

Izegzal

Liste des abréviations utilisées dans ce dictionnaire

<i>adj.</i> Adjectif (-ive).	<i>nég.</i> Négatif.
<i>adu.</i> Adulte (adressé à un adulte), en langage -	<i>onom.</i> Onomatopée.
<i>adv.</i> Adverbe, adverbial(e).	<i>p.</i> Prétérit (verbe).
<i>adv.man.</i> Adverbe de manière.	<i>pa.</i> Passive (verbe), forme -
<i>ant.</i> Antonyme, Contraire.	<i>part.</i> Particule.
<i>ar.</i> Arabe.	<i>péj.</i> Péjoratif.
<i>arg.</i> Argot, en -	<i>per.</i> Personne.
<i>c.à.d.</i> C'est-à-dire.	<i>pers.</i> Personnel (pronom).
<i>cf.</i> Confer. Comparer à, rapprocher de, se référer à (ne pas confondre avec Syn., synonyme).	<i>pl.</i> Pluriel.
<i>ch.</i> Chose.	<i>poss.</i> Possessif.
<i>coll.</i> Collectif (nom).	<i>postp.</i> Postposition.
<i>conj.</i> Conjonction.	<i>pr.</i> Propre (nom).
<i>conj.sub.</i> Conjonction de subordination.	<i>prép.</i> Préposition.
<i>dém.</i> Démonstratif.	<i>prob.</i> Probablement.
<i>dér.</i> Dérivé.	<i>pron.</i> Pronom.
<i>dev.</i> Devinette.	<i>prov.</i> Proverbe, adage, aphorisme, dicton, maxime, etc.
<i>diff.</i> Différent de, ne pas confondre avec.	<i>qqch.</i> Quelque chose.
<i>dim.</i> Diminutif (nom).	<i>qqn.</i> Quelqu'un.
<i>ê.</i> Être.	<i>s.</i> Singulier.
<i>é.lib.</i> État libre d'un nom.	<i>seul.</i> Seulement.
<i>enf.</i> Enfantin (adressé à un enfant), en langage -	<i>syn.</i> Synonyme.
<i>ex.</i> Exemple (par ex., par exemple).	<i>tr.</i> Transitif (verbe).
<i>exp.</i> Expression.	<i>v.</i> Verbe.
<i>ext.</i> Extension, par -	<i>vr.</i> Voir.
<i>f.</i> Féminin.	
<i>f.fac.</i> Forme factitive d'un verbe (forme à sifflante).	
<i>f.fré.</i> Forme fréquentative d'un verbe.	
<i>f.pro.</i> Forme pronominale (réfléchie) d'un verbe.	
<i>f.réc.</i> Forme de réciprocité d'un verbe.	
<i>fam.</i> Familier (-ière), familièrement.	
<i>fig.</i> Figuré, au sens -	
<i>fr.</i> Français.	
<i>fut.</i> Futur, aoriste (verbe).	
<i>h.</i> Habitude, aoriste intensif (verbe), forme d' -	
<i>imp.</i> Impératif (verbe).	
<i>interj.</i> Interjection, interjectif (-ve).	
<i>intr.</i> Intransitif (verbe).	
<i>lit.</i> Littéralement.	
<i>loc.</i> Locution.	
<i>m.</i> Masculin.	
<i>mét.</i> Métathèse, par -	
<i>n.</i> Nom.	
<i>n.a.</i> Nom d'action.	
<i>n.é.</i> Nom d'état.	
<i>n.v.</i> Nom verbal.	

A

a / A

interj. et pron.

1° ou AY devant une voyelle (part. vocative)

interj.

Ô.

A tamettuđt, ô femme.

Ay arğaz, ô homme.

2° pron. cf. I.

loc. à : baba / loc. à : čekk / ex. à : feřfer / ex. à : hawes / ex. à : snammer / loc. à : tabeħnukt / loc. à : tačmist / loc. à : yaba

a / H

interj. cf. AH.

loc. à : baba / loc. à : čekk / ex. à : feřfer / ex. à : hawes / ex. à : snammer / loc. à : tabeħnukt / loc. à : tačmist / loc. à : yaba

ab / B

interj. cf. BA.

aber / BR

v.intr. (p. yuber ; p.nég. wel yubir ; fut. ad yaber ; h. yettaber ; h.nég. wel yettiber)

ABBAR n.v.

1° Bouillir, bouillonner, entrer en ébullition.

Ad klin ulman ad abren, wwen (amennas), on jette la trame à bouillir et cuire (dans le chaudron).

Loc. Asensi n wabbar, après cuisson, éteindre le feu et laisser mijoter sur le reste des braises ; Ext. mettre à feu très doux après cuisson.

2° Ê. ou devenir très chaud(e) (substance) ; cuire.

3° Avoir très chaud (per.)

4° Ext. Avoir une irritation cutanée.

5° Fig. Bouillonner, ê. en colère.

Loc. Yettaber an umennas n użarif (Lit. il bout comme un chaudron d'alun), décrit qqn. qui bouillonne de colère.

6° Fig. En parlant d'un fruit, parvenir rapidement à une surmaturité, consécutive à une grande chaleur.

n.v. : abbar / cf. : čefčef / cf. : eww / ex. à : gunnet / f.fac. : siber / dér. : tubbirt

aby / B

v.tr. à la 2ème per. du s. de l'imp. seul.

Enf. Apporte !, donne !

acca / C

adv.

Demain.

Aweřri n wacca, dans trois jours.

Acca n wass-enni, le lendemain.

Al acca ! à demain !

ant. : asennař / cf. : aweřri / ex. à : rđel / ex. à : taxzant

ač / Č

part. et pron.

1° pron. pers. de la 2ème per. m. s. utilisé comme complément d'objet direct ou indirect ; se place avant ou après le verbe selon le contexte.

Te (m.)

Yewwet-ač tabejna-č (Lit. il a frappé toi ...), il t'a frappé à la tête.

Yessiwel-ač asennař (Lit. il a parlé à toi ...), il t'a parlé hier.

Teys-ač, elle t'aime.

Yerna-y-ač, il t'a vaincu.

Yiwy-y-ač-d, il t'a amené.

A'č-yiny (a'č = ad ač), il te dira.

2° part. cf. Č.

f. : am

ačč / Č

adj.

Chaque.

Yzegg^wa yel tmezğida ačč ass, il fréquente la mosquée tous les jours.

prov. à : abaw / exp. à : amčan / ex. à : fređ / ex. à : sestý / prov. à : tağlist

AČEMT

ačemt / ČMT

part. et pron.

1° pron. pers. de la 2ème per. f. pl. utilisé comme complément d'objet direct ou indirect ; se place avant ou après le verbe selon le contexte.

Vous (f.)

Regbey-ačemt di-s, je vous (f.) y ai vues.

Tenna-y-ačemt, elle vous (f.) a dit.

Ačemt-neřen (ačemt = ad ačemt), ils vous (f.) aideront.

Tđuft a čemt-uciy (a čemt = i ačemt), la laine que je vous (f.) ai donnée.

2° part. cf. ČEMT.

s. : am

ačy / ČY

v.intr. (p. yučy ; p.nég. wel yučy ; fut. ad yačy ; h. yettačy ; h.nég. wel yettičy) AČČAY n.v.

1° Ê. ou devenir presque détaché, desceller, prêt à tomber ; se détacher ; s'écailler.

Wal ssay lemm^waein n leyra amayer ttačyn fissee, n'achète pas des ustensiles en métal émaillé parce qu'ils s'écaillent rapidement.

Awen lhadeg yella yegreb a'd-yačy, eğğ-as tačellet n temcemt, ce porte-manteau est sur le point de se desceller, mets-lui une poignée de plâtre.

2° Ê. extrait, arraché.

n.v. : aččay / f.fac. : sičy

ad / D

part.

précède un verbe pour indiquer le futur.

ex. à : aber

aden / DN

v. (p. yuden ; p.nég. wel yudin ; fut. ad yaden ; h. yettaden ; h.nég. wel yettiden ; p.pa.

yettwaden) ADDAN n.v.

1° v.tr. Couvrir.

Ttsey amčan-ik^w nettaha tuden-yi s tnacra, je me couchais sur mon lit et elle me couvrait avec une grande couverture.

2° v.intr. Ê. ou devenir couvert.

n.v. : addan / dér. : madun / ex. à : sulles

ader / DR

v.tr. (p. yuder ; p.nég. wel yudir ; fut. ad yader ; h. yettader ; h.nég. wel yettider ; p.pa.

yettwader) ADDAR n.v.

Appuyer fort, enfoncer, pousser.

Ader tawurt, pousse la porte.

S'aya ad tilyd ttarid, wal ttader f leqlem, quand tu écriras, n'appuie pas sur la plume.

cf. : amy / cf. : dreč / dér. : tsadert

ades / DS < GZ

v.tr. cf. AGEZ.

ađen / DN

v.intr. (p. yuđen ; p.nég. wel yuđin ; fut. ad yađen ; h. yettaden ; h.nég. wel yettiđen)

AṬṬAN n.v.

Ê. ou devenir malade, souffrir d'une maladie (contagieuse).

Yuđen wul-inu, tuđen tsa ġaj n yidmaren, mon cœur est malade, mon foie est malade dans ma poitrine (vieille chanson).

n.v. : aṭṭan / dér. : maḍun / f.fac. : siđen / ex. à : tuza

aḍy / DY

v.tr. (p. yuḍy ; p.nég. wel yuḍy ; fut. ad yaḍy ; h. yettaḍy ; h.nég. wel yettiḍy ; p.pa.

yettwaḍy) AṬṬAY n.v.

Empaqueter, rouler, plier.

Aḍy tđuft bacak wel ttwicci, empaquète bien la laine pour qu'elle ne se mite pas.

Yuḍy iman-es aḥuli d aberčan bacak a'yen-yessugg^wed, il s'était enroulé dans un grand voile noir pour nous effrayer.

Tarew memmi-s taḍy-t iblaz, elle mit au monde son fils et elle l'enveloppa dans des langes.

Iziwayen ttwaḍayen iblaz bacak wel ttwiccin s tmuryi, les régimes sont enveloppés dans des coupons d'étoffe pour qu'ils ne soient pas mangés par les sauterelles.

ex. à : beḥbeḥ / cf. : čmes / ex. à : suḍes

af / F

v.tr. (p. ufiy, yufu ; p.nég. wel yufy ; fut. ad yaf ; h. yettaf ; h.nég. wel yettif ; p.pa. yettwaf) AFA n.v.

Trouver, découvrir.

Batta tufid midden ssawalen, wa'sen-syudu, si tu trouves des gens en train de parler, ne reste pas à les écouter.

Nella nufu iggen uwessar aýerm, yejmed, nous avons trouvé un vieillard dans la ville,

égaré.

Teqqarem tinisa jemdent, ctud ttwafent rref,
vous prétendez que les clés étaient perdues,
les voilà trouvées sur l'étagère (en
maçonnerie).

Loc. Afa n webrid (trouver un chemin),
trouver un alibi.

Yuf-as abrid, il s'est trouvé un alibi.

ex. à : bres / prov. à : enn / prov. à : mter / prov. à : tte

afeğ / FĞ < FG

v.intr. (p. yufeğ ; p.nég. wel yufiğ ; fut. ad
yafeğ ; h. yettafeğ ; h.nég. wel yettifeğ)

AFFAĞ n.v.

Voler (oiseau).

Loc. Buëud ylemmed affağ (Lit. un passereau
qui apprend à voler), débutant, novice.

n.v. : affağ / dér. : anaffağ / syn. : ferfer / ex. à :
nčemt / dér. : rafeğ / f.fac. : sifeğ / dér. : tamsiğga /
dér. : taneffağt / dér. : tnaffağt

afes / FS

v.tr. (p. yufes ; p.nég. wel yufis ; fut. ad yafes ;
h. yettafes ; h.nég. wel yettifes ; p.pa.
yettwafes) AFFAS n.v.

1° Tasser, comprimer (qqch.) afin de réduire
le volume.

2° Péj. Manger gloutonnement.

n.v. : affas

agez / GZ

ou AKEZ ou ADES ou AZEG v.tr. (p. yugez ;
p.nég. wel yugiz ; fut. ad yagez ; h. yettagez ;
h.nég. wel yettiguez ; p.pa. yettwagez) AGGAZ
ou AKKAZ ou ADDAS ou AZZAG n.v.

Deviner, conjecturer, reconnaître.

Loc. Tanfust n waggaz, devinette.

Agez d batta ? devine ce que c'est ? yutef s
wenyer, yeffey-d s cared, il entre par un trou
et sort par trois, suğğem-yi-d, ad agzey,
attends, je vais deviner, ugzey ya : d tičbert,
j'ai deviné, c'est la tunique.

Yettes zaw-es bacak wel t-yettikez, il enleva sa
chevelure pour qu'il ne le reconnût pas.

Ades d batta i llan fus-ik^w, devine ce qui est
dans ma main.

Nettades umm^way n tezdayt s yiyes n teyni-s,
nous reconnaissons l'espèce d'un dattier aux
noyaux de ses dattes.

cf. : gezzen

agg^wed / GD

prép. suivie de l'état d'annexion

Sous, au pied de, dessous.

Sekrem-t d'agg^wed (di agg^wed) tmurt, cache-
le sous terre.

Bby-d tmuccit s agg^wed texzant, ramène la
chatte de dessous l'armoire.

Loc. At agg^wed tmurt (Lit. ceux de sous la
terre), revenants, esprits ???

Loc. S agg^wed, s agg^wed (Lit. de dessous, de
dessous), discrètement, secrètement ??? cf.
adday-adday ???

ex. à : heččēč / loc. à : lum / loc. à : madun / ex. à :
yba / loc. à : tamurt / loc. à : tar̄munt

ağel / ĞL < GL

v. (p. yuğel ; p.nég. wel yuğil ; fut. ad yağel ;
h. yettağel ; h.nég. wel yettiğel ; p.pa.
yettwağel) AĞĞAL n.v.

v.tr.

1° Pendre, suspendre.

2° Ext. Féconder (en pendant un brin mâle
dans un régime femelle de palmier dattier).

Uğley i tewrayt, j'ai fécondé le dattier de
l'espèce tawrayt.

v.intr.

3° Ê. ou devenir pendu, suspendu.

4° Ext. Ê. ou devenir fécondé (régime de
dattes).

Tazdayt-u tuğel nney wel tuğil ? ce dattier est-
il fécondé ou non ?

f.fac. : siğel / ex. à : tazizawt / dér. : tsağelt

ağem / ĞM < GM

v.tr. (p. yuğem ; p.nég. wel yuğim ; fut. ad
yağem ; h. yettağem ; h.nég. wel yettiğem ;
p.pa. yettwagēm) AĞĞAM n.v.

1° Puiser.

Wal ttağmet aman s tersin n uyer̄m, ne puisiez
pas l'eau aux puits de l'intérieur de la ville.

Aman-u ttwağmen s wağğam, cette eau a été
puisée dans le bassin-relais.

2° Épuiser, vider d'un liquide, vidanger,
purger.

n.v. : ağğam

ah / H

ou A interj.

Exprime l'interrogation pour indiquer la non

AH

compréhension de la discussion ; hein.

aheg / HG

v.intr. (p. yuhég ; p.nég. wel yuhig ; fut. ad yaheg ; h. yettaheg ; h.nég. wel yettiheg)

AHHAG n.v.

Se montrer avide, cupide, rapace.

Wal ttuheg, bby yi iggen ! ne sois pas avide, prends-en un seul !

aḥel / HL

v.intr. (p. yuḥel ; p.nég. wel yuḥil ; fut. ad yaḥel ; h. yettaḥel ; h.nég. wel yettiḥel)

AḤḤAL n.v.

1° Ê. ou devenir accroché.

Yuḥel aḥuli-s anesmir yxerreg, son voile s'est accroché à un clou et s'est déchiré.

Tmutit tteččer tuḥel mamma-s, le rejeton de palmier pousse accroché à sa mère.

2° Fig. Ê. ou devenir embarrassé, empêtré.

Wi ttaḥlen fisseɛ, midden wel tṭiṭen ɛma-s, celui qui fait des embarras (prends la mouche) trop vite, les gens ne jouent pas avec lui.

3° Ext. Se propager, se transmettre, ê. contagieux (maladie).

ex. à : aḡur / f.fac. : siḥel

aḥḥay / HY

ou ḤAY interj.

1° Cri qu'on lance, en général aux caprins, pour les faire fuir ou les orienter dans la bonne direction.

2° Interjection qui exprime la dérision, le mépris ou l'indifférence ; bof.

dér. : ḥaḥa

ajer / JR

v.tr. (p. yujer ; p.nég. wel yujir ; fut. ad yajer ; h. yettajer ; h.nég. wel yettijer ; p.pa. yettwajer) AJJAR n.v.

Surpasser, dépasser (surtout en âge).

Yujer-yi s careḍ yilan, il me dépasse de trois ans.

Loc. At yicca ttajren at yilan (Lit. ceux du manger dépassent ceux des années), en parlant des enfants, ceux qui sont bien nourris dépassent, dans leur développement physique, ceux mal nourris même d'un âge supérieur.

dér. : ujar

aker / KR

v.tr. (p. yuker ; p.nég. wel yukir ; fut. ad yaker ; h. yettaker ; h.nég. wel yettiker ; p.pa. yettwaker) AKKAR ou TUKERḌA n.v.

Voler, dérober.

Yeḗwa yatef yel teddart n uḡellid, yaker-as ssi-s taxzant-es n yidrimen, il partit, entra dans la maison du roi et y déroba son coffre d'argent.

A wal ffalet ass n lirebea, amayer azetta yettwakkar, n'ourdissez jamais un mercredi, car le tissage en subirait vol ou dommage (superstition).

dér. : amukk^war / syn. : seččer / f.fac. : siker / prov. à : suḍeḍ / n.v. : tuckerḍa / ex. à : eess

akez / KZ < GZ

v.tr. cf. AGEZ.

aky / KY

v.tr. (p. yuky ; p.nég. wel yuky ; fut. ad yaky ; h.nég. wel yttiky ; p.pa. yettwaky) AKKAY n.v. Passer, dépasser, franchir.

Uliy tisunan, ukyṭ-tent, je montai les marches et les dépassai.

al / L

prép. suivie de l'état libre

Jusque.

Al ajenna, jusqu'en haut.

Al taddart, jusqu'à la maison.

loc. à : ačmin / loc. à : aman / loc. à : čefčef / loc. à : čmer / loc. à : ḍar / loc. à : genda / loc. à : gerree / loc. à : ided / ex. à : mani / ex. à : melmi / ex. à : mennect / loc. à : sennet / loc. à : tacettuyt / loc. à : taddeyt

alaɛad / LΣD < ΣDY

conj. cf. ΣEDDAY.

al'd / L+D

conj. (contraction de 'al ad')

Juqu'à ce que.

Al'd ffeyen midden, jusqu'à ce que sortent les gens.

Le d de ad disparaît au contact d'un affixe pronominal comme d'habitude.

Al al-yi-tinid, jusqu'à ce que tu me dises.

prov. à : abaw / ex. à : amnay / ex. à : beḥleḍ / prov. à : buna

alel / LL

v.tr. (p. yulel ; p.nég. wel yulil ; fut. ad yalel ; h. yettalel ; h.nég. wel yettilel ; p.pa. yettwalel)
ALAL n.v.

Étayer, soutenir.

n.v. : alal / dér. : bulila

alem / LM

v. (p. yulem ; p.nég. wel yulim ; fut. ad yalem ; h. yettalem ; h.nég. wel yettilem ; p.pa. yettwalem) ALLAM n.v.

1° v.tr. Ourler.

Awen tečbert d tajeđrart, alem-tt bessi, cette tunique est longue, ourle-la un peu (fais-lui un ourlet).

2° v.intr. Ê. ou devenir ourlé.

ales / LS

v.tr. (p. yules ; p.nég. wel yulis ; fut. ad yales ; h. yettales ; h.nég. wel yettiles ; p.pa. yettwales) ALLAS n.v.

1° Répéter, recommencer.

2° Raconter.

Tiweššarin ttalsent tinfas, les femmes âgées racontent des fables.

Yules-as ayen i đran, il lui raconta ce qui était arrivé.

ex. à : sbuħbeħ / ex. à : tanfust

almendad / LMNDD

ou MENDAD adv.

En face, vis-à-vis.

Ad ĵjent ttelbib almandad n yidmaren, elles laissent un espace non serré devant la poitrine.

Qqeley yel welmandad weylad, je me tournai face à la rue.

Šemrey almandad n betti-k^w, j'habite en face de ma tante paternelle.

Loc. D almandad(-es), c'est dans l'ordre des choses, c'est normal, c'est correct ; c'est inévitable.

ex. à : frey

aly / LY

v. (p. yuly ; p.nég. wel yuly ; fut. ad yaly ; h. yettaly ; h.nég. wel yettily) ALLAY n.v.

v.tr.

1° Monter.

A'nalȳt yel uwrir, montons à la montagne.

v.intr.

2° Se lever, en parlant du soleil.

Allay n tfuyt ad teffeyem, au lever du soleil vous sortirez.

3° Revenir de l'oasis, du travail ; Ext.

retourner habiter au ksar après avoir passé les mois chauds de l'été dans la palmeraie.

Ulyn-d midden s tğemma, les gens sont revenus de la palmeraie.

4° Ê. ou devenir surélevé.

loc. à : abrid / ex. à : aky / loc. à : ayry / loc. à : buna / loc. à : lbaruđ / ex. à : sewsew / f.fac. : sily / ant. : waṭṭa

am / M < N

part., pron. et prép.

1° pron. pers. de la 2ème per. f. s. utilisé comme complément d'objet direct ou indirect ; se place avant ou après le verbe selon le contexte.

Te (f.)

Yewwet-am tabejna-nnem (Lit. il a frappé toi ...), il t'a frappée à la tête.

Yessiwel-am azedyat (Lit. il a parlé à toi ...), il t'a (f.) parlé l'année passée.

Yeys-am, il t'aime (f.)

Yenna-y-am, il t'a (f.) dit.

Yeğrew-y-am-d ibessiwen-ennem, il t'a (f.) rassemblé tes affaires.

A'm-yiny (a'm = ad am), il te (f.) dira.

2° prép. cf. AN.

m. : ač / loc. à : batta / pl. : čemt

ama / M

conj. cf. M^wA.

amayr / MĠR

conj.

Parce que, car.

ex. à : ačy / ex. à : ziwēr

ameč / MČ

adv.

Beaucoup, bien, très.

Yewweer ameč, il est très pénible.

Teys yewwa-s ameč, elle aime beaucoup son frère.

cf. : banža / syn. : hedda / ex. à : sqar / syn. : yey^wleb

ames / MS

v.tr. (p. yumes ; p.nég. wel yumis ; fut. ad yames ; h. yettames ; h.nég. wel yettimes ;

AMES

p.pa. yettwames) AMMAS n.v.

Masser, essuyer fortement, frotter.

Ad bdan ssaraden, amsen d awehdi, ils se mettent à laver en frottant dur.

ami / M

conj.

Si.

Ami ysey aqimi, ami ad qqimey ema mamma-k^w d-baba-k^w, si j'avais voulu rester (oisif au pays), je serais resté avec ma mère et mon père.

Ami wel ġġiy aṃṃu, ami lliy mmutey, si je n'avais pas fait ainsi, je serais mort.

loc. à : *bessi* / ex. à : *layeb*

amma / M < MM

n.f. cf. MAMMA.

ammas-n-tiddar / MS+N+DR

n.m. (pl. ID WAMMAS-N-TIDDAR)

Patio au rez-de-chaussée d'une maison mozabite.

Ammas-n-yiddar-ensen d azeeluk, leur patio est vaste.

dér. du v. : *dder* / Vr. : *ičelbi* / ex. à : *mured* / ex. à : *sra*

am^wa / M

conj. cf. M^wA.

amy / MY

v.tr. (p. yumy ; p.nég. wel yumy ; fut. ad yamy ; h. yettamy ; h.nég. wel yettimy ; p.pa. yettwamy) AMMAY n.v.

1° Écraser, triturer, malaxer.

A'namy tiyni i tekbuç, nous écraserons des dattes pour (mettre dans) la marmite.

Tininni i ttwamynet ya wal tent-ttdebbec, celles qui sont déjà triturées, ne les rejette pas.

2° appuyer sur, presser.

cf. : *ader*

aṃṃu / M < M+W

ou AMṢUNI (w-) adv. (mis pour am wu ou am wuni)

Comme ceci, ainsi, de cette façon.

ex. à : *ajdid* / loc. à : *batta*

aṃṃuni / MN < M+W

adv. cf. AMṢU.

ex. à : *ceṛre*

an / N

ou AM prép.

Elle ne précède jamais un pronom affixe, mais peut se trouver devant un pronom autonome.

Comme.

An tmeṭṭuṭ, comme une femme.

An necc an cečč, moi aussi bien que toi.

An bab n tmar, comme un homme à barbe.

S'assimile en aw devant l'annexion masculine :

An werġaz, comme un homme.

An waman, comme de l'eau.

loc. à : *ačeffis* / loc. à : *ačlif* / loc. à : *ačmin* / ex. à : *ajdid* / loc. à : *azmul* / loc. à : *batta* / loc. à : *bul* / ex. à : *hendes* / loc. à : *ičelbi* / loc. à : *iyas* / prov. à : *leemmari* / loc. à : *taekkayt*

anaxx / NX

interj. (avec une certaine prolongation du a initial)

Utilisée pour exprimer la satisfaction d'un plaisir de sentir un parfum, une bonne odeur, de l'air frais, etc.

dér. : *znex*

annect / NCT

adv.

(de an, comme et ect, quantité)

Autant.

Annect-u, autant que ceci ; comme ceci.

Annect-en, autant que cela ; comme cela.

ay / Γ

v.tr. (p. yuyu ; p.nég. wel yuyy ; fut. ad yay ; h. yettay ; h.nég. wel yettiy ; p.pa. yettway)

AGA n.v.

Recevoir, prendre, tenir.

Yenna-y-asen wenni i uyin tiyita ..., celui qui avait reçu des coups leur dit ...

Ad ayeṇ nnfač, ils recevront l'aumône.

Ay, ttef yef-i, tiens, prends ça de moi.

Ay, sey aslem, tiens, achète du poisson.

Loc. Aya n wiwal, obéir.

Yuy-as awal i mamma-s (Lit. il reçut la parole de sa mère), il a obéi à sa mère.

Ay awal ! obéit !

Loc. Ma'c i uyen ou Ma'c i uyin ? que t'arrive-t-il ? qu'est-ce que tu as ? qu'est-ce qui te prend ?

Loc. Aya si tbejna (Lit. recevoir à la tête),

recevoir un coup fatal.

Loc. Yuy-itent (Lit. il les a reçues), il a eu sa punition.

ex. à : arrazen / f.fac. : sey / f.fac. : siy / loc. à : tfacit / ex. à : tiwri / cf. : way / ex. à : zizew

arez / RZ

v.tr. (p. yurez ; p.nég. wel yuriz ; fut. ad yarez ; h. yettarez ; h.nég. wel yettirez ; p.pa. yettwarez) ARRAZ n.v.

Récompenser.

dér. : arrazen

ary / RY

v. (p. yury ; p.nég. wel yury ; fut. ad yary ; h. yettary ; h.nég. wel yettiry ; p.pa. yettwary) TIRA n.v.

v.tr.

1° Écrire.

Uryy-as tkirda i baba-k^w, j'ai écrit une lettre à mon père.

Ayen i ttwaryn f umexluq, a't-yergeb, ce qui a été écrit (décrété par Dieu) pour l'homme, il le verra.

2° Circoncire.

Ary-y-as i memmi-č madam yella d amezzan, circoncis ton fils pendant qu'il est jeune.

v.intr.

3° Ê. ou devenir circoncis.

Yury asennač, il est circoncis d'hier.

ex. à : ader / ex. à : sxerwec / n.v. : tira

aref / RF < RF

v.tr. (p. yuref ; p.nég. wel yurif ; fut. ad yaref ; h. yettaref ; h.nég. wel yettiref ; p.pa. yettwaref) ARRAF n.v.

1° v.tr. Griller, faire griller, torréfier.

2° v.intr. Ê. ou devenir grillé, torréfié.

Ad ccent ibawen urfen, elles mangeront des fèves grillées.

cf. : cewwet / ex. à : lefrik / f.pro. : niref

arew / RW

v.tr. et intr. (p. yirew ; p.nég. wel yiriw ; fut. ad yarew ; h. yettarew ; h.nég. wel yettirew ; p.pa. yettwarew) TARWA n.v.

1° Enfanter, donner naissance à.

Loc. Tabejna-s ttaREW (Lit. sa tête enfante), il a la tête féconde, c'est une per. de ressources.

2° Donner des fruits (arbre, plante, etc.)

Tazdayt-u ttaREW ačč asugg^was, ce palmier dattier donne des dattes tous les ans.

dér. : amriw / dér. : aRA / prov. à : senguğy / f.fac. : siREW / n.v. : tarwa

as / S

v.intr. (iyya, iyyat, iyyamet ; p. usiy-d, d-yusu ou yus-ed ; p.nég. wel d-yusy ; fut. a'd-yas ; h. yettas-ed ; h.nég. wel d-yettis) ASA n.v.

1° Venir, arriver.

Batta yus-ed, debbee-t aylad, s'il vient, rejette-le à la rue.

Si d-yusu a'tent-yesseww, quand il est venu les faire cuire.

Loc. Batta tusid-i-d abrid abrid, si tu me dis la vérité.

Loc. Wuni batta ač-d-yettas, celui-ci, qu'est-il pour toi (parenté) ?

Loc. Mani d-usin, n'importe où.

2° Ê. de la bonne dimension ou taille, convenir, aller.

Tačmist-u tus-iyi-d, cette chemise est à ma taille.

loc. à : abrid / prov. à : afliğ / loc. à : azmul / ex. à : kREM / loc. à : rjiyy / ex. à : tamtart / loc. à : tduft / loc. à : tufet

asceyyet / CYT < CTN

n.m. cf. ASECCITEN.

n.v. de : sciten

asem / SM

v. (p. yusem ; p.nég. wel yusim ; fut. ad yasem ; h. yettasem ; h.nég. wel yettisem ; p.pa. yettwasem) ASSAM ou TISMİN n.v.

1° v.tr. Jalouser.

Asem s wi eezmen ujar-eč, wal ttasem s wi kesben ujar-eč, jalouse celui qui est plus instruit que toi, ne jalouse pas celui qui est plus riche que toi.

Yusem ssiğ-i, il m'envie.

2° v.intr. Ê. ou devenir jaloux.

dér. : busmina / f.fac. : susem / n.v. : tismin

asennač / SNT < S+ND

adv.

Hier.

ant. : acca / cf. : aweçri / ex. à : jeçr / ex. à : zer

aser / SR

v.intr. (p. yuser ; p.nég. wel yusir ; fut. ad yaser ; h. yettaser ; h.nég. wel yettiser) ASSAR

ASER

n.v.

Manquer, être insuffisant, être ou devenir malingre.

Tisermeyt-eč tuser, awy-d tiđidet ! ta corde est insuffisante (n'est pas assez longue), apporte l'autre !

Batta a č-usren ? qu'est-ce qui te manque ?

ant. : nammer / cf. : wser

atef / TF < DF

v.intr. (p. yutef ; p.nég. wel yutif ; fut. ad yatef ; h. yettatef ; h.nég. wel yettitef) ATTAF n.v.

1° Entrer, pénétrer.

Loc. Yettatef yetteffey awal-es (Lit. il entre et sort dans sa parole), il ment et se contredit.

Loc. Yutef-as tabejna-s (Lit. il est entré dans sa tête), avoir qqn. sous son empire (sur le plan psychologique).

Loc. Yutef ccix-es, il s'est renfermé en lui-même, il s'est replié sur lui-même.

2° Fig. Déféquer, aller à la selle.

loc. à : čekk^w / ex. à : dder / prov. à : imi / f.fac. : sîtef / loc. à : taħemmalt / ex. à : tla / dér. : uzđif

aw / W

interj.

Oh (surprise).

ex. à : tergu

awedday / WDY

interj.

Bien fait !

Yak nniy-ač wal ttaly ssellum ; tuđid, awedday ! je t'ai bien dit de ne pas monter sur l'échelle ; tu es tombé, c'est bien fait pour toi !

syn. : cceh

awed / WD

v.intr. (p. yiweđ ; p.nég. wel yiwiđ ; fut. ad yaweđ ; h. yettaweđ ; h.nég. wel yettiweđ) AGG^wAD n.v.

1° Être ou devenir mûr ; parvenir à maturité.

2° Arriver, atteindre, parvenir à.

Yiweđ aydi bab-es, le chien arriva à son maître.

loc. à : bağu / ex. à : behnes / prov. à : čmes / prov. à : dehkel / loc. à : lbaruđ / f.fac. : siweđ / ex. à : taxerxuct

awen / WN

adj. dém. suivi d'un n. à l'état annexé.

Ce, cet, cette, ces.

Awen uzetđa, ce métier à tisser.

Awen tsednan, ces femmes.

ex. à : adladal / loc. à : bessi / ex. à : zett

awes / WS

v.tr. (p. yiwes ; p.nég. wel yiwis ; fut. ad yawes ; h. yettawes ; h.nég. wel yettiwes ; p.pa.

yettwawes) AGG^wAS n.v.

Aider, assister (moralement, économiquement).

dér. : twiza

awissen / W+SN

adv. indiquant ou confirmant, dans une phrase interrogative, l'ignorance réelle (ou simulée) du locuteur { prob. contraction de : A WI SSENEN ? ô qui pourrait savoir ? }

Qui sait ... ?

Wi d-usin, awissen ? qui est donc venu ?

ex. à : fağa

awy / WY

v.tr. (p. yiwy ; p.nég. wel yiwy ; fut. ad yawy ; h. yettawy ; h.nég. wel yettiwy ; p.pa.

yettwawy) AGG^wAY n.v.

1° Porter, emporter, emmener.

Ʀsey agg^way-es yel lyabet, je désire l'emporter à la palmeraie.

Iziy arğaz yiwy tkirđa, yezwa, alors l'homme emporta la lettre et partit.

Loc. Yucu Řebbi, yiwy Řebbi (Lit. Dieu a donné, Dieu a emporté), se dit, en consolation, à propos d'un bébé qui meurt.

2° avec d, apporter, amener.

Lliy iwy-ac-d anuđi, je t'amène un hôte.

Ad tt-ed-yawy d afunas, uhu d bnadem, qu'un bœuf l'apporte (f.), non un homme.

loc. à : ačba / loc. à : ađu / loc. à : beđu / ex. à : fexfex / loc. à : id / loc. à : lbucta / ex. à : lfěz / loc. à : tačrumt / loc. à : tačurt / ex. à : tağrewt / dér. : tiwiyyi / loc. à : war / loc. à : zaza

axiggen / XGN

ou XIĞĞEN adv.

En fait, réellement, effectivement.

ex. à : wuwwu

ay / Y < A

interj. cf. A.

ex. à : abari / loc. à : bder / loc. à : cardin / ex. à : ejj / ex. à : ezđ / loc. à : mřawin / loc. à : sayin / loc. à : semmesin / loc. à : sennin / loc. à : sezžin / loc. à :

tamin / *ex. à : tazekra* / *loc. à : tessin* / *ex. à : tuza* /
prov. à : ufrič / *loc. à : ukk^wežin*

ayen / YN

(w-) adj.dém.

Ce(tte), ces.

loc. à : batta / *loc. à : čmes* / *prov. à : čres* / *ex. à :
 frey* / *ex. à : ujar*

ayry / R

v.tr. () TAYRI n.v.

Aimer, désirer.

Loc. Tuly s weyri n werğaz-es (Lit. elle s'est
 haussée du désir de son mari), elle a divorcé
 de son mari.

dér. : anraw / *dér. : tarā*

aywa / YW

interj.

Alors, eh bien, holà.

ex. à : ezem

azedyat / ZDΓT

(w-) adv.

L'an passé.

Azedyat, d asugg^was i geḏeen, azedyat, c'est
 l'année qui vient de passer.

Loc. Aweṛṛi n wazedyat, l'avant-dernière
 année, il y a deux ans.

ant. : imal

azeg / ZG < GZ

v.tr. cf. AGEZ.

azen / ZN

v.tr. (p. yuzen ; p.nég. wel yuzin ; fut. ad
 yazen ; h. yettazen ; h.nég. wel yettizen ; p.pa.
 yettwazen) AZZAN n.v.

Envoyer, déléguer.

Yettuy arğaz yettwazen s uğellid, il fut un
 homme envoyé par le roi.

ex. à : dernes / *ex. à : tazekra*

aɛad / ΣD

adv.

Peut-être.

cf. : balak

aɛadday / ΣDY

conj. cf. ΣEDDAY.

B

ba / B

part. et interj.

1° préfixe augmentatif.

Ayriḍ-u d baṛeḥḥu, ce vêtement est extra large.

2° Part., titre précédant un nom propre, qui donnait jadis la marque de noblesse et/ou de respect : Ba-Σisa, Ba-Σebderreḥman, ...

3° part. interrogative cf. MA.

4° ou AB interj. (répété et prononcé avec ou sans emphase)

Loc. interj. A ba ba ... ! ou ab ab ... ! -

exprime l'étonnement devant l'ampleur d'un fait ou d'une ch. - exprime l'admiration ; c'est magnifique !

bab / BB

n.m. (pl. ID BAB) LALL f. ID LALL f.pl.

1° Possesseur, propriétaire.

Bab n tmurt, le propriétaire du terrain.

2° Détenteur (-trice) d'une qualité, d'un défaut ou d'une caractéristique ; l'homme (la femme) à ...

Bab n tmart (Lit. l'homme à la barbe), barbu.

Bab n uyil (possesseur du bras), brave.

Bab n tziwa (possesseur du plat), généreux.

Loc. invariable Bab-es, on (pron. indéfini).

Wiḡy gaε ayen i yeys bab-es a't-yawed, on ne peut pas atteindre tout ce que l'on désire.

2° Maître, seigneur.

Bab n teddart, maître de maison.

Loc. invariable Bab-enney, notre Seigneur, Dieu.

Tenni d tamella i yeḡḡu di-s Bab-enney, c'est

la grâce dont Dieu l'a pourvu(e).

Loc. Aydi war bab (Lit. chien sans maître), exp. employée pour désigner un vagabond.

3° Auteur.

Bab n « Nnil » wel d-yiwy f wammu, l'auteur du « Nnil » n'a pas évoqué ceci.

cf. : akerwa / cf. : baba / f. : lall / diff. de : lalla / ex. à : udem

baba / B

n.m. (pl. ID BABA)

1° Père, papa.

Baba-s n uḍfli, le père du garçon.

Baba-nsent, leur (f.) père.

Loc. Baba ḥenni, baba ealu, baba aεziz, grand-père, pépère.

Loc. Baba eemmi, - oncle paternel. - homme lié aux parents par le sang ou par amitié.

Loc. Baba-k^w (-č, -s, ...) eemmi, désigne péjorativement un personnage appartenant à sa propre fraction.

Mlagiy id baba-č eemmi zwan yel umerčidu-nwem, j'ai rencontré ceux de ta fraction (tes oncles paternels) se dirigeant vers le siège de votre fraction.

Loc. Baba xali, oncle maternel.

Interj. A babaa... ! ou a dadaa... ! exprime une sensation de peur, une demande de protection ; équivalent de : ô Seigneur ! ô mon Dieu !

2° Maître, seigneur.

D arḡaz, d baba n yirḡazen, c'est un homme et il est le maître des hommes.

cf. : bab / cf. : daddi / loc. à : ḥenni / prov. à : mleč / ex. à : neyšes / ex. à : sesten / cf. : yaba

babayayyu / BBΓΥ

n.m. (pl. ID BABAYAYYU)

1° Perroquet.

2° Fig. Péj. Per. qui répète bêtement ce qu'elle entend.

babasdel / BSDL < BBZL

n.m. cf. BABBAZZEL.

BABA-ŞALEH

baba-şaleh / BŞLH

n.m. (pl. ID BABA-ŞALEH)

Variété de dattier, de datte ; appelée aussi 'tazegg^wayt n baba-şaleh'.

cf. : tazegg^wayt

babati / BT

n. (pl. ID BABATI)

1° Variété de dattier.

2° Fruit de ce dattier, de consistance molle, digitiforme, de pleine saison, à véraison jaune, non conservable seul.

babazdel / BZDL < BBZL

n.m. cf. BABBAZZEL.

babb / BB

interj. (répété et prononcé avec emphase)

Loc. A babb babb ... ! Enf. s'emploie pour dire : beaucoup, grand, gros, ou Adu. avec un sens péjoratif.

babba / BB

n.m.

Enf. Fruit ou légume.

Loc. Babba belli, Enf. œuf.

babbazzel / BBZL

n.m. (pl. ID BABBAZZEL)

1° Espèce de coccinelle ; elle s'active pendant l'après-midi des jours chauds et creuse des trous en forme d'entonnoir ; on l'appelle aussi 'saēudguni'.

2° Péj. Se dit d'une per., surtout enfant, qui ne fait pas la sieste en été.

syn. : saēudguni

babbaz / BBZ < BZ

n.m. (pl. IBABBAZEN) TBABBAZT f.

TIBABBAZIN f.pl.

1° Père (Sœur) Blanc(he), curé, homme d'église.

2° au m.s. seul. Petites épines, petits piquants de végétaux en général. n. coll. de BUBBUZ. Wal ġġur d war tarċast amayer tamuṛt di-s babbaz, ne marche pas sans chaussures car il y a des piquants sur le sol.

dér. du v. : bbez / cf. : bubbuṣ

babu / BB

n.m.

Enf. Porte.

cf. : lbab / cf. : tawurt

babuc / BBC < BBJ

n.m. cf. BABUJ.

babuj / BBJ

ou BABUC (u-) n.m. (pl. IBUBAJ ou IBUBAC)

1° Jadis, chaussure en cuir, de couleur, sans talon, dont les éléments de la paire sont adaptables, indifféremment, au pied droit comme au pied gauche.

2° Toute chaussure simple, qu'on peut enfiler facilement.

cf. : lbelyet

bac / BC

ou BACAK ou MACAK conj.sub.

Pour, pour que, de sorte que, afin de, afin que.

ex. à : twineṣ / ex. à : zebleḥ

bacak / BCK < BC

conj.sub. cf. BAC.

bacmaq / BCMQ

n.m. (pl. ID BACMAQ)

1° Chaussure simple, sans lacet ou autre attache.

2° Chaussure légère en plastique portée surtout dans les salles d'eau, claquette.

ex. à : şhek / cf. : taterbaqt

bacmaṛ / BCMR

ou BERÇMAN n.m. (pl. ID BACMAṚ)

1° Tresses (ou points de broderie) confectionnées et appliquées par piquage au poitrail d'un burnous à la lisière et/ou à la jointure de l'habit, en guise de parement.

2° Tresse décorative ou galon, à deux, quatre ou six cordonnets qu'on confectionne et pique directement sur l'ouvrage. Ils se font avec du fil de laine, de coton ou de soie dit 'uzliġ'.

Loc. Tiyita n bacmaṛ, même sens que 'abecmeṛ'.

Loc. Iḍaren-es ccaten bacmaṛ (Lit. ses pieds frappent le 'bacmaṛ'), se dit d'une per. qui a les jambes qui tremblent suite à une peur.

Vr. : abidi / dér. du v. : becmeṛ

baculi / BCL

ou BAČULI n.m. (sans pl.)

Patchouli, plante aromatique employée dans la préparation de la boisson 'takerwayt', la

fabrication de l'encens et en parfumerie.

bačuli / BČL < BCL

n.m. cf. BACULI.

bada / BD < BDD

n.m.

Enf. Pied, pas.

Loc. Ddac bada bada ! prononcée pour encourager un enfant à faire ses premiers pas.

Loc. Bada bada, Adu. - (adv.) (ou igget igget) pas à pas, petit à petit, doucement. - (adj.) sur pied, vivant ; se dit à propos d'une bête destinée à l'abattage, acquise ou offerte vivante.

Loc. Bada yeys basa (Lit. le pas exige la main), Adu. exp. signifiant que rendre visite à qqn., implique que l'on accompagne ce geste d'un menu cadeau.

cf. : *adsil* / dér. du v. : *bedd* / cf. : *bessi* / cf. : *deddec* / cf. : *dar* / cf. : *igget*

baddi / BD < BDD

n.m.

Enf. Giron.

cf. : *axemmal* / dér. du v. : *bedd*

bademman / BDMN

n.m. (pl. ID BADEMMAN)

Race saharienne de mouton (race à viande), à peau et à toison marron.

cf. : *ufrič*

a bader / BDR

n.m.

1° Dissimulation, subreption.

2° Apaisement, ménagement.

n.v. de : *bader*

bader / BDR

n.m. (pl. ID BADER)

Lors de l'ourdissage traditionnel, hauteur maximale de fil de chaîne qui, une fois atteinte, nécessite d'être tassée.

n.v. : *abader* / cf. : *betbet* / cf. : *ħbu* / cf. : *ħda* / cf. : *samet* / cf. : *sekrem*

bader / BDR

v.tr. (p. ybader ; p.nég. wel ybader ; fut. ad ybader ; h. yettbadar ; h.nég. wel yettbidir ; p.pa. yettubader) ABADER n.v.

1° Dissimuler qqch. au regard en le cachant dans un lieu sûr.

Loc. Bader çra i ..., - donner qqch. en cachette à qqn., avec une certaine complicité. - arranger un mariage au désavantage d'un partenaire qui aurait pu trouver mieux.

2° Éviter de provoquer qqn., faire en sorte qu'il se calme.

n.v. : *abader* / cf. : *betbet* / cf. : *ħbu* / cf. : *ħda* / cf. : *samet* / cf. : *sekrem*

bađenğa / BDNĞ

n.m. (pl. ID BAĐENĞA)

Aubergine (légume).

Loc. Icca n bađenğa (Lit. manger des aubergines), perdre la raison ; la croyance populaire prétend qu'on perd la raison en mangeant des aubergines pendant quarante jours de suite.

bagellie / B+GLΣ < GLΣ

n.m. (pl. ID BAGELLIS)

Sens ???

a bageş / BGŞ

n.m.

Resplendissement.

cf. : *abageş* / n.v. de : *bageş*

bageş / BGŞ

v.intr. { se conjugue seul. à l'inaccompli } (fut. ad ybageş ; h. yettbagaş ; h.nég. wel yettbigış)

ABAGEŞ n.v.

Reluire, resplendir, briller.

n.v. : *abageş* / cf. : *bageş* / cf. : *feyfey* / syn. : *lellec* / syn. : *sissey* / cf. : *wedwed*

t bağet / BĞ

n.f. (pl. TIBUĞA)

Niche aménagée dans un mur.

Tbağet n yiysan : niche aménagée dans un recoin, destinée à recevoir les noyaux des dattes consommées qui servaient d'aliment pour le bétail (on les trempait dans l'eau pour les chèvres et on les broyait dans un mortier, tawunt, pour les chameaux et les ânes).

ex. à : *nsen* / diff. de : *tbağut*

bağu / BĞ < BG

(u-) n.m. (pl. IBUĞA)

Bassin, réservoir maçonné où l'on conserve les dattes ou, plus généralement, où l'on stocke les récoltes ou toute autre provision.

BAĞU

Prov. Caṛ baḡu dessat saču (Lit. remplis la réserve avant le tapis), prévois des réserves avant de procréer.

Loc. Baḡu yiweḍ buḍ-es (Lit. la réserve est arrivée à son fond), se dit lorsqu'on traverse une période de soudure ou de pénurie.

Loc. S ubuḍ n ubaḡu (Lit. du fond du réservoir), se dit d'une mélodie, d'une exp., d'un mot ayant un caractère ancien mais bien apprécié ; se dit aussi d'un langage chatié ; de derrière les fagots.

Tumẓabt n mamma-k^w ḡenna s ubuḍ n ubaḡu, le parler mozabite de ma grand-mère est bien châtié.

Loc. Nney baḡu-k^w lac di-s tiyni ! (Lit. N'y aurait-il pas de dattes dans ma réserve !) exp. employée pour rétorquer à un interlocuteur qui nous aurait sous-estimé.

ex. à : caṛ / cf. : leulet / Vr. : rṛebb / dim. : tbaḡut / syn. : txabit / ex. à : Yuc

tbaḡut / BĞ < BG

n.f. (pl. TIBAĞUTIN)

Petit réservoir maçonné.

dim. de : baḡu / diff. de : tbaḡet

baheḷḷa / BHL

n.m. (pl. ID BAHĒLLA)

Per. de taille forte et peu intelligente.

cf. : bahlīli / cf. : buhettun

bahlīli / BHL

n.m. (pl. ID BAHĒLIL)

1° Se dit d'un vêtement trop grand et peu présentable.

2° Ext. Per. balourde et simple d'esprit.

cf. : bahella

bahu / BH

n.m.

Mensonge.

Loc. Awal n bahu, parole sans valeur, futilité.

cf. : taḡemmalt / syn. : taserčist

baḡa / BH

n.

Enf. Sucette, tétine.

baḡḡ / BH

interj.

Enf. Il n'y en a pas, il n'y en a plus, il n'y en a pas davantage ; rien.

Loc. Baḡḡ eana (Lit. pas d'yeux), Adu. Péj. - désigne une per. distraite qui ne fait pas attention à un objet précis, situé dans son champ visuel. - exp. pour qualifier une telle per.

bala / BL

n.

Enf. Urine, pipi.

cf. : lbul

balak / BLK

adv. et interj.

1° adv. Peut-être.

2° interj. Gare !, Attention !

cf. : aead / syn. : eedday

balala / BLL

n.

Sorte de plante du Mzab, statice herbacée à fleurs roses dont les pétales de la corolle sont soudés.

balbali / BL

ou mét. LABLABI adj. et n.m. (sans pl.)

1° n. Pois chiches torréfiés et ramollis.

Loc. Arra n balbali yel Ddzayer (Lit. retourner les pois chiches grillés vers Alger), retourner, par naïveté, un produit ou un objet précieux (chez soi) vers un lieu où il est abondant.

2° adj. et n. (Couleur) Jaune bouton-d'or.

a balek / BLK

n.m.

Fait de laisser le passage, de s'en écarter.

n.v. de : balek

balek / BLK

v.intr. (p. ybalek ; p.nég. wel ybalek ; fut. ad ybalek ; h. yettbalak ; h.nég. wel yettbilik)

ABALEK n.v.

Laisser le passage, s'écarter du passage.

Balek s webrid, ôte-toi du chemin.

n.v. : abalek

balluḡ / BLḡ

n.m. (pl. ID BALLUḡ)

1° Bélier (étalon).

2° Fig. Per. intrépide et audacieuse.

cf. : ufrič

balyaza / BLYZ

n.m. (pl. ID BALYAZA)

Marmite en terre cuite dont l'intérieur est enduit d'un émail brun.

Loc. adj. n balyaza, se dit d'un ustensile de cuisine, en terre cuite, fabriqué au tour et dont l'intérieur est enduit d'un émail brun.

baɭaɭa / Bɭɭ

n.m. (pl. ID BALALA)

Enf. Bouc ; n'est employé que dans :

Loc. Tittawin n baɭaɭa (Lit. yeux de bouc), se dit d'une per. sans scrupules.

cf. : æetrus

baɭem-baɭem / BɭM < LɭM

adv.

À quatre pattes, en rampant, surtout avec une allure lente.

Awessar yettaly tisunan baɭem-baɭem, un vieillard monte les escaliers en rampant (à quatre pattes).

Idaren-es nyin-tt, teğğur baɭem-baɭem, ses jambes lui font mal, elle marche à quatre pattes.

dér. de : aɭem / cf. : mured

tbanda / BND

n.f. (pl. TIBANDIWIN)

Tas, ensemble de mèches de laine, peigné : anzayen, ou cardé : timira.

bangawec / BNGWC

n.m. (pl. ID BANGAWEC)

Chose sans valeur, de pacotille ; camelote.

tbanit / BNY

n.f. (pl. TIBUNAY)

1° Petit écheveau de trame, préparé spécialement pour faire des duites.

Loc. Arzam n tbunay (Lit. ouverture des petits écheveaux de trame), opération qui consiste à mettre la laine réservée à la trame en petits écheveaux de duites (en tissage).

2° Fig. Bébé agréable et mignon.

dér. du v. : sbuny

bannaɖ / BND < ND

adj. et n.m. (pl. IBANNADEN) TBANNADT f. TIBANNADIN f.pl.

1° Timide, per. qui évite la société par timidité.

2° Per. ayant l'habitude d'aller ça et là, errant sans aucun objectif ; flâneur.

dér. du v. : bunned / f. : tbannaɖt

t bannaɖt / BND < ND

n.f. (pl. TIBANNADIN)

Flânerie.

syn. : ačusi / m. : bannaɖ / dér. du v. : bunned

banza / BNZ

adv.

À gogo, à volonté, beaucoup.

cf. : amec̣

baqala / BQL

adj.

Mastoc, massive et sans grâce (en parlant d'une ch.)

cf. : baqellal

ti baqbaqin / BQ

ou TISEQQSIN n.f.pl. sans s.

1° Onom. Sorte de jouet consistant en un pédoncule vert de régime de datte, tiseqqest, partagé en deux dans le sens de la longueur et produisant des claquements lorsqu'il est secoué de sorte que ses deux moitiés s'entrechoquent. Il était utilisé jadis comme instrument pour s'avertir mutuellement de l'heure du début du jeûne durant le ramadan.
2° Heure du début du jeûne, qu'on appelle aussi 'lbidun' ou 'qarabila'.

baqellal / BQLL

n.m. (pl. ID BAQELLAL)

1° Per. corpulente, mastoc.

2° Chose mastoc.

syn. : abekbuk / cf. : ačlif / cf. : baqala

baqi / BQ

adv.

Malgré ça/ceci/cela, malgré tout, tout de même, après tout, quand même.

ex. à : khes

baqq / BQ

interj.

Onom. Flac ! Bruit de qqch. qui tombe à plat.

cf. : ččax

barič / BRČ

n.m. (pl. IBARIČEN)

Amas, amoncellement, grand tas.

Ulman d ibaričen, wel gğin tačurt, le fil de trame forme un amoncellement et n'a pas été fait en écheveau.

BARİÇ

syn. : abekbuk / syn. : ačlîf / dér. du v. : breč / syn. : taærrimt

barir / BRR

n.m.

Dattes embryonnaires, un peu plus grosses qu'une tête d'épingle, qui viennent en premier sur le régime après la fécondation et avant la datte 'laiteuse', tayiwt. Certaines tombent et sèchent. Les fillettes les enfilent sur un fil et s'en font des sortes de colliers appelés : tamýilt n barir.

barra / BR

v.tr. (p. ybarra ; p.nég. wel ybarry ; fut. ad ybarra ; h. yettbarra ; h.nég. wel yettbarry ; p.pa. yettubarra) ABARRA n.v. { de l'ar. }

n.v. : abarra

a barra / BR

n.m. { de l'ar. }

Loc. Abarra n yiman, - prouver sa bonne foi. - réparer un tort dont on n'est pas directement responsable, afin d'avoir la conscience tranquille. - dégager sa responsabilité.

n.v. de : barra

bar / BR

v.intr. (p. ybar ; p.nég. wel ybar ; fut. ad ybar ; h. yettbara ; h.nég. wel yettbiṛy) ABARI n.v.

Ê. ou devenir ébahi, étonné, distrait ;

s'étonner ; rester bouche bée (par surprise, admiration ou distraction).

Memmi-č, s'ay ad yezwa yel weezam, ad yergeb iggen çra ad ybar, ton fils, quand il va à l'école, est tout ébahi devant ce qu'il voit.

n.v. : abari / cf. : bewweh / syn. : čfer / ex. à : nka / f.fac. : sbar / cf. : tewtew

barakat / BRK

interj.

1° Merci ! (pour un don reçu seulement, et non pour un service rendu).

2° Assez !, basta !

dér. du v. : berka

a bareg / BRG

n.m.

Scintillement ; éclair, fulguration.

cf. : abageš / n.v. de : bareg / syn. : lbeṛg / syn. : usman

bareg / BRG

v.intr. (p. ybareg ; p.nég. wel ybareg ; fut. ad

ybareg ; h. yettbarağ ; h.nég. wel yettbiṛig)

ABAREG n.v.

Luire, briller, scintiller ; lancer des éclairs (ciel, etc.)

n.v. : abareg / cf. : bageš / f.fré. de : breg / cf. : feyfey / cf. : lellec / f.fac. : sbaṛeg / syn. : sissey / cf. : weḏwed

bareḥḥu / B+RH < RH

n.m. (pl. ID BARĖḤḤU)

Se dit d'un vêtement, d'un lieu, d'un ustensile ou de tout autre contenant, lorsqu'il est excessivement vaste ou large.

ex. à : ba

barek / BRK

v.tr. (p. ybarek ; p.nég. wel ybarek ; fut. ad ybarek ; h. yettbarağ ; h.nég. wel yettbiṛik ; p.pa. yettubarek) ABAREK n.v.

Bénir (Dieu).

A'c-ybarek Rebbi ! Dieu te bénisse !

Seğ-č gaë midden-u ad ttubaḥken, à cause de toi tous ces gens seront bénis.

dér. : ambareč / f.fac. : sbaṛek / syn. : snammer

a bari / BR

n.m.

Ébahissement, stupéfaction.

Ctud ay llan d abari ! voici qui est étonnant !

n.v. de : bar

barim / BRM

n.m. (pl. IBARIMEN)

Torsade.

Loc. Barim-es yfečč (Lit. sa torsade est défaite), il n'est pas en forme.

dér. du v. : brem

basa / BS

n.m.

Enf. Main.

loc. à : bada / loc. à : bbu / loc. à : beḥḥa / cf. : fus

bassud / B+SD < SD

ou MESSED n.m. ou f. (pl. ID BASSUD ou ID MESSED)

Per. qui se tient, par paresse, tout le temps en position allongée.

baša / BŞ

v. (p. ybaša ; p.nég. wel ybaši ; fut. ad ybaša ; h. yettbaša ; h.nég. wel yettbaši ; p.pa.

yettubaša) ABAŞA n.v. { du fr. y passer }

v.tr.

1° Condamner.

2° Causer un grand préjudice, une grande perte à qqn.

v.intr.

3° Ê. ou devenir condamné ; ê. perdu, fichu, cuit.

Negg^wed alaæad yettbaşa, nous craignons qu'il soit condamné.

4° Subir un grand préjudice, ê. dans une fâcheuse position.

n.v. : abaşa / cf. : nkeḍ

a başa / BŞ

n.m.

1° Condamnation.

2° Grande perte, grand préjudice, position fâcheuse.

n.v. de : başa

başçı / BŞÇ

ou BASEČČI n.m. (pl. ID BAŞČI ou ID BASEČČI)

Per. lent(e) à agir, lourdaud(e).

cf. : buhattun

bašečči / BŞČ

n.m. cf. BAŞČI.

başş / BŞ

ou BEŞŞ v.intr. (p. ybaşş ; p.nég. wel ybaşş ; fut. ad ybaşş ; h. yettbaşş ; h.nég. wel yettbaşş) ABASSI ou ABEŞSI n.v.

1° Divaguer.

2° Manifester un manque passager de maturité ou de sagesse.

n.v. : abaşşı / cf. : ččed / cf. : kufex / dér. : lbaşş

a başşı / BŞ

ou ABEŞSI n.m.

1° Divagation.

2° Manque passager de maturité ou de sagesse.

n.v. de : başş

batata / BTT

n.f. (pl. ID BATATA)

au pl. seul. Alphabet arabe.

bater / BTR

n.m. (pl. ID BATER)

1° Petite coquille d'un mollusque marin, de forme ovoïde, pourvue de bandes blanches et marron qui s'alternent en spirales ; utilisée

jadis dans la parure féminine.

2° Motif de tissage fait d'une alternance de rayures noires et blanches.

3° Défaut de tissage consistant en une bouclette de fil de chaîne dont l'apparition est due à un manque de tension du fil correspondant.

batta / BT < MT

v.tr. (p. ybatta ; p.nég. wel ybatty ; fut. ad ybatta ; h. yettbatta ; h.nég. wel yettbitty ; p.pa. yettubatta) ABATTA n.v.

(toujours suivi de 'di') Décrire favorablement, vanter les qualités de (qqn. ou qqch.) ; recommander vivement (qqn. ou qqch.)

n.v. : abatta / ex. à : agez / prov. à : ayetli / loc. à :

azizaw / loc. à : čemmed / prov. à : dreč / ex. à :

furrez / loc. à : gg^wed / ex. à : ilan / loc. à : iny / loc.

à : sers / prov. à : taziri / prov. à : tigeḍfet

a batta / BT

n.m.

Recommandation.

n.v. de : batta

batta / BT < MT

ou MATTA conj. et pron.

conj.

1° Si, dans le cas (où, de).

Batta tewweted-ten, a'c-wweten, si tu les frappes, ils te frapperont.

Batta wel d-yusy, a'neḥwa, s'il ne vient pas, nous partirons.

Yessawal am batta yella yeqqar tidet, il parle comme s'il disait la vérité.

Loc. Fi batta, sauf si, à la seule condition (de, que).

Wel ẓegg^wiḥ yi batta teẓwid, je n'irai pas sans toi.

Loc. An batta, comme si.

S'ay ad teccem, an batta cciḥ, lorsque vous aurez mangé, c'est comme si j'avais mangé (formule de politesse).

pron.

2° Ce que, ce qui, que, quoi, qu'est-ce que.

Batta ysen ? que veulent-ils ? qu'est-ce qu'ils veulent ?

Prov. Yessen Rebbi batta di weḡru, yettes-as tiymas-es (Lit. Dieu sait ce qu'il y a dans la grenouille pour lui avoir ôté ses dents), Dieu

BATTA

a ses raisons pour avoir créé la grenouille sans dents ; Dieu sait bien faire les choses, même si on ne les comprend pas toujours.

Loc. Batta yeğğu ... , xel ... , c'est déjà ... , que dire alors ...

Batta yeğğu azuzer n waman, xel d tirmizîn ! c'est déjà condamnable de gaspiller de l'eau en période normale, que dire alors en période de sécheresse ?

Loc. Ayen s batta ..., et voilà pourquoi ...

Loc. Batta-y-u ? ou Batta d ammu ? qu'est-ce que c'est que ça ? que vous arrive-t-il ?

Loc. Batta batta, ceci, cela et ainsi de suite ! et patati, et patata !

Loc. Batta dex ? (et puis) quoi encore ? quoi d'autre ? quoi donc ?

Loc. Batta na ? qu'arrive-t-il ? qu'est-ce qui se passe ?

Loc. Batta n + un nom ! quel drôle de ... (avec un sens de déception, d'insatisfaction ou de dégoût).

Batta n werğaz ! drôle d'homme ! (sous-entendu malhonnête, incompetent, etc.)

Loc. Batta + nom + -u ? utilisée pour exprimer, sans condamnation, son insatisfaction à propos de l'état de qqn. ou de qqch.

Batta arğaz-u ? quel homme est-ce celui-là ?

Loc. Am batta, absolument pas, en rien, pas du tout, pas le moindre, sans qu'aucun, sans que.

Kellebey lkucat ay ulunet, am batta ufiy tardunt, j'ai cherché dans toutes les boulangeries, je n'ai pas trouvé le moindre pain.

Ula d igget si ttuhmat-u am batta tettef, aucune de ces allégations ne tenait.

Σemri am batta yus-iyi-d hedd, jamais absolument ne m'est venu qqn.

Ula d hedd am batta yiweḍ, absolument per. n'a réussi, n'est parvenu.

Loc. F batta ? à propos de quoi ? à quel sujet ? F batta yessawal ? de quoi parle-t-il ?

Loc. I batta ? pour quelle raison ? pourquoi faire ? pour quel intérêt ?

Loc. Lac i batta (...), ce n'est pas nécessaire,

ce n'est pas la peine, c'est inutile (de ...)

Loc. Lac batta, (très) peu, pas suffisamment, pas grand chose.

Tetṭsed bessî ? - Lac batta ! as-tu dormi un peu ? - très peu ! pas assez !

Lac batta n uccu i d-qqimen tziwa, il reste très peu de couscous dans le plat en bois.

Loc. N batta ? de quel matériau est-il ? de quoi est-il fait ?

Tiseynas-u n batta ? n wurey nney uhu ? de quoi sont faites ces fibules ? sont-elles en or ou non ?

Loc. S batta ... ? avec quoi ... ? à cause de quoi ... ?

S batta trezmed tawurt d-tnast lac yer-č ? avec quoi as-tu ouvert la porte alors que tu n'as pas de clé ?

Loc. Batta yeys ! qu'importe ! et alors ! et puis après !

Loc. Batta y a'c-ed-iniy ! exp. utilisée pour gronder qqn. tout en se retenant de l'insulter.

Loc. Batta d batta, et cætera, ainsi de suite.

3° Quel(-le, -ls, -lles), Dieu sait.

Batta d midden i d-usin ! Dieu sait combien de personnes sont venues !

Loc. Batta-y-enni ... !, même sens que le précédent, mais avec plus d'intensité.

n.v. : abatta / ex. à : agez / prov. à : ayetli / loc. à :

azizaw / loc. à : čemmed / prov. à : dreč / ex. à :

furrez / loc. à : gg^wed / ex. à : ilan / loc. à : iny / loc.

à : sers / prov. à : taziri / prov. à : tigeḍfet

baṭaṭa / BṬṬ

n.f. (pl. ID BAṬAṬA) { de l'amérindien }

1° Pomme de terre, patate.

Loc. Yeccu di-s baṭaṭa (Lit. il y a mangé des patates), il y a fait une mauvaise affaire.

2° Fig. Melon de mauvaise qualité (de consistance laineuse).

Amlun-u d baṭaṭa, ce melon est de mauvaise qualité.

dér. : baṭaṭi / ex. à : kerzeḥ

baṭaṭi / BṬṬ

n.m.

Couleur beige (de la pomme de terre).

dér. de : baṭaṭa

baṭel / BṬL

adv. cf. BAṬṬEL.

baṭṭel / BṬL

ou BATEL adv.

1° Gratuitement, sans contrepartie, à l'œil.

Loc. Baṭṭel ad yebṭel (Lit. ce qui est gratuit n'aura plus cours), exp. signifiant qu'on n'admet pas le fait de donner ou d'obtenir qqch. à titre gratuit.

2° À très bas prix, à vil prix.

Yezzenz-it baṭṭel, il l'a vendu à très bas prix.

3° Sans résultat, en vain.

4° Sans raison valable, sans motif.

*syn. : neggez / cf. : nzer / cf. : rdeḥ / syn. : zenget***ta bbehlelt / BHLL < BHL**

n.f. (sans pl.)

Idiotie, pitrerie.

*dér. du v. : behlel***ti bbercemt / BRCM**

ou TIBBERSENT n.f. (pl. TIBRECMIN ou TIBRESNIN)

Tunique blanche à bordure dorée dont on revêt un petit circoncis ; appelée aussi 'tačmist n lbercem'.

ta bberčent / BRČN

n.f.

Noirceur, teint noir, couleur noire ; fait d'être ou de devenir noir.

*cf. : aberčan / cf. : belyu / n.v. de : berčen***ti bberḍnin / BRḌN**

n.f.pl. sans s.

Jeu qui consiste à lire les images qui se forment sur deux surfaces planes et lisses, frottées l'une sur l'autre, après les avoir barbouillées de noir de fumée.

ti bbersent / BRSN < BRCM

n.f. cf. TIBBERCEMT.

ta bberḥect / BRHC

n.f.

Caractère (de ce qui est) grossier.

*cf. : adsar / dér. du v. : berḥec***bbes / BS**

v.intr. (p. yebbes ; p.nég. wel yebbis ; fut. ad yebbes ; h.nég. wel yettebbes) UBUS n.v.

Ê. ou devenir frais, en parlant d'une nourriture, particulièrement d'un fruit ou d'un produit végétal.

*f.fac. : sebbes / dér. : tasebbist***bbez / BZ**

v. (p. yebbeḥ ; p.nég. wel yebbiz ; fut. ad yebbeḥ ; h.nég. wel yettebbeḥ ; p.pa. yettwabbez) UBUZ n.v.

v.tr.

1° Piquer d'une pointe quelconque.

Yebbeḥ tadra ibawen, il a piqué l'épine dans les fèves (comme une fourchette).

2° Tremper, plonger dans un liquide ou ailleurs.

Hami ttetted ayṛum-eč yeqqur ? bbez-t udi,

a baw / BW

n.m. (pl. IBAWEN)

Fève.

Ibawen n warraf, fèves de torréfaction, grillées.

Loc. Ibawen n wedrim, fèves de la phratrie (distribués le jour de 'abyannu' par ex.)

Prov. Wal qqar : yer-i ibawen, al'd ilyn aeyar, ne dis pas j'ai des fèves tant qu'elles ne sont pas dans la mesure.

Prov. Ačč hedd yeqqar : ibawen-ik^w ttewwan, chacun dit : ce sont mes fèves qui cuisent le mieux.*ex. à : aref / loc. à : berčučes / loc. à : yezz***a bbar / BR**

n.m.

1° Bouillonnement, ébullition, effervescence.

2° Échauffement intense.

3° Ext. Irritation cutanée, cuisson.

4° Fig. Manifestation de colère.

5° Fig. Surmaturité (d'un fruit) consécutive à une grande chaleur.

*n.v. de : aber / cf. : aččef / cf. : tiwwi***bbeč / BČ**

v.intr. (p. yebbeč ; p.nég. wel yebbič ; fut. ad yebbeč ; h.nég. wel yettebbeč) UBUČ n.v.

Quitter brusquement sa place, bondir ; se précipiter, sursauter.

Loc. Yettebbeč an učebb (Lit. il sautille comme un criquet), se dit d'une per. mobile qui change souvent de place.

Iyers yenneked yebbeč, le fil de chaîne a rompu et a bondi (quittant sa place à cause de sa tension).

syn. : bhez / dér. : bibbič / dér. : bubbuč / cf. : ḥired /

BBEZ

aya nif, pourquoi manges-tu ton pain sec ?
trempe-le dans le beurre, ça vaudra mieux.
Ayrum-eč yuf, amayer yettwabbez aman, ce
pain est mouillé parce qu'il a été trempé dans
l'eau.

Bbez-as dađ-es asfar, trempe-lui son doigt
dans le médicament.

v.intr.

3° Fig. Ê. malin, futé.

Yelli-nnem tebbez, ta fille est futée.

4° Ext. Coïter.

dér. : babbaž / cf. : brem / dér. : bubbuz / cf. : fřes

ti bbi / B

n.f. (sans pl.)

Mauve (plante) ; appelée aussi 'tibbi n
yijedlawen' et 'tibbi weeli'.

ti bbiddwa / BDW

n.f.pl. sans s.

1° Folie, aliénation mentale, perte de la raison.

2° Stupidité.

Loc. Tibbiddwa id tar ddwa (Lit. folie (les)
sans remède), exp. formulée à l'égard de qqn.
qui a manifesté un comportement contraire à
la raison.

3° Fig. Agitation, remue-ménage.

Batta awen tebbiddwa ! qu'est-ce que c'est que
ce chahut !

dér. du v. : biddew / syn. : tabeddiwt

a bbiḥ / BḤ

adj.m. (pl. IBBIḤEN) TABBIḤT f.

TIBBIḤIN f.pl.

Enf. Bon.

tu bbirt / BR

n.f.

Préparation culinaire faite à partir d'une
sauce à laquelle on ajoute du couscous passé
une seule fois seulement à la vapeur ;
historiquement, ce genre de mets permettait
de récupérer les restes de couscous issus des
offrandes dites 'tinubawin'.

dér. du v. : aber / Vr. : tnuḥa / syn. : turcimt

bbṛam / BṚM

ou BBR^wAM interj.

Onom. Pouf, vlan.

Loc. Ana bbṛam ! - chuter lourdement. -
divulguer un secret, ou apporter une

(mauvaise) nouvelle de manière brusque, sans
ménagement. - prononcer, sans scrupules,
une parole inconvenante.

cf. : ččax

bbu / B

v.tr.

Enf. Frapper, battre.

Loc. Bbu basa ! ... (Lit. frappe la main), exp.
employée pour inciter un petit enfant à battre
des mains, à applaudir.

Loc. Bbu nana, Adu. travailler la laine ; exp.
employée de manière quelque peu péjorative
pour évoquer le travail de la laine.

Ami tella d tanjimt, ami tebbu d nana, si elle
était capable, c'est la laine qu'elle aurait
travaillé.

Loc. Yeqqar yebbu-tt eeffu-s (Lit. il dit (croit)
l'avoir frappée à la tête), Adu. Péj. se dit au
sujet de qqn. qui, ayant réalisé une chose
banale, croit avoir atteint un objectif
important.

ta bbuḥbeḥt / BḤBḤ

n.f.

1° Enrouement.

2° Extinction de la voix, aphonie.

dér. du v. : buḥbeḥ

ta bbukkect / BKC

n.f.

1° Impossibilité de parler.

2° Ext. Mutisme, silence.

dér. du v. : bukkec

bby / BY

v.tr. (p. yebby ; p.nég. wel yebby ; fut. ad
yebby ; h.nég. wel yettebby ; p.pa. yettwabby)

UBUY n.v.

1° À l'origine Couper.

Bby bessi, prends-en un morceau.

Bbin aman, ils ont coupé l'eau.

1° Prendre et emporter, cueillir.

Awen tefrit, yebby-tt waḍu, cette feuille, le
vent l'a emportée.

Abernus-ik^w yettwabby s wemčan-es, mon
burnous a été emporté de sa place.

2° Fig. Apprendre.

loc. à : ačmar / loc. à : aḍu / ex. à : fayya / ex. à :
manč / loc. à : tačurt / prov. à : tazugg^wart

a bcir / BCR

n.m. (pl. IBCIREN)

Per. qui se charge d'annoncer le retour du voyageur à la famille de ce dernier, moyennant un pourboire.

Loc. Abcir n tsemsin ou itri n ybecca, Vénus, étoile du berger.

cf. : arid / cf. : bubcir

a bdar / BDR

n.m.

Mention, évocation, citation.

n.v. de : bder

a bdayei / BDYΣ

adj.m. ibdayeyen m.pl. tabdayeit f. tibdayeyin f.pl. { de l'ar. }

Étrange, inaccoutumé(e), drôle.

bder / BDR

v.tr. (p. yebder ; p.nég. wel yebdir ; fut. ad yebder ; h.nég. wel ybedder ; p.pa.

yettwabder) ABDAR n.v.

1° Évoquer, citer, mentionner.

Asennaṭ nella neqqim nessawal, nbedder-ač di tweḥdit, hier nous étions assis à parler et à te citer en bien.

Ttwabedred iggen wemčan, on a parlé de toi à un certain endroit.

2° Ext. Dire du mal de qqn.

Loc. Ay bedrey, d idḡayen n unil-es ! (Lit. ce que j'ai dit comme mal concernait ses pierres tombales !), se dit pour exprimer son regret après avoir dit du mal d'une per. défunte.

Tout ce passe comme si l'on voulait effacer ce qui avait été dit en l'attribuant aux pierres tombales, plutôt qu'à la per. elle-même.

n.v. : abdar / dér. : abeddur

a bda / BD

n.m. cf. BEṬṬU.

n.v. de : bda

bda / BD

v. (p. bdiḡ, yebda ; p.nég. wel yebḡy ; fut. ad yebda ; h. ybedḡa ou ybetṭa ; h.nég. wel ybedḡy ou ybetṭy ; p.pa. yettwabda) ABDA ou BEṬṬU n.v.

v.tr.

1° Répudier, divorcer, se séparer de.

A'nezwa yel tmetṭuḡt i melčen, wel ttwabḡy,

nous irons (trouver) une femme mariée non divorcée.

2° Abandonner.

v.intr.

3° Ê. ou devenir répudié, divorcé ; ê. en état de divorce.

n.v. : beṭṭu / f.fac. : sebda

a bdaḡ / BDḡ

n.m.

Fait d'ê. ou de se mettre sur son ventre, souvent en parlant d'un bébé.

n.v. de : bdeḡ

bdeḡ / BDḡ

v.intr. (p. yebdeḡ ; p.nég. wel yebḡiḡ ; fut. ad yebdeḡ ; h. nég. wel ybetṭeḡ) ABDAḡ n.v.

Se mettre sur le ventre, souvent en parlant d'un bébé.

n.v. : abdaḡ / f.fac. : sebdeḡ

bdeq / BDQ

v.intr. (p. yebdeq ; p.nég. wel yebḡiq ; fut. ad yebdeq ; h.nég. wel ybedḡeq) ABDAQ n.v.

1° Ê. ou devenir large, s'élargir.

2° Ê. ou devenir aplati.

3° Devenir richard, faire fortune.

dér. : abedḡiq / cf. : bedḡeq / cf. : meṛken / f.fac. : sebdeq

ta bebbuct / BBC

n.f. (pl. TIBEBBAC ou TIBEBBUCIN)

1° Mamelon.

2° Gland (d'une calotte, d'un burnous, de la verge, etc.)

3° Toute éminence arrondie.

syn. : tbuchuct

bec / BC

ou BES interj.

Loc. Bec bec ... ! ou bes bes ... ! Appel adressé à un chat ; viens minet !

cf. : becca / dér. : sbebec

becbec / BC

v.intr. (p. yebbecbec ; p.nég. wel yebbecbec ; fut. ad yebbecbec ; h.nég. wel yettbecbec)

ABECBEC n.v.

En parlant des yeux, ê. ou devenir fatigués, endoloris ; ê. ou devenir affectés par une inflammation, émettre de la chassie (yeux).

Yeččer-d ybecca tiṭṭawin-es bbecbecent, il se

BECBEC

réveilla ce matin avec ses yeux endoloris.

f.fac. : sbebec

becc / BC

v.tr. (p. ybecc ; p.nég. wel ybecc ; fut. ad ybecc ; h. ttbecciy, yettbecca ; h.nég. wel yettbeccy ; p.pa. yettubecc) ABECCI n.m.

v.tr.

1° Se ceindre (de) ; se servir comme ceinture (de) ; porter, boucler (une ceinture).

Tisednan ttbeccanet abetṛun, les femmes portent une ceinture de laine tressée de diverses couleurs.

Tbecc-as i memmi-s abecci d awray, elle mit à son fils une ceinture jaune.

Loc. Becc s ḥedd, compter sur qqn.

Beccey ssi-s, yeḗwa yejj-iyi-d, il m'a abandonné alors que je comptais sur lui.

Loc. Becc ema ḥedd, ê. derrière, vigilant vis-à-vis de qqn.

Beccey ema-s al'd yelmed tira, j'ai été derrière lui, jusqu'à ce qu'il ait appris à écrire.

2° Se donner à fond (pour), se consacrer entièrement (à une tâche, une cause, etc.)

v.intr.

3° Se décider (à), s'apprêter (à).

Loc. Nanna tbecc, tuḗa gumma (Lit. Nanna (prénom f.) prit sa résolution et tomba dans la fosse d'aisance), exp. populaire traduisant le cas d'une per. paresseuse qui, ayant voulu pour une fois s'apprêter à affronter une tâche, s'est retrouvée dans l'embarras.

4° Pour un fruit surtout, avoir le corps étranglé par malformation.

Ayniw ybecc, une datte étranglée.

n.v. : abecci / f.fac. : sbecc / dér. : tabeccat / loc. à : tizit

becca / BC

n.m.

Enf. Chat.

cf. : bec / cf. : ṡucc

ta beccat / BC

n.f. (pl. TIBECCATIN)

Ceinture en laine tressée que l'on attachait, autrefois, autour de la taille d'un bébé pour contrôler sa croissance. Si, après un certain temps, elle lui va serrée, c'est qu'il grossit ; si, au contraire, elle tombe, c'est qu'il maigrit.

cf. : abecci / cf. : abetṛun / dér. du v. : becc

a becci / BC

n.m. (pl. IBECCITEN)

1° Ceinture.

Loc. Abecci-s yerxef (Lit. sa ceinture est lâche), se dit de qqn. qui a tendance au laisser-aller.

2° Bande décorative, d'environ un mètre de hauteur, appliquée à la base d'un mur. Elle peut ê. faite d'une tenture, d'une peinture de teinte différente de celle du reste du mur, de faïence, de pierre taillée, etc.

3° Bande, motif de tissage.

4° Dévouement, abnégation.

5° Résolution, détermination, décision.

6° Étranglement (d'un fruit).

n.v. de : becc / ex. à : hertef / cf. : tabeccat

ta beccit / BCC

n.f. (pl. TIBECCICIN)

Petit morceau de viande sans os.

cf. : aysum / ex. à : fettet

beclel / BCLL

v.tr. (p. ybeclel ; p.nég. wel ybeclel ; fut. ad ybeclel ; h.nég. wel yettbeclel ; p.pa. yettubeclel) ABECLEL n.v.

Divulguer, révéler une information au-delà de ce qui est nécessaire.

syn. : beḡḡeḡ

a becmeṛ / BCMṚ

ou ABERCEM n.m.

1° Travail, ornement au 'bacmaṛ' (d'un habit).

2° Fig. Navette entre deux parties, pour régler un litige ou engendrer la discorde.

n.v. de : becmeṛ

becmeṛ / BCMṚ

ou BERCEM v. (p. ybecmeṛ ; p.nég. wel ybecmeṛ ; fut. ad ybecmeṛ ; h.nég. wel yettbecmeṛ ; p.pa. yettubecmeṛ) ABECMEṚ ou ABERCEM n.v.

1° tr. Travailler, orner (un habit) au 'bacmaṛ'.

2° intr. Fig. Faire la navette entre deux personnes, deux groupes, dans le but de régler un litige ou, au contraire, de semer la zizanie.

n.v. : abecmeṛ / dér. : bacmaṛ

becmeṭ / BCMṬ

v. (p. ybecmeṭ ; p.nég. wel ybecmeṭ ; fut. ad ybecmeṭ ; h.nég. wel yettbecmeṭ ; p.pa. yettubecmeṭ) ABECMEṬ n.v.

v.tr.

1° Échauder (agriculture).

v.intr.

2° Se dessécher superficiellement.

3° Ê. ou devenir parcheminé.

bedd / BD < BDD

v.intr. (p. ybedd ; p.nég. wel ybedd ; fut. ad ybedd ; h. tbeddiy, yettbedda ; h.nég. wel yettbeddy) ABEDDI n.v.

1° Se tenir debout, se dresser.

Ad ybedd dessat-ik^w, a't-regbey d aweḥdi, il se tiendra debout devant moi pour que je le voie bien.

Loc. Lac yer-s ula mani y ad ybedd izi (Lit. il ne possède même pas où peut se poser une mouche), misérable, il ne détient absolument rien.

Loc. Wi bedden a'neeg^wel, wi uḍan a'nebreč, jeu consistant à faire tomber par un croche-pied, celui qui est debout et à s'abattre de tout son poids sur celui qui tombe.

2° Se lever.

3° Ê. ou devenir à la verticale.

Loc. Tfuyt tbedd ajenna, tbedd tamuṛt, le soleil est à la verticale.

4° S'arrêter, cesser.

Loc. Taḥemmalt tbedd (Lit. l'impasse est terminée), se dit de qqn. qu'on poursuit ou qu'on harcèle, lorsqu'il n'a plus où fuir. Sa fuite est bloquée et ses faux-fuyants épuisés.

5° Comparaitre (en justice, devant Dieu).

Ad yegg^wed i wass-enni y'ad ybedd jar yifassen n Uğellid Ameqq^wran, qu'il craigne le jour où il aura à comparaître devant Dieu.

6° Apparaître (nouvelle lune).

Yur ybedd, la (nouvelle) lune a apparu.

Loc. Ybedd-ed, - se montrer subitement, arriver par surprise, à l'improviste ; surgir. - venir sur le champ. - suivre immédiatement. Nella neqqim, ybedd-ed yef-ney, nous étions là, il nous surprit en arrivant.

Ğğin-as tinelli, ybedd-ed, on lui téléphona, il

vint sur le champ.

Wel d-yusi ad yeqda axdam n teddart, ybedd-ed wallay s weëmar, à peine eut-il terminé la réparation de la maison que ce fut la fin de l'estivage.

Loc. Ybedd di, dépendre de.

Tyawsa-k^w tbedd di-s, mon affaire en dépend.

Loc. Ybedd f ou yef, - veiller sur. - reposer sur. - rendre une brève visite à qqn. (malade, proche, etc.)

Tayziwt-u tbedd f yewwa-s, cette fille veille sur son frère.

In-as a'd-yas amayer axdam ybedd yef-s, dis-lui de venir, parce que tout le travail repose sur lui.

Loc. Ybedd yel ḥedd-enni, s'arrêter momentanément au niveau d'un

renchérisseur (lors d'une vente à la criée entre deux renchérisseurs A et B, si A se retire, on dit de la marchandise 'tbedd yel B', elle est arrêtée au niveau de B, en attendant un nouveau renchérisseur C.

Loc. Ybedd beddennej, - se lever, rester debout. - ê. pressé. - ne pas avoir de répit. - ne pas ê. à sa place (parole, propos, ch., etc.)

Loc. Ybedd f yiman (Lit. se mettre debout sur soi-même), - ê. vigilant. - rester ferme.

Loc. Ybedd f uḍar, ê. à pied d'œuvre.

Loc. Ybedd f yiḍaren-es, il s'est remis sur pied, il s'est rétabli.

Loc. Ybedd f teččarin, attendre sur la pointe des pieds, ê. très pressé.

dér. : bada / dér. : baddi / dér. : bedda / cf. :

beddennej / cf. : ččer / ex. à : jwa / f.fac. : sbedd / ex. à : tafeṭazit

bedda / BD < BDD

v.intr. à la 2ème per. du s. de l'imp. seul.

Enf. Mets-toi debout !

Loc. Bedda ḥud-es ! Adu. Tiens-toi debout tout seul ! (encouragement adressé à un bébé pour qu'il se tienne debout).

dér. du v. : bedd

beddel / BDL

v. (p. ybeddel ; p.nég. wel ybeddel ; fut. ad ybeddel ; h.nég. wel yettbeddel ; p.pa. yettubeddel) ABEDDEL n.v.

1° v.tr. Changer, transformer,

BEDDEL

métamorphoser.

Beddel ayriḍ-eč, ad tbeddeled yef-i, change ton vêtement et tu ne seras plus le même à mes yeux.

Ttubeddelen dinni udmawen-ensen, du coup leurs visages se transformèrent.

2° v.intr. se changer, se transformer, se métamorphoser.

dér. : *abeddil* / f.réc. : *mbadal* / f.fac. : *sbiddel*

beddennej / BD+NJ

adv.man.

1° Debout, en station debout, en station verticale.

Loc. Awḍa s nnej beddennej (Lit. tomber de l'étage supérieur en station debout), ê. capable de se tirer d'affaire, de se débrouiller, tel un chat qui retombe sur ses pattes.

2° D'une façon pressée, à la hâte.

loc. à : *bedd*

a beddil / BDL

n.m. (pl. IBEDDILEN)

Rechange, changement.

Ttżunant timelḥeft f sennet tčebriḥ bacak ad beddelent di-sen ibeddilen, elles divisent une 'timelḥeft' en deux afin d'avoir des rechanges.

dér. du v. : *beddel*

a beddiw / BDW

adj. et n.m. (pl. IBEDDIWEN)

TABEDDIWT f. TIBEDDIWIN f.pl.

1° adj. et n.m. Fou (folle), aliéné(e) mental(e).

Loc. D abeddiw yeccat s weḍyay (Lit. c'est un fou qui attaque à coups de pierres), c'est un fou furieux.

2° adj. Stupide.

3° n. Singe (guenon) (sens désuet).

prov. à : *azemni* / dér. du v. : *biddew* / f. : *tabeddiwt*

ta beddiwt / BDW

adj. et n.f. (pl. TIBEDDIWIN)

1° adj. et n. Folle, aliénée mentale.

2° adj. Stupide.

3° n. au s. seul. Folie, fureur.

Loc. Teččer tabeddiwt-ensen (Lit. leur colère a éclaté), ils ont subitement manifesté leur fureur.

4° n. Guenon (sens désuet).

m. : *abeddiw* / syn. : *tibbiddwa*

a beddur / BDR

n.m. (toujours au s.)

Évocation du nom d'une per. ou d'une ch.

Wel yisseḍ ula d abeddur-es, je déteste même en entendre parler.

Loc. War abeddur (Lit. celui qui est sans évocation), douleur articulaire, rhumatisme.

La sagesse populaire recommande d'oublier ses douleurs pour s'en délivrer, d'où le terme. Yettēf-yi war abeddur ḍar-ik^w, j'ai des douleurs rhumatismales au pied.

dér. du v. : *bder*

bedwen / BDWN

v.intr. (p. ybedwen ; p.nég. wel ybedwen ; fut. ad ybedwen ; h.nég. wel yettbedwen)

ABEDWEN n.v.

Faire l'idiot, se conduire stupidement.

beḍbaḍa / BD

adj. et n.m. et f. (pl. ID BEDBAḌA)

Bavard(e).

cf. : *ajeybal* / dér. du v. : *beḍbeḍ*

beḍbeḍ / BD

ou BETBET v.intr. (p. ybeḍbeḍ ; p.nég. wel ybeḍbeḍ ; fut. ad ybeḍbeḍ ; h.nég. wel yettbeḍbeḍ) ABEDBED ou ABETBET n.v.

1° Bavarder sous l'effet de l'enthousiasme.

2° Avoir l'embarras du choix.

dér. : *beḍbaḍa* / cf. : *berbec* / cf. : *jeysel*

ta beḍbiḍt / BDḌD

n.f. (pl. TIBEDBAD)

Organe sexuel de la femme, vagin.

beḍḍeq / BDQ

v.tr. (p. ybeḍḍeq ; p.nég. wel ybeḍḍeq ; fut. ad ybeḍḍeq ; h.nég. wel yettbeḍḍeq ; p.pa. yettubbeḍḍeq) ABEDDEQ n.v.

Loc. Beḍḍeq yer ou yel ḥedd, s'inviter, s'imposer, parasiter qqn.

cf. : *bḍeq* / cf. : *beqqed*

a beḍḍiq / BDQ

adj. et n.m. (pl. IBEDḌIQEN ou IBEDḌAQ) TABEDḌIQT f. TIBEDḌIQIN f.pl.

adj.

1° Large.

n.m.

2° Grosse tache.

3° Richard.

4° Rapiécage.

cf. : *abeqqid* / dér. du v. : *bdeq*

begbeg / BG

v.intr. (p. ybegbeg ; p.nég. wel ybegbeg ; fut. ad ybegbeg ; h.nég. wel yettbegbeg)

ABEGBEG n.v.

Ê. ou devenir terrassé par une fièvre ou, plus généralement, par une maladie.

cf. : *bekbek*

beggee / BGΣ

v.tr. (p. ybeggee ; p.nég. wel ybeggee ; fut. ad ybeggee ; h.nég. wel yettbeggee ; p.pa. yettubeggee) ABEGGEΣ n.v.

Supplanter, faire supplanter qqn. ou qqch. par un(e) autre.

beglec / BGLC < BGLJ

v.tr. cf. BEGLEJ.

beglej / BGLJ

ou BEGLEC v.tr. (p. ybeglej ; p.nég. wel ybeglej ; fut. ad ybeglej ; h.nég. wel yettbeglej ; p.pa. yettubeglej) ABEGLEJ ou ABEGLEC n.v.

Ramasser les rebuts.

dér. : *lbegluj*

beğğeh / BĞĦ

v.tr. (p. ybeğğeh ; p.nég. wel ybeğğeh ; fut. ad ybeğğeh ; h.nég. wel yettbegğeh ; p.pa. yettubegğeh) ABEĞĞEĦ n.v.

Divulguer, révéler partout et à tout le monde (une information).

syn. : *beclel*

beğğex / BĞX

v. (p. ybeğğex ; p.nég. wel ybeğğex ; fut. ad ybeğğex ; h.nég. wel yettbegğex ; p.pa. yettubegğex) ABEĞĞEX n.v.

1° v.intr. Avoir la consistance d'une marmelade (mets).

2° v.tr. Barbouiller (per.)

beğleq / BĞLQ < BLČQ

v.intr. cf. BELČEQ.

beğliqa / BĞLQ < BLČQ

n.f. cf. BELČIQQA.

i beğliqen / BĞLQ < BLČQ

n.m.pl. cf. IBELČIQEN.

ta beğwit / BĞW

ou TAMEĞWIT n.f. (pl. TIBEĞWITIN ou TIMEĞWITIN)

Orifice d'un canal galactophore.

behber / BHBR

v.intr. (p. ybehber ; p.nég. wel ybehber ; fut. ad ybehber ; h.nég. wel yettbegber)

ABEHBER n.v.

Vociférer, crier, hurler à l'adresse de qqn.

cf. : *zagga* / cf. : *εeyyed*

behdel / BHDL

v.tr. (p. ybehdel ; p.nég. wel ybehdel ; fut. ad ybehdel ; h.nég. wel yettbegdel ; p.pa. yettubegdel) ABEHDEL n.v.

Dénoncer, faire connaître au public qqn. qui a commis une mauvaise action ; bafouer, faire honte, vilipender, ridiculiser, déshonorer, honnir.

A'tt-behdelent, εayerent-tet, elles

l'apostropheront et lui feront honte.

dér. : *ttbehdiliyet*

behhet / BHT

v.tr. (p. ybehhet ; p.nég. wel ybehhet ; fut. ad ybehhet ; h.nég. wel yettbeghet ; p.pa. yettubeghet) ABEHHET n.v.

Essayer, par un ensemble de sons et de gestes, de rentrer en contact avec un bébé et le faire sourire.

behlel / BHLL < BHL

v.intr. (p. ybehlel ; p.nég. wel ybehlel ; fut. ad ybehlel ; h.nég. wel yettbeglel) ABEHLEL n.v.

Faire l'idiot, faire l'imbécile ; faire le pitre.

dér. : *abehlul* / f.fré. de : *bhel* / dér. : *tabbehlelt*

a behlul / BHLL < BHL

n.m. (pl. IBEHLAL) TABEHLULT f.

TIBEHLAL f.pl.

Idiot(e), simple d'esprit, sot(te).

dér. du v. : *behlel*

behnek / BHNK < BHNS

v.intr. cf. BEHNES.

behnes / BHNS

ou BEHNEK v.intr. (p. ybehnes ; p.nég. wel ybehnes ; fut. ad ybehnes ; h.nég. wel yettbegnes) ABEHNES ou ABEHNEK n.v.

Aller trop lentement, traîner.

Yeqqim yettbegnes, wel yiwiđ ula semmel, allant trop doucement, il n'a rien pu faire ou

BEHNES

se mettant à traîner, il n'a pu aller nulle part.

behrurec / BHRRC

n.m.

Espèce de truffe des sables, tirfest, à fruit de couleur blanche et à gros calibre.

cf. : *tirfest*

beḥḥa / BḤ

n.m.

Enf. Bouche.

Prov. Beḥḥa yerna basa (Lit. la bouche l'a emporté sur la main), Adu. - exp. employée à propos d'un chef de famille nombreuse qui, étant seul à travailler, n'arrive pas à joindre les deux bouts. - Péj. exp. dite au sujet d'une per. qui vit au-dessus de ses moyens.

ta beḥḥat / BḤ

n.f. (pl. TIBEḤḤATIN)

Verge d'un enfant, quéquette.

Loc. Tabēḥḥat-es tuc-as (Lit. sa quéquette lui a donné), pour un enfant, le fait d'ê. un garçon lui permet certains avantages auxquels une fille n'aurait pas eu droit.

cf. : *bellala*

beḥleḍ / BḤLD

v.intr. (p. yebbeḥleḍ ; p.nég. wel yebbeḥleḍ ; fut. ad yebbeḥleḍ ; h.nég. wel yettbeḥleḍ)

ABEḤLED n.v.

Ramper, se traîner par terre.

Yuyu tiyti f uēddis-es al'd yily yettbeḥleḍ an uslem, il a reçu un tel coup au ventre qu'il s'en tord à terre comme un poisson.

cf. : *ḥečlef*

beḥleg / BḤLG

v.tr. (p. ybeḥleg ; p.nég. wel ybeḥleg ; fut. ad ybeḥleg ; h.nég. wel yettbeḥleg ; p.pa.

yettubeḥleg) ABEḤLEG n.v.

Regarder avec insistance, par étonnement, curiosité, convoitise, etc.

n.v. : *abeḥleg*

a beḥleg / BḤLG

n.m.

Fait de regarder avec insistance.

n.v. de : *beḥleg*

a beḥnuk / BḤNK

ou ABEXNUK n.m. (pl. IBEḤNAK ou IBEXNAK)

Voile de tête, sorte de châle en laine.

dim. : *tabēḥnukt*

ta beḥnukt / BḤNK

ou TABEXNUKT n.f. (pl. TIBEḤNAK ou TIBEXNAK)

1° Foulard, voile de tête, en laine, tissu ou soie, qui remplace souvent le châle noir, ax^wemri.

2° Châle, en soie naturelle ou artificielle, muni de franges.

3° Foulard noir que porte la veuve durant la période de deuil légale.

Loc. Akly n tbeḥnukt (Lit. jeter le foulard noir), pour une veuve, fait de sortir de la période de deuil légale de quatre mois.

Loc. Tabēḥnukt n leēmaṛet, tabēḥnukt n leḥrir, tabēḥnukt taywaṭit, grand châle de fabrication artisanale ayant des bandes en soie, alternant avec d'autres en coton et/ou en laine, ainsi que des rayures, tisraḍ, ou 'iḡiḡilen' (soubassement). Jadis, elle était revêtue à l'arrivée et au départ de l'époux du/vers le nord, ainsi que lors de la cérémonie organisée à l'occasion de la première naissance, aḡertil. Autrefois tissée au Mzab, elle fut aussi manufacturée à Tlemcen et à Laghouat, d'où ses divers noms.

Loc. Tabēḥnukt n yiḡiman (sens douteux), châle qu'on agrafe derrière le dos sous les tresses de cheveux, le chignon ou le postiche ; nommé aussi 'tabēḥnukt' ou 'lēebruq n lkilu'. Loc. Tabexnukt n cilam (Lit. voile de chilam), voile de tissu imitation laine ou de fabrication industrielle.

Loc. Uḍa, uḍa, a tabēḥnukt ! ... wal ttuṭṭa, a tabēḥnukt ! (Lit. tombe, tombe, ô foulard ! ... ne tombe pas, ô foulard !), jeu de fillettes où le nombre de participantes est de quatre.

Deux d'entre elles jouent le rôle de cavalière, les deux autres celui de monture. Les 'montures', séparées par la largeur de la rue, se mettent face à face, le postérieur appuyé contre le mur et les mains prenant appui sur les genoux (en génuflexion). Les 'cavalières', chacune sur sa monture, se jettent à tour de rôle un foulard, tabēḥnukt, en exhortant à

chaque fois celui-ci à tomber et donc à rater la cible (uḍa, uḍa, a tabeĥnukt !), ou à ne pas rater la cible (wal ttuṭṭa, a tabeĥnukt !) Si le fouldard tombe, la fille qui devait l'intercepter change de rôle avec sa 'monture'.

dim. de : abeĥnuk

bejbej / BJ

v.intr. (p. ybejbej ; p.nég. wel ybejbej ; fut. ad ybejbej ; h.nég. wel yettbejbej) ABEJBEJ n.v. Gazouiller (en parlant d'un bébé).

cf. : hru / f.fac. : sbejbej

ta bejḍuḍt / BJḌḌ

n.f. (pl. TIBEJḌAD)

1° Élément architectural dressé ; pointe maçonnée de forme phalloïde, par ex. aux coins d'une terrasse, surmontant la crête d'un édicule, d'un édifice à caractère religieux, funéraire ou autre.

Tibejḍaḍ n unil, n uēssas, les pointes d'un tombeau, d'un minaret.

2° Ext. Toute chose, tout objet de forme phalloïde.

Tabejḍuḍt n weyṛum, extrémité d'une baguette de pain, croûton.

Tabejḍuḍt n terselt, sommet arrondi du montant du métier à tisser.

bejgul / BJGL

n.m. (pl. ID BEJGUL)

1° Coquille d'un mollusque marin d'environ un centimètre de long, de couleur blanche.

Loc. Adlal n bejgul, pendantif constitué d'une série de ces coquilles liées quatre par quatre.

2° Défaut de tissage consistant en une bouclette de fil de chaîne dont l'apparition est due à un manque de tension du fil correspondant.

bejjet / BJṬ

v.intr. (p. ybejjet ; p.nég. wel ybejjet ; fut. ad ybejjet ; h.nég. wel yettbejjet) ABEJJET n.v. Onom. Se servir d'un avertisseur à poire, par ext. sonner (avec un ronfleur).

bejliṭ / BJLT

ou BUJLIṬ n.m. (pl. ID BEJLIṬ ou ID BUJLIṬ)

Garçon imberbe, éphèbe.

ta bejna / BJN

n.f. (pl. TIBEJNIWIN)

1° sens originel : Tête d'animal.

2° Tête, chef.

Loc. Tabejna-as teqquṛ, - il a la tête dure. - il est têtue. - il n'assimile pas facilement.

Dicton. At-mṣab tibejniwin-ensen qqurent amayer ttetten tiyni n ukerkuc, sessen aman n lmenḡur, ttetten aysum n uḷem, les mozabites ont la tête dure parce qu'ils mangent des dattes (qui viennent) d'un tronc dur, ils boivent l'eau (qui surgit) de la pierre dure et ils mangent la viande de chameau.

Loc. Tabejna-s teccuṛ (Lit. sa tête est remplie), il en a assez, par-dessus la tête, ras le bol.

Loc. Yeccuṛ-as tabejna-s (Lit. il lui a rempli la tête), il lui a monté la tête.

3° Esprit, imagination, mémoire.

Loc. Acawer n tbejna (Lit. demander avis à sa tête), réfléchir, méditer en vue de prendre une décision.

Loc. Fer-s, tabejna-s (Lit. il en a, dans sa tête), c'est un cerveau, il est très intelligent.

Loc. S tbejna-s (Lit. de sa tête), sans référence à autre chose ou à autrui.

Yēezzem s tbejna-s, il récite (il lit de sa mémoire sans référence à un écrit).

Aḡa n cṛa s tbejna-s, faire qqch. de sa propre initiative, sans référence à un ordre, à une autorisation ou à un règlement.

Agg^way n yiwalen s tbejna-s, affirmer sans en avoir la preuve, inventer des informations de toutes pièces.

4° Bout, extrémité, fin.

5° Fig. Prix de revient.

Senn yimerweden d tabejna-s, deux mille, c'est son prix de revient.

loc. à : adday / ex. à : affli / loc. à : akerṣaz / loc. à : ay / loc. à : aṛew / loc. à : asugg^was / loc. à : atef / loc. à : aṣṣar / dér. : bubejna / loc. à : cemmer / loc. à : ḍar / loc. à : eḡḡ / loc. à : eny / loc. à : iḡur / syn. : iyef / loc. à : iyes / loc. à : mani / loc. à : maṛu / loc. à : mucc / loc. à : qqen / loc. à : rea / loc. à : ṛar / loc. à : sekrem / ex. à : sers / loc. à : siḡel / loc. à : swaqques / cf. : tabelyuyt / loc. à : tajerdeddimt / loc. à : tata / loc. à : tirzi / loc. à : tiṣayt / loc. à : tṭef / loc. à : uc / loc. à : uḍa / loc. à : uf / loc. à : yur / ex. à : ṣly / cf. : eeffu

BEKBEK

bekbek / BK

v.intr. (p. ybekbek ; p.nég. wel ybekbek ; fut. ad ybekbek ; h.nég. wel yettbekbek)

ABEKBEK n.v.

Onom.

1° Ê. tout trempé ; se mouiller, se tremper.

2° S'accumuler, s'entasser, ê. en abondance (surtout d'un reste de nourriture).

dér. : abekbuk / cf. : begbeg / f.fac. : sbekbek

a bekbuk / BKBK < BK

n.m. (pl. IBEKBAK)

Onom.

1° Accumulation, amas, tas (surtout de nourriture).

2° Fig. Per. obèse.

syn. : ačlif / syn. : baqellal / syn. : barič / dér. du v. : bekbek / syn. : lbettijet / syn. : taεεrimt

a bekkad / BKD

n.m. (pl. IBEKKADEN)

Faute religieuse, péché.

Fi Yuc ad yessuref ibekkad-enney, seul Dieu pardonnera nos péchés.

cf. : tuctimt

a bekkuc / BKC

adj. et n.m. (pl. IBEKKAC) TABEKKUCT f. TIBEKKAC f.pl.

Muet(te), sourd-muet (sourde-muette).

Loc. Asiwel, ağa s tbekkuct (Lit. parler, faire avec mutisme) s'exprimer par gestes comme un sourd-muet.

syn. : aεeggun / dér. du v. : bukkek

bekkuci / BKC

adv.

1° À la manière d'un sourd-muet, par gestes.

2° Sans dire un mot, en silence.

dér. du v. : bukkek

bekri / BKR

adv.

1° Autrefois, jadis.

Loc. At-bekri (Lit. les gens d'antan), les anciens, les ancêtres.

Loc. Bekri n bekri (Lit. autrefois d'autrefois), Bekri n Sečri ou n Zekri (Lit. autrefois de Zacharie), iggen bekri (Lit. un certain passé), temps immémorial.

2° Ext. De bonne heure, tôt.

Ččeren-d bekri, ils se sont levés de bonne heure.

ex. à : idi / loc. à : tdunnit / ex. à : zazay

a bel / BL

n.m. cf. ABLIW.

belbel / BL

v. (p. ybelbel ; p.nég. wel ybelbel ; fut. ad ybelbel ; h.nég. wel yettbelbil ; p.pa.

yettubelbel) ABELBEL n.v.

v.intr.

1° Ê. ou devenir pendant, pendre.

2° Traînailler, ê. mou.

3° Ne pas ê. en forme, avoir l'air exténué.

v.tr.

4° Rouler, avoir qqn.

dér. : abelbil / dér. : abelbul / dér. : abil / f.fré. : blibel / f.fac. : sbelbel

ti belbelt / BL

n.f.

Motif de tissage (tapis ras).

syn. : belbula / syn. : tiseynest

belbez / BLBZ

v.intr. (p. ybelbez ; p.nég. wel ybelbez ; fut. ad ybelbez ; h.nég. wel yettbelbez) ABELBEZ n.v.

Revenir sur ses engagements, se rétracter.

a belbil / BLBL < BL

n.m. (pl. IBELBILEN)

1° Objet pendant (surtout fil, lambeau), pendeloque.

2° au pl. seul. Péj. Pendentif(s).

dér. du v. : belbel

a belbul / BLBL < BL

adj.m. ibelbulen m.pl. tabelbult f. tibelbulin f.pl.

Flasque, mou (molle) (per.)

dér. du v. : belbel

belbula / BLBL < BL

n.f.

Motif de tissage.

syn. : tibelbelt / syn. : tiseynest

belčeq / BLČQ

ou BELĜEQ ou BEĜLEQ ou ČELČEQ v.intr.

(p. yebbelčeq ; p.nég. wel yebbelčeq ; fut. ad yebbelčeq ; h.nég. wel yettbelčeq) ABELČEQ ou ABELĜEQ ou ABEĜLEQ ou AČELČEQ n.v.

Onom.

1° Barboter, patauger (dans l'eau, la boue, etc.)

Tibelčeqen burexs aman n weḥbas, les enfants barbotent dans l'eau de la retenue.

Ad tinid Σisa yella yeeḡeb-t lḥal aman, si nṭuru yella yettbelčeq, on dirait qu'Aïssa se plaît dans l'eau, il barbote depuis tout à l'heure.

2° Pour une substance, contenir (par mégarde) trop de liquide résultant de sa décomposition.

dér. : *belčiq* / cf. : *čexten* / dér. : *ibelčiqen*

belčiq / **BLČQ**

ou BELČUQA ou BELĠIQA ou BEĠLIQA ou ČELČIQA n.f. (pl. ID BELČIQA ou ID BELČUQA ou ID BELĠIQA ou ID BEĠLIQA ou ID ČELČIQA)

Onom. Boue, flaque d'eau boueuse.

dér. du v. : *belčeq*

i belčiqen / **BLČQ**

ou IBELĠIQEN ou IBEĠLIQEN ou IČELČIQEN n.m.pl.

Onom.

1° Scène de barbotage ; travail ou jeu dans lequel on manipule de l'eau avec abondance.

2° Temps humide (où l'on se mouille).

dér. du v. : *belčeq* / cf. : *ičexčuxen*

belčuqa / **BLČQ**

n.f. cf. BELČIQA.

a beldi / **BLD**

n.m. (pl. IBELDIYEN) TABELDIT f. TIBELDIYIN f.pl.

1° Per. d'ascendance mozabite née et ayant vécu en dehors du Mzab (dans le nord), souvent de mère ou de grand-mère non mozabite.

2° au f. Femme née dans le nord, d'origine non mozabite, mariée à un mozabite.

3° Ext. Per. mozabite ayant vécu en famille dans le nord et vivant à la manière des gens du nord.

belḡeq / **BLĠQ < BLČQ**

v.intr. cf. BELČEQ.

belḡiq / **BLĠQ < BLČQ**

n.f. cf. BELČIQA.

i belḡiqen / **BLĠQ < BLČQ**

n.m.pl. cf. IBELČIQEN.

bella / **BL < BLL**

n.f. cf. BELLALA.

bellala / **BLL**

ou BELLA n.f.

Enf. Verge, quéquette.

cf. : *tabeḥḥat* / cf. : *tabellalt*

ta bellalt / **BLL**

n.f. (pl. TIBELLALIN)

Pénis, verge, membre viril.

cf. : *bellala*

bellareḡ / **BLRĠ**

ou BERRAREĠ n.m. (pl. ID BELLAREĠ ou ID BERRAREĠ)

1° Cigogne.

Loc. Mani yedder bellareḡ si ttuy tmuryi wel telly ? (Lit. de quoi vivait la cigogne lorsqu'il n'y avait pas de criquets ?), exp. adressée à qqn. plein de suffisance qui s' imagine être très indispensable ; il peut disparaître comme le criquet, mais la cigogne continuera à vivre.

2° Ext. Tout grand échassier.

belleḡ / **BLĠ**

v.tr. (p. ybelleḡ ; p.nég. wel ybelleḡ ; fut. ad ybelleḡ ; h.nég. wel yettbelleḡ ; p.pa.

yettubelleḡ) ABELLEĠ n.v.

Accrocher une porte ou une fenêtre avec un loquet, lbelḡ.

dér. : *lbelḡ*

bellelluc / **BLLC**

n.m. (pl. ID BELLELLUC)

Bouton, fleur de grenadier ; cette fleur est employée pour teindre en rose, 'awerdi' ou 'axuxi'.

Loc. Yreggeb bellelluc (Lit. il voit des fleurs de grenadier), il est ébahi, émerveillé ; il s'est pâmé.

dér. du v. : *lellec* / ex. à : *nbec*

bellem / **BLM**

v.tr. (p. ybellem ; p.nég. wel ybellem ; fut. ad ybellem ; h.nég. wel yettbellem ; p.pa.

yettubellem) ABELLEM n.v.

Filer grossièrement.

dér. : *lbellum*

BELLEQQID

belleqqid / BLQD

n.m. (pl. ID BELLEQQID)

Chiquenaude.

syn. : lbellud

bellez / BLZ

v.tr. (p. ybellez ; p.nég. wel ybellez ; fut. ad ybellez ; h.nég. wel yettbellez ; p.pa.

yettubellez) ABELLEZ n.v.

Brader, liquider (marchandise, etc.)

cf. : cercem / cf. : zeff

belleɛman / BLΣMN

n.m. (pl. ID BELLEΣMAN)

Coquelicot.

belli / BL

conj. et n.

1° n. Enf. Poule, oiseau.

Loc. Σeffu belli (Lit. tête d'oiseau), Adu. se dit d'une per. ayant une mémoire faible.

2° conj. Que.

loc. à : babba

belmi / BLM < MLM

adv. cf. MELMI.

belyez / BLΓZ

ou BEFLES v. (p. ybelyez ; p.nég. wel ybelyez ; fut. ad ybelyez ; h.nég. wel yettbelyez ; p.pa. yettubelyez) ABELFEZ ou ABEFLES n.v.

v.intr.

1° Barboter dans une eau propre, jouer dans l'eau.

2° Ext. Se laver d'une manière douteuse.

v.tr.

3° Laver d'une manière douteuse.

syn. : čexten

belyu / BLΓ

n.m. (sans pl.)

Péj. Noir, noirceur.

cf. : tabberčent

belyuya / BLΓY

n.f.

Genre de minuscule pendentif à plusieurs pendeloques de petites perles très fines, blanches et noires, qu'on accroche à une mèche de cheveux d'un enfant et auquel on attribue la vertu d'éloigner le mauvais œil. Il est dénommé également 'dar n uṃucc' (Lit. patte de chat).

Loc. Lalla belyuya ou Lalla meseuda, passereau à plumage noir et à queue blanche, réputé ê. de bon augure.

ta belyuyt / BLΓY

ou TABELFUZT n.f. (pl. TIBELFA ou TIBELFUZIN)

Péj. Tête.

cf. : iyef / cf. : tabejna / cf. : effu

ta belyuzt / BLΓZ < BLΓY

n.f. cf. TABELFUYT.

beɛani / BLΣN

adv.

1° Exprès, expressément, à dessein.

Loc. adj. n beɛani, semblant de, simulacre de, faux, de complaisance.

2° Par défi.

a beleaṭi / BLΣṬ

n.m. (pl. IBELΣAṬIYEN) TABELΣAṬIT f. TIBELΣAṬIYIN f.pl.

Fourbe, escroc.

cf. : aqjaymi / dér. du v. : beleet

beleeqqel / BLΣQL

adv.

Doucement, petit à petit.

beleet / BLΣṬ

v.tr. (p. ybeleet ; p.nég. wel ybeleet ; fut. ad ybeleet ; h.nég. wel yettbeleret ; p.pa.

yettubeleret) ABELΣET n.v.

1° Tromper, se comporter en fripon à l'égard de.

2° Nier un prêt, un témoignage, etc. au bénéfice de.

dér. : abeleaṭi / cf. : serčes

belbel / BL

ou BERBER v.intr. (p. yebbelbel ; p.nég. wel yebbelbel ; fut. ad yebbelbel ; h.nég. wel yettbeleret) ABELBEL ou ABERBER n.v.

Crier, bêler à la manière d'un bouc, en rut, poursuivant les chèvres.

An uetrus ammas n lḥerrag yettbeleret, comme un bouc, en rut, bêlant au milieu des chèvres.

cf. : sberber

a bembuč / BMBČ < BK

n.m. (pl. IBEMBAČ)

Châle, haïk, voile ; tout effet dont on se sert

pour se voiler.

Loc. Utus n ubembuč n leħya (Lit. enlever le voile de la pudeur), manifester de l'impudeur, de l'indécence ; ê. licencieux, obscène.

syn. : aħuli / cf. : senbeč

benblal / BNBL

n.m. (pl. ID BENBLAL)

Variété rare de dattier, de datte.

bender / BNDR

v.tr. (p. ybender ; p.nég. wel ybender ; fut. ad ybender ; h.nég. wel yettbender ; p.pa. yettubender) ABENDER n.v.

1° Jouer du tambourin, lbendir.

2° Rouer de coups.

3° Vanter les qualités de qqn. au-delà de ce qu'il mérite.

dér. : lbendir

bendeğ / BNĎĞ

v.intr. (p. ybendeğ ; p.nég. wel ybendeğ ; fut. ad ybendeğ ; h.nég. wel yettbendeğ)

ABENDEĞ n.v.

Travailler dans le désordre.

benğer / BNĞR

v. (p. ybenğer ; p.nég. wel ybenğer ; fut. ad ybenğer ; h.nég. wel yettbenğer ; p.pa. yettubenğer) ABENĞER n.v.

v.intr.

1° Se cogner au front avec l'apparition d'une bosse.

v.tr.

2° Cogner qqn. au front avec l'apparition d'une bosse.

3° Fig. Blessé qqn. par la parole.

dér. : abenğur

a benğur / BNĞR

n.m. (pl. IBENĞAR)

1° Bosse au front, résultant d'un cognement.

2° Fragment d'un pain de sucre.

syn. : afelliq / dér. du v. : benğer

benn / BN

v.intr. (p. ybenn ; p.nég. wel ybenn ; fut. ad ybenn ; h. yettbenna ; h.nég. wel yettbenny)

TABENNI n.v.

1° Ê. ou devenir savoureux, délicieux ; avoir un bon goût (mets).

2° Ext. Ê. ou devenir doux, sucré.

f.fac. : sbenn / n.v. : tabenni

benned / BND

v. (p. ybenned ; p.nég. wel ybenned ; fut. ad ybenned ; h.nég. wel yettbenned) ABENNED n.v.

v.intr.

1° Redresser le corps, se redresser ; se tenir raide, bien droit (surtout quand on est assis).

Taslet tella tbenned amčan, la jeune mariée se tient assise et raide sur le lit (durant la présentation).

2° S'asseoir dans un endroit bien en vue tel qu'une tribune.

3° Ê. ou devenir exposé (ch.)

4° Ê. ou devenir bien fourni, bien achalandé (magasin).

v.tr.

5° Loc. Abenned n yiman, s'exhiber, se montrer.

Bennedemt iman-enčemt tcemmeremt tabejna-nčemt, montrez-vous (f.) et levez la tête.

f.fac. : sbenned

bennej / BNJ

v.tr. (p. ybennej ; p.nég. wel ybennej ; fut. ad ybennej ; h.nég. wel yettbennej ; p.pa. yettubennej) ABENNEJ n.v.

Anesthésier.

dér. : lbenj

ta benni / BN

n.f.

1° Saveur, (bon) goût, suavité.

2° Ext. Douceur (goût sucré).

n.v. de : benn

benyṛar / BNṚR

n.m. (pl. ID BENTṚAR)

Habit grossier, mal adapté.

benyet / BNYṬ

v.intr. (p. ybenyet ; p.nég. wel ybenyet ; fut. ad ybenyet ; h.nég. wel yettbenyet)

ABENYET n.v.

Se masturber.

benzru / BNZR

n.m. (pl. ID BENZRU)

Enfant gâté, qui suit sa mère partout.

TA · BEḠBEḠT

ta beybeyt / BḠ < BQ

n.f. (pl. TIBEḠBAḠ)

Onom. Sorte de gargoulette à anses et à long cou fermé à sa base par une membrane ou fine cloison de terre cuite percée de petits trous formant filtre et empêchant saletés et insectes de pénétrer à l'intérieur. En guise de bouchon on met souvent un nouet de senteurs, tačemmüst n yifuḡan, ou parfois une petite botte de menthe verte.

dér. du v. : beqbeq

beyles / BḠLS < BLḠZ

v.tr. cf. BELḠEZ.

beqbeq / BQ

v.intr. (p. ybeqbeq ; p.nég. wel ybeqbeq ; fut. ad ybeqbeq ; h.nég. wel yettbeqbeq)

ABEQBEQ n.v.

1° Onom. Gargouiller, clapoter, faire glouglou (liquide).

Aman tbeqbeqen aseffi, l'eau clapote dans le déversoir.

2° Ext. Bouillonner.

3° Ê. ou devenir mouillé, trempé.

(h.nég. wel yettbeqbuq)

4° Battre des ailes.

5° Cafouiller par crainte.

6° Péj. S'agiter.

f.âc. : sbeqbeq / dér. : tabeybeyt

a beqqa / BQ

n.m. (pl. IBEQQAYEN)

1° Soufflet, gifle.

Wwete-y-t s ubeqqa, je lui ai donné un soufflet.

2° Fig. Affront, outrage, échec.

Loc. Awca n ubeqqa, - gifler, souffleter. - Fig. humilier, outrager.

Yuyu abeqqa, il a subi un échec.

Loc. D abeqqa, pour les cheveux, ê. enchevêtrés et sales.

3° Coût d'un achat ou d'une opération qui pèse lourdement sur les économies d'une per.

cf. : afelliq

beqqed / BQD

v. (p. ybeqqed ; p.nég. wel ybeqqed ; fut. ad ybeqqed ; h.nég. wel yettbeqqed ; p.pa. yettbeqqed) ABEQQED n.v.

v.intr.

1° Ê. ou devenir aplati.

2° Ê. ou devenir plaqué.

3° Ê. ou devenir collé, placardé ; adhérer.

4° Demeurer, rester plus longtemps qu'il ne faut chez qqn. ; s'imposer, parasiter.

v.tr.

5° Aplatis.

6° Plaquer.

7° Faire adhérer contre qqch. avec la main, au moyen de colle, etc. ; placarder, coller.

Loc. D abeqqed ou n ubeqqed maru (Lit. c'est (pour) du collage au mur), se dit à propos d'une viande très maigre.

Beqqeden lekwayed imuran, ils ont placardé des affiches sur les murs.

dér. : abeqqid / cf. : beḡḡeq / cf. : berrek / cf. : dber

beqqer / BQR

v.tr. (p. ybeqqer ; p.nég. wel ybeqqer ; fut. ad ybeqqer ; h.nég. wel yettbeqqer ; p.pa. yettbeqqer) ABEQQER n.v.

1° Mettre en doute, contredire les affirmations de (qqn.)

2° Arracher la vérité à (qqn.)

3° Rabacher par pédanterie, revenir sur des détails évidents.

a beqqid / BQD

adj. et n.m. (pl. IBEQQAD ou IBEQQIDEN)

TABEQQIDT f. TIBEQQAD ou

TIBEQQIDIN f.pl.

adj.

1° Aplati.

n.m.

2° Tache.

3° Plaque adhérente, plaque de plâtre, sorte de hourdis ou agglomérés plats.

4° Pièce de raccommodage.

5° Large morceau.

cf. : abeqḡḡid / dér. du v. : beqqed

berbec / BRBC

v.tr. (p. yberbec ; p.nég. wel yberbec ; fut. ad yberbec ; h.nég. wel yettberbec ; p.pa. yettberbec) ABERBEC n.v.

1° Fureter, fouiller en provoquant le désordre.

Si nturu tellid tberbeced taxzant, tesjemḡed cḡa na ? tu fures depuis tout à l'heure dans l'armoire, aurais-tu égaré qqch. ?

Loc. Aberbec di, tirer les vers du nez de, soutirer des renseignements de, faire parler (qqn.)

2° Agir avec précipitation.

3° Dans le jeu de 'tiëkkayin', agiter des perles de verroterie dans le creux des deux mains superposées, dans le but de les mélanger.

cf. : ferket / cf. : necnec

berber / BR

ou BRIBER v.intr. impersonnel (p. yberber ; p.nég. wel yberber ; fut. ad yberber ; h.nég. wel yettberber) ABERBER ou ABRIBER n.v.

1° En parlant de la chaîne d'un métier à tisser, avoir ses fils séparés les uns des autres (non collés), suite à un passage des bouts des doigts (ongles) de la tisseuse sur la nappe.

2° Ext. En parlant d'un couscous, avoir ses grains séparés les uns des autres (c.à.d. avoir toutes ses mottes défaites).

Loc. adv. D aberber n tiṭṭ, en un clin d'œil.

Loc. Tiṭṭawin-es tberberent, il cille des yeux.

f.fac. : sberber

berbuca / BRBC

n.f. (pl. ID BERBUCA)

1° Travail, tissage de tapis noué, de haute laine ; ce tapis. Accroupie devant le métier, la tisseuse passe avec les doigts le brin de fil de couleur, tanebbict, destiné à obtenir le dessin cherché, entre les fils de la chaîne auxquels elle le lie par un nœud, puis coupe ce fil à la hauteur des autres. Elle recommence ainsi pour chaque fil de couleur différente, en ayant soin de fixer chaque rang par un ou plusieurs fils de trame. Ce travail est très long pour les tapis polychromes car chaque brin de fil de couleur doit être posé séparément ; comme il n'occupe qu'une surface restreinte dans le dessin, il est nécessaire de changer les fils avec les couleurs à placer, suivant le motif escompté. Syn. ZZERBIYET N TNEBBICIN.

2° Ext. Couscous grossier, par analogie avec les points noués observés au verso du tapis sus-cité.

Vr. : amečraraḍ / cf. : berčučes / Vr. : tičimt

a berci / BRC

n.m. (pl. IBERCA)

1° Motte d'une matière friable (surtout de terre).

2° Fragment de motte de terre à usage hygiénique.

3° Ext. Brique crue obtenue par séchage au soleil d'argile façonnée, adobe.

Maṛu n iberca, un mur de briques d'argile (formant les délimitations d'un jardin dans la palmeraie).

cf. : tačellet

a berčan / BRČN

adj. et n.m. (pl. IBERČANEN) TABERČANT f. TIBERČANIN f.pl.

adj.

1° Noir(e) ; bronzé(e), hâlé(e) ; obscur(e), sombre, ténébreux (-euse).

Iyes aberčan (Lit. noyau noir) : Syn. TAKERMUST.

2° Fig. Funeste, lugubre, sinistre.

Ass d aberčan, un jour funeste.

n.m.

3° Couleur noire.

Loc. Asersi n uberčan amellal (Lit. poser du noir sur le blanc), signer, écrire noir sur blanc.

4° n.m. et f. Homme (femme) de couleur, nègre (négresse), négro-africain(e).

5° au m.pl. Africains (noirs).

Tamuṛt n yiberčanen (Lit. terre des noirs) : Afrique noire.

6° Arg. Marché noir.

7° Arg. Poudre à canon.

Loc. Tiyita n uberčan (Lit. frappe du noir), Arg. guerre, conflit armé.

Loc. Učur n uberčan (Lit. lever du noir), Arg. déclenchement d'une guerre.

cf. : akuri / ant. : amellal / cf. : amsullas / dér. du v. : berčen / cf. : isemğ / loc. à : senbeč / cf. : tabberčent / f. : taberčant / ex. à : tirmizın / exp. à : tisit / ex. à : zaw

ta berčant / BRČN

adj. et n.f. (pl. TIBERČANIN)

adj.f.

1° Noire.

2° Funeste, sinistre, lugubre.

n.f.

3° Mauvais coup, coup tordu, combine.

Yettağğa yi tiberčanin, wel yeğği igget tmellalt, il ne fait que des mauvais coups, il n'a

TA · BERČANT

pas fait une seule action salulaire.

4° Femme de couleur, négresse.

m. : aberčan / syn. : takurīt / ant. : tamellalt

a berčen / BRČN

n.m.

Noirceur, noircissement.

n.v. de : berčen

berčen / BRČN

v.intr. (p. yebberčen ; p.nég. wel yebberčen ;

fut. ad yebberčen ; h.nég. wel yettberčin)

ABERČEN ou TABBERČENT n.v.

1° Ê. ou devenir noir, noircir.

Bberčenen wussan n wengir ! que soient noirs les jours de l'ennemi !

Loc. Berčen æffu (Lit. noir de tête), Péj.

homme, être humain.

Loc. Berčen ul (Lit. noir de cœur), per.

haineuse, méchante ; scélérat.

2° Bronzer, brunir, se hâler.

dér. : aberčan / n.v. : aberčen / cf. : dber / ant. : mell / f.fac. : sberčen / f.fac. : sebberčen / n.v. : tabberčent / dér. : u-tberčant

berčučas / BR+ČČS

n.m. (pl. rare ID BERČUČES)

1° Couscous de gros calibre ; il est servi avec une sauce onctueuse et une purée de fèves, qu'on dénomme 'uccu d-yibawen'.

2° Tissu de laine léger, à surface granuleuse ; sorte de granité.

cf. : berbuca / cf. : uccu

a berda / BRD

n.m. (sans pl.)

Sable fin et propre des dunes du désert et des lits d'oueds. Syn. IJDI AMELLAL.

loc. à : bul / Vr. : ijdi

a berdedda / BRDD

n.m. (pl. IBERDEDDA)

Grumeau qui se forme dans un lait tourné, lorsqu'on le fait bouillir.

berdeε / BRDΣ

v.tr. (p. yberdeε ; p.nég. wel yberdeε ; fut. ad yberdeε ; h.nég. wel yettberdeε ; p.pa.

yettuberdeε) ABERDEΣ n.v.

1° Seller, bâter une bête de somme.

2° Fig. Exploiter qqn. ou abuser de sa gentillesse.

dér. : lberdeεet

berdiddy / BRDD

v.intr. (p. yebberdiddy ; p.nég. wel

yebberdiddy ; fut. ad yebberdiddy ; h.nég.

wel yettberdiddy) ABERDIDDI n.v.

Perdre l'équilibre ; chanceler, tituber, vaciller en marchant.

a berduḍ / BRDḍ < BRD

n.m. cf. ABERRID.

i bergen / BRGN

n.m. (pl. IBERGAN)

1° Tente (terme tombé en désuétude).

2° au pl. Campement.

Loc. At yibergan, Berriane (toponyme).

ti berğelt / BRĞL

n.f. (pl. TIBERĞLIN)

1° Rameau d'une vigne mené en treille.

2° Treille (de vigne).

Yessiweḍ tiberğlin al tiyeḡyeḡt, il a tiré les treilles jusqu'à la terrasse.

ex. à : tizenzeyt

ta berkukt / BRK

n.f. (pl. TIBERKAK)

1° Abricotier.

2° Abricot.

ex. à : asyer

berrabu / BRB

n.f. (pl. ID BERRABU)

Fille ayant dépassé l'âge habituel du mariage, mais qui est encore assez jeune (différent de vieille fille).

a berrad / BRD

ou LBERRAD n.m. (pl. IBERRADEN ou LEBRARED ou ID LBERRAD)

Théière, cafetière métallique ; bouilloire.

exp. à : abernus / ex. à : fus / loc. à : lberdeεet / ex. à : tifrit

a berrah / BRH

n.m. (pl. IBERRAḤEN) TABERRAḤT f. TIBERRAḤIN f.pl.

1° Crieur public, héraut.

2° Péj. Per. qui parle en criant.

dér. du v. : berreḡ

berrareğ / BRRĞ < BLRĞ

n.m. cf. BELLAREĞ.

berred / BRD

v.intr. (p. yberred ; p.nég. wel yberred ; fut. ad yberred ; h.nég. wel yettberred)

ABERRED n.v.

1° Déféquer, expulser des matières fécales liquides suite à une diarrhée, ou comme une poule par ex.

2° Faire des remarques blessantes.

dér. : aberrud

berreh / BRH

v.tr. (p. yberreh ; p.nég. wel yberreh ; fut. ad yberreh ; h.nég. wel yettberreh ; p.pa. yettuberreh) ABERREH n.v.

1° Proclamer, publier, annoncer au public par voie orale.

Aberrah yberreh ssuq bacak midden a'd-awin lbezret, le crieur public à proclamé au marché que les gens devaient verser l'impôt.

2° Péj. Parler en criant.

dér. : aberrah

berrek / BRK < BRČ

v.intr. (p. yberrek ; p.nég. wel yberrek ; fut. ad yberrek ; h.nég. wel yettberrek)

ABERREK n.v.

1° cf. BREČ.

2° Péj. Rester trop longtemps, croupir, s'éterniser (quelque part).

cf. : beqqed / syn. : dber

a berrid / BRD

ou ABERRUD ou ABERDUD n.m. (pl. IBERRAD ou IBERDAD)

Mèche de laine souillée et agglutinée à d'autres qu'on récupère dans la région caudale de la toison des ovins. Après carbonisation, elle sert à fabriquer de l'encre pour écrire.

a berrud / BRD

n.m. (pl. IBERRAD)

1° Péritoine.

Loc. Yettyerret yeys ad yeqqes aberrud-es, il pleure à faire éclater son péritoine (s'agissant d'un bébé qui pleure sans arrêt).

2° cf. ABERRID.

(pl. ou IBERRUDEN)

3° Matière fécale liquide, comme celle d'une poule.

4° Cire fondue qui s'écoule d'une bougie allumée.

dér. du v. : berred

bertex / BRTX < BTX

v.intr. cf. BETTEX.

a berbac / BRBC

adj.m. iberbacen m.pl. taberbact f. tiberbacin f.pl.

1° Bavard(e), enthousiaste.

2° Bigarré(e), tacheté(e).

dér. du v. : berbec

berbara / BRBR

adj. et n. (pl. ID BERBARA)

Per. ayant des nictations palpébrales (clignements des paupières).

berbec / BRBC

v.intr. (p. yberbec ; p.nég. wel yberbec ; fut. ad yberbec ; h.nég. wel yettberbec) ABERBEC

n.v.

Parler avec un excès d'enthousiasme.

dér. : aberbac / cf. : bedbed

berber / BR

v. (p. yebberber ; p.nég. wel yebberber ; fut. ad yebberber ; h.nég. wel yettberbur ; p.pa. yettuberber) ABERBER n.v.

v.tr.

1° Couvrir entièrement avec une couverture, des feuilles, etc. ; emmitoufler.

A't-ađin tafersađit, a't-berberen, ad yeereg, on l'enveloppe dans une couverture, on le couvre entièrement, pour qu'il transpire.

v.intr.

2° S'emmitoufler.

3° cf. BELBEL.

dér. : aberbur / dér. : berbur

berbes / BRBS

v.intr. (p. yberbes ; p.nég. wel yberbes ; fut. ad yberbes ; h.nég. wel yettberbes) ABERBES

n.v.

Bouger, agir par impatience, éventuellement avec précipitation.

a berbur / BRBR < BR

n.m. (pl. IBERBUREN)

Cadeau, consistant exclusivement en denrées alimentaires, offert par le jeune père à son épouse, à l'occasion d'une première naissance.

A · BERBUR

Loc. Ala aberbur ou ala ussan n uberbur,
pour une jeune mère, ê. en convalescence à la
suite de la première ou de la seconde couche.

dér. du v. : berber

berbuṛa / BRBR < BR

n.

1° Cotonnade.

2° n.pr. Quartier à At ibergan.

dér. du v. : berber

a berṛcem / BṚCM < BCMṚ

n.m. cf. ABECMEṚ.

n.v. de : becmeṛ

berṛcem / BṚCM < BCMṚ

v.intr. cf. BECMEṚ.

berṛman / BṚCM < BCMṚ

n.m. cf. BACMAṚ.

berhec / BRHC

v.intr. (p. yebberhec ; p.nég. wel yebberhec ;
fut. ad yebberhec ; h.nég. wel yettberhec)

ABERHEC n.v.

Ê. ou devenir grossier, rustre, sauvage.

dér. : aberhuc / dér. : tabberhect

a berhuc / BRHC

adj. et n.m. (pl. IBERHAC) TABERHUCT f.
TIBERHAC f.pl.

1° Per. ou ch. grossière, ingrate, rustre.

2° Ext. Chien(ne).

dér. du v. : berhec

berk / BRK

ou parfois BERKA adv. (se place
généralement en fin de phrase)

Seulement, c'est tout.

Yesy-ed iggen, berk, il en a acheté un, c'est
tout.

berka / BRK

adv. cf. BERK.

dér. : barakat / ex. à : debbee / ex. à : timerwelt

berka / BRK

v.tr. (p. berkiy, yberka ou yebberka ; p.nég.
wel yberky ou yebberky ; fut. ad yberka ; h.
yettberka ; h.nég. wel yettberky ; p.pa.
yettuberka) ABERKA n.v.

Terminer, cesser, mettre un terme à.

Berka ! assez ! ça suffit !
Ad tberkid s ubessel nney uhu ? vas-tu cesser

tes imbécillités oui ou non ?

Berka-y-am s wexdam, cesse de travailler.

Si d-utfey, wel tberky s wergab yel wezyar,
depuis que je suis entrée elle n'a pas cessé de
regarder vers l'extérieur.

dér. : barakat / ex. à : debbee / ex. à : timerwelt

a bernus / BRNS

n.m. (pl. IBERNAS)

Burnous ; sorte de cape, généralement tissée
en laine, portée par les hommes ; appelé aussi
'ugg^w-afriwen' (celui qui a des pans), c'est un
habit typiquement amazighe.

Prov. Wiḡy gae w'irden abernus d arḡaz, il ne
suffit pas de porter un burnous pour se poser
comme un homme (brave, courageux, etc.) ;
les apparences sont trompeuses, l'habit ne fait
pas le moine.

Abernus azegg^way : burnous rouge, symbole
du pouvoir, porté jadis par les caïds, ainsi que
par les mariés non parrainés par les clercs.

Abernus aebbasi ou n yiḡed : burnous de
couleur cendrée.

Abernus n susti (Loc. burnous de Sousse) :
burnous dont la chaîne est en laine et la
trame en soie.

Abernus imṣeyyel : burnous en poil de
chameau de couleur très foncée.

Abernus n ddlu ou arbib n ddlu : - pièce de
cuir de mouton non tannée, rabattue autour
de l'outre de puisage, ddlu, en guise de
protection contre les chocs. - Par analogie,
pièce de viande (correspondant au filet), salée
et séchée, que les paysans consomment à
l'occasion des chantiers de récolte de dattes.

Abernus n uberrad : carré de tissu doublé ou
molletonné, orné de galons, utilisé en guise
de gant pour saisir les ustensiles très chauds
(cafetière, théière, etc.) Syn. LBERDESET N
LBERRAD.

Loc. Abernus n ccītan, se dit d'un magasin
luxueux et bien achalandé, ou d'une demeure
où les signes de la richesse sont trop
apparents.

Loc. Yettired abernus n ddel (Lit. il porte le
burnous de l'humiliation), il supporte, tolère
d'ê. humilié.

loc. à : aḡu / Vr. : aḡer / ex. à : ddy / ex. à : imṣeyyel /

Vr. : lberdeet / ex. à : rdef / ex. à : smed / dim. : tabernust / syn. : ugg^w-afriwen

ta beṛnust / BRNS

n.f. (pl. TIBERNAS)

Petit burnous (d'enfant en général).

Tabernust n teelluct : petit burnous à fond brun, pourvu de rayures blanches, marron et noires, que portaient les enfants des familles aisées.

Tabernust tazergutt : petit burnous à fond noir, pourvu de rayures blanches et rouges.

Tabernust tagennânit : (ce dernier mot est prononcé avec emphase), petit burnous à fond noir et à rayures jaunes, confectionné de laine de seconde qualité et dont la bordure est ornée de 'timecḍin'.

Tabernust tazegg^wayt : petit burnous brodé, en drap ou autre tissu, rouge, porté par les jeunes garçons à l'occasion de la circoncision.

dim. de : abernus

a beṛrani / BRN

adj. et n.m. (pl. IBERRANIYEN)

TABERRANIT f. TIBERRANIYIN f.pl.

Étranger (-gère).

Loc. Mucc aberrani (Lit. chat étranger), se dit d'une per. méfiante qui se comporte à la manière d'un chat en dehors de son territoire.

beṛrej / BRJ

v.tr. (p. yberrej ; p.nég. wel yberrej ; fut. ad yberrej ; h.nég. wel yettberrej ; p.pa. yettuberrej) ABERREJ n.v.

1° Couper en quartiers, équarrir.

2° Étaler, exposer, achalander.

dér. : lberj

a beṛrem / BRM

n.m.

1° Rotation (clé), traction (oreille), torsion (membre).

2° Virage, tournant.

n.v. de : beṛrem

beṛrem / BRM

v.tr. (p. yberrem ; p.nég. wel yberrem ; fut. ad yberrem ; h.nég. wel yettberrem ; p.pa. yettuberrem) ABERREM n.v.

1° Donner un tour (de clé).

2° Tirer (une oreille).

3° Tordre (un membre).

Yberrem-as ayil-es, il lui a tordu le bras.

n.v. : aberrem / f.fré. de : brem

beṛyen / BRYN

v.tr. (p. yberyen ; p.nég. wel yberyen ; fut. ad yberyen ; h.nég. wel yettberyen ; p.pa. yettuberyen) ABERYEN n.v.

Ê. expéditif vis-à-vis de qqn.

Ê. expéditif vis-à-vis de qqn.

bes / BS < BC

interj. cf. BEC.

besbes / BS

v.intr. (p. ybesbes ; p.nég. wel ybesbes ; fut. ad ybesbes ; h.nég. wel yettbesbes) ABESBES n.v.

1° Avoir un bel aspect.

2° Ê. frais (récemment préparé), en parlant d'un plat.

3° Ê. bien beurré, en parlant d'un couscous.

cf. : besses

beskita / BSKT < BS

adv.

Un tout petit peu.

cf. : bessí

bess / BS

v.intr. (p. ybess ; p.nég. wel ybess ; fut. ad ybess ; h. yettbessa ; h.nég. wel yettbessi)

ABESSI n.v.

Uriner, en parlant d'un jeune enfant, après avoir été sollicité et en étant tenu en position.

dér. : bessa / f.fac. : sbess

bessa / BS

v.intr. à la 2ème per. du s. de l'imp. seul.

Enf. Fais pipi !

dér. du v. : bess

bessek / BSK < BS

adv. et n.m.

Très peu, très petite quantité.

Bessek n waman, très peu d'eau.

cf. : bessí

bessel / BSL

v.intr. (p. ybessel ; p.nég. wel ybessel ; fut. ad ybessel ; h.nég. wel yettbessel) ABESSEL n.v.

Faire l'imbécile, Ê. déplaisant en faisant le pitre ou en insistant.

Loc. Abessel yef, importuner par des inepties, ennuyer, incommoder, agacer, charrier.

ex. à : berka / f.fré. de : bsel / syn. : semmet

BESSES

besses / BSS

v.tr. (p. ybesses ; p.nég. wel ybesses ; fut. ad ybesses ; h.nég. wel yettbesses ; p.pa. yettubesses) ABESSES n.v.
Imbiber légèrement avec de l'eau, de l'huile, etc. le couscous ou un autre aliment de même consistance.

cf. : besbes / dér. : lebsis

besset / BST

v.intr. (p. ybesset ; p.nég. wel ybesset ; fut. ad ybesset ; h.nég. wel yettbesset) ABESSET n.v.
Émettre un son aigu, en aspirant de l'air à travers les lèvres arrondies (comme lors d'un baiser), pour amadouer un bébé ou séduire une fille.

besset / BST

v.tr. (p. ybesset ; p.nég. wel ybesset ; fut. ad ybesset ; h.nég. wel yettbesset) ABESSET n.v.
Broder.

bessi / BS

adv. et n.m.

adv.

1° Peu, un peu.

Prov. Bessi s umedduččel d yey^wleb, peu d'un ami, c'est beaucoup.

Uc-i-d bessi n waman, donne-moi un peu d'eau.

Loc. adv. Bessi bessi, - peu à peu, lentement, doucement. - dans un instant, peu de temps après.

Tenysel udi-s bessi bessi, elle versa doucement son huile.

Yeffey yexbed tawurt ; bessi bessi yedwel-d, il partit en claquant la porte ; un instant après, il revint.

2° Peu, insuffisamment.

Aman bessi, il y a peu d'eau.

n.m.

3° (pl. ID BESSI) Petite quantité, un peu.

Bessi n uḥawel, un peu d'herbe.

Loc. Awen bessi wel yettciṛy titṭ (Lit. cette petite quantité ne remplit pas l'œil), cette petite quantité ne peut pas suffire.

Loc. D bessi ami + verbe, de justesse, il s'en faut (est fallu) de peu que ... ('ami' tombe parfois).

ex. à : alem / cf. : bada / cf. : beskita / cf. : bessek / cf. : bestek / cf. : ibessiwen / ex. à : lum

bessif / BSF

ou MBESSIF adv.

1° Obligatoirement.

Loc. adj. N bessif, obligatoire, indispensable, incontournable.

2° Péniblement, difficilement.

Bessif yiwed-d, il a fallu du temps pour qu'il arrive.

i bessiwen / BSW

n.m.pl. sans s.

Terme général désignant les affaires, les objets, les effets, les choses, etc.

Yiwy uxemmas ibessiwen-es, le jardinier a emporté ses affaires.

cf. : bessi / cf. : icyulen

bestek / BSTK < BS

adj.

Très petit, riquiqui.

Igget teddart bestek, une maison toute petite.

cf. : bessi

ti beswaḍ / BSWḌ

n.f.pl. sans s.

1° En teinturerie, défaut consistant en taches diffuses, plus ou moins linéaires, et plus claires que le reste du tissu, résultant d'un mauvais brassage dans le bain de teinture.

2° Ext. Toutes taches claires ayant une forme plus ou moins linéaire.

beṣṣ / BṢ

v.intr. cf. BAṢṢ.

a beṣṣi / BṢ

n.m. cf. ABABṢṢI.

betbet / BT

v. (p. ybetbet ; p.nég. wel ybetbet ; fut. ad ybetbet ; h. yettbetbat ; h.nég. wel yettbetbit ; p.pa. yettubetbet) ABETBET n.v.

v.tr.

1° Cacher, dissimuler au regard ; camoufler.

v.intr.

2° Hésiter, bafouiller.

3° Ê. ou devenir relégué dans un coin.

Loc. Ybetbet i, donner qqch. en cachette à.

4° Fermenter (avarie).

cf. : bader / cf. : ferfec / f.fac. : sbetbet

bettex / BTX

ou BERTEX v.intr. (p. ybettex ; p.nég. wel ybettex ; fut. ad ybettex ; h.nég. wel yettbettex) ABETTEX ou ABERTEX n.v.
Se détendre, se délasser, jouir d'un moment agréable.

cf. : btex

betti / BT

n.f. (pl. ID BETTI)

Tante paternelle, sœur du père.

A betti ! ô ma tante !

Betti-nsen, leur tante.

ex. à : *almendad* / m. : *emmi*

betwen / BTWN

v.intr. (p. ybetwen ; p.nég. wel ybetwen ; fut. ad ybetwen ; h.nég. wel yettbetwen)

ABETWEN n.v.

Traîner le pas.

beṭbeṭ / BṬ < BḌ

v.intr. cf. BEDBED.

a beṭrun / BṬRN

n.m. (pl. IBETRUNEN)

Ceinture en cordelettes de laine tressées, décorée avec des fils d'or, d'argent, de soie ou de laine de couleurs différentes et ornée de divers motifs plats ou cylindriques ; portée par les femmes à l'occasion de certaines cérémonies.

cf. : *abecci* / ex. à : *becc* / cf. : *tabeccat* / Vr. : *uzliḡ*

ta beṭṭant / BṬN < BḌN

n.f. (pl. TIBETṬANIN)

1° Peau non traitée (d'un mouton abattu) avec sa laine et ses poils ; après lavage, elle est utilisée pour s'asseoir.

Ttas-ed tḍuft s tbeṭṭant n wufric, la laine vient de la peau de mouton.

Loc. Arḡaz an tbeṭṭant, mi tet-tzejjed ad texlef, l'homme peut refaire fortune après une faillite ; il est à l'image de la peau du mouton qui reconstitue sa toison après une tonte.

Loc. Idda n yiysan tabeṭṭant (Lit. écraser les os à l'intérieur de la peau), - rouer de coups, faire subir un passage à tabac. - déformer complètement (un texte, une langue, etc.)

2° Ext. Outre semi-sphérique en peau de

chèvre ou en toile de bache, destinée à rafraîchir l'eau de boisson en été ; elle a, en général, une capacité inférieure à celle de 'lebṭan'.

cf. : *lbeḍrunet* / dim. de : *lebṭan* / ex. à : *nsel* / cf. : *tahidurt*

beṭṭel / BṬL

v.tr. (p. ybeṭṭel ; p.nég. wel ybeṭṭel ; fut. ad ybeṭṭel ; h.nég. wel yettbbeṭṭel ; p.pa.

yettubeṭṭel) ABETṬTEL n.v. { de l'ar. }

Renoncer à, cesser de ; supprimer,

abandonner, suite à une décision (de jure).

Beṭṭelen aseṣṣu n tirest, ils ont cessé de creuser le puits.

cf. : *bṭel* / f.fac. : *sbeṭṭel*

beṭṭen / BṬN < BḌN

v.tr. (p. ybeṭṭen ; p.nég. wel ybeṭṭen ; fut. ad ybeṭṭen ; h.nég. wel yettbbeṭṭen ; p.pa.

yettubeṭṭen) ABETṬTEN n.v.

1° Doubler (couture).

2° Crépir.

dér. : *lebṭan*

beṭṭu / BṬ < BḌ

ou ABḌA n.m. (pl. ID BETṬTU)

1° Répudiation, divorce, séparation.

2° Abandon.

Loc. Agg^way n beṭṭu, - subir la répudiation. - subir l'abandon.

Loc. Awca n beṭṭu, - répudier. - congédier, abandonner.

n.v. de : *bḍa*

bewweh / BWH

v.intr. (p. ybewweh ; p.nég. wel ybewweh ; fut. ad ybewweh ; h.nég. wel yettbewweh)

ABEWEH n.v.

Ne pas savoir que dire ; ê. perplexe, hésitant.

Yeqqim-ed ybewweh, il est resté bouche bée.

cf. : *baṣ* / f.fac. : *sbewweh*

a bewwez / BWZ

n.m.

1° Mauvaise humeur.

2° Déprime, mélancolie, morosité ; humeur noire.

n.v. de : *bewwez*

bewwez / BWZ

v.intr. (p. ybewwez ; p.nég. wel ybewwez ; fut.

BEWWEZ

ad ybewwez ; h.nég. wel yettbewwez)

ABEWWEZ n.v.

1° Ê. de mauvaise humeur.

D aḥmuqi yey^wleb, dima yettbewwez, il est très coléreux et toujours de mauvaise humeur.

2° Ê. déprimé, mélancolique, morose.

n.v. : abewwez / f.fac. : sbewwez

bexbex / BX

v.intr. (p. ybexbex ; p.nég. wel ybexbex ; fut.

ad ybexbex ; h.nég. wel yettbexbex)

ABEXBEX n.v.

Ê. aspergé, ê. humecté par aspersion.

f.fac. : sbexbex

a bexnuk / BXNK < BḤNK

n.m. cf. ABEḤNUK.

ta bexnukt / BXNK < BḤNK

n.f. cf. TABEḤNUKT.

bezbez / BZ

v.intr. (p. ybezbez ; p.nég. wel ybezbez ; fut.

ad ybezbez ; h.nég. wel yettbbezbez) ABEZBEZ

n.v.

Ê. complètement mouillé.

bezremmu / BZRM

n.m.

Chou long et mince.

Tuyunt ou taq^weṛṛant n bezremmu, une botte de choux.

bezzet / BZṬ

v.intr. (p. ybezzet ; p.nég. wel ybezzet ; fut. ad

ybezzet ; h.nég. wel yettbbezzet) ABEZZEṬ n.v.

Onom. Siffler en tirant la langue (à qqch. ou qqn.), en dérision.

bezbez / BZ

v.intr. (p. ybezbez ; p.nég. wel ybezbez ; fut.

ad ybezbez ; h.nég. wel yettbbezbez) ABEZBEZ

n.v.

Fam. Évacuer des selles à l'état liquide (à cause d'une diarrhée, par ex.) ; foirer.

cf. : cell / syn. : qezzet / syn. : seyyeq

a bezzan / BZN < MZ

adj. et n.m. cf. AMEZZAN.

bezzeg / BZG

v. (p. ybezzeg ; p.nég. wel ybezzeg ; fut. ad

ybezzeg ; h.nég. wel yettbbezzeg ; p.pa.

yettubezzeg) ABEZZEG n.v.

1° v.tr. Faire jaillir, faire gicler en jet continu.

2° v.intr. Jaillir, gicler sans interruption.

Aman llan ttbezzgen s temčult, l'eau est en train de s'écouler du tuyau.

f.fré. de : bzeg

beebæ / BΣ

v.intr. (p. ybeebæ ; p.nég. wel ybeebæ ; fut.

ad ybeebæ ; h.nég. wel yettbbeebæ) ABEΣBEΣ

n.m.

Onom. Bêler (mouton).

f.fac. : sbeebæ

ta beebujt / BΣBJ

n.f. (pl. TIBEΣBUJIN)

Tricherie ou petite action maladroite.

a beekæ / BΣKK

n.m.

Hésitation, indécision.

n.v. de : beekæ

beekæ / BΣKK

v.intr. (p. ybeekæ ; p.nég. wel ybeekæ ; fut.

ad ybeekæ ; h.nég. wel yettbbeekæ)

ABEΣKEK n.v.

Hésiter, ê. indécis dans ses dires.

Yeqqim yettbbeekæ yef-i, il ne m'a pas donné une réponse claire.

n.v. : abeekæ

beenad / B+ΣND

adv.

Exprès, intentionnellement.

Awen waddan yettwalfez beenad bacak ad yatef aḥba, ce couvercle a été déformé exprès pour qu'il s'emboîte.

bga / BG

v.intr. (p. bgıy, yebga ; p.nég. wel yebgy ; fut.

ad yebga ; h. ybegga ; h.nég. wel ybeggy)

ABGA n.v.

1° Maigrir, perdre du poids.

Amensi-č a't-ccey d necc bacak ad tebgid, ton souper, c'est moi qui le mangerai afin que tu perdes du poids.

2° Dépérir.

syn. : hess / f.fac. : sebgı

bha / BH

v.intr. (p. yebha ; p.nég. wel yebhy ; fut. ad

yebha ; h. ybehha ; h.nég. wel ybehhy) ABHA

n.v.

1° Ê. ou devenir beau, avoir de la beauté,

embellir, ê. bien, avoir du charme, ê. magnifique.

Loc. Wel yebhy, wel yessebhy (Lit. il n'est pas beau et il n'embellit pas), ce n'est pas beau du tout.

Loc. Wel yebhy, - ce n'est pas digne (de), ce n'est pas bien (de). - c'est ridicule (de).

W'as-yebhy ad yeqqim wel yzegg^wy yel tendelt n umedduččel-es, ce n'est pas digne qu'il s'absente aux funérailles de son ami.

Loc. Yella yebha ..., employée péjorativement pour condamner un acte contraire aux règles du savoir-vivre.

Yella yebha lqelt n weeraḍ n midden d-wana mimi wel d-tusim ? quel toupet ! ne pas inviter les gens et se permettre de leur reprocher de n'ê. pas venus.

2° Convenir, ê. convenable, ê. bien.

Yebha a'neḥwa a'nbedd f umaḍun, il convient qu'on aille rendre visite au malade.

Loc. Yebha-y-as, il lui convient parfaitement de ..., il (elle) peut se permettre de ...

Mi tenkeḍ azetṭa-s, ula tettes degg^was, yebha-y-as, lorsqu'elle aura terminé son ouvrage au métier à tisser, elle pourrait, à ce moment-là, se permettre un somme durant la journée.

3° Ê. préférable.

ex. à : manet / f.fac. : sebha

bhel / BHL

v.intr. (p. yebhel ; p.nég. wel yebhil ; fut. ad yebhel ; h.nég. wel yebhel) ABHAL n.v.

Ê. ou devenir épris, fasciné, attiré, alléché, tenté (avec un désir de possession de la ch. fascinante) ; avoir envie, ê. ou devenir fou (d'une ch.)

Behley si regbey lyabet-enni, j'ai été fasciné (et j'ai convoité, eu envie) dès que j'eus aperçu cette palmeraie-là.

Loc. Abhal di, s'éprendre de (qqn. ou qqch.)

f.fré. : behlel / cf. : čfer / f.fac. : sebhel

bher / BHR

v.tr. (p. yebher ; p.nég. wel yebhir ; fut. ad yebher ; h.nég. wel yebher ; p.pa. yettwabher) ABHAR n.v.

Bondir soudainement en manifestant sa colère (contre qqn.)

Tebher deġ-ney ou yef-ney, elle se mit subitement en colère contre nous.

Yebher di ou f burexs, il se mit à fulminer contre les enfants.

Loc. Bher-d di ..., répondre soudainement, réagir subitement en élevant la voix et en manifestant sa colère à l'égard de ...

cf. : bhez

bhez / BHZ

v.intr. (p. yebhez ; p.nég. wel yebhiz ; fut. ad yebhez ; h.nég. wel yebhez) ABHAZ n.v.

1° Sursauter.

2° Surgir, bondir, se précipiter, s'élancer.

Loc. Yebhez di ..., rugir en plein visage de ...

3° Fig. Se rendre rapidement quelque part sans y rester, faire un saut.

syn. : bbeč / cf. : bher / f.fac. : sebhez

bḥalak / BḤLK

ou MḤALAK adv.

1° En supposant, prétendument, soi-disant.

2° Par exemple.

ta bḥirt / BḤR

n.f. (pl. TIBḤIRIN)

Jardin potager, parcelle de cultures maraîchères.

a biba / BB

n.m. (pl. IBIBATEN)

1° sans pl. Pellicule se formant à la surface du lait chauffé ou à la surface de la soupe chaude, au cours de leur refroidissement ; peau du lait.

2° Petit morceau de pain ou d'aliment ayant la même consistance (gâteau, fromage, etc.).

Loc. Wel nelly s Lḥaġ Σisa wala s yibibaten, exp. employée pour dire qu'on a tout perdu ; à l'image de cette femme de la légende qui, ayant fait une fausse couche, a perdu à la fois 'Lḥaġ Σisa' (nom prévu pour ê. donné à l'enfant attendu) et les petites friandises qu'on lui aurait offertes en tant que femme enceinte.

3° au pl. Miettes, restes d'aliments.

dér. du v. : bibet

bibbič / BBČ < BČ

n.m. et f. (pl. ID BIBBIČ)

Élément instable, incapable de rester à la même place ; vagabond.

BIBBIČ

cf. : ačebb / dér. du v. : bbeč / cf. : sserbut

bibet / BBT < BB

v.tr. (p. ybibet ; p.nég. wel ybibet ; fut. ad ybibet ; h.nég. wel yettbibet ; p.pa. yettubibet) ABIBET n.v.

Couper en menus morceaux et partager entre plusieurs.

Teqqim-ed tasdelt, ybibet-tet i tyimit ay tulu, il restait un œuf, il le partagea en menus morceaux entre tous les membres de la tablée.

dér. : abiba

bibez / BBZ

v.tr. (p. ybibez ; p.nég. wel ybibez ; fut. ad ybibez ; h.nég. wel yettbibez ; p.pa. yettubibez) ABIBEZ n.v.

Convoiter, chercher à avoir qqch. avec insistance.

A wal ttajja tiyni tajdidt abrid, batta uhu ad bibzen yef-s burexs, ne laisse pas les nouvelles dattes à la portée des enfants, sinon ils chercheront à se servir à tout prix.

syn. : sgigeh

bibi / B

n.

Enf. Automobile, voiture, tout véhicule à roues.

bicercur / BCR

n.m. (pl. ID BICERCUR)

Petit mouchoir de soie à dessins.

biddew / BDW

v.intr. (p. yebbiddew ; p.nég. wel yebbiddew ; fut. ad yebbiddew ; h.nég. wel yettbiddiw) ABIDDEW n.v.

1° Ê. ou devenir fou, ê. atteint de folie, perdre la raison.

Rebbi a'c-yedren aduf n učelčul-eč, ad tebbiddewed, que Dieu te retourne la cervelle, que tu deviennes fou !

2° Faire le singe.

3° S'agiter (de joie, de colère, etc.)

Loc. Biddew f ou yef, aimer à l'excès, raffoler de.

dér. : abeddiw / f.fac. : sbiddew / dér. : tibbiddwa

abidi / BD

n.m. (pl. IBIDIYEN)

Burnous en laine de couleur, avec des motifs

d'ornement en tresses décoratives, bacmar, sur la poitrine, lbadret.

dim. : tabidit

bididi / BDD

adj.

Enf. L'autre.

cf. : wiđiden

ta bidit / BD

n.f. (pl. TIBIDIYIN)

Petit burnous de couleur.

dim. de : abidi

bifi / BFH

adv.man.

Vite, tout de suite, rapidement, instantanément.

biha / BH

interj. et n.

1° interj. Voilà pourquoi ! c'est pour cela ! le résultat est là !

Loc. Nniy-ač (-am, ...) : biha ! (Lit. je t'ai dit : le résultat est là), en réplique à un propos ou à une opinion qu'on ne partage pas.

Ay yulu wass tawurt-ik^w ttay, ctad dey necc biha ! wel qdiy ula d izuzfan-ik^w, ma porte recevait (des coups) toute la journée (j'ai sans cesse été dérangé par des visiteurs), et le résultat est là ! je n'ai même pas pu finir mes duites (pendantes).

2° n. Défauts, travers (d'une per.)

Loc. Yeħmel-as biha-s, supporter qqn. malgré ses nombreux défauts.

abil / BL

ou BILBIL n.m. (pl. IBILAN ou IBILBILEN)

1° Brin, bout de fil de laine qui pendille à la lisière d'une étoffe.

Loc. Uc-as ibilan (Lit. donne-lui des brins de fil), dans la croyance populaire, terme employé par superstition lorsqu'on est soupçonné par l'entourage d'avoir frappé qqn. d'un mauvais œil. On découpe alors quelques brins d'une frange ou d'un châle qu'on porte, et on les lui remet pour conjurer le sort.

2° Élément d'une frange.

diff. de : abliw / dér. du v. : belbel

bila / BL < GYL

n.f. cf. BUGAYLA.

bilbil / BL

n.m. cf. ABIL.

i bilbilen / BL

n.m.pl.

Franges, pendeloques.

*s. : abil***billew / BLW < BL**

v.intr. (p. yebillew, bbillwen ; p.nég. wel yebillew ; fut. ad yebillew ; h.nég. wel yettbilliw) ABILLEW n.v.

1° Ciller.

2° Concentrer son regard sur qqch. en plissant légèrement les paupières ; cligner.

3° Ext. Ê. dans une lumière faible, ne pas y voir bien clair ; s'y voir à peine, n'avoir qu'une faible clarté.

Bbillwent tisednan tizefri-y-u, dans cette pièce de travail, les femmes sont dans une lumière faible.

*dér. : abliw / cf. : nked / dér. : sbel / f.fac. : sbillew***billu / BL**

n.m. { du fr. pilou }

Tissu de coton.

Biqira / BQR < QR

ou QIRA n.pr.

Kairouan (ville tunisienne).

bitek / BTK

interj. { de l'ar. }

Loc. Bitek bitek ... ! Appel adressé à une poule pour l'amener à rentrer dans l'abri ; (va à) ton abri !

Loc. Heddeni bitek bitek an tyazidt (Lit. un tel est « ton abri ! ton abri ! » comme une poule), se dit de qqn. qui a l'habitude de se coucher très tôt.

bitt / BT

interj.

Loc. Ana bitt (Lit. dire (faire) 'bitt'), Onom.

Enf. péter.

*cf. : bitta***bitta / BT**

n.f.

Enf. Pet.

*cf. : bitt***a bjuqi / BJQ**

n.m. (pl. IBJAQ) TABJUQIT f. TIBJAQ f.pl. Arg. Juif (juive).

bla / BL

ou MEBLA conj., prép. et postp.

1° prép. (suivie de l'état annexé) Sans.

Bla umensi, sans souper.

2° postp. Autre, d'autre.

Arğaz i d-usin bla tcacit d ħedd bla, l'homme qui s'est présenté sans calotte, c'est qqn. d'autre.

3° conj. Sans que.

Bla γ ad d-awin lexber, sans qu'ils s'en rendent compte.

*ex. à : sexdem / syn. : war***blac / BLC**

ou MEBLAC adj. et adv. et prép.

1° adv. Pour rien, gratuitement, sans raison.

2° adj. Gratuit.

3° prép. Sans, dépourvu de.

bley / BLΓ

v.intr. (p. yebley ; p.nég. wel yebliy ; fut. ad yebley ; h.nég. wel ybelley) ABLAΓ n.v.

1° Montrer des signes de puberté, ê. pubère.

Ula d burexs i llan zeddiy wel bliyen, même les enfants non encore pubères.

2° Pour certains légumes, dépasser la maturité et arriver au stade graine.

Tamlunt-eç tebley ya, ton petit melon est déjà mûr.

*f.fac. : sebley / ex. à : szum***bles / BLS**

v.intr. (p. yebles ; p.nég. wel yeblis ; fut. ad yebles ; h.nég. wel ybelles) ABLAS n.v.

1° Se dévoyer.

2° Ext. Ê. ou devenir insupportable (enfant).

Batta tbelsed, a'c-wwetey, si tu deviens insupportable, je te frapperai.

*dér. de : iblis / cf. : tac***blibel / BLBL < BL**

v.intr. (p. yeblibel ; p.nég. wel yeblibel ; fut. ad yeblibel ; h.nég. wel yetteblibel) ABLIBEL n.v.

Pendiller.

Ussan-u mlagiy ema yiggen ugg^w-aman yesseşsa, yeqqen lbałtu gae yetteblibel, ces

BLIBEL

jours-ci j'ai rencontré un européen ridicule
qui portait un paletot qui pendillait de
partout (à la trappeur).

f.fré. de : belbel / f.fac. : seblibel

a bliw / BLW < BL

ou ABEL n.m. (pl. ABLIWEN ou IBLIWEN)
Cil.

diff. de : abil / dér. du v. : billew

ta blulazt / BLLZ

n.f. (pl. TIBLULAZIN)

Tourbillon.

Loc. adv. d tablulazt, avec empressement,
rapidement.

Yezwa d tablulazt, il s'en est allé promptement.

dér. du v. : blulez / loc. à : tablulazt

blulez / BLLZ

ou ZLULY v.intr. (p. yeblulez ; p.nég. wel
yeblulez ; fut. ad yeblulez ; h.nég. wel
yettebluluz) ABLULEZ ou AZLULY n.v.

1° Tournoyer, effectuer une précession,
tourbillonner.

2° Partir, s'en aller en toute hâte.

Loc. Ablulez f ou yef, chercher avec
empressement qqn. ou qqch.

3° Ne pas tenir sur place à cause d'une gêne
ou d'une douleur ou, simplement, à cause
d'un besoin pressant d'aller aux toilettes.

Loc. Yettebluluz an wezdi tayeddart (Lit. il
tournoie comme le grand fuseau dans un
bol), qualifie une per. qui ne peut pas tenir
sur place à cause d'un besoin naturel urgent.

f.fac. : seblulez / dér. : tablulazt

a bluz / BLZ

n.m. (pl. IBLAZ ou IBLUZEN)

1° Bande d'étoffe de la largeur d'un foulard
ou d'une serviette environ (en général, de
peu de valeur) ; chiffon, lambeau, haillon.

Abluz n lhenni (Lit. chiffon de henné) : -
chiffon avec lequel on enveloppe le membre
auquel on a appliqué du henné pour le laisser
prendre. - couleur laissée dans le tissu après
cette opération.

2° Ext. Serviette hygiénique.

3° Fig. Per. sans énergie, loque.

ex. à : ady / ex. à : kmed

ta bniqt / BNQ

n.f. (pl. TIBNIQIN ou TIBNAQ)

1° Calotte de marié.

2° Pièce d'étoffe portée en guise de bonnet
par les femmes.

a byur / BFR

n.m. (pl. IBFUREN) TABFURT f.

TIBFURIN f.pl.

Enfant, petit(e), bambin(e).

a braḍ / BRD

adj. et n.m. (pl. IBRAḌEN) TABRAḌT f.

TIBRAḌIN f.pl.

Per. insociable, difficile, incommode.

ta brat / BR

n.f. (pl. TIBRATIN)

1° Lettre, missive. Dans ce sens, l'emploi de
'tkirḍa' est plus courant.

2° Sorte de talisman portant des signes
cabalistiques, et dont l'encre, iley, est dissoute
dans l'eau. On attribue à cette solution,
destinée au breuvage ou à l'onction, des
vertus thérapeutiques.

ex. à : tazekra / syn. : tkirḍa

a braḍ / BRZ

n.m.

Lèpre, vitiligo.

n.v. de : brez

breč / BRČ

ou BREK ou BERREK v.intr. (p. yebreč ;
p.nég. wel yebrič ; fut. ad yebreč ; h.nég. wel
yberreč) ABRAČ ou ABRAK ou ABERREK
n.v.

1° S'accumuler, s'amasser, s'amonceler.

2° Ê. accroupi, tombé sur soi-même à la
manière d'un chameau, avec force et
lourdement ; s'accroupir, baraquier ; s'adosser,
peser sur.

Loc. Abrač yef, - s'abattre de tout son poids,
fondre sur (qqn.) - garder sous soi.
Yebreč yef-i, yebda yeccat-iyi tabejna-k^w, il
tomba lourdement et fort sur moi et se mit à
me frapper à la tête.

Ččer ! hami tberčed yef-i ? imaṛ-u tellid
tezzid, lgedd-eč uhu n yixemmalen, lève-toi !
pourquoi tombes-tu sur moi ? tu es lourd
maintenant et tu n'es plus de taille à être porté

sur le giron.

3° Ê. immobilisé au sol suite à une blessure ou à une maladie ; ê. prostré, terrassé.

dér. : barič / loc. à : bedd / cf. : dreč / syn. : ix

brek / BRK < BRČ

v.intr. cf. BREČ.

bres / BRS

v.tr. (p. yebres ; p.nég. wel yebris ; fut. ad yebres ; h.nég. wel yberres) ABRAS n.v.
Chercher.

Si melmi nella nberres-as i awen uđefli bacak a's-nemleč, w'as-nufi, depuis quand cherchons-nous pour cet enfant afin de le marier, nous n'avons pas trouvé.

dér. : anebras / syn. : kelleb

brez / BRZ

v.intr. (p. yebrez ; p.nég. wel yebriz ; fut. ad yebrez ; h.nég. wel yberrez) ABRAZ n.v.

1° Ê. atteint de la lèpre (sens originel).

2° Ext. Porter des taches blanches sur la peau semblables à celles de la lèpre (ê. atteint de vitiligo).

Batta iggen yeccu ayi d-wudi, ad yebrez an wenni tessuđ yef-s tajerdeddimt, si qqn. absorbe du lait aigre avec du beurre fondu, il portera des taches comme celui sur qui a soufflé un lézard des murailles (folklore).

n.v. : abraz / dér. : ilebrez

briber / BRBR < BR

v.intr. cf. BERBER.

a brid / BRD

n.m. (pl. IBRIDEN ou très rarement IBURAD)

1° Chemin, allée, issue, passage, route, voie.
Prov. Abrid i ddren yif wenni i mmuten (Lit. la voie vivante vaut mieux que la voie morte), maxime employée dans les trois sens suivants : - une voie fréquentée est plus sûre qu'une autre peu fréquentée. - il est préférable d'entretenir une activité, même au ralenti, que de l'abandonner complètement. - il est recommandé de gérer ses vivres avec parcimonie, pour les faire durer, plutôt que de les épuiser rapidement.

Loc. adv. Abrid abrid, - le long du chemin, en suivant le chemin, tout droit. - franchement,

sans ambages, sans détours.

As-ed abrid abrid, parle franchement, dit la vérité.

Loc. D abrid n telwit (Lit. c'est le chemin de la guérison), c'est en bonne voie ; c'est déjà qqch. en attendant mieux ; c'est bientôt le bout du tunnel.

Loc. D abrid-enney (Lit. c'est notre chemin), formule de condoléances.

Loc. Yuc a's-yeğğ abrid (Lit. que Dieu lui fasse un chemin), que Dieu le rappelle à lui : formule de compassion à propos d'une per. mourante ou dans un état désespéré.

Loc. Abrid n + n. d'un repère temporel, d'ici l'échéance citée.

Yella yettas-ed abrid n sebbat, il arrivera d'ici samedi.

Loc. Abrid n ou f webrid n + n.v., ê. en voie de, sur le point de.

Yella abrid n wagg^wad, il est sur le point d'arriver.

Loc. Abrid + pron. poss., en même temps, parallèlement, à l'occasion.

Ad yessesw iyemmayen, ynaqqa tiyni n wađu abrid-es, il irriguera les légumes et ramassera, en passant, les dattes que le vent a fait tomber.

Loc. Jjet-ed abrid ! Nella nuly tazdayt ou nnej (Lit. laissez le chemin ! nous montons au palmier ou à la terrasse), cette exp. est créée par un homme qui veut monter à un palmier ou à la terrasse lorsqu'il est encore en bas, à terre, afin d'avertir le voisinage pour que les femmes qui se trouvent dans son champ visuel se cachent.

2° Conduite, comportement.

3° Fig. Doctrine.

Loc. Ugg-webrid (Lit. celui du chemin), adepte du rite ibadhite, adepte du droit chemin.

Loc. War abrid (Lit. sans voie), égaré (dans le sens religieux du terme).

4° Ext. Position de ce qui est en travers du passage.

5° Ext. Position de ce qui est à portée de la main, facilement accessible.

6° Dans le système à deux gâches de

A · BRID

fermeture traditionnelle des portes, position du pêne en première position.

Siḥel dduwwaret abrid, accroche la targette en première position, c.à.d. en seconde gâche, en retrait par rapport au chambranle, de sorte que la porte ne soit pas fermée hermétiquement et puisse ainsi s'ouvrir de l'extérieur.

7° En passementerie, rang (particulièrement dans le travail du 'bacmar'). Syn. AFLAD.

8° au pl. Défaut de tissage consistant en une ou plusieurs lignes s'étirant dans le sens des duites et où la suite des fils de chaîne n'est pas recouverte par la trame.

9° au pl. Défaut de teinture d'un vêtement présentant des endroits mal teints, formant des raies plus ou moins éclaircies.

Loc. Yeğğu ibriden (Lit. il a fait des allées), il présente ce défaut (de tissage ou de teinture).

loc. à : af / loc. à : as / ex. à : ayder / prov. à : eys / loc. à : lalla / exp. à : mamma / ex. à : sekrem / ex. à : seny / loc. à : ttef

ta bruri / BRR < BR

n.f. (pl. ID TABRURI)

Grêle.

syn. : akeřra / dér. du v. : brury

bṛahim-u-yyub / BRHM+YB

n.m.

Variété de dattier, semi-précoce, à fruit grappillé semi-rond, mou, jaune à la véraison. Elle est très sensible à l'acarien du dattier ; cette datte.

bṛeg / BRG

v.intr. (p. yebṛeg ; p.nég. wel yeḃriḡ ; fut. ad yebṛeg ; h.nég. wel yberṛeg) ABRAG n.v. { de l'ar. }

Émettre une lumière brève et éblouissante ; lancer un éclair (en parlant du ciel).

Loc. Bṛeg-d, - émettre soudainement une lumière. - apparaître.

Prov. Yebṛeg ujenna, yekly-t-id (Lit. le ciel a émis un éclair et l'a projeté (sur terre)), se dit à propos d'un enfant très turbulent.

f.fré. : bařeg / dér. : lbeřg / dér. : lberṛig / dér. : lberṛiget / f.fac. : sebṛeg

bṛem / BRM

v. (p. yebṛem ; p.nég. wel yeḃrim ; fut. ad yebṛem ; h.nég. wel yberṛem ; p.pa. yettwabṛem) ABRAM n.v.

v.tr.

1° Torsader, corder, rouler.

Loc. Aḃram mṛabi, tordre dans le sens considéré comme normal, c.à.d. celui du mouvement des aiguilles d'une montre.

Loc. Aḃram gellubi, tordre dans le sens contraire à celui du mouvement des aiguilles d'une montre.

Loc. Aḃram n tyawsa, exécuter une tâche, résoudre un problème correctement et rapidement.

2° Fig. Corriger (qqn.), mener (qqn.) à la baguette.

3° Fig. Convaincre (qqn.) à s'engager, à consentir.

Loc. Bṛem-d, Fig. obtenir, attirer, arracher (qqn. ou qqch.) vers soi après un effort de persuasion.

v.intr.

4° Ê. ou devenir torsadé, cordé.

5° Tourner, virer (à droite ou à gauche).

6° Fig. Ê. ou devenir svelte.

Loc. Yebṛem an wezdī (Lit. il est svelte comme un fuseau à trame), ê. de bonne condition physique et capable de se tirer d'affaire.

7° Ext. Ê. ou devenir dégourdi, capable, vif.

8° Atteindre le stade de surmaturation, en parlant des dattes.

ex. à : ağur / dér. : bařim / cf. : bbez / f.fré. : berṛem / cf. : řes / dér. : ubṛim

u bṛim / BRM

adj. et n.m. (pl. UBRIMEN) TUBṚIMT f. TUBṚIMIN f.pl.

1° Datte ayant atteint le stade de surmaturation.

Tiyni ttuxerraf d imlawen, ttwankaḃ d ubṛimen, les dattes sont cueillies lorsqu'elles sont molles, et récoltées au stade de surmaturation.

2° Fig. (per.) Dégourdi(e), vif (vive).

dér. du v. : bṛem

a bruray / BRRY < BR

n.m. (pl. IBRURAYEN)

Fragment, petit morceau issu d'un concassage ou détaché d'un bloc.

Awen tsirt tkelly-d d ibrurayen, ce moulin à bras rejette les grains concassés.

*dér. du v. : brury***brury / BRRY < BR**

v.intr. (p. yebury ; p.nég. wel yebury ; fut. ad yebury ; h.nég. wel yettebury) ABRURI n.v.

Ê. ou devenir broyé, concassé, réduit en grains (grossiers).

Tifray n tlewlet brurynet d asfar, les feuilles de câprier concassées sont un remède.

*dér. : abruay / f.fac. : sebury / dér. : tabruri***bseḍ / BSD < FSD**

v. cf. FSED.

bsel / BSL

v.intr. (p. yebsel ; p.nég. wel yebsil ; fut. ad yebsel ; h.nég. wel ybessel) ABSAL n.v.

Perdre son charme, Ê. ou devenir ennuyeux (en parlant d'une per.)

*f.fré. : bessel / dér. : lbasel / dér. : lebsalet / syn. : smet***a bsil / BSL**

n.m. (pl. IBSILEN)

Relief allongé en forme de falaise à sommet aplati.

Absil n Baba-sseed, lieu-dit au Mzab.

bṣel / BṢL

v.intr. (p. yebṣel ; p.nég. wel yebṣil ; fut. ad yebṣel ; h.nég. wel ybeṣṣel) ABṢAL n.v.

Ê. exécutée, en parlant d'une tâche non désirée.

Axdam-u yebṣel ya, cette tâche (indésirable) est terminée (on s'en est débarrassée).

btex / BTX

v.intr. (p. yebtex ; p.nég. wel yebtix ; fut. ad yebtex ; h.nég. wel ybettex) ABTAX n.v.

S'abandonner en s'allongeant, suite à une fatigue ou un malaise.

*cf. : bettex***bṭa / BṬ**

v.intr. (p. bṭyy, yebṭa ; p.nég. wel yebṭy ; fut. ad yebṭa ; h. ybeṭṭa ; h.nég. wel ybeṭṭy) ABṬA n.v. { de l'ar. }

1° Tarder.

Loc. Yebṭa yef-ney (Lit. il a tardé sur nous), il nous a fait attendre (en tardant au rendez-vous).

M'ac-yuyen tebtid ? qu'as-tu à être en retard ?

2° Retarder (montre, etc.)

*f.fac. : seḇṭa / ex. à : semealet***bṭel / BṬL**

v.intr. (p. yebṭel ; p.nég. wel yebṭil ; fut. ad yebṭel ; h.nég. wel ybettel) ABṬAL n.v. { de l'ar. }

Ne plus avoir cours, Ê. abandonné, Ê. supprimé (loi, us, projet, etc.)

*cf. : bettel / f.fac. : seḇṭel***ta bṭemt / BṬM**

n.f. (pl. TIBETMIN)

Pistachier de Barbarie (térébinthe du désert) dont le fruit est une graine oléagineuse appelée 'ajjen'.

*cf. : lbettum***bu / B**

part.

Élément préfixé à un thème nominal. Il sert à former :

1° une relation d'appartenance (la plus commune).

Buzegg^way, rougeole.

2° un n. d'agent.

Bukeddad (Lit. celui qui mord), moustique.

3° un augmentatif.

Buyessim, gros melon non mûr (par opposition à 'tayessimt', jeune fruit du melon non encore développé).

4° certains noms mâles à partir de celui de la femelle.

Buḥejjam, tourterelle, mâle de 'taḥejjamt'.

*loc. à : mamma / f. : mu / cf. : u***bubbuč / BBČ < BČ**

n.m. (pl. IBEBBAČ)

Chute, débris, reste de fil de trame (spécialement dans le travail du tapis noué).

*dér. du v. : bbeč***bubbuz / BBZ < BZ**

n.m. (pl. IBUBBUZEN) n. d'unité de BABBAZ.

Petit piquant d'origine végétale qu'on trouve

BUBBUZ

dans la laine brute ; petite épine.

cf. : ačeffis / cf. : asennan / cf. : babbaz / dér. du v. : bbez

bubcir / B+BCR < BCR

n.m. (pl. ID BUBCIR)

1° ou BUBCIRA (pl. ou ID BUBCIRA) Petit papillon nocturne (sorte de phalène) auquel on attribue la vertu d'être de bon augure (comme 'abcir').

2° cf. BUCEḤWAD.

cf. : abcir / syn. : buceḥwad

bubcira / B+BCR < BCR

n.m. cf. BUBCIR.

bubejna / B+BJN < BJN

n.m. (pl. ID BUBEJNA)

1° Per. à tête volumineuse.

2° Fig. Per. têtue.

syn. : ačelčul / dér. de : tabejna

bubekkac / B+BKC < BKC

n.m. (pl. ID BUBEKKAC)

Sorte de lézard luisant ; il est réputé frapper de mutité celui qu'il mord (folklore), d'où son nom.

dér. du v. : bukkec

bubu / B

n.m.

Enf. Habit, vêtement.

Loc. Siḥel miḥel bubu ḡallit, Adu. se dit d'une per. très susceptible, avec laquelle il faut prendre des précautions comme on le fait avec un vêtement qu'on revêt pour faire la prière, et qu'on doit absolument éviter de souiller.

bubḡiḡ / B+Bḡḡ < Mḡ

n.m. (pl. ID BUBḡIḡ)

1° n. d'unité. Larve de criquet.

2° n. coll. Essaim de larves de criquets.

syn. : bumerrad

buc / BC

n.m. (pl. ID BUC)

Pot avec un goulot et deux anses ; il sert à contenir du bouillon de légumes, du lait, du beurre, etc.

a bucaṭi / BCṬ

adj. et n.m. (pl. IBUCAṬIYEN) TABUCAṬIT f. TIBUCAṬIYIN f.pl.

Postier (-ière), facteur (-trice).

dér. de : lbucta

t bucbuct / BC

n.f. (pl. TIBUCBUCIN)

1° Pompon, houppe de laine, de soie, de fil ; gland d'une calotte ou d'un burnous ; frange nouée d'un tissage, d'un éventail, etc.

2° au pl. Détails imaginaires, ajoutés à un récit pour le rendre plus attrayant ; broderie.

Loc. Aḡa n tbucbucin, broder (un récit).

syn. : tabebbuct

buceḥwad / B+CHWD < CHWD

n.m. (pl. ID BUCEḤWAD)

Partie de la toison de mouton recouvrant la queue.

syn. : bubcir / cf. : taceḥwad

bucellaḡ / B+CLD < CLD

n.m. (pl. ID BUCELLAḡ)

Motif de tissage fait d'une série de figures géométriques, en forme de parallélogrammes, disposées en bandes sur la largeur du tissu.

On le retrouve, en particulier, dans la couverture pour bébé et dans l'ouvrage dit 'taymert n tčimt'.

dér. du v. : celled

bucellal / B+CLL < CL

n.m. (pl. exceptionnel ID BUCELLAL)

1° Diarrhée.

2° Per. atteinte de diarrhée aiguë.

3° En teinturerie, couleur jaune pâle, mal assortie avec les autres couleurs d'un ouvrage (tissage).

4° Qualificatif désignant un thé très léger.

dér. du v. : cell

buchit / B+CHṬ < CHṬ

n.m. (sans pl.)

1° Diarrhée cholériforme.

2° Oxyurose.

ICCA s yifassen wel iriden yettaḡḡa buchit, manger avec des mains sales provoque l'oxyurose.

3° Ext. Oxyure.

bucuka / B+CK

n.m.

Varicelle.

cf. : tazerzayt

bud / BÐ

(u-) n.m. (pl. IBATṬEN)

1° Fond, base d'un objet, cul.

Bud n weylad, n tirest, fond de la rue, du puits.

Bud n txabit : le fond de la jarre, là où les dattes sont mielleuses et moins altérées.

Bud n ṭhemalt (Lit. fond de l'impasse) : cul-de-sac.

Bud n uṭur (Lit. fond de la pelote) : - noyau autour duquel une pelote est enroulée. - se dit du capital initial, du fonds de roulement, qui permet à la fortune de s'accroître à l'instar d'une pelote.

Loc. Lebrik war bud (Lit. aiguière sans fond), se dit de qq. d'instable comme une aiguière en terre cuite dont la base est usée et qui ne tient pas sur son fond.

Loc. Tirest tar bud (Lit. puits sans fond), - se dit de qq. d'insatiable comme un puits sans fond, que la crue n'arrive pas à remplir. - se dit d'une situation comparable à un abîme, au tonneau des Danaïdes.

Loc. Herk-as bud-es (Lit. brûle-lui le fond), exp. fam. pour dire : chauffer la bouilloire en vue de préparer le thé.

2° au pl. Pied d'une montagne.

Bud n usuf (Lit. fond de la rivière) : son aval.

3° au pl. Fonds, restes d'une matière, après usage ou consommation.

loc. à : baḡu / cf. : tabuḍt / ex. à : Yuc

buḍa / BÐ

ou BUTA nominal

Loc. Mamma buḍa ou mamma buṭa (Lit. mère du nombril), matrone ou, par ext., sage-femme ou tout autre accoucheuse ayant aidé à notre naissance (qui a sectionné notre cordon ombilical).

cf. : tabuḍt

ta buḍt / BÐ

n.f. (pl. TIBUDIN)

1° Nombril, ombilic de mammifère (sens désuet).

2° Sorte de nombril, de bourgeon terminal que possèdent la plupart des fruits et légumes (orange, pomme, tomate, etc), souvent

opposé à son point d'attache.

Tabuḍt n tčina, le 'nombril' d'une orange.

3° Point d'attache d'un rejet de palmier dattier avec le pied mère.

Loc. Tabuḍt-cbuḍt, genre de danse de fillettes dans laquelle chacune des partenaires pose le bras droit sur l'épaule de l'autre, le bras gauche restant tendu horizontalement. Les deux danseuses, regardant chacune dans la direction opposée à celle de l'autre, tournent en sautillant autour d'un axe imaginaire.

Cette danse est accompagnée de l'exp.

chantée : « tabuḍt-cbuḍt taxsayt n meeluma ... »

cf. : buḍ / cf. : buḍa / syn. : timiḍt

buferṭeṭtu / B+FRṬṬ < FRṬṬ

n.m.

sens ???

buferwa / B+FRW < FRW

n.m. (pl. ID BÜFERWA)

Acarien jaune, ravageur du palmier dattier. Il tisse des toiles soyeuses sur les régimes, s'attaque aux dattes et déprécie leur qualité.

bugayla / B+GYL < GYL

ou MUGG^wAYLA ou BILA n.f. (pl. ID BUGAYLA ou ID MUGG^wAYLA ou ID BILA)

Ê. imaginaire, qui apparaît aux heures chaudes de la journée, et dont on menace les enfants qui refusent de faire la sieste ; croquemitaine.

dér. de : lḡaylet

bugennur / B+GNR < GNR

n.m.

Sens ???

a buḡadi / BḠD

adj.m. ibuḡadiyen m.pl. tabuḡadit f.

tibuḡadiyin f.pl.

Novice, inexpérimenté(e), maladroit(e), inhabile.

dér. du v. : buḡed

buḡed / BḠD

v.tr. (p. ybuḡed ; p.nég. wel ybuḡed ; fut. ad ybuḡed ; h.nég. wel yettbuḡed ; p.pa.

yettbuḡed) ABUḠED n.v.

Faire preuve de maladresse.

dér. : abuḡadi

BUĞĞU

buğğu / BĞ

n.m. (pl. ID BUĞĞU)

Monnaie de la période turque.

buğliş / B+ĞLŞ < ĞLŞ

ou BUĞLIŞ n.m. (pl. ID BUĞLIŞ ou ID BUĞLIZ)

1° Gros scarabée, pousse-crotte, bousier.

Buğliş d-uəennur-es, le bousier et sa boule d'excréments.

2° Motif de tissage du tapis ras.

cf. : tağlist

buğliz / B+ĞLZ < ĞLŞ

n.m. cf. BUĞLIŞ.

a buhali / BHL

n.m. (pl. IBUHALIYEN) TABUHALIT f. TIBUHALIYIN f.pl.

1° Idiot(e), simple d'esprit.

2° L'innocent du village.

buhettun / B+HTN

n.m. (pl. ID BUHETTUN)

1° Grande natte, saçu, grossière et lourde, confectionnée, chaîne et trame, de lanières, de charpies, iseyyugen, sommairement tissées, avec des mailles plutôt lâches.

2° Fig. Per. naïve et lourdaude.

Vr. : aseyyug / cf. : bahella / cf. : başçı

buheyyuf / BHYF

n.m. (pl. ID BUHEYYUF)

Naïf, niais, nigaud.

buhbeḥ / BḤBH

v.intr. (p. yebbuḥbeḥ ; p.nég. wel yebbuḥbeḥ ; fut. ad yebbuḥbeḥ ; h.nég. wel yettbuḥbeḥ) ABUḤBEḤ n.v.

1° Ê. ou devenir enrroué, s'érailler la voix.

M'ac-yuyen ass-u, tlemzed iggen uslem na ? -

Uhu, bbuhbeḥey d abuhbeḥ, qu'as-tu

aujourd'hui, aurais-tu avalé un poisson ? -

Non, simplement je suis enrroué.

2° Ê. ou devenir aphone, user ses cordes vocales.

f.fac. : sbuḥbeḥ / dér. : tabbuḥbeḥt

buhbetṭi / BḤBT

n.m. (sans pl.)

Forme de rougeole.

syn. : buzegg^{way}

buḥejjam / B+ḤJM < ḤJM

n.m. (pl. ID BUḤEJJAM)

Mâle de la tourterelle des oasis, taḥejjam.

ex. à : bu / syn. : derred / f. : taḥejjam

buḥelliga / BḤLG < ḤLG

n.m. (dont le sens exact est inconnu)

Loc. adj. n buḥelliga, - de pacotille, non authentique. - négligeable, bâclé.

buḥerrak / B+ḤRK

n.m. (pl. ID BUḤERRAK)

Insecte du genre phlébotome.

i bujjuten / BJT

n.m.pl. sans s.

Justifications non pertinentes, échappatoire.

cf. : tamkurraḥt / cf. : tizelleḡdīn

bujliṭ / BJLT

n.m. cf. BEJLT.

bukeddad / B+KDD < KDD

n.m. (pl. ID BUKEDDAD)

1° Moustique.

2° Fam. Per. avare.

cf. : akazi / ex. à : bu / cf. : maqur / syn. : tidiset

bukeḥḥaz / B+KḤZ < KḤR

n.m. (pl. ID BUKEḤḤAZ)

Handicapé locomoteur, cul-de-jatte.

dér. du v. : kḥez

bukkec / BKC

v.intr. (p. yebbukkec ; p.nég. wel yebbukkec ; fut. ad yebbukkec ; h.nég. wel yettbukkuc)

ABUKKEC n.v.

1° Ê. ou devenir muet.

Siwel, nney tebbukkced ? Parle, ou bien serais-tu devenu muet ?

2° Ext. Bafouiller ; ê. ou rester coi, interdit, pantois.

Yebbukkec s lxeleet, il resta muet de frayeur.

3° Se taire, refuser de parler.

dér. : abekkuc / dér. : bekkuci / dér. : bubekkac /

f.fac. : sbukkec / dér. : tabbukkect

Bukker / BKR

n.pr.m.

Diminutif de 'Bakir' (n.pr.m.)

Loc. Bukker n Banuḥ, n.m. Motif de tissage dans les tapis à haute laine (à 'At-Isḡen').

bul / BL

v.intr. (p. ybul ; p.nég. wel ybul ; fut. ad ybul ; h. yettbula ; h.nég. wel yettbuly) ABULI n.v. { de l'ar. }

Uriner, pisser.

Loc. abuli s teḍsa (Lit. pisser d'hilarité), mourir de rire, rire à en faire pipi.

Loc. Mucc ybul innayen (Lit. le chat a pissé dans l'âtre), signifie qu'il y a refus de faire preuve de générosité comme si un chat, en pissant sur les braises du foyer (qu'on obtenait difficilement jadis), avait éteint celles-ci.

Loc. A't-teṣṣed, a'c-ybul an weḡru (Lit. tu le toucheras et il te pissera comme une grenouille), se dit d'une per. qui réagit mal (verbalement) à l'image d'une grenouille qui, à ce que l'on suppose, réagit à une agression en urinant.

Loc. An wi tbulan aberda ou ijdi amellal (Lit. comme celui qui pisse dans du sable), se dit d'une per. qui mène une action inefficace, sans résultat.

Loc. Mani ḥerrcey, Nanna tbul dinni (Lit. là où je bouge, Nanna y a pissé), pour dire que toute initiative, qu'on se propose d'entreprendre, se trouve contrariée par des empêchements.

Loc. Ybul udem-es ou tmart-es (Lit. il a pissé sur son propre visage ou sur sa barbe), se dit de qqn. d'irrespectueux.

Loc. Ybul di-s Cciṭan (Lit. Satan y a pissé), se dit d'une œuvre, d'une entreprise, qu'on ne réussit pas, qui présente des difficultés, qui pose problème.

dér. : lbul / f.fac. : sbul

bulab / B+LB < LB

n.m. (pl. IBULAB)

Varan.

Loc. W'as-ttaḡḡa tisent i bulab (Lit. ne mets pas de sel au varan), on ne se donne pas la peine de saler (conserver) la chair du varan car elle n'a aucune valeur ; pour signifier de ne pas accorder de l'importance à qqn. qui ne la mérite pas, de ne pas en faire cas.

bulala / B+L < L

n.m. (pl. ID BULALA)

Cravache.

bulbul / BL

n.m.

Motif de tissage.

t bulbult / BL

n.f. (pl. TIBULBULIN)

1° Plume (d'oiseau).

Loc. D tbulbult, de poids léger.

Loc. Tibulbulin udem-es (Lit. il a des plumes sur son visage), se dit de qqn. qui refuse une rencontre ou une confrontation (comme s'il portait des plumes au visage).

Loc. U-tbulbulin, Arg. (militaire) haut gradé qui porte des palmes sur la jugulaire.

2° Arg. Instrument à cordes.

ex. à : senza

t buldunt / BLDN < LDN

n.f. (pl. TIBULDUNIN)

Balle de plomb (projectile).

dér. de : aldun / ex. à : feččex

bulem / BLM

n.m. (pl. ID BULEM)

Pédéraste.

bulila / B+LL < LL

n.m. (pl. ID BULILA)

{ dér. de BU, préfixe poss. et ALEL, retenir, soutenir, etc. (en désuétude) }

1° Construction renforcée par des étais ou des contreforts en maçonnerie.

2° Lieu-dit à 'Tayerdayt' où se trouvait jadis des clôtures pourvues d'étais en maçonnerie pour supporter la charge de dépôts éoliens ; de là, par confusion, le sens actuel est né : dépôt naturel de sable, dune.

dér. du v. : alel / syn. : tamteft

bulles / BLS

v.intr. (p. yebbulles ; p.nég. wel yebbulles ; fut. ad yebbulles ; h.nég. wel yettbulus)

ABULLES n.v.

Ê. ébloui, aveuglé par la lumière.

f.fac. : sbulles / cf. : sulles

bululu / B+L < L

n.m. (pl. ID BULULU)

Postiche ordinairement fait de poils

d'animaux ou de fils de laine noire, que les femmes rajoutent à leur chignon pour le

BULULU

rendre plus volumineux.

Loc. Zaw n bululu, cheveux bouclés.

bumerrad / B+MRD < MRD

n.m. (pl. ID BUMERRAD)

syn. : bubziz / dér. du v. : mured

buna / BN

n.m. (pl. ID BUNA)

Haut du dos.

Prov. Memmi-s buna-s al'd tkelleb yef-s, elle cherche son enfant, alors qu'elle le porte sur le dos ; se dit lorsqu'on n'arrive pas à voir une ch. à portée de la main, qui crève les yeux.

Loc. Allay buna (Lit. monter sur le dos), abuser de la bonté de qqn.

buninni / B+NN < YN

n.m. (pl. ID BUNINNI)

Sorte de très petit passereau, roitelet, visitant la palmeraie lors de la maturation des dattes, d'où son nom.

dér. de : ninni

bunneḍ / BND < ND

v.intr. (p. yebbunneḍ ; p.nég. wel yebbunneḍ ; fut. ad yebbunneḍ ; h.nég. wel yettbunneḍ) ABUNNEḍ n.v.

1° Faire un ou plusieurs détours.

2° Perdre du temps en flânant, tourner.

Wal ttbunneḍet, aeadday ttettim iggen ɕra, ne restez pas là à tourner en rond, (voyez) si vous n'auriez pas oublié qqch.

Tarwa-č wel llin ttbunneḍen yel da d-yel da, tes enfants ne restent pas oisifs à tourner de-ci de-là.

Loc. Bunneḍ i, s'enrouler autour de, entourer.

3° Ê. ou devenir enchevêtré (fil).

Loc. Tbunneḍ-as, il a perdu la boussole, il est dans l'embarras.

dér. : bannaḍ / cf. : čres / cf. : čus / syn. : nnečres / f.fac. : sbunneḍ / dér. : tbannaḍt

bunys / BNYS

n.m. (pl. ID BUNYUS)

Poignet d'une manche (vêtement).

buyardem / B+ΓRDM < ΓRDM

n.m. (pl. ID BUTARDEM)

Sorte de gros scorpion.

buyessim / B+ΓSM < ΓSM

n.m.

Gros melon non mûr.

ex. à : bu / dim. : tayessimt

bur / BR

v.intr. (p. ybur ; p.nég. wel ybur ; fut. ad ybur ; h. yettbura ; h.nég. wel yettbury) ABURI n.v.

1° Ne pas trouver acquéreur.

Ayetli-nwem ybur, vos biens n'ont pas trouvé preneur.

2° Ne pas trouver à se marier.

Loc. Ybur-as, Péj. avoir le droit de.

W'as-ybur ad yecc ayetli n midden, il n'a pas le droit d'abuser du bien d'autrui.

burexs / BRXS

n.m.pl.

Enfants, surtout garçons.

Mamma n burexs : chouette (oiseau).

ex. à : mured / ex. à : taekkayt / f. : tiburexsatin

ti burexsatin / BRXS

n.f.pl.

Filles.

m. : burexs

burğet / BRĞT

v.intr. (p. yburğet ; p.nég. wel yburğet ; fut. ad yburğet ; h.nég. wel yettburğut)

ABURĞET n.v.

Émettre une forte chaleur dérangeante, en parlant d'un corps.

syn. : cuced

t busbust / BS

n.f. (pl. TIBUSBUSIN)

1° Petite lampe à pétrole, à réservoir cylindrique, à tête munie d'un bec à mèche réglable et dépourvue de verre protecteur.

2° Fig. Petite fille ou objet dont la petite taille rend charmant, mignon. cf. TBUSBUST.

cf. : tfullust

buseččir / B+ČR < ČR

n.m. (pl. ID BUSEČČIR)

Voleur (-euse) à la tire, à l'étalage ; pickpocket.

cf. : amukk^{war} / cf. : imekreḍ / dér. du v. : seččer

buseyyar / B+SYR < SYR

n.m. (pl. ID BUSEYYAR)

1° Blutoir, tamis, crible.

Loc. Buseyyar n yimendi, crible à céréales

(blé, orge, etc.) à gros trous.

Loc. Buseyyar n yiwzan, crible à trous moyens pour séparer la semoule de la fine mouture.

Loc. Buseyyar n wiren ou n zzayed ou aleqqaq, crible à mailles très fines pour tamiser la farine.

Loc. Buseyyar n weezal ou n umensi, tamis utilisé pour séparer la grosse semoule de la moins grosse.

Loc. Buseyyar n wezrar, crible utilisé en maçonnerie pour tamiser le sable grossier.

2° Couronne en bois de taille variable, ressemblant à un cadre de blutoir, employé pour augmenter la capacité d'un plat en bois contenant du couscous ou du 'rfis', offert en cadeau de mariage aux parents alliés ; appelé aussi 'tiseyɖert'.

syn. : tiseyɖert

busmina / B+SMN < SM

n.m. et f. (pl. ID BUSMINA)

Per. envieuse, jalouse.

dér. du v. : asem

busriḥ / BSRḤ

n.m. (pl. ID BUSRIḤ)

1° Criquet pèlerin mâle au stade mature ; par confusion, on considère que tout criquet de couleur jaune est de sexe mâle.

Loc. Busriḥ yettinit-as i tčebbunt (Lit. le criquet mâle éprouve des envies (de grossesse) à la place du criquet femelle), se dit d'une per. qui, bien que non concernée par un problème, se fait du souci à la place des principaux intéressés.

2° Jaune pâle, couleur de criquet.

busruf / B+SRF < SRF

n.m. (pl. ID BUSRUF)

Cordon ombilical.

butri / BTR

ou BUTRINDA n.m. coll.

Drosophile ; autres diptères de même taille et de même mœurs.

butrinda / BTRND < BTR

n.m. coll. cf. BUTRI.

butta / BT

n.f.

Enf. Anus.

buṭa / BṬ < BḌ

nominal cf. BUḌA.

buṭwil / BṬWL

n.m. (pl. ID BUṬWIL)

Couverture en laine, tissée main, à bandes multicolores et munie de pompons.

buzaki / ZK

n.m. cf. TIMERDUDIN.

syn. : timerdudin

buzeggway / B+ZGΓ < ZWF

n.m.

Rougeole (maladie).

ex. à : bu / syn. : buḥbeṭṭi / dér. du v. : zwey

buzelluf / B+ZLF < ZLF

n.m. (pl. ID BUZELLUF)

Plat à sauce dont les constituants principaux sont des morceaux d'une tête d'ovin (de mouton, en général) flambée avant son morcellement et sa cuisson.

dér. du v. : zlef

buzenzen / B+ZN < ZN

n.m. (pl. ID BUZENZEN)

1° Guêpe, frelon.

2° Sorte de nœud ou pompon de ceinture de femme aux deux bouts de la ceinture. A chaque bout il y a trois de ces pompons.

dér. du v. : zenzen

buzu / BZ

(u-) n.m. (pl. ID BUZU)

Petite tresse, natte de cheveux repliée sur elle-même et serrée par un fil ou un ruban.

t buzbuṣt / BṬ

n.f. (pl. TIBUṬBUṬIN)

1° Cigale.

Tbuzbuṣt n usettur : (Lit. cigale de la haie), grillon.

2° Blatte, cafard.

buzukki / B+ṬK < ṬK

n.m.

Moineau mâle.

f. : tṣukki

buεbelli / BΣBL

n.m. (pl. ID BUΣBELLI)

Escargot.

Γ'ad tewwet taḡnuyt, ad yeffey buεbelli s tezleqqut-es, dès les premières pluies,

BUΣBELL

l'escargot sort de sa coquille.

buεekk^wal / B+ΣKL < ΣGL

n.m. (pl. ID BUΣEKK^wAL)

Crampe.

Yettef-yi buεekk^wal ɖar-ik^w, j'ai une crampe à la jambe.

dér. du v. : εg^wel

buεud / B+ΣD < ΣD

(u-) n.m. (pl. IBUΣUDEN) TBUΣUDT f.

TIBUΣUDIN f.pl.

Sorte de passereau familial, considéré jadis comme un oiseau sacré.

prov. à : afeğ / Vr. : ayder / ex. à : sewsew / loc. à : tačmist

bxel / BXL

v.intr. (p. yebxel ; p.nég. wel yebxil ; fut. ad yebxel ; h.nég. wel ybeqqel) ABXAL n.v.

Ê. fané, étiole, flétri.

Nneεnaε yebxel, la menthe s'est fanée.

Abyannu / BYN

n.m.

1° À l'origine, souhait de nouvel an.

2° Achoura, dixième jour du mois lunaire de 'Muherrem' et, par ext., veille de ce jour.

a bzağ / BZĞ

n.m. (pl. IBZAĞEN)

1° Humidité, mouillure.

2° Emplâtre humide, par ext. pâte de henné sur les mains ; serviette, linge humide.

n.v. de : bzeğ

bzeɖ / BZD

v.tr. (p. yebzeɖ ; p.nég. wel yebziɖ ; fut. ad yebzeɖ ; h.nég. wel ybezzed ; p.pa.

yettwabzed) ABZAD n.v.

Uriner, pisser.

bzeğ / BZĞ

v.intr. (p. yebzeğ ; p.nég. wel yebziğ ; fut. ad yebzeğ ; h.nég. wel ybezzeg) ABZAĞ n.v.

1° Ê. ou devenir humide, mouillé ; se mouiller (superficiellement).

Batta d abzağ-u na, nney tessirdem tamurt ? qu'est-ce que cette humidité, auriez-vous lavé le parquet ?

2° Ê. encore en sève, encore verte (plante).

Mi tily uhu teqqur uhu tebzeğ, a'tt-ferzen

(tiyni), quand elle sera ni sèche ni verte, ils la

trieront (dattes).

n.v. : abzağ / cf. : čexčex / f.fac. : sebzeğ / prov. à : tayrit

bzer / BZR

v.tr. (p. yebzer ; p.nég. wel yebzir ; fut. ad yebzer ; h.nég. wel ybezzer ; p.pa. yettwabzer)

ABZAR n.v.

Contribuer, donner la quote-part ; payer l'impôt.

Bzern-as i awen werğaz bacak ad yeğwa yel tmurt-es, ils se cotisèrent pour cet homme afin qu'il retourne vers son pays.

Ad bezrent aren, leydam, isyaren d-lataynsent, bessi s tuni, bessi s tuni, elles donnent une quote-part de farine, de viande, de bois et de leur thé, un peu chacune.

Inzilen bezzeren yel at-mğab, les agrégés payaient l'impôt aux mozabites.

dér. : lbezret / f.fac. : sebzer / dér. : tazezbzt

abzim / BZM

n.m. (pl. IBZIMEN)

1° Boucle, agrafe, broche.

2° Ext. Bouton électrique, interrupteur.

dim. : tabzimt

ta bzimt / BZM

n.f. (pl. TIBZIMIN)

Petite boucle, petite agrafe.

dim. de : abzim

bzeg / BZG

v. (p. yebzeg ; p.nég. wel yebzig ; fut. ad yebzeg ; h.nég. wel ybezzeg ; p.pa.

yettwabzeg) ABZAG n.v.

1° v.tr. Faire jaillir, gicler ; éjaculer.

2° v.intr. Ê. giclé, éjaculé.

f.fré. : bezzeg

bεeğ / BΣĞ

v.tr. (p. yebεeğ ; p.nég. wel yebεiğ ; fut. ad yebεeğ ; h.nég. wel ybeεεeğ ; p.pa.

yettwabεeğ) ABΣAĞ n.v.

1° Causer une éventration, une hernie.

2° Ext. Percer, poignarder.

Yebεeğ-t s lmusi, il l'a poignardé avec un couteau.

syn. : čekk^w / dér. : lbeεğ / f.pro. : nnebeεğ

C

ic / C

n.m. (pl. ID YIC)

Douleur stomacale ressentie souvent lorsqu'on a l'estomac vide ; ulcère.

Ic-es yhaḍ, il a une crise d'estomac.

cabir / CBR

n.m. (pl. ICABIREN)

Éperon.

Yennu yis wel yeqqin icabiren, il est monté à cheval sans éperon.

dér. du v. : *cuber*

Caca / C

n.pr.f.

Prénom féminin.

loc. à : *mcuced*

caca / C < ČČ

n.f. cf. ČAČČA.

loc. à : *mcuced*

t cacit / CC

n.f. (pl. TICUCAY)

Calotte, bonnet rond, souvent de couleur blanche ou rouge.

ex. à : *bla* / ex. à : *u*

cal / CL

v.intr. (p. ycal ; p.nég. wel ycal ; fut. ad ycal ; h. yettcala ; h.nég. wel yettcaly) ACALI n.v.

1° Gesticuler.

2° Dans une parade, se pavaner en gesticulant et en exhibant son arme.

n.v. : *acali*

a cali / CL

n.m.

1° Gesticulation.

2° Parade, défilé.

n.v. de : *cal*

icammen / CMN < ČMN

n.m.pl. cf. IČAMMEN.

cannaṭ / CNT

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. s. proche de la 3ème per. (donc éloigné de la 1ère per.)

1° adj. dém. Voilà (au loin).

Cannaṭ aḷem-ik^w, voilà (au loin) mon chameau.

2° pron. dém. Le voilà (au loin).

Cannaṭ yiweḍ-d, le voilà (au loin) qui arrive.

cf. : *cawen* / cf. : *cayen* / pl. : *cnannaṭ*

caqura / CQR

n.f. sans pl.

Motif de tissage pour tapis ras.

cardin / CRD

nominal m. CAREḌTIN f.

Loc. Ay cardin, tous les trois.

Loc. Ay careḍtin, toutes les trois.

cf. : *careḍ*

careḍ / CRD

adj.m. numéral careḍt f.

Trois.

Careḍ wufričen, trois moutons.

Careḍt teyziwin, trois filles.

ex. à : *ajer* / cf. : *cardin* / cf. : *senn* / ex. à : *tiččelt* / cf. : *ukk^wez*

car / CR

v.tr. (p. yeccur ; p.nég. wel yeccur ; fut. ad yeccar ; h. yettcarā ; h.nég. wel yettciṛy ; p.pa. yettucar) ACARİ ou TCARİT n.v.

Emplir, ê. plein, remplir, puiser.

Taddart teccur s midden, la maison est pleine de gens.

Imendi yeccur ibuja-nney, les céréales remplissent nos bassins réservoirs.

burexs ccuren iyulad, les enfants remplissent les rues.

CAR

prov. à : baġu / loc. à : bessi / ex. à : cfà / ex. à : hellelluc / loc. à : tabejna / loc. à : tačibudt / loc. à : tamčult

caṭ / CṬ

v.intr. (n'est employé qu'à l'accompli et à la 3ème per. seul.) ACATĪ n.v.

Rester en plus.

n.v. : acatī

a caṭi / CṬ

n.m.

Fait d'ê. ou de rester en plus.

n.v. de : caṭ

cawen / CWN

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. s. proche de la 1ère per.

1° adj. dém. Voici.

Cawen memmi-k^w, voici mon fils.

2° pron. dém. Le voici.

Cawen yer-i, le voici en ma possession.

cf. : cannaṭ / cf. : cayen / pl. : cnawen

cax / CX

ou ČAX v.intr. (p. ycac ; p.nég. wel ycac ; fut. ad ycac ; h. yettcaxa ; h.nég. wel yettcixy) ACAXI ou AČAXI n.v.

1° Jouir d'une situation favorable sans déployer d'effort, se la couler douce.

2° Ext. Ê. orgueilleux, prétentieux, vaniteux.

n.v. : acaxi / cf. : ceḥlet / cf. : fenčez

a caxi / CX

ou AČAXI n.m.

1° Jouissance d'une situation favorable sans déploiement d'effort ; dolce vita.

2° Ext. Orgueil, prétention, vanité.

n.v. de : cax / cf. : tafentazit

cayen / CYN

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. s. proche de la 2ème per.

1° adj. dém. Voici.

Cayen iyes-es, voici son cheval.

2° pron. dém. Le voici.

Cayen yer-č, le voici en ta possession.

cf. : cannaṭ / cf. : cawen / pl. : cnayen

cayeṭ / CYṬ < CṬ

v.tr. (p. ycayeṭ ; p.nég. wel ycayeṭ ; fut. ad

ycayeṭ ; h. ? ; h.nég. wel ?) ACAYEṬ n.v.

Agir de manière abusive.

n.v. : acayeṭ

a cayeṭ / CYṬ < CṬ

n.m.

Fait d'agir de manière abusive ; abus.

n.v. de : cayeṭ

cbeḍ / CBD

v.tr. (p. yecbeḍ ; p.nég. wel yecbiḍ ; fut. ad yecbeḍ ; h.nég. wel yecbbeḍ ; p.pa.

yettwacbeḍ) ACBAD n.v.

S'accrocher, s'agripper (à).

Yecbeḍ tawurt, wel yyiss ad yeffey, il s'est agrippé à la porte, ne voulant pas sortir.

Yemlaga-y-i aylad, yecbeḍ diğ-i, il m'a rencontré dans la rue et m'a accroché.

dér. : acbuḍ / dér. : acebbuḍ / f.fré. : cbubeḍ / cf. : eenkec

ti cbert / CBR < ČBR

n.f. cf. TIČBERT.

cbubeḍ / CBBḌ < CBD

v.tr. (p. yecbubeḍ ; p.nég. wel yecbubeḍ ; fut. ad yecbubeḍ ; h.nég. wel yettecbubuḍ ; p.pa. yettucbubeḍ) ACBUBED ou ACEBBUBED n.v.

Grimper, en s'aidant des mains ; se

raccrocher, se rattraper, se retenir par les mains.

Hami ttecbubuḍem imuraṇ n midden ?

pourquoi grimpez-vous sur les murs d'autrui ?

f.fré. de : cbeḍ

a cbuḍ / CBD

n.m. (pl. ICBUDEN)

Pierre plate, scellée dans le montant d'un

puits, servant à grimper pour avoir accès à la poulie supérieure.

dér. du v. : cbeḍ / syn. : inerčeb

a cbur / CBR

n.m. (pl. ICBUREN)

1° Planche de culture vaguement en forme de triangle.

2° Éperon.

cf. : acbur / cf. : ačbur

a cbur / CBR

n.m. (pl. ICBUREN)

1° Branche.

2° Crochet.

3° Trace d'un talweg sur le flanc d'une falaise.

cf. : *acbur* / *cf.* : *ačbur*

ta ccâ / C

(ce mot est prononcé avec emphase) n.f. (pl. ?)

1° Peigne à tasser la trame du métier à tisser.

2° Fig. Scorpion de grande taille.

Vr. : *ačbur* / *loc.* à : *æebbun* / *ex.* à : *ddy* / *Vr.* : *leğhaz* / *Vr.* : *tiymest*

ccahi / CH

n.m. (pl. ID CCAHI)

Thé rouge, thé de Ceylan ; d'après la croyance populaire, il active la circulation sanguine et convient aux accouchées.

cf. : *latay*

ccanuc / CNC

n.m.

Nigelle cultivée ; nigelle toute-épice.

a ccar / CR

n.m. (pl. ACCAREN)

1° Ongle.

Accar n tizit (Lit. ongle de la foliole) : bourrelet situé à l'endroit de l'insertion de la foliole à la nervure principale d'une palme.

2° Griffes (d'animal).

Yessufey-d mucč accaren-es, le chat a sorti ses griffes.

3° Fig. Très petite quantité d'un aliment.

diff. de : *iccer* / *ex.* à : *seqqes* / *cf.* : *taccarin*

ta ccarin / CR

n.f.pl. sans s.

Ensemble des doigts du pied (ongles inclus) ; pointe des pieds.

Loc. Aqimi f teccarin (Lit. ê. assis sur la pointe des pieds), s'accroupir en ayant le poids du corps reposé sur la plante des pieds ; s'asseoir sur les talons.

Loc. Abeddi f teccarin (Lit. se tenir debout sur la pointe des pieds), ê. pressé de partir ; s'apprêter à partir à tout moment ; se dit souvent à propos d'une per. impatiente ou agacée qui n'a pas l'envie ou l'intention de rester.

cf. : *accar* / *loc.* à : *bedd* / *cf.* : *geemez*

ta ccart / CR

n.f.

Loc. Axdam f teccart-es, - travailler pour sa progéniture. - Ext. travailler pour subsister.

ccaṛka / CRK

n.f. (pl. ID CCAṚKA)

Pièce de bijouterie, en or, dont les éléments : 'ijerman' ou 'tidellayin' sont enfilés en bandes et portés sur le front ; appelée aussi 'ssaṛmiya n tbejna'.

a ccaw / CW

(wa-) n.m. (pl. ACCAWEN)

1° Corne.

Loc. interj. Accaw ! Fam. exp. de refus ou d'incrédulité ; mon œil !

Loc. Accawen ! rien, que dalle.

Ad yawi s yer-s d accawen ! il n'obtiendra rien de lui, il n'en obtiendra que dal.

Loc. Taṛwa n waccawen (Lit. enfants de cornes), enfants indignes, non obéissants ou oisifs.

2° Substance faite de corne (kératine).

Tiseyḍert n waccaw, bracelet en corne.

3° Ext. Bakélite, plastique rigide.

dér. : *ugg^w-accawen*

ccaw / CW

adv. de temps ou n.m. ?

Début, commencement.

Tiyni n læemmari : Caw-es d aweḥdi, leḡgab-es d uctim, la datte de l'espèce læemmari : son début est bon, sa suite est mauvaise (elle ne se conserve pas, il faut la consommer immédiatement).

ccaæer / CÆR

adj.m. (pl. ID CCAÆER)

Qualifie un âne fougueux, vif, insuffisamment dressé.

ex. à : *sezza*

ccbub / CBB

n.m.

Fard.

dér. du v. : *cebbeb*

ta ccedra / CDR

n.f.

Sorte d'orge jadis cultivée dans l'Oued Mzab.

cceh / CH

ou CCEḤ interj.

Bien fait !

CCEH

syn. : *awedday*

cceḥ / CH < CH

interj. cf. CCEH.

ti ccelt / CL

n.f. (pl. TICCLIN)

Vipère ; elle vit dans les troncs de palmier.

u ccen / CN

n.m. (pl. UCCANEN) TUCCENT f.

TUCCANIN f.pl.

Chacal.

loc. à : *adil* / loc. à : *ayil* / prov. à : *asuggwed* / ex. à : *mdy* / loc. à : *taceḥwaḍt* / loc. à : *tayessimt* / loc. à : *turidṭ* / loc. à : *tṭef* / ex. à : *ewweg*

i ccer / CR

n.m (pl. ICCAREN)

1° Câble.

Loc. Uṛaṛ iccer (Lit. jouer sur le câble), jouer de mauvais coups.

Loc. Aḥfaṣ iccer (Lit. marcher sur le câble), intervenir pour interdire qqch. ; s'opposer à un projet.

Loc. Azdar iccer (Lit. aider (à tirer) le câble), donner un coup de main.

Loc. Allam n yiccer (Lit. enrouler le câble), arrêter une activité.

Loc. Iccaren xewḍen (Lit. les câbles sont enchevêtrés), il y a une brouille entre les associés.

Loc. Uqun n yiccer (Lit. attacher un câble), - se pendre. - trépasser. - Ext. Péj. s'en aller.

Loc. Uqun n yiccaren (Lit. attacher les câble), jouer le rôle d'entremetteur.

2° Corde à linge.

3° Guirlande.

Iccer n tṭurdasin (Lit. guirlande d'andouilles) : ampoules en guirlande.

diff. de : *accar* / ex. à : *ized* / Vr. : *tanaeurt*

ccerk / CRK

n.m.

Cuir (peau tannée, courroie, lanière de cuir, etc.)

ccerrimet / CRM

n.f. (pl. CCERRIMAT)

1° Lime.

2° Touret à aiguiser.

3° Taille-crayon.

dér. du v. : *cerrem*

ti ccert / CR

ou TICECCERT n.f. sans pl.

Ail (légume).

ccetreb / CṬRB

n.m. (pl. ID CCETREB) { cf. fr. satrape de l'ancien perse }

Fouet.

Loc. Uṭuf n ccetreb (Lit. tenir le fouet), - fouetter. - ê. derrière qqn., pour effectuer rapidement une tâche.

Loc. Ağa n ccetreb (Lit. faire le fouet), fournir des efforts pour venir à bout d'une corvée ou d'un travail pénible ; cravacher.

cf. : *taḍersa*

ccēb / CΣB

n.m.

Pièce de l'araire, jouant le rôle de l'ensemble formé par l'age et le manchon.

ccitet / CT < CYT

n.m. (pl. CCITAT)

1° Brosse.

Loc. Wwet ccitet (Lit. frapper la brosse), manier la brosse à reluire, flatter servilement.

2° Balai.

3° Pinceau.

dér. du v. : *ceyyet*

cciet / CΣ

n.f. (pl. CCWAYEΣ ou CCIEAT)

1° Médaille, décoration, distinction.

Loc. adj. N ccwayee, excellent, superbe, très bien.

Qqenen-as ccieat, ils l'ont décoré(e).

2° sans pl. Réputation, renommée.

Amudi-nnem yiwy cciet, ta (f.) cuisine est devenue réputée.

ex. à : *ynes*

cckal / CKL

n.m. (pl. CCKALAT)

1° Entrave, corde qui attache deux pattes d'un animal.

2° Loquet (d'une porte).

uccu / C

n.m.

Couscous.

loc. à : *asgedged* / cf. : *berčuçes* / dér. du v. : *ecc* / ex.

à : ečl / ex. à : fewwer / ex. à : fser / ex. à : gunnet / ex.
à : nny / ex. à : yezyez / ex. à : semm

ccwari / CWR

n.m. (pl. ID CCWARI)

Panier double, en sparterie, utilisé pour le transport sur les bêtes de somme.

cđef / CDF

v.intr. (p. yecđef ; p.nég. wel yecđif ; fut. ad yecđef ; h.nég. wel yecđđef) ACDAF n.v.

Ê. ou devenir affairé, très occupé, absorbé.

cf. : cten / cf. : lyy / cf. : mru

cđer / CDR

ou JDER v.intr. (p. yecđer ou yejđer ; p.nég. wel yecđir ou yejđir ; fut. ad yecđer ou yejđer ; h.nég. wel yecđter ou yjedđer) ACDAR ou AJDAR n.v.

Ê. ou devenir gras ; engraisser (prendre de l'embonpoint), grossir.

Al'd yecđer ufrič a't-necc, dès que le mouton sera gras nous le mangerons.

Tjedred yey^wleb, a memmi, ayriden-eč w'acttisen-d ya, tu as engraisé, ô mon fils, tes habits ne te suffisent plus.

dér. : aceđtar / f.fac. : secđer / dér. : tajeđri

a cebbeb / CBB

n.m.

Action de redorer.

n.v. de : cebbeb

cebbeb / CBB

v.tr. (p. ycebbeb ; p.nég. wel ycebbeb ; fut. ad ycebbeb ; h.nég. wel yettcebbeb ; p.pa.

yettucebbeb) ACEBBEB n.v.

Redorer.

n.v. : acebbeb / dér. : ccbub

a cebbuđ / CBD

n.m. (pl. ICEBBUDEN)

Branche d'un arbre.

syn. : aceđtum / dér. du v. : cbed

ti ceccert / CCR < CR

n.f. cf. TICCERT.

cectem / CCTM < CTM

v.tr. cf. SECTEM.

a cectem / CCTM < CTM

n.m. cf. ASECTEM.

n.v. de : sectem

cečč / CČ

ou CEČČI pron. (pl. CEČWIM)

Élément pronominal autonome pour la 2° per. s. m.

Toi (m.)

ex. à : an / pl. : cečwim / ex. à : if

cečči / CČ

pron. cf. CEČČ.

ex. à : yid

cečwim / CČWM

pron. (s. CEČČ)

Élément pronominal autonome pour la 2° per. pl. m.

Vous (m.)

s. : cečč

ceff / CF

v.tr. (p. yceff ; p.nég. wel yceff ; fut. ad yceff ; h. yettceffa ; h.nég. wel yettceffy ; p.pa.

yettuceff) ACEFFI n.v.

Toucher de pitié.

Tceff-aney, elle nous a émus.

Loc. Aceffi f ou yef, avoir pitié de ; ext. pardonner.

ta ceħħađt / CHD

n.f. (pl. TICEĤĤADIN)

Flammèche.

exp. à : tačart

ceħlet / CHLT

v.intr. (p. yceħlet ; p.nég. wel yceħlet ; fut. ad yceħlet ; h.nég. wel yettceħlet) ACEĤLET n.v.

Plastronner, faire le fier (sans méchanceté).

Ma t-yuyen Sliman, regbey-t yettceħlet dessat midden ? qu'a donc Slimane à plastronner en public ?

cf. : cax / cf. : fenčez

ta ceħwađt / CHWD

ou mét. TAĤECWADT n.f. (pl.

TICEĤWADIN ou TIĤECWADIN)

1° Queue.

Loc. Taceħwađt n wuccen (Lit. queue de chacal), sorte d'ornement en forme de queue placé sur la tête et tenu par une fibule ou une épingle.

2° Ext. Verge.

cf. : buceħwađ / cf. : ceħweđ / loc. à : sbedd / exp. à : tačart / syn. : takeewalt

CEHWED

ceḥwed / CHWD

v.intr. (p. yceḥwed ; p.nég. wel yceḥwed ; fut. ad yceḥwed ; h.nég. wel yettceḥwed)

ACEHWED n.v.

S'agiter.

Wuni yella yettceḥwed semmed, celui-ci s'agite dans le froid.

cf. : taceḥwadt

a celben / CLBN

n.m.

Écaillure, dartre de la peau.

n.v. de : celben

celben / CLBN

v.intr. (p. yeccelben ; p.nég. wel yeccelben ; fut. ad yeccelben ; h.nég. wel yettcelben)

ACELBEN n.v.

Ê. ou devenir boursoufflé, crevassé (peau).

Yeccelben gaë udem-es an ilebrez, sa figure est toute boursoufflée comme celle d'un lépreux.

n.v. : acelben

cell / CL

v.intr. (p. ycell ; p.nég. wel ycell ; fut. ad ycell ; h. yettcella ; h.nég. wel yettcelly) ACELLI n.v.

Avoir la diarrhée.

cf. : bezbez / dér. : bucellal / cf. : qezzet

celled / CLD

ou CELLET v.tr. (p. yčelled ; p.nég. wel yčelled ; fut. ad yčelled ; h.nég. wel yettčelled ; p.pa. yettučelled) ACELLED ou ACELLET n.v.

Pratiquer une série de scarifications parallèles sur une peau, une écorce ou toute autre surface similaire.

dér. : bucellad / cf. : čelles / dér. : tacellidt

cellel / CLL

v.tr. (p. ycellel ; p.nég. wel ycellel ; fut. ad ycellel ; h.nég. wel yettcellel ; p.pa. yettucellel) ACELLEL n.v.

Rincer, passer à l'eau.

Cellelemt iğawen, rincez les seaux en peau.

celleṭ / CLṬ < CLD

v.tr. cf. CELLED.

ta cellidt / CLD

ou TACERRIDT n.f. (pl. TICELLIDIN ou TICELLAD ou TICERRIDIN ou TICERRAD)
Strie de scarification.

dér. du v. : celled

ta celligt / CLG

n.f. (pl. TICELLIGIN)

Loque, haillon, chiffon, guenilles.

a cemcar / CMCR < CNCR

n.m. cf. ACENCAR.

i cemğ / CMĞ < G

n.m. cf. ISEMĞ.

cemm / CM

ou CEMMI pron. (pl. CEMMITI)

Élément pronominal autonome pour la 2° per. s. f.

Toi (f.)

pl. : cemmiti

cemmer / CMR

v.tr. (p. ycemmer ; p.nég. wel ycemmer ; fut. ad ycemmer ; h.nég. wel yettcemmer ; p.pa. yettucemmer) ACEMMER n.v.

Porter, lever, soulever.

Ycemmer tayrit-es al ammas n ujenna, il leva son bâton jusqu'au milieu d'en haut (en l'air).
Loc. Acemmer n tbejna, - redresser la tête. - réagir contre l'oppression. - guérir, se sentir mieux.

loc. à : aeddis / ex. à : benned / ex. à : tajja

cemmi / CM

pron. cf. CEMM.

cemmiti / CMT

pron. (s. CEMM)

Élément pronominal autonome pour la 2° per. pl. f.

Vous (f.)

s. : cemm

a cencar / CNCR

ou ACEMCAR ou AMČENČAR n.m. (pl. ICENCAREN ou ICEMCAREN ou IMČENČAREN)

Sorte de lézard luisant.

ta cenyit / CNF

n.f. sans pl.

Genre de marne blanche qu'on rencontre à une certaine profondeur dans la vallée du

Mzab, lors du creusement des puits.

centet / CNTT

v.intr. (p. ycentet ; p.nég. wel ycentet ; fut. ad ycentet ; h.nég. wel yettcentet) ACENTET n.v.

1° déplacer sa tête d'un côté (et de l'autre), en parlant d'un chameau ou de tout autre animal, pour exprimer soit son refus, sa résistance, etc. ou bien sa peur.

2° Ext. Faire un ou des gestes en signe de mauvaise humeur, comme lever son bras en se tournant de côté.

3° Fig. Partir, quitter les lieux tout en étant en colère.

a ceyyeb / CĠB

n.m.

Inquiétude, angoisse.

cf. : aceeef / syn. : axemmem / n.v. de : ceyyeb / cf. : tigg^wdi / cf. : tyuffi

ceyyeb / CĠB

v. (p. yceyyeb ; p.nég. wel yceyyeb ; fut. ad yceyyeb ; h.nég. wel yettceyyeb ; p.pa. yettuceyyeb) ACETTEB n.v.

1° v.intr. S'inquiéter, s'alarmer.

Imriwen tceyyben f tarwa-nsen, les parents se font du souci à propos de leurs enfants.

2° v.tr. Causer de l'inquiétude, angoisser.

Tellid tceyyebd-aney, tu viens de nous inquiéter.

n.v. : aceyyeb / syn. : cewwer / cf. : ceeeef / cf. : gg^wed / syn. : xemmem

cerceħ / CRCH

v.intr. (p. ycerceħ ; p.nég. wel ycerceħ ; fut. ad ycerceħ ; h.nég. wel yettcerceħ)

ACERCEH n.v.

1° Pour les yeux, ê. rouges, d'apparence irritée.

2° En parlant d'une couleur, ê. mal fixée.

syn. : eww / dér. : imcerceħ

a cercem / CRCM < RCM

n.m.

1° Apprêt (d'un matériau), souvent pour embellir.

2° Spécialement Opération effectuée sur la trame qu'on prépare pour le tissage, qui consiste à la tremper dans de l'eau et du loess calciné, lus, afin de la blanchir et de la rendre

plus résistante ; cette opération en guise d'apprêtage.

3° Ext. Solde, liquidation (d'une marchandise) pour s'en débarrasser.

4° Fig. Bâclage, exécution à la hâte (tâche).

Axdam-u n ucercem, ce travail est bâclé.

cf. : azeffi / n.v. de : cercem

cercem / CRCM < RCM

v.tr. (p. ycercem ; p.nég. wel ycercem ; fut. ad ycercem ; h.nég. wel yettcercem ; p.pa. yettucercem) ACERCEM n.v.

1° Soumettre (un matériau) à un apprêt ; apprêter, souvent pour embellir.

2° Spécialement Blanchir la trame de laine qu'on vient de filer en la trempant dans de l'eau et du loess calciné, lus, pour la blanchir et améliorer sa résistance, en guise d'apprêt.

3° Ext. Solder, brader (une marchandise) afin de s'en débarrasser.

4° Fig. Bâcler (un travail).

n.v. : acercem / cf. : bellez / ex. à : lus / ex. à : nnebec / f.fac. de : rcem / cf. : zeff

ti cermin / CRM

n.f.pl. sans s.

Crénelure en dents de scie.

Loc. Ticermin n tegħiṣ (Lit. crénelure de scarabée), défaut de tissage dû à des duites distendues et mal tirées qui présentent, après tassage, des aspérités en dents de scie analogues à celles qu'on observe sur les pattes d'un scarabée.

Lmusi n tcermin, couteau-scie.

dér. du v. : cerrem / diff. de : tičermin / syn. : tiğedmin

a cerraḍ / CRḌ

adj.m. (pl. ICERRAḌEN) TACERRAḌT f.

TICERRAḌIN f.pl.

Farouche, indompté.

Ufrič-eč d acerraḍ, yeččer-d izuyar, ton mouton est farouche, il a grandi dans la steppe.

cerreg / CRG

v.tr. (p. ycerreg ; p.nég. wel ycerreg ; fut. ad ycerreg ; h.nég. wel yettcerreg ; p.pa. yettucerreg) ACERREG n.v.

Déchirer, lacérer.

Aydi-č ycerreg-yi tičbert-ik^w, ton chien m'a

CERREG

déchiré ma tunique.

cerrek / CRK

v.tr. (p. ycerrek ; p.nég. wel ycerrek ; fut. ad ycerrek ; h.nég. wel yettcerrek ; p.pa. yettucerrek) ACERREK n.v.

Lier, réunir, coudre ensemble deux peaux, deux bords de peaux, de cuir, etc. avec des lanières de cuir souple ou simplement avec des folioles de palmes.

Ad cerreken awen yiğlimen s tzin, ils réuniront ces peaux avec des folioles de palmes.

a cerrem / CRM

n.m.

1° Entaillage, limage.

2° Ext. Taille (crayon).

n.v. de : cerrem

cerrem / CRM

v.tr. (p. ycerrem ; p.nég. wel ycerrem ; fut. ad ycerrem ; h.nég. wel yettcerrem ; p.pa. yettucerrem) ACERREM n.v.

1° Limer.

2° Ext. Tailler (un crayon).

n.v. : acerrem / dér. : ccerrimet / f.fré. de : c̣rem / dér. : tcurrimt / dér. : ticerrmin / dér. : ticerrimin

ta cerriḍt / CRḌ < CLḌ

n.f. cf. TACELLIDT.

ti cerrimin / CRM

n.f.pl. sans s.

Filetage.

dér. du v. : cerrem

a certas / CRTS < SRČS

adj. et n.m. cf. ASERČAS.

certes / CRTS < SRČS

v.intr. cf. SERČES.

a certes / CRTS < SRČS

n.m. cf. ASERČES.

n.v. de : serčes

ta certist / CRTS < SRČS

n.f. cf. TASERČIST.

ta cerṛaft / CRṚ

n.f. (pl. TICERṚAFIN)

1° Léger nuage blanc et floconneux ; cumulus. Prov. Yergeb tacerṛaft, yfečč i yiğeddiden-es (Lit. apercevant un cumulus, il déversa ses outres), lâcher la proie pour l'ombre

(abandonner un gain sûr pour une espérance vaine), à l'instar de celui qui, en plein été, s'est débarrassé de sa réserve d'eau en apercevant un simple nuage.

2° Ext. Averse, ondée.

cf. : tağniwt

cerṛef / CRṚ

v.intr. (p. ycerṛef ; p.nég. wel ycerṛef ; fut. ad ycerṛef ; h.nég. wel yettcerṛef) ACERṚEF n.v.

1° Déborder, en parlant d'un barrage ou d'une digue.

Aḥbas yebda yettcerṛef, le barrage commence à déborder.

Aman llan ttcerṛefen s lmejjel, qqen ! l'eau déborde du bassin, ferme (l'arrivée d'eau) !

2° Présenter de nombreuses fissures, en parlant d'une construction.

n.v. : acerṛef

a cerṛef / CRṚ

n.m.

1° Débordement ; déversoir.

2° Fissuration.

n.v. de : cerṛef

cerṛee / CRṚ

v. (p. ycerṛee ; p.nég. wel ycerṛee ; fut. ad ycerṛee ; h.nég. wel yettcerṛee ; p.pa. yettucerṛee) ACERṚEE n.v.

1° v.tr. Ouvrir tout(e) grand(e) (porte, fenêtre, œil, etc.)

Wal ttcerṛee titṭawin-eč amṣuni ! n'écarque pas tes yeux ainsi !

2° v.intr. Ê. grand(e) ouvert(e).

Yeffey, yejju tawurt tcerṛee, il sortit, laissant la porte grande ouverte.

n.v. : acerṛee

a cerṛee / CRṚ

n.m.

1° Fait d'ouvrir tout(e) grand(e).

2° Fait d'ê. grand(e) ouvert(e) ; béance.

n.v. de : cerṛee

ta cetmi / CTM

n.f.

1° Mauvaise qualité.

2° Mal, mauvaise conduite ; méchanceté.

3° Tyrannie.

dér. du v. : ctem / ex. à : lluy / cf. : tuctimt

a cettagi / CTG

n.m. cf. ACTAGI.

*n.v. de : ctæg***a cetted / CTD**

n.m.

1° Lancement, projection (au loin).

2° Fait de donner l'élan, dans le jeu de la balançoire.

3° Éloignement.

4° Élévation, grandeur.

*n.v. de : cetted***cetted / CTD**

v. (p. ycetted ; p.nég. wel ycetted ; fut. ad ycetted ; h.nég. wel yettcetted ; p.pa. yettucetted) ACETTED n.v.

v.tr.

1° Lancer, projeter (au loin).

Wal ttetted idyayen æadday ttettesed-as titt-es i hedd, ne lance pas de cailloux, tu pourrais éborgner quelqu'un.

Cetted-yi-d ayen tmendilt, lance-moi (passe-moi) cette serviette.

2° Dans le jeu de la balançoire, taylula, donner l'élan.

v.intr.

3° Ê. ou devenir situé trop loin.

4° S'élever, se dresser vers le ciel (arbre, tour, etc.)

*n.v. : acetted / dér. : acettid / cf. : lewwez / syn. : zerwet / ex. à : ædday***a cettid / CTD**

n.m. (pl. ICETTIDEN)

Élan, saut.

*dér. du v. : cetted***ta cettift / CTF < SČF**

n.f. cf. TASEČČIFT.

ta cettirt / CTR < ČR

n.f. cf. TASEČČIRT.

a cettar / CDR

adj.m. icettaren m.pl. tacettart f. ticettarin f.pl.

Gras(se), engrais(e), gros(se).

*dér. du v. : cder***cettenber / CŦNBR**

n.m. cf. CŦENBER.

ta cettıwt / CŦW < CŦY

n.f. cf. TACETŦUYT.

a cettum / CŦM

n.m. (pl. ICETŦMAN ou ICITŦMAN)

1° Branche, rameau d'un arbre.

Yenked iciŦman i qquren s uğum, il a éliminé les rameaux secs.

2° Traînée lumineuse (d'une étoile filante, etc.)

Yuða itri, yejj-ed acettum deffer-es, une étoile a filé, laissant une traînée lumineuse derrière elle.

3° Douleur irradiante.

4° au pl. Ramification, arborescence.

5° au pl. Éclair arborescent et ramifié.

6° au pl. Faisceaux de lumière solaire, perçus à travers des nuages.

*syn. : acebbud***ta cettuyt / CŦY**

ou TACETŦIWT n.f. (pl. TICETŦUYIN ou TICETŦIWIN)

1° Houppe de cheveux laissée au sommet d'un crâne rasé.

2° Huppe de certains oiseaux.

3° Ext. Toupet ; tignasse.

4° Ext. Sommet du crâne, vertex ; sommet d'un corps quelconque.

Loc. Al tecettuyt (Lit. jusqu'au toupet), débordé, entièrement dépassé, en parlant de qqn.

Loc. Si tefdent al tacettuyt (Lit. de l'orteil jusqu'au toupet), - entièrement (engagé). - trempé jusqu'au bout, en parlant de qqn. dans une affaire.

*ex. à : uf***a cewray / CWRŦ < WRŦ**

adj.m. (pl. ICEWRAFEN) TACEWRAŦT f. TICEWRAFIN f.pl.

1° adj. jaunâtre ; blanc cassé, tirant vers le jaune ; pâle (visage).

2° n.m. Cette couleur jaunâtre.

*diff. de : awray / cf. : awraray / dér. du v. : cewrey***a cewraray / CWRŦŦ < WRŦ**

adj. et n.m. cf. AWRARAŦ.

cewrey / CWRŦ < WRŦ

v.intr. (p. ycewrey ; p.nég. wel ycewrey ; fut. ad ycewrey ; h.nég. wel yettcewrey)

ACEWREŦ n.v.

En parlant d'un objet de couleur blanche,

CEWREĠ

tirer vers le jaune ; jaunir.

dér. : *acewray* / n.v. : *acewrey* / f.fac. : *scewrey* / dér.

du v. : *wrey*

a *cewrey* / CWRĠ < WRĠ

n.m.

Fait de jaunir, jaunissement.

n.v. de : *cewrey*

ta *cewwaġt* / CWD

n.f. (pl. TICEWWADIN)

Canicule.

cf. : *cewwet* / cf. : *taweywayt*

a *cewwaf* / CWF < CF

adj. et n.m. (pl. ICEWWAFEN)

TACEWWAFT f. TICEWWAFIN f.pl.

(Per.) Ayant une vue excellente.

a *cewwec* / CWC

n.m.

1° Inquiétude, trouble.

2° Ext. Fait de chauvir (des oreilles).

n.v. de : *cewwec*

cewwec / CWC

v.intr. (p. *ycewwec* ; p.nég. *wel ycewwec* ; fut.

ad *ycewwec* ; h.nég. *wel yettcewwec*)

ACEWWEC n.v.

1° Manifester de l'inquiétude, se troubler.

2° Ext. Chauvir (des oreilles).

n.v. : *acewwec* / ex. à : *sbedd*

a *cewwer* / CWR

ou ACEWWER n.m.

Angoisse.

n.v. de : *cewwer*

cewwer / CWR

ou CEWWER v.intr. (p. *ycewwer* ; p.nég. *wel*

ycewwer ; fut. ad *ycewwer* ; h.nég. *wel*

yettcewwer) ACEWWER ou ACEWWER n.v.

Ê. ou devenir angoissé, ressentir une angoisse ; s'inquiéter.

n.v. : *acewwer* / syn. : *ceyyeb*

cewwer / CWR < CWR

v.intr. cf. CEWWER.

a *cewwer* / CWR < CWR

n.m. cf. ACEWWER.

n.v. de : *cewwer*

a *cewwet* / CWT

n.m.

Grillage superficiel.

n.v. de : *cewwet*

cewwet / CWT

v.tr. (p. *ycewwet* ; p.nég. *wel ycewwet* ; fut. ad

ycewwet ; h.nég. *wel yettcewwet* ; p.pa.

yettucewwet) ACEWWET n.v.

Griller superficiellement.

n.v. : *acewwet* / cf. : *aref* / f.fré. de : *cwet* / cf. :

tacewwaġt

ta *ceyyat* / CYT

n.f. (pl. TICEYYATIN)

1° Brosserie.

Ticeyyatin sxeddament hedda n yikfifen, les
brosseries emploient beaucoup de non-
voyants.

2° Brossière.

3° Fig. Flatteuse servile.

m. : *aceyyat* / dér. du v. : *ceyyet*

a *ceyyat* / CYT

n.m. (pl. ICEYYATEN) TACEYYAT f.

TICEYYATIN f.pl.

1° Brossier.

2° Fig. Flatteur servile.

dér. du v. : *ceyyet* / f. : *taceyyat*

a *ceyyek* / CYK

n.m.

Fait de soigner sa toilette, de chercher à ê.
élégant.

n.v. de : *ceyyek*

ceyyek / CYK

v.intr. (p. *yceyyek* ; p.nég. *wel yceyyek* ; fut.

ad *yceyyek* ; h.nég. *wel yettceyyek*)

ACEYYEK n.v. { prob. du fr. chic }

Soigner sa toilette, chercher à ê. élégant.

n.v. : *aceyyek*

ceyyet / CYT

v.tr. (p. *yceyyet* ; p.nég. *wel yceyyet* ; fut. ad

yceyyet ; h.nég. *wel yettceyyet* ; p.pa.

yettuceyyet) ACEYYET n.v.

1° Brosser, épousseter.

2° Fig. Manier la brosse à reluire, flatter
servilement.

dér. : *aceyyat* / n.v. : *aceyyet* / dér. : *ccitet* / dér. :

taceyyat

a *ceyyet* / CYT

n.m.

1° Brossage, époussetage.

2° Fig. Flatterie servile.

n.v. de : ceyyet

a ceyyet / CYṬ < CṬN

n.m. cf. ACITEN.

n.v. de : cīten

ceyyet / CYṬ < CṬN

v.intr. cf. CITEN.

a cecece / CΣ

n.m.

1° Illumination.

2° Épanouissement.

3° Jovialité, gaieté.

4° Enivrement, griserie.

syn. : ačēnčēn / n.v. de : cecece

cecece / CΣ

v.intr. (p. ycecece ; p.nég. wel ycecece ; fut. ad ycecece ; h.nég. wel yettcecece) ACEΣCEΣ n.v.

1° Ê. ou devenir intense, en parlant d'une lumière.

2° S'épanouir, en parlant d'une plante.

Newwar-eciya yettcecece tameddit, ?

s'épanouit en fin d'après-midi.

3° Ê. ou devenir gai, jovial.

4° Ê. ou devenir grisé par l'alcool, s'enivrer.

n.v. : acecece / cf. : gehger

a ceewan / CΣWN

adj. et n.m. (pl. ICEΣWANEN) TACEΣWANT

f. TICEΣWANIN f.pl.

Brailleux, braillard.

dér. du v. : ceewen

ceewen / CΣWN

v.intr. (p. yceewen ; p.nég. wel yceewen ; fut.

ad yceewen ; h.nég. wel yettceewen)

ACEΣWEN n.v.

Brailler.

dér. : aceewan / n.v. : aceewen / cf. : lyet / cf. : eewweg

a ceewen / CΣWN

n.m.

Action de brailler, braillement.

n.v. de : ceewen

ceεεala / CΣL

n.f.

Pièce d'étoffe de soie, faisant partie des habits féminins d'apparat.

ta ceεεalt / CΣL

n.f. (pl. TICEΣΣALIN)

1° Torche.

Loc. D taceεεalt, - Pour une per., ê. espiègle. -

Pour un piment, ê. très piquant.

2° au pl. seul. Canicule.

dér. du v. : ceel

a ceεεef / CΣF

n.m.

1° Épreuve.

2° Harcèlement.

cf. : aceyyeb / n.v. de : ceεεef / cf. : tawsest

ceεεef / CΣF < CṬF

v. (p. yceεεef ; p.nég. wel yceεεef ; fut. ad yceεεef ; h.nég. wel yettceεεef ; p.pa.

yettuceεεef) ACEΣΣEF n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir éprouvé.

2° v.tr. Harceler, importuner, talonner ; rendre la vie pénible à.

n.v. : aceεεef / dér. : acyuf / cf. : ceyyeb / cf. : hawek / cf. : hawes / cf. : nubec / syn. : sbiddew / cf. : steetee / cf. : webben

cfa / CF

v.intr. (p. cfiy, yecfa ; p.nég. wel yecfy ; fut. ad yecfa ; h. yceffa ; h.nég. wel yceffy) ACFAY

n.v.

Se rappeler, se souvenir.

Cfiy yef-s, je me souviens de lui.

Aydi wel yceffy yi mani yuyu mennawet

(teyita) nney mani yeccuṛ aēddis-es, le chien

ne se souvient que du lieu où il a reçu

quelques-unes (coups) ou bien de l'endroit où il s'est bien rempli le ventre.

a cfar / CFR < ČFR

n.m. cf. AČFAR.

n.v. de : čfer

cfer / CFR < ČFR

v.intr. cf. ČFER.

çhed / ÇḤḌ

ou ÇḤET v. (p. yeched ; p.nég. wel yechid ;

fut. ad yeched ; h.nég. wel yceḥhed ; p.pa.

yettwached) ACHAD ou ACHAT n.v.

v.tr.

1° Cingler, fouetter, fustiger.

2° Vendre à prix fort.

v.intr.

CHED

3° Perdre de l'humidité, se dessécher partiellement.

chet / CHṬ

v. cf. CHED.

ta chiḥt / CHḤ

n.f. (pl. TICHĪHIN)

Tirelire.

ta cibudṭ / CBD < ČBD

n.f. cf. TAČIBUDṬ.

cidu / CD

n.m. (pl. ICIDWAN)

1° Griffes d'un instrument.

2° Chicot (dent cassée).

3° Petit enfant espiègle.

a ciṭen / CṬN

ou ACEYYEṬ n.m.

Jeu brutal et irrespectueux.

n.v. de : ciṭen

ciṭen / CṬN

ou CEYYEṬ v.intr. (p. ycṭen ; p.nég. wel ycṭen ; fut. ad ycṭen ; h.nég. wel yettciṭen)

ACIṬEN ou ACEYYEṬ n.v.

Jouer d'une manière brutale et irrespectueuse.

n.v. : aciṭen / f.fac. : sciṭen

ta ckart / CKR

n.f. (pl. TICKARIN)

Sac, sachet.

Tackart n xica, un sac de jute.

loc. à : lbasur

a clax / CLX

n.m.

Égratignure, éraflure, écorchure ; rayure.

n.v. de : clex

clex / CLX

v. (p. yeclex ; p.nég. wel yeclix ; fut. ad yeclex ; h.nég. wel ycellex ; p.pa. yettwaclex) ACLAX n.v.

1° v.tr. Égratigner, érafler, écorcher ; rayer. Yeclex ayil-es si yuly awrir, il a écorché son bras en grim pant sur la colline.

2° v.intr. S'égratigner, s'érafler, s'écorcher ; se rayer.

Ajeddu-nnem yeclex, ton (f.) pot est égratigné.

n.v. : aclax

cnannaṭ / CNNṬ

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. pl. proches de la 3ème per. (donc éloignés de la 1ère per.)

1° adj. dém. Voilà (au loin).

Cnannaṭ ayetma-k^w, voilà (au loin) mes frères.

2° pron. dém. Les voilà (au loin).

Cnannaṭ usin-d, les voilà (au loin) qui viennent.

s. : cannaṭ / cf. : cnawen / cf. : cnayen

cnawen / CNWN

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. pl. proches de la 1ère per.

1° adj. dém. Voici.

Cnawen ixeddamen-eč, voici tes manœuvres.

2° pron. dém. Les voici.

Cnawen, llan da, les voici, ils sont ici.

s. : cawen / cf. : cnannaṭ / cf. : cnayen

cnayen / CNYN

adj. et pron. dém. ayant une valeur de verbe, servant à indiquer qqn. ou qqch. au m. pl. proches de la 2ème per.

1° adj. dém. Voilà.

Cnayen isemmura-nwem, voilà vos vêtements.

2° pron. dém. Les voilà.

Cnayen dewlen-d, les voilà revenus.

s. : cayen / cf. : cnannaṭ / cf. : cnawen

a cyuf / CṬF

n.m. (pl. ICTAF) TACTUFT f. TICFAT f.pl.

1° Bébé trop accaparant.

2° Ext. Enfant causant du souci à ses parents ; coquin, galopin.

dér. du v. : ceēēef

i cyulen / CFL

ou LECTUL n.m.pl. sans s.

Outils, instruments, le nécessaire pour une tâche ou un métier donné.

cf. : ibessiwen

cref / CRF < ČRF

v.intr. cf. ČREF.

creg / CRG

v.intr. (p. yecreg ; p.nég. wel yecrig ; fut. ad yecreg ; h.nég. wel ycerreg) ACRAḠ n.v.

S'étouffer en avalant de travers.

Uc-i-d bessi n waman, lliy cergey, donne-moi un peu d'eau, j'ai avalé de travers.

f.fac. : secreg

u crif / CRF < ČRF

adj. et n.m. cf. UČRIF.

u crih / CRH

adj.m. ucrihen m.pl. tucriht f. tucrihin f.pl.
Se dit d'un enfant qui manifeste un excès de vivacité.

çra / CR

n.m. (pl. ID CĀA)

Chose.

Iggen çra, quelque chose.

Id çra-k^w, id çra-č, ... : ustensiles, outils de mon, ton, ... travail.

ex. à : aweḥdi / ex. à : lamin

a çram / CRM

n.m.

1° Encoche, entaille.

2° Rupture, déchirure.

n.v. de : çrem

çrem / CRM

v. (p. yeçrem ; p.nég. wel yeçrim ; fut. ad yeçrem ; h.nég. wel yceṛrem ; p.pa. yettwacrem) ACĀRAM n.v.

v.tr.

1° Pratiquer une encoche, une entaille.

2° En parlant d'une membrane, d'une paroi souple ou d'un tissu, rompre violemment, notamment, au niveau des bordures ; déchirer.

3° Produire des dégradations sur une récolte, en arrachant des fruits non mûrs.

Loc. Açram n tyiwin i (Lit. arracher des dattes non mûres à), faire, avec acharnement, des remontrances à (un adversaire).

v.intr.

4° Se rompre, se déchirer ; ê. entaillé.

Tamezzuyt-es teçrem, son oreille est entaillée.

5° Ext. Manifester une incontinence urinaire, en parlant d'une fille.

n.v. : açram / f.fré. : cerrem / dér. : uçrim

u çrim / CRM

adj.m. uçrimen m.pl. tuçrimt f. tuçrimin f.pl.

1° Rompu.

2° Ayant une encoche.

dér. du v. : çrem

a ctaf / CTF < SČF

n.m. cf. ASČAF.

n.v. de : sčef

ctag / CTG

v.tr. (p. yectag ; p.nég. wel yectag ; fut. ad yectag ; h. yectaga? ; h.nég. wel yectigy? ; p.pa. yettuctag) ACTAGI ou ACETTAGI n.v.
Manifester le désir de garder jalousement qqn. ou qqch. uniquement pour soi.

n.v. : actagi / ex. à : lleyb

a ctagi / CTG

ou ACETTAGI n.m.

Fait de manifester le désir de garder qqn. ou qqch. uniquement pour soi.

n.v. de : ctag

a ctal / CTL

n.m. (pl. ICTALEN)

1° Plongement, immersion, enfoncement.

Loc. Actal f wudem (Lit. enfoncement sur le visage), prostration, apathie.

2° Repiquage.

3° Ext. Plant (maraîcher).

n.v. de : ctel

a ctam / CTM

n.m.

1° Altération, détérioration.

Loc. Actam n wul (Lit. altération du cœur), avoir des nausées, vomir.

Loc. Actam n lḥal (Lit. altération de l'état), - devenir taciturne, sombre, morose, en parlant d'une per. - dégradation, en parlant de paix sociale, de sécurité, etc.

2° Avilissement, déchéance.

n.v. de : ctem

ctef / CTF < SČF

v.tr. cf. SČEF.

ctel / CTL

v. (p. yectel ; p.nég. wel yectil ; fut. ad yectel ; h.nég. wel ycettel ; p.pa. yettwactel) ACTAL n.v.

v.tr.

1° Plonger (par ex. un vase dans un liquide pour le remplir), enfoncer.

2° Repiquer (un plant, etc.)

v.intr.

CTEL

3° S'enfoncer (vase dans un liquide).
Yella yectel f wudem-es si ybecca, il est prostré depuis le matin.

n.v. : actal / syn. : lčex / dér. : lmectul / dér. : timectelt

ctem / CTM

v.intr. (p. yectem ; p.nég. wel yectim ; fut. ad yectem ; h.nég. wel yectem) ACTAM n.v.

1° Ê. ou devenir mauvais, perdre ses qualités, tourner ; se dégrader (paix sociale, sécurité, etc.)

Ul-ik^w yectem (Lit. mon cœur devient mauvais), j'ai mal au cœur, j'ai la nausée.

2° Ê. ou devenir méchant.

Batta teysed aydi ad yectem, ejj-it dima yeqqen, si tu veux que le chien soit méchant, laisse-le toujours attaché.

n.v. : actam / f.fac. : sectem / dér. : tacetmi / dér. : uctim

ti ctet / CT < SČ

n.f. cf. TISČET.

u ctim / CTM

adj. et n.m. (pl. UCTIMEN) TUCTIMT f. TUCTIMIN f.pl.

adj.

1° Mauvais(e), mal(e), de mauvaise qualité.

Aman uctimen (Lit. mauvaises eaux) : - eaux usées, eaux d'égout. - ou aman n uyerem (Lit. eau de la cité) eau très magnésienne, réservée généralement au lavage. - boisson alcoolisée.

2° Méchant(e).

3° Condamnable.

n.

4° Per. de mauvaise conduite, de mœurs condamnables ; scélérat(e).

5° Tyran.

syn. : amcum / dér. du v. : ctem / ex. à : duyvet / prov. à : flëz / ex. à : lmed / f. : tuctimt

tu ctimt / CTM

adj. et n.f. (pl. TUCTIMIN)

1° adj. Mauvaise, méchante.

2° n. Mauvaise action, faute, méfait, mal.

cf. : abekkad / cf. : tacetmi / syn. : tirmëğğet / m. : uctim

ctur / CTR < ČR

v.tr. cf. SČUR.

a cturi / CTR < ČR

n.m. cf. ASČURI.

n.v. de : sčur

a cȕan / CȕN

n.m.

Préoccupation excessive.

n.v. de : cȕen

cȕen / CȕN

v.intr. (p. yecȕen ; p.nég. wel yecȕin ; fut. ad yecȕen ; h.nég. wel yecȕȕen) ACTȕAN n.v.

Ê. ou devenir très occupé.

n.v. : aȕan / cf. : cȕef / cf. : mru

cȕenber / CȕNBR

ou CETȕENBER n.m. (pl. ID CȕENBER ou ID CETȕENBER)

1° Neuvième mois du calendrier solaire agricole local (décalé de six jours par rapport à Septembre du calendrier grégorien).

2° Ext. Septembre.

cf. : yucet / cf. : ȕuber / ex. à : yur

cuber / CBR

v.tr. (p. ycuber ; p.nég. wel ycuber ; fut. ad ycuber ; h.nég. wel yettcubur ; p.pa.

yettucuber) ACUBER n.v.

1° Aiguillonner, éperonner.

Ycuber yis-es, yerny tyarit, il a éperonné son cheval, celui-ci a accéléré sa course.

2° Fig. Exciter.

Ycuber-t bac ad yessiy tfawt, il l'a excité pour rallumer le conflit.

dér. : cabir / syn. : hmez / cf. : nčee

t cuccift / CCF < ČFS

n.f. cf. TČUFFIST.

cuced / CCD

v.intr. (p. ycuced ; p.nég. wel ycuced ; fut. ad ycuced ; h.nég. wel yeccucud) ACUCED n.v.

Darder ses rayons, en parlant du soleil.

syn. : burğet / f.réc. : mcuced

cureb / CRB

v.tr. (p. ycureb ; p.nég. wel ycureb ; fut. ad ycureb ; h. yettcureb ; h.nég. wel yettcurib ;

p.pa. yettucureb) ACUREB n.v.

Ourler, border (un seau d'eau en cuir, 'ğa' ou 'tğawt').

dér. : tcuribt

t curibt / CRB

n.f. (pl. TICURAB)

Ganse, ourlet, rebord d'un seau d'eau en cuir, 'ğa' ou 'tğawt'.

*dér. du v. : cureb***t curimt / CRM**

n.f. (pl. TICURRIMIN)

Encoche, petite entaille.

*dér. du v. : cerrem***i cūra / CR < CRY**

n.m.pl.

*exp. à : taxxamt***i cūrayen / CRY**

n.m.pl.

*exp. à : taxxamt***cūba / CRB**

n.f. (pl. ID CURBA) { du turc }

1° Soupe traditionnelle préparée généralement avec de la vermicelle.

2° Ext. Vermicelle.

a cwaṭ / CWT

n.m.

1° Fait de se brûler au contact d'un corps très chaud.

2° Fig. Pratique de prix très élevés.

*n.v. de : cweṭ***cweṭ / CWT**

v.intr. (p. yecweṭ ; p.nég. wel yecwiṭ ; fut. ad yecweṭ ; h.nég. wel ycewwēṭ) ACWAT n.v.

1° Brûler, se brûler au contact d'un corps très chaud.

2° Fig. Pratiquer des prix très élevés.

*n.v. : acwaṭ / f.fré. : cewweṭ***a cxar / CXR**

n.m.

Fait de renâcler.

*n.v. de : cxer***cxer / CXR**

v.intr. (p. yecxer ; p.nég. wel yecxir ; fut. ad yecxer ; h.nég. wel ycexxer) ACXAR n.v.

Renâcler.

*n.v. : acxar***a cyan / CYN**

n.m.

1° Amaigrissement.

2° Altération (temps, tempérament).

*n.v. de : cyan***cyan / CYN**

v.intr. (p. yecyan ; p.nég. wel yecyan ; fut. ad yecyan ; h.nég. wel yettecyan) ACYAN n.v.

1° Maigrir, perdre du poids.

2° Ê. ou devenir altéré (temps, tempérament).

*n.v. : acyan***a cœal / CΣL**

n.m.

1° Allumage.

2° Déclenchement.

3° Excitation.

*syn. : aseččer / n.v. de : cœel***ta cœambit / CΣMB**

n.f. (pl. TICΣAMBIYIN)

Culbute, cabriole.

cœel / CΣL

v. (p. yecœel ; p.nég. wel yecœil ; fut. ad yecœel ; h.nég. wel yceœœel ; p.pa. yettwacœel) ACΣAL

n.v. { de l'ar. }

v.tr.

1° Allumer.

2° Déclencher.

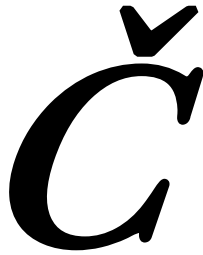
3° Ê. en pleine excitation.

v.intr.

4° S'allumer.

5° Se déclencher.

n.v. : acœal / syn. : seččer / syn. : siy / dér. : taceœœalt



č / Č

part. et pron.

(après une voyelle) ou EČ (après une consonne) ou AČ (après 'jar') part. suffixée à un substantif ou à une prép., elle joue le rôle d'adj. poss. de la 2ème per. m. s.

1° Ton, ta, tes (m.)

Amensi-č, ton (m.) souper.

Tarčast-eč, ta (m.) chaussure.

Timezyin-eč, tes (m.) oreilles.

2° Toi (m.)

Ter-č, - en ta (m.) direction, vers toi (m.) - en ta (m.) possession. - en ta (m.) demeure, chez toi (m.)

Jar-ač d-memmi-č, entre toi (m.) et ton fils (la forme 'ač' survient seul. après la prép. 'jar').

pron. pers.

3° Contraction du pron. 'ač' après la particule du futur 'ad' : ad ač = ač. Te (m.)

ač-yessiwel, il te (m.) parlera.

f. : *nnem* / pl. : *nwem*

čačča / ČČ

ou CACA n.f.

Enf. Soulier, chaussure.

čaččaḍ / ČČḌ < ČḌ

n.m. (pl. IČAČČAḌEN)

1° Per. jeune, manquant d'expérience sociale.

2° Ext. Per. indigne et manquant d'expérience.

3° Per. prétentieuse.

dér. du v. : *ččeḍ*

ti čakčakin / ČK

ou TIČEKČAKIN ou TIČAQČAQIN n.f.pl.

sans s.

1° Sorte de castagnettes ; cymbales en fer de 25 à 30 cm de long.

2° Ext. Concert dans lequel est utilisé cet instrument de musique.

čal / ČL

(u-) n.m. (pl. IČALEN)

1° Rejeton, drageon de palmier dattier suffisamment développé pour être transplanté.

2° Pistolet.

cf. : *muleč* / cf. : *tmutit*

i čammen / ČMN

ou ICAMMEN n.m.pl. sans s.

Cumin.

ex. à : *sfiḥ*

a čanif / ČNF

n.m. (pl. IČANIFEN)

1° Viande rôtie, méchoui (terme tombé en désuétude).

2° Ext. Couscous garni de cette viande.

cf. : *čanif* / dér. du v. : *čnef*

čanif / ČNF

n.m. (pl. ID ČANIF)

Le mets 'rrfis', mélangé à des cubes de viande.

cf. : *ačanif*

ti čaqčaqin / ČQ < ČK

n.f.pl. cf. TIČAKČAKIN.

t čatert / ČTR < KTR

n.f. (pl. TIČUTAR)

1° Petite levée de terre, petit talus entre des planches de culture ; ados ; billon. Plus généralement, légère surélévation bordant ou délimitant une surface plane.

2° Ext. Bourrelet en maçonnerie, confectionné sur un parterre dallé, cernant la base d'un montant de métier à tisser, tirselt, et aidant à maintenir ce montant à la verticale.

loc. à : *asuref* / dér. du v. : *kuter* / diff. de : *ttulet*

čax / ČX < CX

v.intr. cf. CAX.

A · ČAXI

ačaxi / ČX < CX

n.m. cf. ACAXI.

n.v. de : cax

ačba / ČB

ou AKBA n.m. (pl. IČBA ou IČBATEN ou IKBA ou IKBATEN)

Genre de poche sous le menton formée par l'enroulement du voile, 'aḥuli' ou 'taksawt'.

Dans la cérémonie du mariage, cette poche sert à contenir l'orange amère du marié, llimet n wesli, sorte de lime qu'on pique totalement de clous de girofle.

Loc. Yiwy-y-as-tt ačba-s (Lit. il la lui a apportée dans son repli), il lui a fait part d'un secret, immédiatement après en avoir pris connaissance ; il lui a rapporté une information toute fraîche, pour semer la discorde.

cf. : axemmal / syn. : aebbun

tičbert / ČBR

ou TICBERT n.f. (pl. TIČEBRIN ou TICEBRIN)

Tunique, gandoura, robe de laine sans manches (celle avec manches est appelée 'tačmist'). Contrairement au voile, aḥuli, elle est bien tassée lors de son tissage, et requiert une pelote, ačur, et un fond de pelote de fil de lice, buḍ n učur n wustu, pour une tunique complète.

Prov. Wi ššin f tečbert tagezzult, ad yeeya a'tt-yeqqen (Lit. celui qui se moque d'une tunique courte finira par la porter (un jour)), comme la laine rétrécit au lavage, il ne faut pas se moquer de la per. vêtue d'une tunique courte lui arrivant presque au genou, car on est sensé en revêtir une, un jour.

Loc. Ayriḍ n tečbert n tserčas (Lit. porter la gandoura du mensonge), ê. amené, poussé à mentir régulièrement.

Arğaz n tečniwin yettired tičbert n tserčas, l'homme polygame vit de mensonges, parce qu'il est constamment amené à cacher la vérité à ses épouses dans le but d'atténuer leur jalousie.

Loc. Aziwa d tičbert (Lit. le régime est une tunique), qualifie un régime de dattes

excessivement grand.

Tičbert n uziza ou n lleč : gandoura courte, en laine, décorée de motifs, tiqeddisin, semblables à ceux d'un tapis ras. Elle n'est portée actuellement que par le garçon circoncis.

Tičbert n tesraḍ : gandoura à fond blanc et à rayures de couleurs.

Tičbert taywaṭit ou n leḥrir : gandoura en laine, jalonnée de bandes en soie naturelle.

Tičbert n yicemğ : gandoura de qualité ordinaire.

ex. à : alem / ex. à : amdun / ex. à : aziza / ex. à : gzel / loc. à : imi / ex. à : iřed / cf. : tačmist

tičbit / ČBY

n.f. (pl. TIČBITIN ou TIČBAY)

1° Filet ou toile, confectionné jadis en fibres de palmier, suspendu(e) à une hauteur convenable, étiré(e) par les quatre côtés, et contenant des effets en laine afin de les préserver contre les cafards et autres insectes rampants.

Loc. Ağa n tečbit, ê. entrecroisé, ê. enchevêtré.

2° Contenu d'un tel filet.

Tičbit n yisyaren : tas entremêlé de petits bois contenu dans un filet.

Tičbit n uḥawel : filet ou toile contenant de l'herbe pour l'alimentation du bétail.

ačbun / ČBN

ou AČEBBUN ou ČČEBBUN n.m. (pl. IČEBBAN ou ID ČČEBBUN)

Pioche, pic à deux pointes.

ačbuṛ / ČBR

n.m. (pl. IČBAREN)

1° Pic, piton (aspérité).

2° (très peu utilisé dans ce sens) Pointe d'un peigne démêloir, amceḍ, ou du peigne à tasser, taccâ. On utilise plutôt 'uğel' ou, par analogie, 'tiymest'.

cf. : acbur / cf. : acbuṛ / syn. : tiymest / syn. : uğel

ččax / ČX

interj.

Onom. Évoque le bruit d'un objet qui, en tombant, s'écroule ou se rompt (un sachet rempli de liquide par ex.) ; flop.

cf. : baqq / cf. : bbṛam

a ččay / ČY

n.m.

Descellement, écaillage.

*n.v. de : ačy / cf. : asiči***ččebbun / ČBN**

n.m. cf. AČBUN.

ččebriyet / ČBRY < ČBR

n.f. cf. TAČEBRIT.

ččed / ČD

v.intr. (p. yeččed ; p.nég. wel yeččid ; fut. ad yeččed ; h.nég. wel yetteččed) UČUD n.v.

1° Ê. ou devenir à moitié mûr (fruit, surtout dattes).

Ayar, naqqa-y-aney-d mennaw wuččiden n tmezwart-eč, tiyni teččed ya, cours donc, cueille-nous quelques dattes de ton dattier 'tamezwart', les dattes sont déjà à demi-mûres.

2° Fig. Manquer de maturité, de sagesse.

Tebbiddwed na ? Lac zeddiy ula d uččid ; ha mahella tellid teččeded cečč iman-eč, serais-tu fou ? Il n'y a pas encore une seule datte mi-mûre ; sans doute as-tu toi-même perdu la raison.

*cf. : bašš / dér. : čaččad / dér. : uččid / n.v. : učud***ti ččelt / ČL**

n.f. (pl. TIČČAL)

Fois.

Caređt tiččal, trois fois.

D tiččelt ou di tiččelt ou f tiččelt : à la fois, en même temps, simultanément, tous ensemble.

*ex. à : ffey / ex. à : yafes***ččembir / ČMBR**

n.m. cf. ČEMBIR.

ččer / ČR

v.intr. (p. yeččer ; p.nég. wel yeččir ; fut. ad yeččer ; h.nég. wel yetteččer) UČUR n.v.

1° Se lever.

Ččer s wemčan-eč, lève-toi de ta place.

Necci d war, we'yi-tteččered ? (we'yi- = wel yi-) moi je suis lion, tu ne te lèves pas (par respect) ?

Ččeren ad reksen, ils se levèrent pour danser.

Ččer-d : - se réveiller. - pousser (plante, éruption). - apparaître (fantôme). - grandir, passer sa jeunesse quelque part ; ext. faire ses classes quelque part. - (à la 3ème per. et en

style narratif) il était une fois...

Loc. Ččer yef-s, (surtout à l'imp.) laisse-le tranquille ! fiche-lui la paix !

Loc. Teččer yef-s (Lit. elle s'est levée sur lui), son intrigue a été dévoilée.

Loc. Yeččer ssi-s, il s'en est allé avec, il s'est sauvé avec.

Loc. Teččer ssi-s, il a échoué dans son plan.

Loc. Yetteččer yettuṭṭa (Lit. il ne cesse de se lever et de tomber), il persévère, malgré les difficultés ; il s'accroche.

Loc. Tteččeren ttqiman (Lit. il ne cessent de se lever et de s'asseoir), se dit de personnes cherchant en commun la solution d'un problème.

Aḍu yeččer(-d), le vent s'est levé.

Loc. Yeččer waḍu n ... (Lit. il s'est levé, le vent de ...), (re)prendre de la valeur, ê. (de nouveau) demandé, ê. (revenir) à la mode, connaître une vogue (en parlant de ...)

Loc. Yeččer-d di, il a grondé, réprimandé (qqn.)

Hami yeffey Braham ? - Amayer teččerd-ed di-s, Pourquoi Braham est-il sorti ? - Parce que tu l'as réprimandé.

2° Partir, quitter une assemblée.

3° Aller.

4° Lever (en parlant de pâte, de levain), fermenter.

Tardunt teččer, la galette est levée.

5° Exploder, se déclencher.

Mina teččer, la mine a explosé.

6° La forme 'kker' n'est employée que dans la Loc. tekker-as-d takurit-es an yicemğ (Lit. lui revint son dialecte négro-africain comme un esclave), il se mit à divaguer, à crier en bafouillant des mots incompréhensibles sous l'effet de la colère.

ex. à : amčan / cf. : bedd / ex. à : egg^w / dér. : ḥčučer / syn. : qqes / f.fac. : seččer / loc. à : tabeddiwt / ex. à : tilewlet / n.v. : učur

ččerčif / ČRČF

n.m. (pl. ČČRAČEF ou ID ČČERČIF)

1° Fronces à mi-hauteur d'une robe.

2° Franges ou galons plissés, au bas d'une robe ou d'un rideau ; empiècement ou bordure rajouté(e).

ČČERČIF

Loc. Tadunt n ččerčif (Lit. graisse à plissés),
crépine, épiplon. Syn. RRDA.

dér. du v. : čerčef

u ččid / ČD

adj. et n.m. (pl. UČČIDEN) TUČČIDT f.
TUČČIDIN f.pl.

adj.

1° À demi-mûr(e) (fruit, surtout datte).

n.m.

2° Datte mi-mûre.

Iyes (n) wuččiden : variété de datte, de
palmier dattier (en ar. lyers). Le fruit est de
forme allongée à noyau fin, jaune à la
véraison, mou, relativement précoce et bien
conservable. L'appellation tire son origine des
fruits nombreux qui chutent avant la maturité
complète parce que commençant à mûrir par
la tête du fruit (la calotte) et non par le fond.

3° Ext. Per. immature, manquant de maturité.

ex. à : ađerđum / dér. du v. : ččed

a čču / Č

n.v.

Dessèchement partiel d'une datte.

n.v. de : čču

čču / Č

v.intr. (p. yečču ; p.nég. wel yečču ; fut. ad
yečču ; h.nég. wel yettečču) AČČU n.v.

Pour une datte, ê. ou devenir partiellement
desséchée, flétrie et fanée avant récolte.

n.v. : ačču

a čebb / ČB

n.m. (pl. IČEBBEN)

1° Sauterelle, criquet (n. d'unité).

Ačebb n yinilen (Lit. sauterelle des tombes) :
petite sauterelle vivant en solitaire dans la
végétation spontanée ; elle est abondante sur
les tombes, d'où son nom.

2° Ext. Per. instable qui quitte souvent sa
place comme une sauterelle.

3° Arg. Cigarette.

*cf. : aferfac / loc. à : bbeč / cf. : bibbič / ex. à : stef /
cf. : tačebbunt / cf. : tmuryi*

a čebbul / ČBL

adj. et n.m. (pl. IČEBBAL) TAČEBBULT f.
TIČEBBAL f.pl.

1° Bâtard(e), enfant naturel.

2° adj.f. seul. Fig. Anonyme, en parlant d'une
lettre.

Tiweđ-aney-d igget tkirđa d tačebbult, une
lettre anonyme nous est parvenue.

dér. du v. : čubbel

a čebun / ČBN

n.m. cf. AČBUN.

ta čebbunt / ČBN

n.f. (pl. TIČEBBAN)

Criquet femelle au stade ailé, immature.

cf. : ačebb / loc. à : busriħ / cf. : tmuryi

i čebli / ČBL < ČLB

n.m. cf. IČELBI.

a čebret / ČBRT < ČBR

n.m.

Soufrage.

n.v. de : čebret

čebret / ČBR

v.tr. (p. yčebret ; p.nég. wel yčebret ; fut. ad
yčebret ; h.nég. wel yettčebret ; p.pa.
yettučebret) AČEBRET n.v.

Soufrer (en général, une étoffe de laine pour
la blanchir par fumigation : on allume un
brasier, en évitant qu'il reste de la fumée, on
met du soufre en poudre et on l'étouffe avec
le tissu à blanchir).

n.v. : ačebret / dér. : tačebrit

ta čebrit / ČBR

ou ČČEBRIYET n.f.

Soufre.

Loc. Tiyita n tčebrit (Lit. la frappe du soufre),
application, pose d'une ventouse.

Loc. Lkas n tčebrit, ventouse (cloche de verre).

dér. du v. : čebret

a čefčef / ČF

n.m.

Bouillonnement produisant beaucoup
d'écume.

cf. : abbar / n.v. de : čefčef / cf. : ičuffan

čefčef / ČF

v.intr. (p. yeččefčef ; p.nég. wel yeččefčef ; fut.
ad yeččefčef ; h.nég. wel yettčefčuf) AČEFČEF
n.v.

Bouillir, bouillonner en produisant beaucoup
d'écume ; écumer.

Taydurt-enney tella ttčefčuf, tella tessalay-ed

ičuffan, notre marmite est en train de bouillonner, elle fait monter de l'écume.
Loc. Si učefčef al arya (Lit. du bouillonnement à la calcination), - brûler les étapes. - changer brusquement de comportement de manière contradictoire.

cf. : aber / n.v. : ačefčef / cf. : čuffet

a čeffay / ČFY

adj.m. ičeffayen m.pl. tačeffayt f. tičeffayin f.pl.
Astringent.

a čeffis / ČFS

n.m. (pl. IČEFFISEN)

1° Graine à piquants multiples, provenant surtout du trèfle, que l'on trouve accrochée aux toisons de laine brute. Extirpées et réunies en boules, elles servaient jadis de lavette à récurer pour le ménage.

Loc. An učeffis aļem (Lit. comme un chardon dans (la fourrure d') un dromadaire), par sa petitesse et sa couleur, il est invisible et, de plus, l'animal ne le ressent même pas ; se dit d'une ch. dont l'effet est négligeable, anodin.
2° Ext. Tampon à récurer, métallique ou en plastique.

cf. : bubbuz

a čeffus / ČFS

ou AČEFFUT n.m. (pl. IČEFFUSEN ou IČEFFUTEN)

Per. mauvaise, infréquentable ; per. ayant une mauvaise réputation.

cf. : lbegluj

a čeffut / ČFT < ČFS

n.m. cf. AČEFFUS.

čehčeh / ČH

ou GEHGEH v.intr. (p. yčehčeh ; p.nég. wel yčehčeh ; fut. ad yčehčeh ; h.nég. wel yettčehčeh) AČEHČEH ou AGEHGEH n.v.

1° S'asseoir commodément à même le sol, par terre.

Tella tgehgeh ammas-n-tiddar si ybecca, elle est assise confortablement dans le patio depuis ce matin.

2° Ext. Faire un sit-in.

3° Fig. Ê. ou se mettre dans une position stable et confortable, ê. ou se mettre à l'aise.

n.v. : ačehčeh

a čehčeh / ČH

ou AGEHGEH n.m.

1° Fait d'ê. assis commodément par terre, à même le sol.

2° Ext. Sit-in.

3° Fig. Fait d'ê. à l'aise, dans une position stable et confortable ; décontraction, relax.

n.v. de : čehčeh

ti čekčakin / ČKČK < ČK

n.f.pl. cf. TIČAKČAKIN.

čekček / ČK

v.intr. (p. yčekček ; p.nég. wel yčekček ; fut.

ad yčekček ; h.nég. wel yettčekčik) AČEKČEK n.v.

Ê. imbibé, ê. trempé.

n.v. : ačekček / dér. : čekčuka / cf. : čexčex

a čekček / ČK

n.m.

Imbibition.

cf. : ačexčex / cf. : asufi / n.v. de : čekček

čekčuka / ČKČK < ČK

n.f. (pl. ID ČEKČUKA)

1° Ratatouille.

2° Fig. Situation confuse, douteuse, malsaine ; imbroglio.

syn. : anečrus / dér. du v. : čekček

čekk / ČK

interj.

Loc. Čekk a weedi ! ou čekk ya ! - exprime l'incrédibilité. - exprime la non adhésion à une proposition ou à une décision.

čekk^w / ČK

v. (p. yčekk^w ; p.nég. wel yčekk^w ; fut. ad yčekk^w ; h. yettčekk^wa ; h.nég. wel yettčekk^wy ; p.pa. yettučekk^w) AČEKK^wI n.v.

v.tr.

1° Enfoncer violemment un instrument tranchant dans un corps.

2° Enfoncer (qqch.) dans un endroit étroit, fourrer.

3° Introduire.

v.intr.

4° S'enfoncer profondément, pénétrer, s'engouffrer.

5° Entrer inopinément dans un lieu.

Loc. Attaf čekk^w čekk^w, entrer sans

ČEKK^w

s'annoncer ou sans autorisation.

n.v. : ačekk^wi / syn. : bæeğ / cf. : dekk / cf. : rčeb

a čekk^wi / ČK

n.m.

Pénétration, enfoncement.

n.v. de : čekk^w

a čelbez / ČLBZ

ou AČULBEZ n.m.

Formation d'inégalités, de renflements sur un fil de trame.

n.v. de : čelbez

čelbez / ČLBZ

ou ČULBEZ v.intr. (p. yeččulbez ; p.nég. wel yeččulbez ; fut. ad yeččulbez ; h.nég. wel yettčulbuž) AČELBEZ ou AČULBEZ n.v.

Pour un fil de trame, former des inégalités et des renflements dans sa section, avoir des parties grosses et épaisses à côté de parties minces et grêles.

Ustu d aziwar yey^wleb, yeččulbez, neqqar-as ačelbuž, un fil de chaîne très épais, à grosses inégalités se dit « renflure ».

n.v. : ačelbez / dér. : ačelbuž

i čelbi / ČLB

ou IČEBLI n.m. (sans pl.)

Fil de laine cardée, non peignée, pouvant servir de chaîne dans un tissage épais. Ce sont des bouts de fil courts, discontinus, qu'on assemble en les raccordant, par tension, avec le petit fuseau, inči. Après ê. mis en pelote, ils sont battus. La chaîne, par ce procédé, devient lâche et épaisse.

Loc. Rebbi a'm-yebła s yičelbi d-wađu (Lit. que Dieu t'afflige du travail de fil épais et de vent (un jour venteux)), imprécation formulée par une femme à l'égard d'une per. féminine pour laquelle on nourrit de l'antipathie. En effet, le vent rend instable le petit fuseau, inči, sachant que celui-ci est actionné à partir de la terrasse, nnej-adday, vers le patio. Si deux bouts n'ont pas bien pris (sont mal raccordés), le petit fuseau se détache, par l'effet du vent, et tombe en bas, ammas-n-tiddar. À chaque fois, il faut descendre au rez-de-chaussée pour le récupérer.

Loc. Rebbi a'm-yeğğ an yinči n yičelbi, que Dieu te prive de Sa grâce et de Sa bénédiction (imprécation de femme envers une autre). Tu seras comme le contenu d'un fuseau de fil épais qui, bien que rempli (gros et lourd), ne donne que très peu de longueur de fil, en plus d'une préparation lente et ennuyeuse (grosse quantité et peu de valeur).

Loc. An učur n yičelbi, ydegg^wel yel deffer (Lit. comme une pelote de fil épais, il retourne en arrière), plus de travail que de résultat ! il faut constamment plus d'efforts et une pénible besogne, comme si l'on est toujours au point de départ.

Loc. Ičelbi lmerbi (Lit. fil épais infructueux), travail lent qui n'avance point, car il faut plusieurs pelotes de gros fil pour confectionner la chaîne, là où il en faudrait une seule en fil de chaîne courant.

cf. : ustu / Vr. : uzliğ

a čelbuž / ČLBZ

n.m. (pl. IČELBAZ ou IČELBUZEN)

Défaut de filage correspondant à la partie épaisse d'un fil de trame mal aminci, présentant des irrégularités dans sa section. Celles-ci seraient visibles à la surface d'un tissage. Ext. On emploie ce terme également au fil de chaîne.

Ulman-ennem ġğin ičelbaž, ta trame a formé des renflements.

diff. de : akelbuž / ant. : amejrired / dér. du v. : čelbez

čelčeq / ČLČQ < BLČQ

v.intr. cf. BELČEQ.

čelčiqā / ČLČQ < BLČQ

n.f. cf. BELČIQĀ.

i čelčiqen / ČLČQ < BLČQ

n.m.pl. cf. IBELČIQEN.

a čelčul / ČLČL

n.m. (pl. IČELČAL)

1° Crâne, boîte crânienne.

2° Fig. Per. têtue, opiniâtre ; tête de mule.

loc. à : aduf / cf. : akeržaz / ex. à : biddew / syn. : bubejna

čelfeḍ / ČLFD

ou ČELFET v. (p. yčelfeḍ ; p.nég. wel yčelfeḍ ; fut. ad yčelfeḍ ; h.nég. wel yettčelfeḍ ; p.pa.

yettučelfet) AČELFED ou AČELFET n.v.
v.intr.

1° Avoir ou subir une cloque, une ampoule (à la main, au pied, etc.) due à une brûlure, à un frottement, etc. ; cloquer.

2° Ext. Subir une brûlure, un ébouillantage sur la peau ; se boursoufler, s'échauder.

Fus-ik^w yčelfet si dhiy tamennast, je me suis brûlé la main en touchant la casserole.

3° Ext. Ê. brûlant, bouillant, très chaud.

Eğğ tayetti, ayen wuzzal yella yettčelfet, fais attention, ce fer-là est brûlant.

v.tr.

4° Provoquer l'apparition d'une cloque sur. Tiryet tčelfet-as ayil-es, la braise lui a causé une cloque sur le bras.

5° Ext. Brûler, ébouillanter, boursoufler.

syn. : ery / syn. : eww / cf. : ħma / f.fac. : sčelfed / dér. : tačelfid

čelfet / ČLFT < ČLFD

v. cf. ČELFED.

ta čelfid / ČLFD

n.f. (pl. TIČELFIDIN ou TIČELFITIN)

1° Ampoule, cloque, vésicule cutanée (à la main, au pied, etc.) provoquée par une brûlure, un frottement, etc.

2° Ext. Brûlure, boursouffure, œdème.

dér. du v. : čelfed / cf. : tiffit / cf. : tufet

čelles / ČLS < KLS

v.tr. (p. yčelles ; p.nég. wel yčelles ; fut. ad yčelles ; h.nég. wel yettčelles ; p.pa. yettučelles) AČELLES n.v.

1° Taillader, pratiquer des incisions profondes à l'intérieur de la chair (viande, tomate, etc.)

2° Ext. Couper (de la viande, etc.) en tranches fines.

n.v. : ačelles / cf. : celled / cf. : čles / cf. : nked

a čelles / ČLS < KLS

n.m.

1° Taillade, incision.

2° Ext. Tranche fine.

cf. : ačlas / n.v. de : čelles

čelles / ČLŞ

ou TELLES v.tr. (p. yčelles ; p.nég. wel yčelles ; fut. ad yčelles ; h.nég. wel yettčelles ; p.pa.

yettučelles) AČELLES n.v.

Barbouiller, maculer.

ta čellet / ČL < KL

n.f. (pl. TIČELLATIN)

1° Boule de terre, de forme ovoïde,

légèrement aplatie sur un côté, faite de sable fin et propre, servant autrefois dans les lieux d'aisances pour les femmes.

2° Terre limoneuse, pétrie en pain, séchée et brisée en morceaux, iberca, servant jadis dans les lieux d'aisances pour les hommes.

3° Contenu d'une main ouverte (de mortier, de plâtre, de terre, d'argile, etc.)

Mi ysen midden ad ščen taddart, ad sseren tačellet ass n lhedd, amayer ttağgan tiğert, quand les gens veulent construire une maison, ils posent une motte de mortier le dimanche, car ils en tirent bon augure (ancienne croyance révolue).

Prov. Tačellet tif tkuffet ; tkuffet tif tayennet ; tayennet tif furen (Lit. le contenu d'une main ouverte vaut mieux qu'un couffin ; celui-ci vaut mieux qu'un chargement d'âne, lequel vaut mieux qu'une fournée), se dit pour signifier que plus on néglige la réparation d'une faille dans une construction, plus celle-ci exigera davantage de matériaux. Alors qu'une truellée de mortier aurait suffi au début, toute une fournée de plâtre, timcemt, sera requise par la faille dont on aurait retardé la réparation et qui se serait ainsi élargie.

4° Excrément solide d'un oiseau.

cf. : aberci / dim. de : ačellu / ex. à : ačy / loc. à : debbee / ex. à : msel

a čellu / ČL < KL

n.m. (pl. IČELLA)

1° Motte, boule (de terre, de dattes, etc.)

2° Aspérité, rugosité, saillie sur la surface d'un corps.

3° Nœud d'une tige ou d'un rameau.

4° Fig. Per. taciturne, renfermée, morne.

ex. à : sičy / dim. : tačellet / dim. : tačellut

ta čellut / ČL < KL

n.f. (pl. TIČELLUTIN)

1° Boulette.

TA · ČELLUT

2° surtout au pl. Boulettes faites avec des débris et poussières de charbon de bois, agglomérées avec de l'argile et servant de combustible.

dim. de : ačellu / cf. : tagunnayt

čembir / ČMBR

ou ČČEMBIR n.m. (pl. IČEMBIREN ou ID ČČEMBIR)

Bandeau ordinairement noir que portent les vieilles femmes autour de la tête ; il couvre le haut du front et une partie de la chevelure. Autrefois, il était porté aussi par la mariée, au septième jour de son mariage, au-dessus du front. Il était porté également, orné de franges, par l'enfant circoncis.

čemmed / ČMD

v. (p. yčemmed ; p.nég. wel yčemmed ; fut. ad yčemmed ; h.nég. wel yettčemmed ; p.pa. yettučemmed) AČEMMED n.v.
v.tr.

1° (Se) Réchauffer par contact avec un corps chaud (bouillotte, sel, sable, brique, etc.)

Loc. Fer-s s batta γ ad yčemmed (Lit. il a de quoi se réchauffer ; sous-entendu, il a tous les feux de l'enfer pour se réchauffer), se dit à l'intention d'une per. ayant commis de mauvaises actions.

2° Appliquer une fomentation.

3° Faire subir une légère cuisson, comme pour un œuf à la coque ou un steak saignant.
v.intr.

4° Ê. brûlant, dégager de la chaleur.

n.v. : ačemmed / cf. : seħma

a čemmed / ČMD

n.m.

1° Réchauffage par contact avec un corps chaud.

2° Fomentation.

3° Cuisson légère (œuf à la coque, steak saignant, etc.)

4° Dégagement de chaleur.

n.v. de : čemmed

a čemmus / ČMS

n.m. (pl. IČEMMAS)

1° Paquet ou colis enveloppé dans un morceau d'étoffe ; balluchon, ballot.

2° Fig. Importante somme d'argent, coût élevé.

Loc. D ačemmus ! c'est une fortune !

cf. : ačlif / cf. : asired / dér. du v. : čmes / ex. à : fečč / dim. : tačemmust / cf. : tčumma

ta čemmust / ČMS

n.f. (pl. TIČEMMUSIN)

1° Petit balluchon ou ballot ; nouet, bourse.

2° au pl. Plusieurs nouets contenant des simples et faits dans une même pièce de tissu.

3° au pl. Nouets contenant une préparation ayant l'aspect d'un cataplasme, et dégageant une odeur aromatique, distribués à l'occasion du septième jour de la naissance d'un enfant. Ils sont confectionnés dans du tissu noir et attachés avec un fil torsadé bicolore (noir et blanc pour un garçon, vert et rouge pour une fille).

dim. de : ačemmus / dér. du v. : čmes / loc. à : tabeybeyt / cf. : tačrust / cf. : tazewwadt

čemt / ČMT

part. et pron.

ou AČEMT (après 'jar') part. suffixée à une prép., elle joue le rôle d'adj. poss. de la 2ème per. f. pl.

1° Vous, votre (f.)

Fer-čemt, - en votre (f.) direction, vers vous (f.) - en votre (f.) possession. - en votre (f.) demeure, chez vous (f.)

Jar-ačemt, entre vous (f.) (la forme 'ačemt' survient seul. après la prép. 'jar').

pron. pers.

2° Contraction du pron. 'ačemt' après la particule du futur 'ad' : ad ačemt = a'čemt. Vous (f.)

a'čemt-yerna, il vous (f.) vaincra.

3° Contraction du pron. 'ačemt' après la conjonction relative 'i', cette dernière se transformant en 'a' : i ačemt = a čemt. Vous (f.)

Tanfust a čemt-ulsey, la fable que je vous (f.) ai racontée.

m.s. : ač

i čen / ČN < KN

ou AČNIW adj. et n.m. (pl. IČNIWEN ou AČNIWEN) TAČNIWT f. TIČNIWIN f.pl.

1° adj. et n. Jumeau, jumelle.

2° n.m. Synonyme (d'un mot) ; sosie.

loc. à : lbukrae / cf. : tačna

čēnčen / ČN

v.intr. (p. yčenčen ; p.nég. wel yčenčen ; fut.

ad yčenčen ; h.nég. wel yettčenčen)

AČENČEN n.v.

Avoir, subir un effet de résonance à l'intérieur de l'oreille, dû à l'eau, à un médicament, à l'altitude, etc.

Loc. Yčenčen-tt, Fam. il s'est enivré, il s'est soûlé.

n.v. : ačenčen / f.fac. : sčenčen

a čēnčen / ČN

n.m.

1° Résonance à l'intérieur de l'oreille, acouphène.

2° Fam. Enivrement, ivresse.

syn. : aceēceē / n.v. de : čēnčen

čēndgura / ČNDGR

n.f. (pl. ID ČENDGURA)

Ivette musquée, germandrée (herbe aromatique médicinale).

a čēnnur / ČNR

n.m. (pl. IČENNAR)

Ačennur n lmeftul ou yuyu : petit écheveau de fil de laine noire ou de poil de chèvre, utilisé comme postiche dans la coiffure féminine dite 'lmeftul'.

Loc. D zzit denneğ ičennar n lmeftul, inutile (comme le sont les lotions de coiffure sur des cheveux postiches).

ti čērmin / ČRM

n.f.pl. sans s.

Partie supérieure du dos, épaules.

Loc. Ajbad s tčērmin, halage d'un puits par la force d'un homme seul, sans l'aide d'animaux ou de machines ; il était souvent réalisé au niveau d'un réservoir intermédiaire, ağgam.

cf. : tayrudt / diff. de : ticermin

a čerčef / ČRČF

n.m.

Plissage.

n.v. de : čerčef

čerčef / ČRČF

v.tr. (p. yčerčef ; p.nég. wel yčerčef ; fut. ad yčerčef ; h.nég. wel yettčerčef ; p.pa.

yettučerčef) AČERČEF n.v.

Froncer, festonner une pièce de lingerie.

n.v. : ačerčef / dér. : ččerčif

čessel / ČSL

v.tr. (p. yčessel ; p.nég. wel yčessel ; fut. ad yčessel ; h.nég. wel yettčessel ; p.pa.

yettučessel) AČESSEL n.v.

Éplucher en raclant (le terme est spécifique pour la courge, la citrouille et l'aubergine).

n.v. : ačessel

a čessel / ČSL

n.m.

Épluchage par raclage.

n.v. de : čessel

a čewčew / ČW

n.m. (pl. IČEWČIWEN)

Chuchotement.

syn. : ašewčew / pl. : ičewčiwen

i čewčiwen / ČW

n.m.pl. ou TIČEWČIWEN n.f.pl.

Excès de chuchotements entre personnes complices.

s. : ačewčew / cf. : ašewčew

ti čewčiwin / ČW

n.f.pl. cf. IČEWČIWEN.

a čewwes / ČWS < ČS

ou AKEWWEZ n.m.

Attaque (d'une céréale) par le charançon.

n.v. de : čewwes

čewwes / ČWS < ČS

ou KEWWEZ v. (p. yčewwes ; p.nég. wel yčewwes ; fut. ad yčewwes ; h.nég. wel

yettčewwes ; p.pa. yettuchewwes) AČEWWES ou AKEWWEZ n.v.

1° v.intr. Pour une céréale, être attaquée par le charançon ; être ou devenir charançonné.

2° v.tr. En parlant du charançon, attaquer, gâter une céréale.

n.v. : ačewwes / dér. : čus / dér. : tčust

čexčex / ČX

v.intr. (p. yčexčex ; p.nég. wel yčexčex ; fut. ad yčexčex ; h.nég. wel yettčexčex)

AČEXČEX n.v.

ČEXČEX

Ê. trempé, ê. mouillé.

n.v. : ačexčex / cf. : bzeğ / cf. : čekček / dér. : čexčuxa / dér. : ičexčuxen / f.fac. : sčexčex

a čexčex / ČX

n.m.

Trempage, mouillage.

cf. : ačekček / cf. : asufi / n.v. de : čexčex

čexčuxa / ČXČX < ČX

n.f.

Préparation culinaire à base de pain émietté, passé à la vapeur et arrosé d'une sauce sucrée à base de dattes.

Vr. : ahermas / dér. du v. : čexčex

i čexčuxen / ČXČX < ČX

n.m.pl.

Temps pluvieux, humide ; mauvais temps.

dér. du v. : čexčex / cf. : ibelčiqen

a čexten / ČXTN

n.m.

1° Barbotage dans l'eau.

2° Manquement aux règles de l'ablution.

3° Dérogation au droit religieux.

n.v. de : čexten

čexten / ČXTN

v.intr. (p. yčexten ; p.nég. wel yčexten ; fut.

ad yčexten ; h.nég. wel yettčexten)

AČEXTEN n.v.

1° Barboter dans l'eau.

2° En religion, ne pas observer les règles de la pureté en s'acquittant des ablutions.

3° En affaires ou dans les successions, ignorer les règles du droit religieux ou ne pas les appliquer correctement.

n.v. : ačexten / cf. : belčeq / syn. : belyez

a čfan / ČFN

n.m.

1° Enveloppement dans un linceul.

2° Ext. Linceul, suaire.

n.v. de : čfen

a čfar / ČFR

ou ACFAR n.m.

1° Étonnement.

2° Préoccupation, souci.

3° Fascination.

n.v. de : čfer

čfen / ČFN

v.tr. (p. yečfen ; p.nég. wel yečfin ; fut. ad yečfen ; h.nég. wel yčeffen ; p.pa. yettwačfen)
AČFAN n.v. { prob. de l'ar. }

Envelopper (un mort) dans un linceul.

Čefnent-tet temsiridin, les laveuses l'ont enveloppée dans un linceul.

Loc. Ačfan n teyda n wadday (Lit. envelopper d'un linceul le rachis de palme inférieur), dans le métier à tisser, se dit, par rhétorique, lorsque la partie tissée est suffisamment haute pour couvrir entièrement l'ensouple inférieure, après deux opérations d'enroulement, et que le rachis de palme sur lequel est enfilée l'extrémité de la chaîne, est complètement couvert.

n.v. : ačfan

čfer / ČFR

ou CFER v.intr. (p. yečfer ; p.nég. wel yečfir ; fut. ad yečfer ; h.nég. wel yčeffen) AČFAR ou ACFAR n.v.

1° Ê. étonné, impressionné, surpris.

Yečfer f ou yef : ressentir de la pitié pour qqn., suite à une épreuve ; s'apitoyer, compatir.

2° Ê. ou devenir ébahi, fasciné.

n.v. : ačfar / syn. : baṛ / cf. : bhel / f.fac. : sečfer

čibuḍa / ČBD

n.f. cf. TAČIBUḌT.

ta čibuḍt / ČBD

ou TACIBUḌT n.f. (pl. TIČIBAD ou TICIBAD)

1° Petite outre en peau de chèvre, destinée à conserver et à rafraîchir l'eau.

2° Bouillotte ; par ext. toute pochette remplie de liquide.

3° ou ČIBUḌA n.f. Estomac, panse.

Loc. Yeccuṛ tičibaḍ-es (Lit. il a rempli ses estomacs), il est assouvi, comblé, rassasié ; il a bien profité d'une situation.

Čibuḍa-s, son estomac.

4° Échoppe, petite boutique, petit magasin.

cf. : ağeddid / cf. : aēddis / cf. : taḥnut

čičči / ČČ

n.f.

Enf. Crotte.

cf. : tisčēt

ti čimt / ČM

n.f. (pl. TIČIMIN)

Coussin, oreiller. Traditionnellement, il est tissé en haute laine, berbuka, ou en tissage brodé, řřgem, et fourré de laine ou d'autres matières ou déchets. Douillet et moelleux, il est destiné, en particulier, à s'adosser ou à s'accoter dans un salon, au nouveau marié, asli, et aux convives.

Vr. : bucellađ / ex. à : fexfex / syn. : samu

t čina / ČN

n.f. (pl. TIČINAWIN)

Orange (agrumes), oranger (arbre).

ex. à : keccer / ex. à : tabuđt

čiyu / ČY

n.m. (sans pl.)

Asthme, dyspnée.

Wi yer-s čiyu, wel yettnejjem f wučur n teqqa, un asthmatique ne peut pas supporter la poussière.

dér. du v. : čya

a čla / ČL

n.m.

1° Fait de passer la journée, la matinée à faire qqch.

2° Fait de passer la journée à l'extérieur de sa demeure habituelle.

3° Compagnie de la mariée.

Siwet wečla : femmes accompagnatrices de la mariée durant la première journée de noces, demoiselles d'honneur.

4° Participation active à une cérémonie.

n.v. de : ečl

a člas / ČLS < KLS

n.m.

Taillade multiple.

Loc. Ačlas n tgerjunt, irritation au niveau de la gorge (pharynx).

Loc. Ačlas n wul, ê. éprouvé, ê. usé par les vicissitudes de la vie.

cf. : ačelles / n.v. de : čles

čles / ČLS < KLS

v.intr. (p. yečles ; p.nég. wel yečlis ; fut. ad yečles ; h.nég. wel yčelles) AČLAS n.v.

Ê. tailladé, ê. incisé à plusieurs endroits.

n.v. : ačlas / cf. : čelles

ti čli / ČL < KL

n.f. (sans pl.)

1° Marche, démarche.

Loc. Tičli n wass, tičli n uyur, unité de distance correspondant à un jour, à un mois de marche.

2° Trace (de pas, de passage d'un reptile, etc.), passée.

Loc. Tičli ou adsil n thejjamt (Lit. trace de pas de tourterelle), motif de tissage de tapis noué.

3° Ext. Ronde, faction, garde de nuit.

4° Fig. Conduite, comportement.

syn. : adsil / ex. à : igget / ex. à : smunkez / syn. : tağurit

a člif / ČLF

n.m. (pl. IČLIFEN)

1° Amas, balle, gros paquet, tas.

Ačlif n tduft : - grande balle de laine en toisons (de moutons) brutes, ilisen. - Ext. toisons attachées ensemble formant un tas.

Loc. Yersu an wečlif (Lit. il est exposé comme une balle), qualifie une per. inerte et lourdaude, comme une grosse balle de laine posée à même le sol.

2° Per. corpulente, imposante.

Loc. Ačlif n tduna (Lit. balle de graisses), per. adipeuse, très obèse et balourde ; boule de suif.

Loc. Ačlif n ddraysa (Lit. balle des 'ddraysa' (tribu nomade dont les balles de laine, apportées au marché, étaient des plus volumineuses et des plus compactes)), costaud, gaillard.

syn. : abekbuk / cf. : ačemmus / cf. : baqellal / syn. : barič / syn. : lbalet / cf. : tčumma

ta člilt / ČLL

n.f.

Préparation à base de fromage sec, ikerrayen, et de datte 'deglet nur' sèche, macérée dans l'eau et exposée au soleil ; appelée aussi 'asufi'.

syn. : asufi

a čman / ČMN

n.m.

Mûrissement artificiel d'une récolte par disposition en meule.

n.v. de : čmen

A · ČMAR

ačmar / ČMR

n.m. (pl. IČMAREN)

1° Rétrécissement, resserrement, étroitesse en tissage, quand il ne reste que peu de chaîne à tisser, vers la fin de l'ouvrage.

Loc. Ačmar yettebby ass-es (Lit. le rétrécissement du tissage prend sa journée), même avec la contrainte qu'il impose, le rétrécissement du tissage a droit à sa journée, car il faut beaucoup de temps et de patience pour gagner quelques centimètres dans la chaîne et terminer l'ouvrage en contrainte.

2° Partie d'un tissage de burnous destiné à devenir le capuchon, takelmunt.

3° Fig. Exagération, fait de profiter de la bonhomie de qqn. pour lui proférer des remontrances et/ou des grossièretés.

Loc. Ačmar n yizerraren (Lit. contrainte de chapelets) ou ačmar n yiwalen (Lit. contraintes de paroles), injures, admonestations.

cf. : anečmir / n.v. de : čmer / cf. : iyeɣɣer / cf. : kurrez

ačmas / ČMS

n.m. (pl. IČMASEN)

1° Emballage ; morceau de tissu quelconque servant à emballer.

2° Arg. Payement.

3° seul. au s. Arg. Argent (monnaie).

4° Caractère renfermé.

5° Esprit conservateur.

n.v. de : čmes

čmen / ČMN

v.tr. (p. yečmen ; p.nég. wel yečmin ; fut. ad yečmen ; h.nég. wel yčemmen ; p.pa. yettwačmen) AČMAN n.v.

Faire mûrir artificiellement des dattes ou d'autres récoltes, en les entassant et en les couvrant pour les tenir au chaud ; disposer en meule.

Nečmen senn yičminen, nous avons fait deux meules.

n.v. : ačman / dér. : ačmin

čmer / ČMR

v. (p. yečmer ; p.nég. wel yečmir ; fut. ad yečmer ; h.nég. wel yčemmer) AČMAR n.v.
v.tr.

1° Vers la fin d'un ouvrage sur un métier à tisser, s'efforcer à passer les dernières duites entre les deux nappes de la chaîne au moment où elles sont devenues très courtes et étroites ; forcer.

Loc. Yečmer-as-ten (Lit. il les lui a forcés), il lui a fait entendre toutes sortes de critiques ou d'insultes.

2° Exagérer, dépasser les limites.

3° User du superlatif, exagérer verbalement.
v.intr.

4° Ê. ou devenir resserré, étroit, en parlant du métier à tisser.

Azeṭṭa-y-u yečmer, ce tissage est devenu étroit (il ne reste plus qu'une bande étroite de chaîne à garnir de trame à tisser).

Loc. Azeṭṭa-č yečmer (al tayda ou al taseflut) (Lit. ton tissage s'est resserré (jusqu'à la baguette d'envergure ou jusqu'à la cordelette d'ourdissage)), tu as dépassé les limites (dans ta conduite) ; se dit à un adolescent qu'on a avisé à maintes reprises de mieux se comporter et de couper court à ses bêtises (on a comme tissé celles-ci au point de ne plus pouvoir en rajouter). Il ne reste donc plus qu'à sévir.

n.v. : ačmar / dér. : anečmir

čmes / ČMS

v. (p. yečmes ; p.nég. wel yečmis ; fut. ad yečmes ; h.nég. wel yčemmes ; p.pa. yettwačmes) AČMAS n.v.

v.tr.

1° Faire un paquet ou un colis, en groupant des effets dans un carré de linge, dans 'tamendilt' en particulier, dont on noue les extrémités opposées ; faire un ballot, emballer, emballer.

Prov. Nella nčemmes, a'nawed a'nfečč, nous sommes en train de faire des paquets (ici-bas avec nos bonnes et mauvaises actions). Arrivés (à l'au-delà), nous dénouerons (devant Dieu, le jour du Jugement dernier).

Manč i yeğgu awen učemmus, wi t-čemsen ? comment est fait ce ballot, qui l'a emballé ?

Tiseynas-es ttwačemsent tačemmust tazegg^wayt, ses broches furent emballées dans

un nouet rouge.

2° Arg. Payer.

v.intr.

3° Avoir ou montrer un caractère renfermé, et ê. par conséquent souvent inexpérimenté et naïf.

4° Ê. ou devenir d'esprit conservateur.

dér. : ačemmus / n.v. : ačmas / cf. : ađy / dér. : tačemmust / dér. : tačmist / dér. : talečmist / cf. : xemmel

ačmin / ČMN

n.m. (pl. IČMINEN)

Meule de gerbes de céréales. Dans les pratiques agricoles traditionnelles du Mزاب, les céréales sont récoltées à la fin du stade pâteux pour éviter les pertes par chute des graines. Les épis sont récoltés avec leur paille et mis en meules pour parfaire leur maturation.

Loc. Aēllem n učmin (Lit. marquer une meule (en y mettant un objet comme repère)), faire les premières démarches auprès des parents d'une fille en vue de demander plus tard sa main pour son fils lorsque celui-ci atteindra l'âge de se marier ; pré-fiançailles.

Loc. Yleħheg an žillu al ačmin (Lit. il poursuit comme la rouille du blé jusqu'à la meule), - se dit d'une per. importune, rancunière. - se dit d'un mal, d'un effet persistant.

dér. du v. : čmen

tačmist / ČMS

n.f. (pl. TIČMISIN)

1° Tunique légère ordinairement à manches, jadis tissée en laine, servant de vêtement d'intérieur et/ou de chemise de nuit.

Loc. A'c-ğniy, a buēud, tačmist yel ufud ... ! (Lit. je te couderai (tisserai), ô passereau, une tunique (qui t'ira) jusqu'au genou ... !) 'buēud' étant un moineau familier considéré comme sacré, la diseuse de ce poème chanté, izli, l'invoque tout en le suppliant d'exaucer ses vœux. Elle lui promet en récompense de lui tisser, entre autres promesses, une tunique ... Tačmist n lbercem ou n lbersen : autre nom pour 'tibbercem'.

Tačmist n yiyes : endocarpe de la datte.

2° Ext. Chemise.

ex. à : as / dér. du v. : čmes / cf. : tičbert

tačma / ČM

n.f. (sans pl.) { du fr. }

Groupe de personnes, détachement.

tačna / ČN < KN

n.f. (pl. TAČNIWIN)

1° Coépouse.

2° Ext. Rival(e), concurrent(e).

Loc. Ağa n tečna, créer une rivalité ; faire jouer le rôle de concurrent, de rival à qqn.

Loc. Ula d hedd wel yeqqis tačna (Lit. personne n'admet de coépouse), se dit dans une situation où, en essayant d'apporter une solution de rechange à un problème donné (allumer une bougie à la suite d'une coupure de courant électrique par ex.), on constate avec surprise que le problème s'est résolu de lui-même (le courant se rétablit dans notre cas).

Loc. Tačna teweer (Lit. la bigamie est pénible), même sens que la loc. précédente.

cf. : ičen / ex. à : tičbert

ačnaf / ČNF

n.m.

Grillage, rôtissage (de viande).

n.v. de : čnef

čnef / ČNF

v.tr. (p. yečnef ; p.nég. wel yečnif ; fut. ad yečnef ; h.nég. wel yčennef ; p.pa. yettwačnef) AČNAF n.v.

Rôtir, griller (de la viande) (vieux mot).

dér. : ačanif / n.v. : ačnaf / ex. à : xaṭṭa

ačniw / ČNW < KN

adj. et n.m. cf. IČEN.

ačraf / ČRF

n.m.

1° Paralysie, ankylose, impotence, invalidité.

2° Ext. Vieillesse, sénescence, coup de vieux.

3° Ext. Durcissement, en parlant de la viande des animaux d'abattage.

syn. : awsar / n.v. de : čref

ačras / ČRS

n.m.

1° Nouage, action de nouer.

A · ČRAS

2° Ext. Enchevêtrement, embrouillement, intrication.

3° Fig. Serrement de cœur, pincement au cœur, angoisse.

4° Fig. Entêtement, obstination, persistance.

cf. : ačrus / cf. : anečrus / n.v. de : čres

čref / ČRF

ou CREF v.intr. (p. yečref ; p.nég. wel yečrif ; fut. ad yečref ; h.nég. wel yčerref) AČRAF ou ACRAF n.v.

1° Perdre la faculté locomotrice, à cause d'une maladie, d'un accident, etc. ; ê. ou devenir impotent, paralytique.

Mamma-k^w tella amčan yer-ney, tečref, tella wel tezmîr walû, ma mère est au lit chez nous, paralysée, elle est très malade.

2° Ext. Vieillir.

3° Ext. Ê. dure, coriace, en parlant de la viande des animaux d'abattage.

n.v. : ačraf / f.fac. : sečref / dér. : učrif / syn. : wser

a čremba / ČRMB

n.m. (pl. IČREMBAWEN)

Variété locale de chou (légume).

čres / ČRS

v. (p. yečres ; p.nég. wel yečris ; fut. ad yečres ; h.nég. wel yčerres ; p.pa. yettwačres) AČRAS n.v.

v.tr.

1° Nouer, attacher au moyen d'un nœud.

Tameṭṭuḍt tečres iyersan, la femme a noué les fils de chaîne (les rebuts du tissage).

Tijudaḍ tigezzal wel ttwičrisent, les pans courts ne se nouent pas.

Prov. Ayen i čersên yifassen-eč, a't-yfečč yimič (Lit. ce que tes mains ont noué, ta bouche le défera), les problèmes et les difficultés que tu as suscités ou provoqués seront solutionnés par ta bouche (explications, excuses) ; c'est une allusion au fait que le nœud difficile est dénoué par les dents dans la pratique.

v.intr.

2° Ext. S'enchevêtrer ; s'embrouiller.

Ulman-enčemt čersên, votre (f.) trame s'est enchevêtrée.

3° Fig. Ê. ou devenir serré, en parlant du cœur.

4° Fig. Ê. ou devenir têtu, difficile à convaincre ; se buter.

n.v. : ačras / dér. : ačrus / cf. : bunned / f.pro. : nnečres / dér. : tačrust / dér. : tamečrust / ex. à : tamezdit

u črif / ČRF

ou UCRIF adj. et n.m. (pl. UČRIFEN ou UCRIFEN) TUČRIFT ou TUCRIFT f. TUČRIFIN ou TUCRIFIN f.pl.

Handicapé(e) moteur (suite à une maladie, un accident, etc.) ; impotent(e), paralytique.

cf. : akeffus / dér. du v. : čref

ta črit / ČRR

n.f. (pl. TIČRIRIN)

Pièce de bijouterie, faite de petites perles d'argent, qu'on accroche au chignon frontal, takembuct, de la nouvelle mariée.

cf. : tajlult

a črus / ČRS

n.m. (pl. IČRUSEN ou IČRAS)

1° Nœud, enlacement.

Loc. Ačrus n leḥrir (Lit. nœud de soie), problème insoluble ; comme un nœud fait de fibres de soie, il est très difficile, sinon impossible, de le dénouer.

Loc. Icca ou almaz, d ičras (Lit. manger ou avaler, c'est des nœuds), manger dans de mauvaises conditions, en étant pressé ou de mauvaise humeur.

2° au pl. Problèmes, difficultés.

Loc. Afečči n yičrusen (Lit. défaire des nœuds), solutionner, résoudre des problèmes.

cf. : ačras / cf. : anečrus / dér. du v. : čres / dim. : tačrust / cf. : tayendit / cf. : taxettit

ta črust / ČRS

n.f. (pl. TIČRUSIN)

1° Nouet, petit nœud.

2° Sorte de nouet, tačemmust, servant d'agrafe, fait au pan d'une toge et permettant d'attacher celle-ci autour du corps.

dim. de : ačrus / dér. du v. : čres

ta čraṭ / ČRR

n.f. (pl. TIČRAṬIN ou TIČRAṬ)

Grand écheveau de fil de trame, plus petit que la 'tareddamit' et contenant la laine de trois petits écheveaux, tičurin. L'écheveau est attaché à une extrémité par un fil solide (fil

de chaîne ou plusieurs fils de trame) ou par une lanière de tissu, pour éviter son enchevêtrement. Il faut habituellement six grands écheveaux, tičrař, pour tisser un voile de femme, aḥuli.

Itri n tečrařt ou n tceḥḥadt ou n tceḥwađt (Lit. étoile du grand écheveau ou à la flammèche ou à la queue) : comète.

cf. : tačurt

ačřum / ČRM

n.m. (pl. IČRUMEN)

1° Nuque, haut du cou derrière la tête.

2° Encolure (d'un homme).

Loc. Ačřum-es d aziwar (Lit. sa nuque est grosse), il ne craint pas de prendre des risques.

3° Ext. Cou, gorge.

cf. : tačřumt / cf. : tagerjunt

tačřumt / ČRM

n.f. (pl. TIČRUMIN)

1° Cou, gorge.

Loc. Tačřumt n tezdayt (Lit. cou du palmier), extrémité supérieure du stipe d'un palmier, juste sous les palmes.

2° Col, goulot, étranglement d'un corps.

Tačřumt n txabit, col de l'amphore.

Tačřumt n ddlu (Lit. col de l'outre de puisage) : sorte de manchon, de trompe en cuir à la partie inférieure de l'outre de puisage d'un puits à traction par lequel se déverse l'eau de l'outre arrivée en haut du puits.

3° Vie humaine, âme.

Loc. U-tečřumt, lal n tečřumt (Lit. fils, fille de nuque), meurtrier (-ière), assassin d'une personne.

Loc. U-tečřumin, lal n tečřumin (Lit. fils, fille des nuques), meurtrier (-ière), assassin de plusieurs personnes.

Loc. Agg^way n tečřumt f yiri-s, ê. responsable de la mort de qqn.

Loc. Anya n tečřumt, meurtre, assassinat.

Yenyu tačřumt, il a commis un homicide.

Loc. interj. D tačřumt ! motus !

Loc. D tičřumin ! (Lit. c'est des vies humaines !), s'emploie pour désigner une foule très

dense et désordonnée, dans laquelle on risque de se faire bousculer et piétiner.

cf. : ačřum / ex. à : eny / cf. : iman / cf. : iri / cf. : taneffut

ačubbel / ČBL

n.m.

Bâtardise ; abâtardissement, dégénérescence.

n.v. de : čubbel

čubbel / ČBL

v.intr. (p. yeččubbel ; p.nég. wel yeččubbel ;

fut. ad yeččubbel ; h.nég. wel yettčubbul)

AČUBBEL n.v.

Ê. ou devenir bâtard, s'abâtardir.

dér. : ačebbul / n.v. : ačubbel / f.fac. : sčubbel

ačučani / ČČN

adj. et n.m. (pl. IČUČANIYEN)

TAČUČANIT f. TIČUČANIYIN f.pl.

1° n. Petit(e) d'esclave noir.

2° adj. et n. Ext. (de) Couleur très noire.

učuđ / ČĐ

n.m.

1° Immaturité.

2° Manque de maturité, de sagesse ; déraison.

n.v. de : ččed

čuffa-čuffa / ČF

adv. et n.

1° n. Jeu enfantin qui consiste à s'accroupir et exécuter une marche imitant celle d'un canard.

2° adv. À la manière d'un canard.

Yeğğur čuffa-čuffa, il marche comme un canard.

ičuffan / ČF

n.m.pl. sans s.

Écume, bave.

cf. : ačefčef / ex. à : čefčef / dér. du v. : čuffet

čuffet / ČFT < ČF

v.intr. (p. yčuffet ; p.nég. wel yčuffet ; fut. ad yčuffet ; h.nég. wel yettčuffut) AČUFFET n.v.

1° Écumer ; faire de la mousse, par ébullition ou fermentation.

Tagřest i geđeen mlagiy ema yiggen uļem yettčuffut, l'hiver dernier j'ai rencontré un chameau qui écumait (en rut).

2° ou SČUFFET (p. yesčuffet ; p.nég. wel yesčuffet ; fut. ad yesčuffet ; h.nég. wel

ČUFFET

yesčuffut) ASČUFFET ou ASEČČUFFET n.v.

Baver, écumer de rage ; bouillir de colère.

n.v. : ačuffet / cf. : čefčef / dér. : ičuffan

ačuffet / ČFT < ČF

n.m.

1° Action de baver, d'écumer ;

moutonnement.

2° ou ASČUFFET ou ASEČČUFFET n.m.

Exaspération, horripilation, bouillonnement (de rage).

n.v. de : čuffet

tčuffi / ČF

n.f. (sans pl.)

Arg. Savon.

tčuffist / ČFS

ou TSUSIFT ou TCUCCIFT n.f. (pl.

TIČUFFAS ou TISUSAF ou TICUCCAF)

1° Crachat, salive.

2° au pl. Postillons.

cf. : asusef / dér. du v. : susef

čul / ČL

v.intr. (p. tčul ; p.nég. wel tčul ; fut. ad tčul ;

h.nég. wel ttčul) AČULI n.v.

Avoir un masque de grossesse.

n.v. : ačuli / dér. : tčuli

tičulawin / ČL

n.f.pl. cf. TČULI.

ačulbez / ČLBZ

n.m. cf. AČELBEZ.

n.v. de : čelbez

čulbez / ČLBZ

v.intr. cf. ČELBEZ.

ačuli / ČL

n.m.

Fait d'avoir un masque de grossesse.

n.v. de : čul

tčuli / ČL

n.f. coll. ou TIČULAWIN n.f.pl.

Taches sombres apparaissant sur la peau

d'une femme enceinte à la suite d'un

affaiblissement, surtout lors des derniers mois de grossesse ; masque de grossesse, chloasma.

dér. du v. : čul

tčumma / ČM

n.f. (pl. TIČUMMAWIN)

1° Balluchon, petit ballot d'effets enveloppés

dans un coupon d'étoffe, qui est en particulier le tissage appelé 'amendil', qu'on noue, et qu'on porte ou qu'on destine à être porté sur le dos. On l'appellerait plutôt 'ačemmus', s'il n'était pas destiné au transport.

2° Ext. Charge, fardeau.

Loc. Tčumma d-uxemmal (Lit. le fardeau et le giron), descendance nombreuse.

Loc. Tsey tčumma d-uxemmal (Lit. je désire la charge et le giron), j'ambitionne de porter l'enfant dans mon sein (le concevoir) ainsi que de le porter dans mon giron (l'élever) : souhait dicté par le spectre de la mortalité infantile qui, jadis, était très présent.

cf. : ačlif / cf. : asired

tčunzirt / ČNZR

n.f. (pl. TIČUNZIRIN)

Touffe de laine restant accrochée au fuseau à trame, azdi, lors d'une rupture de la mèche à filer, tmart.

učur / ČR

n.m.

1° Lever, réveil.

2° Apparition (fantôme).

3° Croissance, développement.

4° Départ, partance.

5° Fermentation, levage.

6° Explosion, déclenchement, éclatement, éruption, flambée.

loc. à : aberčan / n.v. de : ččer / ex. à : čiyu / syn. : tiğmi

ačur / ČR

n.m. (pl. IČUREN)

1° Pelote de fil, de forme sphérique. Dans le tissage traditionnel, on distingue trois catégories de pelotes :

Ačur n wustu : pelote de fil de chaîne utilisée pour l'ourdissage. Dix fuseaux, inči, de fil de chaîne, ustu, forment une grosse pelote, ačur azeeluk.

Ačur n wulman : pelote de fil de trame.

Ačur n yiyersan : pelote de rebuts de fil de chaîne. Provenant de ce qui reste après la coupe de l'ouvrage, ces fils récupérés sont noués l'un après l'autre pour être réemployés. Après usage, les restes des pelotes, négligés

pour leur petitesse, sont dénommés 'tikla'.
Le terme 'tačurt' n'est pas usité comme diminutif de 'ačur'. Pour décrire la taille d'une pelote, on la qualifie de petite pelote, ačur amezzan, ou de grosse pelote, ačur azeeluk.

2° Fig. Per. de taille courte.

3° Arg. Obus, ogive.

exp. à : buđ / ex. à : gnunny / loc. à : ičelbi / ex. à : nellet / dér. du v. : sčur / ex. à : sennet / dim. : tačurt

tčurdast / ČRDS

n.f. (pl. TIČURDASIN)

1° Sorte d'andouille faite de petits morceaux d'abats de mouton, bien salés et épicés, enveloppés dans des mouchoirs de panse et ficelés avec un morceau d'intestin grêle. Se conserve après séchage soit à l'air libre, soit dans de la graisse fondue.

Loc. Tčurdast temda tif taslet s umul-es (Lit. une andouille entière vaut mieux qu'une mariée avec son maquillage), s'emploie pour décrire le plaisir que procure la consommation d'une andouille bien préparée.

Loc. Tčurdast n tyezyežt (Lit. andouille contenant des larves de mouches à viande),

Péj. se dit d'une femme à progéniture nombreuse.

2° Fig. Per. trapue.

3° au pl. Jeu d'enfants dans lequel chaque participant pince le dos de la main d'un autre de sorte à former une série de mains suspendues les unes aux autres. On secoue le tout jusqu'à rupture, en chantant : tičurdasin ! tičurdasin !

exp. à : iccer

tačurt / ČR

n.f. (pl. TIČURIN)

1° Petit écheveau de fil de trame que l'on enroule entre deux mains tendues ou entre la main et le bras en tirant le fil du tas (taeřrimt) résultant du filage, et qu'on attache d'un nœud simple pour lui éviter de se défaire. On forme ainsi un deuxième puis un troisième petit écheveau jusqu'à l'épuisement du tas. Cette opération est dénommée 'aržam n tčurt' (lit. l'ouverture de l'écheveau). Après avoir confectionné trois

petits écheveaux de trame, on les attache ensemble pour former un grand écheveau, tačrařt, destiné au lavage, asired, ou à la teinture, aseymi. Pour un déplacement pratique des petits écheveaux, tičurin, on les attache individuellement en demi-nœud et on les relie en file. Cet assemblage est dénommé 'iserser'.

Dans ce sens, le terme 'tačurt' n'est pas usité comme diminutif de 'ačur'.

2° Jeu ressemblant au hockey se jouant entre deux équipes utilisant une balle, tačurt, et des crosses taillées à partir des extrémités crochues des palmes de dattier, taeddaft. On dit aussi 'uřař n tčurt'.

3° Petite balle en chiffons bien compressés, utilisée dans le jeu du même nom.

Loc. Yebby ou yiwy yef-s tačurt (Lit. il lui a pris ou il a emmené sur lui la balle), il a eu le dessus sur lui (sur son concurrent ou rival).

Loc. Arra n tčurt (Lit. restituer la balle), dans une discussion ou une polémique, renvoyer la balle.

4° Ext. Tout jeu de balle ou de ballon.

dim. de : ačur / Vr. : azezdı / ex. à : barič / ex. à : lřem / dér. du v. : sčur / cf. : tareddamıt / prov. à : tasekmedt

čururu / ČR

n.m. (pl. ID ČURURU)

Nain, nabot.

tčura / ČR

n.f. (pl. TIČURAWIN)

Masse de fer au bout d'un manche, massette.

čus / ČS

ou KUS v. (p. yčus ; p.nég. wel yčus ; fut. ad yčus ; h. yettčusa ; h.nég. wel yettčusy) AČUSI ou AKUSI n.v.

1° Marcher (pour une tourterelle ou tout autre colombidé).

2° Ext. Déambuler, flâner, ne pas marcher en ligne droite.

n.v. : ačusi / cf. : bunned / dér. du v. : čewwes / syn. : meřla / cf. : tčust

čus / ČS

n.m. coll.

1° Charançon.

ČUS

2° Issues, trous d'attaque du charançon.

n.v. : ačusi / cf. : bunned / dér. du v. : čewwes / syn. : meħla / cf. : tčust

ačusi / ČS

ou AKUSI n.m.

1° Démarche d'une tourterelle ou d'un autre colombidé.

2° Ext. Déambulation, flânerie.

n.v. de : čus / syn. : tbannadt

tčust / ČS

n.f.

Ravage, destruction due au charançon.

dér. du v. : čewwes / cf. : čus

ačya / ČY

n.m.

1° État asthmatique, dyspnéique.

2° État fébrile, fiévreux.

n.v. de : čya

čya / ČY

v.intr. (p. yečya ; p.nég. wel yečya ; fut. ad yečya ; h. yettečya ; h.nég. wel yettečyy)

AČYA n.v.

1° Ê. atteint d'asthme.

2° Ê. dans un état fébrile, avoir de la fièvre.

n.v. : ačya / dér. : čyyu

ičëeb / ČΣB

n.m. (pl. IČEΣBEN) TIČΣEBT f. TIČEΣBIN

f.pl.

Renard(e).

f. : tičëebt

tičëebt / ČΣB

n.f. (pl. TIČEΣBIN)

1° Renarde.

2° Cheville (saillie des os du pied), malléole.

3° au pl. Jeu d'osselets.

m. : ičëeb / cf. : tak^wla

ačeuḍ / ČΣḐ < ĞΣḐ

n.m. cf. AĞΣUD.

D

d / D

part.

Et.

d-werğaz, et l'homme.

Être.

d arğaz, c'est un homme.

Vers ici.

yus-ed, il est venu.

loc. à : bessi / exp. à : seččer

da / D

ou DANI adv.

Ici, ici même.

Œel da(ni), vers ici (même).

Al da, jusqu'ici.

ex. à : bunned / cf. : dinnat / cf. : dinni / ex. à : gaħer / ex. à : laz / ex. à : tmusni

ta dada / D

n.f.

Carotte sauvage.

daddi / DD

n.m. (pl. ID DADDI)

1° sens originel désuet : Papa.

2° Grand frère.

3° Ext. Personne respectée plus âgée.

cf. : baba / f. : lalla / ex. à : tazekra / ex. à : tisensa

dal / DL

(u-) n.m.

La couleur verte.

syn. : adali

t dalet / DL

n.f.

Nom d'une espèce de datte, de palmier dattier.

a dali / DL

adj. et n.m. (pl. IDALIYEN) TADALIT f.

TIDALIYIN f.pl.

1° adj. Vert(e).

2° n.m. Couleur verte.

syn. : dal / ex. à : dder

i dammen / DM

n.m.pl. sans s.

1° Sang.

2° Fig. Parenté, consanguins.

ex. à : suref / ex. à : tasettit / loc. à : zdy

a dan / DN

n.m.pl. (pl. ADANEN)

Ventre, intestins, entrailles.

loc. à : ameğğaru / ex. à : şrem

dani / DN < D

adv. cf. DA.

daqq / DQ

v.tr. (p. ydaqq ; p.nég. wel ydaqq ; fut. ad ydaqq ; h. yettdaqqa ; h.nég. wel yettdiqqy ; p.pa. yettudaqq) ADAQQI n.v.

S'ennuyer de, rêver de, avoir la nostalgie de, ê. oppressé au sujet de.

Ydaqq yel mamma-s, il s'ennuie de sa mère.

Yeqqar-iyi ul-ik^w d awestēn uğy d adaqqi, mon cœur me dit que c'est une indisposition et non de la nostalgie.

ex. à : dernes / ex. à : ducen

darra / DR

v.tr. (p. darriy, ydarra ; p.nég. wel ydarriy ;

fut. ad ydarra ; h. yettdarra ; h.nég. wel

yettdirry ; p.pa. yettudarra) ADARRA n.v.

1° Vanner.

Ttdarran imendi aṛnan, ils vannent les céréales sur l'aire.

2° Saupoudrer.

Wal ttdarrat tisent yey^wleb, ne saupoudrez pas trop de sel.

a daw / DW

n.m. (pl. ADAWEN)

Fausse datte, non fécondée ou venue à une

A · DAW

époque anormale.

daxx / DX

v.tr. (p. ydaxx ; p.nég. wel ydaxx ; fut. ad ydaxx ; h. yettdaxxa ; h.nég. wel yettdixxy)

ADAXXI n.v.

Daigner.

Loc. Wel ydaxx, wel yeerik,

u day / DY

adj. et n.m. (pl. UDAYEN) TUDAYT f.

TUDAYIN f.pl.

Juif (-ive).

loc. à : lbasur

day / DY

prép. cf. FI.

a daymun / DYMN

n.m. (pl. IDAYMUNEN)

Diable, Satan.

cf. : ahinun / cf. : amimun / loc. à : xatta

a ddag / DG

n.f. (pl. IDDAGEN)

Néo. Forêt.

cf. : taddagt

ta ddagt / DG

n.f. (pl. TIDDAGIN)

Néo. Arbre.

cf. : addag

ddamus / DMS

n.m. (pl. DDWAMES ou DDWAMMIS)

Cave, pièce souterraine.

a ddan / DN

n.m. (pl. IDDANEN ou ADDANEN ou ID ADDAN)

Couverture, couvercle, tout ce qui couvre.

n.v. de : aden / ex. à : beenad / loc. à : tağerbit

ta ddart / DR

n.m. (pl. TIDDAR ou TIDDARIN)

1° Maison.

Loc. Uṭuf n teddart-es, se retirer chez soi, rompre avec la société.

Loc. Taddart-innat (l'autre maison), l'au-delà.

2° Le pl. tiddarin a toujours un sens péjoratif : mesures, vieilles maisons plus ou moins en ruines.

3° Ext. Famille ; groupe de familles avec le même patronyme.

Tæcirt-ensen di-s mraw d-tess n teddar, sa

fraction compte dix-neuf familles.

dér. du v. : dder / ex. à : ešč / ex. à : fred / ex. à : sens / cf. : taxerbint

a dday / DY

n.m.

Partie inférieure, bas, dessous.

Adday-es, sous lui (en sa partie inférieure).

S wadday n weḍya, de ou par dessous la pierre.

Loc. Adday adday, à voix basse,

subrepticement, clandestinement.

Siwel adday adday, parle à voix basse.

Loc. Tabejna-s yel wadday (Lit. sa tête vers le bas), il est soumis, il a reconnu sa défaite ou son tort.

loc. à : afeğgağ / ant. : ajenna / loc. à : čfen / ex. à : swatta

dded / DD

v.tr. (p. yedded ; p.nég. wel yeddid ; fut. ad yedded ; h.nég. wel yettedded ; p.pa.

yettwadded) UDUD n.v.

Mordre.

ddem / DM

v.tr. (p. yeddem ; p.nég. wel yeddim ; fut. ad yeddem ; h.nég. wel yetteddem ; p.pa.

yettwaddem) UDUM n.v.

Prendre, se mettre à, commencer à, en venir à.

Ad ddemen lmeswač d-weḍyay n lḥenni, on prend de l'écorce de noyer et une livre de henné.

dden / DN

v.intr. (p. yedden ; p.nég. wel yeddin ; fut. ad yedden ; h.nég. wel yettedden) UDUN n.v.

1° Appeler à la prière.

2° Chanter (coq).

Iggen uyaziḍ yettedden d aweḥdi, un coq qui chante fort bien.

syn. : eueec

ta ddeyt / DĠ < D

ou TIDDEIT n.f. (pl. TIDDAĠ ou TIDDAĠIN)

1° Endroit d'où l'on sue, par excellence.

2° Aisselle.

Loc. Ysebbey luḍu al tiddayin (Lit. il fait ses ablutions jusqu'aux aisselles), se dit de qqn.

qui exagère.

dér. de : *tidi*

ti ddeyt / Dɿ < D

n.f. cf. TADDEFT.

dder / DR

v. (p. yedder ; p.nég. wel yeddir ; fut. ad yedder ; h.nég. wel yettedder ; p.pa. yettwadder) UDUR n.v.

v.intr.

1° Vivre ; ê. ou devenir vivant.

Zeddiy lliy dderey, je suis encore vivant.

2° Ê. ou devenir cru, non cuit.

Wel ttettey zalim yedder, je ne mange pas d'oignon cru.

3° Ê. ou devenir vert, non encore mûr.

Yiwy-d taberkukt d tadalit tedder, il apporta des abricots verts non encore mûrs.

v.tr.

4° Fig. Ê. malséant, déplacé, s'agissant d'un propos.

Iwalen i ddren, des réflexions inconvenantes.

5° Vivre ; mener une certaine vie.

Yedder twinest yisugg^wasen, an wi utfen s twurt yeffey s tiḍidet, il a vécu cent ans et c'est comme s'il était entré par une porte et sorti par l'autre.

prov. à : *abrid* / dér. : *ameddar* / dér. : *ammas-n-tiddar* / loc. à : *bellareğ* / ex. à : *yil* / f.fâc. : *sedder* / dér. : *taddart* / dér. : *tameddurt*

dderdex / DRDX

v.intr. (p. yedderdex ; p.nég. wel yedderdex ; fut. ad yedderdex ; h.nég. wel yettderdex)

ADERDEX n.v.

Ê. troublé, ê. brouillé (eau, ciel, etc.), ê. embrouillé.

Ass-u ajenna yedderdex, eedday teccat tağniwt, aujourd'hui le ciel est brouillé, il pourrait pleuvoir.

ddes / DS

v.tr. (p. yeddes ; p.nég. wel yeddis ; fut. ad yeddes ; h.nég. wel yetteddes ; p.pa. yettwaddes) UDUS n.v.

Enfiler, disposer l'un à côté de l'autre (des grains, des perles, des points, etc.)

Ddes-yi awen ssebḥet, garnis-moi de grains ce chapelet.

Assra yettwaddes, le collier a été garni de perles.

Timazunin ttwaddesent qatifa, les points brillants ont été cousus en ligne sur le velours.

ddlas / DLS

n.m.

Mélange de terre incultivable, tyuri, de paille, lum, et de crottes, tisčîn, utilisé comme couche d'isolant thermique insérée entre deux couches de chaux, lğir, lors de la construction des maisons traditionnelles. Celles-ci sont alors chaudes en hiver et fraîches en été.

ddlu / DL

n.m. (pl. ID DDLU)

Outre de puisage.

exp. à : *abernus* / ex. à : *afraḍ* / exp. à : *arbib* / ex. à : *sender* / ex. à : *sermey* / exp. à : *tačrumt* / Vr. : *tanaeurt*

ddrae / DRΣ

n.m. cf. LBELĜ.

ddrriyet / DRY

n.f.

Clous de girofle secs enfilés en collier, à très forte odeur.

ti ddučla / D+ČL < KL

n.f. (pl. TIDDUČLIWIN)

1° Camaraderie, compagnie, entente.

2° Association.

dér. du v. : *duččel* / cf. : *tidiwt*

ddum / DM

v.tr. (p. yeddum ; p.nég. wel yeddum ; fut. ad yeddum ; h. yettduma ; h.nég. wel yettdumy)

ADUMI n.v.

S'égoutter, s'infiltrer peu à peu, tarir.

Aman usuf gaε ddumen, les eaux du torrent sont complètement infiltrées.

dduwwaret / DWR

n.f. (pl. DDUWWARAT)

Sorte de targette traditionnelle en bois ; par ext. targette (souvent métallique).

ex. à : *siḥel*

ddy / DY

v. (p. yeddy ; p.nég. wel yeddy ; fut. ad yeddy ; h.nég. wel yetteddy ; p.pa. yettwaddy)

IDDA(Y) n.v.

DDY

1° v.tr. Fouler, battre, dépiquer ; enfoncer, tasser.

At bekri qqaren : mani yettwaney hedd yetteffey-d di-s azyuy-es ; ad ddyn anesmir amčan-enni bacak w'as-ttsellin ya, les anciens disaient : là où a été tué qqn. son fantôme ressort ; ils enfonçaient à cet endroit-là un clou, afin de ne plus l'entendre.

Abernus n werğaz tteddyn-t d aweħdi s teccâ, le burnous pour homme, elles le tassent bien avec le peigne de fer.

Imendi-nney yettwaddi ya, nos céréales sont déjà dépiquées.

2° v.intr. Ê. ou devenir foulé, battu, enfoncé, tassé.

dér. : *idi* / loc. à : *iyas* / cf. : *rčeb* / loc. à : *tabettant* / ex. à : *tawunt* / dér. : *tindi*

ided / DD

ou IDDED n.m. (pl. IDAD ou IDDAD)

Montant de porte, surtout celui qui supporte le poids de toute la porte, celui sur les pivots duquel tourne le battant de la porte.

Loc. Yerzem tawurt al ided (Lit. il a ouvert la porte jusqu'à son pivot), il a ouvert la porte toute grande.

ded / DD

v.tr. (p. yedded ; p.nég. wel yeddid ; fut. ad ydded ; h.nég. wel yttedded ; p.pa. yettwadded) UDUD n.v.

Mordre.

Prov. Wi yedded ufiyer, yessugg^wed-t uzellum, celui qu'un serpent a mordu, est effrayé par une corde.

Yiğur d war tarčast, tedded-t tlefsa, il a marché sans chaussures et a été mordu par une vipère.

syn. : *ecc*

deddec / DDC

v.intr. (p. ydeddec ; p.nég. wel ydeddec ; fut. ad ydeddec ; h.nég. wel yettdeddec)

ADEDDEC n.v.

Marcher, en parlant d'un bébé.

cf. : *bada*

deffer / DFR

n.m. et prép.

1° prép. Derrière, après.

A'č d-asey deffer takk^wežin, je viendrai chez toi après la prière de l'après-midi.

2° n.m. Arrière.

ex. à : *acettum* / loc. à : *ayil* / ant. : *dessat* / loc. à : *fus* / loc. à : *ičelbi* / exp. à : *nnfač* / loc. à : *qqel* / ex. à : *tamezdit*

a deffi / DF

n.m.

Sorte de boisson à base de dattes et de condiments, ressemblant à 'takeṛwayt', préparée souvent pendant le mois du jeûne ; appelée aussi 'aman n tewwart'.

degdeg / DG

v. (p. ydegdeg ; p.nég. wel ydegdeg ; fut. ad ydegdeg ; h.nég. wel yettdegdeg ; p.pa. yettudegdeg) ADEGDEG n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir réduit en morceaux, s'écraser.

2° v.tr. Réduire en menus morceaux, écraser.

Loc. Ydegdeg-as iysan-es (Lit. il lui a écrasé les os), il l'a roué de coups.

ex. à : *ttef*

degg^w / DG

v.tr. (p. ydegg^w ; p.nég. wel ydegg^w ; fut. ad ydegg^w ; h. yettdegg^wa ; h.nég. wel yettdegg^wi ; p.pa. yettudegg^w) ADEGG^wI n.v.

1° Heurter.

Ydegg^w-it s keṛṛusa-s, il l'a heurté avec sa voiture.

2° Se cogner.

Degg^wey tawurt, je me suis cogné contre la porte.

f.réc. : *mdagg^w*

degg^was / DGS < D+S

adv. { dér. de DI WASS, dans la journée }

De jour, pendant la journée, le jour (temps éclairé du jour de 24h).

Loc. adj. n degg^was, diurne.

ex. à : *bha* / ant. : *değğid* / loc. à : *gg^wed*

değğid / DĞD < D+D

adv. { dér. de DI YID, dans la nuit }

De nuit, pendant la nuit, nuitamment, la nuit (temps obscur du jour de 24h).

Loc. adj. n değğid, nocturne.

ant. : *degg^was* / loc. à : *gg^wed* / dér. de : *id* / ex. à : *nked* / ex. à : *timedyaz*

dehkel / DH+KL < KL

v.intr. (p. ydehkel ; p.nég. wel ydehkel ; fut. ad ydehkel ; h.nég. wel yettdehkel)
ADEHKEL n.v.

1° Marcher, avancer, travailler, lentement.

Prov. Wi tdehklen yettawed, wi ttezzlen yettutta (Lit. qui marche lentement arrive, qui court chute), qui est trop pressé n'arrive pas à bon port.

2° Ext. Commencer, débiter sans empressement ; aller, partir, se mettre en route sans empressement.

n.v. : *adehkel* / cf. : *iğur* / cf. : *zwa*

a dehkel / DH+KL < KL

n.m.

n.v. de : *dehkel*

dehdeh / DH

v.intr. (p. ydehdeh ; p.nég. wel ydehdeh ; fut. ad ydehdeh ; h.nég. wel yettdehdeh)

ADEHDEH n.v.

Ê. courtaud et trapu.

dekk / DK

v.tr. (p. ydekk ; p.nég. wel ydekk ; fut. ad ydekk ; h. ttekkıy, yettdekka ; h.nég. wel yettdekky ; p.pa. yettudekk) ADEKKI n.v.

Faire entrer de force, fourrer.

Yettdekka dima iman-es ammas, il se fourre toujours au milieu (se mêle de tout).

cf. : *čekk^w* / loc. à : *ḍad* / ex. à : *ğaj*

del / DL

v.intr. (p. dliy, yedlu ; p.nég. wel yedly ; fut. ad ydel ; h. ydal ; h.nég. wel ydil) ADLA n.v.

S'enfoncer, s'effondrer (sol, surface plane).

Lyerf n awen tzeqqa yedlu, a memmi, mani tellid tutfed, rgeb zeddiy yella ydal, le plafond de cette pièce s'effondre, arrête, fils, là où tu entres, regarde encore si cela ne va pas s'effondrer.

Titt-es tedlu, hwan-d aman-es, teqqes, son œil est enfoncé, ses larmes ont coulé, il s'est fermé.

a dellal / DLL

n.m. (pl. IDELLALEN) TADELLALT f.

TIDELLALIN f.pl.

Vendeur (-euse) à la criée.

dér. du v. : *dellel*

ta dellayt / DLΓ

n.f. (pl. TIDELLAFIN)

Gousse (de fève, de haricot, ou de légumineuse en général).

Vr. : *ccařka*

delleh / DLH

v.intr. (p. ydelleh ; p.nég. wel ydelleh ; fut. ad ydelleh ; h.nég. wel yettdelleh) ADELLEH n.v.

Susciter l'intérêt, la convoitise ; allécher, attirer.

Ter-ney igget tğemmi ttdelleh, nous avons une palmeraie attirante.

dellel / DLL

v.tr. (p. ydellel ; p.nég. wel ydellel ; fut. ad ydellel ; h.nég. wel yettdellel ; p.pa. yettudellel) ADELLEL n.v.

Mettre en vente, vendre à la criée (en général, au plus offrant).

dér. : *adellal* / cf. : *bedd*

delweh / DLWH

v.intr. (p. ydelweh ; p.nég. wel ydelweh ; fut. ad ydelweh ; h.nég. wel yettdelweh)

ADELWEH n.v.

Se balancer.

u dem / DM

n.m. (pl. UDMAWEN)

1° Face, figure, visage.

Bab n senn udmawen (Lit. homme à deux faces), hypocrite.

Di wudem-eč (Lit. Dans ta face), par égard pour toi.

F wudem n tmuřt, sur la face de la terre, à fleur de terre.

Loc. I wudem n Rebbi, pour l'amour de Dieu.

2° Apparence, aspect.

Loc. Yettic, wel yettic udem, il est, il n'est pas présentable ; il fait bonne, mauvaise figure.

3° Ext. Versant (montagne, etc.)

loc. à : *actal* / ex. à : *beddel* / loc. à : *bul* / ex. à : *celben* / ex. à : *kedded* / loc. à : *tbulbult*

denneğ / D+NĞ

prép.

Sur, au-dessus de, par-dessus, en haut de.

loc. à : *ačennur* / ex. à : *adıl* / ex. à : *senn* / loc. à : *ul*

dey / DΓ

ou DEX adv.

DEF

Encore, de plus, et puis.

loc. à : batta / ex. à : biha

der / DR

v.

I)

(p. driy, yedru ; p.nég. wel yedry ; fut. ad yder ; h. yeddar ; h.nég. wel yeddir ; p.pa. yettuder) ADRA n.v.

1° v.tr. Murer, contremurer, renformir une paroi, refaire les rangs de pierre d'une maçonnerie.

Hefferen ddaren s weḍya, on creuse et on contremure avec de la pierre (par ex. les parois d'un puits, d'une galerie, etc.)

Drin s weḍya d-tleyt usired d-weḥrar d-yimudan, yerfen s ujenna, ils ont contremuré avec de la pierre, de l'argile de foulon, du gravier, des dalles et ont voûté le haut.

Tirest-es tedru d aweḥdi, son puits a des parois bien renformies.

Aḍya n wedra, pierre de soutènement de la paroi.

Yuḍa-d aḍya-nni, yfečč adra n tirest, cette pierre est tombée et la paroi maçonnée s'est désagrégée.

II)

(p. yedru ; p.nég. wel yedry ; fut. ad yder ; h. idar ou iderr ; h.nég. wel ydir ; p.pa. yettuder) ADRA n.v.

2° v.intr. Ê. ou devenir tendu (tissage).

Azeṭṭa, mi yedru, ad yily yuses, le tissage, quand il est tendu, est raide.

3° v.tr. Tendre (un tissage).

Aemud n wedra, bâton ou barre de tension qui passe dans la 'tsadert' d'un métier à tisser monté.

cf. : ešč / cf. : fel

ta derbalt / DRBL

n.f. (pl. TIDERBALIN)

Chiffon, guenilles.

derder / DR

v.intr. (p. yedderder ; p.nég. wel yedderder ; fut. ad yedderder ; h.nég. wel yettderder)

ADERDER n.v.

Se cailler, se coaguler ; ê. ou devenir caillé, coagulé.

Awen uyi wel yettewwi, yella yedderder, ce lait ne va pas cuire, il est caillé.

dér. : derdura / cf. : rjef

derdura / DRDR

n.f.

Dépôt, dépôt coagulé au bas d'un liquide, lie. Wal neqqel zzit n lqeṛeet al'd teqda, amayer buḍ-es di-s derdura, ne verse pas l'huile de la bouteille complètement, parce que dans le fond il y a du dépôt.

dér. du v. : derder

dernes / DRNS

v.intr. (p. yeddernes ; p.nég. wel yeddernes ; fut. ad yeddernes ; h.nég. wel yettdernes)

ADERNES n.v.

Se recroqueviller et ê. languissant ; dépérir ; s'étioler (en parlant d'un être vivant, animal ou végétal).

Awen uḍefli yella yeḡḡur yettdernes amayer ydaq qel mamma-s, iziy azen-t qel Weylan, ce garçon est languissant (s'étirole) parce qu'il s'ennuie de sa mère, renvoie-le donc au Mzab.

Awen ufrič yeddernes s wuqun, sufey-t bessi ad yesreh, ce mouton est languissant à l'attache, fais-le sortir un peu pour paître.

a deryal / DRĠL

adj. et n.m. (pl. IDERĠALEN) TADERĠALT f. TIDERĠALIN f.pl.

Aveugle.

cf. : akfif / dér. du v. : deryel

deryel / DRĠL

v.intr. (p. yedderyel ; p.nég. wel yedderyel ; fut. ad yedderyel ; h. yettderyal ; h.nég. wel yettderyil) ADERĠEL n.v.

Ê. ou devenir aveugle.

M'ac-yuyen tḥefzed f tṭebsi, terrezed-t, tedderyeled na ? axi d aderyal ! qu'as-tu à piétiner l'assiette et à la briser, serais-tu aveugle ? espèce d'aveugle !

ex. à : dḥa / f.fac. : sderyel

derred / DRD

n.m. (pl. ID DERRED)

Tourterelle des oasis mâle.

syn. : buḥejjam

ta derwalt / DRWL

n.f. cf. TAḤEWWALT.

dessat / DST

prép.

Le devant, devant, en avant.

Dessat umaru, devant le mur.

Dessat-ensen, devant eux.

S dessat, par devant, de devant.

Ɛel dessat, en avant, vers l'avant, dorénavant.

prov. à : baġu / ant. : deffer / ex. à : siġur / ex. à : tamezdit

ti det / D

n.f. (sans pl.)

Vérité.

Loc. n tidet, - adj. véritable, authentique, (au) naturel. - adv. vraiment, sérieusement. - c'est vrai, pour de vrai, en vérité, à vrai dire.

ex. à : eġġ / ex. à : yi

dex / DX < DΓ

adv. cf. DEF.

a dext / DXS

n.m.

Colostrum.

cf. : dxt

deyyec / DYC

v.tr. (p. ydeyyec ; p.nég. wel ydeyyec ; fut. ad ydeyyec ; h.nég. wel yettdeyyec ; p.pa. yettudeyyec) ADEYYEC ou ADAYEC n.v.

Troquer.

Azenzi d-tmesyit n at bekri yettuy d adayec,

Jadis les échanges se faisaient par troc.

dezz / DZ

v.tr. (p. ydezz ; p.nég. wel ydezz ; fut. ad ydezz ; h. yettdezza ; h.nég. wel yettdezz ; p.pa. yettudezz) ADEZZI n.v.

Pousser, appuyer.

Ččeren, dezzen-t yel wezȳar, ils se levèrent et le poussèrent au dehors.

cf. : nčȳ

ta deæilt / DΣL

n.f. (pl. TIDEΣΣILIN)

Coup de poing dans le dos.

dér. du v. : dæel

dfeč / DFČ

v. (p. yedfeč ; p.nég. wel yedfič ; fut. ad yedfeč ; h.nég. wel ydeffeč ; p.pa. yettwadfeč) ADFAČ n.v.

1° v.tr. Gaver de nourriture.

2° v.intr. Se gaver de nourriture.

dhem / DHM

v.intr. (p. yedhem ; p.nég. wel yedhim ; fut. ad yedhem ; h.nég. wel ydehhem) ADHAM n.v.

Rester brièvement, passer (quelque part).

Yedhem-d ȳer-ney, il passa chez nous.

ti di / D

n.f. (sans pl.)

Sueur.

Yettyar al'd yily ysetty s tidi, il a couru au point de ruisseler de sueur.

dér. : aġeddīd / dér. : taddeyt

di / D

prép.

1° Dans, en.

Deġ-i, en moi.

D-eč, en toi.

Di-s, en lui, en elle.

Deġ-ney, en nous.

Deġ-wem, en vous (m.)

Deġ-wemt, en vous (f.)

Di-sen, en eux (m.)

Di-sent, en eux (f.)

2° Contre.

Ssawalen deġ-ney, ils médisent de nous.

ex. à : agġwed / loc. à : baġu / prov. à : batta / loc. à : bataȳa / loc. à : bder / loc. à : bedd / loc. à : berbec / loc. à : bher / loc. à : bhez / loc. à : bul / loc. à : ččer / ex. à : eġġ / loc. à : igget / ex. à : kly / ex. à : mennaw / loc. à : sers / loc. à : siwel / loc. à : zwa

udi / D

n.m. (pl. ID WUDI)

Beurre fondu et épuré.

Loc. D udi (Lit. c'est du beurre fondu), c'est excellent.

Loc. Udi n at lmal (Lit. beurre des riches), beurre rance.

Loc. Aġa n wudi n treġwin (Lit. faire le beurre des rigoles), insister auprès de qqn. pour qu'il entreprenne un projet ou qu'il choisisse une ch. en lui en citant les nombreux avantages.

Vr. : asefsi / loc. à : asendu / ex. à : fsȳ / loc. à : iȳes / ex. à : rȳef

I · DI

i di / DY

n.m. (pl. IDAYEN)

1° Pilon, masse en pierre ou en métal souvent de forme ovoïdale, utilisé de pair avec le mortier, 'tawunt'.

Bekri, ačč taddart s twunt d-yidi, Autrefois, chaque maison avait son broyeur.

2° Gros bâton servant de fléau pour dépiquer.

dér. du v. : ddy

diddi / DD

n.m.

Enf. Douleur, mal ; bobo.

diğanber / DĞNBR

n.m. (pl. ID DIĞANBER)

Décembre.

cf. : uwenbir / cf. : yennař / ex. à : yur

dima / DM

adv.

Toujours, sans cesse.

Qqarey-ač dima : qqes tawurt, je te dis sans cesse : ferme la porte.

ex. à : lxerg / ex. à : sufej

dinnat / D+NT

adv.

Là-bas.

Al dinnat, jusque là-bas.

cf. : da / cf. : dinni / ex. à : gaħer / ex. à : siğek

dinni / D+N

adv.

Là, là-même.

Ɛel dinni, jusque là.

Al dinni, jusque là même.

Loc. Dinni dinni, aussitôt, sur-le-champ, immédiatement.

loc. à : bul / cf. : da / cf. : dinnat / ex. à : yubber

i dis / DS

n.m. (pl. IDISAN)

1° Côté, flanc.

Idis-ik^w, à mon côté, près de moi.

Idis n termunt, à côté du grenadier.

2° souvent au pl. Voisinage, voisins.

ex. à : ejj / ex. à : mter / ex. à : rđel / prov. à : suđed

ti diset / DS

n.f. (pl. TIDISA)

Moustique.

syn. : bukeddad

diwin / DWN

adv.

Surlendemain.

Al diwin, au jour suivant, à après-demain.

ti diwt / DW

n.f. (pl. TIDIWA)

Union, alliance, entente.

Yuc ad yeğğ tanemmirt di tidiwt-enwem, que Dieu bénisse votre union.

cf. : tiddučla

dk^wem / DKM

v.tr. (p. yedk^wem ; p.nég. wel yedk^wim ; fut.

ad yedk^wem ; h.nég. wel ydekk^wem ; p.pa.

yettwadk^wem) ADK^wAM n.v.

Frapper vers l'arrière avec le coude.

Tedk^wem weltma-s bac ad tessusem, elle fit signe de son coude à sa sœur pour que celle-ci se taise.

a dladal / DLDL < DL

adj. et n.m. (pl. IDLADALEN) TADLADALT f. TIDLADALIN f.pl.

1° Chouchou(te), fils à papa (fille à maman).

Tayziwt-u d tadladalt amayer lac yer-s yewwa-s nney weltma-s, cette fille est chouchoute parce que n'ayant ni frère ni sœur.

Amayer d mazuz, ařa-y-u yeččer-d d adladal, parce que benjamin, cet enfant a grandi choyé.

2° Ext. Peureux (-euse), craintif (-ve), délicat(e).

Awen udladal ! Ƴi ad d-yas semmeđ, ad t-yetřef wekħu, ce délicat ! à la moindre fraîcheur, la toux le saisit.

3° En parlant de nourriture, frais (-aıche).

Yella yeqqim-ed zeddiř uccu d adladal, il reste encore du couscous frais.

syn. : ameddellu / dér. du v. : sedludel

u dlif / DLF

n.m. (pl. UDLIFEN)

Figure, dessin en forme de ligne brisée sur un tapis, sur une planchette d'ecolier, comme bordure, encadrement. Sur les tapis l'udlif le plus courant est formé de deux lignes brisées parallèles, mais avec, entre elles, une suite comme un chapelet de carrés ou de losanges unis par leurs angles opposés. C'est aussi, sur

une planchette d'élève coranique, le cadre ou bordure dessinées en lignes brisées en haut de la planchette ou autour d'une formule liminaire.

ta dmamt / DMM

n.f.

Sorte de datte, de palmier dattier.

i dmaren / DMR

n.m.pl.

1° Poitrine.

2° Fig. Cœur.

Prov. Idmaren n leḥṛar d inilen n lesrar, les cœurs nobles sont tombeaux pour les secrets.

ex. à : ynes

dnēs / DNS

v.intr. (p. yednes ; p.nég. wel yednis ; fut. ad yednes ; h.nég. wel ydennes) ADNAS n.v.

1° Ê. ou devenir terne, perdre son éclat, en parlant d'une ch. ou d'une per.

Tisit n tmeyselt tednes, le miroir du lavabo s'est dépoli.

2° Ext. Ê. ou devenir sale.

Umm^way-u ydennes fisee, cette couleur se salit facilement.

Tazeqqa-č tella tednes, ta (m.) chambre est sale (a besoin d'être balayée).

ti dni / DN < DY

n.f. cf. TINDI.

ta dra / DR

n.f. (pl. TADRIWIN ou TIDRIWIN)

Épine, piquant (comme ceux que l'on trouve à la base d'une palme de dattier).

cf. : axlal / ex. à : bbez / loc. à : rcy / Vr. : taēddaf

dreč / DRČ < DRK

v.tr. (p. yedreč ; p.nég. wel yedrič ; fut. ad yedreč ; h.nég. wel yderreč ; p.pa.

yettwadreč) ADRAČ n.v.

Caler, appuyer, peser sur.

Dreč tawurt s tmaleft, cale la porte avec le madrier.

Prov. Batta tregbed senn midden meacren, iny iggen ssi-sen yella yedreč f wiḍiden, quand tu vois deux personnes se fréquenter, dis-toi que l'une en impose à l'autre.

cf. : ader / cf. : breč / cf. : drek

dres / DRS

v.tr. (p. yedres ; p.nég. wel yedris ; fut. ad yedres ; h.nég. wel yderres ; p.pa. yettwadres) ADRAS n.v.

Lier des bêtes sur deux rangs têtes contre têtes.

Derresen ufričen aeadday regg^welen, on lie face à face les moutons pour qu'ils ne s'enfuient pas.

cf. : qqen

i dri / DR

n.m. (pl. IDRA)

Crevasse, gerçure au pied (souvent au talon).

Hami tesbukruēed aṃṃu, idri ḍar-eč na ?

pourquoi boîtes-tu donc ainsi, aurais-tu une crevasse au pied ?

a drim / DRM

n.m. (pl. IDERMAN)

Phratrie, clan, çoff.

loc. à : abaw

i drimen / DRM

n.m.pl. sans s.

Argent, monnaie.

ex. à : nsen

drus / DRS

n.m. (pl. ID DRUS)

Peu, un peu, petite quantité.

At-mzab Fraṇsa yi di drus, les mozabites en France ne sont qu'en petit nombre.

At-waman drus Aylan, les européens sont peu au Mzab.

ex. à : lfa

a dsar / DSR

n.m.

Désinvolture, impolitesse.

n.v. de : dser / cf. : tabberhect

dser / DSR

v.intr. (p. yedser ; p.nég. wel yedsir ; fut. ad yedser ; h.nég. wel ydesser) ADSAR n.v.

Ê. mal élevé, arrogant, désinvolté, trop libre de manières, peu respectueux, insolent.

Tedser, f waṃṃu ttniṭir f mamma-s, elle est mal élevée, c'est pourquoi elle est insolente envers sa mère.

n.v. : adsar / cf. : dxe / f.fac. : sedser / dér. : udsir

A · DSIL

a dsil / DSL

n.m. (pl. IDSILEN)

Empreinte, trace de pas sur le sol ; pas.

Rebbi ad yehrek idsilen n wass-u, que Dieu brûle les pas d'aujourd'hui (c.à.d. mes démarches, ou ce que j'ai vu, entendu de mal aujourd'hui).

Loc. Adefli yerru (ou yucu) adsil amezwar, le petit a fait son premier pas.

Loc. Yella yettarra (ou yettic) idsilen, il commence à marcher.

Batta senn zwan yel lyabet, d-iggen yesrusu adsil denneḡ wedsil n wiḍiden, ad yemmet amezwar, si deux s'en vont à l'oasis et que l'un mette son pas exactement dans le pas de l'autre, le premier mourra (superstition).

cf. : bada / ex. à : heččeč / loc. à : tičli

u dsir / DSR

adj. et n.m. (pl. UDSIREN) TUDSIRT f. TUDSIRIN f.pl.

Mal élevé(e), insolent(e), trop libre de manières.

dér. du v. : dser

ducen / DCN

v.intr. (p. yducen ; p.nég. wel yducen ; fut. ad yducen ; h.nég. wel yettducun) ADUCEN n.v. Ê. taciturne, replié sur soi.

Ma t-yuyen adefli-yu yessusem, yducen, ydaqq yel mamma-s na ? qu'a cet enfant à rester silencieux et taciturne, se languirait-il de sa mère ?

a duččel / D+ČL < KL

n.m.

n.v. de : duččel

duččel / D+ČL < KL

v.intr. (p. yduččel ; p.nég. wel yduččel ; fut. ad yduččel ; h.nég. wel yettduččel) ADUČČEL n.v.

1° Se lier d'amitié avec (qqn.), prendre (qqn.) comme camarade.

2° S'accorder, se mettre d'accord.

Ttuyen mmenyen, nnan dduččelen, ils se sont querellés, puis ils se sont mis d'accord.

3° S'associer, s'unir.

n.v. : aduččel / dér. : amedduččel / dér. : tiddučla

duddu / DD

n.m.

Enf. Eau.

Loc. Šabi-duddu ou Šabi, Enf. jardin, palmeraie.

a duf / DF

n.m.

Moelle.

Loc. Aduf n učelčul (Lit. moelle du crâne), cerveau, cervelle.

Aduf n temčult, moelle d'un demi-os.

ex. à : biddew

ta duli / DL

n.f.

Verdure.

Taduli n tmurt, la verdure de la terre.

t dummict / DMC

n.f. (pl. TIDUMMAC)

Coup de poing asséné.

S tdummac, à coups de poings.

syn. : lbunya / ex. à : sgunzer

t dunnit / DN

n.f.

1° Le monde créé, ici-bas ; la vie temporelle.

Loc. adv. Bekri tdunnit, en des temps immémoriaux, jadis (très ancien, antiquité).

2° Ext. Monde, univers.

exp. à : taweqqit / ex. à : zeelek

ta dunt / DN < DM

n.f. (pl. TIDUNA)

Graisse.

loc. à : ačlif / loc. à : ččerčif / ex. à : ywy

durru / DR

n.m. (pl. IDURRAN)

Rang, rangée.

cf. : asertud

duyyet / DYT < DY

ou mét. DIWWET v.intr. (p. yedduyyet ; p.nég. wel yedduyyet ; fut. ad yedduyyet ; h.nég. wel yettduyyut) ADUYYET ou ADIWWET n.v.

1° Ê. engourdi (membre) et avoir ou non des fourmillements.

Đar-ik^w yedduyyet, mon pied est engourdi, fourmille.

2° Fig. Ê. ou devenir ahuri, décontenancé.

Lliy selley iggen lexber d uctim, dduyyetey,
j'ai entendu une mauvaise nouvelle, j'en suis
déconcerté.

ffac. : sduyyet

ta dwat / DW

n.f. (pl. TIDWATIN)

Encrier.

dwel / DWL

v.intr. (p. yedwel ; p.nég. wel yedwil ; fut. ad
yedwel ; h.nég. wel ydeg^wel) ADWAL n.v.

1° Retourner.

Melmi yedwel ? quand est-il retourné ?

2° (avec la part. de direction 'd') Revenir.

Melmi d-yedwel ? quand est-il revenu ?

3° Fig. (avec la part. de direction 'd') Devenir.

Prov. Angir wel d-ydeg^wel d amedduččel,
kernaca wel tdeg^wel-d d aren, un ennemi ne
devient pas ami, pas plus que le son ne
devient farine.

*ex. à : del / loc. à : genda / loc. à : ičelbi / prov. à :
yar / dér. : timedwelt / loc. à : zzef / ex. à : eukba*

dxes / DXS

v.intr. (p. yedxes ; p.nég. wel yedxis ; fut. ad
yedxes ; h.nég. wel ydexxes) ADXAS n.v.

Ê. libre de manières, sans complexes, sans
gêne ; ê. tout simple.

Ad tnejjemed a's-tessiwled i eemmi-č Lhağ ? -
Hami uhu, necci lliy dexsey ema-s, pourrais-
tu parler à ton oncle Elhadj ? - Et pourquoi
pas, je suis libre d'expression, je ne suis pas
gêné avec lui.

cf. : adexs / cf. : dser / f.réc. : mdaxas

a dziri / DZR

adj. et n.m. (pl. IDZIRIYEN) TADZIRIT f.
TIDZIRIYIN f.pl.

1° Algérien(ne).

2° Algérois(e).

dæel / DΣL

v.tr. (p. yedæel ; p.nég. wel yedeil ; fut. ad
yedæel ; h.nég. wel ydeææel ; p.pa. yettwadæel)
ADΣAL n.v.

1° Donner un coup de poing dans le dos.

2° Gaver.

Loc. Yedæel iman-es, il s'est gavé, il s'est
empiffré.

3° Bourrer.

Yedæel luğeh d aweħdi (Lit. il a bien bourré le
tir), il a bien chargé le tromblon.

dér. : tadeææilt

D

id / D

n.m. (pl. IDAN)

Nuit (durée de temps entre le coucher et le lever du soleil).

Loc. Yur n yidan, un mois complet.

Loc. adv. Değgid, de nuit.

Loc. Id n (suivi du nom d'un jour de la semaine), nuit précédant ce jour.

Id n sebbat, nuit du vendredi au samedi.

Loc. Aggway n yid (Lit. conduite de la nuit), - passer la nuit à faire qqch., veiller. -

Préparatifs effectués durant la nuit de noce, en vue des cérémonies du lendemain.

Loc. Idan uzdiyen (Lit. nuits reliées), selon la croyance populaire, nuit longue faite de trois nuits consécutives à la suite desquelles le soleil se lèvera à l'ouest ; à ce moment-là, les prières d'un repentir ne seront plus recevables.

loc. à : azgen / dér. : değgid / ex. à : meqq'er / ex. à : tanit

ḍad / DḌ

(u-) n.m. (pl. IDUDAN)

1° Doigt.

Loc. Ḍad anammas ou anammas, le (doigt) majeur.

Loc. Ḍad-es wel t-yreggeb (Lit. son doigt, il ne l'aperçoit pas), il fait sombre au point qu'il ne peut même pas distinguer son propre doigt.

Loc. Adekki n uḍad (Lit. enfoncer le doigt), avoir, rouler qqn.

Loc. Adekki n uḍad akḍi ou ullun (Lit. fourrer le doigt dans un trou ; sous-entendu, au risque d'être piqué par un scorpion), courir derrière le risque, en étant poussé par la

curiosité.

Loc. Ağa n uḍad (Lit. mettre (tremper) le doigt), accéder à une part de bénéfice.

Loc. Uluy n uḍad (Lit. lécher le doigt), goûter au bénéfice, aussi faible soit-il.

Loc. Yeğgu iduḍan-es timezyin-es (Lit. il a mis ses doigts dans ses oreilles), - il a refusé d'écouter. - il a refusé d'obéir.

Loc. Ayezzi n yiduḍan (Lit. grignoter les doigts), regretter suite à un échec irréparable, se mordre les doigts.

Loc. Aseqqes n yiduḍan (Lit. faire claquer les doigts), constater l'échec.

2° Mesure, largeur d'un doigt.

3° Bâtonnet.

4° au pl. En tissage, motifs digitiformes rentrant dans la composition de certains dessins.

ex. à : swaqques / ex. à : tiffit / ex. à : zemm

ḍar / DṚ

(u-) n.m. (pl. IDAREN)

1° Pied.

Loc. Idaren n wemceḍ (Lit. pieds du peigne), chevalet.

Loc. Wel yessin tabejna-s s yidaren-es (Lit. il ne discerne pas sa tête de ses pieds), il est dépassé, il ne sait pas quoi faire.

Loc. Si tbejna al idaren, - de la tête au pieds. - entièrement.

2° Ext. Jambe.

ex. à : abeddur / Vr. : amceḍ / loc. à : bacmar / cf. : bada / loc. à : bedd / ex. à : duyvet / ex. à : frey / exp. à : fullus / prov. à : iğur / ex. à : kettef / ex. à : ufriy

ḍber / DḐR

v.intr. (p. yeḍber ; p.nég. wel yeḍbir ; fut. ad yeḍber ; h.nég. wel yḍebber) AḌBAR n.v.

1° Avoir une plaie cutanée au dos suite à un frottement répété, en parlant d'une bête de somme.

2° Fig. En avoir assez.

3° Porter des taches (de crasse, etc.) difficiles à faire disparaître.

ḌBER

4° Ext. Ê. ou devenir crasseux.

Loc. Ḍber di, garder (un vêtement) pendant trop longtemps. Syn. LSY.

5° Péj. Rester trop longtemps (quelque part).

cf. : beqqed / *cf.* : berčen / *syn.* : berrek / *dér.* : ḏdebret / *f.fac.* : sedber

ḏbee / ḌBΣ

ou ṬBΕΣ v.intr. (p. yeḏbee ; p.nég. wel yeḏbie ; fut. ad yeḏbee ; h.nég. wel yḏebbee) AḌBAΣ ou AṬBAΣ n.v.

1° Ê. habile dans une œuvre, montrer de la maîtrise dans l'exécution d'un travail.

2° En parlant d'une ch., ê. commode.

ta ḏbit / ḌB

n.f. (pl. TIDBITIN)

1° Sac en peau de mouton destiné à contenir des céréales.

Loc. Taḏbit n ssfeh (Lit. sac de mensonge), per. qui n'arrête pas de mentir, menteur fini.

2° Ext. Petit sac en toile. Syn. TAZGIBT.

ḏḏayet / ḌY

n.f. (pl. ḌḌAYAT)

Bas-fonds sans écoulement d'eau dans le désert, mais où se rassemble l'eau de pluie, ordinairement garnis de jujubiers et d'une certaine végétation.

ḏdebret / ḌBR

n.f. (pl. ḌḌEBRAT ou ḌḌBARI)

1° Plaie de frottement sur le dos d'une bête de somme.

2° Ext. Tache difficile à enlever.

dér. du v. : ḏber

ḏdehret / ḌHR

n.f. (pl. ḌḌHARI)

Le Nord, les pays du Nord, le Tell.

dér. : aḏehrawi / *ex.* à : seḏsex

ḏḏerk / ḌRK < DRK

n.m. cf. AḌRAK.

n.v. de : drek

ḏebbee / ḌBΣ

v.tr. (p. yḏebbee ; p.nég. wel yḏebbee ; fut. ad yḏebbee ; h.nég. wel yettḏebbee ; p.pa.

yettḏebbee ; h.pa. yettuḏabbæ ou

yettḏabbæ) AḌEBBΕΣ n.v.

1° Jeter, lancer.

Ḍebbee-as aḏya i ayen weydi bacak ad yegḏee,

lance une pierre à ce chien-là pour qu'il parte.

2° Rejeter, mettre au rebut, abandonner.

Loc. Aḏebbee aylad (Lit. jeter dans la rue), brader.

Loc. Aḏebbee n tčellet (Lit. rejeter la motte), - pour un rejet de palmier dattier, reprise ; cela vient du fait que ce rejet subit une section des palmes et un pralinage de celles-ci lors de la plantation. À la reprise, les palmes, en s'allongeant, font s'effriter ce pralinage. - Ext. manifester de l'épanouissement, se secouer.

Batta i tcemmered fus-eč ? ḏebbee yef-ney awen lexmaj, que tiens-tu dans la main ? jette loin de nous cette saleté.

Berka-y-ač s uxemmem, ayen i ḏran yeḏra, ḏebbee yel deffer, ne te fais plus de souci, ce qui est arrivé est arrivé, rejette en arrière.

Σumer, yar, awi-y-id ayen yinesmar i llan ttuḏabbæen agg^wed umaṛu, Omar, cours, apporte-moi ces clous qui traînent au pied du mur.

Ufiy-t yettuḏabbæ aylad, wel t-ukirey, je l'ai trouvé rejeté dans la rue, je ne l'ai pas volé.

3° Gaspiller.

Wal ttḏebbee ayṛum aḏadday yettmunkuz yef-č, ne gaspille pas le pain, il se pourrait qu'il vienne à te manquer.

syn. : lewweh / *ex.* à : mğer

ti ḏeḏt / ḌḌ

n.f. (pl. TIDITIN)

Sangsue.

dér. du v. : tteḏ

a ḏefli / ḌFL

n.m. (pl. IḌEFLAYEN)

1° Jeune garçon, garçonnet.

2° Fig. Puceau.

syn. : ayziw / *ex.* à : bres / *ex.* à : dernes / *ex.* à : ducen / *ex.* à : semleč

ti ḏeft / ḌF

n.f.

Poste de vigie.

a ḏegg^wal / ḌGL

n.m. (pl. IḌEGG^wALEN) TAḌEGG^wALT f. TIḌEGG^wALIN f.pl.

Beau-père, belle-mère, beaux-parents de la femme (non du mari).

Siwel-as i tdegg^walt-ennem, parle à ta belle-mère.

cf. : *ansib* / ex. à : *haḍ*

dehmes / DHMS

v.intr. (p. ydehmes ; p.nég. wel ydehmes ; fut. ad ydehmes ; h.nég. wel yettdehmes)

ADEHMES n.v.

1° Marcher sans regarder où on met les pieds, foncer aveuglément et sans précaution (souvent dans l'obscurité).

Yehmeq, yezwa yettdehmes yel wehbas, furieux, il partit fonçant comme un aveugle vers la retenue d'eau (le barrage).

2° Fig. Se lancer tête baissée, marcher dans l'incertitude.

a dehrawi / DHR

n.m. idehrawiyen m.pl. taḍehrawit f.

tiḍehrawiyin f.pl.

Septentrional(e), du nord.

ant. : *aqebli*

ḍel / DL

v. (p. ḍliḡ, yeḍlu ; p.nég. wel yeḍly ; fut. ad yḍel ; h. yḍal ; h.nég. wel yḍil ; p.pa. yettuḍel) ADLA n.v.

v.tr. 1° Fermer (les yeux).

Batta teysed a'č-yeyḍer iḍes, ḍel tiṭṭawin-eč, si tu veux que te saisisse le sommeil, ferme les yeux.

Loc. Adla n tiṭṭ, clin d'œil.

Uzney-t a'yi-d-ysey, yedwel-d d adla n tiṭṭ, je l'ai envoyé me faire un achat, il est revenu en un clin d'œil.

v.intr.

2° Ê. bouché, fermé.

3° Perdre son éclat, régresser.

loc. à : *tiṭṭ*

taḍersa / DRS

ou TADERRIST n.f. (pl. TIDERSIWIN ou TIDERRISIN)

1° Boyaux tressés ; les boyaux d'ovins tressés et séchés sont conservés pour être consommés plus tard.

2° Ext. Fouet (boyaux de chameau tressés et séchés).

3° Fig. Cicatrice.

cf. : *ccetreb* / dér. du v. : *dres*

iḍes / DS

n.m.

Sommeil.

Loc. Yeyḍer-t iḍes (Lit. le sommeil l'a trahi), il s'est endormi.

loc. à : *ağellid* / ex. à : *seččer* / ex. à : *sezwa* / n.v. de : *ttēs*

a deḍdeḍ / DΣ

n.m.

Lézarde, fente, fissure, crevasse dans un mur ; étonnement.

n.v. de : *deḍdeḍ*

deḍdeḍ / DΣ

v. (p. ydeḍdeḍ ; p.nég. wel ydeḍdeḍ ; fut. ad ydeḍdeḍ ; h.nég. wel yettdeḍdeḍ ; p.pa. yettuḍdeḍdeḍ) ADEΣDEΣ n.v.

1° v.intr. Se lézarder.

2° v.tr. Lézarder.

Suf ydeḍdeḍ leemaṛet, la crue a lézardé l'habitation.

n.v. : *aḍdeḍdeḍ*

a ḍfas / DFS

ou ADFAZ n.m. (pl. IDFASEN ou IDFAZEN) Pli.

Loc. Ağa n yidfasen, plisser.

n.v. de : *dfes*

a ḍfaz / DFZ < DFS

n.m. cf. ADFAS.

n.v. de : *dfes*

ḍfer / DFR

v.tr. (p. yeḍfer ; p.nég. wel yeḍfir ; fut. ad yeḍfer ; h.nég. wel yḍeffeḍ ; p.pa. yettwadḍfer) ADFAR n.v.

Répousser qqn. en allant à reculons.

ḍfes / DFS

ou DFEZ v.tr. (p. yeḍfes ; p.nég. wel yeḍfis ; fut. ad yeḍfes ; h.nég. wel yḍeffes ; p.pa. yettwadḍfes) ADFAS ou ADFAZ n.v.

1° v.tr. Plier, replier, doubler.

Tinelli tamezwart teḍfes f senn, la première duite est doublée (pliée en deux).

Qqarey-ač : ḍfez isemmuṛa-č teğğed-ten taxzant, je te le répète : plie tes habits et mets-les dans l'armoire.

2° v.intr. Ê. ou devenir plié, replié, doublé.

n.v. : *aḍfās* / dér. : *tanedḍfist* / dér. : *tudḍfist*

ḌFEZ

ḍfez / ḌFZ < ḌFS

v. cf. ḌFES.

ta ḍfi / ḌF

n.f. (pl. TADFIWIN)

1° Meilleure partie de qqch., substance essentielle d'une ch., extrait.

Prov. Taḍfi ayniw akbur (Lit. l'essentiel se trouve dans la vieille datte), se dit d'une ch. ou d'une per. qui a subi des épreuves ou qui a de l'expérience, et qui s'en trouve ainsi bonifiée ou perfectionnée.

2° Engrais organique.

Suf yettawy-d taḍfi i tğemmiwin, la crue apporte des fertilisants à la palmeraie.

3° Ext. Toute matière fertilisante.

tu ḍfist / ḌFS

n.f. (pl. TUDFISIN)

Galette fine, à plusieurs feuilletts.

dér. du v. : ḍfes

ḍhella / ḌHL

ou ṬHELLA v.tr. (p. ḍhelliḡ, yeḍhella ; p.nég. wel yeḍhelly ; fut. ad yeḍhella ; h. yetteḍhalla ; h.nég. wel yetteḍhilly ; p.pa. yettuḍhella) ADHELLA ou AṬHELLA n.v.

S'occuper de, prendre soin de.

A't-yessuḍes, yaden-t, yeḥhella di-s, il le fera coucher, le couvrira et prendra soin de lui.

ex. à : ečl

ḍha / ḌH

v.tr. (p. ḍhiḡ, yeḍha ; p.nég. wel yeḍhy ; fut. ad yeḍha ; h. yḍehha ; h.nég. wel yḍehhy ; p.pa. yettwaḍha) ADHA n.v.

1° Toucher furtivement, effleurer, frôler.

Eğğ tayetti, æadday tḍehhid yel umennas, a'č-yesberčen, prends garde de ne pas toucher (en passant) le chaudron, il te noircirait.

Ma'č-yuyen tekliḍ ajeddu, tedderyeled na ? -

Uhu ysey d aysa, ḍhiḡ di-s, qu'as-tu à jeter la terrine, serais-tu aveugle ? - Non, je ne l'ai pas voulu, je l'ai effleurée.

2° Surprendre sans le vouloir, inopinément.

Ttuyey ġğurey aylad f iman-ik^w, ḍhiḡ di baba-k^w yessawal ema yiggen ugg^w-aman, je marchais seul dans la rue, quand je rencontraï (sans l'avoir cherché) mon père parlant avec un européen.

ex. à : čellfed

ḍik / ḌK

v.intr. (p. yḍik ; p.nég. wel yḍik ; fut. ad yḍik ; h. yettdika ; h.nég. wel yettdiky) ADIKI n.v.

1° Faire la tête, boudier.

2° Se retirer, s'isoler, refuser une offre, tout en étant touché dans son amour-propre.

Loc. Yḍik umeccim, yerred-t-id waḍu (Lit. le flocon de jarre s'est fâché, le vent l'a ramené), il n'y a pas lieu de prendre en considération les réactions de mauvaise humeur de qqn. qui se sent blessé dans son amour-propre.

cf. : fentez / syn. : sxumber

a ḍil / ḌL

n.m. (pl. IDILEN)

Raisin, vigne.

Loc. Aḍil n wuccanen (Lit. raisin de chacals) sorte de plante grimpante à baies servant de condiment.

ex. à : asemmam / prov. à : tazugg^wart

ḍiea / ḌΣ

n.m. (pl. ID ḌISA)

Caméléon.

Ha mi tbeddeled umm^wayen aḡḡuni ; ma'c i uyen ? ad tinid d ḍiea, pourquoi changes-tu de couleur ainsi, qu'as-tu ? on dirait un caméléon.

syn. : tata

i ḍla / ḌL < DL

n.m.pl.

Débris végétaux laissés par la crue ou amenés par les eaux sur les bords d'une inondation, d'un torrent, etc. Recueillis après leur dessèchement, ils sont utilisés comme combustible (chauffage, cuisine, etc.)

Mi d-yiwi Ṛebbi tanemmirt-es, qqaren waman, ad ffeyen midden ad ġerwen iḍla i llan ayder n yiḡzer, quand Dieu a fait descendre sa miséricorde (qu'il a plu), que l'eau s'est asséchée, les gens sortent pour ramasser les débris végétaux qui sont au bord du torrent.

a ḍlis / ḌLS

n.m. (pl. IDLISEN)

1° Lippe.

Aḍlis n uḷem, la lippe de chameau.

2° Extension de la couverture d'un manuscrit ancien qui, repliée vers l'intérieur, lui sert de marque-page.

3° Ext. Livre.

loc. à : asefrey / cf. : iles / ex. à : yubber

aḍya / Ḍ

n.m. (pl. IDḌAFEN)

Pierre, roche.

Prov. Aḍya s ufus n umedduččel d tafirast, un caillou de la main d'un ami, c'est une poire.

ex. à : der / loc. à : ijdi / ex. à : qebb / ex. à : ššem / dim. : tyayet

ḍra / ḌR

v.intr. (p. yeḍra ; p.nég. wel yeḍry ; fut. ad yeḍra ; h. yḍerra ; h.nég. wel yḍerry) AḌRA n.v.

Se passer, advenir, arriver.

Tta ayen i ḍran, teqqeled yel dessat, oublie ce qui s'est passé et tourne-toi vers l'avenir.

ex. à : ales / syn. : lfa

aḍraf / ḌRF

ou AḌREF n.m. (pl. IDḌRAFEN)

Grossissement ; désigne surtout un fil de trame de gros calibre, une grosse duite.

Vr. : amečraraḍ / n.v. de : ḍref / ex. à : qerdec

aḍrak / ḌRK < DRK

ou ḌḌERK n.m.

Pression.

n.v. de : ḍrek

aḍran / ḌRN

n.m. (pl. IDḌRANEN)

Tour, retournement.

Loc. S weḍran, par renversement, au contraire, à l'envers.

n.v. de : ḍren

ḍref / ḌRF

v.tr. (p. yeḍref ; p.nég. wel yeḍrif ; fut. ad yeḍref ; h.nég. wel yḍerref ; p.pa. yettwaḍref) AḌRAF n.v.

1° Rendre gros, faire grossir, grossir.

2° Métier à tisser : Donner à un fil sur le fuseau un calibre plus gros qu'il ne faut.

Tameṭṭuḍt-u tḍerref ulman-es yey^wleb, cette femme a coutume de filer une trame de trop gros calibre.

n.v. : aḍraf

aḍref / ḌRF

n.m. cf. AḌRAF.

ḍrek / ḌRK < DRK

v.tr. (p. yeḍrek ; p.nég. wel yeḍrik ; fut. ad yeḍrek ; h.nég. wel yḍerrek ; p.pa.

yettwaḍrek) AḌRAK ou ḌḌERK n.v.

Presser.

n.v. : aḍrak / cf. : dreč

ḍren / ḌRN

v. (p. yeḍren ; p.nég. wel yeḍrin ; fut. ad yeḍren ; h.nég. wel yḍerren ; p.pa.

yettwaḍren) AḌRAN n.v.

v.tr. Tourner, retourner, changer la direction de.

Ad ḍernent afejjaj n wustu n ujenna yel wadday, elles font tourner l'ensouple supérieure de chaîne vers le bas.

Loc. Ḍren awal (Lit. détourne la parole), change de sujet de conversation.

Loc. Ḍren imudan (Lit. tourne les dalles), change la tournure de la conversation.

v.intr. Ê. ou devenir retourné ; se tourner ; changer de direction.

n.v. : aḍran / loc. à : anečrif / ex. à : biddew / f.réc. : meḍren / f.fac. : seḍren

ḍres / ḌRS

v. (p. yeḍres ; p.nég. wel yeḍris ; fut. ad yeḍres ; h.nég. wel yḍerres ; p.pa. yettwaḍres)

AḌRAS n.v.

v.tr. Tresser, natter.

Wal ḍerres ṣaw-ennem, ne tresse pas ta chevelure.

Ḍersen tizin n tuffawin, ḡḡen ssi-sent tisnayin, ils tressèrent des folioles de palmes et en firent des couffins.

Ass-u ṣaw-ennem yettwaḍres an midden, wel yelly yuli d tiḥiturin, aujourd'hui tes cheveux ont été tressés comme tout le monde, ils ne montent pas en mèches rebelles.

v.intr. Ê. ou devenir tressé, natté.

dér. : taḍersa

taḍsa / ḌS

ou TAṢṢA ou TAṢṢA n.f.

Rire, sourire.

Gg^wed i Rebbi, tegg^weded i teṣṣa n midden, crains Dieu et crains le rire des gens.

TA · ḌSA

loc. à : *bul* / n.v. de : *eds* / ex. à : *nney* / ex. à : *qqes*

aḍu / Ḍ

n.m. (pl. ID WADU)

1° Vent.

Prov. Icemğ akuri yehrez-as abernus-es i waḍu n mares (Lit. l'esclave soudanais a réservé son burnous au vent de mars), se dit des vents de mars qui sont à la fois forts et froids. La sagesse de l'esclave l'a conduit à prendre la précaution de leur réserver son burnous.

Loc. Aḍu leqleē, se dit lorsqu'il existe des malentendus, des divergences larvées entre partenaires.

Loc. Aḍu n yinuğa (Lit. vent des visiteurs), vent du nord, pour les gens de Ghardaïa.

Loc. Aḍu n Meezuz, vent du sud, pour les gens de Ghardaïa.

Loc. Aḍu n Buhrawa, vent de l'est, pour les gens de Ghardaïa.

Loc. Aḍu n tewririn (Lit. vent des petites collines), vent de l'ouest, pour les gens de Ghardaïa.

Loc. Aḍu n yinuṛaṛ (Lit. le vent des aires à battre), vent se levant au printemps (mars/avril) ; on en profite pour vanner les grains.

Loc. Yettawi(-d) aḍu, il ventile, il produit un courant d'air.

Loc. Yiwi-t waḍu, il a été emporté.

Loc. Yebby-t waḍu-s, - il s'est évaporé, il a disparu subitement. - il a été entraîné par le courant, par la vogue (mœurs).

Loc. Tiyita n waḍu, - attraper froid ; avoir la grippe, ê. enrhumé. - faillir à son devoir, abandonner momentanément une cause. - s'altérer par perte d'arôme ou de senteur, en parlant d'une substance.

Yewwet-tet waḍu, elle a pris froid.

Loc. Yeffey aḍu (Lit. il est sorti dans le vent), il n'a rien gagné, il a tout perdu.

Loc. Yeffey-d d aḍu (Lit. il s'est avéré que c'était du vent), il a déçu tous les espoirs.

Loc. adv. D aḍu, rapidement, à toute vitesse.

2° Ext. Gaz.

3° Fig. Vide, rien du tout.

Ad tafed d aḍu, tu ne trouveras que du vent (c.à.d. rien du tout).

ex. à : *abrid* / loc. à : *ččer* / loc. à : *dik* / loc. à : *ğny* / loc. à : *ičelbi* / ex. à : *mahella* / loc. à : *siff* / cf. : *zzef*

tḍuft / ḌF

n.f. (pl. TIDUFA)

Laine.

Tḍuft i iriden, laine propre, nettoyée.

Loc. Tḍuft n tfizḗa, laine brute, impure, non lavée ; le sens de tfizḗa est perdu mais serait prob. le suint (Matière sébacée que sécrète la peau du mouton, et qui se mêle à la laine ; ensemble des matières grasses que contient la laine).

Loc. Tafilt wel ttis s tḍuft (Lit. la mèche à brûler ne peut ê. en laine), on ne peut pas faire œuvre utile en faisant usage de n'importe quelle matière.

exp. à : *ačlif* / ex. à : *aḍy* / ex. à : *fsu* / ex. à : *ilis* / ex. à : *qerdec* / loc. à : *tfizḗa* / loc. à : *tinneyt*

ḍurret / ḌRT < ḌR

v.intr. (p. yeḍḍurret ; p.nég. wel yeḍḍurret ; fut. ad yeḍḍurret ; h.nég. wel yettḍurrut)

AḌURRET n.v.

Ê. dans la gêne, le malheur ; ê. lésé ; se sentir mal.

Uḍiy aylad, yeḍḍurret uḍar-ik^w, je suis tombé dans la rue, mon pied me fait mal.

Ysell lexber n teḥnut-es teḥrek, yeḍḍurret leeql-es, yḥussa leeql-es, en apprenant que son magasin avait brûlé, il perdit la raison.

A tametṭuḍt, lliy ḍḍurretey ayetli-k^w s yisyaten-ennem, ô femme, ma fortune se sent mal des achats que tu fais.

f.fac. : *sḍurret*

E

ecc / C

v.tr. (p. cciy, yeccu ; p.nég. wel yeccy ; fut. ad yecc ; h.nég. wel yettett ; p.pa. yettwacc) ICCA n.v.

1° Manger.

Prov. Wi ccin tyazidt n midden, ad yessejder ufrič-es (Lit. qui a mangé la poule d'autrui n'a qu'à engraisser son mouton), si vous acceptez les services des autres, attendez-vous à devoir en rendre, et de coûteux, aux autres.

2° Démanger.

3° Mordre, piquer (en parlant d'un serpent).

4° Bien aller, réussir, faire affaire.

Tihilin wel ttettent ema-s, as-ed abrid abrid, les astuces ne sont pas de mise avec lui, marche donc droit.

loc. à : ačrus / loc. à : ahebbi / dér. : amecci / loc. à : bađenğa / loc. à : baṭata / ex. à : dder / syn. : ded / ex. à : ffez / ex. à : ixx / ex. à : kubber / ex. à : laṣ / ex. à : nfes / f.fac. : secc / diff. de : swaqques / prov. à : takk^wežin / prov. à : tarut / dér. : timcecca / prov. à : tyazidt / dér. : uccu

ect / CṬ < ŠČ

v.tr. cf. EṢČ.

eč / Č

part. cf. Č.

ečl / ČL

v.intr. (p. čliy, yečlu ; p.nég. wel yečly ; fut. ad yečl ; h. yčal ; h.nég. wel yčil) AČLA n.v.

1° Passer la matinée, la journée (à faire qqch.)

Nečlu neğgur, nous avons passé la journée à marcher.

Člin anṛar, ils ont passé la journée à l'aire de battage.

2° Passer la journée à l'extérieur de sa demeure habituelle.

Thella i baba-nnem d-ayetma-m, mud-asen uccu d ayejjar, necci ad čley aterm manč ad ġerwey mennaw yisemmuṛa, prends soin de ton père et de tes frères, prépare-leur du couscous pour le repas, moi je vais passer la journée en ville pour réunir quelques affaires.

3° Pour une femme, tenir compagnie à la mariée durant la première journée de noces.

4° Participer d'une manière active à une cérémonie.

n.v. : ačla / dér. : amečli

eḏs / ḐS

ou EṢṢ v.intr. (p. ṣṣiy, yeṣṣu ; p.nég. wel yeṣṣy ; fut. ad yeṣṣ ; h.nég. wel yḏess) TADṢA ou TAZZA ou TAṢṢA n.v.

Rire, sourire.

Wa's-ḏess i umezzan ; batta uhu, ad yedser, ne ris pas avec le petit, sinon il sera mal élevé.

Yeṣṣu al'd ycerreg imi-s (Lit. il rit à s'en déchirer la bouche), il rit à gorge déployée.

Eṣṣ i baba, a memmi, fais risette à papa, ô mon fils.

Prov. Ayen i teṣṣid imaṛ-u, ad tyerreted-t tazzeelekt-eč, ce que tu riras maintenant, tu le pleureras dans ton grand âge.

ex. à : geṣgeṣ / f.fac. : seṣṣ / n.v. : taḏsa / prov. à : tičbert

egg^w / G

v.tr. (p. gg^wiy, yegg^wu ; p.nég. wel yegg^wy ; fut. ad yegg^w ; h.nég. wel yettegg^w ; p.pa. yettwagg^w) IGG^wA ou TIGG^wI n.v.

Pétrir, façonner.

Gg^wiy tarḏunt d aweḥdi bacak ad teččer, j'ai bien pétri la galette pour qu'elle lève bien.

Wuni d arğaz d aweḥdi, yegg^wu s wurey, celui-ci est un brave homme, pétri en or.

ex. à : awerziz

eğğ / Ğ

v.tr. (p. ġğiy, yeğğu ; p.nég. wel yeğğy ; fut. ad ġğey, ad yeğğ ; h. yetteğğ ou yettağğa ;

EĞĞ

h.nég. wel yettiğğy ; p.pa. yettwağğ) AĞA n.v.
1° Faire.

Loc. Yeğğu iman-es (d) ..., il s'est fait passer (pour) ... , il a fait semblant de ...

Loc. Ağa n tbejna (Lit. faire la tête), prendre la tête d'un groupe, amener un groupe à prendre l'initiative.

Ad teğğed diğ-i igget lemziyyet d tazeelukt batta tiwid-i yer-s, tu me ferais une grande faveur en me conduisant chez lui.

D Rebbi i ttağğan abrid awehdi, c'est Dieu qui fait le bon chemin (qui arrange les choses).

Manč i yeğğu wuni ? comment est-il fait celui-ci ?

Aya nif-ač ağa aṃṃu, c'est mieux pour toi d'agir ainsi.

2° Mettre, poser.

Yeğğ-itt leqjir-es, mani yettağğa idrimen-es, il la mit dans le tiroir où il mettait son argent.

Yettwağğ ayzu amayer yessiwel tidet, il a été mis au cachot pour avoir dit la vérité.

loc. à : abekkuc / loc. à : abrid / loc. à : allaw / ex. à : amčan / loc. à : amezwar / loc. à : awal / loc. à : aziwi / loc. à : aeabbun / loc. à : batta / loc. à : bulab / loc. à : daḍ / loc. à : gg^wed / loc. à : ičelbi / loc. à : iri / loc. à : mani / prov. à : takk^wežin / prov. à : tasekmedt / loc. à : tičbit / dér. : tirmeğğet / loc. à : tismīn / loc. à : udi

eğm / ĞM < GM

v.intr. (p. ğmiy, yeğmu ; p.nég. wel yeğmy ; fut. ad yeğm ; h.nég. wel yğemmu) AĞMU ou TIĞMI n.v.

Pousser, croître.

Memmi-m yeğmu, Rebbi ad yerr tiṭṭawin n midden, ton fils a grandi, que Dieu préserve du mauvais œil.

f.fac. : seğm / dér. : tağemmi / n.v. : tiğmi

ejj / J

v.tr. (p. jjiy, yejju ; p.nég. wel yejji ; fut. ad yejj ; h. yettajja ; h.nég. wel yettijji ; p.pa. yettwajji) AJJA n.v.

Laisser, abandonner.

Eğğ ay jar-eč d-Rebbi-č, tejjed midden ad leybeben, fais ce qu'il y a entre toi et Dieu et laisse les gens déblatérer.

Awen yimendi yettwajji idis i wussan n turmizin, ce grain a été laissé de côté pour les jours de sécheresse.

loc. à : abrid / ex. à : Imaret / ex. à : lxerg / prov. à : tasekmedt

enčemt / N+ČMT < ČMT

part. cf. NČEMT.

enn / N

v.tr. (p. yennu ; p.nég. wel yenny ; fut. ad yenn ; h. yettanna ; h.nég. wel yettinny ; p.pa. yettwann) ANNA ou TINNI n.v.

Monter (une monture, un véhicule), grimper, escalader.

S'aya ad tenned aserdun, wal t-ttebbez, aeadday yettzeebet, quand tu montes sur un mulet, ne le pique pas, il pourrait ruer.

Prov. Wi tufid yennu f weyyul, in-as d ambareč iyes, à celui que tu trouves monté sur un âne dis : béni soit le cheval.

dér. : amnay / ex. à : cabir / ex. à : s / f.fac. : senn

ennat / NT

pron. cf. NNAT.

ennem / N+M < M

part. et pron. cf. NNEM.

enney / N+NŲ

part. cf. NNEŲ.

eny / NŲ

v.tr. (p. nyiy, yenyu ; p.nég. wel yenyi ; fut. ad yeny ; h. yneqq ou ynay ; h.nég. wel yneqq ou wel yniy ; p.pa. yettwany) ANŲA n.v.

1° Tuer.

Yenyu tačrumt, il a tué (une per.).

Loc. Anya s teyita, rouer de coups, passer à tabac.

2° Faire souffrir, faire mal.

Tenyi-y-i tabejna-k^w, j'ai mal à la tête.

Loc. Anya n tbejna (Lit. douleur de la tête), - ne pas ê. d'accord. - ê. en panne ou ne pas bien fonctionner (appareil, machine, etc.) - ne pas ê. disponible sur le marché (marchandise).

3° Éteindre.

Nyet nir, éteignez la lumière.

ex. à : ddy / f.réc. : meny / f.fac. : seny / ex. à : slef / loc. à : tačrumt / loc. à : tiyti

ens / NS

v.intr. (p. nsiy, yensu ; p.nég. wel yensy ; fut. ad yens ; h. ynas ou yness ; h.nég. wel ynis) ANSA n.v.

1° Passer la soirée, la nuit.

Iggen wass tminsiwen, iggen wass nasen d id war amensi, un jour ils soupent, un jour ils passent la nuit sans souper.

2° Ê. ou devenir éteint.

Tensu tfawt nney uhu, le feu est-il ou non éteint ?

3° Ne pas ê. frais, ê. de reste de la veille.

Ayrum-u yensu, ce pain a passé la nuit (il n'est pas frais).

f.fac. : sens / loc. à : slulle / ex. à : wuwuw

ensen / N+SN < SN

part. cf. NSEN.

ensent / N+SNT < SNT

part. cf. NSENT.

ent / NT

v.intr. (p. yentu ; p.nég. wel yenty ; fut. ad yent ; h.nég. wel yettent ; p.pa. yettwant)

ANTA n.v.

Débuter, commencer.

f.fac. : sennet / f.fac. : senta / ex. à : udun

enwem / N+WM < WM

part. cf. NWEM.

enz / NZ

v.intr. (p. nziy, yenzu ; p.nég. wel yenzy ; fut. ad yenz ; h. ynaz ou ynezz ; h.nég. wel yniz)

ANZA n.v.

Ê. ou devenir vendu, mis en vente ; se vendre.

Awen tyadt wel tniz wel ttwisyi, cette chèvre n'est ni à vendre ni à acheter.

Tirfas llant nazent, les truffes sont en vente.

ex. à : uc / f.fac. : zenz

eys / ĞS

(prononcé exs) v.tr. (p. yeys ; p.nég. wel yyiss ; fut. ad yeys ; h. yeqqas ; h.nég. wel yeqqis ; p.pa. yettways) AFSA n.v.

1° Vouloir, désirer, aimer.

Necci wel yisse ad tayem tiyita, je ne voudrais pas que vous receviez des coups.

Ger-s memmi-s teys-it walu, elle a un fils qu'elle aime beaucoup.

Tmutit teqqas ad tily caređt tmerwin n yiyallen jar-as d-weltma-s, un plant de palmier exige qu'il y ait trente coudées entre lui et son semblable.

Prov. Mi yeys hedđ, abrid yeqreb ; wasi wel yyiss hedđ, ula yeqreb, yebēed, quand qqn.

aime qqn. le chemin est court (entre eux) ; celui qui n'aime pas qqn., même proche, il en est loin.

2° Ê. sur le point de.

Yeys ad yuđa, il est sur le point de tomber.

loc. à : aberruđ / loc. à : bada / loc. à : batta / prov. à : iğur / ex. à : iman / loc. à : mcuced / loc. à : tačna / loc. à : tčumma / ex. à : ujar / ex. à : urey

erđ / RĐ

v.intr. (p. rđiy, yerđu ; p.nég. wel yerđy ; fut. ad yerđ ; h. yerrađ ; h.nég. wel yerriđ) ARDA n.v.

Péter.

Ufin iggen weyyul yreyya, yerrađ, yettzeēbet, ils trouvèrent un âne en train de braire, pêter et ruer.

dér. : amruđ / dér. : azerrađ / dér. : lbaruđ / f.fac. : serđ / dér. : tamruđ / dér. : turidđ / dér. : uridđ

ery / RĠ

v.intr. (p. ryiy, yeryu ; p.nég. wel yeryy ; fut. ad yery ; h.nég. wel yreqq) ARGA n.v.

Brûler.

Tuffawin reqqent, les palmes (sèches) brûlent.

Ul-ik^w yella yreqq f memmi-k^w, mon cœur brûle au sujet de mon fils (je suis angoissé ...)

loc. à : ayeñja / loc. à : čefčef / syn. : čelfeđ / f.fac. : sery / ex. à : šhek / dér. : tiryet / cf. : wuwuw

err / R

v.tr. (p. rriy, yerru ; p.nég. wel yerry ; fut. ad yerr ; h. yettarra ; h.nég. wel yettirry ; p.pa. yettwarr) ARRA n.v.

1° Rendre, remettre, remplacer.

Err tawurt, rends (referme) la porte.

Yettwarr-ač memmi-č, ton fils t'a été rendu.

Loc. Arra n yiyef n teyziwt (Lit. remplacement de la tête de la fille), coiffure, arrangement et montage de son chignon (s'emploie surtout pour une nouvelle mariée).

2° Recouvrer, reprendre.

Yerru tametđudt-es, il a repris sa femme.

3° Protéger (de).

Rriy yef-s aydi uctim, je l'ai protégé du mauvais chien.

4° Vomir.

loc. à : adsil / loc. à : aēbbun / loc. à : balbali / loc. à : đik / ex. à : eğm / loc. à : ifež / loc. à : tačurt / ex. à : tawengimt / dér. : trarit

ERS

ers / RS

v.intr. (p. rsiy, yersu ; p.nég. wel yersy ; fut. ad yers ; h. yras ou yress ; h.nég. wel yris ou wel yress) ARSA n.v.

1° Se poser, descendre ; ê. posé, descendu.

Izi wel yris taddart-ik^w, la mouche ne se pose pas dans ma maison (car elle n'a rien où se poser et manger ; je suis dans le dénuement). Tčumma tersu tamurt, le ballot est posé par terre.

2° S'apaiser, se calmer ; ê. apaisé, calme.

Rwel siğek γ ad yers aħmaq n yewwa-č, sauve-toi en attendant que soit apaisée la colère de ton frère.

Al'd yers lħal arsa d aweħdi, jusqu'à ce que le temps se calme bien comme il faut.

loc. à : ačlif / ex. à : ilew / ex. à : yebber / f.fac. : sers / dér. : tarist

erz / RZ

v.tr. (p. rziy, yerzu ; p.nég. wel yerzy ; fut. ad yerz ; h. yrezz ou yraz ; h.nég. wel yrezz ou yriz) TIRZI n.v.

Casser, briser.

Rziy-as tabejna-s, je lui ai cassé la tête.

Loc. Yerzu luđu (Lit. il a rompu l'ablution), il est impur (rituellement).

ex. à : affi / f.pro. : rrez / ex. à : seggunny / prov. à : tayrit / n.v. : tirzi

es / S

part. cf. S.

esw / SW

v. (p. swiy, yeswu ; p.nég. wel yeswy ; fut. ad yesw ; h.nég. wel ysess ; p.pa. yettwasw) ASWA n.v.

1° v.tr. Boire.

A'neswet latay yer-ney, buvons le thé chez nous.

2° v.intr. Prendre, en parlant d'une teinture sur la laine, du henné sur les mains, etc. ; ê. fixé.

loc. à : ağeddid / n.v. : aswa / dér. : isiw / cf. : sčef / f.fac. : sesw / ex. à : tagnint

ešč / ŠČ

ou mét. ECT v.tr. (p. ščiy, yešču ; p.nég. wel yeščy ; fut. ad yešč ; h. yščč ou yeccat ; h.nég. wel yščč ou wel yeccit ; p.pa. yettwasč) AŠČA ou ACTA n.v.

Bâtir, construire, maçonner.

Ašča n teddart aym yeyla, construire une maison en ville revient cher.

Abeddiw-u yešču tazeqqa, ce fou a muré la chambre.

prov. à : aym / cf. : der / ex. à : syuryet / ex. à : tačellet / dér. : tiščí

eşş / Ş

v. (p. şsiy, yeşsu ; p.nég. wel yeşsy ; fut. ad yeşş ; h. yettaşsa ; h.nég. wel yettişsy ; p.pa. yettwasş) AŞŞA n.v.

1° v.tr. Toucher.

Wal ttaşsa idaren-eč ammas n midden, ne te touche pas les pieds au milieu des gens.

Prov. Wasi yeşsu tamemt ad yelley iduđan-es, qui touche au miel se lèche les doigts.

2° v.intr. cf. EDS.

loc. à : bul / ex. à : less

eww / W

v.intr. (p. wwiy, yewwu ; p.nég. wel yewwy ; fut. ad yeww ; h. yettewwa ; h.nég. wel yettewwy) TIWWI n.v.

1° Cuire, ê. cuit.

2° Mûrir, ê. mûr.

3° Ê. à point.

Taerabt tewwu imi-č (Lit. l'arabe est à point dans ta bouche), tu parles bien la langue arabe.

4° Ext. Ê. irrité, échauffé, enflammé, énervé par frottement ou insistance (main, yeux, esprit, etc.)

5° Fig. Se faire du mauvais sang, s'impatiser. Wal ttewwa, ne te fais pas de mauvais sang, ne t'impatiser pas.

Loc. Ttewwiy ssewwiy f ħedd-enni (Lit. je cuis et je fais cuire ...), je suis dans l'angoisse à propos d'un tel.

prov. à : abaw / cf. : aber / ex. à : asemmam / syn. : cerceħ / syn. : čellfed / ex. à : derder / f.fac. : seww / ex. à : tana / n.v. : tiwwi

ezd / ZD

v. (p. zdiy, yezđu ; p.nég. wel yezďy ; fut. ad yezď ; h. yezzaď ; h.nég. wel yezziď ; p.pa. yettwazď) AZDA n.v.

v.intr.

1° Ê. ou devenir moulu.

Imar-u imendi yezđu, ay amma, maintenant,

le grain est moulu, ô maman.

v.tr.

2° Moudre.

Tameṭṭudt tezzaḍ yer-ney s tsirt, la femme
moud chez nous au moulin à bras.

3° cf. ZETṬ.

loc. à : aḥrar / ex. à : yzy

F

f / F < ƒF

prép. cf. ƒEF.

fa / F

(u-) n.m. (pl. IFAGG^wEN)

Sorte de plat rond et bas en terre cuite, poêlon à cuire les galettes ; en général, il est sans manche.

ex. à : sedren / dim. : tfat

tfacit / FCY

n.f. (pl. TIFUCAY)

1° Gros orteil.

2° Ext. Ce sur quoi on bute, obstacle, achoppement, trébuchement ; coup au pied. Loc. Yuyu tfacit, il a buté.

cf. : tident

fad / FD

v.intr. (p. yeffud ; p.nég. wel yeffud ; fut. ad yeffad ; h. ttfadiy, yettfada ; h.nég. wel yettfidy) TFADIT ou AFADI n.v.

Avoir soif.

Neffud, uc-aney-d aman, nous avons soif, donne-nous de l'eau.

W'aya'nesw s waman-u wel yettfidy, celui qui boira de cette eau n'aura plus soif.

dér. : anefdu / f.fac. : sfad / n.v. : tfadit

afadi / FD

n.m. cf. TFADIT.

n.v. de : fad

tfadit / FD

n.f. ou AFADI n.m.

Soif.

Yemmut s tfadit, il est mort de soif.

n.v. de : fad

fafa / F

v.intr. (p. fafiy, yfafa ; p.nég. wel yfify ; fut. ad yfafa ; h. yettfafa ; h.nég. wel yettfify) AFAFA ou AFAFI ou TFAFIT n.v.

Bailler.

Hami ttfafid ? tellid ttnuddumed na ?

pourquoi bailles-tu ? aurais-tu envie de dormir ?

f.fac. : sfafa / n.v. : tfafit

afafa / F

n.m. cf. TFAFIT.

n.v. de : fafa

afafi / F

n.m. cf. TFAFIT.

n.v. de : fafa

tfafit / F

n.f. ou AFAFA ou AFAFI n.m.

Bâillement ; envie de bailler.

Tus-iy-id tfafit, l'envie de bailler m'est venue.

n.v. de : fafa

fağa / FĞ

v.intr. (p. fağiy, yfağa ; p.nég. wel yfağy ; fut. ad yfağa ; h. yettfğa ; h.nég. wel yettfiğy) AFAĞA ou ATFAĞA n.v.

1° S'éclaircir (temps).

Si ybecca ajenna yella yezyan, lħal yğubbec ; awissen melmi y ad yfağa, dès le matin le temps était bien couvert, il s'est obscurci ; qui sait quand il va s'éclaircir.

2° Aller mieux, en parlant d'un malade ; se sentir soulagé.

Asennat yettuy yettwarna, ass-u yella yettfğa, hier, il était très affaibli mais, aujourd'hui, il est en train de se rétablir.

n.v. : afağa / f.fac. : sfağa

afağa / FĞ

ou ATFAĞA n.m.

1° Éclaircissement (temps).

2° Soulagement, rétablissement.

n.v. de : fağa

fakatira / FKTR < KFTR

FAKATIRA

n.f. cf. KAFATIRA.

t **fala** / FL

n.f. mot rare

Pointes, ensemble de pointes d'un peigne à laine, amceḍ. Elles sont disposées sur deux rangs très rapprochés et en quinconce au bout de la planchette dite manche du peigne. A ce terme on substitue souvent le f.pl. 'tiymas' (dents).

falaqa / FLQ < FLG

n.f. (pl. ID FALAQA)

Punition pratiquée jadis dans les écoles coraniques qui consistait à donner, souvent devant les autres élèves pour donner l'exemple, une série de coups de baguette sur la plante des pieds nus d'un élève indiscipliné ; toute punition sévère.

Wasi wel yelmid tisurratin-es ass-u, ad yay igget falaqa, celui qui n'aura pas appris ses versets aujourd'hui, recevra une punition sévère en public.

dér. du v. : fleg

faqq / FQ

interj.

Onom. Flac ! Bruit de qqch. qui tombe à plat. ???

Ana faqq ! ???

Tiyyti faqq ! ???

faris / FRS

n.m. (pl. IFARISEN)

Partie finale de la chaîne d'un tissage qui se termine, avant ou après la coupure ???

dér. du v. : fres / loc. à : sennet

a **farra** / FR

n.m.

Vidage, vidange, évacuation total(e).

n.v. de : farra

farra / FR

v.tr. (p. yfarra ; p.nég. wel yfarry ; fut. ad yfarra ; h. yettfarra ; h.nég. wel yettfirry ; p.pa. yettufarra) AFARRA n.v.

Vider, évacuer totalement.

Farra tazeqqa-y-u bac a's-tt-nessu i teslet, vide cette chambre afin que nous l'ornions comme chambre nuptiale (nous l'étendions pour la mariée).

n.v. : afarra / f.fré. de : fra

t **fasqalt** / FSQ

n.f. (pl. TIFASQALIN)

Bouton ???

a **fasux** / FSX

n.m.

Mélange d'aromates pétris avec de l'argile et servant à faire cesser, rendre vains les enchantements, à détruire les charmes (croyance).

t **faška** / FŠK

n.m. (pl. TIFAŠKIWIN)

Fête, célébration.

ex. à : ḥrez / ex. à : secḍer

t **fat** / F

n.f. (pl. TIFATIN)

Petit poêlon à frire.

dim. de : fa

t **fawt** / FW

n.f.

Feu.

Gg^wed i Rebbi ; tḥerked ya s tfawt, yak tuæer ; iziyy tfawt n tmeddurt-u day d afeččiwez n temsi n teddart-innat, crains Dieu ; tu t'es déjà brûlé au feu, c'est mauvais, hein ! or donc le feu de ce monde n'est qu'une étincelle du feu de l'Au-delà.

ex. à : ens / ex. à : feyfey / cf. : fuffu / prov. à : jaluz / loc. à : lbaruḍ / loc. à : lum / ex. à : sens / ex. à : sery / ex. à : siy / ex. à : suḍ / cf. : timsi / ex. à : wuwwu

ti **fawt** / FW

n.f. (pl. TIFAWIN)

Clarté, lumière.

n.v. de : ifaw

fayed / FYD

nominal cf. F^wAYED.

fayya / FY

v.tr. (p. fayyiy, yfayya ; p.nég. wel yfayyy ; fut. ad yfayya ; h. yettfayya ; h.nég. wel yettfiyyy ; p.pa. yettufayya) AFAYYA n.v.

Mettre en désordre, bouleverser, saccager.

A yar, bby-d tičbert-eč s texzant ; eḡḡ tayetti, wal ttfayya ayriḍen, cours, prends ta tunique dans l'armoire ; fais attention à ne pas mettre le désordre dans les vêtements.

n.v. : afayya / dér. : lfayy

a fayya / FY

n.m.

Mise en désordre, bouleversement, saccage.

*n.v. de : fayya***fazaz / FZZ**

n.m. cf. AFZUZ.

ti fident / FDN

ou TIFENDET n.f. (pl. TIFEDNIN ou TIFENDITIN)

Orteil.

Loc. Tifdent tazeelukt, le gros orteil.

Loc. Tifdent tamezzant, ???

Loc. Wel tesey ula tifdent, ???

*loc. à : taceṭṭuyt / cf. : tfacit / cf. : tifenzet / ex. à : uf***a fdis / FDS**

adj.m. (pl. IFDISEN) TAFDIST f. TIFDISIN f.pl.

Espiegle.

a fdiḍ / FDD

n.m. (pl. IFDIDEN)

Petit pou gris qu'on trouve sur un chien.

*cf. : tillit***fecc / FC**

v.intr. (p. yfecc ; p.nég. wel yfecc ; fut. ad yfecc ; h. yettfecca ; h.nég. wel yettfeccy)

AFECCI n.v.

Onom. Se dégonfler (outre, ballon, pneu, etc.)

Loc. n gutt ! n fecc ! ???

*n.v. : afecci / f.fac. : sfecc***a fecci / FC**

n.m.

Dégonflement.

*n.v. de : fecc***a fecfac / FCFC < FC**

adj.m. (pl. IFECFACEN) TAFECFACT f. TIFECFACIN f.pl.

Ténu(e), très fin(e), en parlant souvent de sable.

*dér. du v. : fecfec***a fecfec / FC**

n.m.

sens ???

*n.v. de : fecfec***fecfec / FC**

v. () AFECFEC n.v.

sens ???

*dér. : afeccfac / n.v. : afeccfec***ta fecfuct / FC < FJ**

n.f. cf. TAFEJFÛJT.

fečč / FČ

v.tr. (p. yfečč ; p.nég. wel yfečč ; fut. ad yfečč ; h. yettfečča ; h.nég. wel yettfeččy ; p.pa.

yettufečč) AFEČČI n.v.

1° Défaire, débrouiller, démêler.

Ad tebda zzar ad tfečč tasefrest, elle commence d'abord par dénouer, défaire la cordelette de l'ensouple supérieure.

2° Déliver, détacher, libérer.

Yfečč-as i tyadt, yekly-tt lherrag, il a détaché la chèvre et l'a expédiée au troupeau du village.

3° Ouvrir.

Fečč ačemmus-ennem, ouvre ton (f.) paquet.

*loc. à : ačrus / n.v. : afečči / loc. à : aēddis / loc. à : barim / prov. à : čmes / prov. à : čres / ex. à : der / prov. à : taceṭṭaṭ***feččex / FČX**

ou FEČČEX v.tr. (p. yfeččex ; p.nég. wel yfeččex ; fut. ad yfeččex ; h. yettfeččex ; h.nég. wel yettfeččex ; p.pa. yettufeččex) AFEČČEX ou AFEČČEX n.v.

1° Faire éclater en heurtant, en parlant surtout d'un fruit comme la pastèque, le melon, etc.

2° Ext. Blessier grièvement (à la tête, à l'œil, etc.)

Ttufeččex titt-es s tbuldunt, son œil a été crevé par une balle.

*n.v. : afeččex / dér. : tafeččixt***a feččex / FČX**

ou AFEČČEX n.m.

1° Éclatement (d'un fruit comme la pastèque ou le melon) suite à un choc.

2° Ext. Grave blessure à la tête, à l'œil, etc.

*n.v. de : feččex***a fečči / FČ**

n.m.

1° Fait de défaire ; dénouement, démêlement.

2° Fait de délier ; détachement, libération.

3° Ouverture.

n.v. de : fečč

A · FEČČIWEZ

a feččiwez / FČWZ

ou AFEṬṬIWJ n.m. (pl. IFEČČIWZEN ou IFEṬṬIWJEN)

1° Étincelle.

2° Ext. Point brûlé par une étincelle sur un tissu, sur la peau, etc.

3° Ext. Étoile filante ???

ex. à : *timsi*

ta feččixt / FČX

ou TAFEĞĞIXT n.f.

sens ???

dér. du v. : *feččex*

a feččud / FČD

ou AFEČČUD ???

sens ???

a feddeε / FDΣ

n.v.

Épanouissement en largeur, en parlant de la base du palmier. ???

n.v. de : *feddeε*

feddeε / FDΣ

v. () AFEDDES n.v.

S'épanouir en largeur, en parlant de la base du palmier. ???

Arzam ??? : Agriculture ???

n.v. : *afeddeε*

ta fedfadt / FDFD

ou TAFETFAT n.f. (pl. TIFEDFADIN ou TIFETFATIN)

Bourre de palmier, plaques de cette bourre.

Cette bourre en général se dit : san.

cf. : *san*

ti feḍli / FDL

n.f. cf. TFIDLI.

ta feffit / FF

n.f. cf. TIFFIT.

fegfaga / FG

n.?

sens ???

a fegfeg / FG

n.m.

sens ???

n.v. de : *fegfeg*

fegfeg / FG

v. () AFEGFEG n.v.

sens ???

n.v. : *afegfeg* / dér. : *fegfaga*

feggeε / FGΣ

v. () AFEGGEΣ n.v.

sens ???

V. 'Buccen' pour différence entre 'feggeε' et 'feddeε' ???

n.v. : *afeggeε*

a feggeε / FGΣ

n.m.

???

n.v. de : *feggeε*

a feğğag / FĞĞ < FGG

ou AFEJJAJ n.m. (pl. IFEĞĞAĞEN ou IFEJJAJEN)

Ensouple, traverse horizontale de métier à tisser sur laquelle s'enroulent la chaîne et le tissu ; ensoupleau, poutre.

Loc. Afeğğag n ujenna, ensouple supérieure, du haut.

Loc. Afeğğag n wadday, ensouple inférieure, d'en bas.

Loc. An ufeğğag, ???

ex. à : *dren* / dér. de : *imfeğğeg*

a feğğeg / FĞĞ < FGG

n.m.

sens ???

n.v. de : *feğğeg*

feğğeg / FĞĞ < FGG

v. () AFEĞĞEG n.v.

sens ???

n.v. : *afeğğeg*

a feğğex / FĞX < FČX

n.m. cf. AFEČČEX.

n.v. de : *feččex*

feğğex / FĞX < FČX

v.tr. cf. FEČČEX.

ta feğğixt / FĞX < FČX

n.f. cf. TAFEČČIXT.

a feḥcec / FḤCC

n.m.

sens ???

n.v. de : *feḥcec*

feḥcec / FḤCC

v. () AFEḤCEC n.m.

sens ???

n.v. : *afeḥcec* / dér. : *afeḥcuc*

a fehcuc / FHCC

adj. et n.m. (pl. IFEHCUCEN ou IFEHCAC ???) TAFEHCUCT f. TIFEHCUCIN ou TIFEHCAC ??? f.pl.

sens ???

dér. du v. : *fehcec*

fehhes / FHŞ

v.tr. () AFEHHES n.v.

sens ??? V. 194/6

n.v. : *afehhes*

a fehhes / FHŞ

n.m.

sens ???

n.v. de : *fehhes*

fêjfêj / FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) v.intr. (p. yfêjfêj ; p.nég. wel yfêjfêj ; fut. ad yfêjfêj ; h.nég. wel yettfêjfêj) AFÊJFÊJ n.v.

1° Onom. Émettre un bruit semblable à celui d'une viande qui cuit, qui rôtit.

2° Ext. Cuire, rôtir, en parlant de viande, etc.

n.v. : *afêjfêj* / f.fac. : *sfêjfêj* / dér. : *tafêjfêj*

a fêjfêj / FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) n.m.

1° Onom. Fait d'émettre un bruit semblable à celui d'une viande qui cuit, qui rôtit.

2° Ext. Cuisson (de viande, etc.)

n.v. de : *fêjfêj*

ta fejfûjt / FJFJ < FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) n.f. (pl. TIFEJFÛJIN)

1° Braise, bout de bois, ou toute particule émettant un bruit de cuisson.

2° ou TAFECFUCT (pl. TIFECFUCIN) Ext. Comprimé effervescent.

dér. du v. : *fêjfêj*

a fejjaj / FJJ < FGG

n.m. cf. AFEĞĞAĞ.

fekk / FK

v.tr. (p. yfekk ; p.nég. wel yfekk ; fut. ad yfekk ; h. yettfekka ; h.nég. wel yettfekky ; p.pa. yettufekk) AFEKKI n.v.

Séparer (deux adversaires qui se battent).

n.v. : *afekki*

a fekki / FK

n.m.

Fait de séparer (deux adversaires qui se battent).

n.v. de : *fekk*

a fekrun / FKRN < FKR

n.m. (pl. IFEKRUNEN)

Tortue.

fel / FL

v. (p. fliy, yeflu ; p.nég. wel yefly ; fut. ad yfel ; h. yeffal ; h.nég. wel yeffil ; p.pa. yettufel)

AFLA n.v.

v.intr.

1° Ê. ou devenir percé.

v.tr.

2° Percer.

Prov. War ccy^wel yeffal iğeddiden (Lit. celui qui n'a pas d'occupation troue les outres), lorsqu'on reste oisif, on finit par faire des bêtises.

3° Ourdir un tissage.

Tisednan wel ffilent ass n liṛbea, d lfaḷ, les femmes n'ourdissent jamais un mercredi, on en tire présage.

n.v. : *afla* / cf. : *der* / loc. à : *lbendir* / ex. à : *lewweh* / ex. à : *sehwa* / dér. : *taseflut*

felfela / FLFL

n.f. (pl. ID FELFELA)

Piment.

Felfela n kucana ???

ex. à : *sekhu* / ex. à : *werwer*

felleg / FLG

v.tr. (p. yfelleg ; p.nég. wel yfelleg ; fut. ad yfelleg ; h.nég. wel yettfelleg ; p.pa. yettufelleg) AFELLELEG n.v.

1° Briser, fendre (qqch.) en (le) cognant (plusieurs fois si nécessaire).

Weltma-nnem tfelleg ibawen s tnast denneğ lmiraz, ta sœur casse des fèves à l'aide d'une clef sur un mortier.

Yfelleg tixecbin n tezdayin, il a fendu les troncs secs de palmiers.

2° Donner une volée de coups à, corriger (qqn.)

n.v. : *afelleg* / f.fré. de : *fleg*

A · FELLEG

a felleg / FLG

n.m.

1° Fait de briser, fendre (qqch., comme du bois ou des fèves sèches) en (le) cognant (plusieurs fois si nécessaire).

Afelleg n tyallet, ???

2° Fait de donner une volée de coups à (qqn.) ; correction.

n.v. de : felleg

a felliq / FLQ < FLG

n.m. (pl. IFELLIQEN)

1° Bosse, protubérance, enflure due à un choc sur le front ou la tête.

2° Fig. Échec, coup dur.

syn. : abenğur / cf. : abeqqa / dér. du v. : fleg

a felyiy / FLΓΓ

?.?. TAFELΓIIT ?.?.

sens ???

ta felyust / FLΓS

n.f. (pl. TIFELΓUSIN)

sens ???

dim. de : afelyuz

a felyuz / FLΓS

n.m. (pl. IFELΓUZEN)

Citrouille de l'automne. ???

dim. : tafelyust

feltez / FLTZ

v. () AFELTEZ n.v.

Afsu n tduft (tajnint) ???

n.v. : afeltez

a feltez / FLTZ

n.m.

sens ???

n.v. de : feltez

a felcuş / FLŞŞ

ou AFELCUŞ adj. et n.m. (pl. IFELŞAŞ ou IFELŞAZ) TAFELCUŞT ou TAFELCUŞT f. TIFELŞAŞ ou TIFELŞAZ f.pl.

1° Per. qui montre toujours de la réticence à faire ce qu'on lui demande de faire.

2° Ext. Paresseux.

Voyou ???

dér. du v. : fuleş

a felcuş / FLŞŞ < FLŞŞ

adj. et n.m. cf. AFELCUŞ.

ti fendet / FND < FDN

n.f. cf. TIFDENT.

fengeh / FNGH

ou FENGĖH ?.?.

sens ???

fengĖh / FNGĖH < FNGH

?.?. cf. FENGĖH.

a fenţazi / FNTZ

adj. et n.m. (pl. IFENŢAZIYEN)

TAFENŢAZIT f. TIFENŢAZIYIN f.pl.

1° Orgueilleux, fier, vaniteux.

2° Maniaque, pointilleux, exigeant.

3° Boudeur.

dér. du v. : fenţez / f. : tafenţazit

ta fenţazit / FNTZ

n.f. ou AFENŢEZ n.m.

1° Fait de se vanter méchamment, de faire le fier ; orgueil, vanité, air hautain.

Ybedd f yiman-es s tfenţazit, il se dresse avec orgueil.

Yettağğa tafenţazit, il fait le fier.

2° Fait de faire la tête, d'ê. inabordable envers (qqn.) ; bouderie.

adj.f.

3° (pl. TIFENŢAZIYIN) Orgueilleuse, fière, vaniteuse.

cf. : acaxi / m. : afenţazi / n.v. de : fenţez

a fenţez / FNTZ

n.m. cf. TAFENŢAZIT.

n.v. de : fenţez

fenţez / FNTZ

v. (p. yfenţez ; p.nég. wel yfenţez ; fut. ad yfenţez ; h.nég. wel yettfenţez) AFENŢEZ ou TAFENŢAZIT n.v.

1° v.intr. Se vanter méchamment, faire le fier, se montrer hautain.

2° v.tr. Ext. Boudier, faire la tête, ê. inabordable envers (qqn.)

Yfenţez f yewwa-s, il bouda son frère.

dér. : afenţazi / cf. : cax / cf. : ceħlet / cf. : dik / cf. : suf / n.v. : tafenţazit

ti fenzet / FNZ

n.f. (pl. TIFENZITIN)

Sabot d'animal, sole, ongle de caprins.

cf. : tardunt / cf. : tifdent

fenzez / FNZZ

v. () AFENZEZ n.v.

Avoir une affection due à ???, en parlant d'une datte ???

*n.v. : afenzez / dér. : tafenzit***a fenzez / FNZZ**

n.m.

sens ???

*n.v. de : fenzez***ta fenzit / FNZ < FNZZ**

n.f. (pl. TIFENZA)

sens ???

Loc. Ağa n tfenza, la zone apicale du fruit se nécrose et prend un aspect parcheminé ; le noyau avorte ; un vide apparaît entre celui-ci et la chair. V. 47/6.

*dér. du v. : fenzez***a fenzer / FNZR**

n.m.

sens ???

*n.v. de : fenzer***fenzer / FNZR**

v. () AFENZER n.v.

sens ???

*n.v. : afenzer***ta feydant / FΓ+DN < FΓ**

n.f. (pl. TIFEFDANIN)

Gros intestin, côlon.

ta feyli / FFL

n.f. cf. AFTAL.

*n.v. de : fyl***ta feysit / FFS < FΓ**

(prononcé tafexsit) n.f. (pl. TIFEFSa)

Entrée d'une citadelle, surmontée parfois d'une tour de garde.

*dér. du v. : ffey / cf. : lbab***a feqluc / FQLC**

n.m. (pl. IFEQLAC)

Jarre à économie ??? V. xviii/46.

a fer / FR

n.m. (pl. AFRIWEN)

Pan de vêtement, en particulier celui d'un burnous.

*exp. à : abernus / diff. de : afriw / dér. : ferfer***a ferçi / FRC**

n.m.

Opération de traitement de la laine avant son cardage, aqerdec, consistant à mélanger ses fibres en utilisant le peigne, amced.

*n.v. de : fercy***fercy / FRC**

v. () AFERCI n.v.

(mélanger les fibres de laine à l'aide du peigne) ???

*n.v. : aferci***a ferči / FRČ**

n.m. (pl. IFERČA)

Pain rompu, morceau de pain.

*cf. : taferčit***ta ferčit / FRČ**

n.f. (pl. TIFERČA)

Morceau de pain.

*cf. : aferči / ex. à : jber***a ferdeḥ / FRDH**

ou AFERTEḤ n.m.

Fait de s'étendre (plante, ville, etc.) ; étalement, expansion.

*n.v. de : ferdeḥ***ferdeḥ / FRDH**

ou FERTEḤ v.intr. (p. yefferdeḥ ou yferdeḥ ;

p.nég. wel yefferdeḥ ; fut. ad yefferdeḥ ;

h.nég. wel yettferdeḥ) AFERDEḤ ou

AFERTEḤ n.v.

S'étaler, s'étendre (plante, ville, etc.)

Tilewlet ttferdeḥ tamuṛt, le caprier s'étale sur le sol.

*n.v. : aferdeḥ***a ferḍas / FRDS**

adj. et n.m. (pl. IFERḌASEN) TAFERḌAST f. TIFERḌASIN f.pl.

1° (Per.) Ayant perdu tout ou une partie de ses cheveux ; chauve.

2° Ext. (Per.) Atteint(e) d'une maladie du cuir chevelu (teigne, pelade, etc.) ; teigneux.

*dér. du v. : ferḍes***ti ferḍasin / FRDS**

adj. et n.f.pl.

1° Chauves.

2° n. sans s. Sorte de céréale (orge ???)

cultivée au Mzab dont la graine est tachetée.

TI · FERÐASIN

m.s. : afeḍas

a ferḍes / FRḌS

ou TAFFERḌEST n.m.

Fait d'ê. ou de devenir chauve, fait de perdre ses cheveux ; calvitie.

n.v. de : ferḍes

ferḍes / FRḌS

v.intr. (p. yferḍes ; p.nég. wel yferḍes ; fut. ad yferḍes ; h.nég. wel yettferḍes) AFERḌES n.v.

Perdre partiellement ou entièrement ses cheveux, de façon naturelle ou à cause d'une maladie ; se dégarnir ; ê. ou devenir chauve.

dér. : afeḍas / n.v. : afeḍes / f.fac. : sferḍes

a ferfac / FRFC

adj. et n.m. (pl. IFERFACEN) TAFERFACT f. TIFERFACIN f.pl.

1° Per. qui cafouille, per. instable.

2° Bafouilleur.

cf. : aḥebb / dér. du v. : ferfec

a ferfar / FRFR < FR

n.m.

sens ???

ta ferfart / FRFR < FR

n.f. (pl. TIFERFARIN)

1° Hélice (de radiateur, d'avion, etc.)

2° Ext. Ventilateur.

dér. du v. : ferfer

a ferfec / FRFC

n.m. (pl. IFERFICEN)

1° Cafouillage.

2° Bafouillage.

n.v. de : ferfec

ferfec / FRFC

v.intr. (p. yferfec ; p.nég. wel yferfec ; fut. ad yferfec ; h.nég. wel yettferfec) AFERFEC n.v.

1° Cafouiller, ê. instable ; œuvrer de manière hâtive et désordonnée.

2° Bafouiller, parler d'une façon illogique par émotion.

dér. : afeḍas / n.v. : afeḍes / cf. : betbet / cf. : feḥfet

a ferfer / FR

n.m.

1° Battement d'ailes.

2° Ext. Envol, vol.

3° Fig. Braillement (d'un enfant).

cf. : affaḡ / n.v. de : ferfer

ferfer / FR

v.intr. (p. yefferfer ; p.nég. wel yefferfer ; fut. ad yefferfer ; h.nég. wel yettferfer ou yettferfir) AFERFER n.v.

1° Battre des ailes.

2° Ext. S'envoler, voler.

Loc. Yettferfer ema yitran (Lit. il vole avec les étoiles), il va trop loin, il monte comme soupe au lait.

3° Fig. En parlant souvent d'un enfant, brailler.

syn. : afeḡ / dér. de : afeḡ / n.v. : afeḡfer / cf. : ferr / f.fré. : frifer / f.fac. : sferfer / dér. : taferfart

ferfur / FRFR

n.?. ou FERFURI n.?.

Faïence ???

ferfuri / FRFR

n.?. cf. FERFUR.

a ferjani / FRJN

?.m. (pl. IFERJANIYEN) TAFERJANIT f. TIFERJANIYIN f.pl.

sens ???

très sale ??? ouvrier ??? verger ??? afrag ???

FRĠ Taïfi ???

ferkes / FRKS

v.tr. (p. yferkes ; p.nég. wel yferkes ; fut. ad yferkes ; h.nég. wel yettferkes) AFERKES n.v.

Faire la culbute.

n.v. : aferkes / dér. : tafraksit

a ferkes / FRKS

n.m.

Fait d'effectuer des culbutes.

n.v. de : ferkes

a ferket / FRKT

n.m. (pl. IFERKITEN)

n.v. de : ferket

ferket / FRKT

v.tr. (p. yferket ; p.nég. wel yferket ; fut. ad yferket ; h.nég. wel yettferket ; p.pa.

yettuferket) AFERKET n.v.

1° ou mét. KERTEF v.tr. AKERTEF n.v.

Chercher, fouiller (qqch.)

Nferket f wesṛawil-es tazeqqa, nous avons cherché son pantalon dans la chambre.

2° Séparer deux adversaires.

3° Disperser, mettre en désordre.

Nferket gaë tazeqqa bac nufu asrawil-es, nous avons mis la chambre sens dessus dessous pour pouvoir trouver son pantalon.

n.v. : aferket / cf. : berbec / cf. : necnec

afermas / FRMS < HRMS

n.m. cf. AHERMAS.

afernan / FRNN

ou LFERNAN n.m.

Liège.

ferr / FR

interj.

Onom. Bruit d'envol d'un oiseau, d'un insecte, etc. ; s'utilise à propos d'un départ soudain et brusque.

Loc. Ana ferr ! ???

Loc. Haḥ ! ferr ! ???

cf. : ferfer

taferracit / FRC

n.f. (pl. TIFERRACIYIN)

Sorte de tapis couverture de lit.

cf. : lefrac

ferrah / FRḤ

n.?

Chat en targui ???

A's-nuc i ferrah, sens ??? Rev.

tafersadit / FRSD

n.f. (pl. TIFERSADIYIN)

Couverture de lit.

ex. à : berber

ti fert / FR

n.f. cf. TIFRET.

ferthen / FRTN

v.intr. (p. yferthen ; p.nég. wel yferthen ; fut. ad yferthen ; h.nég. wel yettferthen) AFERTEN n.v.

Faire fortune, devenir riche.

n.v. : aferten / cf. : merken

aferthen / FRTN

n.m.

Fait de faire fortune, de s'enrichir.

n.v. de : ferten

aferṭeh / FRṬḤ < FRDH

n.m. cf. AFERDEḤ.

n.v. de : ferdeḥ

ferṭeh / FRṬḤ < FRDH

v.tr. cf. FERDEḤ.

ferṭetṭu / FRṬṬ

n.m. (pl. ID FERṬETṬU)

1° Papillon. (izan n ḍḍu à Bounoura ???)

2° Motif de tissage ???

syn. : ahellelluc

feryek / FRYK

v. (p. yferyek ; p.nég. wel yferyek ; fut. ad yferyek ; h.nég. wel yettferyek ; p.pa.

yettuferyek) AFERYEK n.v.

v.intr.

1° Péj. Se disperser, s'éparpiller, se disloquer.

2° Péj. Fig. Ê. irrémédiablement détruit ou brisé.

tajerṛarṭ n tirst tferyek s wejbad, la poulie du puits s'est désagrégée à force de halage.

v.tr.

3° Péj. Disperser, éparpiller, disloquer.

4° Péj. Fig. Détruire, briser irréversiblement.

feryen / FRYN

v. (p. yferyen ; p.nég. wel yferyen ; fut. ad yferyen ; h.nég. wel yettferyen) AFERYEN

n.v. { peut-être de FARINA, farine }

v.intr.

1° Se briser en éclats.

2° Ext. Exploder.

Yferyen yef-sen weṛmun, ils ont sauté sur une bombe.

v.tr.

3° Détruire (qqn. ou qqch.)

aferyet / FRYṬ

n.m.

1° Extinction (flamme).

2° Péj. Mort.

n.v. de : feryet

feryet / FRYṬ

v.intr. (p. yferyet ; p.nég. wel yferyet ; fut. ad yferyet ; h.nég. wel yettferyet) AFERYET n.v.

1° S'éteindre (flamme).

2° Péj. Mourir.

n.v. : aferyet

i ferzez / FRZZ

n.m. (pl. IFERZEZEN ou IFREZZEN)

1° En boucherie, chair ligamenteuse se trouvant au milieu des articulations des pattes de chameau.

2° Ext. Cinquième quartier, fressure.

FERΣES

feræes / FRΣΣ

v. (p. yferæes ; p.nég. wel yferæes ; fut. ad yferæes ; h.nég. wel yettferæes ; p.pa. yettuferæes) AFERΣES n.v.

1° v.tr. Mettre en désordre.

2° v.intr. Ê. ou devenir désordonné.

syn. : herbel

ferfer / FR

v.tr. (p. yefferfer ; p.nég. wel yefferfer ; fut. ad yefferfer ; h.nég. wel yettferfer ou yettferfir) AFERFER n.v.

Ê. tamisé, passé au tamis ; séparer le grain des impuretés, des gros grains étrangers (au crible).

Imendi-y-u zeddiy wel yefferfer, ce blé n'est pas encore passé au crible.

Aren-ennem wel yettuferfer d awehdi, a yelli, eawed-as aferfer, ta farine n'a pas été bien tamisée, ô ma fille, tamise-la de nouveau.

f.fac. : sferfer / dér. : tafferfert

ferken / FRKN

v.

sens ??? a rapport avec le bassin, les os ???

n.v. : aferken

a ferken / FRKN

n.m.

sens ??? a rapport avec le bassin, les os ???

n.v. de : ferken

ta ferant / FRN < FRN

n.f. (pl. TIFERRANIN)

1° Espèce de datte rouge, noire à maturation, grappillée, de forme allongée et à régime volumineux ; son palmier dattier.

2° Sorte de raisin sélectionné à gros grains blancs le plus souvent.

3° Nom qualificatif donné à certains fruits dont l'espèce est de bonne qualité.

Armun, adil d taferant, espèce ou cueillette sélectionnée de grenade, de raisin.

Vr. : armun / dér. du v. : fren

a feræe / FRΣ

n.m.

sens ???

n.v. de : feræe

feræe / FRΣ

v.tr. (p. yferæe ; p.nég. wel yferæe ; fut. ad

yferæe ; h.nég. wel yettferæe ; p.pa. yettuferæe) AFERÆE n.v.

Aseswi en grande quantité ???

Aseswi ou aferæe ??? n twurt ???

n.v. : aferæe

a ferssus / FRSS

n.m.

Pastèque (ddellæ) ??? (At-Bounour)

ti fesneyt / FSNΓ

(prononcé tifesnext) n.f. (pl. TIFESNAT

(prononcé tifesnax))

Carotte (légume).

uccu n tfesnay i qqurent ???

ex. à : ala

ta fessi / FS < FSS

n.f.

1° Légèreté.

2° Souplesse, agilité, vivacité.

n.v. de : fsus

ti feşfest / FŞ

n.f.

Fourrage vert, luzerne.

a feşşali / FŞL

ou LFEŞŞALI n.m. (pl. IFEŞŞALIYEN ou ID LFEŞŞALI)

Couperet, hachoir de boucher, servant à débiter la viande.

dér. du v. : feşşel

feşşel / FŞL

v.tr. (p. yfeşşel ; p.nég. wel yfeşşel ; fut. ad yfeşşel ; h.nég. wel yettfeşşel ; p.pa. yettufeşşel) AFEŞŞEL n.v.

Débiter (viande, bois, etc.) ; découper (tissu, terrain, etc.)

dér. : afeşşali / n.v. : afeşşel

a feşşel / FŞL

n.m.

Débitage (viande, bois, etc.) ; découpage (tissu, terrain, etc.)

n.v. de : feşşel

tu fet / WF

n.f.

Enflure.

Loc. Tus-as-d tufet, ??? (au moment de l'expulsion du fœtus ?)

cf. : asufi / cf. : taçellfid / n.v. de : uf

ta fetfat / FTFT < FDFD

n.f. cf. TAFEDFADT.

a fettet / FTT

n.m.

Émiettement, morcellement.

*n.v. de : fettet***fettet / FTT**

v.tr. (p. yfettet ; p.nég. wel yfettet ; fut. ad yfettet ; h.nég. wel yettfettet ; p.pa. yettufettet) AFETTET n.v.

Émietter, morceler.

Ad ssibren keçaṛ al'd yily yettfettet an tbeccict, on fait bouillir l'écorce de grenade jusqu'à ce qu'elle s'émiette comme de la viande en morceaux.

*n.v. : afettet / dér. : tafettit***ta fettit / FTT**

n.f. (pl. TIFETTITIN)

Petite quantité, tout petit morceau ; miette, brin.

Tifettitin : Goichon ii / p262 ???

*cf. : aḥerkuk / dér. du v. : fettet / ex. à : naqqa***a fetṭaṭ / FTṬ**

adj. et n.m. (pl. IFETṬFAṬEN) TAFETṬFAṬT ou FETṬFAṬA f. TIFETṬFAṬIN f.pl.

sens ???

*dér. du v. : fetṭet***a fetṭet / FTṬ**

n.m.

1° Fait d'inspirer de l'air avec force par le nez, reniflement.

2° Ext. Excès de vivacité.

3° Fig. Irrésolution, indécision.

*n.v. de : fetṭet***fetṭet / FTṬ**

v.intr. (p. yfetṭet ; p.nég. wel yfetṭet ; fut. ad yfetṭet ; h.nég. wel yettfetṭet) AFETṬFET n.v.

1° Inspirer avec force de l'air par le nez, renifler.

2° Ext. Ê. trop vif, ne pas demeurer à sa place, bouger excessivement.

3° Fig. Ê. irrésolu, indécis.

*dér. : afetṭaṭ / n.v. : afetṭet / cf. : ferfec***a fetṭiwj / FTṬWJ < FČWZ**

n.m. cf. AFEČČIWEZ.

a fewfew / FW < FY

n.m. cf. AFEYFEY.

*n.v. de : feyfey***fewfew / FW < FY**

v.intr. cf. FEYFEY.

ta fewwant / FWN

n.f. (pl. TIFEWWANIN)

Dévidoir (instrument utilisé pour travailler la laine) ???

Ammas n tluzit i waḡa n tfewwant, ???

*dér. du v. : fewwen / cf. : lfanet***a fewwar / FWR**

n.m. (pl. IFEWWAREN)

Siphon en terre cuite, en fer, etc. pour conduire l'eau d'irrigation d'une rigole sous un obstacle, par ex. un chemin.

ta fewwaṛt / FWR

n.f. (pl. TIFEWWARIN)

1° Jet d'eau (édifice public).

2° uccu d-guni ??? meyluga n guni ???

*dér. du v. : fewweṛ***fewwen / FWN**

v.tr. (p. yfewwen ; p.nég. wel yfewwen ; fut. ad yfewwen ; h.nég. wel yettfewwen ; p.pa. yettufewwen) AFEWWEN n.v.

Dévider ???

*n.v. : afewwen / dér. : lfanet / dér. : tafewwant***a fewwen / FWN**

n.m.

Dévidage ???

*n.v. de : fewwen***a fewweṛ / FWR**

n.m.

1° Traitement effectué dans de la vapeur, cuisson à la vapeur.

Afewweṛ n uḡur, ???

2° Émission, dégagement de vapeur ; vaporisation.

*n.v. de : fewweṛ***fewweṛ / FWR**

v.tr. (p. yfewweṛ ; p.nég. wel yfewweṛ ; fut. ad yfewweṛ ; h.nég. wel yettfewweṛ ; p.pa. yettufewweṛ) AFEWWER n.v.

1° Mettre à la vapeur, faire cuire à la vapeur. Ad tfewweṛ uccu guni, elle fera cuire le couscous à la vapeur dans le couscoussier.

FEWWER

2° Émettre, dégager de la vapeur ; s'évaporer.

n.v. : afewwer / dér. : tafewwart

fexfex / FX

v.intr. (p. yeffexfex ; p.nég. wel yeffexfex ; fut.

ad yeffexfex ; h.nég. wel yettfexfex)

AFEXFEX n.v.

Ê. lâche, non tendu, non serré ; ê. mou, moelleux.

Agg^way-u n yisyaren yeffexfex, eawed-as uqun, cette charge de bois n'est pas serrée, attache-la de nouveau.

Tiçimt-enwem teffexfex, lac yer-wem tduft na ? votre coussin est mou (pas assez bourré), n'avez-vous donc pas de laine ?

n.v. : afexfex / cf. : lehleh / cf. : rxef

a fexfex / FX

n.m.

Fait d'ê. lâche, non tendu ; desserrement ; mollesse.

n.v. de : fexfex

a feyfey / FY

ou AFIFI ou AFEWFEW n.m.

Scintillement, étincellement, fait de briller.

n.v. de : feyfey

feyfey / FY

ou FEWFEW v.intr. (p. yeffeyfey ; p.nég. wel yeffeyfey ; fut. ad yeffeyfey ; h.nég. wel yettfeyfuy ou yettfewfiw) AFEYFEY ou AFIFI ou AFEWFEW n.v.

Scintiller, étinceler, briller.

Mi tella tfawt tfeyfuy, tella teqqar : « Rebbi ad yerr yef-i tfawt n Temsi », lorsque le feu étincelle, elle dit : « Que Dieu me préserve du feu de l'Enfer ».

n.v. : afeyfey / cf. : bageş / cf. : bareg / cf. : lellec

a feyyec / FYC

n.m.

sens ???

n.v. de : feyyec

feyyec / FYC

v. () AFEYYEC n.v.

sens ???

n.v. : afeyyec

a feyyud / FYD

n.m.

Visite d'un malade.

Loc. Attan war afeyyud (Lit. maladie sans visite), maladie contagieuse (le malade ne peut pas ê. visité).

dér. du v. : fyed

fezyel / FZFL < ZFL

v. () AFEZFEL n.v.

sens ???

n.v. : afezyel

a fezyel / FZFL < ZFL

n.m.

sens ???

n.v. de : fezyel

ti fezyelt / FZFL < ZFL

n.f. (pl. TIFEZFELIN)

Écaille, talon, base (de palme de dattier).

Loc. Yeccur al tifezyelt (takbuct), ???

Loc. Yeccur lluh-es al tifezyelt, ???

Loc. Yehrek d tifezyelt, ???

ex. à : sisef / Vr. : tahjurt / exp. à : tasiseft / Vr. : taeddaf

fezzee / FZΣ

v.tr. (p. yfezzee ; p.nég. wel yfezzee ; fut. ad yfezzee ; h.nég. wel yettfezzee ; p.pa.

yettufezzee) AFEZZEE n.v.

Éparpiller, disperser.

Mimi tfezzeed id çra-k^w ? pourquoi as-tu dispersé mes affaires ?

n.v. : afezzee / cf. : zerbee

a fezzee / FZΣ

n.m.

Dispersion, éparpillement.

n.v. de : fezzee

i fez / FZ

n.m.

Bol alimentaire (masse d'aliments mastiqués, imprégnés de salive, et qui sera déglutie en une fois).

Loc. Arra n yifez, ruminer (en parlant d'un animal).

Ayen i ttarran ifez yella yicca-s, la chair des ruminants est licite.

dér. du v. : ffez

a fezzet / FZR

n.m.

sens ??? gerçures ???

n.v. de : fezzet

fezẓer / FZR

v. () AFEZZER n.v.

sens ??? avoir des gerçures ???

n.v. : afezẓer

iff / F < FF

n.m. (pl. IFFAN)

Pis, mamelle, sein.

cf. : tiffit

tu ffa / F

n.f. (pl. TUFFAWIN)

Palme entière, surtout sèche.

Loc. Tamurt n tuffawin (Lit. pays des palmes), Biskra.

ex. à : dder / ex. à : ery / ex. à : ġum / ex. à : sery /

Vr. : taeddaf̣t

a ffaġ / FĠ < FG

n.m.

Envol, vol.

n.v. de : afeġ / cf. : aferfer

uffan / FN

n.m.pl. ???

D uffan, jayeh, taġeg ruħu ???

ta ffart / FR

n.f. (pl. ?)

Son (péricarpe des grains de céréale), gluten.

a ffas / FS

n.m.

1° Compactage, tassage.

2° Péj. Fait de manger gloutonnement.

n.v. de : afes

ffey / FF

v.intr. (p. yeffey ; p.nég. wel yeffiy ; fut. ad yeffey ; h.nég. wel yetteffey) UFUT n.v.

1° Sortir.

Yeffey s teddart, il sortit de la maison.

Loc. Ufuy n twenġimt (Lit. la sortie de l'esprit), ê. distrait, avoir l'esprit ailleurs.

Teffey tawenġimt-ik^w tzallit mennawet tiččal, j'ai été distrait pendant ma prière à plusieurs reprises.

2° (suivi de la particule de direction -d)

Devenir.

Ad teffeyed-ed d aṭbib, tu deviendras médecin.

Loc. Yeffey-d wiġi d ammen, ???

3° Ext. Ê. innocent ???

loc. à : aḍu / dér. : amnuffey / loc. à : atef / ex. à :

dder / ex. à : ddy / f.fac. : sufey / dér. : tafeydit / n.v. :

ufuy / ex. à : xencec

ta fferdest / FRDS

n.f. cf. AFERDES.

ti ffert / FR

n.f. cf. TIFRET.

ta fferfert / FR

n.f.

sens ???

dér. du v. : ferfer

ffez / FZ

v.tr. (p. yeffez ; p.nég. wel yeffiz ; fut. ad yffez ; h.nég. wel ytteffez ; p.pa. yettwaffez) UFUZ n.v.

Mâcher.

Ecc lyerd-eč, teffezed d aweḥdi, mange à ton aise, et mâche bien.

Prov. Uctim yettwaffaz imawen, le méchant est mâché dans les bouches (méprisé de tous).

dér. : ifez / n.v. : ufuz

ti ffit / F < FF

n.f. (pl. TIFFITIN)

1° ou TAFEFFIT (pl. ou TIFEFFITIN)

Cloque aux mains, ampoule, causée par ex. par le frottement à un manche d'outil.

2° Excroissances de peau, filets de peau autour des ongles, envies.

M'ac-yuyen tkeddaded iduḍan-eč, nney yer-č tiffitin na, teffey-ac-d tiffit ? qu'as-tu à te mordre les doigts, ou bien aurais-tu des envies autour des ongles, te serait-il sorti une envie ?

cf. : iff / cf. : tačellif̣t

ta ffleyna / FḶN

n.f. (sans pl.)

Dédoublement rare des noyaux d'amandes.

Taluzit-u teġġu taffleyna, cette amande est dédoublée.

Didyme, gonade ???

ta ffleyna / FḶN

n.f.

Didyme, gonade ???

ta ffulæst / FḶS

n.f. cf. AFULSES.

n.v. de : fulees

TA · FFULΣEZȚ

ta ffulæzt / FLΣȚ < FLΣȚ

n.f. cf. AFULΣEȚ.

n.v. de : fulees

ta ffunest / FNS

n.f. cf. AFUNES.

n.v. de : funes

ta ffunfent / FNFN

n.f. cf. AFUNFEN.

ta ffurhet / FRHT < FRH

n.f. cf. AFURHET.

n.v. de : furhet

a fgar / FGR

n.m.

sens ???

n.v. de : fger

fger / FGR

v. () AFGAR n.v.

sens ??? V. cahier xviii / 30

n.v. : afgar

a fham / FHM

n.m.

Compréhension.

n.v. de : fhem

fhem / FHM

v.tr. (p. yefhem ; p.nég. wel yefhim ; fut. ad yefhem ; h.nég. wel yfehhem ; p.pa. yettwafhem) AFHAM n.v.

Comprendre, appréhender.

Tfehmed d aweḥdi, iziy ȳar sefhem yewwa-č, tu as bien compris, cours donc persuader ton frère.

Ayen i ttwarin dani, wel yettwifhim, ce qui est écrits ici est incompréhensible.

n.v. : afham / f.réc. : mfaham / f.fac. : sefhem

ti fidas / FDS

n.f.pl.

Fenugrec.

t fidli / FDL

ou TIFEDLI n.f. (pl. TIFIDLIWIN)

Verrue.

a fifay / FFY

adj. et n.m. (pl. IFIFAYEN) TAFIFAYT f. TIFIFAYIN f.pl.

1° adj. Transparent(e), translucide. Clair(e) (de couleur) et transparent(e).

Awen usemmaru d afifay, ce vêtement est

clair.

2° n.m. Couleur transparente, claire.

a fifi / F < FY

n.m. cf. AFEYFEY.

n.v. de : feyfey

filec / FLC < FLČ

n.m. cf. FILEČ.

fileč / FLČ

ou FILEC (u-) n.m. (pl. IFELČAN ou IFILCAN ou IFELČAWEN ou IFILCAWEN) Quenouille.

ex. à : zzeğ

filğa / FLĞ

???

sens ???

ti fiya / FȚ

n.f.pl. sans s.

Premières selles d'un nouveau-né ; méconium.

fiyer / FȚR

(u-) n.m. (pl. IFIFRAN)

1° Serpent, couleuvre ???

Loc. Anyer n ufiyer, grotte du serpent (toponyme).

Loc. Awed fiyer i teȳru tmetȳuȳt, ???

2° Ver de terre, lombric.

3° Ascaris, ascaride.

4° Motif de tissage.

Loc. Fiyer n yibawen, motif ???

Loc. Fiyer n yijedlawen, ???

Loc. Fiyer n yimeslan, ???

prov. à : ded

ti firt / FR

n.f. (pl. TIFIRIN)

1° Récompense, salaire, paye.

Uc-as tifirt-es, teȳjed-t ad yezȳwa, donne-lui sa paye et laisse-le partir.

2° Prix.

ex. à : aser / ex. à : yafes

i fis / FS

n.m. (pl. IFISEN) TIFIST f. TIFISIN f.pl.

Hyène.

fisseȳ / FSȚ

adv. et v.intr.

1° adv. Rapidement, vite.

2° v.intr. (p. yfisseȳ ; p.nég. wel yfisseȳ ; fut.

ad yfisseȳ ; h.nég. wel yettfissie) AFISSEȚ n.v.

Faire vite, se dépêcher.

ex. à : ačy / n.v. : afisseε / ex. à : dnes / cf. : mealet

a fisseε / FSΣ

n.m. (pl. IFISSIEN)

Hâte, rapidité.

n.v. de : fisseε

fitura / FTR

n.f. cf. TAFITURT.

ta fiturt / FTR

ou FITURA n.f.

1° Résidu de dattes, de tomates ??? (B.I.)

2° Marc de café.

fitt / FT

interj.

sens ???

Loc. Ayna fitt, s'éteindre (lumière), mourir ???

t fiwt / FW < FY

n.f. cf. TFUYT.

a fiyyel / FYL

n.m.

Départ, fuite.

n.v. de : fiyyel

fiyyel / FYL

v.intr. () AFIYYEL n.v.

Partir, filer.

n.v. : afiyyel

ta fiziwin / FZW

n.f.pl. sans s.

Espèce de dattes, de palmier dattier.

V. Iyes n wudi ???

t fiẓẓa / FZ

n.f.

Suint. Mot dont le sens premier est perdu au Mzab et qui est employé dans la seule locution : tduft n tfiẓẓa, laine de 'tfiẓẓa', pour désigner la laine brute, non encore lavée.

loc. à : tduft

a fla / FL

n.m. (pl. IFLATEN)

1° Perforation.

2° Ourdissage.

3° Pâturage. ???

n.v. de : fel / n.v. de : fla

fla / FL

v. () AFLA n.v.

Brouter, paître ???

n.v. : afla

a flag / FLG

n.m.

Fait de chuter et de recevoir un coup, souvent sur la tête ; fait de laisser tomber par terre (qqn. ou qqch.)

n.v. de : fleg

fleg / FLG

v. (p. yefleg ; p.nég. wel yeflig ; fut. ad yefleg ; h.nég. wel yfelleg ; p.pa. yettwafleg) AFLAG

n.v.

1° v.intr. Tomber et recevoir un coup, souvent sur la tête.

2° v.tr. Faire subir un coup, souvent sur la tête, à (qqn.) en le faisant tomber ; laisser tomber par terre (qqn. ou qqch.)

dér. : afelliq / n.v. : aflag / dér. : falaqa / f.fré. : felleg

a fli / FLY

n.m. (pl. IFELYAN)

1° Miette, petit morceau, fragment.

Yerzu ssukker yejj-ed ifelyan tamurt, il cassa le sucre et laissa les éclats par terre.

Mmuden tabejna d-yidaren, ucin-i-d affli n tensi, ils ont préparé une tête de mouton ainsi que les pattes, et m'ont en offert un petit morceau de patte (anecdote).

2° Grain concassé de blé, etc. ; brisure de grains.

cf. : akeṛṛa / n.v. de : fly

a fliḡ / FLĠ

n.m. (pl. IFLIĠEN)

Genre de tissage à basse lisse, ras et étroit (en bande), assez long, à fond de couleur noire et rouge, imperméable et très lourd, utilisé pour la confection des tentes.

Prov. Tekly tayṛart, yas-as-d ufliḡ (Lit. elle a rejeté le sac et lui est venu l'affliḡ), de Charybde en Scylla, le second étant plus lourd et grossier que l'autre ; se dit souvent à propos d'une femme qui a divorcé d'un homme pour se remarier avec un autre et celui-ci s'est avéré être pire que le premier.

ta flillist / FLLS

ou TAFLILIST ou TAFLILEST n.f. (pl. TIFLILLISIN ou TIFLILISIN)

TA · FLILLIST

Hirondelle.

Taflillist n waman : ???

fliyu / FLY

n.m.

1° Pouliot (plante).

2° Violet clair (couleur).

Aḍu n temcecca ??? couleur et senteur ???

cf. : *areqqi*

ta flukt / FLK

n.f. (pl. TIFLUKIN)

Barque, embarcation ???

fly / FLY

v.tr. () AFLI n.v.

Briser, casser, fendre.

Afla ou afli ??? n yibawen ???

n.v. : *affi*

a fyāl / FFL

ou TAFEFLI n.m.

Altération, pourriture d'une grenade, à cause d'une maladie provoquée par un insecte.

cf. : *azeylél* / n.v. de : *fyel*

fyel / FFL

v.intr. (p. yefyel ; p.nég. wel yefyil ; fut. ad yefyel ; h.nég. wel yfeyyel) AFTAL ou TAFEFLI n.v.

S'avarier, pourrir, en parlant d'une grenade, à cause d'une maladie provoquée par un insecte.

n.v. : *afyal* / dér. : *afyul* / cf. : *ymel* / dér. : *ufyil* / cf. : *zeylél*

u fyil / FFL

adj.m. (pl. UFTILEN) TUFTILT f.

TUFTILIN f.pl.

Avarié, pourri par un parasite (en parlant généralement d'une grenade).

dér. du v. : *fyel*

a fyul / FFL

n.m. (pl. IFTULEN)

1° Grenade (fruit) pourrie dont l'intérieur s'est altéré.

2° Arg. Bombe.

dér. du v. : *fyel*

a fra / FR

n.m.

1° Vacuité, vide.

2° Fin, achèvement.

3° Résolution, dénouement.

4° Disponibilité (de qqn.)

n.v. de : *fra*

fra / FR

v. (p. friy, yefra ; p.nég. wel yefry ; fut. ad yefra ; h. yferra ; h.nég. wel yferry ; p.pa. yettwafra) AFRA n.v.

v.intr.

1° Ê. vide, inoccupé.

Ağeddid yefra, une outre vide.

2° Ê. terminé.

Al asennaṭ bac tefra ayen tmusni ġar-asen, ce n'est qu'hier que cette affaire s'est terminée entre eux.

3° Ê. résolu.

4° Ê. libre, ne pas être occupé à faire qqch.

Batta tellid tefrid, iyya zder-yi, si tu es libre, viens me donner un coup de main.

v.tr.

5° Vider.

6° Terminer.

Fra-yi awen tyawsa, a'c-ucey tifirt-eč, termine-moi cette affaire et je te donnerai une récompense.

7° Résoudre.

n.v. : *afra* / f.fré. : *farra* / cf. : *qda*

a fraḍ / FRD

n.m. (pl. IFRADEN)

1° ou AFRAT n.m. Propagation, expansion.

2° Morceau d'étoffe, chiffon.

3° Arg. Franc (monnaie) ??? cf. AFRAD ???

diff. de : *afraḍ* / n.v. de : *fred*

a fraḍ / FRD

n.m. (pl. IFRADEN)

1° Balayage.

2° Sorte de grande outre ouverte formée d'une peau taillée en rond, munie de plusieurs cordes de suspension, tiyegg^waḍin, reliées à une plus forte. Lorsqu'on la pose à terre, l'outre s'étale complètement à plat ; c'est pourquoi elle est utilisée pour le puisage dans les puits où l'eau est peu profonde (comme en cas de sécheresse) : aplatie au fond de l'eau, si l'on tire vivement la suspension vers le haut, elle emporte beaucoup d'eau. Elle n'a pas de rebord rigide comme le 'ddlu'.

Afraḍ n tirest : ???

3° Monnaie ??? cf. AFRAD ???

diff. de : afrad / n.v. de : freḍ

ta fraksit / FRKS

n.f.

Culbute ???

dér. du v. : ferkes

a fran / FRN

n.m. (pl. IFRANEN)

Choix, sélection, élection.

n.v. de : fren

ta frant / FRN

n.f. (pl. TIFRANIN)

Néo. Vote, élection, suffrage.

Al acca d tifranin, demain auront lieu les élections.

dér. du v. : fren / diff. de : tafrent

a fray / FRΓ

n.m. (pl. IFRAGEN)

1° Tournant, bifurcation.

2° Défectuosité, malfaçon, défaut de fabrication, de montage, etc. ; non-conformité.

n.v. de : frey

a fraq / FRQ

n.m. (pl. IFRAQEN)

1° Séparation, partage.

2° Ext. Opération effectuée annuellement sur les palmiers dattiers consistant à poser le régime de dattes, encore vert, sur une palme du dattier, pour assurer sa bonne croissance et donc une bonne récolte.

Asersi n yiziwayen denneḡ tuffawin qqaren-as afraq, le fait de poser les régimes sur les palmes s'appelle 'afraq'.

n.v. de : freq

a fras / FRS

n.m.

Effilochage.

n.v. de : fres

a frat / FRT < FRD

n.m. cf. AFRAD.

n.v. de : fred

fred / FRD

ou FRET v.intr. (p. yefret ; p.nég. wel yefrit ; fut. ad yefret ; h.nég. wel yferret) AFRAD ou

AFRAT n.v.

S'étendre, prendre de l'extension, se propager autour.

Awen uḡezmir yeḡḡur yferred, ce chiendent va tout envahir (s'étendre, se propager partout).

n.v. : afrad / f.fré. : frured / f.fac. : sefred

freḍ / FRḌ

v. (p. yefreḍ ; p.nég. wel yefriḍ ; fut. ad yefreḍ ; h.nég. wel yferreḍ ; p.pa. yettwafreḍ)

AFRAD n.v.

1° v.tr. Balayer.

Afraḍ n teddart, ačč ass yefreḍ d afrad, de balayage de la maison, chaque jour il l'a balayée.

Tazeqqa-y-u wel ttwafreḍ ass-u, a yelli, cette pièce n'a pas été balayée aujourd'hui, ô ma fille.

2° v.intr. Ê. ou devenir balayé.

n.v. : afrad / ex. à : tazeakra

fren / FRN

v.tr. (p. yefren ; p.nég. wel yefrin ; fut. ad yefren ; h.nég. wel yferren ; p.pa. yettwafren)

AFRAN n.v.

1° Choisir, sélectionner, élire.

Rebbi yefren, yuc-as i memmi-m, Dieu a élu, il a été libéral pour ton fils.

Awen uziwa yettwafren s wammas n lyabet, a's-t-azney i memmi-k^w, ce régime a été choisi parmi toute la palmeraie, je l'enverrai à mon fils.

2° Néo. Voter (pour).

n.v. : afran / dér. : taferrant / dér. : tafrant

ta frent / FRN

n.f. (pl. TIFERNIN)

Four servant à cuire la poterie.

cf. : furen / diff. de : tafrant

frey / FRΓ

v.intr. (p. yefrey ; p.nég. wel yefriy ; fut. ad yefrey ; h.nég. wel yferrey) AFRAT n.v.

1° Tourner, bifurquer.

Iḡur ema weylad, tferyed fusi, ssinni frey zelmed, taddart n welmendam ayen d tenni, suis la rue, tu tourneras à droite, ensuite tourne à gauche, la maison en face, c'est celle là.

2° Ê. ou devenir tordu.

FREΓ

Eğğ tayetti akmađ n memmi-m, aεadday
yferrey đar-es, prends garde en emmaillottant
ton fils que son pied ne se torde.

3° Fig. Ê. ou devenir mal venu, mal fait,
défectueux.

n.v. : afray / f.fac. : sefrey / dér. : ufriy

freq / FRQ

v. (p. yefreq ; p.nég. wel yefriq ; fut. ad yefreq
; h.nég. wel yferreq ; p.pa. yettwafreq)

AFRAQ n.v.

v.tr.

1° Séparer, partager.

Freq ẓaw-ennem ammas, sépare tes cheveux
au milieu.

Loc. Yefreq ay ġar-asen ??? (B.I.) aedal ???

2° Ext. Poser (en le divisant en deux, en
écartant ses brins) un régime de dattes sur
une palme de palmier afin qu'il ne se brise
pas sous le poids des dattes en croissant.

v.intr.

3° Se partager, se scinder, souvent en deux,
en parlant d'une ch.

Tayenjayt n wesyer tefreq fus-ik^w, la cuillère
en bois s'est scindée (alors que je la tenais)
dans ma main.

n.v. : afraq / f.réc. : mfaraq / cf. : zly

fres / FRS

v. (p. yefres ; p.nég. wel yefris ; fut. ad yefres ;
h.nég. wel yferres ; p.pa. yettwafres) AFRAS
n.v.

1° v.intr. Se défaire, se relâcher, s'effiloche,
se détacher.

2° v.tr. Défaire, débrouiller, dévider.

*n.v. : afras / dér. : faris / f.fré. : frires / f.fac. : sefres /
dér. : tisefrest*

fret / FRT < FRD

v.intr. cf. FRED.

ex. à : sefrured

ti fret / FR

ou TIFERT ou TIFFERT n.f.

Mites (insectes).

tu fret / FR

n.f. (pl. TUFRATIN)

Mèche de cheveux tombant sur le front ou au-
dessus des yeux, toupet.

Tufret n wurey, ???

Tufret n wuday, patte ???

Isultaniyen - tizibawin - tasennart - tamceđt
???

ufrič / FRČ

n.m. (pl. UFRİČEN)

Mouton, béliér.

Loc. Ufrič n lbabuř, ???

Prov. Ay llan ufrič yella aεelluc, ???

Loc. Awd ! d tufričt !, ??? (B.I.)

*cf. : bademman / cf. : balluđ / ex. à : dernes / ex. à :
dres / prov. à : ecc / ex. à : ud*

frifer / FRFR < FR

v.intr. (p. yefrifer ; p.nég. wel yefrifer ; fut. ad
yefrifer ; h.nég. wel yettefrifer) AFRIFER n.v.

Pleurer à tue-tête et à pleins poumons, en
parlant souvent d'un enfant en bas âge.

n.v. : afrifer / f.fré. de : ferfer

a frifer / FRFR < FR

n.m.

Fait de pleurer à tue-tête et à pleins

poumons, en parlant souvent d'un enfant en
bas âge.

n.v. de : frifer

ta frifert / FRFR < FR

n.f.

sens ???

ufriy / FRΓ

adj.m. (pl. UFRİTEN) TUFRIIT f.

TUFRİTIN f.pl.

1° Tordu(e).

Iđaren n awen uđefli d ufriyen, les pieds de
ce garçon sont tordus.

2° Fig. Mal fait(e), mal venu(e), défectueux (-
euse), non-conforme.

dér. du v. : frey

a frires / FRRS < FRS

ou AFRURES n.m.

Fait de se défaire, de se détacher ; effilage,
effilochage.

n.v. de : frires

frires / FRRS < FRS

ou FRURES v.intr. (p. yefrires ; p.nég. wel
yefrires ; fut. ad yefrires ; h.nég. wel
yettefiris) AFRİRES ou AFRURES n.v.

Se défaire, se détacher, s'effiloche.

Ađuli-nnem yefrires, ton voile s'est effiloché.

n.v. : afrires / f.fré. de : fres / f.fac. : sefrires

a friw / FRW < FR

n.m. (pl. AFRIWEN ou IFRIWEN)

Aile (d'oiseau, d'insecte, etc.)

Loc. Ağa n wefriw n yizi (Lit. faire l'aile de la mouche), coulure d'un épi de blé. ???

Taydert teğğu afriw n yizi, l'épi est atteint de coulure ???

diff. de : afer / ex. à : tigeḍfet

a fruy / FRΓ

n.m. (pl. IFRAΓ ou IFRUTEN)

Tranche de fruit ou de légume à grosses baies, à tubercules : concombre, pomme de terre, melon, navet, pastèque, citrouille, etc.

Afruy n texsayt, tranche de courge.

Afruy n lleft, tranche de navet.

Loc. At yifray (Lit. ceux des tranches de légumes), habitant de Berriane ???

frured / FRRD < FRD

ou FRURET v. () AFRURED ou AFRURET

n.v.

sens ???

n.v. : afrured / f.fré. de : fred / f.fac. : sefrured

a frured / FRRD < FRD

ou AFRURET n.m.

sens ???

n.v. de : frured

frures / FRRS < FRS

v.intr. cf. FRIRES.

a frures / FRRS < FRS

n.m. cf. AFRIRES.

n.v. de : frires

a fruret / FRRT < FRD

n.m. cf. AFRURED.

n.v. de : frured

fruret / FRRT < FRD

v. cf. FRURED.

frurez / FRRZ

v. () AFRUREZ n.m.

usité à Tayerdayt ???

a fras / FRS

n.m.

Fait d'ê. dégourdi.

n.v. de : fres

a frae / FRΣ

n.m.

sens ???

Afrae n twurt ???

n.v. de : free

fres / FRS

v.intr. (p. yefres ; p.nég. wel yefris ; fut. ad yefres ; h.nég. wel yferres) AFRAS n.v.

Ê. dégourdi.

n.v. : afrae / cf. : bbez / cf. : brem

freε / FRΣ

v. () AFRAΣ n.v.

sens ???

n.v. : afrae

ti frit / FRY < FR

n.f. (pl. TIFRAY)

1° Feuille.

Loc. Tifrit-es tuḍa (Lit. sa feuille est tombée), mourir (B.I.) ???

Loc. Tifrit n careḍ, motif de tissage ???

Loc. Tifrit n tmeccit, motif de tissage ???

2° Feuilles de thé.

Ma yella uberrad n tefrit ? où est la théière dans laquelle on infuse les feuilles de thé ?

3° Arg. Facture ???

Loc. Tifrit tawrayt, Arg. Arabe ???

ex. à : bby / ex. à : selwiwec / loc. à : zalim

a fruḥ / FRḤ

n.m. (pl. IFRAḤ ou IFRUHEN)

Oiseau, surtout petit ; oiselet.

cf. : ajdid

ta fruḥayt / FRḤY

n.f. (pl. TIFRUḤAYIN)

sens ???

dér. du v. : fruḥy

a fruḥi / FRḤY

n.m.

Effritement, désagrégation.

n.v. de : fruḥy

fruḥy / FRḤY

v.intr. (p. yefruḥy ; p.nég. wel yefruḥy ; fut. ad yefruḥy ; h.nég. wel yettefruḥuy) AFRUḤI n.v. S'effriter, tomber en miettes, en poussière ; ê. égréné.

Timcemt n umaru-č tefruḥy, le plâtre de ton mur tombe en miettes.

FRURY

n.v. : afruri / f.fac. : sefrury / dér. : tafurayt

fsa / FS

v. (p. fsiy, yefsa ; p.nég. wel yefsy ; fut. ad yefsa ; h. yfessa ; h.nég. wel yfessy ; p.pa. yettwafsa) AFSa n.v.

1° v.tr. Répandre, verser.

Wal fessa zzit tamurt, ne répands pas l'huile par terre.

Wi fsan awen tisent ? qui a répandu ce sel ?

2° v.intr. Ê. ou devenir répandu, versé ; se répandre.

Batta awen yimendi i fsan ay tulu taddart ?
qu'est-ce que ce grain répandu dans toute la maison ?

Loc. Tamella tefsa, ???

n.v. : afsa / ex. à : sinez

a fsa / FS

n.m. (pl. IFSATEN)

Action de répandre, de verser ; déversement.

n.v. de : fsa

a fsad / FSD

n.m.

Vaccination.

n.v. de : fsed

a fsar / FSR

n.m. (pl. IFSAREN)

Étalage.

n.v. de : fser

a fsax / FSX

n.m. (pl. IFSAXEN)

1° Décoloration.

2° Éclipse (astre).

n.v. de : fsex

a fsay / FSY

ou AFSI n.m.

Fonte.

n.v. de : fsy

fsed / FSD

ou BSED v. (p. yefsed ; p.nég. wel yefsid ; fut. ad yefsed ; h.nég. wel yefessed ; p.pa. yettwafsed) AFSAD ou ABSAD n.v.

1° v.tr. Vacciner.

Yfesd-asen i tarwa-s, il a vacciné ses enfants.

2° v.intr. Ê. ou devenir vacciné.

Fesdey ya, je suis déjà vacciné.

n.v. : afsad / diff. de : sfed

fser / FSR

v.tr. (p. yefser ; p.nég. wel yefsir ; fut. ad yefser ; h.nég. wel yfesser ; p.pa. yettwafser) AFSAR n.v.

Étaler, étendre.

Mi teqdimet azgunnet, ad tfesremt uccu bacak ad yeqqar, quand vous aurez terminé le roulage du couscous, vous l'étendrez pour qu'il sèche.

Asired yella yettwafser nnej, la lessive a été étendue à la terrasse.

n.v. : afsar

fsex / FSX

v.intr. (p. yefsex ; p.nég. wel yefsix ; fut. ad yefsex ; h.nég. wel yfessex) AFSAX n.v.

1° Déteindre, se décolorer (en parlant de fil de trame ou de linge par exemple).

V. 98/1 ??? Muer, tourner ???

2° S'éclipser, en parlant d'un astre (spécialement de la lune ou du soleil).

Afsax n tfuyt, n uyur, éclipse du soleil, de la lune.

dér. : afasux / n.v. : afsax / f.fac. : sefsex

a fsi / FSY

n.m. cf. AFSAY.

n.v. de : fsy

fsu / FS

v. (p. fsuy, yefsu ; p.nég. wel yefsu ; fut. ad yefsu ; h.nég. wel yfessu ; p.pa. yettwafsu) AFSU n.v.

v.tr.

1° Démêler, défaire, étirer, tirer, en parlant souvent de la laine.

Tamettudt ad tefsu zzar tduft dessat m'ay a'tet-tqerdec, la femme démêle d'abord la laine avant de la carder.

2° Ext. Expliquer, démontrer (idée, texte, énigme, ...)

v.intr.

3° Ê. ou devenir démêlé, défait.

Tduft-u tefsu ya, cette laine est déjà démêlée.

n.v. : afsu / f.fac. : sefsu

a fsu / FS

n.m.

1° Démêlage, étirage.

2° Ext. Explication, démonstration.

n.v. de : fsu

fsus / FSS

v.tr. (p. yefsus ; p.nég. wel yefsus ; fut. ad yefsus ; h.nég. wel yettefsus) TAFESSI n.v.

1° Ê. ou devenir léger.

2° Ê. ou devenir souple, agile, vivace.

n.v. : tafessi

ta fsut / FS

n.f.

deux sens ??? tuga ???

ex. à : gugu

fsy / FSY

v.intr. (p. yefsy ; p.nég. wel yefsy ; fut. ad yefsy ; h.nég. wel yfessy) AFSAY ou AFSI n.v.

Fondre, se fondre, se liquéfier.

Udi yefsy ayeṛṛaf, le beurre a fondu dans l'écuelle.

n.v. : afsay / n.v. : afsi / f.fac. : sefsy

aftar / FTR

n.m.

Abattement ??? froideur ??? nonchalance ???

n.v. de : fier

ta ftart / FTR

n.f. (pl. TIFTARIN)

sens ???

fter / FTR

v.intr. (p. yefter ; p.nég. wel yeftir ; fut. ad yefter ; h.nég. wel yfetter) AFTAR n.v.

En parlant de l'aube, commencer à poindre ; commencer à blanchir, en parlant du ciel.

Lḥal yella yfetter, l'aube commence à poindre, le ciel commence à blanchir.

n.v. : aftar

ta ftilt / FTL

n.f. (pl. TIFTILIN)

1° Mèche (à brûler).

2° Longue corde qui s'enroule autour du guennar (sorte de turban), agennur.

3° Ruban d'étoffe avec lequel on entoure la jointure du couscoussier et de la marmite afin d'éviter que la vapeur ne s'en échappe.

loc. à : tduft

ftuti / FTT

v. () AFTUTI n.v.

sens ???

ta ftirt / FTR

n.f. (pl. TIFTIRIN)

sens ??? beignet ???

afuci / FC

n.m.

sens ???

n.v. de : fucy

fucy / FC

v. () AFUCI n.v.

sens ???

Axellab yeffuci,

n.v. : afuci

fud / FD

(u-) n.m. (pl. IFADDEN)

Genou.

ex. à : lbeḍ / loc. à : tačmist / exp. à : tagecrirt

afud / FD

n.m. (pl. IFADDEN)

1° Bourgeon de vigne lors de la taille. cf.

TITṬ. ???

2° Ce qui reste accroché à la tête d'un grain d'orge du côté opposé au côté barbe. ???

Kernaca d-ufud, ???

syn. : tūt

fuffu / F

n.m.

Enf. Feu.

Uhu, di-s fuffu, non (ne touche pas), il y a feu (cela est brûlant).

fuḥ / FH

v. (p. yfuḥ ; p.nég. wel yfuḥ ; fut. ad yfuḥ ; h. yettfuḥa ; h.nég. wel yettfuḥy ; p.pa. yettufuḥ)

AFUḤI n.v.

1° v.intr. Dégager une odeur, exhaler.

Taḥnut-es ttfuḥa s ujawi, sa boutique sent le benjoin.

2° v.tr. Sentir, flairer.

Ttfuḥiy iggen ɕa yreqq, je sens qqch. brûler.

n.v. : afuḥi / dér. : ifuḥan / f.fac. : sfuḥ

ifuḥan / FH

n.m.pl.

Senteurs, aromates.

dér. du v. : fuḥ / ex. à : mmet / loc. à : tabeybeyt

afuḥi / FH

n.m.

1° Fait de sentir, flair, odorat.

A · FUḤI

2° Fait de dégager une odeur, exhalation ;
odeur, senteur.

n.v. de : fuḥ

a fuker / FKR

n.m.

sens ???

n.v. de : fuker

fuker / FKR

v. () AFUKER n.v.

sens ???

n.v. : afuker / f.fac. : sfuker

fullus / FLS

(u-) n.m. (pl. IFULLUSEN) TFULLUST f.
TIFULLUSIN f.pl.

Poussin.

Ḍar n ufullus : motif de tissage ???

ex. à : lfey / f. : tfullust

t fullust / FLS

n.f. (pl. TIFULLUSIN)

1° Poussin femelle ???

2° Monnaie ???

3° cf. TBUSBUST.

m. : fullus / cf. : tbusbust

fulēṣ / FLṢṢ

ou FULṢEZ v.intr. (p. yeffulēṣ ; p.nég. wel
yeffulēṣ ; fut. ad yeffulēṣ ; h.nég. wel
yettfulēṣ) AFULṢEṢ ou AFULṢEZ ou
TAFFULṢEṢT ou TAFFULṢEZT n.v.

Ê. ou devenir foulé (membre), se fouler.

Yeffulēṣ ḍar-ik^w, j'ai le pied foulé.

dér. : afeleṣ / n.v. : afuleṣ

a fulēṣ / FLṢṢ

ou AFULṢEZ n.m. ou TAFFULṢEṢT ou
TAFFULṢEZT n.f.

Foulure, fait de se fouler.

n.v. de : fulēṣ

a fulēṣ / FLṢṢ < FLṢṢ

n.m. cf. AFULṢEṢ.

n.v. de : fulēṣ

fulēṣ / FLṢṢ < FLṢṢ

v.intr. cf. FULṢEṢ.

a funas / FNS

n.m. (pl. IFUNASEN) TAFUNAST f.
TIFUNASIN f.pl.

Bovin mâle (femelle), bœuf (vache), taureau.

Titt (tittawin) n ufunas (Lit. Œil, yeux de

bœuf) : prune(s).

ex. à : seḡm

funes / FNS

v. () AFUNES ou TAFFUNEST n.v.

sens ???

n.v. : afunes

a funes / FNS

n.m. ou TAFFUNEST n.f.

sens ???

n.v. de : funes

funfen / FNFN

v.intr. (p. yeffunfen ; p.nég. wel yeffunfen ;
fut. ad yeffunfen ; h.nég. wel yettfunfun)

AFUNFEN ou TAFFUNFENT n.v.

Ê. ou devenir enchifrené (nez), enrhumé du
cerveau.

Dima ttfunfuney taḡrest, wel ssiney mimi ! je
suis sans cesse enrhumé du cerveau l'hiver, je
ne sais pourquoi !

n.v. : afunfen / ex. à : nza / f.fac. : sfunfen

a funfen / FNFN

n.m. ou TAFFUNFENT n.f.

1° Enchifrènement.

2° Ext. Rhume de cerveau.

n.v. de : funfen

funu / FN

?

Enf.

ufuy / FḤ

n.m.

1° Sortie, issue.

Loc. Ufuy n webrid (Lit. sortie du chemin), -
ne pas tenir ses engagements. - s'écarter du
bon chemin. ???

2° Dégagement.

3° Excursion.

n.v. de : ffey / loc. à : fus

ta fuyalt / FḤL

n.f. (pl. TIFUTALIN)

Traînée, bande, zone étroite (dans un tissage).

furen / FRN

n.m. (pl. IFURNAWEN)

Fourneau, four (souvent à chaux), chaufour.

cf. : lkucet / prov. à : tačellet / cf. : tafrent

furez / FRZ

v.intr. cf. FURREZ.

furhet / FRHT < FRH

v.tr. (p. yeffurhet ; p.nég. wel yeffurhet ; fut. ad yeffurhet ; h.nég. wel yettfurhut)
AFURHET ou TAFFURHET n.v.

Se distraire, se détendre, oublier son mal, généralement en prenant l'air, en se promenant, en marchant, etc.
Awit maḍun-enwem yel lyabet ad yeffurhet beṣṣi, aḡaḍday yettraḡa, emmenez votre malade à l'oasis qu'il se détende un peu, peut-être guérira-t-il.

n.v. : afurhet / f.fac. : sfurhet

a furhet / FRHT < FRH

n.m. ou TAFFURHET n.f.
Distraction, détente, fait d'oublier son mal, généralement en prenant l'air, en se promenant, en marchant, etc.

n.v. de : furhet

t furi / FR

n.f. (pl. TIFURAWIN)
Séborrhée ???, dartre ???, pityriasis (dus à un champignon) ???

cf. : tḡicri

i furraz / FRZ

ou LFURRAZ n.m.pl.

Gerçures.
Ifurraz n uzetṭa, gerçures de tissage (qui surviennent sur les mains des tisseuses).

dér. du v. : furrez

furrez / FRZ

ou FUREZ v.intr. (p. yeffurrez ; p.nég. wel yeffurrez ; fut. ad yeffurrez ; h.nég. wel yettfurruz) AFURREZ ou AFUREZ n.v.
Ê. gercé, crevassé.

Yak qqarey-ač mi tessireded ifassen-eč, neccef-ten d aweḡdi ; batta uhu, ad ffurrezen, ne t'ai-je pas dit lorsque tu te laves les mains, essuie-les bien ; sinon elles se crevasseront.

dér. : ifurraz

fururu / FRR

n.?

sens ???

Tinzar ou tinzaz n fururu ???

fuṛar / FRR

n.m. (pl. ID FURAR)

Février.

cf. : mares / cf. : yennaṛ / ex. à : yur

fuṛreḡ / FRĠ

v.tr. (p. yeffuṛreḡ ; p.nég. wel yeffuṛreḡ ; fut. ad yeffuṛreḡ ; h.nég. wel yettfuṛruḡ ; p.pa. yettuṛreḡ) AFURREĠ n.v.

Regarder un spectacle, assister à (une scène, etc.), contempler, ê. spectateur de, visionner.
Zwan ad ffuṛreḡen taḡeyyaḍt, ils sont allés assister à la rhaïta.

n.v. : afuṛreḡ / f.fac. : sfuṛreḡ

a fuṛreḡ / FRĠ

n.m.

Fait d'assister à un spectacle ; audience, assistance.

n.v. de : fuṛreḡ

fus / FS

(u-) n.m. (pl. IFASSEN)

1° Main.

Loc. Uṭuf n ufus i (Lit. tenir la main à),
initier, guider, mettre sur la voie (qqn.)

Loc. Uṭuf n ufus ema (Lit. tenir la main avec),
ê. complice, associé avec.

Loc. Imekreḍ yetṭef-as fus (Lit. le voleur lui a tenu la main), jouer le rôle de receleur du voleur.

Loc. Uṭuf s deffer ufus (Lit. tenir par l'arrière de la main), tenir (qqch.) négligemment, sans soin.

Loc. Ufuy n ufus (Lit. sortir de la main),
échapper à l'autorité, au contrôle.

Loc. Fus yiweḍ luḍ, ???

Loc. Fus da, ḍar da, Fig. écarteler, tirailler,
ballotter ???

Loc. Ifassen-es qqenen lḡenni, ???

Loc. Utus n ufus s Rebbi, ???

Loc. Aḡa n yifassen d-yiḍaren, employer tous les moyens ???

Loc. Fus-fus, wel tezmir fus-fus, ???

Loc. Yewwu fus-ik^w, ???

Loc. Aḡa n ufus, deux sens ???

Loc. ḡar-ifassen, mobilier ???

Loc. Fus-es wel yirid, asired n yifassen, ???

2° Manche (d'outil).

Fus n tsirt, n uqerdac, n wemceḍ, manche du moulin à bras, de la carde, du peigne.

3° Anse (d'ustensile).

FUS

Fus n uberrad, anse de la théière.

4° Cinq.

5° Motif de tissage.

prov. à : aḍya / loc. à : amceḍ / loc. à : ayil / cf. : basa /

prov. à : čres / ex. à : kettef / ex. à : kubber / loc. à :

řewwem / loc. à : sers / ex. à : sfed

a fusay / FS

adj.m. (pl. IFUSAYEN) m.pl. TAFUSAYT f.

TIFUSAYIN f.pl.

Droit(e), de droite.

ant. : azelmaḍ / cf. : fusi / ex. à : lhem

fusay / FS

adv. cf. FUSI.

fusi / FS

ou FUSAY adv. et n.m.

1° adv. À droite.

2° n.m. Droite, côté ou sens droit.

Tenni i qqimen fusay teezzem-as, sa voisine de droite lui lisait.

cf. : afusay / ex. à : frey / ant. : zelmed

t fuyt / FY < FK

ou mét. TFIWT n.f. (pl. TIFUYA ou TIFIWA)

Soleil.

Loc. Abeddi n tfuyt (Lit. l'arrêt du soleil), le solstice.

Acca ad tbedd tfuyt, demain aura lieu le solstice.

Loc. U-tfuyt, pédéraste ???

Tiyita n tfuyt ???

ex. à : awiriḡ / loc. à : bedd / ex. à : gunzer / exp. à :

titt / ex. à : wrirey

u fuḡ / FḲ

n.m. (pl. UFUḲEN)

Mastication.

Loc. Ufuḡ n midden, ???

n.v. de : ffeḡ

fʷayed / FYD

ou FAYED nominal FʷAYET ou FAYET f.

Se place devant un nombre cardinal pour exprimer l'ordinal ; numéro.

Fʷayed careḍ, le troisième, le numéro trois.

ex. à : ukkʷez

a fyad / FYD

n.m.

Visite à un malade.

n.v. de : fyed

fyed / FYD

v.tr. (p. yefyed ; p.nég. wel yefyid ; fut. ad yefyed ; h.nég. wel yettfeyyed ; p.pa.

yettwafyed) AFYAD n.v.

Rendre visite à un malade.

Zwan ad feyden iggen umaḍun, ils sont partis rendre visite à un malade.

dér. : afeyyud / n.v. : afyad

ta fza / FZ

n.f.

Grès rouge, tuf.

Loc. Tamurt n tefza (Lit. pays du grès),

Guerrara.

Maḡu yeḡḡu tafza (par l'humidité) ???

cf. : afzuz

a fzae / FZΣ

n.m.

Fait de faire parler la poudre, plus spécialement dans une fantasia ; tir d'une arme à feu, surtout en réjouissance.

n.v. de : fze

fzee / FZΣ

v.intr. (p. yefzee ; p.nég. wel yefzie ; fut. ad yefzee ; h.nég. wel yfezzee) AFZAΣ n.v.

Faire parler la poudre, plus spécialement dans une fantasia ; tirer d'une arme à feu, surtout en réjouissance.

Bab n temruḍt yfezzee, le propriétaire d'un fusil participe à la fantasia.

n.v. : afzae / dér. : tfazeet

a fzuz / FZZ

ou FAZAZ n.m.

Léger débris de construction en plâtre ???

cf. : tafza

G

tu ga / G

n.f.

Luzerne ??? tafsut ???

a gaber / GBR

n.m.

Surveillance, affût ; embuscade.

cf. : axamet / n.v. de : gaber

gaber / GBR

v.tr. (p. ygaber ; p.nég. wel ygaber ; fut. ad ygaber ; h. yettgabar ; h.nég. wel yettgibir ; p.pa. yettugaber) AGABER n.v.

Guetter, attendre l'occasion propice, ê. à l'affût ; attendre au tournant.

n.v. : agaber

a gacuc / GCC

ou LGACUC n.m. (pl. IGUCAC ou LEGG^wACIC ???)

1° Cage thoracique, thorax ; avant-train d'un ovin.

2° ou IFES N UGACUC Palmier dattier au stipe très large ; sa datte ; celle-ci, très précoce, jaune à la véraison, est longue et molle.

dér. du v. : gucec

a gacuṛ / GCR

ou LGACUR n.m. (pl. IGUCAR ou LEGG^wACIR)

Tyran, despôte.

gadada / GD

ou KICICČA n.f.

Enf. Bique, chèvre, chevreau.

gaga / G

ou SGAGA ou ZGAGA ou QAQA ou SQAQA v.intr. (p. gagiy, ygaga ; p.nég. wel ygagy ; fut. ad ygaga ; h. yettgaga ; h.nég. wel yettgigy) AGAGA ou ASGAGI ou AZGAGI ou AQAQA ou ASQAQA n.v.

Onom. Caqueter.

An tyazidin ttgaganet tisunan, comme des poules caquetant dans l'escalier.

n.v. : agaga / cf. : gugu

a gaga / G

ou ASGAGI ou AZGAGI ou AQAQA ou ASQAQA n.m.

Onom. Caquètement.

n.v. de : gaga

gaḥer / GHR

v.tr. (p. ygaḥer ; p.nég. wel ygaḥer ; fut. ad ygaḥer ; h. yettgaḥar ; h.nég. wel yettgiḥir ; p.pa. yettugaḥer) AGAHER n.v.

Gêner, comme si on essayait de prendre sa place à (qqn.) ; encombrer, bousculer.

Ruḥ qim dinnat, wa'ÿen-ttgaḥar dani, amčan-u d amkurraz, va t'asseoir là-bas, ne nous encombre pas ici, cet endroit est exigü.

n.v. : agaḥer / f.réc. : mgaḥar

a gaḥer / GHR

n.m.

Gêne, désagrément dus à un manque d'espace ; incommodité, inconfort, bousculade.

n.v. de : gaḥer

galam-galam / GLM

adj. ou adv. ou ???

Sens ??? Très grand ??? très maigre ???

ganeş / GNS

v.tr. (?) AGANES n.v.

Guetter, surveiller ???

n.v. : aganeş

a ganeş / GNS

n.m.

Surveillance, guet.

A · GANEŞ

n.v. de : ganeş

garec / GRC

v.intr. (p. ygarec ; p.nég. wel ygarec ; fut. ad ygarec ; h. yettgarac ; h.nég. wel yettgiric)

AGAREC n.v.

Jouter, lutter (jeu, exercice).

n.v. : agarec / f.réc. : mgarac

a garec / GRC

n.m.

Joute, jeu, exercice physique.

Iysan-es ccin-t, yeys dima agarec, ses os lui démangent, il ne rêve que de bagarre.

n.v. de : garec

a gawazi / GWZ

adj. et n.m. (pl. IGAWAZIYEN)

TAGAWAZIT f. TIGAWAZIYIN f.pl.

1° adj. Bleu(e) marine (couleur).

2° n.m. Couleur bleue marine.

t gayemt / GYM

n.f. (pl. TIGUYAM)

Mesure de longueur d'un bras depuis le coude jusqu'à l'articulation des phalanges, poing fermé.

loc. à : ayil

gaε / GΣ

adv. et adj.

Tout(e), tous, toutes.

prov. à : abernus / ex. à : seryek / ex. à : xencec

a gḏaf / GḐF < ḐF

n.m.

Sens ???

n.v. de : gḏef

a gḏae / GḐΣ

n.m. (pl. IGḐAΣEN)

1° Passage.

2° Ext. Départ.

3° Fig. Fait d'ê. licite, rituellement acceptable.

n.v. de : gḏee

gḏef / GḐF < ḐF

v.?. (?) AGḐAF n.v.

sens ???

n.v. : agḏaf / f.fré. : gḏuḏef

gḏee / GḐΣ

v.intr. (p. yegḏee ; p.nég. wel yegḏie ; fut. ad yegḏee ; h.nég. wel yegḏee) AGḐAΣ n.v.

1° Passer.

Yegḏee deffer-ik^w, yyil wel t-xzirey, il est passé derrière moi croyant que je ne l'ai pas vu.

2° Ext. Partir, s'en aller.

Gedæent ya ? sont-elles parties ?

3° Fig. Ê. rituellement acceptable.

Tḏallit wel tgedḏee dessat weḡmir, la prière n'est pas licite devant les latrines.

n.v. : agḏae / ex. à : azedyat / f.fac. : segḏee

gḏiḏ / GḐḐ

ou KḐIḐ nominal

Un peu.

Uc-i-d gḏiḏ n tisent, donne-moi un peu de sel.

syn. : kḏid

gḏiḏa / GḐḐ

n.f.?

dans æcc gḏiḏa (nid de petit oiseau?) ??? cf.

TAJḐIḐT ???

Perdrix ??? plutôt ganga. V. Delheure,

Ouargla, p95 ???

a gḏuḏef / GḐḐF

n.m.

Sens ???

n.v. de : gḏuḏef

gḏuḏef / GḐḐF < ḐF

v.?. (?) AGḐUḐEF n.v.

Sens ???

n.v. : agḏuḏef / f.fré. de : gḏef

gebbed / GḐḐ

v.?. (?) AGEḐBED n.v.

sens ??? charger qqn. de ... ???

n.v. : agebbed

a gebbed / GḐḐ

n.m.

sens ???

n.v. de : gebbed

ta gecca / GC < KCW

n.f. (pl. TIGECWIN)

1° Ver, vermisseau, larve, chenille.

Tagecca n leḡrir, ver à soie.

2° Nom d'une figure de tissage qui ressemble à un ver.

dér. du v. : gecwet

a gecgec / GC

n.m.

Fait de ramasser du petit bois, des brindilles.

n.v. de : gecgec

gecgec / GC

v.tr. (p. ygecgec ; p.nég. wel ygecgec ; fut. ad ygecgec ; h.nég. wel yettgecgec ou wel yettgecguc ; p.pa. yettugecgec) AGECEGEC n.v.
Ramasser du petit bois, des brindilles.
Lac isyaren, ay amma ! s batta y'ad mmudey ? - A yar gecgec-d bessi s tzeqqa n yisyaren, il n'y a plus de bois à brûler, ô maman ! avec quoi ferai-je la cuisine ? - Va vite ramasser un peu de bois au bûcher.

n.v. : agecgec / dér. : agecguc

agecguc / GC

ou LGECEGUC n.m.

Brindilles, petit bois ramassés ???

dér. du v. : gecgec

ta gecrirt / GCR

n.f. (pl. TIGECRAR ou TIGECRIRIN)

Anneau plat épais ou mince, ordinairement en bois ; souvent de forme tronconique, il est percé au milieu pour pouvoir être emmanché à la tige du fuseau.

Tagecrirt n yinči : anneau de fuseau (toupie ou volant de fuseau) plat sur la surface supérieure et convexe de l'autre.

Tagecrirt n wezdi : anneau de gros fuseau (toupie ou volant assez épais et plat des deux côtés).

Tagecrirt n ufud : rotule (du genou).

gecwa / GCW < KCW

n.?

Motif de tissage ???

dér. du v. : gecwet

agecwet / GCW < KCW

ou mét. AGETWEC n.m.

Fait d'être ou de devenir véreux.

n.v. de : gecwet

gecwet / GCWT < KCW

ou mét. GETWEC v.intr. (p. ygecwet ; p.nég. wel ygecwet ; fut. ad ygecwet ; h.nég. wel yettgecwet) AGECWET ou AGETWEC n.v.
Être ou devenir véreux.

n.v. : agecwet / dér. : gecwa / f.fac. : sgecwet / dér. : tagecca

gedd / GD

ou QEDD adv.

Autant que, à la mesure de.

Uyiy qedd-eč nney ujar, j'ai reçu autant que toi sinon plus.

Tezžeğerted qedd n yewwa-č, tu as grandi autant que ton frère.

Loc. Gedd gedd ou qedd qedd, - sur mesure, exactement. - juste au moment où.

Asrawil-u yus-iyi-d gedd gedd, ce pantalon me va sur mesure.

Gedd gedd iweḍey, yessiwel-yi-d, à peine suis-je arrivé qu'il m'appela.

Loc. Gedd-ha (yef-č, yef-wem, ...), bravo (à toi, à vous, ...)

Gedd-ha f yimekras ! bravo les jeunes !

n.v. : ageddi / dér. : amegdud / dér. : lgedd

gedd / GD

ou QEDD v.tr. (p. ygedd ; p.nég. wel ygedd ; fut. ad ygedd ; h. yettgedda ; h.nég. wel yettgeddy ; p.pa. yettugedd) AGEDDI n.v.

1° v.intr. Être en mesure de, pouvoir.

Ad tgedded ad teččered nney uhu ? tu peux te lever ou pas ?

2° v.tr. Donner les moyens (de faire qqch.), rendre capable (de), mettre en état (de) ??? ; mesurer ???

Loc. Ageddi n yiman i..., se donner les moyens de, se rendre capable de, se montrer à la hauteur de ???

Ygedd iman-es i wexdam-es, il s'est montré à la hauteur de sa tâche ???

n.v. : ageddi / dér. : amegdud / dér. : lgedd

gedded / GDD

v.tr. (p. ygedded ; p.nég. wel ygedded ; fut. ad ygedded ; h.nég. wel yettgedded ; p.pa. yettugedd) AGEDDED n.v.

Couper en petits morceaux (viande) ??? V. QEDDED, yettuqedd ???

n.v. : agedded / dér. : tageddid

agedded / GDD

n.m.

Fait de couper en petits morceaux (viande) ??? V. AQEDDED ???

n.v. de : gedded

ageddi / GD

n.m.

sens ??? mesure, taille, dimension ???

A · GEDDI

n.v. de : gedd

ta geddidt / GDD

n.f. (pl. TIGEDDIDIN ???)

Sens ???

dér. du v. : gedded

a gedduḥ / GDḤ

n.m. (pl. IGEDDAH)

Amphore ??? à deux anses ??? à couvercle ???

terraine ??? écuelle ???

dim. : taggedduḥt

ta gedduḥt / GDḤ

n.f. (pl. TIGEDDUḤIN)

sens ??? petite amphore ???

dim. de : agedduḥ

gedged / GD

v.?. (p. ygedged ; p.nég. wel ygedged ; fut. ad ygedged ; h.nég. wel yettgedgid) AGEDGED n.v.

1° Chuchoter plaintivement, ou en médissant ??? ; murmurer ses secrets (à qqn.) ???

2° Glousser ???

Yella yettgedgid s tazza, il glousse en riant.

n.v. : agedged / cf. : sgedged

a gedged / GD

n.m.

1° Chuchotement plaintif, ou médissant ??? ; murmure de ses secrets (à qqn.) ???

2° Gloussement ???

n.v. de : gedged

ta gednit / GDN

n.f.

Petit burnous, avec des bandes noires sur fond blanc ou à bandes alternées noires et blanches ???

ti gedḏfet / G+ḏF < ḏF

n.f. (pl. TIGEDḏFIN)

Fourmi.

Tigedḏfin n wefriwen, fourmis ailées.

Prov. Batta tregbed tigedḏfin tisunan, iny aren yella nnej, si tu vois des fourmis dans l'escalier, dis-toi qu'il y a de la farine à l'étage.

ex. à : skutḏtef / cf. : takeḏtuft

gedged / GD

ou GETGET v.intr?. (p. ygedged ; p.nég. wel ygedged ; fut. ad ygedged ; h.nég. wel yettgedgid) AGEDGED ou AGETGET n.v.

Frissonner de froid ???

Yettgedgid s yidammen, ???

n.v. : agedged / f.fac. : sgedged

a gedged / GD

ou AGETGET n.m.

Frisson dû au froid ???

n.v. de : gedged

ta geggalt / GGL

n.f. (pl. TIGEGGAL)

Sens ??? à B.I.

geggen / GGN

v.intr.? (?) AGECCEN n.v. ???

Bégayer ??? ce v. existe-t-il ???

n.v. : ageccen / dér. : ageccun

a geggen / GGN

n.m.

Bégalement ??? ce n. existe-t-il ???

n.v. de : geggen

a geggun / GGN

adj. et n.m. (pl. IGEGGUNEN)

TAGECCUNT f. TIGEGGUNIN f.pl. ???

Bègue, entend et parle inintelligiblement, incompréhensible ???

dér. du v. : geggen

a gehgar / GHGR

ou LGEHGAR n.m. (pl. IGEHGAREN ou LEGHAGER)

Colosse, mastodonte.

gehger / GHGR

v.intr. (p. ygehger ; p.nég. wel ygehger ; fut. ad ygehger ; h.nég. wel yettgehger)

AGEHGER n.v.

En parlant du soleil, étendre et répandre sa lumière.

Tfuyt tella tgehger ikumar, la lumière du soleil s'est répandue dans l'étage.

n.v. : agehger / cf. : cecece

a gehger / GHGR

n.m.

En parlant du soleil, fait d'étendre et de répandre sa lumière.

n.v. de : gehger

gehgeh / GH < ČH

v.intr. cf. ČEHČEH.

ageḥgeḥ / GH < ČḤ

n.v. cf. AČEḤČEḤ.

n.v. de : čeḥčeḥ

agejgej / GJ

n.m.

1° Bourdonnement, murmure continu (dû à des insectes volants, à un liquide qui coule, etc.)

2° Ext. Fait de voleter, tournolement accompagné de ce bruit (comme celui des mouches ou des abeilles sur une nourriture).

3° Ext. Écoulement (d'un liquide) produisant ce bruit.

n.v. de : gejgej

gejgej / GJ

v.intr. (p. ygejgej ; p.nég. wel ygejgej ; fut. ad ygejgej ; h.nég. wel yettgejguj) AGEJGEJ n.v.

1° Produire un bourdonnement, un murmure continu (insectes volants, liquide qui coule, etc.)

2° Ext. Voleter en tournoyant et en produisant ce bruit (comme des mouches ou des abeilles sur une nourriture).

Izan ttgejgujen f tmemt, les mouches volètent sur le miel.

3° Ext. Couler en produisant ce bruit.

Wal ttajja lein yettgejguj, ne laisse pas le robinet couler.

n.v. : agejgej / dér. : agejguj

agejguj / GJ

n.m. (pl. ?)

Essaim ???

Agejguj n yizan, essaim de mouches.

dér. du v. : gejgej

agejgul / GJGL < GLGL

n.m. cf. AGELGUL.

agejgur / GJGR

n.m. (pl. IGEJGAR)

Nid.

gejja / GJ

?.

Sens ???

ta gejajjt / GJJ < GJ

n.f.

Sens ??? zizi, verge d'enfant ??? cf. GEJGEJ.

gelfeṭ / GLFT

v.?. (???) AGELFET n.v. ???

Retrousser son burnous, sa gandoura, son pantalon, ses manches ???

n.v. : agelfeṭ / dér. : imgelfeṭ

agelfeṭ / GLFT

n.m.

Fait de retrousser ... ???

n.v. de : gelfeṭ

agelgul / GLGL

ou AGEJGUL adj. et n.m. (pl. IGELGAL ou IGELGULEN ou IGEJGAL ou IGEJGULEN)

1° n. Jabot d'oiseau.

2° adj. TAGELGULT f. TIGELGULIN f.pl.

Obèse, gros(se) ???

agellet / GLT

n.m.

Stagnation, en parlant d'eau ???

n.v. de : gellet

gellet / GLT

v.intr. (p. ygellet ; p.nég. wel ygellet ; fut. ad ygellet ; h.nég. wel yettgellet) AGELLET n.v.

Stagner, en parlant d'eau ???

n.v. : agellet / dér. : lgeltet

agelliḍ / GLD

ou LGELLID n.m.

Pain rassis ???

agellil / GLL

adj. et n.m. (pl. IGELLILEN) TAGELLILT f. TIGELLILIN f.pl.

Pauvre.

cf. : aḏawali / ex. à : izey / prov. à : takk^wezin**agellie / GLΣ**

n.m. (pl. IGELLISSEN)

Sens ???

gellubi / GLB

adv.

À l'envers, en sens inverse, en sens contraire.

Yezzel fus-es gellubi, il tendit sa main à l'envers.

Ulum gellubi, filage en sens inverse.

loc. à : brem

agelmen / GLMN

n.m.

1° Étêtage ???

Loc. Agelmen n yimendi, récolter le blé en

A · GELMEN

coupant les épis, tout en laissant les chaumes sur pied ???

Loc. Agelmen n uziwa ou utus n tmenziwin, fait de couper la partie apicale du régime ???

2° Ext. Décapitation ???

3° Fait de mettre un capuchon ???

n.v. de : gelmen

gelmen / GLMN

v. (p. ygelmen ; p.nég. wel ygelmen ; fut. ad ygelmen ; h.nég. wel yettgelmen) AGELMEN n.v.

v.tr.

1° Étêter ; plus spécialement, pour une céréale, couper les épis en laissant les chaumes sur pied ???

2° Ext. Décapiter ???

v.intr.

3° Porter, mettre un capuchon (de cachabia, etc.), takelmunt, sur sa tête ???

n.v. : agelmen / dér. : takelmunt

agemmam / GMM

ou LGEMMAM n.m.

1° Sorte de bois de senteur, utilisé dans les mélanges aromatiques.

2° Tabac à chiquer (Tamahaq ???)

gemmeḥ / GMḤ

v. (p. ygemmeḥ ; p.nég. wel ygemmeḥ ; fut. ad ygemmeḥ ; h.nég. wel yettgemmeḥ ; p.pa. yettugemmeḥ) AGEMMEḤ n.v.

Frustrer ???

n.v. : agemmeḥ

agemmeḥ / GMḤ

n.m.

Frustration ???

n.v. de : gemmeḥ

gemmem / GMM < GMN

v.?. cf. GEMMEN.

agemmem / GMM < GMN

n.m. cf. AGEMMEN.

n.v. de : gemmen

agemmen / GMN

ou AGEMMEM ou n.m.

Estimation ??? Supposition ??? Fait de jeter son dévolu sur ???

n.v. de : gemmen

gemmen / GMN

ou GEMMEM v.?. (p. ygemmen ; p.nég. wel ygemmen ; fut. ad ygemmen ; h.nég. wel yettgemmen ; p.pa. yettugemmen)

AGEMMEN ou AGEMMEM n.v.

Estimer ??? Supposer ??? Jeter son dévolu sur ???

n.v. : agemmen

genda / GND

n.?.

Sens ???

Loc. Yedwel al genda-s, ???

agendez / GNDZ

n.m.

Sens ???

n.v. de : gendez

gendez / GNDZ

v.?. (?) AGENDEZ n.v.

Sens ???

n.v. : agendez / dér. : agenduz

agenduz / GNDZ

n.m. (pl. IGENDUZEN)

1° Veau ???

2° Ext. Enfant rattaché à une per., comme à un taleb (maître dans une école coranique) ???

dér. du v. : gendez

tagennânit / GNN

n.f. (ce mot est prononcé avec emphase)

Sens ???

exp. à : tabernust

tagennant / GNN

n.f. (pl. TIGENNANIN)

Zizi d'un bébé de moins d'un an.

agennat / GNT

n.m. (pl. IGENNATEN)

Tailleur, coupeur de régimes de dattes.

dér. du v. : gennet

agenned / GND

n.m. cf. AGNAD.

n.v. de : gned

genned / GND

v.?. cf. GNED.

gennet / GNT

ou GENNET v.tr. (p. ygennet ; p.nég. wel ygennet ; fut. ad ygennet ; h.nég. wel yettgennet ; p.pa. yettugennet) AGENNET ou

AGENNET n.v.

Couper les extrémités d'un régime de dattes, les brins porteurs de dattes du bout d'un régime (Delheure).

Détacher les dernières dattes accrochées au régime, après secouement de celui-ci (Guerrara) ???

Iziwayen ttgenneten-ten i ulem, on coupe les extrémités des régimes pour les chameaux. Aziwa-y-u wel yettugennet d aweḥdi, ce régime n'a pas été convenablement taillé au bout.

dér. : agennat / n.v. : agennet / dér. : lgent

agennet / GNT

ou AGENNET n.m.

Sens ???

n.v. de : gennet

agennet / GNT < GNT

n.m. cf. AGENNET.

n.v. de : gennet

gennet / GNT < GNT

v.tr. cf. GENNET.

agennud / GND

n.m.

Sens ???

dér. du v. : gned

agennun / GNN

n.m. (pl. IGENNUNEN)

1° Pratique cérémoniale consistant à ... ???

2° cf. AGNIN.

agennur / GNR

ou LGENNAR n.m. (pl. IGENNAR ou LEGNANIR)

Coiffure en turban.

dér. : bugennur / Vr. : taftilt

ti gentest / GNTS

n.f.

V. Trabut p25, répertoire plantes... p131,

Foureau / p3 Pyrethre ???

agerbaei / GRBZ

ou LGERBAEI n.m.

Variété de dattes, du genre 'dgel', qui sont très sèches ; son dattier.

agerbez / GRBZ

ou AQERBEZ n.m.

sens ???

n.v. de : gerbez

gerbez / GRBZ

ou QERBEZ v.?. (?) AGERBEZ ou AQERBEZ

n.v.

sens ???

n.v. : agerbez / f.fré. : gerbubez

agerbee / GRBZ

n.m.

Fait de produire un bruit, un vacarme ; cliquetis.

n.v. de : gerbee

gerbee / GRBZ

v. (p. ygerbee ; p.nég. wel ygerbee ; fut. ad

ygerbee ; h.nég. wel yettgerbee ; p.pa.

yettugerbee) AGERBEEZ n.v.

1° v.intr. Faire du bruit, produire un vacarme ; cliqueter.

Burexs ttgerbeeen iyulad, les enfants chahutent dans les rues.

2° v.tr. Ext. Faire sauter, faire exploser.

n.v. : agerbee / ex. à : gergeb / cf. : reeree

gerbubez / GRBBZ < GRBZ

v.?. (?) AGERBUBEZ n.v.

sens ???

n.v. : agerbubez / f.fré. de : gerbez

agerbubez / GRBBZ < GRBZ

n.m.

sens ???

n.v. de : gerbubez

gerdef / GRDF

v.intr. (p. ygerdef ; p.nég. wel ygerdef ; fut.

ad ygerdef ; h.nég. wel yettgerdef) AGERDEF

n.v. { du fr. garde-à-vous }

Se mettre au garde-à-vous ; par ext. donner un salut militaire.

n.v. : agerdef / dér. : agerduf

agerdef / GRDF

n.m.

Garde-à-vous ; par ext. salut militaire.

n.v. de : gerdef

agerduf / GRDF

n.m. (pl. ?)

sens ???

dér. du v. : gerdef

agerduḥ / GRDH

n.m.

A · GERDUḤ

sens ???

a gerḍue / GRḌΣ

n.m. (pl. IGERḌUΣEN)

Gorgée longue de liquide.

Tuc-as agerḍue n waman, elle lui donna une longue gorgée d'eau.

dér. du v. : gurḍee

gergeb / GRGB

v. (p. ygergeb ; p.nég. wel ygergeb ; fut. ad ygergeb ; h.nég. wel yettgergeb ; p.pa. yettugergeb) AGERGEB n.v.

1° v.intr. Rouler, dégringoler en roulant. Batta d awen ugerbee i lliy tselliy ? - Ula d lḥeyyet, d idyayen ttgergeben s lkamyu, quel est ce vacarme que j'entends ? - Ce n'est rien que des pierres dégringolant d'un camion.

2° v.tr. Faire rouler, faire dégringoler.

Gergebey aḍya d azeḥluk imi n wenyer, je fis rouler une grosse pierre à l'entrée de la grotte.

dér. : agergub / f.fac. : sgergeb

gergec / GRGC

v.intr. (p. yeggergec ; p.nég. wel yeggergec ; fut. ad yeggergec ; h.nég. wel yettgergec)

AGERGEC n.v.

Se vautrer, se rouler sur le sol.

Yeggergec amčan-es, il se vautre sur son lit.

a gerger / GR

ou AGERḠER n.m.

sens ??? Gargouillement ??? Gargarisme ???

Agerḡer n uēddis : borborygme, gargouillement gastro-intestinal.

n.v. de : gerger

gerger / GR

ou GERḠER v.?. () AGERGER ou AGERḠER n.v.

sens ??? clapoter ???

n.v. : agerger

a gergub / GRGB

adj. et n.m. (pl. IGERGAB) TAGERGUBT f. TIGERGAB f.pl.

1° adj. Bossu(e), en forme de bosse.

Awen tzeqqa d tagergubt, cette pièce est bossue (est pleine de bosses, n'est pas bien plate).

2° n.m. Tertre, bosse, proéminence surtout

rocheuse.

Yella yeēmer ayen ugergub, il habite sur ce tertre.

dér. du v. : gergeb / cf. : tagergubt

ta gergubt / GRGB

n.f. (pl. TIGERGAB)

1° Part de viande attribuée à un clerc lors d'une distribution pieuse.

2° Ext. Gros os (de chameau) dénudé.

m. : agergub

ta gerjunt / GRJM

ou TAGERJUNT n.f. (pl. TIGERJUMIN ou TIGERJUNIN)

Gorge, gosier, kiki.

loc. à : ačlas / cf. : ačrum / syn. : lgurzi

ta gerjunt / GRJN < GRJM

n.f. cf. TAGERJUNT.

germec / GRMC

v. (p. ygermec ; p.nég. wel ygermec ; fut. ad ygermec ; h.nég. wel yettgermec ; p.pa. yettugermec) AGERMEC n.v.

1° v.tr. Grignoter, mastiquer en produisant un bruit croquant.

Tagrest, sehheren midden deḡḡid, ttgermecen kawkaw, sessen latay, en hiver, les gens passent la veillée à grignoter des cacahuètes et à boire du thé.

2° v.intr. Ê. craquant, croustillant.

Ayrum-u yettgermec, ce pain est croustillant.

n.v. : agermec

a germec / GRMC

n.m.

Grignotement, mastication, produisant un bruit croquant.

n.v. de : germec

germeṭ / GRMṬ

v.?. (p. ygermeṭ ; p.nég. wel ygermeṭ ; fut. ad ygermeṭ ; h.nég. wel yettgermeṭ) AGERMEṬ n.v.

Sens ???

n.v. : agermeṭ

a germeṭ / GRMṬ

n.m.

Sens ???

n.v. de : germeṭ

agerrad / GRD

adj. et n.m. (pl. IGERRADEN) TAGERRADT
f. TIGERRADIN f.pl.

Médisant(e), rapporteur (-euse).

dér. du v. : *gerred*

gerreb / GRB

v?.intr?. () AGERREB n.v.

Relatif au halage de l'eau d'un puits ???

n.v. : *agerreb*

a gerreb / GRB

n.m. (pl. IGERRIBEN)

Espace situé devant le bassin déversoir, aseffi, d'un puits à traction animale là où la bête approche au moment où le seau est au plus bas dans le puits ; c'est le haut du chemin de halage, aylad-uļem.

n.v. de : *gerreb*

gerred / GRD

v.tr. (p. ygerred ; p.nég. wel ygerred ; fut. ad ygerred ; h.nég. wel yettgerred ; p.pa. yettugerred) AGERRED n.v.

Médire, rapporter.

dér. : *agerrad* / n.v. : *agerred* / f.fré. de : *gred* / dér. : *tagerrid*

a gerred / GRD

n.m. (pl. IGERRIDEN)

Fait de médire, de rapporter.

n.v. de : *gerred*

gerree / GRΣ

v.intr. (p. ygerree ; p.nég. wel ygerree ; fut. ad ygerree ; h.nég. wel yettgerree) AGERREΣ n.v.

Éructer, roter.

Loc. Agerree al ajenna (Lit. éructer jusqu'en haut), éructer profondément.

Yejjawen, ygerree, yenna : « lhemdullah », rassasié, il rota et dit : « louange à Dieu ».

dér. : *tagerriet*

ta gerriđt / GRD

n.f. (pl. TIGERRIDIN)

sens ???

dér. du v. : *gerred*

ta gerriet / GRΣ

n.f. (pl. TIGERRIΣIN)

Rot, éruclation.

dér. du v. : *gerree*

a gerger / GR < GR

n.m. cf. AGERGER.

n.v. de : *gerger*

gerger / GR < GR

v.?. cf. GERGER.

gerres / GRS

v.tr. (p. ygerres ; p.nég. wel ygerres ; fut. ad ygerres ; h.nég. wel yettgerres ; p.pa. yettugerres) AGERRES n.v.

Façonner la pâte pour lui donner la forme d'un pain, juste avant sa cuisson.

dér. : *tagrest*

getwec / GTWC < KCW

v.intr. cf. GECWET.

a getwec / GTWC < KCW

n.m. cf. AGEWCET.

n.v. de : *gecwet*

a getget / GT < GD

n.m. cf. AGEDGED.

n.v. de : *gedged*

getget / GT < GD

v.intr?. cf. GEDGED.

geyyel / GYL

v.intr. (p. ygeyyel ; p.nég. wel ygeyyel ; fut. ad ygeyyel ; h.nég. wel yettgeyyel) AGEYYEL n.v.
Faire la méridienne, la sieste.

a gezzan / GZN

n.m. (pl. IGEZZANEN) TAGEZZANT f.
TIGIEZZANIN f.pl.

Diseur (-euse) de bonne aventure, devin(eresse), chiromancien(ne).

syn. : *amezraw* / dér. du v. : *gezzen*

gezzen / GZN

v.tr. (p. tgezzen ; p.nég. wel tgezzen ; fut. ad tgezzen ; h.nég. wel ttgezzen ; p.pa. yettugezzen) AGEZZEN n.v.

Tirer la bonne aventure, pratiquer la divination.

Wi ysen agezzen, a's-yzagga i tgezzant, celui qui veut se faire prédire l'avenir appelle une chiromancienne.

cf. : *agez* / dér. : *agezzan*

a gezzul / GZL

adj.m. igezzal m.pl. tagezzult f. tigezzal f.pl.
Court(e).

ex. à : *čres* / dér. du v. : *gzul* / prov. à : *tičbert*

GEZGEZ

gezgez / GZ

v.intr. (p. yeggezgez ; p.nég. wel yeggezgez ; fut. ad yeggezgez ; h.nég. wel yettgezgez)

AGEZGEZ n.v.

Ê. content, guilleret, ravi.

Yella yi ydess, yettgezgez, il est tout souriant et ravi.

gezz / GZ

v.tr. (p. ygezz ; p.nég. wel ygezz ; fut. ad ygezz ; h. yettgezza ; h.nég. wel yettgezzy ; p.pa.

yettugezz) AGEZZI n.v.

Mordiller, ronger.

cf. : yezz

geemez / GΣMZ

v.intr. (p. ygeemez ; p.nég. wel ygeemez ; fut. ad ygeemez ; h.nég. wel yettgeemez)

AGEΣMEZ n.v.

S'asseoir en se tenant sur les pieds, sans poser le postérieur à terre ; s'asseoir en tailleur.

cf. : taccarin

ta geewalt / GΣWL < KΣWL

n.f. cf. TAKEΣWALT.

ggef / GF

v. (?) UGUF n.v.

Ê. dense ???

Tiyeṛyeṛt teggef s midden ???

Tawurt teggef ???

n.v. : uguf

ggwayzerrin / GYZR

n.m. (pl. ID GG^wAYZERRIN)

Pie-grièche.

ti gg^wdi / GD < WD

ou UGUD n.f.

Crainte, peur, appréhension.

Prov. Tigg^wdi teslemmad tyarit, la peur enseigne à courir.

cf. : aceyyeb / n.v. de : gg^wed / prov. à : selmed / ex. à : zher

gg^wed / GD < WD

v.intr. (p. yegg^wed ; p.nég. wel yegg^wid ; fut. ad yegg^wed ; h.nég. wel yettegg^wed) UGUD

ou TIGG^wDI n.v.

Craindre, avoir peur.

Nella negg^wed eedday yneqq-ač, nous avons peur qu'il te tue.

Loc. Wel ġġiy degg^was s batta y ad gg^wdey

deġġid (Lit. je n'ai pas fait de jour ce dont j'aurai peur la nuit), j'ai la conscience tranquille, je ne crains pas que qqn. vienne se venger de moi ; se dit, surtout la nuit, pour conjurer la peur de l'obscurité.

dér. : amegg^wad / cf. : ceyyeb / ex. à : rjijy / f.fac. : sugg^wed / ex. à : tadsa / n.v. : tigg^wdi / ex. à : Yuc

ghed / GHD

ou GEHHED v?.

Sens ??? à B.I.

ghem / GHM

ou GREM v.intr. (p. yeghem ; p.nég. wel yeghim ; fut. ad yeghem ; h.nég. wel yeghhem) AGHAM ou AGRAM n.v.

Ê. rassasié, repu au point d'ê. dégoûté ; se gaver à satiété.

t gicri / GCR

n.f.

1° Pellicules du cuir chevelu.

2° Ext. Séborrhée du cuir chevelu ???

dér. du v. : keccer / cf. : tfuri

a gigeḥ / GGH

n.m.

Sens ???

n.v. de : gigeḥ

gigeḥ / GGH

v.?. (?) AGIGEḤ n.v.

Sens ???

n.v. : agigeḥ

gigel / GGL

v.tr. cf. NGIGEL.

a gigi / G

n.m.

Gloussement, rire nerveux, ricanement ???

n.v. de : gigi

gigi / G

v.intr. (?) AGIGI n.v.

Glousser, rire nerveusement, ricaner ???

n.v. : agigi / dér. : gigigig / f.fac. : sgigi

gigigig / G

ou KIKIKIK (prononcé parfois avec emphase) interj.

S'utilise pour simuler un rire nerveux, un gloussement, un ricanement, etc. ???

dér. du v. : gigi

giṭen / GṬN

v.?. (?) AGIṬEN n.v.

sens ??? rester ... ???

n.v. : agiṭen / dér. : agiṭun

a giṭen / GṬN

n.m.

sens ???

n.v. de : giṭen

giṭṭ / GḌ

interj?.

Sens ???

a giṭun / GṬN

ou LGIṬUN n.m. (pl. IGIṬUNEN ou LEGYATEN)

Tente.

dér. du v. : giṭen

a gla / GL

n.m. (pl. IGLATEN)

Agacement ??? harcèlement ???

n.v. de : gla

gla / GL

v.tr?. (p. yegla ; p.nég. wel yegly ; fut. ad yegla ; h. ygella ; h.nég. wel ygelly ; p.pa. yettwagla) AGLA n.v.

Agacer ??? harceler ???

n.v. : agla

ta glat / GL

n.f. (pl. TIGLATIN)

Collier.

a gman / GMN

n.m.

Bienséance, convenance, à-propos ???

n.v. de : gmen

gmen / GMN

v.intr. (p. yegmen ; p.nég. wel yegmin ; fut. ad yegmen ; h.nég. wel ygemmen) AGMAN n.v.

Ê. convenable, seoir ???

n.v. : agman

agna / GN

n.m.

Soin, garde, attention ???

n.v. de : gna

gna / GN

v.tr. (p. yegna ; p.nég. wel yegny ; fut. ad yegna ; h.nég. wel ygenny) AGNA n.v.

1° Prendre soin de, veiller sur, s'occuper de

??? Syn. ΣNA ???

2° Rencontrer ??? yerga ???

n.v. : agna

a gnad / GND

ou AGENNED n.m.

Sens ???

1° Torpeur, léthargie ???

2° Ext. Raidissement dû au froid ???

n.v. de : gned

gned / GND

ou GENNED v.?. (?) AGNAD ou AGENNED n.v.

1° Rester sans bouger ???

2° Ext. Raidir, transir de froid ???

dér. : agennud / n.v. : agnad

ti gnennayin / GNNY

n.f.pl.

Sens ??? Boucle (cheveu ?) ???

Ṭaw yeğḡu tignennayin, ???

a gnin / GNN

ou AGENNUN n.m. (pl. IGNINEN ou IGENNUNEN)

Sorte de grand récipient en sparterie (fibres et folioles de palmes tressées) en forme de gros cône renversé ou d'entonnoir sans trou ; utilisé pour puiser l'eau ??? ou garder un enfant en bas âge ???

Loc. Si ttuyey ttqimiy agnin (Lit. quand je m'asseyais dans l'entonnoir), quand j'étais petit enfant ???

dim. : tagnint

ta gnint / GNN

n.f. (pl. TIGNININ)

Petit récipient en sparterie en forme de bol, souvent enduit au goudron pour le rendre imperméable, servant à rafraîchir l'eau à boire. At bekri sessen tagnint, les gens d'autrefois buvaient avec un récipient en sparterie.

dim. de : agnin

a gnnunay / GNNY

adj.m. (pl. IGNUNNAYEN) TAGNUNNAYT f. TIGNUNNAYIN f.pl.

Rond(e), sphérique.

dér. du v. : gnnunay / cf. : tagnnunayt

TA · GNUNNAYT

ta gnnunayt / GNNY

adj. et n.f. (pl. TIGNUNNAYIN)

adj.

1° Ronde, sphérique.

n.

2° Boule, sphère.

3° Boulette de parfum.

m. : agnunnay / dér. du v. : gnnunny / cf. : taçellut

a gnnunni / GNNY

n.m.

Dégringolade, culbute, roulade.

n.v. de : gnnunny

gnunny / GNNY

v.intr. (p. yegnnunny ; p.nég. wel yegnnunny ;

fut. ad yegnnunny ; h.nég. wel yettegnunnuy)

AGNUNNI n.v.

Rouler à terre, dégringoler, débouler.

Yegnnunny s uwrir an uçur, il dégringola de la colline comme une pelote.

dér. : agnunnay / n.v. : agnnunni / f.fac. : segnnunny /

dér. : tagnnunayt / cf. : xrrured

a grad / GRD

n.m. (pl. IGRADEN)

Fait de trancher, d'ê. tranché ; coupure, sectionnement, taille.

n.v. de : gred

gred / GRD

v.tr. (p. yegred ; p.nég. wel yegrid ; fut. ad

yegred ; h.nég. wel ygerred ; p.pa.

yettwagred) AGRAD n.v.

Couper, sectionner, tailler, trancher.

Gerdey dað-ik^w s wemğer, je me suis taillé le doigt avec la faucille.

Gredn-as tabejna-s, ils lui ont tranché la tête.

n.v. : agrad / f.fré. : gerred / dér. : lgerdet

grem / GRM

v.intr. cf. GHEM.

gren / GRN

v.intr. (p. yegren ; p.nég. wel yegrin ; fut. ad

yegren ; h.nég. wel ygerren) AGRAN n.v.

Enrager, bouillir de colère contenue.

Mi t-nesshmeq, ygerren, quand nous

l'irritons, il bout de colère.

dér. : ugrin

u grin / GRN

adj. et n.m. (pl. UGRINEN) TUGRINT f.

TUGRININ f.pl.

Bougon(-ne), grincheux (-euse), grognon(-ne).

cf. : aħmuqi / dér. du v. : gren

i gruden / GRD

ou LEGRUD n.m.pl.

Animaux domestiques ; par ext., ceux qu'on nourrit ???

gren / GRN

v.tr. (p. yegren ; p.nég. wel yegrin ; fut. ad

yegren ; h.nég. wel ygerren ; p.pa.

yettwagren) AGRAN n.v.

Accoupler, apparier, associer deux choses ou deux personnes, souvent semblables, pour réaliser une certaine tâche.

ex. à : sezzeğret

ta grest / GRŞ

ou TAGUREST n.f. (pl. TIGURASIN)

Galette ronde et épaisse.

dér. du v. : gerres

a gtiř / GTF < KTF

n.m. cf. AKTIF.

guccem / GCM

v.intr. (?) AGUCCEM n.v.

Ê. ou devenir fragile, en parlant d'un dattier, d'un arbre, etc. ???

Tazdayt tegguccem, le dattier est devenu fragile (teðæf) ???

n.v. : aguccem

a guccem / GCM

n.m.

Fait d'ê. ou de devenir fragile, en parlant d'un dattier, d'un arbre, etc. ???

n.v. de : guccem

guccem / GCM

ou GUCCEN n.m. (pl. IGUCCAM ou IGUCCAN)

Régime de dattes, atrophié, chétif, presque vide ou pourri ???

n.v. : aguccem

guccen / GCN < GCM

n.m. cf. GUCCEM.

a gucec / GCC

??? n.m.

sens ???

n.v. de : gucec

gucec / GCC

v.?. (?) AGUCEC ??? n.v.

sens ???

*dér. : agacuc / n.v. : agucec***u gud / GD < WD**n.m. cf. TIGG^wDI.**guḍu / GD**

n.?.?

Juif ???

u guf / GF

n.m.

sens ???

*n.v. de : ggef***t guffet / GF**

ou TKUFFET n.f. (pl. TIGUFFATIN ou TIKUFFATIN)

Panier, couffin.

*prov. à : tačellet***a guga / GG**

n.m.

Sens ???

*n.v. de : guga***guga / GG**

v.?. (?) AGUGA n.v.

Sens ???

*n.v. : aguga***gugu / G**

ou SGUGU ou ZGUGU v.intr. (p. ygugu ; p.nég. wel ygugu ; fut. ad ygugu ; h.nég. wel yettgugu) AGUGU ou ASGUGU ou AZGUGU n.v.

Onom. Roucouler.

Taḥejjamt ttgugu, iziy d tafsut, la tourterelle roucoule, c'est donc le printemps.

Itbiren zgugun nnej, les pigeons roucoulent à la terrasse.

??? language enfantin ???

*n.v. : agugu / cf. : gaga***a gugu / G**

ou ASGUGU ou AZGUGU n.m.

Onom. Roucoulement.

*n.v. de : gugu***guhulu / GHL**

ou KUHULU ??? n.m?. (pl. ?)

Qui ne comprend pas ???

ti gulla / GL < GLL

n.f.

Pauvreté ???

gumma / GM

n.m. (pl. ID GUMMA)

Water-closet, lieux d'aisance, cabinets.

*syn. : aḡmir / loc. à : ayzu / loc. à : becc / ex. à : zerdeb***a gundi / GNDY**

n.f. (pl. IGUNDIYEN) TAGUNDIT f.

TIGUNDIYIN f.pl.

Sorte de taupe vivant dans les collines du Mzab (Sahara).

guni / GN

n.m. (pl. ID GUNI)

Couscoussier.

Guni d-lleft, ???

Guni d-waman, ??? V. ecc ???

Uccu d-guni, ???

Meyluga n guni, ???

Guni n wulman, tas amassé de trame, issu d'un fuseau, azḍi ???

*ex. à : fewwer / dér. du v. : gunnet / loc. à : msel***a gunnen / GNN**

n.m.

Sens ???

*n.v. de : gunnen***gunnen / GNN**

v.intr?. (?) AGUNNEN n.v.

Sens ???

Yeggunnen yid iman-es, ???

*n.v. : agunnen***gunnet / GNT < GN**

v.intr. (p. yeggunnet ; p.nég. wel yeggunnet ; fut. ad yeggunnet ; h.nég. wel yettgunnut)

AGUNNET n.v.

Ê. ou devenir roulé, mis en tout petits grains (couscous).

Uccu yeggunnet ya, takbuct zeddiy wel tubir, le couscous est déjà roulé et la marmite ne bout pas encore.

*n.v. : agunnet / dér. : guni / f.fac. : sgunnet / ex. à : sleqq***a gunnet / GNT < GN**

??? n.m.

Fait d'ê. roulé, en parlant surtout de couscous.

n.v. de : gunnet

GUNUNU

gununu / GNN

n.m. ???

Rondelle d'une andouille, tčurdast, d'une pomme ???

a gunzer / GNZR < NZR

n.m.

Saignement de nez ; épistaxis.

(deux sens) ???

n.v. de : gunzer

gunzer / GNZR < NZR

v.intr. (p. yegggunzer ; p.nég. wel yegggunzer ; fut. ad yegggunzer ; h.nég. wel yettgunzur)

AGUNZER n.v.

Saigner du nez.

Yiğur yey^wleb tfuyt, ayen d mimi yegggunzer, il a marché trop longtemps au soleil, voilà pourquoi il saigne du nez.

(deux sens) ???

n.v. : agunzer / f.fac. : sgunzer / ex. à : taweywayt

a gurari / GRR

adj. et n.m. (pl. IGURARIYEN)

TAGURARIT f. TIGURARIYIN f.pl.

Habitant(e) du Gourara (région du Sahara autour de l'oasis de Timimoun) où l'on parle la variante 'taznatit' du Tamazight.

a gurḍee / GRḌΣ

ou AGURṬEΣ n.m. (pl. IGURḌIΣEN ou IGURṬIΣEN)

1° Fait de boire d'un seul trait, ou à longs traits ; lampée.

2° Ext. Fait de boire jusqu'à la dernière goutte.

n.v. de : gurḍee

gurḍee / GRḌΣ

ou GURṬEΣ v.tr. (p. yegggurḍee ; p.nég. wel yegggurḍee ; fut. ad yegggurḍee ; h.nég. wel yettgurḍue ; p.pa. yettugurḍee) AGURḌEΣ ou AGURṬEΣ n.v.

1° Boire d'un seul trait, ou à longs traits.

Tezzel-as ayellus, yebda yettgurḍue an ulem, elle lui tendit le récipient et il se mit à boire à longs traits comme un chameau.

2° Ext. Boire jusqu'à la dernière goutte.

dér. : agerḍue / n.v. : agurḍee / cf. : yeryer / dér. : tagurḍiet

ta gurḍiet / GRḌΣ

n.f. (pl. TIGURḌIΣIN)

sens ???

dér. du v. : gurḍee

a gurret / GRT < GR

n.m.

sens ???

n.v. de : gurret

gurret / GRT < GR

v.?. (?) AGURRET n.v.

sens ???

n.v. : agurret / cf. : g^werr

gurṭee / GRṬΣ < GRḌΣ

v.tr. cf. GURḌEΣ.

a gurṭee / GRṬΣ < GRḌΣ

n.m. cf. AGURḌEΣ.

n.v. de : gurḍee

ta gurest / GRS

n.f. cf. TAGREST.

t gurğurt / GR

n.f. (pl. TIGURĞURIN)

1° Poche ou sac rempli d'un liquide (abcès saillant par exemple).

2° Ext. Œuf sans coquille.

guεgue / GΣ

n.m. (pl. ID GUΣGUΣ)

Escargot ???

g^werr / GR

v.intr. (p. yg^werr ; p.nég. wel yg^werr ; fut. ad yg^werr ; h. yettg^werra ; h.nég. wel yettg^werry) AG^wERRI n.v.

Onom. Ronchonner, maugréer, grogner.

n.v. : ag^werri / cf. : gurret

g^werrec / GRC

interj. et n.m.

1° interj. (avec une certaine prolongation du r) Se dit à l'oreille d'un enfant pour ??? ; se dit aussi, par les enfants, à la coccinelle

'saεudguni' en guise d'appel ???

2° n.m. (n ug^werrec à l'état d'annexion ???)

Cartilage.

Iyes n ug^werrec : ???

G^werrec n teymas : gencive ???

ag^werri / GR

n.m.

Ronchonnement, grognement ; lamentation
??? jérémiade ???

n.v. de : g^werr

ig^wraden / GRDou LEG^wRAD n.m.pl.

Insectes parasites des poules ???

gzl / GZL

v.intr. (p. yegzel ; p.nég. wel yegzil ; fut. ad yegzel ; h.nég. wel ygezzel) AGZAL n.v.

Ê. ou devenir court, raccourcir, ê. diminué, diminuer de longueur.

Awen tečbert tegzel yef-i, a'tt-zzenzey, cette tunique m'est trop courte, je vais la vendre.

*dér. : agezzul / f.fac. : segzel / dér. : taqezzult***agzin / GZN**

n.m. (pl. IGZINEN) TAGZINT f. TIGZININ

f.pl.

Chien(ne) ???

gzy / GZY < GZ

v.tr. (p. yegzy ; p.nég. wel yegzy ; fut. ad yegzy ; h.nég. wel ygezzy ; p.pa. yettwagzy) AGZI n.v.

1° Scarifier.

Mi yeswaqqes iggen ḥedd s tyardemt, a't-gzyn, a's-ḥekk^wen tisent, quand qqn. a été piqué par un scorpion, on lui fait des scarifications et on le frotte avec du sel.

2° Ext. Vacciner.

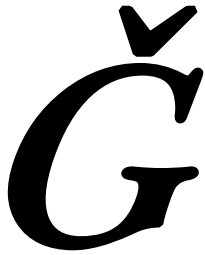
agēud / GΣD

n.m. (pl. IGΣUDEN)

1° Chamelon, mâle ou femelle.

2° Jeune enfant potelé et costaud.

cf. : aḡēud



ğ̣a / Ğ̣

(u-) n.m. (pl. IĞAGG^wEN)

Sorte de seau en cuir, muni de cordes de suspension, tiyegg^waḍin, utilisé pour rafraîchir et garder l'eau de boisson ou pour puiser l'eau d'un puits. Dans les maisons traditionnelles, il était habituellement suspendu devant l'entrée ou dans un autre endroit aéré.

ex. à : celler / Vr. : tcuribt / dim. : tğawt

ğ̣aj / Ğ̣J

(u-) n.m.

Intérieur, dedans.

S uğaj-es, de son intérieur.

Al ģaj, jusqu'à l'intérieur.

Ydekk iḍaren-es al ģaj, il fourra ses pattes jusqu'à l'intérieur.

ant. : azyar

tğ̣allit / Ğ̣L

n.f. (pl. TIĞILLA)

Jurement, serment.

ğ̣ar / Ğ̣R < GR

prép. cf. JAR.

tğ̣awt / Ğ̣W

n.f. (pl. TIĞAGG^wIN ou TIĞAWIN)

Petit seau en cuir.

dim. de : ģa / Vr. : tcuribt

ağ̣eddīd / Ğ̣DD < D

n.m. (pl. IĞEDDIDEN)

Outre de peau.

Loc. Yeswu aman n uğeddīd, il a bu l'eau de l'outre (et non de seau : c'est un monsieur, pas un pauvre).

prov. à : fēl / ex. à : sty / ex. à : suḍ / ex. à : suf / prov. à : taceṛraft / cf. : tačībudt / dér. de : tidi

tiğ̣edmin / Ğ̣DM

n.f.pl.

Crénelure en dents de scie.

syn. : ticermin

uğ̣el / Ğ̣L

n.m. (pl. UĞLAN)

1° Grosse dent canine, croc, défense.

2° Dent, pointe métallique du peigne de la laine, amceḍ.

syn. : ačbur / ex. à : ḥfa / Vr. : tfala / syn. : tiymest / dim. : tuğelt

ğ̣el / Ğ̣L

v.intr. (p. ģliṽ, yeğlu ; p.nég. wel yeğly ; fut. ad yğel ; h. yğal ; h.nég. wel yğil) AĞLA n.v.

Rendre le lait (nourrisson).

Yusu memmi-s, yeqqim yğal, son fils est devenu très faible, il ne cesse de rendre le lait.

tağ̣eldīmt / Ğ̣LDM

n.f. (pl. TIĞELDIDIN)

1° Bouchée.

Wuni yleḥḥeg tağeldīmt, celui-ci suit la bouchée : c'est un pique-assiette.

Dev. Semmes iwezran yel tzeqqa, cinq ministres vers une chambre : les cinq doigts qui portent la bouchée, tağeldīmt, à la bouche.

2° Boule de mortier.

cf. : imi / prov. à : suḍeḍ

ağ̣elf / Ğ̣LF

n.m. (pl. IĞELFAWEN)

Nid.

ağ̣ellid / Ğ̣LD < GLD

n.m. (pl. IĞELDAN ou IĞELLIDEN)

TAĞELLIDT f. TIĞELDAN ou TIĞELLIDIN f.pl.

Roi, reine.

Loc. Ağellid Ameqq^wran (Lit. le grand roi), Dieu.

Loc. Iḍes n yiğeldan (Lit. sommeil des rois), sommeil du juste, à poings fermés (se dit souvent pour un bébé).

A · ĞELLID

ex. à : azen / prov. à : leemmari

a ğelmam / ĞLMM < GLMM

n.m. (pl. IĞELMAMEN)

Mare (d'eau), étang.

syn. : lġeltet

tu ğelt / ĞL

n.f. (pl. TUĞLATIN)

Canine.

Yewwa yella ema tuġlatin yer-ney, mon frère est avec les canines chez nous (il a un gros mal de dents).

dim. de : uġel

ta ğemmi / ĞM < GM

n.f. (pl. TIĞEMMA ou TIĞEMMIWIN)

Jardin irrigué.

ex. à : ammas / dér. du v. : eġm / ex. à : ĵar / loc. à : lalla

i ğemz / ĞMZ < KMZ

n.m. (pl. IĞEMZAWEN)

Pouce (doigt).

Loc. Utuđ n yiġemz (Lit. téter le pouce), se montrer naïf, faire preuve d'un excès de crédulité.

ex. à : seqqes

a ğennay / ĞNY

n.m. (pl. IĞENNAYEN) TAĞENNAYT f.

TIĞENNAYIN f.pl.

Couturier, tailleur.

dér. du v. : ġny

ta ğennit / ĞNY

n.f. (pl. TIĞENNITIN)

Couture, point de couture, broderie.

Igget tmelheft d tamellalt di-s taġennit ammas-es, un grand peplum, de femme, blanc ayant une broderie centrale.

dér. du v. : ġny

ġeyġey / ĞΓ

v.intr. (p. yeġġeyġey ; p.nég. wel yeġġeyġey ; fut. ad yeġġeyġey ; h.nég. wel yettġeyġey)

AĞEΓĠEΓ n.v.

Ê. ou devenir fortement imprégné.

Awen temleyyent teħlu, teġġeyġey udi d-tmemt, ce met sucré est doux, bien imprégné de beurre et de miel.

ta ġerbit / ĞRB

adj. et n.f. (pl. TIĞERBIYIN)

1° adj. Djerbienne (de l'île de Djerba en Tunisie renommée pour ses tissages).

2° n. Grande pièce de tissage ras de plusieurs couleurs par bandes alternées : blanc, noir, rouge, vert, jaune vif, brun.

Loc. Taġerbit n twurt, pièce de la porte servant de rideau, d'écran à la porte d'une mariée.

Loc. Taġerbit n wayriđ, pièce de vêtement ; elle a dans les huit coudées de long et trois de large.

Loc. Taġerbit n waddan, pièce pour couvrir ; couverture de douze coudées de long et quatre de large, sur un lit.

prov. à : tasekmeđt

ġerđem / ĞRĐM

v.intr. (p. yeġġerđem ; p.nég. wel yeġġerđem ; fut. ad yeġġerđem ; h.nég. wel yettġerđim)

AĞERĐEM n.v.

Commencer à mûrir, jaunir (datte).

Tiyni tella ttġerđim imar-u lyabet-enney, les dattes commencent à mûrir maintenant dans notre palmeraie.

dér. : aġerđum / f.fac. : sġerđem

a ġerđum / ĞRĐM

n.m. (pl. IĞERĐAM)

Datte jaunissante (ou mûrissante en général).

Aġerđum n yiyes wuččiden d awray, wenni n temjuhert d azeggway, la datte mûrissante de l'espèce 'iyes wuččiden' est jaune, celui de l'espèce 'tamjuhert' est rouge.

dér. du v. : ġerđem / ex. à : kmumec

ġerġeb / ĞRĠB

v.intr. (p. yġerġeb ; p.nég. wel yġerġeb ; fut. ad yġerġeb ; h.nég. wel yettġerġeb)

AĞERĠEB n.v.

Ê. ou devenir très épais (liquide) et faire du dépôt.

Awen lmerġet tġerġeb yeywleb, cette sauce est très épaisse (les légumes s'y sont dissociés).

dér. : ġerġiba

ġerġiba / ĞRĠB

n.f.

Fond, dépôt épais dans un liquide.

Eğğ tayetti, s'ay'ad tağmed aman, wal ttebbby
ğerğiba, attention, quand tu puiseras l'eau, ne
prends pas le fond épais.

dér. du v. : ğerğeb

ağerraw / ĞRW

n.m. (pl. IĞERRAWEN)

Veillée funèbre, réunion commémorative
tenue durant les trois soirées suivant le décès
d'une per., où on lit le Coran.

cf. : ağraw / dér. du v. : ğrew / cf. : tağrewt / cf. :
tamensiwt

tiğert / ĞR

n.f.

Bon augure.

ex. à : tačellet

ağezmir / ĞZMR

ou mét. AŽEĞMIR n.m.

Chiendent (plante herbacée).

ex. à : fred

ağğam / ĞM < GM

n.m. (pl. AĞĞAMEN)

1° Puisage.

2° Nom donné à un bassin de petite
dimension ou à un puits tari peu profond qui
sert de relai pour l'irrigation sur un long
parcours ; il permet aussi l'arrosage d'un plan
supérieur de terrain.

n.v. de : ağem / Vr. : tičermin

ağğay / ĞY < GY

n.m. (pl. AĞĞAYEN)

Joue.

ex. à : tiqqedt

tiğğelt / ĞL < GZL

n.f. cf. TAĞĞELT.

tağğelt / ĞL < GZL

ou TIĞĞELT n.f. (pl. TIĞĞAL)

Rein, rognon.

ğher / ĞHR

v.tr. (p. yeğher ; p.nég. wel yeğhiṛ ; fut. ad
yeğher ; h.nég. wel yğehher ; p.pa.
yettwağher) AĞHAR n.v.

Creuser, approfondir un puits contenant déjà
(ou après avoir trouvé) de l'eau.

Iſen ad ğehṛen tiſest n tğemmi-nſen, ils
veulent creuser plus profondément le puits
de leur palmeraie.

ağigel / ĞĞL

n.m. (pl. IĞIĞILEN)

Parties extrêmes d'un tissu, bandes formant
deux extrémités d'un tissu, avec les franges.

n.v. de : siğel

ğigel / ĞĞL < GL

v.tr. cf. SIĞEL, n.m. cf. SSAĞEL.

tiğli / ĞL

n.f. (pl. TIĞLIWIN)

Sens ??? Billot ??? cf. ğel ???

Tiğli n ukercuc : billot de palmier évidé.

ağlim / ĞLM < GLM

n.m. (pl. IĞLIMEN)

Cuir, peau.

ex. à : cerrek / ex. à : selsy / ex. à : tamčult

tağliṣt / ĞLṢ

ou TAĞLIṢT n.f. (pl. TIĞLIṢIN ou
TIĞLIṢIN)

Scarabée.

Prov. Ačč tağliṣt yel midden-es d izerzer ou ...
yel mamma-s d tizerzert (Lit. tout scarabée est
pour ses gens une gazelle ou ... pour sa mère
une petite gazelle), pour une mère, son bébé
est le plus beau parmi tous les bébés.

Loc. Tağliṣt ttwaḥnek (Lit. le scarabée a été
strangulé), ???

cf. : buğliṣ / loc. à : ticermin

tağliṣt / ĞLṢ < ĞLṢ

n.f. cf. TAĞLIṢT.

tiğmi / ĞM < GM

ou AĞMU n.f.

Croissance.

n.v. de : eğm / syn. : učur

ağmir / ĞMR < GMR

n.v. (pl. IĞMIREN)

Latrines, lieux d'aisance, cabinets
(euphémisme de 'gumma').

ex. à : gḍee / syn. : gumma / ex. à : skubbeṛ

tuğmiṣt / ĞMṢ

n.f. (pl. TUĞMIṢIN)

Applaudissement, battement des mains.

Loc. Yeccat tuğmiṣt, il applaudit.

A'newwet tuğmiṣt, nous applaudirons.

ağmu / ĞM < GM

n.m. cf. TIĞMI.

n.v. de : eğm

TA · ĞNINT

ta ġnint / ĞN

ou TAJNINT n.

1° n.f. (pl. TIĠNININ)

Cuvette, jardin en creux.

2° n.pr.f. (Toponyme) nom amazighe d'El-Ateuf, une des villes du Mzab.

Loc. U-TEJNINT n.m. (pl. AT-TEJNINT)

TU-TEJNINT f. SIWET-TEJNINT f.pl.,

habitant d'El-Ateuf.

ta ġniwt / ĞNW

ou TAJNIWT ou mét. TAĠNUYT n.f. (pl. TIĠNAW ou TIJNAW)

1° Nuage (pluvieux).

2° Ext. Pluie.

Loc. Taġniwt teccat, il pleut.

ex. à : *rhem* / cf. : *taceṛraft* / ex. à : *tilewlet* / ex. à : *uf* / ex. à : *wwet*

ta ġnuyt / ĞNY < ĞNW

n.f. cf. TAĠNIWT.

ġny / ĞNY

v. (p. yeġny ; p.nég. wel yeġny ; fut. ad yeġny ; h.nég. wel yġenny ; p.pa. yettwaġny) AĠNI n.v.

v.tr. Coudre.

Loc. Yġenny aḍu (Lit. il coud le vent), il ment. v.intr. Ê. ou devenir cousu.

dér. : *aġennay* / ex. à : *aman* / loc. à : *tačmist* / dér. : *taġennit* / dér. : *tiṣeġneft*

a ġraw / ĞRW

n.m. (pl. IĠRAWEN)

1° Assemblage, groupement, recueil.

2° Assemblée, réunion.

cf. : *aġerraw* / n.v. de : *ġrew* / cf. : *taġrewt*

ta ġrest / ĞRS < GRS

n.f.

Hiver.

Taġrest n wekmac d-wehmac, tess iyaren xeddemen f cared iyaren, hiver de recroquevillement et de repliement, neuf mois travaillent pour trois mois.

ex. à : *funfen* / prov. à : *hmec*

ġrew / ĞRW

v. (p. ġerwey, yeġrew ; p.nég. wel yeġriw ; fut. ad yeġrew ; h.nég. wel yġerru ; p.pa. yettwaġrew) AĠRAW n.v.

1° v.tr. Rassembler, réunir.

Ilebbaz ttwaġerwen s agg^wed tezdayt, les dattes malvenues ont été ramassées ensemble sous le dattier.

2° v.intr. Ê. ou devenir rassemblé, réuni ; se rassembler, se réunir.

Ad ġerwent tisednan igget teddart, les femmes se réuniront dans une maison.

dér. : *aġerraw* / n.v. : *aġraw* / ex. à : *naqqa* / dér. : *taġrewt* / dér. : *tameġrarawt* / ex. à : *zenzen*

ta ġrewt / ĞRW

ou TAĠRIWT n.f. (pl. TIĠRAW ou TIĠRIWIN)

1° Rassemblement, assemblée.

2° Nom de la cérémonie du mariage qui consiste dans la réunion (le transport) de la mariée vers le marié.

Taġrewt d agg^way n teslet yel wesli, la « réunion » c'est le transfert de la mariée vers le marié.

cf. : *aġerraw* / cf. : *aġraw* / dér. du v. : *ġrew*

a ġris / ĞRS < GRS

n.m. (pl. IĠRAS)

Froid, frimas, gel, gelée blanche, givre, verglas.

ta ġriwt / ĞRW

n.f. cf. TAĠREWT.

a ġruz / ĞRZ < GRZ

n.m. (pl. IĠRUZEN)

Cœur (palmes les plus au centre) d'un palmier.

ex. à : *init*

a ġru / ĞR

n.m. (pl. IĠRA)

Grenouille, crapaud.

prov. à : *batta* / loc. à : *bul* / exp. à : *saču*

ġu / Ğ

n.m. (invariable)

Paire.

Iggen ġu, une paire.

Cared ġu, trois paires.

cf. : *tġuġa*

t ġuffa / ĞF

n.f.

Tignasse, toute chevelure d'homme.

Prov. Iggen yettettes tġuffa, iggen yessuġġum ad yettes, un se fait enlever la tignasse, l'autre

attend qu'on la lui enlève (on meurt chacun son tour).

ex. à : nuġdem

ġuġ / ĞĠ

v.intr. (p. yeġġuġ ; p.nég. wel yeġġuġ ; fut. ad yeġġuġ) ? n.v.

Ê. loin, éloigné ; s'éloigner.

dér. : uġuġen

tġuġa / ĞĠ

n.f. (pl. ID TĠUĠA)

Paire (n. d'unité).

ta ġuġelt / ĞĠL

n.f. (pl. TIĠUĠAL)

Écheveau obtenu en enroulant le fil sur le pouce et sous le coude.

u ġuġen / ĞĠ

n.m.pl.

Lieu, endroit éloigné ou lointain.

dér. du v. : ġuġ

a ġujil / ĞJL < GJL

adj. et n.m. (pl. IĠUJILEN) TAĠUJILT f.

TIĠUJILIN f.pl.

1° adj. et n. Orphelin(e).

2° n.m. Espèce de datte, de palmier dattier.

ti ġulal / ĞLL

n.f.pl.

Franges pompons, glands franges.

ġum / ĞM

(u-) n.m. (pl. IĠUMEN ou IĠAMEN)

Partie basse du tronc d'un arbre, d'un mur, etc. ; base, pied.

Loc. Ġum n teyma (Lit. base de la cuisse), aine.

San yettas-ed iġamen n tuffawin, la bourre de palmier se trouve à la base des palmes.

ex. à : acetġum

a ġur / ĞR

n.m. (pl. IĠUREN)

Fil torsadé, tortillon, vrille (de fil tordu, etc.)

Iġuren n texpayt uħlen tuffawin n usettur, les vrilles de la courge blanche se sont accrochés aux palmes de la haie.

Tebrem ustu-s al'd yily yeġġu iġuren, elle tordit son fil de chaîne au point de former des tortillons.

ta ġurit / ĞR < GR

ou TAYĠURIT n.f. ou AĠURI ou AYĠURI n.m.

Marche, allure.

n.v. de : iġur / syn. : tiċli

a ġeud / ĞZD

ou AĠZUD n.m. (pl. IĠZUDEN ou

IĠZUDEN) TAĠZUDT ou TAĠZUDT f.

TIĠZUDIN ou TIĠZUDIN f.pl.

Ânon mâle (femelle), bourriquet.

cf. : ageud

H

haḍ / HD

v.intr. (p. yhaḍ ; p.nég. wel yhaḍ ; fut. ad yhaḍ ; h. yetthaḍa ; h.nég. wel yetthiḍi)

AHADI n.v.

Piquer une crise ; en parlant souvent d'un mal, s'aggraver.

Tiymest-ik^w tella thaḍ, ma dent me fait plus mal.

Tadegg^walt-ennem tthaḍa mi teffeyed, ta belle-mère se met très en colère quand tu sors.

ex. à : *ic*

hami / HM < M

adv. et conj. cf. MIMI.

hata / HT

v.tr. (p. yhata ; p.nég. wel yhata ; fut. ad yhata ; h. yetthata ; h.nég. wel yetthity) AHATI n.v.

Espérer, avoir l'espoir de.

Loc. ahati f ou yef, rêver de, ê. obsédé par.

Lliy tthatiy yef-sen, cennayed ulyn-d tisunan, je pensais intensément à eux et les voilà qui montaient les escaliers.

n.v. : *ahati*

a hati / HT

n.m.

Espérance, espoir.

n.v. de : *hata*

hawek / HWK

v.tr. (p. yhawek ; p.nég. wel yhawek ; fut. ad yhawek ; h. yetthawak ; h.nég. wel yetthiwick ; p.pa. yettuhawek) AHAWEK n.v.

Importuner, harceler (plutôt avec des intentions méchantes).

Burexs tthawaken dima ayyul ad regben, les

enfants harcèlent toujours l'âne qu'ils voient.
Ara amezzan yettwakmaḍ amayer ifassen-es tthawaken-t, le petit bébé est emmailloté parce que ses mains l'importunent (involontairement).

cf. : *ceeeef* / cf. : *hawes*

hawes / HWS

v.tr. (p. yhawes ; p.nég. wel yhawes ; fut. ad yhawes ; h. yetthawas ; h.nég. wel yetthiwis ; p.pa. yettuhawes) AHAWES n.v.

Tourmenter, casser la tête, importuner, torturer (sans intentions méchantes).

Tetṭesed d aweḥdi ? - S mani, a yewwa !

hawsen-i yizan, we'yi-yeyḍir iḍes, as-tu bien

dormi ? - Comment aurais-je pu, ô mon frère ! les mouches m'ont importuné, le sommeil ne m'a pas pris.

Wa'yi-tthawaset mi lliy xeddemey, ne m'importunez pas quand je suis en train de travailler.

cf. : *ceeeef* / cf. : *hawek*

hber / HBR

v.intr. (p. yehber ; p.nég. wel yehbir ; fut. ad yehber ; h.nég. wel yhebber) AHBAR n.v.

Se défoncer, travailler de toutes ses forces.

hdef / HDF

v.intr. (p. yehdef ; p.nég. wel yehdef ; fut. ad yehdef ; h.nég. wel yheddef) AHDAF n.v.

Survenir, arriver à l'improviste.

Yehdef-d yer-ney deḡḡid, il survint chez nous de nuit.

hebheb / HB

v.intr. (p. yhebheb ; p.nég. wel yhebheb ; fut. ad yhebheb ; h.nég. wel yetthebheb)

AHEBHEB n.v.

Perdre la tête, avoir l'esprit troublé.

n.v. : *ahebheb* / f.fac. : *shebheb*

a hebheb / HB

n.m.

Fait de perdre la tête, d'avoir l'esprit troublé.

n.v. de : *hebheb*

HECC

hecc / HC

v.intr. (p. yhecc ; p.nég. wel yhecc ; fut. ad yhecc ; h. yetthecca ; h.nég. wel yettheccy)

AHECCI n.v.

Ê. excité, s'exciter.

Yhecc yef-s weydi, yessexleε-tt ; sbuxxet-tet s bessi n waman, le chien s'est excité contre elle, il l'a effrayée ; aspergez-la avec un peu d'eau.

f.fac. : shecc

hedda / HD

adv.

Beaucoup, bien, très, trop.

Yettett hedda, il mange beaucoup.

syn. : ameč / ex. à : sexdem / syn. : yey^wleb

hedhed / HD

v.tr. (p. yhedhed ; p.nég. wel yhedhed ; fut. ad yhedhed ; h.nég. wel yetthedhud)

AHEDHED n.v.

Frissonner, trembler, sangloter.

Lliy tthedhudεy s semmed, je frissonne de froid.

Yeħmeq yef-s werğaz-es, yejj-itt tthedhud, son mari s'irrita contre elle et la laissa toute tremblante.

f.fac. : shedhed

a heğğal / HĜL

adj. et n.m. (pl. IHEĞĞALEN) TAHEĞĞALT f. TIHEĞĞALIN f.pl.

Veuf (veuve).

Loc. D memmi-s n theğğalt (Lit. c'est un fils de veuve), se dit d'un enfant élevé dans les jupons de sa mère.

dér. du v. : huğğel

a hellelluc / HLLC

n.m. (pl. IHELLELLUCEN)

Papillon.

syn. : ferçettu / cf. : hellelluc

hellelluc / HLLC

n.m. coll.

Papillon (espèce).

Amdun n texpayt yeccur s hellelluc, la planche de courge blanche pullule de papillons.

cf. : ahellelluc

hendes / HNDS

v.intr. (p. yhendes ; p.nég. wel yhendes ; fut. ad yhendes ; h.nég. wel yetthendes)

AHENDES n.v.

Trotter.

Ayyul-enney yetthendes an uyis, notre âne trotte comme un cheval.

henses / HNSS

v.tr. (p. yhenses ; p.nég. wel yhenses ; fut. ad yhenses ; h.nég. wel yetthenses) AHENSES n.v.

Enfreindre sciemment les règles de pureté légale ; ê. immonde, impur.

dér. : ahensus

a hensus / HNSS

adj. et n.m. (pl. IHENSAS) TAHENSUST f. TIHENSAS f.pl.

Per. qui enfreint sciemment les règles d'ablutions, de propreté légale, etc. ; (per.) immonde, impure.

dér. du v. : henses

herbel / HRBL

v. (p. yherbel ; p.nég. wel yherbel ; fut. ad yherbel ; h.nég. wel yettherbel ; p.pa.

yettuherbel) AHERBEL n.v.

1° v.tr. Mettre en désordre.

Yherbel amčan-es, il a mis son lit en désordre.

2° v.intr. Ê. ou devenir désordonné.

Żaw-es yherbel, ses cheveux sont en désordre.

syn. : ferεes

a hermas / HRMS

ou AFERMAS n.m.

Abricots séchés ; utilisés lors de la préparation du plat nommé 'čexčuxa'.

dér. du v. : hermes

a hermes / HRMS

ou AHERMEZ n.m.

Piétinement, foulage (aux pieds), écrasement.

n.v. de : hermes

hermes / HRMS

ou HERMEZ v.tr. (p. yhermez ; p.nég. wel yhermez ; fut. ad yhermez ; h.nég. wel yetthermez ; p.pa. yettuhermez) AHERMES ou AHERMEZ n.v.

Piétiner, fouler (aux pieds), écraser.

dér. : ahermas / n.v. : ahermes

hermez / HRMZ < HRMS

v.tr. cf. HERMES.

a hermez / HRMZ < HRMS

n.m. cf. AHERMES.

n.v. de : hermes

hertef / HRTF

ou mét. HETREF v.intr. (p. yhertef ; p.nég. wel yhertef ; fut. ad yhertef ; h.nég. wel yetthertef) AHERTEF ou AHETREF n.v.

Parler en dormant, délirer.

Wi ssensen abecci-s samu-s, ad yebda yetthertef, celui qui laisse sa ceinture la nuit sur son oreiller se mettra à délirer (superstition).

hess / HS

v.intr. (p. yhess ; p.nég. wel yhess ; fut. ad yhess ; h. yetthessa ; h.nég. wel yetthessy) AHESSI n.v.

Devenir maigre, perdre du poids.

dér. : amehsus / syn. : bga / f.fac. : shess

hetref / HTRF < HRTF

v.intr. cf. HERTEF.

hettek / HTK

v.tr. (p. yhettek ; p.nég. wel yhettek ; fut. ad yhettek ; h.nég. wel yetthettek ; p.pa. yettuhettek) AHETTEK n.v.

Démolir, détruire.

hewhew / HW

v.intr. (p. yhewhew ; p.nég. wel yhewhew ; fut. ad yhewhew ; h.nég. wel yetthewhiw) AHEWHEW n.v.

Onom. Aboyer.

Si nturu yella yetthewhiw aydi-č, depuis tout à l'heure ton chien aboie.

f.fac. : shewhew

ta hğa / HĞ < HJ

n.f. cf. TAHJA.

ta hiđurt / HĐR

n.f. (pl. TIHIĐURIN)

Peau de mouton.

cf. : lbedrunet / cf. : tabettant

a hinun / HNN

n.m. (pl. IHINUNEN)

Djinn (un être invisible).

Loc. Yenna-y-as uhinun-es ... (Lit. son djinn lui a inspiré de ... (croyance populaire)), il s'est mis dans la tête, il a décidé de ...

cf. : adaymun / cf. : amimun

ta hja / HJ

ou TAHĜA n.f. (pl. TIHEJWIN ou TIHEĜWIN)

Vestibule couvert, galerie (au rez-de-chaussée).

ex. à : kurrez

hmec / HMC

v.tr. (p. yehmec ; p.nég. wel yehmic ; fut. ad yehmec ; h.nég. wel yhemmec ; p.pa. yettwahmec) AHMAC n.v.

Se ramasser sur soi-même, se replier.

Prov. Tağrest n wekmac d-wehmac, l'hiver est pour le recroquevillement et le repliement sur soi-même.

ex. à : tağrest

hmed / HMD

v.intr. (p. yehmed ; p.nég. wel yehmid ; fut. ad yehmed ; h.nég. wel yhemmed) AHMAD n.v.

Se calmer (après une agitation).

hmez / HMZ

v.tr. (p. yehmez ; p.nég. wel yehmiz ; fut. ad yehmez ; h.nég. wel yhemmez ; p.pa. yettwahmez) AHMAZ n.v.

Piquer, chatouiller en piquant du bout des doigts par ex. sous les aisselles.

Hmez ayyul ad yemmecwer, ad yemæalet, pique (aiguillonne) l'âne qu'il prenne la course et se hâte.

Baħmed wel yyis ahmaz, ğğet tayetti ; æadday ħedd yhemmez-t, ad yay tiyti, Bahmed n'aime pas qu'on le pique pour le chatouiller ; faites attention, si qqn. le pique il se pourrait qu'il reçoive un coup.

syn. : cuber / cf. : nčee

hred / HRD

v.tr. (p. yehred ; p.nég. wel yehrid ; fut. ad yehred ; h.nég. wel yherred ; p.pa. yettwahred) AHRAD n.v.

Abîmer, détériorer, endommager, esquinter ; ruiner, causer du tort à.

hru / HR

v.intr. (p. yehru ; p.nég. wel yehru ; fut. ad yehru ; h.nég. wel yherru) AHRU n.v.

Gazouiller (bébé).

Mi yella iggen wara yherru, yella yessawal

HRU

ema yineğlas, quand un bébé gazouille, c'est qu'il parle avec les anges.

cf. : bejbej

a hrur / HRR

adj. et n.m. (pl. IHRUREN) TAHRURT f. TIHRURIN f.pl.

Péj. Grand garçon (grande fille).

hrured / HRRD

v.intr. (p. yehrured ; p.nég. wel yehrured ; fut. ad yehrured ; h.nég. wel yettehrurud) AHRURED n.v.

1° Tomber en ruine, se défaire.

Taddart-u teğğur ttehrurud, a'tt-nexdem, cette maison s'en va en ruines, réparons-la. Yesref iyers, yehrured uzetta, le fil de chaîne a glissé, le tissage s'est défait.

2° Péj. Dégringoler, débouler, descendre rapidement, dévaler.

a hṛaf / HṚF

n.m. (pl. IHṚAFEN)

Péj. Bavardage, parlote.

n.v. de : hṛef

hṛef / HṚF

v.intr. (p. yeḥref ; p.nég. wel yeḥrif ; fut. ad yeḥref ; h.nég. wel yheṛref) AHṚAF n.v.

Péj. Parler, bavarder.

Tessenem ȳir ad theṛfem, vous ne savez (rien faire d'autre) que parler.

Ejj midden ad heṛfen, laisse les gens causer.

n.v. : aḥraf

huğğel / HĞL

v.intr. (p. yehhuğğel ; p.nég. wel yehhuğğel ; fut. ad yehhuğğel ; h.nég. wel yetthuğğul)

AHUĞĞEL n.v.

Ê. ou devenir veuf (-uve).

Si wass-enni i yehhuğğel wel t-rgibey, depuis le jour qu'il est devenu veuf, je ne l'ai pas vu.

hwa / HW

v.intr. (p. hwiȳ, yehwa ; p.nég. wel yehwy ; fut. ad yehwa ; h. yhegg^wa ; h.nég. wel yhegg^wy) AHW n.v.

1° Baisser, descendre, tomber.

Loc. Lemeac we'yi-yhegg^wy (Lit. la nourriture ne me descend pas), je n'ai pas d'appétit.

Loc. Hwa s jar tittawin-ik^w (Lit. tombe d'entre mes yeux), file hors de ma vue.

2° Aller vers le bas, couler.

3° Ê. bas, en pente, en contrebas.

ex. à : del / f.fac. : sehwa

hzem / HZM

v.intr. (p. yehzem ; p.nég. wel yehzim ; fut. ad yehzem ; h.nég. wel yhezzem) AHZAM n.v.

1° Ê. ou devenir accablé, abattu par une nouvelle, une situation, etc.

Mi ykaka hedd ema iman-es s raxlet d-tmettant, ad yehzem, quand une personne pense à l'au-delà et à la mort, elle est accablée.

2° Ext. Avoir honte.

Awen werğaz yella yehzem s wayen i yella yettağğa memmi-s, cet homme est accablé (de honte, de tristesse) à cause de ce que fait son fils.

syn. : ħčem / f.fac. : sehzem

H

a ḥaḥa / Ḥ < ḤY

n.m.

Fait de faire fuir (qqn. ou un animal) par des cris, des gestes brusques et vifs (qui lui inspireraient la peur).

n.v. de : ḥaḥa

ḥaḥa / Ḥ < ḤY

v.tr. (p. yḥaḥa ; p.nég. wel yḥaḥa ; fut. ad yḥaḥa ; h. yetthāḥa ; h.nég. wel yetthāḥy ; p.pa. yettuḥaḥa) AḤAḤA n.v.

Faire fuir (qqn. ou un animal) par des cris, des gestes brusques et vifs (qui lui inspireraient la peur).

Ḥaḥa-ten bacak ad řewlen, fais leur peur (par des gestes ou des cris) pour qu'ils s'enfuient.

n.v. : aḥaḥa / dér. de : aḥḥay

ḥawel / ḤWL

v.tr. (p. yḥawel ; p.nég. wel yḥawel ; fut. ad yḥawel ; h. yetthāwal ; h.nég. wel yetthiwil ; p.pa. yettuḥawel) AḤAWEL n.v.

1° Couper et ramasser de l'herbe.

2° Ext. Amasser, accumuler, rassembler, ramasser.

Mi ḥawlent taεεřimt n wulman, a'tt-reřment, quand elles ont rassemblé un tas de fils de trame, elles le défont.

n.v. : aḥawel / cf. : ḥečlef / ex. à : yey^wleb

a ḥawel / ḤWL

n.m. (sans pl.)

1° Herbe.

2° Ext. Accumulation, ramassage, rassemblement.

n.v. de : ḥawel / ex. à : ymy / ex. à : sixx / exp. à : tičbit

t ḥawit / ḤWY

n.f. (pl. TIḤAWIYIN)

Sorte de bât pour chameau.

ḥay / ḤY

interj. cf. AḤḤAY.

ḥayed / ḤYD

v.tr. (p. yḥayed ; p.nég. wel yḥayed ; fut. ad yḥayed ; h.nég. wel yetthāyad ; p.pa. yettuḥayed) AḤAYED n.v.

1° Mettre de côté ; écarter, pousser du passage.

2° Ext. Protéger.

Yetthāyad tarwa-s, il protège ses enfants.

ḥazz / ḤZ

v.tr. (p. yḥazz ; p.nég. wel yḥazz ; fut. ad yḥazz ; h. yetthazza ; h.nég. wel yetthizzy ; p.pa. yettuḥazz) AḤAZZI n.v.

Presser, serrer de près, gêner.

Yḥazz lweqt, le temps presse.

ḥazem / ḤZM

v.intr. (p. yḥazem ; p.nég. wel yḥazem ; fut. ad yḥazem ; h. yetthazam ; h.nég. wel yetthizim) AḤAZEM ou TAḤAZEMT n.v.

Ê. ou devenir pressé par un besoin naturel.

Batta thazmed, gumma yella, si tu es pressé par un besoin naturel, il y a un water-closet.

Ad tatfed yel weřmir ! - Wel lliy tthazamey, tu vas entrer au cabinet ! - Je ne suis pas pressé.

n.v. : taḥazemt

ta ḥazemt / ḤZM

n.f.

Sensation forte d'un besoin naturel.

n.v. de : ḥazem

a ḥba / ḤB

n.m. (pl. IḤBATEN)

Boîte, coffret (surtout métallique).

dér. du v. : ḥbu / ex. à : lfēz

a ḥbas / ḤBS

n.m. (pl. IḤUBAS)

Retenue (sur un cours d'eau), barrage.

ex. à : ceřref / ex. à : lamin

HḄU

ḥbu / HḄ

v.tr. (p. yeḥbu ; p.nég. wel yeḥbu ; fut. ad yeḥbu ; h.nég. wel yhebbu ; p.pa. yettwaḥbu) AHḄU n.v.

1° Mettre dans un lieu clos, par ex. dans une boîte ; cacher, dissimuler.

2° Ext. Accaparer, s'emparer de.

dér. : aḥba / cf. : bader / cf. : sekrem

a ḥčam / HČM

n.m.

1° Fait de se rouvrir, en parlant d'une plaie et en particulier de celle due à la circoncision.

2° Fig. Honte, rougissement.

n.v. de : ḥčem

ḥčem / HČM

v.intr. (p. yeḥčem ; p.nég. wel yeḥčim ; fut. ad yeḥčem ; h.nég. wel yheččem) AHČAM n.v.

1° Se rouvrir, en parlant d'une plaie et en particulier de celle due à la circoncision.

2° Ext. Avoir une blessure qui se rouvre.

Sedday yheččem ! faites attention que sa plaie ne se rouvre ! (en parlant surtout d'un garçon circoncis).

3° Fig. Avoir honte, être confus, rougir.

n.v. : aḥčam / syn. : hzem / dér. : lemḥačem / f.fac. : sehčem

a ḥčučer / HČČR

n.m.

Fait de se lever difficilement.

n.v. de : ḥčučer

ḥčučer / HČČR < ČR

v.intr. (p. yeḥčučer ; p.nég. wel yeḥčučer ; fut. ad yeḥčučer ; h.nég. wel yetteḥčučer)

AHČUČER n.v.

Se lever difficilement.

n.v. : aḥčučer / dér. du v. : ččer

ḥḍa / HḌ

v.tr. (p. yeḥḍa ; p.nég. wel yeḥḍy ; fut. ad yeḥḍa ; h. yheḍḍa ; h.nég. wel yheḍḍy ; p.pa. yettwaḥḍa) AHḌA n.v.

Cacher, abriter (qqn. ou qqch.) pour le protéger, le conserver.

cf. : bader

a ḥebbi / HḄ

n.m. (pl. IHEBBITEN)

Embrassement.

a ḥebbi / HBY

n.m. (pl. IHEBBIYEN)

Sorte de plat en bois à fond oval ; par ex. aḥebbi n uqawel, c'est le nom du plat profond, plus profond que l'ayeṛraf dans lequel on offre de la nourriture ou dans lequel on met, on jette les offrandes ou cadeaux surtout lors des cérémonies de fiançailles, de mariage et en d'autres circonstances.

Loc. Ad ccey aḥebbi, ssiwley i Rebbi, je mange le couscous (offert) et je dirai la vérité. C'est la formule prononcée par un homme invité à un 'aḥebbi' pour gagner les bonnes grâces, en s'asseyant devant le plat avant de manger.

ḥebnen / HBNN

v.tr. (p. yḥebnen ; p.nég. wel yḥebnen ; fut. ad yḥebnen ; h. yettḥebnen ; h.nég. wel yettḥebnen ; p.pa. yettuḥebnen) AḤEBNEN n.v.

Étreindre, embrasser.

ta ḥecwaḍt / HCWD < CHWD

n.f. cf. TACEḤWADT.

ḥeččeč / HČČ

ou HETTEC v.intr. (p. yḥettec ; p.nég. wel yḥettec ; fut. ad yḥettec ; h.nég. wel yettḥettec) AḤEČČEČ ou AHETTEC n.v. Produire un bruit léger et confus signalant un mouvement, une activité, etc. ; bruire, bruisser.

Tifray tḥeččečent s agg^wed idsilen-ensen, les feuilles bruissaient sous leurs pas.

ḥečlef / HČLF < ČLF

v. (p. yḥečlef ; p.nég. wel yḥečlef ; fut. ad yḥečlef ; h.nég. wel yettḥečlef) AḤEČLEF n.v. v.intr.

1° Ramper, effectuer un mouvement de reptation, en parlant de reptiles, etc.

2° Ext. Se déplacer, bouger, remuer comme en rampant.

3° Ext. Grouiller, pulluler.

Iyulad tḥečlefen s midden id n tfaška, les rues grouillent de monde la veille de la fête.

4° Se recroqueviller, se rabougir, en parlant d'une ch. qui se dessèche (plante, cheveux, peau, etc.)

Tilmit-es ṭečlef s waḍu asemmaḍ, sa peau s'est desséchée à cause du vent froid.

Zaw-es ỵečlef, il a les cheveux ternes.

v.tr.

5° Amasser, recueillir, réunir en déplaçant à même le sol (herbe coupée, feuilles mortes, brindilles, etc.)

Hečlef-d aḥawel i tmeğred teğğed-t lx^werj, rassemble l'herbe que tu as fauchée et mets-la dans la sacoche du bât.

Loc. Yetṭečlef-d rryal d aḥečlef, il gagne beaucoup d'argent.

cf. : beḥled / cf. : ḥawel / syn. : keček / syn. : leymeč / syn. : lwiwec / syn. : mejmey / cf. : mured / cf. : eērem

ta ḥedbunt / ḤDBN

n.f. (pl. TIḤEDBUNIN)

Bosse, saillie du dos, protubérance.

ta ḥeddimt / ḤDM

n.f. (pl. TIḤEDDIMIN)

Socle, piédestal.

ta ḥejjamt / ḤJM

n.f. (pl. TIḤEJJAMIN)

Tourterelle des oasis.

m. : buḥejjam / ex. à : nku / ex. à : sgurret / loc. à : tičli

ḥekkek / ḤKK

v.intr. (p. ỵekkek ; p.nég. wel ỵekkek ; fut. ad ỵekkek ; h.nég. wel yetṭekkek)

AḤEKKEK n.v.

Tomber en poudre, s'effriter.

ḥelbed / ḤLBD < LBD

v.tr. (p. ỵhelbed ; p.nég. wel ỵhelbed ; fut. ad ỵhelbed ; h.nég. wel yetṭhelbed ; p.pa. yettuḥelbed) AḤELBED n.v.

Salir, maculer, souiller.

a ḥelluf / ḤLF

n.m. (pl. IḤELLAF)

Cochon, porc, sanglier.

ta ḥemmalt / ḤML

n.f. (pl. TIḤEMMALIN)

1° Impasse, cul-de-sac, rue sans issue.

Taḥemmalt wel tessufuy, une impasse ne mène à rien, n'a pas de sortie.

2° Fig. Mensonge.

Loc. Yettatef tiḥemmalin, il ment.

3° Ext. Couloir (d'un appartement moderne), corridor.

4° au pl. Labyrinthe, dédale.

cf. : bahu / loc. à : bedd / exp. à : buḍ / cf. : taserčist / cf. : taskift

a ḥemmaq / ḤMQ

adj. et n.m. cf. AḤMUQI.

a ḥemri / ḤMR

n.m. (pl. IḤEMRIYEN) TAḤEMRIT f.

TIḤEMRIYIN f.pl.

Métis(se) de mozabite et de négro-africain.

i ḥenbel / ḤNBL

n.m. (pl. IḤENBAL)

Sorte de tissage ras servant de tenture ou de couverture.

ex. à : nfeḍ / Vr. : tazegdanit / dim. : tiḥenbelt

ti ḥenbelt / ḤNBL

n.f. (pl. TIḤENBELIN)

Sorte de petit tissage ras servant de couverture, diminutif de 'iḥenbel'.

Tiḥenbelt n ṭduft ttadnent di-s aṛa-nsent, un tapis couverture dont elles couvrent leur bébé.

dim. de : iḥenbel

ḥenhen / ḤN

v.intr. (p. yeḥhenhen ; p.nég. wel yeḥhenhen ; fut. ad yeḥhenhen ; h.nég. wel yetṭhenhen)

AḤENHEN n.v.

1° Toussoter, se gratter la gorge doucement.

2° Hennir.

a ḥenni / ḤN

adj. et n.m. (pl. IḤENNIYEN) TAḤENNIT f.

TIḤENNIYIN f.pl.

1° adj. De la couleur du henné, orange.

2° n.m. Couleur du henné, orange.

dér. de : ḷhenni

ḥenni / ḤN

adj.m. ḤENNA f.

Loc. Baba ḥenni (pl. id baba ḥenni), le grand-père paternel.

Baba-nney ḥenni, notre grand-père paternel.

Loc. Mamma ḥenna (pl. id mamma ḥenna), la grand-mère paternelle.

Mamma-nsen ḥenna, leur grand-mère paternelle.

loc. à : baba / cf. : eezza

ta ḥentit / ḤNT

n.f. (pl. ?)

Petite quantité (d'une ch.)

A · HERDAN

a herdan / HRDN

n.m. (pl. IHERDANEN)

Sorte de gros lézard.

a herfaf / HRFF

ou AHERFI adj.m.

En décrivant un couscous, difficile à avaler en raison d'un passage insuffisant à la vapeur ou à cause d'un manque de légumes (de sauce).

Uccu-y-u yenny-y-i, d aherfaf al'd yizy, ce couscous m'a engoué, il est bien trop sec.

a herfi / HRF < HRFF

adj.m. cf. AHERFAF.

herhez / HRHZ

v.intr. (p. yherhez ; p.nég. wel yherhez ; fut. ad yherhez ; h.nég. wel yetthherhez)

AHERHEZ n.v.

1° En parlant d'une per. assise ou étendue, remuer son postérieur.

2° Ext. Ne pas tenir en place, ê. instable sur son assise.

3° Fig. S'impatiser, s'agiter.

a herkuk / HRKK

n.m. (pl. IHERKUKEN)

Petite quantité d'une chose solide (non liquide), morceau.

Aherkuk n weyrum, un petit morceau de pain.

cf. : tafettit

a herwac / HRWC

n.m.

Sorte de bouillie.

syn. : ahlabið / syn. : asçaf

hettec / HTC < HČČ

v.intr. cf. HEČČEČ.

hettet / HT

v.tr. (p. yhettet ; p.nég. wel yhettet ; fut. ad yhettet ; h.nég. wel yetthettet ; p.pa. yettuhettet) AHETTET n.v.

Égrener, ébrancher en passant la main sur la

branche, sur l'épi, sur la grappe, etc.

Mi yeqqur ayefs n lehbeq, hettet-t, quand la graine du basilic est sèche, égrène-la avec la main.

syn. : sefrury

ti hettucin / HTC

n.f.pl.

Grumeaux de couscous.

a hewwaf / HWF

n.m. (pl. IHEWWAFEN) TAHEWWAFT f.

TIHEWWAFIN f.pl.

Chanteur.

dér. du v. : hewwef

ta hewwalt / HWL

ou TADERWALT n.f. (pl. TIHEWWALIN ou TIDERWALIN)

1° Entrejambe bas et bouffant du sarouel (pantalon traditionnel).

2° Fig. Ch. creuse ou per. inefficace.

cf. : asrawil

a hewwef / HWF

n.m. (pl. IHEWWIFEN)

Chant, poème chanté.

n.v. de : hewwef / ex. à : sezha

hewwef / HWF

v.tr. (p. yhewwef ; p.nég. wel yhewwef ; fut. ad yhewwef ; h.nég. wel yetthewwef ; p.pa. yettuhewwef) AHEWWEF n.v.

Chanter (en improvisant).

Tebda tthewwef awen uhewwef, elle se mit à chanter ce poème (en l'improvisant).

dér. : ahewwaf / dér. : ahewwef

hewwes / HWS

v.intr. (p. yhewwes ; p.nég. wel yhewwes ; fut. ad yhewwes ; h.nég. wel yetthewwes)

AHEWWES n.v.

Se promener.

Zwan ad hewwesen yel leywabi, ils partirent se promener vers les palmeraies.

f.fac. : shewwes

hfa / HF

v.intr. (p. yehfa ; p.nég. wel yehfy ; fut. ad yehfa ; h. yheffa ; h.nég. wel yheffy) AHFA n.v.

n.v.

1° Ê. ou devenir émoussé, usé ; s'émousser.

Uğlan n wemced hfan, a't-nawy yel unejjar, les dents du peigne (à laine) sont émoussés, nous l'apporterons au menuisier.

2° Fig. Ê. ou devenir démodé, ringard, médiocre.

f.fac. : sehfa

hfez / HFZ

v.tr. (p. yehfez ; p.nég. wel yehfiz ; fut. ad yehfez ; h.nég. wel yheffez ; p.pa. yettwahefz)

yehfez ; h.nég. wel yheffez ; p.pa. yettwahefz)

AḤFAZ n.v.

Fouler, écraser du pied, marcher sur.

A'tt-ḥefzen (tḏuft) s yidaren-ensen, a'tt-ddin, ad yeffey ddsem-es, on la (la laine) foule aux pieds, on la bat pour qu'en sorte la crasse.

Midden llan jjiwenen, wel ssinen azel n weyrum, yella yettwahfaz idaren ; gg^wedet i Rebbi aeadday yettcemmer-t yef-neŷ, les gens sont repus, ils ne savent plus la valeur du pain, ils le foulent aux pieds, craignez que Dieu ne nous l'enlève.

ex. à : deryel

a ḥgar / ḤGR

n.m.

Fait de ne pas répondre, de se taire et d'ignorer (un interlocuteur).

n.v. de : ḥger

ḥger / ḤGR

v.tr. (p. yeḥger ; p.nég. wel yeḥgir ; fut. ad yeḥger ; h.nég. wel yḥegger ; p.pa. yettwahger) AḤGAR n.v.

Ne pas répondre, se taire et ignorer (un interlocuteur).

n.v. : aḥgar / cf. : zla

ta ḥiturt / ḤTR

n.f. (pl. TIḤITURIN)

Mèche folle de cheveux, mèche rebelle.

ex. à : dres

ta ḥjurt / ḤJR

n.f. (pl. TIḤJURIN)

1° Cible.

2° Sorte de jeu de quilles dont les quilles sont des talons de palmes, tifezyelt.

ḥkel / ḤKL

v.tr. (p. yeḥkel ; p.nég. wel yeḥkil ; fut. ad yeḥkel ; h.nég. wel yḥekkel ; p.pa. yettwahkel)

AḤKAL n.v.

Se rappeler, se remémorer.

f.fac. : seḥkel

a ḥlabid / ḤLBD

n.m.

Sorte de soupe, ou plutôt de bouillie claire à la semoule fine qui se prend souvent le matin.

On y met des herbes aromatiques.

Suley-as i waṛa-m bessi n weḥlabid, ad yessusem, tends un peu de bouillie à ton fils

pour qu'il se taise.

syn. : aḥerwac / syn. : asčaf

ḥma / ḤM

v.intr. (p. yeḥma ; p.nég. wel yeḥmy ; fut. ad yeḥma ; h. yḥemma ; h.nég. wel yḥemmy)

AḤMA n.v.

Ê. ou devenir chaud, se réchauffer.

cf. : čelfed / dér. : lḥumm^wan / f.fac. : seḥma

ḥmeq / ḤMQ

v.intr. (p. yeḥmeq ; p.nég. wel yeḥmiq ; fut. ad yeḥmeq ; h.nég. wel yḥemmeq) AḤMAQ

n.v.

S'emporter, Ê. ou devenir furieux, se mettre en fureur, se fâcher très fort.

Ḥemmeqen iæzzaben, wel yissen wasi wel yettzilli, les clercs se fâchent car ils n'aiment pas quiconque néglige la prière rituelle.

dér. : aḥmuqi / ex. à : deḥmes / ex. à : ers / ex. à : hedhed / f.fac. : seḥmeq

a ḥmuqi / ḤMQ

ou AḤEMMAQ adj. et n.m. (pl.

IḤMUQIYEN ou IḤEMMAQEN)

TAḤMUQIT ou TAḤEMMAQT f.

TIḤMUQIYIN ou TIḤEMMAQIN f.pl.

Emporté(e), furieux (-euse), coléreux (-euse).

dér. du v. : ḥmeq / cf. : ugrin

ḥnek / ḤNK

v. (p. yeḥnek ; p.nég. wel yeḥnik ; fut. ad yeḥnek ; h.nég. wel yḥennek ; p.pa.

yettwahnek) AḤNAK n.v.

v.intr.

1° Ê. resserré, étranglé, étouffé, dégoûté.

v.tr.

2° Étrangler, étouffer.

Yeḥmeq war, yeḥnek ayyul, yenyi-t, le lion furieux étrangla l'âne et le tua.

3° Fig. Dégoûter un nourrisson en lui laissant téter le lait amer de sa mère enceinte d'un autre bébé (par grossesse rapprochée).

Aeaddis n memmi-m yejra, amayer yettwahnek, le ventre de ton fils est relâché (il a la diarrhée) parce qu'il a été dégoûté (rendu malade) par ton lait amer.

Aeadday tellid thenked-t, il se pourrait que tu l'aies rendu malade et dégoûté de ton lait amer.

TA · ḤNUT

ta ḥnut / ḤN

n.f. (pl. TIḤUNA)

Boutique, magasin de vente.

ex. à : *ḍurret* / ex. à : *fuḥ* / cf. : *tačibudt*

ḥren / ḤRN

v.intr. (p. yeḥren ; p.nég. wel yeḥrin ; fut. ad yeḥren ; h.nég. wel yḥerren) AḤRAN n.v.

1° Refuser d'avancer, en parlant d'un âne ; ê. ou devenir rétif.

Ayyul-eč yeḥren, smunkez-as tiḥayt, ton âne refuse d'avancer, allège-lui le fardeau.

2° Ext. S'immobiliser en refusant de bouger ou d'agir ; ê. ou devenir récalcitrant.

Yella yeḥren amčan-es, il s'est refusé à bouger de sa place.

ḥrez / ḤRZ

v.tr. (p. yeḥrez ; p.nég. wel yeḥriz ; fut. ad yeḥrez ; h.nég. wel yḥerrez ; p.pa.

yettwaḥrez) AḤRAZ n.v.

Protéger, garder, conserver.

Ad ḥerzen taḥmist si tfaška tameqq^wrant, on met en conserve des morceaux de viande de la fête de l'Aïd-El-Kébir.

loc. à : *aḍu*

ḥrired / ḤRRD

v.intr. (p. yeḥrired ; p.nég. wel yeḥrired ; fut. ad yeḥrired ; h.nég. wel yetteḥririd)

AḤRIRED n.v.

Frémir, tressaillir, ê. dans les transes.

Ḥrirdey mani ad afey wi aya'yi-reḍlen idrimen n lečri, j'ai tressailli (je me faisais souci) où trouver quelqu'un qui me prête l'argent pour le loyer.

cf. : *bbeč* / f.fac. : *seḥrired*

a ḥsar / ḤSR

n.m.

Anurie.

n.v. de : *ḥser*

ḥser / ḤSR

v.intr. (p. yeḥser ; p.nég. wel yeḥsir ; fut. ad yeḥser ; h.nég. wel yḥesser) AḤSAR n.v.

Avoir, souffrir d'une anurie.

n.v. : *aḥsar*

ḥter / ḤTR

v.intr. (p. yeḥter ; p.nég. wel yeḥtir ; fut. ad yeḥter ; h.nég. wel yḥetter) AḤTAR n.v.

Se coincer.

f.fac. : *seḥter* / dér. : *taḥiturt*

a ḥuli / ḤL

n.m. (pl. IḤULAYEN)

1° Grande pièce de tissu dans laquelle se drape une femme, voile recouvrant tout le corps, de douze coudées de long, rouge ou blanc.

2° Vêtement officiel de couleur blanche des clercs majeurs, ieezzaben.

syn. : *abembuč* / Vr. : *ačba* / ex. à : *aḍy* / cf. : *aeban* /

Vr. : *tačart* / Vr. : *tičbert*

ti ḥumzin / ḤMZ

n.f.pl.

1° Sorte de gros couscous préparé comme des pâtes.

2° Ext. Plat préparé à partir de ce gros couscous.

I

i / I

(ou A dans certains contextes) conj., pron. et prép.

Que, qui.

Pour, à.

prov. à : *abrid* / loc. à : *aḥebbi* / loc. à : *batta* / loc. à : *fus* / loc. à : *manč* / prov. à : *taceṛraft* / prov. à : *tasekmedt* / ex. à : *zeelek* / ex. à : *eg^{wel}*

iblis / BLS

n.m. (pl. LEBLAYSA)

Démon.

dér. : *bles*

ibrir / BRR

n.m. (pl. ID IBRIR)

Avril.

cf. : *mares* / cf. : *mayu* / loc. à : *tisefrest* / ex. à : *yur*

id / D

part.

Préfixe du pluriel.

prov. à : *jaluz* / loc. à : *tibbiddwa*

iḍiḍnin / DḌNN

adj.m.pl.

Autres, les autres.

f. : *tiḍiḍentin* / s. : *wiḍiḍen*

if / F

v.tr. (p. yif ; p.nég. wel yif ; fut. ad yif ; h.nég. wel yettif ; p.pa. yettwayf) AYFA n.v.

Surpasser, dépasser ; ê. mieux, meilleur, supérieur.

Cečči tified-i, tified ininni a yi-ttuy qqimey ɛma-sen, tu me surpasses et tu surpasses ceux avec qui je restais alors.

Loc. A'ya'nif, c'est mieux.

A'ya'nif-yi, -ač, -am, -as, -aney, -awem, -ačemt, -asen, -asent, mieux vaut pour moi, toi (m.), toi (f.), lui ou elle, nous, vous (m.), vous (f.), eux, elles.

Manet a'ya'nif ? lequel vaut mieux ?

prov. à : *abrid* / prov. à : *asugg^{wed}* / n.v. : *ayfa* / ex. à : *seğm* / f.fac. : *sif* / prov. à : *tačellet* / loc. à : *tčurdast*

ifaw / FW

v.intr. (p. yifaw ; p.nég. wel yifaw ; fut. ad yifaw ; h. yettifaw ; h.nég. wel yettifiw)

TIFAWT n.v.

Ê. ou devenir clair, faire clair, s'éclairer.

Awen tzeqqa tifaw, cette chambre est claire.

Tusid-aney-d ass-u, tifaw teddart, tu es venu chez nous aujourd'hui, la maison s'est illuminée.

f.fac. : *sifaw* / n.v. : *tifawt*

iggen / YGN

adj. numéral m. IGGET f. suivi de l'annexion ; s'utilise comme article indéfini..

Un(e).

Iggen werğaz, un homme.

Arğaz iggen, un seul homme.

Iggen ufus, une main.

Iggen wass, un jour.

Iggen yella da, un est ici, il y a quelqu'un ici.

Loc. Ula d iggen, pas un, personne, nul.

exp. à : *amčan* / loc. à : *ass* / prov. à : *dreč* / ex. à : *fyed* / f. : *igget* / cf. : *senn* / ex. à : *sičy* / prov. à : *tğuffa*

igget / GT

adj. numéral f. suivi de l'annexion ; s'utilise comme article indéfini.

Une.

Igget tmettuḍt, une femme.

Tamettuḍt igget, une seule femme.

Loc. Igget igget, (ou bada bada) peu à peu, petit à petit, doucement.

Tičli, asa igget igget, marcher, venir doucement.

Loc. Igget di-s, igget i weydi (Lit. une pour lui, une pour le chien (sous-entendu : coup, 'tiyti')), avec brutalité, méchamment.

IGGET

cf. : bada / m. : iggen / ex. à : yafès / ex. à : rewem

iğur / ĞR < GR

v.intr. (p. yiğur ; p.nég. wel yiğur ; fut. ad yiğur ; h.nég. wel yeğğur) AĞURI ou AYĞUR ou TAĞURIT ou TAYĞURIT n.v.

1° Marcher (à pied), rouler (voiture), avancer.
Prov. Yeğğur ðar mani yeys wul (Lit. le pied va où le cœur veut), on visite généralement ceux qu'on aime ou apprécie.

Loc. Yeğğur s tbejna-s, - il n'en fait qu'à sa tête. - Ê. constamment solitaire.

2° Fig. Fonctionner.

3° Couler (liquide, etc.)

Yeju aman ğğuren, il a laissé l'eau couler.

ex. à : çuffa-çuffa / cf. : dehkel / ex. à : frey / ex. à : nğugy / f.fac. : siğur / n.v. : tağurit / loc. à : takelmunt / dér. : tamığurt

ih / H

ou YYIH adv.

Oui.

ik^w / K

part. cf. K^w.

ilil / L

v.intr. (p. ylil ; p.nég. wel ylil ; fut. ad ylil ; h.nég. wel yettilil) ALILI n.v.

Ê. ou devenir rincé.

Wal neffes tziwa al'd tilil s waman, ne sers pas dans le plat jusqu'à ce qu'il soit rincé.

f.fac. : slil

ily / L

v.

1° v.intr. (p. llyy, yella ; p.nég. wel yelly ; fut. ad ilyy, ad yily ; h.nég. wel yettily) ALA n.v.

Être.

Ad yily d awehdi, il serait bien.

Yella yer-i, il est chez moi, je l'ai.

A wal ttilymt an teyyal i wel fhiment, ne soyez pas comme des ânesses qui n'ont pas compris.

D awehdi ala-nney dani, il nous est bon d'Ê. ici.

Loc. Yella ! c'est vrai, c'est d'accord.

Loc. Wel Yelly, il est absent.

2° v.tr. (p. ilyy, yily ; p.nég. wel yily ; fut. ad ilyy, ad yily ; h.nég. wel yettily ; p.pa. yettwayly) AYLI (w-) n.v.

Revendiquer, avoir droit, posséder, Ê. créancier.

Ilyy di-s rryal, we'yi-t-yucy, il me doit de l'argent, il ne me l'a pas donné.

Isey ad sseney awen tira taweħdit n wi ilyn, je voudrais savoir qui a cette belle écriture.

Ceççi n wi ilyn, qui es-tu ? de qui es-tu ? de quelle famille ? quel est ton nom ?

Mennect ac-yily ? combien lui dois-tu ?

Awy ayen i tilyd, tezwid, prends ce qui te revient et pars.

Wel tily diğ-i ula d çra, je ne lui (f.) dois rien.

loc. à : aberbur / loc. à : abiba / loc. à : abrid / loc. à : bellareğ / loc. à : bha / prov. à : çmes / ex. à : ifez / loc. à : taneffut / loc. à : tayegg^wadt / prov. à : tigeđfet / prov. à : ufriç / ex. à : ewer

imal / ML

adv.

L'an prochain.

Al imal ou eukba yel yimal, à l'an prochain.

ant. : azedyat

imar-u / MR

adv.

En ce moment, maintenant, présentement, or.

ex. à : ezd / cf. : imar / ex. à : lly

iney / NΓ

conj. cf. NNEΓ.

inez / NZ

v.intr. (p. yinez ; p.nég. wel yiniz ; fut. ad yinez ; h.nég. wel yettinez) AYNIZ n.v.

Se courber, s'incliner.

Inez aeadday ttayed lxedd, courbe-toi, tu pourrais bien toucher le linteau.

f.fac. : sinez

innat / NNT

pron. dém. m.pl.

Ceux-là (proches de la 3ème per.)

cf. : innini / cf. : innnu / f. : tininnat / s. : winnat

innini / NN

pron. dém. m.pl.

Ceux-là, ceux (proche de la 2ème per.)

ex. à : if / cf. : innnat / cf. : innnu / f. : tininni / s. : wenni

innnu / NN

pron. dém. m.pl.

Ceux-ci (proches de la 1ère per.)

cf. : innnat / cf. : innini / f. : tininnu / s. : wuni

init / NT

v.intr. (p. tinit ; p.nég. wel tinit ; fut. ad tinit ; h.nég. wel ttinit) AYNIT n.v.

Avoir des envies de femme enceinte ;

éprouver les ennuis de la grossesse.

Tisednan ttettent ağruz (ul n tezdayt) mi llant ttinitent, les femmes mangent le cœur d'un palmier quand elles sont dans les transes de la grossesse.

loc. à : busriḥ / dér. : tanit

iny / NY

v.tr. (p. nniy, yenna ; p.nég. wel yenny ; fut. ad yiny ; h. yeqqar ; h.nég. wel yeqqir ; p.pa. yettwayny) ANA ou AYNA n.v.

1° Dire.

In-as i baba-č a'c-yiny batta ayen-yenna, dis à ton père qu'il te dise ce qu'il nous a dit.

Manč i qqaren midden, comme disent les gens.

Yis-enni qqarey nneč, ce cheval-là en question, je le croyais à toi.

Fsuy-asen ayen i ttwannan yef-s, je leur ai expliqué ce qui se disait de lui.

Loc. Batta as-qqaren ? ou m'isem-es ? (Lit. comment l'appelle-t-on ? comment dit-on ?), exp. employée par un locuteur pour prolonger son discours en attendant de retrouver le fil de ses idées.

2° Se dire.

Iziy tenna tabejna-s ..., elle se dit donc en elle-même ...

3° Emploi spécial : à l'accompli (prétérit) surtout, avec un accord au sujet, ce verbe peut signifier : ajouter, pour traduire : ensuite, et puis, et voilà que... (du français)

Necci ysey a'm-nyey taṛwa-nnem, nnan mmeten taṛwa-k^w, je voulais tuer tes enfants et voilà que sont morts les miens.

loc. à : ahinun / loc. à : batta / loc. à : bbṛam / loc. à : bbu / ex. à : bha / loc. à : biha / loc. à : bitt / ex. à : ddy / prov. à : dreč / prov. à : enn / prov. à : jawen / prov. à : tigeḍfet / ex. à : timedyaz

ired / YRD

v. (p. yired ; p.nég. wel yiriḍ ; fut. ad yired ; h.nég. wel yettired ; p.pa. yettwayred) AYRID n.v.

1° v.intr. Se vêtir, s'habiller, mettre un habit.

2° v.tr. Revêtir.

Wasi yṣab-it Ṛebbi, ad yired tičbert n ssber, celui que Dieu éprouve, qu'il se revête de la tunique de la patience.

prov. à : abernus / n.v. : ayriḍ / f.fac. : sired / loc. à : tičbert / ex. à : tuckerda

irid / RD

v.intr. (p. yirid ; p.nég. wel yirid ; fut. ad yirid ; h.nég. wel yettirid) AYRID n.v.

Ê. ou devenir lavé.

S'ay'ad tirid tḍuft, a'tt-llement, dès que la laine est lavée, elles la filent.

ex. à : buçit / f.fac. : sired

issetma / ST+M

n.f.pl. { dér. de ISSET, filles de et MA, ma mère }

Sœurs.

Issetma-nčemt, vos (f.) sœurs.

s. : weltma / m.s. : yewwa

ixx / X

v.intr. (p. yixx ; p.nég. wel yixx ; fut. ad yixx ; h.nég. wel yettixx) IXXA n.v.

Ê. couché sur le poitrail, s'accroupir, baraquier (pour un chameau).

Alem-eč yixx si nṭuru ; yeccu ya, ton chameau est baraqué depuis tout à l'heure ; il a fini de manger.

syn. : breč / f.fac. : sixx / ex. à : eg^{wel}

iyya / Y

v.intr. 2ème per. du s. de l'imp. du v. AS

Viens !, approche !

Iyyat ! venez ! (m.pl.)

Iyyamet ! venez ! (f.pl.)

ex. à : fra

ized / ZD < YZD

v. (p. yized ; p.nég. wel yiziḍ ; fut. ad yized ; h.nég. wel yettized ; p.pa. yettwayzed) AYZID n.v.

v.tr.

1° Mesurer.

A'tet-tizdem (tamurt) s yiccer, vous la (la terre) mesurerez à la corde.

2° Ext. Peser.

v.intr.

3° Ê. ou devenir mesuré.

4° Ext. Ê. ou devenir pesé.

IZED

n.v. : ayziḍ / f.réc. : mized

iziḡ / ZΓ

conj.

Donc, alors.

ex. à : fhem / ex. à : iny

izy / Z

v.intr. (p. yizy ; p.nég. wel yizy ; fut. ad yizy ;

h.nég. wel yettizy) AYZI n.v.

Ê. en surplus ; ê. de reste, de trop ; surpasser, l'emporter.

Bab n uyetli yizy f midden, celui qui a de la fortune l'emporte sur les autres gens.

Batta yizy-ac-d uccu, uc-as-t i ugellil, s'il te reste du couscous, donne-le à un pauvre.

ex. à : aḡherfaf / cf. : nammer / cf. : qim / f.fac. : sizy /

cf. : zka

J

jaf / JF

v.intr. (p. yjaf ; p.nég. wel yjaf ; fut. ad yjaf ; h. yettjafa ; h.nég. wel yettjify) AJAFI n.v.

1° Péj. Mourir, crever.

2° Fig. S'exténuer, s'éreinter.

dér. : *ljifet* / *f.fac.* : *sjaf*

tjajelt / JTL < ĞL

n.f. cf. TSAĖELT.

jajji / JJ

ou YEJJI n.f. (pl. ID JAJJI ou ID YEJJI)

Mot désuet : Maman.

syn. : *mamma*

jall / JL

v.intr. (p. yejjull ; p.nég. wel yejjull ; fut. ad yejjall ; h. yettjalla ; h.nég. wel yettjilly)

AJALLI ou TJALLIT n.v.

Jurer, prêter serment.

Yejjull, wel yegg^wid, il jura sans crainte.

f.fac. : *sjall* / *n.v.* : *tjallit*

tjallit / JL

n.f. (pl. TIJILLA ou TIJALLITIN)

Jurement, serment.

n.v. de : *jall*

jaluz / JLZ

(u-) n.m. (pl. IJULAZ)

1° Rebut, reste, débris.

Prov. Tfawt d-waman d id war jaluz, (Lit. le feu et l'eau ne laissent pas de rebut), allusion aux flammes d'un incendie qui consomment tout ou à l'inondation due à une crue qui emporte tout ce qui se trouve sur son passage.

2° Ext. Lanière d'étoffe, chiffons en lanières.

ex. à : *xerreg*

jar / JR < GR

ou ĞAR prép.

Entre, parmi.

Jar tğemma, entre jardins, parmi les jardins.

Jar-asen, parmi, entre eux.

Di jar-awem, parmi vous.

Si jar teddar, d'entre les maisons.

ex. à : *axerwac* / *ex. à* : *fra* / *loc. à* : *tizenzert* / *loc. à* : *tzallit*

tjawant / JWN

n.f. ou AJAWEN n.m.

Satiété.

n.v. de : *jawen*

jawen / JWN

v.tr et intr. (p. yejjiwen ; p.nég. wel yejjiwen ;

fut. ad yejjawen ; h. yettjawan ; h.nég. wel

yettjiwin ; p.pa. yettujawen) AJAWEN ou

TJAWANT n.v.

Ê. ou devenir rassasié, repu (de qqch).

Prov. Wasi wel yettjiwin, iny ad yemmet

yelluz (Lit. celui qui n'arrive pas à se rassasier, dis-toi qu'il mourra de faim), se dit d'un insatiable jamais satisfait.

Nejjiwen awen bađenğa, nous sommes repus de cette aubergine.

ex. à : *gerree* / *syn.* : *knee* / *f.fac.* : *sjawen* / *n.v.* : *tjawant*

ajawi / JW

n.m.

Benjoin (Substance aromatique et résineuse riche en acide benzoïque, sécrétée par le tronc du styrax).

ex. à : *fuḥ* / *Vr.* : *tayenyant*

jbed / JBD

v.tr. (p. yejbed ; p.nég. wel yejbid ; fut. ad

yejbed ; h.nég. wel yjebbed ; p.pa. yettwajbed)

AJBAD n.v.

1° Tirer, haler.

Tijebbadin jebbedent azetṭa yel tersal, les tendeurs tirent le tissage vers les montants.

Yettwajbed yel ujenna s użaw-es, il fut tiré en haut par ses cheveux.

JBED

2° Ext. Puiser, tirer l'eau du puits.

dér. : *ajebbad* / dér. : *lmejbud* / f.réc. : *mjabad* / f.fac. : *sejbed* / dér. : *tajebbadt* / loc. à : *tičermin* / dér. : *timejbedt*

jber / JBR

v.intr. (p. *yejber* ; p.nég. *wel yejbir* ; fut. ad *yejber* ; h.nég. *wel yjebber*) AJBAR n.v.

1° Se cicatriser, se fermer (coupure, brûlure, fracture, etc.)

2° Ext. Se trouver, se sentir bien, en bonne santé, en bonne forme, se rétablir, aller mieux.

A'd-awiṯ taferčit n weṯrum manč ya ad tjeḅrem tazmert-enwem, je vous apporterai de petites miches de pain de telle sorte que vous restiez en bonne santé.

ex. à : *sfurhet*

jdeb / JDB

v.intr. (p. *yejdeb* ; p.nég. *wel yejdib* ; fut. ad *yejdeb* ; h.nég. *wel yjeddeb*) AJDAB n.v.

Ê. ou entrer en transe ; ê. ou tomber en extase (en parlant souvent d'un danseur).

ajdel / JDL

n.m. (pl. IJEDLAWEN)

Bassin, cuvette circulaire au pied d'un arbre pour l'irrigation, la fumure.

syn. : *ajellaw*

ajden / JDN < ZĠN

n.m. cf. AZĠEN.

ijdi / JD

n.m.

1° Sable.

Loc. Ijdi amellal, cf. ABERDA.

2° Arg. Sucre.

Loc. Ijdi n weḍya, sucre en bloc.

Loc. Ijdi n tmisit, sucre en morceau.

Vr. : *aberda* / loc. à : *bul* / ex. à : *yezyez*

tajḍadt / JḌ

n.f. (pl. TIJUḌAD)

Pan de vêtement, de linge couvrant, de manteau, de bâche, etc.

ex. à : *eḡuḡel*

jḍer / JḌR < CḌR

v.intr. cf. CḌER.

ajḍiḍ / JḌ

n.m. (pl. IJUḌAD ou IJḌIDEN)

Oiseau.

Ma wem-yuyen ttzaggin aṁṁu an yijuḍaḍ ?
qu'avez-vous donc à crier ainsi comme des oiseaux ?

cf. : *aḍruḥ* / dim. : *tajḍiḍt*

tajḍiḍt / JḌ

n.f. (pl. TIJUḌAD ou TIJḌIDEN)

Petit oiseau, passereau.

dim. de : *ajḍiḍ*

ajebbad / JBD

n.m. (pl. IJEBBADEN) TAJEBBADT f.
TIJEBBADIN f.pl.

Tirant, qui tire, tendeur (-euse), haleur (-euse).

dér. du v. : *jbed* / f. : *tajebbadt*

tajebbadt / JBD

n.f. (pl. TIJEBBADIN)

Métier à tisser : Tirant, tendeur sur un métier à tisser, etc.

m. : *ajebbad* / dér. du v. : *jbed*

jebjer / JBJR < BJR

v.tr. cf. SEBJER.

ajeddu / JD

n.m. (pl. IJEDDUYEN)

Pot, broc.

ex. à : *lčex* / ex. à : *yejjej* / dim. : *tajedduyt*

tajedduyt / JD

n.f. (pl. TIJEDDUYIN)

1° Petit pot.

2° Mesure traditionnelle.

dim. de : *ajeddu*

ajeḍrar / JḌRR < ZGRR

adj. et n.m. AZEĠRAR.

ex. à : *alem*

jeḍrati / JḌRT < ZGRT

adv. cf. ZEĠRATI.

jeḍret / JḌRT < ZGRT

v.intr. cf. ZEĠRET.

tajedri / JḌR < CḌR

n.f.

Grosseur.

dér. du v. : *cḍer* / cf. : *tazziwert*

jejḍer / JJḌR < CḌR

v.tr. cf. SECDER.

ajellaw / JLW

n.m. (pl. ?)

Cuvette circulaire au pied d'un arbre.

syn. : ajdel

tajellet / JL

n.f. (pl. TIJELLATIN)

Coloquinte.

ajenna / JN

n.m. (pl. IJENWAN)

1° Ce qui est au-dessus, le dessus.

Ajenna n tbejna-s, le dessus de sa tête.

2° surtout au pl. Firmament, ciel.

ant. : adday / loc. à : afeğğag / loc. à : bedd / prov. à : breg / ex. à : der / loc. à : gerree / ex. à : erek

jennana / JNN

n.pr.f.

Loc. Lalla Jennana, il désigne un genre poétique, un poème chanté par les femmes nostalgiques.

ajeybal / JGBL

adj. et n.m. (pl. IJEGBALEN) TAJEGBALT f. TIJEGBALIN f.pl.

Bavard(e), babillard(e), verbeux (-euse).

cf. : bedbada / dér. du v. : jeybel

jeybel / JGBL

v.intr. (p. yjeybel ; p.nég. wel yjeybel ; fut. ad yjeybel ; h.nég. wel yettjeybel) AJEGBEL n.v. Papoter, bavarder.

dér. : ajeybal / cf. : bedbed / cf. : leybeb / cf. : wedwed

tajerdeddint / JRDM

n.f. (pl. TIJERDEDDIMIN)

Sorte de lézard des murailles, gecko.

Loc. Tabejna n tjerdeddint, motif de tissage (tapis ras).

ex. à : brez / Vr. : lemgawes

ijerded / JRDD

n.m. (pl. IJERDEDEEN)

Barre à mine, levier, pince-monseigneur.

tajerfi / JRF

n.f. (pl. TIJERFIWIN)

Corbeau.

ajertil / JRTL

n.m. (pl. IJERTAL)

Natte ayant des bandes brodées en laine.

dim. : tajertilt

tajertilt / JRTL

n.f. (pl. TIJERTAL)

Petite natte.

dim. de : ajertil / ex. à : kerr

jerr / JR

v.intr. (p. yjerr ; p.nég. wel yjerr ; fut. ad yjerr ; h. yettjerra ; h.nég. wel yettjerry)

AJERRI n.v. (souvent suivi de la particule de direction -d)

En parlant de la crue, ê. de faible intensité.

Suf n wasennaṭ yjerr-ed yi d ajerri, la crue d'hier n'était que de faible intensité.

tajerart / JRR

n.f. (pl. TIJERRARIN)

Poulie, roue.

Iyallen n tjerart, les bras support de poulie.

Ul n tjerart, l'axe de la poulie.

Tahfirt n tjerart, la gorge de la poulie.

Vr. : ayil / ex. à : feryek / Vr. : tanaeurt

ljifet / JF

n.f. (pl. LJIFAT)

1° Cadavre.

2° Ext. Péj. Ch. ou per. qui dégage une odeur putride ; pourriture.

dér. du v. : jaf

jij / JJ

n.m. (pl. IJAJJEN)

Piquet.

syn. : lhadeg / ex. à : qqen / ex. à : rceb

jijel / JYL < ĞL

v.tr. cf. SIĞEL.

tajja / J

n.f. (pl. TAJJIWIN)

Civière, brancard.

Tajja di-s ukk^wez iyallen i ucemmer, la civière a quatre brancards pour porter.

ex. à : asyer / exp. à : nnfač / ex. à : ssed

tajjedret / JDR < ZGRT

n.f. cf. TAZZEĞRET.

jjêj / JJ < ZĞ

(ce mot est prononcé avec emphase) v.tr. cf. ZZEĞ.

ajjen / JN

n.m. coll.

Fruit oléagineux du pistachier de Barbarie, tabtemt ; son huile, qui a des vertus thérapeutiques et est utilisé en médecine traditionnelle, était utilisée jadis pour l'éclairage dans la lampe à huile, nir. Le

A · JJEN

résidu restant de l'extraction de l'huile était mélangé avec des dattes et consommé.

ti jji / J

n.f.

Bassin, tour de taille, milieu du corps, hanche.

Tamettuḍt-u tiji-s teny-itt, cette femme, sa hanche lui fait mal.

cf. : tamessadt / cf. : tayma

ti jli / JL

n.f. (pl. TIJLIWIN)

Mesure pour les céréales d'un décalitre environ. C'est un billot de palme évidé et couvert d'une peau de mouton brute.

ta jult / JLL

n.f. (pl. TIJULAL)

Sorte de gros gland d'argent, bijou que les femmes accrochent à leurs nattes de cheveux.

cf. : tačrirt

jmeḍ / JMD

v.intr. (p. yejmeḍ ; p.nég. wel yejmiḍ ; fut. ad yejmeḍ ; h.nég. wel yjemmeḍ) AJMAD n.v.

1° Ê. ou devenir égaré, perdu ; s'égarer, se perdre.

Tnast-ik^w tejmeḍ, wel ssiney mani ! ma clé est perdue, je ne sais où !

2° S'écarter.

Ass-enni tejmeḍ taslet-es, terwel, ce jour-là, sa mariée s'écarta (se refusa) et s'enfuit.

loc. à : ajenja / ex. à : řewwem / f.fac. : sejmeḍ / ex. à : tawenğimt / cf. : řac

ta jniwt / JNW < ĞNW

n.f. cf. TAĞNIWT.

ta jyt / JΓ

n.f. (pl. TIJEΓWIN)

Sorte de plat.

ta jra / JR

n.f. (pl. TAJRIWIN ou TIJRAWIN)

Petit plat à couscous, analogue à 'tziwa', mais creux.

ex. à : imteggē / Vr. : leğhaz / cf. : tziwa

jumy / JMY

v.intr. (p. yejjumy ; p.nég. wel yejjumy ; fut. ad yejjumy ; h.nég. wel yettjumuy) AJUMI

n.v.

Ê. ou devenir sevré (bébé).

f.fac. : sjumy

ta juyalt / JΓL

n.f. (pl. TIJUFALIN)

Bande rouge de tissage, par ex. sur un châle noir de laine.

jwa / JW

v.intr. (p. yejwa ; p.nég. wel yejwy ; fut. ad yejwa ; h. yjegg^wa ; h.nég. wel yjegg^wy) AJWA n.v.

Bêler, en parlant surtout d'une chèvre.

Ad tbedd imi-twurt, ad tebda tjegg^wa, al a's-rezmen tawurt, elle (la chèvre de retour du pâturage) se tient à la porte (de chez elle) et se met à bêler jusqu'à ce qu'on lui ouvre la porte.

loc. à : řteḍ

K

kabuya / KBY

n.m. (pl. ID KABUYA)

Citrouille, potiron.

kadum / KDM

(u-) n.m. (pl. IKUDAM)

Pioche.

ex. à : mulley / dim. : tkadumt

t kadumt / KDM

n.f. (pl. TIKUDAM)

1° Petite pioche plate d'un côté et marteau de l'autre.

2° Ext. Marteau.

dim. de : kadum

kafatira / KFTR

ou FAKATIRA n.m. (pl. ID KAFATIRA ou ID FAKATIRA)

Cafetière, bouilloire.

kaka / K

v.intr. (p. kakiy, ykaka ; p.nég. wel ykaky ; fut. ad ykaka ; h. yettkaka ; h.nég. wel yettkiky)

AKAKA n.v.

Réfléchir, penser.

Kakiy ɛma yiman-ik^w, afey iman-ik^w ɛerkey, je réfléchissais en moi-même et je trouvais que je m'étais trompé.

ex. à : hzem

kaku / KK

n.m.

Enf. Lit.

cf. : amčan / ex. à : nnu

kawkaw / KW

n.m. coll. (pl. ID KAWKAW)

Arachides, cacahouètes.

ex. à : germec / dim. : tkawkawt

t kawkawt / KW

n.f. (pl. TIKAWKAWIN)

Cacahouète, graine d'arachide.

dim. de : kawkaw

a kaži / KZ

ou LKAŽI n.m. (pl. ID LKAŽI)

Per. avare, chiche ; radin.

cf. : bukeddad / dér. du v. : kezz / cf. : maqur

a kba / KB < ČB

n.m. cf. AČBA.

ta kbuct / KBC

ou TAQBUCT n.f. (pl. TIKBUCIN ou TIKBAC ou TIQBUCIN)

Marmite.

Takbuct n yisyaren (Lit. marmite de bois à brûler) : marmite d'apparence noire car couverte de suie due à la combustion du bois utilisé pour la chauffer.

ex. à : ayemma / loc. à : ayenja / ex. à : rekkeb / ex. à : rbeḥ / syn. : taydurt

a kbur / KBR

adj.m. ikbar m.pl. takburt f. tikbar f.pl.

Ancien(ne), vieux (vieille), antique.

Tiyni takburt (Lit. vieilles dattes) : dattes conservées depuis la dernière récolte (en général dans un sac, tayṛart), par opposition aux nouvelles dattes, tiyni tatrart, qui provient de la cueillette récente d'un palmier dattier.

ex. à : sfurṛeḡ / prov. à : taḍfi / ex. à : Yuc

kceḥ / KCH

v.intr. (p. tekceḥ ; p.nég. wel tekciḥ ; fut. ad tekceḥ ; h.nég. wel tkecceḥ) AKCAḤ n.v.

Ê. ou devenir secs (cheveux), sans cosmétique, non oints et en désordre ; laisser la chevelure dans cet état.

Mi tella tamettutḍt mamma-s tebeed yef-s, tily telluḥ, nney tereā, nney ykecceḥ iyef-es, ad tebda tṭyanna ..., lorsqu'une femme (mariée) a sa mère loin d'elle, qu'elle a faim, qu'elle est

KCEḤ

nue, qu'elle laisse sa tête non ointe et en désordre, elle se met à chanter ...

kdid / KDD

n.m. (pl. IKDIDEN)

Peu, petit ; un peu, un petit morceau.

a kḏi / KḌ

n.m. (pl. IKEDYAN)

1° Trou, cavité, fosse.

2° Fig. Tombe.

cf. : anyer / loc. à : ḏad / ex. à : msel / dim. : takḏit

kḏiḏ / KḌḌ < GḌḌ

nominal cf. GḌID.

ta kḏit / KḌ

n.f. (pl. TIKḌITIN)

Petit trou.

dim. de : akḏi

ta kḏurt / KḌR

n.m. (pl. TIKḌURIN ou TIKḌAR)

Sorte de mets sucré composé de semoule de blé grillé, de beurre fondu, udi, de brisures de fromage dur, ikeṛṛayen, de dattes (surtout muscades) séchées et pilées, nourriture des enfants et des voyageurs.

cf. : ziriza

a keccer / KCR

n.m.

Pelage, épluchage (d'un fruit, etc.) ; exfoliation, desquamation.

n.v. de : keccer

keccer / KCR

v.tr. (p. ykeccer ; p.nég. wel ykeccer ; fut. ad ykeccer ; h.nég. wel yettkeccer ; p.pa. yettukeccer) AKECCER n.v.

1° v.intr. Se peler ; se desquamer, s'exfolier.

Tilmit-ik^w tkeccer s tesmuḏi, ma peau s'est desquamée à cause du froid.

2° v.tr. Éplucher, peler ; desquamer, écailler.

Keccer awen tčina, tuc-d-as-tt i yelli-č, épluche cette orange et donne-la à ta fille.

n.v. : akeccer / dér. : tḡicri

keckaṛ / KCKR

n.m.

Écorce de grenade en petits morceaux, séchée, que l'on utilise pour teindre en noir ou sombre ; il sert comme mordant.

ex. à : fettet / Vr. : isečfes

keckec / KC

v.intr. (p. ykeckec ; p.nég. wel ykeckec ; fut. ad ykeckec ; h.nég. wel yettkeckuc)

AKECKEC n.v.

1° Se mouvoir, fourmiller, démanger, se gratter.

Iyulad ttkeckucen s midden, les rues grouillent de monde.

2° Fig. Ê. vivant, exister.

Hami we'yi-tessiwled, teḡḡid ay teysed, lac yer-č baba na ? zeddiy lliḡ ttkeckucey, (le père à son fils :) pourquoi ne me consultes-tu pas et fais-tu à ton gré ? n'aurais-tu pas de père ? je suis encore vivant (me mouvant).

3° Ext. Se déplacer trop lentement.

syn. : hečlef / syn. : leymeč / f.fac. : skeckec

kedded / KDD

v. (p. ykedded ; p.nég. wel ykedded ; fut. ad ykedded ; h.nég. wel yettkedded ; p.pa. yettukedded) AKEDDED n.v.

1° v.tr. Mordre, ronger, couper en tous petits morceaux.

Ykedded-yi weydi-č, ton chien m'a mordu.

2° v.intr. Ê. rongé.

Si yeččer s waṭṭan, ykedded udem-es an batta yeffey-d s unil, quand il releva de maladie, son visage était rongé comme s'il sortait du tombeau.

dér. : bukeddad / cf. : dded / ex. à : sectem / ex. à : tiffit

a keffus / KFS

ou AKEṢFUṢ ou AKEṢFAṢ adj.m. ikeffusen ou ikeefaṣ m.pl. takeffust ou takeefuṣt ou takeefaṣt f. tikeffusin ou tikeefaṣ f.pl.

Infirme, difforme, contrefait (anatomie).

cf. : učrif

ta keḥḥut / KḤ

n.f. (pl. TIKEḤḤUTIN)

Onom. Toux.

dér. du v. : kḥu

a kekkuy / KKY

n.m. (pl. IKEKKUYEN)

Petit insecte, ressemblant à une mouche, qu'on trouve généralement dans les fèves sèches.

a kelbuz / KLBZ

adj. et n.m. (pl. IKELBAZ ou IKELBUZEN)
 TAKELBUZT f. TIKELBAZ ou
 TIKELBUZIN f.pl.
 1° (qualifie un) Bébé touffu et robuste.
 2° (qualifie une) Chose compacte et drue.
diff. de : ačelbuz

a kella / KLL

n.m.
 Terre cuite, poterie.

kelleb / KLB

v.tr. (p. ykelleb ; p.nég. wel ykelleb ; fut. ad ykelleb ; h.nég. wel yettkelleb ; p.pa. yettukelleb) AKELLEB n.v.
 Chercher, rechercher (avec prép. yef, sur).
 Arğaz yeeya yettkelleb f wi t-ukren, l'homme se lassa à chercher celui qui l'avait volé.
ex. à : batta / syn. : bres / prov. à : buna / prov. à : ttef

kellex / KLX

v.tr. (p. ykellex ; p.nég. wel ykellex ; fut. ad ykellex ; h.nég. wel yettkellex ; p.pa. yettukellex) AKELLEX n.v.
 Induire en erreur, tromper.

ta kelmunt / KLMN < GLMN

n.f. (pl. TIKELMUNIN ou TIKELMAN)
 1° Capuchon.
 Loc. Nkeḍ takelmunt-eč, tiğured (déchire ton capuchon et marche), accomplis ce que tu as l'intention de faire et ne prête pas attention aux racontars des médisants (le capuchon déchiré ne portera pas les pierres qu'on te jetterait).
 2° Fig. Famille, parents, proches de la famille.
 Yella takelmunt, c'est un proche de la famille.
Vr. : ačmar / dér. du v. : gelmen

kelwex / KLWX

v.intr. (p. ykelwex ; p.nég. wel ykelwex ; fut. ad ykelwex ; h.nég. wel yettkelwex)
 AKELWEX n.v.
 Ê. ou devenir déstabilisé, perdre la tête.
ffac. : skelwex

a kembuc / KMBC

n.m. (pl. IKEMBAC)
 Sorte de chignon, tresses massées et attachées en tas.
cf. : takembuct

ta kembuct / KMBC

n.f. (pl. TIKEMBAC)
 Sorte de chignon à deux pièces sur le devant et le derrière de la tête d'une jeune fille surtout à la veille de son départ pour la maison de son mari.
cf. : akembuc / loc. à : lefnaḥ / ex. à : nčemt / Vr. : tačrirt

ta kemmadt / KMD

n.f. (pl. TIKEMMADIN)
 Emmaillotage, layette de bébé.
dér. du v. : kmeḍ

ta kemmarit / KMR

n.f. (pl. TIKEMMARIYIN)
 Fromage mou, frais.
ex. à : sebha / ex. à : zeryeḥ

kenn / KN

v.intr. (p. ykenn ; p.nég. wel ykenn ; fut. ad ykenn ; h. yettkenna ; h.nég. wel yettkenny)
 AKENNI n.v.
 1° Se retrancher dans un mutisme farouche, souvent en s'isolant ; se renfermer, se replier, se taire.
 2° Ext. Se blottir, se pelotonner ; se cacher en se blottissant, se tapir ; hiberner.
 Kennent dessat lkanun ttalsent tinfas, elles se blottirent devant le poêle en racontant des fables.
 Ykenn deffer twurt, yessuğgem-as, il se tapit derrière la porte et l'attendit.
 3° Ext. Refuser d'exploser, de se déclencher, de se manifester, en parlant souvent d'une bombe, d'un pétard, d'un tromblon, etc. ; ê. dormant, latent, larvé (avec l'existence d'un danger potentiel, d'une menace, etc.)
cf. : skel / dér. : takennunt

kennebbi / KNB

n.m.
 Sorte de pâte de dattes, de jujubes écrasées et pétries avec de l'huile d'olive.

kennez / KNZ

v.intr. (p. ykennez ; p.nég. wel ykennez ; fut. ad ykennez ; h.nég. wel yettkennez)
 AKENNEZ n.v.
 Chier, déféquer, crotter.
 Aydi-y-u yettkennez mani d-yusu ; qqen-t

KENNEZ

amčan iggen, ce chien crotte n'importe où ;
attache-le en un seul lieu.

dér. : takennuẓt / cf. : eenčer

ta kennunt / KNN < KN

n.f. (pl. TIKENNUNIN)

Petit tas.

dér. du v. : kenn

ta kennuẓt / KNZ

n.f. (pl. TIKENNUẒIN)

Excrément, crotte, étron (d'oiseau, etc.)

dér. du v. : kennez

a kerbuc / KRBC

n.m. (pl. IKERBAC)

1° Nabot rondelet.

2° Ext. Variété de dattier à large stipe et à datte, takerbuct, caractérisée par sa rondeur.

ta kerbuct / KRBC

n.f.

Variété de datte caractérisée par sa rondeur, fruit du palmier dattier 'akerbuc'.

cf. : akerbuc

ta kerbust / KRBS

n.f. (pl. TIKERBAS)

Voûte, dôme ; salle voûtée, à dôme.

kercana / KRCN < KRNC

n.f. cf. KERNACA.

a kercuc / KRCC

ou AKERKUC n.m. (pl. IKERCUCEN ou IKERCAC ou IKERKUCEN)

1° Tronc, stipe de palmier.

2° Fig. Rustre.

Wuni d akercuc, celui-ci est un rustre.

cf. : alğun / cf. : ayelyul / ex. à : tabejna / exp. à : tiğli

tu kerḍa / KRD

adv. et n.f.

1° n.f. Vol, larcin, cambriolage.

2° adv. En cachette, secrètement, à la dérobée.

A'tet-tired takerḍa, elle la revêt à la dérobée.

n.v. de : aker / syn. : aseččer / prov. à : selmed / ex. à : zebleḥ

kerfec / KRFC

v.tr. (p. ykerfec ; p.nég. wel ykerfec ; fut. ad ykerfec ; h.nég. wel yettkerfec ; p.pa. yettukerfec) AKERFEC n.v.

Râper, réduire en très petits morceaux (légume, fromage, etc.)

kerkabu / KRKB

n.m.

(employé surtout à Benisguène) Corde très solide qui sert à se maintenir sur un palmier.

syn. : tazeddit

kerkeb / KRKB

v.intr. (p. ykerkeb ; p.nég. wel ykerkeb ; fut. ad ykerkeb ; h.nég. wel yettkerkeb)

AKERKEB n.v.

Subir, endurer.

a kerkuc / KRKC < KRCC

n.m. cf. AKERCUC.

kernaca / KRNC

ou mét. KERCANA n.f.

Son de céréales.

ex. à : afud / loc. à : dwel

a kernennay / KRNNY

ou AKERNENNUY adj. et n.m. (pl.

IKERNENNAYEN ou IKERNENNUYEN)

TAKERNENNAYT ou TAKERNENNUYT f.

TIKERNENNAYIN ou TIKERNENNUYIN

f.pl.

1° adj. Rond(e), sphérique.

2° n.m. Arg. Masse de un kilogramme.

f. : takernennayt

ta kernennayt / KRNNY

ou TAKERNENNUYT adj. et n.f. (pl.

TIKERNENNAYIN ou TIKERNENNUYIN)

adj.

1° Ronde, sphérique.

n.

2° Variété de datte, de palmier dattier.

3° Sorte de graine toute petite à queue utilisée dans les mélanges odoriférants.

4° Arg. Pomme de terre.

m. : akernennay

ta kernennut / KRNN

n.f.

Fleur de myrte commun, encore en bouton.

a kernennuy / KRNNY

adj. et n.m. cf. AKERNENNAY.

ta kernennuyt / KRNNY

n.f. cf. TAKERNENNAYT.

m. : akernennay / Vr. : isečfès

a kerraz / KRZ

n.m. (pl. IKERRAZEN) TAKERRAZT f.

TIKERRAZIN f.pl.

1° Laboureur (-euse).

2° Ext. Agriculteur (-trice), fellah.

*dér. du v. : krez***kertef / KRTF < FRKT**

v.tr. cf. FEREKET.

a kertef / KRTF < FRKT

n.m. cf. AFEREKET.

*n.v. de : ferket***ta kerza / KRZ**

n.f. (pl. TIKERZIWIN)

1° Labour.

2° Néo. Automne.

*n.v. de : krez***a kerzaz / KRZZ**

adj.m. (pl. IKERZAZEN) m.pl. TAKERZAZT

f. TIKERZAZIN f.pl.

1° Ratatiné.

2° Dur à cuire.

Loc. Tabejna takerzazt (Lit. une tête dure à cuire), une tête dure, hermétique à la persuasion ; tête de mule.

*cf. : ačelčul / dér. du v. : kerzež***kerzež / KRZZ**

v.intr. (p. ykerzež ; p.nég. wel ykerzež ; fut. ad ykerzež ; h.nég. wel yettkerzež) AKERZEŽ n.v. Se ratatiner.

Baṭaṭa i tesyid gaē tkerzež, les pommes de terre que tu as achetées sont toutes ratatinées.

*dér. : akerzaz***kerker / KR**

v.tr. (p. ykerker ; p.nég. wel ykerker ; fut. ad ykerker ; h.nég. wel yettkerker ; p.pa. yettukerker) AKERKER n.v.

Traîner, tirer.

Batta wel yyis yewwa-č ad yatef yel teddart, kerker-t-id s uyl-es nney s uḍar-es ! si ton frère ne veut pas rentrer à la maison, tire-le par le bras ou par le pied !

*f.fré. de : kerř***a kerkuř / KR**

n.m. (pl. IKERKUREN)

1° Hochet, grelot.

2° Jouet que traîne un enfant.

kerkuřa / KRKR

n.m. (pl. ID KERKUŘA)

Aire à battre.

ta kermust / KRMS

n.f.

Variété de dattier, de datte. Syn. ITES

ABERČAN.

*Vr. : aberčan***kerř / KR**

v.tr. (p. ykerř ; p.nég. wel ykerř ; fut. ad ykerř ; h. yettkerřa ; h.nég. wel yettkerřy ; p.pa. yettukerř) AKERŘI n.v.

Tirer, traîner, remorquer.

Kerř awen tjertilt yel agg^wed umařu, tire cette natte au pied du mur.

Ad yettukerř yel dessat tiddar n tmusni, il sera tiré (traduit) devant les tribunaux.

*f.fré. : kerker***a kerřa / KR**

n.m. (pl. IKERŘAYEN)

1° souvent au pl. Brisures, grains durs. En particulier, brisures de fromage sec utilisé dans la préparation de certains mets ('ziriza', 'lebsis', etc.)

2° Grêle.

Akerřa yella yettuṭṭa, la grêle est en train de tomber.

3° Ext. Tout morceau de liquide solidifié (eau, lait, sel, etc.)

Akerřa n tisent, morceau aggloméré de sel.

*cf. : affli / cf. : lebsis / ex. à : yzy / syn. : tabruri / Vr. : tačlilt***a kerřwa / KRW**

n.m. (pl. IKERŘWAYEN)

1° Courge, calabasse, gourde (surtout sèche et dure).

2° Fig. Patron, maître familial.

3° Ext. Expert.

Netta d akerřwa tira, il est un maître en écriture.

*cf. : bab / dim. : takerwayt / ex. à : zeebed***ta kerřwayt / KRW**

n.f. (pl. TIKERŘWAYIN)

1° Petite calabasse vidée.

2° Sorte de citronnade servie, dans une petite calabasse décorée, aux nouveaux mariés

TA · KERWAYT

pendant les premières semaines de leurs noces.

cf. : *adeffi* / *dim. de* : *akerwa* / *Vr.* : *baculi*

ketket / KT

v.intr. (p. yketket ; p.nég. wel yketket ; fut. ad yketket ; h.nég. wel yettketket) AKETKET n.v.
Produire un petit bruit, un gazouillis, un murmure.

Bessi bessi yebda yettsella i uketket yus-as-d,
peu à peu il entendit un bruit léger lui arriver.

kettef / KTF

v.tr. (p. ykettef ; p.nég. wel ykettef ; fut. ad ykettef ; h.nég. wel yettkettef ; p.pa. yettukettef) AKETTEF n.v.

Lier, garroter, ligoter.

Kettefen-as ifassen-es d-yidaren-es, ils lui ligotèrent les mains et les pieds.

ta ketṭuft / KṬF < ḌF

n.f. (pl. TIKETṬUFIN)

Fourmi, de taille plus grande que 'tigatedfet'.

dér. du v. : *kutṭef* / cf. : *tigatedfet*

a kewwac / KWC

n.m. (pl. IKEWWACEN) TAKEWWACT f.
TIKEWWACIN f.pl.

Boulangier (-gère).

cf. : *lkucet*

kewwez / KWZ < ČS

v. cf. ČEWWES.

a kewwez / KWZ < ČS

n.m. cf. AČEWWES.

n.v. de : *čewwes*

kezz / KZ

v.tr. (p. ykezz ; p.nég. wel ykezz ; fut. ad ykezz ; h. yettkezza ; h.nég. wel yettkezz ; p.pa. yettukezz) AKEZZI n.v.

Ronger (un os, un objet dur).

Sell-as i weydi yella yettkezza iyēs, écoute le chien en train de ronger l'os.

dér. : *akazi*

a keṣfaṣ / KṢFṢ < KFS

adj.m. cf. AKEFFUS.

a keṣfuṣ / KṢFṢ < KFS

adj.m. cf. AKEFFUS.

ta keṣwalt / KṢWL

ou TAGEṢWALT n.f. (pl. TIKEṢWALIN ou TIGEṢWALIN)

Queue, appendice.

syn. : *taceḥwadt*

ta keṣwirt / KṢWR

n.f. (pl. TIKEṢWIRIN)

Bosse, renflement.

a kfif / KFF

adj. et n.m. (pl. IKFIFEN) TAKFIFT f.
TIKFIFIN f.pl.

Non-voyant(e) (euphémisme de 'aderyal').

cf. : *aderyal* / ex. à : *lal* / ex. à : *taceyyat*

a kḥas / KḤS

n.m.

En parlant d'un événement, fait de refuser de se réaliser, de ne pas survenir malgré l'insistance.

n.v. de : *kḥes*

kḥer / KḤR

ou KḤER ou KḤEZ v.intr. (p. yekḥer ; p.nég. wel yekḥir ; fut. ad yekḥer ; h.nég. wel ykeḥḥer) AKḤAR ou AKḤAR ou AKḤAZ n.v.

1° Se pousser, se déplacer sur le côté.

Kḥer bessi, ad qqimey ula d necc, pousse-toi un peu que je m'assoie aussi.

Loc. Kḥer-d, approche, rapproche-toi.

2° Ext. Laisser place.

ex. à : *rbeḥ* / f.fac. : *sekḥer* / ex. à : *sidel*

kḥer / KḤR < KḤR

v.intr. cf. KḤER.

kḥes / KḤS

v.intr. (p. yekḥes ; p.nég. wel yekḥis ; fut. ad yekḥes ; h.nég. wel ykeḥḥes) AKḤAS n.v.

En parlant d'un événement, refuser de se réaliser, ne pas survenir (malgré tous les efforts consentis).

Sgedḍey lbâk caredt tiččal, baqi yekḥes yef-i, j'ai passé le baccalauréat trois fois, mais en vain.

n.v. : *akḥas*

kḥez / KḤZ < KḤR

v.intr. cf. KḤER.

dér. : *bukeḥḥaz*

kḥu / KḤ

v.intr. (p. kḥuy, yekḥu ; p.nég. wel yekḥu ; fut. ad yekḥu ; h.nég. wel ykeḥḥu) AKḤU n.v.

Onom. Tousser.

Bacak wel ten-yeccit waḍu, kḥun, pour qu'ils

ne prennent pas froid et ne toussent.

loc. à : lebrik / f.fac. : sekḥu / dér. : takeḥḥut / ex. à : tareccut / ex. à : tuḥa

kiccew / KCW

v.tr. (p. yekiccew ; p.nég. wel yekiccew ; fut. ad yekiccew ; h.nég. wel yettkicciw)

AKICCEW n.v.

Loc. Iysan-es kiccewen, il est répugné, écœuré.

f.fac. : skiccew

kičičča / KČČ

n.f. cf. GADADA.

kikikik / K

interj. cf. GIGIGIG.

t kirḍa / KRḌ

n.f. (pl. TIKIRDAWIN)

Feuille de papier surtout écrite ; lettre, missive.

ex. à : ary / syn. : tabrat / ex. à : ezem

ta kkaya / KY

n.f.

1° Éthel, sorte de tamarix articulata.

2° Gâle d'éthel.

exp. à : kukku

kker / KR < ČR

v.intr. cf. ČČER.

u kkes / KS

n.m. ou TUKKEST n.f.

Droit de marché, sorte d'octroi.

dér. du v. : mekkes

tu kkest / KS

n.f. cf. UKKES.

ta kk^wezin / KZ

n.f.

1° Prière musulmane de l'âceur.

2° Ext. Moment de la journée à l'heure de cette prière (milieu de l'après-midi) ; none.

Prov. Wi ccin amensi-s takk^wezin, yeğğ agellil (Lit. celui qui a soupé à l'heure des nones n'a qu'à faire le tranquille), celui qui a déjà eu sa part n'a pas à convoiter celle des autres.

ti kk^wi / K < C

ou TUKK^wI n.f.

Don, cadeau, petite chose venant de qqn.

Uc-i-d a Rebbi, s tikk^wi-nneč, accorde-moi, ô

Dieu, un peu venant de toi (dans une vieille

chanson).

cf. : tamtart / n.v. de : uc

tu kk^wi / K < C

n.f. cf. TIKK^wI.

n.v. de : uc

a klu / KL

n.m. (pl. IKLA)

Petit panier en sparterie, à couvercle.

dim. : taklut

ta klut / KL

n.f. (pl. TIKLA)

1° Petit panier.

2° au pl. sortes de protubérances comme des verrues sur les courges, les citrouilles, etc.

Vr. : ačur / dim. de : aklu / Vr. : lbasur

kly / KLY < GR

v.tr. (p. yekly ; p.nég. wel yekly ; fut. ad yekly ; h.nég. wel ykelly ; p.pa. yettwakly) AKLI n.v.

1° Jeter, rejeter.

Wel d-yeqqim yi d akly aylad, il ne (lui) reste plus qu'à ê. rejeté à la rue.

Txatemt n uğellid kliy-tt lmejriyet, j'ai jeté la bague du roi dans l'égout.

2° Ext. Répudier, chasser.

3° Fig. Accuser (rejeter sur qqn.).

Sserčusen, kellyn di wasi lac di-s, ils mentent et rejettent (le mal, la responsabilité) sur l'innocent.

ex. à : aber / prov. à : affiğ / prov. à : breg / ex. à : sčubbel / f.fac. : sekly / loc. à : tabeḥnukt / ex. à : timezda

ta kmamt / KMM

n.f. (pl. TIKMAMIN)

Muselière.

kmec / KMC

v.intr. (p. yekmec ; p.nég. wel yekmic ; fut. ad yekmec ; h.nég. wel ykemmec) AKMAC n.v.

1° Se rétracter, se recroqueviller, se ratatiner ; ê. ou devenir rétracté, recroquevillé, ratatiné.

Netta yekmec, wel yxeddem, yettett, ysess, w'as-yxeşş ula d çra, il vivait replié sur lui-même, il ne travaillait plus, mangeant, buvant, sans besoins.

Yekmec udem-es, yeḥwa yettewtew, son visage se contracta et il partit tout ahuri.

2° Fig. Ê. ou devenir sérieux, concentré.

KMEC

prov. à : *hmec* / dér. : *kmumec* / dér. : *ukmic*

kmeḍ / KMD

v. (p. yekmeḍ ; p.nég. wel yekmiḍ ; fut. ad yekmeḍ ; h.nég. wel ykemmeḍ ; p.pa. yettwakmeḍ) AKMAD n.v.

1° v.tr. Emmailloter ; entortiller.

Tettes-as abluz aberčan i yettwakmeḍ di-s, elle lui enleva le linge noir dans lequel il avait été emmailloté.

2° v.intr. Ê. ou devenir emmailloté.

Ufin iggen uḍefli yekmeḍ akmaḍ-es yettes, ils trouvèrent un petit enfant emmailloté et couché.

ex. à : *frey* / ex. à : *hawek* / dér. : *takemmaḍt* / dér. : *tasekmeḍt*

kmez / KMZ

v. (p. yekmez ; p.nég. wel yekmiz ; fut. ad yekmez ; h.nég. wel ykemmez ; p.pa. yettwakmez) AKMAZ n.v.

1° v.intr. Se gratter la peau.

Wal kemmez yey^wleb ammu, aḍadday tjerrehed iman-eč, ne te gratte pas trop ainsi, tu risques de te blesser.

2° v.tr. Gratter (la peau de).

Hami idammen hegg^wan s uyil-eč ? ljerḥ-eč yettwakmez, yak ? pourquoi coule-t-il du sang de ton bras ? ta blessure a été grattée, n'est-ce pas ?

ukmic / KMC

adj.m. ukmicen m.pl. tukmict f. tukmicin f.pl. Renfrogné(e), replié(e) sur soi.

dér. du v. : *kmec*

kmumec / KMMC

v.intr. (p. yekmumec ; p.nég. wel yekmumec ; fut. ad yekmumec ; h.nég. wel yettekmumuc) AKMUMEC n.v.

Ê. ou devenir rétracté, se rétracter, se ratatiner.

Ağerdum yekmumec ; yber-t tfuyt ! ad yeww, une datte mi-mûre toute ratatinée ; enterre-la au soleil ! elle mûrira.

dér. du v. : *kmec*

knee / KNΣ

v.intr. (p. yeknee ; p.nég. wel yeknie ; fut. ad yeknee ; h.nég. wel ykennee) AKNAΣ n.v.

Ê. satisfait, content.

Yeknee s tifirt-es, il est satisfait de sa récompense.

syn. : *jawen* / f.fac. : *seknee*

akraḍ / KRḌ

n.m. (pl. IKRADEN)

1° Tressage, nattage.

2° Ext. Peignage (cheveux).

3° Touffe de laine qui tombe du peigne et qui va passer à la carde.

loc. à : *amzur* / n.v. de : *kred*

akraz / KRZ

n.m.

Fait de labourer.

n.v. de : *kreZ*

krec / KRC

v.tr. (p. yekrec ; p.nég. wel yekric ; fut. ad yekrec ; h.nég. wel ykerrec ; p.pa. yettwakrec) AKRAC n.v.

1° Racler, gratter, décaper.

2° Écorcher, érafler.

kred / KRD

v. (p. yekred ; p.nég. wel yekrid ; fut. ad yekred ; h.nég. wel ykerred ; p.pa. yettwakred) AKRAD n.v.

1° v.tr. Couper, tailler.

Ad tekred tinebbicin s tmeḍyaz, elle taillera au ciseaux les petits bouts qui dépassent.

Nyet-t, kerdet-as tabejna-s (i učebb), tuez-le, coupez-lui la tête (au criquet).

2° v.intr. Fig. Ronger, grignoter (de la nourriture).

dér. : *timekrad*

kred / KRḌ

v.tr. (p. yekred ; p.nég. wel yekrid ; fut. ad yekred ; h.nég. wel ykerred ; p.pa. yettwakred) AKRAD n.v.

1° Tresser.

Tabejna-nnem an tenni n wufrič, wel ttwikrid, ta tête est comme celle d'un mouton, elle ne se peigne pas.

2° Ext. Peigner, arranger la chevelure.

Loc. Kred amzur, an Σisa n Marima, ncalleh ! (très vieux refrain de circoncision) peigne tes nattes, fais-toi comme Jésus fils de Marie, s'il plaît à Dieu !

dér. : *akraḍ* / ex. à : *nčemt*

krez / KRZ

v.tr. (p. yekrez ; p.nég. wel yekriz ; fut. ad yekrez ; h.nég. wel yekerrez ; p.pa. yettwakrez)
AKRAZ ou TAKERZA n.v.

1° Labourer.

2° Ext. Cultiver.

dér. : akerraz / n.v. : akraz / n.v. : takerza

a krut / KRT

n.m. (pl. IKRUTEN)

1° Ustensile de cuisine, pièce de vaisselle.

2° au pl. Vaisselle.

cf. : amesčur / ex. à : rdel

kruz / KRZ

v.intr. (p. yekruz ; p.nég. wel yekruz ; fut. ad yekruz ; h.nég. wel yettekruz) AKRUZ n.v.

Ê. ou devenir étroit.

Tazeqqa-y-u tekruz yey^wleb, wel ttessu amčan, cette chambre est très étroite, on ne peut y étendre une couche.

Wel tekruz, llant tizeqwin kruzent ujar-es, elle n'est pas étroite, il y a des chambres plus étroites qu'elle.

ta kṛaṛt / KRR

n.f. (pl. TIKRĀRIN)

Carré de légumes ; planche de culture en peigne pour faciliter la régularité de l'irrigation.

cf. : amdun / ex. à : tnada / loc. à : ttef

kṛem / KRM

v.intr. (p. yekṛem ; p.nég. wel yekṛim ; fut. ad yekṛem ; h.nég. wel ykerṛem) AKRAM n.v.

Ê. ou devenir caché, dissimulé. Se cacher, se dissimuler.

Nettaha ad tekṛem taddart-es ya, quant à elle, elle doit se cacher dans sa maison.

Amčan-u yused yekṛem, c'est un lieu (secret) non exposé.

f.fac. : sekṛem

a kṛif / KṬF

ou AGṬIF n.m. (pl. IKṬIFEN ou IGṬIFEN)

Sorte de tissage épais à laine longue, il a environ six à huit coudées de long et trois à trois et demie de large, de couleur blanche unie.

Vr. : amečraraḍ / Vr. : uzliḡ

kubber / KBR

v.intr. (p. yekkubber ; p.nég. wel yekkubber ; fut. ad yekkubber ; h.nég. wel yettkubbur)

AKUBBER n.v.

Ê. purifié, ê. pur rituellement.

Ecc, imar-u ifassen-eč kkubberen, mange maintenant que tes mains sont pures.

f.fac. : skubber

kufex / KFX

v.intr. (p. ykufex ; p.nég. wel ykufex ; fut. ad ykufex ; h.nég. wel yettkufux) AKUFEX n.v.

Perdre la raison, délirer.

cf. : baṣṣ / f.fac. : skufex

t kuffet / KF < GF

n.f. cf. TGUFFET.

kuhulu / KHL < GHL

n.m.??? cf. GUHULU.

kukku / KK

n.m. (pl. ID KUKKU)

1° Grain de beauté.

Kukku n takkaya : grain de beauté non naturel fait avec du goudron végétal de gâle d'éthel.

Ter-s kukku udem-es, il a un grain de beauté sur le visage.

2° Enf. Chose effrayante.

i kumar / KMR

ou rarement IKUMAREN n.m.pl.

Arcades ; Ext. Espace à arcades à l'étage, contenant souvent des chambres.

i kumaren / KMR

n.m.pl. cf. IKUMAR.

ti kumarin / KMR

n.f.pl.

Paillasse (de cuisine, de laboratoire, etc.)

a kuri / KR

n.m. (pl. IKURAYEN) TAKURIT f.

TIKURAYIN f.pl.

Nègre d'Afrique soudanaise (en rapport avec Koro et Kourou au Mali).

cf. : aberčan / loc. à : aḍu / cf. : isemḡ / f. : takurit

ta kurit / KR

n.f. (pl. TIKURAYIN)

1° Négresse.

2° En général, toute langue ou dialecte parlé par des négro-africains.

TA · KURIT

m. : akuri / loc. à : ččer / syn. : taberčant

kurrez / KRZ

n.m.

Étroitesse, resserrement.

Taskift-u, tahja-y-u di-s kurrez, tekkurrez, ce couloir, cette galerie a de l'étroitesse, est étroite.

cf. : ačmar / dér. : amkurraz / dér. : kurrez / dér. du v. : kurrez / f.fac. : skurrez

kurrez / KRZ

v.intr. (p. yekkurrez ; p.nég. wel yekkurrez ; fut. ad yekkurrez ; h.nég. wel yettkurruz)

AKURREZ n.v.

Ê. serré, comprimé, à l'étroit.

Ul-ik^w yekkurrez, j'ai le cœur serré (ennuyé, angoissé).

Loc. Akurrez n twenğimt (Lit. serrement de l'esprit), ê. acariâtre, irritable.

Yewser, tekkurrez tawenğimt-es, en vieillissant, il est devenu acariâtre.

cf. : ačmar / dér. : amkurraz / dér. : kurrez / dér. du v. : kurrez / f.fac. : skurrez

kus / KS < ČS

v.intr. cf. ČUS.

a kusi / KS < ČS

n.m. cf. AČUSI.

n.v. de : čus

kuter / KTR

v. (p. ykuter ; p.nég. wel ykuter ; fut. ad ykuter ; h.nég. wel yettkutur ; p.pa. yettukuter) AKUTER n.v.

v.tr.

1° Faire un ados, 'tčatert', à (un légume, un arbre, un palmier, etc.)

Kuter amčan-enni amayer aman llan tteffeyen ssi-s, mets un ados à cet endroit-là car l'eau est en train de s'en écouler.

2° Ext. Cerner, circonscrire.

3° Fig. (v. direct) Protéger, prendre soin de, veiller sur ; conseiller, guider.

Tmuccit tkutur tarwa-s, la chatte veille sur sa portée.

4° Fig. (v. indirect) Économiser, épargner, rassembler ; préparer, organiser (une affaire, etc.)

Ttkutur i wemlač n yelli-s, elle met de côté

pour le mariage de sa fille.

Nettkutur ema lmesruf, nous faisons attention à nos dépenses.

v.intr.

5° Avoir un ados.

Amčan-u ykuter ya, cet endroit-ci a déjà un ados.

n.v. : akuter / cf. : ywed / dér. : tčatert

a kuter / KTR

n.m.

1° Fait d'avoir ou de construire un ados.

2° Ext. Limitation.

3° Fig. Protection ; soutien.

4° Fig. Économie, épargne, rassemblement.

cf. : alal / n.v. de : kuter

kutta / KT < DĤ

n.f.

Enf. Pincement, pincage.

cf. : takuṭṭift

kutṭef / KṬF < DĤ

v.intr. (p. yekkutṭef ; p.nég. wel yekkutṭef ; fut. ad yekkutṭef ; h.nég. wel yettkuṭṭuf)

AKUTṬEF n.v.

1° Ê. pincé ; ressentir une douleur due (ou ressemblant à celle due) à un pincement.

2° Ext. Porter des marques dues (ou ressemblant à celles dues) à un pincement.

Ayil-ik^w yekkutṭef, mon bras porte des hématomes.

f.fac. : skutṭef / dér. : takeṭṭuft / dér. : takuṭṭift

ta kutṭift / KṬF < DĤ

n.f. (pl. TIKUṬṬAF)

1° Pincement (de la peau).

2° Ext. Marque laissée sur la peau par ce pincement ; hématome.

cf. : kutta / dér. du v. : kutṭef

k^w / K

(après une voyelle) ou IK^w (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj. poss. de la 1ère per. s.

1° Mon, mes.

Ssuy isuča-k^w, j'ai étendu mes tapis.

Alews-ik^w yeffey, mon beau-frère est sorti.

2° Moi.

Wal nekka dessat-ik^w, ne te dresse pas devant

moi (péj.)

pl. : nney

a k^wettit / KTT

adj.m. (pl. IK^wETTITEN) TAK^wETTIT f.

TIK^wETTITIN f.pl.

Fam. Petit.

syn. : amezzan

ta k^wla / KL

n.f.

Les osselets ; jeu d'adresse qui se jouait à l'origine avec cinq petits os, tičëbin, provenant du carpe d'un agneau ou, plus récemment, avec des rondelles colorées, tiëkkayin, ou, simplement, avec des petits cailloux ronds.

Vr. : tičëebt

L

ul / L

n.m. (pl. ULAWEN)

1° Cœur.

Xdem s wul-eč d-yizuran-eč (Lit. travaille avec ton cœur et tes veines), du mieux et tant que tu pourras.

Yeğğur s wul amellal, il se conduit avec un cœur pur, ou de bon cœur.

Tæekkayt n wul (Lit. la perle du cœur) : fond du cœur, for intérieur, conscience.

Loc. Denneğ wul, à contre cœur.

Loc. War ul (Lit. sans cœur), sans courage ou sans bonté, et aussi candide, pauvre type, jobard, benêt.

2° Ext. Centre, partie intérieure ou centrale.

Ul n tsirt, la partie centrale du moulin à bras.

loc. à : actam / loc. à : açlas / cf. : ammas / loc. à : asectem / prov. à : ayetli / prov. à : azemni / loc. à : berčen / loc. à : ctem / ex. à : ery / prov. à : iğur / ex. à : init / prov. à : iri / ex. à : kurrez / ex. à : smell / ex. à : tajerğart / prov. à : tarut / ex. à : tewtew / prov. à : titt

l / L < ʁL

prép. cf. ʁEL.

la / L

n.m. cf. ALA.

ala / L

ou LA n.m.

Fanes de plantes, feuilles de légumes.

Ala n tfesnay, fanes de carottes.

n.v. de : ily

lablabi / LB < BL

n.m. cf. BALBALI.

lal / LL

v.intr. impersonnel (p. ylal ou ylul ; p.nég. wel ylul ; fut. ad ylal ; h. yettlala ; h.nég. wel yettlily) ALALI ou ALULI ou TLALIT n.v. Naître.

ylul-ed ass-enni n mraw di Muğerrem, il est né le dix de Mouharrem.

Ara amezwar y a'd-nlal, ad yettusamma ... , le premier enfant qui naîtra sera appelé ...

D akfif si wluli-s, il est non-voyant depuis sa naissance.

dér. : amellal / n.v. : tlatit / ex. à : zer

alal / LL

n.m. (pl. ILILA)

1° Étalement, étayage.

2° Étai, soutien.

cf. : akuter / n.v. de : alet

alali / LL

n.m. cf. TLALIT.

n.v. de : lal

tlalit / LL

ou ALALI ou ALULI n.f.

Naissance.

n.v. de : lal

lall / LL

n.f. (pl. ID LALL)

1° Possesseur (f.), propriétaire (f.)

2° Détentrice d'une qualité, d'un défaut ou d'une caractéristique ; la femme à ...

m. : bab

lalla / LL

ou LLA n.f. (pl. ID LALLA)

1° Dame, maîtresse.

A lla ! ô maîtresse !

Lalla tigeđfet, dame fourmi.

2° Ext. Belle-mère, grande sœur, etc ; femme respectée, en général.

diff. de : bab / loc. à : belyuya / m. : daddi / loc. à : jennana / syn. : nanna

lamin / LMN

n.m. (pl. LAWEMNA)

LAMIN

Homme de confiance ; sorte de contrôleur, de préposé à la surveillance des eaux et autres utilités.

Lawemna netnin d irğazen ssenen gaë id c̣ra n uyeṛm : ašča, timura n leywabi, iyezran, tireğwin n usuf, iḥubas, d-ujar, les contrôleurs sont des hommes qui connaissent les affaires de la cité : construction, terrains de palmeraies, oueds, canaux de déviation, barrages, etc.

ilan / L

n.f.pl.

Années.

Batta yer-č d ilan ? ou Mennect i tellid ilan-eč ? quel âge as-tu ?

Ilan-ik^w d ... ou yer-i ṃraw yilan, j'ai dix ans. Yiweḍ imeğğura n yilan-es, il est devenu très vieux.

loc. à : ajer / syn. : asugg^{was}

layeb / LGB

v.tr. (p. ylayeb ; p.nég. wel ylayeb ; fut. ad ylayeb ; h. yettlayab ; h.nég. wel yettliyib ; p.pa. yettulayeb) ALAFEB n.v.

Secourir, porter secours.

Memmi-m yuḍa lmejjel, mealet layeb-t aeadday yettmattat, ton fils est tombé dans le grand bassin, hâte-toi de le secourir, sinon il mourra.

Yettuy yeffud, tlayeb-t s bessi n waman, il avait soif, elle l'a secouru avec un peu d'eau. Ami wel yettulayeb, ami yemmut, s'il n'avait pas été secouru, il serait mort.

ex. à : suğğem

latay / TY

n.m. (pl. ID LATAY)

Thé vert.

cf. : ccahi / ex. à : esw / ex. à : leqqem

lawwa / LW

v.intr. (p. ylawwa ; p.nég. wel ylawwy ; fut. ad ylawwa ; h. yettlawwa ; h.nég. wel yettliwwy) ALAWWA n.v.

1° Se tortiller, très souvent de douleur.

2° Ext. Éprouver une douleur, surtout à l'intérieur du corps (estomac, ventre, etc.)

cf. : lewwek / syn. : neğliles

laḥ / LZ

v.intr. (p. yelluḥ ; p.nég. wel yelluḥ ; fut. ad yelluḥ ; h. yettlaḥa ; h.nég. wel yettliḥy) ALAZI ou TLAZIT n.v.

Avoir faim, ê. affamé.

Batta terrid-ten d id war icca, ad llazen abrid, si tu les renvoies sans manger, ils auront faim en route.

dér. : amellaḥu / prov. à : jawen / ex. à : kceḥ / dér. du v. : laḥ / dér. : laḥ / f.fac. : slaḥ / n.v. : tlaḥit

laḥ / LZ

n.m.

Faim.

Mmutey dani s laḥ, je meurs de faim ici.

dér. : amellaḥu / prov. à : jawen / ex. à : kceḥ / dér. du v. : laḥ / dér. : laḥ / f.fac. : slaḥ / n.v. : tlaḥit

tlazit / LZ

n.f.

Faim.

n.v. de : laḥ

lbaḥ / BB

n.m. (pl. LBIBAN)

Porte d'entrée d'une cité fortifiée, d'un ksar.

cf. : babu / cf. : tafeysit / cf. : tawurt

lbaḥur / BBR

n.m. (pl. LEBB^wABER ou LEBB^wABIR ou LBABURAT)

1° Bateau.

2° Samovar (bouilloire).

loc. à : ufrič

albad / LBD

n.m.

Fait de se blottir, de se plaquer, le dos contre un mur, etc.

n.v. de : lbed

lbadret / BDR

n.m. (pl. LEBB^wADER ou ID LBADRET)

1° Partie souvent ornée (brodée), reliant les deux pans d'un burnous au niveau de la poitrine.

2° Poitrail du cheval.

Vr. : abidi

lbakur / BKR

n.m. coll.

1° Figue fleur.

2° Figues issues de la première récolte d'un

figuier bifère appelé 'tazart'.

lbalet / BL

n.f. (pl. LBAḤAT) { du fr. }

1° Pelle.

2° Balle (gros paquet emballé).

3° Fig. Per. très riche, richissime.

syn. : ačlif

lbaruḍ / BRḌ < RḌ

n.m.

Poudre de chasse.

Loc. Lbaruḍ n weṛmun, spores noires de champignons qu'on trouve à l'intérieur d'une grenade pourrie, ressemblant à de la poudre de chasse.

Loc. Yeccat lbaruḍ, il tire avec une arme à feu chargée de poudre de chasse, souvent en réjouissance.

Loc. Ccaten yef-s d lbaruḍ (Lit. ils tirent à la poudre de chasse à son sujet), se dit à propos d'une femme très belle, susceptible d'attirer plusieurs prétendants.

Loc. D lbaruḍ, dans le langage commercial, qualifie une marchandise dont la distribution est interdite ou soumise à un contrôle très sévère.

Loc. Lbaruḍ-es iwḍen-t waman ou lbaruḍ-es yenda, - se dit d'une per. dont l'action est inefficace. - Arg. se dit d'un jeune époux qui tarde à avoir des enfants.

Loc. Tfawt d-lbaruḍ (Lit. le feu et la poudre de chasse), situation dans laquelle deux éléments antagonistes se rencontrent, pouvant entraîner des conséquences déplorables ; mélange explosif.

Loc. Yuly d lbaruḍ (Lit. il est monté en poudre de chasse), décrit une substance (souvent alimentaire) dans un état avancé de dégradation par fermentation.

Loc. Yeṛwa d lbaruḍ (Lit. il est parti en poudre de chasse), il est perdu, condamné, fichu, complètement détruit.

dér. du v. : erḍ

lbasel / BSL

adj. et n.m. (pl. LBUSSAL ou ID LBASEL)

LBASLA f. ID LBASLA f.pl.

Per. agaçante, importune, ennuyeuse.

dér. du v. : bsel

lbasuṛ / BSR

n.m. (pl. LEBB^wASIR)

1° Selle de chameau.

2° Sorte de bât en bois, constitué de deux « V » renversés et reliés entre eux par trois bâtonnets, fixé sur le dos d'une bête de somme ; on y attache le cordage utilisé pour le halage dans un puits à traction animale ; palanquin.

Loc. Awḍa s lebb^wasir (Lit. tomber des selles), se dit de qqn. qui, poussé par la faim, se précipite sur un mets, à l'image d'un chamelier qui, après une longue privation, fond du haut de sa selle sur la nourriture.

Loc. Asenki n lebb^wasir, Péj. s'asseoir les jambes à demi pliées devant soi.

3° Dans le jeu nommé 'tikla', position de la main dans laquelle le pouce et le majeur sont appuyés au sol en formant un « V » renversé, l'index reposant sur le majeur et les autres doigts repliés contre la paume.

Loc. lbasuṛ n wudayen ou taslet n wudayen ou tackart n yilebbuzen (Lit. la selle des juifs ou la mariée des juifs ou le sac de dattes avortées sèches), jeu dans lequel deux fillettes se mettent face à face ; chacune allonge le bras droit devant elle, pose la main gauche sur l'avant-bras droit de sorte à constituer un « P » renversé ; de la main droite, elle tient l'avant-bras gauche de sa partenaire au niveau du coude ; elles obtiennent de la sorte un genre de palanquin sur lequel vient s'installer une troisième fillette pour se faire porter. Le jeu est accompagné d'un chant : « taslet n wudayen ... »

4° Motif de tissage.

Vr. : lberdeet / Vr. : tanaeurt

lbaṣṣ / BṢ

ou LBAṢṢA n.m. (pl. ID LBAṢṢ ou ID LBAṢṢA)

Per. qui divague ; per. qui manque de maturité ou de sagesse.

dér. du v. : baṣṣ

lbaṣṣa / BṢ

n.m. cf. LBAṢṢ.

LBECNA

lbecna / BCN

n.m. (sans pl.)

Sorte de mil fourrager.

lbectud / BCTD

ou LBECTUT n.m. (sans pl.)

Maïs.

ex. à : lefrik

lbectut / BCTT < BCTD

n.m. cf. LBECTUD.

lbed / LBD

v.intr. (p. yelbed ; p.nég. wel yelbid ; fut. ad yelbed ; h.nég. wel ylebbbed) ALBAD n.v.

Se blottir, se plaquer, le dos contre un mur, etc.

Lbed yel umaṛu, ejj tameṭṭudt ad tegḍee, blottis-toi contre le mur, laisse passer la femme.

n.v. : albad

lbedɛiyet / BDΣY

ou LEBDΣIYET n.f. (pl. LBEDΣIYAT ou LEBDΣIYAT ou LEBDAΣI)

Gilet en laine ou en tissu, ouvert par-devant.

lbed / LBD

v. (p. yelbed ; p.nég. wel yelbid ; fut. ad yelbed ; h.nég. wel ylebbbed ; p.pa. yettwalbed) ALBAD n.v.

1° v.tr. Souiller, poisser, enduire, badigeonner.

Ad lebden lus imudan n yinilen, on enduira de lait de chaux les dalles des tombes.

Ad yelbed lluh-es s tleyt, il enduira sa planche d'argile.

2° v.intr. Ê. souillé, poissé.

Yeffey ssi-s yettwalbed s yidammen al ifadden-es, il en sortit souillé de sang jusqu'aux genoux.

lbedrunet / BDRN

n.f. (pl. LBEDRUNAT)

1° Peau de mouton non traitée.

2° Ext. Peau traitée, non tondue, pour s'asseoir.

cf. : tabettant / cf. : tahidurt

lbeqluc / BGLC < BGLJ

n.m. cf. LBEGLUJ.

lbeqluj / BGLJ

ou LBEGLUC n.m. (pl. ID LBEGLUJ ou ID

LBEGLUC)

1° Rebut d'une vente ou d'un tri.

2° Per. de mœurs reprochables.

cf. : ačeffus / dér. du v. : beglej

lbekbuk / BKBK

n.m. (pl. ID LBEKBUK)

Bonbonne, jerrycane, nourriture.

Lbekbuk n waman, un jerrycane d'eau.

lbelğ / BLĞ

ou DDRAΣ n.m. (pl. ID LBELĞ ou ID DDRAΣ)

1° Loquet. Système de fermeture traditionnel constitué d'une barre de fer mobile, accrochée à un anneau scellé à un mur perpendiculaire au plan de la porte ; l'autre extrémité recourbée est glissée dans un genre de gâche placée derrière la porte ou un battant de porte de sorte que la porte soit condamnée de l'intérieur.

2° Ext. Tout loquet ou système de fermeture de porte permettant de condamner celle-ci de l'intérieur.

Yeğğ-as lbelğ i twurt, il a condamné la porte de l'intérieur.

dér. du v. : belleğ / ex. à : iles

lbellar / BLR

n.m. coll.

Verre cristal (matière).

dér. : lbellaret

lbellaret / BLR

n.f. (pl. LBELLARAT)

1° Objet en cristal (verre), de forme plus ou moins globulaire (verre de lampe, bocal, ampoule, etc.)

2° Bocal.

dér. de : lbellar / cf. : lbeṛriget / syn. : lbuqal / syn. : llamba

lbellud / BLD

ou LBELLUT n.m. (pl. ID LBELLUD ou ID LBELLUT)

1° Gland (fruit du chêne).

Loc. Lbellud n at-waman (Lit. gland des Européens), châtaigne, marron.

2° cf. BELLEQQID.

syn. : belleqqid

lbellum / BLM

n.m. (pl. ID LBELLUM)

1° Fil de trame grossier.

2° Couscous roulé grossièrement.

*dér. du v. : bellem***lbelluṭ / BLṬ < BLD**

n.m. cf. LBELLUD.

lbelyet / BLḠ

n.f. (pl. LEBLATI)

Chaussure en cuir épais, sans lacet, avec le quartier muni d'une languette.

*cf. : babuj***lbendir / BNDR**

n.m. (pl. LEBNADER)

1° Instrument à percussion, sorte de tambourin.

Loc. Yeflu lbendir-ensen (Lit. leur tambourin s'est troué), se dit d'un groupe, auparavant solidaire, qui s'est dispersé suite à un incident ; à l'image d'un orchestre dont l'instrument principal, lbendir, s'est troué.

Loc. Yeflu lbendir-es (Lit. son tambourin est percé), il n'a plus aucun crédit.

2° Sot.

3° Fig. Per. répercutant l'écho d'autrui, servant de caisse de résonance.

*dér. du v. : bender***lbenj / BNJ**

n.m. (pl. ID LBENJ)

Anesthésique.

*dér. du v. : bennej***lbenyaṛ / BNYR**

n.m. (pl. ID LBENYAṚ)

1° Dur à cuire.

2° Per. acariâtre.

lberdeet / BRDΣ

n.f. (pl. LBERDEΣAT ou LEBRADEΣ)

1° Bât.

2° Selle rembourrée de laine, sans dossier. On en distingue deux sortes : l'une, de taille réduite, est utilisée pour protéger le dos des animaux de trait pendant le halage de l'eau d'un puits ; elle est placée sous le palanquin, lbasuṛ. La seconde, de taille plus grande, rembourrée de déchets de laine ou de fibres de dattier, san, est employée pour les bêtes de

somme.

Loc. Lberdeet n uberrad, sorte de mouchoir rembourré de laine, utilisé pour saisir une théière chaude (comme avec un gant de cuisine). Syn. ABERNUS N LBERRAD.

Loc. Lberdeet n umezzan, couche rembourrée étendue jadis pour les enfants en vue d'absorber les urines.

Loc. Uqun n lberdeet (Lit. porter un barda), - commencer à travailler pour la première fois. - ê. enrôlé dans les rangs de l'armée.

*Vr. : abernus / dér. du v. : berdee***lberriwet / BRW**

n.f. (pl. LBERRIWAT)

sens ???

lberḡ / BRḠ

n.m. (pl. ID LBERḠ)

Éclair.

Loc. adv. D lberḡ, rapidement, comme un éclair.

*syn. : abaḡeg / dér. du v. : bḡeg / syn. : usman***lberj / BRJ**

n.m. (pl. LEBRAJ)

1° Quartier, portion.

2° Tour (édifice).

*dér. du v. : berrej***lberriḡ / BRḠ**

n.m.

Ensemble de globes de cristal miroitants de différentes couleurs, collectionnés pour la décoration de la chambre nuptiale du jeune couple ; également appelé 'tizdal n Ccitan' (œufs de Satan).

*dér. du v. : bḡeg / loc. à : tasdelt***lberriḡet / BRḠ**

n.f. (pl. LBERRIGAT)

Globe de cristal miroitant.

*dér. du v. : bḡeg / cf. : lbellaḡet***lbettiyet / BTY**

n.f. (pl. LEBTATI ou LBETTIYAT)

1° Fût (surtout métallique).

2° Ext. Tout réservoir de liquide qui n'est ni bâti, ni en terre cuite.

3° Fig. Per. corpulente.

syn. : abekbuk

LBETXET

lbetxet / BTX

n.f. (pl. LBETXAT)

Large bande de motifs d'un tapis ras.

lbeṭṭum / BṬM

n.m. coll.

Pistachier, térébinthe.

cf. : *tabṭemt*

lbezret / BZR

n.f. (pl. LBEZRAT)

Impôt, redevance, contribution.

ex. à : *berreh* / dér. du v. : *bzer*

lbeṣḡ / BṢĠ

n.m. (pl. ID LBEṢĠĠ)

Hernie, éventration.

Yus-as-d lbeṣḡ s uneggez hedda, il a attrapé une hernie en sautant beaucoup.

dér. du v. : *beeḡ*

lbidun / BDN

n.m. (pl. LEBB^wADEN ou LEBYADEN) { du fr. bidon }

1° Seau, bidon, estagon.

Loc. Tiyita n lbidun, (pendant le ramadan) annoncer, en tapant sur un bidon (aux fidèles qui ne l'auraient pas entendu), que l'appel du début du jeûne a déjà eu lieu.

2° Fig. Sot.

syn. : *tibaqbaqin*

lbik / BK

n.m. cf. LBIKET.

lbiket / BK

ou LBIK n.f. (pl. LBIKAT ou ID LBIK) { du fr. bec }

1° Bec (de lampe à acétylène).

2° Gicleur, buse de lampe ou de réchaud.

3° Petite ampoule de torche électrique de poche.

telbrikt / BRK

n.f. (pl. ID TELBRIKT)

Petite aiguière. Ces aiguières ne peuvent être posées sur le sol car elles ont un fond arrondi en sphère. On les place sur un socle de pierre ou de maçonnerie, ssaḡel, comportant un trou à fond arrondi spécialement fait pour recevoir ces aiguières. Pour utiliser l'aiguière, on la penche vers soi au-dessus d'un trou ou rigole d'évacuation, l'eau coule par le bec,

talebbubt, sur vos mains ou vos pieds.

dim. de : *lebrik*

lbucṭa / BCT

n.f. (pl. ID LBUCTA) { de l'italien : posta }

1° Poste, courrier (transport du courrier).

Loc. Agg^way n lbucṭa (Lit. emporter le courrier), être trop pressé, comme si l'on était chargé du courrier.

2° Fig. Per. qui divulgue facilement un secret.

dér. : *abuṭaṭi*

lbukṛæ / B+KṚΣ < KṚΣ

n.m. (pl. ID LBUKṚΑΣ)

Sorte de voile blanc que revêt la mariée le premier jour des noces. Dans certaines localités, son port est prolongé jusqu'au troisième jour. Le voile est entièrement blanc et porte parfois des signes tracés au safran. Loc. Tičniwin n lbukṛæ (Lit. les jumelles du voile blanc), se dit de filles ou de sœurs mariées le même jour et dans le même foyer.

lbul / BL

n.m. (pl. LBULAT)

Urine.

cf. : *bala* / dér. du v. : *bul*

lbunya / BNY

n.f. (pl. ID LBUNYA) { du fr. }

Poing, coup-de-poing.

Ccaten s lbunya, ils frappent à coups-de-poing.

syn. : *tdummict*

lbuqal / BQL

n.m. (pl. ID LBUQAL)

Bocal.

syn. : *lbellaret* / dim. : *lbuqalet* / syn. : *llamba*

lbuqalet / BQL

n.f. (pl. LBUQALAT)

Petit bocal.

dim. de : *lbuqal*

alčax / LČX

n.m.

Immersion, plongement en vue de puiser.

n.v. de : *lčex*

lčex / LČX

v.tr. (p. yelčex ; p.nég. wel yelčix ; fut. ad yelčex ; h.nég. wel yleččex ; p.pa. yettwalčex)
ALČAX n.v.

Baigner, immerger, plonger un récipient pour puiser.

Wal leččex ajeddu n burexs txabit, ne plonge pas l'écuelle des enfants dans l'amphore.

Awen tmennast ttfuħa s wudi, tlečxed-tet txabit na ? ce récipient métallique sent le beurre, l'aurais-tu plongé dans l'amphore à beurre ?

n.v. : alčax / syn. : ctel

a lčuči / LČČY

n.m.

Ébranlement, instabilité, remuement, vacillement ; déchaussement (dent).

n.v. de : lčučy

lčučy / LČČY

v.intr. (p. yelčučy ; p.nég. wel yelčučy ; fut. ad yelčučy ; h.nég. wel yettelčučuy) ALČUČI n.v.

Bouger, branler, vaciller, en parlant d'un pieu, d'une dent, etc. ; se déchausser (dent).

Tiymest-ik^w ttelčučuy, ma dent bouge, vacille.

n.v. : alčuči / cf. : leklek / f.fac. : selčučy

ildi / LD

n.m.

1° Maïs.

2° Fronde.

aldun / LDN

n.m.

1° Plomb (métal).

2° Balles de plomb.

3° Ext. Billes en acier.

dér. : tbuldunt

ti ldeḏt / LḐḐ

n.f. (pl. TILDAD)

Auriculaire (doigt).

loc. à : ayil

lebbey / LBΓ

ou LEBBEX v. (p. ylebbey ; p.nég. wel ylebbey ; fut. ad ylebbey ; h.nég. wel yettlebbey ; p.pa. yettulebbey) ALEBBET n.v.

1° v.tr. Plaquer, revêtir, enrober d'or, d'argent, etc.

2° v.intr. Ê. ou devenir plaqué, revêtu, enrobé d'or, etc.

Iyallen-es lebbeyen urey, ses bras sont revêtus d'or.

a lebbet / LBT

n.m.

État poisseux, gluant, sirupeux ; viscosité.

n.v. de : lebbet

lebbet / LBT

v.intr. (p. ylebbet ; p.nég. wel ylebbet ; fut. ad ylebbet ; h.nég. wel yettlebbet) ALEBBET n.v.

Ê. poisseux, gluant, sirupeux.

Ifassen-ik^w ttlebbten, mes mains sont poisseuses.

n.v. : alebbet

lebbex / LBX < LBΓ

v. cf. LEBBET.

lebbez / LBZ

v. (p. ylebbez ; p.nég. wel ylebbez ; fut. ad ylebbez ; h.nég. wel yettlebbez ; p.pa.

yettulebbez) ALEBBEZ n.v.

1° v.tr. Aplatir, écraser, abîmer, cabosser par compression (une substance molle).

2° v.intr. Ê. aplati, écrasé, abîmé, cabossé par compression.

Bacak wel ttlebbez tiyni, ad nefden aziwa, pour que les dattes ne s'abîment pas, on secoue le régime.

cf. : lfez

ta lebbubt / LBB

n.f. (pl. TILEBBUBIN ou TILEBBAB)

Orifice saillant, bec de gargoulette, de bouilloire.

Talebbubt-es temsel, son bec est bouché.

ex. à : msel

a lebbuz / LBZ

n.m. (pl. ILEBBAZ ou ILEBBUZEN)

Datte sèche et abîmée avant maturité.

ex. à : ġrew / loc. à : lbasur / dér. du v. : lubbez

lebdeε / BDΣ

n.m. (pl. LEBDUΣAT)

1° Verger.

2° Ext. Jardin clôturé.

lebdieiyet / BDΣY

n.f. cf. LBEDΣIYET.

i lebrez / BRZ

adj. et n.m. (pl. ILBERZEN) TILEBREZT f. TILBERZIN f.pl.

1° Lépreux (-euse).

2° Ext. Personne atteinte de vitiligo, qui porte

I · LEBREZ

des taches blanches sur la peau comme un lépreux.

dér. du v. : brez / ex. à : celben

lebrik / BRK

n.m. (pl. LBURAK)

1° Aiguïère en terre cuite, en métal ou en plastique utilisée surtout pour les ablutions.

Loc. Akhu lebrik (Lit. tousser dans une aiguïère), - faire étalage de sa piété ; à l'image de la femme dévote qui, pour empêcher sa voix ou tout bruit émanant d'elle de parvenir à l'oreille d'un homme étranger, tousse dans une aiguïère pour étouffer le bruit de sa toux. - Sermonner, faire des remontrances, donner des leçons longues et ennuyeuses.

2° Péj. Per. dépassée par le temps.

loc. à : bud / ex. à : msel / cf. : ssağel / dim. : telbrikt

lebsalet / BSL

n.f. (sans pl.)

Importunité, agacerie, pitrerie.

dér. du v. : bsel

lebsis / BSYS

ou LEMSIS n.m. (pl. LEBSAYES ou LEMSAYES)

Bracelet fin, généralement en argent. Ces bracelets se portent par paires de une à sept.

dér. du v. : besses / dim. : tlebsist

lebsis / BSS

ou SSMID n.m.

Préparation alimentaire à base de semoule grillée à laquelle sont ajoutés du fromage dur, akerra, du beurre, de la poudre de dattes ou du sucre.

dér. du v. : besses / dim. : tlebsist

tlebsist / BSYS

n.f. (d'emploi rare)

Petit bracelet fin.

dim. de : lebsis

lebṭan / BṬN < BḌN

n.m. (pl. ID LEBṬAN)

1° Doublure (couture).

2° Outre semi-sphérique en peau de chèvre ou en toile de bache, destinée à rafraîchir l'eau de boisson.

dim. : tabeṭṭant / dim. : tleḃṭant

tlebṭant / BṬN < BḌN

n.f. (pl. ID TLEBṬANT)

1° Petite outre semi-sphérique.

2° Vieille outre, lebṭan, récupérée pour emballer les dattes, dans le but de leur conservation ; désigne l'ensemble : peau et dattes.

dim. de : lebṭan

lebyat / BYT

n.f.pl.

Formules de souhaits, de bénédiction plus ou moins rimées, poèmes religieux.

Tirwatin ttawinet lebyat, les femmes-clercs présentent les vœux et félicitations (aux mariages).

lecyul / CḠL

n.m.pl. sans s. cf. ICFULEN.

a lečfāf / LČFF

n.m. (pl. ILEČFAFEN)

Morceau de viande de la croupe sans os, vaguement triangulaire et plat, ordinairement séché.

Alečfāf n weysum d akbur n usugg^was yersu denneğ-es, un morceau de viande séchée vieux d'un an est posé par dessus le tout.

i lečmīmez / LČMMṢ

n.m. coll.

Braises incandescentes, recouvertes de cendres ; cendres chaudes.

ta lečmist / ČMS

n.f. (pl. TILEČMISIN)

Mue (d'un serpent).

dér. du v. : čmes

lečras / ČRS

n.

Mélange de cacahuètes, petits pois grillés, amandes, noix, sucreries, figues blanches sèches, raisins secs, brisures de fromage, fèves grillées, sorte d'amuse-gueule que l'on grignote. On l'appelle aussi « grignotement », ayezzī.

lefdawec / FDWC

n.m.pl.

sens ???

leḡgel / ḠḠL

n.m.

Raifort (plante ou condiment ???)

diff. de : lfiġel

lefhel / FHL

n.m. (pl. LEFHULA)

1° Bande longue et large ordinairement rouge sur un tissu main.

2° Petit canal d'irrigation dans un jardin de la palmeraie.

leflef / LF

v.tr. (p. yleflef ; p.nég. wel yleflef ; fut. ad yleflef ; h.nég. wel yettleflef ; p.pa. yettuleflef) ALEFLEF n.v.

Onom. Manger beaucoup et/ou rapidement ; fig. ne faire qu'une bouchée de.

lefnar / FNR

n.m.

Motif dans le tissage dit 'berbuca'. ???

Loc. Takembuct n lefnar, ???

Loc. Tiyattin n lefnar, ???

lefrac / FRC

n.m.

Lit, couche, literie, couchage.

Loc. Lefrac eemrani (Lit. lit-tapis du Djebel Amour), sorte de tapis haute laine.

cf. : taferracit

lefrik / FRK

n.m.

Blé mûr mais encore tendre ; il est grillé pour être consommé.

Lefrik d-lbectud ttwarrafen, le blé et le maïs sont grillés superficiellement (pour être consommés).

lefrak / FRK

n.m. (pl. LEFRAKAT)

1° Franc (ancienne monnaie).

2° Ext. Sou, menue pièce de monnaie.

ta lefsa / LFS

n.f. (pl. TILEFSIWIN)

Vipère, céraсте.

cf. : awlefsa / ex. à : ded / ex. à : nzer

lefwar / FWR

ou mét. LUFAR n.m.

Vapeur ???

legdem / GDM

n.m.

Sens ??? V. cahier ii p10 ??? V. aussi

LGEDDIM.

Vr. : lgeddim

leggef / LGF

v.intr. (p. yleggef ; p.nég. wel yleggef ; fut. ad yleggef ; h.nég. wel yettleggef) ALEGGEF n.v.
Agoniser, être à l'agonie, s'éteindre.

n.v. : aleggef

a leggef / LGF

n.m.

Agonie.

n.v. de : leggef

legleg / LG

v.intr. (p. ylegleg ; p.nég. wel ylegleg ; fut. ad ylegleg ; h.nég. wel yettlegleg) ALEGLEG n.v.

1° Trembler et s'entrechoquer, cliqueter en tremblant.

Leglegen wussan n leedu, que tremblent les jours de l'ennemi (imprécation).

2° Frémir, trembler de colère, d'énervement, d'impatience.

Yeččer, yuc-as-t, amayer ylegleg-t, il se leva et le lui donna, parce qu'il l'énervait.

3° Insister, persister pour obtenir un droit ou une faveur.

legric / GRC

n.m.

Cailloutis employé en maçonnerie comme gravier.

legrud / GRD

n.m.pl. cf. IGRUDEN.

leg^wrad / GRD

n.m.pl. cf. IG^wRADEN.

legzaz / GZZ

n.m.

Verre (matériau).

ex. à : yejyej

leġhaz / ĠHZ

n.m. (pl. ID LEĠHAZ)

Trousseau, dot de mariage ramené par le garçon ou la fille vers leur nouveau foyer.

Jadis, à 'Tayerdayt', la dot que ramenait la fille était constituée de sept objets : tajra, ajenja, azdi, tayeddart, 2 inčan, taccâ.

Vr. : aeebbun

LEHLEH

lehleh / LH

v.intr. (p. ylehleh ; p.nég. wel ylehleh ; fut. ad ylehleh ; h.nég. wel yettlehleh) ALEHLEH
n.v.

Plier sous le poids ; ê. ou devenir souple, moelleux.

dér. : *alehluh* / cf. : *fexfex* / ex. à : *tnacra*

a lehluh / LH

adj.m. (pl. ILEHLUHEN) TALEHLUHT f.
TILEHLUHIN f.pl.

Moelleux, souple ; qui plie sous le poids.

dér. du v. : *lehleh* / ex. à : *tnacra*

lehwet / LHWT

v.tr. (p. ylehwet ; p.nég. wel ylehwet ; fut. ad ylehwet ; h.nég. wel yettlehwet ; p.pa. yettulehwet) ALEHWET n.v.

Faire tourner qqch. dans sa bouche, mâchouiller.

Memmi-nnem yella yettlehwet iggen c̣ra si nturu ; xzer batta yer-s imi-s ! ton fils mâchouille quelque chose depuis tout-à-l'heure ; regarde ce qu'il a dans la bouche !

leḥsum / ḤSM

n.m.

Période de huit jours aux environs du 8 au 15 mars de l'année solaire, avant l'équinoxe de printemps le 21, 22 mars.

leklek / LK

v.tr. (p. yleklek ; p.nég. wel yleklek ; fut. ad yleklek ; h.nég. wel yettlekluk) ALEKLEK n.v.
Ê. ou devenir ébranlé, disloqué ; branler, bouger.

Tiymest-ik^w tella ttlekluk, ma dent branle.

cf. : *lčučy* / f.fac. : *sleklek*

lellec / LLC

v.intr. (p. yllec ; p.nég. wel yllec ; fut. ad yllec ; h.nég. wel yettlelec) ALELLEC n.v.
Briller, luire, resplendir.

syn. : *bageš* / cf. : *bareg* / dér. : *bellectuc* / cf. : *feyfey* /
syn. : *sissey* / syn. : *wedwed*

lemgawes / MGWS

n.m.pl.

Motif de tissage (tapis ras). Syn. TABEJNA N TJERDEDDIMT.

Vr. : *tajerdeddimt*

lemheḡ / MHĠ

n.m.

Ch. très spacieuse.

Čra-y-enni d lemheḡ, cette chose est très spacieuse.

lemḥačem / ḤČM

n.m.pl.

Parties génitales masculines, testicules.

Yemḥa-t lemḥačem-es, il lui a assené un mauvais coup au-dessous de la ceinture.

dér. du v. : *ḥčem*

lemḥedret / MHḌR

n.f. (pl. LEMḤEDRAT)

École coranique.

lemḥellet / ḤL

n.f. (pl. LEMḤELLAT)

Armée, colonne d'armée.

lemḥennet / MHN

n.f. (pl. LEMḤENNAT)

Somme d'argent perçue régulièrement par une personne âgée ou nécessiteuse comme la retraite, une allocation, etc.

lemleyyen / LYN

n.m. (pl. ID LEMLEYZEN)

1° Sorte de grosse crêpe levée.

2° Poêle à crêpes.

cf. : *timleyzent*

lemru / MR < RW

n.m. (pl. ID LEMRU)

1° Encombrement, désordre.

2° Ensemble d'objets désordonnés et/ou encombrants.

dér. du v. : *mru*

lemsis / MSYS < BSYS

n.m. cf. LEBSIS.

a lemsu / LMS < LS

n.m. cf. AMELSU.

i ley / LΓ

n.m.

Encre traditionnelle fabriquée avec de la laine de mouton en suint, réduite en cendres et mêlée avec de l'eau ; elle était utilisée pour écrire sur les planchettes.

Vr. : *tabrat*

leybeb / LΓBB

v.intr. (p. yleybeb ; p.nég. wel yleybeb ; fut. ad

yleybeb ; h.nég. wel yettleybeb) ALEFBEB n.v.
Déblatérer, parler à tort et à travers, jaser.
Batta yella yettleybeb awen uḍefli ! in-as ad
yettef imi-s, que déblatère ce garçon ! dis-lui
de tenir sa bouche.

Ejj midden ad leybeben, eḡḡ ay jar-eč d-Rebbi-
č, laisse les gens déblatérer et fais ce qui est
entre toi et ton Dieu (ton devoir).

ex. à : *ejj* / cf. : *jeysel*

leymeč / LFMČ

v.intr. (p. yleymeč ; p.nég. wel yleymeč ; fut.
ad yleymeč ; h.nég. wel yettleymeč)

ALEFMEČ n.v.

Foisonner, grouiller, pulluler.

Aman-u llan ttleymečen s tselmin, ces eaux
grouillent de têtards.

Tabejna-č tella ttleymeč s telčin, ta tête pullule
de poux.

syn. : *hečlef* / syn. : *keček* / syn. : *mejmej*

tleyt / LF

(prononcé tlext) n.f.

Argile, glaise.

ex. à : *der* / ex. à : *lbed*

leqbu / QB

ou AQBUN n.m. (pl. IQBUTEN ou ID
LEQBU)

Voûtin, petite voûte.

dér. du v. : *qbu*

leqjir / QJR

n.m. (pl. LEQJIRAT)

Tiroir.

ex. à : *eḡḡ*

leqmari / QMR

n.m.

Bois odoriférant, aloès, cascarille.

leqq / LQ

v.intr. (p. yleqq ; p.nég. wel yleqq ; fut. ad
yleqq ; h. yettleqqa ; h.nég. wel yettleqqy)

ALEQQI n.v.

Ê. ou devenir mince, fin, ténu, pulvérisé.

Aren-u yleqq, d aleqqaq, cette farine est fine,
ténue.

dér. : *aleqqaq* / f.fac. : *sleqq*

a leqqam / LQM

n.m. (pl. ILEQQAMEN) TALEQQAMT f.
TILEQQAMIN f.pl.

1° Confectionneur (-se), préparateur (-trice).

2° n.m. Ext. Grand verre servant pour la
préparation du thé.

Nnwaḍer n ubuḍ n uleqqam (Lit. lunettes du
fond de verre) : lunettes à lentilles épaisses.

dér. du v. : *leqqem*

a leqqaq / LQQ

adj.m. ileqqaqen m.pl. taleqqaqt f. tileqqaqin
f.pl.

Fin(e), ténu(e), mince, pulvérulent(e).

Ssukker aleqqaq, sucre glace.

loc. à : *buseyyar* / dér. du v. : *leqq*

leqqem / LQM

v.tr. (p. yleqqem ; p.nég. wel yleqqem ; fut. ad
yleqqem ; h.nég. wel yettleqqem ; p.pa.
yettuleqqem) ALEQQEM n.v.

Confectionner, préparer (surtout le thé :
transvaser, verser dans les verres, servir).

Yleqqem latay i yimedduččal-es lyabet, il
prépara le thé à ses amis à l'oasis.

dér. : *aleqqam*

ta leqqi / LQ

n.f. (pl. TILEQWIN)

1° Misère.

2° suivi d'un pron. poss. Le(s) pauvre, pauvre
de (pitoyable).

Mani yella, taleqqi-s, imaṛ-u, où est-il, pauvre
de lui, maintenant ?

Mmuten gaε, taleqqi-nen, ils sont tous morts,
les pauvres.

ex. à : *smerged*

iles / LS

n.m. (pl. ILSAWEN)

1° Langue.

Prov. Iles aweḥdi ad yetteḍ twart, la langue
bonne tétera la lionne.

2° Ext. Pêne, languette d'un loquet.

Iles n lbelḡ, languette du loquet.

cf. : *adlis* / loc. à : *imi* / ex. à : *seny* / ex. à : *smis*

less / LS

v.intr. (p. yless ; p.nég. wel yless ; fut. ad yless
; h. yettlessa ; h.nég. wel yettlessy) ALESSI ou

TALESSI n.v.

Ê. ou devenir lisse, doux au toucher.

Imi-twurt yless s waṣṣa, l'entrée de la maison
est devenue lisse à force d'ê. touchée.

LESS

dér. : *alessas* / f.fac. : *sless*

alessas / LS

adj.m. (pl. ILESSASEN) TALESSAST f.
TILESSASIN f.pl.

1° Lisse, doux (-ce) au toucher.

2° Fig. Délicat, en parlant d'une per.

D alessas yey^wleb, il est trop délicat.

dér. du v. : *less* / ex. à : *qebb*

ilew / LW

n.m. (pl. ILWAN)

Éléphant.

Ayrum n tmezgida yersu d ilwan dessat
ieezzaben, des montagnes (des éléphants) de
pain (d'aumône) qu'on distribue à la mosquée
sont déposés devant les clercs majeurs.

lewber / WBR

n.m. (pl. ID LEWBER)

Poils de chameau.

dér. : *awebri*

lewhi / WH

n.m. (pl. ID LEWHI)

Rhume.

Ger-s lewhi, il a un rhume.

Yus-as-d lewhi, il a attrapé un rhume.

tilewlet / LWL

ou TILULET n.f.

1° Câprier.

Tilewlet tteččer-d iwiren jar tyiya isugg^wasen
n teğniwt, le câprier pousse sur les collines
entre les rochers durant les années de pluie.

2° Câpre (fruit du câprier). Syn. TAFESSIMT
N WUCCANEN.

ex. à : *ferdeh* / Vr. : *tayessimt*

lewleε / WLΣ

n.m.

1° Fait d'ê. adulte et non marié(e) ; nubilité.

2° Fig. Candeur, ingénuité.

ta lewliwt / LWLW

n.f. (pl. TILEWLIWIN)

Cri de joie des femmes, youyou.

dér. du v. : *slewlew*

alews / LWS

ou ALUS n.m. (pl. ILEWSAN ou ILUSAN)
TALWEST ou TALUST f. TILEWSIN ou
TILUSIN f.pl.

Beau-frère (belle-sœur) de l'épouse, frère

(sœur) de son mari.

Tamettudt n ulus, femme du beau-frère
(d'une femme).

ex. à : *k^w* / ex. à : *ywy*

lewweğ / LWĞ

v.intr. (p. ylewwेğ ; p.nég. wel ylewwेğ ; fut.

ad ylewwेğ ; h.nég. wel yettlewwेğ)

ALEWWEĞ n.v.

Errer à l'aventure.

Qqimen ttlewwेğen sulles, ils restèrent à
errer dans les ténèbres.

lewweh / LWH

v.tr. (p. ylewwेh ; p.nég. wel ylewwेh ; fut. ad
ylewwेh ; h.nég. wel yettlewwेh ; p.pa.

yettulewwेh) ALEWWEH n.v.

Lancer, jeter.

Ad bdanet ffalent, ttlewwेhent ačur jar-asent,
elles se mettent à ourdir, lançant la pelote
entre elles.

syn. : *debbee*

lewwek / LWK

v.intr. (p. ylewwेk ; p.nég. wel ylewwेk ; fut.
ad ylewwेk ; h.nég. wel yettlewwेk)

ALEWWEK n.v.

1° Ê. tortueux, sinueux, retors.

2° Se faufiler, s'insinuer.

3° Fig. Se dérober, s'esquiver.

Loc. Lewwek ema-s (Lit. faufile-toi avec lui),
se dit à propos d'une per. suspectée de mentir
; on doit suivre ses tergiversations jusqu'au
bout pour connaître la vérité.

cf. : *lawwa*

lewwez / LWZ

v.tr. (p. ylewwेz ; p.nég. wel ylewwेz ; fut. ad
ylewwेz ; h.nég. wel yettlewwेz ; p.pa.

yettulewwेz) ALEWWEZ n.v.

1° Tenir et balancer, agiter, brandir à bout de
bras.

Tlewwेz tasirt s weezam n Lquran, elle se mit
à tourner la meule en psalmodiant le Coran.

2° Imprimer une impulsion à, donner de
l'élan à, communiquer une vitesse à, faire
partir impétueusement, faire mouvoir avec
rapidité, lancer, actionner, déclencher.

cf. : *cetted*

lexfif / XFF

n.m.

Plomb.

Loc. Tiyita n lexfif (Lit. la frappe du plomb), prédire l'avenir dans les figures formées par du plomb fondu (pratique superstitieuse).

ex. à : tamčult

lexlex / LX

v.intr. (p. ylexlex ; p.nég. wel ylexlex ; fut. ad ylexlex ; h.nég. wel yettlexlex) ALEXLEX n.v. Chanceler, ê. faible.

Tebda ttlelex teys ad tuđa, elle commença à chanceler et faillit tomber.

cf. : ngũğy

lexṭiyyet / XT

n.m. cf. AXATṬA.

lexʷlal / XLL

n.m. cf. AXLAL.

leyyee / LYΣ

v.tr. (p. yleyyee ; p.nég. wel yleyyee ; fut. ad yleyyee ; h.nég. wel yettleyyee ; p.pa. yettuleyyee) ALEYEEΣ n.v.

Faire mal, causer une douleur comme en pinçant.

syn. : skuttef

talezdit / LZD

n.f. (pl. TILEZDAD ou TILEZDIYIN) Flocon de laine, laine en flocons.

leegal / ΣGL

n.m. (pl. LEΣGALAT)

Entrave, corde attachant la patte repliée sur elle-même d'un chameau.

dér. du v. : egʷel

leṣjaṛ / ΣJR

n.m. (pl. LEΣJARAT)

Voile du visage porté par les femmes avec un haïk.

leḥli / ΣL

n.m. (pl. ID LEΣLI)

Chambre haute, à l'étage, servant pour les invités ; elle avait souvent une porte dérobée.

ex. à : segdee

leṣmaṛet / ΣMR

n.f. (pl. LEΣMAYER)

Habitation à la palmeraie, généralement en dur.

ex. à : deēdee / loc. à : tabeḥnukt / cf. : tazribt

i leṣweṛ / ΣWR

adj. et n.m. (pl. ILEΣWAR) TILEΣWERT f. TILEΣWAR f.pl.

Borgne, éborgné(e).

dér. du v. : eweṛ

leṣwin / ΣWN

n.m.

Provisions.

Leṣwin n umennittu d nnfaç d-tzeemi d-tzallit, le viatique du mort c'est l'aumône, le bien et la prière.

alfa / LF

n.m.

Apparition, naissance, survenance.

n.v. de : lfa

lfa / LF

v.intr. (p. yelfa ; p.nég. wel yelfy ; fut. ad yelfa ; h. yleffa ; h.nég. wel yleffy) ALFA n.v.

Arriver, survenir, apparaître.

n.v. : alfa / syn. : dra / f.fac. : selfa

lfadḥa / FḌH

n.f. (pl. LFADḤAWAT)

???

lfal / FL

n.m.

Présage, augure, signe qui fait prévoir l'avenir. Imaṛ-u llant xeddement abda n yiḍ : drus i ttağganet lfal, actuellement elles travaillent au début de la nuit, peu nombreuses sont celles qui en tirent présage.

ex. à : fel / syn. : tiğert

lfalet / FL

n.m. (pl. LFALAT)

sens ???

lfanet / FN < FWN

n.f. (pl. LFANAT)

sens ???

dér. du v. : fewwen / cf. : tafewwant

lfaṭca / FṬC

n.m. (pl. LFATCAWAT)

sens ???

lfayy / FY

n.m.

sens ???

dér. du v. : fayya

LFET

lfey / LFȚ

v.intr. (p. yelfey ; p.nég. wel yelfiy ; fut. ad yelfey ; h.nég. wel yleffey) ALFAT n.v.

Éclore, s'ouvrir, s'épanouir.

Ifullusen-ennem zeddiy wel lfiyen, tes poussins n'ont pas encore éclos.

Llect-enni axellab yelfey ya, à ce moment-là le spathe a déjà éclaté (s'est ouvert).

f.fac. : selfey

lfernan / FRNN

n.m. cf. AFERNAN.

lfez / LFZ

v. (p. yelfez ; p.nég. wel yelfiz ; fut. ad ylfiez ; h.nég. wel yleffez ; p.pa. yettwalfez) ALFAZ n.v.

1° v.tr. Cabosser, bosseler, déformer (une substance dure).

Telfez-yi taydurt-ik^w, elle a cabossé ma marmite.

2° v.intr. Ê. ou devenir cabossé, déformé.

Awen wehba yelfez, cette boîte est cabossée.

Ssekket telfez, awi-tt yel uheddad, le soc est déformé, porte-le au forgeron.

ex. à : beenad / cf. : lebbez

lfiġel / FĠL

n.m.

Graines ??? rue ??? cataire ??? népète ???

herbe-à-chat ??? valériane ??? provoque l'avortement ???

Syn. AWREN.

syn. : awren / diff. de : lefġel

lfina / FN

ou LFINYA n.?

Finette, cretonne fine.

lfinya / FN

n.?. cf. LFINA

lfuci / FC

n.m. (pl. LFUCIYYAT)

sens ???

lfurbi / FRB

n.m?. (pl. LFURBIYAT)

sens ???

lfurraz / FRZ

n.m.pl. cf. IFURRAZ.

lfuṭet / FT

n.f. (pl. LFUTAT)

Torchon, essuie-mains, serviette.

Lfuṭet tayrizit : sens ???

lgacuc / GCC

n.m. cf. AGACUC.

lgacur / GCR

n.m. cf. AGACUR.

lgaret / GR

n.m. (pl. LGARAT)

Colline à sommet aplati.

Loc. Lgaret n tleyt (Lit. colline d'argile), toponyme à At Ibergan.

lgaylet / GYL

n.f. (pl. LEGWAYEL)

1° Milieu du jour (après le repas de midi).

2° Ext. Chaleur du milieu du jour.

3° Ext. Méridienne, sieste.

dér. : bugayla

lgecguc / GC

n.m. cf. AGEKGUC.

lgedd / GD

ou LQEDD n.m. (pl. ?)

Pareil, semblable, pair (surtout en taille ou en âge).

ex. à : breč / dér. du v. : gedd

lgeḍdim / GDM

n.m.

Sens ??? V. aussi LEGDEM. AZAREN ???

(baie du lentisque ? du lotus ?)

Vr. : legdem

lgehgar / GHGR

n.m. cf. AGEHGAR.

lgelliḍ / GLD

n.m. cf. AGELLID.

lgeltet / GLT

n.f. (pl. LGELTAT)

Mare (d'eau), étang ???

syn. : aġelmam / dér. du v. : gellet

lgemmam / GMM

n.m. cf. AGEMMAM.

lgennar / GNR < GNR

n.m. cf. AGENNAR.

lgent / GNT

n.m.

Bout, brin porteur de dattes sur un régime.

Lgent di-s tmart n weyniw, sur un brin se

trouve la « barbe » de la datte.

dér. du v. : *gennet*

Igerbaṣi / GRBṢ

n.m. cf. AGERBAṢI.

Igerḍet / GRḌ

n.f. (pl. LEGRADḌ)

sens ???

dér. du v. : *gred*

Igermez / GRMZ

n.m.

Kermès, cochenille, carmin pour teindre en rouge.

Igerret / GR

n.f. (pl. LGERRAT)

Intempéries, très mauvais temps.

Igiṭun / GṬN

n.m. cf. AGIṬUN.

Igum / GM

n.m. (pl. ??? LGUMAN ???)

Cavalerie ???

Loc. Lgum yyar na ? ???

Igurzi / GRZ

n.m. (pl. ID LGURZI)

1° Gosier, larynx.

2° Ext. Voix.

Ger-s Igurzi, il a de la voix.

syn. : *tagerjunt*

Iḡebbaṛ / ḠBR

n.m.pl.

Nom coll. donné aux jeunes palmiers de sept à huit ans qui commencent à produire.

cf. : *Iḡebbaret*

Iḡebbaret / ḠBR

n.f. (pl. LḠEBBARAT)

Jeune palmier (n. d'unité).

cf. : *Iḡebbaṛ*

Iḡell / ḠL

n.m.

Plante du désert genre soude : séchée, on la mélange à du gravier, du plâtre en maçonnerie.

Iḡir / ḠR

n.m.

Substance à base de chaux utilisée comme matériau de construction local.

cf. : *ddlas*

a Iḡun / LḠN

n.m. (pl. ILUḠAN)

1° Houe.

2° Fig. Rustre, lourdaud.

cf. : *akercuc* / cf. : *ayelyul* / ex. à : *nṣel*

Ihaycet / HYC

n.f. (pl. LEHWAYEC)

Animal, bête surtout de petite taille : scarabée, serpent, moustique et animal en général.

Ihendi / HND

n.m. (pl. ID LHENDI)

Fruit comestible du figuier de Barbarie ; figue de Barbarie.

cf. : *Ikeṛmus* / ex. à : *ynes*

Iheṣk / HṢK

n.m. (pl. ID LHEṢK)

Gaillard, per. robuste et forte.

Iḡadeg / ḠDG

n.m. (pl. LEḠWADEG)

Piquet de petite taille, patère, portemanteau.

ex. à : *ačy* / syn. : *inerčeb* / syn. : *jij*

Iḡem / LḡM

v.tr. (p. yelḡem ; p.nég. wel yelḡim ; fut. ad yelḡem ; h.nég. wel yleḡhem ; p.pa.

yettwalḡem) ALḡAM n.v.

Attraper, saisir au vol.

Yelḡem tačurt s ufus-es afusay, il saisit au vol la balle de la main droite.

Aziwa yuḡa-d yettwalḡem, le régime qui tombait a été saisi en l'air.

Iḡenni / ḠN

n.m. (pl. ID LHENNI)

Henné.

exp. à : *abluz* / dér. : *aḡenni* / ex. à : *nyed*

Iḡerrag / ḠRG

n.m. (pl. ID LHERRAG)

Troupeau de chèvres, de moutons, ou d'animaux domestiques en général.

cf. : *taseṛeuf* / ex. à : *tyaḍt*

Iḡuc / ḠWC

n.m. (pl. LEḠWAC)

Cour, enclos.

ex. à : *ṛabeč* / ex. à : *siḡel*

Iḡumm^wan / ḠM

n.m.

LHUMM^wAN

Chaleur intense ; canicule.

dér. du v. : *hma*

tili / L

n.f.

Ombre portée, image.

alili / L

n.m. (pl. ILILA)

Laurier-rose.

D amirğaz an ulili, amer comme le laurier-rose.

n.v. de : *ilil*

ilis / LS

n.m. (pl. ILISEN)

Toison, quantité de laine équivalente à une toison de mouton.

Awen tduft a'tet-ğrewen d taεrɾimt, ad ğĝen ssi-s ilisen, cette laine, on la ramasse en un tas dont on fera des toisons (des tas, des paquets standards.)

Vr. : *ačlif*

lisew / LSW

v.intr. (p. yellisew ; p.nég. wel yellisew ; fut. ad yellisew ; h.nég. wel yettlisiw) ALISEW n.v.
Se flétrir, s'étioler, se faner.

Yeğğur yettlisiw s awen waṭṭan i d-uḍan yef-s, il est tout flétri, étiole par cette maladie qui lui est tombée dessus.

dér. : *amellisaw* / f.fac. : *slisew*

ljuzet / JZ

n.m. (pl. LJUZAT)

Bande de couleur, ou décorée, sur un tissage à la main.

lkayed / KḐḐ

ou LQASḐḐ n.m. (pl. LEKWAFḐḐ ou LEQWASḐḐ)

Papier.

ex. à : *beqqed*

lkermus / KṘMS

n.m. (pl. ID LKERMUS)

1° Figuier de Barbarie.

2° Jeune rameau aplati (en raquette), encore vert et tendre, d'un figuier de Barbarie ; il est utilisé dans certaines préparations culinaires comme 'isufar'.

cf. : *lhendi*

lkucet / KC < KWC

n.f. (pl. LKUCAT)

1° Four, surtout four à pain.

2° Ext. Boulangerie.

cf. : *akewwac* / ex. à : *batta* / cf. : *furen*

lkumm / KM

n.m. (pl. ID LKUMM)

1° Manche d'habit.

2° Manchon de l'outre, sorte de tube en cuir à la partie inférieure de l'outre de puisage d'un puits à traction animale par lequel se déverse l'eau de l'outre arrivée en haut du puits.

lkus / KS

n.m. (pl. ID LKUS)

Cage en baguettes de palmes ou de roseaux, parfois grillagée destinée aux poules.

Lkus n tyaziḍin, casier à poules.

lla / L < LL

n.f. cf. LALLA.

allaw / LW

n.m. (pl. ALLAWEN)

1° Objet quelconque servant de marque dans un tirage au sort.

2° Ext. Ce tirage au sort, les objets tirés au sort.

Loc. Ağa n wallawen (Lit. mise en place des marques pour un tirage au sort), c'est le nom donné à une sorte de cotisation, de contribution entre femmes surtout, de friandises, de choses à manger. On met tout ensemble, on fait des parts selon le nombre de participants. Ensuite, une per. neutre prend toutes les marques choisies par les femmes et les place une par une sur les parts. Cette femme, évidemment, ne sait pas à qui sont les marques. Enfin, une vieille proclame les parts en criant le nom de l'objet-marque placé sur chaque part en le prenant comme augure pour un souhait.

lleč / LČ

n.m.

Sorte de gomme brune, laque, sumac.

exp. à : *tičbert*

llem / LM

v.tr. (p. tellem ; p.nég. wel tellim ; fut. ad tellem ; h.nég. wel ttellem ; p.pa. yettwallem)

ULUM n.v.

Filer la laine, le coton, etc.

Tisednan ttellement ulman d iziwaren, les femmes filent des fils de trame gros.

Ayen tmira i tejjid ttwallement ya, ulum-ennem d awehdi, ces mèches de laine que tu avais laissées ont été filées, ton filage est bon.

dér. : *ulman*

lley / LΓ

v. (p. yelley ; p.nég. wel yelliγ ; fut. ad yelley ; h.nég. wel yettelley ; p.pa. yettwalley) **ULUF** n.v.

1° v.tr. Lécher, laper.

Iydan ttelleyen-as idammen ifassen-es, les chiens lui léchaient le sang sur les mains.

Tziwa ttwalley ya nney zeddiγ, le plat a-t-il été déjà léché ou bien pas encore ?

2° v.intr. Ê. usé, poli par frottement.

Awen lmusi yelley, yeys asemsed, ce couteau est usé, il a besoin d'être aiguisé.

loc. à : *ḍaḍ* / prov. à : *eṣṣ* / f.réc. : *mulley* / cf. : *sčef* / ex. à : *seff* / f.fac. : *suley*

lleyb / LΓB

n.m. (pl. LLFUB)

Péj. Figure, visage.

Wel ctageγ ad xezrey lleyb-es, péj. je n'ai pas envie de le voir.

illi / L

ou **YELLI** n.f. (pl. ISSI ou YESSI)

Ma fille, la fille de, fille.

Ay illi, ô ma fille.

D yelli-s n yewwa-s, c'est la fille de son frère.

Illi-s n tmeṭṭuḍt-u, la fille de cette femme.

ex. à : *bbez* / pl. : *issi* / ex. à : *mter* / ex. à : *ssny*

ulli / LY

n.f.pl. coll.

Troupeau de caprins, comprenant un (ou plusieurs) bouc reproducteur.

Uccen yesreḥ s wulli, le chacal mène paître le troupeau.

llimet / LM

n.f. (pl. LLIMAT)

Lime, sorte d'orange ayant une saveur amère.

Vr. : *ačba*

ti lliṭ / L < LK

n.f. (pl. TILČIN)

Pou.

cf. : *aḍḍid* / ex. à : *leymeč* / ex. à : *skeckec*

i lliw / LW

n.m. (pl. ILLIWEN)

1° Rayon de lumière.

2° Ext. Petite tache de lumière, spot.

lluban / LBN

n.m.

1° Résine, gomme aromatique naturelle.

2° Ext. Gomme à mâcher, chewing-gum.

ullun / LN

n.m. (pl. ULLUNEN)

Ouverture traversant un mur et par laquelle on aperçoit la lumière du jour ; meurtrière, soupirail.

ex. à : *amkurraz* / exp. à : *ayder* / loc. à : *ḍaḍ* / dim. : *tullunt* / ex. à : *zreg*

a llun / LN

n.m. (pl. ALLUNEN ?)

1° Grillage ???

2° Ext. Cage (pour les poules, etc.) ???

ex. à : *sgedged*

tu llunt / LN

n.f. (pl. TULLUNIN)

Petit trou.

dim. de : *ullun*

lluy / LY

v.tr. (p. yelluy ; p.nég. wel yelluy ; fut. ad yelluy ; h. yettluya ; h.nég. wel yettluyγ ; p.pa. yettwalluy) **ALUYI** n.v.

Revenir, remonter à la mémoire, à l'esprit.

Mi a yi-telluy ayen ssaet i teḍren sseḡ-ney tumubilt, ad rjiγin iγsan-ik^w, lorsque me

revient en mémoire le moment où s'est

renversée notre auto, je tremble de tous mes os.

Ttluya-y-ac-d dima tacetmi ac-teḡḡu

tameṭṭuḍt-eč, il te remonte sans cesse en mémoire le mal que t'as fait ta femme.

Ttluyid-i-d, a yaba, mi lliγ ḍḍehret, je te tiens constamment en mémoire, ô papa, quand je suis dans le Nord.

llwizet / LWZ

n.f. (pl. LLWIZAT)

Louis d'or, pièce de monnaie en or.

LLY

lly / LY

v.intr. (p. yelly ; p.nég. wel yelly ; fut. ad yelly ; h.nég. wel yettelly) ALLI n.v.

Tomber, s'effondrer, s'écrouler.

Tirest n tğemmi-nney telly, le puits de notre palmeraie s'est écroulé.

ex. à : *şhewwes* / cf. : *tla*

ulman / LM

n.m.pl.

Fils de trame, trame.

ex. à : *aber* / exp. à : *açur* / ex. à : *dref* / dér. du v. : *llem* / ex. à : *lus* / ex. à : *rzem* / diff. de : *ustu*

Imaret / MR

n.m. (pl. LMARAT)

Marque, signe distinctif.

Wel tejjî di-sen ula d Imaret, elle n'en laissa sur eux même pas la trace.

almaz / LMZ

n.m.

Déglutition, ingurgitation.

n.v. de : *lmez*

Imectul / CTL

n.m. coll.

Plants à repiquer.

Ayefs d Imectul : semence sélectionnée.

dér. du v. : *ctel*

Imed / LMD

v. (p. yelmed ; p.nég. wel yelmid ; fut. ad yelmed ; h.nég. wel ylemmed ; p.pa.

yettwalmed) ALMAD n.v.

1° v.tr. Apprendre, étudier.

Tsey ad lemdey tumzabt, je veux apprendre le mozabite.

Awen yiwalen uctimen ttwalmaden aylad, de telles mauvaises paroles s'apprennent dans la rue.

2° v.intr. Être instruit.

D awessar yelmed yey^wleb, c'est un vieillard très instruit.

prov. à : *afeğ* / f.fac. : *selmed* / ex. à : *tirmeğğet*

Imeftul / FTL

n.m. cf. AMEFTUL.

Imegrun / GRN

n.m. (pl. LEMGARIN)

Sorte de voile de tête comme un grand foulard ordinairement en tissu de coton

industriel, léger pour l'été, à carreaux de couleurs.

Imejbud / JBD

n.m.

1° Fil de broderie d'or, d'argent, ...

2° Ext. Broderie.

dér. du v. : *jbed*

Imejjel / MJL

n.m. (pl. ID LMEJJEL)

Bassin d'arrosage maçonné.

ex. à : *ceğref* / ex. à : *yba*

Imelxet / MLX

n.f. (pl. LMELXAT)

Semelle de cuir cru.

dér. du v. : *mellex*

Imenğaz / MNĞZ

n.m. (pl. ID LMENĞAZ)

1° Cognassier.

2° Coing.

Imenğur / MNĞR

n.m.

Pierre dure, granit. On dit aussi 'adya n şşemm', pierre dure.

ex. à : *nukkeb* / cf. : *şşemm*

Imetnan / MTN

n.m.

Passerine (botanique).

Imetreh / TRH

n.m. (pl. LEMTAREH)

Matelas.

ex. à : *tnaçra*

Imez / LMZ

v.tr. (p. yelmez ; p.nég. wel yelmiz ; fut. ad yelmez ; h.nég. wel ylemmez ; p.pa.

yettwalmez) ALMAZ n.v.

Avaler, ingurgiter.

Yelmez senn yimawen, yeffey, il avala deux bouchées et sortit.

Awen wuccu yeqqur, wel yettwilmiz d war lmerget, ce couscous est sec, il ne peut s'avaler sans sauce.

loc. à : *açrus* / n.v. : *almaz* / ex. à : *imi* / f.réc. : *mulmez* / f.fac. : *selmez*

Imiraz / MRZ

n.m. (pl. ID LMIRAZ)

Mortier en bois ou en métal.

ex. à : sleqq / cf. : tawunt

ti lmit / LMY

n.f. (pl. TILMAY)

Peau (de qqn. ou d'un fruit), écorce fine, pellicule ; épiderme, épicarpe.

Tilmay n čina, les épiluchures d'une orange.

ex. à : hečlef / ex. à : keccer

lmumy / LMMY

v.intr. (p. yelmumy ; p.nég. wel yelmumy ; fut. ad yelmumy ; h.nég. wel yettelmumuy)

ALMUMI n.v.

Fondre, se dissoudre, se désagréger, se délayer.

Tiyni telmumy aman, les dattes sont dissoutes dans l'eau.

Wal ttağğa fus-eč ġaj n uziwa, ad yelmumy, ne mets pas la main au centre du régime, il se désagrégerait.

f.fac. : selmumy

lmusi / MS

n.m. (pl. LEMM^wASA)

Couteau.

ex. à : msed / ex. à : ticermin

lyerf / ΓRF

n.m. (pl. ID LΓERF)

Plafond, ciel de lit.

dér. du v. : yref

lyeṭ / LṬ

v.intr. (p. yelyeṭ ; p.nég. wel yelyiṭ ; fut. ad yelyeṭ ; h.nég. wel yleyyeṭ) ALFAT n.v.

1° Hurler, crier.

2° Croasser (corbeau).

cf. : ceewen / cf. : eewweg

alyi / LṬY

n.m.

Préoccupation, absorption, tourment.

n.v. de : ly

lyy / LṬY

v.intr. (p. yelyy ; p.nég. wel yelyy ; fut. ad yelyy ; h.nég. wel yleyyy) ALFI n.v.

Ê. préoccupé, absorbé, tourmenté.

Lliy lyiy, wa'yi-ssawal imar-u ! j'ai d'autres soucis, ne me parle pas maintenant !

n.v. : alyi / cf. : cdef / f.fac. : selyy

lqares / QRS

n.m. cf. LQARSA.

lqarsa / QRS

n.f. ou LQARES n.m. (pl. LQARSAT ou ID LQARSA ou ID LQARES)

1° Citron.

2° Citronnier.

Vr. : armun / dér. du v. : qres

lqaed / QSD < KṬD

n.m. cf. LKATED.

lqeblet / QBL

n.f.

1° Direction de la Mecque pour la prière musulmane ; c'est l'est, pour le Mzab.

2° (sens détourné) Sud.

dér. : aqebli / dér. : qebbel

lqedd / QD < GD

n.m. cf. LGEDD.

te lsinet / LSY

n.f.

Loc. Tarčast n telsinet, sorte de mocassin féminin en peau tannée.

dér. du v. : lsy

lsy / LSY

v.intr. (p. yelsy ; p.nég. wel yelsy ; fut. ad yelsy ; h.nég. wel ylessy) ALSI n.v.

Ê. recouvert de cuir travaillé, souple ; ê. recouvert de peau.

dér. : amelsu / syn. : dber / f.fac. : selsy / ex. à : tamčult / dér. : telsinet

lubbez / LBZ

v.intr. (p. ylubbez ; p.nég. wel ylubbez ; fut. ad ylubbez ; h.nég. wel yettlubbuz) ALUBBEZ n.v.

Ê. ou devenir sèche, abîmée en parlant d'une datte.

Ayniw-u ylubbez, cette datte est devenue sèche et abîmée.

dér. : alebbuz

luḍ / LḌ

(u-) n.m.

Limon, vase, bourbe, fange.

Wuni an uluḍ, celui-ci est comme de la vase : puant.

lufar / FR < FWR

n.m. cf. LEFWAR.

luğeh / ĞH

n.m. (pl. LUĞUH)

LUĖEH

Coup, tir d'arme à feu.

ti lulet / LL < LWL

n.f. cf. TILEWLET.

a luli / LL

n.m. cf. TLALIT.

n.v. de : lal

lullu / LL

n.m.

1° Enf. Perle précieuse ou par ext. dent de lait, incisive.

2° Enf. Grelot, hochet ou par ext. jouet quelconque, surtout en métal.

lum / LM

(u-) n.m.

Paille.

Loc. Tfawt n agġwed ulum (Lit. le feu de sous la paille), se dit à propos d'une per.

d'apparence calme, mais qui réserve ou prépare une mauvaise surprise.

Bessi n ulum, un peu de paille.

Vr. : ddlas

luqi / Q < QD

n.v. cf. LUQID.

luqid / QD

ou LUQI n.m. coll.

Allumettes, ce qui sert à allumer du feu.

a lus / LS < LWS

n.m. cf. ALEWS.

loc. à : aġwerraf

lus / LS

(u-) n.m.

læss (calciné au feu), craie, en poudre.

Ad cercemen ulman s waman d-ulus, ils blanchiront la trame à l'eau et au læss calciné.

ex. à : lbed / exp. à : tasiseft

tlussi / LS

n.f.

Crème, beurre frais.

ex. à : sefsy

lwacul / WCL

ou LWAČUL n.m.pl.

Garçons, jeunes.

Ter-s cared lwacul, il a trois garçons.

cf. : twacult

lwačul / WČL < WCL

n.m.pl. cf. LWACUL.

talwit / LWY

n.f.

1° État bon, tranquillité, retour au calme, paix.

2° Retour à la santé, guérison, rétablissement.

loc. à : abrid / ex. à : zeġret

lwiwec / LWWC

v.intr. (p. yelwiwec ; p.nég. wel yelwiwec ; fut. ad yelwiwec ; h.nég. wel yettelwiwic)

ALWIWEC n.v.

Ê. ou devenir malingre, étioilé, flétri, fané ; s'étioiler, se flétrir, se faner.

Awen lyasminet telwiwec amayer usern-as waman, ce pied de jasmin s'étiole par manque d'eau.

syn. : hečlef / f.fac. : selwiwec

lxenget / XNG

n.m. (pl. LXENGAT)

Ravin, gorge.

lxerg / XRG

n.m.

Trou, chose vide, sans rien.

Aqerdac dima dima di-s tduft, wel t-tijjint (tisednan) d lxerg, la carde reste toujours garnie de laine, elles ne doivent (les femmes) jamais la laisser sans rien (par superstition).

lxwerj / XRJ

n.m. (pl. LEXRUJ)

Sacoche de bât.

ex. à : hečlef

lɛaydi / ΣYD

n.m.

Cri chanté collectif consistant en des saluts sur le prophète à l'occasion d'une crue, suf, d'un dépiquage de céréales, anṛaṛ, etc.

lɛebruq / ΣBRQ

n.m. (pl. LEΣBARIQ)

Sorte de fichu en toile légère ou en soie, à franges, de couleur criarde, de fabrication industrielle porté en été par les femmes à la place du 'clil' de laine trop chaud ou dans des cérémonies (mariage, etc.)

loc. à : tabeħnukt

lɛemmari / ΣMR

n.m.

Variété de dattes précoces, de couleur bleu-

noir, qui se mangent fraîches car elles sèchent rapidement et ne sont plus comestibles pour les hommes ; palmier dattier de cette variété. Prov. An teyni n læmmari, isemḍayen-es n yiğeldan, lexxert-es i yiḡuyal, comme les dattes de l'espèce 'læmmari', leurs primeurs sont pour les rois, les dernières pour les ânes.

ex. à : ccaw

lænqar / ΣNQṚ

n.m. (pl. ID LΣENQAR)

Dard du scorpion.

læṛṛet / ΣṚ

n.f. (pl. LΣERRAT)

Le (la) pire (chose ou personne).

D læṛṛet n yirḡazen, c'est un homme des plus répugnants.

læulet / ΣL

n.m. (pl. LΣULAT)

Provision, réserve.

Vr. : aṛmun / cf. : baḡu

L
•

aḷem / ḶM < LḶM

n.m. (pl. IḶMAN) TAḶEMT f. TIḶMIN f.pl.

Chameau (chamelle), dromadaire.

loc. à : ačeffis / dér. : baḷem-baḷem / ex. à : ixḵ / ex. à : senn

ḷḷamba / ḶMB

n.f. (pl. ḶḶWAMB ou ḶḶWANEB)

Bocal.

syn. : ḷbellaret / syn. : ḷbuqal

M

ma / M

1° ou BA part. interrogative.

2° conj. cf. M^{WA}.

ex. à : *ajdid* / loc. à : *iny* / ex. à : *isem*

tma / M

n.f. (pl. TIMIWA)

1° Côté, flanc.

2° Métier à tisser : c'est la largeur que peut tisser une femme de droite à gauche et/ou de gauche à droite sans avoir à se déplacer, les côtés du tissage.

Sennet tsednan zettent sennet tmiwa, deux femmes tissent sur les deux côtés d'un tissage.

dér. : *sama*

macak / MCK < BC

conj.sub. cf. BAC.

a maddar / DR

adj.m. cf. AMEDDAR.

madun / DN

(u-) n.m. (pl. IMUDAN)

Dalle (de pierre, de tombeau, etc.) ; plaque de pierre, de ciment.

Loc. Agg^wed yimudan, wala agg^wed yimuṛan (Lit. sous les dalles, plutôt que sous les murs), se dit à propos d'une très vieille personne qui mendie (la mort pour elle serait préférable).

dér. du v. : *aden* / diff. de : *amdun* / Vr. : *aseffi* / ex. à : *der* / loc. à : *dren* / ex. à : *lbed* / ex. à : *nufsel* / dim. : *tmadunt*

tmadunt / DN

n.f. (pl. TIMUDAN)

Petite dalle.

dim. de : *madun*

maḍun / DN

(u-) n.m. (pl. IMUḌAN) TMADUNT f.

TIMUḌAN f.pl.

Malade.

Wasi yettfeyyed maḍun yer-s arrazen, qui visite un malade gagne des mérites de Dieu.

dér. du v. : *aḍen* / diff. de : *amdun* / ex. à : *furhet* / diff. de : *madun* / ex. à : *samet* / ex. à : *ssed*

mahella / MHL

ou MEHLA conj.

Peut-être que ..., serait-ce (possible) que ...

Mehla wel d-yusi, ne serait-il pas venu ?

(proposition interrogative)

Mahella d aḍu, ce serait du vent. (proposition affirmative ou négative)

ex. à : *yafes*

tmaleft / MLF

n.f. (pl. TIMULAF)

Madrier (en tronc de palmier).

ex. à : *dreč* / ex. à : *wser*

mami / MM

n.f.

Enf. Fesses, croupe.

cf. : *ttrami*

mamma / MM

ou MMA ou AMMA n.f. (pl. ID MAMMA)

Maman, mère.

Ay amma ! ou a mma ! mère, maman !

Mamma-s n tmeṭṭuḍt-u, la mère de cette femme.

War mamma et tar mamma : sans mère, enfant délaissé (m. et f.)

Loc. Bumamma (Lit. celui à la mère), fils à sa mémère ; désigne une per. efféminée, gâtée ou molle.

Loc. Mamma ḥenna (pl. id mamma ḥenna), grand-mère paternelle.

Loc. Mamma eezza (pl. id mamma eezza), grand-mère maternelle.

Mamma Ḥemmu n ubrid n lyabet : coccinelle.

loc. à : *buḍa* / exp. à : *burexs* / ex. à : *čref* / ex. à : *dernes* / ex. à : *ducen* / ex. à : *ezd* / loc. à : *ḥenni* /

MAMMA

syn. : jajji / prov. à : mleč / ex. à : seǧm / prov. à : taǧliṣ / loc. à : tteḍ / loc. à : ezza

iman / M

n.m.pl.

Âme, esprit, soi, égo.

Iman-ik^w, moi-même.

Iman-es, lui-même.

Tamettuḍt teys taddart n yiman, la femme veut une maison de soi (pour elle et son mari seuls).

Loc. Asersi n yiman (Lit. la pose de soi), modestie, humilité, simplicité.

Yessers iman-es, il s'est montré modeste.

loc. à : abarra / ex. à : aḍy / loc. à : bedd / loc. à : benned / ex. à : nter / loc. à : yetter / loc. à : szeelek / cf. : tačrumt / cf. : taneffut / dér. : timanit

aman / M

n.m.pl. sans s.

Eau.

Loc. Aman n teznin ou aman n zḡenni (Lit. eau des graines de melon), désigne la couleur jaune-or.

Tičbert-u ttwagṇi s waman n teznin, cette tunique est cousue de jaune-or.

Loc. Al aman (Lit. jusqu'à l'eau), en totalité, entièrement, en parlant surtout d'un droit.

Yerr-ed amerwas-es al aman, il a recouvert tout son dû.

loc. à : aǧeddid / ex. à : aǧem / ex. à : ilil / prov. à : jaluz / loc. à : lbaruḍ / ex. à : nny / ex. à : sender / ex. à : suf / exp. à : taḥfillist / ex. à : tamčult / exp. à : tawwart / exp. à : uctim

manayu / MNY

ou MANAYEN pron.

Qui.

Manayu i ssuxruten ? qui est-ce qui ronfle ?

ex. à : tawenǧimt

manč / MNČ

ou MANEČ adv.

Comment ; de même que, comme.

Manč yeǧǧu ? comment est-il fait ?

Manč as-tennid ..., comme tu lui as dit ...

Manč i tiwḍem, comment êtes-vous arrivés ?

Manč y'ad sellen, wel ttebbyn, de quelque manière qu'ils entendent, ils n'apprendraient pas.

Loc. Ħi manč i d-yusu, il vient juste d'arriver.

ex. à : iny / prov. à : mǧer / ex. à : zaw

maneč / MNČ

adv. cf. MANČ.

manet / MNT

pron.

Quel, lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.

S manet yimi yeffey ? par quelle porte est-il sorti ?

Manet i bhan ujar ? laquelle est la plus belle ?

ex. à : ewer

mani / MN

adv.

Où, l'endroit où, le lieu où, là où.

S mani, d'où, de quelle provenance.

Ħel mani, vers où, vers quelle destination.

Al mani, jusqu'où.

Ufiy-t mani t-jjiy, je l'ai trouvé là où je l'ai laissé.

Loc. Wel yessin mani y ad-yeǧǧ tabejna-s, il ne sait pas où donner de la tête.

loc. à : as / loc. à : bedd / loc. à : bellareǧ / loc. à : bul / ex. à : twinest / ex. à : zall

ti manit / MN

n.f. (pl. TIMANITIN)

Néo. Autonomie.

dér. de : iman

maqur / QR < ΓR

(u-) adj. et n.m. (pl. IMAQUREN)

TAMAQURT f. TIMAQURIN f.pl.

Avare, chiche.

cf. : akaži / cf. : bukeddad

mares / MRS

n.m. (pl. ID MARES)

Mars.

loc. à : aḍu / cf. : fuṛaṛ / cf. : ibrir / ex. à : yur

tmart / MR

n.f. (pl. TIMIRA)

1° Barbe.

Loc. Tmart n weyniw (Lit. barbe de la datte), sorte de coiffe par lequel une datte est attachée à son brin.

2° souvent au pl. Tas de fins rouleaux de laine cardée.

loc. à : bul / ex. à : lgent / ex. à : mced / ex. à : mell / cf. : tbanda / cf. : tčunzirt

i mar / MR

n.m.

Temps, instant, moment.

cf. : *imar-u***maru / MR**

(u-) n.m. (pl. IMURAN)

Mur, muraille.

Loc. Tiyita n tbejna yel umaṛu (Lit. frapper la tête contre le mur), s'entêter, aller à contre-courant (opinion).

loc. à : *beqqed* / ex. à : *cbubed* / ex. à : *dessat* / ex. à : *fṛury* / loc. à : *madun* / ex. à : *ndel*

t masext / MSX

n.f. (pl. TIMUSAX)

1° Saillie d'un terrain accidenté.

2° Ext. Terrain accidenté sur lequel on ne peut marcher pieds nus.

3° Brèche sur une lame.

Lmusi-č yeğḡu timusax, awy-t l usemsad ! ton couteau s'est ébréché, emmène-le chez un aiguiser !

maslay / MSLY

(u-) adj.m. imaslayen m.pl. tmaslayt f.

timaslayin f.pl.

Impur(e) (surtout rituellement).

dér. du v. : *musliy* / f. : *tmaslayt***t maslayt / MSLY**

adj. et n.f. (pl. TIMASLAYIN)

1° adj. Impure (surtout rituellement).

2° n. Déjection, impureté.

Tmaslayt n umucc, déjection de chat.

cf. : *æenčur* / m. : *maslay* / dér. du v. : *musliy* / ex. à : *yebber*

matta / MT

conj. et pron. cf. BATTA.

mawal / MWL

(u-) n.m. (pl. IMAWALEN)

1° Roseau.

2° Baguette de roseau ou de palme, tringle de bois ou de métal employée dans le tissage pour réguler la chaîne.

cf. : *tayda* / cf. : *tayrit***mayu / MY**

n.m. (pl. ID MAYU)

Mai.

cf. : *ibrir* / cf. : *yuniyu* / ex. à : *yur***a maziṛ / MZṚ < ZṚ**

adj. et n.m. (pl. IMAZIṚEN) TAMAZIṚT f.

TIMAZIṚIN f.pl.

1° Habitant autochtone de l'Afrique du nord ; amazighe.

2° au f. seul. Langue ancestrale des amazighes ; tamazight.

t mazunt / MZN

n.f. (pl. TIMAZUNIN)

Petits ronds ou anneaux d'un ou deux millimètres percés au milieu, en plastique, en métal brillant, que l'on coud sur un vêtement de velours ou autre en guise d'ornements, comme de multiples points, d'étoiles.

ex. à : *ddes***mazuz / MZṚ < MZ**

adj. et n.m. (pl. IMUṚAZ) TMAṚUZT f.

TIMUṚAZ f.pl.

Benjamin(e).

ex. à : *adladal* / ant. : *amenzu***a mbac / MBC < NBC**

n.m. cf. ANBAC.

mbadal / BDL

v.tr. (p. mbadalen ; p.nég. wel mbadalen ; fut. ad mbadalen ; h. ttembadalen ; h.nég. wel ttembidilen ; p.pa. yettumbadal) AMBADAL n.v.

Échanger, se changer mutuellement.

A'nembadal imučan : ttes amčan-ik^w, ad tṭsey wenn-eč, échangeons nos places : couche-toi à ma place et je coucherai à la tienne.

f.réc. de : *beddel***mbajar / BJR**

v.intr. (p. mbajaren ; p.nég. wel mbajaren ; fut. ad mbajaren ; h. ttembajaren ; h.nég. wel ttembijiren) AMBAJAR n.v.

Se singer, s'imiter mutuellement.

f.réc. de : *sebjer***a mbaṛeč / BRČ < BRK**

adj.m. imbaṛčen m.pl. tambaṛeč f. timbaṛčin f.pl.

1° Béni(e), chanceux (-euse), qui a la faveur de Dieu ; de bon augure.

Ass-eč d ambaṛeč ! ton jour soit béni !

Arğaz-u d ambaṛeč, cet homme est porteur de chance.

A · MBAREČ

2° Vertueux, honnête.

dér. du v. : barek

mbaṭal / BṬL

v.intr. (p. mbaṭalen ; p.nég. wel mbaṭalen ; fut. ad mbaṭalen ; h. ttembaṭalen ; h.nég. wel ttembiṭilen) AMBAṬEL n.v.

Se faire retarder mutuellement.

f.réc. de : sbetṭel

mbessif / MBSF < BSF

adv. cf. BESSIF.

ti mbubčert / MBBČR < MBČR

n.f. cf. TAMBUBČERT.

ta mbučert / MBČR

ou TIMBUBČERT n.f.

Variété de datte, de palmier dattier.

a mbur / MBR

n.m. (pl. AMBUREN)

Lèvre.

Yekly-d amburen-es am batta yeys ad yyerret, il fit la moue comme s'il allait pleurer.

a mcaḍ / MCD

n.m. (pl. IMCADEN)

Peignage.

n.v. de : mceḍ

ti mcecca / C

n.f.pl.

Moment de la nuit avant l'aube où, pendant le ramadan, le muezzin proclame que l'on peut prendre le dernier repas avant le jeûne en criant : « eccet ! eccet ! » (mangez ! mangez !) sept fois.

cf. : taseččirt

a mceḍ / MCD

n.m. (pl. IMCEDEN)

Peigne de tisseuse. Le peigne des tisseuses mozabites pour le peignage de la laine est composé d'un chevalet à quatre pieds, idaren, sur lequel est fixée une planchette portant à une extrémité la 'tfala' ou ligne de dents, pointes de fer de dix à quinze centimètres sur deux rangs serrés en quinconce. La laine à peigner est posée sur la 'tfala' et ensuite tirée (traite) au moyen du peigne à main ou mobile, fus n wemceḍ.

Vr. : ačbur / loc. à : ḍar / ex. à : ḥfā / dér. du v. : mceḍ / dim. : tamceḍt / Vr. : tiymest / Vr. : uḡel

mceḍ / MCD

v.tr. (p. temceḍ ; p.nég. wel temciḍ ; fut. ad temceḍ ; h.nég. wel tmecced ; p.pa. yettwamceḍ) AMCAD n.v. (pl. IMCADEN) Peigner.

Tisednan ad mecḍent tḍuft, les femmes peigneront la laine.

Timira-y-u ttwamecḍent yer-ney, ces flocons de laine ont été peignés chez nous.

n.v. : amcaḍ / dér. : amceḍ / f.fac. : semceḍ / dér. : tamceḍt

ta mceḍt / MCD

n.f. (pl. TIMECDIN)

1° Petit peigne à cheveux.

2° Motif de tissage.

dim. de : amceḍ / dér. du v. : mceḍ / loc. à : tabeṛnust

ti mceṁt / MCM

n.f.

Sorte de plâtre. Produit localement, il est utilisé comme matériau de construction.

ex. à : ačy / ex. à : fṛuṛy

i mcerceḥ / CRCH

adj. et n.m. (pl. IMCERCEHEN)

TIMCERCEḤT f. TIMCERCEḤIN f.pl.

1° adj. Rougeâtres, d'apparence irritée, en parlant des yeux.

2° Ext. n. Per. ayant des yeux rougeâtres, irrités.

3° Ext. n. Albinos.

4° adj. Mal fixée, en parlant d'une couleur de teinturerie.

dér. du v. : cerceḥ

ti mcerreft / CRF

n.f. (pl. TIMCERREFIN)

Boucle d'oreille.

mcuced / CCD

v.intr. (p. yemcuced ; p.nég. wel yemcuced ; fut. ad yemcuced ; h.nég. wel yettemcucud) AMCUCED n.v.

Se consumer.

Loc. Wi ṡsen Caca ad ycac ; wi wel nyis Caca yemcuced, celui qui aime Chacha (prénom féminin) s'épanouira ; celui qui n'aime pas Chacha n'a qu'à se consumer (sous-entendu, de jalousie).

f.réc. de : cuced

a mcum / MCM

adj. et n.m. (pl. IMCUMEN) TAMCUMT f.
TIMCUMIN f.pl.

Mauvais(e), néfaste, sinistre.

ex. à : sufej / syn. : uctim

a mčan / MČN < MKN

n.m. (pl. IMUČAN)

1° Endroit, place, situation.

Qimet imučan-enwem, restez à vos places.

Ad yeqqim amčan n yewwa-s, il s'assoira à la place de son frère.

Aæzzab ttağğan-as midden amčan, les gens font une place au clerc (le tiennent en considération).

Amčan wiḍiden : en un autre lieu, ailleurs.

Amčan-u : en ce lieu, ici.

Amčan iggen : en un seul lieu, au même endroit, sur place.

Ačč amčan : en tout lieu, partout.

Gg^wemčan : (mis pour iggen wemčan, en un lieu, au même lieu) ensemble, de manière inséparable.

Awen senn-u gğuren gg^wemčan an wawwatan, ces deux-ci marchent toujours ensemble, comme des frères.

2° Couche, lit, lieu où l'on dort.

Ččer s wemčan-eč, lève-toi de ta place, de ton lit.

3° surtout au pl. cf. AMUL.

ex. à : aden / syn. : amul / cf. : kaku / ex. à : křem / ex. à : samet / syn. : semmel / ex. à : ssed / loc. à : ssu

a mčenčar / MČNČR < CNCR

n.m. cf. ACENCAR.

ta mčult / ČL

n.f. (pl. TIMČAL ou TIMČULIN)

1° Cylindre de roseau, de métal, etc. ; étui cylindrique.

Tamčult n tẓult : - en cosmétique, tube en roseau d'environ 25 cm de long, orné de cuir de différentes couleurs, servant à contenir le khôl, tazult. - Fig. par analogie, lieu obscur où il est impossible de distinguer quoi que ce soit. Tamčult telsy aḡlim, un étui recouvert de cuir souple.

2° Ext. Flûte, tube.

Aman gğuren ema temčal n lexif, l'eau coule

dans des tubes de plomb.

3° En boucherie, chacune des deux moitiés d'un os à moelle, long et creux.

Loc. Acari n temčal (Lit. remplir les os creux), s'offrir une période de repos et de bonne nourriture, prendre des fortifiants, se mettre au vert.

Loc. Tiyita n temčult, Fam. masturbation, onanisme.

4° Bobine, fusette, rochet.

5° Motif de dessin sur un tissage ou une ceinture de femme.

6° Arg. Fusil.

ex. à : aduf / ex. à : bezzeg / cf. : imerwed

mda / MD

v.intr. (p. yemda ; p.nég. wel yemdy ; fut. ad yemda ; h. ymedda ; h.nég. wel ymeddy)

AMDA n.v.

Ê. ou devenir complet. Se compléter.

Mi mdanet semmest tiččal a's-ininet ..., quand elles ont fait complètement à cinq reprises, elles lui disent ...

ex. à : medren / f.fac. : semda / dér. : tameddit / loc. à : tčurdast

mdagg^w / DG

v.intr. (p. mdagg^wen ; p.nég. wel mdagg^wen ; fut. ad mdagg^wen ; h. ttemdagg^wan ; h.nég. wel ttemdigg^win) AMDAGG^wI n.v.

Se battre, se bagarrer, se taper.

Mdagg^wen asennaṭ dessat yer-neṭ, ils se sont bagarrés hier devant chez nous.

f.réc. de : degg^w

mdaxas / DXS

v.intr. (p. mdaxasen ; p.nég. wel mdaxasen ; fut. ad mdaxasen ; h. ttemdaxasen ; h.nég. wel ttemdixisen) AMDAXES n.v.

Ê. libre, de manières, les uns avec les autres.

Lliy regbey iggen ɛgğab ass-u : Baḥmed d-Sliman ssawalen, ḍessen am batta d imedduččal n dima, ema waṃṃu Baḥmed d ayelyul, yeğgu iman-es ; lliy qqimey barey. - Hami, wel tessined llan mdaxasen ? - Ha, iny aṃṃu !, j'ai vu une chose extraordinaire aujourd'hui : Bahmed et Slimane qui se parlaient, riaient comme des amis de toujours, et cependant Bahmed est un rustre,

MDAXAS

il s'est fait lui-même (susceptible) ; j'en reste médusé. - Et pourquoi donc, ne savais-tu pas qu'ils sont très libres de manières entre eux ? - Fallait le dire !

f.réc. de : dxes / ex. à : mezzì

a mdun / MDN

n.m. (pl. IMDUNEN)

1° Planche, carré de culture dans un jardin.

2° Figure géométrique carrée ou rectangulaire sur un tissage.

Tiçbert-u di-s imdunen d iwrāyēn n zefran, il y a sur cette tunique des figures géométriques de couleur jaune safran.

ex. à : hellelluc / diff. de : madun / cf. : takraṛt

mdy / MDY

v.tr. (p. yemdy ; p.nég. wel yemdy ; fut. ad yemdy ; h.nég. wel ymeddy ; p.pa. yettwamdy) AMDI n.v.

Tendre, dresser (un piège, etc.)

Mdyṛ-as traṛca i wuccen, yettwatṭef, je tendis un piège au chacal et il s'y est pris.

a mḍan / ḌN

n.m. (pl. IMDANEN)

Nombre.

mdy / MDY

v.tr. (p. yemdy ; p.nég. wel yemdy ; fut. ad yemdy ; h.nég. wel ymetty ; p.pa. yettwamdy) AMDAY ou AMDI n.v.

Goûter, se rendre compte en goûtant.

f.fré. : metṭeg / f.fac. : semdy

mebla / MBL < BL

prép. et postp. cf. BLA.

meblac / MBLC < BLC

adj. et adv. et prép. cf. BLAC.

a meccerṛu / CR

adj. et n.m. (pl. IMECCERṚA)

TAMECCERṚUT f. TIMECCERṚA f.pl.

Misérable, très pauvre, besogneux (-euse).

a mecci / C

n.m.

Néo. Aliment, nourriture.

dér. du v. : ecc

a meccim / MCM

n.m. (pl. IMECCIMEN)

Brins de laine tout petits, comme un duvet qui tombe du métier à tisser et que l'on

ramasse pour rembourrer des coussins, des couches, etc.

loc. à : dīk

ti mectelt / CTL

n.f.

Pépinière.

dér. du v. : ctel

a mectur / CTR < ČR

n.m. cf. AMESČUR.

a mecwar / MCWR

n.m.

Distance, parcours.

a mecwer / MCWR

n.m.

Chevauchée, promenade.

a meččas / ČS < KS

n.m.

Couscous fin non roulé qui reste dans le van après vannage ou sous le tamis après sassage de couscous ; reste, résidu de couscous.

dér. du v. : ttes

meččer / MČR

v.tr. (p. ymeččer ; p.nég. wel ymeččer ; fut. ad ymeččer ; h.nég. wel yettmeččer ; p.pa. yettumeččer) AMEČČER n.v.

Presser, compresser, exprimer.

n.v. : ameččer / dér. : tameččirt

a meččer / MČR

n.m.

Compression, expression, pression.

n.v. de : meččer

ta meččirt / MČR

n.f. (pl. TIMEČČIRIN)

Compression, extrait, résidu.

Uc-i-d igget tmeččirt n latay, batta teqqim-ed buḍ n lberrad, donne-moi un résidu de thé, s'il en reste au fond de la théière.

dér. du v. : meččer

a mečli / ČL

n.m. (pl. IMEČLIWEN)

Repas du milieu du jour, déjeuner.

cf. : amensi / syn. : ayejjar / dér. du v. : ečl

a mečrarad / ČRD

n.m. (pl. IMEČRARADEN)

Tortillon en boucle ; fil de trame grossier, aḍref, roulé légèrement au gros fuseau, azḍi,

avec lequel on confectionne les boucles des tapis d'antan, 'tñačra' et 'agtiŋ', utilisés en guise de literie. Ces boucles ne sont pas coupées, comme dans le tissage du tapis noué, berbuka. La tisseuse, après avoir passé trois duites de fil épais, adref, de suite, et les avoir bien tassées, passe le tortillon, amečrarađ, d'un bout à l'autre du tissage et le tasse également bien.

ta mečrust / ČRS

n.f. (pl. TIMEČRAS)

Problème, difficulté.

dér. du v. : čres / cf. : tmunyit

ta medda / MD

n.f. (pl. TIMEDDIWIN)

1° Gros crochet de fer en forme d'hameçon de boucher, etc., grappin.

2° Oiseau rapace.

ex. à : serser

a meddar / DR

ou AMADDAR adj.m. imeddaren ou

imaddaren m.pl. tameddart ou tamaddart f.

timeddarin ou timaddarin f.pl.

Vivant(e).

dér. du v. : dder

a meddellu / DL

n.m. (pl. IMEDDELLA) TAMEDDELLUT f.

TIMEDDELLA f.pl.

Vil(e), lâche.

syn. : adladal

ta meddit / MD

n.f. (pl. TIMEDDITIN)

Seconde moitié de l'après-midi, soir, soirée, fin de journée (avant le coucher du soleil).

dér. du v. : mda / loc. à : tiseftest

a medduččel / D+ČĽ < KL

n.m. (pl. IMEDDUČČAL)

TAMEDDUČČELT f. TIMEDDUČČALIN

f.pl.

Compagnon (compagne), camarade, partenaire.

prov. à : ađya / syn. : anraw / prov. à : awal / prov. à : bessi / ex. à : bha / dér. du v. : duččel / loc. à : dwel / ex. à : leqqem

ta meddurt / DR

n.f.

Vie, existence, ce bas monde.

Tamettant d-tmeddurt, mort et vie.

Ysellek lewšiyet-es tameddurt-es, il a mis son testament à exécution durant sa vie.

loc. à : aziwi / dér. du v. : dder / ant. : tamettant / ex. à : tfawt

medmed / MD

v.intr. (p. ymedmed ; p.nég. wel ymedmed ;

fut. ad ymedmed ; h.nég. wel yettmedmed)

AMEDMED n.v.

Murmurer, grogner, maugréer, ronchonner.

Bdan ttmedmeden sčewčiwēn f ukeṛwa-nse, ils se mirent à murmurer et à chuchoter à

propos de leur patron.

syn. : sčewčew

ti medwelt / DWL

adj. et n.f. (pl. TIMDEWLIN)

Femme divorcée qui s'est remariée.

Melčey sennet temdewlin, j'ai épousé deux

femmes divorcées (en remariage).

dér. du v. : dwel

međdeg / MDG < MDY

v.tr. cf. MEṬṬEG.

međren / ĐRN

v.intr. (p. ymeđren ; p.nég. wel ymeđren ; fut.

ad ymeđren ; h.nég. wel yettmeđren)

AMEDREN n.v.

Se retourner.

Asennaṭ deġġiđ cciy yey^wleb, iđ yemda necci

ttmeđerney amčān-ik^w, hier soir j'ai trop

mangé, je me suis retourné dans mon lit toute la nuit.

Yemmeđerney amčān-es an Imelfufet, il s'est

retourné sur son lit comme une brochette

(sur le feu).

f.réc. de : đren / f.fac. : smeđerney

ti međyaz / MDYZ

n.f.pl.

Ciseaux.

Midden wel qqiren timeđyaz deġġiđ, qqaren

timekrad, les gens ne diront jamais 'ciseaux'

pendant la nuit (par superstition), ils disent les 'taillants'.

ex. à : kred / cf. : timekrad

a meftul / FTL

ou LMEFTUL n.m. (pl. IMEFTAL ou

LEMFATIL)

A · MEFTUL

sens ???

exp. à : ačennur

a megdud / GDD < GD

adj?.m?.

sens ???

dér. du v. : gedd

megg^wa / MG < MGH

H interj. cf. MEGG^wA.

a megg^wad / GD < WD

adj. et n.m. (pl. IMEGG^wADEN)

TAMEGG^wADT ou MEGG^wADA f.

TIMEGG^wADIN ou ID MEGG^wADA f.pl.

Peureux (-euse), poltron(ne).

dér. du v. : gg^wed

megg^wah / MGH

ou MEGG^wA ou MEGWA ou MEGWAH

interj.

Pauvre de ...

Megg^wah-enney ! pauvre de nous !

Megg^wah wi ġġin tdunnit d tunt-es !

misérable est celui qui fait de ce bas monde sa part !

ti megg^wet / MG

ou TIMGUT n.f.

Sorte de camomille du désert (en ar. dialectal ġarṭufa). Elle est utilisée parfois comme l'un des ingrédients du condiment appelé 'isufar'.

cf. : asfār

megwa / MGW < MGH

interj. cf. MEGG^wAH.

megwah / MGWH < MGH

interj. cf. MEGG^wAH.

a meġġaru / ĠR < GR

adj. et n.m. (pl. IMEĠĠURA)

TAMEĠĠARUT f. TIMEĠĠURA f.pl.

Dernier (-ière).

Ameġġaru qqaren-as : « aslili n wadan », le dernier(-né dans la famille) est appelé « rinçage du ventre ».

loc. à : amezwar / ant. : amezwar / loc. à : aṃejjuj / ex.

à : ilan / loc. à : taneffut / prov. à : taydert

ti meġġet / Ġ

n.f. cf. TIRMEĠĠET.

ta meġra / MĠR

n.f. (pl. TIMEĠRIWIN)

Moisson, fauchaison ; récolte.

dér. du v. : mġer

ta meġrarawt / ĠRRW < ĠRW

n.f. (pl. TIMEĠRARAWIN)

Néo. Association, groupe.

dér. du v. : ġrew

ta meġwit / MĠW < BĠW

n.f. cf. TABEĠWIT.

ta mehhalt / MHL

n.f. (pl. TIMEHHALIN)

Flamme.

dér. du v. : mhel

meħla / MHL < MHL

conj. cf. MAHEĠĠLA.

a mehsus / HS

adj. et n.m. (pl. IMEHSAS) TAMEHSUST f.

TIMEHSAS f.pl.

Mince, maigre.

dér. du v. : hess

meħla / MHL

v.intr. (p. ymeħla ; p.nég. wel ymeħly ; fut. ad ymeħla ; h. yettmeħla ; h.nég. wel yettmeħly)

AMEĤLA n.v.

Déambuler, flâner.

syn. : čus

meħmeħ / MHL

v.tr. (p. ymeħmeħ ; p.nég. wel ymeħmeħ ; fut. ad ymeħmeħ ; h.nég. wel yettmeħmeħ ; p.pa. yettumeħmeħ) AMEĤMEĤ n.v.

Battre violemment avec les mains et les pieds

qqn., à terre, dans le ventre, bas-ventre, etc.

f.fré. de : mħa

ti mejbedt / JBD

n.f. (pl. TIMJEBDIN)

La tireuse : nom donné à l'aiguille pour ne pas avoir à prononcer le mot 'tiṣeġneft' pendant la nuit par crainte superstitieuse.

dér. du v. : jbed / syn. : tiṣeġneft

mejdeq / MJDQ

v.tr. (p. ymejdeq ; p.nég. wel ymejdeq ; fut. ad ymejdeq ; h.nég. wel yettmejdeq ; p.pa. yettumejdeq) AMEJDEQ n.v.

1° Manger très lentement (qqch.), souvent par

des enfants en bas âge.

2° Fig. Raconter des choses insensées, divaguer.

ta mejjida / MJD < SGD

n.f. cf. TAMEZĠIDA.

mejmej / MJ

ou NEJNEJ v.intr. (p. ymejmej ; p.nég. wel ymejmej ; fut. ad ymejmej ; h.nég. wel yettmejmej) AMEJMEJ ou ANEJNEJ n.v.
1° Grouiller, pulluler.
2° Fig. Discuter, bavarder (surtout en groupe).
syn. : ħeččef / syn. : leymeč / dér. : tamejmujt

ta mejmujt / MJ

ou TANEJNUJT n.f. (pl. TIMEJMUJIN ou TINEJNUJIN)
Essaim.
dér. du v. : mejmej

a mejrired / JRRD

n.m. (pl. IMEJRIRIDEN)
Partie mince d'un fil, minceur sur un fil. C'est un défaut de filage ; le contraire c'est la grosseur, ačelbuž, irrégularités de fil.
ant. : ačelbuž

a mekkas / MKS

n.m. (pl. IMEKKASEN)
Collecteur de taxes, de droits du marché.
dér. du v. : mekkes

mekkes / MKS

v.intr. (p. ymekkes ; p.nég. wel ymekkes ; fut. ad ymekkes ; h.nég. wel yettmekkes)
AMEKKES n.v.
Percevoir des taxes, des droits de marché.
Yella iggen yettmekkes ssuq, qqaren-as amekkas, il y a qqn. qui perçoit les droits de marché au Marché ; on l'appelle le collecteur de taxes.
dér. : amekkas / dér. : ukkes

ti mekrad / KRD

n.f.pl. sans s.
Taillants, ciseaux. Terme euphémique au lieu de 'timeđyaz'.
dér. du v. : kred / ex. à : timeđyaz

i mekređ / KRD

adj. et n.m. (pl. IMKERĐEN) TIMEKREĐT f. TIMKERDIN f.pl.
Voleur (-euse), cambrioleur (-euse), larron.
cf. : amukk^war / cf. : buseččir / loc. à : fus / ex. à : yar

a mekrus / MKRS

n.m. (pl. IMEKRAS) TAMEKRUST f.

TIMEKRAS f.pl.

Adolescent(e) ; jeune homme (jeune femme).
ex. à : gedd

ti melħeft / LHF

n.f. (pl. TIMLEĤFIN)
Grande pièce de tissage sans couture que les femmes portent enroulé autour du corps et qu'elles fixent sur les épaules au moyen de deux broches ou fibules, qu'elles serrent à la taille par une ceinture de laine. Elle a douze coudées de long et quatre de large. La partie relâchée du cou à la ceinture est dite 'ttelbib', cela forme devant la poitrine une sorte de poche dite 'aæbbun', et de la ceinture aux genoux 'axemmal' ou giron. C'est le peplos grec, peplum des latins.
ex. à : ynes / ex. à : tağennit

mell / ML < L

v.intr. (p. ymell ; p.nég. wel ymell ; fut. ad ymell ; h. yettmella ; h.nég. wel yettmelly)
AMELLI ou TAMELLI n.v.
Ê. ou devenir blanc, blanchir.
Tmart-es d-wudem-es gaæ mellen s wiren, sa barbe était toute blanche ainsi que sa figure à cause de la farine.
dér. de : amellal / ant. : berčen / f.fac. : smell / n.v. : tamelli

ta mella / ML

n.f.
Charme, harmonie, galbe, belle apparence.
Tayziwt-u wel tebhi, yer-s tamella, cette fille n'est pas belle, mais elle a du charme.
Batta w'as-ğğin ammen, ad tily d tar tamella, si on ne la traitait pas ainsi, elle deviendrait sans charme.
ex. à : negneg

a mellal / ML < L

adj. et n.m. (pl. IMELLALEN) TAMELLALT f. TIMELLALIN f.pl.
1° adj. Blanc(he) de couleur.
2° n.m. Couleur blanche.
ant. : aberčan / loc. à : bul / loc. à : ijdi / dér. du v. : lal / dér. : mell / ex. à : syembez / f. : tamellalt / syn. : tamelli / ex. à : weđwed

ta mellalt / ML < L

adj. et n.f. (pl. TIMELLALIN)
adj.

TA · MELLALT

1° Blanche.

n.f.

2° Bonne action.

3° Œuf (emploi très rare) ; dans ce sens, on emploie surtout 'tasdelt'.

m. : amellal / ant. : taberçant / syn. : tasdelt

a mellaq / MLQ

adj. et n.m. (pl. IMELLAQEN) TAMELLAQṬ
f. TIMELLAQIN f.pl.

Flatteur (-euse), flagorneur (-euse),
amadoueur (-euse).

syn. : azeggal / dér. du v. : melleg

a mellas / MLS

n.m. (pl. IMELLASEN) TAMELLAST f.
TIMELLASIN f.pl.

Potier (-ière), façonneur (-euse) de poteries.

a mellax / MLX

n.m. (pl. IMELLAXEN) TAMELLAXṬ f.
TIMELLAXIN f.pl.

Cordonnier (-ière), ressemeleur (-euse),
savetier.

dér. du v. : mellex

a mellaḡu / LZ

adj. et n.m. (pl. IMELLUḶA)
Affamé, famélique, miséreux.

dér. du v. : laḡ

mellel / MLL < L

n.m. cf. TAMELLI.

melleg / MLQ

v.tr. (p. ymelleg ; p.nég. wel ymelleg ; fut. ad
ymelleg ; h.nég. wel yettmelleg ; p.pa.

yettumelleg) AMELLEQ n.v.

Flatter, flagorner, amadouer.

Yettmelleg-asen i midden bacak a's-ucen ad
yecc, il flatte les gens pour se faire offrir à
manger.

dér. : amellaq / syn. : zeggel

mellex / MLX

v. (p. ymellex ; p.nég. wel ymellex ; fut. ad
ymellex ; h.nég. wel yettmellex ; p.pa.

yettumellex) AMELLEX n.v.

1° v.tr. Ressemeler.

Llan waeraben ttmellexen ssuq tamurṭ, il y a
au marché des arabes nomades qui
ressemellent (les chaussures) à même le sol.
2° v.intr. Ê. ressemelé.

dér. : amellax / dér. : Imelxet

a melli / ML < L

n.m. cf. TAMELLI.

n.v. de : mell

ta melli / ML < L

n.f. ou AMELLI ou MELLEL n.m.

Blancheur ; teint blanc, couleur blanche ; fait
d'ê. ou de devenir blanc.

syn. : amellal / n.v. de : mell

a mellisaw / LSW

adj.m. imellisawen m.pl. tamellisawṭ f.
timellisawin f.pl.

Flétri(e), étiolé(e), fané(e), passé(e).

Wel ttiwiḡ awen texpayt amayer d tamellisawṭ,
je n'emporterai pas cette courge parce qu'elle
est flétrie.

dér. du v. : lisew

melmi / MLM

ou BELMI ou MI adv.

Quand, lorsque.

Si melmi, depuis quand.

Al melmi ou al mi, jusqu'à quand, jusqu'à ce
que.

Al mi d-yeffey, jusqu'à ce qu'il sorte.

ex. à : faḡa / ex. à : rḡem

ta melyiṭ / MLṬ

n.f. (pl. TIMELṬAṬ)

Fontanelle (du crâne des bébés).

a melsu / LS

ou mét. ALEMSU n.m. (pl. IMELSAN ou
ILEMSAN)

Peau de brebis tannée servant jadis de sac
pour tasser certaines récoltes (dattes, figues,
etc.) en vue de leur conservation. Sac de
réserves.

dér. du v. : lsy

memmi / MM

ou MMI n.m. (pl. TAṬWA ou ID MEMMI)

Fils, mon fils.

Memmi-nsent, leur fils (à elles).

*loc. à : aheḡḡal / prov. à : buna / ex. à : eḡm / ex. à :
fren / ex. à : yerret / ex. à : senḡuḡy / ex. à : srara /
pl. : taṭwa / ex. à : tismīn*

ta memt / MM

n.f.

1° Miel.

2° Ext. Suc qui s'écoule des dattes pressées.

loc. à : izi / ex. à : suley / loc. à : tizizwi

Menčur / MNČR

n.pr.m.

Angé de la mort (croyance populaire).

mendad / MNDD < LMNDD

adv. cf. ALMENDAD.

i mendi / MND

n.m.

Céréale (blé, orge, en général).

loc. à : agelmen / loc. à : buseyyar / ex. à : ezđ / ex. à : mğer

a mendil / MNDL

n.m. (pl. IMENDILEN ou IMENDAL)

Pièce de tissu en laine, d'assez grande dimension, servant à envelopper des objets à transporter (vêtements, nourriture, etc.) en nouant ses extrémités opposées. Teinte selon le procédé du batik, elle est souvent très colorée.

dim. : tamendilt / Vr. : tčumma / ex. à : eğügel

ta mendilt / MNDL

n.f. (pl. TIMENDAL)

Petit lainage carré de 60 cm de côté environ, servant de serviette, de torchon de maison, d'essuie-mains, de couvre-plat (de couscous) mais pas pour transporter. Tissé traditionnellement, il est à fond rouge genre de batik, et teint de noir et de blanc/ou de vert.

dim. de : amendil / ex. à : sebzeğ

a mennas / MNS

n.m. (pl. IMENNASEN)

Récipient métallique, chaudron, bassine.

Amennas n useymi, chaudron de teinture (utilisé pour la trame de laine).

loc. à : aber / ex. à : rbeğ / dim. : tamennast

ta mennast / MNS

n.m. (pl. TIMENNASIN)

Casserole.

dim. de : amennas / ex. à : lčex

mennaw / MNW

adj.m. mennawet f.

Quelques, plusieurs.

Ttasen-d di mennaw, ils viennent à plusieurs.

Mennaw yiyniwen, quelques dattes.

Mennawet ɣiya, quelques cailloux.

Mennawet usint-ed, quelques-unes sont venues.

ex. à : axemmal / ex. à : zun

a mennay / NY < N

n.m. cf. AMNAY.

mennect / MNCT

adv.

Combien.

Mennect n wussan ? combien de jours ?

Al mennect ? jusqu'à combien ?

Mennect i teysed ? combien en veux-tu ?

cf. : annect / ex. à : ilan

a mennetru / TR

n.m. (pl. IMENNETRA) TAMENNETRUT f.

TIMENNETRA f.pl.

Demandeur (-euse), quémandeur (-euse), mendiant(e).

dér. du v. : mter

a mennittu / MNT < MT

n.m. (pl. IMENNITTA) TAMENNITTUT f.

TIMENNITTA f.pl.

Mort(e), défunt(e) (per.).

ex. à : leewin / dér. du v. : mmet / ex. à : skel / ex. à : ssed

meny / MNɣ < Nɣ

v.intr. (p. yemmeny ; p.nég. wel yemmeny ;

fut. ad yemmeny ; h. yettmenya ; h.nég. wel

yettmenyy) AMENTI n.v. (pl. IMENTAN)

Se battre, se disputer, prendre à partie ; faire de grands reproches ; se faire la guerre.

A'c-yemmeny baba-č batta wel teğğid-t, ton père va te faire des reproches, si tu ne le fais pas (ce travail ...)

Mmenyen-t bacak ad yessusem, ils le grondèrent pour qu'il se taise.

Bdan ttmenyan, ay sennin-u, ammas n wezyar-uyerm, ces deux-là commencèrent à se disputer (et à se battre) en plein marché.

n.v. : amenyi / f.réc. de : eny / ex. à : mjabad / syn. : mnager / f.fac. : smeny

a menyer / NɣR

n.m.

Fait d'ê. ou de devenir creux, enfoncé, cave ; renforcement.

n.v. de : menyer

MENĠER

menyer / NĠR

v.intr. (p. yemmenyer ; p.nég. wel yemmenyer ; fut. ad yemmenyer ; h.nég. wel yettmenyer) AMENĠER n.v.

Ê. ou devenir creux, enfoncé, cave.

Tittawin-es mmenyerent, ses yeux sont renfoncés.

n.v. : amenyer / dér. de : anyer

a menyi / MNĠ < NĠ

n.m. (pl. IMENĠAN)

Dispute, bagarre.

Ħedrey i yimenyan jar-as d-tmettut-es, j'ai assisté à des disputes entre lui et sa femme.

n.v. de : meny / ex. à : seččer

a mensi / NS

n.m. (pl. IMENSIWEN)

Repas du soir, souper.

cf. : amečli / ex. à : bga / loc. à : buseyyar / dér. du v. : minsew / prov. à : takk^wezin / dim. : tamensiwt

ta mensiwt / NS

n.f. (pl. TIMENSIWIN)

Repas du soir, souper servi lors de la veillée d'une per. défunte ou après son enterrement.

cf. : aġerraw / dim. de : amensi / dér. du v. : minsew

ta menziwt / MNZW

n.f. (pl. TIMENZIWIN)

1° Partie apicale d'un régime de dattes, formée en général de trois ? brins.

2° Ext. Brin de dattes coupé, destiné à la consommation ou à l'emballage.

loc. à : aġelmen / cf. : tazrirayt

a menzu / MNZ

adj.m. (pl. IMENZA) TAMENZUT f. TIMENZA f.pl.

1° Qui vient en premier, précoce, prématuré, hâtif.

2° Qui a le caractère d'une primeur.

Iyemmayen d imenza, des primeurs de légumes.

cf. : asemđi / ant. : mazuz

mejluga / MĠLG

n.f. (pl. ID MEĠLUGA)

Sorte de galette fourrée de légumes cuites.

mejyet / MĠT

v.intr. (p. ymejyet ; p.nég. wel ymejyet ; fut. ad ymejyet ; h.nég. wel yettmejyet)

AMEĠĠET n.v.

S'étirer (les membres).

Yeqqim yettmejyet amčan-es, il restait à s'étirer sur son lit.

ti meyselt / ĠSL

n.m. (pl. TIMEĠSAL)

Lavabo.

ex. à : dñes

meqq^wer / MQR

n.m.

Grandeur, vieillesse, grand âge avec respect et considération.

dér. : ameqq^wran / dér. du v. : meqq^wer / dér. : meqq^wer / ant. : mezzⁱ / cf. : tawesri / cf. : tazzeelekt

meqq^wer / MQR

v.intr. (p. ymeqq^wer ; p.nég. wel ymeqq^wer ; fut. ad ymeqq^wer ; h.nég. wel yettmeqq^wer)

AMEQQ^wER n.v.

Ê. ou devenir grand, vieux.

Loc. Id meqq^weren, la grande nuit (nuit de la pleine lune de ramadan).

dér. : ameqq^wran / dér. du v. : meqq^wer / dér. : meqq^wer / ant. : mezzⁱ / cf. : tawesri / cf. : tazzeelekt

a meqq^wran / MQR < MFR

adj.m. imeqq^wranen m.pl. tameqq^wrant f.

timeqq^wranin f.pl.

Grand(e), notable, âgé(e).

loc. à : aġellid / loc. à : aydelsit / ex. à : bedd / dér. du v. : meqq^wer / ex. à : serjijj

a merčidu / MRČD

n.m.

1° Don, legs pieux, habous. Cela peut être un bien meuble ou immeuble, un objet qui se transmet de père en fils, inaliénable, qui ne peut être ni vendu, ni loué, ni même utilisé par le propriétaire (sauf en cas de très grande nécessité), mais qui doit être prêté gratuitement, mis bénévolement à la disposition des pauvres, des nécessiteux.

2° Ext. Maison commune de la fraction de tribu, taecirt.

ex. à : baba

ti merdudin / MRDD

n.f.pl. ou BUZAKI n.m.

Sorte de couscous roulé avec des condiments, isufar ; après cuisson à la vapeur, ce couscous

est versé dans une sauce de légumes, de viande, et d'assaisonnements divers.

syn. : buzaki

a merđil / RDL

n.m. (pl. IMERDAL)

Ch. prêtée, empruntée.

dér. du v. : rdel

merged / MRGD

v.intr. (p. yemmerged ; p.nég. wel yemmerged ; fut. ad yemmerged ; h.nég. wel yettmerged) AMERGED n.v.

Ê. ou devenir maltraité ; souffrir.

Uznen-t ad yettes tiyiya awrir bacak ad yily yettmerged, ils l'envoyèrent extraire de la pierre sur la colline pour le mortifier.

f.fac. : smerged

merğel / RĖL

v.intr. (p. mmerğelen ; p.nég. wel mmerğelen ; fut. ad mmerğelen ; h.nég. wel ttmerğelen) AMERĖEL n.v.

Se croiser, s'entrecroiser (fils).

Mani ttmerğelen iyersan qqaren-as amerğil, là où les fils de chaîne se croisent cela s'appelle le croisement.

dér. : amerğil / f.réc. de : rğel

a merğil / RĖL

n.m. (pl. IMERĖAL ou IMERĖILEN)

Métier à tisser : Entrecroisement, endroit où se croisent les fils de la chaîne sur un métier monté ; fils pairs ou impairs, de devant et de derrière, libres et tenus par la lisse.

dér. du v. : merğel

mermed / MRMD

v. (p. ymermed ; p.nég. wel ymermed ; fut. ad ymermed ; h.nég. wel yettmermed ; p.pa. yettumermed) AMERMED n.v.

v.tr.

1° Abîmer, mal accommoder, salir, souiller, mettre à mal.

v.intr.

2° Ê. ou devenir abîmé, mal accommodé, sali, souillé, mis à mal.

3° Fig. Souffrir, endurer, pâtir, subir des conditions pénibles.

ti merniwin / RNW < RNY

n.f.pl.

Premières douleurs de la femme avant l'accouchement (qui iront en s'intensifiant) ; fatigue, malaises dûs à la période de l'accouchement

Qqarey tella wel tezmir, axiggen day d timerniwin, je la croyais malade alors que ce n'était que les malaises de l'accouchement.

dér. du v. : rny / cf. : tanit

a mersid / RSD

n.m. (pl. IMERSAD)

Palmier mâle.

loc. à : aren / ex. à : uc

i merwed / MRWD

n.m. (pl. IMERWDEN)

1° Rouleau de bois sur lequel glisse la cordelette fixée au bas du manchon déversoir de l'outre de puisage d'un puits à traction animale.

2° Tige mince servant de bouchon, qui se glisse dans le roseau de khôl, tamçult n tçult, et avec laquelle on se farde les yeux ; style à khôl.

3° Raie étroite de couleur sur un tissage.

4° Arg. Mille (nombre).

Vr. : ayil / ex. à : tabejna / Vr. : tanaeurt

a merkanti / MRKN

adj. et n.m. (pl. IMERKANTIYEN)

TAMERKANTIT f. TIMERKANTIYIN f.pl.

Riche, enrichi(e), mercantile.

dér. du v. : merken

merken / MRKN

v.intr. (p. ymerken ; p.nég. wel ymerken ; fut. ad ymerken ; h.nég. wel yettmerken)

AMERKEN n.v.

Ê. ou devenir riche, s'enrichir.

Si ymerken timura, yedwel-d yel Weylan, une fois devenu riche dans les pays lointains, il est revenu au Mzab.

dér. : amerkanti / cf. : bdeq / cf. : ferten / f.fac. : smerken

a merwas / R+WS < WS

n.m. (pl. IMERWASEN)

Dette, dû.

merwek / MRWK

v.intr. (p. ymerwek ; p.nég. wel ymerwek ; fut. ad ymerwek ; h.nég. wel yettmerwek)

MERWEK

AMERWEK n.v.

Tergiverser, ê. trop lent.

Žaggiy-as ad yenkeḍ tiyni, yeqqim i umerwek, je l'ai appelé pour récolter les dattes, il s'est mis à traîner.

ti merwelt / RWL

n.f. (pl. TIMREWLIN)

Faux-fuyant, alibi.

Berka-y-ac ya s awen temrewlin ! assez donc de ces faux-fuyants !

cf. : anufsel / dér. du v. : rwel / cf. : tamkurrazt / cf. : tasesfiḍt / cf. : tasurift

mesč / MSC

n.m. (pl. ID MESČ)

Musc, substance odorante employée dans les cosmétiques.

a mesčur / ČR

ou mét. AMECTUR n.m. (pl. IMESČAR ou IMECTAR)

1° Tesson de poterie ou petit récipient de forme hémisphérique, à fond concave, qu'on récupère et qu'on utilise pour y faire tourner librement un grand fuseau, azḍi, lors du filage de la trame.

Uṛaṛ n yimesčar (Lit. jeu des tessons) : sorte de marelle que jouent les petites filles avec des tessons en guise de palets.

2° Ext. Ustensile usé (surtout de cuisine).

3° Péj. Pièce de vaisselle.

cf. : akrut / dér. du v. : sčur

a meslaf / SLF

ou ANESLAF n.m. (pl. IMESLAFEN ou INESLAFEN) TAMESLAFT ou TANESLAFT f. TIMESLAFIN ou TINESLAFIN f.pl.

Masseur (-euse), rebouteux (-euse), kinésithérapeute.

Nyin-t iysan-es, yezwa yergeb ameslaf, ayant des courbatures, il a été rendre visite au kinésithérapeute.

dér. du v. : slef

i meslan / MSL

n.m.pl. sans s.

Fesses, croupe.

syn. : ttrami

i meslem / SLM

adj. et n.m. (pl. IMSELMEN) TIMESLEMT f.

TIMSELMIN f.pl.

Musulman(e), mahométan(e).

ex. à : sdurret

a meslulaf / SLF

adj.m. imeslulafen m.pl. tameslulaft f.

timeslulafin f.pl.

Lisse, raboté(e).

dér. du v. : slef

a mesmir / SMR

n.m. cf. ANESMIR.

mesy / SΓ

v.tr. (p. mmesyen ; p.nég. wel mmesyen ; fut.

ad mmesyen ; h. ttemsayan ; h.nég. wel

ttemsiiyin ; p.pa. yettumesy) AMESTI n.v.

S'acheter mutuellement.

Llan ttemsayan imendi, ils s'achètent mutuellement des céréales.

dér. : asemsar / f.réc. de : sey

ta mesyit / SΓ < Γ

n.f.

Achat.

ex. à : deyyec / n.v. de : sey

a mesrured / SRRD < SRD

n.m. (pl. IMESRURDEN)

Rangée, file, ligne, alignement.

Tizdayin-eč ttwaneklent d amesrured, tes dattiers ont été plantés en files.

dér. du v. : sred

ta messadḥ / MSD

n.f. (pl. TIMESSADIN)

Fesse, haut de la cuisse, hanche.

cf. : tayma / cf. : tijji

a messay / Γ

adj. et n.m. (pl. IMESSAFEN) TAMESSAIT f. TIMESSAFIN f.pl.

Néo. Acheteur (-euse), client(e).

dér. du v. : sey

a messas / MSS < S

adj.m. imessasen m.pl. tamessast f. timessasin f.pl.

1° (goût) Fade, insipide, sans sel.

2° (per.) Ennuyeux (-euse), fastidieux (-euse), plat(e).

messed / MSD < SD

n. cf. BASSUD.

ta messit / MS

n.f. (pl. TIMESSITIN)

Abcès, furoncle.

ta mestant / STN

n.f. (pl. Timestanin)

Destinée.

a mesturđu / MSTRĐ

ou AMESSURĐU n.m. (pl. IMESTURĐAN ou IMESSURĐAN)

Membre d'une classe de l'ancienne société mozabite située hiérarchiquement au-dessous des clercs, ieezzaben, et des étudiants, irwan. Ils étaient chargés de la garde, aëssi, de la maçonnerie, twiza, de l'agriculture et d'autres missions.

cf. : amsired / cf. : aëzzab / cf. : irew

a mesëud / SŞD

adj.m. imesëuden m.pl. tamesëudt f.

timesëudin f.pl.

Heureux (-euse), chanceux (-euse), fortuné(e).

ti meşleht / ŞLH

n.f. (pl. TIMŞELHIN)

Balai.

ta mettant / MTN

n.f. (pl. TIMETTANIN)

Mort, décès.

n.v. de : mmet / ex. à : nkeđ / ant. : tameddurt

ti metteččelt / MTČL

n.f. (sans pl.)

Paume de la main.

loc. à : ayil

ta meţmurt / TMR

n.f. (pl. TIMETMAR)

Silo enterré ; chambre en sous-sol sans fenêtre ni porte sur l'extérieur.

Timeţmar d tisemmađin anefdu, ħmanet tağrest, les chambres souterraines sont fraîches en été et chaudes en hiver.

a meţţaw / MTW

n.m. (pl. IMETĤTAWEN)

1° Larme.

2° Ext. Pleur.

syn. : ayerrit

meţţeg / MDG < MDY

ou MEDĐEG v.tr. (p. ymeţţeg ; p.nég. wel ymeţţeg ; fut. ad ymeţţeg ; h.nég. wel

yettmeţţeg ; p.pa. yettumetteg) AMETĤTEG ou AMEDĐEG n.v.

1° Faire claquer la langue, faire du bruit en mangeant ; clapper.

Yettmeţţeg an weyyul, il fait du bruit en mangeant comme un âne.

2° Ext. Déguster, savourer, se délecter.

f.fré. de : mdy

ta meţţirt / TR

n.f. cf. TAMĤIRT.

ta meţţudt / MTD < DD

n.f. (pl. TISEDNAN ou improprement TIMEĤTAD)

Femme, épouse.

m. : arğaz / ex. à : aser / ex. à : nder / pl. : tisednan

ti mezdā / ZD

n.f.pl.

1° Délivrance.

2° Arrière-faix, délivre, placenta.

Tamţurt tekly-d ya timezda-s, l'accouchée a déjà expulsé sa délivre.

n.v. de : mzed / ex. à : ndel

ta mezdīt / ZDY

n.f. (pl. TIMEZDIYIN ou TIMEZDAY)

1° Reprise, épissure, stoppage sur un tissu, raccord.

2° En tissage, ce mot désigne une faute, un embrouillage venant de la rupture d'un fil de chaîne vertical qui se tortillonne et se noue à la duite, et cela forme une sorte de reprise, de raccommodage, d'épissure.

Mi yenkeđ iggen yiwers n uzetĥa, batta yenkeđ s deffer, čersen-t yel dessat, ad yexweđ, ad yily d tamezdit, quand un fil de chaîne se rompt en arrière et qu'on le noue vers l'avant, il s'emmêle et cela forme une reprise, une épissure.

dér. du v. : zdy

ta mezgida / ZGD < SGD

ou TAMEJJIDA n.f. (pl. TIMEZĠIDIWIN ou TIMEJJIDIWIN)

Mosquée.

ex. à : ilew / prov. à : zar / ex. à : zall

a mezwār / ZWR

adj. et n.m. (pl. IMEZWAR) TAMEZWART f. TIMEZWAR f.pl.

A · MEZWAR

1° Premier (-ière), antécédent(e),
prédécesseur.

Loc. A'c-t-yeğğ Rebbi d amezwar d ameğğaru
(Lit. que Dieu te le fasse premier et dernier),
qu'Il te le donne durant toute la vie.

2° n. surtout au pl. Ancêtre, aïeul.

Imezwar-enney, nos ancêtres, nos aïeux.

loc. à : *adsil* / ant. : *ameğğaru* / loc. à : *amejjuj* / ex. à :
dfes / f. : *tamezwart* / dér. du v. : *zar*

ta mezwart / ZWR

adj. et n.f. (pl. TIMEZWAR)

1° adj. Première.

2° n. Variété de datte précoce ; palmier
dattier de cette variété.

m. : *amezwar* / ex. à : *ččed* / dér. du v. : *zar*

a mezzil / MZL

n.m. (pl. IMEZZILEN)

1° Tendon.

Amezzil n teyma, tendon de la cuisse.

2° Tout ce qui s'étire et est élastique.

a meżraw / ŻRW < ŻR

n.m. (pl. IMEŻRAWEN) TAMEŻRAWT f.
TIMEŻRAWIN f.pl.

Devin(-eresse), voyant(e).

Yezwa-y-as i umeżraw, wel ysedd di-s, il a vu
un charlatan mais sans succès.

syn. : *agezzan* / dér. du v. : *zer*

a mezzan / MŻN < MŻ

ou ABEZZAN adj. et n.m. (pl. IMEZZANEN
ou IBEZZANEN) TAMEZZANT ou
TABEZZANT f. TIMEZZANIN ou
TIBEZZANIN f.pl.

Petit(e), jeune.

loc. à : *ačur* / syn. : *ak^wettit* / ex. à : *ary* / loc. à :
aydelsit / loc. à : *lberdeet* / dér. du v. : *mzy* / ex. à :
rgeb / ex. à : *serkes* / ex. à : *zeelek*

meżzi / MŻY

n.m.

Petitesse, jeunesse, enfance.

Llan ttemdaxasen si meżzi-nsen, ils se
fréquentent depuis leur jeunesse.

ant. : *meqq^wer* / dér. du v. : *mzy*

ta meżzuyt / MŻT

n.f. (pl. TIMEŻFIN)

Oreille.

Loc. Awca n tmeżzuyt (Lit. Donner l'oreille),

tendre l'oreille, écouter.

loc. à : *dađ* / ex. à : *sbedd* / ex. à : *sčewčew* / loc. à :
serxef / loc. à : *war* / cf. : *zuya*

ta meədurt / ΣDR

adj. et n.f. (pl. TIMEΣDAR)

(d'une) Femme enceinte.

cf. : *tamzurt*

a mfaham / FHM

n.m. (pl. IMFAHAMEN)

Accord, entente.

n.v. de : *mfaham*

mfaham / FHM

v.intr. (p. mfahamen ; p.nég. wel mfahamen ;
fut. ad mfahamen ; h. ttemfahamen ; h.nég.

wel ttemfihimen) AMFAHAM n.v.

S'entendre, se mettre d'accord.

Ttemfahamen an wawwatan, ils s'entendent
comme des frères.

n.v. : *amfaham* / f.réc. de : *fhem*

mfaraq / FRQ

v.intr. (p. mfaraqen ; p.nég. wel mfaraqen ;
fut. ad mfaraqen ; h. ttemfaraqen ; h.nég. wel
ttemfiriqen) AMFARAQ n.v.

Se séparer (mutuellement).

Mi niweđ azgen n webrid, a'nemfaraq, quand
nous serons arrivés à mi-chemin, nous nous
séparerons.

f.réc. de : *freq*

i mfeğğegğ / FĞĞ < FGG

adj.m. (pl. IMFEĞĞEĞEN) TIMFEĞĞEĞT f.
TIMFEĞĞEĞIN f.pl.

1° Plat, uniforme, aplani.

Tandunt d-tziwa d timfeğğegğ, le van et le
plat 'tziwa' sont aplatis.

2° Ext. Spacieux, ample.

Tiyeṛyeṛt-enney d timfeğğegğ, notre terrasse
est spacieuse.

3° Ext. En parlant d'une terrasse, avoir les
murs bas ou en ê. dépourvue.

Nnej-enney d imfeğğegğ, eedday ttalin yel di-s
burexs, notre terrasse n'a pas de balustrades,
prenez garde que les enfants n'y montent.

dér. : *afeğğagğ* / cf. : *imreḥreḥ* / cf. : *imteggēe*

mgabađ / GBD

v.intr. (p. mgabađen ; p.nég. wel mgabađen ;
fut. ad mgabađen ; h. ttemgabađen ; h.nég.

wel ttemgibiđen) AMGABAD n.v.

S'empoigner, se colleter ; se quereller, se battre.

n.v. : amgabad

a mgabad / GBD

n.m.

Empoignade ; querelle, dispute.

n.v. de : mgabad

mgahar / GHR

v.intr. (p. mgaharen ; p.nég. wel mgaharen ; fut. ad mgaharen ; h. ttemgaharen ; h.nég. wel ttemgihiren) AMGAHER n.v.

Se gêner mutuellement (en essayant de prendre sa place à l'autre) ; se disputer un espace, réel ou abstrait.

n.v. : amgaher / f.réc. de : gaher

a mgaher / GHR

n.m.

Bousculade.

n.v. de : mgahar

mgarac / GRC

v.intr. (p. mgaracen ; p.nég. wel mgaracen ; fut. ad mgaracen ; h. ttemgaracen ; h.nég. wel ttemgiricen) AMGAREC n.v.

Lutter (réciproquement), en guise de jeu, d'exercice, etc.

Ttemgaracen bacak ad regben wi zemren ujar, ils jouent à la lutte entre eux pour voir lequel est le plus fort.

n.v. : amgarec / f.réc. de : garec

a mgarec / GRC

n.m.

Lutte, combat corps à corps, en guise de jeu, d'exercice, etc.

n.v. de : mgarac

i mgelfet / GLFT

adj.m. (pl. ?) TIMGELFET ??? f. ? f.pl.

Sens ???

dér. du v. : gelfet

ti mgut / MG

n.f. cf. TIMEGG^wET.

a mğer / MĞR

n.m. (pl. IMEĞRAN)

Faucille, faux, serpe mozabite.

ex. à : gred / dér. du v. : mğer / dim. : tamğert

mğer / MĞR

v.tr. (p. yemğer ; p.nég. wel yemğir ; fut. ad yemğer ; h.nég. wel ymeğğir ; p.pa. yettwamğer) AMĞAR n.v.

Moissonner, couper à la faucille, faucher.

Prov. Manč i tnekled ad tmeğred, selon ce que tu auras semé tu moissonneras.

Mi yewwu imendi a't-nemğer, quand le blé sera mûr, nous le moissonnerons.

Ayen i ttwameğren wel yettudebbie, ce qui a été fauché, ne sera pas rejeté.

dér. : amğer / ex. à : hečlef / ex. à : iyellel / dér. : tameğra / dér. : tamğert

ta mğert / MĞR

n.f. (pl. TIMEĞRIN)

Faucille, serpette.

dim. de : amğer / dér. du v. : mğer

mhel / MHL

v.intr. (p. yemhel ; p.nég. wel yemhil ; fut. ad yemhel ; h.nég. wel ymehhel) AMHAL n.v.

1° Prendre feu, en exhibant une grande flamme ; flamber, s'enflammer.

2° Ext. Brûler complètement, cramer.

f.fac. : semhel / dér. : tamehhalt

mha / MH

v.tr. (p. yemha ; p.nég. wel yemhy ; fut. ad yemha ; h. ymeħha ; h.nég. wel ymeħhy ; p.pa. yettwamha) AMHA n.v.

Asséner, donner un mauvais coup, frapper au milieu du corps (non pas à la tête ou aux membres).

Yemha-t si ueddis, il lui a donné un mauvais coup au ventre.

ex. à : lemhačem / f.fré. : meħmeħ

mhalak / MHLK < BHLK

adv. cf. BHALAK.

i mi / M

n.m. (pl. IMAWEN)

1° Bouche.

Prov. Imi i qqesen wel ttitfen-t izan, en bouche close n'entre pas mouches.

Loc. Uṭuf n tečbert imi (Lit. tenir la tunique dans la bouche), ê. sur le point de travailler avec empressement et ardeur.

Loc. Uṭuf n yimi ou n yiles (Lit. tenir la bouche ou la langue), se taire, s'abstenir de

I · MI

répondre verbalement.

2° Ext. Ouverture d'entrée, orifice, issue.

3° Bouchée, pleine bouche.

Yelmez imi-nni, yeffey dinni dinni, ayant avalé cette bouchée, il sortit aussitôt.

loc. à : ayil / loc. à : aylad / prov. à : azemni / prov. à : çres / prov. à : ffez / ex. à : lmez / loc. à : mxeḍ / ex. à : rzem / ex. à : segḍee / cf. : tağeldimt / loc. à : tsa

mi / M

adv. et conj.

1° adv. cf. MELMI.

2° conj. Quand, lorsque.

prov. à : eys / ex. à : haḍ / loc. à : tabettant / prov. à : tarut / prov. à : tasekmeḍt / ex. à : zlef

midden / MD

n.m.pl.

Les gens, autrui.

Qqaren midden (Lit. les gens disent), on dit.

ex. à : ales / prov. à : dreč / prov. à : ecc / ex. à : keckec / ex. à : smis / prov. à : tağlist / ex. à : timedyaz / prov. à : tyaziḍt

a midī / MDY

n.m. (pl. IMIDIWEN)

Ami, partenaire.

Wel netṭriṛ al'd d-yas amidi-k^w, nous ne jouerons qu'après l'arrivée de mon partenaire.

i midī / MDY

n.m. (pl. ?)

Ciseau massif de bûcheron, en acier, de 50 à 80 cm de long, utilisé pour séparer les rejets de palmier du pied mère et pour fendre les stipes.

Yettettes timutiyyin s yimidi, il extrait les jeunes plants à l'aide d'un ciseau de bûcheron.

ti midt / MD

n.f. (pl. TIMIDIN ou TIMITIN)

1° Nombri.

2° Ext. Cordon ombilical.

Ma t-yuyen memmi-m yettyerret, zeddiy wel tuḍi timiḍt-es na ? qu'a ton fils à pleurer, son cordon ombilical ne serait-il pas encore tombé ?

ex. à : mizeḍ / syn. : tabuḍt

ta miğurt / ĞR < GR

n.f. (pl. TIMIĞURIN)

Néo. Voiture.

dér. du v. : iğur

t mijja / MJ

n.f.

Métier à tisser : Fils tenant les boucles de la lice sur la tringle derrière le tissage ; la tringle elle-même avec ses fils tenue tendue par des cordes de tension ou tendeurs fixés à des anneaux ou à une autre tringle ou barre dans/sur le mur en arrière du métier.

mimi / M

ou HAMI adv. et conj.

Pourquoi.

Mimi w'as-tucid-t, pourquoi ne le lui as-tu pas donné ?

ex. à : fezzee / ex. à : yafes

a mimun / MMN

n.m. (pl. IMIMUNEN)

Génie, esprit surnaturel.

cf. : adaymun / cf. : ahinun

mincic / MNCC < MNC

n.m. (pl. ID MINCIC)

1° Feuillet de l'estomac d'un ruminant.

S'ay'ad tessirded tadewwart, ena-y-as i mincic, lorsque tu laves les tripes, porte une attention particulière au feuillet.

2° En couture féminine, plissé ; pièce de tissu plissée horizontalement, située au niveau de la poitrine, sous le col et entre les seins.

minsew / NS

ou MUNSEW v.intr. (p. yemminsew ; p.nég. wel yemminsew ; fut. ad yemminsew ; h.nég. wel yettminsiw) AMINSEW ou AMUNSEW n.v.

Prendre le repas du soir, souper.

Ad temminsewem yer-ney, vous souperez chez nous.

dér. : amensi / ex. à : sizy / f.fac. : sminsew / dér. : tamensiwt

a mirğaz / RĞZ < RZG

adj. et n.m. cf. AMIRZAĞ.

mirğez / RĞZ < RZG

v.intr. cf. MIRZEĞ.

a mirzağ / RZĞ < RZG

ou mét. AMIRĞAZ adj. et n.m. (pl.

IMIRZAĞEN ou IMIRĞAZEN)

TAMIRZAĞT ou TAMIRĞAZT f.

TIMIRZAĞIN ou TIMIRĞAZIN f.pl.

adj.

1° Amer (-ère).

n.m.pl.

2° Herbes ou plantes médicinales amères.

3° Fig. Faits et/ou dires insolents et injurieux essuyés ou supportés par qqn.

ex. à : *alili*

mirzeğ / RZĞ < RZG

ou mét. MIRĞEZ v.intr. (p. yemmirzeğ ;

p.nég. wel yemmirzeğ ; fut. ad yemmirzeğ ;

h.nég. wel yettmirzeğ) AMIRZEĞ ou

AMIRĞEZ n.v.

Ê. ou devenir amer.

f.fac. : *smirzeğ* / dér. : *tammirzeğt*

ta misa / MS

n.f. coll.

Sorte de courge (collectif).

syn. : *taxsayt*

t misit / MS

n.f. (pl. TIMISITIN)

1° Silex, pierre à feu, pierre à briquet.

Wuni ema wuni llan dima an zznad d-tmisit, celui-ci et celui-ci sont toujours comme chien de fusil et pierre à feu.

Awen temruđt n tmisit uhu n lkabsun, ce fusil est à pierre et non à capsule.

2° Ext. Petit morceau (de sucre par ex.)

loc. à : *ijdi* / loc. à : *tamruđt*

i mi-twurt / M+WR

n.m. (pl. ID IMI-TWURT)

Entrée (d'une construction) pourvue d'une porte.

ex. à : *jwa* / ex. à : *less*

mized / ZD < YZD

v.intr. (p. yemmized ; p.nég. wel yemmized ;

fut. ad yemmized ; h.nég. wel yettmizid)

AMIZED n.v.

1° S'étirer, s'élonger (pour atteindre).

Wal ttmizid, a tayziwt, alaead tutta timid-ennem, ne t'éloigne pas, ô fillette, que pourrait bien tomber ton nombril (te faire mal en attrapant une hernie).

2° Fig. Ambitionner, aspirer à, convoiter.

f.réc. de : *ized*

mjabad / JBD

v.intr. (p. mjabaden ; p.nég. wel mjabaden ;

fut. ad mjabaden ; h. ttemjabaden ; h.nég. wel ttemjibiden) AMJABED n.v.

Se tirer, se tirailler.

Mmenyen, mjabaden, iggen yxerreg abernus-es i wiđiden, ils se sont disputés, se tiraillant l'un l'autre, l'un déchirant le burnous de l'autre.

f.réc. de : *jbed*

ta mjuhart / JHR

n.f.

1° Variété de datte ; contrairement à la

plupart des dattes qui sont jaunes avant mûrissage, 'tamjuhart' elle est de couleur rouge.

2° (pl. TIMJUHRIN) Palmier dattier de cette espèce.

ex. à : *ağerdum*

a mkurraz / KRZ

adj.m. imkurrazen m.pl. tamkurrazt f.

timkurrazin f.pl.

Étroit(e), serré(e).

Ullun n tşęneft d amkurraz, le chas de l'aiguille est étroit.

ex. à : *gağer* / dér. du v. : *kurrez* / f. : *tamkurrazt*

ta mkurrazt / KRZ

adj. et n.f. (pl. TIMKURRAZIN)

1° adj. Étroite, serrée.

2° n. au pl. seul. Prétextes, alibis futiles.

Loc. Agg^way n temkurrazin (Lit. apporter des courtes), prétexter, employer des alibis futiles.

m. : *amkurraz* / cf. : *ibujjuten* / cf. : *timerwelt* / cf. : *tizelleğdin*

a mlač / MLČ

n.m.

Mariage, alliance, noces.

n.v. de : *mleč*

a mlaga / LG

n.m. (pl. IMLAGATEN)

Point de rencontre, confluent.

Imlagaten d mani yettemlaga di-s yiğer n Weylan ema leedira, 'les confluent', c'est le nom de l'endroit où l'oued Mzab rencontre l'oued Elâdira.

a mlaw / MLW

n.m. (pl. IMLAWEN)

1° Datte molle et mûre.

A · MLAW

2° Arg. Million.

ex. à : ubrim / Vr. : xerref

mleč / MLČ

v. (p. yemleč ; p.nég. wel yemlič ; fut. ad yemleč ; h.nég. wel ymelleč ; p.pa.

yettwamleč) AMLAČ n.v.

1° v.tr. Épouser, marier, prendre pour conjoint.

Prov. Wasi temleč-t mamma-nney d baba-nney, celui qu'a épousé notre mère c'est notre père, ou wasi temleč mamma-nney ad yettusamma d baba-nney, celui qu'a épousé notre mère doit être appelé notre père.

2° v.intr. Se marier, s'allier, convoler.

n.v. : amlač / ex. à : aser / f.fac. : semleč / ex. à : timedwelt

ti mleyyent / LYN

n.f. (pl. TIMLEYENIN)

Crêpe sans levain.

ex. à : ġeyġey / cf. : lemleyyen

mlilly / MLY

v.intr. (p. yemlilly ; p.nég. wel yemlilly ; fut. ad yemlilly ; h.nég. wel yettemlilly) AMLILLI n.v.

Avoir, éprouver du vertige, avoir la tête qui tourne.

Ad yily yettemlilly s tyarit, il pourrait avoir le vertige en courant.

f.fac. : semlilly

a mlun / MLN

n.m. (pl. IMLUNEN)

Melon.

ex. à : aylad / dim. : tamlunt

ta mlunt / MLN

n.f. (pl. TIMLUNIN)

Petit melon.

dim. de : amlun / ex. à : bley

mma / M < MM

n.f. cf. MAMMA.

a mmās / MS

n.m. (pl. IMMASEN)

Milieu, centre, intérieur.

Ammas n tġemmi, au milieu du jardin.

S wmmas-ensen, de leur milieu.

n.v. de : ames / dér. : anmmas / ex. à : freq / ex. à : tafewwant / cf. : ul

mmey / MĠ

conj.

dans une locution exclamative, admirative (suivi de 'd') Quel (-s, -le, -lles).

Mmey d amudi ! quelle fameuse cuisine !

Mmey d tayziwt ! quelle fille ! ô la belle enfant !

ex. à : lley / diff. de : nney

mmet / MT

v.intr. (p. yemmut ; p.nég. wel yemmut ; fut. ad yemmet ; h. yettmattat ; h.nég. wel yettmattit) TAMETTANT n.v. (pl. TIMETTANIN)

Mourir, s'éteindre.

Batta d amezzan yemmut, a's-ġġen ifuħan idmaren-es, si c'est un jeune qui est mort, on lui met des aromates sur la poitrine.

Yseyyeb-as i ccemeet, temmut, il lâcha la bougie qui s'éteignit.

Inaren-enney tmattaten, nos lampes s'éteignent.

prov. à : abrid / dér. : amennittu / prov. à : jawen / ex. à : layeb / dér. : samet / dér. : sumet / n.v. : tamettant / dér. : xamet

ta mmi / M

ou TIMMI n.f. (pl. TAMMIWIN)

Sourcil.

mmi / M < MM

n.m. cf. MEMMI.

ti mmi / M

n.f. cf. TAMMI.

ta mmirzeġt / RŽĠ < RZG

ou mét. TAMMIRĠEŽT n.f.

Amertume, aigreur.

dér. du v. : mirzeġ

mmis / MS < S

v.intr. (p. yemmis ; p.nég. wel yemmis ; fut. ad yemmis ; h. yettmisa ; h.nég. wel yettmisy) AMISI n.v.

1° Ê. égalisé, plat, sans saillie, sans aspérité.

An tyeryert temmis d aweħdi, comme une terrasse bien égalisée.

2° Ê. aligné correctement.

f.fac. : smis

ti mmizt / MŽ

n.f. (pl. TIMMAŽ)

Poignée, ce que l'on prend avec une seule main.

a mmud / MD

n.m. (pl. AMMUDEN)

Pilier, poteau, colonne.

ex. à : yisu / ex. à : ʕemmet

ta mmusli / MSLY

n.f.

État d'impureté rituelle.

n.v. de : musliy

u mmʷay / MY

n.m. (pl. UMMʷAYEN)

Couleur, bande de couleur (sur un tissage).

ex. à : dīʕa / ex. à : nejjem

mnager / NGR

v.intr. (p. mnagren ; p.nég. wel mnagren ; fut. ad mnagren ; h. ttemnagaren ; h.nég. wel ttemnigiren) AMNAGER n.v.

Se maltraiter mutuellement, se bagarrer, se battre, s'entretuer.

syn. : meny / fréq. de : nager

a mnay / NY < N

ou AMENNAY n.m. (pl. IMNAYEN ou IMENNAYEN) TAMNAYT ou TAMENNAYT f. TIMNAYIN ou TIMENNAYIN f.pl.

Cavalier.

Wel d-ydeggʷel d amnay al'd yuḍa mennawet tiččal (s uyis), il ne deviendra pas cavalier qu'après plusieurs chutes (du cheval).

cf. : amnir / dér. du v. : enn / f. : tamnayt

ta mnayt / NY

n.f. (pl. TIMNAYIN)

1° Cavalière.

2° Petite pièce ou espace discret au-dessus ou dans les escaliers du minaret d'une mosquée, etc. où se tiennent des réunions ; pièce (souvent sans toit) à la terrasse d'une maison traditionnelle.

3° Ext. Conseil, réunion, assemblée.

Tamnayt n yiʕezzaben, conseil des clercs.

m. : amnay

a mnir / MNR

n.m. (pl. IMNIREN) TAMNIRT f.

TIMNIRIN f.pl.

(vieux mot)

1° Cavalier (-ière).

2° Orion (nom de la constellation).

cf. : amnay / f. : tamnirt

ta mnirt / NR

n.f. (pl. TIMNIRIN)

Lampe (suspendue).

m. : amnir

a mnuffey / MNFṬ < FṬ

n.m.

sens ???

dér. du v. : ffey

ta myilt / ṬL

n.f. (pl. TIMṬILIN)

Collier formé de tout petits coffrets ou boîtes d'argent, carrés, triangulaires, ronds, etc. dont la longueur est d'environ une coudée, aṣil.

dér. de : aṣil / loc. à : barir

a myud / ṬD

n.m. (pl. IMṬUDEN)

1° Trou, excavation dans le sol, par ex. pour faire du feu.

2° Ext. Feu allumé dans ce trou.

3° Ext. Cendres provenant de ce feu.

dér. de : iyed

a mqabel / QBL

n.m. (pl. IMQABLEN) TAMQABELT f.

TIMQABLIN f.pl.

Per. du sexe opposé qu'on peut voir sans voile ; familial.

Id xalti-kʷ d-id betti-kʷ d timqablin-ikʷ, mes tantes maternelles et paternelles sont des personnes que je peux voir sans voile.

dér. du v. : qabel

a mqaqad / QD < QD

adj.m. (pl. IMQAQADEN) TAMQAQADṬ f.

TIMQAQADIN f.pl.

Tacheté(e), pointillé, moucheté.

dér. du v. : qqed

ta mqʷalt / MQL

n.f. (pl. TIMQʷALIN)

1° Queue.

2° Ext. Verge, pénis.

mraḍal / RḌL

v.tr. (p. mraḍalen ; p.nég. wel mraḍalen ; fut. ad mraḍalen ; h. ttemraḍalen ; h.nég. wel

MRADAL

ttemriḍilen ; p.pa. yettumraḍal) AMRADEL
n.v.

Se prêter, s'emprunter mutuellement.

Ttemraḍalent tisednan lehwal n uzetṭa, les
femmes se prêtent entre elles les affaires de
tissage.

n.v. : amraḍel / f.réc. de : rḍel

a mraḍel / RDL

n.m. (pl. IMRADLEN)

Prêt mutuel.

n.v. de : mraḍal

mrawaz / RWZ

v.intr. (p. mrawazen ; p.nég. wel mrawazen ;
fut. ad mrawazen ; h. ttemmrawazen ; h.nég.
wel ttemriwizen) AMRAWEZ n.v.

Se ressembler.

Awen tnisa mrawazent, ces clés se ressemblent.

f.réc. de : rwez

mru / MR < RW

v.intr. (p. yemru ; p.nég. wel yemru ; fut. ad
yemru ; h.nég. wel yemru) AMRU n.v.

1° En parlant d'un espace, etc., ê. ou devenir
encombré.

2° En parlant d'une per., ê. ou devenir
surchargé, surmené.

cf. : cḍef / cf. : cṭen / dér. : lemru / f.fac. : semru

a mruḍ / RD

n.m. (pl. IMRAD)

Canon d'arme à feu, canon.

dér. du v. : erḍ / cf. : tamruḍt / syn. : zzerzban

ta mruḍt / RD

n.f. (pl. TIMRAD)

Tromblon, fusil.

Loc. Tamruḍt n tmisit, fusil à pierre (à feu).

cf. : amruḍ / dér. du v. : erḍ / ex. à : fzeē

mṛaw / MRW

adj.m. numéral mṛawet f.

Dix.

Mṛaw yirḡazen, dix hommes.

Mṛaw wussan, dix jours.

Mṛaw d-yiggen, onze (m.)

Mṛawet d-yigget, onze (f.)

cf. : mṛawin / ex. à : seynes / ex. à : taddart / cf. : tess

mṛawin / MRW

nominal m. MṚAWTIN f.

Loc. Ay mṛawin, tous les dix.

Loc. Ay mṛawtin, toutes les dix.

cf. : mṛaw

ta mṛawt / MRW

n.f. (pl. TIMERWIN ou plus rarement
TIMRAWIN)

Dizaine.

Sennet tmerwin, deux dizaines, vingt.

Sat tmerwin, sept dizaines, soixante-dix.

ex. à : eys / ex. à : tazzeḡret

i mṛebbeb / RBB < RBB

adj.m. (pl. IMREBBEBEN) TIMREBBEBT f.
TIMREBBEBIN f.pl.

De qualité supérieure, d'excellente qualité, de
(premier) choix.

dér. du v. : rebbeb

i mṛehṛeh / RH

adj.m. (pl. IMREHRAH) TIMREHREHT f.
TIMREHRAH f.pl.

Ample, vaste, spacieux.

Taddart-eč d timṛehṛeh, ta maison est
spacieuse.

cf. : imfeḡḡeḡ / dér. du v. : rehṛeh

a mṛiw / RW

n.m. (pl. IMRIWEN)

Parent (le père ou la mère).

dér. du v. : aṛew / ex. à : tiwri / ex. à : zeelek

msama / SM

v.intr. (p. msaman ; p.nég. wel msamin ; fut.
ad msaman ; h. ttemsaman ; h.nég. wel
ttemsamin) AMSAMA n.v.

Ê. l'un à côté de l'autre, s'accoler.

f.réc. de : sama

a msed / MSD

n.m.

Pierre plate et polie finement sur laquelle on
repassa le fil d'une lame ou sur laquelle on
polit un objet ; pierre à aiguiser, aiguisoir,
affiloir.

dér. du v. : msed / ex. à : semsed

msed / MSD

v.intr. (p. yemsed ; p.nég. wel yemsid ; fut. ad
yemsed ; h.nég. wel ymessed) AMSAD n.v.

Ê. affilé, tranchant, aigu.

A't-yenkeḍ s yiggen lmuṣi yemsed, il le
coupera avec un couteau affilé.

dér. : amsed / f.fac. : semsed

msel / MSL

v. (p. yemsel ; p.nég. wel yemsil ; fut. ad yemsel ; h.nég. wel ymessel ; p.pa. yettwamsel) AMSAL n.v.

1° v.tr. Boucher, obturer.

Msel tawurt, ferme bien (bouche) la porte.

Talebbubt n lebrik temsel, le bec de l'aiguière est bouché.

Awen wekdi yettwamsel s tcellet n temcemt, ce trou a été bouché avec une motte de plâtre.

Loc. Amsal n guni, ce qui sert à obturer l'interstice entre le couscoussier et la marmite (pâte, chiffon, etc.)

2° v.intr. Ê. ou devenir bouché, obturé.

ex. à : talebbubt

imsellan / SL

n.m.pl. sans s.

Néo. Auditoire, assistance.

dér. du v. : sell

ta msellayt / SL

n.f. (pl. TIMSELLAYIN)

Néo. Radio (poste, station).

dér. du v. : sell / ex. à : zzef

amselli / SL

n.m. (pl. IMSELLIYEN) TAMSELLIT f.

TIMSELLIYIN f.pl.

Néo. Auditeur (-trice), allocutaire.

cf. : amsiwel / dér. du v. : sell

ti msi / MS

n.f. (sans pl.)

1° Feu (sens original du mot, mais désuet et remplacé par 'tfawt').

Tfawt n tdunnit yi d afeččiwez n temsi n raxlet, le feu terrestre n'est qu'une étincelle du feu de l'Au-delà.

2° Ext. Enfer, feu de l'Enfer, géhenne (sens actuel).

ex. à : feyfey

ta msifğa / FĞ < FG

n.f. (pl. TIMSIFĞIWIN)

Néo. Aéroport, aérodrome.

dér. du v. : afegğ

amsired / RD

n.m. (pl. IMSIRIDEN) TAMSIREDT f.

TIMSIRIDIN f.pl.

Laveur (-euse) de mort(e)s. Cette fonction de

la société mozabite est assurée par cinq personnes. Pour les hommes, ce sont cinq des douze iæzzaben, clercs formant le cercle ou lhelqet : l'imam, le muezzin et trois autres qui président à l'ensevelissement et à la sépulture. Pour les femmes, ce sont cinq femmes agréées par lhelqet de la mosquée. Elles ont une supérieure ou tameqq^wrant qui décide des excommunications des femmes et des pardons. Elles s'occupent des morts, mais aussi régissent pratiquement toute la vie des femmes mozabites.

cf. : amesturdu / cf. : aæzzab / ex. à : čfen / cf. : irew / dér. du v. : sired / cf. : taæzzabt

u msisi / MS

n.m.

Bergeronnette (oiseau).

amsiwel / WL

n.m. (pl. IMSIWLEN) TAMSIWELT f.

TIMSIWLIN f.pl.

Néo. Locuteur (-trice).

cf. : amselli / dér. du v. : siwel

amsullas / SLS < LS

adj.m. imsullasen m.pl. tamsullast f.

timsullasin f.pl.

Sombre, obscur(e).

Tazeqqa-y-u d tamsullast, cette chambre est obscure.

cf. : aberčan / dér. du v. : sulles

i mşeyyel / ŞYL

adj.m. i mşeyyelen m.pl. timşeyyelt f.

timşeyyelin f.pl.

De race pure, d'origine.

Abernus d i mşeyyel, un burnous d'origine (vrai de vrai).

exp. à : abernus

ta mtart / TR

n.f. (pl. TIMITAR ou TIMTARIN)

1° Chose quémandée à, sollicitée d'un parent ou d'un proche.

2° Ext. Distinction, cadeau fait comme marque d'affection, de bon souvenir, etc.

Tella ttas-as-d igget temtart s werğaz-es, il lui arrive un cadeau, marque d'affection, de son mari.

cf. : tikk^{wi}

TA · MTELT

ta mtelt / MTL

n.f. (pl. TIMETLIN)

Dune.

syn. : bulila

mter / TR

v.tr. (p. yemter ; p.nég. wel yemtir ; fut. ad yemter ; h. yettmetra ; h.nég. wel yettmetry ; p.pa. yettwamter) AMETRA n.v.

Demander, mendier, quémander.

A yelli, mter bessi n wiren s yidisan, ma fille, demande un peu de farine chez les voisins.

Prov. Wasi yettmetra an weyyul : batta yufu, an netta an weyyul, batta wel yufi, ayyul yif-it, qui mendie ressemble à un âne : lorsqu'il trouve, il est comme l'âne (sans reconnaissance, sans pitié) ; s'il ne trouve pas, un âne vaut mieux que lui (l'âne n'est pas rancunier et il est patient, il supporte).

dér. : amennetru / prov. à : taziri

i mteggeε / TGS

adj.m. (pl. IMTEGGESEN) TIMTEGGEΣT f. TIMTEGGEΣIN f.pl.

Concave, creux.

Tajra d timteggeε, le plat 'tajra' est concave.

cf. : imfeğgeğ

ta mṭirt / TR

ou TAMETṬIRT n.f. (pl. TIMṬIRIN ou TIMETṬIRIN)

Petite quantité, petit morceau (qui tient sur quatre doigts allongés).

Tamṭirt n wuccu, une petite quantité de couscous.

Tamṭirt n tmuṛt, une petite parcelle de terre.

mu / M

part.

Élément préfixé à un thème nominal, il constitue l'équivalent féminin de la particule 'bu'. Il sert à former une relation d'appartenance.

Mugg^wayla, croquemitaine qui apparaît pendant la sieste.

Murreareε, femme ou fille à caractère malicieux et/ou turbulent.

m. : bu

mud / MD

v.tr. (p. yemmud ; p.nég. wel yemmud ; fut.

ad yemmud ; h. yettmuda ; h.nég. wel yettmudy ; p.pa. yettumud) AMUDI n.v. Cuisiner, faire cuire, préparer le manger. Mudet uccu, tsaqqim tziwa d taweḥdit, préparez le couscous et arrosez-le (de sauce) dans un beau plat.

n.v. : amudi / ex. à : ečl / ex. à : gecgec

a mudi / MD

n.m. (pl. IMUDITEN)

Repas cuisiné sur un feu.

Ṛuḥ ad trekkebed amudi-nnem, va préparer ton repas.

ex. à : cciεet / ex. à : mmey / n.v. de : mud

mugg^wayla / M+GYL < GYL

n.f. cf. BUGAYLA.

mugg^weş / MGS

v.intr. (p. ymugg^weş ; p.nég. wel ymugg^weş ; fut. ad ymugg^weş ; h.nég. wel yettmugg^wuş) AMUGG^wEŞ n.v.

Surveiller.

dér. : aymugg^weş / syn. : sinğel / syn. : eess

a mukk^war / KR

n.m. (pl. IMUKK^wAREN) TAMUKK^wART f. TIMUKK^wARIN f.pl.

Voleur.

dér. du v. : aker / cf. : buseččir / cf. : imekređ

a mul / ML

ou MUL (u-) n.m. (pl. IMULEN)

1° Crête (supérieure, d'un coq, etc.)

2° Marque de couleur en ligne sur le front, le nez, le menton ; pratiqué traditionnellement sur un nouveau-né, un garçon circoncis, une nouvelle mariée, etc. avec une substance colorée : safran (jaune), zefran, loess calciné (blanc), lus, gâle d'éthel (noir), takkaya, etc. Amul n zefran, trait jaune en safran (sur le visage).

3° surtout au pl. En teinturerie, parties de la trame où la teinture n'a pas pris parfaitement. Ulman-ennem ḡḡin imulen (nney imučan), ta trame n'a pas une couleur uniforme.

syn. : amčan / dér. : azmul / loc. à : tčurdast

mul / ML

n.m. cf. AMUL.

muleč / MLČ

(u-) n.m. (pl. IMULČAN)

1° Rejeton de palmier dattier non séparé du tronc, du pied de sa mère.

2° Ext. Petite palme verte non encore ouverte de ce rejeton.

3° Fig. Menus branchages, brindilles de bois de la palmeraie (destinés souvent à la combustion) ; broutille.

Ruḥ yel tğemmi, tnaqqid-aney-d mennaw imulčan, va au jardin et ramène nous quelques brindilles de bois.

cf. : čal / cf. : tmutit

mulley / LΓ

v.intr. (p. yemmulley ; p.nég. wel yemmulley ; fut. ad yemmulley ; h.nég. wel yettmulluy)

AMULLEΓ n.v.

Ê. usé, émoussé par frottement.

Awen ukadum yemmulley, awi-t l uḥeddad, cette pioche-hache est émoussée, porte-la au forgeron.

f.réc. de : lley

mulmez / LMZ

v.intr. (p. yemmulmez ; p.nég. wel yemmulmez ; fut. ad yemmulmez ; h.nég. wel yettmulmuz) AMULMEZ n.v.

1° Se disloquer.

2° Avoir une entorse, se fouler.

f.réc. de : lmez

mummu / MM

n.m. (pl. ID MUMMU)

Noyau, cœur, centre.

Loc. Mummu n tiṭṭ, pupille, prunelle (œil).

munkez / MNKZ

v.intr. (p. yemmunkez ; p.nég. wel yemmunkez ; fut. ad yemmunkez ; h.nég. wel yettmunkuz) AMUNKEZ n.v.

Diminuer.

Ayetli wel yettmunkuz s nnfač, la fortune n'est pas diminuée par l'aumône.

ex. à : debbee / f.fac. : smunkez

munsew / NS

v.intr. cf. MINSEW.

tmunyit / MNY

n.f. (pl. TIMUNYITIN)

Problème, difficulté.

cf. : tamečrust

muqqel / QL

v. utilisé seul. à l'imp.

Va savoir ! Allez savoir !

Muqqel mani yella yehwa ! allez savoir où il se trouve !

f.pro. de : qqel / f.fac. : smuqqel

mured / MRD

v.intr. (p. yemmured ; p.nég. wel yemmured ; fut. ad yemmured ; h.nég. wel yettmurud)

AMURED n.v.

Ramper, marcher à quatre pattes.

Burexs ttmuruden ammas-n-tiddar, les petits enfants marchent à quatre pattes dans le patio. Amezzan ylemmed amured dessat tičli, un enfant apprend à ramper avant de marcher.

cf. : bašem-bašem / dér. : bumerrad / cf. : hečlef / f.fac. : smured

tmuryi / MRΓ

n.f. coll.

Criquets pèlerins, locustes (en nuée).

cf. : ačebb / ex. à : aḍy / loc. à : bellareğ / ex. à : sred / cf. : tačebbunt

ta muṛt / MR

n.f. (pl. TIMUṚA)

1° Terre, sol, champ.

Loc. At agğwed tmurṭ, les morts, les gens de l'au-delà.

2° surtout au pl. Contrée, région, pays (d'émigration).

Yezwa yel tmuṛa, yus-ed s tmuṛa, il est parti vers des contrées, il est revenu des contrées.

exp. à : aberčan / loc. à : agğwed / loc. à : bedd / ex. à : ers / ex. à : ferdeḥ / ex. à : syuryet / ex. à : sqim / loc. à : tafza / loc. à : tuffa / ex. à : udem / loc. à : uḍa / ex. à : zwa

musliy / MSLY

v.intr. (p. yemmusliy ; p.nég. wel yemmusliy ; fut. ad yemmusliy ; h.nég. wel yettmusluy)

AMUSLIY ou TAMMUSLI n.v.

Ê. ou devenir rituellement impur.

dér. : maslay / n.v. : tammusli / dér. : tmaslayt

tmusni / SN

n.f. (pl. TIMUSNAWIN)

1° Savoir, science par excellence.

2° au s. seul. Droit coranique, loi divine, charia.

Ad ssestenen tmusni, ils feront appel à la

T · MUSNI

charia.

Batta teqqar tmusni dani ? Que dit la charia à ce sujet ?

3° Ext. Loi, en général.

4° Ext. Affaire en justice, procès, litige.

A'd-awiy tmusni, j'amènerai la justice.

Wel yetteffey s tmusnawin, il ne sort pas des affaires de justice, des procès.

Yella timusnawin netta d-umedduččel-es, il a une affaire judiciaire avec son compagnon.

Prov. Tmusni ttsella s senn (Lit. la justice entend de deux), en justice il faut deux parties.

ex. à : nkeḍ / ex. à : sbedd / dér. du v. : ssen

a musni / SN

n.m. (pl. IMUSNIYEN)

Savant, homme de loi.

dér. du v. : ssen

tmutit / MTY

n.f. (pl. TIMUTIYIN)

Jeune plant de palmier dattier.

cf. : čal / ex. à : eys / ex. à : imidi / cf. : muleč

mwataf / ƉF

v.intr. (p. mwatafen ; p.nég. wel mwatafen ; fut. ad mwatafen ; h. ttemmwatafen ; h.nég. wel ttemwiṭifen) AMWATEF n.v.

S'empoigner, se saisir, s'attraper l'un l'autre.

Mwatafen s tčebriṇ, acc iggen yjebbed, ils se sont empoignés par leurs tuniques, chacun tirait.

f.réc. de : ttef

mwa / M

ou AMA ou AMWA ou MA conj.

Quant à, mais, cependant.

Amwa netta wel ywiṣṣ, mais lui ne voulut pas.

ex. à : rgeb

amxazni / XZN

n.m. (pl. IMXAZNIYEN)

Planton, cavalier porteur de messages.

mxed / MXD

v.tr. (p. yemxed ; p.nég. wel yemxiḍ ; fut. ad yemxed ; h.nég. wel ymexxed ; p.pa. yettwamxed) AMXAD n.v.

1° Secouer, baratter.

2° Se gargariser.

Loc. Amxad n yimi, gargarisme.

Ad yeğğ aman imi-s caredt tiččal, ad yemxed imi-s, mettant de l'eau dans sa bouche à trois reprises, il se gargarisera la bouche.

mzed / ZD

v.intr. (p. temzed ou temmezd ; p.nég. wel temziḍ ; fut. ad temzed ; h.nég. wel tmezzed)

TIMEZDA n.v.

Ê. délivrée (femme en couche), expulser le délivre.

Temmezd ya nney zeddiy ? Wel telli teys ad temmezd, est-elle délivrée ou pas encore ?

Elle n'est pas sur le point de l'être.

n.v. : timezda

imziyyeg / ZYG

adj.m. imziyyegen m.pl. timziyyegt f.

timziyyegin f.pl.

Rayé(e), à raies.

Tičbert-eč d timziyyegt, ta tunique est rayée.

dér. du v. : zeyyeg

amzur / ZR

n.m. (pl. IMZUREN)

1° Garçon circoncis.

2° Ext. Chevelure nattée d'un enfant, nattes fines d'un enfant garçon ou fille.

Loc. Akraḍ n umzur (Lit. la tresse du jeune circoncis), cérémonie, au moment de la circoncision, qui consiste à mettre des bagues, des colliers, des cauris, des clous de girofle dans la chevelure nattée du garçonnet.

loc. à : kreḍ / ex. à : šhewwes / cf. : tamzurt

mzabi / MZB

adv.

À la (manière) mozabite.

Ad tellem mzabi, elle file à la manière mozabite.

loc. à : brem

timzin / MZ

n.f.pl. sans s.

Orge.

ex. à : nku / ex. à : tindi

amzur / ZR

adj. et n.m. (pl. IMZUREN) TAMZURT f. TIMZURIN f.pl.

Militant, combattant d'une cause (qui se dépense et est prêt à mourir pour elle) ; moudjahid.

f. : tamzurt

ta mẓurt / ZR

n.f. (pl. TIMZURIN)

1° Femme en couches, accouchée, parturiente.

2° Militante (d'une cause).

*cf. : amzur / m. : amzur / cf. : tameədurt / ex. à :
timezda*

mzy / MZY

v.intr. (p. yemzy ; p.nég. wel yemzy ; fut. ad yemzy ; h.nég. wel ymezzy) AMZAY n.v.

Ê. ou devenir petit, jeune.

Awen wesrawil yemzy yef-i, ce pantalon est trop petit pour moi.

dér. : amezzan / dér. : mezzi

mæalet / MΣLT < MΣL

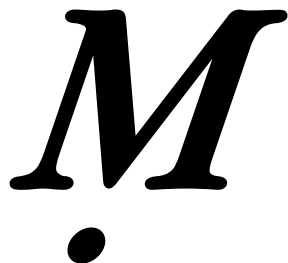
v.intr. (p. yemæalet ; p.nég. wel yemæalet ; fut. ad yemæalet ; h. yettemæalat ; h.nég. wel yettemæilit) AMΣALET n.v.

Se hâter, faire vite.

Mæaltet axdam, hâtez-vous de travailler.

Tisednan-u llant ttemæalatent yey^wleb azetṭa, ces femmes vont très vite en tissage.

cf. : fissee / ex. à : nny / f.fac. : semealet

**a mecci / MC**

n.m. (pl. IMECCAN)

Figue.

ex. à : *shək* / cf. : *ta meccit*

ta meccit / MC

n.f. (pl. TIMECCIYIN)

Figuier.

cf. : *a mecci*

a mejjuj / MJJ

adj. et n.m. (pl. IMEJJAJ ou IMEJJUJEN)

TAMEJJUJT f. TIMEJJAJ ou TIMEJJUJIN f.pl.

Sourd(e).

Trois mois de l'année lunaire au Mzab portent le nom de sourds : amezwar n yimejjujen, le premier des sourds ; anammas n yimejjujen, le central des sourds ; ameğğaru n yimejjujen, le dernier des sourds. Ils viennent après le mois du Mouloud et ne comportent aucune fête ni aucune pratique religieuse. C'est pour cela qu'ils sont dits sourds.

dér. du v. : *mmejjuj*

mewmew / MW

v.intr. (p. yemmwewmew ; p.nég. wel yemmwewmew ; fut. ad yemmwewmew ; h.nég. wel yettmewmiw) AMEWMEW n.v.

Onom. Miauler.

An tmuccit ttmeumiw değğid, comme une chatte miaulant dans la nuit.

f.fac. : *smewmew*

mmejjuj / MJJ

v.intr. (p. yemmwujjaj ; p.nég. wel yemmwujjaj ;

fut. ad yemmwujjaj ; h.nég. wel yettmujjaj)

AMUJJEJ ou TAMMUJJEJT n.v.

Ê. ou devenir sourd.

Si wass-enni i yuḍa yef-sen uḥur, yemmwujjaj, depuis le jour où l'obus est tombé sur eux, il est sourd.

dér. : *a mejjuj* / f.fac. : *smujjaj*

mucc / MC < MC

(u-) n.m. (pl. IMUCCIYEN) TMUCCIT f. TIMUCCIYIN f.pl.

Chat(te), matou.

Loc. Tabejna umucc, petit moellon (construction).

Loc. Ḍar n umucc, cf. BELFUYA.

Mucc n uzayar : sorte de félin vivant dans la steppe.

loc. à : *abeṛrani* / cf. : *becca* / loc. à : *bul* / ex. à : *seyyer* / dér. : *smiccew* / ex. à : *tmaslayt*

N

n / N

prép. suivie d'un n. à l'état d'annexion

1° De, appartenant à (introduit en déterminatif).

Taddart n werğaz, la maison de l'homme.

Wuni n Σisa, celui-ci est à Aïssa.

2° De, de telle manière, de telle origine.

Tawurt n wesyer, une porte de bois.

Tu n wi ilyn ? - N at-Baëli, celle-ci à qui est-elle ? - Des gens (de la famille) de Baëli.

3° Suivi d'un nom, n peut fonctionner comme complément d'un morphème :

Batta yer-č n imendi ? qu'as-tu, en fait, de blé ?

loc. à : abrid / loc. à : id / loc. à : tidet

ta na / N

n.f.

Palais de la bouche.

Tana-k^w tewwu, mon palais est cuit (irrité, douloureux).

na / N

part.

Part. d'interrogation ; elle suppose la réponse déjà connue ou probable : n'est-ce-pas ?

Tregbem-t na ? n'est-ce pas que vous l'avez vu ?

loc. à : batta / ex. à : fāfa / loc. à : lgum / ex. à : zer

t naçra / NCR

ou TNAČRA n.f. (pl. TINACRIWIN ou TINACRIWIN)

Sorte de tissage très épais servant de couche ou de couverture, de huit à dix coudées de long, quatre de large, à bandes de couleurs.

Ttas-ed tnaçra ttlehleh (nney d talehluht) an

lmeṭreh, la grande couverture (qui sert de couche) plie sous le poids (est souple, moelleuse) comme un matelas.

ex. à : aden / Vr. : amečrarač / Vr. : uzliğ

t naçra / NČR < NCR

n.f. cf. TNACRA.

tnada / ND

n.f. (pl. TINADIWIN)

1° Fournée, livraison (production, récolte, etc.)

Takṛart n ṭumaṭic tucu careḍt tnadiwin asugg^was-u, le carré de tomates a fourni trois récoltes cette année.

2° Vague, masse humaine.

Tus-ed tnada, teččer tnada, une vague (de personnes) est venue, l'autre est partie.

a naffağ / FĞ < FG

n.m. (pl. INAFFAĞEN) TANAFFAĞT f.

TINAFFAĞIN f.pl.

Néo. Pilote, aviateur (-trice).

dér. du v. : afeğ

t naffağt / FĞ < FG

n.f. (pl. TINAFFAĞIN)

Néo. Aviation.

dér. du v. : afeğ

i naffen / NF

n.m.pl.

Traits caractéristiques d'une personne, d'un visage.

nager / NGR

v.tr. (p. ynager ; p.nég. wel ynager ; fut. ad ynager ; h. yettnagar ; h.nég. wel yettnigir ; p.pa. yettunager) ANAGER n.v.

1° Traiter méchamment, maltraiter, malmener, opprimer, persécuter.

Yettnagar dima midden, il maltraite toujours les gens.

Ynager-t, il l'a maltraité.

2° Combattre (un ennemi), faire la guerre, livrer combat.

dér. : angir / f.réc. : mnager

NAM

nam / NM

v.tr. (p. yennum ; p.nég. wel yennum ; fut. ad yennam ; h. yettnama ; h.nég. wel yettnimy ; p.pa. yettunam) ANAMI ou TNAMIT n.v.

Ê. ou devenir habitué à, s'habituer à.

Necci wel nnumey s wexdam-u, moi, je ne suis pas habitué à ce travail.

A's-ğğen aṃṃuni bacak ad tennam bab-es, on lui fait ainsi afin qu'elle s'habitue à son maître.

f.fac. : snam

a nammas / MS

adj. et n.m. (pl. INAMMASSEN)

TANAMMAST f. TINAMMASIN f.pl.

1° adj. Central(e), médian(e), du milieu.

2° n.m. Médius, majeur (doigt).

dér. de : ammas / loc. à : aṃejjuj / loc. à : ḍaḍ

nammer / NMR

v.intr. (p. ynammer ; p.nég. wel ynammer ; fut. ad ynammer ; h. yettnammar ; h.nég. wel yettnimmir) ANAMMER ou TANEMMIRT n.v.

1° Ê. ou devenir favorisé, complété, grossi (tas, récolte, etc.).

2° Ê. béni, prospère.

ant. : aser / cf. : ızı / cf. : qim / f.fac. : snammer / n.v. : tanemmirt / cf. : zka

nana / N

n.f.

Enf. Laine.

loc. à : bbu

nanna / NN

n.f. (pl. ID NANNA)

1° Grande sœur.

2° Grand-mère.

3° Dame.

loc. à : becc / loc. à : bul / syn. : lalla

naqqa / NQ

v.tr. (p. ynaqqa ; p.nég. wel ynaqqy ; fut. ad ynaqqa ; h. yettnaqqa ; h.nég. wel yettniqqy ; p.pa. yettunaqqa) ANAQQA n.v.

Cueillir en choisissant, glaner.

Lhiy i weğraw d-unaqqa, je me suis occupé à amasser et à glaner.

Tifettitin i ttuṭṭanet ad ttunaqqanet s yiydan, les miettes qui tombent seront ramassées par les chiens.

Loc. Anaqqa n yiwalen (Lit. glaner des paroles), rapporter, moucharder.

ex. à : ččed / prov. à : taydert

a nareg / NRG

ou NNAREG n.m. (pl. INURAG ou NNWAREG)

Poutre d'une maison ; dans les maisons traditionnelles, elle est construite de sorte qu'elle repose sur les murs mitoyens et se prolonge souvent chez les voisins.

dér. de : inireg / ex. à : emmet

tnast / NS

n.f. (pl. TINISA)

Clé, clef.

ex. à : af / ex. à : jmed / ex. à : mrawaz

nawwa / NW

v.tr. (p. ynawwa ; p.nég. wel ynaawy ; fut. ad ynaawwa ; h. yettnawwa ; h.nég. wel yettniwwy ; p.pa. yettunawwa) ANAWWA n.v.

1° Ennuyer, importuner.

Wa'yi-ttnawwa, lliy xeddemey, ne m'importune pas, je travaille.

2° Contrarier, fâcher.

Yettunawwa, il a été contrarié.

ta naεuṛt / NΣṚ

ou NNAΣUṚET n.f. (pl. TINΑΣUṚIN ou NNAΣUṚAT)

Tout le nécessaire servant au halage traditionnel de l'eau d'un puits à traction animale (tajerṛaṛt, imerwed, iyallen, tisermeyt, iccer, ddlu, lbasuṛ, ...) ; celui-ci est transporté sur le dos de la bête en question de la cité vers la palmeraie et vice-versa.

anbac / NBC

ou AMBAC n.m.

1° Arrachage, arrachement, rognage.

2° Arg. Viande tranchée, rognée avec les dents.

n.v. de : nbec / n.v. de : nnebec

nbec / NBC

v.tr. (p. yenbec ; p.nég. wel yenbic ; fut. ad yenbec ; h.nég. wel ynebbec ; p.pa. yettwanbec) ANBAC n.v.

Arracher, couper en pinçant.

Tenbec mennaw id bellelluc s teṛmunt, elle arracha quelques fleurs du grenadier.

n.v. : anbac / f.pro. : nnebec / cf. : sičy

ncer / NCR

v.tr. (p. yencer ; p.nég. wel yencir ; fut. ad yencer ; h.nég. wel yneccer ; p.pa.

yettwancer) ANCAR n.v.

Scier.

dér. : anejjar / dér. : tanejjart

nčemt / N+ČMT < ČMT

(après une voyelle) ou ENČEMT (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj. poss. de la 2ème per. f. pl.

1° votre, vos (f.)

Azetta-nčemt, votre (f.) métier à tisser.

Kerđemt tikembac-enčemt, tressez vos (f.) chignons.

2° Vous (f.)

Yettafeğ denneğ-enčemt, il vole au-dessus de vous (f.)

m.s. : č / s. : nnem / m. : nwem

nčee / NČΣ

v.tr. (p. yenčee ; p.nég. wel yenčie ; fut. ad yenčee ; h.nég. wel yneččee ; p.pa.

yettwančee) ANČAΣ n.v.

Aiguillonner, exciter, provoquer (qqn.), tout en (l')humiliant.

cf. : cuber / cf. : hmez / cf. : nčy

i nči / NČ

n.m. (pl. INČAN)

Fuseau à filer le fil de chaîne. Il se compose d'un corps allongé ou tige, d'une toupie ou volant plat vers le haut et convexe vers le bas, tagecirt, et enfin d'un petit crochet, tasennart, à l'extrémité inférieure. En général, il est plus petit que le fuseau à filer la trame, azđi.

cf. : azđi / loc. à : ičelbi / Vr. : leğhaz / ex. à : sčur / exp. à : tagecirt

nčy / NČY

v.tr. (p. yenčy ; p.nég. wel yenčy ; fut. ad yenčy ; h.nég. wel yneččy ; p.pa. yettwančy) ANČAY n.v.

Bousculer, culbuter, pousser.

Yenčy-t s teyrudt-es al'd yuđa tamurť, il le bouscula de l'épaule jusqu'à le faire tomber au sol.

Wel ýisseý ufuy yel ssuq ass-enni n lğumuea, amayer ttwančayey, je n'aime pas sortir au marché le vendredi parce que j'y suis bousculé.

cf. : dezz / cf. : nčee

ndeb / NDB

v.intr. (p. tendeb ; p.nég. wel tendib ; fut. ad tendeb ; h.nég. wel tneddeb) ANDAB n.v.

Se déchirer le visage en signe de deuil.

S'aya ad yemmet iggen yer-sent, tumžabin wel neddebent an teerabin, quand qqn. est mort chez elles, les femmes mozabites ne se déchirent pas le visage en signe de deuil comme les femmes arabes.

ndel / NDL

v. (p. yendel ; p.nég. wel yendil ; fut. ad yendel ; h.nég. wel yneddel ; p.pa.

yettwandel) ANDAL n.v.

v.tr.

1° Démolir, ravager.

Nedlen mařu-nney, ils ont démoli notre mur.

2° Ext. Taper, cogner fort à une porte, avec le poignet.

Yendel tawurt yutef, il frappa fort à la porte et entra.

3° v.intr. Ê. ou devenir démoli, ravagé.

Uhu, zeddiý wel yendil, non, il n'est pas encore démoli.

nder / NDR

v.intr. (p. yender ; p.nég. wel yendir ; fut. ad yender ; h.nég. wel ynedder) ANDAR n.v.

Gémir, geindre.

Wal nedder yey^wleb, ejj midden ad etťsen, ne gémis pas trop, laisse dormir les gens.

Ttuyent yey^wleb tisednan nedderent, ttyerretent, il y avait beaucoup de femmes qui gémissaient et pleuraient.

f.fac. : sender

ti ndi / ND < DY

ou mét. TIDNI n.f. (pl. TINDIWIN ou TIDNIWIN)

Mortier utilisé pour écraser des céréales (blé, orge, etc.) ; confectionné en bois de palmier ainsi que son pilon.

Tyezzy timžin tindi, elle concasse l'orge dans le mortier.

TI · NDI

dér. du v. : ddy / cf. : tawunt

ta ndunt / NDN

n.f. (pl. TINUDA)

Van, corbeille plate à faible rebord.

ex. à : imfeğğeğ / ex. à : yzy

nɗa / ND

v.intr. (p. yendā ; p.nég. wel yendy ; fut. ad yendā ; h. ynetta ; h.nég. wel ynetty) ANDA n.v.

1° Ê. terminé, fini, achevé, accompli.

2° Fig. Périr, s'éteindre, disparaître.

n.v. : anda / f.fac. : senda

a nɗa / ND

n.m.

1° Fin.

2° Fig. Extinction, disparition.

n.v. de : nɗa

nɗel / NDL

v. (p. yendel ; p.nég. wel yendil ; fut. ad yendel ; h.nég. wel ynettel ; p.pa. yettwandel) ANDAL n.v.

1° v.tr. Enterrer, inhumér.

Nettelen timezda d andal, wel tent-debbeen, aɛadday yettett-itent iggen weydi, on enterre le délivre (placenta), on ne le jette pas, de peur qu'un chien ne vienne le dévorer.

A't-nedlen mani ttwanedlen midden-es, qu'il soit inhumé là où les siens ont été inhumés.

2° v.intr. Ê. ou devenir enterré, inhumé.

dér. : tandelt

ta nɗelt / NDL

n.f. (pl. TINEDLIN)

Enterrement, sépulture.

ex. à : bha / dér. du v. : nɗel

ta nebbict / NBC

n.f. (pl. TINEBBICIN)

1° Métier à tisser : Brin, bout de fil qui dépasse et que l'on arrache en tirant ou que l'on coupe aux ciseaux.

Zzerbiyet n tnebbicin : Syn. BERBUCA.

2° Ext. Bricole, activité de peu d'importance qui reste à achever après la fin d'un ouvrage quelconque (maçonnerie, etc.) ; chose, objet de peu de valeur.

cf. : iyef / ex. à : kred / n.v. de : nnebec

a nebras / BRS

n.m. (pl. INEBRASEN) TANEBRAS f.

TINEBRASIN f.pl.

Chercheur, enquêteur.

dér. du v. : bres

necc / NC

ou NECCI pron.

Pron. pers. autonome pour la première per. commune du s.

Moi, je.

pl. : necnin / ex. à : yi / ex. à : seerek

necceḥ / NCH

v.tr. indirect (p. ynecceḥ ; p.nég. wel ynecceḥ ; fut. ad ynecceḥ ; h.nég. wel yettnecceḥ ; p.pa. yettunecceḥ) ANECCEḤ n.v.

Balayer.

Necceḥ-as i teddart ! balaye la maison !

necci / NC

pron. cf. NECC.

a necnec / NC

n.m.

Onom. Fouille, furetage.

n.v. de : necnec

necnec / NC

v.tr. (p. ynecnec ; p.nég. wel ynecnec ; fut. ad ynecnec ; h.nég. wel yettnecnec ; p.pa. yettunecnec) ANECNEC n.v.

Onom. Fureter, fouiner.

n.v. : anecnec / cf. : berbec / cf. : ferket

necnin / NC

pron.

Pron. pers. autonome pour la première per. commune du pl.

Nous.

s. : necc

nečfel / NČFL

v.intr. (p. ynečfel ; p.nég. wel ynečfel ; fut. ad ynečfel ; h.nég. wel yettnečfel) ANEČFEL n.v.

Se tortiller de douleur.

Yettnečfel an tjerdeddimt, il se tortille comme un gecko des murailles (ou, plus correctement, comme la queue de celui-ci qu'on aurait scindée).

n.v. : anečfel

a nečfel / NČFL

n.m.

Tortillement.

n.v. de : nečfel

a nečmir / ČMR

n.m. (pl. INEČMIREN non usité)

1° Dans le métier à tisser, resserrement des deux nappes de la chaîne (écartées par le roseau) à tel point que la main de la tisseuse ne peut plus saisir et passer la duite. Pour obtenir un écartement, la tisseuse appuie de la main ouverte sur la partie supérieure de la lice.

2° Fig. Goulet d'étranglement.

cf. : ačmar / dér. du v. : čmer

a nečres / ČRS

n.m.

Formation de nœuds suite à un enchevêtrement.

n.v. : anečres / n.v. de : nnečres

a nečrif / ČRF

n.m. (pl. INEČRIFEN)

1° Étoupe, vieux chiffons, tampon pour calfater, boucher une brèche, un trou, une ouverture, une bonde de réservoir, etc.
Loc. Ađran n unečrif (Lit. retourner l'étoupe), Arg. changer de sujet de conversation.
2° Ext. Ouverture, brèche d'écoulement au bord d'une rigole, d'un canal d'irrigation ; déversoir.

Qqen (nney đren) anečrif, ferme (ou bascule) l'ouverture de la rigole (lorsque la planche du carré de cultures est pleine d'eau).

a nečrus / ČRS

n.m. (pl. INEČRUSEN)

1° Nœud très complexe issu d'un enchevêtrement.

2° Fig. Situation confuse ; imbroglio.

cf. : ačras / cf. : ačrus / syn. : čekčuka / dér. du v. : nnečres

i neđ / ND

n.m. (pl. INĐAWEN)

1° Tour, enroulement.

2° En tissage, il désigne un enroulement de tissu sur l'ensouple ; c'est la largeur de tissu depuis l'ensouple inférieure jusqu'à un peu au-dessous de la lice, c.à.d. jusqu'à ce que les fils, se rapprochant de plus en plus, ne laissent

plus la place pour passer les doigts et faire courir la duite.

Ad zettent cared yindawen di wussan n teğrest, elles tisseront la longueur de trois enroulements durant les jours d'hiver (les jours courts).

ex. à : sisef

ta neđfist / NDFS < DFS

n.f. (pl. TINEDFISIN)

Pli issu d'un froissement.

dér. du v. : đfes

a nefdu / NFD < FD

n.m.

Été.

dér. du v. : fad / ex. à : shed / ex. à : tiwwi

ta neffağt / FĞ < FG

n.f. (pl. TINEFFAĞIN)

Néo. Avion.

dér. du v. : afeğ

ta neffut / NF

n.f. (pl. TINEFFUTIN)

1° Haleine, souffle ; respiration.

Loc. Yella tineffutin timeğğura (Lit. il est aux derniers souffles), il est à l'agonie.

2° Ext. Âme, principe de vie.

cf. : iman / loc. à : sily / cf. : tačrumt

a nefnaf / NF

ou NNEFNAF n.m.

Pluie fine, bruine, crachin.

dér. du v. : nefnef

nefnef / NF

v.intr. (p. ynefnef ; p.nég. wel ynefnef ; fut. ad ynefnef ; h.nég. wel yettnefnif) ANEFNEF n.v.
Tomber faiblement en fines gouttes, en parlant de la pluie.

Yella yettnefnif, il pleut faiblement.

dér. : anefnaf

neggez / NGZ

v.intr. (p. yneggez ; p.nég. wel yneggez ; fut. ad yneggez ; h.nég. wel yettneggez)

ANEGGEZ n.v.

Sauter, bondir.

Yežwa-y-as, yneggez yef-s, yeny-it s teyita, il alla à lui, sauta sur lui et le roua de coups.

syn. : bbeč / ex. à : nnebeeğ

NEGMER

negmer / NGMR

v.intr. (p. ynegmer ; p.nég. wel ynegmer ; fut. ad ynegmer ; h.nég. wel yettnegmer)

ANEGMER n.v.

Parler à voix basse, murmurer.

Yejju rraḍỵu yettnegmer tamezẓụyt-es, il laissa le poste de radio murmurer dans son oreille.

syn. : sčewčew

negneg / NG

v.intr. (p. ynegneg ; p.nég. wel ynegneg ; fut. ad ynegneg ; h.nég. wel yettnegneg)

ANEGNEG n.v.

Récriminer en grognant, maugréer (pour se plaindre).

Uciy-as iggen, yebda yettnegneg, je lui en donnai un, il a commencé à maugréer.

Aḍefli i ttnegnegen yettettes tamella-s, l'enfant qui maugrée perd tout charme (est désagréable).

f.fac. : snegneg

negrec / NGRC

v.intr. (p. ynegrec ; p.nég. wel ynegrec ; fut. ad ynegrec ; h.nég. wel yettnegrec)

ANEGREC n.v.

Pleurnicher, brailler.

neḡliles / NĠLLS

v.intr. (p. yenneḡliles ; p.nég. wel yenneḡliles ; fut. ad yenneḡliles ; h.nég. wel yettneneḡlilis)

ANEḠLILES n.v.

Se tortiller (comme un ver, une queue détachée d'un gecko des murailles, etc.)

syn. : lawwa

a neḡlum / NĠLM

adj. et n.m. (pl. INEḠLAM) TANEḠLUMT f.

TINEḠLAM f.pl.

Paresseux.

a neḡlus / NĠLS

n.m. (pl. INEḠLUSEN)

1° Ange.

2° Vieux mot utilisé actuellement dans le seul sens d'enfants en bas âge, innocents et dans le sens vague d'esprits, êtres supranaturels indéfinis.

Batta iggen yeqqim lyabet deffer wallay, ad yergeb ineḡlusen, a't-sčerfen nney sderyelen-t,

si qqn. reste à l'oasis après le retour de l'estivage, il peut voir les « anges » ; ceux-ci le rendront estropié ou aveugle (superstition).

ex. à : hru

nehber / NHBR

v.intr. (p. yennehber ; p.nég. wel yennehber ; fut. ad yennehber ; h.nég. wel yettnehber)

ANEHBER n.v.

1° Couler, jaillir avec force, en parlant de l'eau d'une source, d'un robinet ou dans un tuyau.

2° Ext. Produire un bruit d'écoulement caractéristique en jaillissant avec force, en parlant d'un liquide.

ta nehhit / NHT

n.f. (pl. TINEHHITIN)

Souffle (respiration).

Loc. Asili n tnehhit, pousser un soupir, soupirer.

a nejjar / NJR

n.m. (pl. INEJJAREN) TANEJJART f.

TINEJJARIN f.pl.

Menuisier (-ière).

dér. du v. : ncer / ex. à : srem

ta nejart / NJR

n.f. (pl. TINEJJARIN)

1° Menuisière.

2° Menuiserie (métier ou atelier).

m. : anejjar / dér. du v. : ncer

nejjem / NJM

v.tr. (p. ynejjem ; p.nég. wel ynejjem ; fut. ad ynejjem ; h.nég. wel yettnejjem) ANEJJEM

n.v.

1° Pouvoir, ê. capable de.

Ad tnejjment ad tfernemt umm^way, vous (f.) pouvez choisir la couleur.

2° Supporter.

dér. : anjim / ex. à : čyyu / ex. à : dxes / syn. : zmer

nejnej / NJ < MJ

v.intr. cf. MEJMEJ.

ta nejnujt / NJ < MJ

n.f. cf. TAMEJMUJT.

a nekkud / NKD

n.m. (pl. INEKKUDEN)

Gigot (d'animal).

dér. du v. : nked

nellet / NLT < NL

v.intr. (p. tnellet ; p.nég. wel tnellet ; fut. ad tnellet ; h.nég. wel yttnellet) ANELLET n.v.
Tendre, nouer et placer la lisse sur un métier à tisser.

Ad bdanet ttsennitent s uður n yinelli nney ttnelletent, elles commencent à monter la lisse avec une pelote, c.à.d. elles placent la lisse.

i nelli / NL

n.m. (pl. INELWAN)

Fil de lisse, lisse.

ex. à : nellet / ex. à : sennet

ti nelli / NL

n.f. (pl. TINELWIN)

1° Fil quelconque, surtout fil de duite ; duite.

2° Arg. Dépêche, télégramme, coup de fil.

Eğğ-as tinelli, appelle-le (par téléphone).

ex. à : bedd / ex. à : dfes / diff. de : iyers / loc. à : sbedd / ex. à : tanesřift / Vr. : tişekşekt

ta nemmirt / NMR

n.f. (pl. TINEMMIRIN)

1° Bénédiction ; faveur, objet offert, distribué (couscous, galette, etc.) lors d'une sépulture comme aumône, censé porteur de faveur divine.

Imřiwen tticcen tanemmirt i tarwa-nsen, les parents donnent leur bénédiction à leurs enfants.

Err bassi n tnemmirt ! rapporte un peu de bénédiction ! (un peu de ce qu'on aura donné à la distribution pieuse.)

2° Néo. Merci.

n.v. de : nammer / ex. à : seřured / ex. à : tidiwt

ney / NΓ

conj. cf. NNET.

a neynay / NΓ

adj. et n.m. (pl. INEΓNAGEN) TANEΓNAIT f. TINEΓNAGIN f.pl.

Onom. Nasillard(e).

dér. du v. : neyney

a neyney / NΓ

n.m.

Onom. Nasillement.

n.v. de : neyney

neyney / NΓ

v.intr. (p. yneyney ; p.nég. wel yneyney ; fut.

ad yneyney ; h.nég. wel yettneyney)

ANEΓNEΓ n.v.

Onom. Nasiller.

dér. : aneynay / n.v. : aneyney

neyşes / NΓŞŞ < ΓŞŞ

ou NITŞIŞ (prononcé nexşes ou nixşis) v.intr.

(p. yenneyşes ; p.nég. wel yenneyşes ; fut. ad yenneyşes ; h.nég. wel yettneyşis) ANEΓŞEŞ ou ANITŞEŞ n.v.

Sangloter.

Si t-yewwet baba-s yella yettneyşis, depuis que son père l'a frappé, il est en train de sangloter.

a neqrec / NQRC

n.m.

Bricolage, bidouillage.

n.v. de : neqrec

neqrec / NQRC

v.tr. (p. yneqrec ; p.nég. wel yneqrec ; fut. ad yneqrec ; h.nég. wel yettneqrec ; p.pa.

yettuneqrec) ANEQREC n.v. (souvent suivi de 'i')

Bricoler, bidouiller.

Batta i tellid ttneqreced ? qu'est-ce que tu es en train de bricoler ?

n.v. : aneqrec

i nerčeb / RČB

n.m. (pl. INERČEBEN)

1° Pierre plate scellée dans un mur pour escalader à la terrasse, ou sur le pilier droit d'un puits pour permettre la mise en place de la poulie.

Ad ğğen inerčeben s yiffasen-ensen, ils feront la courte échelle avec leurs mains.

2° Bâton, bout de bois, etc. fiché dans un mur, par ex., et servant de portemanteau, patère, etc.

syn. : acbuđ / syn. : lħadeg / dér. du v. : rčeb

i nerz / NRZ

n.m. (pl. INERZA ou INERZAWEN)

Talon (du pied).

a neslaf / SLF

n.m. cf. AMESLAF.

a nesmir / SMR

ou AMESMIR n.m. (pl. INESMAR ou IMESMAR)

1° Clou, pointe.

A · NESMIR

2° Papule.

ex. à : ddy / ex. à : debbee

ta nesrift / SRF

n.f. (pl. TINESRIFIN)

1° Glissement, dérapage.

2° Nœud coulant.

3° Faute de tissage quand une duite manque un fil de chaîne et passe derrière trois fils d'un coup au lieu de passer derrière un seul à chaque coup.

Batta tinelli terwel yel wezɣar n cared yiyersan, ad tily d tanesrift, si la duite s'échappe à l'extérieur de trois fils (de chaîne), c'est un 'glissement'.

cf. : tayyult

ta neşlit / NŞL

n.f.

Variété de datte, de palmier dattier.

neşşel / NŞL

v.tr. (p. yneşşel ; p.nég. wel yneşşel ; fut. ad yneşşel ; h.nég. wel yettneşşel ; p.pa. yettuneşşel) ANEŞŞEL n.v.

Démancher, déboîter, défaire.

Ad tneşşeled annas s wemčan-es, tu déboîteras la serrure de sa place.

f.fré. de : nşel

netnin / NTN

pron.

Pron. pers. autonome pour la troisième per. masculine du pl.

Eux, ils.

ex. à : lamin / f. : netniti / s. : netta

netniti / NTN

pron.

Pron. pers. autonome pour la troisième per. féminine du pl.

Elles.

m. : netnin / s. : nettaha

netta / NT

pron.

Pron. pers. autonome pour la troisième per. masculine du s.

Lui, il.

pl. : netnin / f. : nettaha / ex. à : seɣwa / ex. à : tmusni

nettaha / NTH

pron.

Pron. pers. autonome pour la troisième per. féminine du s.

Elle.

pl. : netniti / m. : netta / ex. à : seɣwel

ta nezzit / NZ < NZR

n.f. (pl. TINEZZITIN)

Éternuement, sternutation.

Tettef-yi tanezzit, j'ai des éternuements.

dér. du v. : nza

a neɣmur / ΣMR

n.m. (pl. INEΣMUREN) TANEΣMURT f.

TINEΣMURIN f.pl.

Émigré, expatrié.

dér. du v. : emer

a neɣzam / ΣZM

adj. et n.m. (pl. INEΣZAMEN) TANEΣZAMT

f. TINEΣZAMIN f.pl.

Savant(e), instruit(e), professeur, instituteur (-trice).

dér. du v. : ezem

neɣzez / ΣZZ

v.intr. (p. yneɣzez ; p.nég. wel yneɣzez ; fut.

ad yneɣzez ; h.nég. wel yettneɣzez) ANEΣZEZ

n.v.

1° Hésiter, ê. indécis.

2° Ê. capricieux.

n.v. : aneɣzez

a neɣzez / ΣZZ

n.m.

1° Hésitation, indécision.

2° Caprice.

n.v. de : neɣzez

nfed / NFD

v.tr. (p. yenfed ; p.nég. wel yenfed ; fut. ad yenfed ; h.nég. wel yneffed ; p.pa.

yettwanfed) ANFAD n.v.

Secouer.

Nfed ihenbel dessat ma γ ad t-tessud, secoue le tapis avant de l'étendre.

Ulman-u zeddiy wel ttwanefden, cette trame n'a pas encore été secouée.

f.fré. : nfufed

nfes / NFS

v.tr. (p. yenfes ; p.nég. wel yenfis ; fut. ad

yenfes ; h.nég. wel yneffes ; p.pa. yettwanfes)

ANFAS n.v.

1° Verser, transvaser (surtout, un mets de la marmite dans un plat).

2° Ext. Servir le repas, à manger.

Ad nefsen tiziwawin n rrfis, ad ʒaggan i midden ad eccen, on sert (dans) de grands plats de 'rfis' et on appelle les gens pour manger.

Uccu ad yettwanfes imetred uhu tziwa, le couscous devra être servi dans un plat à pied et non dans un grand plat de bois.

ex. à : *nyed*

nfufed / NFFD < NFD

v.intr. (p. yenfufed ; p.nég. wel yenfufed ; fut. ad yenfufed ; h.nég. wel yettenfufed)

ANFUFED n.v.

Avoir des frissons, des convulsions.

f.fré. de : *nfed*

anfus / NFS

n.m. (pl. ANFUSEN)

Manche de vêtement.

tanfust / NFS

n.f. (pl. TINFAS ou rarement TINFUSIN)

Conte, histoire, fable.

Ttales tanfust, elle raconte une fable.

loc. à : *agez* / ex. à : *seşş* / ex. à : *sfurhet*

Tingedt / NGD

n.pr.f.

Nom d'un lieu imaginaire, utilisé par dérision.

- Necci ysey ad ʒwiyy yel Marikan, - Ad teʒwid l

Tingedt, - Moi, je veux aller en Amérique, -

Tu iras à « Tingedt ».

ngigel / NGGL < GGL

ou GIGEL v.tr. (?). (?) ANGIGEL ??? n.v.

Sens ??? Parasiter ???

n.v. : *angigel*

angigel / NGGL < GGL

n.m.

Sens ??? Parasitisme ???

n.v. de : *ngigel*

angir / NGR

adj. et n.m. (pl. INGIREN) TANGIRT f.

TINGIRIN f.pl.

Adversaire, antagoniste, ennemi(e), rival(e).

ex. à : *berčen* / dér. du v. : *nager*

inğan / NĞ

n.m.pl. sans s.

Saleté, résidus, crasse.

nğel / NĞL < NGL

v.intr. (p. tenğel ; p.nég. wel tenğil ; fut. ad tenğel ; h.nég. wel tneğğel) ANĞAL n.v.

Ê. ou devenir fardé (œil).

Mmiy d titt yer-s tenğel ! quel œil elle a, fardé !

f.fac. : *sinğel*

nğuğy / ĞĞY

v.intr. (p. yenğuğy ; p.nég. wel yenğuğy ; fut. ad yenğuğy ; h.nég. wel yettenğuğy)

ANĞUĞI n.v.

Se balancer.

Tayziwt-u tella teğğur ttenğuğy an twessart, cette fille est en train de marcher en se balançant comme une vieille.

cf. : *lexlex* / cf. : *ylula* / f.fac. : *senğuğy*

nher / NHR

v.tr. (p. yenher ; p.nég. wel yenhir ; fut. ad yenher ; h.nég. wel ynehher ; p.pa.

yettwanher) ANHAR n.v.

Gronder.

Yenher f memmi-s amayer yetta aḥawel tağemmi, il gronda son fils pour avoir oublié le fourrage au jardin.

nher / NHR

v.tr. (?) ANHAR n.v.

Tisednan neḥḥrent taccâ,

Iḍ d-degg^was, taccâ tneḥher,

anil / NL

n.m. (pl. INILEN)

Tombeau, tombe, sépulcre.

exp. à : *ačebb* / loc. à : *bder* / prov. à : *idmaren* / ex.

à : *tabejduḍt*

ninni / NN < YN

n.m.

Enf. Datte.

dér. : *buninni* / cf. : *tiyni*

nişış / NŞŞ

v.intr. cf. NEŞŞEŞ.

nir / NR

(u-) n.m. (pl. INAREN)

1° Lampe d'éclairage (surtout à huile).

Loc. Ttatefn-as s unir (Lit. on y entre avec une lampe d'éclairage), se dit souvent à propos d'une forêt ou d'un jardin si dense en végétation que les rayons solaires ne

NIR

parviennent plus au sol.

2° Ext. Lumière de cette lampe.

Vr. : ajjen / ex. à : mmet / ex. à : sifaw / cf. : tamnirt

inireg / NRG

n.m. (pl. INIRIGEN) TINIREGT f.

TINIRIGIN f.pl.

Voisin(e) (de palier).

dér. : anareg

niref / NRF < RF

v.intr. (p. yenniref ; p.nég. wel yenniref ; fut. ad yenniref ; h.nég. wel yettnirif) ANIREF n.v.

1° Donner une sensation de brûlure, de chaleur intense provenant de l'intérieur ; ê. dans un état fébrile.

Iysan-ik^w ttnirifen, mes os (me) donnent une sensation de chaleur (fièvre).

2° Roussir, cramer.

f.pro. de : aref

tanit / NT

n.f. (pl. TINITIN)

1° surtout au s. Douleurs de l'enfantement, travail.

Si wezgen yid tella yer-s tanit, ema uyiru asent-as-d tinitin igget f yigget, dès minuit elle a éprouvé une douleur (de femme enceinte), vers deux heures de la nuit les douleurs lui vinrent une sur l'autre (se suivant).

Loc. Asdar n tnit, - Pour une femme, terminer le travail (contractions). - Fig.

Achever un travail pénible (pour un homme ou une femme).

Faya ! Tseḍred tanit-eč, c'est bien ! tu t'es débarrassé de ta corvée.

2° surtout au pl. Douleurs, état souffrant (envies, nausées, etc.) d'une femme enceinte ; son humeur.

dér. du v. : init / cf. : timerniwin / ex. à : tsuft

niṭer / NṬR

v.intr. (p. yenniṭer ; p.nég. wel yenniṭer ; fut. ad yenniṭer ; h.nég. wel yettniṭir) ANIṬER n.v.

Ê. arrogant, insolent, en paroles, en actes.

Batta tenniṭer f mamma-s, ad tay s-is tiwri, si elle est insolente envers sa mère, celle-ci la maudira.

cf. : nter

anjim / NJM

adj. et n.m. (pl. INJIMEN) TANJIMT f.

TINJIMIN f.pl.

Capable, compétent, débrouillard.

ex. à : bbu / dér. du v. : nejjem

nka / NK

v.intr. (p. yenka ; p.nég. wel yenky ; fut. ad yenka ; h. ynekka ; h.nég. wel ynekky) ANKA n.v.

Rester debout (hébété, dépité, stupide, ou sans raison).

Mi tt-regben, ad nkan baren, dès qu'ils la verront, ils en resteront baba, étonnés.

Ynekka iyulad, il passe son temps dans les rues (à ne rien faire).

ex. à : k^w / f.fac. : senka

ankaḍ / NKḌ

n.m. (pl. INKADEN)

1° Taille, coupe.

2° En tissage, c'est l'opération finale, quand le tissu est terminé, on détache le tissu des ensouples en coupant, taillant aux ciseaux les extrémités des fils de trame.

n.v. de : nkeḍ / n.v. de : nnekeḍ

ankal / NKL

n.m. (pl. INKALEN)

Plantation, plant.

n.v. de : nkel / ex. à : siden

nked / NKD

ou NKET v.tr. (p. yenked ; p.nég. wel yenkid ; fut. ad yenked ; h.nég. wel ynekked ; p.pa. yettwanked) ANKAD ou ANKAT n.v.

Regarder, examiner.

Wal nekkeḍ tira deḡḡiḍ ; batta uhu, ad yemunkez ccuf-eč, ne regarde pas l'écriture la nuit (ne lis pas trop de nuit), sinon ta vue s'affaiblira.

cf. : billew

nkeḍ / NKḌ

v.tr. (p. yenkeḍ ; p.nég. wel yenkiḍ ; fut. ad yenkeḍ ; h.nég. wel ynekkeḍ ; p.pa. yettwanked) ANKAḌ n.v.

1° Couper, trancher, rompre.

A's-nekḍen tabejna-s, ils lui couperont la tête.

Azetṭa yettwanked ybecca, le tissage a été coupé ce matin (a été terminé).

2° Décider, arrêter (le prix).

Nkeḍ i tifirt n awen tečbert, décide du prix de cette tunique.

3° Condamner.

Nkeḍen-as f tmettant, ils décidèrent sa mort.

Tmusni w'ac-tnekkeḍ al'd ybayen aṛğaz yrah nney yemmut, la justice ne te condamnera pas avant que l'homme ne soit guéri ou mort.

4° Composer, improviser un chant, un poème.

Tisednan tṭyannanet izelwan nekkeḍent f yiman-ensent, les femmes chantent des versets qu'elles improvisent elles-mêmes.

dér. : *anekkuḍ* / n.v. : *ankaḍ* / cf. : *baša* / cf. : *čelles* / ex. à : *msed* / f.pro. : *nnekeḍ* / f.fac. : *senkeḍ* / loc. à : *takelmunt* / ex. à : *ubrīm*

nkel / NKL

v.tr. (p. yenkel ; p.nég. wel yenkil ; fut. ad yenkel ; h.nég. wel ynekkel ; p.pa. yettwankel) ANKAL n.v.

Planter, transplanter, repiquer.

Si neklen midden tizdayin, bdanet leywabi ttzeelikent, depuis que les gens se sont mis à planter des dattiers, les palmeraies se sont développées.

Leywabi n Weylan ttwaneklent iyzer, les palmeraies du Mzab ont été plantées dans la vallée (l'oued).

ex. à : *amesrured* / dér. : *ankal* / prov. à : *mğer*

nket / NKT < NKD

v.tr. cf. NKED.

nku / NK

v.tr. (p. nkuy, yenku ; p.nég. wel yenku ; fut. ad yenku ; h.nég. wel ynekku ; p.pa. yettwanku) ANKU n.v.

Becqueter, picorer ; prendre, frapper du bec.

Ayen tyaziḍt tnekku issetma-s, eğğet-tet weḥdes, cette poule frappe les autres du bec, mettez-la seule.

Tiḥejjamin nekkunet irden d-temẓin, les tourterelles picorent blé et orge.

nnamusiyet / NMS

n.f. (pl. NNAMUSIYAT)

Sorte de lit en bois, formé de deux chevalets (supports) et plusieurs planches rangées par-dessus ; il fait partie du mobilier de la chambre nuptiale traditionnelle.

nnareg / NRG

n.m. cf. ANAREG.

a nnas / NS

n.m. (pl. ANNASEN)

Serrure (surtout ancienne).

ex. à : *neşşel* / ex. à : *rewwem*

nnat / NT

ou ENNAT ou INNAT pron.

Élément insistant suffixé à un déictique pour souligner le caractère non défini, indéterminé.

Là-bas (vague).

Winnat, celui-là.

Aṛğaz-ennat, cet homme-là.

Dinnat, là-bas.

Sinnat, par, de là-bas.

Ass-ennat, ce jour-là.

Ininnat, ceux-là.

Tininnat, celles-là.

loc. à : *taddart*

nnæureṭ / NΣR

n.f. cf. TANAEURT.

nnebbulet / NBL < BL

n.f. (pl. NNEBBULAT)

1° Vessie. cf. TAWWART.

2° Ballon de baudruche.

3° Ampoule, cloque.

cf. : *tawwart*

nnebec / NBC

v.intr. (p. yennebec ; p.nég. wel yennebec ; fut. ad yennebec ; h. yettnebbac ; h.nég. wel yettnebbic) ANBAC ou TANEBBICT n.v.

S'arracher, s'effiloche.

Ad cercemen ulman s waman d-ulus d-cebblimani bacak ad ilyn wel ttnebbicen, ad ilyn d izdaden şehḥen, on blanchit la trame à l'eau, à la chaux et au détergent pour qu'elle en vienne à ne pas s'effiloche et qu'elle devienne mince et solide.

f.pro. de : *nbec* / n.v. : *tanebbict*

nnebeëğ / BΣĜ

v.intr. (p. yennebeëğ ; p.nég. wel yennebeëğ ; fut. ad yennebeëğ ; h. yettnebeağ ; h.nég. wel yettnebeïğ) ANEBΣEĞ n.v.

Avoir une hernie, une éventration.

Ycemmeṛ tizayt, yennebeëğ, il a porté un gros poids et il a attrapé une hernie.

NNEBΣEĠ

Wi ttneggezen s tsunan, yettnebeaġ, celui qui saute des escaliers, attrapera une hernie.

f.pro. de : beeġ

nneċ / NĊ

pron.m.s.

À toi (m.)

Tunt-u, nneċ, cette part, elle est à toi (m.)

ex. à : iny / f. : nnem

nneċres / ĆRS

v.intr. (p. yenneċres ; p.nég. wel yenneċres ; fut. ad yenneċres ; h. yettneċras ; h.nég. wel yettneċris) ANEĊRES n.v.

Pour du fil, former des nœuds suite à un enchevêtrement ; s'embrouiller.

dér. : aneċrus / syn. : bunned / f.pro. de : ċres

nneċ / NĊ

v. (p. yenned ; p.nég. wel yenniċ ; fut. ad yenned ; h.nég. wel yettenned ; p.pa. yettwanned) UNUD n.v.

v.tr.

1° Tourner, entourer, enrourer.

2° Ext. Monter le métier à tisser en enroulant la chaîne sur l'ensouple supérieure et le tissu sur l'ensouple inférieure.

S'ay'ad nneċden azetġa n wayriċ-ensen nney n yides-ensen, ad uċen tazezbzert, lorsqu'on monte sur le métier une nappe (de chaîne) pour vêtement ou pour literie, on offre la tazezbzert.

3° Fig. Inspecter, contrôler ; faire une tournée.

Yenned f tġemmi-s, il a inspecté sa palmeraie.

v.intr.

4° Ê. ou devenir entouré, enroulé ; tourner sur soi-même.

Yenned al'd teny-it tabeġna-s, il tourna jusqu'à ce que sa tête lui fit mal.

5° Ext. Ê. monté (métier à tisser).

f.fac. : suned

nnefnaf / NF

n.m. cf. ANEFNAF.

nneġ / NĠ

ou NNEJ prép.

Sur, au-dessus de, en haut de, par-dessus.

D nneġ uġem, sur le chameau.

S nneġ umaġu, du haut du mur.

D nneġ uwrir, en haut de la colline.

nnej / NJ < NĠ

prép. cf. NNEĠ.

loc. à : abrid / loc. à : beddennej / ex. à : imfeġġeġ /

ex. à : sty / prov. à : tiġedfet

nnej / NJ

n.m. (pl. NNJUJ)

1° Partie supérieure d'une maison, le dessus.

2° Ext. Terrasse, étage.

loc. à : abrid / loc. à : beddennej / ex. à : imfeġġeġ /

ex. à : sty / prov. à : tiġedfet

nnej-adday / NJ+DY

n.m. (pl. ID NNEJ-ADDAY)

Sorte de lucarne carrée, à meneaux

métalliques, entre deux étages d'une maison traditionnelle du Mzab.

Vr. : ayder / Vr. : iċelbi / ex. à : tizzet

nnekeċ / NKĊ

v.intr. (p. nnekeċ, yennekeċ ; p.nég. wel yennekeċ ; fut. ad yennekeċ ; h. yettnekkad ; h.nég. wel yettnekkid) ANKAD ou

TANNEKDI n.v.

Se couper, se déchirer, se rompre.

Awen lkettan d azdad, ad yennekeċ fisseċ, cette toile est mince, elle se déchirera vite.

Lliy nnekeċ s leġya, je suis rompu de fatigue.

ex. à : bbeċ / f.pro. de : nkeċ

nnekret / NKR

ou mét. RREKNET n.f. (pl. NNKARI ou

NNEKRAT ou RREKNAT)

Coin, encoignure, angle.

ex. à : syuryet

nnem / N+M < M

part. et pron.

(après une voyelle) ou ENNEM (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj.

poss. de la 2ème per. f. s.

1° Ton, ta, tes (f.)

Arġaz-ennem, ton (f.) mari.

Tinelli-nnem, ta (f.) trame.

Timcerrefin-ennem, tes (f.) boucles d'oreille.

2° Toi.

f yidis-ennem, à côté de toi (f.)

pron.f.s.

3° À toi (f.)

Timedyaz-u, nnem, ces ciseaux, ils sont à toi (f.)

m. : č / pl. : nčemt / m. : nneč

nney / N+NF

(après une voyelle) ou ENNEF (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj. poss. de la 1ère pers. pl.

1° Notre, nos.

Tirest-enney, notre puits.

Sellen tazza-nney, ils ont entendu nos rires.

2° Nous.

Qqiment f yidis-enney, elles se sont assises à côté de nous.

ex. à : adladal / loc. à : bağu / ex. à : hendes / s. : k^w / diff. de : mmey / ex. à : emer

nney / NF

ou NEF ou INEF conj.

Ou, ou bien.

ex. à : adladal / loc. à : bağu / ex. à : hendes / s. : k^w / diff. de : mmey / ex. à : emer

ti nneyt / NF

n.f.

Couleur marron brun.

Loc. Tduft n tenneyt, laine brune.

nneşlet / NŞL

n.f. (pl. NNEŞLAT)

Lame émoussée, couteau usé.

nneşres / NŞRS

v.intr. (p. yenneşres ; p.nég. wel yenneşres ; fut. ad yenneşres ; h.nég. wel yettneşres)

ANETRES n.v.

S'emploie surtout à l'impératif, en interjection.

Déguepir, filer, disparaître de la vue.

Nneşres, ay aydi ! file, ô chien !

Nneşreset s jar tittawin-ik^w, Rebbi a'wem-yuc tiyti ! disparaissiez de devant mes yeux, que Dieu vous envoie un malheur !

nnfač / NFČ

n.m.

Don en aumône, en nature ou en espèces ; distribution pieuse, don pieux ; charité, offrande.

Nnfač n deffer tejja (Lit. aumône de derrière la civière) : distribution pieuse faite lors d'une sépulture.

ex. à : leewin

i nni / NY

n.m. (pl. INNAYEN)

Utilisé surtout au pl.

1° Chacune des trois pierres d'un foyer traditionnel.

2° au pl. Foyer,âtre.

Loc. Ad yerğel innayen (Lit. il bouclera le foyer), il complétera les pierres du foyer lorsqu'il en manque encore une ou deux (cf. prov. fr. jamais deux sans trois).

Loc. Ini yinnayen (Lit. ceux du foyer), perles rouges, rubis.

3° Ext. au pl. Cuisine.

loc. à : bul / ex. à : rekkeb / ex. à : rğel

ti nnişes / N+ŞS

n.f.pl. { < TIN N YİŞES }

1° Dernière prière musulmane du soir, environ une heure et demie après le coucher du soleil.

2° Moment de cette prière.

cf. : tişemşin

nnilet / NL

n.f.

Indigo (matière tinctoriale).

nnser / NSR

n.m.

Ensemble d'objets, surtout petits cadeaux, friandises, etc. offert à une mariée et à son entourage au moment de la présentation ou 'triomphe', ou à l'occasion d'une visite aux santons, zzyaret.

dér. du v. : nser

nnu / N

ou NUNU v.tr. (p. yennu ; p.nég. wel yennu ; fut. ad yennu ; h.nég. wel yettenu) ANNU ou ANUNU n.v.

Enf. Dormir.

Nnu kaku-č, a memmi, dors dans ton lit, ô mon fils.

nnny / NY

v.tr. (p. yenny ; p.nég. wel yenny ; fut. ad yenny ; h.nég. wel yettenny ; p.pa. yettwanny) ANNAY n.m.

Engorger, engouer, obstruer la gorge et provoquer l'étouffement.

NNY

Mēalet, uc-i-d aman amayer uccu yenny-y-i,
hâte-toi, donne-moi de l'eau, parce que le
couscous m'engorge.

ex. à : aherfaf

anyad / NFD < FD

n.m.

1° Pulvérisation, pilage.

2° Poudre, mouture ; tout corps pulvérulent
(semoule, cendre, etc.)

n.v. de : nyed / syn. : taqqa

nyed / NFD < FD

v.tr. (p. yenyed ; p.nég. wel yenyid ; fut. ad
yenyed ; h.nég. wel yneqqed ; p.pa.
yettwanyed) ANTAD n.v.

Piler, pulvériser.

Lhenni, neyd-i(t), (te)zy-i(t) i wenfas, le
henné, écrase-le, pile-le pour le servir
(ancienne chanson de mariage).

n.v. : anyad / dér. de : iyed / syn. : yzy

nyel / NFL

v. (p. yenyel ; p.nég. wel yenyil ; fut. ad yenyel
; h.nég. wel yneqqel ; p.pa. yettwanyel)

ANTAL n.v.

1° v.tr. Verser, répandre.

2° v.intr. Se déverser.

Iyezran imezzanen neqqelen gae iyzar-u,
toutes les petites vallées se déversent dans
celle-ci.

ex. à : sender

anyer / NFR

n.m. (pl. INETAN)

1° Cavité, grotte, caverne.

2° Repaire, niche (de chien, de chacal, de
serpent, etc.)

ex. à : agez / cf. : akdi / loc. à : fiyer / dér. : menyer

tanfert / NFR

n.f. (pl. TINTARIN)

Grotte, galerie souterraine.

inyiben / FB

n.m.pl.

1° Personnes absentes (surtout du Mzab).

2° Ext. Personnes décédées récemment et
enterrées hors du Mzab.

loc. à : tnuba

anrar / NRR < RR

ou ARNAN n.m. (pl. INURAR ou IRNANEN)

1° Aire à battre, aire de dépiquage (des
céréales).

Idda n wernan, dépiquage.

2° Ext. Époque, saison du dépiquage.

Imar-u d arnan, nney d lweqt n wernan,
maintenant c'est le moment du dépiquage.

loc. à : adu / ex. à : darra / Vr. : leaydi

anraw / NRW < R

ou mét. ARNAW n.m. (pl. INRAWEN ou
IRNAWEN) TANRAWT ou TARNAWT f.
TINRAWIN ou TIRNAWIN f.pl.

Collègue, compère, ami(e).

Wuni uhu d yewwa-k^w, d anraw-ik^w, celui-ci
n'est pas mon frère, c'est mon collègue.

syn. : amedduččel / dér. du v. : ayry / ex. à : s

nsel / NSL

v. (p. yensel ; p.nég. wel yensil ; fut. ad yensel
; h.nég. wel ynessel ; p.pa. yettwansel) ANSAL
n.v.

1° v.tr. Plumer, épiler.

Ad neslent zaw s weğlim, elles épileront (les
poils de) la peau.

Tabettant twansel lyabet, la peau a été épilée
à la palmeraie.

2° v.intr. Ê. ou devenir plumé, épilé.

Loc. Zaw-es yensel, - avoir la calvitie, ê.
chauve. - avoir la pelade.

nsen / N+SN < SN

(après une voyelle) ou ENSEN (après une
consonne) part. suffixée à un substantif ou à
certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj.
poss. de la 3ème per. m. pl.

1° Leur, leurs (m.)

Uyin idrimen-ensen, ils ont reçu leur argent.

Ad ccařen tibuğa-nsen, ils rempliront leurs
niches.

2° Eux (m.)

Sbidder deffer-ensen, dresse-toi derrière eux.

f. : nsent / s. : s

nsent / N+SNT < SNT

(après une voyelle) ou ENSENT (après une
consonne) part. suffixée à un substantif ou à
certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj.
poss. de la 3ème per. f. pl.

1° Leur, leurs (f.)

Uyiy tanemmirt-ensent, j'ai reçu leur (f.)

bénédiction.

Taleqqi-nsent ! les pauvres (f.) !

2° Elles (f.)

Ad yeẓwa dessat-ensent, il partira avant elles.

m. : nsen / m.s. : s

nser / NSR < NZR

v.intr. (p. yenser ; p.nég. wel yensir ; fut. ad yenser ; h.nég. wel ynesser) ANSAR n.v.

1° Se moucher.

Tutef yel weğmir bacak ad tenser, elle entra dans le WC pour se moucher.

2° S'effiler, se défaire, s'effiloche.

f.fac. : senser

nser / NSR

v.intr. (p. tenser ; p.nég. wel tensir ; fut. ad tenser ; h.nég. wel tnesser) ANSAR n.v.

Trôner, parader, faire triompher (se dit surtout de la mariée, taslet, dans la cérémonie de présentation pendant laquelle elle siège, trône immobile assise sur un lit ; se dit aussi de qqn. choyé, entouré, comblé par tout le monde autour de lui).

Taslet-enwem tella tenser, votre mariée a été présentée.

dér. : nnser

tiñsi / NS < NSY

n.f. (pl. TINSÄ)

Pied d'animal (surtout ovin).

ex. à : affi

ansib / NSB

n.m. (pl. INSIBEN) TANSIBT f. TINSIBIN f.pl.

Beaux-parentx de tout degré, allié (surtout du mari) ; toute la parenté de la femme par rapport à celle du mari ; le mari parle de sa 'tansibt', de ses 'insiben' et non la femme.

cf. : adegğwal

nşel / NŞL

v.intr. (p. yeñşel ; p.nég. wel yeñşil ; fut. ad yeñşel ; h.nég. wel yneşşel ; p.pa. yettwanşel) ANŞAL n.v.

Se démancher, se défaire, se disloquer ; ê. ou devenir démanché, défait, disloqué.

Fus n welğun-ik^w yeñşel, la poignée de ma pioche s'est défaite, démanchée.

ex. à : ayraw / f.fré. : neşşel

tañşibt / NŞB

n.f. (pl. TINSİBIN)

Poignée, groupe de fils de chaîne ; plusieurs fils de chaîne agglomérés et saisis d'une seule main sur la nappe verticale.

tunt / NT

n.f. (pl. TUNTAWIN)

Part, partie, portion.

ex. à : megg^{wah}

nteg / NTG

v.intr. (p. yenteg ; p.nég. wel yentig ; fut. ad yenteg ; h.nég. wel ynetteg) ANTAG n.v.

Pousser, sortir de terre, en parlant d'une plante, etc.

nter / NTR

v. (p. yenter ; p.nég. wel yentir ; fut. ad yenter ; h.nég. wel ynetter ; p.pa. yettwanter)

ANTAR n.v.

1° v.intr. Sortir (bouton, germe), éclore (fleur, feuille), bourgeonner.

Tarmunt tebda tnetter, le grenadier commence à bourgeonner.

2° v.tr. Arracher, tirer, extraire brusquement.

Yenter iman-es, il s'est écarté brusquement.

cf. : nişter / cf. : ştef

antij / NTJ

adj. et n.m. (pl. INTIJEN) TANTIJT f.

TINTIJIN f.pl.

Pair, égal(e) d'âge.

syn. : aziwi

nşuru / NŞR

adv.

Tout à l'heure (passé), naguère, il y a peu de temps.

Si nşuru lliş ssuğğumey-aç, je t'attends depuis tout à l'heure.

ex. à : hewhew / ex. à : xenzer

tnuba / NB

n.f. (pl. TINUBAWIN)

Redevance perpétuelle en nature dont le constituant frappe volontairement tel de ses biens, de son vivant ou par testament. Elle est transmise aux héritiers ou ayant cause, le bien n'étant pas pour cela frappé d'inaliénabilité. Elle consiste à fournir chaque année, à une époque déterminée, une certaine quantité de

T · NUBA

dattes, de couscous, de viande, de beurre ou d'eau. (cf. G. SURDON, Institutions et coutumes berbères du Mزاب.) Sa cérémonie est organisée quelques semaines après 'ẓziyaret' (fin avril ou début mai) et ses offrandes sont destinées principalement aux personnes qui récitent le Coran à la mosquée, i wasi yreḡḡel, et aux nécessiteux.

Tnuba di-s aeyar n wuccu (n yirden nney n temẓin), d-yiyes, d-wudi, une redevance est constituée d'une mesure de couscous (de blé ou d'orge), d'une part de viande et de beurre fondu.

Loc. Tnuba n yinyiben (Lit. redevance des absents), cérémonie organisée environ une semaine après celle de 'tinubawin' en mémoire des personnes originaires du Mزاب, qui sont décédées au cours de l'année et qui ont été enterrées ailleurs que dans le Mزاب.

Vr. : *tubbirt*

nubec / NBC

v.tr. (p. ynubec ; p.nég. wel ynubec ; fut. ad ynubec ; h.nég. wel yettnubuc ; p.pa. yettunubec) ANUBEC n.v.

Brimer, maltraiter, asticoter.

Ynubec yewwa-s abezzan, il a maltraité son petit frère.

cf. : *ceeeef*

nuddem / NDM

v.intr. (p. yennuddem ; p.nég. wel yennuddem ; fut. ad yennuddem ; h.nég. wel yettnuddum) ANUDDDEM n.v.

Avoir sommeil, dormir.

Qqimen yer-sen nnuddemen nney lehhan, ils restèrent chez eux à dormir ou à s'occuper.

ex. à : *fafa* / f.fac. : *snuddem*

a nufsel / NFSL

n.m. (pl. INUFSILEN)

1° Chute.

2° Ext. Évasion, fuite.

3° Fig. Alibi, prétexte, dérobade.

Awal-u d a nufsel, ces paroles sont un prétexte.

n.v. de : *nufsel* / cf. : *tarewla* / cf. : *timeɣwelt*

nufsel / NFSL

v.intr. (p. yennufsel ; p.nég. wel yennufsel ; fut. ad yennufsel ; h.nég. wel yettnufsul)

ANUFSEL n.v.

1° Échapper, glisser, se dérober.

Ajeddu yennufsel s ufus-ik^w, yuḍa tamurt, yerez, le pot m'a échappé de la main, il est tombé par terre et s'est brisé.

Tteset madun s leeqel, alaead yettnufsul-awem yef-i, retirez la dalle avec précaution, elle pourrait vous échapper sur moi.

2° Ext. Se sauver, se dérober, partir en douce.

Ula d hedd mi t-yergeb si yennufsel, personne ne l'a vu filer.

3° Fig. Prétexter.

n.v. : *anufsel* / cf. : *ɣwel* / syn. : *senked* / f.fac. : *snufsel*

a nuḡi / NĠ < NBG

n.m. (pl. INUĠIYEN ou INIĠIWEN ou INUĠA)

Hôte, invité.

loc. à : *aḍu* / ex. à : *awy* / ex. à : *segḍee*

nujdem / NJDM

v.intr. (p. yennujdem ; p.nég. wel yennujdem ; fut. ad yennujdem ; h.nég. wel yettnujdum)

ANUJDEM n.v.

Avoir les cheveux trop longs, de la tignasse.

Ad ẓwiḡ ad ttsey tḡuffa amayer lliy nnujdemey yey^wleb, je vais aller me faire enlever la tignasse parce que je l'ai trop longue.

syn. : *yufel*

nukkeb / NKB

v.intr. (p. yennukkeb ; p.nég. wel yennukkeb ; fut. ad yennukkeb ; h.nég. wel yettnukkub)

ANUKKEB n.v.

Ê. percé, foré, troué.

S'aya ad yennukkeb lmenḡur, ad rnyn aseẓẓu, lorsque la roche dure sera percée, on continuera le forage.

f.fac. : *snukkeb* / dér. : *tnukkibt*

t nukkibt / NKB

n.f. (pl. TINUKKAB)

Trou, petit trou.

dér. du v. : *nukkeb*

nunu / N

v.intr. cf. NNU.

nus / NS

v.intr. (p. ynus ; p.nég. wel ynus ; fut. ad ynus ; h.nég. wel yettnus) ANUSI n.v.

Ê. sur le point de s'éteindre, en parlant d'une

ch. ou d'une per. ; décliner.

n.v. : anusi / syn. : sbillew

anusi / NS

n.m. (pl. INUSA)

Affaiblissement extrême menant à l'extinction ou à la mort ; décrépitude.

n.v. de : nus

nwem / N+WM < WM

(après une voyelle) ou ENWEM (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj. poss. de la 2ème per. m. pl.

1° votre, vos (m.)

Kabuya-nwem, votre (m.) potiron.

Iluğan-enwem, vos (m.) houes.

2° Vous (m.)

Yesea ujar-enwem, il a gagné plus que vous (m.)

s. : č / f. : nčemt

nza / NZ < NZR

v.intr. (p. yenza ; p.nég. wel yenzý ; fut. ad yenza ; h. ynezza ; h.nég. wel ynezzy) ANZA n.v.

Éternuer.

Yella yi ynezza amayer yeffunfen, il ne cesse d'éternuer parce qu'il est enrhumé.

f.fac. : senza / dér. : tanezzit

anzay / NZΓ

n.m. (pl. ANZAFEN ou INZAFEN)

Métier à tisser : Grosse mèche de laine tirée du peigne. Plusieurs de ces mèches mises ensemble donnent une 'tanzezt'.

cf. : tanzezt / cf. : tbanda / ex. à : yey^wleb

anzar / NZR

n.m. (pl. ANZAREN)

1° Naseau (d'un animal).

2° Péj. Nez.

ex. à : sgunzer / cf. : tinzert

tinzert / NZR

n.f. (pl. TINZAR)

Nez, narine.

cf. : anzar / ex. à : senza / ex. à : twinest

tanzezt / NZZ

n.f. (pl. TINZAZ)

Métier à tisser : Paquet de mèches de laine que l'on tire du peigne et que l'on enroule sur

une quenouille pour les filer.

cf. : anzay / ex. à : zzeğ

inzi / NZ

n.m. (pl. INZAN)

Proverbe.

unzil / NZL

ou ANZIL n.m. (pl. UNZILEN ou INZILEN)

TUNZILT ou TANZILT f. TUNZILIN ou TINZILIN f.pl.

Étranger (étrangère) agrégé(e), hôte à demeure. S'utilise pour désigner qqn.

appartenant à une famille résidente (depuis peu ou quelques générations) qui est originaire d'une autre contrée.

ex. à : bzer

anzil / NZL

n.m. cf. UNZIL.

nzer / NZR < ZR

v.intr. (p. yenzer ; p.nég. wel yenzir ; fut. ad yenzer ; h.nég. wel ynezzer) ANZAR n.v.

1° Se mouvoir, se détacher brusquement avec force ; bondir.

Aætrus yenzer s wemčan-es, le bouc s'est détaché de sa place.

Tenzer yef-s igget tlefsa, une vipère a bondi sur lui (l'a attaqué).

2° S'échapper soudainement, se dérober brusquement.

Ara yenzer s yifassen n mamma-s, le bébé (trop impétueux) a glissé des bras de sa mère.

3° En parlant d'une arme à feu, avoir un fort recul.

Eğğ tayetti, qarabila-y-u tnezzer, fais attention, cette carabine a un fort recul.

cf. : bbeč / f.fac. : senzer / cf. : zzur

anear / NZR

n.m. (pl. INZAREN)

1° Aide bénévole ; travail, activité prêtés bénévolement.

2° Défense, appui, soutien.

n.v. de : neer

neer / NZR

v.tr. (p. yeneer ; p.nég. wel yeneir ; fut. ad yeneer ; h.nég. wel yneeer ; p.pa.

yettwaneeer) ANZAR n.v.

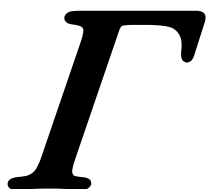
1° Aider, assister bénévolement.

NΣER

A'd-asent a'tt-neerent, elles viendront l'aider.

2° Défendre, épauler, soutenir.

n.v. : anear

**tyaḍt / ḤḌ**

n.f. (pl. TIFATṬIN)

Chèvre.

Lḥerrag n tyatṭin, un troupeau de chèvres.

cf. : *iyid* / loc. à : *lefnaṛ* / ex. à : *qqen* / ex. à : *zzeḡ***yafes / ḤFS**

v.tr. (p. yyafes ; p.nég. wel yyafes ; fut. ad

yyafes ; h. yettyafas ; h.nég. wel yettyifis ;

p.pa. yettuyafes) AḤAFES n.v.

Tromper, bernier, trafiquer, faire du fourbi.

Hami yiwy-d yi tesset tčebriṛ, tella txess igget

? - Mahella yella yyafes-t bab n teḥnut tifirt,

pourquoi n'a-t-il apporté que neuf tuniques, il

en manque une ? - Sans doute que le

commerçant l'a berné.

Yyafes-yi, yiwi yef-i ujar n tfirt-es, il m'a

trompé, il m'a pris plus que son compte.

Awen uḍfli yella yettuyafes mennawet tiččal,

uḡy yi ass-u, ce garçon a été berné plusieurs

fois, pas seulement aujourd'hui.

tyallet / ḤL

n.f. (pl. TIFALLIN)

Jument.

loc. à : *afelleg***yar / ḤR**

ou ḤTAR v.tr. (p. yyar ou yeyyar ; p.nég. wel yyar ou wel yeyyar ; fut. ad yyar ou ad yeyyar ; h. yettyar ou yetteyyar ; h.nég. wel yettyir ou wel yetteyyir) ḤTARIT ou ḤETTARIT n.v. (pl. TIFARITIN)

Courir, aller rapidement.

Wasi yettyar tzallit-es d imekreḍ n ddin-es, qui prie trop vite est un voleur de sa religion.

Teyyar ! teyyaret ! cours ! courez !

Prov. Wi zeggʷan yettyar, ydeggʷel-d yettyar (Lit. qui part en courant, revient en courant), qui bâcle sa tâche rentre bredouille.

loc. à : *lgum* / ex. à : *snammer* / f.fac. : *syar* / ex. à : *tidi* / n.v. : *tyarit***tyardemt / ḤRDM**

n.f. (pl. TIFURDAM)

Scorpion.

Loc. Tyardemt aēbbun-es (Lit. un scorpion

dans sa poche de poitrine), se dit à propos

d'une per. avare qui craint de mettre sa main

dans la poche pour se soustraire à une

dépense.

ex. à : *gzy* / ex. à : *swaqges***yaref / ḤRF**

(u-) n.m.

Pierre meulière ; meule tournante d'un

moulin à bras.

cf. : *tasirt***tyarit / ḤR**

ou ḤETTARIT n.f. (pl. TIFARITIN)

Course, hâte.

ex. à : *cuber* / ex. à : *mlilly* / n.v. de : *yar* / prov. à : *selmed* / prov. à : *tiggʷdi***tyawsa / ḤWS**

n.f. (pl. TIFAWSIWIN)

1° Objet quelconque, chose.

2° Affaire.

ex. à : *bedd* / loc. à : *brem* / ex. à : *fra***yaya / ḤY**

interj.

Bien !, bon !, bravo !, c'est parfait !

ex. à : *tanit***yba / ḤB**

v.intr. (p. yeyba ; p.nég. wel yeyby ; fut. ad yeyba ; h. yyebba ; h.nég. wel yyebby) AḤBA n.v.

S'enfoncer, disparaître dans, plonger.

Ywatta lmejjel yeyzu, yeyba aggʷed waman, il descendit dans le bassin profond et disparut

ΓBA

sous l'eau.

Yur d-ťfuyt yban ya, la lune et le soleil ont déjà disparu.

f.fac. : seyba

ybecca / ΓBC

n.m. (pl. ID ΓBECCA) { dér. de ΓUBBEC N WACCA }

1° Pénombre entre l'aube et le lever du soleil.

2° Ext. Matin.

loc. à : abcir / ex. à : ctel / ex. à : sewsew

yber / ΓBR

v.tr. (p. yeyber ; p.nég. wel yeybir ; fut. ad yeyber ; h.nég. wel yyeber ; p.pa. yettwayber) AΓBAR n.v.

Enfouir, enterrer, cacher sous terre.

S'as-yemmut ufrič-es, yeyber-t s agg^wed tmuřt, lorsque fut crevé son mouton, il l'enfouit sous terre.

D aysum n bnadem, a's-yelzem ad yettwayber tamuřt, c'est de la chaire humaine, elle doit ê. enterrée.

ex. à : kmumec

ta yda / ΓD

n.f. (pl. TIFEDWIN)

1° Tige, rachis de palme dépourvu de ses folioles ; bâton, canne ; tringle de bois, de métal ; baguette.

2° Néo. Ligne droite.

loc. à : čfen / loc. à : čmer / cf. : mawal / dér. du v. : ydy / cf. : tayrit

ydy / ΓD

v.intr. (p. yeydy ; p.nég. wel yeydy ; fut. ad yeydy ; h.nég. wel yyeddy) TAΓEDDI n.v.

Ê. droit, rectiligne.

Abrid i ydin, le droit chemin.

f.fac. : seydy / dér. : tayda / n.v. : tayeddi

yebber / ΓBR

v.tr. (p. yyebber ; p.nég. wel yyebber ; fut. ad yyebber ; h.nég. wel yettyebber ; p.pa. yettuyebber) AΓEBBER n.v.

Faire de la poussière, couvrir de poussière.

Γebber ayen tmaslayt bacak wel ressen yef-s yizan, couvre de poussière cette déjection pour que les mouches ne s'y viennent poser.

iyed / ΓD

n.m. coll.

Cendre.

exp. à : abernus / dér. : amyud / dér. : nyed

ta yeddart / ΓDR

n.f. (pl. TIFEDDARIN)

Sorte de grand plat en terre cuite à pied, ou en cuivre étamé. On peut y placer jusqu'à un demi-mouton.

Loc. Ass-u d ass n tyeddarin (Lit. aujourd'hui c'est le jour des grands plats à pied), c'est la fête.

loc. à : blulez / Vr. : leğhaz

ta yeddi / ΓD

n.f.

1° Droiture, rectitude.

2° Fig. Probité, rigueur.

n.v. de : ydy

a yeddu / ΓD

n.m. (pl. IFEDWAN)

Lisière, bordure en général et, en particulier, celle d'un tissu. Dans un tissage mozabite, les deux lisières, de droite et de gauche, sont dites 'tizdayin n uzetṭa', les palmiers du tissage.

dér. du v. : qda

ta yedsist / ΓDSS < ΓS+DS

n.f. cf. TAΓESDIST.

iyef / ΓF

(prononcé ixef) n.m. (pl. IΓFAWEN prononcé ixfawen)

1° Bout, extrémité.

Iyef n uḍaḍ, bout du doigt.

Loc. Iyef n usugg^was (Lit. tête de l'année), jour de l'an.

2° Tête, chef, sommet.

Akebbi n iyef (Loc. baiser de la tête) : cérémonie du mariage au cours de laquelle le marié embrasse la tête de sa mère et des femmes qui lui sont très proches (tantes, grands-mères, etc.)

ex. à : sry / syn. : tabejna / cf. : tabelyuyt / cf. : tanebbict / ex. à : zalim / cf. : eeffu

yef / ΓF

ou F prép. La forme réduite 'f' s'emploie devant les noms.

Sur, contre, au sujet de, à cause de.

Γef-i, sur moi ; yef-č, sur toi ; ... ; yef-sent, sur elles.

F uyis, sur le cheval.

F wam̄mu, à ce sujet.

loc. à : abrid / loc. à : actal / prov. à : aȳerm / loc. à : bedd / loc. à : breč / loc. à : bȳa / prov. à : buna / loc. à : ceff / loc. à : ččer / exp. à : čfer / loc. à : hata / ex. à : kelleb / loc. à : lbaruḍ / ex. à : nkeḍ / loc. à : sčur / loc. à : seččer / loc. à : siwel / loc. à : tačurt / ex. à : tazeemi / prov. à : tičbert / ex. à : eafer

ta yeggw̄aḍt / ΓWḐ

n.f. (pl. TIFEGGw̄ADIN)

Corde de suspension d'un seau en peau de bouc.

Loc. Wenni ttuyen t̄f̄en tiyeggw̄aḍin yeȳwa (Lit. celui qui tenait les cordes de suspension est parti), se dit souvent à propos de la séparation de frères et sœurs (ou d'un groupe initialement uni), par ex. après la disparition de leur seul parent.

Vr. : afraḍ / Vr. : ġa / dér. du v. : ȳweḍ / ex. à : sezzeġret

a yejjar / ΓJR

n.m. (pl. IFEJJAREN)

Repas pris au milieu du jour, déjeuner.

syn. : amečli / loc. à : array / ex. à : ečl / dér. du v. : ȳujjer

yejyej / ΓJ

v. (p. yeȳyejyej ; p.nég. wel yeȳyejyej ; fut. ad yeȳyejyej ; h.nég. wel yett̄yejyej ou yett̄yejȳuj ; p.pa. yett̄yejyej) AFEJFEJ n.v.

v.intr. Se fracasser, se briser.

Ajeddu n legzaz yuḍa s ufus-ikw, yeȳyejyej tamur̄t, le bocal en verre est tombé de ma main et s'est brisé sur le sol.

v.tr. Fracasser, briser.

Teȳyejyej-as tazdelt denneġ tbejna-s, elle lui brisa l'œuf sur la tête.

yel / ΓL

ou L prép.

Vers, à.

Ġel mani teȳwid, vers où vas-tu ?

yel uȳerm ou l uȳerm, vers, à la cité.

loc. à : balbali / loc. à : bedd / loc. à : ičelbi / ex. à : mani / loc. à : maȳu / loc. à : řewwem / loc. à : tačmist / prov. à : taġlišt / ex. à : tawenġimt

ta yellabit / ΓLB

ou TAFLABIT n.f. (pl. TIFELLABIYIN ou TIFLABIN)

Encolure d'animal, cou.

i yellel / ΓLL < ΓL

n.m. (pl. IFELLELEN)

Brassée, gerbe.

Yemġer imendi d iȳellelen, il a fauché les céréales par brassées.

dér. de : ayil

a yellus / ΓLS

n.m. (pl. IFELLAS)

Terrine, pot de terre, jarre, amphore.

ex. à : gurḍee / dim. : tayellust

ta yellust / ΓLS

n.f. (pl. TIFELLAS)

1° Petite terrine, bol.

2° Arg. Café (boisson).

dim. de : ayellus

a yelyul / ΓLΓL

n.m. (pl. IFELΓAL) TAΓELΓULT f.

TIFELΓAL f.pl.

Ours mal léché(e), renfrogné(e) et grognon(ne), rustre et sauvage.

cf. : akercuc / cf. : alġun

yembez / ΓMBZ < ΓNB

v.intr. (p. tyembez ; p.nég. wel tyembez ; fut. ad tyembez ; h.nég. wel ttyembez) AĠEMBEZ n.v.

Faire, laisser une ouverture pour un œil lorsqu'on porte un voile (en parlant souvent d'une femme).

dér. : aȳembuz / syn. : senbeč

a yembu / ΓMB < ΓNB

n.m. cf. AĠENBU.

a yembuz / ΓMBZ < ΓNB

n.m. (pl. IĠEMBAZ)

Ouverture pratiquée dans le voile à travers laquelle l'œil de la femme voilée peut voir.

dér. du v. : yembez

i yemdan / ΓMD

n.m.pl. sans s.

Pinces, pincettes.

a yemma / ΓM

n.m. (pl. IĠEMMAYEN)

Légume.

Ayemma n tekbuçt ou n teȳdurt, légume pour la marmite.

ex. à : amenzu / dér. du v. : ȳmy / ex. à : sesw / ex. à :

A · ΓEMMA

slisew / ex. à : snammer

ta yemmert / ΓMR

n.f. cf. TAΓMERT.

a yenbu / ΓNB

ou AΓEMBU n.m. (pl. IΓENBA ou IΓEMBA ou IΓENBAWEN)

Bec.

Loc. Arg. Siwet iyenba, orge.

yendef / ΓN+DF

v.tr. (p. yyendef ; p.nég. wel yyendef ; fut. ad yyendef ; h.nég. wel yettyendef ; p.pa.

yettuyendef) AΓENDEF n.v.

Tromper, induire en erreur.

ta yendit / ΓND

n.f. (pl. TIFENDITIN)

Point de piqûre, nœud.

cf. : ačrus

a yenja / ΓNJ

n.m. (pl. IΓENJA ou IΓENJAYEN)

Grosse cuiller, louche.

Loc. Teryu tekbuç, yejmeç uyenja (Lit. la marmite a brûlé, la louche a disparu), se dit dans une situation où tout va mal.

Vr. : leğhaz / dim. : tayerjayt

ta yenjayt / ΓNJY < ΓNJ

n.f. (pl. TIFENJAYIN)

Cuillère, cuillerée.

dim. de : ayeñja / ex. à : freq / ex. à : sesw

ta yennet / ΓN

n.f. (pl. TIFENNATIN)

1° Sorte de panier en sparte en forme de sac très large et sans fond, sorte de cylindre souple que l'on pose sur le dos d'une bête de somme de manière à avoir une poche de chaque côté ; panier double.

2° Fig. Per. molle, flasque, sans vigueur.

ex. à : samet / ex. à : sezza / prov. à : tačellet

ta yençant / ΓNΓN

n.f.

Sorte de résine odoriférante qui est brûlée en général avec du benjoin, ajawi.

i yer / ΓR

n.m. (pl. IΓERYAN)

Tige légère, surtout sèche (de céréale, etc.)

Brin de paille.

yer / ΓR

prép.

Chez.

Γer werğaz, chez l'homme.

Γer-sen, chez eux, leur maison, leur famille, leur home.

Γer devant un pronom rend souvent le verbe 'avoir'.

Γer-i aydi d amellal, j'ai un chien blanc.

Γer-ney taddart, nous avons une maison.

Loc. Γer-č ! attention ! prends garde ! gare !

prov. à : ayetli / loc. à : bedd / loc. à : čemmed / ex. à : čyyu / ex. à : ilan / loc. à : tabejna

a yerbab / ΓRBB

n.m. (pl. IΓERBABEN)

Cire des yeux.

a yerbez / ΓRBZ

n.m.

Fait de porter ou de subir des cicatrices ressemblant à celles dues à la variole forte.

n.v. de : yerbez

i yerbez / ΓRBZ

adj. et n.m. (pl. IΓERBZEN) TIFERBEZT f. TIFERBZIN f.pl.

Per. portant des cicatrices dues (ou ressemblant à celles dues) à la variole forte.

dér. du v. : yerbez / ex. à : tazerzayt

yerbez / ΓRBZ

v.intr. (p. yyerbez ; p.nég. wel yyerbez ; fut.

ad yyerbez ; h.nég. wel yettyerbez) AΓERBEZ n.v.

Porter ou subir des cicatrices ressemblant à celles dues à la variole forte.

n.v. : ayerbez / dér. : iyerbez

a yerda / ΓRD

n.m. (pl. IΓERDAYEN)

Souris.

Ta yerdayt / ΓRD

n.

1° n.pr.f.

Ghardaïa, ville amazighophone au nord du Sahara algérien ; capitale de la région du Mزاب.

Loc. U-TTERDAYT n.m. (pl. AT-TTERDAYT) TU-TTERDAYT f. SIWET-TTERDAYT f.pl. Habitant de Ghardaïa.

2° n.f. (pl. TIGERDAYIN)

Femelle du rat ; souris.

Ass kamel yella tiyerdayin (Lit. il est toute la journée parmi les souris), il passe son temps à Ghardaïa (exp. péjorative).

dér. de : *tayruḍt*

ta yerḍit / ΓRḌ

n.f. cf. TAḤRUḌT.

a yerm / ΓRM

n.m.

1° (pl. IĠERMAN) Cité, ville, village entouré(e) de remparts, de murs.

Prov. Iyerman ttwaščen f sennet tersal : tirselt n uzetta d-tenni n tirest (Lit. les cités (du Mزاب) ont été construites sur deux montants : le montant du métier à tisser et celui du puits traditionnel), l'économie du Mزاب était basée sur l'artisanat et l'agriculture.

2° (pl. IĠERMAWEN) Coin, étagère.

loc. à : *azyar* / ex. à : *ešč* / dim. : *tiyremt* / exp. à : *uctim*

yerret / ΓRT < ΓR

v.tr. (p. yyerret ; p.nég. wel yyerret ; fut. ad yyerret ; h.nég. wel yettyerret) AĠERRET n.v. Pleurer, se lamenter.

Tebda ttyerret f memmi-s, elle se mit à pleurer sur son fils.

loc. à : *aberruḍ* / dér. : *ayerrit* / prov. à : *eḍs* / ex. à : *nder*

ta yerrist / ΓRS

n.f. (pl. TIGERRISIN)

Défaut de tissage consistant en une suite de duites mal tassées qui laissent passer le jour.

cf. : *tizzet*

a yerrit / ΓRT

n.m. (pl. IĠERRITEN)

1° Pleur.

2° Ext. Larme.

syn. : *ameṭṭaw* / dér. du v. : *yerret*

i yers / ΓRS

n.m. (pl. IĠERSAN)

Fil de chaîne.

exp. à : *ačur* / ex. à : *merğel* / ex. à : *tanessrift* / ex. à : *taseflut* / diff. de : *tinelli* / dér. : *ugg^w-yersan*

i yeryer / ΓR

n.m.

Morceau de tissage de burnous destiné à

devenir le capuchon, takelmunt.

cf. : *ačmar*

yeryer / ΓR

v.intr. (p. yeyyeryer ; p.nég. wel yeyyeryer ; fut. ad yeyyeryer ; h.nég. wel yettyeryer)

AĠERĠER n.v.

Onom.

1° v.intr. S'infiltrer, s'enfoncer et se perdre en grande quantité (eau dans la terre, etc.)

Aman llan ttyeryeren ijdi, l'eau est en train de s'infiltrer dans le sable.

2° v.tr. Lamper, boire d'un seul trait.

Yeyyeryer ajeddu n waman, il a lampé un pot d'eau.

cf. : *gurḍee* / *ffac* : *syeryer*

ti yeryer / ΓR

n.f. (pl. TIGERĠERIN)

Partie plate non couverte d'une terrasse de maison.

ex. à : *mmis* / ex. à : *tiberğelt*

a yerraf / ΓRF

n.m. cf. AĠ^wERRAF.

i yes / ΓS

n.m. (pl. IĠSAN prononcé ixsan)

1° Os.

2° Noyau dur d'une datte, d'un fruit, etc.

Loc. Iyes n Kasi-Musa, iyes n eeyya ou eeyyu, iyes n Kulla, iyes n wudi, autres variétés de dattes, de palmiers dattiers.

Loc. Idda n yiysan f tbejna n ... (Lit. piler les noyaux sur la tête de ...), abuser de la bonté de ...

Loc. An yiysan n tbejna (Lit. comme les os de la tête), Péj. qualifie des personnes gênantes ou des objets encombrants et, dans les deux cas, en surnombre.

Loc. D iyes (Lit. c'est un noyau), qualifie une per. authentique, résolue et énergique.

exp. à : *aberčan* / exp. à : *agacuc* / ex. à : *agez* / ex. à : *ağerdum* / loc. à : *azur* / loc. à : *degdeg* / exp. à : *g^werrec* / ex. à : *shedhed* / loc. à : *skiccew* / loc. à : *tabettant* / exp. à : *tačmist* / exp. à : *tbağet* / ex. à : *tnuba* / exp. à : *uččid*

a yesdis / ΓS+DS

ou AĠEZDIS n.m. (pl. IĠESDISEN ou

IĠEZDISEN) { dér. de IĠES N YIDIS, os du côté }

A · ĞESDIS

1° Gros os plus ou moins courbe.

2° Tournant de rue.

Loc. Ayesdis n weylad, coin saillant de rue, tournant.

dim. : tayedist

ta yesdist / ĞS+DS

ou TAĖEZDIST ou mét. TAĖEDSIST n.m.

(pl. TIFESDISIN ou TIFEZDISIN ou TIFEDSISIN)

Côte, côtelette.

dim. de : ayesdis

ta yessimt / ĞSM

n.f. (pl. TIFESSIMIN)

1° Concombre, fruit de certains arbustes.

2° Melon vert, pas mûr.

Loc. Tayessimt n wuccanen (Lit. concombre des chacals) câpre.

loc. à : azrag / dim. de : buyessim / Vr. : tilewlet

a yeşşas / ĞŞŞ

adj.m. iyeşşasen pl. tayeşşast f. tiyeşşaşin f.pl.

1° Aigre, sur(e).

2° Fade, insipide (comme un fruit cru, vert et pas mûr du tout).

cf. : asemmam

yetter / ĞTR

v.tr. (p. yyetter ; p.nég. wel yyetter ; fut. ad yyetter ; h.nég. wel yettyetter ; p.pa.

yettuyetter) AĖETTER n.v.

Faire disparaître (une ch. ou, plus rarement, une per.)

Yyetter-as zzmam-es, il lui a fait disparaître son dossier (volontairement).

Loc. Yyetter iman-es, il a disparu sans laisser d'adresse.

cf. : sejmed / cf. : seyba

a yeyyađ / ĞYĐ

n.m. (pl. IĖEYYADEN)

Joueur de l'instrument à vent appelé 'tayeyyađt'.

dér. du v. : yeyyeđ / ex. à : rceq

ta yeyyađt / ĞYĐ

n.f. (pl. TIFEYYADIN)

1° Instrument à vent, sorte de clarinette ; rhaïta.

2° Ext. Réunion où l'on joue de cet instrument.

3° Fig. Per. qui parle sans agir en conséquence.

ex. à : furğ / dér. du v. : yeyyeđ / ex. à : zenzen

a yeyyeđ / ĞYĐ

n.m.

1° Jeu de l'instrument à vent appelé 'tayeyyađt'.

2° Fig. Paroles non suivies d'action.

n.v. de : yeyyeđ

yeyyeđ / ĞYĐ

v.tr. (p. yeyyeđ ; p.nég. wel yeyyeđ ; fut. ad yeyyeđ ; h.nég. wel yettyeyyeđ) AĖEYYED

n.v.

1° Jouer de l'instrument à vent appelé 'tayeyyađt'.

2° Fig. Parler sans agir.

dér. : ayeyyađ / n.v. : ayeyyeđ / dér. : tayeyyađt

a yezdīs / ĞZDS < ĞS+DS

n.m. cf. AĖESDIS.

ta yezdist / ĞZDS < ĞS+DS

n.f. cf. TAĖESDIST.

yezyezy / ĞZ

v.intr. (p. yezyezy ; p.nég. wel yezyezy ; fut. ad yezyezy ; h.nég. wel yettyezyezy) AĖEZĖEZ n.v.

Crisser (sous la dent).

Awen wuccu yella yettyezyezy s yijdi, ce couscous crisse sous la dent à cause du sable (qu'il contient).

f.fré. de : yezz

ti yezyezyt / ĞZ

n.f. (pl. ?)

Larve (ver) de la mouche à viande, asticot.

loc. à : tčurdast

yezz / ĞZ

v.tr. (p. yezz ; p.nég. wel yezz ; fut. ad yezz ; h. yettyezy ; h.nég. wel yettyezy ; p.pa.

yettuyezy) AĖEZĖI n.v.

Grignoter, ronger.

Loc. Yettyezy ibawen yef-s (Lit. il grignote des fèves sur lui), il casse du sucre sur son dos (il en médit).

n.v. : ayezzi / cf. : gezz / f.fré. : yezyezy

a yezzī / ĞZ

n.m.

1° Grignotement, rongement.

2° Mélange de cacahuètes, petits pois grillés,

amandes, noix, sucreries, figues blanches sèches, raisins secs, brisures de fromage, fèves grillées, sorte d'amuse-gueule que l'on grignote.

loc. à : *daḍ* / syn. : *lečras* / n.v. de : *yezṣ*

yi / Γ

ou FIR ou DAY prép.

Seulement, sauf, rien que.

Fi necc, rien que moi, moi seul, sauf moi.

D tidet nney day d tirget ? c'est la vérité ou juste un rêve ?

loc. à : *batta* / ex. à : *gezgez* / loc. à : *manč* / ex. à : *yafes* / ex. à : *syembez* / ex. à : *tfawt* / ex. à : *timerniwin*

ayi / Γ

n.m.

1° Lait maternel, naturel.

2° Ext. Lait (surtout aigre), petit-lait.

ex. à : *derder* / dér. : *iryi* / ex. à : *seǧm* / dér. : *tayiwt* / loc. à : *tted*

iḡiḡ / Γḡ

n.m. (pl. IFIDEN ou IFAYDEN) TIFIDET f. TIFIDAD f.pl.

Chevreau (-ette).

ex. à : *secder* / cf. : *tyadt*

ayil / ΓL

n.m. (pl. IFALLEN)

1° Bras, coudée.

Bras, coudée complète, depuis le coude jusqu'au bout du médius, main allongée, à plat.

Loc. S uyil (Lit. par le bras), par force, de force.

Loc. Ayil d-tmetteččelt (Lit. la coudée avec la paume de la main), coudée courte, depuis le coude jusqu'à l'articulation du poignet, main repliée.

Loc. Ayil d-tgayemt, la coudée et la longueur du bras, depuis le coude jusqu'à l'articulation des phalanges, poing fermé.

Loc. Ayil d-teldeḡt, la coudée et le petit doigt, depuis le coude jusqu'aux articulations des phalanges.

Loc. Ayil d-deffer ufuṣ, la coudée et le revers de la main, c'est la coudée complète à laquelle s'ajoute la longueur du dos de la main, depuis les articulations des phalanges jusqu'au bout

du médius, c.à.d. la coudée complète plus douze à quatorze centimètres.

Loc. Ayil d-yimi n weydi ou d-yimi n wuccen, coudée et gueule de chien ou gueule de chacal, c'est la coudée complète à laquelle s'ajoute un empan, du bout du pouce au bout de l'index écartés, ouverts et allongés.

2° Ext. Tenant dans lequel s'insère l'axe de la roue, tajeṛṛarṭ, ou du rouleau, imerwed, pour permettre le déploiement des cordages, 'iccer' et 'tisermeṣt' respectivement, lors du halage de l'eau d'un puits à traction animale.

dér. : *iyellel* / ex. à : *lebbey* / ex. à : *seṣwa* / ex. à : *swezwez* / ex. à : *tajja* / dér. : *tamyilt* / Vr. : *tanaeurt* / cf. : *ēila*

yil / ΓL

v.tr. (p. *yyl* ; p.nég. *wel yyil* ; fut. ad *yyl* ; h. *yettyila* ; h.nég. *wel yettyily* ; p.pa. *yettuyil*) sans n.v.

Croire, conjecturer.

Œilen *wel yettedder*, ils crurent qu'il ne survivrait pas.

ta yimit / ΓM

ou TAQIMIT n.f. (pl. TIFIMITIN ou TIQIMITIN)

Session, assemblée, séance, groupe assis ou non.

Čǧin sat tqimitin, ils firent sept groupes (assis).

ex. à : *bibet* / dér. du v. : *qim*

yir / ΓR < Γ

prép. cf. FI.

yiru / ΓR

(u-) n.m.

Moment de la nuit, une heure environ avant l'aube.

ex. à : *tanit*

yisu / ΓSW

n.m. (pl. IFISWAN)

Arête, ligne saillante.

Ammud-u di-s iyiswan, cette colonne comporte des arêtes.

ta yiwt / ΓW

n.f. (pl. TIFIWIN)

Datte verte embryonnaire et laiteuse.

dér. de : *ayi* / loc. à : *črem* / ex. à : *sǧerḡem*

TA · FLABIT

ta ylabit / FLB

n.f. cf. TAFELLABIT.

a ylad / FLD

n.m. (pl. IFULAD)

1° Rue, venelle.

Loc. Imi n weylad, coin de la rue.

2° Planche d'un carré de légumes.

Aylad n wemlun, planche de melon.

3° cf. ABRID.

syn. : abrid / ex. à : almenad / loc. à : ayesdis / loc. à : debbee / ex. à : frey / ex. à : keckec / ex. à : nka

a ylad-uḷem / FLD+ḷM

n.m. (pl. ID AFLAD-UḷEM)

Chemin en pente, souvent pavé, sur lequel

descend (chargé) et remonte (déchargé)

l'animal de trait (chameau, mulet, âne, etc.)

lors du halage de l'eau d'un puits traditionnel.

cf. : agerreb / ex. à : qebb

Aylan / FLN

n.pr.m.

Toponyme du pays mozabite, le Mzab.

Loc. D tilyemt n Weylan (Lit. c'est 'tilyemt' du Mzab), il/elle est bien de chez nous (en parlant

d'une per. pour insister qu'elle est bien mozabite). 'Tilyemt' est un ancien village entre Laghouat et Berriane.

ex. à : dernes / loc. à : iyyer

ta ylula / FLL

ou TΑΣLULA n.f.

Balançoire (pour les enfants).

Vr. : cettet / dér. du v. : ylula

ylula / FLL

ou ΣLULA v.intr. (p. yeylula ; p.nég. wel yeyluly ; fut. ad yeylula ; h. yetteylula ; h.nég. wel yetteyluly) AFLULA ou AFLULI ou AΣLULA ou AΣLULI n.v.

Se balancer (sur une balançoire ou une escarpolette).

Ad zwanet yel tmezgida n eemmi Seid, ad ylulanet mani yettbedda limam, elles se rendent à la mosquée de Ammi Saïd et se balancent à l'endroit où se tient l'imam.

cf. : nḡuḡy / f.fac. : seylula / dér. : taylula

ta yma / FM

n.f. (pl. TAFMIWIN)

Cuisse.

ex. à : amezzil / loc. à : ḡum / cf. : tamessadt / cf. : tiji

yml / FML

v.intr. (p. yeymel ; p.nég. wel yeymil ; fut. ad yeymel ; h.nég. wel yyemmel) AFMAL n.v.

Moisir, chancir.

Ayṛum yyemmel mi yettwajj azyar, le pain moisit lorsqu'il est laissé dehors.

cf. : fye / f.fac. : seymel / cf. : zeyel

ta ymert / FMR

ou TAFEMMERT n.f. (pl. TIFEMRIN ou TIFEMMARIN)

1° Coin, angle d'un mur.

2° Ext. Morceau d'étoffe, pièce de tissu quelconque, chiffon pour s'essuyer les mains, etc. (qu'on suspendait jadis dans un coin à côté de l'âtre, où l'on préparait le repas, etc.)

ex. à : berber / Vr. : bucellad

ti ymest / FMS

n.f. (pl. TIFMAS)

1° Dent.

2° Ext. Pointe d'un peigne démêloir, amced, ou du peigne à tasser, taccâ.

syn. : ačbur / prov. à : batta / exp. à : ḡwerrec / ex. à : leklek / Vr. : tfala / syn. : uḡel / ex. à : zewzew

ymy / FMY

v.intr. (p. yeymy ; p.nég. wel yeymy ; fut. ad yeymy ; h.nég. wel yyemmy) AFMAY n.v.

Pousser, croître.

A't-yeḡber tamurt, ad yeymy uḡawel yezzelek, il l'enfouit en terre, l'herbe pousse et grandit.

dér. : ayemma

yne / FNS

v. (p. yeynes ; p.nég. wel yeynis ; fut. ad yeynes ; h.nég. wel yyennes ; p.pa.

yettwaynes) AFNAS n.v.

v.tr. Agrafer, épingler.

At waman yennesen ccwayee idmaren-ensen, les Européens épinglent les décorations sur leur poitrine.

Tiyziwin yennesent timleḡfin-ensen s lmessak, tisednan yennesent s tseynas n wurey nney n lfeddēt, les filles agrafent leur peplum avec des épingles, les femmes agrafent avec des broches d'or ou d'argent.

v.intr. Ê. ou devenir agrafé, épinglé, hérissé.

Awen lhendi yeynes s sseedan, ce figue de barbarie est hérissé de piquants.

f.fac. : seynes

yyar / ΓR

v.intr. cf. ΓAR.

teyyarit / ΓR

n.f. cf. TTARIT.

n.v. de : yar

ayraw / ΓRW

n.m. (pl. IΓRAWEN)

1° Anse (de couffin, de panier, etc.)

2° Fig. Bras d'un enfant en bas âge.

Wal ttcemmeṛ ara-č s yiṛawen-es ! yak a's-ten-
tnešled, ne porte pas ton enfant par les bras !
tu les lui disloquerais.

yref / ΓRF

v.tr. (p. yeyref ; p.nég. wel yeyrif ; fut. ad
yeyref ; h.nég. wel yyerref ; p.pa. yettwayref)
AΓRAF n.v.

Couvrir, mettre un toit.

Tajja teyref s wadday (Lit. la civière est
couverte en bas), elle forme toit c.à.d. elle est
à fond plein.

Timulaf yerrefen ssi-sent tiddar, avec les
madriers (en stipe de palmier) on couvre les
maisons.

ex. à : der / dér. : lyerf

tiyremt / ΓRM

n.f. (pl. TITERMIN)

Citadelle, château fort.

dim. de : ayerm

yres / ΓRS

v.tr. (p. yeyres ; p.nég. wel yeyris ; fut. ad
yeyres ; h.nég. wel yyerres ; p.pa. yettwayres)
AΓRAS n.v.

1° Immoler, sacrifier, offrir.

2° Égorger.

Yesy-ed yazid, yeyres-t, yuc-it d nnfač, il
acheta un coq, l'égorgea et l'offrit en aumône.

ta yrist / ΓRS

n.f. (pl. TITRISIN)

1° Petit fil.

2° au pl. petits bouts de fil mal insérés dans la
chaîne et qui pendent hors du tissage. C'est
un défaut de tissage.

ta yrit / ΓR

n.f. (pl. TIFRIYIN)

Baguette, bâton léger.

Prov. Srem tayrit tebbeğ ; mi teqqur, ad
rrežen isennanen, décape la baguette (de
palme) quand elle est verte ; une fois sèche,
les épines se casseront.

Loc. U-teyrit (Lit. l'homme à la baguette), le
caïd.

Loc. Tayrit n urewway, bâton en guise de
tisonnier.

Loc. Uṭuf n teyrit (Lit. tenir le bâton), donner
la bastonnade, fustiger.

*ex. à : cemmeṛ / cf. : mawal / dér. du v. : qar / cf. :
tayda*

ta yruḍt / ΓRD

ou TAΓERḌIT n.f. (pl. TITRUḌIN ou
TIGERḌIN)

1° Épaule.

2° Épaulement géographique.

ex. à : nčy / dér. : Tayerdayt / cf. : tičermin

ta yraṛt / ΓRR

n.f. (pl. TITRAR ou TITRARIN)

1° Gros sac tissé en poils de chameau, de
chèvre ou en laine, qui sert au transport de
marchandises (dattes, céréales, laine, etc.) par
les chameaux.

2° Ext. Sac de dattes pressées.

prov. à : affiğ / Vr. : akbur / ex. à : sičy

ayrum / ΓRM

n.m.

Pain.

Loc. Ayrum war tasemmi, pain sans levain,
azyme.

Loc. Ayrum n tsemmi, pain levé, avec levain.

ex. à : ens / ex. à : suf / ex. à : tabejḍuḍt

ayruṛ / ΓRR

n.m. (pl. IFURAR)

Stipe, tronc de palmier.

tiysi / ΓS

(prononcé tixsi) n.f. (pl. TIFSIWIN prononcé
tixsiwin)

Ovin, brebis ou caprin, chèvre.

tiyšeṣt / ΓSS

(prononcé tixšeṣt) n.f.

Hoquet.

GUBBER

yubber / ΓBR

v.intr. (p. yyubber ; p.nég. wel yyubber ; fut. ad yyubber ; h.nég. wel yettyubbur)

AGUBBER n.v.

Ê. poussiéreux, couvert de poussière, se couvrir de poussière.

Wal srusu adlis dinni, aëadday yettyubbur, ne pose pas le livre là, il pourrait se couvrir de poussière.

yucet / ΓCT

n.m. (pl. ID ΓUCET)

Août.

cf. : ctenber / cf. : yuliyuz / ex. à : yur

yufel / ΓFL

v.tr. (p. yeyyufel ; p.nég. wel yeyyufel ; fut. ad yeyyufel ; h.nég. wel yettyuful) AGUFEL n.v.

Avoir les cheveux trop longs, en tignasse.

Wal tteffey teyyufeled ammun, ne sors pas avec cette tignasse de la sorte.

syn. : nujdem

tyuffi / ΓF

n.f.

Souci, ennui, stress.

cf. : aceyyeb

yujjer / ΓJR

v.intr. (p. yeyyujjer ; p.nég. wel yeyyujjer ; fut. ad yeyyujjer ; h.nég. wel yettyujjur) AGUJJER n.v.

Prendre le repas du milieu du jour, déjeuner.

Si yyujjeren, zwan, dès qu'ils eurent déjeuné, ils s'en allèrent.

dér. : ayejjar / f.fac. : syujjer

uyun / ΓN

n.m. cf. TAQQENT.

tu yunt / ΓN

n.f. (pl. TUTUNIN)

Botte (légume).

ex. à : bezremmu

tyuri / ΓR

n.f.

Sorte de terre devenue infertile à force d'ê. cultivée ; généralement de couleur sombre, elle est utilisée comme isolant thermique en construction.

cf. : ddlas

yuryet / ΓRΓT < ΓRΓ

v. (p. yeyyuryet ; p.nég. wel yeyyuryet ; fut. ad yeyyuryet ; h.nég. wel yettyuryut ; p.pa.

yettuyuryet) AGURΓET n.v.

1° v.intr. Ê. égalisé, nivelé, aplani (sol).

2° v.tr. Égaliser, niveler, aplanir.

f.fac. : syuryet

aywaṭi / ΓWT

adj. et n.m. (pl. IFWAṬIYEN) TAΓWAṬIT f. TIFWAṬIYIN f.pl.

1° adj. Relatif à Laghouat, ville au nord du Mزاب.

2° n. Habitant(e) de Laghouat.

loc. à : tabeḥnukt / exp. à : tičbert

yweḍ / ΓWD

v.tr. (p. yeyweḍ ; p.nég. wel yeywiḍ ; fut. ad yeyweḍ ; h.nég. wel yyegg^weḍ ; p.pa.

yettwayweḍ) AGWAD n.v.

1° Entourer (qqch.) d'un niveau plus élevé, surélever le pourtour de (qqch.) (par exemple, élever un ados autour de la cuvette d'un palmier ou soulever les bords d'un seau en cuir).

2° Ext. Rassembler, ramasser, recueillir.

Nettuy nyegg^weḍ aman s tirest, nous étions en train de recueillir l'eau du puits (période de sécheresse).

cf. : kuter / dér. : tayegg^wadt

ywy / ΓWY

v. (p. yeywy ; p.nég. wel yeywy ; fut. ad yeywy ; h.nég. wel yyegg^wy ; p.pa. yettwaywy) AGWI n.v.

v.intr.

1° Rancir, ê. fort (odeur).

Tadunt-u teywi, cette graisse est rance.

2° Ê. strict, sévère.

Bakir yeywi, wel yessiwil ema midden, B. est austère (renfermé), il ne parle à personne.

v.tr.

3° En vouloir à qqn, détester.

Talust-ennem teywy yef-em, ta belle-sœur te (f.) déteste.

ayweṛraf / ΓRF

ou AGERRAF n.m. (pl. IF^wERRAFEN ou IFERRAFEN)

Écuëlle, bol (d'un litre environ de

contenance).

La maîtresse ou le maître de maison sert à chacun le couscous en lui tendant un ay^werraf contenant la quantité selon le rang de la per., d'où les locutions suivantes : ay^werraf n teslet, bol de la mariée ; ay^werraf n tlust, bol de la belle-sœur ; ay^werraf n teyya, bol de la servante négresse ; ay^werraf n ueyyer, bol de contrôle, selon les gens.

cf. : ahebbi / ex. à : fsy

ayyul / ΓYL

n.m. (pl. IFUYAL ou IFYAL) TAFYULT f. TIFUYAL f.pl.

Âne (ânesse), bourricot.

prov. à : enn / prov. à : leemari / prov. à : mter / ex. à : rya / ex. à : sejbed / f. : tayyult / ex. à : zdeh

tayyult / ΓYL

n.f. (pl. TIFUYAL ou TIFYAL)

1° Ânesse.

2° Métier à tisser : Faute de tissage, embrouillage de fils.

m. : ayyul / cf. : taneşift

iyzer / ΓZR

n.m. (pl. IFEZRAN)

Vallée étroite, lit de rivière, ravin, fond de vallée.

Suf n iyzer (Lit. torrent de la vallée), eau coulant dans le ravin, oued qui coule.

Loc. Iyzer n Weylan, la vallée du Mzab, Oued Mzab.

ex. à : lamin / ex. à : nyel

yzy / ΓZY

v. (p. yeyzy ; p.nég. wel yeyzy ; fut. ad yeyzy ; h.nég. wel yyezzy ; p.pa. yettwayzy) AΓZI n.v. v.tr. Piler, écraser.

Γzy ikerrayen bacak a'ten-nezd, écrase les morceaux de fromage sec afin que nous les moulions.

v.intr. S'écraser.

Ikerayen twayzyn ya, ssersey-ten tandunt, les morceaux de fromage sec ont déjà été écrasés, je les ai posés sur la van.

syn. : nyed / ex. à : tindi

ayzu / ΓZ < ΓZ

n.m. (pl. IFUZA)

1° Fosse, trou.

Loc. Ayzu n gumma, la fosse des WC, fosse d'aisance.

2° Arg. Cachot, prison.

n.v. de : yzu / ex. à : zerdeb

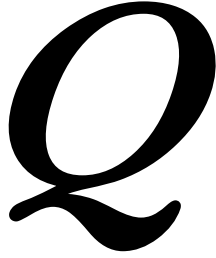
yzu / ΓZ < ΓZ

v.intr. (p. yeyzu ; p.nég. wel yeyzu ; fut. ad yeyzu ; h.nég. wel yyezzy) AΓZU n.v.

Ê. ou devenir profond, creux.

Tirest-enney teyzu yey^wleb, notre puits est trop profond.

n.v. : ayzu / f.fac. : seyzu

**a qabel / QBL**

n.m.

1° Familiarité, intimité.

2° Ext. Soin, attention.

*n.v. de : qabel***qabel / QBL**

v.tr. (p. yqabel ; p.nég. wel yqabel ; fut. ad yqabel ; h. yettqabal ; h.nég. wel yettqibil ; p.pa. yettuqabel) AQABEL n.v.

1° Ê. familir, intime avec (qqn.)

Yettqabal yessi n xalti-s amayer yettəḍ ssi-s, il peut voir les filles de sa tante maternelle sans voile parce qu'elle l'a allaité (étant bébé, et donc est considéré comme leur frère).

2° Ext. Avoir l'œil sur, faire attention à (qqch. ou qqn.) tout en en prenant soin.

Qabel amudi, lliy zwiḡ ad d-qḍiḡ, fais attention à la cuisson du repas, je vais faire les commissions.

Qablet maḍun-enwem d aweḥḍi, prenez bien soin de votre malade.

*dér. : amqabel / n.v. : aqabel***qadus / QDS**

(u-) n.m. (pl. IQUDAS)

1° Bonde, orifice en entonnoir de bassin ou de réservoir, conduit.

2° Ext. Tube, pipeline.

a qahwi / QHW

adj. et n.m. (pl. IQAHWIYEN) TAQAHWIT f. TIQAHWIYIN f.pl.

1° adj. De couleur café ; pour les mozabites, c'est violet(te)-noir(e), marron(e) très sombre à reflets violets.

2° n.m. Cette couleur.

a qaqa / Q < G

n.m. cf. AGAGA.

*n.v. de : gaga***qaqa / Q < G**

v.intr. cf. GAGA.

qar / QR < ΓR

v.intr. (p. yeqqur ; p.nég. wel yeqqur ; fut. ad yeqqar ; h. yettqara ; h.nég. wel yettqiry)

TQARIT n.v.

1° Ê. ou devenir sec, sécher.

Tamurṭ teqqur, aman laci, tizdayin herkent, la terre est sèche, il n'y a pas d'eau, les dattiers sont brûlés.

2° Ê. ou devenir dur, durcir.

3° Fig. Ê. ou devenir avare.

*ex. à : bbez / ex. à : lmez / dér. : maqur / f.fac. : sqar / loc. à : tabejna / dér. : tayrit / prov. à : tayrit***qarabila / QRBL**

n.f. (pl. ID QARABILA)

Tromblon.

*ex. à : nzer / syn. : tibatbaqin***qawel / QWL**

v. (p. yqawel ; p.nég. wel yqawel ; fut. ad yqawel ; h. yettqawal ; h.nég. wel yettqiwil ; p.pa. yettuqawel) AQAWEL n.v.

v.tr.

1° Demander en mariage.

Yqawel-as i memmi-s yelli-s n yewwa-s, il demanda en mariage pour son fils la fille de son frère.

2° Ext. Fiancer.

v.intr.

3° Se fiancer.

*ex. à : aḥebbi***a qbu / QB**

n.m. (pl. IQEBYAN)

1° Trou.

2° Action de voûter ; construction d'un plancher à l'étage (et donc d'un toit au niveau inférieur).

A · QBU

3° cf. LEQBU.

n.v. de : qbu / dim. : taqbut

qbu / QB

v.tr. (p. yeqbu ; p.nég. wel yeqbu ; fut. ad yeqbu ; h.nég. wel yqebbu ; p.pa. yettwaqbu) AQBU n.v.

1° Voûter.

2° Ext. Construire le plancher (donc le plafond de l'étage inférieur) du niveau d'un édifice en le couvrant complètement du matériau de construction (bois, métal, béton armé, etc.) Traditionnellement, cette tâche est effectuée grâce à l'aide bénévole, twiza, de plusieurs personnes de l'entourage.

n.v. : aqbu / dér. : leqbu

ta qbuct / QBC < KBC

n.f. cf. TAKBUCT.

ta qbut / QB

n.f. (pl. TIQBUTIN)

1° Petit trou.

2° Femme qui trompe son mari, inverti, pédéraste passif.

dim. de : aqbu

qda / QD

v. (p. yeqda ; p.nég. wel yeqdy ; fut. ad yeqda ; h. yqedda ; h.nég. wel yqeddy ; p.pa. yettwaqda) AQDA n.v.

1° v.tr. Finir, terminer, achever.

Al'd qdiy icca bacak a'd-asey, je ne viendrai que lorsque j'aurai fini de manger.

2° v.intr. Ê. ou devenir fini, terminé, achevé.

dér. : ayeddu / cf. : fra / cf. : sder / ex. à : sers / ex. à : syuryet / cf. : way

qebb / QB

v.tr. (p. yqebb ; p.nég. wel yqebb ; fut. ad yqebb ; h. yettqebba ; h.nég. wel yettqebby ; p.pa. yettuqebb) AQEBBI n.v.

Paver, daller.

Ad qebben aylad-uḷem s weḍya d alessas, ils paveront le chemin de halage (du puits à traction animale) avec de la pierre lisse.

qebbel / QBL

v. (p. yqebbel ; p.nég. wel yqebbel ; fut. ad yqebbel ; h.nég. wel yettqebbel ; p.pa. yettuqebbel) AQEBBEL n.v.

1° v.tr. Orienter, tourner vers la Mecque.

A't-qebbelen, inin-as ad ycehhed, on le tourne vers la Mecque et on lui dit de réciter la profession de foi.

2° v.intr. S'orienter, se tourner vers la Mecque.

dér. de : lqeblet

a qebli / QBL

adj.m. iqebliyen m.pl. taqebli f. tiqebliyin f.pl. (sens détourné) Méridional(e), du sud.

ant. : aḍehrawi / dér. de : lqeblet

ta qeccabit / QCB

n.f. (pl. TIQECCABIYIN)

Capote en gros tissu, à capuchon et à manches courtes ; cachabia.

ex. à : sumet

a qeccar / QCR

n.m. (pl. IQECCAREN)

Vendeur au détail, revendeur.

dér. du v. : qeccer

qeccer / QCR

v.intr. (p. yqeccer ; p.nég. wel yqeccer ; fut. ad yqeccer ; h.nég. wel yettqeccer) AQECCER n.v.

Vendre, revendre au détail.

Baba-s d aqeccar, yettqeccer azyar-uḷerm, son père est revendeur, il vend au détail sur le marché.

dér. : aqeccar

qedd / QD < GD

adv. et v. cf. GEDD.

ta qeddist / QDS

n.f. (pl. TIQEDDISIN)

1° Dessin, motif sur un tapis ras.

2° Fig. Futilité, bagatelle, babiole.

Beṛka-y-aney s tqeddisin-u, laisse-nous tranquille avec ces bagatelles.

Vr. : rrgem

a qedqed / QD

n.m.

Fait de ...

n.v. de : qedqed

qedqed / QD

v.intr. () AQEDQED n.v.

Sens ???

Ttqedqud s tesmin, ???

n.v. : aqedqed

qerbez / QRBZ < GRBZ

v.?. cf. GERBEZ.

a qerbez / QRBZ < GRBZ

n.m. cf. AGERBEZ.

n.v. de : gerbez

a qerdac / QRDC

n.m. (pl. IQERDACEN)

Carde, instrument pour carder la laine : il est composé de deux brosses plates dont les poils de un à deux centimètres sont en métal. On pose un flocon de laine sur les dents d'une des brosses et on le peigne avec l'autre.

ex. à : l'xerg / dér. du v. : qerdec

a qerdec / QRDC

n.m.

Cardage.

Vr. : aferci / n.v. de : qerdec

qerdec / QRDC

v.tr. (p. tqerdec ; p.nég. wel tqerdec ; fut. ad tqerdec ; h.nég. wel ttqerdec ; p.pa. yettuqerdec) AQERDEC n.v.

Carder.

Ad bbinet tduft-u, a'tt-qerdec, elles prennent cette laine et la cardent.

Adraf yettuqerdac aqerdac, la grosse trame est cardée à la carde.

dér. : aqerdac / n.v. : aqerdec / ex. à : fsu / f.fac. : sgerdec

a qerqab / QRQB

ou AQERQUB adj. et n.m. (pl. IQERQABEN ou IQERQUBEN) TAQERQABT ou TAQERQUBT f. TIQERQABIN ou TIQERQUBIN f.pl.

1° adj. Qui fait ou est susceptible de faire du bruit à cause de sa vétusté.

2° n. Vieil objet délabré qui fait ou est susceptible de faire du bruit en fonctionnant.

dér. du v. : qerqeb

qerqeb / QRQB

v.intr. (p. yqerqeb ; p.nég. wel yqerqeb ; fut. ad yqerqeb ; h.nég. wel yettqerqeb)

AQERQEB n.v.

1° Cliqueter, faire du bruit en choquant des objets, faire du bruit en se choquant.

2° Ext. Faire du tapage, produire un vacarme.

dér. : aqerqab / cf. : serser

a qerqub / QRQB

adj. et n.m. cf. AQERQAB.

a qerqas / QRQS

n.m. (pl. IQERTASEN)

Paquet, cornet, poche de papier dans lesquels on enveloppe une marchandise ; emballage en papier.

ta qerssi / QRS

n.f.

Acidité.

n.v. de : qres

ta qesdirt / QSDR

n.f. (pl. TIQESDIRIN)

Sorte de récipient, estagnon ???

a qesqes / QS < ʁS

n.m. (pl. IQESQISEN)

Craquètement, crépitation, pétilllement.

n.v. de : qesqes

qesqes / QS < ʁS

v.intr. (p. yqesqes ; p.nég. wel yqesqes ; fut. ad yqesqes ; h.nég. wel yettqesqis) AQESQES n.v.

1° Craqueter, crépiter, pétiller.

2° Ê. craquant, croustillant.

n.v. : aqesqes / f.fré. de : qqes / f.fac. : sqesqes

qewqew / QW

v.tr. (p. yqewqew ; p.nég. wel yqewqew ; fut. ad yqewqew ; h. yettqewqew ; h.nég. wel yettqewqew) AQEWQEW n.v.

Onom. Heurter légèrement (sa tête, en général).

Qewqwey tabejna-k^w tawurt, j'ai heurté ma tête contre la porte.

n.v. : aqewqew

a qewqew / QW

n.m. (pl. IQEWQIWEN)

Onom. Léger heurt (à la tête, en général).

n.v. de : qewqew

qeyyed / QYD

v.tr. (p. yqeyyed ; p.nég. wel yqeyyed ; fut. ad yqeyyed ; h.nég. wel yettqeyyed ; p.pa. yettuqeyyed) AQEYYED n.v.

Reconnaître et/ou se rappeler d'une ch. ou d'une per. parmi d'autres ; repérer.

ta qezzult / QZL

n.f. (pl. TIQEZZAL)

Gourdin, matraque.

TA · QEZZULT

dér. du v. : gzel

qeṣqez / QZ

v.intr. cf. QEZZET.

qezzet / QZT < QZ

ou QEṢQEṢ v.intr. (p. yqezzet ; p.nég. wel yqezzet ; fut. ad yqezzet ; h.nég. wel yettqezzet) AQEZZET ou AQEṢQEṢ n.v.
Onom. Déféquier liquide, avoir de la diarrhée.
Aḏefli-y-u aeddis-es yejra, si ybecca yella yettqezzet, ce garçon a le ventre relâché, depuis ce matin il a la diarrhée.

syn. : bezbez / cf. : cell / syn. : seyyeq

qim / QM < ΓM

v.intr. (p. yeqqim ; p.nég. wel yeqqim ; fut. ad yeqqim ; h. yettqima ; h.nég. wel yettqimy) AQIMI n.v.

1° Ê. ou devenir assis, s'asseoir.

Batta tregbed-t, ṛwel, wa's-ttqima, si tu le vois, sauve-toi, ne lui reste pas (à sa portée).

2° Rester, continuer à.

Qqimen ssawalen, il continuèrent à parler.

Loc. Yeqqim-ed, il en reste.

Yeqqim-ed uccu, il reste du couscous.

loc. à : agnin / ex. à : amčan / ex. à : ami / ex. à : bibet / loc. à : ččer / cf. : ize / cf. : nammer / f.fac. : sqim / dér. : tayimit / loc. à : taekkayt / cf. : zka

taqimit / QM < ΓM

n.f. cf. TAFIMIT.

Qira / QR

n.pr. cf. BIQIRA.

aqjam / QJM

n.m.

Fait de plaisanter ; plaisanterie, badinage, blague.

n.v. de : qjem

aqjaymi / QJM

adj. et n.m. (pl. IQJAYMIYEN) TAQJAYMIT f. TIQJAYMIYIN f.pl.

Plaisantin, blagueur (-euse).

cf. : abeleati / dér. du v. : qjem

qjem / QJM

v.intr. (p. yeqjem ; p.nég. wel yeqqim ; fut. ad yeqqim ; h.nég. wel yettqjem) AQJAM n.v.

Plaisanter, raconter des blagues.

n.v. : aqjam / dér. : aqjaymi

taqqa / Q

n.f.

Poudre.

syn. : anyad / ex. à : čyyu / ex. à : sekhu

qqed / QD

v.tr. (p. yeqqed ; p.nég. wel yeqqid ; fut. ad yeqqed ; h.nég. wel yetteqqed ; p.pa. yettwaqqed) UQUD n.v.

Faire des pointes de feu, cautériser.

Sbuxxemt-tet s bessi n waman nney qqedemt-tet ! aspergez-la avec un peu d'eau ou bien faites-lui des pointes de feu ! (à propos d'une per. ayant vécu une frayeur intense).

dér. : amqaqad / f.fac. : seqqed / dér. : tiqqedt / ex. à : wehweh

tiqqedt / QD

n.f. (pl. TIQQAD)

Tache, point.

Taslet teğgu tiqqedt ağğay-es, la mariée a marqué sa joue d'un point (en guise de maquillage).

dér. du v. : qqed

qqel / QL

v.tr. (p. yeqqel ; p.nég. wel yeqqil ; fut. ad yeqqel ; h.nég. wel yetteqqel ; p.pa. yettwaqqel) UQUL n.v.

1° Se tourner vers, prêter attention en se tournant vers, regarder.

Qqel yel wiwal n midden, prête attention au dire des gens.

Loc. Qqely-as s deffer, je lui tournai le dos.

2° Attendre.

Nella netteqqel yer-s, nous l'attendons.

3° Ext. Attendre la naissance très prochaine d'un bébé.

prov. à : iri / f.pro. : muqqel / f.fac. : seqqel / ex. à : sjawen

qqen / QN < ΓN

v. (p. yeqqen ; p.nég. wel yeqqin ; fut. ad yeqqen ; h.nég. wel yetteqqen ; p.pa. yettwaqqen) UQUN n.v.

v.tr.

1° Lier, attacher.

Yeqqen tyadt jij-es, il attacha la chèvre à son piquet.

Loc. qqen ema-s,

2° mettre un habit, porter.

Qqen isemmuṛa-č, habille-toi.

Tisednan tteqqenent tirčasin tizegg^wayin, les femme portent des chaussures rouges.

3° Fermer.

v.intr.

4° Ê. ou devenir lié, attaché.

5° Ê. ou devenir fermé.

Loc. Tabejna i qqnen (Lit. une tête attachée), per. arriérée.

ex. à : cabir / cf. : dres / ex. à : sbunned / dér. :

taqqent / prov. à : tičbert / dér. : tuyunt / n.v. : uqun /

loc. à : zalim

ta qqent / QN < ΓN

n.f. ou UTUN n.m. (pl. TIQQAN ou UTUNEN)

Néo. Acte (juridique, etc.)

dér. du v. : qqen

qqes / QS < ΓS

v. (p. yeqqes ; p.nég. wel yeqqis ; fut. ad yeqqes ; h.nég. wel yetteqqes ; p.pa. yettwaqqes) UQUS n.v.

v.tr.

1° Fermer.

Qqes titṭawin-eč ! ferme les yeux !

v.intr.

2° Ê. ou devenir fermé.

3° Éclater, exploser.

Teqqes yef-s mina, la mine a explosé sur lui.

Yeqqes s tezža, il éclata de rire.

4° (souvent avec la particule -d) Bourgeonner, s'épanouir, fleurir.

5° Claquer, rompre.

Ḥussiy iggen yiyes yeqqes, j'ai senti claquer un os.

6° partir (coup de feu).

loc. à : aberrud / syn. : ččer / ex. à : del / ex. à : dima /

prov. à : imi / f.fré. : qesqes / f.fac. : seqqes

a qras / QRS

n.m.

Fait de devenir acide ; acidification.

n.v. de : qres

qres / QRS

v.intr. (p. yeqres ; p.nég. wel yeqris ; fut. ad yeqres ; h.nég. wel yqerres) AQRAS ou

TAQERSI n.v.

Ê. ou devenir acide.

n.v. : aqras / dér. : lqarṣa / f.fac. : seqres / n.v. : taqersi

quccem / QCM

v.intr. (p. yequccem ; p.nég. wel yequccem ; fut. ad yequccem ; h.nég. wel yettquccem)

AQUCCEM n.v.

1° Se briser, se casser.

2° Ext. Se figer, se pétrifier, ê. ou devenir paralysé (par exemple, après un mouvement physique prolongé ou brusque).

f.fac. : squccem

quceḥ / QCH

v.intr. (p. yquceḥ ; p.nég. wel yquceḥ ; fut. ad yquceḥ ; h.nég. wel yettqucuḥ) AQUCEḤ n.v.

Ê. regardant, répugnant à dépenser ; se priver pour économiser.

u qun / QN < ΓN

n.m. (pl. UQUNEN)

Lien, attache.

Loc. Icca n wuqun (Lit. manger l'attache), abandonner son poste, désert.

loc. à : aēddis / ex. à : dernes / loc. à : iccer / loc. à :

lberdeet / n.v. de : qqen / ex. à : snam

ta q^werṛamt / QṚM < QṚN

n.f. cf. TAQ^wERṚANT.

ta q^werṛant / QṚN

ou TAQ^wERṚAMT n.f. (pl. TIQ^wERṚANIN ou TIQ^wERṚAMIN)

1° Bouquet (fleurs).

Yiwi-d taq^werṛant n ɛterca, il a ramené un bouquet de géranium.

2° Botte (légumes).

ex. à : bezremmu

R

tara / R

n.f.

Écorce de plante du désert utilisée en pharmacopée populaire et en parfumerie.

diff. de : tara

tira / R

n.f.

1° Écriture.

Tira-č tebha, ton écriture est belle.

2° Circoncision.

Tira n memmi-č traḥ na ? la circoncision de ton fils serait-elle guérie ?

n.v. de : ary / ex. à : nked

rab / RB

v.intr. (p. yrab ; p.nég. wel yrab ; fut. ad yrab ; h. yettraba ; h.nég. wel yettriby) ARABI n.v. S'écrouler (construction).

taddart-ensen trab, leur maison s'est écroulée.

f.fac. de : srab

tracca / RC

n.f. (pl. TIRACCIWIN)

Piège.

arafeğ / RFĞ < FG

n.m.

sens ???

n.v. de : rafeğ

rafeğ / RFĞ < FG

v. () ARAFEĞ n.v.

sens ???

dér. du v. : afeğ / n.v. : arafeğ

trarit / RR < R

n.f. (pl. TIRIRA)

1° Retitution, remise.

2° surtout au pl. En tissage, diminutions ou augmentations, ajout ou enlèvement d'un point, par ex. dans un tissage en courbe, comme celui du pan d'un burnous. On aura : Loc. Asitef n trira, introduction de restitutions, c.à.d. des augmentations, ajout de points pour élargir le tissu.

Loc. Asufey n trira, expulsion de restitutions, ou diminutions des points pour rétrécir le tissu.

dér. du v. : err

raxlet / RXL

n.f.

1° Au-delà.

2° Fin du monde.

prov. à : rka / ex. à : timsi

rba / RB

v.intr. (p. yerba ; p.nég. wel yerby ; fut. ad yerba ; h. yrebba ; h.nég. wel yrebby) ARBA n.v.

Ê. gaspillé, gâché.

f.fac. : serba

arbib / RBB

n.m. (pl. IRBIBEN)

1° Arbib n ddu : cf. ABERNUS.

2° Néo. Adjectif qualificatif (grammaire).

exp. à : abernus

arcaq / RCQ

n.m.

Fait d'accrocher des billets de banque à la coiffure ou à la rhaïta du joueur lors de son spectacle en guise de gratification.

n.v. de : rceq

rcem / RCM

v.tr. (p. yercem ; p.nég. wel yercim ; fut. ad yercem ; h.nég. wel yreccem ; p.pa. yettwarcem) ARCAM n.v.

Enfoncer l'ongle dans un fruit ou légume pour marquer son prix ou voir s'il est mûr. Yercem taxsayt, yerga-t-ed teqqur, il enfonça l'ongle dans la courge et trouva qu'elle était

RCEM

dure.

f.fac. : cercem

rceq / RCQ

v.tr. (p. yerceq ; p.nég. wel yerciq ; fut. ad yerceq ; h.nég. wel yrecceq ; p.pa. yettwarceq) ARCAQ n.v.

Accrocher (un billet de banque) au turban ou à l'un des trous de l'instrument à vent du joueur de rhaïta, ayeyyaḍ, durant sa performance.

Midden dima recceqn-as i uyeyyaḍ, les gens donnent toujours des billets (de banque) au joueur de rhaïta.

n.v. : arcaq

tu rcimt / RCM

n.f. (pl. TURCIMIN)

1° Datte verte qui commence à mollir précocement et qui tombe ; elle est alors récupérée et consommée avant sa maturation totale.

2° au s. seul. Préparation culinaire à base de couscous.

syn. : tubbirt

rcy / RCY

v. (p. yercy ; p.nég. wel yercy ; fut. ad yercy ; h.nég. wel yreccy) ARCI n.v.

1° v.intr. Ê. vétuste, croulant, en mauvais état.

Loc. D tadra tercy (Lit. c'est une épine usée), se dit d'une per. inefficace, veule.

2° v.tr. Attiser, aviver, entretenir.

Loc. Yreccy tfawt (Lit. il attise le feu), il fait avancer les brindilles et le combustible vers le centre de l'âtre au fur et à mesure qu'ils brûlent (sinon le feu se propagera vers l'extérieur) ; fig. il sème le trouble.

f.fac. : sercy

ta rčast / RČS < RKS

n.f. (pl. TIRČASIN)

Chaussure, godasse, soulier.

ex. à : babbaḥ / cf. : čačča / ex. à : qqen / loc. à : telsinet

rčeb / RČB

v.tr. (p. yerčeb ; p.nég. wel yerčib ; fut. ad yerčeb ; h.nég. wel yreččeb ; p.pa. yettwarčeb) ARČAB n.v.

Clouer, enfoncer, ficher, planter.

Ad rečbent ijajjen tamuṛt, elles ficheront des

piquets dans le sol (pour ourdir).

cf. : čekkw / cf. : ddy / dér. : inerčeb

ta rčeft / RČF < RKF

ou TIRČEFT n.f. (pl. TIREČFIN)

1° Caravane.

2° Groupe, ensemble de personnes en déplacement ; convoi.

ti rčeft / RČF < RKF

n.f. cf. TARČEFT.

rdef / RDF

v.tr. (p. yerdef ; p.nég. wel yerdif ; fut. ad yerdef ; h.nég. wel yreddef ; p.pa. yettwardef) ARDAF n.v.

1° Monter en croupe (à deux).

2° Adjoindre.

Yerdef senn yiḇernas, il a mis l'un sur l'autre deux burnous.

rdeḥ / RDH

v.tr. (p. yerdeḥ ; p.nég. wel yerdih ; fut. ad yerdeḥ ; h.nég. wel yreddeḥ ; p.pa. yettwardeḥ) ARDAḤ n.v.

1° Sautiller sur place.

2° Fouler aux pieds.

Awen tečbert, rdeḥ-tt d aweḥdi s yiḍaren-eč, amayer d tḍuft, cette tunique, foule-la bien avec tes pieds (en la lavant) car c'est de la laine.

cf. : bbeč

i rden / RD

n.m.pl.

Blé, froment.

ex. à : nku

rḍel / RḌL

v.tr. (p. yerḍel ; p.nég. wel yerḍil ; fut. ad yerḍel ; h.nég. wel yreṭṭel ; p.pa. yettwarḍel) ARḌAL n.v.

Prêter, emprunter.

A'c-redḷey ass-u, a'yi-treḍled acca, je te prête aujourd'hui, tu me prêteras demain.

Idisan reṭṭelen dima ikruten, wel ten-ttirrin, les voisins empruntent sans cesse des ustensiles et ne les rendent pas.

Ça-y-u wel yettwirḍil, cet objet ne se prête pas.

dér. : amerḍil / dér. : areṭṭul / f.réc. : mraḍal

ta rḍunt / RḌN

n.f. (pl. TIRḌUNIN)

1° Galette, pain rond.

2° Pas d'un chameau.

ex. à : batta / ex. à : egg^w / cf. : tifenzet

ta reccut / RC < RCY

n.f.

Tuberculose.

Wasi yer-s tareccut, ykeḥḥu idammen, le tuberculeux crache du sang en toussant.

ta reddamit / RDM

n.f. (pl. TIREDAMIN)

Écheveau de grande dimension rassemblant quatre à cinq (plus de trois, ordinairement) petits écheveaux, tičurin.

cf. : tačraṭ / cf. : tačurt

i reḍwan / RḌ

n.m.pl. cf. TIREDWIN.

ti reḍwin / RḌ

n.f.pl. ou IREDWAN n.m.pl.

1° Partie inférieure des palmes vertes d'un palmier dattier d'une certaine hauteur, à laquelle on s'accroche lors de la cueillette des dattes.

2° Ext. Toute la partie supérieure verte d'un palmier.

loc. à : ttef

rekkeb / RKB

v.tr. (p. yrekkeb ; p.nég. wel yrekkeb ; fut. ad yrekkeb ; h.nég. wel yettrekkeb ; p.pa. yetturekkeb) AREKKEB n.v.

Monter, installer, mettre en place, agencer.

Trekkeb takbuct denneḡ yinnayen, elle monta la marmite sur les pierres du foyer.

ex. à : amudi

aren / RN

n.m. (état d'annexion WIREN)

Farine.

Bessi n wiren, un peu de farine.

Loc. Aren umersiḍ (Lit. farine de palmier mâle), pollen.

loc. à : buseyyar / loc. à : dwel / ex. à : leqq / ex. à : mell / ex. à : mter / ex. à : sleqq / prov. à : tigeḍfet

urey / WRḠ

n.m.

Or (métal).

Wasi yer-s urey ysen-t midden, batta yeys yily d aydi, quiconque a de l'or les gens l'aiment, même si c'est un chien.

prov. à : awal / ex. à : lebbey / ex. à : ynes / ex. à : sissey / prov. à : tizayt

a reqqi / RQ

adj.m. ireqqiyen m.pl. tareqqit f. tireqqiyin f.pl.

De couleur entre le bleu et le violet, indigo.

cf. : fliyu

ti rest / RS

n.f. (pl. TIRSIN)

Puits.

ex. à : aḡem / prov. à : aḡerm / loc. à : buḍ / ex. à : der / ex. à : lly / ex. à : sekrem / ex. à : werwer

a reṭṭul / RḌL

n.m. (pl. ?)

Prêt.

dér. du v. : rḍel

i rew / RW

n.m. (pl. IRWAN) TIRWET f. TIRWATIN f.pl.

Étudiant(e) en religion. Clercs mineurs qui n'ont pas encore atteint le degré de grand clerc, aezzab, pour les jeunes hommes ou de laveuse de mortes, tamsiredt, pour les jeunes filles. Ce sont les disciples, ils (elles) doivent apprendre le Coran par cœur et ê. très instruit(e)s en religion musulmane. Les jeunes filles sont chargées de porter les formules de bénédiction lors des mariages, des circoncisions, etc. Ce sont elles qui s'occupent des mortes excommuniées, avec permission ou ordre des laveuses de mortes, mais n'ont pas le pouvoir de lancer l'excommunication.

cf. : amesturḍu / cf. : amsired / cf. : aezzab / ex. à : lebyat

a rewway / RWY < RW

n.m. (pl. IREWWAYEN)

Fourgon, pique-feu, râble, ringard, tisonnier.

dér. du v. : rwy / loc. à : tayrit

reereε / RΣ

v.intr. (p. yreereε ; p.nég. wel yreereε ; fut. ad yreereε ; h.nég. wel yettreereε) AREΣREΣ n.v.

Produire un bruit de fond confus et menaçant comme lors d'un vent violent ou d'un séisme.

REΣREΣ

Aḍu yella yettreereε, le vent rugit.

cf. : gerbee / f.fac. : sreeree

rga / RG

v.tr. presque toujours accompagné de la part. de direction d (p. yerga-d ; p.nég. wel d-yergy ; fut. ad d-yerga ; h. yregga-d ; h.nég. wel d-yreggy ; p.pa. yettwarga-d) ARGa n.v.

Trouver, constater.

Yerga-t-id yer-sen, il le trouva chez lui.

ex. à : rcem

rgb / RGB

v.tr. (p. yergeb ; p.nég. wel yergib ; fut. ad yergeb ; h.nég. wel yreggeb ; p.pa. yettwargeb) ARGAB n.v.

1° Voir, regarder.

Lliy usiy-d a'm-regbey tergeb-d-i (Lit. je suis venu pour te voir et pour que tu me voies), ... pour que nous fassions connaissance.

Σma wergab-es yḥenn ul-ik^w, en le voyant je fus pris de compassion.

2° Fig. Estimer, trouver.

Regbey lyabet-ik^w d tamezzant, m^{wa} lyabet-eč regbey-tt d tazeelukt, je trouvai ma palmeraie petite alors que la tienne je la trouvai grande.

ex. à : aneḡlus / loc. à : bellelluc / ex. à : berka / prov. à : dreč / loc. à : ḍaḍ / prov. à : sjawen / ex. à : suḍ / prov. à : taceṛṛaft / prov. à : tiḡeḍfet / syn. : xzer / loc. à : zer

tergu / RG

n.f.

1° Ogresse.

Aw ! d tergu. Oh ! c'est l'ogresse.

2° Fig. Per. mal accoutlée, mal fagotée, laide à faire peur.

tarḡa / RĠ < RG

n.f. (pl. TIREḡWIN)

Rigole, canal d'irrigation.

loc. à : udi / ex. à : zun

rḡa / RĠ

v.tr. (p. yerḡa ; p.nég. wel yerḡy ; fut. ad yerḡa ; h. yreḡḡa ; h.nég. wel yreḡḡy ; p.pa. yettwarḡa) ARḡA n.v.

Rêver.

Rḡiy ylul-as-d tayziwt, j'ai rêvé qu'elle a eu une fille.

dér. : tirḡet / cf. : zer

arḡal / RĠL

ou ARḡAL n.m.

1° Bouclage, cerclage, encerclement.

2° Formation d'un cercle d'objets ou de personnes.

3° Ext. Fait de s'asseoir dans un cercle pour réciter le Coran.

n.v. de : rḡel

arḡaz / RĠZ < RGZ

n.m. (pl. IRḡAZEN)

Homme, mari.

prov. à : abernus / loc. à : ayry / ex. à : ddy / ex. à : lamin / ex. à : suḍ / loc. à : tabeṭṭant / f. : tameṭṭuḍt / ex. à : tamtart / dér. : taruḡzi

rḡel / RĠL

ou RḡEL v.tr. (p. yerḡel ; p.nég. wel yerḡil ; fut. ad yerḡel ; h.nég. wel yreḡḡel ; p.pa. yettwarḡel) ARḡAL ou ARḡAL n.v.

v.tr.

1° Boucler, fermer un cercle ; disposer en cercle.

Innayen ttwarḡalen, les trois pierres du foyer sont disposées en cercle.

Rḡel abecci-č ! boucle ta ceinture !

v.intr.

2° Former un cercle.

3° Ext. S'asseoir dans un cercle où l'on récite le Coran (souvent à la mosquée).

Treḡled nney uhu ? - Lac, wel rḡiley ass-u, T'es-tu assis dans le cercle (pour réciter le Coran) ou pas ? - Non, je ne me suis pas assis aujourd'hui.

4° Fig. Posséder qqch. de précieux ou d'excellent.

n.v. : arḡal / loc. à : inni / f.réc. : merḡel / Vr. : tnuba

ti rḡet / RĠ

n.f. (pl. TIRḡA)

Rêve.

Yezru tirḡet tebha, il a vu un beau rêve.

ex. à : yi / dér. du v. : rḡa / ex. à : zer

rhem / RHM

v.intr. (p. yerhem ; p.nég. wel yerhim ; fut. ad yerhem ; h.nég. wel yrehhem) ARHAM n.v.

Diminuer, s'amoinrir, dépérir, s'étioler.

Ufričen rehmen asugg^was-u amayer wel tewwit taḡniwt, les moutons ont dépéri cette année parce qu'il n'y a pas eu de pluie.

iri / R

n.m. (pl. IRAWEN)

Cou, nuque, partie supérieure du dos.

Loc. A'm-neğğ iri, nous allons te marier, te mettre sous la responsabilité de qqn.

Loc. A'neğğ iri di-s, nous allons faire contrat de mariage avec lui.

Loc. A'm-ssilyy s yiri, je te divorce, je te fais divorcer.

Prov. Yuc yetteqqel l wulawen, wiğy l yirawen (Lit. Dieu prête attention à nos cœurs, pas à nos cous), Dieu nous jugera selon nos intentions et nos actions, et non pas selon nos traits physiques ou nos possessions matérielles.

ex. à : stef / loc. à : taçrumt

arid / RD

n.m. (pl. IRIDEN)

Per. ou ch. qui annonce (une bonne nouvelle, etc.)

Iriden-es usin-d, ama nettaha, zeddiy wel d-tiwid, ses nouvelles nous sont arrivées, mais elle, pas encore.

cf. : abcir / dér. : aridan

aridan / RD

n.pr. (Toponyme) Nom d'une crue à Tayerdayt qui annonce la crue de Lwad Lebyed.

dér. de : arid

urid / RD

n.m. (pl. URÐAN)

1° Grand pet.

2° au pl. seul. Odeur de pet.

dér. du v. : erđ / dim. : turiḍt

tu riḍt / RD

n.f. (pl. TURÐIN)

Pet.

Loc. Turiḍt n wuccen (Lit. pet de chacal), sorte de champignon.

dér. du v. : erđ / dim. de : uriḍt

ariraḍ / RRD

n.m.

Arg. Papier, feuille de papier.

tarist / RS

n.f. (pl. TIRISA)

1° Petit somme.

Loc. Yuyu tarist, il a piqué un roupillon.

2° Pause.

dér. du v. : ers

ariti / RT < RYT

n.m.

Pâte (de pain).

ta riyyact / RYC

n.f. (pl. TIRIYYACIN)

Ventilateur, hélice.

ex. à : sfunfen

rjef / RJF

v.intr. (p. yerjef ; p.nég. wel yerjif ; fut. ad yerjef ; h.nég. wel yrejjeŋ) ARJAF n.v.

Se coaguler, se cailler, se figer.

Udi yrejjeŋ tasmuđi, le beurre se fige dans le froid.

cf. : derder

tarjeji / RJJ

n.f.

Réséda sauvage (polypore du pistachier térébinthe), grande plante servant à la teinture en jaune ; gaude.

ex. à : sewrey

rjiyy / RJJ

v.intr. (p. yerjiyy ; p.nég. wel yerjiyy ; fut. ad yerjiyy ; h.nég. wel yetterjiyy) ARJII ou TARJAJAT n.v.

Trembler, frémir.

Imkerden rjiyyin s wugud, uđan an imennitta, les voleurs se mirent à trembler de terreur et tombèrent comme morts.

Loc. Usin-d tterjiyyin, ils arrivent très vite, au grand galop.

Ussan n leers llan usin-d tterjiyyin, les jours des noces arrivent au triple galop.

f.fac. : serjiyy

rka / RK

v.tr. (p. yerka ; p.nég. wel yerky ; fut. ad yerka ; h. yrekka ; h.nég. wel yrekky ; p.pa. yettwarka) ARKA n.v.

Mépriser, avilir, humilier.

Irbiben-es rkan-t, les enfants de sa femme le déconsidèrent.

Prov. Wi sdesaren at raxlet, rekkan-t (Lit. qui gâte les gens de l'au-delà, l'humilieront (légende et croyance populaire)), une per. qu'on aurait gâtée, finira par nous nuire.

RKES

rkes / RKS

v.intr. (p. yerkes ; p.nég. wel yerkis ; fut. ad yerkes ; h.nég. wel yrekkes) ARKAS n.v.

Danser.

Batta ġġurent rekkesent leeras, a'tent-klin ttebriyet, celle qui vont danser dans les noces sont mises en excommunication.

Loc. Arkas tisunan (Lit. danser dans les escaliers), n'ê. ni à l'étage supérieur, ni à l'étage inférieur ; se dit à propos d'une per. qui se comporte avec les gens selon ses intérêts personnels.

ex. à : *ččer* / f.fac. : *serkes*

rmeḍ / RMD

v.intr. (p. yermeḍ ; p.nég. wel yermiḍ ; fut. ad yermeḍ ; h.nég. wel yremmeḍ) ARMAD n.v.

Péj. Se taire, se calmer.

Rmeḍ ! ferme ta gueule !

f.fac. : *sermeḍ* / cf. : *skuket*

ti rmeġġet / R+Ġ

ou TIMEĠĠGET n.f. (pl. TIRMEĠĠĠA ou TIMEĠĠĠA) { composé de IR, mal- et EĠĠ, faire }

1° Mauvaise action, méfait.

Tlemded timeġġa, tu as appris de mauvaises actions.

2° Revers, épreuve, mésaventure, contretemps, embarras.

Tirmeġġa-y-u n umucc, ces contretemps (dégâts) viennent du chat.

ex. à : *tazeemi* / syn. : *tuctimt*

rmey / RMΓ

v.tr. (p. yermey ; p.nég. wel yermiy ; fut. ad yermey ; h.nég. wel yremmey ; p.pa. yettwarmey) ARMAΓ n.v.

1° Renverser, retourner.

Yermey tziwa, il a retourné le plat.

2° Ext. Verser.

Termey aman, elle a versé l'eau.

f.fac. : *sermey*

ti rmiẓin / RMẒ

ou TURMIẒIN n.f.pl. sans s.

Très grande sécheresse.

Tirmiẓin tiberčanin (Lit. sécheresse noire), sécheresse extrême.

ex. à : *ejj*

tu rmiẓin / RMẒ

n.f.pl. sans s. cf. TIRMIẒIN.

rna / RN

v.tr. (p. yerna ; p.nég. wel yerny ; fut. ad yerna ; h. yrenna ; h.nég. wel yrenny ; p.pa. yettwarna) ARNA n.v.

Vaincre, battre, dépasser, faire mieux.

Loc. Tuni terna tinnat (Lit. celle-ci dépasse celle-là), de plus en plus fort, de mieux en mieux.

2° Surtout à la forme passive Se sentir très mal.

Tella amčan-es amayer ttwarna, elle est dans son lit car elle est très fatiguée.

loc. à : *beħħa* / ex. à : *faġa*

a rnay / RNY

n.m. (pl. IRNAYEN)

Front.

Yuḡu arnay-es, il a reçu un coup au front.

rny / RNY

v.tr. (p. yerny ; p.nég. wel yerny ; fut. ad yerny ; h.nég. wel yrenny ; p.pa. yettwarny) ARNI n.v.

1° Ajouter, augmenter.

Batta wel yejjiwen, rny-y-as bessi, s'il n'est pas rassasié, ajoute-lui-en un peu.

2° Continuer.

Rny yel dessat, ejj-ed abrid, continue en avant, laisse le passage.

ex. à : *cuber* / ex. à : *nukkeb* / dér. : *timerniwin*

rya / RΓ

v.intr. (p. yerya ; p.nég. wel yeryy ; fut. ad yerya ; h. yreyya ; h.nég. wel yreyyy) ARΓA n.v.

Braire.

Ttsellan-as yreyya an weyyul, ils l'entendaient braire comme un âne.

ti ryet / RΓ

n.f. (pl. TIRΓIN)

Braise.

ex. à : *čelfeḍ* / dér. du v. : *ery* / loc. à : *sčur* / prov. à : *selmed*

i ryi / R+Γ < Γ

n.m. { composé de IR, mauvais et AΓI, lait maternel }

Mauvais lait maternel (dû à certaines

anomalies, à un choc mental, à une grossesse, à une maladie, etc.)

Tessuḍeḍ-as iryi, elle lui a fait téter (de son sein) du mauvais lait.

dér. de : ayi

array / RY < R

ou ARA n.m.

Mot dont le sens est perdu.

Loc. Array ou ara uyejjar, première réfection du matin, petit déjeuner.

arrazen / RZ

n.m.pl.

Mérites (devant Dieu), dons en retour de la part de Dieu.

W'am-xedmen (a tduft) ad yay arrazen, qui te travaille (ô laine) gagne des mérites.

dér. du v. : arez / ex. à : maḍun

rrda / RD

n.m.

Crépine, épiploon. Syn. TADUNT N ČČERČIF.

Vr. : ččerčif

rreq / RQ

n.m.

Couleur bleu-violet, couleur indigo.

rrez / RZ

v.intr. (p. yerrez ; p.nég. wel yerriz ; fut. ad yerrez ; h. yettrezza ; h.nég. wel yettrezzy)

TIRZI n.v.

Ê. ou devenir cassé, brisé ; se casser, se briser.

Tayrit-es terrez, son bâton s'est cassé.

Awen legzaz wel yettrezzy, ce verre (matériau) est incassable.

f.pro. de : erz / n.v. : tirzi

rrezzet / RZ

n.f. (pl. RREZZAT)

Charnière.

rrfis / RFS

n.m.

Sorte de mets sucré à base de galette

émiettée, de beurre, de miel, de dattes, etc.

ex. à : nfes

rryal / RYL

n.m.

Argent, monnaie en général.

loc. à : uc

tirselt / RSL

n.f. (pl. TIRSAL)

1° Pilier, poteau de bois, de maçonnerie.

2° Montant d'un métier à tisser.

3° Chacun des deux piliers caractéristiques d'un puits (à traction animale) traditionnel du Mزاب.

prov. à : ayerm / ex. à : jbed / ex. à : tabejduḍt / Vr. : tčatert

ta ruḡzi / RĠZ < RGZ

n.f.

Virilité.

dér. de : arġaz

rwes / RWS < RWZ

v.tr. cf. RWEZ.

rwez / RWZ

ou RWES v.tr. (p. yerwez ; p.nég. wel yerwiz ; fut. ad yerwez ; h.nég. wel yregg^wez ; p.pa. yettwarwez) ARWAZ ou ARWAS n.v.

Ressembler à, imiter.

Iḍeflayen wel rwizen i at-yer-sen, les enfants ne ressemblent pas aux gens de leur famille.

Yewwa wel yerwiz diġ-i, mon frère ne me ressemble pas.

Lac di wi d-yerwez (Lit. il n'y a pas à qui il ressemble), il ne ressemble à personne, il est sans comparaison.

f.réc. : mrawaz

rwy / RWY < RW

v.tr. (p. yerwy ; p.nég. wel yerwy ; fut. ad yerwy ; h.nég. wel yregg^wy ; p.pa. yettwarwy) ARWI n.v.

Fourgonner, mêler, remuer, tisonner (les braises d'un foyer).

dér. : arewway

rxā / RX

v.intr. (p. yerxā ; p.nég. wel yerxy ; fut. ad yerxā ; h. yrexxa ; h.nég. wel yrexxy) ARXA n.v.

Ê. malade, souffrant.

f.fac. : serxa

rxef / RXF

v.intr. (p. yerxef ; p.nég. wel yerxif ; fut. ad yerxef ; h.nég. wel yrexxef) ARXAF n.v.

1° Ê. ou devenir détendu, relâché, lâche ; se détendre, se relâcher.

RXEF

Ad yili iggen yiwers yuses, iggen yerxef, il arrive qu'un fil de chaîne soit (trop) tendu et qu'un autre soit relâché (pas assez tendu).

2° Ext. Ê. ou devenir faible, mou, sans consistance, sans énergie.

loc. à : abecci / cf. : fexfex / f.fac. : serxef / dér. : urxif

urxif / RXF

adj. et n.m. (pl. URXIFEN) TURXIFT f. TURXIFIN f.pl.

1° Détendu, lâche, relâché.

2° Ext. Faible, sans consistance, sans énergie.

3° Fig. Poltron.

dér. du v. : rxef

rza / RZ

v.tr. (p. yerza ; p.nég. wel yerzy ; fut. ad yerza ; h. yrezza ; h.nég. wel yrezzy ; p.pa.

yettwarza) ARZA n.v.

(souvent suivi de 'di') Sentir le besoin (affectif ou matériel) de qqn. ou de qqch. après l'avoir perdu, sentir qu'il fait cruellement défaut, ressentir sa perte.

Nerza di-s, il nous manque (après sa perte ou son départ).

arzağ / RZĞ

n.m.

Agaric tinctorial, pour teindre en vert.

tirzet / RZ

n.f. (pl. TIRZA)

Caillot de sang.

rzem / RZM

v. (p. yerzem ; p.nég. wel yerzim ; fut. ad yerzem ; h.nég. wel yrezzem ; p.pa.

yettwarzem) ARZAM n.v.

1° v.tr. Ouvrir, délier, démêler, défaire.

Tamettutd terzem ulman, la femme a démêlé la laine.

Awen yimi, belmi yettwarzem ? cette issue, quand fut-elle ouverte ?

2° v.intr. S'ouvrir ; ê. ou devenir ouvert, défait.

Lext-enni, imi-s yerzem, alors sa bouche s'ouvrit.

loc. à : ided / ex. à : jwa / loc. à : tačurt / loc. à : tbanit / loc. à : titt

irzez / RZZ < GRZS

n.m. cf. IYERZEZ.

tirzi / RZ

n.f.

Cassure, brisure, rupture.

Loc. Tirzi n tbejna, (se) casser la tête, (se) tracasser, agacer.

n.v. de : erz / n.v. de : rrez

rɛa / RΣ

v. (p. yerɛa ; p.nég. wel yerɛy ; fut. ad yerɛa ; h. yreɛɛa ; h.nég. wel yreɛɛy ; p.pa. yettwarea)

ARΣA n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir nu.

Loc. Tabejna-k^w terɛa (Lit. ma tête est nue), - j'ai la tête haute, je n'ai pas honte, je n'ai rien à me reprocher. - j'agis en toute liberté, je n'ai pas de comptes à rendre.

2° v.tr. Dénuder, dévoiler, déshabiller.

ex. à : kceħ

R

aṛa / Ṛ < ṚW

(w-) n.m. (pl. AṚAWEN)

Progéniture, souvent bébé.

ex. à : adladal / dér. du v. : aṛew / ex. à : hru

taṛa / Ṛ < R

n.f. (sans pl.)

Amour, désir.

dér. du v. : aṛy / diff. de : tara

ṛabeṛ / ṚBΣ

v.intr. (p. yṛabeṛ ; p.nég. wel yṛabeṛ ; fut. ad yṛabeṛ ; h. yetṛabaeṛ ; h.nég. wel yetṛibieṛ)

AṚABEΣ n.v.

S'agiter, chahuter.

Burexs tṛabaæen lhuc, des enfants qui s'agitent dans la cour.

uṛan / ṚN

n.m. (pl. UṚANEN)

Jointée, les deux mains jointes en creux (paume vers le haut).

Yezzel uṛan-es, il tend les deux mains jointes.

Eḡḡ uṛan, fais jointée (geste poli pour recevoir qqch.)

Uc-as mennaw wuṛanen n teyni, donne-lui quelques jointées de dattes.

cf. : isiw

ṛaṛ / ṚR

v.intr. (p. yṛaṛ ; p.nég. wel yṛaṛ ; fut. ad yṛaṛ ;

h. yetṛaṛ ; h.nég. wel yetṛiṛ) AṚAṚI ou

UṚAṚ n.v.

1° Jouer, s'amuser.

Yiwi-t i taṛwa-s ad ṛaṛen ssi-s, il l'emporta pour ses enfants pour qu'ils s'en amusent.

Loc. Yetṛaṛ s tbejna-s, il joue sa (propre) tête,

il risque gros.

Loc. Ad yṛaṛ f tbejna n ḥedd (Lit. il jouera sur la tête de qqn.), il complotera contre qqn.

Loc. Yṛaṛ-as tabejna-s (Lit. il lui a joué dans sa tête), il a fait changer d'avis (à tort) à qqn.

2° Ê. instable, mal fixé ; branler, bouger.

ex. à : amidi / ex. à : axerwac / f.fac. : sṛaṛ / n.v. : uṛaṛ

uṛaṛ / ṚR < RR

n.m. (pl. ID UṚAṚ)

1° Jeu, amusement.

2° Jeu d'instruments de musique, de danse.

Loc. At-wuṛaṛ (Lit. les gens du jeu), musiciens.

exp. à : amesṣur / loc. à : iccer / n.v. de : ṛaṛ / ex. à : sab / loc. à : taṣurt

ṛbeh / ṚBH

v. (p. yeṛbeh ; p.nég. wel yeṛbiḥ ; fut. ad yeṛbeh ; h.nég. wel yeṛbbeḥ ; p.pa.

yettwaṛbeh) AṚBAḤ n.v.

1° v.intr. Se noircir de suie.

Ṛebḥey yel umennas, je me suis noirci contre le chaudron.

2° v.tr. Noircir à la suie.

Kḥeṛ, alaæad ṛebbeḥey-aṣ s tekbuṭ, déplace-toi, je pourrais te noircir avec la marmite.

dér. : ṛṛbeh

aṛbib / ṚBB

n.m. (pl. IṚBIBEN) TAṚBIBT f. TIRBIBIN f.pl.

Beau-fils, belle-fille, fils ou fille de l'autre conjoint, enfant dont on a épousé le père ou la mère, enfant d'une coépouse.

ex. à : rka

ṛcem / ṚCM

v. (p. yeṛcem ; p.nég. wel yeṛcim ; fut. ad yeṛcem ; h.nég. wel yeṛccem ; p.pa.

yettwaṛcem) AṚCAM n.v.

1° v.tr. Enregistrer, marquer, en parlant surtout d'un prix ou d'une ch. qui devrait ê.

payée (sur un registre ou sur la marchandise à vendre).

Bab n teḥnut yeṛccem di yiḡemmayen

RCEM

(taxsayt, kabuya...) a's-d-yettawy ukerraz i wenza, le commerçant marque le prix sur les légumes (courge, potiron...) que le cultivateur lui rapporte pour la vente.

Recm yef-s ayen i yesyu, marque à son compte ce qu'il a acheté.

2° v.intr. Tourner, en parlant surtout d'un compteur.

Tilifun tella ṭreccem, le compteur du téléphone est en train de tourner.

ṛce / ṚCΣ

interj. et v.intr. à l'imp. de la 2ème per. du s.

Exp. criée à un âne, un mulet, etc. lors du puisage traditionnel d'un puits au moment du déversement de l'eau de l'outre de puisage, ddu, dans le bassin déversoir, aseffi.

a ṛebbeb / ṚBB < RBB

n.m.

Fait d'enrober une outre ou un réservoir de dattes à l'aide de datte ramollie.

n.v. de : ṛebbeb

ṛebbeb / ṚBB < RBB

v.tr. (p. ỵṛebbeb ; p.nég. wel ỵṛebbeb ; fut. ad ỵṛebbeb ; h. yetṭṛebbeb ; h.nég. wel yetṭṛebbeb ; p.pa. yettụṛebbeb) ẠREBBEB n.v. Enrober un récipient en cuir (après tannage) pour éliminer sa mauvaise odeur ou un réservoir maçonné, 'bağu', en vue de protéger les dattes du crépi des parois (en chaux). L'enrobage se fait, en général, avec de la datte ramollie.

n.v. : ạṛebbeb / dér. : iṃṛebbeb / dér. : ṛṛebb

Rebbi / ṚB

n.m.

Le Seigneur, Dieu.

I Rebbi, ini-yi, par Dieu, dis-moi.

loc. à : ạhebbi / loc. à : amezwar / loc. à : awca / loc. à : awy / prov. à : batta / ex. à : fren / loc. à : ịčelbi / ex. à : tikḳwi / ex. à : uc / ex. à : udem / syn. : Yuc

u ṛef / ṚF < RF

n.m.

Maladie de peau, gale bédouine.

Ter-č ụref ? Ecc amlun, hekḳw tilmay-es mani yella yeṇy-ač ; ad yeḥrek, ad trạhed, as-tu la gale bédouine ? Mange du melon, frotte-toi avec ses épiluchures à l'endroit où cela te fait

mal ; ça brûlera et tu guériras.

a ṛeggam / ṚGM

n.m. (pl. ỊREGGAMEN) TẠREGGAMT f. TỊREGGAMIN f.pl.

Dessinateur (-trice) ; expert(e) en tissage à dessins, à motifs.

dér. du v. : ṛeggem / ex. à : ṣčen

ṛeggem / ṚGM

v. (p. ỵṛeggem ; p.nég. wel ỵṛeggem ; fut. ad ỵṛeggem ; h.nég. wel yetṭṛeggem ; p.pa. yettụṛeggem) ẠREGGEM n.v.

1° v.tr. Dessiner.

Yuri-t an batta d ạṛeggem, il l'écrivit comme si c'était dessiné.

2° v.intr. Ê. ou devenir dessiné.

dér. : ạṛeggam / dér. : ṛṛgem

ṛeḥreḥ / ṚH

v.intr. (p. ỵṛeḥreḥ ; p.nég. wel ỵṛeḥreḥ ; fut. ad ỵṛeḥreḥ ; h.nég. wel yetṭṛeḥreḥ)

ẠREH̄REH̄ n.v.

S'installer confortablement, bien à l'aise, après s'ê. assis ; prendre son équilibre.

dér. : iṃṛeḥreḥ

a ṛeqqas / ṚQS

n.m. (pl. ỊREQQASEN)

1° Guetteur, éclaireur, messenger, courrier.

2° Aiguille d'une montre, d'une horloge, etc.

ta ṛewla / ṚWL < RWL

ou ẠRWAL n.f.

Fuite.

cf. : anufsel / n.v. de : ṛwel

a ṛewwem / ṚWM

n.m.

Adaptation, ajustement.

n.v. de : ṛewwem

ṛewwem / ṚWM

v.tr. (p. ỵṛewwem ; p.nég. wel ỵṛewwem ; fut. ad ỵṛewwem ; h.nég. wel yetṭṛewwem ; p.pa. yettụṛewwem) ẠREWWEM n.v.

Adapter, ajuster.

Tnast n wannas tejmeḍ, ṛewwem-as igget tiḍidet, la clé de la serrure s'est égarée, adapte-lui une autre.

Loc. Ạrewwem yel ufus, adapter, conditionner, influencer qqn. dans le bon sens.

Rewwemey-t yel ufus-ik^w, je l'ai conditionné positivement.

n.v. : arewwem

tiṛfest / ṚFS

n.f. (pl. TIRFAS)

Truffe des sables.

cf. : behrurec / ex. à : enz

aṛḡal / ṚĠL < RĠL

n.m. cf. ARĠAL.

n.v. de : rġel

rġel / ṚĠL < RĠL

v.tr. cf. RĠEL.

rheḡ / RHĠ

v.tr. (p. yerheḡ ; p.nég. wel yerhiḡ ; fut. ad yerheḡ ; h.nég. wel yrehheḡ ; p.pa. yettwarheḡ) ARHAĠ n.v.

Empoisonner.

dér. : rrehḡ / syn. : secc

aṛkah / ṚKH

n.m.

Soumission, conformité.

n.v. de : rkeh

rkeh / ṚKH

v.intr. (p. yerkeh ; p.nég. wel yerkih ; fut. ad yerkeh ; h.nég. wel yrekkeh) ARKAḤ n.v.

S'assujettir, se laisser convaincre, céder.

n.v. : aṛkah / cf. : seyyeb

aṛmun / ṚMN

n.m. (pl. IRMUNEN)

1° Grenade (fruit). Au Mzab, on recense trois espèces : aṛmun d taferṛant ou aṛmun n leydir, qui est de bonne qualité (à pépins plutôt tendres), mais s'altère rapidement et ne se conserve pas, aṛmun n lœulet, qui se conserve pendant tout l'hiver, d'où son nom, et aṛmun n lqaṛes, qui se conserve mais a une saveur acide.

2° Arg. Grenade (explosif).

ex. à : feryen / loc. à : lbarud / cf. : taṛmunt

taṛmunt / ṚMN

n.f. (pl. TIRMUNIN)

Grenadier (arbre).

Loc. Wenni n agg^wed teṛmunt (Lit. celui de sous le grenadier), le chien (on a l'habitude de l'attacher spécifiquement sous un grenadier).

cf. : aṛmun / ex. à : idis / ex. à : nter

aṛnan / ṚNN < ṚR

n.m. cf. ANṚAR.

aṛnaw / ṚNW < R

n.m. cf. ANṚAW.

rṛbeh / ṚBH

n.m.

Noir de fumée, suie.

Rṛbeh n tekbuṭ, suie de marmite.

dér. du v. : rbeh

rṛebb / ṚB < RBB

n.m.

Datte ramollie avec laquelle on enrobe des récipients en cuir (pour contenir du beurre, etc.) pour éliminer sa mauvaise odeur (due au tannage du cuir). La même opération est accomplie pour le bassin maçonné, 'baḡu', en vue de protéger les dattes du crépi des parois (en chaux).

dér. du v. : rebbab

rṛehḡ / RHĠ

n.m. (pl. ID RREHĠ)

Poison.

dér. du v. : rheḡ

rṛeknet / ṚKN < NKR

n.f. cf. NNEKṚET.

rṛgem / ṚGM

n.m.

1° Dessin, motif de tissage.

2° Ext. Tissage à motifs.

ex. à : sçen / Vr. : taqeddist / Vr. : tiçimt

taṛubit / ṚB

n.f. (pl. TIRUBIYIN)

Rubis ; perle, bouton de nacre rouge.

ruh / RH

v.intr. irrégulier ; 2ème per. du s. de l'imp. du v. ZWA

Va !, pars !

Ruḡet ! partez ! (m.pl.)

Ruḡemt ! partez ! (f.pl.)

ex. à : yid / loc. à : zzef / ex. à : zwa

taṛut / R

n.f. (pl. TIRUTIN)

Poumon.

Prov. Mi teccu tsa, teccu ṛut ou yeccu wul (Lit. quand le foie a mangé, le poumon a mangé ou le cœur a mangé), le bonheur des

TA · RUT

parents est dans celui des enfants.

taṛwa / ṚW

n.m.pl. de MEMMI.

Enfants.

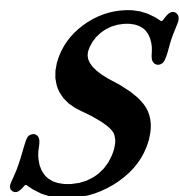
*loc. à : accaw / n.v. de : aṛew / loc. à : aæddis / s. :
memmi / ex. à : tanemmirt / ex. à : eukba*

ṛwel / ṚWL < RWL

v.intr. (p. yerwel ; p.nég. wel yerwil ; fut. ad
yerwel ; h.nég. wel yṛegg^wel) ARWAL ou
TAREWLA n.v.

S'enfuir, s'échapper, fuir, se sauver.

*ex. à : dres / ex. à : jmed / cf. : nufsel / f.fac. : serwel /
n.v. : tarewla / dér. : timerwelt / ex. à : xlee*



s / S

(après une voyelle) ou ES (après une consonne) part. suffixée à un substantif ou à certaines prépositions, elle joue le rôle d'adj. poss. de la 3ème per. s.

1° Sa, son, ses.

Zaw-es, ses cheveux.

Yezwa netta d-unraw-es, il est parti avec son copain.

Tennu taelula-s, elle est montée sur sa balançoire.

2° Lui, elle.

Iğur deffer-s, marche derrière lui (ou elle).

loc. à : abekkuc / loc. à : abiba / loc. à : ađran / loc. à : agg^wed / loc. à : asendu / prov. à : ayetli / loc. à : azur / loc. à : bağı / loc. à : batta / loc. à : becc / loc. à : beddennej / loc. à : ččer / loc. à : čemmed / loc. à : fus / loc. à : gg^wed / ex. à : less / ex. à : mani / pl. : nsen / pl. : nsent / loc. à : sennet / prov. à : suđed / prov. à : tasekmedt / loc. à : tčurdast / loc. à : tduft / loc. à : tizit / loc. à : tteđ / loc. à : zalim

sa / S

adj.m. numéral SAT f.

Sept.

Sa wussan, sept jours.

Sat tsednan, sept femmes.

cf. : sayin / cf. : sezz / cf. : tam

tša / S

n.f. (pl. TISAWIN)

1° Foie.

Loc. Uțuf n tša-s imi-s (Lit. tenir son foie dans la bouche), vivre dans l'angoisse pendant un certain temps par crainte de l'arrivée d'un événement fâcheux.

2° Fig. Tendresse, compassion, sensibilité, pitié.

Ter-s tsa, il a de la compassion.

prov. à : tarut

sab / SB

v.intr. (p. ysab ; p.nég. wel ysab ; fut. ad ysab ; h. yettsaba ; h.nég. wel yettsiby) ASABI n.v.

1° S'oublier, en étant très occupé à faire qqch ; s'absorber.

Saben ema wuřar, ttan ayejjar-ensen, ils étaient tellement absorbés par le jeu qu'ils ont oublié leur déjeuner.

2° Ê. ou devenir oublié, négligé.

Tagemmi-nni tella tsab d isugg^wasen, cette palmeraie est négligée depuis plusieurs années.

3° Fig. Partir loin, s'enfuir, disparaître.

Ysab timuřa, il s'en est allé dans des pays lointains.

cf. : seyyeb

tšačent / SČN

n.f. (pl. TISUČAN)

Exposition, exhibition, présentation.

dér. du v. : sčen

saču / SČ

(u-) n.m. (pl. ISUČA)

Sorte de tapis grossier, ras, de petites dimensions, dont la trame est faite de lanières de chiffons.

Loc. Saču n yiğra (Lit. tapis en lanières des grenouilles), algues vertes (spirogyre) tapissant les cuvettes d'irrigation des palmiers et arbres fruitiers.

prov. à : bağı / cf. : buhattun / ex. à : k^w / syn. : tsağelt

tsadert / DR

n.f. (pl. TISUDAR)

Anneau de corde ou de fer fixé au sol, souvent maçonné dans le sol, à travers lequel passe la barre de tension d'un métier à tisser monté.

dér. du v. : ader / cf. : tiseyđert

T · SAĖELT

tsaĖelt / ĖL

ou TJAJELT n.f. (pl. TISUĖAL ou TIJUJAL)
Tissu très grossier fait avec des lanières de chiffon en guise de trame. Il sert de tapis, de couche, de paillason et, surtout, pour suspendre contre le mur en guise d'adossement.

dér. du v. : aĖel / syn. : saĉu

ta sallast / SLS < LS

n.f. cf. SULLES.

sama / SM

v.tr. (p. ysama ; p.nég. wel ysamy ; fut. ad ysama ; h. yettsama ; h.nég. wel yettsimy ; p.pa. yettusama) ASAMA n.v.

1° Se tenir auprès de, jouxter.

Tergeb-t ysama-y-i tamezġida, elle l'a vu auprès de moi à la mosquée.

2° Ext. Aborder, affronter.

f.réc. : msama / dér. de : tma

samet / SMT < MT

v.tr. (p. ysamet ; p.nég. wel ysamet ; fut. ad ysamet ; h. yettsamat ; h.nég. wel yettsimit ; p.pa. yettusamet) ASAMET n.v.

Accompagner qqn. en se tenant près de lui et en le soutenant, soutenir pour faire marcher, manœuvrer avec prudence, manier avec précaution, ménager.

Ad tsamted maġun al amĉan-es, tu accompagneras le malade en le soutenant jusqu'à son lit.

Samet tayennet denneġ weyyul, soutiens la charge sur l'âne (en marchant près de lui).

cf. : bader / dér. du v. : mmet

samma / SM

v. (p. ysamma ; p.nég. wel ysammy ; fut. ad ysamma ; h. yettsamma ; h.nég. wel yettsimmy ; p.pa. yettusamma) ASAMMA n.v.

1° v.tr. Nommer, appeler.

Ad samman tirest f'ysem-ensen, ils donneront au puits leur propre nom.

2° v.intr. Réciter la formule « Bismillahi rraĥmani rraĥim » (Au nom de Dieu ...)

Tsamma, tlewwez tasirt, elle récita la formule et lança le moulin à bras.

dér. : isem / ex. à : lal / prov. à : mleĉ

samu / SM < MT

(u-) n.m. (pl. ISUMA)

Oreiller, coussin pour la tête ; ensemble moelleux formé de plusieurs coussins qui servent de divan.

ex. à : hertef / dér. du v. : sumet / syn. : tiĉimt

san / SN

(u-) n.m.

Bourre de palmier, en général. Une plaque de cette bourre fibreuse réticulée se dit : tafedfadat.

ex. à : ġum / Vr. : lberdeet / cf. : tafedfadat

tsanent / SNN

n.f. (pl. TISUNAN)

1° Marche (d'escalier, etc.), gradin.

2° au pl. Escalier.

ex. à : aky / ex. à : hata / loc. à : rkes / prov. à : tigeġfet

saras / SRS

n.m. (pl. ?)

Toile d'araignée.

Vr. : awlelli

sayin / S

nominal m. SATIN f.

Loc. Ay sayin, tous les sept.

Loc. Ay satin, toutes les sept.

cf. : sa

saġudġuni / SΣD+GN

n.m. (pl. ID SAΣUDĠUNI)

Sorte de coccinelle.

syn. : babbazzel / Vr. : g^werrec

asbal / BL

n.m.

Palpitation de l'œil.

n.v. de : sbel

sbaṛ / BṚ

v.tr. (p. yesbaṛ ; p.nég. wel yesbaṛ ; fut. ad yesbaṛ ; h. yesbaṛa ; h.nég. wel yesbiṛy ; p.pa. yettusbaṛ) ASBAṚI ou ASEBBARİ n.v.

Étonner, ébahir, stupéfier, distraire.

Yella yules-iyi igget tenfust, yesbaṛ-yi, il m'a raconté une histoire et il m'a étonné.

f.fac. de : baṛ / syn. : seĉfer

sbareġ / BṚĠ

v.tr. (p. yesbareġ ; p.nég. wel yesbareġ ; fut. ad yesbareġ ; h. yesbaraġ ; h.nég. wel yesbiṛig) ASBAṚEG ou ASEBBAREĠ n.v.

Faire luire, faire briller, faire scintiller.

f.fac. de : bareg

sbarek / BRK

v.tr. (p. yesbarek ; p.nég. wel yesbarek ; fut. ad yesbarek ; h. yesbarak ; h.nég. wel yesbarik ; p.pa. yettusbarek) ASBAREK ou ASEBBAREK n.v.

1° Offrir un cadeau à qqn. qui vient de vivre un événement heureux (mariage, naissance, circoncision, etc.)

2° Ext. Féliciter, congratuler, porter ses bons vœux.

A'nezwa a's-nesbarek, nawy-y-as mennawet tezdal, nous irons la féliciter et nous lui porterons quelques œufs.

n.v. : asebbarek / f.fac. de : barek

a sbarek / BRK

n.m. cf. ASEBBAREK.

n.v. de : sbarek

sbecbec / BC

v.tr. (p. yesbecbec ; p.nég. wel yesbecbec ; fut. ad yesbecbec ; h.nég. wel yesbecbuc ; p.pa. yettusbecbec) ASBECBEC ou ASEBBECBEC n.v.

1° Rendre les yeux douloureux, fatigués ; provoquer une inflammation des yeux.

Aḍu n wasennaṭ yesbecbec-yi tiṭṭawin-ik^w, le vent d'hier m'a fatigué les yeux.

Tilifizyun tella tesbecbuc tiṭṭawin, la télévision fatigue les yeux.

2° Onom. Appeler un chat, attirer son attention.

dér. de : bec / f.fac. de : becbec

sbecc / BC

v.tr. (p. yesbecc ; p.nég. wel yesbecc ; fut. ad yesbecc ; h. sbecciy, yesbecca ; h.nég. wel yesbeccy ; p.pa. yettusbecc) ASBECCI n.v.
Faire ceindre, faire mettre une ceinture à, ceinturer.

Tesbecc-as i yelli-s azellum amčan n ubetrūn, elle a fait mettre à sa fille une corde au lieu d'une ceinture en laine tressée.

f.fac. de : becc

sbedd / BD < BDD

v.tr. (p. yesbedd ; p.nég. wel yesbedd ; fut. ad yesbedd ; h. sbeddiy, yesbedda ; h.nég. wel

yesbeddy ; p.pa. yettusbedd) ASBEDDI ou ASEBBEDDI n.v.

1° Tenir debout, droit ; dresser.

Ycewwec weyyul, yesbedd timeẓyin-es, inquiet, l'âne dressa ses oreilles.

Tesbedd tirsal, elle dressa les montants (du tissage).

Loc. Asbeddi n ḥedd f tceḥwaḍt-es (Lit. dresser qqn sur sa queue), dresser, corriger qqn.

2° Arrêter, faire s'arrêter, immobiliser.

Sbedd aḷem-eč, fais s'arrêter ton dromadaire.

Sbedd-it alaḡad ykelli-t-id (iyes), arrête-le, il se pourrait qu'il (le cheval) le désarçonne.

Sbedd zuzef, arrête la duite en attente.

3° Arrêter, faire cesser, mettre fin à.

Sbedd awal, mets fin à la discussion.

Zwan sbedden ašča, ils sont partis et ont cessé de bâtir.

Loc. Asebbeddi n tnelly (Lit. arrêt de la duite), dernière duite tissée avant de terminer et de couper l'ouvrage.

Loc. Asebbeddi ou aelleg n uzetṭa (Lit. arrêter ou suspendre le tissage),

immobilisation du tissage la veille d'une fête, d'un mariage ou pour une autre cause.

Loc. Asebbeddi n ccy^wel ou n lxedmet, arrêter l'ouvrage ou le travail sine die (tissage, construction, etc.)

Loc. Asbeddi n lqelm, arrêter les comptes (dans le langage commercial).

4° Ê. ou entrer en érection.

5° Faire comparaître.

Yesbedd yewwa-s tmusni, il fit comparaître son frère en justice.

f.fac. de : bedd

sbeḥnek / BḤNK

v.intr. (p. tesbeḥnek ; p.nég. wel tesbeḥnek ; fut. ad tesbeḥnek ; h. tesbeḥnak ; h.nég. wel tesbeḥnik) ASBEḤNEK n.v.

Se voiler, se couvrir la tête d'un foulard, d'un châle, d'un fichu, etc.

sbejbej / BJ

v.tr. (p. yesbejbej ; p.nég. wel yesbejbej ; fut. ad yesbejbej ; h. yesbejbaj ; h.nég. wel yesbejbij ; p.pa. yettusbejbej) ASBEJBEJ ou

SBEJBEJ

ASEBBEJBEJ n.v.

Rentrer en dialogue avec un bébé qui gazouille.

f.fac. de : bejbej

sbekbek / BK

v.tr. (p. yesbekbek ; p.nég. wel yesbekbek ; fut. ad yesbekbek ; h. yesbekbak ; h.nég. wel yesbekbik ; p.pa. yettusbekbek) ASBEKBK ou ASEBBEKBK n.v.

Onom.

1° Arroser, mouiller, tremper excessivement.

2° Laisser s'accumuler, s'amasser (surtout de la nourriture).

f.fac. de : bekbek / cf. : sbexbex / cf. : sbuxx / cf. : sebzeg / syn. : eṣṣrem

sbel / BL

v.intr. (p. tesbel ; p.nég. wel tesbil ; fut. ad tesbel ; h. tsebbel ; h.nég. wel tsebbel) ASBAL n.v.

En parlant de l'œil, palpiter.

Sasa tesbel tiṭṭ-ik^w (tiṭsey), yṣagga-yi, à peine avais-je fermé l'œil, qu'il m'appela.

n.v. : asbal / dér. du v. : billew

sbelbel / BL

v.tr. (p. yesbelbel ; p.nég. wel yesbelbel ; fut. ad yesbelbel ; h.nég. wel yesbelbil ; p.pa. yettusbelbel) ASBELBEL ou ASEBBELBEL n.v.

Faire pendre, rendre pendant (qqch.)

f.fac. de : belbel

sbembeč / BMBČ < BK

v.intr. cf. SENBEČ.

sbenbeč / BNBČ < BK

v.intr. cf. SENBEČ.

sbenn / BN

v.tr. (p. yesbenn ; p.nég. wel yesbenn ; fut. ad yesbenn ; h. yesbenna ; h.nég. wel yesbenny ; p.pa. yettusbenn) ASBENNI n.v.

1° Rendre savoureux, délicieux ; donner du goût (à un mets).

Lemṣednus yesbenna amudi, le céleri donne du goût au repas cuisiné.

2° Ext. Rendre doux, sucrer.

f.fac. de : benn

sbenned / BND

v.tr. (p. yesbenned ; p.nég. wel yesbenned ;

fut. ad yesbenned ; h. yesbennad ; h.nég. wel yesbennid ; p.pa. yettusbenned) ASBENNED ou ASEBBENNED n.v.

1° Faire tenir droit et raide, dresser, redresser, faire se redresser.

2° Exposer.

Llan sbennaden taslet-ensen ammas-n-tiddar, ils font trôner (assise et raide) leur jeune mariée dans le patio de la maison.

f.fac. de : benned

sbeqbeq / BQ

v.tr. (p. yesbeqbeq ; p.nég. wel yesbeqbeq ; fut. ad yesbeqbeq ; h.nég. wel yesbeqbuq ; p.pa. yettusbeqbeq) ASBEQBEQ ou ASEBBEQBEQ n.v.

1° Onom. Vider rapidement une aiguïère, une cruche, une gargoulette, etc. de sorte qu'elle fasse glouglou.

2° Faire cafouiller (qqn.)

f.fac. de : beqbeq

sberber / BR

ou SEBRIBER v.tr. (p. yesberber ; p.nég. wel yesberber ; fut. ad yesberber ; h.nég. wel yesberbur ; p.pa. yettusberber) ASBERBER ou ASEBBERBER ou ASEBRIBER n.v.

Passer les bouts des doigts sur la chaîne d'un métier à tisser pour vérifier la tension de la nappe et en séparer les fils éventuellement collés ensemble ; faire ainsi vibrer les fils de chaîne, la nappe entière en passant la main plusieurs fois de gauche à droite et vice-versa, dans le but de pouvoir passer la duite suivante.

Ad sberberent azetta s yifassen-ensent bacak ad yily yerzem, elles font vibrer du bout des doigts la nappe de tissage pour qu'elle reste bien ouverte (sans fils emmêlés).

Loc. Asberber n tiṭṭawin, cillement.

f.fac. de : berber

sberčen / BRČN

v.tr. (p. yesberčen ; p.nég. wel yesberčen ; fut. ad yesberčen ; h. yesberčan ; h.nég. wel yesberčîn ; p.pa. yettusberčen) ASBERČEN ou ASEBBERČEN n.v.

1° Noircir, rendre noir, faire devenir noir ; souiller, tacher.

Wal sberčîn ul-eč, smell ul-eč, wal hegged ! ne noircis pas ton cœur (n'aie pas de mauvaises intentions), blanchis ton cœur (aie bonne intention), ne soit pas rancunier.

2° Faire bronzer, dorer, hâler.

f.fac. de : berčen / ex. à : dħa / cf. : sebberčen / syn. : sedber / ant. : smell

sberber / BṚ

v.tr. (p. yesberber ; p.nég. wel yesberber ; fut. ad yesberber ; h.nég. wel yesberbur)

ASBERBER n.v.

Crier, bêler à la manière d'un bouc en rut.

Yettuy yesberbur yettzeəbet an uetrus, il criait et se démenait comme un bouc.

cf. : belbel

sbess / BS

v.tr. (p. yesbess ; p.nég. wel yesbess ; fut. ad yesbess ; h. yesbessa ; h.nég. wel yesbessy ; p.pa. yettusbess) ASBESSI ou ASEBBESSI n.v.

Provoquer la miction chez l'enfant.

n.v. : asebbessi / f.fac. de : bess

a sbessi / BS

n.m. cf. ASEBBESSI.

n.v. de : sbess

sbetbet / BT

v.tr. (p. yesbetbet ; p.nég. wel yesbetbet ; fut. ad yesbetbet ; h. yesbetbat ; h.nég. wel yesbetbit) ASBETBET ou ASEBBETBET n.v.

Pour le ventre, faire sentir de légers tiraillements dus à une mauvaise digestion.

f.fac. de : betbet

sbeṭtel / BṬL

v.tr. (p. yesbeṭtel ; p.nég. wel yesbeṭtel ; fut. ad yesbeṭtel ; h. yesbeṭtal ; h.nég. wel yesbeṭtil ; p.pa. yettusbeṭtel) ASBEṬTEL ou ASEBBEṬTEL n.v.

Retarder, entraver.

f.fac. de : beṭtel / f.réc. : mbaṭal

sbewweh / BWH

v.tr. (p. yesbewweh ; p.nég. wel yesbewweh ; fut. ad yesbewweh ; h. yesbewwah ; h.nég. wel yesbewwih ; p.pa. yettusbewweh)

ASBEWWEH n.v.

Laisser perplexe, déconcerter, interloquer.

f.fac. de : bewweh

sbewwez / BWZ

v.tr. (p. yesbewwez ; p.nég. wel yesbewwez ; fut. ad yesbewwez ; h. yesbewwaz ; h.nég. wel yesbewwiz ; p.pa. yettusbewwez) ASBEWWEZ n.v.

Déprimer, démoraliser.

f.fac. de : bewwez

sbexbex / BX

v.tr. (p. yesbexbex ; p.nég. wel yesbexbex ; fut. ad yesbexbex ; h. yesbexbax ; h.nég. wel yesbexbix ; p.pa. yettusbexbex) ASBEXBEX n.v.

Asperger, humecter par aspersion.

Sbexbaxen midden s rrihet, on asperge les gens d'eau de senteur (dans les nocces).

f.fac. de : bexbex / cf. : sbekbek

sbeəbeə / BΣ

v.tr. (p. yesbeəbeə ; p.nég. wel yesbeəbeə ; fut. ad yesbeəbeə ; h. yesbeəbaə ; h.nég. wel yesbeəbie ; p.pa. yettusbeəbeə) ASBEΣBEΣ n.v.

Onom. Faire bêler (mouton).

f.fac. de : beəbeə

i sbi / SB

n.m. (pl. ISBITEN)

Semaine.

ex. à : segdeə

sbiddel / BDL

v.tr. (p. yesbiddel ; p.nég. wel yesbiddel ; fut. ad yesbiddel ; h. yesbaddal ; h.nég. wel yesbiddil ; p.pa. yettusbiddel) ASBIDDEL ou ASEBBIDDEL n.v.

Changer, échanger, faire changer, provoquer un changement.

Iziy aḏefli yesbiddel tkirḏa n uḡellid, alors le jeune homme changea la lettre du roi.

Yesbiddel-t ema-ney, il l'a échangé avec nous.

f.fac. de : beddel

sbidder / BDR < BD+DR

v.intr. (p. yesbidder ; p.nég. wel yesbidder ; fut. ad yesbidder ; h. yesbaddar ; h.nég. wel yesbiddir) ASBIDDER ou ASEBBIDDER n.v.

{ composé prob. de SBEDD, tenir à la

verticale, et DAR, pied }

1° Se hausser, se dresser sur la pointe des

1° Se hausser, se dresser sur la pointe des pieds.

2° Se hisser sur une chaise, un banc, qqn., etc.

SBIDDER

pour atteindre plus haut.

Ad aliḡ maṛu, tased-ed tesbiddered yef-i, tind-
asen ..., je vais monter sur le mur, tu te
hausseras contre moi et tu leur diras ...

3° Vouloir, par vantardise, atteindre un
objectif au delà de ses capacités.

ex. à : nsen

sbiddew / BDW

v.tr. (p. yesbiddew ; p.nég. wel yesbiddew ;
fut. ad yesbiddew ; h.nég. wel yesbiddiḡ ;
p.pa. yettusbiddew) ASBIDDEW ou
ASEBBIDDEW n.v.

1° Faire perdre la raison, rendre fou.

Sbiddewent s sḡher, ils le rendirent fou par
sorcellerie.

2° Provoquer la susceptibilité.

3° Séduire.

f.fac. de : biddew / syn. : ceeef

sbillew / BLW < BL

v.intr. (p. yesbillew ; p.nég. wel yesbillew ; fut.
ad yesbillew ; h.nég. wel yesbilliḡ)
ASBILLEW ou ASEBBILLEW n.v.

1° Ciller (yeux).

2° Éclairer d'une lumière faible (bougie, etc.)

3° Attirer l'attention.

Loc. Sbillew i, faire de temps à autre un geste
de générosité envers (qqn.)

4° Fig. Végéter, ne travailler qu'un peu.

Zeddiḡ yella yesbilliḡ, il végète encore, il
travaille encore un peu.

f.fac. de : billew / syn. : nus

sbuḡbeḡ / BḡBḡ

v.tr. (p. yesbuḡbeḡ ; p.nég. wel yesbuḡbeḡ ;
fut. ad yesbuḡbeḡ ; h.nég. wel yesbuḡbuḡ ;
p.pa. yettusbuḡbeḡ) ASBUḡBEḡ ou
ASEBBUḡBEḡ n.v.

1° Enrouer.

Tesbuḡbeḡed-i ceḡḡi s wallas n wiwal, tu m'as
fait enrouer toi en me faisant répéter mes
paroles.

2° Faire user les cordes vocales à qqn.

f.fac. de : buḡbeḡ

sbukkec / BKC

v.tr. (p. yesbukkec ; p.nég. wel yesbukkec ;
fut. ad yesbukkec ; h.nég. wel yesbukkuc ;
p.pa. yettusbukkec) ASBUKKEC ou

ASEBBUKKEC n.v.

Rendre muet.

D lxelet a yi-sbukkecen, c'est la frayeur qui
m'a rendu muet (sans parole).

f.fac. de : bukkec

sbukṛe / B+KṚ < KṚ

v.intr. (p. yesbukṛe ; p.nég. wel yesbukṛe ;
fut. ad yesbukṛe ; h.nég. wel yesbukṛue)

ASBUKṚE ou ASEBBUKṚE n.v.

1° Boiter, claudiquer, clocher.

Yeḡwa war yesbukṛue yettyerret, le lion partit
en boitant et en pleurant.

2° Traîner (pour un travail).

ex. à : idri

sbul / BL

v. (p. yesbul ; p.nég. wel yesbul ; fut. ad
yesbul ; h. yesbula ; h.nég. wel yesbuly ; p.pa.
yettusbul) ASBULI ou ASEBBULI n.v.

1° v.tr. Faire uriner, faire pisser.

2° v.intr. Ê. diurétique (plante, produit).

f.fac. de : bul

sbulles / BLS

v.tr. (p. yesbulles ; p.nég. wel yesbulles ; fut.
ad yesbulles ; h.nég. wel yesbullus ; p.pa.
yettusbulles) ASBULLES ou ASEBBULLES
n.v.

Éblouir, aveugler.

f.fac. de : bulles

sbunneḡ / BND < ND

v.tr. (p. yesbunneḡ ; p.nég. wel yesbunneḡ ;
fut. ad yesbunneḡ ; h.nég. wel yesbunnuḡ ;
p.pa. yettusbunneḡ) ASBUNNEḡ ou
ASEBBUNNEḡ n.v.

1° Enrouler autour de, entourer.

Sbunneḡ tisermeḡt f jjiḡ, teqqened tyadḡ,
enroule la corde au piquet, et attache la
chèvre.

Loc. Sbunneḡ i, - marier, mettre la corde au
cou de. - conclure (une vente, etc.) avant que
le partenaire ne change d'avis.

2° Provoquer un enchevêtrement.

3° Faire faire un détour.

f.fac. de : bunneḡ

sbuny / BNY

v.tr. (p. tesbuny ; p.nég. wel tesbuny ; fut. ad
tesbuny ; h.nég. wel tesbunuy ; p.pa.

yettusbuny) ASBUNI ou ASEBBUNI n.v.
Transformer un grand écheveau de fil de trame, taçurt, en petits écheveaux, tibunay ; faire des écheveaux.

dér. : tbanit

sbuxx / BX

v.tr. (p. yesbuxx ; p.nég. wel yesbuxx ; fut. ad yesbuxx ; h. yesbuxxa ; h.nég. wel yesbuxxy ; p.pa. yettusbuxx) ASBUXXI n.v.

Asperger ; mouiller par aspersion, par jet.
Sbuxx-itt s bessi n waman nney qqed-tet, asperge-la avec un peu d'eau ou bien fais-lui des pointes de feu (à qqn. sous le choc d'une grande frayeur, d'un malaise).

ex. à : hecc / cf. : sbekbek

scewrey / CWRΓ < WRΓ

v.tr. (p. yescewrey ; p.nég. wel yescewrey ; fut. ad yescewrey ; h. yescewray ; h.nég. wel yescewriy ; p.pa. yettuscewrey)

ASECCEWRET n.v.

Faire prendre une teinte jaunâtre, faire jaunir légèrement.

n.v. : aseccewrey / f.fac. de : cewrey

sceyyet / CYT < CTN

v.tr. cf. SCİTEN.

sciṭen / CTN

ou SCEYYET v.tr. (p. yesciṭen ; p.nég. wel yesciṭen ; fut. ad yesciṭen ; h.nég. wel yesciṭin ; p.pa. yettuscīten) ASECCİTEN ou ASCEYYET n.v.

1° Entraîner (qqn.) vers une mauvaise conduite ; dévoyer.

2° Pousser à, provoquer la querelle entre les gens.

n.v. : aseccīten / f.fac. de : ciṭen / syn. : sectem

a sčaf / SČF

ou mét. ACTAF n.m. (pl. ISČAFEN ou ICTAFEN)

1° Fait de humer, aspiration.

2° Sorte de soupe, de bouillie non épaisse, relevée avec un assaisonnement d'herbes aromatiques, isufar.

syn. : aḥerwac / syn. : aḥlabid / Vr. : asfār / n.v. de : sčef

a sčam / SČM

n.m.

1° Absorption, assèchement, épongeage complet d'un liquide.

Asčam n yidammen : ischémie.

2° Affaiblissement, anémie, faiblesse.

n.v. de : sčem / cf. : uzuf

sčef / SČF

ou mét. CTEF v.tr. (p. yesčef ; p.nég. wel yesčif ; fut. ad yesčef ; h.nég. wel yseččef ; p.pa. yettwasčef) ASČAF ou ACTAF n.v.

Boire en humant, en aspirant ; humer, laper.

Mi teswid, sčef careḏt tseččifin, wal sess f tiččelt, quand tu boiras, hume trois gorgées, ne bois pas d'un seul trait.

n.v. : asčaf / cf. : esw / cf. : lley / cf. : seff / dér. : taseččift

sčelfeḏ / ČLFD

ou SČELFET v.tr. (p. yesčelfeḏ ; p.nég. wel yesčelfeḏ ; fut. ad yesčelfeḏ ; h.nég. wel yesčelfiṭ ; p.pa. yettusčelfeḏ) ASČELFED ou ASČELFET n.v.

1° Provoquer l'apparition d'une cloque sur.

Tiryet tesčelfeḏ-as ayil-es, la braise lui a causé une cloque sur le bras.

2° Ext. Brûler, ébouillanter, échauder, boursoufler.

f.fac. de : čelfeḏ

sčelfeṭ / ČLFT < ČLFD

v.tr. cf. SČELFED.

sčem / SČM

v. (p. yesčem ; p.nég. wel yesčim ; fut. ad yesčem ; h.nég. wel yseččem ; p.pa. yettwasčem) ASČAM n.v.

1° v.tr. Absorber, assécher, éponger complètement un liquide, jusqu'à la dernière goutte.

Ass-u nettuy nseččem tirest, aujourd'hui nous avons asséché l'eau du puits (période de sécheresse).

2° v.intr. Ê. ou devenir anémique, exsangue, fébrile.

Ḥedd-enni gae yesčem, yeččer-d s waṭṭan, untel est anémique, il se remet d'une maladie.

n.v. : asčam / cf. : zzef

sčen / SČN

ou mét. SENC v.tr. (p. yessečn ; p.nég. wel yessečn ; fut. ad yessečn ; h. yessečna ou

SČEN

yesnucu ; h.nég. wel yessečny ou wel yesnucu ; p.pa. yettusčen) ASEČNI ou ASENCI n.v.

Exhiber, montrer, renseigner.

Tareggamt tessečna-y-asent i tsednan řřgem, la dessinatrice montre aux femmes le tissage à motifs.

dér. : tsačent

a sčenčen / ČN

n.m.

Production d'un effet de résonance à l'intérieur de l'oreille, en parlant de l'eau, d'un médicament, de l'altitude, etc.

n.v. de : sčenčen

sčenčen / ČN

v.tr. (p. yesčenčen ; p.nég. wel yesčenčen ; fut. ad yesčenčen ; h. yesčenčan ; h.nég. wel yesčenčin ; p.pa. yettusčenčen) ASČENČEN n.v.

Produire un effet de résonance à l'intérieur de l'oreille, en parlant de l'eau, d'un médicament, de l'altitude, etc.

n.v. : asčenčen / f.fac. de : čenčen

ti sčet / SČ

ou mét. TICTET n.f. (pl. TISČIN ou TICTIN)

Crotte, crottin (de chèvre, etc.)

cf. : čičči / Vr. : ddas

sčewčew / ČW

v.tr. (p. yesčewčew ; p.nég. wel yesčewčew ; fut. ad yesčewčew ; h.nég. wel yesčewčiw ; p.pa. yettusčewčew) ASČEWČEW ou ASEČČEWČEW n.v.

Murmurer, chuchoter, susurrer (dans l'oreille).

Yutef-d s weylad, yesčewčew-as i baba-s tamezzuyt-es, ffeyen ay snin, il entra de la rue, chuchota à l'oreille de son père et ils sortirent tous les deux.

n.v. : asčewčew / syn. : medmed / syn. : negmer

a sčewčew / ČW

ou ASEČČEWČEW n.m.

Chuchotement, murmure, susurrement (dans l'oreille).

syn. : ačewčew / cf. : ičewčiw / n.v. de : sčewčew

sčexčex / ČX

v.tr. (p. yesčexčex ; p.nég. wel yesčexčex ; fut.

ad yesčexčex ; h.nég. wel yesčexčux) ASČEXČEX ou ASEČČEXČEX n.v.

Tremper, gorger d'eau.

n.v. : asčexčex / f.fac. de : čexčex

a sčexčex / ČX

ou ASEČČEXČEX n.m.

Imbibition, imprégnation, saturation d'eau.

n.v. de : sčexčex

sčubbel / ČBL

v.tr. (p. yesčubbel ; p.nég. wel yesčubbel ; fut. ad yesčubbel ; h.nég. wel yesčubbul ; p.pa. yettusčubbel) ASČUBBEL ou ASEČČUBBEL n.v.

Traiter qqn. de bâtard ; considérer qqn. comme bâtard, ne pas reconnaître la légitimité de sa filiation.

Ađefli-y-u wel yžegg^{wi} eemři yel id eemmi-s ; amayer mamma-s ttwakli, sčubbelen-t, ce garçon ne va jamais chez ses oncles paternels, parce que, sa mère ayant été répudiée, on le considère comme bâtard.

n.v. : asčubbel / f.fac. de : čubbel

a sčubbel / ČBL

ou ASEČČUBBEL n.m.

Fait de traiter ou de considérer (qqn.) comme bâtard, fait de ne pas reconnaître la filiation de (qqn.)

n.v. de : sčubbel

sčuffet / ČF

v.intr. cf. ČUFFET.

a sčuffet / ČFT < ČF

n.m. cf. AČUFFET.

n.v. de : čuffet

sčur / ČR

ou mét. CTUR v.tr. (p. yesčur ; p.nég. wel yesčur ; fut. ad yesčur ; h. yesčura ; h.nég. wel yesčury ; p.pa. yettusčur) ASČURI ou ASEČČURI ou ACTURI n.v.

1° Pelotonner, enrouler du fil en pelote.

Ad sčurent inčan, a'ten-ğğent d ačur, elles pelotonneront (le fil) des fuseaux et en feront une pelote.

Loc. Yesčura f teryin (Lit. il pelotonne sur des braises), il travaille beaucoup (surtout illicitement) sans gain conséquent, à la manière de qqn. qui essaie de pelotonner du

fil en prenant des braises pour noyau.

2° Égrener des idées, surtout lors d'une insomnie.

Yella yesčura (Lit. il est en train de pelotonner), il est distrait et pensif.

3° S'occuper discrètement, et de manière solitaire, tandis que le reste des personnes présentes dort ou se repose.

4° Ourdir, comploter, conspirer.

5° Ronronner, faire ronron (en parlant d'un chat content).

Ṣucc yesčura, le chat ronronne.

dér. : ačur / dér. : amesčur / n.v. : asčuri / dér. : tačurt

a sčuri / ČR

ou ASEČČURI ou mét. ACTURI n.m.

1° Pelotonnement, pelotage.

2° Contemplation, cogitation.

3° Fait de s'occuper discrètement, et de manière solitaire.

4° Complot, conspiration, machination.

5° Ronron, ronronnement.

n.v. de : sčur

ta sdelt / SDL < DL

ou TAZDELT n.f. (pl. TISDAL ou TIZDAL) Œuf.

Loc. Tizdal n lberřig, sorte de globes de cristal très brillants, comme des miroirs, de diverses couleurs, pour orner un local (comme des boules de Noël).

Loc. Tizdal n usil, œufs d'autruche : sorte d'étuis en forme d'œuf d'autruche dans lesquels les femmes mettent leurs bricoles.

ex. à : asil / ex. à : bibet / Vr. : lberřig / ex. à : yejyej / syn. : tamellalt

sderyel / DRFL

v.tr. (p. yesderyel ; p.nég. wel yesderyel ; fut. ad yesderyel ; h. yesderyal ; h.nég. wel yesderyil ; p.pa. yettusderyel) ASDERTEL n.v.

Rendre aveugle, aveugler.

Wel yesderyel Rebbi f lxiř, Dieu ne rend pas aveugle à propos du bien.

ex. à : aneĝlus / f.fac. de : deryel

sduyyet / DYT < DY

v.tr. (p. yesduyyet ; p.nég. wel yesduyyet ; fut. ad yesduyyet ; h.nég. wel yesduyyut ; p.pa. yettusduyyet) ASDUYJET n.v.

1° Engourdir, donner des fourmillements.

Aqimi yey^wleb tamurť yesduyyut ċar, rester longtemps assis par terre engourdit les jambes.

2° Déconcerter, décontenancer.

Awen usali yesduyyet-yi, cette nouvelle m'a déconcerté.

f.fac. de : duyyet

a sđar / SĐR < ĐR

n.m.

Fin, achèvement.

n.v. de : sđer / loc. à : tanit

a sđegđeg / ĐG < GĐ

n.m. cf. ASGEDGED.

n.v. de : sgedged

sđegđeg / ĐG < GĐ

v.tr. cf. SGEDGED.

sđer / SĐR < ĐR

v.intr. (p. yesđer ; p.nég. wel yesđir ; fut. ad yesđer ; h.nég. wel ysetťer ; p.pa. yettwasđer) ASDAR n.v.

Terminer, achever (euphémisme de 'qda').

n.v. : asđar / cf. : qda

sđurret / ĐRT < ĐR

v.tr. (p. yesđurret ; p.nég. wel yesđurret ; fut. ad yesđurret ; h.nég. wel yesđurrut ; p.pa. yettusđurret) ASDURRET n.v.

Nuire, léser, faire mal ; mettre dans la gêne, le malheur.

Asizy n wiwal yesđurrut, trop parler nuit.

Imeslem wel yesđurrut yewwa-s imeslem, un musulman ne nuit pas à son frère musulman.

f.fac. de : đurret

a sebbarek / BRK

ou ASBAREK n.m.

1° Présentation d'un cadeau lors d'un événement heureux ; le cadeau lui-même.

2° Lors des noces, journée consacrée à l'offre de cadeaux destinés aux mariés.

3° Ext. Félicitation, congratulation.

n.v. de : sbarek

sebbembeč / BMBČ < BK

v.intr. cf. SENBEČ.

sebbenbeč / BNBČ < BK

v.intr. cf. SENBEČ.

sebberčen / BRČN

v.tr. (p. ysebberčen ; p.nég. wel ysebberčen ;

SEBBERČEN

fut. ad ysebberčën ; h. ysebberčan ; h.nég. wel ysebberčîn ; p.pa. yettusebberčën)

ASEBBERČEN n.v.

Noircir davantage.

f.fac. de : berčën / cf. : sberčën

sebbes / BS

v.tr. (p. ysebbes ; p.nég. wel ysebbes ; fut. ad ysebbes ; h.nég. wel yettsebbes ; p.pa. yettusebbes) ASEBBES n.v.

Asperger, rafrâichir.

f.fac. de : bbes

a sebbessi / BS

ou ASBESSI n.m.

Provocation de la miction, encouragement à uriner adressé à un enfant.

n.v. de : sbess

ta sebbist / BS

n.f. (pl. TISEBBISIN)

1° Gouttelette résultant d'une aspersion.

2° Par analogie, dessin à fleurs ou à pois très petits dont la couleur fait contraste avec le fond d'un tissu.

3° Motif de tissage.

dér. du v. : bbes

sebḍa / BD

v.tr. (p. yessebḍa ; p.nég. wel yessebḍy ; fut. ad yessebḍa ; h. yesbetṭa ; h.nég. wel yesbetṭy ; p.pa. yettusebḍa) ASEBDĀ n.v.

1° Provoquer la répudiation, le divorce, la séparation.

2° Provoquer l'abandon.

f.fac. de : bḍa

a sebḍeḥ / BDĤ

n.m.

Fait de mettre sur le ventre, souvent en parlant d'un bébé.

n.v. de : sebḍeḥ

sebḍeḥ / BDĤ

v.tr. (p. yessebḍeḥ ; p.nég. wel yessebḍeḥ ; fut. ad yessebḍeḥ ; h. yesbetṭaḥ ; h.nég. wel yesbetṭiḥ ; p.pa. yettusebḍeḥ) ASEBDĤ n.v.
Mettre sur le ventre, souvent en parlant d'un bébé.

n.v. : asebḍeḥ / f.fac. de : bḍeḥ

sebḍeq / BDQ

v.tr. (p. yessebḍeq ; p.nég. wel yessebḍeq ; fut.

ad yessebḍeq ; h. yesbeḍḍaq ; h.nég. wel yesbeḍḍiq ; p.pa. yettusebḍeq) ASEBDĖQ n.v.
Élargir.

f.fac. de : bḍeq

sebga / BG

v.tr. (p. ssebgîy, yessebga ; p.nég. wel yessebgy ; fut. ad yessebga ; h. yesbegga ; h.nég. wel yesbeggy ; p.pa. yettusebga) ASEBGI n.v.

1° Amaigrir, faire maigrir, faire perdre du poids.

2° Faire dépérir.

Yessebga-t axdam yey^wleb, le travail excessif l'a fait maigrir.

f.fac. de : bga / syn. : shess

sebha / BH

v.tr. (p. yessebha ; p.nég. wel yessebhy ; fut. ad yessebha ; h. yesbehha ; h.nég. wel yesbehhy ; p.pa. yettusebha) ASEBHI n.v.

1° Rendre beau, embellir.

Yella wasi yesbehha-t d ayriḍ, yella wasi yesbehha d netta ayriḍ, yella wasi ayriḍ wel t-yesbehhy, il existe des personnes dont le charme vient de leur façon de se vêtir, d'autres sont la source même du charme pour leur habit, et d'autres, même bien habillées, n'ont aucun charme.

2° Entamer, par gourmandise, une friandise (fromage, tranche de melon, etc.) en y découpant un petit morceau, en prétextant en arranger la forme.

Yesbehha takemmarit al'd tt-yeqda, il entamait, par gourmandise, le fromage jusqu'à ce qu'il l'ait achevé complètement.

f.fac. de : bha

sebhel / BHL

v.tr. (p. yessebhel ; p.nég. wel yessebhel ; fut. ad yessebhel ; h. yesbehhal ; h.nég. wel yesbehhil ; p.pa. yettusebhel) ASEBHEL n.v.

Fasciner, attirer, exciter la convoitise, séduire ; donner envie (de).

Tazdayt-eč tesbehhal, ton dattier excite la convoitise.

f.fac. de : bhel / cf. : sečfer

sebhez / BHZ

v.tr. (p. yessebhez ; p.nég. wel yessebhez ; fut. ad yessebhez ; h. yesbehhaz ; h.nég. wel

yesbehiz ; p.pa. yettusebhez) ASEBHEZ n.v.

1° Faire sursauter.

2° En médecine traditionnelle, cautériser sans avertir.

f.fac. de : bhez

sebj̣er / BJ̣R

ou JEBJ̣ER v.tr. (p. yessebj̣er ; p.nég. wel yessebj̣er ; fut. ad yessebj̣er ; h. yesbejj̣ar ; h.nég. wel yesbejj̣ir ; p.pa. yettusebj̣er)

ASEBJ̣ER ou AJEBJ̣ER n.v.

1° Singer, imiter par dérision qqn. (surtout par la parole).

2° Mimer.

Aḍefli-y-u d uqbiḥ, dima yesbejj̣ar midden, c'est un sale gosse qui ne cesse de singer les gens.

Yḍess yef-sen yesbejj̣ar-iten, il se met à rire d'eux et à les singer.

3° Ext. Offrir à une per. un cadeau identique à celui reçu d'elle auparavant.

f.réc. : mbajar

sebley / BḶḤ

v.tr. (p. yessebley ; p.nég. wel yessebley ; fut. ad yessebley ; h. yesbellay ; h.nég. wel yesbelliy) ASEBLEḤ n.v.

Provoquer l'apparition des signes de puberté, de maturité.

f.fac. de : bley

seblibel / BLBL < BL

v.tr. (p. yesseblibel ; p.nég. wel yesseblibel ; fut. ad yesseblibel ; h.nég. wel yesseblibil ; p.pa. yettuseblibel) ASEBLIBEL n.v.

Faire pendiller.

f.fac. de : blibel

seblulez / BLLZ

v.tr. (p. yesseblulez ; p.nég. wel yesseblulez ; fut. ad yesseblulez ; h.nég. wel yessebluluz ; p.pa. yettuseblulez) ASEBLULEZ n.v.

1° Faire tourner, faire tourbillonner.

2° Fig. Provoquer un grand émoi (chez qqn.)

f.fac. de : blulez

sebriber / BRBR < BR

v.tr. cf. SBERBER.

sebṛeg / BṚG

v.tr. (p. yessebṛeg ; p.nég. wel yessebṛeg ; fut. ad yessebṛeg ; h. yesbeṛrag ; h.nég. wel

yesbeṛrig ; p.pa. yettusebṛeg) ASEBṚEG n.v.

Faire émettre une lumière brève et éblouissante.

f.fac. de : bṛeg

sebṛuy / BṚRY < BR

v.tr. (p. yessebṛuy ; p.nég. wel yessebṛuy ; fut. ad yessebṛuy ; h.nég. wel yessebṛuyuy ; p.pa. yettusebṛuy) ASEBṚURI n.v.

Broyer, concasser, réduire en petites boules, en grains grossiers.

Tametṭuḍt tessebṛuyuy imendi i yiwzan, la femme concasse le blé pour le grua.

f.fac. de : bṛuy

seḅta / BṬ

v.tr. (p. yesseḅta ; p.nég. wel yesseḅty ; fut. ad yesseḅta ; h. yesbeṭta ; h.nég. wel yesbeṭty)

ASEḄTA n.v.

Retarder.

Batta ac-ṭtefen al imaṛ-u ? - Yesseḅta-yi waḍu, qu'est-ce qui t'a retenu jusqu'à présent ? - Le vent m'a retardé.

f.fac. de : ḅta

seḅtel / BṬL

v.tr. (p. yesseḅtel ; p.nég. wel yesseḅtel ; fut. ad yesseḅtel ; h. yesbeṭtal ; h.nég. wel yesbeṭtil ; p.pa. yettuseḅtel) ASEḄTEL n.v.

Abroger, révoquer.

f.fac. de : ḅtel

sebzeḡ / BZĠ

v.tr. (p. yessebzeḡ ; p.nég. wel yessebzeḡ ; fut. ad yessebzeḡ ; h. yesbezzaḡ ; h.nég. wel yesbezziḡ ; p.pa. yettusebzeḡ) ASEBZEĠ n.v.

Humidifier, humecter, mouiller.

Sebzeḡ tamendilt, tuced-asen-tt i midden ad seḥden ifassen-ensen, humecte une serviette et présente-la aux gens pour qu'ils s'essuient les mains.

Tametṭuḍt tessebzeḡ uccu s waman, la femme humecte le couscous avec de l'eau.

f.fac. de : bzeḡ / cf. : sbekbek

sebzer / BZR

ou ZEBZER v.tr. (p. yezzebzer ; p.nég. wel yezzebzer ; fut. ad yezzebzer ; h. yezzebzar ; h.nég. wel yezzebzir ; p.pa. yettusebzer)

ASEBZER ou AZEBZER n.v.

Jeter à la volée, distribuer à la ronde.

SEBZER

Ad tebbi mennaw yiyniwen, a'ten-tessebzer yel da d-yel da, elle prend quelques dattes et les lance de-ci de-là à la volée.

f.fac. de : bzer

secc / C

v.tr. (p. yessecc ; p.nég. wel yessecc ; fut. ad yessecc ; h. yessecca ; h.nég. wel yesseccy ; p.pa. yettusecc) ASECCI n.v.

1° Faire manger.

Secc midden, ad inin deġ-č d arġaz d aweħdi, régale les gens, ils diront que tu es un brave homme.

Loc. Lmudden yella yessecca (Lit. le muezzin fait manger), le muezzin proclame que l'on peut manger (pendant la nuit du ramadan).

Loc. Taġemmi tessecca (Lit. la palmeraie fait manger), le fait de passer du temps (à s'occuper physiquement) au jardin ouvre l'estomac.

2° Fig. Faire absorber un philtre, empoisonner.

f.fac. de : ecc / syn. : r̥heġ / ex. à : zizew

a seccewrey / CWRĠ

n.m.

Action de faire prendre une teinte jaunâtre, fait de rendre jauni.

n.v. de : scewrey

a secciġen / CĠN

ou ASCEYYET n.m.

1° Dévolement.

2° Provocation de la querelle entre les gens.

n.v. de : sciġen

secđer / CĐR

ou SEJĐER ou JEJĐER v.tr. (p. yessejđer ; p.nég. wel yessejđer ; fut. ad yessejđer ; h. yesjēđdar ; h.nég. wel yesjēđdir ; p.pa. yettusecđer) ASECĐER ou ASEJĐER ou AJEJĐER n.v.

Engraisser, faire devenir gras.

Jejđer-aney awen wufrič i tfaška, engraissons ce mouton pour la fête.

Iyid-ik^w yettujejđer s temžin d-uħawel, mon chevreau a été engraisé à l'orge et au fourrage.

f.fac. de : cđer / prov. à : ecc / prov. à : tyaziđt

a secfer / CFR < ČFR

n.m. cf. ASEČFER.

n.v. de : sečfer

secfer / CFR < ČFR

v.tr. cf. SEČFER.

secref / CRF < ČRF

v.tr. cf. SEČREF.

secreg / CRG

v.tr. (p. yessecreg ; p.nég. wel yessecreg ; fut. ad yessecreg ; h. yescerrag ; h.nég. wel yescerrig ; p.pa. yettusecreg) ASECREG n.v.
Causer un étouffement en avalant de travers.

f.fac. de : creg

a sectem / CTM

ou ACECTEM n.m.

1° Fait de rendre mauvais ; altération, dégradation.

Loc. Asectem n wul (Lit. altération du cœur), provoquer des nausées, faire vomir.

2° Fait de rendre méchant ; endurcissement.

n.v. de : sectem

sectem / CTM

ou CECTEM v.tr. (p. yessectem ; p.nég. wel yessectem ; fut. ad yessectem ; h. yescettam ; h.nég. wel yescettim ; p.pa. yettusectem) ASECTEM ou ACECTEM n.v.

1° Rendre mauvais ; altérer, dégrader.

Ssectment-aney ul-enney, elles nous ont donné la nausée.

2° Rendre méchant ; avilir, dépraver.

Yessectem aydi-s al'd yily yettkedded midden, il a ensauvagé son chien au point de mordre les gens.

n.v. : asectem / f.fac. de : ctem / syn. : sciġen

a seččer / ČR

n.m.

1° Fait de lever ; action de réveiller, réveil ; fait d'élever (enfants), éducation ; élevage ; création.

2° Déclenchement, action de faire exploser.

3° Fig. Incitation, provocation.

4° Chapardage, larcin, vol.

5° Arg. Divulgarion, révélation d'un secret.

syn. : aceal / n.v. de : seččer / syn. : tukerđa

seččer / ČR

v.tr. (p. yesseččer ; p.nég. wel yesseččer ; fut.

ad yesseččer ; h. yesseččar ; h.nég. wel yesseččir ; p.pa. yettuseččer) ASEČČER n.v.
1° Faire lever.

Seččer burexs ssinni, tesqimed di-s izeelak, fais lever de là les enfants et fais-y asseoir les adultes.

Seččer-d : - Réveiller. - faire pousser, faire grandir, élever. - créer.

Seččer-t-id s yiḍes (Lit. fais-le lever du sommeil), réveille-le.

2° Faire exploser, déclencher.

3° Fig. Provoquer, inciter.

D netta i sseččeren imenyan, c'est lui qui a provoqué la bagarre.

4° Voler (dérober).

5° Arg. Vendre la mèche ; trahir, révéler un secret.

Wal sseččar, garde le secret.

Loc. Seččer f ou yef, trahir (qqn.)

syn. : aker / n.v. : aseččer / dér. : buseččir / syn. : ceel / f.fac. de : ččer / syn. : seqqes / dér. : taseččirt

a seččewčew / ČW

n.m. cf. ASČEWČEW.

n.v. de : sčewčew

a seččexčex / ČX

n.m. cf. ASČEXČEX.

n.v. de : sčexčex

ta seččift / SČF

ou mét. TACETTIFT n.f. (pl. TISEČČIFIN ou TICETTIFIN)

Quantité de liquide qu'on hume en un seule fois.

dér. du v. : sčef

ta seččirt / ČR

ou mét. TACETTIRT n.f. (pl. TISEČČIRIN ou TICETTIRIN)

Pendant le mois de ramadan, dernier repas nocturne avant le jeûne.

Loc. Taseččirt n einnaba, préparation culinaire à base de pain, de sucre et de beurre.

dér. du v. : seččer / cf. : timcecca

a seččubbel / ČBL

n.m. cf. ASČUBBEL.

n.v. de : sčubbel

a seččuffet / ČFT < ČF

n.m. cf. AČUFFET.

n.v. de : čuffet

a seččuri / ČR

n.m. cf. ASČURI.

n.v. de : sčur

a sečfer / ČFR

ou ASECFER n.m.

1° Étonnement.

2° Préoccupation.

3° Éblouissement.

n.v. de : sečfer

sečfer / ČFR

ou SECFER v.tr. (p. yessečfer ; p.nég. wel yessečfer ; fut. ad yessečfer ; h. yesčeffar ; h.nég. wel yesčeffir) ASEČFER ou ASECFER n.v.

1° Étonner, impressionner, surprendre.

2° Préoccuper.

3° Ébahir, émerveiller, fasciner.

n.v. : asečfer / f.fac. de : čfer / syn. : sbar / cf. : sebhel

i sečfes / ČFS

n.m. (pl. ID ISEČFES)

Poudre absorbante employée en guise de talc, composée de peaux de grenades, kečkar, et de fleurs de myrte en boutons, takernennuyt, bien pulvérisées et tamisées, avec laquelle on saupoudre les fesses et les couches de bébé afin d'absorber la moiteur causée par ses pipis.

sečref / ČRF

ou SECREF v.tr. (p. yessečref ; p.nég. wel yessečref ; fut. ad yessečref ; h. yesčerraf ; h.nég. wel yesčerrif ; p.pa. yettusečref) ASEČREF ou ASECREF n.v.

1° Rendre handicapé moteur, invalide ; paralyser.

Batta yergeb-ten, a't-sčerfen, s'il les voit, ils le rendront impotent (croyance populaire sur les esprits).

2° Ext. Faire vieillir, donner un coup de vieux.

ex. à : aneğlus / n.v. : asečref / f.fac. de : čref / syn. : sewser

a sečref / ČRF

n.m.

1° Fait de rendre impotent, paralysé ; immobilisation.

2° Ext. Fait de rendre vieux, de donner un coup de vieux.

A · SEČREF

n.v. de : sečref

Sečri / SČR

ou ZEKRI n.pr.m.

Zacharie.

loc. à : bekri

sedd / SD

v.intr. (p. ysedd ; p.nég. wel ysedd ; fut. ad ysedd ; h. yettsedda ; h.nég. wel yettseddy)

ASEDDI n.v.

Ê. utile.

Wel ttseddy di-s tawehdit, il ne sert à rien de faire une bonne action en sa faveur (per. ingrate).

ex. à : amezraw

sedder / DR

v.tr. (p. yessedder ; p.nég. wel yessedder ; fut.

ad yessedder ; h. yesseddar ; h.nég. wel

yesseddir ; p.pa. yettusedder) ASEDDER n.v.

Faire vivre, vivifier, ranimer.

Lliy tȳanniy izelwan an Lquran, sseddaren, je chante des versets comme le Coran, ils vivifient.

f.fac. de : dder

sedludel / DL

v.tr. (p. yessedludel ; p.nég. wel yessedludel ;

fut. ad yessedludel ; h.nég. wel yessedludul ;

p.pa. yettusedludel) ASEDLUDEL n.v.

1° Chouchouter, choyer.

Yessedludel memmi-s al as-yeffey fus, il a choyé son fils au point qu'il a échappé à son autorité.

2° Ext. Gâter (un enfant).

Mamma-s tessedludel-t yey^wleb, sa mère l'a trop gâté.

dér. : adladal / cf. : sedser

ti sednan / SDN

n.f. pl. de TAMETȳUDȳT.

Femmes.

ex. à : ġrew / ex. à : init / ex. à : mraḍal / ex. à : nder /

ex. à : ynes / s. : tametȳudȳt

a sedser / DSR

n.m.

Fait de gâter, de traiter avec trop d'indulgence et de faiblesse (qqn.)

n.v. de : sedser

sedser / DSR

v.tr. (p. yessedser ; p.nég. wel yessedser ; fut. ad yessedser ; h. yesdessar ; h.nég. wel yesdessir ; p.pa. yettusedser) ASEDSER n.v.
Gâter, traiter avec trop d'indulgence et de faiblesse (qqn.)

n.v. : asedser / f.fac. de : dser / prov. à : rka / cf. : sedludel

seḍber / ḌBR

v.tr. (p. yessedḍber ; p.nég. wel yessedḍber ; fut. ad yessedḍber ; h. yesḍebbar ; h.nég. wel yesḍebbir ; p.pa. yettusedḍber) ASEḌBER n.v.
Salir, maculer.

f.fac. de : ḍber / syn. : sberčen

a seḍḍegḍeg / ḌG < GḌ

n.m. cf. ASGEDGED.

n.v. de : sgeḍged

seḍren / ḌRN

v.tr. (p. yessedḍren ; p.nég. wel yessedḍren ; fut. ad yessedḍren ; h. yesḍerran ; h.nég. wel yesḍerrin ; p.pa. yettusedḍren) ASEḌREN n.v.
Faire tourner, retourner ; faire changer de direction.

Seḍren tarḍunt fa, retourne la galette sur le poêlon.

Tarḍunt ttusedḍren ya, la galette a déjà été retournée.

f.fac. de : ḍren

seff / SF

v.tr. (p. yseff ; p.nég. wel yseff ; fut. ad yseff ; h. yettseffa ; h.nég. wel yettseffy ; p.pa. yettuseff) ASEFFI n.v.

lécher, laper un corps pulvérulent.

Ecc tazemmit ; batta teysed, seff-itt d aseffi, nney lley-tt ema waman, mange la semoule sucrée ; si tu veux, lèche-la sèche, ou bien lape-la mêlée à de l'eau.

cf. : sčef

a seffi / F

n.m. (pl. ISEFFIYEN)

Bassin déversoir, dans lequel se déverse l'outre de puisage d'un puits à traction animale ; il est, en général, divisé en deux par une dalle, madun, dans le sens de la longueur, les moitiés servant à alimenter équitablement des jardins distincts (de

propriétaires différents).

n.v. de : seff / dim. : taseffit / ex. à : zeğrati

ta seffit / F

n.f. (pl. TISEFFIYIN)

Petit bassin déversoir au bord d'un puits.

dim. de : aseffi

a seffufi / FF

n.m.

sens ???

n.v. de : sfuf

a seffûj / FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) n.m. (pl. ISEFFÛJEN)

Gril, grilloir.

seffurhet / FRHT

v.tr. cf. SFURHET.

a seffurhet / FRHT < FRH

n.m. cf. ASFURHET.

n.v. de : sfurhet

a sefhem / FHM

n.m.

Explication.

n.v. de : sefhem

sefhem / FHM

v.tr. (p. yessefhem ; p.nég. wel yessefhem ; fut. ad yessefhem ; h. yesfehham ; h.nég. wel yesfehham ; p.pa. yettusefhem) ASEFHEM n.v. Faire comprendre, expliquer.

Yessfehmaney gaë ayen i ttwarin aḍya, il nous expliqua tout ce qui était écrit sur la pierre.

Sfehman-as iwalen-ik^w, explique lui mes paroles.

n.v. : asefhem / f.fac. de : fhem

ta seflut / FL

n.f. (pl. TISEFLA)

Métier à tisser : Chaînette (en tissage), fil formant des boucles autour des fils de chaîne ; tenants en boucles sur lesquels sont noués les bouts, extrémités des fils de chaîne.

Ačč iyers ad t-tsennet s tseflut, elle fixe chaque fil de chaîne avec la chaînette.

loc. à : čmer / dér. du v. : fel

a sefred / FRD

ou ASEFRET n.m.

Propagation, extension.

n.v. de : sefred

sefred / FRD

ou SEFRET v. (p. yessefred ; p.nég. wel yessefred ; fut. ad yessefred ; h. yesferrad ; h.nég. wel yesferrid ; p.pa. yettusefred) ASEFRED ou ASEFRET n.v.

1° intr. Se propager, s'étendre, s'étaler.

2° tr. Contaminer.

n.v. : asefred / f.fac. de : fred / f.fré. : sefrured

a sefrey / FRΓ

n.m.

Torsion, bifurcation.

Loc. Asefrey n weḍlis (Lit. torsion de la lippe), faire la moue.

n.v. de : sefrey

sefrey / FRΓ

v.tr. (p. yessefrey ; p.nég. wel yessefrey ; fut. ad yessefrey ; h. yesferray ; h.nég. wel yesferriy ; p.pa. yettusefrey) ASEFREΓ n.v. Faire tourner, faire bifurquer, tordre.

Sefrey bessi iḍaren n tṭabla bacak ad ters d aweḥdi, écarte un peu les pieds de la table pour qu'elle pose bien.

n.v. : asefrey / f.fac. de : frey

a sefres / FRS

n.m.

Effilochage.

n.v. de : sefres

sefres / FRS

v. (p. yessefres ; p.nég. wel yessefres ; fut. ad yessefres ; h. yessefras ; h.nég. wel yessefris ; p.pa. yettusefres) ASEFRES n.v.

1° v.intr. S'effiloche.

2° v.tr. Effiloche.

n.v. : asefres / f.fac. de : fres

ta sefrest / FRS

n.f. cf. TISEFREST.

ti sefrest / FRS

ou TASEFREST n.f. (pl. TISEFRAS)

Métier à tisser : Cordelette qui passe dans les trous de l'ensouple supérieure et qui fixe la chaînette, taseflut, (tenue par une baguette) de la nappe de la chaîne de tissage à l'ensouple supérieure.

Loc. Timedditin d tisefras n yibrir, ???

ex. à : fečč / dér. du v. : fres / cf. : taseymemt

SEFRET

sefret / FRT < FRD

v.tr. cf. SEFRED.

a sefret / FRT < FRD

n.m. cf. ASEFRED.

n.v. de : sefred

sefries / FRRS < FRS

v.tr. (p. yessefries ; p.nég. wel yessefries ; fut. ad yessefries ; h.nég. wel yessefiris ; p.pa. yettusefries) ASEFRIES n.v.

Défaire, détacher, dévider, effiloche.

Tamettudt tessfries aḥuli-s, la femme effilocha son voile.

n.v. : asefries / f.fac. de : fries

a sefries / FRRS < FRS

n.m.

Fait de défaire, de détacher ; dévidage, effilochage.

n.v. de : sefries

sefrured / FRRD < FRD

ou SEFRURET v.intr. (p. yessefrured ; p.nég. wel yessefrured ; fut. ad yessefrured ; h.nég. wel yessefrurud) ASEFRURED ou ASEFRURET n.v.

S'étendre, s'étaler, se propager.

Mamma-s, mi teys a's-tuc tanemmirt i memmi-s, a's-tiny : Ṛebbi a'c-yeḡḡ d tasettit n zzit tefret tessfruret, une maman qui veut donner sa bénédiction à son fils, lui dit : que Dieu fasse de toi une goutte d'huile qui s'étend, s'étale sans fin.

n.v. : asefrured / f.fac. de : frured / f.fré. de : sefred

a sefrured / FRRD < FRD

ou ASEFRURET n.m.

Fait de s'étendre, de se propager.

n.v. de : sefrured

sefruret / FRT < FRD

v.intr. cf. SEFRURED.

a sefruret / FRRT < FRD

n.m. cf. ASEFRURED.

n.v. de : sefrured

a sefruri / FRRY

n.m.

Émiettement, effritement.

n.v. de : sefrury

sefrury / FRRY

v.tr. (p. yessefrury ; p.nég. wel yessefrury ;

fut. ad yessefrury ; h.nég. wel yessefruruy ; p.pa. yettusefrury) ASEFRURI n.v.

Effriter, réduire en miettes, en poussière ; détacher.

A't-yessefrury, a't-yezgunnet ema wuccu, il le réduit en miettes et le roule avec le couscous.

n.v. : asefruri / f.fac. de : frury / syn. : ḥettet

sefsex / FSX

v.tr. (p. yessefsex ; p.nég. wel yessefsex ; fut. ad yessefsex ; h. yesfessax ; h.nég. wel yesfessix ; p.pa. yettusefsex) ASEFSEX n.v.

1° Décolorer.

Asired yesfessax ulman n ḍdehret, le lavage déteint le fil de trame industriel (provenant jadis du Tell).

2° Éclipser, occulter (un astre).

n.v. : asefsex / f.fac. de : fsex

a sefsex / FSX

n.m.

1° Fait de décolorer.

2° Occultation, éclipse.

n.v. de : sefsex

a sefsi / FSY

n.m. (pl. ISEFSITEN)

1° Fonte, liquéfaction.

2° En particulier, confection de beurre fondu, udi, en vue de sa conservation.

3° Ext. Préparation culinaire à base de ce beurre fondu, ayant lieu le jour même de sa confection.

4° Ext. Jour spécial de réjouissances où a lieu cette préparation.

Acca d asefsi, demain aura lieu la fête du beurre fondu.

n.v. de : sefsy

a sefsu / FS

n.m.

Fait de faire démêler, de faire défaire (qqch. par qqn.)

n.v. de : sefsu

sefsu / FS

v.tr. (p. ssefsuy, yessefsu ; p.nég. wel yessefsu ; fut. ad yessefsu ; h.nég. wel yesfessu ; p.pa. yettusefsu) ASEFSU n.v.

Faire démêler, faire défaire.

Tessefsu tduft-es s yelli-s, elle fit démêler cette

laine par sa fille.

n.v. : asefsu / f.fac. de : fsu

sefsy / FSY

v.tr. (p. yessefsy ; p.nég. wel yessefsy ; fut. ad yessefsy ; h. yesfessay ou yessefsay ; h.nég. wel yesfessiy ou yessefsiy ; p.pa. yettusefsy)

ASEFSI n.v.

Faire fondre, fondre, liquéfier.

Llan ssefsayen tlussi bacak ad gğen udi, ils font fondre la crème pour faire le beurre.

n.v. : asefsi / f.fac. de : fsy

a segdeε / GDΣ

n.m.

1° Fait de faire passer ; fait de passer (du temps, un concours, etc.)

2° Fait de faire partir.

3° Fait de négliger, de délaissier (qqn.) sous un prétexte quelconque ; fait d'écarter (qqn.)

4° Endurance.

5° Fait de subir, d'oublier les vicissitudes de la vie ???

Loc. Asegdeε yef ou f : ???

n.v. de : segdeε

segdeε / GDΣ

v.tr. (p. yessegdeε ; p.nég. wel yessegdeε ; fut. ad yessegdeε ; h. yesgettaε ; h.nég. wel yesgettiε ; p.pa. yettusegdeε) ASEGDΣ n.v.

1° Faire passer ; passer (du temps, un concours, etc.)

Sgeđeēn anuği-nsen s yimi n leeli, ils ont fait passer leur invité par l'entrée secondaire.

Nessegdeε isbi ayder n yilel, nous avons passé une semaine au bord de la mer.

Loc. Yessegdeε-yi s Sugba (lieu-dit) (Lit. il m'a fait passer par un terrain inculte où rien ne pousse), je n'ai profité d'absolument rien (de sa part).

2° Faire partir.

3° Négliger, délaissier (qqn.) sous un prétexte quelconque ; écarter (qqn.)

4° Fig. Endurer.

Ay nessegdeε d tiwsas ! que d'épreuves avons-nous enduré !

5° Subir, oublier les vicissitudes de la vie ???

n.v. : asegdeε / f.fac. de : gdeε / ex. à : khes

segged / SGD

v.tr. (p. ysegged ; p.nég. wel ysegged ; fut. ad ysegged ; h.nég. wel yettsegged ; p.pa. yettusegged) ASEGGED n.v.

Bâcler (qqch.), expédier (qqn. ou qqch.)

a seggedged / GD

n.m. cf. ASGEDGED.

n.v. de : sgedged

a seggem / SGM

n.m.

Réparation, réglage, ajustement.

n.v. de : seggem

seggem / SGM

v.tr. (p. yseggem ; p.nég. wel yseggem ; fut. ad yseggem ; h.nég. wel yettseggem ; p.pa. yettuseggem) ASEGGEM n.v.

Réparer, régler, ajuster.

n.v. : aseggem

a seggigeh / GGH

n.m. cf. ASGIGEĤ.

n.v. de : sgigeh

a seggunnet / GNT < GN

n.m. cf. ASGUNNET.

a segnunni / GNNY

n.m.

Fait de faire rouler, de faire dégringoler.

n.v. de : segnunny

segnunny / GNNY

v.tr. (p. yessegnunny ; p.nég. wel yessegnunny ; fut. ad yessegnunny ; h.nég. wel yessegnunnuy ; p.pa. yettusegnunny) ASEGNUNNI n.v.

Faire rouler, faire dégringoler à terre.

Segnunnyt idyayen s uwir bacak a'ten-nerz, faites rouler les rochers de la colline pour les briser.

n.v. : asegnunni / f.fac. de : gnnunny

segzel / GZL

v.tr. (p. yessegzel ; p.nég. wel yessegzel ; fut. ad yessegzel ; h. yesgezzal ; h.nég. wel yesgezzil ; p.pa. yettusegzal) ASEGZEL n.v.

Raccourcir, diminuer la longueur.

Tičbert-eč d tajeđrart yey^wleb, a'c-tt-sgezley, ta tunique est trop longue, je te la raccourcirai.

f.fac. de : gzel

SEĠM

seġm / ĠM < GM

v.tr. (p. yesseġm ; p.nég. wel yesseġm ; fut. ad yesseġm ; h. yesseġma ; h.nég. wel yesseġmy ; p.pa. yettuseġm) ASEĠMI ou ISEĠMI n.v.

1° Faire pousser, faire croître, développer.

Ayi n mamma yesseġma, yif ayi n tfunast, le lait maternel fait croître (l'enfant) mieux que le lait de vache.

2° Ext. Éduquer, élever (enfant).

n.v. : aseġmi / f.fac. de : eġm

a seġmi / ĠM < GM

n.m. (pl. ISEĠMITEN)

1° Développement, élevage.

2° Éducation, formation.

n.v. de : seġm

sehwa / HW

v.tr. (p. ssehwi, yessehwa ; p.nég. wel yessehwy ; fut. ad yessehwa ; h. yeshegg^{wa} ; h.nég. wel yeshegg^{wy}) ASEHWA n.v.

1° Faire baisser, faire descendre, faire tomber.

2° Laisser couler, laisser aller vers le bas.

Awen lebrik yeshegg^{wa} aman, mani yeflu ? ce carafon laisse couler l'eau, où est-il percé ?

3° Fig. Débaucher, dépraver (qqn.)

f.fac. de : hwa

sehzem / HZM

v.tr. (p. yessehzem ; p.nég. wel yessehzem ; fut. ad yessehzem ; h. yeshezzam ; h.nég. wel yeshezzim ; p.pa. yettusehzem) ASEHZEM n.v.

1° Accabler, abattre.

2° Donner honte, faire rougir.

f.fac. de : hzem / syn. : seħcem

seħcem / ĤĈM

v.tr. (p. yesseħcem ; p.nég. wel yesseħcem ; fut. ad yesseħcem ; h. yesheččam ; h.nég. wel yesheččim ; p.pa. yettuseħcem) ASEĤĈEM n.v.

1° Causer la réouverture d'une plaie, en particulier celle de la circoncision.

2° Fig. Faire honte, faire rougir, intimider.

f.fac. de : ĥcem / syn. : seh zem

sehfa / ĤF

v.tr. (p. yesseħfa ; p.nég. wel yesseħfy ; fut. ad yesseħfa ; h. yesheffa ; h.nég. wel yesheffy ; p.pa. yettuseħfa) ASEĤFI n.v.

Émousser, user.

f.fac. de : ĥfa

seħkel / ĤKL

v.tr. (p. yesseħkel ; p.nég. wel yesseħkel ; fut. ad yesseħkel ; h. yeshekkal ; h.nég. wel yeshekkil ; p.pa. yettuseħkel) ASEĤKEL n.v.

1° Rappeler, remémorer.

2° Ext. Inculquer.

f.fac. de : ĥkel

sehma / ĤM

v.tr. (p. yesseħma ; p.nég. wel yesseħmy ; fut. ad yesseħma ; h. yeshemma ; h.nég. wel yeshemmy ; p.pa. yettuseħma) ASEĤMA ou ASEĤMI n.v.

Chauffer, réchauffer.

cf. : ċemmed / f.fac. de : ĥma

seħmeq / ĤMQ

v.tr. (p. yesseħmeq ; p.nég. wel yesseħmeq ; fut. ad yesseħmeq ; h. yeshemmaq ; h.nég. wel yeshemmiq ; p.pa. yettuseħmeq) ASEĤMEQ n.v.

Fâcher, rendre furieux, irriter fortement.

Wal shemmaq midden batta teysed a'c-yen, ne fâche pas les gens si tu veux qu'ils t'aiment.

ex. à : gren / f.fac. de : ĥmeq / ex. à : ħembel

seħrired / ĤRD

v.tr. (p. yesseħrired ; p.nég. wel yesseħrired ; fut. ad yesseħrired ; h.nég. wel yesseħririd ; p.pa. yettuseħrired) ASEĤRIRED n.v.

Faire frémir, faire tressaillir, mettre dans les transes.

Yesseħrired-yi werġaz s lqellet n lexber d-lmesruf ; Rebbi a't-yesseħrired ula d netta, (mon) mari m'a fait frémir par manque de nouvelles et de dépenses ; que Dieu le mette lui aussi dans les transes.

f.fac. de : ĥrired

seħter / ĤTR

v.tr. (p. yesseħter ; p.nég. wel yesseħter ; fut. ad yesseħter ; h. yeshettar ; h.nég. wel yeshettir ; p.pa. yettuseħter) ASEĤTER n.v.

Coincer.

f.fac. de : ĥter

sejbed / JBD

v.tr. (p. yessejbed ; p.nég. wel yessejbed ; fut. ad yessejbed ; h. yesjebbad ; h.nég. wel

yesjebbid ; p.pa. yettusejbed) ASEJBED n.v.

1° Faire tirer, faire haler.

2° Ext. Faire puiser.

A't-sjebdey s senn yiyuyal, je le ferai tirer par deux ânes.

f.fac. de : jbed

sejder / JDR < CDR

v.tr. cf. SECDER.

sejjeḍret / JDRT < ZGRT

v.tr. cf. SEZZEĠRET.

sejmed / JMD

v.tr. (p. yessejmed ; p.nég. wel yessejmed ; fut. ad yessejmed ; h. yesjemmad ; h.nég. wel yesjemmid ; p.pa. yettusejmed) ASEJMED n.v.

1° Perdre, égarer.

Necci, sjemdey tinisa-k^w aylad, moi, j'ai égaré mes clés dans la rue.

2° Écarter.

ex. à : berbec / f.fac. de : jmed / cf. : yetter / ex. à : ttezdam

sekher / KHR

ou SEKHER ou SEKHEZ v.tr. (p. yessekher ; p.nég. wel yessekher ; fut. ad yessekher ; h. yeskehhar ; h.nég. wel yeskehhir ; p.pa. yettusekher) ASEKHER ou ASEKHER ou ASEKHEZ n.v.

1° Déplacer, faire se pousser.

Wenni n deffer sekher-t yel dessat, celui de derrière pousse-le (déplace-le) vers l'avant.

2° Fig. Écarter, éloigner, chasser (qqn.)

f.fac. de : kher

sekher / KHR < KHR

v.tr. cf. SEKHER.

sekhez / KHZ < KHR

v.tr. cf. SEKHER.

sekhu / KH

v.tr. (p. yessekhu ; p.nég. wel yessekhu ; fut. ad yessekhu ; h.nég. wel yeskehhu ; p.pa. yettusekhu) ASEKHU n.v.

Faire tousser.

Taqqa n felfela teskehhu, tesnezza, la poudre de piment (ou de poivre) fait tousser et éternuer.

f.fac. de : khu

ta sekkurt / SKR

n.f. (pl. TISUKRIN)

1° Perdrix.

2° Fig. Belle jeune fille.

sekly / KL

v.tr. (p. yessekly ; p.nég. wel yessekly ; fut. ad yessekly ; h. yeskellay ; h.nég. wel yeskelliy ; p.pa. yettusekly) ASEKLI n.v.

Faire jeter, faire répudier.

Sseklyn-t ayzu, ils le firent jeter en prison.

f.fac. de : kly

ta sekmedt / KMD

ou TISEKMEDT n.f. (pl. TISEKMAD)

Long cordon enroulé autour d'un nouveau-né et servant à le ligoter, après l'avoir emmaillotté ; bande à emmailloter.

Prov. M'as-teġġid tasekmedt i teyziwt, ejj-as-dssi-s tačurt i tgerbit (Lit. lorsque tu auras confectionné la bande à emmailloter à la fille, laisse-en un écheveau pour la couverture (pour le jour de son mariage)), cet adage cultive chez la mère l'esprit de prévoyance et de parcimonie car le trousseau de la fille exige beaucoup de frais. Ainsi, dès sa naissance, depuis la confection, en laine, de sa bande à emmailloter, elle doit déjà penser au tissage de sa couverture, taġerbit, pour son mariage, qui se célébrait jadis à un âge précoce. Elle doit donc laisser, d'ores et déjà, de côté un premier écheveau pour sa confection.

dér. du v. : kmed

ti sekmedt / KMD

n.f. cf. TASEKMEDT.

seknee / KNΣ

v.tr. (p. yesseknee ; p.nég. wel yesseknee ; fut. ad yesseknee ; h. yeskennae ; h.nég. wel yeskennie) ASEKNEΣ n.v.

Contenter, satisfaire.

Tziwa-y-u wel teskennie, ce plat (de nourriture) n'est pas suffisant.

f.fac. de : knee / syn. : sjawen

sekrem / KRM

v.tr. (p. yessekrem ; p.nég. wel yessekrem ; fut. ad yessekrem ; h. yeskeram ; h.nég. wel yeskerim ; p.pa. yettusekrem) ASEKREM n.v.

Cacher, dissimuler.

Loc. Asekrem n tbejna (Lit. cacher la tête), se

SEKREM

dérober, se défilér.

Sekrem tiseleigin s webrid, aëdday ttetten-tent burexs, cache les bonbons hors du passage, les enfants pourraient les manger. Tirsin-u gae wel ttqirinet, skerrament aman yey^wleb, ces puits ne tarissent jamais, ils conservent beaucoup d'eau.

Imar-u id cra ttuskermen f tittawin-es, en ce moment toutes ces choses sont cachées à ses yeux.

ex. à : agg^wed / cf. : bader / cf. : hbu / f.fac. de : krem

selčučy / LČČY

v.tr. (p. yesselčučy ; p.nég. wel yesselčučy ; fut. ad yesselčučy ; h.nég. wel yesselčučuy) ASELČUČI n.v.

Ébranler, remuer, faire vaciller, en parlant d'un pieu, d'une dent, etc.

Selčučy jij-ennem, ad d-yeffey, remue ton pieu, il sortira (de terre).

f.fac. de : lčučy / cf. : sleklek

selfa / LF

v.tr. (p. yesselfa ; p.nég. wel yesselfy ; fut. ad yesselfa ; h. yesleffa ; h.nég. wel yesleffy ; p.pa. yettuselfa) ASELFI n.v.

(Souvent suivi de la particule -d) Créer, inventer.

Yesselfa-d Yuc ijenwan d-tmuřt, Dieu a créé les cieux et la terre.

n.v. : aselfi / f.fac. de : lfa

selfey / LFF

v.intr. (p. yesselfey ; p.nég. wel yesselfey ; fut. ad yesselfey ; h. yesleffay ; h.nég. wel yesleffiy) ASELFET n.v.

Faire éclore, faire épanouir.

Tazdayt tesselfey, le dattier fait éclore (donne de nouveaux régimes au printemps).

f.fac. de : lfey

a selfi / LF

n.m.

Création, invention.

n.v. de : selfa

sell / SL

v.tr. (p. ysell ; p.nég. wel ysell ; fut. ad ysell ; h. yettsella ; h.nég. wel yettselly ; p.pa. yettusell) ASELLI n.v.

Entendre, écouter (avec régime indirect).

S'as-sellen, xelæen, řewlen, dès qu'ils

l'entendirent, ils eurent peur et s'enfuirent.

dér. : amselli / n.v. : aselli / ex. à : ddy / ex. à : duyvet / dér. : imsellan / ex. à : serser / ex. à : sud / dér. : tamsellayt / loc. à : tmusni / ex. à : eewweg

a selli / SL

n.m. (pl. ISELLAN)

Fait d'entendre, audition.

n.v. de : sell

selmed / LMD

v.tr. (p. yesselmed ; p.nég. wel yesselmed ; fut. ad yesselmed ; h. yeslemmad ; h.nég. wel yeslemmid ; p.pa. yettuselmed) ASELMED

n.v.

Enseigner, apprendre, instruire.

Prov. Tigg^wdi teslemmad tyarit, la peur enseigne la course.

Prov. Semmed yeslemmad tuckerda n teryin, avoir froid enseigne à voler des braises.

Id cra-y-u ttuselmaden gae timezğidiwin, ces choses-là sont enseignées dans toutes les mosquées.

f.fac. de : lmed / prov. à : tigg^wdi / prov. à : zar

selmez / LMZ

v.tr. (p. yesselmez ; p.nég. wel yesselmez ; fut. ad yesselmez ; h. yeslemmaz ; h.nég. wel yeslemmiz ; p.pa. yettuselmez) ASELMEZ n.v.

Faire avaler, faire ingurgiter.

Sselmez-y-as asfar s uyil, je lui fis avaler le remède de force.

f.fac. de : lmez

selmumy / LMMY

v.tr. (p. yesselmumy ; p.nég. wel yesselmumy ; fut. ad yesselmumy ; h.nég. wel yesselmumuy ; p.pa. yettuselmumy) ASELMUMI n.v.

Faire dissoudre, désagréger.

Selmumy tiyni-nnem aman hman, tremyed-ten takbuct, dissous tes dattes à l'eau chaude que tu verseras dans la marmite.

f.fac. de : lmumy

ta selya / SLF

n.f.

Plante du désert, globularia alypum, ayant des propriétés laxatives.

a selyi / LFY

n.m.

Fait de préoccuper, d'absorber, de tourmenter.

n.v. de : selyy

selyy / LGY

v.tr. (p. yesselyy ; p.nég. wel yesselyy ; fut. ad yesselyy ; h. yesleyyy ; h.nég. wel yesleyyy ; p.pa. yettuselyy) ASELGI n.v.

Préoccuper, absorber, tourmenter.

Tarwa sleygyn mamma-nsen, les enfants préoccupent leur mère.

n.v. : aselyi / f.fac. de : lyy

selsy / LSY

v.tr. (p. yesselsy ; p.nég. wel yesselsy ; fut. ad yesselsy ; h. yeslessay ou yesselsay ; h.nég. wel yeslessiy ou yesselsay ; p.pa. yettuselsy)

ASELSI n.v.

Recouvrir de cuir travaillé, souple.

A'yi-tesselsym aḥba-k^w s weḡlim d azegg^way, vous me recouvrirez ma boîte d'un cuir souple rouge.

f.fac. de : lsy

selwiwec / LWWC

v.tr. (p. yesselwiwec ; p.nég. wel yesselwiwec ; fut. ad yesselwiwec ; h.nég. wel yesselwiwic ; p.pa. yettuselwiwec) ASELWIWEC n.v.

Faire flétrir, faire passer, faner.

Awen lwahej i llan yessuḍa yesselwiwec tifray n yiyemmayen, ce sirocco qui souffle a flétri les feuilles des légumes.

f.fac. de : lwiwec

ta selɛigt / LSG

n.f. (pl. TISELɛIGIN)

Friandise, bonbon, sucrerie ; gourmandise.

ex. à : sekrem

i sem / SM

n.m. (pl. ISMAWEN)

Nom, appellation.

M'isem-es ou b'isem-es ? - comment s'appelle-t-il ? - comment dit-on ? (en essayant de se rappeler d'un mot).

M'isem-eč ? comment t'appelles-tu ?

Loc. War isem (Lit. sans nom), anonyme.

loc. à : iny / dér. du v. : samma

sembeč / MBČ < BK

v.intr. cf. SENBEČ.

ti sembedt / MBD < NBD

n.f. cf. TISENBEDT.

semced / MCD

v.tr. (p. tessemced ; p.nég. wel tessemced ; fut. ad tessemced ; h. tesmeccad ; h.nég. wel tesmeccid ; p.pa. yettusemced) ASEMCEĐ n.v.

Faire peigner.

Mamma-s ad tessemced tḍuft-es idisan, sa mère fera peigner sa laine chez les voisins.

f.fac. de : mced

semda / MD

v.tr. (p. yessemda ; p.nég. wel yessemdy ; fut. ad yessemda ; h. yesmedda ; h.nég. wel yesmeddy ; p.pa. yettusemda) ASEMDI n.v.

Compléter, accomplir.

Mi tessemdid cared yiyaren, ad tezwid, quand tu auras accompli (passé) trois mois, tu partiras.

f.fac. de : mda

a semḍi / MD

n.m. (pl. ISEMDAYEN)

Primeur, prémices (fruits, légumes).

cf. : amenzu / prov. à : leemmarí / n.v. de : semḍy

semḍy / MDY

v. (p. yessemḍy ; p.nég. wel yessemḍy ; fut. ad yessemḍy ; h. yesmeṭṭay ou yessemḍay ; h.nég. wel yesmeṭṭiy ; p.pa. yettusemḍy)

ASEMDI n.v.

1° v.tr. Faire goûter, donner à goûter.

2° v.intr. Prendre du goût, commencer à avoir du goût, c.à.d. à mûrir (fruit).

Tiyni tessemḍy ya nney uhu ? les dattes sont-elles déjà mangeables ou non ?

n.v. : asemḍi / f.fac. de : mḍy

i semğ / SMĞ < G

ou ICEMĞ n.m. (pl. ISEMĞAN ou ICEMĞAN)

1° Esclave négro-africain.

2° Ext. Per. de race noire (esclave ou non).

3° Fig. Serviteur.

Icemğ n Yuc, serviteur de Dieu.

cf. : aberčan / loc. à : aḍu / cf. : akuri / loc. à : ččer / exp. à : tičbert

semhel / MHL

v.tr. (p. yessemhel ; p.nég. wel yessemhel ; fut. ad yessemhel ; h.nég. yesmehhal ; h.nég.

SEMHEL

wel yesmehhil) ASEMHEL n.v.

Brûler (qqn. ou qqch.) avec de grandes flammes, mettre en feu.

f.fac. de : mhel

semleč / MLČ

v.tr. (p. yessemleč ; p.nég. wel yessemleč ; fut. ad yessemleč ; h. yesmellač ; h.nég. wel yesmellič ; p.pa. yettusemleč) ASEMLEČ n.v.
Marier, faire se marier, donner comme conjoint.

S batta ay'a'nessemleč adefli-y-u ? avec quoi (quelles ressources) marierons-nous ce garçon ?

f.fac. de : mleč

semllily / MLY

v.tr. (p. yessemllily ; p.nég. wel yessemllily ; fut. ad yessemllily ; h. yessemllalay ; h.nég. wel yessemlliliy ; p.pa. yettusemllily) ASEMLILLI n.v.

Donner, provoquer le vertige.

Berkat s tyarit, we'yi-ssemllalayet, assez de courir, ne me faites pas venir le vertige.

f.fac. de : mlilly

semm / SM

v.intr. (p. ysemm ; p.nég. wel ysemm ; fut. ad ysemm ; h. yettsemma ; h.nég. wel yettsemmi) ASEMMI n.v.

Ê. ou devenir aigre.

Cciy yey^wleb asennač, lliy šebḥey-d semmey, j'ai trop mangé hier, j'ai des aigreurs (d'estomac).

A't-fesren tziwa bacak wel yettsemmi (uccu), on l'étend sur un plat pour qu'il ne devienne pas aigre (le couscous).

dér. : asemmam / dér. : tasemmi

a semmač / SMD

adj.m. isemmačen m.pl. tasemmačt f.
tisemmačin f.pl.

Froid(e), frais (fraîche).

ex. à : ḥečlef / dér. du v. : smed

a semmam / SM

adj.m. isemmamen m.pl. tasemmamt f.
tisemmamin f.pl.

1° Aigre.

Awen uđil d asemmam, zeddiy wel yewwi, ce raisin est aigre, il n'est pas encore mûr.

2° Qui sent le moisi, en parlant d'un aliment ; pourri, gâté.

cf. : ayeššaš / dér. du v. : semm

a semmaṛu / SMṚ

n.m. (pl. ISEMMURA)

Affaire, effet, instrument, habit, etc. qui sert à travailler, à s'habiller.

Awit-ed iggen usemmaṛu, a'ten-neğğ di-s, apportez un tissu afin que nous les y mettions. Ttesen-as gae isemmaṛa-s, ils lui enlevèrent tous ses effets.

ex. à : alifay / ex. à : dfeš / ex. à : siređ

semmeđ / SMD

n.m.

Froid.

Awen semmeđ-u yesxencec-yi, ce froid m'a fait prendre un bon rhume de cerveau.

Ifassen-ik^w zzizwen s semmeđ, mes mains sont bleuies de froid.

ex. à : ceḥweđ / ex. à : hedhed / prov. à : selmed / dér. du v. : smeđ

semmel / SML

n.m.

Endroit, lieu.

Mani semmel-u ?, où se trouve ce lieu ?

Mani a yi-tuy ? ula l semmel, lliy da, où étais-je ? en aucun endroit, je suis ici.

syn. : amčan / ex. à : behnes

semmeny / MNḤ < NḤ

v.tr. cf. SMENT.

semmes / SMS

adj.m. numéral semmest f.

Cinq.

Semmes wussan, cinq jours.

semmest tsettiti, cinq gouttes.

cf. : semmesin / cf. : sezz / dev. à : tağelđimt / cf. : ukk^wez

semmesin / SMS

nominal m. SEMMESTIN f.

Loc. ay semmesin, tous les cinq.

Loc. ay semmestini, toutes les cinq.

cf. : semmes

semmeṭ / SMT

v.intr. (p. ysemmeṭ ; p.nég. wel ysemmeṭ ; fut. ad ysemmeṭ ; h.nég. wel yettsemmeṭ)

ASEMMEṬ n.v.

Charrier, insister.

syn. : bessel / f.fré. de : smet

ta semmi / SM

n.f.

Levain, présure, levure.

Loc. Arğaz-u d war tasemmi (Lit. cet homme est sans levain), cet homme est fastidieux.

loc. à : ayrum / dér. du v. : semm

semmis / MS

v.tr. cf. SMIS.

semru / MR < RW

v.tr. (p. yessemru ; p.nég. wel yessemru ; fut. ad yessemru ; h.nég. wel yesmerru) ASEMURU n.v.

Encombrer (d'objets souvent inutiles).

f.fac. de : mru

a semsad / MSD

n.m. (pl. ISEMSADEN) TASEMSADT f.

TISEMSADIN f.pl.

Aiguiseur (-euse).

dér. du v. : semsed / ex. à : tmasext

a semsar / SMSR

n.m. (pl. ISEMSAREN)

Courtier, entremetteur de commerce, agent d'affaires.

dér. du v. : mesy

semsed / MSD

v.tr. (p. yessemsed ; p.nég. wel yessemsed ; fut. ad yessemsed ; h. yesmessad ; h.nég. wel yesmessid ; p.pa. yettusemsed) ASEMSED n.v. Affiler, aiguiser.

Tessemsed-t s wemsed n werğaz-es aħeddad, elle l'aiguise avec la pierre de son mari le forgeron.

dér. : asemsad / f.fac. de : msed

ti semsin / SMS

n.f.pl.

1° Moment du jour juste après le coucher du soleil correspondant au moment de la prière musulmane du maghrib, coucher du soleil.

2° Cette prière.

loc. à : abcir / cf. : tinnides

seməalet / MƏLT < MƏL

v.tr. (p. yesseməalet ; p.nég. wel yesseməalet ; fut. ad yesseməalet ; h. yesseməalat ; h.nég. wel yesseməilit ; p.pa. yettuseməalet)

ASEMƏALET n.v.

Faire aller vite, faire se hâter.

Llan bṭan ixeddamen, seməalet-ten, lḥal yeṣṣwa, les ouvriers sont en retard, presse-les, il est tard.

f.fac. de : mealet

a semṣiccew / MC < MC

ou ASMICCEW n.m.

Fait d'ê. aux aguets, sur ses gardes.

cf. : axamet / n.v. de : smiccew

senbeč / NBČ < BK

ou SEMBEČ ou SBENBEČ ou SBEMBEČ ou SEBBENBEČ ou SEBBEMBEČ v.intr. (p. tessenbeč ; p.nég. wel tessenbeč ; fut. ad tessenbeč ; h.nég. wel tessenbuč) ASENBEČ ou ASEMBEČ ou ASBENBEČ ou ASBEMBEČ ou ASEBBENBEČ ou ASEBBEMBEČ n.v.

1° Se voiler entièrement, se draper ; s'envelopper d'un grand voile (femme).

Tameṭṭuṭ-ik^w tessenbuč aḥuli tzeṭṭ-i i yiman-es, ma femme s'enveloppe dans un grand drap qu'elle a tissé elle-même.

Loc. Asugg^was-u yesbembeč azegg^way (Lit. cette année-ci s'est voilée du « rouge » (vêtement d'apparat)), c'est une bonne année (crues de l'oued, bonnes récoltes, peu de maladies, etc.) Pour le contraire, on dit : Loc. Asugg^was-u yesbembeč aberčan (Lit. cette année-ci s'est voilée de noir), c'est une année qui s'annonce mal (mauvais augure).

2° En particulier, se voiler entièrement la tête ou le corps en laissant une ouverture, ayembuz, à travers laquelle l'œil peut voir.

cf. : abembuč / syn. : yembez

ti senbeč / NBD

ou TISEMBEČT n.f. (pl. TISENBAČ ou TISEMBAČ ou TISENBEDIN ou TISEMBEDIN)

Trou de passage d'eau ; canal couvert ; trou dans un mur sous un monticule, etc. pour faire passer une rigole d'arrosage, etc. ; prise d'eau, bonde.

senc / SNC < SČN

v.tr. cf. SČEN.

SENDER

sender / NDR

v.tr. (p. yessenger ; p.nég. wel yessenger ; fut. ad yessenger ; h. yesneddar ; h.nég. wel yesneddir ; p.pa. yettuser) ASENDER n.v.
1° Faire gémir, faire geindre.

Batta ac-sneddaren ammu ? qu'est-ce qui te fait gémir ainsi ?

2° Fig. Vider le seau de puisage d'un puits traditionnel, c.à.d. faire gémir l'anse.

Ad yebda ddu yneqqel (aman) yesneddar yefs (s tduft), l'outre de puisage se met à verser (l'eau) et à se vider sur elle (la laine).

f.fac. de : nder

sendu / ND

v.tr. (p. yessendu ; p.nég. wel yessendu ; fut. ad yessendu ; h.nég. wel yesneddu ; p.pa. yettuser) ASENDU n.v.

Baratter (surtout le lait de chèvre).

n.v. : asendu

a sendu / ND

n.v.

Barattage.

Loc. S usendu ad d-tessufyed udi (Lit. c'est en barattant que tu feras sortir du beurre fondu), fig. c'est en interrogeant, en posant des questions pressantes à qqn. qu'on peut en soutirer les informations qu'il dissimule.

n.v. de : sendu

a senda / ND

n.m.

1° Accomplissement, achèvement.

2° Fig. Anéantissement, annihilation.

n.v. de : senda

senda / ND

v.tr. (p. yessenda ; p.nég. wel yessendy ; fut. ad yessenda ; h. yesnetta ; h.nég. wel yesnetty ; p.pa. yettuser) ASENDĀ n.v.

1° Terminer, finir, achever, accomplir.

2° Fig. Anéantir, annihiler, faire disparaître.

n.v. : asenda / f.fac. de : nda

senğuğy / ĞĞY

v.tr. (p. yessenğuğy ; p.nég. wel yessenğuğy ; fut. ad yessenğuğy ; h.nég. wel yessenğuğuy ; p.pa. yettuserğuğy) ASENĞUĞI n.v.

Balancer, bercer.

Prov. Wi i řwen yessenğuğy (Lit. qui enfante

berce), on doit assumer la responsabilité d'élever notre progéniture et d'en prendre soin.

Tessenğuğy memmi-s bacak ad yettes, elle berça son fils pour qu'il dorme.

f.fac. de : nğuğy

senka / NK

v.tr. (p. yessenka ; p.nég. wel yessenky ; fut. ad yessenka ; h. yesnekka ; h.nég. wel yesnekky ; p.pa. yettuserka) ASENKI n.v.
Dresser verticalement ou vers le haut (plutôt péj.)

loc. à : lbasur / f.fac. de : nka

senkeḍ / NKḌ

v.intr. (p. yessenkeḍ ; p.nég. wel yessenkeḍ ; fut. ad yessenkeḍ ; h. yesnekkad ; h.nég. wel yesnekkid) ASENKEḌ n.v.

1° Faire couper, faire rompre.

2° Ext. S'enfuir, s'échapper, filer.

Aydi yessenkeḍ, yecc tyaziḍt, le chien, ayant rompu son attache, a dévoré la poule.

f.fac. de : nkeḍ / syn. : nufsel

senn / SN

adj.m. numéral sennet f.

Deux.

Senn yisugg^wasen, deux ans.

sennet teslatin, deux mariées.

prov. à : aterm / cf. : cared / prov. à : dreč / ex. à : dñes / f.fac. de : enn / cf. : iggen / cf. : sennin / loc. à : tmusni / ex. à : udem

senn / N

v.tr. (senn ; p. yessenn ; p.nég. wel yessenn ; fut. ad yessenn ; h. yessanna ; h.nég. wel yessinny ; p.pa. yettuser) ASENNI ou ASANNA n.v.

Faire monter (sur une monture, un véhicule).

Senn memmi-č deffer-eč ayyul, fais monter ton fils derrière toi sur l'âne.

Wal ssanna aḍfli weḥd-es denneğ ulem, ne fais pas monter l'enfant seul sur le chameau.

prov. à : aterm / cf. : cared / prov. à : dreč / ex. à : dñes / f.fac. de : enn / cf. : iggen / cf. : sennin / loc. à : tmusni / ex. à : udem

a sennan / SNN

n.m. (pl. ISENNANEN)

Piquant, aiguillon, écharde.

cf. : bubbuz / prov. à : tayrit

a sennellet / NLT

n.m.

Opération du métier à tisser...

a sennet / NT

n.m.

Montage du métier à tisser.

n.v. de : sennet

sennet / NT

v.intr. (p. tsennet ; p.nég. wel tsennet ; fut. ad tsennet ; h.nég. wel ttsennit) ASENNET n.v.

Monter le métier à tisser.

Ad bdant ttsennitent s uçur n yinelli, elles se mettent à monter (la nappe du métier) avec une pelote de fil.

Loc. S usennet al faris, du début jusqu'à la fin.

n.v. : asennet / f.fac. de : ent / ex. à : nellet / m. : senn / ex. à : tamrawt / ex. à : taseflut

sennin / SN

ou SNIN nominal m. SENNETIN f.

Loc. ay sennin, tous les deux.

Loc. ay sennetin, toutes les deux.

ex. à : sčewčew / cf. : senn

seny / NŦ

v.tr. (seny ; p. yesseny ; p.nég. wel yesseny ; fut. ad yesseny ; h. yesneqqa ; h.nég. wel yesneqqy ; p.pa. yettuseny) ASENTI n.v.

1° Rendre douloureux, faire souffrir.

Seny-as, a Rebbi, iles-es i wi cemmeten abrid-eč ! fais-le souffrir de la langue, ô Dieu, celui qui insulte la religion !

Aezam yey^wleb yesseny-as tabejna-s, l'excès d'étude lui fait mal à la tête.

2° Faire tuer.

f.fac. de : eny

sens / NS

v.tr. (p. yessens ; p.nég. wel yessens ; fut. ad yessens ; h.nég. wel yesnusu ; p.pa. yettusens) ASENSI n.v.

1° Faire passer la nuit, héberger pour la nuit.

Wal snusu imekređ taddart-eč, ne laisse pas un voleur passer la nuit dans ta maison.

2° Éteindre.

Senset tfawt, éteignez le feu.

loc. à : aber / f.fac. de : ens / ex. à : hertef

ti sensa / NS < NSŦ

n.f.pl. sans s.

1° Écueils, défauts, aspérités d'un parcours ou d'un sentier accidenté.

2° Fig. Marche à suivre, procédure.

Loc. Usun n tsensa (Lit. connaître les écueils d'un parcours), connaître la marche à suivre, les erreurs à ne pas commettre (pour atteindre un but précis).

Sesten daddi-č amayer yessen tisensa, demande à ton grand frère puisque il connaît les rouages et les détours.

cf. : tiwiyyi

senser / NSR < NZR

v.tr. (p. yessenser ; p.nég. wel yessenser ; fut. ad yessenser ; h. yesnessar ; h.nég. wel yesnessir ; p.pa. yettusenser) ASENSER n.v.

1° Faire se moucher.

2° Expulser.

Senser-t, a Rebbi, s yer-č, chasse-le, ô Dieu, de par toi-même.

3° Effiler, défaire, effiloche.

f.fac. de : nser

ti sent / SN

n.f.

Sel.

Di-s tisent, c'est salé.

loc. à : bulab / ex. à : gzy / ex. à : suned

senta / NT

v.tr. (p. yessenta ; p.nég. wel yessenty ; fut. ad yessenta ; h.nég. wel yesnetty ; p.pa. yettusenta) ASENTI n.v.

Commencer, entreprendre, mettre en train.

n.v. : asenti / f.fac. de : ent

a senti / NT

n.m.

Commencement, mise en train.

n.v. de : senta

senza / NZ < NZR

v.tr. (p. yessenza ; p.nég. wel yessenzy ; fut. ad yessenza ; h. yesnezza ; h.nég. wel yesnezzy ; p.pa. yettusenza) ASENZI n.v.

Faire éternuer.

Ssenzan-t s tbulbult tinzar-es, ils l'ont fait éternuer en lui effleurant le nez d'une plume.

f.fac. de : nza / ex. à : sekhu

senzer / NZR < ŻR

v.tr. (p. yessenzer ; p.nég. wel yessenzer ; fut.

SENZER

ad yessenzer ; h. yesnezzar ; h.nég. wel yesnezzir ; p.pa. yettusenzer) ASENZER n.v.

1° Faire détacher.

2° Faire bondir.

3° Causer un fort recul (d'une arme à feu).

f.fac. de : nzer

sey / Γ

v.tr. (p. syiy, yesyu ; p.nég. wel yesyy ; fut. ad ysey ; h. yessay ; h.nég. wel yessiy ; p.pa. yettwasy) ASTA ou TAMESIT n.v.

Acheter, échanger pour.

Yesyu timelheft teyla, il acheta un péplum cher.

Sswared-u a'ten-syey d aysum, ces sous j'en achèterai de la viande.

Ttwasyan nezzen an zwayel, ils s'achetaient et se vendaient comme des bêtes.

dér. : amessay / f.fac. de : ay / n.v. : asya / ex. à : enz / f.réc. : mesy / ex. à : mincic / n.v. : tamesyit / ant. : zenz

seyba / ΓB

v.tr. (p. yesseyba ; p.nég. wel yesseyby ; fut. ad yesseyba ; h. yesyebba ; h.nég. wel yesyebby ; p.pa. yettuseyba) ASEΓBI n.v.

1° Faire disparaître, faire s'enfoncer, enfoncer.

2° Ext. Submerger, inonder, engloutir

Bahmed yeys tamettudt-es, yesseyba-tt urey, Bahmed aime sa femme, il l'a submergée d'or (des bijoux qu'il lui offre).

f.fac. de : yba / cf. : yetter

seyd / SFD

v.intr. (p. yesseyd ; p.nég. wel yesseyd ; fut. ad yesseyd ; h. yesyada ou yesyudu ; h.nég. wel yesyidy) ASEΓDI n.v.

Écouter ; se tenir coi, sans parler ; se taire.

Yesyada tiwira, il écoute aux portes.

Wal syudu i midden, n'écoute pas les gens : sois discret.

S'aya'd sseyden iæzzaben, ad inin midden s deffer-ensen gaë iwalen-u, quand les clercs cesseront (leur psalmodie), les gens reprendront après eux toutes les mêmes paroles.

ex. à : af / f.fac. de : ydy / ant. : siwel / cf. : skuket / cf. : susem

ti seyðert / ΓDR

n.f. (pl. TISTEDRIN)

1° Anneau, bracelet quelconque en métal, en cuir, en os, etc.

2° cf. BUSEYYAR.

ex. à : accaw / syn. : buseyyar / cf. : tsadert

seylula / ΓLL

ou SEΣLULA v.tr. (p. yesseylula ; p.nég. wel yesseyluly ; fut. ad yesseylula ; h. yessaylula ; h.nég. wel yessayluly ; p.pa. yettuseylula) ASEΓLULA ou ASEΓLULI ou ASEΣLULA ou ASEΣLULI n.v.

Faire balancer.

f.fac. de : ylula

seymel / ΓML

v.tr. (p. yesseymel ; p.nég. wel yesseymel ; fut. ad yesseymel ; h. yesyemmal ; h.nég. wel yesyemmil ; p.pa. yettuseymel) ASEΓMEL n.v.

Faire moisir.

f.fac. de : ymel

ta seymemt / ΓMM

n.f. (pl. TISEΓMAM)

Métier à tisser : Cordelette qui fixe la baguette de la chaîne du tissage à l'ensouple inférieure.

cf. : tisefrest

a seymi / ΓM

n.m.

Teinture.

ex. à : amennas / Vr. : taçurt

seynes / ΓNS

ou STEΓNES v. (p. tesseynes ; p.nég. wel tesseynes ; fut. ad tesseynes ; h.nég. wel tesseynis) ASEΓNES ou ASTEΓNES n.v.

1° v.intr. En parlant de la poule, ê. dans un état physiologique durant lequel elle manifeste une tendance à vouloir couvrir des œufs.

Tyaziðt-ik^w tella tesseynes, ma poule veut couvrir.

Tyaziðt testeynes, ssersen-as mrawet tezdal, la poule ayant manifesté sa tendance à couvrir, on lui déposa dix œufs.

2° Fig. Se taire, rester calme et silencieux.

3° v.tr. Faire épingler, faire agraffer.

f.fac. de : ynes / dér. : tiseynest

ti seynest / ΓNS

n.f. (pl. TISEΓNAS)

1° Fibule, broche, agrafe.

2° cf. TIBELBELT.

syn. : belbula / ex. à : ynes / dér. du v. : seynes / syn. : tibelbelt

seyyar / ΓR

v.tr. cf. SFAR.

seyzu / ΓZ < ΓZ

v.tr. (p. yesseyzu ; p.nég. wel yesseyzu ; fut. ad yesseyzu ; h.nég. wel yesyezzu ; p.pa. yettuseyzu) ASEΓZU n.v.

Creuser.

ex. à : nukkeb / f.fac. de : yzu / ex. à : sily

seqqar / QR < ΓR

v.tr. cf. SQAR.

seqqed / QD

v.tr. (p. yesseqqed ; p.nég. wel yesseqqed ; fut. ad yesseqqed ; h. yesseqqad ; h.nég. wel yesseqqid ; p.pa. yettuseqqed) ASEQQED n.v.
Frapper légèrement la peau de qqn. avec le plat de la main, pour attirer son attention ou pour le punir.

f.fac. de : qqed / dér. : taseqqidt

seqqel / QL

v.tr. (p. yesseqqel ; p.nég. wel yesseqqel ; fut. ad yesseqqel ; h. yesseqqal ; h.nég. wel yesseqqil ; p.pa. yettuseqqel) ASEQQEL n.v.
Orienter, tourner vers.

Seqqel-d rriyyacet yel da, tourne le ventilateur vers ici.

f.fac. de : qqel

seqqes / QS < ΓS

v.tr. (p. yesseqqes ; p.nég. wel yesseqqes ; fut. ad yesseqqes ; h. yesseqqas ; h.nég. wel yesseqqis ; p.pa. yettuseqqes) ASEQQES n.v.
Faire claquer, faire éclater ; faire partir (un coup de feu).

Seqqes iwetteden jar waccaren n yiġemżawen, fais craquer les lentes entre les ongles des pouces.

loc. à : dad / f.fac. de : qqes / syn. : seččer / ex. à : smujjeġ

ti seqquest / QS < ΓS

n.f. (pl. TISEQQSIN)

1° Pédoncule d'un régime de dattes.

2° au pl. Syn. TIBAQBAQIN.

ex. à : sery

ta seqqidt / QD

n.f. (pl. TISEQQAD)

Tape légère, en guise d'avertissement.

dér. du v. : seqqed

seqqim / QM < ΓM

v.tr. cf. SQIM.

a seqres / QRS

n.m.

Acidification.

n.v. de : seqres

seqres / QRS

v.tr. (p. yesseqres ; p.nég. wel yesseqres ; fut. ad yesseqres ; h. yesseqras ou yesqerrras ; h.nég. wel yesseqris ou yesqerrris ; p.pa. yettuseqres) ASEQRRES n.v.

Rendre acide, acidifier.

n.v. : aseqres / f.fac. de : qres

a ser / SR

(wa-) n.m. (pl. ASRIWEN)

1° Messenger, prophète.

2° Ext. Entremetteur, médiateur surtout dans les mariages.

Tamettudt-u teġġu aser i wemlač n memmi-č, cette femme a servi d'intermédiaire pour le mariage de ton fils.

Uc-as tifirt d taweħdit i waser, donne une bonne récompense à l'intermédiaire.

ant. : nammer / cf. : wser

serba / RB

v.tr. (p. yesserba ; p.nég. wel yesserby ; fut. ad yesserba ; h. yesrebba ; h.nég. wel yesrebbby ; p.pa. yettuserba) ASERBA n.v.

Gâcher, gaspiller.

f.fac. de : rba

serbet / SRBT

v.intr. (p. yserbet ; p.nég. wel yserbet ; fut. ad yserbet ; h.nég. wel yettserbet) ASERBET n.v.
Péj. Vagabonder, errer.

Tella ttserbet iylad, elle est en train d'errer dans les rues.

dér. : sserbut

sercy / RCY

v.tr. (p. yessercy ; p.nég. wel yessercy ; fut. ad yessercy ; h.nég. wel yesreccy ; p.pa. yettusercy) ASERCI n.v.

Rendre vétuste, croulant, en mauvais état ;

SERCY

user, consumer.

f.fac. de : rcy

a serčas / SRČS

ou mét. ACERTAS adj. et n.m. (pl.

ISERČASEN ou ICERTASEN) TASERČAST

ou TACERTAST f. TISERČASIN ou

TICERTASIN f.pl.

Menteur (-se).

dér. du v. : serčes

a serčes / SRČS

ou ACERTES n.m.

Mensonge, baratin.

n.v. de : serčes / cf. : taserčist

serčes / SRČS

ou mét. CERTES v.intr. (p. yesserčes ; p.nég.

wel yesserčes ; fut. ad yesserčes ; h. yesserčus ;

h.nég. wel yesserčus ou wel yesserčis)

ASERČES ou ACERTES n.v.

Mentir, baratiner, jouer la comédie.

Gg^wedeŷ ad sserčesey ɣef-wem, je crains de vous mentir.

dér. : aserčas / n.v. : aserčes / cf. : beleet / ex. à : kly /

dér. : taserčist

ta serčest / SRČS

n.f. cf. TASERČIST.

ta serčist / SRČS

ou TASERČEST ou mét. TACERTIST n.f.

(pl. TISERČAS ou TICERTAS)

Contrevérité, mensonge, tromperie.

cf. : aserčes / syn. : bahu / dér. du v. : serčes / cf. :

taħemmalt / loc. à : tičbert

serd / RḌ

v.tr. (p. yesserd ; p.nég. wel yesserd ; fut. ad

yesserd ; h. yesserda ou yesrad ; h.nég. wel

yesserdy ou yesriḍ ; p.pa. yettuserd) ASERḌI

n.v.

Faire péter.

Icca n teyni yesserda, manger des dattes fait péter.

f.fac. de : erḍ

serjij / RJJ

v.tr. (p. yesserjij ; p.nég. wel yesserjij ; fut.

ad yesserjij ; h. yesserjajay ; h.nég. wel

yesserjiij ; p.pa. yettuserjiij) ASERJIJI n.v.

Faire trembler, faire frémir.

Tasmuḍi tameqq^wrant tesserjiij-t, yeys ad

yemmet, le grand froid le faisait trembler, il allait mourir.

f.fac. de : rjij / syn. : shedhed

serkes / RKS

v.tr. (p. yesserkes ; p.nég. wel yesserkes ; fut.

ad yesserkes ; h. yesrekkas ; h.nég. wel

yesrekkis ; p.pa. yettuserkes) ASERKES n.v.

Faire danser.

Si ttuyed d amezzan, srekkasey-ač axemmal-

ik^w, quand tu étais petit, je te faisais danser

sur mes genoux.

f.fac. de : rkes

sermed / RMD

v.tr. (p. yessermed ; p.nég. wel yessermed ;

fut. ad yessermed ; h. yesremmaḍ ; h.nég. wel

yesremmiḍ ; p.pa. yettusermed) ASERMED

n.v.

Péj. Faire taire, calmer (qqn.)

Sermed memmi-č, fais taire ton fils.

f.fac. de : rmed

sermey / RMΓ

v.tr. (p. yessermey ; p.nég. wel yessermey ;

fut. ad yessermey ; h. yesremmay ; h.nég. wel

yesremmiy ; p.pa. yettusermey) ASERMEΓ

n.v.

Faire renverser, retourner, verser.

Jbed, sermey ddlu, tire, fais verser l'outre.

f.fac. de : rmey / dér. : tisermeyt

ti sermeyt / RMΓ

n.f. (pl. TISERMETIN)

Corde assez forte qui, liée au bas du manchon

du déversoir de l'outre du puits à traction

animale, permet de tirer le manchon pour

que se déverse l'eau de l'outre dans le

réservoir.

ex. à : aser / dér. du v. : sermey / Vr. : tanaeurt

sery / RΓ

v.tr. (p. yessery ; p.nég. wel yessery ; fut. ad

yessery ; h. yesreqqa ; h.nég. wel yesreqqy ;

p.pa. yettusery) ASERΓI n.v.

Faire brûler, enflammer.

Tesseryed tkirḍa-k^w tfawt, tu as brûlé ma

lettre au feu.

Hami tesreqqyd yi tuffa ; sery ula d tiseqqsin

amayen tuffa treqq fisee, tiseqqsin ttajjanet-ed

tiryin, pourquoi brûles-tu seulement le bout

sec des palmes ; brûle aussi les pédoncules de régimes, car les palmes brûlent vite, les pédoncules laissent des braises.

f.fac. de : ery

ta serriḏt / SRḐ

n.f. cf. TISREDT.

sers / RS

v.tr. (p. yessers ; p.nég. wel yessers ; fut. ad yessers ; h.nég. wel yesrusu ; p.pa. yettusers) ASERSI n.v.

Poser, déposer, placer, calmer.

Ssersey tabejna-k^w f tčimt, j'ai posé ma tête sur le coussin.

Asersi n ufus (Lit. la pose d'une main) : un empan.

Loc. Asersi n twenḡimt (i) (Lit. la pose de l'esprit (sur)), se concentrer (sur), porter son attention (à).

Sers tawenḡimt-eč, ad tlemded, concentre-toi, tu comprendras.

Ssersey tawenḡimt-ik^w i wexdam-ik^w, qdiy-t, j'ai porté mon attention à mon ouvrage et je l'ai ainsi terminé.

Loc. Batta i ssersey di-s ? (Lit. qu'ai-je posé en lui ?), en quoi cela peut-il me concerner ?

ex. à : adsil / f.fac. de : ers / ex. à : yubber

serseb / SRSB

v.intr. (p. yserseb ; p.nég. wel yserseb ; fut. ad yserseb ; h.nég. wel yettserseb) ASERSEB n.v.

1° Ê. ou devenir en pente (chemin).

2° Descendre une pente, en parlant surtout d'un liquide ; s'écouler.

i serser / SR

n.m.

Série de petits écheveaux, tičurin, attachés ensemble afin de faciliter leur transport.

Vr. : tačurt

serser / SR

v.intr. (p. yerser ; p.nég. wel yerser ; fut. ad yerser ; h.nég. wel yettserser) ASERSER n.v.

Résonner, bruire, tinter (pièce de métal, bracelets, chaîne, etc.)

Ttsellan-as yettserser an tmedda, ils l'entendaient résonner comme un gros crochet de fer (que l'on frappe).

cf. : qerqeb

serteḏ / SRTḐ < SRḐ

v.tr. (p. yserteḏ ; p.nég. wel yserteḏ ; fut. ad yserteḏ ; h.nég. wel yettserteḏ ; p.pa. yettuserteḏ) ASERTED n.v.

Mettre en ligne, en rangée ; aligner, disposer à intervalles réguliers.

dér. : aserteḏ

a sertuḏ / SRTḐ < SRḐ

n.m. (pl. ISERTAD)

Rangée, rang, file.

cf. : durru / dér. du v. : serteḏ / cf. : tisreḏt

serxa / RX

v.tr. (p. yesserxa ; p.nég. wel yesserxy ; fut. ad yesserxa ; h. yesrexxa ; h.nég. wel yesrexxy ; p.pa. yettuserxa) ASERXI n.v.

Rendre malade, souffrant.

f.fac. de : rxa

serxef / RXF

v.tr. (p. yesserxef ; p.nég. wel yesserxef ; fut. ad yesserxef ; h. yesrexxaf ; h.nég. wel yesrexxyf ; p.pa. yettuserxef) ASERXEF n.v.

1° Relâcher, détendre, desserrer.

Loc. Aserxef n tmezzuyt (Lit. relâcher l'oreille), dresser, prêter, tendre l'oreille (s'efforcer d'entendre).

2° Ext. Affaiblir, amollir.

f.fac. de : rxef

seryek / SRYK

v. (p. yseryek ; p.nég. wel yseryek ; fut. ad yseryek ; h.nég. wel yettseryek ; p.pa. yettuseryek) ASERYEK n.v.

1° v.tr. Délabrer, détériorer, mettre en mauvais état.

2° v.intr. Ê. délaissé, à l'abandon, mal entretenu, en mauvaise condition (en parlant d'une ch.)

Tazekra-nwem gaē tseryek, votre quartier est complètement délabré.

n.v. : aseryek

a seryek / SRYK

n.m.

Mauvais état, délabrement, usure.

n.v. de : seryek

seræḏ / SRḐ < SRḐ

v.intr. cf. ΣERDES.

A · SERΣUD

a serēud / SRΣD < ΣRDS

n.m. cf. ASERDUS.

ta serramt / SRM

n.f. (pl. TISERRAMIN)

Taille-crayon.

syn. : ccerrimet / dér. du v. : srem

serwel / RWL < RWL

v.tr. (p. yesserwel ; p.nég. wel yesserwel ; fut.

ad yesserwel ; h. yesregg^wal ; h.nég. wel

yesregg^wil) ASERWEL n.v.

Faire fuir, faire échapper, sauver.

D nettaha a yi-srewlen, c'est elle qui m'a sauvé.

Bdan midden sregg^walen tisednan-ensen, les gens se mirent à faire fuir leurs femmes.

f.fac. de : rwel / cf. : snufsel

ta serēuft / SRΣF

n.f. (pl. TISERΣAF)

Troupeau d'animaux sauvages.

cf. : lherrag

a sesfed / SFD

n.m.

Fait de prétexter, de prendre pour alibi, de faire valoir une excuse.

n.v. de : sesfed / cf. : tasesfidt

sesfed / SFD

v.tr. (p. yessesfed ; p.nég. wel yessesfed ; fut.

ad yessesfed ; h. yessesfad ; h.nég. wel

yessesfid ; p.pa. yettusesfed) ASESFED n.v.

Prétexter, prendre pour alibi, faire valoir une excuse.

n.v. : asesfed / f.fac. de : sfed / dér. : tasesfidt

sesfer / SFR

v.tr. (p. yessesfer ; p.nég. wel yessesfer ; fut.

ad yessesfer ; h. yessesfar ; h.nég. wel yessesfir

; p.pa. yettusesfer) ASESFER n.v.

Traiter, soigner à l'aide de médicaments, d'herbes médicinales, etc.

dér. de : asfar

ta sesfidt / SFD

n.f. (pl. TISESFIDIN)

Alibi, prétexte, échappatoire.

cf. : asesfed / dér. du v. : sesfed / cf. : tasurift / cf. : timerwelt

sesmed / SMD

v.tr. (p. yessesmed ; p.nég. wel yessesmed ;

fut. ad yessesmed ; h. yessesmad ; h.nég. wel

yessesmid ; p.pa. yettusesmed) ASESMED n.v.

Rendre froid, refroidir, rafraîchir.

Sesmed-yi qahwa-k^w bacak a'tt-swey, fais refroidir mon café que je puisse le boire.

f.fac. de : smed

a sestan / STN

adj. et n.m. (pl. ISESTANEN) TASESTANT f.

TISESTANIN f.pl.

Interrogateur, questionneur.

dér. du v. : sesten

sesten / STN

v.tr. (p. yessesten ; p.nég. wel yessesten ; fut.

ad yessesten ; h.nég. wel yessestun ; p.pa.

yettusesten) ASESTEN n.v.

Interroger, questionner, demander (une réponse).

Ad ssesteney adefli nney baba-s ?

questionnerai-je le garçon ou bien son père ?

Yessestun f ... , il interroge sur ...

dér. : asestan / n.v. : asesten / f.fac. de : sten / ex. à : tisensa / ex. à : tmusni

a sestan / STN

n.m. (pl. ISESTINEN)

Interrogation, question.

n.v. de : sesten

sesty / STY

v.tr. (p. yessesty ; p.nég. wel yessesty ; fut. ad

yessesty ; h. yessestay ; h.nég. wel yessestiy ;

p.pa. yettusesty) ASESTI n.v.

Faire goûter, instiller.

Sesty-y-as sennet tsettutin di açč titt dessat

ay'ad yettes, instille-lui deux gouttes dans chaque œil avant qu'il ne se couche.

f.fac. de : sty

sesw / SW

v.tr. (p. yessesw ; p.nég. wel yessesw ; fut. ad

yessesw ; h. yesseswa ; h.nég. wel yesseswy ;

p.pa. yettusesw) ASESWI n.v.

1° Faire boire.

Sesw-as i memmi-m tayenjajt n usfar-u, fais boire à ton fils une cuillerée de ce remède.

2° Arroser, irriguer.

Nesseswa iyemmayen deffer awna n tfuyt, nous irriguons les légumes après le coucher du soleil.

ex. à : abrid / f.fac. de : esw

sesxef / SXF

v.tr. (p. yessesxef ; p.nég. wel yessesxef ; fut. ad yessesxef ; h. yessesxaf ; h.nég. wel yessesxif ; p.pa. yettusesxef) ASESXEF n.v.
Affrioler, allécher, faire envie.

n.v. : asesxef / f.fac. de : sxef

a sesxef / SXF

n.v.
Séduction, attraction.

n.v. de : sesxef

seşş / Ş < DS

v.tr. (p. yesseşş ; p.nég. wel yesseşş ; fut. ad yesseşş ; h. yesseşsa ; h.nég. wel yessişsy ; p.pa. yettuseşş) ASEŞŞI n.v.

Faire rire, prêter à rire.

Nniy-asen igget tenfust, şşin ; ssesşey-ten al'd ilyn ttyerreten, je leur ai raconté une histoire, ils ont ri ; je les ai fait rire à en pleurer (aux larmes).

Çra i sseşşan, chose comique.

prov. à : awal / f.fac. de : eds / ex. à : eerbet

setta / T

v.tr. (p. yessetta ; p.nég. wel yessetty ; fut. ad yessetta ; h. yessetta ; h.nég. wel yessetty ; p.pa. yettusetta) ASETTI n.v.

Faire oublier, effacer.

Axdam yessetta-y-as-tet, le travail la lui a faite oublier.

Wa'yi-ssetta di tnast-ik^w, ne me laisse pas oublier ma clé.

Lliy ssettiy ul-eč an manč i tellid tessettid ul-ik^w, je fais oublier ton cœur comme tu fais oublier mon cœur, c.à.d. je n'aime que toi, tu n'aimes que moi.

f.fac. de : tta

a settan / STN

n.m. (pl. ISETTANEN) TASETTANT f.

TISETTANIN f.pl.

Répondeur (-euse).

dér. du v. : sten

ta settit / ST < STY

n.f. (pl. TISETTITIN)

Goutte, gouttelette.

Tasettit n yidammen, une goutte de sang.

ex. à : sefrured / ex. à : sestiy / dér. du v. : sty

a settur / STR

n.m. (pl. ISETTUREN)

Haie.

ex. à : ağur / exp. à : tbuzbuzt

setted / TD < DD

v.tr. (p. tessedted ; p.nég. wel tessedted ; fut. ad tessedted ; h. tessedtađ ; h.nég. wel tessedtid ; p.pa. yettusedted) ASETTED n.v.

Faire téter, allaiter.

Nettaha tessedtađ memmi-s n yelli-s, elle allaite son petit-fils.

cf. : suđed / f.fac. de : tted

sewğed / WĞD

ou WEĞĞED v.tr. (p. yweğğed ; p.nég. wel yweğğed ; fut. ad yweğğed ; h.nég. wel yettweğğed ; p.pa. yettuweğğed) ASEWĞED ou AWEĞĞED n.v.

Agencer, aménager, apprêter, arranger, préparer.

f.fac. de : wğed

sewrey / WRİ

v.tr. (p. yessewrey ; p.nég. wel yessewrey ; fut. ad yessewrey ; h. yeswerray ; h.nég. wel yeswerriy ; p.pa. yettusewrey) ASEWREİ n.v.
Rendre jaune, jaunir ; faire pâlir.

Awen tduft a'tt-nessewrey s terjeji, cette laine nous la teindrons en jaune avec de la gaule.

f.fac. de : wrey

sewser / WSR

v.tr. (p. yessewser ; p.nég. wel yessewser ; fut. ad yessewser ; h. yeswessar ; h.nég. wel yeswessir ; p.pa. yettusewser) ASEWSER n.v.
Rendre vieux, faire vieillir.

Ashař yey^wleb yeswessar qebl lweqt, trop veiller fait vieillir avant l'heure.

syn. : sečref / f.fac. de : wser

sewsew / SW

v.intr. (p. ysewsew ; p.nég. wel ysewsew ; fut. ad ysewsew ; h.nég. wel yettsewsiw) ASEWSEW n.v.

Onom. Gémir (petit chien), piailler (oiseau).
Bueud yettsewsiw ybecca ema wallay n tfuyt, le passereau piaille le matin quand monte le soleil.

seww / W

v.tr. (p. yesseww ; p.nég. wel yesseww ; fut. ad

SEWW

yesseww ; h. yessewwa ; h.nég. wel yessewwy ;
p.pa. yettuseww) ASEWWI n.v.

1° Faire cuire.

Wal t-ssewwa, uc-it ammen, ne le fais pas cuire, sers le tel que.

2° Faire mûrir.

3° Mettre à point.

A'tt-ğent tiymas n wemced, a'tt-sewwent (tduft), elles la mettent sur les dents du peigne afin de la mettre au point (la laine).

4° Ext. Irriter, enflammer, échauffer, énerver par frottement ou répétition (main, esprit, etc.)

Yessewwy-yi s wiwal-es (Lit. il m'échauffait avec ses paroles), il me cassait la tête.

loc. à : azizaw / f.fac. de : eww

a sewwaqqes / WQS < ʕS

n.m. cf. ASWAQQES.

n.v. de : swaqqes

sewwet / WT

v.tr. (p. yessewwet ; p.nég. wel yessewwet ; fut. ad yessewwet ; h.nég. wel yessewwit ; p.pa. yettusewwet) ASEWWET n.v.

Faire tomber (Dieu).

Yessewwet ʔebbi tağniwt yef-sen, Dieu fit pleuvoir sur eux.

f.fac. de : wwet

a sewwuwwu / W

n.m. cf. ASWUWWU.

sewæer / WΣR

v.tr. (p. yessewæer ; p.nég. wel yessewæer ; fut. ad yessewæer ; h. yeswææar ; h.nég. wel yeswææir) ASEWΣER n.v.

Rendre ardu, difficile, pénible, rude ; compliquer, entortiller.

f.fac. de : wæer

sexbed / XBD

v.tr. (p. yessexbed ; p.nég. wel yessexbiḏ ; fut. ad yessexbed ; h. yesxebbaḏ ; h.nég. wel yesxebbiḏ ; p.pa. yettusexbed) ASEXBED n.v.
Faire tomber, laisser tomber par terre.

f.fac. de : xbed

sexdem / XDM

v.tr. (p. yessexdem ; p.nég. wel yessexdem ; fut. ad yessexdem ; h. yesxeddam ; h.nég. wel yesxeddim ; p.pa. yettusexdem) ASEXDEM

n.v.

1° Faire travailler, occuper.

Wel yesxeddim ḥedd bla imeddučçal-es, il ne fait travailler personne en dehors de ses camarades.

2° Employer, utiliser.

Yesxeddam hedda n midden, il emploie beaucoup de gens.

3° mouvoir, actionner.

ex. à : taceyyat / f.fac. de : xdem

sexlee / XLΣ

v.tr. (p. yessexlee ; p.nég. wel yessexlee ; fut. ad yessexlee ; h. yesxellæ ; h.nég. wel yesxellie ; p.pa. yettusexlee) ASEXLEE n.v.
Terrifier, effrayer subitement.

Tesxeleem-ten, ʔwan, vous les avez effrayés, ils sont partis.

ex. à : hecc / f.fac. de : xlee

sexsex / SX

v.intr. (p. ysexsex ; p.nég. wel ysexsex ; fut. ad ysexsex ; h.nég. wel yettsexsex) ASEXSEX n.v.
Se laver mal, ne pas accomplir ses ablutions correctement.

sexwed / XWD

v.tr. (p. yessexwed ; p.nég. wel yessexwed ; fut. ad yessexwed ; h. yesxegg^waḏ ; h.nég. wel yesxegg^wiḏ ; p.pa. yettusexwed) ASEXWED n.v.

Troubler, brouiller.

Alaæad yettatef-d ayyul s weylad, yessexwed azetta-k^w, il se pourrait qu'entre un âne de la rue qui embrouillerait mon métier à tisser.

f.fac. de : xwed

a seyyay / SYʕ

n.m. (pl. ISEYYAʕEN) TASEYYAʕT f.
TISEYYAʕIN f.pl.

Joaillier (-ière), bijoutier (-ière).

seyyeb / SYB

v. (p. yseyyeb ; p.nég. wel yseyyeb ; fut. ad yseyyeb ; h.nég. wel yettseyyeb ; p.pa. yettuseyyeb) ASEYYEB n.v.

1° v.tr. Relâcher, libérer.

Seyyeben-asen, ils les (m.) ont relâchés.

2° v.intr. Concéder, fléchir, plier.

cf. : ʔkeḥ / cf. : sab

a seyyeq / SYQ

n.m.

1° Épongeage, essuyage, nettoyage (du sol, du parquet, etc.) ; fait de laver (qqch.) à la serpillière.

2° Défécation liquide.

n.v. de : seyyeq

seyyeq / SYQ

v. (p. yseyyeq ; p.nég. wel yseyyeq ; fut. ad yseyyeq ; h.nég. wel yettseyyeq ; p.pa. yettuseyyeq) ASEYYEQ n.v.

v.tr.

1° Laver, essuyer (le sol, le parquet, etc.)

v.intr.

2° Nettoyer le sol ; passer la serpillière.

Wal ttatef tazeqqa, tiyziwin llant tteyyqent, n'entre pas dans la chambre, les filles sont en train d'éponger le sol.

3° Déféquer liquide.

n.v. : aseyyeq / syn. : bezbez / syn. : qezzet

seyyer / SYR

v.tr. (p. yseyyer ; p.nég. wel yseyyer ; fut. ad yseyyer ; h.nég. wel yettseyyer ; p.pa. yettuseyyer) ASEYYER n.v.

Griffer, égratigner, écorcher, érafler.

Ṣucc yseyyer-yi fus-ik^w d-wudem-ik^w, le chat m'a griffé à la main et au visage.

dér. : aseyyur

a seyyug / SYG

n.m. (pl. ISEYYUGEN)

Lambeau, lanière, chiffon.

syn. : axerrig / Vr. : buhattun

a seyyur / SYR

n.m. (pl. ISEYYUREN)

Griffure, égratignure, écorchure, éraflure.

dér. du v. : seyyer

sezded / ZDD

ou ZEZDED v.tr. (p. yessezded ; p.nég. wel yessezded ; fut. ad yessezded ; h. yessezdad ; h.nég. wel yessezdid ; p.pa. yettusezded) ASEZDED ou AZEZDED n.v.

amincir ; rendre fin, ténu.

Tameṭṭuṭd ad tezzezded ustu, la femme fera une chaîne mince.

f.fac. de : zded

sezha / ZH

v.tr. (p. yessezha ; p.nég. wel yessezhy ; fut. ad yessezha ; h. yeszehha ; h.nég. wel yeszehhy ; p.pa. yettusezha) ASEZHA ou ASEZHI n.v.

Égayer, divertir.

Yessezha-y-aneṣ s iḥewwifen-es, il nous a égayés par ses chants.

f.fac. de : zha

sezlef / ZLF

ou ZEZLEF v.tr. (p. yessezlef ; p.nég. wel yessezlef ; fut. ad yessezlef ; h. yessezlaf ; h.nég. wel yessezlif ; p.pa. yettusezlef)

ASEZLEF ou AZEZLEF n.v.

Faire brûler, passer au feu, flamber une tête de mouton.

Ad szelfen tabejna n wufrič, ils feront passer au feu la tête du mouton.

f.fac. de : zlef

sezleṭ / ZLT

v.tr. (p. yessezleṭ ; p.nég. wel yessezleṭ ; fut. ad yessezleṭ ; h. yessezlaṭ ; h.nég. wel yessezliṭ ; p.pa. yettusezleṭ) ASEZLEṬ n.v.

Appauvrir, démunir (qqn.)

n.v. : asezleṭ / f.fac. de : zleṭ

a sezleṭ / ZLT

n.m.

Appauvrissement, fait de rendre démuni.

n.v. de : sezleṭ

a sezref / ZRF

ou AZEZREF n.m.

1° Monnayage.

2° Fig. Troc.

3° Ext. Affranchissement (d'un esclave) ; manumission.

n.v. de : sezref

sezref / ZRF

ou ZEZREF v.tr. (p. yessezref ou yezzezref ; p.nég. wel yessezref ; fut. ad yessezref ; h. yessezraf ; h.nég. wel yessezrif ; p.pa. yettusezref) ASEZREF ou AZEZREF n.v.

1° Monnayer.

2° Fig. Troquer.

3° Ext. Affranchir, en parlant d'un esclave.

n.v. : asezref

sezwa / ZW

ou ZEZWA v.tr. (p. yessezwa ; p.nég. wel

SEZWA

yessezwy ; fut. ad yessezwa ; h. yeszeg^wa ;
h.nég. wel yeszeg^wy ; p.pa. yettusezwa)
ASEZWA ou AZEZWA n.v.

Ventiler, éventer, aérer, faire de l'air.

Zezwa-y-as i yewwa-m bacak a't-yeyder ides,
évente ton frère afin qu'il s'endorme.

dér. : tasezwet / f.fac. de : zwa

sezwey / ZWΓ

ou ZEZWET v.tr. (p. yessezwey ; p.nég. wel
yessezwey ; fut. ad yessezwey ; h. yessezway ;
h.nég. wel yesseziy ; p.pa. yettusezwey)
ASEZWET ou AZEZWET n.v.

Rougir, faire rougir, rendre rouge, faire
devenir rouge.

Tfawt tezzewey-yi tittawin-ik^w, le feu m'a fait
rougir les yeux.

f.fac. de : zwey

ta sezwet / ZW

ou TAZEZWET n.f. (pl. TISEZWATIN ou
TIZEZWATIN)

Éventail ; il est fabriqué en sparterie,
usuellement.

dér. du v. : sezwa / ex. à : zæek

sezzar / ZR

v.tr. (p. yessezzar ; p.nég. wel yessezzar ; fut.
ad yessezzar ; h. yessezzara ; h.nég. wel
yessezziry ; p.pa. yettusezzar) ASZARI ou
ASEZZARI n.v.

Faire précéder.

A't-ssezzaren dessat midden, on le fera
précéder devant tout le monde.

f.fac. de : zar

sezwa / ZW

ou ZEZWA v.tr. (p. yessezwa ; p.nég. wel
yessezwy ; fut. ad yessezwa ; h. yeszeg^wa ;
h.nég. wel yeszeg^wy ; p.pa. yettusezwa)
ASEZWA ou AZEZWA n.v.

Faire partir, faire aller.

Netta wel yyiss, baba-s yezzewwa-t d ayil, lui ne
voulait pas, son père l'a fait partir de force.

f.fac. de : zwa

sezz / SZ

ou ŞEŞŞ adj.m. numéral sezzet ou şeşset f.
Six.

Sezz yieuyar, six mesures de deux litres.

Şeşset teecirin, six fractions de tribu.

cf. : sa / cf. : semmes / cf. : sezzin

sezza / Z < ZY

v.tr. (p. yessezza ; p.nég. wel yessezzi ; fut. ad
yessezza ; h. yessezza ; h.nég. wel yessezzi ;
p.pa. yettusezza) ASEZZA n.v.

1° Rendre lourd, alourdir.

Ayyul-eç d ccaær, sezza-y-as tayennet, ton âne
est trop pétulent, alourdis-lui la charge.

2° Fig. Ralentir, rendre lent.

f.fac. de : zza

sezzeğret / ZĞRT < ZGRT

ou SJEDRET ou SEJJEDRET v.tr. (p.
yesjedret ; p.nég. wel yesjedret ; fut. ad
yesjedret ; h.nég. wel yesjedrit ; p.pa.
yettusjedret) ASEZZEĞRET ou ASJEDRET
n.v.

Rendre long, allonger.

Ad tesjedret tiyegg^wadin n uğeddid bacak ad
yezhel i wegran, elle allongera les suspensions
de l'outre pour faciliter le chargement
accouplé (avec une autre outre).

f.fac. de : zeğret

sezzin / SZ

ou ŞEŞŞIN nominal m. SEZZETIN ou
ŞEŞŞETIN f.

Loc. Ay sezzin ou şeşsin, tous les six.

Loc. Ay sezzetin ou şeşsetin, toutes les six.

cf. : sezz

sezzæk / ZΣK

ou ZEZΣEK v.tr. (p. yessezæk ; p.nég. wel
yessezæk ; fut. ad yessezæk ; h. yeszeæak ;
h.nég. wel yeszeæik ; p.pa. yettusezæk)
ASEZΣEK ou AZEZΣEK n.v.

Faire expulser, faire chasser, renvoyer.

Awal uctim yeszeæak midden, un mauvais
langage fait s'en aller les gens.

f.fac. de : zæk

seeğügel / ΣĞĞL < GL

v.tr. (seeğügel ; p. yesseeğügel ; p.nég. wel
yesseeğügel ; fut. ad yesseeğügel ; h.nég. wel
yesseeğügül ; p.pa. yettuseeğügel)
ASEΣĞÜGEL n.v.

suspendre, faire pendre.

Wal sseeğügül yewwa-ç s yifassen-es, aeadday
tsettefed-as fus-es nney tayruđt-es, ne tiens
pas ton frère suspendu par les mains ; tu

risquerais de lui déboîter une main ou une épaule.

f.fac. de : eḡuḡel

seelula / ΣLL < ΓLL

v.tr. cf. SEFLULA.

seemer / ΣMR

v.tr. (p. yesseemer ; p.nég. wel yesseemer ; fut. ad yesseemer ; h. yesemmar ; h.nég. wel yesemmir ; p.pa. yettuseemer) ASEΣMER n.v.
Faire habiter, loger.

Wa'yen-seemmar uctim ammas-enney, ne fais pas habiter un méchant parmi nous.

f.fac. de : emer

seerek / ΣRK

v.tr. (p. yesseerek ; p.nég. wel yesseerek ; fut. ad yesseerek ; h. yeserrak ; h.nég. wel yeserrik ; p.pa. yettuseerek) ASEΣREK n.v.
Induire en erreur, tromper.

Necci ttariy, yeqqim yessawal-yi, yesseerek-yi tira-k^w, moi j'écrivais, il ne cessait de me parler, me faisant faire des fautes dans mon écrit.

Loc. Aseerek n udlil, déconcerter, désorienter, dérouter.

f.fac. de : erek

seezem / ΣZM

v.tr. (p. yesseezem ; p.nég. wel yesseezem ; fut. ad yesseezem ; h. yeseezzam ; h.nég. wel yeseezzim ; p.pa. yettuseezem) ASEΣZEM n.v.
Faire lire, faire étudier, instruire, enseigner.
Lhemdullah, a Rebbi, tucid-i lefhamet mebla wi a'yi-sseezemen, merci, ô Dieu, de m'avoir donné l'intelligence sans avoir eu de maître pour m'instruire.

f.fac. de : ezem

sfad / FD

v.tr. (p. yesfad ; p.nég. wel yesfad ; fut. ad yesfad ; h. sfadiy, yesfada ; h.nég. wel yesfidy ; p.pa. yettusfad) ASFADI n.v.

Donner soif, assoiffer.

Tellid tessawaled-aney si nṭuru s frijidar, tellid tesfaded-aney, depuis tout à l'heure tu nous parles de frigidaire, tu nous donnes soif.

n.v. : asfadi / f.fac. de : fad

Fait de donner soif, d'assoiffer.

n.v. de : sfad

sfafa / F

v.tr. (p. sfafiy, yesfafa ; p.nég. wel yesfafy ; fut. ad yesfafa ; h. yesfafa ou yesfafay ; h.nég. wel yesfify ; p.pa. yettusfafa) ASFAFI ou ASEFFAFI n.v.

Faire bailler.

Xaṭi ! D ayen Σica a yi-sfafa, pas du tout !
C'est cette (fichue) Aïcha qui me fait bailler (m'ennuie).

f.fac. de : fafa

sfaḡa / FĠ

v.tr. () ASFAĠI ou ASFAĠA ??? n.v.

Soulager, rétablir.

n.v. : asfaḡa / f.fac. de : faḡa

a sfaḡa / FĠ

ou ASFAĠI ??? n.m.

Fait de soulager.

n.v. de : sfaḡa

a sfar / SFR

n.m.

1° (pl. ISUFAR) Mélange d'herbes aromatiques servant d'assaisonnement, de condiment, de médicament.

2° au pl. Mets traditionnel à base de couscous utilisant ces herbes.

3° (pl. ISFAREN) Ext. Médicament.

Vr. : asṣaf / ex. à : bbez / dér. : sesfer / cf. : timegg^wet / cf. : timerdudin

sfecc / FC

v.tr. (p. yesfecc ; p.nég. wel yesfecc ; fut. ad yesfecc ; h. yesfecca ; h.nég. wel yesfeccy ; p.pa. yettusfecc) ASFECCI n.v.

Onom. Dégonfler (outre, ballon, pneu, etc.)

n.v. : asfecci / f.fac. de : fecc

a sfecci / FC

n.m.

Dégonflage.

n.v. de : sfecc

sfed / SFD

v. (p. yesfed ; p.nég. wel yesfid ; fut. ad yesfed ; h.nég. wel yseffed ; p.pa. yettwasfed) ASFAD n.v.

v.tr.

1° Essuyer ; nettoyer, effacer en essuyant.

a sfadi / FD

n.m.

SFED

Sebzeğ tamendilt, tuced-asen-tt i midden ad sefden ifassen-ensen, humecte une serviette et présente-la aux gens pour qu'ils s'en essuyent les mains.

Tesfed tisit-es, elle essuya son miroir.

v.intr.

2° Ê. ou devenir essuyé, s'essuyer, s'effacer.

3° Ext. Se décolorer, déteindre.

diff. de : fseḍ / ex. à : sebzeğ / f.fac. : sesfed

a sfêjîj / FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) n.m.

1° Onom. Fait de causer l'émission d'un bruit semblable à celui d'une viande qui cuit, qui rôtit.

2° Ext. Action de faire cuire, faire rôtir, en parlant de viande, etc.

n.v. de : sfêjîj

sfêjîj / FJ

(ce mot est prononcé avec emphase) v.tr. (p. yesfêjîj ; p.nég. wel yesfêjîj ; fut. ad yesfêjîj ; h.nég. wel yesfejfûj ; p.pa. yettusfêjîj)

ASFÊJFÊJ n.v.

1° Onom. Causer l'émission d'un bruit semblable à celui d'une viande qui cuit, qui rôtit.

2° Ext. Faire cuire, faire rôtir, en parlant de viande.

dér. : aseffûj / n.v. : asfêjîj / f.fac. de : fêjîj

sferḍes / FRḌS

v.tr. (p. yesferḍes ; p.nég. wel yesferḍes ; fut. ad yesferḍes ; h. yesferḍas ; h.nég. wel yesferḍis ; p.pa. yettusferḍes) ASFERḌES n.v.

Rendre chauve, faire perdre les cheveux.

n.v. : asferḍes / f.fac. de : ferḍes

a sferḍes / FRḌS

n.m.

Fait de provoquer la chute de cheveux.

n.v. de : sferḍes

a sferfer / FR

n.m.

1° Fait de faire s'envoler.

2° Dissipation, élimination.

syn. : asifeğ / n.v. de : sferfer

sferfer / FR

v.tr. (p. yesferfer ; p.nég. wel yesferfer ; fut. ad yesferfer ; h.nég. wel yesferfir ; p.pa.

yettusferfer) ASFERFER n.v.

1° Faire s'envoler.

2° Dissiper, éliminer.

n.v. : asferfer / f.fac. de : ferfer / syn. : sifeğ

sferfer / FR

v.tr. (p. yesferfer ; p.nég. wel yesferfer ; fut.

ad yesferfer ; h.nég. wel yesferfir ; p.pa.

yettusferfer) ASFERFER n.v.

Tamiser, cribler.

Sferfer d aweḥdi imendi bacak a'd-yas uccu d azeim, tamise bien le blé pour que le couscous soit de bonne venue.

f.fac. de : ferfer / cf. : siff

ta sfiḥ / SFF

n.f. (pl. TISFIFIN)

1° Bande étroite d'étoffe, ruban.

2° Ext. Cassette (audio, vidéo, etc.)

sfuf / FF

v. () ASEFFUFI n.v.

sens ???

n.v. : aseffufi

sfuḥ / FH

v.tr. (p. yesfuḥ ; p.nég. wel yesfuḥ ; fut. ad yesfuḥ ; h. yesfuḥa ; h.nég. wel yesfuḥy ; p.pa. yettusfuḥ) ASFUḤI n.v.

Émettre une odeur ; parfumer ; mettre des condiments.

Ičammen sfuḥan amudi, le cumin parfume le repas.

n.v. : asfuḥi / f.fac. de : fuḥ

a sfuḥi / FH

n.m.

Émission d'une odeur ; fait de parfumer.

n.v. de : sfuḥ

a sfuker / FKR

n.m.

sens ???

n.v. de : sfuker

sfuker / FKR

v.tr. () ASFUKER n.v.

sens ???

n.v. : asfuker / f.fac. de : fuker

a sfunfen / FNFN

n.m.

Fait de causer un encephalite, ou un rhume de cerveau.

n.v. de : sfunfen

sfunfen / FNFN

v.tr. (p. yesfunfen ; p.nég. wel yesfunfen ; fut. ad yesfunfen ; h.nég. wel yesfunfun ; p.pa. yettusfunfen) ASFUNFEN n.v.

Enrhumer.

Awen triyyact tella tesfunfun-iyi, ce ventilateur m'enrhume.

n.v. : asfunfen / f.fac. de : funfen

a sfurhet / FRHT < FRH

ou ASEFFURHET n.m.

Fait de distraire, de détendre, de faire oublier son mal (à qqn.), généralement en faisant prendre l'air, en promenant, etc.

n.v. de : sfurhet

sfurhet / FRHT < FRH

ou SEFFURHET v.tr. (p. yesfurhet ; p.nég. wel yesfurhet ; fut. ad yesfurhet ; h.nég. wel yesfurhut ; p.pa. yettusfurhet) ASFURHET ou ASEFFURHET n.v.

Distraire, détendre, faire oublier son mal (à qqn.), généralement en faisant prendre l'air, en promenant, etc.

Siwlet, şset beşsi, init tinfas, sfurhetet maḍun-enwem bacak ad yejber, parlez, riez un peu, racontez des histoires, distrayez votre malade pour qu'il guérisse.

n.v. : asfurhet / f.fac. de : furhet

sfurṛeğ / FRĠ

v.tr. (p. yesfurṛeğ ; p.nég. wel yesfurṛeğ ; fut. ad yesfurṛeğ ; h.nég. wel yesfurṛuğ ; p.pa. yettusfurṛeğ) ASFURṚEĞ n.v.

Faire assister à (une scène, etc.) ; donner, montrer (un spectacle, etc.)

Yesfurṛeğ-aney taddart-es takburt, il nous a fait visiter (montré) sa vieille maison.

n.v. : asfurṛeğ / f.fac. de : furṛeğ

a sfurṛeğ / FRĠ

n.m.

Fait de faire assister à un spectacle ; exhibition.

n.v. de : sfurṛeğ

sgaga / G

v.intr. cf. GAGA.

a sgagi / G

n.m. cf. AGAGA.

n.v. de : gaga

sgecwet / GCWT < KCW

v.tr. (p. yesgecwet ; p.nég. wel yesgecwet ; fut. ad yesgecwet ; h. yesgecwat ; h.nég. wel yesgecwit ; p.pa. yettusgecwet) ASGECWET

n.v.

Rendre véreux.

n.v. : asgecwet / f.fac. de : gecwet

a sgecwet / GCWT < KCW

n.m.

Fait de rendre véreux.

n.v. de : sgecwet

sgedged / GD

ou ZGEDGED v.intr. (p. yesgedged ; p.nég. wel yesgedged ; fut. ad yesgedged ; h.nég. wel yesgedgud) ASGEDGED ou AZGEDGED n.v.

Glousser, faire cot cot codac.

Tyaziḍt tesgedgud allun-es, la poule glousse dans sa cage.

n.v. : asgedged / cf. : gedged

a sgedged / GD

ou AZGEDGED n.m.

Fait de faire cot cot codac ; gloussement.

n.v. de : sgedged

a sgedgeḍ / GD

ou ASEGGEDGED ou ASDEGDEG ou ASEDDEGDEG n.m.

Chatouillement.

Loc. Aseggedgeḍ n wuccu, opération consistant à faire détacher le couscous, cuit à la vapeur (bac ad yfečč), en le refroidissant tout en l'aspergeant avec une ou deux poignées d'eau ???

n.v. de : sgedgeḍ

sgedgeḍ / GD

ou mét. SDEGDEG v.tr. (p. yesgedgeḍ ; p.nég. wel yesgedgeḍ ; fut. ad yesgedgeḍ ; h.nég. wel yesgedguḍ ; p.pa. yettusgedgeḍ) ASGEDGED ou ASEGGEDGED ou ASDEGDEG ou ASEDDEGDEG n.v.

Faire frissonner, chatouiller.

Hami ttzeēbeded ammu ? - Yewwa-k^w yella yesgedguḍ-yi, pourquoi gigotes-tu ainsi ? - Mon frère me chatouille.

n.v. : asgedgeḍ / f.fac. de : gedged

SGERGEB

sgergeb / GRGB

v.tr. (p. yesgergeb ; p.nég. wel yesgergeb ; fut. ad yesgergeb ; h.nég. wel yesgergub ; p.pa. yettusgergeb) ASGERGEB n.v.

Faire rouler, faire dégringoler.

Sgergeben ṭiyiṭa s uwrir i wexdam n umaru, ils ont fait rouler des pierres de la colline pour construire le mur.

f.fac. de : gergeb

sgigeh / GGH

ou ZGIGEH v.tr. (p. yesgigeh ; p.nég. wel yesgigeh ; fut. ad yesgigeh ; h.nég. wel yesgigiḥ ; p.pa. yettusgigeh) ASGIGEH ou ASEGGIGEH ou AZGIGEH ou AZEGGIGEH n.v.

Convoiter, chercher à avoir qqch. avec insistance.

n.v. : asgigeh / syn. : bibez

a sgigeh / GGH

ou ASEGGIGEH ou AZGIGEH ou AZEGGIGEH n.m.

Fait de convoiter, chercher à avoir qqch. avec insistance.

n.v. de : sgigeh

sgigi / G

v.tr. (?) ASGIGI n.v.

Faire glousser, faire rire nerveusement, faire ricaner ???

n.v. : asgigi / f.fac. de : gigi

a sgigi / G

n.m.

Fait de faire glousser, de faire rire nerveusement, de faire ricaner ???

n.v. de : sgigi

sguga / GG

v.?. (?) ASGUGA ??? n.v.

Sens ??? Ê. abandonné ???

n.v. : asguga

a sguga / GG

n.m.

Sens ???

n.v. de : sguga

sgugu / G

v.intr. cf. GUGU.

a sgugu / G

n.m. cf. AGUGU.

n.v. de : gugu

sgunet / GN

v.tr. cf. SGUNNET.

a sgunet / GN

n.m. cf. ASGUNNET.

n.v. de : sgunnet

a sgunnet / GNT < GN

ou ASGUNET ou ASEGGUNET ou AZGUNNET ou AZGUNET ou AZEGGUNET n.m.

Fait de rouler pour apprêter en petits grains, surtout en parlant de couscous.

n.v. de : sgunnet

sgunnet / GNT < GN

ou SGUNET ou ZGUNNET ou ZGUNET

v.tr. (p. tesgunet ; p.nég. wel tesgunet ; fut. ad tesgunet ; h.nég. wel tesgunut ; p.pa.

yettusgunet) ASGUNNET ou ASGUNET ou ASEGGUNET ou AZGUNNET ou AZGUNET ou AZEGGUNET n.v.

rouler, mettre en petits grains (le couscous, etc.)

Wal sgunnut yey^wleb n wuccu, ass-u nella nejjiben, ne roule pas trop de couscous, aujourd'hui nous sommes rassasiés.

n.v. : asgunnet / ex. à : fser / f.fac. de : gunnet / ex. à : sefrury

a sgunzer / GNZR < NZR

n.m.

Fait de faire saigner du nez.

n.v. de : sgunzer

sgunzer / GNZR < NZR

v.tr. (p. yesgunzer ; p.nég. wel yesgunzer ; fut. ad yesgunzer ; h.nég. wel yesgunzur ; p.pa. yettusgunzer) ASGUNZER n.v.

Faire saigner du nez.

Uciy-as tdummict f wanzaren-es, sgunzerey-t, je lui ai donné un bon coup sur le nez, je l'ai fait saigner.

n.v. : asgunzer / f.fac. de : gunzer

sgurret / GRT < GR

ou ZGURRET v.intr. (p. yesgurret ; p.nég.

wel yesgurret ; fut. ad yesgurret ; h.nég. wel yesgurrut) ASGURRET ou AZGURRET n.v.

Onom. Roucouler.

An ṭhejjamt tesgurrut tazdayt, comme une

tourterelle roucoulant sur le palmier.

şğerđem / ĞRDM

v.tr. (p. yesğerđem ; p.nég. wel yesğerđem ; fut. ad yesğerđem ; h.nég. wel yesğerđim ; p.pa. yettusğerđem) ASĞERDEM n.v.

Faire mûrir, faire jaunir les dattes.

Tfuyt tesğerđim tayiwt, le soleil fait jaunir les dattes embryonnaires.

f.fac. de : ğerđem

shebheb / HB

v.tr. (p. yeshebheb ; p.nég. wel yeshebheb ; fut. ad yeshebheb ; h. yeshebhab ; h.nég. wel yeshebhib ; p.pa. yettushebheb) ASHEBHEB n.v.

Faire perdre la tête, troubler l'esprit.

n.v. : ashebheb / f.fac. de : hebheb

a shebheb / HB

n.m.

Fait de troubler l'esprit, de faire perdre la tête.

n.v. de : shebheb

shecc / HC

v.tr. (p. yeshecc ; p.nég. wel yeshecc ; fut. ad yeshecc ; h. yeshecca ; h.nég. wel yesheccy ; p.pa. yettushecc) ASHECCI n.v.

Exciter.

Shecc yef-s aydi, ad yerwel, excite le chien contre lui et il se sauvera.

f.fac. de : hecc

shedhed / HD

v.tr. (p. yeshedhed ; p.nég. wel yeshedhed ; fut. ad yeshedhed ; h.nég. wel yeshedhud ; p.pa. yettushedhed) ASHEDHED n.v.

Faire frissonner, faire trembler.

Tus-ed ayen tu-tiwrit n yidisan, teshedhed-yi iysan-ik^w, elle en vint cette maudite voisine à me faire trembler (de rage, de colère).

f.fac. de : hedhed / syn. : serjijj

shed / SHD

v.intr. (p. yeshed ; p.nég. wel yeshid ; fut. ad yeshed ; h.nég. wel yeshhed) ASHAD n.v.

Dégager une chaleur intense, brûlante.

Tfuyt n unefdu tsehheđ, le soleil de l'été est torride.

dér. : ssehđ

shess / HS

v.tr. (p. yeshess ; p.nég. wel yeshess ; fut. ad

yeshess ; h. yeshessa ; h.nég. wel yeshessy)

ASHESSI n.v.

Rendre maigre, faire perdre du poids.

f.fac. de : hess / syn. : sebga

shewhew / HW

v.tr. (p. yeshewhew ; p.nég. wel yeshewhew ; fut. ad yeshewhew ; h.nég. wel yeshewhiw ; p.pa. yettushewhew) ASHEWHEW n.v.

Onom. Faire aboyer.

Wwetey-t, yebda yetthewhiw ; shewhewey-t ujar s teyita yey^wleb, je l'ai frappé, il s'est mis à aboyer, et je l'ai fait aboyer encore plus par de nombreux coups.

f.fac. de : hewhew

şhek / ŞHK

v.tr. (p. yesşek ; p.nég. wel yesşik ; fut. ad yesşek ; h.nég. wel yeshşek ; p.pa. yettwasşek) ASŞAK n.v.

1° Cingler, cravacher.

Şeşkey-t s bacmaq-ik^w, je l'ai cinglé de ma claquette.

2° Frapper, fouetter (vent, pluie, etc.)

Cchili yesşek imeccan al'd ryen, le vent chaud a fouetté les figues jusqu'à ce qu'elles roussissent.

şewwes / HWS

v.tr. (p. yesşewwes ; p.nég. wel yesşewwes ; fut. ad yesşewwes ; h. yesşewwas ; h.nég. wel yesşewwis ; p.pa. yettushewwes) ASŞEWWES n.v.

Promener, faire promener.

Tiyziwin şewwasent amzur, tellanet tiddar, les fillettes promènent le petit circoncis et font la tournée des maisons.

f.fac. de : şewwes

si / S

conj. et prép.

1° conj. Quand.

2° prép. De, à partir de, depuis.

loc. à : agnin / loc. à : ay / loc. à : bellareğ / loc. à : čefčef / loc. à : đar / ex. à : enn / ex. à : melmi / ex. à : mħa / loc. à : tacetıuyt

t sibbi / SB < YSB

n.f. cf. TAYSIBBI.

siber / BR

v.tr. (p. yessiber ; p.nég. wel yessiber ; fut. ad

SIBER

yessiber ; h. yessabar ; h.nég. wel yessibir ;
p.pa. yettusiber) ASIBER n.v.

1° Faire bouillir.

Ad ssibrent aman, neylent di-s umm^wayen n
at-waman, elles feront bouillir de l'eau et y
verseront de la teinture européenne (liquide).

2° Rendre très chaud ; cuire.

3° Ext. Provoquer une irritation cutanée.

4° Fig. Irriter, provoquer la colère de (qqn.)

5° Fig. Produire une maturité accélérée.

f.fac. de : aber / ex. à : fettet

a siči / ČY

n.m.

1° Descellement, écaillage.

2° Ext. Arrachement, extirpation, extraction.

cf. : aččay / n.v. de : sičy

sičy / ČY

v.tr. (p. yessičy ; p.nég. wel yessičy ; fut. ad
yessičy ; h. yessaččay ; h.nég. wel yessičči ;
p.pa. yettusičy) ASIČI n.v.

1° Desceller ; écailler ; détacher presque
complètement.

2° Ext. Extraire, arracher.

Sičy-yi-d iggen učellu n teyni s teyrart, tire-
moi une motte de dattes du sac.

f.fac. de : ačy / n.v. : asiči / cf. : nbec / cf. : stef

sidel / DL

v.tr. (p. yessidel ; p.nég. wel yessidel ; fut. ad
yessidel ; h. yessadal ; h.nég. wel yessidil ;
p.pa. yettusidel) ASIDEL n.v.

Voiler, couvrir qqch. de la vue.

Kher, wal ssadal yef-i tfuyt n teğrest ! écarte-
toi, ne me voile pas le soleil de l'hiver !

sidi-brahim / SD+BRHM

n.m.

Petit passereau familial.

siđen / DN

v.tr. (p. yessiden ; p.nég. wel yessiden ; fut. ad
yessiden ; h. yessađan ; h.nég. wel yessidin ;
p.pa. yettusiden) ASIDEN n.v.

Rendre malade.

Lhum^wan n wussan-u yessiden ankal, la
chaleur de ces jours-ci a rendu malades les
plantations.

f.fac. de : ađen

sif / F

v.tr. (p. yessif ; p.nég. wel yessif ; fut. ad yessif
; h. ssafi, yessafa ; h.nég. wel yessify ; p.pa.
yettusif) ASIFI n.v.

Faire surpasser ; rendre meilleur, supérieur ;
améliorer.

Eys baba-č, a'c-yessif f midden, aime ton père,
cela te rendra meilleur que les autres gens.

n.v. : asifi / f.fac. de : if

a sifaw / FW

n.m. (pl. ISIFAWEN)

Éclairement, illumination.

n.v. de : sifaw

sifaw / FW

v.tr. (p. yessifaw ; p.nég. wel yessifaw ; fut. ad
yessifaw ; h. yessafaw ; h.nég. wel yessifiw ;
p.pa. yettusifaw) ASIFAW n.v.

Éclairer, rendre clair, illuminer.

Ssafawent tazeqqa s unir, elles éclairaient la
pièce avec une lampe.

Rebbi ad yessifaw, Dieu éclaire (facilite).

n.v. : asifaw / f.fac. de : ifaw

sifeğ / FĞ < FG

v.tr. (p. yessifeğ ; p.nég. wel yessifeğ ; fut. ad
yessifeğ ; h. yessafağ ; h.nég. wel yessifiğ ;
p.pa. yettusifeğ) ASIFEĞ n.v.

Faire voler, faire s'envoler.

f.fac. de : afeğ / n.v. : asifeğ / syn. : sferfer

a sifeğ / FĞ < FG

n.m.

Fait de faire voler, mise en vol.

syn. : asferfer / n.v. de : sifeğ

siff / F

v. (p. yessiff ; p.nég. wel yessiff ; fut. ad yessiff
; h. ssaffi, yessaffa ; h.nég. wel yessiffy ; p.pa.
yettusiff) ASIFFI n.v.

1° v.tr. Tamiser, passer, filtrer, vanner.

Loc. Asiffi i wađu (Lit. vanner pour le vent),
travailler d'une manière inefficace, sans
résultat.

Lğiran-enwem ssiffen ya nney zeddiy ? - Aye
d ass-u d asiffi, vos voisins ont-ils déjà vanné
ou non ? - C'est aujourd'hui même le vannage.

2° v.intr. Ê. tamisé, passé, filtré, vanné.

Aren-u yessiff ya, cette farine est déjà tamisée.

n.v. : asiffi / cf. : sferfer

a siffi / F

n.m.

Tamisage, filtrage, vannage.

*n.v. de : siff***a sifi / F**

n.m.

Amélioration, bonification.

*n.v. de : sif***siğek / SĞK**

conj.

En attendant que.

A'yi-yexlef amčan-ik^w siğek ad d-dewley, il me remplacera à mon poste en attendant mon retour.

Loc. adv. i siğek, provisoirement, temporairement.

Sersen-t dinnat i siğek, ils l'ont posé là-bas provisoirement.

*ex. à : takka / ex. à : ezem***siğel / ĞL**

ou JIJEL ou ĞİĞEL v.tr. (p. yessiğel ; p.nég. wel yessiğel ; fut. ad yessiğel ; h. yessağal ; h.nég. wel yessiğil ; p.pa. yettusiğel) ASIĞEL ou AJIJEL ou AĞİĞEL n.v.

1° Faire pendre, suspendre, pencher.

Ğiğel ajeddu, ad swey, penche (fais pendre) le pot, que je puisse boire.

2° Ext. Féconder un palmier.

A'd-asey ad ssiğley tazdayt n lhuc, je viendrai féconder le dattier de la cour.

*f.fac. de : ağel / dér. : ssağel***siğur / ĞR < GR**

v.tr. (p. yessiğur ; p.nég. wel yessiğur ; fut. ad yessiğur ; h. yessiğura ; h.nég. wel yessiğury ; p.pa. yettusiğur) ASIĞURI n.v.

Fire marcher, faire couler.

Ssani yel dessat we'yi-tessiğurid ayetli-k^w, dorénavant tu ne feras plus marcher (tu ne gèreras plus) ma fortune.*f.fac. de : iğur***siḥel / HL**

v.tr. (p. yessiḥel ; p.nég. wel yessiḥel ; fut. ad yessiḥel ; h. yessaḥal ; h.nég. wel yessiḥil ; p.pa. yettusiḥel) ASIHEL n.v.

1° Accrocher, retenir.

Siḥel tawurt s dduwwaret mi teffeyed, retiens

la porte avec le verrou, quand tu sortiras.

2° Fig. Embarrasser, empêtrer.

Ssiḥlen-t ema yewwa-s, ils l'accrochèrent avec son frère (le firent discuter avec lui).

Loc. Asiḥel n tbejna (Lit. accrocher la tête), se buter, s'entêter.

3° Ext. Propager, transmettre (maladie).

*f.fac. de : aḥel / loc. à : bubu***siker / KR**

v.tr. (p. yessiker ; p.nég. wel yessiker ; fut. ad yessiker ; h. yessakar ; h.nég. wel yessikir ; p.pa. yettusiker) ASIKER n.v.

Pousser au vol ; convaincre, accuser de vol.

Iziy ağellid a't-yessiker, a's-yettes tabejna-s, alors le roi l'accuserait de vol et le décapiterait.

*f.fac. de : aker***asil / SL**

n.m. (pl. ISILEN)

Autruche.

On trouve encore ce mot dans des locutions comme : tizdal n usil, œufs d'autruche, qui désigne une sorte de boîte en peau séchée de chameau, de girafe, en forme de gros œuf ; et aussi de vrais œufs d'autruche ornés de bandes de cuir souple rouge avec des pendentifs, des franges, que l'on suspend pour orner une pièce.

*loc. à : tasdelt***sily / L**

v.tr. (p. yessily ; p.nég. wel yessily ; fut. ad yessily ; h. yessalay ; h.nég. wel yessiliy ; p.pa. yettusily) ASILI n.v.

Faire monter, élever, hisser ; tirer vers la haut.

Loc. Yessalay taneffut (Lit. il fait monter le souffle), il respire.

Yejj-ed yi tinzar-es bacak ad yessily taneffut, il laissa juste dépasser son nez pour pouvoir respirer.

Arğaz i syezzun tirest yettusily-d ssi-s, l'homme qui creusait le puits a été remonté.

*f.fac. de : aly / ex. à : čefčef / loc. à : iri***sinez / NZ**

v.tr. (p. yessinez ; p.nég. wel yessinez ; fut. ad yessinez ; h. yessanaz ; h.nég. wel yessiniz ; p.pa. yettusinez) ASINEZ n.v.

Pencher, courber, faire aller ou pousser vers

SINEZ

le bas.

Sinez aġeddid txabit bacak wel yfessi azyar, penche l'outre sur l'amphore pour qu'elle ne se répande pas au dehors.

f.fac. de : inez

sinġel / NĠL < NGL

v.intr. (sinġel ; p. tessinġel ; p.nég. wel tessinġel ; fut. ad tessinġel ; h. tessanġal ; h.nég. wel tessinġil) ASINĠEL n.v.

1° Mettre du fard aux yeux, se farder au khôl. Ad ssinġelent i lœers, elles se farderont pour la noce.

2° Arg. Surveiller, ouvrir l'œil.

syn. : mugg^{wes} / f.fac. de : nġel

siy / Γ

v.tr. (p. yessiy ; p.nég. wel yessiy ; fut. ad yessiy ; h. yessaġa ; h.nég. wel yessiyy ; p.pa. yettusiy) ASIFI n.v.

1° Faire prendre le feu.

Yessiy tfawt jar midden (Lit. il a fait prendre le feu entre les gens), il sema la discorde entre les gens.

2° Ext. Allumer.

f.fac. de : ay / ex. à : cuber / syn. : cœl

a sired / RD

n.m. (pl. ISIRIDEN)

1° Lavage.

2° Ext. Sorte de balluchon contenant des vêtements sales, destinés au lavage, que les femmes portaient sur le dos. Ce linge était souvent emporté le matin de bonne heure à la palmeraie, lavé, puis ramené après séchage.

cf. : aċemmus / ex. à : der / n.v. de : sired / cf. : tċumma / ex. à : erek

sired / RD

v.tr. (p. yessired ; p.nég. wel yessired ; fut. ad yessired ; h. yessarad ; h.nég. wel yessirid ; p.pa. yettusired) ASIREĐ n.v.

Laver.

Ttuy tessarad isemmuġa n midden, elle lavait les effets des gens.

ex. à : ames / dér. : amsired / n.v. : asired / f.fac. de : irid / diff. de : sired / Vr. : taċurt / ex. à : zzar

sired / RD

v.tr. (p. yessired ; p.nég. wel yessired ; fut. ad yessired ; h. yessarad ; h.nég. wel yessirid ;

p.pa. yettusired) ASIREĐ n.v.

Habiller, vêtir, revêtir.

A's-sirden igget teċbert tezdeg, il lui feront mettre une tunique propre.

f.fac. de : ired / diff. de : sired

ta sirt / SR

n.f. (pl. TISIRA)

1° Moulin à bras en pierre composé de deux meules, une dormante ou inférieure et une tournante, ġaref.

2° Dent molaire.

ex. à : abruġay / ex. à : ezđ / ex. à : lewwez / cf. : ġaref

sirew / RW

v.tr. (p. yessirew ; p.nég. wel yessirew ; fut. ad yessirew ; h. yessaġaw ; h.nég. wel yessiriw ; p.pa. yettusirew) ASIREW n.v.

Faire naître.

f.fac. de : arew / prov. à : tizayt

sisef / SF

v.tr. (p. yessisef ; p.nég. wel yessisef ; fut. ad yessisef ; h.nég. wel yessisif ; p.pa. yettusisef) ASISEF n.v.

Lisser (une étoffe, un tissu), poncer.

Mi tħawel ined, ad tebbi tasiseft n tfezyelt, ad tessisef ssi-s azetħa ġaj d-wezġar, quand elle a rassemblé (ici tissé un ensemble) la valeur d'un enroulement de tissu, elle prend le ponçoir fait d'un talon de palme et lisse les côtés intérieur et extérieur du tissage.

dér. : tasiseft

ta siseft / SF

n.f. (pl. TISISAF)

Lissoir, ponceuse (souvent utilisé pour lisser l'ouvrage d'un métier à tisser).

Tasiseft n ulus : lissoir en plâtre séché, comme une pierre ponce.

Tasiseft n tfezyelt : lissoir fait avec un talon de palme ; il sert pour les gros tissus.

dér. du v. : sisef

sissey / SΓ

v.intr. (p. yessissey ; p.nég. wel yessissey ; fut. ad yessissey ; h.nég. wel yessissiy) ASISSEF n.v.

Briller, resplendir.

Awen txatemt di-s adġa yessissiy, sur cette bague, il y a une pierre qui brille.

Ad tinid d urey, yessissiy an wurey, tu aurais

dit de l'or, il brillait comme de l'or.

syn. : bages / syn. : bareg / syn. : lallec

ti sit / S

n.f. (pl. TISITIN)

Miroir, glace.

Tisit taberçant (Lit. le miroir noir) : la télévision.

ex. à : dnes / ex. à : sfed

sitef / TF < DF

v.tr. (p. yessitef ; p.nég. wel yessitef ; fut. ad yessitef ; h. yessataf ; h.nég. wel yessitif ; p.pa. yettusitef) ASITEF n.v.

Faire entrer, introduire.

Gae ayen i ad ssitfey taddart teskeram-it, tout ce que j'introduis dans la maison, elle le cachait.

Batta ac-ssitfen dani ? de quoi te mêles-tu ? en quoi cela te regarde ?

f.fac. de : atef / loc. à : trarit

i siw / SW

n.m. (pl. ISIWEN)

Petite poignée, ce que l'on peut prendre (de liquide) dans une seule main, ouverte.

dér. du v. : esw / cf. : uran

ta siwayt / WY

n.f. (pl. TISIWAYIN)

Poème.

siwed / WD

v.tr. (p. yessiwed ; p.nég. wel yessiwed ; fut. ad yessiwed ; h. yessawad ; h.nég. wel yessiwið ; p.pa. yettusiwed) ASIWED n.v.

1° Faire parvenir.

Ssiwdey awen wekfif yel teddart-es, j'ai conduit cet aveugle jusqu'à sa maison.

2° Fig. Dénoncer.

f.fac. de : awed / ex. à : tiberğelt

siwel / WL

v.intr. (p. yessiwel ; p.nég. wel yessiwel ; fut. ad yessiwel ; h. yessawal ; h.nég. wel yessiwil) ASIWEL n.v.

1° Parler, émettre un son.

Sseney asiwel s tumzabt, je sais parler mozabite.

Loc. Asiwel f ou yef, parler de.

Tessawalem yef-ney, vous (m.) parlez de nous.

Loc. Asiwel di, médire de.

Ssawalent değ-wem, elles disent du mal de vous.

2° Ext. Téléphoner, appeler.

Weltma-č tessiwel-d nturu, ta sœur a appelé tout à l'heure.

3° Gronder, tonner.

Sellen-as i rreed yessawal, ils entendirent le tonnerre gronder.

loc. à : abekkuc / ex. à : adday / loc. à : ahebbi / dér. : amsiwel / ex. à : dxes / ex. à : hru / ant. : seyd / ant. : susem / cf. : wedwed

sixx / X

v.tr. (p. yessixx ; p.nég. wel yessixx ; fut. ad yessixx ; h. yessixxa ; h.nég. wel yessixxy ; p.pa. yettusixx) ASIXXI n.v.

Faire accroupir, faire baraquier (un chameau).

Sixx alem tuced-as bessi n uħawel, fais baraquier le chameau et donne-lui un peu d'herbe.

f.fac. de : ixx

sizy / Z

ou ZIZY v.tr. (p. yessizy ; p.nég. wel yessizy ; fut. ad yessizy ; h. yessazay ; h.nég. wel yessiziy ; p.pa. yettusizy) ASIZI ou AZIZI n.v.

Ajouter, ménager un surplus, un reste, mettre de côté.

Xalti-m ad temminsew ema-ney, zizy bessi n wuccu, ta tante soupe avec nous, mets un peu de couscous en plus.

f.fac. de : izy / ex. à : sdurret

sjaf / JF

v.tr. (p. yesjaf ; p.nég. wel yesjaf ; fut. ad yesjaf ; h. yesjafa ; h.nég. wel yesjify ; p.pa. yettusjaf) ASJAFI n.v.

1° Péj. Faire mourir, tuer.

2° Fig. Éreinter, crever.

f.fac. de : jaf

sjall / JL

v.tr. (p. yesjall ; p.nég. wel yesjall ; fut. ad yesjall ; h. yesjalla ; h.nég. wel yesjilly ; p.pa. yettusjall) ASJALLI n.v.

Faire jurer, faire prêter serment.

A't-sjallen tamezğida, ils lui feront prêter serment à la mosquée.

f.fac. de : jall

sjawen / JWN

SJAWEN

v.tr. (p. yesjiwen ; p.nég. wel yesjiwen ; fut. ad yesjawen ; h. yesjawan ; h.nég. wel yesjiwin ; p.pa. yettusjawen) ASJAWEN n.v.

Rassasier.

Prov. Argab wel yesjiwin aæddis, regarder ne remplit pas le ventre.

Sjawen memmi-č, wel yetteqqel ɣel midden, rassasie (satisfais) ton fils, il ne se tournera pas vers les autres gens (pour se satisfaire).

f.fac. de : jawen / syn. : seknee

sjedret / JDRT < ZGRT

v.tr. cf. SEZZEĞRET.

sjumy / JMY

v.tr. (p. yesjumy ; p.nég. wel yesjumy ; fut. ad yesjumy ; h.nég. wel yesjumuy ; p.pa. yettusjumy) ASJUMI n.v.

Sevrer.

Tesjumyd-as ya i memmi-m ? as-tu déjà sevré ton fils ?

Zeddiy w'as-sjumy, je ne l'ai pas encore sevré.

f.fac. de : jumy

skebkeb / KB

ou SKEWKEW v.tr. (p. yeskebkeb ; p.nég. wel yeskebkeb ; fut. ad yeskebkeb ; h.nég. wel yeskebkub ; p.pa. yettuskebkeb) ASKEBKEB ou ASKEWKEW n.v.

Heurter légèrement à une porte, pour se faire ouvrir.

Mi d-tutfed değğid s weylad, skebkeb tawurt, wal xebbed, bacak wel ttessen en midden tellid tshhered, quand tu rentres de nuit de l'extérieur, heurte légèrement à la porte, ne la cogne pas, pour que les gens ne sachent pas que tu veilles.

skeckec / KC

v.tr. (p. yeskeckec ; p.nég. wel yeskeckec ; fut. ad yeskeckec ; h.nég. wel yeskeckuc ; p.pa. yettuskeckec) ASKECKEC n.v.

1° Gratter, provoquer de légères démangeaisons.

Uğy d tilçin a yi-skeckucent, yer-i d taædest, ce ne sont pas des poux qui me grattent, j'ai du prurit.

2° Chatouiller, picoter, titiller.

3° Mouvoir, faire se mouvoir.

f.fac. de : keckec

skel / SKL

v.tr. (p. yeskel ; p.nég. wel yeskil ; fut. ad yeskel ; h.nég. wel ysekkel ; p.pa. yettwaskel) ASKAL n.v.

1° Disposer à plat et lisser.

2° Caresser.

Skel-as ddehr-es i weydi bacak w'ac-yettkedded, caresse le dos au chien pour qu'il ne te morde pas.

3° Fermer (surtout les yeux).

Yeskel titawin-es yettes, il ferma ses yeux et s'endormit.

4° Ext. Préparer un mort en faisant sa toilette, le mort étant disposé à plat.

Ad seklen amennittu madam yeħma, ils préparent le mort tant qu'il est encore chaud.

5° Fig. Ne pas bouger (comme pour se tenir à l'écart ou pour ne pas être vu).

Yeskel iman-es, il n'a pas bronché (pour ne pas être impliqué).

cf. : kenn

skelwex / KLWX

v.tr. (p. yeskelwex ; p.nég. wel yeskelwex ; fut. ad yeskelwex ; h. yeskelwax ; h.nég. wel yeskelwix ; p.pa. yettuskelwex) ASKELWEX n.v.

Troubler, déstabiliser (qqn.)

f.fac. de : kelwex

skewkew / KW < KB

v.tr. cf. SKEBKEB.

skiccew / KCW

v.tr. (p. yeskiccew ; p.nég. wel yeskiccew ; fut. ad yeskiccew ; h.nég. wel yeskicciw ; p.pa. yettuskeccew) ASKICCEW n.v.

Loc. Askiccew n yiysan, écœurer, répugner.

f.fac. de : kiccew

ta skift / SKF

n.m. (pl. TISKIFIN)

Passage couvert, vestibule, couloir.

ex. à : kurrez / cf. : taħemmalt

skubber / KBR

v.tr. (p. yeskubber ; p.nég. wel yeskubber ; fut. ad yeskubber ; h.nég. wel yeskubbur ; p.pa. yettuskubber) ASKUBBER n.v.

Purifier, rendre pur rituellement, légalement.

Mi teffeyed s weğmir, skubber ifassen-eč, en

sortant des WC, purifie-toi les mains.

f.fac. de : kubber

skufex / KFX

v.tr. (p. yeskufex ; p.nég. wel yeskufex ; fut.

ad yeskufex ; h.nég. wel yeskufux ; p.pa.

yettuskufex) ASKUFEX n.v.

Faire perdre la raison.

f.fac. de : kufex

skuket / SKKT < KT

v.intr. (p. yeskuket ; p.nég. wel yeskuket ; fut.

ad yeskuket ; h.nég. wel yeskukut) ASKUKET

n.v.

1° Ê. ou devenir silencieux, se taire, se tenir
coi.

2° Ext. Se calmer.

skurrez / KRZ

v.tr. (p. yeskurrez ; p.nég. wel yeskurrez ; fut.

ad yeskurrez ; h.nég. wel yeskurruz ; p.pa.

yettuskurrez) ASKURREZ n.v.

Serrer, mettre à l'étroit, restreindre.

Awen texzant d tazeelukt, teskurrez tazeqqa,
cette armoire est immense, elle restreint la
chambre.

f.fac. de : kurrez / cf. : smunkez

skuṭtef / KTF < DF

v.tr. (p. yeskuṭtef ; p.nég. wel yeskuṭtef ; fut. ad

yskuṭtef ; h.nég. wel yeskuṭtuf ; p.pa.

yettuskuṭtef) ASKUṬTEF n.v.

Pincer.

Teskuṭtef-t tigeḏfet, une fourmi l'a pincé.

f.fac. de : kuṭtef / syn. : leyye / ex. à : swezwex

slaz / LZ

v.tr. (p. yeslaz ; p.nég. wel yeslaz ; fut. ad

yeslaz ; h. yeslaḏa ; h.nég. wel yesliḏy ; p.pa.

yettuslaz) ASLAZI ou ASELLAZI n.v.

Affamer, donner faim.

Yelli-nzen wel tt-nesliḏy yer-ney, leur fille,
nous ne la laisserons pas avoir faim chez nous.

f.fac. de : laz

slef / SLF

v. (p. yeslef ; p.nég. wel yeslif ; fut. ad yeslef ;

h.nég. wel yeslelf ; p.pa. yettwaslef) ASLAF

n.v.

1° v.tr. Masser, lisser, raboter.

Ḍḏehr-ik^w yenḏi-y-i, amayer uḏiy-d s teḏdayt ;
ḏagga-y-as i tneslaft a'yi-teslef, mon dos me

fait mal parce que je suis tombé d'un palmier

; appelle la masseuse pour qu'elle me masse.

2° v.intr. Ê. ou devenir massé, lissé, raboté.

dér. : ameslaf / dér. : ameslulaf

sleklek / LK

v.tr. (p. yesleklek ; p.nég. wel yesleklek ; fut.

ad yesleklek ; h.nég. wel yeslekluk ; p.pa.

yettusleklek) ASLEKLEK n.v.

Ébranler, faire branler, faire bouger,

disloquer.

f.fac. de : lekkek / cf. : selčučy

a slem / SLM

n.m. (pl. ISELMAN)

Poisson.

ex. à : buḥbeḥ

ta slem̄t / SLM

n.f. (pl. TISELMIN)

Têtard de grenouille.

ex. à : leymeč / syn. : zuylac

sleqq / LQ

v.tr. (p. yesleqq ; p.nég. wel yesleqq ; fut. ad

yesleqq ; h. yesleqqa ; h.nég. wel yesleqqy ;

p.pa. yettusleqq) ASLEQQI n.v.

Réduire en poudre, rendre fin, ténu.

Wal sleqqa yey^wleb aren-ennem bacak ad

yeggunnet, ne rends pas trop fine ta farine

pour qu'elle puisse se rouler (en couscous).

A't-sleqqen lmiraz, on le pile fin dans le
mortier.

f.fac. de : leqq

sless / LS

v.tr. (p. yesless ; p.nég. wel yesless ; fut. ad

yesless ; h. yeslessa ; h.nég. wel yeslessy ; p.pa.

yettusless) ASLESSI n.v.

Lisser, rendre lisse.

Sless maṛu aḥerwawac s ulus, rends lisse le
mur rugueux avec du plâtre.

f.fac. de : less

ta slet / SL

n.f. (pl. TISLATIN)

1° Jeune mariée.

2° Ext. Poupée.

loc. à : ay^weṛraf / m. : asli / loc. à : azel / ex. à : jmed /

loc. à : lbasuṛ / loc. à : tčurdast / ex. à : tla

slet / SLT

v.intr. (p. yeslet ; p.nég. wel yeslit ; fut. ad

SLET

yeslet ; h.nég. wel ysellet) ASLAT n.v.
S'enfuir, s'esquiver.

sleṭ / SLṬ

v.tr. (p. yesleṭ ; p.nég. wel yesliṭ ; fut. ad yesleṭ ; h.nég. wel ysellet ; p.pa. yettusellet) ASLAT n.v.

1° Importuner, insister (sur), ê. pressant (à l'égard de), s'acharner (sur).

2° Manipuler, porter son effort sur (qqch.), avec, en général, des conséquences déplorables.

Yesleṭ s wannas al'd t-yezṛ, il tripota la serrure jusqu'à la briser.

slewlēw / LW

v.intr. (p. teslewlēw ; p.nég. wel teslewlēw ; fut. ad teslewlēw ; h.nég. wel teslewliw) ASLEWLEW n.v.

Onom. Pousser des youyous.

Ačč tiččelt ḡ ad teslewlēw, teqqar ... , à chaque reprise des youyous, elle dit ...

dér. : talewliwt

asli / SL

n.m. (pl. ISLAN) TASLET f. TISLATIN f.pl.
Jeune marié(e).

Vr. : ačba / f. : taslet / ex. à : zewweg

asliṭ / SLṬ

n.m. (pl. ISLIFEN) TASLIFT f. TISLIFIN f.pl.

Pour le mari, homme (femme) apparenté(e) à sa femme.

slil / L

v.tr. (p. yeslil ; p.nég. wel yeslil ; fut. ad yeslil ; h. yeslalay ; h.nég. wel yesliliy ; p.pa. yettuslil) ASELLILI ou ASLILI n.v.

Rincer, passer à l'eau.

f.fac. de : ilil

slisew / LSW

v.tr. (p. yeslisew ; p.nég. wel yeslisew ; fut. ad yeslisew ; h.nég. wel yeslisiw ; p.pa. yettuslisew) ASLISEW n.v.

Étioler, flétrir, faner ; faire s'étioler, faire se flétrir.

Lḡumm^wan yeslisiw iyemmayen, la chaleur flétrit les légumes.

f.fac. de : lisew

aslix / SLX

n.m. (pl. ISLIXEN)

Sorte d'outre souple en peau de chevreau, tannée et tondue, dans laquelle on transporte et garde le beurre frais de lait de brebis ou de chèvre.

slulleṭ / LLṬ

v.tr. (p. yeslulleṭ ; p.nég. wel yeslulleṭ ; fut. ad yeslulleṭ ; h.nég. wel yeslulluṭ ; p.pa. yettuslulleṭ) ASLULLEṬ n.v.

Chercher du regard, anxieusement ou curieusement.

Yeqqim yeslulluṭ f yewwa-s ammas n midden, il restait à chercher du regard son frère parmi tout ce monde.

Loc. Nsiy slulluṭey, je n'ai pas fermé l'œil de la nuit.

usman / SM

n.m.pl.

Éclair.

syn. : abareg / syn. : lberg

asmawi / SMW

adj.m. ismawiyen m.pl. tasmawit f. tismawiyin f.pl.

Bleu ciel, bleu clair.

smeḍ / SMD

v.tr. (p. yesmeḍ ; p.nég. wel yesmiḍ ; fut. ad yesmeḍ ; h.nég. wel ysemmeḍ) ASMAḌ ou TASMUḌI n.v.

Ê. ou devenir froid, frais ; avoir froid.

Lḡal yesmeḍ ass-u, il fait froid aujourd'hui.

S uberṇus-ik^w wel smiḍey, avec ce burnous, je n'ai pas eu froid.

dér. : asemmaḍ / dér. : semmeḍ / f.fac. : sesmeḍ / n.v. : tasmuḍi

smeḍren / ḌRN

v.tr. (p. yesmeḍren ; p.nég. wel yesmeḍren ; fut. ad yesmeḍren ; h. yesmeḍran ; h.nég. wel yesmeḍrin ; p.pa. yettusmeḍren) ASMEḌREN n.v.

Faire se retourner, retourner.

Yesmeḍren lektab, yessers-it ṭṭabla, il replia (ferma) le livre et le posa sur la table.

f.fac. de : meḍren

smell / ML < L

v.tr. (p. yesmell ; p.nég. wel yesmell ; fut. ad

SMELL

yesmell ; h. yesmella ; h.nég. wel yesmelly ;
p.pa. yettusmell) ASPELLI n.v.

Rendre blanc, blanchir.

A'nesmell ulawen-enney (Lit. rendons blancs
nos cœurs), purifions nos intentions.

f.fac. de : mell / ant. : sberčen

smeny / MNĠ < NĠ

ou SEMMENT v.tr. (p. yesmeny ; p.nég. wel
yesmeny ; fut. ad yesmeny ; h. yesmenya ;
h.nég. wel yesmenyy ; p.pa. yettusmeny)
ASMENTI n.v.

Faire se battre ; semer la discorde, la guerre.
Wal smenya midden, ne mets pas la discorde
entre les gens.

f.fac. de : meny

smerged / MRGD

v.tr. (p. yesmerged ; p.nég. wel yesmerged ;
fut. ad yesmerged ; h. yesmerged ; h.nég. wel
yesmerged ; p.pa. yettusmerged) ASMERGED
n.v.

Maltraiter, faire souffrir.

Wal smergad isemmura-č, ne maltraite pas tes
vêtements (prends en soin).

Yettusmerged, taleqqi-s, w'as-rrin ayetli-s, il a
été maltraité, le pauvre, et on ne lui a pas
rendu son bien.

f.fac. de : merged

smerken / MRKN

v.tr. (p. yesmerken ; p.nég. wel yesmerken ;
fut. ad yesmerken ; h.nég. wel yesmerkin ;
p.pa. yettusmerken) ASMERKEN n.v.

Enrichir, rendre riche.

Wel tnejjedmed ad tinid yesmerken-yi ħedd, tu
ne peux pas prétendre que qqn. m'ait enrichi.

f.fac. de : merken

smeṭ / SMT

v.intr. (p. yesmeṭ ; p.nég. wel yesmiṭ ; fut. ad
yesmeṭ ; h.nég. wel ysemmeṭ) ASMAT n.v.

1° Ê. ou devenir ennuyeux, en parlant d'une
per. ou d'une ch.

2° Ê. sans saveur (mets).

syn. : bsel / f.fré. : semmeṭ

ti smin / SM

n.f.pl.

Jalousie.

Memmi-m yezded s tesmin, ton fils a maigri

de la jalousie (qu'il éprouve pour son frère, sa
sœur, etc.)

Loc. Ağa n tesmin, éprouver de la jalousie.

Teğğu tismin ema taṛwa n weltma-s, elle est
jalouse des enfants de sa sœur.

n.v. de : asem

sminsew / NS

ou SMUNSEW v.tr. (p. yesminsew ; p.nég.
wel yesminsew ; fut. ad yesminsew ; h.nég.
wel yesminsiw ; p.pa. yettusminsew)
ASMINSEW ou ASMUNSEW n.v.

Donner le repas du soir, faire souper, faire
dîner.

Sminsewen-aney, ġġen latay, ils nous firent
souper et offrirent le thé.

f.fac. de : minsew

smirġeż / RĠŻ < RZG

v.tr. cf. SMIRŻEĠ.

smirzeġ / RŻĠ < RZG

ou mét. SMIRĠEŻ v.tr. (p. yesmirzeġ ; p.nég.
wel yesmirzeġ ; fut. ad yesmirzeġ ; h.nég. wel
yesmirziġ ; p.pa. yettusmirzeġ) ASMIRŻEĠ
ou ASMIRĠEŻ n.v.

Rendre amer.

Lx^wercef yesmirziġ uccu, l'artichaut(?) rend le
couscous amer.

f.fac. de : mirzeġ

smis / MS

ou SEMMIS v.tr. (p. yesmis ; p.nég. wel
yesmis ; fut. ad yesmis ; h. yesmisa ; h.nég.
wel yesmisy ; p.pa. yettusmis) ASMISI ou
ASEMMISI n.v.

1° Égaliser ; rendre uni, sans saillie.

Wal smisa midden : ačč ħedd s wemčan-es, ne
fais pas tous les gens égaux : chacun sa place.

2° Redresser, rectifier.

Asemmisi n yiles, perfectionner son langage.

f.fac. de : mmis

ta smuḍi / SMD

n.f.

Froid.

ex. à : rjeḥ / ex. à : serjijy / n.v. de : smeḍ

smunkeż / MNKŻ

v.tr. (p. yesmunkeż ; p.nég. wel yesmunkeż ;
fut. ad yesmunkeż ; h.nég. wel yesmunkuż ;
p.pa. yettusmunkeż) ASMUNKEŻ n.v.

SMUNKEZ

Diminuer, réduire, restreindre, rétrécir.

Mi eyiy, ad smunkezey bessi tiçli, quand je serai fatigué, je diminuerai un peu la marche (je ralentirai un peu).

ex. à : ħren / f.fac. de : munkez / cf. : skurrez

smunsew / NS

v.tr. cf. SMINSEW.

smuqqel / QL

v.tr. (p. yesmuqqel ; p.nég. wel yesmuqqel ; fut. ad yesmuqqel ; h.nég. wel yesmuqqul ; p.pa. yettusmuqqel) ASMUQQEL n.v.

Regarder attentivement, observer, scruter.

f.fac. de : muqqel / cf. : xenzer

smured / MRD

v.tr. (p. yesmured ; p.nég. wel yesmured ; fut. ad yesmured ; h.nég. wel yesmurud ; p.pa. yettusmured) ASMURED n.v.

Faire ramper, faire marcher à quatre pattes. Yesmured-ten al'd ttwaccen ifassen-ensen s umured, il les a fait ramper jusqu'à ce que leurs mains fussent usées de ramper.

f.fac. de : mured

smewmew / MW

v. (p. yesmewmew ; p.nég. wel yesmewmew ; fut. ad yesmewmew ; h.nég. wel yesmewmiw ; p.pa. yettusmewmew) ASMEWMEW n.v.

1° v.tr. Faire miauler.

2° v.intr. Miauler (en imitant un chat), faire miaou.

Yebda yesmewmiw an umucc, il se mit à miauler comme un chat.

f.fac. de : mewmew

smiccew / MC < MC

v.intr. (p. yesmiccew ; p.nég. wel yesmiccew ; fut. ad yesmiccew ; h. yesmicciw ; h.nég. wel yesmicciw) ASEMMICCEW ou ASMICCEW n.v.

Ê. aux aguets, sur ses gardes.

n.v. : asemmiccew / dér. de : mucc / cf. : xamet

a smiccew / MC

n.m. cf. ASEMMICCEW.

n.v. de : smiccew

smujjej / MJJ

v.tr. (p. yesmujjej ; p.nég. wel yesmujjej ; fut. ad yesmujjej ; h.nég. wel yesmujjuj ; p.pa. yettusmujjej) ASMUJJEJ n.v.

Rendre sourd, assourdir.

Aseqqes n qarabila yesmujjuj, l'explosion du tromblon rend sourd.

f.fac. de : mmujjej

snam / NM

v.tr. (p. yesnum ; p.nég. wel yesnum ; fut. ad yesnam ; h. yesnama ; h.nég. wel yesnimy ; p.pa. yettusnam) ASNAMI ou ASENNAMI n.v.

Habituer, accoutumer.

Snam uqun i weydi ; batta uhu, ad yjeyyeħ, accoutume le chien à l'attache, sinon il deviendra flasque, mou.

f.fac. de : nam

snammer / NMR

v.tr. (p. yesnammer ; p.nég. wel yesnammer ; fut. ad yesnammer ; h. yesnammar ; h.nég. wel yesnimmir ; p.pa. yettusnammer) ASNAMMER ou ASENNAMMER n.v.

Favoriser, compléter, grossir un tas, un patrimoine ; bénir, rendre prospère.

Snammer uccu s uyemma, complète le couscous avec des légumes.

A yar, a memmi, Rebbi a'c-yesnammer, et va donc, ô mon fils, et que Dieu te fasse prospérer (te bénisse).

syn. : barek / f.fac. de : nammer

snegneg / NG

v.tr. (p. yesnegneg ; p.nég. wel yesnegneg ; fut. ad yesnegneg ; h.nég. wel yesnegnig ; p.pa. yettusnegneg) ASNEGNEG n.v.

Faire maugréer, faire ronchonner, faire récriminer, faire grogner.

f.fac. de : negneg

isni / SNY

n.m. (pl. ISNAYEN)

Panier, couffin d'assez grande taille.

dim. : tisnit

snin / SN

nominal m. cf. SENNIN.

ti snit / SNY

n.f. (pl. TISNAYIN)

Panier, couffin.

dim. de : isni / ex. à : suned

snuddem / NDM

v.tr. (p. yesnuddem ; p.nég. wel yesnuddem ;

fut. ad yesnuddem ; h.nég. wel yesnuddum ;
p.pa. yettusnuddem) ASNUDDDEM n.v.
Endormir, faire dormir.

Awal-es yesnuddum, sa parole est
endormante.

f.fac. de : nuddem

snufsel / NFSL

v.tr. (p. yesnufsel ; p.nég. wel yesnufsel ; fut.
ad yesnufsel ; h. yesnufsil ; h.nég. wel
yesnufsil ; p.pa. yettusnufsel) ASNUFSEL n.v.
Laisser fuir, s'échapper (qqn.) par complicité.

n.v. : asnufsel / f.fac. de : nufsel / cf. : serwel

a snufsel / NFSL

n.m.

Fait de laisser fuir, s'échapper (qqn.) par
complicité.

n.v. de : snufsel

snukkeb / NKB

v.tr. (p. yesnukkeb ; p.nég. wel yesnukkeb ;
fut. ad yesnukkeb ; h.nég. wel yesnukkub ;
p.pa. yettusnukkeb) ASNUKKEB n.v.

Percer, trouer.

Awen lmenğur d ađya snukkeben-t aseyzu n
tirst, cette roche dure est une roche que l'on
a percé pendant le forage du puits.

f.fac. de : nukkeb

a sya / Γ

n.m. (pl. ISFATEN)

Achat.

ex. à : durret / n.v. de : sey

syar / ΓR

ou SEFTAR v.tr. (p. yesyar ou yesseyyar ;
p.nég. wel yesyar ou wel yesseyyar ; fut. ad
yesyar ou ad yesseyyar ; h. yesyara ; h.nég.
wel yesyiry ; p.pa. yettusyar) ASTARI ou
ASEFTARI n.v.

Faire courir.

Wal t-syara alaead yettuṭṭa, ne le fais pas
courir, il pourrait tomber.

f.fac. de : yar

syembez / ΓMBZ < ΓNB

ou STUMBEZ v.intr. (p. tesyembez ; p.nég.
wel tesyembez ; fut. ad tesyembez ; h.nég. wel
tesyembuz) ASTEMBEZ ou STUMBEZ n.v.
Se voiler, s'envelopper (femme, pour sortir).
Ad syembezent aḥuli d amellal, ad ejjent yi titt-

ensent treggeb, elles s'enveloppent
entièrement dans un voile blanc, ne laissant
qu'un œil pour voir.

a syer / ΓR

n.m.

1° (pl. ISFAREN) Bois (matière combustible),
bois à brûler.

2° (pl. ISEFRAN) Tige, baguette ; morceau de
bois.

Tajja ttwaxdam s yiseyran n tberkukt nney n
lxux, la civière est faite de baguettes
d'abricotier ou de pêcher.

*ex. à : fexfex / ex. à : freq / ex. à : n / dér. du v. :
sqar / exp. à : takbuct / dim. : tasyert / exp. à : tičbit*

ta syert / ΓR

n.f. (pl. TISEFRIN)

1° Tirage au sort à la courte paille.

2° Ext. Morceau de viande désigné au sort
lors d'une distribution.

dim. de : asyer / dér. du v. : sqar

syerŷer / ΓR

v.tr. (p. yesyerŷer ; p.nég. wel yesyerŷer ; fut.
ad yesyerŷer ; h. yesyerŷar ; h.nég. wel
yesyerŷir ; p.pa. yettusyerŷer) ASTERŷER n.v.
Onom.

Faire ingurgiter une purée, un médicament,
etc. à un bébé ; gaver.

f.fac. de : yerŷer / cf. : suḍef / cf. : suley

syujjer / ΓJR

v.tr. (p. yesyujjer ; p.nég. wel yesyujjer ; fut.
ad yesyujjer ; h.nég. wel yesyujjur ; p.pa.
yettusyujjer) ASTUJJER n.v.

Faire déjeuner, donner le repas du jour.

Mi yeqda lxedmet-es, syujjer-t, tuced-as tifirt-
es, quand il aura terminé son travail, fais le
déjeuner et donne-lui son salaire.

f.fac. de : yujjer

syumbez / ΓMBZ < ΓNB

v.intr. cf. STEMBEZ.

syuryet / ΓRΓT < ΓRΓ

v.tr. (p. yesyuryet ; p.nég. wel yesyuryet ; fut.
ad yesyuryet ; h.nég. wel yesyuryut ; p.pa.
yettusyuryet) ASTURŷET n.v.

Aplanir, niveler, égaliser, poser en équilibre.

Ad syuryeten tawunt igget nnekret taddart,
on place bien en équilibre le mortier de

SGURȚET

pierre dans un coin de la maison.

Mi qdan așca, ad syuryeten tamurt, une fois la construction terminée, on égalise le terrain.

f.fac. de : yuryet

syutyet / ȚȚȚȚ

v.intr. (p. yesutyet ; p.nég. wel yesutyet ; fut. ad yesutyet ; h.nég. wel yesutyut)

ASȚUTȚET n.v.

Onom. Croasser, crier (poule).

Bdanet syutyutent tizdayin an tyaziȥin, elles se mirent à crier dans les palmiers comme des poules.

sqaqa / Q < G

v.intr. cf. GAGA.

a sqaqa / Q < G

n.m. cf. AGAGA.

n.v. de : gaga

sqar / QR < ȚȚ

ou SEQQAR v.tr. (p. yesqur ou yesseqqur ; p.nég. wel yesqur ; fut. ad yesqar ou ad yesseqqar ; h. yesqara ; h.nég. wel yesqiry ; p.pa. yettusqar) ASQARI ou ASEQQAR n.v.
1° Faire sécher, rendre sec.

Ulman-u a'ten-sqarent tfuyt ameč, cette laine, elles la feront bien sécher au soleil.

2° Faire durcir, rendre dur.

dér. : asyer / f.fac. de : qar / dér. : tasyert

sqerdec / QRDC

v.tr. (p. tesqerdec ; p.nég. wel tesqerdec ; fut. ad tesqerdec ; h. tesqerdac ; h.nég. wel tesqerdic ; p.pa. yettusqerdec) ASQERDEC n.v.

Faire carder, donner à carder.

A'tt-sqerdecent s teerabt, elles la feront carder par une femme arabe.

f.fac. de : qerdec

sqesqes / QS < ȚȚ

v.tr. (p. yesqesqes ; p.nég. wel yesqesqes ; fut. ad yesqesqes ; h.nég. wel yesqesqis ; p.pa. yettusqesqes) ASQESQES n.v.

Faire craqueter, faire crépiter, faire pétiller.

n.v. : asqesqes / f.fac. de : qesqes

a sqesqes / QS < ȚȚ

n.m.

Fait de faire craqueter, crépiter, pétiller.

n.v. de : sqesqes

sqim / QM < ȚȚ

ou SEQQIM v.tr. (p. yesqim ; p.nég. wel yesqim ; fut. ad yesqim ; h. yesqima ; h.nég. wel yesqimy ; p.pa. yettusqim) ASQIMI ou ASEQQIMI n.v.

Asseoir, faire asseoir, faire rester.

A'ten-sqimey tamurt, je les ferai asseoir par terre.

ex. à : axemmal / f.fac. de : qim

squccem / QCM

v.tr. (p. yesquccem ; p.nég. wel yesquccem ; fut. ad yesquccem ; h.nég. wel yesquccum ; p.pa. yettusquccem) ASQUCCEM n.v.
1° Casser, briser.

2° Ext. Figer, pétrifier, paralyser (par exemple, après un mouvement physique prolongé ou brusque).

f.fac. de : quccem

srab / RB

v.tr. (p. yesrab ; p.nég. wel yesrab ; fut. ad yesrab ; h. yesraba ; h.nég. wel yesriby ; p.pa. yettusrab) ASRABI n.v.
Démolir (construction).

f.fac. de : rab

srara / R

v.tr. (p. yesrara ; p.nég. wel yesrary ; fut. ad yesrara ; h.nég. wel yesriry ; p.pa. yettusrara) ASRARA ou ASERRARA n.v.

Faire endormir un enfant, le bercer en chantonnant.

Tella tesrara memmi-s axemmal-es, elle berce son fils sur son giron en chantonnant.

sreȥ / SRȥ

v.tr. (p. yesreȥ ; p.nég. wel yesriȥ ; fut. ad yesreȥ ; h.nég. wel yserreȥ ; p.pa. yettwasreȥ) ASRAD n.v.

1° Pondre, déposer ses œufs, en parlant d'un acridien ou d'un autre insecte prolifique ; proliférer.

Asugg^was-u, tmuryi tesreȥ deffer useggaru, cette année, les criquets ont effectué leur ponte derrière le barrage.

2° Ext. Enfanter abondamment.

3° Tracer, tirer un trait.

Tserȥ-as-ten maru al ass-enni i tent-yuyu, (elle n'a pas oublié ses fautes) elle les lui a

tracées (repérées) sur le mur, jusqu'au jour où il a eu sa punition.

dér. : *amesrured* / f.fré. : *serted*

ti sredt / SRD

n.f. (pl. TISRAD)

1° ou TASERRIDT (pl. TISERRIDIN) Ligne, trait, raie, trace.

Tisredt n nucnuc : arc-en-ciel.

2° Fig. Doctrine, vie spirituelle, religion.

At tesredt-u, les gens de cette doctrine.

cf. : *asertud* / Vr. : *tabehnukt* / exp. à : *tičbert*

sreere / RΣ

v.tr. (p. yesreere ; p.nég. wel yesreere ; fut. ad yesreere ; h. yesreerae ; h.nég. wel yesreerie ; p.pa. yettusreere) ASREΣREΣ n.v.

1° Faire produire un bruit menaçant.

Adu yesreerae legzaz, le vent fait vibrer les carreaux.

2° Fig. Produire une agitation et une confusion.

Sreereent-aney zwanet, elles nous déstabilisèrent puis s'en allèrent.

f.fac. de : *reere*

sry / SRY

v. (p. yesry ; p.nég. wel yesry ; fut. ad yesry ; h.nég. wel yserry ; p.pa. yettwasry) ASRI n.v.

1° v.tr. Peigner, démêler.

Tamettudt tesry iyef-es, la femme a démêlé sa tête.

2° v.intr. Ê. ou devenir peigné ; se peigner.

Zaw-ik^w yesry ya, mes cheveux sont déjà peignés.

Tella tserry, elle est en train de se peigner.

ex. à : *zly*

sraṛ / RR

v.tr. (p. yesraṛ ; p.nég. wel yesraṛ ; fut. ad yesraṛ ; h. yesraṛa ; h.nég. wel yesriṛy ; p.pa. yettusraṛ) ASRAṚI n.v.

Faire jouer, amuser, distraire.

Sraṛ ayetma-č ammas-n-tiddar, fais jouer tes frères dans le patio.

f.fac. de : *raṛ*

a sṛawil / SRWL

n.m. (pl. ISRAWILEN)

Pantalon, surtout bouffant. Sarouel.

ex. à : *gedd* / ex. à : *mzy* / cf. : *taḥewwalt*

sṛem / SRM

v.tr. (p. yesṛem ; p.nég. wel yesṛim ; fut. ad yesṛem ; h.nég. wel yseṛrem ; p.pa. yettwasṛem) ASṚAM n.v.

Tailler (du bois, un crayon), décaper.

Anejjar ad yesṛem tmaleft d aweḥdi, le menuisier lissera (rabotera, poncera) bien la planchette.

Serṛmen adan-es, son ventre est décapé (il a une diarrhée).

prov. à : *tayrit* / dér. : *taseṛramt*

ta sṛemt / SRM

n.f. (pl. TISERMIN)

1° Boyau, tripe, intestin.

2° Cordon ombilical.

ass / S

n.m. (pl. USSAN)

Jour (24 heures).

Loc. Azḡen wass (Lit. moitié du jour), midi.

Loc. Iggen wass, un jour, autrefois.

Loc. Ass-u (Lit. ce jour), aujourd'hui.

loc. à : *aberbur* / loc. à : *ačmar* / dér. : *degg^was* / ex. à : *iggen* / ex. à : *lal* / ex. à : *mennect* / ex. à : *siḡden* / loc. à : *tayeddart* / loc. à : *tičli*

ssaḡel / ĞL

ou ĞİĞEL ou ZİĞEL n.m. (pl. ID SSAĞEL ou ID ĞİĞEL ou ID ZİĞEL)

Dans les lieux d'ablution traditionnels, pierre de forme cylindrique posée par terre dont la partie supérieure est concave et servant de support à une aiguière, lebrik, qu'on fait pencher pour en verser l'eau. Le même nom désigne aussi un demi-anneau en bois, en corne ou en métal, fiché dans un coin de mur à hauteur d'homme environ et servant au même usage.

dér. du v. : *siḡel* / cf. : *telbrikt*

assas / SS

n.m. (pl. ISSASEN)

Bandeau de femme autour de la tête, sur le front au-dessus des yeux.

ssed / SD

v. (p. yessed ; p.nég. wel yessid ; fut. ad yessed ; h.nég. wel yettessed ; p.pa. yettwassed)

USUD n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir allongé, s'allonger,

SSED

s'étendre.

Amennittu yella yessed tajja, le défunt est allongé sur la civière.

2° v.tr. Allonger, étendre.

Ad ssden maḍun amčan-es, ils étenderont le malade sur son lit.

dér. : *bassud*

ssefsaf / SFSF

n.m.

Feuilles mortes tombées au sol.

ssehḍ / SHḌ

n.m. (pl. ID SSEHD)

1° Chaleur intense, ardeur.

2° Néo. Énergie.

dér. du v. : *shed*

ssen / SN

v.tr. (p. yessen ; p.nég. wel yessin ; fut. ad yessen ; h.nég. wel yettessen ; p.pa. yettwassen) USUN n.v.

Connaître, savoir.

Necci wel ssiney f batta yḏagga, moi je ne sais pas au sujet de quoi il a crié.

We'yi-tessined zeddiy, tu ne me connais pas encore.

dér. : *amusni* / prov. à : *batta* / loc. à : *ḍar* / ex. à : *hḏef* / ex. à : *lamin* / loc. à : *mani* / dér. : *tmusni*

sserbut / SRBT

n.m. (pl. ID SSERBUT)

Vagabond.

cf. : *bibbič* / dér. du v. : *serbet*

sseḍdan / SḌDN

n.m. coll.

Piquants, épines végétales.

ex. à : *ynes*

i ssi / S

ou YESSI n.f. pl. de ILLI.

Mes filles, les filles de, filles.

Usint-ed yessi, mes filles sont venues.

Yessi-s n tmeṭṭuḍt-u, les filles de cette femme.

Yessi-s n Sisa, les filles de Aïssa.

Careḍt yessi-s, ses trois filles.

s. : *illi* / ex. à : *xzer*

ssmid / SMD

n.m. cf. LEBSIS.

a ssni / SNY < NY

n.m. (pl. ISENNAN)

Parure, grande toilette (souvent à l'occasion d'un mariage).

n.v. de : *ssny*

ssny / SNY < NY

v. (p. tessny ; p.nég. wel tessny ; fut. ad tessny ; h.nég. wel ttessny ; p.pa. ttwassny) ASSNI n.v. (pl. ISENNAN)

1° v.intr. Se parer, s'habiller somptueusement (souvent à l'occasion d'un mariage).

Imarḥ-u tessny ya, la voilà parée maintenant.

Tuni d timelḥeft ttessnynt di-s læers, ceci est un péplum dont elles se parent pour une noce.

2° v.tr. Parer, habiller somptueusement (souvent à l'occasion d'un mariage).

Ssny-y-as i yelli-m, ad teḏwa ḡel læers, pare ta fille pour qu'elle aille à la noce.

n.v. : *assni*

a ssra / SR

n.m. (pl. ISSRAYEN)

Collier.

Prov. Assra s'ad yfečč, ay yuæer i weḡraw ! (Lit. quand le collier se casse, qu'il est difficile à rassembler !), se dit à propos de la désunion entre personnes.

ex. à : *dde* / ex. à : *zazay*

a ssu / S

(wa-) n.m. (pl. ISSUTEN)

Étendage, couche.

n.v. de : *ssu*

ssu / S

v. (p. yessu ; p.nég. wel yessu ; fut. ad yessu ; h.nég. wel yettessu ; p.pa. yettwassu) ASSU

n.v.

Étendre (un tapis, une couche, une literie, etc.)

Ssu-y-as amčan-es i yewwa-č, tesseded-t di-s, fais la couche de ton frère et allonge l'y.

Ass-u, d « assu n wemčan », aujourd'hui, c'est 'l'étendage de la couche', on étend la couche (dans les noces).

n.v. : *assu* / ex. à : *kruz* / ex. à : *nfeḍ*

ta ssullest / SLS < LS

n.f. cf. SULLES.

pl. : *tassulsa*

ta ssulsa / SLS < LS

n.f. pl. de TASSULLEST.

Ténèbres.

ssyayet / SYF

n.f. (pl. SSYAFAT)

Bijouterie, joaillerie (ouvrages).

stakka / TK

v.tr. (p. yestakka ; p.nég. wel yestakky ; fut. ad yestakka ; h. yesttakka ; h.nég. wel yesttikky ; p.pa. yettustakka) ASTAKKA n.v.

Adosser.

*n.v. : astakka / f.fac. de : takka***a stakka / TK**

n.m.

Fait d'adosser (qqn. ou qqch.)

*n.v. de : stakka***stef / STF**

v.tr. (p. yestef ; p.nég. wel yestif ; fut. ad yestef ; h.nég. wel ysettef ; p.pa. yettwastef) ASTAF n.v.

Extraire, arracher.

Stef-as iri-s i uceb, arrache la tête à la sauterelle.

*cf. : nter / ex. à : seeğügel / cf. : siçy / cf. : ttes***steftef / TF**

v.tr. (p. yesteftef ; p.nég. wel yesteftef ; fut. ad yesteftef ; h.nég. wel yesteftuf ; p.pa. yettusteftef) ASTEFTEF n.v.

1° Palper, tâter.

2° Ext. Fouiller, chercher.

*dér. : ttfatef***i sten / STN**

n.m. (pl. ISTANEN)

Poinçon, grosse alène ayant une pointe aiguë, utilisée par les cordonniers pour transpercer du cuir ou par les artisans pour percer des objets traditionnels tels que : 'ğa', 'tğawt', 'ddlu', etc. avant d'insérer l'aiguille, 'tisubbla' ou 'tişğneft', pour coudre les bords.

sten / STN

v.tr. (p. yesten ; p.nég. wel yestin ; fut. ad yesten ; h.nég. wel ysetten ; p.pa. yettwasten) ASETNA n.v.

Répondre, rétorquer.

*dér. : asetnan / f.fac. : sestan***steynes / TFNS < FNS**

v. cf. SEFNES.

steete / TΣ

v.tr. (p. yesteete ; p.nég. wel yesteete ; fut. ad yesteete ; h. yesteetae ; h.nég. wel yesteete ; p.pa. yettusteete) ASTEΣTEΣ n.v. Fatiguer, surtout moralement.

*cf. : ceēēef / f.fac. de : teete***ustu / ST**

n.m.

Chaîne de tissage.

*exp. à : açur / ex. à : ağur / cf. : içelbi / ex. à : sezded / diff. de : ulman***sty / STY**

v.intr. (p. yesty ; p.nég. wel yesty ; fut. ad yesty ; h.nég. wel ysetty) ASTI ou ASTAY n.v. Goutter, s'égoutter, fuir.

Awen uğeddid ysetty yey^wleb, wel yherrez aman, cette outre laisse trop goutter l'eau, elle ne garde pas l'eau.

Nnej-enney ysetty, notre terrasse goutte (laisse passer l'eau, fuit).

*f.fac. : sestyy / dér. : tasettit / ex. à : tidi***ştaç / TC**

v.tr. (p. yeştaç ; p.nég. wel yeştaç ; fut. ad yeştaç ; h. yeştaça ; h.nég. wel yeştıcy ; p.pa. yettustaş) AŞTACI n.v.

Causer l'exil, la fuite, la disparition d'un proche ; faire s'en aller (un proche).

Yeştaç gaë tarwa-s timuṛa, il a fait fuir tous ses enfants dans des contrées lointaines (par ses mauvais traitements, etc.)

*n.v. : aştaç / f.fac. de : ştaç***a ştaç / TC**

n.m.

Fait de causer l'exil, la fuite, la disparition de (généralement, une personne proche).

*cf. : aşteyyec / n.v. de : ştaç***şteçteç / TC**

v.tr. (p. yeşteçteç ; p.nég. wel yeşteçteç ; fut. ad yeşteçteç ; h. yeşteçtaç ; h.nég. wel yeşteçtic ; p.pa. yettusteçteç) AŞTEÇTEÇ n.v.

Éparpiller, disperser, disséminer sans aucun ordre.

Wal şteçtaç aman yef-i, n'éparpille pas l'eau sur moi.

SȚECȚEC

n.v. : aștețec / f.fac. de : țecțec / cf. : zerbee

a sȚecțec / ȚC

n.m.

Éparpillement, dispersion, dissémination sans aucun ordre.

n.v. de : sȚecțec

ti subbla / SBL

n.f. (pl. TISUBBLAWIN)

Grosse aiguille.

cf. : isten

sud / D

v. (p. yessud ; p.nég. wel yessud ; fut. ad yessud ; h. ssuđiy, yessuđa ; h.nég. wel yessuđy ; p.pa. yettusud) ASUDI n.v.

1° v.tr. Gonfler, souffler.

Sud aġeddid, ad tregbed alaead yeflu, gonfle l'outre que tu vois si elle est percée.

Ssuđey-as i tfawt bacak ad tay, j'ai soufflé sur le feu pour qu'il prenne.

2° v.intr. Fig. Bluffer.

Wal tsella yey^wleb i wiwal n werġaz-u, yessuđa yey^wleb, n'écoute pas les paroles de cet homme, il bluffe beaucoup.

ex. à : selwiwec / cf. : suf / f.fac. de : ud

suded / DD

v.tr. (p. tessuded ; p.nég. wel tessuded ; fut. ad tessuded ; h.nég. wel tessuđud ; p.pa. yettusuded) ASUDED n.v.

1° Allaiter.

2° Fig. Élever (un enfant). Employé concurremment avec 'setteđ' mais avec le sens plus fréquent de « élever un petit enfant ». Prov. Wi ssuđuden tayziwt, yettaker taġeldimt s yidisan (Lit. celle qui allaite une fille vole (est amenée à voler) une bouchée de chez les voisins), pour une femme de ressources modestes, élever une fille demande beaucoup plus de soins et de temps qu'élever un garçon, au point où l'on ne trouve même plus le temps de s'occuper de manger. Tout se passe comme si la mère qui élève une fille ne trouve plus assez de temps pour se consacrer à sa propre nourriture ; elle est amenée à se procurer celle-ci chez le voisin.

ex. à : iryi / cf. : setteđ / f.fac. de : tteđ

sudef / DF

v.tr. (p. yessudef ; p.nég. wel yessudef ; fut. ad yessudef ; h.nég. wel yessuđuf ; p.pa. yettusudef) ASUDEF n.v.

1° Faire passer, faire tendre, faire prendre (un objet à une per., à un animal, etc.)

2° Ext. Faire manger (un animal, un malade, un handicapé, etc.) en lui mettant la nourriture dans la bouche.

Yessudef-as aħawel i ulem, il tendit l'herbe au chameau (pour le faire manger).

cf. : syeryer / cf. : suley / f.fac. de : ttef

sudes / DS

v.tr. (p. yessudes ; p.nég. wel yessudes ; fut. ad yessudes ; h.nég. wel yessuđus ; p.pa. yettusudes) ASUDES n.v.

Faire coucher, coucher, faire dormir, mettre au lit, endormir.

Mamma tuđy memmi-s iblaz, tessudes-t, la maman enveloppa son fils dans les langes et le coucha.

ex. à : dhella / f.fac. de : ttes

suf / WF

v. (p. yessuf ; p.nég. wel yessuf ; fut. ad yessuf ; h. ssufiy, yessufa ; h.nég. wel yessufy ; p.pa. yettusuf) ASUFI n.v.

v.tr.

1° Gonfler, faire gonfler ; enfler, faire enfler.

2° Tremper, mouiller.

Suf ayrum tfetteted-t i tyaziđin, trempe le pain et émiette-le aux poules.

A'ten-ssufen aman ass yemda, on les fait tremper dans l'eau un jour entier.

v.intr.

3° Fig. Boudier, faire la tête.

Ma t-yuyen yewwa-č, yella yutef-d yef-neŷ yuf an uġeddid ; f wi yella yessuf ? qu'a donc ton frère qu'il nous entre gonflé comme une outre (boudant), contre qui boude-t-il ?

Tessufa f midden, elle fait la tête à autrui.

n.v. : asufi / ex. à : ayder / exp. à : buđ / cf. : fentez / loc. à : iŷyer / ex. à : jeŷr / Vr. : leaydi / cf. : sud / cf. : tsuft / cf. : tembél / f.fac. de : uf

suf / SF

(u-) n.m. (pl. ISAFFEN)

Rivière qui coule, torrent, crue.

Yawy-d iggen usuf, qu'Il apporte une crue

(souhait d'abondance).

Buḍ n usuf (Lit. fond de la rivière) : aval.

n.v. : asufi / ex. à : ayder / exp. à : buḍ / cf. : fentez / loc. à : iyyer / ex. à : jeṛṛ / Vr. : leaydi / cf. : suḍ / cf. : tsuft / cf. : tembel / f.fac. de : uf

a sufaj / SFJ

ou SSUFAJ (pl. ISUFAJEN ou SSWAFEJ)

Per. de conduite morale répréhensible ; voyou.

dér. du v. : sufēj

sufej / SFJ

v. (p. ysufej ; p.nég. wel ysufej ; fut. ad ysufej ; h.nég. wel yettsufuj ; p.pa. yettusufej)

ASUFEJ *n.v.* { du fr. sauvage }

1° *v.intr.* Ê. ou devenir voyou, de mauvaises mœurs.

Tsufjemt s uqimi dima aylad, vous avez acquis une mauvaise conduite en restant tout le temps dans la rue.

2° *v.tr.* Rendre (qqn.) voyou, de mauvaise conduite.

Yeğğur ɛma midden d imcumen, sufjen-t, il fréquente de mauvaises gens qui l'ont rendu voyou.

dér. : asufaj / n.v. : asufej

a sufey / SFJ

n.m. (pl. ISUFIJEN)

Fait de devenir ou de rendre voyou ; mauvaise conduite, perversion.

n.v. de : sufēj

sufey / FF

v.tr. (p. yessufey ; p.nég. wel yessufey ; fut. ad yessufey ; h.nég. wel yessufuy ; p.pa. yettusufey) ASUFET *n.v.*

Faire sortir, expulser.

A wal ssufuy awal (Lit. ne fais pas sortir la parole), garde le secret.

Ad ġġen rray aweḥdi y a'ten-yessufey, ils prendront la bonne décision qui les sortira (d'embarras).

Batta wel tessufyed-ed iwalen-ik^w a'c-zeekey, si tu ne résouds pas mes énigmes, je te chasserai.

Loc. Yessufey-iyi s titṭ n tseġneft (Lit. il m'a fait sortir par le chas de l'aiguille), il m'a fait des remontrances à n'en plus finir, il m'en a

fait voir de toutes les couleurs.

loc. à : asendu / n.v. : asufey / ex. à : dernes / f.fac. de : ffey / dér. : sufir / ex. à : taḥemmalt / loc. à : trarīt

a sufey / FF

n.m.

Expulsion, évacuation.

n.v. de : sufey

t sufet / SF

n.f. cf. TSUFT.

a sufi / WF

n.m.

1° Gonflage.

2° Trempage.

3° Fig. Morgue ; attitude boudeuse, suffisante.

Tamettuḍt-u taleqqi-s, lac w'aya ad qqimen ɛma-s. - Hami ? - S awen usufi as-yucu Rebbi, cette femme, pauvre d'elle, n'a personne qui veuille rester avec elle. - Pourquoi donc ? - À cause de cette morgue que Dieu lui a donnée (qui lui est naturelle).

4° cf. TAČLILT.

cf. : ačekček / cf. : ačexčex / n.v. de : suf / syn. : tačlilt / cf. : tafentazit / cf. : tufet

sufir / SFR < FF

(u-) *n.m.* (pl. ISUFIREN)

Conduit pour l'écoulement des eaux d'une terrasse, sorte de gargouille.

dér. du v. : sufey

t suft / SF

ou TSUFET *n.f.* (pl. TISUFIN)

Poche des eaux (d'une femme enceinte), amnios.

Mi teqqes tsuft-es, a's-d-tas tanit, quand sa poche des eaux se rompra, le travail commencera (douleurs de l'enfantement).

cf. : suf

a sugg^was / SGS

n.m. (pl. ISUGG^wASEN)

Année, an.

Loc. Tabejna n usugg^was, fin de l'année.

ex. à : azedyat / ex. à : dder / syn. : ilan / loc. à : senbeč

sugg^wed / GD < WD

v.tr. (p. yessugg^wed ; p.nég. wel yessugg^wed ; fut. ad yessugg^wed ; h.nég. wel yessuggud ;

p.pa. yettusugg^wed) ASUGG^wED *n.v.*

Effrayer, faire peur.

SUGG^wED

Ssuggudent ssi-s burexs, elles s'en servent pour effrayer les enfants.

n.v. : asugg^wed / prov. à : ded / f.fac. de : gg^wed / ex. à : zer

a sugg^wed / GD < WD

n.m.

Fait d'effrayer, de faire peur ; intimidation.

Prov. Asugg^wed n wuccen yif anya-s (Lit. faire peur au chacal vaut mieux que de le tuer), sens ???

n.v. de : sugg^wed

suğğem / SĞM < WĞM

v.intr. (p. yessuğğem ; p.nég. wel yessuğğem ; fut. ad yessuğğem ; h.nég. wel yessuğğum)

ASUĞĞEM n.v.

Attendre, patienter.

Yessuğğum i Rebbi a't-ylayeb, il attendait que Dieu le tirât d'embarras.

Tessuğğem i uğellid s'ay'ad yeffey, elle attendait que le roi sorte.

Wenni i zzaren yewwa-s yessuğğem, celui qui précédera attendra l'autre (son frère).

ex. à : nturu / prov. à : tğuffa / f.fac. de : wğem

suley / LĠ

v.tr. (p. yessuley ; p.nég. wel yessuley ; fut. ad yessuley ; h.nég. wel yessulluy ; p.pa.

yettusuley) ASULEĠ n.v.

Faire lécher.

Suley-as i memmi-m bessi n tmemt ad yejra aæddis-es, fais lécher un peu de miel à ton fils pour que son ventre se libère.

ex. à : aḥlabid / f.fac. de : lley / cf. : syeryer / cf. : suḍef

sulles / SLS < LS

v.intr. (p. yessulles ; p.nég. wel yessulles ; fut. ad yessulles ; h.nég. wel yessullus ou yettsullus) ASULLES n.v.

Ê. ou devenir obscur, sombre ; s'obscurcir.

Lḥal yella yeğğur yessullus, le temps devient de plus en plus sombre.

dér. : amsullas / cf. : bulles / ex. à : lewweğ / dér. du v. : sulles / dér. : sulles

sulles / SLS < LS

n.m. ou TASSULLEST ou TASALLAST n.f.

Obscurité, noir, ténèbres.

Yuden sulles gaë tamurt, l'obscurité couvrit le monde entier.

dér. : amsullas / cf. : bulles / ex. à : lewweğ / dér. du v. : sulles / dér. : sulles

sumet / SMT < MT

v.tr. (p. yessumet ; p.nég. wel yessumet ; fut. ad yessumet ; h.nég. wel yessumut ; p.pa. yettusumet) ASUMET n.v.

Prendre pour oreiller, pour appuie-tête, pour coussin.

Batta lac samu, sumet taqeccabit-eč, s'il n'y a pas d'oreiller, fais-t-en un avec ta cachabia.

dér. du v. : mmet / dér. : samu

suned / NḐ

v.tr. (suned ; p. yessuned ; p.nég. wel yessuned ; fut. ad yessuned ; h.nég. wel yessunud ; p.pa. yettusunud) ASUNED n.v.

Faire tourner, enrouler ; faire circuler (à la ronde).
Mi ġerwent tisednan taddart, ad bdanet ssunudent tisnit n tzebzert, quand les femmes sont rassemblées à la maison, elles se mettent à faire circuler (entre elles) le couffin de la 'tazebzert'.

Ssunudent tisent i uzetṭa, zeddiy wel yenniḍ, elles ont fait tourner le sel (rite propitiatoire) sur le métier non encore enroulé.

f.fac. de : nneḍ

surḍi / SRḐ

n.m. (pl. ISURḐIYEN ou SSWARED)

Ancienne pièce de monnaie, de peu de valeur aujourd'hui.

ex. à : sey

tsurrit / SR

n.f. (pl. TISURRATIN)

Chapitre du Coran, sourate.

ex. à : falaqa

suṛef / SRḐ

v.tr. (p. yessuṛef ; p.nég. wel yessuṛef ; fut. ad yessuṛef ; h.nég. wel yessuruf ; p.pa. yettusuṛef) ASUREḐ n.v.

1° Enjamber, franchir, passer par dessus.

Wal ssuruf idammen, (superstition) ne passe pas sur du sang (impureté légale).

2° Fig. Excuser, pardonner, amnistier.

ex. à : abekkaḍ / n.v. : asuṛef / dér. : tasuṛift

a suṛef / SRḐ

n.m. (pl. ISURIFEN)

1° Enjambée ; franchissement, passage par dessus.

Loc. Asuref n tčutar (Lit. enjambrer les billons), braver les convenances.

2° Fig. Excuse, pardon, amnistie.

n.v. de : suref

ta surift / SRF

n.f. (pl. TISURIFIN)

Alibi, prétexte.

dér. du v. : suref / cf. : tasesfidt / cf. : timerwelt

a susef / SSF < ČFS

n.m.

Crachement, expectoration.

n.v. de : susef / cf. : tčuffist

susef / SSF < ČFS

v.tr. (p. yessusef ; p.nég. wel yessusef ; fut. ad yessusef ; h.nég. wel yessusuf ; p.pa.

yettususef) ASUSEF n.v.

Cracher, expectorer.

Wal ssusuf mani d-usin, susef aħba di-s bessi n yijdi, ne crache pas n'importe où, crache dans une boîte contenant un peu de sable.

n.v. : asusef / dér. : tčuffist

susem / SM

v.intr. (p. yessusem ; p.nég. wel yessusem ; fut. ad yessusem ; h.nég. wel yessusum)

ASUSEM n.v.

Se taire.

Yessusem yef-sent, w'asent-yessiwil, il se tût contre elles (à leur égard), il ne leur parle plus.

f.fac. de : asem / prov. à : awal / ex. à : ducen / cf. : seyð / ant. : siwel / ex. à : ya

t susift / SSF < ČFS

n.f. cf. TČUFFIST.

suxret / SXRT < XR

v.intr. (p. yessuxret ; p.nég. wel yessuxret ; fut. ad yessuxret ; h.nég. wel yessuxrut)

ASUXRET n.v.

Onom. Ronfler (en dormant).

ex. à : manayu

a swa / SW

n.m. (pl. ISWATEN)

Breuvage, boisson.

Aswa i neqqen, breuvage mortel.

n.v. de : esw

swaqqes / WQS < FS

v. (p. yeswaqqes ; p.nég. wel yeswaqqes ; fut. ad yeswaqqes ; h. yeswaqqas ; h.nég. wel yeswiqqis ; p.pa. yettuswaqqes) ASWAQQES ou ASEWWAQQES n.v.

1° v.tr. Piquer (scorpion, abeille, guêpe, etc.)

Tyardemt teswaqqes baba-k^w ɖaɖ-es, le scorpion a piqué mon père au doigt.

Loc. Asewwaqqes tabejna (Lit. recevoir une piqûre de scorpion au niveau de la tête), subir un grand malheur.

2° Fig. Voler, dérober (qqn.)

3° Fig. Vexer, irriter (qqn.) avec un mot déplacé.

n.v. : aswaqqes / diff. de : ecc / ex. à : gzy

a swaqqes / WQS < FS

ou ASEWWAQQES n.m.

n.v. de : swaqqes

swaṭṭa / WṬ

v.tr. (p. yeswaṭṭa ; p.nég. wel yeswaṭṭy ; fut. ad yeswaṭṭa ; h. yesswaṭṭa ; h.nég. wel yesswaṭṭy ; p.pa. yettuswaṭṭa) ASWAṬṬA n.v.

Faire descendre, abaisser.

Ad teswaṭṭa-tt-ed (taslet) tayya yel wadday, la servante négresse la (mariée) fera descendre au rez-de-chaussée.

f.fac. de : waṭṭa

swezwez / WZ

v.tr. (p. yeswezwez ; p.nég. wel yeswezwez ; fut. ad yeswezwez ; h. yeswezwez ; h.nég. wel yeswezwez ; p.pa. yettuswezwez) ASWEZWEZ n.v.

Produire des picotements, faire picoter.

Yeskuṭṭef-yi, yeswezwez-yi ayil-ik^w, il m'a pincé et a produit des picotements à mon bras.

f.fac. de : wezwez

i swi / SW

n.m.

Gravier dont on fait le mortier de construction.

a swuwuwu / W

ou ASEWWUWWU n.m.

Encens.

cf. : awseryin

a sxaf / SXF

n.m.

A · SXAF

Désir, envie.

n.v. de : sxef

sxef / SXF

v.tr. (p. yesxef ; p.nég. wel yesxif ; fut. ad yesxef ; h.nég. wel ysexxef) ASXAF n.v.

Avoir très envie (de), convoiter.

Sexfey s bessi n weysum, j'ai eu envie de (manger) un peu de viande.

n.v. : asxaf / f.fac. : sesxef

sxencec / XNCC

v.tr. (p. yesxencec ; p.nég. wel yesxencec ; fut. ad yesxencec ; h. yesxencac ; h.nég. wel yesxencic ; p.pa. yettusxencec) ASXENCEC n.v.

1° Provoquer un rhume de cerveau, rendre enchifrené.

2° Ext. Donner un coup, faire mal au nez de (qqn.)

ex. à : semmed / f.fac. de : xencec

sxerwec / XRWC

v.tr. (p. yesxerwec ; p.nég. wel yesxerwec ; fut. ad yesxerwec ; h.nég. wel yesxerwic ; p.pa. yettusxerwec) ASXERWEC n.v.

Gribouiller, barbouiller, faire du mauvais travail.

Wel yelli yettari, yella yesxerwic d asxerwec, il n'écrit pas, il ne fait que gribouiller.

f.fac. de : xerwec

sxewwec / XWC

v.tr. (p. yesxewwec ; p.nég. wel yesxewwec ; fut. ad yesxewwec ; h. yesxewwac ; h.nég. wel yesxewwic ; p.pa. yettusxewwec) ASXEWWEC n.v.

Effarer, obnubiler.

n.v. : asxewwec / f.fac. de : xewwec

a sxewwec / XWC

n.m.

Obnubilation.

n.v. de : sxewwec

sxumber / XMBR

v.intr. (p. yesxumber ; p.nég. wel yesxumber ; fut. ad yesxumber ; h.nég. wel yesxumbur) ASXUMBER n.v.

Faire la tête, boudier.

Teffey tesxumbur, wel tyis a'yen-tiny f batta, elle sortit en faisant la tête sans vouloir dire

pour quelle raison.

syn. : dik

szeelek / ZSLK

v.tr. (p. yeszeelek ; p.nég. wel yeszeelek ; fut. ad yeszeelek ; h. yeszeelak ; h.nég. wel yeszeelik ; p.pa. yettuszeelek) ASZESELEK n.v.

Faire grandir, agrandir, magnifier, rendre important, donner de l'importance.

Loc. Aszeelek n yiman (Lit. agrandir soi-même), fierté, orgueil.

Lliy ttbeyyedey yer-ney, wel ttiwdey ya ; ad szeelekey tayrit, je suis en train de blanchir chez nous, mais je n'y parviens pas ; je vais allonger le manche (du pinceau).

ex. à : taxzant / f.fac. de : zeelek

sziwer / ZWR

v.tr. (p. yesziwer ; p.nég. wel yesziwer ; fut. ad yesziwer ; h.nég. wel yesziwir ; p.pa. yettusziwer) ASZIWER n.v.

Faire grossir, faire épaissir ; rendre épais, gros.

Wal sziwir uccu, ne fais pas le couscous trop gros.

f.fac. de : ziwer

szum / ZM

v.tr. (p. yeszum ; p.nég. wel yeszum ; fut. ad yeszum ; h. yeszuma ; h.nég. wel yeszumy ; p.pa. yettuszum) ASZUMI n.v.

Faire jeûner.

Wal szuma amezzan al'd yebley, ne fais pas jeûner un petit avant qu'il ne soit pubère.

f.fac. de : zum

ssea / SZ

v.tr. (p. yessea ; p.nég. wel yessey ; fut. ad yessea ; h.nég. wel yseeeey ; p.pa. yettwasea) ASSEA n.v.

1° Posséder, avoir, s'emparer de.

2° Ext. Gagner, vaincre, battre (qqn.)

Seiy-ač (uṛaṛ), je t'ai vaincu (au jeu).

ssemmet / SMT

v.tr. (p. yessemmet ; p.nég. wel yessemmet ; fut. ad yessemmet ; h. yessemmat ; h.nég. wel yessemmit ; p.pa. yettusemmet) ASSEMMET n.v.

Faire s'appuyer, faire reposer (sur).

Yettusemmet f senn yijajjen, on l'a appuyé sur deux piquets.

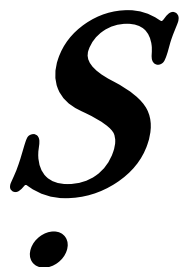
n.v. : aσεμμετ / f. fac. de : εεμμετ

ασεμμετ / ΣΜΤ

n.m.

Fait de faire s'appuyer, de faire reposer (sur) ;
appui.

n.v. de : σεμμετ



ššemm / ŠM

n.m.

Roche dure.

Loc. Ađya n ššemm, pierre de roche dure.

cf. : *Imenğur*

ti šči / ŠČ

n.f.

Bâti, construction, (ouvrage de) maçonnerie.

dér. du v. : *ešč*

ti šeğneft / ŠĠNF < ĠNY

ou mét. TIŠENĠEFT n.f. (pl. TIŠEĠNAF ou TIŠENĠFIWIN)

Aiguille.

Midden wel qqiren « tišeğneft » değğid, qqaren « timejbedt », les gens ne prononcent jamais le mot « aiguille » durant la nuit, ils disent la « tireuse » (superstition).

ex. à : *amkurraz* / dér. du v. : *ğny* / cf. : *isten* / loc. à : *sufey* / syn. : *timejbedt*

ti šekşekt / ŠK

n.f. (pl. TIŠEKŞAK)

Deux ou plusieurs fils de trame, tinelli, de différentes couleurs, torsadés, puis tissés.

şşş / Ş < SZ

adj.m. cf. SEZZ.

şşşin / Ş < SZ

nominal m. cf. SEZZIN.

şgee / ŞGΣ

ou ZGEΣ v.tr. (p. yeşgee ; p.nég. wel yeşgie ; fut. ad yeşgee ; h.nég. wel yşeggee ; p.pa. yettwaşgee) AŞGAΣ ou AZGAΣ n.v.

Reconnaître, distinguer.

Tittawin-ensen ttuyent đlinet, wel t-şgieen, leurs yeux étaient fermés, ils ne le reconnurent pas.

ta şşa / Ş < DŞ

n.f. cf. TADSA.

n.v. de : *eds*

T

a takka / TK

n.m.

1° Adossement, accoudement.

2° Ext. Somme, courte sieste ; détente en position allongée.

n.v. de : takka

takka / TK

v.intr. (p. ytakka ; p.nég. wel ytakky ; fut. ad ytakka ; h. yettakka ; h.nég. wel yettikky)

ATAKKA n.v.

1° S'adosser, s'appuyer avec le dos, s'accouder. Takkanet yel usamu, elles se sont accoudées contre l'oreiller.

2° Ext. Faire un somme, se détendre en s'allogant.

Ad takkiy bessi siğek ad d-yas, je m'étendrai un peu en attendant sa venue.

n.v. : atakka / f.fac. : stakka

tam / TM

adj.m. numéral tamet f.

Huit.

Tam yilan, huit ans.

Tamet tezdayin, huit dattiers.

cf. : sa / cf. : tamin / cf. : tess

tamin / TM

nominal m. TAMETIN f.

Loc. Ay tamin, tous les huit.

Loc. Ay tametin, toutes les huit.

cf. : tam

ttanet / TN

n.f. cf. TETANT.

te tant / TN

ou TTANET n.f. (pl. TITANIN)

1° Petite pousse d'herbe en touffes, par ex. d'alfa, d'armoise, etc.

Ter-ney titanin n tetsayt, nous avons de jeunes pousses de courge.

2° Petit piquet.

tar / TR

part. suivie de l'état libre

Préfixe privatif du féminin.

Loc. adj. Tar tamella (Lit. sans charme), éhontée, insolente.

loc. à : buḍ / exp. à : mamma / ex. à : mamma / loc. à : tibbiddwa / m. : war

tata / T

n.f. (pl. ID TATA)

Caméléon.

Loc. Tabejna n tata (Lit. tête de caméléon), qualifie une per. obstinée, inflexible.

syn. : diēa

atbir / TBR < DBR

n.m. (pl. ITBIREN) TATBIRT f. TITBIRIN f.pl.

1° Pigeon(ne).

2° Fig. Messenger (-gère).

ex. à : zekk

tebb^wiba / TBB

n. (pl. ID TEBB^wIBA)

Espèce d'oiseau criard ; huppe.

tektek / TK

v.intr. (p. ytektek ; p.nég. wel ytektek ; fut. ad ytektek ; h.nég. wel yettektek) ATEKTEK n.v.

Onom. Mijoter, cuire à petit feu.

Amudi-s yella yettektek, son plat est en train de mijoter.

tenni / TN

pron. dém. f.

Celle-là, celle (proche de la 2ème per.)

prov. à : ayerm / ex. à : frey / pl. : tininni / cf. : tinnat / cf. : tuni / m. : wenni

ta terbaqt / TRBQ

n.f. (pl. TITERBAQIN)

Onom. Claquette, tong.

TA · TERBAQT

cf. : bacmaq

a terras / TRS

n.m. (pl. ITERRASEN)

1° Homme, en général ; individu.

2° Ext. Piéton.

3° Ext. Manœuvre, ouvrier.

tess / TS

adj.m. numéral tesset f.

Neuf.

Tess yicemğan, neuf esclaves.

Tesset twira, neuf portes.

cf. : mraw / ex. à : yafes / ex. à : tağrest / cf. : tam /

cf. : tessin

tessin / TS

nominal m. TESSETIN f.

Loc. Ay tessin, tous les neuf.

Loc. Ay tessetin, toutes les neuf.

cf. : tess

tewtew / TW

v.intr. (p. yettewtew ; p.nég. wel yettewtew ;

fut. ad yettewtew ; h.nég. wel yettewtiw)

ATEWTEW n.v.

Ê. ahuri, bouleversé, triste, ému, tout chose.

Yettewtew s wehrak n wul, il fut tout ému par brûlure du cœur (de pitié).

cf. : bar / ex. à : kmec

tewweb / TWB

v.intr. (p. ytewweb ; p.nég. wel ytewweb ; fut.

ad ytewweb ; h.nég. wel yettetewweb)

ATEWWEB n.v.

1° Appeler à la prière de l'aube.

S'aya ad ytewweb, ad ẓzallen midden, dès que paraît l'aube, les gens prient.

2° Ext. Commencer à blanchir (ciel) du côté de l'orient.

n.v. : atewweb

a tewweb / TWB

n.m.

Aube, moment de l'appel à la prière de l'aube.

n.v. de : tewweb

teetee / TΣ

v.intr. (p. yteetee ; p.nég. wel yteetee ; fut. ad

yteetee ; h.nég. wel yetteetee) ATEΣTEΣ n.v.

Ê. ou devenir fatigué, surtout moralement.

f.fac. : steetee

a tfağa / FĞ

n.m. cf. AFAĞA.

n.v. de : fağa

tfazæet / FZΣ

ou LFAZΣET n.f. (pl. TIFAZΣIN ou LFAZΣAT)

Cérémonie, occasion durant laquelle on tire au tromblon en groupe, en signe de réjouissance ; elle se tenait jadis lors d'une crue ou lors d'une distribution pieuse. Aujourd'hui, elle se tient à l'occasion d'une festivité.

tiḍiḍentin / TḌḌNTN

adj.f.pl.

Autres, les autres.

m. : iḍiḍnin / s. : tiḍiḍet / m.s. : wiḍiḍen

tiḍiḍet / TḌḌ

adj.f.

Autre, l'autre.

Tus-ed tiḍiḍet, l'autre est venue.

ex. à : aser / ex. à : rewwem / pl. : tiḍiḍentin / m. : wiḍiḍen

tininnat / TNNT

pron. dém. f.pl.

Celles-là (proches de la 3ème per.)

m. : innnat / cf. : tininni / cf. : tininnu / s. : tinnat / m.s. : winnat

tininni / TNN

pron. dém. f.pl.

Celles-là, celles (proche de la 2ème per.)

ex. à : amy / m. : innni / s. : tenni / cf. : tininnat / cf. : tininnu / prov. à : tyaziḍt / m.s. : wenni

tininnu / TNN

pron. dém. f.pl.

Celles-ci (proches de la 1ère per.)

m. : innnu / cf. : tininnat / cf. : tininni / s. : tuni / m.s. : wuni

tinnat / TNT

pron. dém. f.

Celle-là (proche de la 3ème per.)

loc. à : rna / cf. : tenni / pl. : tininnat / cf. : tuni / m. : winnat

tla / TL

v.intr. (p. yetla ; p.nég. wel yetly ; fut. ad yetla ; h. yetlla ; h.nég. wel yetlly) ATLA n.v.

Tourner, faire la tournée (des connaissances, etc.), passer à tous les endroits.

Tiyziwin tellanet tiddar, les fillettes font la tournée des maisons.

Taslet tella ttella dessat m'ay'ad tatef taddart, la (future) jeune mariée fait la tournée (de ses amies, proches, etc.) avant d'entrer en clôture matrimoniale.

cf. : lly

tleε / TLΣ

v.intr. (p. yetleε ; p.nég. wel yetlie ; fut. ad yetleε ; h.nég. wel ytelleε) ATLAS n.v.

Ê. content, joyeux.

tyaca / ΓC

v.tr. (p. yetyaca ; p.nég. wel yetyacy ; fut. ad yetyaca ; h. yettetyaca ; h.nég. wel yettetyicy) ATTACA n.v.

S'évanouir, perdre connaissance.

Si tt-wwetey, tetyaca, tuḍa tamurt, dès que je l'eus frappée, elle s'évanouit et tomba par terre.

i tri / TR

n.m. (pl. ITRAN)

Étoile, astre.

loc. à : abcir / ex. à : acettum / loc. à : ferfer / exp. à : tačraṛt / prov. à : taziri

tta / T

v. (p. ttiy, yetta ; p.nég. wel yetty ; fut. ad yetta ; h. yettetta ; h.nég. wel yettetty ; p.pa. yettwatta) ITTA n.v.

Oublier.

ex. à : dra / f.fac. : setta

ttbehdiliyet / BHDL

n.f. (pl. TTBEHDILIYAT)

Scandale.

dér. du v. : behdel

ttelbib / LBB

n.m.

Collet, haut du vêtement autour du cou et jusqu'à la ceinture, partie lâche, non tendue ni resserrée de vêtement au-dessus de la ceinture.

ex. à : almedad / Vr. : timelheft

ttes / TS < KS

v.tr. (p. yettes ; p.nég. wel yettis ; fut. ad yettes ; h.nég. wel yettettes ; p.pa. yettwattes) UTUS n.v.

Enlever, retrancher, soustraire ; amputer,

supprimer.

Loc. A'c-ttesey iri-č (Lit. je t'enlèverai le cou), je te décapiterai.

loc. à : abembuč / dér. : ameččasu / ex. à : asemmaṛu / prov. à : batta / ex. à : nujdem / prov. à : tğuffa / n.v. : utus

ttezdam / TZDM

n.m. (pl. ID TTEZDAM)

Portefeuille, porte-monnaie.

Sjemḍey ttezdam-ik^w asennaṭ, j'ai égaré mon portefeuille hier.

ttfatef / TFTF < TF

n.f.pl.

sens ??? futilités ???

dér. du v. : steftef

ttrami / TRM

n.f. sans pl.

Fam. Fesses, croupe.

syn. : imeslan / cf. : mami

tu / T < TN

pron. dém. cf. TUNI.

ex. à : n / m. : u

ttulet / TL

n.f. (pl. TITULA ou TITULIN)

Mur qui entoure, enceinte de briques sèches, maṛu n yiberca, plus ou moins haute autour d'un jardin, d'une planche de culture. Dans ce dernier cas, ne pas confondre avec 'tčatert', qui n'est qu'une levée de terre et non un mur même bas.

diff. de : tčatert

tuni / TN

ou TU pron. dém. f.

Celle-ci (proche de la 1ère per.)

ex. à : bzer / loc. à : rna / cf. : tenni / pl. : tininnu / cf. : tinnat / m. : wuni

utus / TS < KS

n.m.

Enlèvement, retranchement, soustraction ; amputation, suppression.

loc. à : agelmen / n.v. de : ttes

T

ṭab / ṬB

interj.

Onomatopée (souvent répétée) d'un heurt (à la porte, etc.), toc.

- Ṭab ! ṭab ! - ayya ! - toc ! toc ! - entrez !

ṭac / ṬC

v.intr. (p. yṭac ; p.nég. wel yṭac ; fut. ad yṭac ; h. yetṭaca ; h.nég. wel yetṭicy) AṬACI n.v.

1° Disparaître, ne plus donner de nouvelles.

2° Ext. S'égarer, se perdre.

3° Fig. Se dévoyer.

n.v. : aṭaci / cf. : bles / cf. : jmed / f.fac. : ṣtac

aṭaci / ṬC

n.m.

1° Disparition, absence de nouvelles.

2° Ext. Fait de se perdre.

3° Fig. Dévoiement, égarement.

n.v. de : ṭac

ṭalala / ṬLL

n.f. (pl. ID ṬALALA)

Auto-invitation, après la tombée de la nuit, d'un groupe de femmes chez une de leurs amies pour passer du bon temps avec elle ; elles s'annoncent à son insu, en général, en tapant toutes simultanément et fort avec le plat des mains sur la porte ou les murs de sa maison.

Ad tinid ṭalala tella idisan, apparemment, il y a une 'ṭalala' chez les voisins.

ṭayṭay / ṬY

adv.

Franchement, sincèrement, sans détour.

Yessiwel-aney ṭayṭay, il nous a parlé en toute

franchise.

ṭbee / ṬBΣ < ḐBΣ

v.intr. cf. ḐBES.

aṭbib / ṬBB

n.m. (pl. IṬBIBEN) TATṬBIBT f. TIṬBIBIN

f.pl.

Médecin.

ex. à : ffey

aṭectec / ṬC

n.m.

État de ce qui est éparpillé, dispersé, disséminé sans aucun ordre ; éparpillement.

n.v. de : ṭectec

ṭectec / ṬC

v.intr. (p. yṭectec ; p.nég. wel yṭectec ; fut. ad yṭectec ; h. yetṭectec ; h.nég. wel yetṭectec ;

p.pa. yettutectec) AṬECTEC n.v.

Ê. ou devenir éparpillé, dispersé, disséminé sans aucun ordre.

n.v. : aṭectec / f.fac. : ṣectec

ṭelles / ṬLS < ČLS

v.tr. cf. ČELLES.

ṭembel / ṬMBL

v.intr. (p. yṭembel ; p.nég. wel yṭembel ; fut.

ad yṭembel ; h.nég. wel yetṭembel) AṬEMBEL

n.v.

Faire la moue, boudier suite à une vexation ou une irritation.

Şhemqen-t, yenna yessuf yṭembel, ils l'ont contrarié, alors il a boudé et fait la moue.

n.v. : aṭembel / cf. : suf

aṭembel / ṬMBL

n.m.

Moue boudeuse due à une vexation ou une irritation.

n.v. de : ṭembel

ṭemru / ṬMR

n.

Mante religieuse.

ṭeyyec / ṬYC < ṬC

v.tr. (p. yṭeyyec ; p.nég. wel yṭeyyec ; fut. ad

ṬEYYEC

yṭeyyec ; h. yetṭeyyec ; h.nég. wel yetṭeyyec ; p.pa. yettuteyyec) AṬEYYEC n.v.

1° Jeter, lancer (qqn. ou qqch., surtout au loin) pour s'en débarrasser.

2° Fig. Éloigner (qqn.), souvent par indifférence ou par négligence.

3° Ext. Jeter, mettre aux ordures.

n.v. : aṭeyyec

aṭeyyec / ṬYC < ṬC

n.m.

1° Fait de jeter, de lancer (qqn. ou qqch., surtout au loin) pour s'en débarrasser.

2° Fig. Fait d'éloigner (qqn.), souvent par indifférence ou par négligence.

3° Ext. Fait de jeter, de mettre aux ordures.

cf. : aṭaci / n.v. de : ṭeyyec

ṭezz / ṬZ

ou ṬUZZ interj.

Taratata.

ṭhella / ṬHL < DHL

v.tr. cf. DHELLA.

ṭyayet / ḌF

n.f. (pl. ṬIṬIṬA)

Pierre, caillou.

dim. de : aḍya / ex. à : merged

tiṭṭ / Ṭ

n.f. (pl. TITṬAWIN)

1° Œil.

Prov. Tittawin d tin n wul, les yeux sont ceux du cœur.

Loc. adv. Adla n tiṭṭ, en un clin d'œil.

Loc. S werḥam n tiṭṭ, à vue d'œil.

Loc. S wezḡen n tiṭṭ, d'un demi œil (à la dérobée).

Tiṭṭ n tfuyt : disque solaire.

2° cf. AFUD.

syn. : afud / exp. à : afunas / loc. à : baḷaḷa / loc. à : berber / loc. à : bessi / loc. à : ḍel / ex. à : eḡm / loc. à : mummu / ex. à : nḡel / loc. à : sberber / loc. à : sufey / ex. à : zehwel

aṭṭan / ḌN

n.m. (pl. AṬṬANEN ou ID AṬṬAN)

Maladie, surtout chronique.

n.v. de : aḍen / loc. à : afeyyud / ex. à : wrey

ṭṭebsi / ṬBS

n.m. (pl. ṬṬBASA)

Assiette, plat (vaisselle).

ex. à : deryel

ṭṭed / ḌD

v. (p. yetṭed ; p.nég. wel yetṭid ; fut. ad yetṭed ; h.nég. wel yettetted ; p.pa. yettwatṭed)

UṬUD n.v.

v.tr.

1° Téter.

Loc. Yetṭed ɕa-y-enni (ou ɕa-nni) aḡi n mamma-s (Lit. il a tété telle chose dans le lait de sa mère), il a contracté, reçu une habitude ou une aptitude dès l'enfance (sucée avec le lait maternel en période d'allaitement).

Wel lliy ttettedey ḍaḍ-ik^w, je n'en suis pas à téter mon doigt (un naïf, imbécile).

v.intr.

2° Recevoir le sein.

Loc. Yettetted yjegg^{wa} (Lit. il tète tout en chevrotant), se plaindre bien qu'étant déjà satisfait, tel un chevreau qui émet des bêlements tout en tétant.

Loc. Yettetted s (Lit. il tète de), - il vit de, tire profit de ; il vit aux dépens de.

3° Ext. Recevoir le sein de la part d'une femme autre que sa mère (et devenir ainsi, pour les proches de cette femme, un parent de lait).

Mamma-nney tetted s weltma-s tazeelukt, iziy ula d xalti-nney d mamma-nney, notre mère a reçu le sein de sa grande sœur, notre tante est donc aussi notre mère.

loc. à : iḡemz / prov. à : iles / dér. : iwetted / f.fac. : setted / f.fac. : suḍed / dér. : tiḍed

ṭṭef / ṬF < ḌF

v.tr. (p. yetṭef ; p.nég. wel yetṭif ; fut. ad yetṭef ; h.nég. wel yttetṭef ; p.pa. yettwatṭef) UṬUF n.v.

Tenir ferme, saisir, attraper ; retenir.

Prov. Wi ufin wel yetṭif, ad ykelleb wel yettif (Lit. celui qui trouve et ne saisit pas, cherchera et ne trouvera pas), il faut savoir profiter des occasions quand elles se présentent.

Prov. Ačč ɕa yettwatṭaf s uḍar, ḡi bnadem yettwatṭaf s yiles-es, tout peut être saisi par le pied, sauf l'homme qui se prend par la langue.

Loc. Uṭuf n webrid (Lit. prendre la route), partir, démarrer (pour une destination lointaine).

Loc. Uṭuf n tbejna (Lit. tenir la tête), grand étonnement, surprise.

Loc. Uṭuf n tweryit (Lit. tenir le bout du fil (lors de l'ourdissage)), rappeler le fil des idées à un narrateur, renouer le fil de la conversation.

Loc. Uṭuf n wuccen ou n ḥedd takṛart (Lit. surprendre le chacal ou qqn. dans le carré de culture), prendre qqn. en flagrant délit, la main dans le sac.

Loc. Uṭuf tiredwin (Lit. tenir la partie inférieure des palmes vertes d'un palmier dattier), compter sur qqn. de sûr, avoir des connaissances.

Rgeb alaead yettetṭef-t, a't-ydegdeg s teyita, vois si jamais il l'attrapait il le briserait de coups.

ex. à : abeddur / ex. à : ay / loc. à : fus / loc. à : imi /
ex. à : mdy / f.réc. : mwataf / f.fac. : suḍef / loc. à :
taddart / loc. à : tayegg^wadt / loc. à : tayrit / loc. à :
tawenḡimt / loc. à : tazmert / loc. à : tsa

ṭṭel / ṬL < DL

v.intr. (p. yetṭel ; p.nég. wel yetṭil ; fut. ad yetṭel ; h.nég. wel yettetṭel) UṬUL n.v.

Ê. empêtré, empêché ; coller dans qqch. de visqueux.

n.v. : uṭul

ṭṭes / DS

v.intr. (p. yetṭes ; p.nég. wel yetṭis ; fut. ad yetṭes ; h.nég. wel yettetṭes) IDÈS n.v.

1° Se coucher, s'endormir, dormir.

Ad ṭṭesey ula d necc amčan-u, je me coucherai moi aussi sur ce lit.

2° S'arrêter (mécanisme de montre, etc.)

Ssaæt-ik^w wel teḡḡur, tetṭes ya, ma montre ne marche pas, elle s'est déjà arrêtée.

ex. à : aden / n.v. : ides / ex. à : nder / ex. à :
senḡuḡy / f.fac. : suḍes

ṭuber / ṬBR

n.m. (pl. ID ṬUBER)

Octobre.

cf. : ctenber / cf. : uwenbir / ex. à : yur

Fait d'ê. empêtré (dans qqch.) ; embarrass.

n.v. de : ṭṭel

ṭuzz / ṬZ

interj. cf. ṬEZZ.

uṭul / ṬL < DL

n.m.

U

u / U

ou UGG^w part. (pl. AT) WELT ou TU ou TUGG^w f. SIWET ou ISSET f.pl. (préfixé à un n. à l'état d'annexion).

1° Fils (fille) de.

Σumer u-Musa, Omar, fils de Moussa.

2° Celui (celle) de, appartenant à, venant de.

U-Mzab, mozabite.

At-Weylan, les gens du Mzab.

At-γer-ney, les gens de chez nous (de la famille).

3° Celui (celle) qui a, qui possède, qui porte.

U-tcacit, celui qui porte une chéchia.

loc. à : abrid / exp. à : amčan / cf. : bu / loc. à :

taberčant / loc. à : tačrumt / loc. à : tağnint / loc. à :

Tayerdayt / loc. à : tayrit / loc. à : tbulbult

u-bunur / BNR

n.m. (pl. AT-BUNUR) TU-BUNURT f.

SIWET-BUNUR f.pl.

Habitant(e) de Bounoura (ville du Mzab).

Loc. At-Bunur, Bounoura (toponyme).

uc / C

v.tr. (p. uciγ, yucu ; p.nég. wel yucy ; fut. ad

yuc ; h.nég. wel yettic ; p.pa. yettwawc)

AWCA ou TIKK^wI ou TUKK^wI n.v.

Donner, offrir, remettre.

A'c-yuc Ṛebbi tazmert ! Dieu te donne santé !

Amersiḍ wel ynezz, yettwawca, l'inflorescence mâle de dattier ne se vend pas, elle se donne.

Loc. Awca n rriyal tibejniwin (Lit. donner l'argent sur les têtes), prêter l'argent avec intérêt, pratiquer l'usure.

Loc. Awca n wiwal (Lit. donner la parole), promettre.

loc. à : abeqqa / loc. à : abil / loc. à : adsil / n.v. : awca /

loc. à : awy / prov. à : ayetli / loc. à : beṭtu / ex. à :

fren / loc. à : tabeḥḥat / ex. à : tanemmirt / n.v. :

tikk^wi / loc. à : udem

udun / DN

adv.

Moins, moindre.

Udun n wayen i klin anta, moins que ce qu'ils ont jeté en commençant.

Ger-s udun-eč, il en a moins que toi.

n.v. de : dden

uḍ / Ḍ

v.intr. (p. yuḍ ; p.nég. wel yuḍ ; fut. ad yuḍ ;

h.nég. wel yettuḍ) AWḌA n.v.

Ê. ou devenir enflé, rempli d'air, de gaz ; se gonfler.

Tanbult n wefrič tuḍ, une vessie de mouton pleine d'air.

f.fac. : suḍ

uḍa / Ḍ

v.intr. (p. uḍiγ, yuḍa ; p.nég. wel yuḍy ; fut.

ad yuḍa ; h. yettuṭṭa ; h.nég. wel yettuṭṭy)

AWḌA ou UTṬU n.v.

1° Tomber, chuter.

Yuḍa memmi-č amayer yettyar yey^wleb, ton fils est tombé parce qu'il courait trop.

Loc. Tiγti-s wel ttuṭṭy tamuṛt (Lit. son coup ne tombe pas à terre), il ne rate jamais son coup.

Loc. Yuḍa f tbejna-s, se précipiter, plonger la tête la première.

2° Fig. Surprendre, tomber par hasard.

Uḍiγ di-s yettaker, je l'ai surpris en train de voler.

Lliγ uḍiγ i yigget teddart terxes, je suis tombé sur (j'ai trouvé par hasard) une maison bon marché.

loc. à : becc / loc. à : bedd / loc. à : beddennej / loc. à :

ččer / prov. à : dehkel / ex. à : der / loc. à : lbasuṛ / ex.

à : lexlex / ex. à : nčy / ex. à : slef / loc. à : tabeḥnukt /

loc. à : tīfrit / ex. à : tīmidt

uf / WF

v.intr. (p. yuf ; p.nég. wel yuf ; fut. ad yuf ;

UF

h.nég. wel yettuf)

1° TUFET n.v. Enfler, gonfler ; ê. ou devenir enflé, gonflé.

Ḍaḍ-ik^w yuf, mon doigt est enflé.

Loc. Tufet n tbejna (Lit. gonflement de la tête), - sensation de fatigue consécutive à un grand effort intellectuel, avoir la tête qui éclate. - sensation de peur et d'angoisse intervenant, le plus souvent, dans l'obscurité, la solitude et ayant pour cause une vision ou un bruit d'origine non identifiée ; état émotionnel qui donne des sueurs froides.

2° AWFA n.v. Ê. ou devenir trempé, imbibé ; se mouiller.

Tagniwt tella yi teccat ; lliy ufey s tfednin-ik^w al tacettuyt-ik^w, la pluie ne cesse de tomber ; je suis trempé depuis les orteils jusqu'à la mèche (du haut de mon crâne).

ex. à : bbez / f.fac. : suf / n.v. : tufet

ugg^w / G < U

part. cf. U.

ugg^w-accawen / G+CW < CW

adj. et n.m. (pl. AT-WACCAWEN)

Mari ayant une femme infidèle ; cocu, cornard.

dér. de : accaw

ugg^w-afriwen / G+FRW < FR

n.m.

Arg. Burnous.

syn. : abernus

ugg^w-aman / G+M < M

n.m. (pl. AT-WAMAN) TUGG^w-AMANT f. SIWET-WAMAN ou plus souvent TUGG^w-AMANIN f.pl. { dér. de U, celui de et AMAN, l'eau ; celui d'au-delà de la mer }

Européen(ne) ; français(e), en particulier.

ex. à : blibel / loc. à : lbellud / ex. à : ynes

ugg^w-ḥmid / G+ḤMD < ḤMD

n.m.

Variété de datte, de dattier ; c'est une espèce en voie d'extinction.

ugg^w-yersan / G+ḤRS < ḤRS

n.m. (pl. AT-YIFERSAN) TUGG^w-FERSANT f. SIWET-YIFERSAN f.pl.

Mozabite.

dér. de : iyers / cf. : ugg^w-euban

ugg^w-zyar / G+ZḤR < ZḤR

n.m.

sens ???

ugg^w-euban / G+ΣBN < ΣBN

n.m. (pl. AT-YIΣUBAN) TUGG^w-ΣUBANT f. SIWET-YIΣUBAN f.pl.

Mozabite.

dér. de : aeban / cf. : ugg^w-yersan

uḡy / Ğ < WĞ

loc. verbale cf. WIĞY.

uhu / H

adv.

Non, ce n'est pas.

Uhu d necc, ce n'est pas moi.

ex. à : furrez / ex. à : tmišit

ujar / JR

ou UJAR adv.

Plus, davantage, quantité en plus.

Ujar n wayen i 'c-ḍran, plus qu'il ne t'est arrivé.

Yeys-itt ujar n memmi-s, il l'aime plus que son fils.

ex. à : asem / ex. à : manet

ujar / JR < JR

adv. cf. UJAR.

ujju / J

v.intr. (p. ujjuy, yujju ; p.nég. wel yujju ; fut. ad yujju ; h.nég. wel yettujju) UJJU n.v.

Regarder d'en haut, se pencher pour voir.

Igget tmettuḍt tella tezgunnut tiyeṛyeṛt, tenna-y-as i memmi-s : mimi ttujjud-ed yef-i ? une femme roulait le couscous sur la terrasse, elle dit à son fils : pourquoi me regardes-tu de haut ?

Tenna-y-as mamma-s i yelli-s : ujju-d d aweḥdi bacak a'm-regbey tessenid, une mère dit à sa fille : penche-toi vers moi que je voie si tu es bien parée.

n.v. de : ujju

ukk^wez / KZ

adj.m. numéral ukk^wzet f.

Nombre card. Quatre.

Ukk^wez wussan, quatre jours.

Ukk^wzet tsednan, quatre femmes.

Fwayed ukk^wez, quatrième.

cf. : careḍ / cf. : semmes / cf. : ukk^wezin / ex. à : emer

ukk^weẓin / KZ

nominal m. UKK^wEZTIN f.

Loc. Ay ukk^weẓin, tous les quatre.

Qqenen-as idaren-es ay ukk^weẓin, ils lui lièrent les quatre pattes.

Loc. Ay ukk^weẓtin, toutes les quatre.

cf. : ukk^weẓ

ula / L

adv.

Même.

loc. à : bedd / prov. à : eys / ex. à : gergeb / loc. à : iggen / ex. à : lmaṛet / loc. à : tačna

ulu / L

loc. verbale conjuguée

(conjugaison : ay uluy, ay tulud, ay yulu, ay tulu, ay nulu, ay tulum, ay tulumet, ay ulun, ay ulunet)

Totalement, complètement, entièrement.

ex. à : tazekra / ex. à : tuḥa

u-mličet / MLČ

n.m. (pl. AT-MLIČET) TU-MLIČET f.

SIWET-MLIČET f.pl.

Habitant(e) de Mélika (ville du Mzab).

Loc. At-Mličet, Mélika (toponyme).

u-mẓab / MZB

n.m. AT-MZAB m.pl. TUMZABT f.

TUMZABIN f.pl.

1° Mozabite.

2° au f. Variante du tamazight parlée au Mzab.

ex. à : baḡu / ex. à : drus / ex. à : ndeb

unu / N

v.intr. (p. tunu ; p.nég. wel tunu ; fut. ad tunu ; h.nég. wel ttunu) AWNA n.v.

1° (en parlant du soleil) Se coucher.

Awna n tfuyt a'neẓwa, au coucher du soleil nous partirons.

2° Cesser d'exister, mourir, dépérir, disparaître.

cf. : way

uses / SS

v.intr. (p. yuses ; p.nég. wel yusis ; fut. ad yuses ; h.nég. wel yettuses) USUS ou

TAWSEST n.v.

Ê. ou devenir tendu, raide (corde, fil, etc.)

Yettetṭef afejjaj s ujjij n wuzzal yerčeb tirselt bacak ad yily azetṭa yuses, l'ensouple est

maintenue par un piquet planté dans le montant afin que la nappe de tissage soit bien tendue, raide.

ex. à : der / ex. à : rxef / n.v. : tawsest

u-tberčant / BRČN

n.m. (pl. AT-TBERČANT) WELT-

TBERČANT f. SIWET-TBERČANT f.pl.

Péj. Juif (-ve).

dér. du v. : berčen

u-tiwri / WR

adj. et n.m. (pl. AT-TIWRI) WELT-TIWRI f.

SIWET-TIWRI f.pl.

Maudit(e), réprouvé(e), damné(e).

dér. de : tiwri

u-tzit / Z

n.m. (pl. AT-TZIT) TUTZIT f. TUTZITIN f.pl.

1° Terme désignant les nomades sahariens arabophones à cause de leur métier de vanniers.

2° Ext. Arabe.

syn. : aṛab / dér. de : tizit

uwenbir / WNBR

n.m. (pl. ID UWENBIR)

Novembre.

cf. : diḡanber / cf. : ṭuber / ex. à : yur

uṛus / ΣRS

n.m.

Variété de dattes, de palmier dattier.

W

w' / W < WR

part. cf. WAL.

wa' / W < WR

part. cf. WAL.

twacult / WCL

ou TWAČULT n.f. (pl. TIWACULIN ou TIWAČULIN)

Fille, demoiselle.

cf. : *lwacul*

twačult / WČL < WCL

n.f. cf. TWACULT.

wal / WL < WR

part. (contractée à W' ou WA' devant un pronom commençant par une voyelle).

Ne ... pas (à l'imp. seul.)

Wal sess, ne bois pas.

W'asen-ssawal, ne leur parle pas.

Wa'yi-qqar, ne me dis pas.

loc. à : *bulab* / ex. à : *seēmer* / loc. à : *tabeḥnukt* / cf. :

wel / ex. à : *zdeḥ*

awal / WL

(wiwal) n.m. (pl. IWALEN)

Parole, mot, son, langage.

Prov. Awal d lfeḍḍet, asusem d urey, la parole est d'argent, le silence est d'or.

Prov. Awal n leēdu yesseṣṣa, d-wiwal n umedduččel yesyerrat, parole d'ennemi fait rire, parole d'ami fait pleurer.

Loc. Wel ḡḡin awal-es d awal, ils ne tinrent pas compte de sa parole.

Loc. Err awal (Lit. rendre la parole), répondre, rétorquer.

loc. à : *ačmar* / loc. à : *ay* / loc. à : *atef* / ex. à : *azemni* /

loc. à : *bahu* / loc. à : *ḍren* / ex. à : *lmed* / loc. à :

naqqa / ex. à : *qqel* / ex. à : *suḍ* / loc. à : *uc*

awanna / WN

n.m.

Fait de s'apprêter (à), disposition.

n.v. de : *wanna*

wanna / WN

v.tr. (p. ywanna ; p.nég. wel ywanny ; fut. ad ywanna ; h. yettwanna ; h.nég. wel yettwinny ; p.pa. yettuwanna) AWANNA n.v.

S'apprêter à.

n.v. : *awanna* / cf. : *εewwel*

way / WΓ < Γ

ou WAQQ v.intr. (p. yway ; p.nég. wel yway ; fut. ad yway ; h. yettway ; h.nég. wel yettway)

AWAΓI ou TAWAΓIT ou TAWEQQIT n.v.

Subir (un malheur, une infortune, un désastre).

cf. : *ay* / n.v. : *tawayit* / n.v. : *taweqqit*

ta wayit / WΓ < Γ

n.f. (pl. TIWAΓITIN)

Catastrophe, désastre.

n.v. de : *way*

war / WR

part. suivie de l'état libre

Préfixe privatif du masculin.

Loc. adj. War ayil (Lit. sans bras), paresseux.

loc. à : *abeddur* / loc. à : *abrid* / loc. à : *afeyyud* / ex.

à : *babbaz* / syn. : *bla* / loc. à : *buḍ* / prov. à : *fel* / loc.

à : *isem* / prov. à : *jaluz* / exp. à : *mamma* / f. : *tar* /

loc. à : *tawenḡimt* / f. : *twart* / loc. à : *ul* / ex. à : *zher* /

loc. à : *zaw*

war / WR

(u-) n.m. (pl. IWAREN) TWART f. TIWARIN f.pl.

Lion(ne).

Loc. Yiwy-d war s tmezẓuyt-es (Lit. il a ramené le lion (en le traînant) par l'oreille), il croit avoir accompli un acte héroïque.

Loc. Imi n uwar (Lit. bouche du lion), lieu, endroit très proche d'un ennemi ou d'un danger mortel ; gueule du loup.

WAR

Ttuyem teemrem imi n uwar, vous habitez dans un endroit très dangeureux.

loc. à : abeddur / loc. à : abrid / loc. à : afeyyud / ex. à : babbaz / syn. : bla / loc. à : bud / prov. à : fel / loc. à : isem / prov. à : jaluz / exp. à : mamma / f. : tar / loc. à : tawengimt / f. : twart / loc. à : ul / ex. à : zher / loc. à : zaw

warda / WRD

n.f.

Lors du fonçage d'un puits traditionnel, dernière strate du sol qui annonce inévitablement l'arrivée à l'eau et que la nappe se trouve bien au-dessous.

twart / WR

n.f. (pl. TIWARIN)

Lionne.

prov. à : iles / diff. de : tawwart / m. : war

wasi / WS

pron.

Celui, qui.

prov. à : eys / prov. à : jawen / prov. à : mleč / ex. à : zæk

twatra / TR

n.f. (pl. TIWATRIWIN)

Demande, invocation, imploration, prière adressée à Dieu avec les mains jointes tournées vers le haut.

Ad gğen yef-s twatra, zunen nnfač, ils font à son sujet une invocation puis une distribution pieuse.

waṭṭa / WṬ

v.intr. (p. ywaṭṭa ; p.nég. wel ywaṭṭy ; fut. ad ywaṭṭa ; h. yettwaṭṭa ; h.nég. wel yettwiṭṭy) AWATṬA n.v.

Descendre, s'abaisser, baisser.

Wasi yessalay iman-es yettwaṭṭa, d-wasi yesswaṭṭa iman-es yettali, qui s'élève soi-même sera baissé, et qui s'abaisse sera élevé.

ex. à : yba / f.fac. : swaṭṭa / ex. à : taziri

awca / WC < C

n.m.

Action de donner ; don, offre.

Loc. Awca, d awca n Rebbi (Lit. le don, c'est celui de Dieu), le vrai don ; se dit lorsqu'on se sent comblé.

loc. à : tamezzuyt / n.v. de : uc

awdah / WDH

n.m.

Fatigue, exténuation.

n.v. de : wdeh

wdeh / WDH

v.intr. (p. yewdeh ; p.nég. wel yewdih ; fut. ad yewdeh ; h. yweddeh ; h.nég. wel yweddeh)

AWDAH n.v.

Ê. ou devenir fatigué, se fatiguer.

n.v. : awdah

webben / WBN

v.tr. (p. ywebben ; p.nég. wel ywebben ; fut. ad ywebben ; h.nég. wel yettwebben ; p.pa. yettuwebben) AWEBBEN n.v.

Déranger, importuner.

cf. : ceēēef

awebri / WBR

adj. et n.m. (pl. IWEBRIYEN) TAWEBRIT f. TIWEBRIYIN f.pl.

1° adj. Marron, brun (couleur des poils de chameau).

2° n.m. Couleur marron, brune.

dér. de : lewber

ta weddant / WDN

n.f.

Variété de datte, de palmier dattier.

wedwed / WD

v.intr. (p. ywedwed ; p.nég. wel ywedwed ; fut. ad ywedwed ; h.nég. wel yettwedwid)

AWEDWED n.v.

En parlant de personnes que l'on voit mais que l'on n'entend pas (à cause du bruit, de l'éloignement, de l'indifférence, etc.),

bavarder, converser, discuter.

Llant ttwedwident si nṭuru, elles papotent depuis tout à l'heure.

cf. : jeybel / cf. : siwel

wedwed / WD

v.intr. (p. ywedwed ; p.nég. wel ywedwed ; fut. ad ywedwed ; h.nég. wel yettwedwid)

AWEDWED n.v.

Briller.

Isemmura-s imellalen ttwedwidēn tfuyt, ses vêtements blancs brillent au soleil.

cf. : bageš / cf. : baṛeg / syn. : lellec

weğġed / WĠD

v.tr. cf. SEWĠED.

a weğrint / WĠRN

n.f.

1° Verduze par excellence.

2° Toponyme désignant une région très luxuriante de la palmeraie de Tayerdayt.

a weħdi / WHD

adj.m. iweħdiyen m.pl. taweħdit f. tiweħdiyin f.pl.

Bon(ne), bien, beau (belle).

Cra-y-u d aweħdi, ceci est une bonne chose.

ex. à : der / prov. à : iles / ex. à : qabel / f. : taweħdit

ta weħdit / WHD

adj. et n.f. (pl. TIWEĤDIYIN)

1° adj. Bonne, bien, belle.

2° n. Bonne action.

m. : aweħdi / ex. à : bder

weħweħ / WH

v.intr. (p. yewweħweħ ; p.nég. wel yewweħweħ ; fut. ad yewweħweħ ; h.nég. wel yettweħweħ) AWEĤWEĤ n.v.

Crier aïe, avoir mal, pousser un cri de douleur ou de surprise.

Si tt-yeqqed, tebda ttweħweħ, quand il lui eut fait les pointes de feu, elle se mit à crier de douleur.

wel / WL < WR

part.

Ne ... pas.

Wel yeswi, il n'a pas bu.

Wel ysess, il ne boira pas.

loc. à : abiba / loc. à : bessi / loc. à : daḍ / loc. à : gg^wed / ex. à : seḍwa / prov. à : tazugg^wart / loc. à : tduft / cf. : wal / loc. à : zer**a welsis / WLSS**

n.m. (pl. ?)

Ganglion.

weltma / WLT+M

ou WETMA n.f. (pl. ISSETMA) { dér. de WELT, fille de et MA, mère }

Sœur.

Weltma-nney, notre sœur.

ex. à : adladal / ex. à : eys / pl. : issetma / m. : yewwa

welt-qbala / WLT+QBL

n.f. { dér. de WELT, fille de et QBALA }

Variété de datte très appréciée ; palmier dattier de cette variété.

a welɛi / WLɛ

adj. et n.m. (pl. IWELɛIYEN) TAWELɛIT f. TIWELɛIYIN f.pl.

Jeune garçon (jeune fille) mûr(e) non encore marié(e), ou marié(e) récemment.

ta wenğimt / WNĠM

n.f. (pl. TIWENĠIMIN)

Esprit, attention, mémoire.

Loc. Uṭuf n twenğimt i (Lit. tenir l'esprit à), rester auprès de qqn. pour le conseiller, l'encourager, lui apporter un soutien moral ou un réconfort.

Loc. War tawenğimt (Lit. sans esprit), per. distraite, qui n'arrive jamais à se concentrer ; étourdi.

Bdan ttarran tawenğimt-ensen yer-s, ils se mirent à le bien observer.

Iziy, tawenğimt-enwem, necci d manayu ? alors, à votre avis, qui suis-je ?

Tiwenğimin-ik^w jemḍent, mes esprits s'égarent.

Lac yer-i gaε tawenğimt, je n'ai pas du tout de mémoire (j'oublie toujours).

Loc. Awḍa tawenğimt ou asty tawenğimt ou asa tawenğimt (Lit. tomber ou goutter ou venir dans l'esprit), avoir soudainement une idée, avoir un flash.

Yesty-y-as tawenğimt-es aḍwa yel tğemmi, il a eu soudain l'idée d'aller à la palmeraie.

loc. à : ffeḃ / loc. à : kurrez / loc. à : sers

wenni / WN

pron. dém. m.

Celui-là, celui (proche de la 2ème per.)

prov. à : abrid / pl. : ininni / ex. à : suğġem / loc. à : tayegg^wadt / loc. à : tarḡunt / f. : tenni / cf. : winnat / cf. : wuni**wenwen / WN**

v.intr. (p. yewwenwen ; p.nég. wel yewwenwen ; fut. ad yewwenwen ; h.nég. wel yettwenwin) AWENWEN n.v.

Onom. Vibrer, résonner, tinter.

cf. : zenzen

ta weywayt / WĠWĠ

n.f. (pl. TIWEĠWAFIN)

TA · WEΓWAΓT

1° Moment de l'après-midi en été, lorsque le soleil est proche du zénith et que la chaleur est à son apogée.

2° Ext. Cette chaleur, canicule.

Wal ġġur taweywayt, ad teggunzered, ne marche pas dans la chaleur de midi, tu saignerais du nez.

cf. : tacewwadt

ta weqqit / WQ < Γ

n.f.

Taweqqit n tdunnit : fin du monde, apocalypse.

n.v. de : way

a werdi / WRD

adj. et n.m. (pl. IWERDIYEN) TAWERDIT f. TIWERDIYIN f.pl.

1° adj. Rose de couleur, rosé(e).

2° n.m. Couleur rose.

Vr. : bellelluc

ta weryi / WRΓ

n.f.

Couleur jaune, jaunissement ; pâleur, blémissement ; fait d'être ou de devenir jaune.

n.v. de : wrey

werwar / WRWR < WR

adj.m. iwerwaren m.pl. tawerwart f.

tiwerwarin f.pl.

Abondant(e) (en eau).

dér. du v. : werwer

werwara / WRWR < WR

n.f. (pl. ID WERWARA)

Source ou puits abondant en eau, permanent, intarissable.

Tirest-u d werwara, ce puits est intarissable.

dér. du v. : werwer

werwer / WR

v.intr. (p. yewwerwer ; p.nég. wel yewwerwer ; fut. ad yewwerwer ; h.nég. wel yettwerwer) AWERWER n.v.

1° Abonder (eau).

Tirest-enney d werwara, tewwerwer d aweħdi, notre puits est abondant (en eau), il donne bien.

2° Piquer (piment, etc.)

Awen felfela tella twerwer-yi imi-k^w, ce piment me piquait dans la bouche.

dér. : werwar / dér. : werwara

ta weryit / WRY

n.f.

1° Bout du fil, lors de l'ourdissage de la chaîne de tissage.

2° Fig. Fil d'une conversation.

loc. à : ttef

a werziz / WRZZ

n.m. (pl. IWERZIZEN)

Grumeau.

Awen farina wel ttegg^wy d aweħdi, teġġu iwerzizen, cette farine n'a pas été bien pétrie, elle a fait des grumeaux.

a werri / WR

adv.

1° Avant-hier.

Yella dani si wawerri, il est ici depuis avant-hier.

2° Après-demain.

Al awerri a'neḫwa, nous partirons après-demain.

ex. à : acca / cf. : asennaḫ / loc. à : azedyat

ta wesri / WSR

n.f. ou WESSER n.m.

Vieillesse.

cf. : meqq^wer / syn. : tazzeelekt / dér. du v. : wser

a wessar / WSR

adj. et n.m. (pl. IWESSAREN) TAWESSART f. TIWESSARIN f.pl.

Vieux (vieille), âgé(e).

Loc. Yur n twessarini (Lit. mois des vieilles), septième mois de l'année hégarienne ; les vieilles femmes ont coutume d'en faire un mois de jeûne.

ex. à : af / ex. à : nḡuḡy / dér. du v. : wser / ex. à : yur

wesser / WSR

n.m. cf. TAWESRI.

a weṣṭani / WSTN < DN

adj.m. iweṣṭaniyen m.pl. taweṣṭanit f. tiweṣṭaniyin f.pl.

Souffrant(e), malade, indisposé(e).

wetma / WTM < WLT+M

n.f. cf. WELTMA.

i wetted / WTD < DD

n.m. (pl. IWETTEDEN)

Lente (œuf de pou).

ex. à : seqqes / dér. du v. : tted

wezwez / WZ

v.intr. (p. ywezwez ; p.nég. wel ywezwez ; fut. ad ywezwez ; h.nég. wel yettwezwiz)

AWEZWEZ n.v.

Picoter, produire des picotements, avoir du prurit ou une démangeaison.

Lgazuz yettwezwiz imi, la limonade picote dans la bouche.

Ifassen-es ufen s uwezwez, ses mains sont gonflées de picotement (il a des engelures).

f.fac. : swezwez

wezzzer / WZR

v.tr. (p. ywezzzer ; p.nég. wel ywezzzer ; fut. ad ywezzzer ; h.nég. wel yettwezzzer ; p.pa. yettuwezzzer) AWEZZER n.v.

Faire office de valet, awzer, pour un nouveau marié, asli, lors de ses nocces.

dér. : awzer

awğam / WĞM

n.m.

Patience.

n.v. de : wğem

wğed / WĞD

v.intr. (p. yewğed ; p.nég. wel yewğid ; fut. ad yewğed ; h.nég. wel yettewğed) AWĞAD n.v.
Ê. prêt.

f.fac. : sewğed

wğem / WĞM

v.intr. (p. yewğem ; p.nég. wel yewğim ; fut. ad yewğem ; h.nég. wel yweğgem) AWĞAM n.v.

Ê. ou devenir patient.

n.v. : awğam / f.fac. : suğgem

wi / W

pron.

Qui.

prov. à : abernus / loc. à : bedd / loc. à : bul / ex. à : çıyyu / prov. à : dehkel / prov. à : ecc / prov. à : enn / loc. à : mcuced / prov. à : yar / prov. à : rka / ex. à : seny / prov. à : suðed / prov. à : takk^wezin / prov. à : tiçbert / prov. à : ttef

wiðiden / WDDN

adj.m.

Autre, l'autre.

Arğaz wiðiden, l'autre homme.

exp. à : amčan / cf. : bididi / prov. à : dreč / pl. :

iðidnin / ex. à : mjabad / f. : tiðidet

wiğy / WĞ

ou UĞY loc. verbale { prob. de WEL YEĞĞY }

Il, elle n'est pas ...

Wiğy d azeeluk, il n'est pas grand.

prov. à : abernus / ex. à : bab / prov. à : iri / ex. à : yafes

wikk / WK

interj. (avec une certaine prolongation du i)

1° Aïe, ouille.

2° Au secours, à l'aide.

ex. à : zlef

twinst / WNS

n.f. (pl. TIWINAS)

1° Boucle, pendant d'oreilles ; anneau.

Yeqqen twinst tinzert n ulem-es bac ad t-yawy yel mani yeys, il a attaché un anneau au nez de son chameau pour le conduire là où il désire.

2° Ancienne pièce de cent.

3° Ext. Cent, centaine.

Tamet twinas, huit centaines, huit cents.

Twinst d-mraw d-ukk^wez, cent quatorze.

Sennet twinas d-caređt tmerwin d-yiggen, deux cent trente et un.

Mrawet twinas, mille.

Ukk^wzet tmerwin twinst (ou twinas), quatre mille.

ex. à : dder

winnat / WNT

pron. dém. m.

Celui-là (proche de la 3ème per.)

pl. : innnat / f. : tinnat / cf. : wenni / cf. : wuni

awiriγ / WRΓ

n.m.

Jaunissement.

Awiriγ n tfuyt, jaunissement du soleil (avant le coucher).

dér. du v. : wrey

tiwiyyi / WY

n.f. (pl. TIWIYYIWIN)

Itinéraire (piste, voie).

Loc. Usun n twiyyiwin, connaître les sentiers qui aboutissent.

dér. du v. : awy / cf. : tisensa

T · WIZA

twiza / WZ < WS

n.f. (pl. TIWIZAWIN)

1° Entraide, assistance mutuelle, œuvre collective.

2° Ext. Maçonnerie, travail de construction.

dér. du v. : awes

awkaḥ / WKḤ

n.m.

Tarissement provisoire d'un puits dû à son faible débit ou à un puisage intensif.

n.v. de : wkeḥ

wkeḥ / WKḤ

v.intr. (p. yewkeḥ ; p.nég. wel yewkiḥ ; fut. ad yewkeḥ ; h.nég. wel yettewkeḥ) AWKAḤ n.v.

Tarir provisoirement, en parlant d'un puits à faible débit ou ayant été puisé intensément.

n.v. : awkaḥ

awlefsa / WLFS < LFS

n.m. (pl. ID WAWLEFSA)

Couleuvre.

cf. : talefsa

awlelli / WLLY

n.m. (pl. IWLELLIYEN)

Araignée.

Loc. Azetta n uwlelli, toile d'araignée.

Vr. : saras

tawqit / WQ

n.f. (pl. TIWQIYIN)

Once (poids de 28,349 gramme aujourd'hui).

awray / WRḤ

adj. et n.m. (pl. IWRAFEN) TAWRAḤT

(prononcé tawraxt) f. TIWRAFIN f.pl.

1° adj. Jaune, de couleur jaune ; pâle (blême).

2° n.m. Couleur jaune.

diff. de : acewray / ex. à : aḡerḍum / cf. : awraray / f. : tawrayt / n.v. de : wrey

tawrayt / WRḤ

(prononcé tawraxt) adj. et n.f. (pl.

TIWRAFIN)

1° adj. Jaune.

2° n. Variété de datte, de palmier dattier.

ex. à : aḡel / m. : awray

awraray / WRRḤ < WRḤ

ou ACEWRARAḤ adj. et n.m. (pl.

IWRARAḤEN ou ICEWRARAḤEN)

TAWRARAḤT ou TACEWRARAḤT f.

TIWRARAḤIN ou TICEWRARAḤIN f.pl.

1° adj. Tirant vers le jaune, jaunâtre ; jaune clair.

2° n.m. Cette couleur.

cf. : acewray / cf. : awray / dér. du v. : wrirey

awrasen / WRS

n.m.pl.

Fumée ; mot employé au Mزاب avec le seul sens de tabac à fumer.

awren / WRN

n.m. cf. LFIḠEL.

syn. : lfiḡel

wrey / WRḤ

v.intr. (p. yewrey ; p.nég. wel yewriy ; fut. ad yewrey ; h.nég. wel ywerrey) AWRAḤ ou

TAWERḤI n.v.

Ê. ou devenir jaune, jaunir ; ê. ou devenir pâle, pâlir.

Yewrey s waṭṭan, il a pâli à cause de la maladie.

dér. : awriy / n.v. : awray / dér. : cewrey / f.fac. : sewrey / n.v. : taweryi / f.fré. : wrirey

tiwri / WR

n.f.

Malédiction, damnation.

Loc. Aya n tiwri, ê. maudit.

Yuyu tiwri n yimriwen-es, il a été maudit par ses parents.

dér. : u-tiwri

awrir / WRR

n.m. (pl. IWRIREN)

Montagne, colline de grande dimension.

ex. à : gnumny / dim. : tawrirt / ex. à : tilewlet / ex. à : ewweg

wrirey / WRḤ

v.tr. (p. yewrirey ; p.nég. wel yewrirey ; fut. ad yewrirey ; h.nég. wel yettewririyy)

AWRIREḤ ou TAWRIREḤT n.v.

Ê. jaunâtre, tirer sur le jaune.

Tfuyt zeddiy wel tewrirey, le soleil n'est pas encore devenu jaune.

dér. : awraray / n.v. : tawrireyt / f.fré. de : wrey

tawrireyt / WRḤ

n.f.

Jaunissement, couleur jaunâtre.

Yuly-d s tḡemmi tawrireyt n tfuyt, il est

remonté (revenu) de la palmeraie au moment du jaunissement du soleil (avant son coucher).
n.v. de : *wrirey*

ta wrir / WRR

n.f. (pl. TIWRIRIN)
Colline, éminence, coteau.
loc. à : *aḍu* / dim. de : *awrir*

a wsar / WSR

n.m.
Sénescence, vieillissement.
syn. : *ačraf* / n.v. de : *wser*

wseq / WSQ

v.tr. (p. *yewseq* ; p.nég. *wel yewsiq* ; fut. ad *yewseq* ; h.nég. *wel ywesseq* ; p.pa. *yettwawseq*) AWSAQ n.v.
1° Éconduire, rembarrier.
2° Expulser, chasser.
3° Péj. Envoyer.

wser / WSR

v.intr. (p. *yewser* ; p.nég. *wel yewsir* ; fut. ad *yewser* ; h.nég. *wel ywesser*) AWSAR n.v.
Ê. ou devenir vieux, âgé ; vieillir.
Tazdayt mi tewser, a'tt-xebḍen tamurṭ, ḡḡen ssi-s timulaf, un palmier, quand il est vieux, on l'abat et on en fait des madriers.
cf. : *aser* / dér. : *awessar* / n.v. : *awsar* / syn. : *čref* / ex. à : *kurrez* / f.fac. : *sewser* / dér. : *tawesri*

a wseryin / WSRIN < RI

n.m. ou TAWSERINT n.f.
Bois, racine séchée et pilée qui sert d'encens, de parfum, que l'on répand sur le feu, sur les braises ardentes. Le nom scientifique est *corrigiola telephiifolia*.
cf. : *aswuwwu*

ta wseryint / WSRIN < RI

n.f. cf. AWSERINT.

ta wsest / WSS < SS

n.f. (pl. TIWSAS)
1° Tension, raideur.
2° Fig. Crispation, tension nerveuse.
3° Ext. Malheur, épreuve.
cf. : *aceēēef* / n.v. de : *uses*

wu / W < WN

pron. dém. cf. WUNI.

wuni / WN

ou WU pron. dém. m.

Celui-ci (proche de la 1ère per.)

ex. à : *anraw* / pl. : *ininnu* / ex. à : *n* / f. : *tuni* / cf. : *wenni* / cf. : *winnat*

ta wunt / WN

n.f. (pl. TIWUNA)
1° Sorte de mortier en pierre très évasé, large pierre concave au centre, servant de mortier sur laquelle on écrase du grain ou des noyaux de dattes au moyen d'un pilon qui est une simple pierre ovoïdale dite 'aḍya n twunt' ou 'idi'. Les 'tiwuna' les plus courantes ont dans les 50 à 60 cm de diamètre et de 3-4 à 8-10 cm de profondeur dans la partie la plus creuse. Ce mortier est connu depuis le néolithique.
aḍya n twunt d agnunnay, le pilon de mortier est rond.
Tteddy-y-as iysan i uḷem tawunt, elle broie les noyaux (de dattes) pour le chameau dans le mortier.
2° Ext. Ensemble des deux éléments, 'tawunt' et 'idi'.

cf. : *Imiraz* / ex. à : *syuryet* / Vr. : *tbaḡet* / cf. : *tindi*

ta wurt / WR

n.f. (pl. TIWIRA)
Porte, portail.
ex. à : *ader* / cf. : *babu* / ex. à : *dder* / ex. à : *dreč* / loc. à : *ided* / ex. à : *jwa* / cf. : *lbab* / ex. à : *msel* / ex. à : *ndel* / ex. à : *seyd* / loc. à : *taḡerbit*

wuwwu / W

v.intr. (p. *ywuwwu* ; p.nég. *wel ywuwwu* ; fut. ad *ywuwwu* ; h.nég. *wel yettwuwwu*) AWUWWU n.v.
Ê. en braises, sans flammes (feu), sous la cendre et dégager de la chaleur, se consumer.
Tfawt-u tella ttwuwwu, ce feu est en braises chaudes sous la cendre.
Qqaren tfawt tensu ya, axiggen tella ttwuwwu, ils croyaient le feu éteint, mais certes il était en braises se consumant sous la cendre.
cf. : *ery*

ta wwart / WR

n.f. (pl. TIWWARIN)
Outre, baratte à battre le lait.
Aman n tewwart : syn. ADEFFI.
cf. : *nnebbulet* / diff. de : *twart*

A · WWATEN

a wwaten / WT < W+M

n.m.pl. TAWWATIN f.pl.

Frères (sœurs).

Ukk^wzet-enni d tawwatin, ces quatre-là sont des sœurs.

ex. à : amčan / ex. à : mfaham

wwet / WT

v.tr. (p. yewwet ; p.nég. wel yewwit ; fut. ad yewwet ; h. yeccat ; h.nég. wel yeccit ; p.pa. yettwawwet) TIYTI n.v. (pl. TIYTA ou TIYITA)

1° Frapper.

Loc. Yewwet nneħħ f..., il a fait mine de rien, il a passé sous silence.

2° Tomber, en parlant de la pluie.

Tağniwt tella teccat nney uhu ? La pluie tombe-t-elle oui ou non ?

loc. à : abeddiw / loc. à : aḍu / loc. à : bacmaṛ / ex. à : buēbelli / loc. à : ccitet / loc. à : lbaruḍ / loc. à : lexḥif / ex. à : neyṣeṣ / f.ḥac. : sewwet / loc. à : tağniwt / loc. à : tamčult / n.v. : tiyti / loc. à : tizenzert / loc. à : tuğmišt

tiwwi / W

n.f.

1° Cuisson, fait de cuire ; maturité.

Lweqt n tiwwi n teyni, époque de la maturité des dattes.

(pl. TIWWITIN)

2° Mal blanc, phlegmon, abcès, furoncle.

3° Ext. Inflammation avec cloque de pus à la suite d'une piqûre d'épine, etc. ; bouton purulent.

Tiwwitin ttasent-ed anefdu, les boutons purulents surviennent en été.

cf. : abbar / n.v. de : eww

iwzan / WZ

n.m.pl.

1° Farine granulée, semoule surtout de blé ; gruaau.

Iwzan iziwaren, grosse semoule.

Iwzan izdaden, semoule fine.

2° Soupe faite avec cette semoule.

loc. à : buseyyar / ex. à : sebrury

awzer / WZR

ou IWZER n.m. (pl. IWEZRAN)

1° Bouclier.

2° Ext. Assistant, ministre, valet ; en particulier, chacun des valets assistant le

nouveau marié durant les cérémonies des nocces.

dev. à : tağeldimt / dér. du v. : wezzer

iwzer / WZR

n.m. cf. AWZER.

wæer / WÆR

v.intr. (p. yewæer ; p.nég. wel yewæir ; fut. ad yewæer ; h.nég. wel yettewæer) AWΣAR n.v.

Ê. ardu, difficile, pénible, rude.

ex. à : ameč / f.ḥac. : sewæer / loc. à : tačna

X

txabit / XB

n.f. (pl. TIXUBAY)

1° Amphore.

2° Autre appellation pour BAĞU.

syn. : bağū / exp. à : bud / ex. à : lčex

axamet / XMT

n.m.

Fait de guetter, pour surprendre (qqn.) ; affût.

cf. : agaber / cf. : asemmicew / n.v. de : xamet

xamet / XMT < MT

v.tr. (p. yxamet ; p.nég. wel yxamet ; fut. ad yxamet ; h. yettxamat ; h.nég. wel yettximit ; p.pa. yettuxamet) AXAMET n.v.

Guetter, pour surprendre (qqn.)

Xametn-as, ttefen-t, ils l'ont guetté, puis capturé.

n.v. : axamet / dér. du v. : mmet / cf. : smicew

txatemt / XTM

n.f. (pl. TIXUTAM)

Bague, anneau de doigt.

ex. à : sissey

axaṭṭa / XT

n.m. ou LEXṬIYYET n.f. (pl. IXAṬṬATEN ou LEXṬIYYAT)

Punition, amende.

n.v. de : xaṭṭa

xaṭṭa / XT

v.tr. (p. yxaṭṭa ; p.nég. wel yxaṭṭy ; fut. ad yxaṭṭa ; h. yettxaṭṭa ; h.nég. wel yettxaṭṭy ; p.pa. yettuxaṭṭa) AXAṬṬA n.v.

Punir, en infligeant une amende.

Loc. Yxaṭṭa-t udaymun (Satan l'a puni (croyance populaire), car il se réveillera

souillé !), avoir une pollution nocturne.

Yxaṭṭa-y-i s tyaziḏt tečnef, il m'a puni d'un poulet rôti.

n.v. : axaṭṭa

xazib / XZB

(u-) adj. et n.m. (pl. IXAZIBEN) TXAZIBT f. TIXAZIBIN f.pl.

(Per.) qui émet des propos mensongers et/ou inconvenants, souvent à connotation sexuelle, sans toutefois être grossier ; coquin, grivois ; garnement, vaurien.

Ččer, a iggen uxazib ! lève-toi, espèce de coquin !

xbec / XBC

v.tr. (p. yexbec ; p.nég. wel yexbic ; fut. ad yexbec ; h.nég. wel yxebbec ; p.pa.

yettwaxbec) AXBAC n.v.

Griffer, égratigner.

xbeḏ / XBD

v. (p. yexbeḏ ; p.nég. wel yexbiḏ ; fut. ad yexbeḏ ; h.nég. wel yxebbeḏ ; p.pa.

yettwaxbeḏ) AXBAD n.v.

v.intr.

1° Claquer, battre (porte).

v.tr.

2° Faire claquer (porte).

3° Ext. Fermer (porte).

4° Jeter par terre (une per. ou une ch. lourde ou produisant un grand bruit de chute) ; abattre (arbre).

f.fac. : sexbeḏ / ex. à : wser

ti xcebt / XCB

n.f. (pl. TIXECBIN)

1° Tronc sec (de palmier, etc.)

2° Péj. Per. inutile, ou oisive.

ex. à : felleg

axdam / XDM

n.v. (pl. IXDAMEN)

1° Travail, labeur.

Yezwa yel, yedwel-d s wexdam, il est parti au, il est revenu du travail.

A · XDAM

2° Ext. Lieu de travail.

ex. à : sers / loc. à : taccart / n.v. de : xdem

xdem / XDM

v. (p. yexdem ; p.nég. wel yexdim ; fut. ad yexdem ; h.nég. wel yxeddem ; p.pa. yettwaxdem) AXDAM n.v.

v.intr.

1° Travailler.

v.tr.

2° Produire, manufacturer, fabriquer.

3° Ext. Réparer.

n.v. : axdam / dér. : axeddam / ex. à : kmec / ex. à : mealet / f.fac. : sexdem

axeddam / XDM

n.m. (pl. IXEDDAMEN) TAXEDDAMT f.
TIXEDDAMIN f.pl.

Travailleur.

ex. à : semealet / dér. du v. : xdem

axellab / XLB

n.m. (pl. IXELLABEN)

Spathe de spadice de palmier dattier,
enveloppe de l'inflorescence.

ex. à : lfey / dim. : taxellabt

taxellabt / XLB

n.f. (pl. TIXELLABIN)

Petite spathe.

dim. de : axellab

xellek / XLK

ou XELLIK adv.

À tel point que.

xellik / XLK

adv. cf. XELLEK.

taxelluft / XLF

n.f. (pl. TIXELLUFIN)

Tresse, natte sur chaque côté de la tête.

axemmal / XML

n.m. (pl. IXEMMALEN)

1° Giron.

2° Partie de la tunique depuis la ceinture jusqu'aux genoux dont on se sert comme d'un sac, d'une sorte de grande poche.

A'd-awin mennaw yixemmalen n yijdi, ils apporteront quelques girons de sable.

Tesqim-it axemmal-es, elle le fit asseoir sur son giron.

cf. : ačba / cf. : baddi / ex. à : breč / ex. à : serkes / ex.

à : srara / loc. à : tčumma / Vr. : timelħeft / dér. du v. : xemmel

xemmel / XML

v.tr. (p. yxemmel ; p.nég. wel yxemmel ; fut. ad yxemmel ; h.nég. wel yettxemmel ; p.pa. yettuxemmel) AXEMMEL n.v.

1° Apprêter, charger.

Xemmel ibessiwen-č bacak a'neḏwa ! prépare tes affaires pour que nous puissions partir !

2° Fam. Embarquer (qqn. par la police).

dér. : axemmal / cf. : čmes

axemmem / XMM

n.m.

1° Réflexion, pensée.

2° Fig. Anxiété, inquiétude.

syn. : aceyyeb / n.v. de : xemmem

xemmem / XMM

v. (p. yxemmem ; p.nég. wel yxemmem ; fut. ad yxemmem ; h.nég. wel yettxemmem ; p.pa. yettuxemmem) AXEMMEM n.v.

1° v.tr. indirect Réfléchir, penser.

2° v.intr. Fig. Ê. anxieux, inquiet.

n.v. : axemmem / syn. : ceyyeb / ex. à : debbee

xencec / XNCC

v.intr. (p. yexxencec ; p.nég. wel yexxencec ; fut. ad yexxencec ; h.nég. wel yettxencic)

AXENCEC n.v.

1° Ê. affligé d'un rhume de cerveau, avoir pris un rhume de cerveau, ê. enchifrené.

Lac ufuy ass-u, gaë nexxencec, pas de sortie aujourd'hui, nous sommes tous enchifrenés.

2° Ext. Avoir mal au nez, suite à un coup.

dér. : axencuc / f.fac. : sxencec

axencuc / XNCC

n.m. (pl. IXENCAC)

Fam. Nez.

dér. du v. : xencec

axenfur / XNFR

n.m. (pl. IXENFAR ou IXENFUREN)

Museau, naseau.

Axenfur n weydi, museau de chien.

Loc. Axenfur ajedrar (Lit. museau long), porc, cochon, sanglier.

xenner / XNR

v.intr. (p. yxenner ; p.nég. wel yxenner ; fut. ad yxenner ; h.nég. wel yettxenner)

AXENNER n.v.

Ê. ou devenir sale ; se salir.

dér. : *axennir* / ant. : *zdeg*

axennir / XNR

adj.m. ixenniren m.pl. taxennirt f. tixennirin f.pl.

Sale, souillé(e), saligaud.

dér. du v. : *xenner*

xenzer / XNZR

v.tr. (p. yxenzer ; p.nég. wel yxenzer ; fut. ad yxenzer ; h.nég. wel yettxenzer ; p.pa. yettuxenzer) AXENZER n.v.

Péj. Regarder fixement (qqn.)

Yella yettxenzer di-s si nturu, il le regarde fixement depuis tout à l'heure.

n.v. : *axenzer* / cf. : *smuqqel* / cf. : *xzer*

axenzer / XNZR

n.m.

Péj. Fait de regarder fixement, de dévisager.

n.v. de : *xenzer*

taxerbint / XRBN

n.f. (pl. TIXERBININ)

Maison en ruine, ruine.

cf. : *taddart*

axerraz / XRZ

n.m. (pl. IXERRAZEN)

Cordonnier.

xerref / XRF

v.tr. (p. yxerref ; p.nég. wel yxerref ; fut. ad yxerref ; h.nég. wel yettxerref ; p.pa. yettuxerref) AXERREF n.v.

Couper les dattes mûres lorsqu'elles sont encore tendres, imlawen, avant leur maturité complète et leur dessèchement (au stade de surmaturation).

ex. à : *ubrim*

xerreg / XRG

v. (p. yxerreg ; p.nég. wel yxerreg ; fut. ad yxerreg ; h.nég. wel yettxerreg ; p.pa. yettuxerreg) AXERREG n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir déchiré.

2° v.tr. Déchirer.

Ijulaz-u n wayriḍ-ensent, a'ten-xerregent, ad ḡḡent ssi-s ulman, ces chiffons de leurs vêtements, elles les déchirent pour en faire de la trame.

dér. : *axerrig* / ex. à : *mjabad*

axerrig / XRG

n.m. (pl. IXERRIGEN)

Lambeau, chiffon, lanière.

syn. : *aseyyug* / dér. du v. : *xerreg*

axerwac / XRWC

adj.m. ixerwacen m.pl. taxerwact f. tixerwacin f.pl.

Embrouillé(e), enchevêtré(e).

Ad řařen jar-asen s wayriḍen ixerwacen, ils joueront entre eux aux habits embrouillés (qu'il faudrait retrouver).

dér. du v. : *xerwec*

xerwec / XRWC

v. (p. yxerwec ; p.nég. wel yxerwec ; fut. ad yxerwec ; h.nég. wel yettxerwec ; p.pa. yettuxerwec) AXERWEC n.v.

1° v.intr. Ê. embrouillé, enchevêtré, gribouillé.

2° v.tr. gribouiller.

Batta txerweced tkirḍa-y-u ? qu'as-tu gribouillé dans cette lettre ?

dér. : *axerwac* / f.fac. : *sxerwec*

taxerxuct / XRXC

n.f. (pl. TIXERXAC)

Râle, râlement (d'agonie).

Yiweḍ taxerxuct, il est arrivé au râle (de l'agonie).

xerřef / XRF

v.tr. (p. yxerřef ; p.nég. wel yxerřef ; fut. ad yxerřef ; h.nég. wel yettxerřef ; p.pa. yettuxerřef) AXERŘEF n.v.

Péj. Prendre en considération, donner de l'importance à.

taxettilt / XTL

ou TAXTILT n.f. (pl. TIXETTILIN ou TIXTILIN)

Nœud du fil de trame effectué autour de deux fils de chaîne dans un tissage de haute laine comme 'berbuca' ; point noué.

cf. : *ačrus*

axewwec / XWC

n.m.

Angoisse accompagnée d'une perte des facultés mentales.

n.v. de : *xewwec*

XEWWEC

xewwec / XWC

v.intr. (p. yxewwec ; p.nég. wel yxewwec ; fut. ad yxewwec ; h.nég. wel yettxewwec)

AXEWWEC n.v.

S'effarer, divaguer suite à une vive émotion, souvent de peur.

n.v. : axewwec / f.fac. : sxewwec

xica / XC

n.f. (pl. ID XICA)

Jute.

ex. à : tackart

xiğgen / XĞN < XGN

adv. cf. AXIGGEN.

xixxi / XX

n.m.

Enf. Saleté ; toute ch. qui ne se mange pas que le bébé met à sa bouche.

axlal / XLL

ou LEX^wLAL n.m. (pl. IXLALEN ou ID LEX^wLAL)

Épine ou autre pointe servant à aiguillonner, inciter une bête de somme à avancer ; aiguillon.

cf. : tadra

xlee / XLΣ

v.intr. (p. yexlee ; p.nég. wel yexlie ; fut. ad yexlee ; h.nég. wel yxellee) AXLAΣ n.v.

Ê. terrifié, effrayé subitement.

Si tsell ammu, texlee, terwel, dès qu'elle entendit cela, folle de terreur elle s'enfuit.

ex. à : sell / f.fac. : sexlee

xlie / XLΣ

n.m.

Rillettes.

xnes / XNS

v.intr. (p. yexnes ; p.nég. wel yexnis ; fut. ad yexnes ; h.nég. wel yxennes) AXNAS n.v.

1° S'abaisser, pour éviter un coup par exemple.

2° Péj. S'abaisser de façon humiliante, se soumettre (à qqn.)

taxnunt / XNN

n.f. (pl. TIXNUNIN)

Morve.

syn. : tixunzar

xrured / XRRD

v.intr. (p. yexrured ; p.nég. wel yexrured ; fut. ad yexrured ; h.nég. wel yettexrurud)

AXRURED n.v.

Glisser, s'écouler sur une pente, vers le bas (per., liquide, etc.)

Idammen ttexruruden s tbejna-es, le sang s'écoulait de sa tête.

cf. : gnunny

taxsayt / XSY

n.f. (pl. TIXSAYIN)

Sorte de courge blanche, calebasse.

ex. à : ağur / ex. à : amellisaw / loc. à : tabudt / syn. : tamisa

taxtilt / XTL

n.f. cf. TAXETTILT.

ti xunzar / XNZR

n.f.pl.

Morve.

syn. : taxnunt

axuxi / XX

adj. et n.m. (pl. IXUXIYEN) TAXUXIT f.

TIXUXIYIN f.pl.

1° adj. Rose pêche.

2° n.m. Cette couleur.

Vr. : bellelluc

xwed / XWD

v.tr. (p. yexwed ; p.nég. wel yexwiđ ; fut. ad yexwed ; h.nég. wel yxegg^wed) AXWAD n.v.

Ê. trouble, troublé, brouillé.

Aman-u xewden, cette eau est trouble.

loc. à : iccer / f.fac. : sexwed / ex. à : tamedzdi

ax^wemri / XMR

n.m. (pl. IX^wEMRIYEN)

Châle noir.

cf. : tabehnukt

axxam / XM

n.m. (pl. IXXAMEN)

Habitation légère, tente, hutte.

dím. : taxxamt

taxxamt / XM

n.f. (pl. TIXXAMIN)

Tente.

Taxxamt n yicuṛayen ou n yicuṛa : tempête de sable.

dím. de : axxam

taxzant / XZN

n.f. (pl. TIXZANIN)

1° Armoire, coffre, resserre.

2° Dans un puits profond, espace creusé au-dessous du niveau d'eau et destiné à recueillir une certaine quantité d'eau ; celle-ci s'avère utile lorsque le débit du puits est faible.

Acca, a'neszeelek taxzant n tirest-enwem,
demain, nous agrandirons la réserve de votre puits.

ex. à : agg^wed / ex. à : dfes

xzer / XZR

v.tr. (p. yexzer ; p.nég. wel yexzir ; fut. ad yexzer ; h.nég. wel yxezzer ; p.pa. yettwaxzer)

AXZAR n.v.

Regarder, faire signe par le regard.

Ay issi, xezremt yel dani ! ô mes filles,
regardez vers ici !

ex. à : gḏeε / ex. à : lehwet / syn. : rgeb / cf. : xenzer

Y

y / Y

part. de rupture de hiatus

Yenna-y-ač, il t'a dit.

Iny-y-i ! dis-moi !

ex. à : adladal

ya / Y

adv. et conj.

1° Déjà. Après un verbe, ya corrobore le passé.

Yemmut ya, il est mort, bien mort.

2° conj. Donc.

Susmet ya ! taisez-vous donc !

loc. à : čekk / ex. à : timeřwelt / ex. à : timezda / ex. à : ewwel

yaba / B

n.m.

Loc. Yaba ! ou a yaba ! père ! ô mon père !
mon père ! (en s'adressant à lui).

cf. : baba

yak / YK

part.

N'est-ce-pas ?

ex. à : furrez / ex. à : tfawt

yaziđ / YZĐ < GZĐ

(u-) n.m. (pl. IYAZIDEN) TYAZIDT f.

TIYAZIDIN f.pl.

Coq (poule), poulet(te), chapon.

ex. à : yres / f. : tyaziđt

tyaziđt / YZĐ < GZĐ

n.f. (pl. TIYAZIDIN)

Poule.

Prov. Wi ttetten tiyaziđin n midden ad
yessejđer tininni-nnes, qui mange les poules
des gens, qu'il engraisse les siennes (pour

rendre la pareille).

*loc. à : bitek / prov. à : ecc / ex. à : nku / ex. à :
seyneš / ex. à : syuřyęř / m. : yaziđ*

aydelsit / YDLST

n.m.

Moment du jour vers 7h30, 8h GMT jusque
vers midi.

Loc. Aydelsit amezzan, de 7h30 à 9h environ,
c'est le moment du rassemblement des
chèvres pour le départ au pâturage : mi llant
tiyařin geđđeent ad ġerwent.

Loc. Aydelsit ameqq^wran, vers 9h jusqu'à midi.

ayder / YDR

n.m. (pl. IYEDRAN)

Bord, rive.

Ayder usuf, au bord du torrent.

Qim f weyder n webrid, reste au bord du
chemin.

Ullun n weyder n llsas (Lit. Trou du bord de
la lucarne) : petite ouverture qu'on pratiquait
autrefois au plafond à côté de la lucarne, nnej-
adday, qui servait d'habitat à l'oiseau de
l'espèce 'bueud' ; celui-ci a la vertu de se
nourrir des restes d'aliments tombés par terre.

ex. à : segđee

taydert / YDR

n.f. (pl. TIYEDRIN)

Épi.

Prov. Ameğğaru yettnaqqay taydert (Lit. le
dernier cueille l'épi), le dernier servi aura la
plus grande part.

ex. à : afriw

aydi / YD

n.m. (pl. IYDAN) TAYDET f. TIYDATIN f.pl.
Chien(ne).

*loc. à : ayil / ex. à : axenfur / loc. à : igget / ex. à :
kedded / ex. à : kennež / ex. à : lley / ex. à : snam*

aydul / YDL

n.m. (pl. IYUDAL)

1° Mur, rideau, cloison, fumée formant écran
; écran.

A · YDUL

Titt-ik^w teğğ-iyi aydul (Lit. mon œil me faisait écran), j'avais la vue troublée.

2° Mur qui protège l'arrière d'un puits.

ta ydurt / YDR < GDR

n.f. (pl. TIYUDAR)

Marmite.

ex. à : *ayemma* / syn. : *takbuct*

a yefs / YFS

n.m.

Semence, grains de semence.

ex. à : *hettet* / exp. à : *lmectul*

yegg^wa / YW < W+M

n.m. cf. YEWWA.

yelli / YL < L

n.f. cf. ILLI.

yennar / YNR

n.m. (pl. ID YENNAṚ)

Janvier.

cf. : *diğanber* / cf. : *furaṛ* / ex. à : *yur*

yey^wleb / GLB

ou YEF^wLUBAT adv.

Beaucoup, très, trop.

Ṭsey-t yey^wleb, je l'aime beaucoup.

Ad ḥawelent yey^wlubat inzayen, elles
amasseront beaucoup de mèches de laine.

syn. : *ameč* / prov. à : *bessi* / ex. à : *cder* / syn. : *hedda*

yey^wlubat / GLB

adv. cf. YEF^wLEB.

i yerzes / YRZS < GRZS

n.m. cf. IYERZĖZ.

i yerzeṛ / YRZṚ < GRZS

ou IYERZĖS ou IRZĖZ n.f. (pl. IYERZAZ ou
IYERZAS ou IRZAZ) TIYERZĖZT ou
TIYERZEST ou TIRZĖZT f. TIYERZAZ ou
TIYERZAS ou TIRZAZ f.pl.

Lièvre (hase), lapin(e).

i yes / YS

ou YIS n.m. (pl. IYASEN ou IYSAN)

Cheval.

prov. à : *enn* / ex. à : *hendes* / ex. à : *iny* / ex. à : *yef*

yessi / YS < S

n.f.pl. cf. ISSI.

s. : *illi*

ayetli / YTL

n.m.

Fortune, bien, possession.

Prov. Batta yer-č ayetli, uc ssi-s ; batta lac, uc s
wul-eč, si tu as de la fortune, donne d'elle ; si
tu n'en as pas, donne de ton cœur.

ex. à : *munkez* / ex. à : *tayetti*

a yetti / YT

n.m. cf. TAYETTI.

ta yetti / YTY

n.f. ou AYETTI n.m.

Attention portée dans une action, sur une ch.,
un fait, un objet ; précaution, ménagement.

Loc. Ağa n tyetti, faire attention.

Eğğ tayetti i yiman-eč, fais attention à toi-même.

Wi ttağğan tayetti i uyetli-s yettqima-y-as,
celui qui fait attention à ses biens les garde.

ex. à : *dha*

yewwa / YW < W+M

ou plus rarement YEGG^wA n.m. (pl.
AYETMA) WELTMA f. ISSETMA f.pl.

Frère (sœur).

ex. à : *anraw* / ex. à : *ečl* / ex. à : *rwez* / f. : *weltma*

ayfa / F

n.m.

Fait de valoir mieux, d'être supérieur ;
surpassement, dépassement.

n.v. de : *if*

yid / YD

prép.

Avec.

Ruḥ cečči d-yid-sen ! pars (toi) avec eux !

Yus-ed d-yid-ik^w, il est venu avec moi.

yis / YS

(u-) n.m. cf. IYES.

ta ylut / YL

n.f. (pl. TIYLUTIN)

Sorte d'outre ou de sac en peau de mouton
ou de chèvre pour transporter le grain, sac à
grain.

a ymugg^weş / MGŞ

n.m. (pl. IYMUGG^wŞEN) TAYMUGG^wEŞT
f. TIYMUGG^wŞIN f.pl.

Garde, sentinelle, surveillant.

syn. : *æessas* / dér. du v. : *mugg^weş*

tiyni / YN

n.f. coll.

Datte(s) (en général).

Nettett tiyni, nous mangeons des dattes.

exp. à : akbur / ex. à : amy / cf. : ayniw / loc. à : bağu / ex. à : lebbez / ex. à : lmumy / prov. à : lemmari / cf. : ninni / ex. à : semdy / ex. à : sičy / ex. à : tiwwi

ayniw / YNW

n.m. (pl. IYNIWEN)

Datte (n. d'unité).

Yemdi ayniw, il goûta une datte.

Yuc-as senn yiyniwen, il lui donna deux dattes.

ex. à : lubbez / ex. à : sebzer / prov. à : tađfi / cf. : tiyni / loc. à : tmart

ayrid / YRD

n.m. (pl. AYRIDEN)

Habit, vêtement, costume.

ex. à : fayya / n.v. de : iređ / loc. à : tađerbit / ex. à : xerreg

taysibbi / YSB

ou TSIBBI n.f. (pl. TAYSIBBIWIN)

1° au s. seul. Variété de datte, de palmier dattier.

Prov. Taysibbi : wi geđeēn yebby (Lit. taysibbi : qui passe en prend), en automne, lors de la maturation des dattes, on avait l'habitude de suspendre des régimes de cette variété de dattes, ainsi que de quelques autres, devant l'entrée de la chambre des hôtes afin que ces derniers puissent en cueillir quand ils prendront congé ; par ext., se dit à propos d'une ch. à la disposition de tout le monde.

2° Fig. Prostituée.

aysum / YSM

n.m.

Viande, chair.

ex. à : yber / cf. : tabeccict

tiyti / WT

n.f. (pl. TIYTA ou TIYITA)

1° Coup.

Loc. Anya s teyita, rouer de coups.

2° Fig. Malheur.

loc. à : aberčan / loc. à : ađu / ex. à : ay / loc. à : bacmar / loc. à : eny / loc. à : lbidun / loc. à : maru / ex. à : shewhew / loc. à : tačebrit / loc. à : uđa / n.v. de : wwet / ex. à : zizew

Yuc / YC < C

ou AYUC (u-) n.m.

Vieux mot encore usité dans quelques formules.

Dieu.

Ayuc d awal d akbur n ubuđ ubağu, 'Ayuc' est un vieux mot du fond du réservoir à dattes (de derrière les fagots).

Ayuc yeqqar : « Gg^wedet-i tegg^wedem i wasi we'yi-yegg^wid », Dieu dit : « Craignez-moi et craignez qui ne me craint pas ».

loc. à : abrid / loc. à : aziwi / prov. à : iri / ex. à : isemğ / syn. : Rebbi / ex. à : tidiwt

Ayuc / YC < C

n.m. cf. YUC.

yuliyuz / YLYZ

n.m. (pl. ID YULIYUZ)

Juillet.

cf. : yucet / cf. : yuniyu / ex. à : yur

yuniyu / YNY

n.m. (pl. ID YUNIYU)

Juin.

cf. : mayu / cf. : yuliyuz / ex. à : yur

yur / YR

(u-) n.m. (pl. IYAREN)

1° Lune nouvelle ; lunaison.

2° Croissant (de la lune).

3° Ext. Mois.

Les mois de l'année lunaire au Mzab portent les noms suivants : ceēban, ramadan, leid amezzan, jar leeyud, leid ameqq^wran, muheřrem, jar muheřrem d-lmulud, lmulud, amezwar n yimejjujen, anammas n yimejjujen, ameğğaru n yimejjujen, tiwessar.

Ceux de l'année solaire sont : yennar, fuřar, mares, ibrir, mayu, yuniyu, yuliyuz, yucet, cețtenber, țuber, uwenbir, diğanber.

Loc. Tabejna uyur, fin du mois.

loc. à : awessar / ex. à : bedd / loc. à : id / ex. à : semda / ex. à : tağrest / loc. à : tičli

tayya / Y

n.f. (pl. TIYYWIN)

Femme esclave noire. Elle avait un certain rôle social dans les cérémonies de mariage, de circoncision, etc. qui tend à s'effacer de nos jours.

loc. à : ay^weřraf / ex. à : swațta

YYIH

yyih / YH < H

adv. cf. IH.

ayziḍ / YZḌ

n.m. (pl. IYZIDEN)

1° Mesure.

Batta d ayziḍ-es ? quelle est sa mesure ?

2° Ext. Pesée.

n.v. de : ized

ayziw / YẒW

n.m. (pl. IYZIWEN)

1° Garçon, adolescent.

2° Fig. Puceau.

syn. : adeffi / f. : tayziwt

tayziwt / YẒW

n.f. (pl. TIYZIWIN)

1° Fille, jeune fille.

2° Fig. Vierge.

m. : ayziw / ex. à : ynes / prov. à : suḍeḍ / prov. à :

tasekmedt / ex. à : zded

Z

zaff / ZF

(u-) n.m. (pl. IZAFFEN) n. d'unité de ZAW.
Poil, cheveu.

dér. : zuzef / cf. : zaw

zağel / ZĞL

n.m. (pl. ID ZAĞEL)
Barre de bois fichée dans un mur ou coincée dans un angle servant de portemanteau, patère.

azar / ZR

n.m. (pl. AZAREN)
Baie, jujube.

zar / ZR

v.tr. (p. yezzar ; p.nég. wel yezzar ; fut. ad yezzar ; h. yettizzar ; h.nég. wel yettizzar ; p.pa. yettuzzar) AZARI ou TAZZARIT n.v.
Précéder, devancer, dépasser.
Prov. Sselmedy-as tẓallit, yezzar-yi tamezğida (Lit. je lui ai enseigné à prier, et (maintenant) il me précède à la mosquée), l'élève surpasse le maître.
Zzar cečči ! toi d'abord !

dér. : amezwar / f.fac. : sezzar / ex. à : suğğem / dér. : tamezwart / dér. : tizzarnin / dér. : zzar

zaraz / ZRZ

ou ZAREZ (u-) n.m. (pl. IZURAZ)
Tenant de bois fixé au mur et sur lequel s'appuie le montant, tirselt, d'un métier à tisser.

Loc. Yeqqur an uzaraz (Lit. il est sec comme un tenant), il est ladre, chiche, avare.

zarez / ZRZ

n.m. cf. ZARAZ.

zazay / ZΓ

(u-) n.m. (pl. IZAZAFEN)

Cauris, sorte de petit coquillage utilisé pour faire des colliers, adlalen, que portent les petits garçons dans leur chevelure. Le mâle (on dit qu'il est reconnaissable à sa coquille non trouée) est pilé et utilisé en poudre en médecine traditionnelle. (les cauris ont servi de monnaie en Afrique orientale et au Tchad).
Bekri, ttuyen tteqqnen assra n yizazayen, jadis, on se parait de colliers en cauris.

azdad / ZDD

adj. et n.m. (pl. IZDADEN) TAZDADT
f. TIZDADIN f.pl.

adj.

1° Mince, fin(e), ténu(e).

n.m.

2° Amaigrissement, amincissement.

3° Arg. Monnaie, argent.

4° au m.pl. Fam. Urine avant miction.

ex. à : iwzan / ex. à : nnebec / exp. à : tazerzayt / n.v. de : zded

ta zdayt / ZDY

n.f. (pl. TIZDAYIN)

1° Palmier dattier.

2° Métier à tisser : bordure, lisière du tissu.

loc. à : abrid / ex. à : agez / ex. à : ağel / loc. à : ayeddu / ex. à : init / ex. à : nkel / loc. à : taçrumt

zded / ZDD

v.intr. (p. yezded ; p.nég. wel yezdid ; fut. ad yezded ; h.nég. wel yzedded) AZDAD ou TAZEDDI n.v.

Ê. ou devenir mince, ténu, fin.

Tayziwt-u tella tzedded s tesmin, cette fille mincit (dépérit) par jalousie.

n.v. : azdad / f.fac. : sezded / n.v. : tazeddi / ex. à : tismîn

zdeg / ZDG

v.intr. (p. yezdeg ; p.nég. wel yezdig ; fut. ad yezdeg ; h.nég. wel yzeddeg) AZDAG n.v.

Ê. ou devenir propre.

ex. à : siređ / ant. : xenner

ZDEḤ

zdeḥ / ZDH

v.tr. (p. yezdeḥ ; p.nég. wel yezdiḥ ; fut. ad yezdeḥ ; h.nég. wel yzeddeḥ ; p.pa. yettwazdeḥ) AZDAH n.v.
1° Ruer (cheval, mulet ...)
Wal sxellæ ayyul æadday yzeddeḥ-ač,
n'effraie pas l'âne, il pourrait ruer contre toi.
2° Fig. Couler avec force (torrent, crue, etc.)

ta zdelt / ZDL < DL

n.f. cf. TASDELT.

ta zdemt / ZDM

n.f. (pl. TIZEDMIN)
Fagot, gerbe.

ta zdeyt / ZDF

n.f. (pl. TIZEDFIN)
Coquille de certains bivalves.
Bekri ttağğan zefran tazdeyt, jadis, on
présentait le safran (pour le tatouage) dans
une coquille (de bivalve).

zder / ZDR < DR

v.tr. (p. yezder ; p.nég. wel yezdir ; fut. ad yezder ; h.nég. wel yzedder ; p.pa. yettwazder) AZDAR n.v.
Aider, assister physiquement.
Azdar n weyyul ajbad, aider l'âne dans
l'exhaure (tirage de l'eau du puits).
ex. à : fra

u zdif / ZDF < DF

n.m. (pl. UZDIFEN)
Lisière ou orée des vergers, des plantations,
de la palmeraie, etc.
dér. du v. : atef

a zduz / DZ

n.m. (pl. IZDUZEN ?)
Massue en bois pour damer, enfoncer.

zdy / ZDY

v.tr. (p. yezdy ; p.nég. wel yezdy ; fut. ad yezdy ; h.nég. wel yzeddy ; p.pa. yettwazdy) AZDAY n.v.
1° Faire une épissure ; raccommoder ;
raccorder.
Loc. Zdy idammen (Lit. raccorde le sang (les
parents)), garde des relations avec ceux de
ton sang.
2° Ext. Réconcilier.
Yzeddy jar midden, il réconcilie les gens.

dér. : tamezdit / dér. : tazeddit

zdem / ZDM

v.intr. (p. yezdem ; p.nég. wel yezdim ; fut. ad yezdem ; h.nég. wel yzeddem) AZDAM n.v.
Attaquer, charger, foncer.
Yezdem-d yef-ney, il a foncé sur nous.

azdi / ZDY

n.m. (pl. IZEDYAN, parfois IZDAWEN)
Grand fuseau pour filer la trame. Il n'a pas de
crochet à sa partie inférieure et sa toupie est
un anneau épais en bois.

*loc. à : blulez / loc. à : brem / cf. : inči / Vr. : leğhaz /
exp. à : tagecirt / dim. : tazdit / Vr. : tčunzirt*

ta zdit / ZD

n.f. (pl. TIZDIYIN)
Petit fuseau.
dim. de : azdi

zebleḥ / ZBLḤ

ou mét. ZELBEḤ v.tr. (p. yezzebleḥ ; p.nég. wel yezzebleḥ ; fut. ad yezzebleḥ ; h.nég. wel yettzebleḥ ; p.pa. yettuzzebleḥ) AZEBLEḤ ou AZELBEḤ n.v.
Duper, tromper, abuser, jouer, donner le
change.
Iwin-ten-d tuckerda bacak ad zzebleḥen bab n
lyabet, ils les amenèrent en cachette pour
tromper le propriétaire de la palmeraie.

zebzer / ZBZR < BZR

v.tr. cf. SEBZER.

ti zebzert / BZR

n.f. cf. TAZEBZERT.

ta zebzert / BZR

ou TIZEBZERT n.f.
Sorte de mélange fait de fèves grillées, de
miettes de fromage dur, de glands doux, de
petits pois grillés, de figues sèches, de
cacahuètes, de dattes muscades, de sucreries
en vrac dans un couffin ou sur un plateau que
les femmes s'offrent à l'occasion par ex. du
montage d'un tissage sur le métier. C'est une
prodigalité, une distribution à la ronde.
dér. du v. : bzer / ex. à : suned

ta zeddi / ZD < ZDD

n.f.
Minceur, finesse.
ant. : tazziwert / n.v. de : zded

zeddiy / ZDİ

adv. indiquant ou confirmant le non accomplissement d'une action.

Pas encore, toujours.

Zeddiy a'd-asent, elles viendront (c'est au programme).

Zeddiy yella yettmuda, il est toujours en train de préparer le repas (qui n'est pas encore prêt).

Zeddiy ! pas encore !

ex. à : gunnet / ex. à : mzed

ta zeddit / ZDY

n.f. (pl. TIZEDDIYIN)

1° Morceau de corde servant d'ajout à une longueur.

2° Corde, longue ; plus spécialement, corde qui permet de grimper et de se maintenir sur un palmier ou un arbre en général (elle est passée derrière le stipe et derrière l'homme).

Ayyul yeqqen tazeddit, l'âne est attaché à une corde.

syn. : kerkabu / dér. du v. : zdy

zeff / ZF

v.intr. (p. yzeff ; p.nég. wel yzeff ; fut. ad yzeff ; h. yettzeffa ; h.nég. wel yettzeffy) AZEFFI n.v.

1° Produire un bruit continu et confus, en parlant du vent ou de son effet.

Adu yettzeffa, le vent rugit.

2° Liquider, solder (marchandise).

3° Fam. Tuer.

n.v. : azeffi / cf. : bellez / cf. : cercem / dér. : zzeff

a zeffi / ZF

n.m.

1° Souffle, rugissement du vent.

2° Liquidation, solde (marchandise).

3° Fam. Fait de tuer.

cf. : acercem / n.v. de : zeff

zefran / ZFRN

n.m.

1° Safran (plante).

2° Couleur safran.

3° Poudre jaune orangé.

ex. à : amul / ex. à : tazdeyt

ti zefri / ZFR

n.f. (pl. TIZEFRIWIN)

Pièce de la maison mozabite où se réunit la famille, en hiver surtout, où travaillent les femmes et où elles reçoivent (petit salon).

ex. à : billew

ta zegdanit / ZGDN

n.f. (pl. TIZEGDANIYIN)

Tissage à motifs, en laine, ressemblant à 'iħenbel', porté comme uniforme par les tireurs de tromblon lors des concerts de rhaïta ou lors des fantasias ; souvent sans manches, il est pourvu d'une ceinture et de franges à pompons.

a zeggal / ZGL

adj. et n.m. (pl. IZEGGALEN) TAZEGGALT f. TIZEGGALIN f.pl.

Flatteur (-euse), flagorneur (-euse), amadoueur (-euse).

syn. : amellaq / dér. du v. : zeggel

zeggel / ZGL

v.tr. (p. yzeggel ; p.nég. wel yzeggel ; fut. ad yzeggel ; h.nég. wel yettzeffel ; p.pa. yettuzegel) AZEGGEL n.v.

Cajoler, câliner, flatter.

Mi yyerret umezzan, zeggel-as, ad yessusem, quand le petit pleurera, caresse-le, il se taira.

dér. : azeggal / syn. : melleq

a zeggigeh / GGH

n.m. cf. ASGIGEĤ.

n.v. de : sgigeh

a zeggundet / GNT < GN

n.m. cf. ASGUNNET.

a zeggway / ZGİ < ZWİ

adj. et n.m. (pl. IZEGGWAYEN)

TAZEGGWAYT f. TIZEGGWAYIN f.pl.

adj.

1° Rouge, de couleur rouge.

n.m.

2° Couleur rouge.

3° Sorte de voile rouge porté par des femmes (souvent les sœurs du marié) comme vêtement d'apparat lors du transport de la mariée vers sa nouvelle maison.

exp. à : abernus / ex. à : aġerđum / ex. à : čmes / ex.

à : qqen / loc. à : senbeč / f. : tazeggwayt / dér. du v. : zwey

TA · ZEGG^wAYT

ta zegg^wayt / ZGΓ < ZWΓ

adj. et n.f. (pl. TIZEGG^wAFIN)

1° adj. Rouge.

2° n. Variété de datte, de palmier dattier.

m. : azegg^way / *cf.* : baba-ṣaleḥ / *exp.* à : tabṛnust /
dér. du v. : zwey

zeglellu / ZGLL

n.m. (pl. ID ZEGLELLU)

Cafard, blatte.

azehwal / ZḤWL

adj. et n.m. (pl. IZEḤWALEN) TAZEḤWALT
f. TIZEḤWALIN f.pl.

Louche, loucheur (-euse), qui louche,
atteint(e) de strabisme.

dér. du v. : zehwel

zehwel / ZḤWL

v.intr. (p. yzehwel ; p.nég. wel yzehwel ; fut.
ad yzehwel ; h.nég. wel yettzeḥwil)

AZEḤWEL n.v.

Loucher, avoir du strabisme.

Tayziwt-u d tazeḥwalt, ttzeḥwil s sennet
teṭṭawin, cette fille est louche, elle louche des
deux yeux.

dér. : azeḥwal

zejj / ZJ

v.tr. (p. yzejj ; p.nég. wel yzejj ; fut. ad yzejj ;
h. yettzejja ; h.nég. wel yettzejjy ; p.pa.
yettuzejj) AZEJJJ n.v.

Tondre.

Usin-d weeraben ad zejjen ufričen, des arabes
sont venus tondre les moutons.

loc. à : tabettant

ta zekra / ZKR

n.f. (pl. TIZEKRIWIN)

1° Quartier.

Daddi-č yessen tizekriwin, ton grand frère
connaît bien les quartiers.

2° Ext. Adresse.

Yury tabrat, yeğğ-as tazekra, yazen-tt, il
écrivit une lettre, mit l'adresse et l'envoya.

3° Fig. Corvée.

Ğğin-as tazekra i tğemmi, ferden-tt ay tulu, ils
ont fait la corvée de la palmeraie, et l'ont
nettoyée entièrement.

ex. à : seryek

Zekri / ZKR < SČR

n.pr.m. cf. SEČRI.

uzel / ZL

n.m. (pl. UZLAN)

Anneau, bracelet, souvent métallique, porté
aux chevilles.

azel / ZL

n.m. (sans pl.)

Prix marchand, valeur marchande.

Mennect d azel-es ? combien est son prix ?

Loc. Azel-eč, ay azetṭa-k^w, d azel n teslet, ton
prix, ô mon tissage, c'est le prix d'une mariée
(chanson).

ex. à : ḥfez / *ex.* à : taeezbit

zelbeḥ / ZLBḤ < ZBLḤ

v.tr. cf. ZEBLEḤ.

azellal / ZLL

n.m.

Court sommeil.

ti zelleğdin / ZLGḌ

n.f.pl sans s.

Faux-fuyants, subterfuges.

cf. : ibujjuten / *cf.* : tamkurrazt

zelluf / ZLF

n.m.

Grillé, grillade.

Zelluf n yimendi, grillé de blé ; blé grillé.

dér. du v. : zlef

azellum / ZLM

n.m. (pl. IZELMAN)

Corde assez forte faite de brins de laine de
mouton et de poils de chèvre.

Loc. Azellum n uzetṭa, corde du métier à
tisser qui sert à maintenir les ensouples contre
les montants.

prov. à : ded / *ex.* à : sbecc / *dér. du v.* : zlem

azelmaḍ / ZLMD

adj.m. izelmaḍen m.pl. tazelmaḍt f.

tizelmaḍin f.pl.

Gauche, de gauche.

ant. : afusay / *cf.* : zelmeḍ

zelmeḍ / ZLMD

adv. et n.m.

1° adv. À gauche.

Hami teğğured zelmeḍ ? pourquoi marches-
tu à gauche ?

2° n.m. Gauche, côté ou sens gauche.

Batta teẓwid yel zelmeḍ, ad qqimey fusi, si tu vas vers la gauche, je resterai à droite.

cf. : azelmaḍ / ex. à : frey / ant. : fusi

zelwen / ZLWN < ZL

v.intr. (p. yzelwen ; p.nég. wel yzelwen ; fut. ad yzelwen ; h.nég. wel yettzelwen)

AZELWEN n.v.

Chanter.

dér. : izli

azemlal / ZMLL

adj. et n.m. (pl. IZEMLALEN) TAZEMPLALT f. TIZEMPLALIN f.pl.

Blond(e).

azemni / ZMN

adj. et n.m. (pl. IZEMNIYEN) TAZEMNIT f. TIZEMNIYIN f.pl.

Âgé(e) et expérimenté(e), pondéré(e), sage.

Ayen d awal n izemniyen, voilà une parole de sages.

Prov. Ul n ubeddiw imi-s, d-yimi n uzemni ul-es, le cœur de l'insensé est dans sa bouche, et la bouche du sage est dans son cœur.

zenger / ZNGR

v.intr. (p. yzenger ; p.nég. wel yzenger ; fut. ad yzenger ; h.nég. wel yettzenger)

AZENGER n.v.

Jaillir dans une certaine direction, en parlant d'un liquide.

zengeṭ / ZNGṬ

v.intr. (p. yzengeṭ ; p.nég. wel yzengeṭ ; fut. ad yzengeṭ ; h.nég. wel yettzengeṭ) AZENGEṬ n.v.

En parlant des enfants qui jouent, sautiller et courir dans toutes les directions ; s'ébattre.

syn. : bbeč

zennir / ZNR

n.m.

Sorte de broderie d'or ou d'argent sur cuir, ou sur étoffe.

zenz / NZ

v.tr. (p. yezzenz ; p.nég. wel yezzenz ; fut. ad yezzenz ; h.nég. wel yeznuzu ; p.pa. yettuzenz) AZENZI n.v.

Vendre.

Izeṭwan, ttirden ssi-sen, znuzun ssi-sen i ssuq, des tissages, on s'en habille et on en vend au

marché.

ex. à : batṭel / f.fac. de : enz / ant. : sey

zenzen / ZN

v.intr. (p. yzenzen ; p.nég. wel yzenzen ; fut. ad yzenzen ; h.nég. wel yettzenzin) AZENZEN n.v.

Bourdonner, vibrer.

Tayeyyaḍt tebda ttzenzin, ḡerwen gae midden, le hautbois se mit à bourdonner et les gens s'assemblèrent.

An yizan ttzenzinen denneḡ uysum, comme des mouches bourdonnant au-dessus de la viande.

dér. : buzenzen / cf. : wenwen

ti zenzeyt / ZNZṬ

n.f. (pl. TIZENZṬIN)

Anneau scellé au mur servant à tendre un fil, une corde, etc.

Yešču mennawet tzenzyin maṛu, yeqqen yer-sent tiberḡlin, il a scellé au mur quelques anneaux auxquels il a attaché les sarments.

cf. : tizenzert

ti zenzert / ZNZR

n.f. (pl. TIZENZRIN)

Anneau métallique scellé au mur ou au sol pour y attacher des bêtes, y fixer qqch., etc. Loc. Yewwet jar-asen tizenzert (Lit. il a scellé un anneau entre eux), il a enfoncé un coin, semé la zizanie entre eux.

cf. : tizenzeyt

zeylél / ZṬLL < ZṬL

v.intr. (p. yzeylél ; p.nég. wel yzeylél ; fut. ad yzeylél ; h.nég. wel yettzeylél) AZEṬLEL n.v.

Moisir, surtout sous l'effet de la chaleur.

n.v. : azeylél / cf. : fyel / cf. : ymel

azeylél / ZṬLL < ZṬL

n.m.

1° Moisissure, due à la chaleur.

2° Ext. Moisi.

cf. : afyal / n.v. de : zeylél

ta zeqqa / ZQ < ZṬ

n.f. (pl. TIZEQWIN)

Pièce, chambre dans une maison.

ex. à : amsullas / ex. à : ešč / ex. à : skurrez / dev. à : taḡeḍdimt / ex. à : zwa

ZERBEΣ

zerbee / ZRBΣ

v.tr. (p. yzerbee ; p.nég. wel yzerbee ; fut. ad yzerbee ; h.nég. wel yettzerbee ; p.pa. yettuzerbee) AZERBEΣ n.v.

Éparpiller, disperser, disséminer.

Tzerbee gaë tieekkayin-es ammas n yijdi, elle éparpillait toutes ses perles au milieu du sable.

Tiyni ttuzerbee tamurt, le dattes étaient disséminées sur le sol.

cf. : fezzee / cf. : şetçetec

zerdeb / ZRDB

v. (p. yzerdeb ; p.nég. wel yzerdeb ; fut. ad yzerdeb ; h.nég. wel yettzerdib ; p.pa. yettuzerdeb) AZERDEB n.v.

1° v.intr. Ê. ou devenir précipité.

Gumma-nwem d uctim, grib zerdebey di-s, vos WC sont mal conditionnés, j'ai failli y être précipité.

2° v.tr. Précipiter, dégringoler.

Memmi-m yella yzerdeb ayriḍ-enni ayzu, ton fils a précipité ce linge-là dans la fosse.

zeryef / ZRFF

v.intr. (p. yzeryef ; p.nég. wel yzeryef ; fut. ad yzeryef ; h.nég. wel yettzeryef) AZERFEF n.v.

En parlant d'une datte, commencer à changer sa couleur verte en couleur jaune ou rouge suivant l'espèce, après avoir complété sa croissance en taille.

azerraḍ / Z+RD < RD

adj. et n.m. (pl. IZERRAḌEN) TAZERRAḌT f. TIZERRAḌIN f.pl.

Péteur.

dér. du v. : erḍ

zerreg / ZRG

v.intr. (p. yzerreg ; p.nég. wel yzerreg ; fut. ad yzerreg ; h.nég. wel yettzerreg) AZERREG n.v.

Couler en jet ; jaillir, gicler sans interruption.

dér. : tazerrigt / f.fré. de : zreg

ta zerrigt / ZRG

n.f. (pl. TIZERRIGIN)

1° Jet continu de liquide.

2° Ext. Trou, objet ou endroit par lequel sort un jet continu de liquide ; robinet.

dér. du v. : zerreg

azeryeṭ / ZRYṬ

n.m.

Crissement.

n.v. de : zeryeṭ

zeryeṭ / ZRYṬ

v.intr. (p. yzeryeṭ ; p.nég. wel yzeryeṭ ; fut. ad yzeryeṭ ; h.nég. wel yettzeryeṭ) AZERYEṬ n.m.

Crisser.

Takemmarit ttzeryeṭ ġar teymas, le fromage crisse entre les dents.

n.v. : azeryeṭ / syn. : yezyez

azerza / ZRZY

n.m. ou TAZERZAYT n.f. (pl. TIZERZAYIN)

Variété de dattier.

cf. : tazerzayt

ta zerzayt / ZRZY

n.f.

1° Variété de datte, fruit du palmier dattier 'azerza'.

2° Variole (maladie) ; appelée aussi tazerzayt taziwart (Lit. variole épaisse).

Tazerzayt tazdadt (Lit. variole fine) : varicelle. Wi tettef di-s tazerzayt taziwart, ydegg^wel-d d iyerbez, celui qui a eu la variole (forte) porte ses cicatrices.

syn. : azerza / cf. : bucuka

izerzer / ZR

n.m. (pl. IZERZEREN) TIZERZERT f.

TIZERZERIN f.pl.

Gazelle.

prov. à : taġliṣt

zett / ZD

ou EZD v.tr. (p. yzett ou yezdu ; p.nég. wel yzett ; fut. ad yzett ; h. yettzetta ; h.nég. wel yettzetty ; p.pa. yettuzett) AZETṬA n.v.

Tisser.

Awen tečbert ttuzett taddart-enney, cette tunique a été tissée dans notre maison.

dér. : azetṭa / ex. à : ined / dér. : tazetṭawt / ex. à : tma / dér. : tzuṭṭut

azetṭa / ZD

n.m. (pl. IZEDWAN ou IZETWAN ou IZEDYAN)

1° Action de tisser.

2° Tissage, métier à tisser monté.

loc. à : ayeddu / prov. à : ayerm / loc. à : awlelli / loc. à : azel / loc. à : azellum / loc. à : čmer / ex. à : mraḍal / loc. à : sbedd / ex. à : sisef / ex. à : suned / dim. : tazetṭawt / ex. à : uses / n.v. de : zett

ta zettawt / ZD

n.f. (pl. TIZETṬAWIN)

Tissu ; petit métier à tisser.

*dim. de : azetta / dér. du v. : zett***ta zewyi / ZWṬ**

n.f.

Rougeur, teint rouge, couleur rouge ; fait d'ê.
ou de devenir rouge.*dér. du v. : zwey***ta zewwadt / ZWD**

n.f. (pl. TIZEWWADIN)

Bourse en cuir brodé, escarcelle portée à la
ceinture par les femmes.*cf. : tačemmust***zewweq / ZWQ**v.tr. (p. yzewweq ; p.nég. wel yzewweq ; fut.
ad yzewweq ; h.nég. wel yettzezewweq ; p.pa.
yettuzzewweq) AZEWWEQ n.v.Peindre, orner de peintures, de dessins en
couleurs, colorier, décorer.Ad zewweqen d aweḥdi tazeqqa n wesli, on
orne bien de décors la chambre du jeune
époux.**zeyyeg / ZYG < ZG**v.tr. (p. yzeyyeg ; p.nég. wel yzeyyeg ; fut. ad
yzeyyeg ; h.nég. wel yettzeyyeg ; p.pa.
yettuzzeyyeg) AZEYYEG n.v.

Rayer.

*dér. : imziyyeg / dér. : zziġet***zedded / ZZDD < ZDD**

v.tr. cf. SEZDED.

a zezdi / ZDY

n.m. (pl. IZEZDAYEN)

Petit écheveau, tout petit, assez lâche, que l'on
roule sur le bout des doigts et dont on se sert
pour attacher ensemble trois écheveaux
ordinaires pour les laver ou les teindre.*Vr. : tačurt***zezlef / ZZLF < ZLF**

v.tr. cf. SEZLEF.

a zezref / ZRF

n.m. cf. ASEZREF.

*n.v. de : sezref***zezref / ZRF**

v.tr. cf. SEZREF.

zezwa / ZZW < ZW

v.tr. cf. SEZWA.

zezwey / ZZWF < ZWF

v.tr. cf. SEZWEṬ.

ta zezwet / ZZW < ZW

n.f. cf. TASEZWET.

zeēbeḍ / ZΣBDou ZEΣBETṬ v.intr. (p. yzeēbeḍ ; p.nég. wel
yzeēbeḍ ; fut. ad yzeēbeḍ ; h.nég. wel
yettzeēbeḍ) AZEΣBED ou AZEΣBETṬ n.v.
Lancer les pieds de tous côtés, ruer, se
débattre, gambader.Yeqqim yettzeēbeḍ al as-d-yas akerwa-s, il
resta à se débattre jusqu'à la venue de son
maître.*ex. à : sgeḍgeḍ***zeēbet / ZΣBT < ZΣBD**

v.intr. cf. ZEΣBED.

zeēlek / ZΣLKv.intr. (p. yezzeēlek ; p.nég. wel yezzeēlek ;
fut. ad yezzeēlek ; h.nég. wel yettzeēlek)
AZEΣLEK n.v.Ê. ou devenir grand, important ; grandir,
prendre de l'importance.Imezzanen i mmuten ttzeēliken lġennet s
nnfač i tticcen yimriwen-ensen tameddurt-u,
les enfants qui meurent (en bas âge)
grandissent dans le Paradis par le bienfait des
aumônes réalisées par leurs parents sur terre.*dér. : azeēluk / ex. à : nkel / f.fac. : szeēlek / dér. :
tazzeēlekt***a zeēluk / ZΣLK**adj.m. izeēlak m.pl. tazeēlukt f. tizeēlak f.pl.
Gros(se), important(e), grand(e), magnifique ;
adulte.*loc. à : ačur / ex. à : gergeb / ex. à : seččer / ex. à :
skurrez / loc. à : tiġdent / dér. du v. : zeelek***ta zeēmi / ZΣM**

n.f.

Excellence, amabilité, sagesse, gentillesse,
bonté.Tazeēmi ttkerṛa-d midden, l'excellence attire
les gens.Batta uḍant-ed yef-s tirmeġġa, yettceṣmer-
tent s tzeēmi d-twenġimt, si des épreuves
tombent sur lui, il les supporte avec sagesse et

TA · ZEΣMI

patience.

dér. du v. : zεem

zgaga / ZGG < G

v.intr. cf. GAGA.

azgagi / G

n.m. cf. AGAGA.

n.v. de : gaga

zgedged / GD

v.intr. cf. SGEDGED.

azgedged / GD

n.m. cf. ASGEDGED.

n.v. de : sgedged

ta zgibt / ZGB

n.f. (pl. TIZGIBIN)

Sacoche, sac en toile, taie d'oreiller.

syn. : tadbit

azgigeh / GGH

n.m. cf. ASGIGEH.

n.v. de : sgigeh

zgigeh / GGH

v.tr. cf. SGIGEH.

zgugu / ZGG < G

v.intr. cf. GUGU.

azgugu / G

n.m. cf. AGUGU.

n.v. de : gugu

zgunet / GN

v.tr. cf. SGUNNET.

azgunet / GN

n.m. cf. ASGUNNET.

n.v. de : sgunnet

azgunnet / GNT < GN

n.m. cf. ASGUNNET.

n.v. de : sgunnet

zgunnet / ZGNT < GN

v.tr. cf. SGUNNET.

zgurret / ZGRT < GR

v.intr. cf. SGURRET.

azğen / ZĞN

ou mét. AJDEN n.m. (pl. IZEĞNAN ou IJEDNAN)

Moitié, demi.

Azğen wass, une demi-journée, midi.

Loc. Azğen yiđ (pl. id wezğen yiđ ou izğen yiđen) (Lit. moitié de nuit), minuit.

loc. à : ass / loc. à : tiđ / ex. à : zun

zha / ZH

v.intr. (p. yezha ; p.nég. wel yezhy ; fut. ad yezha ; h. yzehha ; h.nég. wel yzehhy) AZHA n.v.

1° Ê. content, joyeux, satisfait.

Yella yezha s'as-tennid ad tezwid yel Weylan, il est tout joyeux depuis que tu lui as dit qu'il partira au Mzab.

2° Passer un moment agréable, se réjouir.

Ğğuren zehhan tağemmi, ils vont d'habitude passer du bon temps dans la palmeraie.

f.fac. : sezha

zher / ZHR

v.intr. (p. yezher ; p.nég. wel yezhir ; fut. ad yezher ; h.nég. wel yzehher) AZHAR n.v.

1° Rugir (lion).

Yexlee uwar, yezher s tigg^wdi, le lion sursauta et rugit de peur.

2° Vrombir (moteur).

3° Fig. Gronder, réprimander, houspiller.

Yezher yef-sen, il les gronda.

izi / Z

n.m. (pl. IZAN)

Onom. Mouche.

Loc. Izi n tmemt (Lit. mouche de miel), abeille.

loc. à : afriw / loc. à : bedd / ex. à : ers / prov. à : imi / diff. de : izi / ex. à : zenzen

ti zibawin / ZBW

n.f.pl.

Chaînes-bijoux portées sur trois ou quatre rangs comme ornement par les femmes.

ziğel / ZĞL < ĞL

n.m. cf. SSAĞEL.

zim / ZM

v.intr. (p. yzim ; p.nég. wel yzim ; fut. ad yzim ; h. yettzima ; h.nég. wel yettzimy) AZIMI n.v.

Rugir, mugir, grogner (lion, chat, etc.)

Sellen-as i war yettzima izuyar, ils entendirent le lion rugir dans le désert.

izimel / ZML

ou ZZAMEL n.m. (pl. IZUMAL)

1° Cheval de trait, bête de somme.

2° Fig. Per. gaillarde, robuste et forte.

diff. de : azmul / cf. : tazmalt

taziri / ZR

n.f.

1° Clair de lune ; pleine lune.

2° Ext. Lune.

Prov. Batta taziri ema-č, wal ttmetra itran, si la lune est avec toi, ne sollicite pas les étoiles. Imarikaniyen waṭṭan taziri, les américains se sont posés sur la lune.

ti zit / Z

n.f. (pl. TIZITIN ou TIZIN???)

Foliole de palme.

Loc. Ybecc s tzit (Lit. il porte une ceinture en foliole de palme), une foliole ne peut lui être utile, s'agissant d'une ceinture réelle ; se dit d'une per. très peu dégourdie.

exp. à : accar / ex. à : cerrek / ex. à : dres / dér. : u-tzit

a ziwa / ZW

ou AZIWAY n.m. (pl. IZIWAYEN)

Régime de fruits, de dattes, etc.

loc. à : agelmen / ex. à : gennet / ex. à : lebbez / ex. à : lmumy / dim. : taziwayt / loc. à : tičbert

a ziwar / ZWR

adj.m. iziwaren m.pl. taziwart f. tiziwarin f.pl.

Gros(se), épais(se).

loc. à : ačrum / ex. à : iwzan / ex. à : llem / exp. à : tazerzayt / dér. du v. : ziwer

a ziway / ZWY < ZW

n.m. cf. AZIWA.

ta ziwayt / ZW

n.f. (pl. TIZIWAYIN)

1° Petit régime.

2° Grappe entière.

*dim. de : aziwa***ziwer / ZWR**

v.intr. (p. yezziwer ; p.nég. wel yezziwer ; fut. ad yezziwer ; h.nég. wel yettziwir) AZIWER ou TAZZIWERT n.v.

Ê. ou devenir gros, épais ; grossir, épaissir.

Batta ay t-usren ? yella yeğğur yettziwir amayer yettett d aweḥdi, que lui manque-t-il ? il va en grossissant sans cesse, parce qu'il mange bien.

dér. : aziwar / f.fac. : sziwer / n.v. : tazziwert

a ziwi / ZYW

adj. et n.m. (pl. IZIWIWEN ou IZUYIWEN) TAZIWI f. TIZIWIWIN ou TIZUYIWIN f.pl.

1° adj. Égal(e) d'âge, de force ; l'égal(e).

Loc. A'c-t(t)-yeğğ Yuc d taziwi n tmeddurt-eč (Lit. Que Dieu te le (la) fasse l'égal de ta vie), imploration pour souhaiter à qqn. la durée d'un bien ou d'un bienfait.

2° n.m. Nom donné par euphémisme au morceau de fer, à l'objet en fer que l'on place auprès d'un bébé pendant ses quarante premiers jours de vie pour le préserver, le protéger, l'empêcher d'être enlevé, substitué par des esprits mauvais (superstition).

syn. : antij

aziza / ZZ < ZZW

n.m.

Bleu-noir (couleur), dit aussi 'aberčan n nnilet', noir d'indigo.

Tičbert n uziza, tunique à fond bleu-noir.

cf. : azizaw / exp. à : tičbert

azizaw / ZZW

adj. et n.m. (pl. IZIZAWEN) TAZIZAWT f. TIZIZAWIN f.pl.

adj.

1° Bleu(e).

2° Vert(e) (en parlant d'un fruit, etc. non mûr(e)).

Loc. Batta y ad ssewwen azizaw ? (qu'est ce qui ferait mûrir le vert ?), allusion étant faite aux fruits (spécialement les dattes) en voie de maturation, se dit pour rétorquer à qqn. qui se plaint de la chaleur en saison chaude.

n.m.

3° Couleur bleue.

4° au m.pl. Arg. Police.

cf. : aziza / f. : tazizawt / dér. du v. : zizew

ta zizawt / ZZW

adj. et n.f. (pl. TIZIZAWIN)

adj.

1° Bleue.

2° Verte (non mûre).

n.

3° Variété de datte, de palmier dattier.

4° Peur, crainte.

Uğley i tzizawt ; a'yi-tettesed, a Rebbi, tazizawt s wul-ik^w, j'ai fécondé le palmier 'tazizawt' ; enlève, ô Dieu, la crainte de mon cœur (chant).

TA · ZIZAWT

m. : azizaw

zizew / ZZW

v.intr. (p. yezzizew ; p.nég. wel yezzizew ; fut. ad yezzizew ; h.nég. wel yettziziw) AZIZEW ou TAZZIZEWT n.v.

1° Ê. ou devenir bleu.

Uyiy tiyti al'd yezzizew fus-ik^w, j'ai reçu un tel coup que ma main en est devenue bleue.

2° Arg. Ê. ou devenir avare.

Wal ttiziziw ema tarwa-č, secc-iten d aweḥdi, ne sois pas chiche avec tes enfants, nourris-les bien.

dér. : azizaw / ex. à : semmed / n.v. : tazzizewt

ti zizwi / ZZW

n.f. (pl. TIZIZWIN)

Abeille.

Loc. Tamemt n tzizwi, miel d'abeille.

zizy / Z

v.tr. cf. SIZY.

zka / ZK

v.intr. (p. yezka ; p.nég. wel yezky ; fut. ad yezka ; h. yekka ; h.nég. wel yekky) AZKA n.v.

Rester, ê. en surplus.

cf. : izy / cf. : nammer / cf. : qim

a zlaṭ / ZLṬ

n.m.

Dénuement, indigence.

n.v. de : zleṭ

zlef / ZLF

v.intr. (p. yezlef ; p.nég. wel yezlif ; fut. ad yezlef ; h.nég. wel yzellef) AZLAF n.v.

Brûler, ê. passée au feu, ê. flambée (tête de mouton).

Mi yezlef, yṣagga : wikk, ḥerkey ! quand il est passé au feu, il crie : aïe, je brûle !

dér. : buzelluf / f.fac. : sezlef / dér. : zelluf

zlem / ZLM

v.tr. (p. yezlem ; p.nég. wel yezlim ; fut. ad yezlem ; h.nég. wel yzellem ; p.pa. yettwazlem) AZLAM n.v.

Torsader, tordre (une corde, etc.)

Mamma-k^w tezlem azellum-u, ma mère a tordu cette corde.

dér. : azellum

ta zleqqut / ZLQ

n.f. (pl. TIZLEQQA)

1° Coquille d'escargot.

2° Ext. Escargot.

ex. à : buṣbelli

zleṭ / ZLṬ

v.intr. (p. yezleṭ ; p.nég. wel yezliṭ ; fut. ad yezleṭ ; h. yzellet ; h.nég. wel yzellet) AZLAT n.v.

Ê. ou devenir pauvre, dénué ; s'appauvrir.

n.v. : azlaṭ / f.fac. : sezleṭ

i zli / ZL

n.m. (pl. IZELWAN)

Strophe de vers, bouts-rimés.

ex. à : sedder / dér. du v. : zelwen

u zliḡ / ZLĠ

ou UZLIJ n.m.

Cordelette en fil formée par la réunion de deux ou trois fils d'ičelbi tordus et roulés ensemble au moyen du gros fuseau que l'on fait tourner en sens inverse du premier filage. Il sert pour la chaîne de gros tissage, par ex. tnacra, akṭif, ou pour tresser les cordelettes des ceintures de femmes, ibeṭrunen.

Vr. : abeṭrun / Vr. : bacmaṣ

u zlij / ZLJ < ZLĠ

n.m. cf. UZLIĠ.

zluly / ZLLY < BLLZ

v.intr. cf. BLULEZ.

ta zmalt / ZML

n.f. (pl. ?)

Écurie, endroit où l'on attache des chevaux.

cf. : izimel

zmer / ZMR

v.intr. (p. yezmer ; p.nég. wel yezmir ; fut. ad yezmer ; h.nég. wel yzemmer) AZMAR n.v.

1° Ê. capable de, pouvoir (emploi rare dans ce sens ; on utilise plutôt le v. 'nejjem').

2° Ext. Ê. en forme, en bonne santé.

Loc. Wel yezmir, il est malade.

ex. à : čref / ex. à : mgarac / syn. : nejjem / dér. : tazmert / ex. à : timerniwin

ta zmert / ZMR

n.f. (pl. TIZEMMAR)

Santé.

Loc. Uṭuf n tezmert (Lit. tenir la santé), se

rétablir à la suite d'une faiblesse, d'une maladie.

ex. à : uc / dér. du v. : zmer

zmet / ZMT < ZM

v.intr. (p. yezmet ; p.nég. wel yezmit ; fut. ad yezmet ; h.nég. wel yzemmet) AZMAT n.v.

Ê. lourd et étouffant (temps) à cause de l'humidité et de la chaleur.

Si ybecca lliy reggebey lhal yeğğur yzemmet, depuis ce matin je m'aperçois que le temps devient plus lourd et étouffant.

cf. : zummet

azmul / ZML < ML

n.m. (pl. IZMULEN)

1° Picotement ponctuel (surtout sur un membre). Par superstition (Mzab), cette sensation était considérée comme un présage.

Si le picotement survient sur un membre supérieur, le présage était bon ; sur un membre inférieur, il était mauvais.

Loc. Yus-ed an wezmul (Lit. il est venu comme une palpitation), il est venu à l'improviste, sans s'annoncer.

2° En tissage, repère souvent en suie pratiqué sur la lisière de la nappe pour indiquer le milieu, la fin, le capuchon, etc. de l'ouvrage.

3° Ext. Signe, présage, augure, marque, point indicateur, repère.

dér. de : amul / diff. de : izimel

aznax / ZNX < NX

n.m.

1° Orgasme, jouissance.

2° Ext. Extériorisation d'une satisfaction suprême.

n.v. de : znex

zned / ZND

v.tr. (p. yezned ; p.nég. wel yeznid ; fut. ad yezned ; h.nég. wel yzenned ; p.pa. yettwazned) AZNAD n.v.

Faire sursauter, commotionner.

Tezned-tet trisiti, l'électricité l'a commotionnée.

dér. : zzendet

znex / ZNX < NX

v.intr. (p. yeznex ; p.nég. wel yeznix ; fut. ad yeznex ; h.nég. wel yzennex) AZNAX n.v.

1° Atteindre l'orgasme, jouir.

2° Ext. Extérioriser une satisfaction suprême.

dér. de : anaxx / n.v. : aznax

azyar / ZGR

n.m. (pl. IZUFAR)

1° Extérieur, dehors.

Loc. Azyar-uyerm (Lit. extérieur de la cité)

désigne la place du marché (le souk) de

tayerdayt autrefois, toujours située en dehors de la ville.

2° au pl. Le désert.

ex. à : acerrad / ex. à : dezz / ant. : ġaj / exp. à : muc

azyar-uyerm / ZGR+GRM

n.m. (pl. ID AZTAR-UTERM)

Place du marché, à 'Tayerdayt'.

ex. à : qeccer

azrag / ZRG

n.m. (pl. IZRAGEN)

Rejet, petite proéminence qui pousse au bout d'une tige et qui, en général, donnera un fruit ou un légume ; bouton, bourgeon.

Taxsayt tessufey-d izragen, la courge blanche a laissé poindre ses fruits (boutons).

Loc. Izragen n tyessimt (Lit. rejets de concombres), cornichons.

n.v. de : zreg

zreg / ZRG

v.intr. (p. yezreg ; p.nég. wel yezrig ; fut. ad yezreg ; h.nég. wel yzerreg) AZRAG n.v.

1° Poindre, paraître au dehors en sortant vivement, jaillir.

Yzerg-iyi-d lbul, ad zwi y ad ssirdey, le pipi m'a échappé, je vais me laver.

Mucc yezreg-d s wullun, le chat a surgi du trou.

2° Fig. S'échapper, s'esquiver.

Mani yella adefli ? yezreg na ? yerwel yak ! où est le garçon ? se serait-il dérobé ? il s'est enfui n'est-ce pas !

n.v. : azrag / f.fré. : zerreg

izri / ZR

n.m.

Plante du désert, armoise blanche, thym.

ta zribt / ZRB

n.f. (pl. TIZRIBIN)

Enclos dans un jardin de la palmeraie,

TA · ZRIBT

entouré de palmes sèches, tuffawin, ou de roseaux, mawal, et servant d'abri.

cf. : leemaret / dér. du v. : zerreb

ta zrirayt / ZRRY < ZRR

n.f. (pl. TIZRIRAYIN)

1° Brin porteur de dattes sur un régime, brin de régime.

Loc. Tazrirayt n umersiḍ, brin de régime mâle (qui sera placé dans l'inflorescence femelle).

2° Grappe, grappillon.

cf. : tamenziwt

ta zuḍa / ZD

n.f. (pl. TIZUḌAWIN)

Sorte de plat en bois ; il servait autrefois de mesure pour les grains.

u zuf / ZF

n.m.

Affaiblissement, anémie, étiollement.

cf. : asčam / n.v. de : zzef

ta zugg^wart / ZGR

n.f. (pl. TIZUGG^wARIN)

Épineux, jujubier, roncier sauvage appelé aussi ssedret (pl. ssedrat).

Prov. Tazugg^wart wel yettwibby-d ssi-s aḍil, on ne cueille pas du raisin sur des ronces.

tzumma / ZM

n.f.

Odeur fétide, forte, acre, chaude (des aisselles, du corps).

Tzumma-s tseṛe-aney, l'odeur qu'il dégage (de son corps) nous a assommés.

dér. du v. : zummet

zummet / ZMT < ZM

v.intr. (p. yezzummet ; p.nég. wel yezzummet ; fut. ad yezzummet ; h.nég. wel yettzummut) AZUMMET n.v.

Dégager une odeur du corps, des aisselles, acre et chaude.

dér. : tzumma / cf. : zmet

zuḡlac / ZḡLC < ZḡLJ

ou ZUḡLAJ n.m. (pl. IZUḡLACEN ou IZUḡLAJEN)

1° Impuretés d'une eau stagnante.

2° Têtard de grenouille.

syn. : taslemt

zuḡlaj / ZḡLJ

n.m. cf. ZUḡLAC.

t zuṭṭut / ZṬ < ZD

n.f.

Débris de cheveux, de poils qui restent dans le peigne, qui tombent quand on se peigne.

zux / ZX

v.intr. (p. yzux ; p.nég. wel yzux ; fut. ad yzux ; h. yettzuxa ; h.nég. wel yettzuxy) AZUXI ou ZZUX n.v.

S'énorgueillir, se vanter.

Yebda yettzuxa f midden, il se montrait orgueilleux envers les gens.

zuzef / ZF

n.m. (pl. IZUZFAN)

Métier à tisser : Bout de duite laissé pendant d'un côté, brin d'attente, quand on ne tisse pas toute la largeur de la nappe d'un coup.

ex. à : biha / ex. à : sbedd / dér. de : zaff

zwa / ZW

v.intr. (p. yezwa ; p.nég. wel yezwy ; fut. ad yezwa ; h. yzegg^wa ; h.nég. wel yzegg^wy) AZWA n.v.

Ê. ou devenir aéré, ventilé.

Rzem tawurt d-ttaqet, ad tezwa tazeqqa, ouvre la porte et la fenêtre pour que la pièce s'aère.

f.fac. : sezwa

a zwar / ZWR

n.m. (pl. IZWAREN)

Sobriquet, surnom ; pseudonyme.

ta zwayt / ZWY < ZW

n.f. (pl. TIZWAYIN)

Vannure.

dér. du v. : zwy

zwey / ZW

v.intr. (p. yezwey ; p.nég. wel yezwiḡ ; fut. ad yezwey ; h.nég. wel yzegg^wey) AZWAF n.v.

Ê. ou devenir rouge, rougir.

Zewyent titṭawin-es, ses yeux devinrent rouges.

dér. : azegg^way / dér. : buzegg^way / f.fac. : sezwey /

dér. : tazegg^wayt / dér. : tazewyi

zweṭ / ZWṬ

v. (p. yezweṭ ; p.nég. wel yezwiṭ ; fut. ad yezweṭ ; h.nég. wel yzegg^weṭ ; p.pa.

yettwazwet) AZWAT n.v.

1° v.intr. Ê. fouetté, battu.

Yezwet s lhemmet, il est fouetté (secoué) par la fièvre.

2° v.tr. Fouetter ; battre la laine.

zwy / ZWY < ZW

v. (p. yezwy ; p.nég. wel yezwy ; fut. ad yezwy ; h.nég. wel yzegg^wy ; p.pa. yettwazwy) AZWI ou AZWAY n.v.

v.tr. Vanner, secouer.

A tayziwt, uc-i-d tandunt d-wiren bacak ad zwy, ô fillette, donne-moi van et farine, que je vanne.

v.intr. Ê. vanné, ê. secoué.

dér. : tazwayt

uzzal / ZL

n.m. (pl. UZZALEN)

Fer, morceau de fer.

ex. à : čellfed / cf. : uzel

zzamel / ZML

n.m. cf. IZIMEL.

zzar / ZR

adv.

D'abord, auparavant.

Sired udem-eč zzar ! lave-toi le visage d'abord !

dér. du v. : zar

ti zzarnin / ZR

n.f.pl.

Moment de la prière rituelle du milieu du jour vers 13h00.

dér. du v. : zar

zzef / ZF

n.m.

1° Bruit du vent ou de son effet.

2° Fig. Allure, vitesse du vent.

Loc. Ruḥ d zzef, tedweld-ed d zzef ! va à toute vitesse et reviens à toute vitesse (sous-entendu : comme le vent) !

3° Ext. Bruit de fond.

Tamsellayt-eč ttağğa zzef, s yer-č nney s yer-sen ? ta radio a un bruit de fond, est-ce de ton poste ou de la station ?

cf. : aḍu / cf. : sčem / n.v. : uzuf / dér. du v. : zeff

zzef / ZF

v.intr. (p. yezzeff ; p.nég. wel yezzif ; fut. ad

yezzeff ; h.nég. wel yettezzef) UZUF n.v.

1° Ê. affaibli, anémié, usagé.

Yezzeff d uzuf s uzumi, il est tout affaibli par le jeûne.

2° Ê. dénudé, découvert.

Ajenna yezzeff, un ciel dégagé.

Ayyul yezzeff, un âne dénudé (sans harnais).

cf. : aḍu / cf. : sčem / n.v. : uzuf / dér. du v. : zeff

zzel / ZL

v.intr. (p. yezzel ; p.nég. wel yezzil ; fut. ad

yezzel ; h.nég. wel yettezzel) AZZAL n.v.

Courir.

prov. à : dehkel

zzendet / ZND

n.f. (pl. ZZENDAT)

Poignet.

dér. du v. : zned

ti zzet / Z

n.f. (pl. TIZZA)

1° Interstice, fêlure, fente, petite ouverture ou issue laissant passer le jour.

Tizza n guni, les fentes du couscoussier.

Aden ayen tezzet nnej-adday, couvre cette (petite) ouverture dans la fenêtre entre les étages (pour atténuer la lumière du soleil de midi).

2° souvent au pl. En tissage, parties où la trame n'a pas été suffisamment tassée, où il subsiste des jours ; clair (d'un tissu).

cf. : tayerrist

ta zzeelekt / ZZLK

n.f.

1° Grandeur.

2° Ext. Grand âge, vieillesse.

Lliy lḥalet n tezzeelekt ou n twesri, je suis dans l'état déplorable du vieil âge.

prov. à : eds / cf. : meqq^wer / syn. : tawesri / dér. du v. : zeelek

zziget / ZG

n.f. (pl. ZZIGAT)

Raie, rayure.

dér. du v. : zeyyeg

ta zziwert / ZWR

n.f.

Grosseur, épaisseur.

cf. : tajedri / ant. : tazeddi / n.v. de : ziwer

TA · ZZIZEWT

ta zzizewt / ZZW

n.f.

fait d'ê. ou de devenir bleu.

n.v. de : zizew

zzubyet / ZBY

n.f. (pl. ZZUBYAT)

Décharge, dépotoir.

zæeg / ZΣG

v.intr. (p. yezæeg ; p.nég. wel yezæig ; fut. ad yezæeg ; h.nég. wel yzeææeg) AZΣAG n.v.

Convoiter, ê. cupide.

Yehya yella yzeææeg ema tdunnit, wel yettbeddi gæ s wexdam, Yahia est ambitieux et cupide des biens de ce monde, il n'arrête pas de travailler.

zæem / ZΣM

v.intr. (p. yezæem ; p.nég. wel yezæim ; fut. ad yezæem ; h.nég. wel yzeææem) AZΣAM n.v.

Exceller, devenir plus fort, s'améliorer, devenir plus apte.

Imar-u tellid tzeæmed, te voilà maintenant en excellente forme.

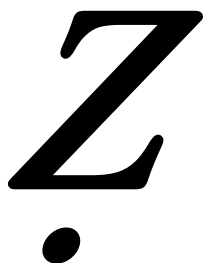
dér. : azeim / dér. : tazeemi

a zæim / ZΣM

adj.m. izeimen m.pl. tazeimt f. tizeimin f.pl.

Excellent(e).

dér. du v. : zæem

**tu ẓa / Ẓ**

n.f. (pl. ID TUẒA)

Coqueluche (maladie), quinte (toux).

Yekḥu ay yulu yiḍ amayer yuḍen tuẓa, il toussa durant toute la nuit parce qu'il a la coqueluche.

ẓagga / ẒG

v.tr. (p. yẓagga ; p.nég. wel yẓaggy ; fut. ad yẓagga ; h. yettẓagga ; h.nég. wel yettẓiggy ; p.pa. yettuẓagga) AẒAGGA n.v.

Crier, vociférer, appeler.

Yettẓagga-y-ac-d a'c-yergeb, il t'appelle pour te voir.

cf. : behber / ex. à : merwek / ex. à : zlef / cf. : eeyyed

ẓalim / ẒLM

(u-) n.m. (pl. ID ẒALIM)

Oignon.

Iyef n uẓalim, un oignon (une tête d'oignon).

Loc. Yeqqen s tefray n uẓalim (Lit. il est attaché avec des feuilles d'oignons), il n'est pas bien attaché ou protégé.

ex. à : dder

ẓall / ẒL

v.tr. (p. yeẓzull ; p.nég. wel yeẓzull ; fut. ad yeẓzall ; h. yettẓalla ; h.nég. wel yettẓilly ; p.pa. yettuẓall) TẒALLIT n.v.

Prier, faire la prière rituelle.

Tamezǧida d mani ttẓallan midden, la mosquée est le lieu où les gens prient.

ex. à : tewweb / n.v. : tẓallit

tẓallit / ẒL

n.f.

1° (pl. TIZILLA) Prière rituelle.

Loc. Jar tẓilla (Lit. entre prières) moment du jour vers 14h entre la prière de midi, tizzarnin, et celle de l'après-midi, takk^weẓin. 2° (pl. TIZALLITIN) Endroit surélevé comme un bac très bas en maçonnerie, assez large, petite aire de prière que l'on trouve dans nombre de maisons mozabites. C'est un espace saint dans une maison, pur, sur lequel on ne marche pas avec des chaussures aux pieds et sur lequel on ne laisse pas passer les animaux et les petits enfants.

ex. à : ffey / ex. à : leewin / prov. à : zar / n.v. de : ẓall

ẓarif / ẒRF < ZRF

(u-) n.m.

Alun.

loc. à : aber

ẓaw / ẒW

(u-) n.m. coll.

Cheveux, chevelure, poils.

Loc. War ẓaw (Lit. dépourvu de chevelure), chauve.

Ayen uẓaw-enni, manč i yeǧǧu d aberčan ! cette chevelure-là, comme elle est noire !

loc. à : bululu / ex. à : dres / loc. à : nsel / ex. à : sry / cf. : zaff / ex. à : ẓly

aẓawali / ẒWL

adj. et n.m. (pl. IẒAWALIYEN) TAẒAWALIT f. TIZAWALIYIN f.pl.

Très pauvre, misérable.

cf. : agellil

ti ẓayt / ẒY

n.f.

1° Lourdeur, pesanteur.

Loc. Tiẓayt n tbejna (Lit. lourdeur de tête), - fait d'ê. lent à comprendre. - migraine.

2° Fig. Pondération.

Prov. Tiẓayt tessaraw-ed urey, la pondération engendre de l'or.

ex. à : nnebeǧǧ / n.v. de : ẓza

ẓaẓa / Ẓ < ẒY

(u-) n.m.

ZAȶA

Souci, intérêt que l'on porte, poids.

Loc. W'as-iwiȶ ȶaȶa (Lit. je ne lui ai pas porté de poids), je ne lui ai pas accordé de poids, d'importance ; je n'en ai pas fait cas.

dér. du v. : ȶȶa

ȶber / ȶBR

v.tr. (p. yeȶber ; p.nég. wel yeȶbir ; fut. ad yeȶber ; h.nég. wel yȶebber ; p.pa. yettwazȶber) AȶBAR n.v.

Élaguer, émonder, tailler (un arbre).

Idilen ttwazȶbaren fuȶar, les vignes sont émondées en février.

a ȶeȶmir / ȶȶMR < ĞȶMR

n.m. cf. AĖEZMIR.

a ȶeȶrar / ȶȶRR < ZGRR

ou mét. AJEDRAR adj.m. iȶeȶraren ou ijedȶraren m.pl. taȶeȶrart ou tajeȶrart f. tiȶeȶrarin ou tiȶedȶrarin f.pl.

Long(ue).

loc. à : axenfur / dér. du v. : ȶeȶret

ȶeȶrati / ȶȶRT < ZGRT

ou JEDRATI adv.

en long, en longueur, dans le sens de la longueur.

Aseffi yettuzun f senn ȶeȶrati, le déversoir est divisé en deux dans le sens de la longueur.

dér. du v. : ȶeȶret

ȶeȶret / ȶȶRT < ZGRT

ou JEDRET v.intr. (p. yeȶȶeȶret ; p.nég. wel yeȶȶeȶret ; fut. ad yeȶȶeȶret ; h.nég. wel yettȶeȶrit) AȶEȶRET ou AJEDRET n.v.

Ê. ou devenir long, s'allonger ; ê. ou devenir de haute taille.

Iȶuret s tezmert d-telwit d-uȶeȶret n tmeddurt, allez en santé, en paix et longueur de vie.

Jedȶret fisseȶ, teȶȶed arȶaz, grandis vite et deviens un homme.

dér. : aȶeȶrar / ex. à : gedd / f.fac. : seȶȶeȶret / dér. : tazȶeȶret / dér. : ȶeȶrati

ȶekk / ȶK

v.intr. (p. yȶekk ; p.nég. wel yȶekk ; fut. ad yȶekk ; h. yettȶekka ; h.nég. wel yettȶekky) AȶEKKI n.v.

Fienter (oiseau).

Itbiren ttȶekkan nnej, les pigeons fientent sur

la terrasse.

a ȶekker / ȶKR

n.m.

1° Dénî, désaveu, rétractation.

2° Maltraitance, rudolement, persécution.

n.v. de : ȶekker

ȶekker / ȶKR

v.tr. (p. yȶekker ; p.nég. wel yȶekker ; fut. ad yȶekker ; h.nég. wel yettȶekker ; p.pa. yettuzȶekker) AȶEKKER n.v.

1° Nier, dénier, désavouer, se rétracter.

Rȶely-as mennaw idrimen, yȶekker-yi, je lui ai prêté un peu d'argent, il a dénié.

2° (souvent suivi de 'di') Maltraiter, martyriser, brutaliser.

Yettuzȶekkar di-s al'd yemmet, il fut maltraité jusqu'à sa mort.

Memmi-ȶ yella yettȶekker di weyyul, ton fils est en train de martyriser l'âne.

n.v. : aȶekker

ta ȶellit / ȶLY

n.f. (pl. TIZELLITIN)

Raie, dans les cheveux ou sur un tissage.

dér. du v. : ȶly

ȶemm / ȶM

v.tr. (p. yȶemm ; p.nég. wel yȶemm ; fut. ad yȶemm ; h. yettȶemma ; h.nég. wel yettȶemmy ; p.pa. yettuzȶemm) AȶEMMI n.v.

Sucer, presser pour extraire (un liquide, etc.)

Wal ttȶemma ȶaȶ-eȶ, ne suce pas ton doigt.

dér. : tazȶemmit / f.fré. : ȶmem

ta ȶemmit / ȶM

n.f.

Farine de blé grillé moulu ou pilé avec des cacahuètes, du fromage dur, des pois chiches grillées, de la viande séchée, du beurre, du sucre.

ex. à : seff / dér. du v. : ȶemm

ȶer / ȶR

v.tr. (p. ȶriȶ, yeȶru ; p.nég. wel yeȶry ; fut. ad yȶer ; h. yȶar ou yȶerra ; h.nég. wel yȶir ou yȶerry ; p.pa. yettwazȶer ; p.pa.h. yettwazȶra ; p.pa.h.nég. wel yettwiȶry) AȶRA n.v.

Voir, s'imaginer (surtout en songe), lire l'avenir.

Loc. Wel t-ȶriȶ, wel t-rgibey (Lit. je ne l'ai vu

ni en songe ni en réalité), je ne l'ai pas vu du tout.

Asennaṭ zriy igget terġet tessuggud, hier j'ai vu un rêve effrayant.

Zriy-tt di terġet, ylul-as-d tayziwt, j'ai vu en rêve qu'elle a eu une fille.

Nezr-itt denneġ uwrir, nous l'avons imaginée au-dessus de la colline.

Hami zriy na ? croyez-vous que j'ai la faculté de lire l'avenir ?

dér. : amezraw / cf. : rġa / ex. à : tirġet

zerreb / ZRB < ZRB

v.tr. (p. yzerreb ; p.nég. wel yzerreb ; fut. ad yzerreb ; h.nég. wel yettzerreb ; p.pa. yettuzerreb) AZERREB n.v.

Entourer d'une clôture, d'une barrière.

n.v. : azerreb / dér. : tazribt

a zerreb / ZRB < ZRB

n.m.

Fait d'entourer par une clôture ; cette clôture.

n.v. de : zerreb

zerwet / ZRWT < ZR

v.tr. (p. yzerwet ; p.nég. wel yzerwet ; fut. ad yzerwet ; h.nég. wel yettzerwet ; p.pa. yettuzerwet) AZERWET n.v.

1° Lancer une pierre.

2° Ext. Lancer, jeter, projeter.

syn. : cetted

zewzew / ZW

v.tr. (p. yezzewzew ; p.nég. wel yezzewzew ; fut. ad yezzewzew ; h.nég. wel yettzewzew)

AZEWEWE n.v.

Onom. Grincer, piailler.

Ad bdanet tiymas-es ttzewzew, ses dents se mirent à grincer.

dér. : azewzew

a zewzew / ZWZW < ZW

n.m. (pl. IZEWEWE)

Onom. Grincement, crissement.

Izewzew n teymas, des grincements de dents.

dér. du v. : zewzew

zeyyer / ZYR

v.tr. (p. yzeyyer ; p.nég. wel yzeyyer ; fut. ad yzeyyer ; h.nég. wel yettzeyyer ; p.pa. yettuzeyyer) AZEYER n.v.

Serrer, contraindre.

Si ybecca llan ttzeyyer di-s, wel nejjemen a't-sqerren, depuis ce matin ils le contraignent, ils n'ont pas pu le faire parler.

zewwa / ZZW < ZW

v.tr. cf. SEZWA.

zewzek / ZZSK < ZSK

v.tr. cf. SEZSEK.

a zeyyer / ZYRR

ou ZZEYRUR n.m. (pl. IZEYRUREN)

Azerole, nèfle de Naples.

cf. : tazeeyrur

ta zeyyer / ZYRR

n.m. (pl. TIZEYRURIN)

Azerolier (Aubépine à fleurs blanches ou roses, cultivée pour son fruit dans les régions méditerranéennes, appelée aussi épine d'Espagne, néflier de Naples).

cf. : azeeyrur

zge / ZGS < SGS

v.tr. cf. SGEΣ.

izi / Z

n.m.

Bile.

diff. de : izi

zillu / ZL

n.m.

Rouille du blé.

loc. à : ačmin

zirza / ZRZ

n.f.

Mets contenant des dattes et des brisures de fromage sec, ikerayen.

Vr. : akerra / cf. : takdurt

tziwa / ZW

n.f. (pl. TIZIWAWIN)

Grand plat rond en bois ; traditionnellement, utilisé pour servir le couscous.

ex. à : imfeğgeğ / ex. à : mud / ex. à : nfes / ex. à : rmey / cf. : tajra

zla / ZL

v.tr. (p. yezla ; p.nég. wel yezly ; fut. ad yezla ; h. yzella ; h.nég. wel yzelly ; p.pa. yettwazla)

AZLA n.v.

1° Ignorer, boudier, désavouer (qqn.)

Mlagiy-t abrid, yezla-y-i, je l'ai rencontré dans

ZLA

la rue, il a fait semblant de ne pas me reconnaître.

2° Nier.

cf. : hger

zly / ZLY

v.tr. (p. yezly ; p.nég. wel yezly ; fut. ad yezly ; h.nég. wel yzelly ; p.pa. yettwazly) AZLI ou AZLAY n.v.

Partager, diviser par une ligne, une raie (cheveux).

Mi tesrid tabejna-nnem, zly zaw-ennem, eġ tazellit, quand tu auras peigné ta tête, partage ta chevelure, fais la raie.

cf. : freq / dér. : tazellit

a zmak / ZMK

n.m.

Travail ardent.

n.v. de : zmek

a zmam / ZMM < ZM

n.m. (pl. IZMAMEN)

Contraction (au moment de la délivrance d'un bébé).

n.v. de : zmem

zmek / ZMK

v.intr. (p. yezmek ; p.nég. wel yezmik ; fut. ad yezmek ; h.nég. wel yzemmek) AZMAK n.v.

Travailler ardemment.

n.v. : azmak

zmem / ZMM < ZM

v.intr. (p. yezmem ; p.nég. wel yezmim ; fut. ad yezmem ; h.nég. wel yzemmem) AZMAM n.v.

Se contracter, subir des contractions.

n.v. : azmam / f.fré. de : zemm

ti znent / ZNN

n.f. (pl. TIZNIN)

Graine, semence, pépin.

loc. à : aman

a zyuy / ZYU

n.m. (pl. IZYTUTEN)

Fantôme, revenant, spectre.

ex. à : ddy

a zrar / ZRR

n.m. (pl. IZRAREN ou IZURAR)

Gravier, gros sable.

Loc. Tabejna-s tezzaḍ azrar (Lit. sa tête broie

du sable grossier), il est têtue et ne prend pas en considération les ordres ou les suggestions d'autrui.

loc. à : buseyyar / ex. à : der

a zref / ZRF < ZRF

n.m. coll.

Argent (métal).

dér. : sezref

t zukki / ZK

n.f. (pl. TIZUKKIWIN ou TIZIKKIWIN)

Moineau.

m. : buzukki

ta zult / ZL

n.f.

Sulfure d'antimoine, khôl (composé d'antimoine utilisé comme fard de couleur noire pour les contours des yeux).

exp. à : tamčult

zum / ZM

v.intr. (p. yzum ; p.nég. wel yzum ; fut. ad yzum ; h. yettzuma ; h.nég. wel yettzumy) AZUMI n.v.

Jeûner.

Ramaḍan d azumi, midden ttzuman, le mois de ramadan c'est le jeûne, les gens jeûnent.

f.fac. : szum / ex. à : zzef

zun / ZN

v.tr. (p. yzun ; p.nég. wel yzun ; fut. ad yzun ; h. yettzuna ; h.nég. wel yettzuny ; p.pa. yettuzun) AZUNI ou TAZUNI n.v.

Partager, répartir, diviser.

Tazuni n waman d amčan yettzuna di-s iyyer f mennawet treġwin, la séparation des eaux c'est l'endroit où le torrent se divise en plusieurs canaux.

Awen wufrič yettuzun ijednan, cet agneau a été partagé en deux moitiés.

n.v. : tazuni / ex. à : twatra / ex. à : zeġrati

ta zuni / ZN

n.f.

Partage, division, répartition.

Tazuni n waman usuf, le partage des eaux de crue.

n.v. de : zun

zuya / ZY

n.f.

Enf. Oreille.

cf. : *tamezzuyt*

ažur / ŽR

n.m. (pl. IŽURAN)

1° Racine (d'une plante, d'un arbre).

2° Veine (de sang), muscle.

Loc. S yiisan d-yižuran (Lit. des os et des veines), du fond du cœur, très sincèrement.

3° Origine.

žuzy / ŽZY < ŽY

v.intr. (p. yežžuzy ; p.nég. wel yežžuzy ; fut. ad yežžuzy ; h.nég. wel yežžuzy) AŽUŽI n.v.

1° Ê. ou devenir très chargé, alourdi.

Ržem-yi tawurt, liiy žžuzyy, ouvre-moi la porte, car je suis très chargé.

2° Pour une femme enceinte, ê. aux derniers mois de sa grossesse.

Tamettudt-u tella težžuzy, amayer aeddis-es yežžeek, cette femme est très alourdie à cause de sa grossesse.

f.fré. de : *žza*

žwa / ŽW

v.intr. (ruḥ, ruḥet, ruḥemt ; p. yežwa ; p.nég. wel yežwy ; fut. ad yežwa ; h. yežgga ; h.nég. wel yežgga) AŽWA n.v.

Aller, partir.

Yežwa yel tmuḥa, il est parti pour les pays (loin).

Ruḥ yel tgemmi, va à la palmeraie.

Loc. Yežwa di-s, il est fini, fichu, perdu.

cf. : *dehkel* / loc. à : *lbaruḍ* / prov. à : *yar* / f.fac. : *sežwa* / loc. à : *tayeggʷadt* / ex. à : *zelmed* / ex. à : *zreg*

tažža / Ž < DŠ

n.f. cf. TADŠA.

n.v. de : *eds*

žža / Ž < ŽY

v.intr. (p. yežža ; p.nég. wel yežzy ; fut. ad yežža ; h. yettežža ; h.nég. wel yettežzy) AŽŽA ou TIŽAYT n.v.

1° Ê. ou devenir lourd, pesant.

Yežža yef-i ... (Lit. il m'est lourd ...), Cela me coûte de ...

2° Fig. Ê. ou devenir lent.

ex. à : *breč* / f.fac. : *sežža* / n.v. : *tižayt* / dér. : *žža* / f.fré. : *žuzy*

ižžan / Ž

n.m.pl. sans s.

Excrément, merde (grossier).

cf. : *aēenčur*

žžebret / ŽBR

n.f. (pl. ŽŽEBRAT)

Enclume.

žžeg / ŽĠ

(ou parfois JJÊJ) v.tr. (p. yežžeğ ; p.nég. wel yežžiğ ; fut. ad yežžeğ ; h.nég. wel yettežžeğ ; p.pa. yettwazžeğ) UŽUĞ (ou parfois UJŪJ) n.v.

1° Traire (du lait).

Tyadt-u ttwazžeğ ya, cette chèvre a été déjà traite.

2° Ext. Étirer la laine ; étendre avec un liquide.

Ad gğgent tanzezt fileč, a'tt-žžegent, elles mettent un paquet de laine à la quenouille et elles l'étirent.

tažžegret / ŽĠRT < ŽGRT

ou TAJJEDRET n.f.

Longueur.

Tazžeğret n ueessas di-s ukkʷzet tmerwin n yiyallen, la longueur du minaret est de quarante coudées.

dér. du v. : *žegret*

žžel / ŽL

v.tr. (p. yežžel ; p.nég. wel yežžil ; fut. ad yežžel ; h.nég. wel yettežžel ; p.pa. yettwazžel) AŽŽAL ou UŽUL ? n.v.

1° Tendre, étendre.

Yežžel-as fus-es, il lui tendit la main.

2° Ext. Présenter, donner en allongeant la main ou le bras.

Žžel-d ajeddu, donne-moi (ou donne-nous) le pot.

ex. à : *gurdee*

žžerbiyet / ŽRBY < ZRB

n.f. (pl. ŽŽERBIYAT)

Tapis.

Vr. : *berbuca* / exp. à : *tanebbict*

žžeržban / ŽRŽBN

n.m. (pl. ID ŽŽERŽBAN)

Canon.

Loc. Yeqqur an žžeržban, se dit d'un ch.

ẒẒERẒBAN

excessivement dure.

syn. : amruḍ

ẒẒæur / ẒẒRR

n.m. cf. AZẒERUR.

ẒẒiyaret / ẒYR

n.f.

Fête mozabite annuelle organisée au printemps (chaque premier lundi du mois d'avril). Elle consiste surtout en un tour guidé autour d'un certain nombre des repères et des monuments entourant le village.

Vr. : tṇuba

ẒẒur / ẒR

n.m.

Force, violence, énergie.

Ykeṛṛ-it s ẒẒur, il l'a tiré violemment, de force.

Loc. S ẒẒur, par force, de force, vigoureusement.

cf. : nẓer

ẓæek / ẒẒK

v.tr. (p. yeẓæek ; p.nég. wel yeẓæik ; fut. ad yeẓæek ; h.nég. wel yẓæææek ; p.pa. yettwæẓæek)

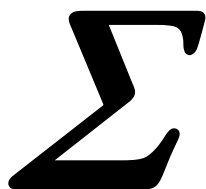
AẒẒAK n.v.

Chasser, expulser.

Wasi lac yer-s æellim-es a't-ẓæeken, celui qui n'a pas sa marque (jeton, etc.) sera chassé.

Izan ttwæẓæaken s tzezwet, les mouches se chassent avec un éventail.

f.fac. : seẓæek / ex. à : sufey

**ɛabi / ΣB**

n.f.

Enf. Jardin, palmeraie.

*loc. à : duddu***ɛacca / ΣC**

v.tr. (wal tteacca ; p. yeacca ; p.nég. wel yeaccy ; fut. ad yeacca ; h. yetteacca ; h.nég. wel yetteiccy) ΑΣΑCCA n.v.

Se vanter.

Rgeb batta a yi-yucu baba-k^w : ssaet ! tebha, yak ? maelih, wal tteacca, vois ce que m'a donné mon père : une montre ! elle est belle, n'est-ce pas ? oui, bon, ne te vante pas.**ɛafer / ΣFR**

v.intr. (p. yeafer ; p.nég. wel yeafer ; fut. ad yeafer ; h. yetteafar ; h.nég. wel yetteifir) ΑΣΑFER n.v.

Se débattre, se battre, lutter, peiner, faire un effort.

Wal tteafar ɛma wasi yeqwa yef-č, ne lutte pas avec plus fort que toi.

ɛakka / ΣK

v.tr. (wal tteakka ; p. yeakka ; p.nég. wel yeakky ; fut. ad yeakka ; h. yetteakka ; h.nég. wel yetteikky ; p.pa. yettueakka) ΑΣΑKKA n.v.

Plaisanter, se moquer, railler, contrefaire. A wal tteakka yef-s, ne le raille pas (en le singeant).

ɛakuri / ΣKR

adj.inv.

1° Concentré, dense, compact.

Udi d ɛakuri, du beurre concentré.

2° Ext. Pur, original.

Tiyni d ɛakuri, des dattes pures.

a ɛban / ΣBN

n.m. (pl. ΙΣUBAN)

Sorte de voile ou manteau de grosse laine jadis porté au Mzab et réservé de nos jours aux clercs majeurs, iëzzaben ; c'est le costume (masculin) national en libye.

*cf. : aḥuli / diff. de : aëbbun / dér. : ugg^w-euban***ta ɛbant / ΣBN**

n.pr.f.

Rue à la haute cité de At-Yzğen (toponyme).

ta ɛcirt / ΣCR

n.f. (pl. ΤΙΣCIRIN)

Fraction de tribu, clan.

*ex. à : taddart***a ɛdaysi / ΣDYS**

adj. et n.m. (pl. ΙΣDAYSIYEN)

ΤΑΣDAYSIT f. ΤΙΣDAYSIYIN f.pl.

1° À l'origine, gitan(e), tsigane, bohémien(ne).

2° Fig. Effronté(e), impudent(e), sans vergogne.

ta ɛdest / ΣDS

n.f.

Démangeaison, prurit.

*ex. à : skeckec***a ɛebun / ΣBN**

n.m. (pl. ΙΣΕBBUNEN ou ΙΣΕBBAN)

Partie du vêtement de la ceinture au cou par devant qui sert de poche, de fourre-tout ; poche de poitrine.

Loc. ḡḡin-as ou rrin-as taccâ-s aëbbun-es (Lit. ils lui ont mis ou remis son peigne à tasser dans sa poche de poitrine), elle a été répudiée (en effet, de son trousseau de mariage initial, leḡhaz, il ne restera plus que le peigne à tasser car il est fabriqué en métal, les autres objets étant en bois et en terre cuite).

*syn. : ačba / diff. de : aëban / Vr. : timelḥeft / loc. à : tyardemt***ta ɛeddaft / ΣDF**

n.f. (pl. ΤΙΣΕDDAFIN)

TA · ΣEDDAFT

Moitié d'une palme de palmier, tuffa, qui contient le talon, tifezyelt, et les épines, tadrwin.

Vr. : tačurt

æedday / ΣDY

ou ΑΣΑΔΔΑΥ ou ΑΛΑΣΑΔ conj.

Complexe conjonctival figé ordinairement suivi d'un verbe à l'intensif.

1° Il se pourrait que, probablement que.

Wal ttçetted idyayen, æedday tæewweṛed ḥedd, ne lance pas des cailloux, il se pourrait que tu éborgnes qqn.

2° dans une sentence impérative Fais (faites) attention que (qqch. ne se produise), prends (prenez) garde à ne pas.

Σedday ttettid ! n'oublie pas !

syn. : balak / ex. à : dderdex / ex. à : dres / ex. à : suḍ

a æeddis / ΣDS

n.m. (pl. ΙΣΕΔΔΑΣ ou ΙΣΕΔΔΙΣΕΝ)

Ventre, abdomen, estomac.

Loc. Uqun n uæeddis ou n taṛwa (T. ligature du ventre ou de la mise au monde), stérilité, fait de rendre stérile une femme.

Loc. Afečči n uæeddis (T. libération du ventre), fécondité rendue à la stérile, fait de rendre féconde une femme.

Loc. Tella s uæeddis ou tçemmer æeddis (T. elle a un ventre ou elle porte un ventre), elle est enceinte.

exp. à : agerger / ex. à : cfa / ex. à : qezzet / prov. à : sjawen / cf. : tačibuḍt

ta æeḍḍaḍt / ΣḌḌ < ΣḌ

n.f. (pl. ΤΙΣΕḌḌΑḌΙΝ)

Mordants, pinces, tenailles, tendeurs, mâchoires métalliques de métier à tisser.

æeffu / ΣF

n.m.

Enf. Tête.

loc. à : bbu / loc. à : belli / loc. à : berčen / cf. : iyef / cf. : tabejna / cf. : tabelyuyt

a æeggun / ΣGN

adj. et n.m. (pl. ΙΣΕΓΓΑΝ) ΤΑΣΕΓΓΥΝΤ f. ΤΙΣΕΓΓΑΝ f.pl.

Muet(te), sourd-muet (sourde-muette).

syn. : abekkuc

a æekka / ΣK

n.m. (pl. ΙΣΕΚΚΑΥΕΝ)

Perle, grain ; grain de raisin, de chapelet.

dim. : taækkayt

ta æekkayt / ΣKY

n.f. (pl. ΤΙΣΕΚΚΑΥΙΝ)

1° Vertèbre.

2° au pl. seul. Jeu d'enfant fait avec des vertèbres animales, ressemblant au jeu de billes. Par ext., jeu de billes.

Burexs tṛaṛen tiækkayin, les enfants jouent « avec des vertèbres ».

2° Ext. Perle, petit grain rond, grain de verroterie ; boulette de cristal, brillante, de couleur ; grain de chapelet.

Loc. At-tæekkayin (Lit. les gens des grains de chapelet), saints hommes.

Loc. Qqimey-d weḥd-ik^w an tæekkayt (Lit. je suis resté(e) tout(e) seul(e) comme une perle), se dit lorsqu'on se sent complètement délaissé et désespérément seul.

dim. de : æekka / Vr. : berbec / cf. : tak^wla / exp. à : ul / ex. à : zerbee

a æekri / ΣKR

adj.m. iæekriyen m.pl. taæekrit f. tiæekriyin f.pl. Vermillon, écarlate, rouge très vif (vive).

a æellem / ΣLM

n.m. (pl. ΙΣΕΛΛΙΜΕΝ)

1° Marque, par ex. sur une tombe.

2° Cérémonie féminine de marquage d'une tombe à l'aide d'un objet ayant appartenu au défunt ; traditionnellement, les tombes mozabites sont anonymes (sans nom).

loc. à : ačmin / n.v. de : æellem

æellem / ΣLM

v.tr. (p. yæellem ; p.nég. wel yæellem ; fut. ad yæellem ; h.nég. wel yettæellem ; p.pa. yettuæellem) ΑΣΕΛΛΕΜ n.v.

Marquer.

n.v. : æellem

a æelluc / ΣLC

n.m. (pl. ΙΣΕΛΛΑC) ΤΑΣΕΛΛΥCΤ f. ΤΙΣΕΛΛΑC f.pl.

Agneau (agnelle).

exp. à : tabeṛnust / prov. à : ufrič

ta æemmart / ΣMR

n.f. (pl. ΤΙΣΕΜΜΑΡΙΝ)

Berceau en forme de hamac. Il est suspendu par deux cordes à la grille de l'étage, nnej-adday, ou à un tenant, zaraz, quand il n'y a pas un métier à tisser en cours. Lorsque le bébé pleure, la mère (qui est souvent derrière le métier à tisser) tire sur une ficelle attachée au hamac pour le balancer.

a εεmmet / ΣΜΤ

n.m.

Fait de s'appuyer, de reposer (sur).

n.v. de : εemmet

εemmet / ΣΜΤ

v.tr. (p. yeemmet ; p.nég. wel yeemmet ; fut. ad yeemmet ; h. yetteemmet ; h.nég. wel yetteemmet ; p.pa. yettuemmet) ΑΣΕΜΜΕΤ
n.v.

S'appuyer, reposer (sur).

Anareg yeemmet f senn wammuden, la poutre repose sur deux piliers.

n.v. : aemmet / f.fac. : seemmet

εemmi / ΣΜ

n.m. (pl. ΙΔ ΣΕΜΜΙ)

Oncle paternel.

Σemmi-s, son oncle paternel.

At εemmi-k^w, mes contribuables, ceux de mon clan.

loc. à : baba / f. : betti / ex. à : sčubbel

εemři / ΣΜṚ

adv.

Jamais.

Wel d-yusi εemři, il n'est jamais venu.

ex. à : sčubbel

εenčer / ΣΝČṚ

v.intr. (p. yeenčer ; p.nég. wel yeenčer ; fut. ad yeenčer ; h.nég. wel yetteenčer) ΑΣΕΝČΕṚ
n.v.

1° Se crispier, se raidir, se tendre en faisant ses besoins naturels (selles) par constipation ou par difficulté, ou, au fig. péj., en faisant un certain effort.

Yella yetteenčer s ucemmeṛ n tṛayt-enni, il se raidit de porter ce fardeau-là.

2° Ext. Péj. Déféquer, faire ses besoins naturels (selles).

dér. : aenčer / cf. : kenneṛ

a εenčer / ΣΝČṚ

n.m. (pl. ΙΣΕΝČΑṚ)

Excrément, crotte, déjection (solide).

cf. : izzan / syn. : taennurt / cf. : tmaslayt / dér. du v. : εenčer

εenger / ΣΝGR

v.tr. (p. yeenger ; p.nég. wel yeenger ; fut. ad yeenger ; h.nég. wel yetteenger ; p.pa. yettuenger) ΑΣΕΝGEṚ n.v.

Ne pas porter sa coiffure (chéchia, tarbouche, etc.) droite sur sa tête, comme si on voulait prendre de grands airs, plaisanter, etc.

Yeenger tcacit-es yatef-d, il inclina la chéchia sur sa tête et entra.

εenkec / ΣΝKC

v.tr. (p. yeenkec ; p.nég. wel yeenkec ; fut. ad yeenkec ; h.nég. wel yetteenkec) ΑΣΕΝKEC
n.v.

S'accrocher, s'agripper en se hissant ; se cramponner.

Wel yufy amčan tamiğurt, yenna yeenkec s deffer, il n'a pas trouvé de place dans la voiture, alors il s'est agrippé à l'arrière.

n.v. : aenkec / cf. : cbed

a εenkec / ΣΝKC

n.m. (pl. ΙΣΕΝKICEN)

Fait de s'agripper, de s'accrocher en se hissant ; cramponnement.

n.v. de : eenkec

εennu / ΣN

n.m.

Enf. Âne.

a εennur / ΣNR

n.m. (pl. ΙΣΕΝNAR)

Péj. Amas d'une substance compacte, de nature alimentaire ou fécale.

ex. à : buğliṣ / dim. : taennurt

ta εennurt / ΣNR

n.f. (pl. ΤΙΣΕΝNURIN)

1° Petit amas.

2° Excrément compacté, suite à une constipation.

syn. : aenčer / dim. de : aennur

εerbet / ΣRBṬ

v.intr. (p. yeerbet ; p.nég. wel yeerbet ; fut. ad yeerbet ; h.nég. wel yetteerbet) ΑΣΕRBΕṬ n.v.

ΣΕΡΒΕΤ

Plaisanter, ironiser.

Tisednan tteerbetent yey^wleb jar-asent ;
aerbet-ensent yessessa amayer lehhanet s
midden, les femmes plaisantent beaucoup
entre elles, leur plaisanterie fait rire, parce
qu'elles s'occupent des gens.

æerðes / ΣΡÐS

ou mét. SERSED v.intr. (p. yeerðes ; p.nég.
wel yeerðes ; fut. ad yeerðes ; h.nég. wel
yettæerðes) ASERDES ou ASERSED n.v.
Se mettre à nu, se déshabiller.

dér. : æerðus

a æerðus / ΣΡÐS

ou mét. ASERUD adj. et n.m. (pl. IΣERDAS
ou IΣERAD) TASERDUST ou
TASERUDT f. TISERDAS ou TISERAD
f.pl.

Nu(e), dévêtu(e).

dér. du v. : æerðes

a æergub / ΣRGB

ou ASERKUB n.m.

Colline, mamelon.

a æerkub / ΣRKB < ΣRGB

n.m. cf. ASERGUB.

æerrem / ΣRM

v.tr. (p. yeerrem ; p.nég. wel yeerrem ; fut. ad
yeerrem ; h.nég. wel yettæerrem ; p.pa.
yettæerrem) ASERREM n.v.

Amasser, réunir en tas.

cf. : heçlef / cf. : sbekbek / dér. : tæerrimt

ta æerrimt / ΣRM

n.f. (pl. TISERRIMIN)

Tas, amas, quantité.

syn. : abekbuk / syn. : barič / ex. à : hawel / Vr. :
taçurt / dér. du v. : æerrem

æess / ΣS

v.tr. (p. yeess ; p.nég. wel yeess ; fut. ad yeess ;
h. yettæessa ; h.nég. wel yettæessy ; p.pa.
yettæess) AΣESSI ou LΣESSET n.v.

Garder, surveiller.

Sess memmi-k^w, surveille mon fils.

Yebby-d ağellid, yeny ayen yieessasen i ttuyen
tteessan, alors le roi fit exécuter ces gardes qui
étaient de faction.

Lyabet ttuessa lexrif bacak wel ttwikkir, la
palmeraie est surveillée en automne afin

qu'elle ne soit pas pillée.

dér. : æessas / syn. : mugg^{wes}

a æessas / ΣS

n.m. (pl. IΣESSASEN)

1° Gardien, surveillant.

2° Ext. Minaret, tour de garde.

syn. : aymugg^{wes} / ex. à : tabejduđt / ex. à : tazzeğret /

dér. du v. : æess

a æetrus / ΣTRS

n.m. (pl. IΣETRAS)

Bouc.

cf. : bałala / ex. à : sberber

ta æewwart / ΣWR

n.f. (pl. TISWWARIN)

Œillère.

æewweg / ΣWG

ou ΣEWWK v.intr. (p. yeewweg ; p.nég. wel
yeewweg ; fut. ad yeewweg ; h.nég. wel
yettæewweg) AΣEWWEG ou AΣEWWK n.v.
Hurler.

Sellen-as i wuccen yettæewweg awrir, ils ont
entendu le chacal hurler sur la colline.

cf. : ceewen / cf. : lyet

æewwek / ΣWK < ΣWG

v.intr. cf. ΣEWWEG.

æewwel / ΣWL

v. (p. yeewwel ; p.nég. wel yeewwel ; fut. ad
yeewwel ; h.nég. wel yettæewwel ; p.pa.
yettæewwel) AΣEWWEL n.v.

1° v.tr. Décider de, prendre la résolution de,
avoir l'intention de.

Tæewwel ad tezwa, elle a décidé de partir.

2° v.intr. Se décider ; ê. résolu, tranché.

Sæewwelen ya, ils ont déjà décidé.

cf. : wanna

æeyyed / ΣYD

v.tr. (p. yeeyyed ; p.nég. wel yeeyyed ; fut. ad
yeeyyed ; h.nég. wel yettæeyyed ; p.pa.
yettæeyyed ; p.pa. yettæeyyed) AΣEYYED
n.v.

Appeler.

cf. : behber / cf. : zagga

ta æezbit / ΣZB

n.f.

État, condition de clerc majeur, æeezab ;
cléricature.

Wel yessin azel n tæezbit, il ne connaît pas la vraie valeur de la cléricature.

dér. de : aæzzab

a æezri / ΣZR

adj. et n.m. (pl. ΙΣΕΖΡΙΥΕΝ) ΤΑΣΕΖΡΙΤ f.
ΤΙΣΕΖΡΙΥΙΝ f.pl.
(Per.) Célibataire.

æezza / ΣΖ

n.f. (pl. ID ΣΕΖΖΑ)

1° Grand-mère maternelle.

Loc. Mamma æezza ou mamma eziza ou mamma tæzizt (pl. id mamma æezza ou id mamma eziza ou id mamma tæzizt), la grand-mère maternelle.

Mamma-s æezza, sa grand-mère maternelle.

Σziza-k^w, ma grand-mère maternelle.

2° Femme du père ; femme d'un oncle maternel ou paternel.

cf. : henni / loc. à : mamma

a æezab / ΣΖΒ

n.m. (pl. ΙΣΕΖΖΑΒΕΝ) ΤΑΣΕΖΖΑΒΤ f.
ΤΙΣΕΖΖΑΒΙΝ f.pl.

Grand clerc, clerc majeur, qui fait partie du cercle de la mosquée, 'lhelqet'. Ils sont traditionnellement au nombre de douze. Ils élisent le chef de Cercle, 'ccix'.

Vr. : aḥuli / cf. : amesturdu / cf. : amsired / Vr. : aæban / ex. à : hmeq / cf. : irew / ex. à : tamnayt / dér. : tæezbit / f. : tæezzabt

ta æezabt / ΣΖΒ

n.f. (pl. ΤΙΣΕΖΖΑΒΙΝ)

1° Femme clerc.

2° surtout au s. Conseil, cercle des clercs, iæezaben.

Yutef tæezzabt, il est entré dans le conseil des clercs.

cf. : amsired / m. : aæzzab

a æezam / ΣΖΜ

n.m. (pl. ΙΣΕΖΖΑΜΕΝ) ΤΑΣΕΖΖΑΜΤ f.
ΤΙΣΕΖΖΑΜΙΝ f.pl.

1° Lecteur (-trice).

2° Ext. Exorciseur (-euse), conjurateur (-trice).

dér. du v. : ezem

ta ægagalt / ΣGL < GL

n.f. (pl. ΤΙΣΓΑΓΑΛΙΝ)

Excroissance charnue sous le menton de

certaines chèvres.

dér. du v. : eḡuḡel

æg^wel / ΣGL

v.tr. (p. yeæg^wel ; p.nég. wel yeæg^wil ; fut. ad yeæg^wel ; h.nég. wel yeegg^wel ; p.pa.

yettwaæg^wel) ΑΣΓ^wΑΛ n.v.

1° v.intr. Trébucher, buter ; ê. ou devenir entravé, pris par la jambe.

Σeg^wley idyayen, j'ai trébuché dans les pierres.

2° v.tr. entraver ; prendre, saisir la jambe.

Σg^wel-as dar-es i uḷem bacak wel yṛegg^wel, entrave le chameau pour qu'il ne se sauve pas.

Aḷem i ttwaæg^wlen yettixx fissæ, le chameau entravé baraque vite.

loc. à : bedd / dér. : buækk^wal / dér. : leegal

æḡuḡel / ΣḠḠL < GL

v.intr. (p. yeḡuḡel ; p.nég. wel yeḡuḡel ; fut. ad yeḡuḡel ; h.nég. wel yetteḡuḡul)

ΑΣḠUḠEL n.v.

Se pendre, se suspendre, se laisser pendre.

Tijudaḡ n umendil llant tteḡuḡulent, les coins (prolongés) de la pièce carrée d'étoffe sont pendants.

f.fac. : seḡuḡel / dér. : tæḡagalt

ēila / ΣL < ΓL

n.m.

Enf. Bras.

cf. : ayil

ēina / ΣN

n.f.

Enf. Œil.

Σisus / ΣSS < ΣS

n.pr.m.

Diminutif de 'Σisa' (n.pr.m.)

ēlula / ΣLL < ΓLL

v.intr. cf. ΓLULA.

ta ēlula / ΣLL < ΓLL

n.f. cf. ΤΑΓLULA.

ex. à : s

ēma / ΣM

prép. suivie de l'état d'annexion

Avec.

loc. à : becc / loc. à : fus / loc. à : lewwek / prov. à :

taziri / ex. à : zizew

ta ēmarṭ / ΣMR

n.f. (pl. ΤΙΣΜΑΡΙΝ)

TA · ΣΜΑΡΤ

Musette à orge, pour donner à manger aux bêtes de somme.

εμεc / ΣΜC

v. (p. yeemec ; p.nég. wel yeemic ; fut. ad yeemec ; h.nég. wel yeemmec ; p.pa.

yettwaemec) ΑΣΜΑC n.v.

1° v.intr. Avoir la vue trouble ou de la difficulté à ouvrir les paupières à cause d'une gêne (de la chassie, un grain de poussière, une lumière intense, etc.)

2° v.tr. Causer cette gêne.

εμεr / ΣΜR

v. (p. yeemer ; p.nég. wel yeemir ; fut. ad yeemer ; h.nég. wel yeemmer ; p.pa.

yettwaemer) ΑΣΜΑR n.v.

1° Habiter, demeurer.

Wel εemmerey ema-m, je n'habiterai pas avec toi (f.)

Awen teddart yer-s ukk^wez yilan wel ttwaemer, il y a cinq ans que cette maison n'est plus habitée.

2° Ext. Habiter dans un jardin de la palmeraie pendant les mois chauds de l'été.

Teemrem ya nney zeddiy ? Avez-vous déménagé à l'oasis ou pas encore ?

ex. à : agergub / dér. : aneemur / ex. à : bedd / f.fac. : seemer

εna / ΣN

v.tr. (p. yeena ; p.nég. wel yeeny ; fut. ad yeena ; h. yeenna ; h.nég. wel yeenny) ΑΣΝΑ n.v.

S'intéresser (à), ê. disposé (à).

ex. à : minciç

a εrab / ΣRB

adj. et n.m. (pl. ΙΣΡΑΒΕΝ ou ΑΣΡΑΒΕΝ)

ΤΑΣΡΑΒΤ f. ΤΙΣΡΑΒΙΝ ou ΤΑΣΡΑΒΙΝ f.pl.

1° adj. et n. Arabe.

2° n.f. Langue arabe.

Nessawal taerabt, nous parlons l'arabe.

3° n.f.pl. Nom donné à une sorte de blé autrefois cultivé au Mzab.

ex. à : ndeb / syn. : u-tzit / ex. à : zejji

εrek / ΣRK

v.intr. (p. yeerek ; p.nég. wel yeerik ; fut. ad yeerek ; h.nég. wel yeerrek) ΑΣΡΑΚ n.v.

Faire erreur, se tromper.

Σerrekey dima lehsab, ucey-as mya duru d ajenna, je me trompe sans cesse dans mes comptes et je lui ai donné cent douros de plus.

Wal eerrek aezam n Lquran, ne fais pas d'erreur dans la récitation du Coran.

Awen tečbert teerek ema yigget asired, cette tunique a été mise par erreur au lieu d'une autre au lavage.

ex. à : kaka / f.fac. : seerek

εterca / ΣTRC

n.f. (pl. ID ΣTERCA)

Géranium.

ex. à : taq^werrant

u εucet / ΣCT

n.f. (pl. ID UΣUCET)

Variété de datte, de palmier dattier.

t εuččet / ΣČ

n.f. (pl. TΙΣUČČATIN)

Outre pour conserver le beurre fondu, udi, confectionnée en peau de chèvre.

εukba / ΣKB

interj.

À la prochaine, à la suite.

Σukba yel tarwa-nnem ! je t'en souhaite de même pour tes enfants !

Σukba yel wedwal ! à ton retour prochain !

dér. du v. : εukba / dér. : εukba

εukba / ΣKB

v.intr. (p. yeukba ; p.nég. wel yeukby ; fut. ad yeukba ; h. yetteukba ; h.nég. wel yetteukby) ΑΣUKBA n.v.

Porter souhait et bonheur.

Ad wweten tayziwt s ufileč bacak ad teukba axdam, on frappe la fille avec la quenouille afin qu'elle s'initie au travail.

dér. du v. : εukba / dér. : εukba

εuεec / ΣΣC

v.intr. (p. yeuεec ; p.nég. wel yeuεec ; fut. ad yeuεec ; h.nég. wel yetteuεuc) ΑΣUΣEC n.v.

1° Crier, en parlant du coq ; faire cocorico.

2° Ext. Crier, élever la voix par vantardise.

Loc. Aeuec f ou yef, ê. présomptueux à l'égard de, plastronner devant.

3° Fig. Médire des gens.

syn. : dden

ewer / ΣWR

v.tr. (p. yeewer ; p.nég. wel yeewir ; fut. ad yeewer ; h.nég. wel yeeower ; p.pa.

yettwaewer) AΣWAR n.v.

Ê. ou devenir borgne, éborgné.

S manet titt yella yeewer ? de quel œil est-il borgne ?

dér. : ileewer / ex. à : edday

aeyar / ΣYR

n.m. (pl. IΣUYAR ou IΣYAREN)

Mesure de capacité (environ 2 litres).

prov. à : abaw / ex. à : tnuba

ezem / ΣZM

v.tr. (p. yeezem ; p.nég. wel yeezim ; fut. ad yeezem ; h.nég. wel yeezzem ; p.pa.

yettwaezem) AΣZAM n.v.

Lire, étudier, réciter (en particulier le Coran).

Aywa ! a'neezem bessi siğek γ ad temmud tamettudt-ik^w, bon ! lisons un peu en

attendant que ma femme prépare le repas.

Γsey a'yi-tæezmed tkirda-y-u, je veux que tu me lises cette lettre.

Tira-y-u maṛu ttwaezem s midden gæ, cette écriture sur le mur a été lue par tout le monde.

dér. : aneezam / ex. à : asem / dér. : æeezzam / f.fac. : seezem / ex. à : erek

IZURAN

Racines

Racine synchronique [< Racine diachronique]

A a Y ay	B ab aby ba baba bbu bibi bu bubu tibbi yaba	B+BCR < BCR B+BJN < BJN B+BKC < BKC B+BZZ < MZ B+CHT < CHT B+CHWD < CHWD B+CK bucuka B+CLD < CLD B+CLL < CL B+ČR < ČR B+FRȚT < FRȚT B+FRW < FRW B+GLΣ < GLΣ B+GNR < GNR B+GYL < GYL B+ĠLŞ < ĠLŞ B+ĠLZ < ĠLŞ B+HTN buhettun B+ĤJM < ĤJM B+ĤRK buherrak B+KDD < KDD B+KHZ < KHR B+KRΣ < KRΣ B+L < L B+LB < LB B+LL < LL	B+MRD < MRD B+NN < YN B+ΓRDM < ΓRDM B+ΓSM < ΓSM B+RH < RH B+SD < SD B+SMN < SM B+SRF < SRF B+SYR < SYR B+ZGΓ < ZWΓ B+ZLF < ZLF B+ZN < ZN B+ZK < ZK B+ΣD < ΣD B+ΣKL < ΣGL B+ΣND beɛnad BB abiba bab babb babba babu <i>BBT</i> bibet lbab BBC tabebbuct BBC < BBJ BBČ < BČ BBJ <i>BBC</i> babuc babuj BBΓY babayayyu BBR lbaru BBT < BB BBZ bibe BBZL <i>BSDL</i> babasdel <i>BZDL</i> babazdel babbazzel BBZ < BZ	BC abecci bac <i>BCK</i> bacak bec becbec becc becca <i>BS</i> bes buc <i>MCK</i> macak sbecbec sbecc tabeccat tbucbuct BCC tabeccict BCK < BC BCL baculi <i>BČL</i> bačuli BCLL beclel BCM̱Q bacmaq BCM̱R abecmeṛ <i>BRCM</i> abercem bacmaṛ becmeṛ <i>BRCM</i> bercem <i>BRCM</i> berçman BCM̱T becmeṭ BCN lbecna BCR abcir bicercur <i>B+BCR</i> bubcir <i>B+BCR</i> bubcira BCTD lbectuḍ <i>BCTT</i> lbectuṭ BCT abucaṭi lbucṭa	BCTT < BCTD BČ bbeč <i>BBČ</i> bibbič <i>BBČ</i> bubbuč BČL < BCL BD abidi tabidit BD < BDD BD+DR <i>BDR</i> sbidder BD+NJ beddennej BDD <i>BD</i> bada <i>BD</i> baddi <i>BD</i> bedd <i>BD</i> bedda bididi <i>BD</i> sbedd BDL abeddiil beddel mbadal sbiddel BDMN bademman BDN lbidun BDR abader abdar abeddur bader bader bder lbadret BDR < BD+DR BDW abeddiw biddew sbiddew tabeddiwt tibbiddwa BDWN	bedwen BDYΣ abdayei BDΣ lebdeɛ BDΣY lbedɛiyet lebdiɛiyet BD abɖa bɖa beɖbaɖa beɖbeɖ <i>BT</i> beṭbeṭ <i>BT</i> beṭtu buɖ buɖa <i>BT</i> buṭa sebɖa tabuɖt BḎBḎ tabeɖbiɖt BḎH abɖaḥ asebɖeḥ bɖeḥ sebɖeḥ BDN <i>BTN</i> beṭten <i>BTN</i> lebṭan <i>BTN</i> tabeṭṭant <i>BTN</i> tleṭṭant BḎNĠ baɖenġa BDQ abeɖɖiq bɖeq beɖɖeq sebɖeq BḎRN lbeḏrunet BFH bifiḥ
-----------------------	---	--	--	--	---	---

BG

BG

BĠ baġu
begbeg
bga
sebga
BĠ tbaġut

BGLC < BGLJ

BGLJ

BGLC beglec
beglej
BGLC lbegluc
lbeġluj

BGŞ

abageş
bageş

BGΣ

beggee

BĠ

buġġu
tbaġet

BĠ < BG

BĠD

abuġadi
buġed

BĠĦ

beġġeġ

BĠLQ < BLĊQ

BĠW

tabeġwit

MĠW tameġwit

BĠX

beġġex

BH

bahu
bha
biha
sebha

BHBR

behber

BHDL

behdel
ttbehdiliyet

BHL

BHLL abehlul
abuhali

BHLL behlel

bhel
sehbel

BHLL tabbehlelt

BHLL < BHL

BHL

bahellja

BHLĠ

bahlġili

BHNC < BHNS

BHNS

BHNC behnek
behnes

BHR

bher

BHRRC

behrurec

BHT

behhet

BHYF

buheyyuf

BHZ

bhez
sebhez

BĦ

abbiġ
baħa
baħħ
beħħa
tabeħħat

BĦBH

buhbeh
sbuhbeh
tabbuhbeht

BĦBT

buhbetti

BĦLD

beħled

BĦLG

abeħleg
beħleg

BĦLG < ĦLG

BĦLK

bħalak

MĦLK mħalak

BĦNK

abeħnuk

BXNK abexnuk

sbeħnek
tabeħnukt

BXNK tabexnukt

BĦR

tabħirt

BJ

bejbej
sbejbej

BJDĠ

tabejduġt

BJGL

bejgul

BJLT

bejliġ
bujliġ

BJN

B+BJN bubejna
tabejna

BJQ

abjuqi

BJR

JBJR jebjer
mbajar
sebjjer

BJT

ibujjuten

BJT

bejjet

BK

BKBC abekbuk
BMBĊ abembuċ
bekbek
lbik
lbiket
sbekbek
BMBĊ sbembeċ
BNBĊ sbenbeċ
BMBĊ sebbembeċ
BNBĊ sebbenbeċ
MBĊ sembeċ
NBĊ senbeċ

BKBC

lbekbuk

BKBC < BK

BKC

abekkuc
bekkuci
B+BKC bubek kac
bukkec
sbukkec
tabbukkect

BKD

abekkaġ

BKR

bekri
Bukker

BKR

lbakur

BL

abel
BLBL abelbil
BLBL abelbul
abil

BLW abliw

asbal

bala

balbali

belbel

BLBL belbula

belli

bilbil

BLW billew

billu

bla

BLBL blibel

bul

bulbul

ibilbilen

LB lablabi

lbul

MBL mebla

NBL nnebbulet

sbel

sbelbel

BLW sbillew

sbul

BLBL seblibel

tbulbult

tibelbelt

BL < BLL

BLBL < BL

BLBZ

belbez

BLC

blac

MBLC meblac

BLĊQ

BĠLQ beġleq

BĠLQ beġliqa

belċeq

belċiqa

belċuqa

BLĠQ belġeq

BLĠQ belġiqa

ĊLĊQ ċelċeq

ĊLĊQ ċelċiqa

BĠLQ ibeġliqen

ibelċiqen

BLĠQ ibelġiqen

ĊLĊQ iċelċiqen

BLD

abeldi

BLDN < LDN

BLD

lbelluġ

BLT lbelluġ

BLĠ

belleġ

lbelġ

BLĠQ < BLĊQ

BLĦ

balluġ

BLK

abalek

balak

balek

BLL

balala

BL bella

bellala

tabellalt

BLLC

bellelluc

BLLZ

blulez

seblulez

tablulazt

ZLLY zluly

BLM

bellem

bulem

lbellum

BLM < MLM

BLT

belyu

bley

lbelyet

sebley

BLTY

belyuya

tabelyuyt

BLTZ tabelyuzt

BLTZ

belyez

BFLS beyles

BLTZ < BLTY

BLQD

belleqqiġ

BLRĠ

bellareġ

BRRĠ berrareġ

BLR

lbellar

lbellaret

BLS

bles

bulles

iblis

sbulles

BLT < BLD

BLW < BL

BLYZ

balyaza

BLZ

abluz

bellez

BLΣMN

belleεman

BLΣN

belεani

BLΣQL

belεeqqel

BLΣT

abelεaṭi

belεeṭ

BL

belbel

lbalet

BLĠ

baġala

BLM < LTM

BMBC̣ < BK**BN**

benn
buna
sbenn
tabenni

BNBČ < BK**BNBLL**

benblal

BND

benned
sbenned
tbanda

BNDR

bender
lbendir

BNḌ < NḌ**BNDĠ**

bendeġ

BNGWC

bangawec

BNĠR

abengur
benġer

BNJ

bennej
lbenj

BNĠRṚ

benyrrar

BNQ

tabniqt

BNR

u-bunur

BNY

lbunya
sbuny
tbanit

BNYṚ

lbenyar

BNYS

bunys

BNYṬ

benyet

BNẒ

banza

BNZṚ

benzru

BĠ < BQ**BĠLS < BĠGZ****BĠR**

abyur

BQ

abeqqa
baqi
baqq
beqbeq

sbeqbeq

BF tabeybeyt

tibaqbaqin

BQD

abeqqid
beqqed

BQL

baqala
lbuqal
lbuqalet

BQLL

baqellal

BQR < QR**BQṚ**

beqqer

BR

abarra
abbar
aber

BRRY abruṛay

barra
berber

BRBR briber

BRRY bṛuṛy

bur
sberber

BRBR sebriber

BRRY sebṛuṛy

siber

tabrat

BRR tabruri

tubbirt

BR+ČČS

berčučas

BRB

berrabu

BRBC

berbec
berbuca

BRBR < BR**BRC**

aberci

BRCM

tibbercemt

BRSN tibbersent

BRČ

barič

BRK berrek

breč

BRK brek

BRČN

aberčan
aberčen
berčen
sberčen
sebberčen
tabberčent
taberčant

u-tberčant

BRD

aberda
aberrad
abrid

BRDD

aberdedda
berdiddy

BRDΣ

berdec
lberdecet

BRḌ

BRḌḌ aberduḍ

aberriḍ

aberruḍ

abraḍ

berreḍ

BRḌ < RḌ**BRḌḌ < BRḌ****BRḌN**

tibberḍnin

BRGN

ibergen

BRĠL

tiberġelt

BRĠT

burġet

BRĠ

aberrah
berreh

BRK

lebrik
taberkukt
telbrikt

BRK < BRČ**BRR**

barir
ibrir

BRR < BR**BRRĠ < BLRĠ****BRS**

anebras
bres

BRSN < BRCM**BRTX < BTX****BRW**

lberriwet

BRXS

burexs
tiburexsatin

BRẒ

abraz
brez
ilebrez

BṚ

abaṛi

BRBR aberbur

bar

berber

BRBR berbura

sbar

sberber

BRBC

aberbac
berbec

BRBṚ

berbara

BRBṚ < BṚ**BRBS**

berbes

BṚCM < BCMṚ**BRČ < BRK****BRG**

abareg
bareg
br̄eg
lber̄g
lber̄rig
lber̄riget
sbareg
sebr̄eg

BRHC

aberhuc
berhec
tabberhect

BRHM+YB

br̄ahim-u-yyub

BRJ

berrej
lberj

BRK

BRČ ambareč
asbarek
asebbarek
barakat
barek
berk
berka
berka
sbarek

BRM

aberrem
barim
bb̄ram
berrem
br̄em
ubr̄im

BRN

aberrani

BRNS

abernus
tabernust

BRRY < BR**BMBC̣ <****BRYN**

beryen

BS

asbessi
asebbessi
basa
bbes
besbes

BSKT beskita

bess

bessa

BSK bessek

bessi

BSTK bestek

sbess

sebbes

tasebbist

tbusbust

BS < BC**BSDL < BBZL****BSḌ < FSḌ****BSF**

bessif

MBSF mbessif

BSK < BS**BSKT < BS****BSL**

absil
bessel
bsel
lbasel
lebsalet

BSRĠ

busriḥ

BSṚ

lbasur

BSS

besses
lebsis

BST

besset

BSTK < BS**BSṬ**

besseṭ

BSW

ibessiwen

BSWḌ

tibeswaḍ

BSYS

lebsis

MSYS lemsis

tlebsist

CFB
aceyyeb
ceyyeb

CGF
acyuf
CZF ceεεef

CTL
icyulen
lecyul

CQR
caqura

CR
accar
iccer
taccarin
taccart
ticcert
CCR ticeccert

CRB
cureb
tcuribt

CRCH
cerceḥ
imcerceḥ

CRCM < RCM

CRD
acerrad
carḍin
careḍ

CRD < CLD

CRF < ČRF

CRG
cerreg
creg
secreg

CRH
ucrih

CRK
ccerk
cerrek

CRM
acerrem
ccerrimet
cerrem
tcurrimt
ticermin
ticerrimin

CRTS < SRČS

CR
ameccerṛu
caṛ
cṛa

CR < CRY

CRB
cuṛba

CRF

acerṛef
cerṛef
tacerṛaft
timcerṛeft

CRK
ccaṛka

CRM
acram
crem
ucrim

CRY
CR icuṛa
icuṛayen

CRΣ
acerṛee
cerṛee

CT < SČ

CTD
acetted
acettid
cetted

CTF < SČF

CTG
acettagi
actagi
ctag

CTL
actal
ctel
lmectul
timectelt

CTM
CCTM acectem
actam
asectem
CCTM cectem
ctem
sectem
tacetmi
tuctimt
uctim

CTR < ČR

CT
acaṭi
CYT acayeṭ
caṭ
CYT cayeṭ

CT < ŠČ

CTM
acetṭum

CTN
CYT aceyyeṭ
aciṭen
aṭan
CYT asceyyeṭ
asecciṭen
CYT ceyyeṭ

citen
cṭen
CYT sceyyeṭ
sciṭen

CTNBR
ceṭṭenber
cṭenber

CTRB
cceṭreb

CTW < CTY

CTY
CTW tacetṭiwt
tacetṭuyt

CW
accaw
ccaw
G+CW ugg^w-accawen

CWC
acewwec
cewwec

CWD
tacewwaḍt

CWF < CF

CWN
cawen

CWR
acewwer
CWR acewwer
ccwari
cewwer
CWR cewwer

CWRΓ
aseccewrey

CWRΓ < WRΓ

CWRRΓ < WRΓ

CWR < CWR
CWT
acewwet
acwaṭ
cewwet
cweṭ

CX
acaxi
ČX ačaxi
cax
ČX čax

CXR
acxaṛ
cxeṛ

CYK
aceyyek
ceyyek

CYN
acyan
cayen
cyan

CYT
aceyyat
aceyyet
CT ccitet
ceyyet
taceyyat

CYT < CT

CΣ
aceεcee
ccieet
ceεcee

CΣB
cceeb

CΣF
aceεεef

CΣF < CΓF

CΣL
aceal
ceεεala
cel
taceεεalt

CΣMB
taceεambit

CΣR
ccaεer

CΣWN
aceεwan
aceεwen
ceεwen

Č
ač
ačč
ačču
č
čču
eč

ČB
ačba
ačebb
KB akba

ČBD
čibuḍa
CBĐ tacibuḍt
tačibuḍt

ČBL
ačebbul
ačubbel
asčubbel
aseččubbel
čubbel
sčubbel

ČBL < ČLB

ČBN
ačbun
ačebbun
ččebbun
tačebbunt

ČBR
ČBRT ačebret
ČBRY ččebriyet
čebret
tačebrit
CBR ticbert
tičbert

ČBRT < ČBR

ČBRY < ČBR

ČBR
ačbur

ČBY
tičbit

ČČ
C caca
čačča
čičči

ČČD < ČD

ČČN
ačučani

ČD
ČČD čaččaḍ
ččed
uččiḍ
učuḍ
ČF
ačefčef
ČFT ačuffet
ČFT asčuffet
ČFT aseččuffet
čefčef
čuffa-čuffa
ČFT čuffet
ičuffan
sčuffet
tčuffi

ČFN
ačfan
čfen

ČFR
CFR acfar
ačfar
CFR asecfet
asečfer
CFR cfer
čfer
CFR secfer
sečfer

ČFS
ačeffis
ačeffus
ČFT ačeffut
SSF asusef
isečfes
SSF susef
CCF tcuccift
tčuffist
SSF tsusift

ČFT <

ČFT < ČF

ČFY

ačeffay

ČH

ačehčeh

GH agehgeh

čehčeh

GH gehgeh

ČK

ačekček

ačekk^wi

čekček

ČKČK čekčuka

čekk

čekk^w

tičakčakin

ČQ tičaqčaqin

ČKČK tičekčakin

ČKČK < ČK

ČL

ačla

ačuli

amečli

čal

čul

ečl

tamčult

tčuli

tiččelt

tičulawin

ČL < KL

ČLB

ČBL ičebli

ičelbi

ČLBZ

ačelbez

ačelbuz

ačulbez

čelbez

čulbez

ČLČL

ačelčul

ČLČQ < BLČQ

ČLF

ačlif

HČLF hečlef

ČLFD

čelfeđ

ČLFT čelfeť

sčelfeđ

ČLFT sčelfeť

tačelfiđt

ČLFT < ČLFD

ČLL

tačlilt

ČLS < KLS

ČLŠ

čelles

ȚLS țelles

ČM

tčumma

tičimt

ČMBR

ččembir

čembir

ČMD

ačemmed

čemmed

ČMN

ačman

ačmin

čmen

CMN icammen

ičammen

ČMR

ačmar

anečmir

čmer

ČMS

ačemmus

ačmas

čmes

tačemmust

tačmist

talečmist

ČMT

ačemt

čemt

N+ČMT enčemt

N+ČMT nčemt

ČM

tačma

ČN

ačenčen

asčenčen

čenčen

sčenčen

tčina

ČN < KN

ČNDGR

čendgura

ČNF

ačanif

ačnaf

čanif

čnef

ČNR

ačennur

ČNW < KN

ČNZR

tčunzirt

ČQ < ČK

ČR

CTR acturi

ačur

CTR amectur

amesčur

asčuri

aseččer

aseččuri

B+ČR buseččir

CTR ctur

ččer

čururu

HČČR hčučer

KR kker

sčur

seččer

CTR tacettirt

tačurt

taseččirt

učur

ČRDS

tčurdast

ČRD

amečrarađ

ČRF

ačraf

anečrif

asečref

CRF cref

čref

CRF secref

sečref

CRF ucrif

učrif

ČRM

tičermin

ČRMB

ačremba

ČRR

tačrirt

ČRS

ačras

ačrus

anečres

anečrus

čres

lečras

nnečres

tačrust

tamečrust

ČR

tčura

ČRČF

ačeřčef

ččeřčif

čeřčef

ČRM

ačrum

tačrumt

ČRR

tačrať

ČS

ČWS ačewwes

ačusi

KWZ akewwez

KS akusi

ČWS čewwes

čus

čus

KWZ kewwez

KS kus

tčust

ČS < KS

ČSL

ačessel

čessel

ČTR < KTR

ČW

ačewčew

asčewčew

aseččewčew

ičewčiwen

sčewčew

tičewčiwin

ČWS < ČS

ČX

ačexčex

asčexčex

aseččexčex

ččax

čexčex

ČXČX čexčuxa

ČXČX ičexčuxen

sčexčex

ČX < CX

ČXČX < ČX

ČXTN

ačexten

čexten

ČY

aččay

ačy

ačya

asiči

čiyu

čya

sičy

ČΣB

ičëeb

tičëebt

ČΣD < ĞΣD

D

ad

ĠDD aġeddid

d

da

DN dani

di

id

tadada

DF taddeyt

DF tiddeyt

tidet

tidi

udi

D+ČL < KL

D+D

DĠD deġġid

D+N

dinni

D+NĜ

denneġ

D+NT

dinnat

D+S

DGS degg^was

DBR

TBR atbir

DCN

ducen

DD

daddi

dded

ded

diddi

duddu

ided

DDC

deddec

DF

adeffi

aduf

TF atef

TF sitef

ZDF uzdif

DFČ

dfeč

DFR

deffer

DG

addag

degdeg

degg^w

mdagg^w

taddagt

DGS < D+S

DĠD < D+D

DĠNBR

diġanber

DH+KL < KL

DHM

dhem

DH	udun	ddrac	D	DHL
dehdeh	DN < D	DS	ađu	ðhella
DK	DNS	ddes	iđ	<i>THL</i> ðhella
dekk	dnes	idis	sud	DHMS
DKM	DΓ	tidiset	uđ	ðehmes
dk ^w em	dey	DS < GZ	uđa	DHR
DL	<i>DX</i> dex	DSL	DĐ	aðehrawi
adali	DΓ < D	adsil	tađbit	ððehret
<i>DLDL</i> adladal	DQ	DSR	DĐR	DĤ
ameddellu	daqq	adsar	đber	đha
dal	DR	asedser	ððebret	ĐK
ddlu	ader	dser	seđber	đik
del	amaddar	sedser	DĐΣ	ĐL
<i>ĐL</i> iđla	ameddar	udsir	đbee	ađil
sedludel	darra	DST	ðebbee	đel
sidel	dder	dessat	<i>ĐBS</i> ðbee	<i>ĐL</i> ðtel
taduli	der	DW	ĐĐ	<i>ĐL</i> uđul
<i>SDL</i> tasdelt	derder	adaw	đađ	ĐL < DL
<i>ZDL</i> tazdelt	durru	tadwat	<i>WTD</i> iwetđed	ĐLS
tdalet	idri	tidiwt	<i>TD</i> setđed	ađlis
DLDL < DL	sedder	DWL	sudeđ	ĐN
DLF	taddart	dwel	<i>MTD</i> tameđtuđt	ađen
udlif	tadra	timedwelt	tiđedt	amđan
DLH	tameddurt	DWN	tted	ađtan
delleh	tsadert	diwin	DĐNN	<i>WSTN</i> awestani
DLL	<i>ZDR</i> zder	DWR	iđiđnin	mađun
adellal	DRBL	dduwwaret	ĐF	siden
dellel	taderbalt	DX	<i>GĐF</i> agđaf	ĐΓ
DLG	DRČ < DRK	daxx	<i>GĐF</i> gđef	ađya
tadellayt	DRD	DX < DΓ	<i>GĐĐF</i> gđuđef	tyayet
DLS	derred	DXS	<i>KT</i> kutta	ĐR
ddlas	DRDR	adexs	<i>KTF</i> kuttef	<i>SDR</i> asđar
DLWH	derdura	dxes	<i>KTF</i> skuťtef	đar
delweh	DRDX	mdaxas	sudef	đra
DM	dderdex	DY	tađfi	<i>ĐRT</i> đurret
ddem	DRK	adday	<i>KTF</i> takeťtuft	<i>SDR</i> sđer
ddum	<i>ĐRK</i> ađrak	day	<i>KTF</i> takuťtift	<i>ĐRT</i> sđurret
dima	<i>ĐRČ</i> dreč	ddy	tquft	ĐRF
idammen	<i>ĐRK</i> đđerk	<i>DYT</i> duyyet	tiđeft	ađraf
<i>DN</i> tadunt	<i>ĐRK</i> đrek	idi	<i>G+ĐF</i> tigeđfet	ađref
udem	DRM	<i>DYT</i> sduyyet	<i>TF</i> ttef	đref
DMC	adrim	<i>DN</i> tidni	ĐFL	ĐRK < DRK
tdummict	idrimen	<i>ND</i> tindi	ađefli	ĐRN
DMM	DRNS	uday	ĐFR	ađran
tadmamt	dernes	DYC	đfer	đren
DMR	DRΓL	deyyec	ĐFS	međren
idmaren	aderyal	DYMN	ađfas	seđren
DMS	deryel	adaymun	<i>ĐFZ</i> ađfaz	smeđren
ddamus	sderyel	DYT < DY	đfes	ĐRS
DN	DRS	DZ	<i>ĐFZ</i> đfez	đres
adan	dres	azduz	<i>NDFS</i> taneđfist	tađersa
addan	drus	dezz	tuđfist	ĐRT < ĐR
aden	DRWL	DZR	ĐFZ < ĐFS	
dden	taderwalt	adziri	ĐG < GĐ	
madun	DRY	ĐΣL	ĐGL	
tdunnit	ddririyet	đeel	ađegg ^w al	
tmadunt	DRΣ	tadeeεilt		

ÐS

ÐS

eds
ides
Ş seşş
südes
tađsa
Ş taşşa
Z tazza
tşes

ÐY

ađy
đdayet

ÐΣ

ađeεđeε
đeεđeε
điea

F

af
afafa
afafi
aseffi
asiffi
asifi
ayfa
fa
fafa
fuffu
if
sfafa
sif
siff
taseffit
tfafit
tfat
tuffa

F < FY

FC

afecci
FCFC afecfac
afecfec
afuci
asfecci
fecc
fecfec
fucy
lfuci
sfecc

FC < FJ

FCFC < FC

FCY

tfacit

FĈ

afeĉĉi
feĉĉ

FĈÐ

afeĉĉuđ

FĈWZ

afeĉĉiwez

FTWJ afeṭtiẉj

FĈX

afeĉĉex
FĜX afeĝĝex
feĉĉex
FĜX feĝĝex
tafeĉĉixt
FĜX tafeĝĝixt

FD

afadi
afud
NFD anefdu
asfadi
fad
fud
sfad
tfadit

FDFD

tafedfadt

FTFT tafetfat

FDN

tident
FND tifendet

FDS

afdis

FDWC

lefdawec

FDΣ

afeddeε
feddeε

FÐÐ

afđıđ

FÐH

lfađħa

FÐL

tfıđli
tifeđli

FÐS

tifiđas

FF

aseffufi
F iff
sfuf
tafeffit
F tiffit

FFY

afıfay

FG

afegfeg
FĜ afeĝ
FĜ affaĝ
FĜ anaffaĝ
RFĜ arafeĝ
FĜ asifeĝ
fegfaga
fegfeg
RFĜ rafeĝ
FĜ sifeĝ

FĜ tamsifĝa

FĜ taneffaĝt

FĜ tnaffaĝt

FGG

FĜĜ afeĝĝaĝ
FĜĜ afeĝĝeĝ
FJJ afejjaj
FĜĜ feĝĝeĝ
FĜĜ imfeĝĝeĝ

FGR

afgar
fger

FGΣ

afeggeε
feggeε

FĜ

afaĝa
asfaĝa
atfaĝa
faĝa
sfaĝa

FĜ < FG

FĜĜ < FGG

FĜL

lefĝel
lfiĝel

FĜX < FĈX

FHM

afham
amfaham
asefhem
fhem
mfaham
sefhem

FH

afuħi
asfuħi
fuħ
ifuħan
sfuħ

FHCC

afeħcec
afeħcuc
feħcec

FHL

lefħel

FHŞ

afeħħeş
feħħeş

FJ

afêjêj
aseffûj
asfêjêj
fêjêj
sfêjêj
FC tafecfuct
FJFJ tafejfûjt

FJFJ < FJ

FJJ < FGG

FK

afekki
fekk
FY tfuyt

FKR

FKRN afekrun
afuker
asfuker
fuker
sfuker

FKRN < FKR

FKTR < KFTR

FL

afla
fel
fla
lfal
lfalet
taseflut
tfala

FLC < FLĈ

FLĈ

FLC filec
fileĉ

FLFL

felfela

FLG

afelleg
FLQ afelliq
aflag
FLQ falaqa
felleg
fleg

FLĜ

afliĝ
filĝa

FLK

taflukt

FLLS

tafiillist

FLFN

taffleyna
taffleyna

FLFT

afelyiy

FLFS

afelyuz
tafelyust

FLQ < FLG

FLS

fullus
tfullust

FLTZ

afeltez

feltez

FLY

aflı
fliyu
fly

FLŞŞ

afeleuş

FLŞZ afeleuz

afuleeş

FLŞZ afuleez

fulëeş

FLŞZ fulëez

taffuleeşt

FLŞZ taffuleeşt

FLŞZ < FLŞŞ

FN

funu
lfina
lfinya
uffan

FN < FWN

FND < FDN

FNFN

afunfen
asfunfen
funfen
sfunfen
taffunfent

FNGH

fengeħ

FNGH fengeħ

FNGH < FNGH

FNR

lefnař

FNS

afunas
afunes
funes
taffunest

FNȚZ

afenȣazi
afenȣez
fenȣez
tafenȣazit

FNZ

tifenzet

FNZ < FNZZ

FNZZ

afenzez
fenzez
FNZ tafenzit

FNZR

afenzer
fenzer

FT
MNFT amnuffey
 asufey
 ffey
 sufey
SFR sufir
FT+DN tafeydant
FIS tafeyisit
 tifiya
 ufuy
FT+DN < FT
FTL
 afyal
 afyul
 fyel
 tafeyli
 tafuyalt
 ufyl
FTR
 fiyer
FTS < FT
FQ
 faqq
FQLC
 afeqluc
FR
 afarra
 afer
FRFR aferfar
 aferfer
 afra
FRFR afrifer
FRW afriw
 asferfer
 farra
 ferfer
 ferr
 fra
FRFR frifer
 sferfer
FRFR taferfart
 taffart
FRFR tafrifert
 tfuri
 tifert
 tiffert
 tifirt
 tifret
FRY tifrīt
 tufret
G+FRW ugg^w-afriwen
FRB
 lfurbi
FRC
 aferci
 fercy
 lefrac
 taferracit

FRČ
 aferči
 taferčit
 ufrič
FRD
 afrad
FRT afrat
FRRD afrured
FRRT afruret
 asefred
FRT asefret
FRRD asefrured
FRRT asefruret
 fred
FRT fret
FRRD frured
FRRT fruret
 sefred
FRT sefret
FRRD sefrured
FRT sefruret
FRDĤ
 aferdeĥ
FRTH aferteĥ
 ferdeĥ
FRTH ferteĥ
FRD
 afrad
 fređ
FRDŠ
 aferđas
 aferđes
 asferđes
 ferđes
 sferđes
 tafferđest
 tiferđasin
FRFC
 aferfac
 aferfec
 ferfec
FRFR
 ferfur
 ferfuri
FRFR < FR
FRH
FRHT afurhet
FRHT aseffurhet
FRHT asfurhet
FRHT furhet
FRHT sfurhet
FRHT taffurhet
FRHT
 seffurhet
FRHT < FRH
FRĤ
 ferrah

FRJN
 aferjani
FRK
 lefrik
FRKS
 aferkes
 ferkes
 tafraksit
FRKT
 aferket
KRTF akertef
 ferket
KRTF kertef
FRMS < HRMS
FRN
 afran
 fren
 furen
FRN taferřant
 tafrant
 tafrant
FRNN
 afernan
 lferran
FRĠ
 afray
 afruy
 asefrey
 frey
 sefrey
 ufriy
FRQ
 afraq
 freq
 mfarraq
FRR
 fururu
FRRD < FRD
FRRS < FRS
FRRT < FRD
FRRZ
 frurez
FRS
 afras
FRRS afrires
FRRS afrires
 asefres
FRRS asefrires
 faris
 fres
FRRS frires
FRRS frires
 sefres
FRRS sefrires
 tasefrest
 tisefrest
FRSD

tafersadit
FRT < FRD
FRTN
 afernten
 ferten
FRTH < FRDĤ
FRTH
B+FRTH buferteřtu
 fertertu
FRW < FR
FRYK
 feryek
FRYN
 feryen
FRYĤ
 aferyet
 feryet
FRZ
 furez
 furrez
 ifurraz
 lfurraz
FRZZ
 iferzez
FRŠS
 feršes
FR
 ferfer
 sferfer
 tafferfer
FR < FWR
FRĞ
 afurğeg
 asfurğeg
 furğeg
 sfurğeg
FRĤ
 afruh
FRK
 lefrak
FRKN
 aferken
 ferken
FRN < FRN
FRĠ
 furar
FRRY
 afruri
 asefruri
 frury
 sefrury
 tafrurayt
FRS
 afras
 fres
FRSS

aferšus
FRW
B+FRW buferwa
FRY < FR
FRZ
 aferřec
 afræ
 ferřec
 freç
FS
 afes
 affas
 afsa
 afsu
 afusay
 asefsu
 fsa
 fsu
 fus
 fusay
 fusi
 ifis
 sefsu
 tafsut
FS < FSS
FSD
 afsad
BSD bseđ
 fseđ
FSNF
 tifesneyt
FSQL
 tfasqalt
FSR
 afsar
 fser
FSS
 fsus
FS tafessi
FSX
 afasux
 afsax
 asefsex
 fsex
 sefsex
FSY
 afsay
 afsi
 asefsi
 fsy
 sefsy
FSS
 afissec
 fissec
FŠ
 tifeřfeř

FŞK

FŞK

tfaska

FŞL

afeşşali

afeşşel

feşşel

FTFT < FDFD

FTL

ameftul

lmeftul

taftilt

FTR

aftar

fitura

fter

tafiturt

taftart

FTT

afettet

fettet

ftuti

tafettit

FṬ

afeṭfaṭ

afeṭfeṭ

feṭfeṭ

fittṭ

lfuṭet

FṬC

lfaṭca

FṬR

taṭṭirt

FṬWJ < FṬWZ

FW

asifaw

ifaw

sifaw

tfawt

tifawt

FW < FY

FWN

afewwen

fewwen

FN lfanet

tafewwant

FWR

afewwar

FWR

afewwer

fewwer

lefwar

FR lufar

tafewwart

FX

afexfex

fexfex

FY

afayya

FW afewfew

afeyfey

F afifi

fayya

FW fewfew

feyfey

lfayy

FW tfiwt

FY < FK

FYC

afeyyec

feyyec

FYD

afeyyud

afyad

fayed

f^wayed

fyed

FYL

afiyyel

fiyyel

FZ

tafza

FZṬL < ZṬL

FZZ

afzuz

fazaz

FZΣ

afezzee

afzae

fezzee

fzee

tfazeeet

FZ

ffeṣ

ifeṣ

tfizṣa

ufuṣ

FZR

afezzer

fezzer

FZW

tafiṣiwin

G

agaga

agigi

agugu

Q aqaqa

asgagi

asgigi

asgugu

Q asqaqa

azgagi

azgugu

egg^w

gaga

gigi

gigigig

gugu

CMḠ icemḡ

SMḠ isemḡ

Q qaqa

sgaga

sgigi

sgugu

Q sqaqa

tuga

ZGG zgaga

ZGG zgugu

G < U

G+CW < CW

G+ḌF < ḌF

G+FRW < FR

G+ḤMD < ḤMD

G+M < M

G+ṬRS < ṬRS

G+ZṬR < ZṬR

G+ΣBN < ΣBN

GBḌ

agebbed

amgabaḍ

gebbed

mgabaḍ

GBR

agaber

gaber

GC

agecgec

agecguc

gecgec

lgecguc

GC < KCW

GCC

agacuc

agucec

gucec

lgacuc

GCM

aguccem

guccem

guccem

GCN guccen

GCN < GCM

GCR

tgicri

GCRR

tagecirt

GCR

agacur

lgacur

GCW < KCW

GCWT < KCW

GD

ageddi

agedged

agg^wed

GDD amegdud

asgedged

azgedged

gadada

gedd

gedd

gedged

lgedd

QD lqedd

QD qedd

sgedged

zgedged

GD < WD

GDD

agedded

gedded

tageddidt

GDD < GD

GDḤ

agedduḥ

tagedduḥt

GDM

legdem

GDN

tagednit

GDR

YDR taydurt

GḌ

agedged

GṬ agetget

DG asḍegdeg

DG aseddegdeg

aseggedged

asgedged

gedged

GṬ getget

gittṭ

guḍu

DG sḍegdeg

sgedged

GḌḌ

gḍiḍ

gḍiḍa

KḌḌ kḍiḍ

GḌḌF

agḍuḍef

GḌḌF < ḌF

GḌF < ḌF

GḌM

lgedḍim

GḌΣ

agḍae

asegḍee

gḍee

segḍee

GF

ggef

tguffet

KF tkuffet

uguf

GG

aguga

asguga

guga

sguga

GGḤ

agigeh

aseggigeh

asgigeh

azeggigeh

azgigeh

gigeh

sgigeh

zgigeh

GGL

NGGL angigel

gigel

NGGL ngigel

tageggalt

GGN

ageggen

ageggun

geggen

GHD

ghed

GHGR

agehgar

agehger

gehger

lgehgar

GHL

guhulu

KHL kuhulu

GHM

ghem

GḤ < ČḤ

GḤR

agaḥer

amgaḥer

gaḥer

mgahaḥer

GJ

agejgej

agejguj

gejgej

gejja

GJJ tagejjajt

GJGL < GLGL

GJGR

agejgur

GJJ < GJ

GZ

GZ

DS ades
agez
KZ akez
ZG azeg
GZY gzy

GZD

YZD tyazıdıt
YZD yazıdıt

GZL

agezzul
gzıl
segzel

GZN

agezzan
agzin
gezzen

GZY < GZ

GZZ

legzaz

GZ

gezgez
gez 

GZL

 L ta   elıt
 L ti   elıt

G 

ga 
gu gu 

G D

ageud

G MZ

ge mez

G WL < K WL

 

e  
 a
 u
time   et

  < W 

 BR

  ebbar
  ebbare 

 DD < D

 DM

ti  edmin

 F

t uffa

  

 u 
t u  a
u u  en

  L

a i  el
ta u  elıt

  L < GL

  Y

n  u y
sen  u y

 H

lu  eh

 HR

  her

 HZ

le  haz

 J

 aj

 JL < GJL

 L

  el
JJL j  el
l  ell
si   el
ssa  el
t  allit
ti  li
JJL t  ajelt
tsa  elt
tu  elt
u  el

Z L zi  el

 L < GL

 LD < GLD

 LDM

ta  eldimt

 LF

a  elf

 LL

ti  ulal

 LM < GLM

 LMM < GLMM

 L 

B+ L  bu  li 
B+ L  bu  liz
ta  li t

 L  ta  lizt

 L  <  L 

 L < GZL

 M

  um

 M < GM

 MR < GMR

 M 

tu  mi t

 MZ < KMZ

 N

ta  nint

 NW

ta  niwt

 NY ta  nuyt

JNW t  jniwt

 NY

a  ennay
  ny
ta  ennit

  NF ti    neft

 NY <  NW

 F

  ey  ey

 R

a  ur
l  ir
ti  ert

 R < GR

 RB

ta  erbit

 RDM

a  er  um
  er  em
s  er  em

 R B

  er  eb
  er  iba

 RRW <  RW

 RS < GRS

 RW

a  erraw
a  raw
  rew
ta  rewt
ta  riwt

 RRW tame  rarawt

 R  < GR 

 R

a  ru

 W

t  awt

 Y < GY

 ZMR

a  ezmir

 ZMR aze  mir

 SD

 SD a   ud
a   ud

H

a
ah
ih
uhu
YH yyih

HB

a  ebheb
as  ebheb
hebheb
shebheb

HBR

hber

HC

hecc
shecc

HD

hedda
hedhed
shedhed

HDF

hdef

H 

ha 

H R

tahı urt

HG

ah g

H  < HJ

H L

ah    al
hu    el

HJ

H  tah  a
tahja

HLLC

ahellelluc
hellelluc

HM < M

HMC

hmec

HMD

hmed

HMZ

hmez

HND

lhendi

HNDS

hendes

HNN

ahinun

HNSS

ahensus
henses

HR

hru

HRBL

herbel

HRD

hred

HRMS

FRMS afermas
ahermas
ahermes

HRMZ ahermez

hermes

HRMZ hermez

HRMZ < HRMS

HRR

ahrur

HRRD

hrured

HRTF

hertef

HTRF hetref

H F

ah raf
h ref

HS

amehsus
hess
shess

H K

lh   k

HT

ahati
hata

HTK

hettek

HTRF < HRTF

HW

hewhew
hwa
sehwa
shewhew

HWK

hawek

HWS

hawes

HYC

lhaycet

HZM

hzem
sehzem

H < H 

H B

ah ba
ah ebbi
  bu

H BNN

  ebnen

H BS

ah bas

H BY

ah ebbi

H WD < H WD

H   

        

HTC   ttec

H   R

ah     er

H   R <   R

H  LF <   LF

HČM

HČM
aħčam
ħčem
lemħaçem
seħčem

HDBN
taħedbunt

HDG
lħadeg

HDM
taħeddimt

HD
ħda

HF
ħfa
seħfa

HFZ
ħfez

HGR
aħgar
ħger

HJM
B+HJM buħejjam
taħejjamt

HJR
taħjurt

HKK
ħekkek

HKL
ħkel
seħkel

HL
aħel
aħuli
lemħellet
siħel

HLBĐ
aħlabıđ

HLBĐ < LBD

HLF
aħelluf

HLG
BHLG buħelliga

HM
ħma
lħumm^wan
seħma

HMD
G+HMD ugg^w-ħmid

HML
taħemmalt

HMQ
aħemmaq
aħmuqi
ħmeq
seħmeq

HMR
aħemri
HMZ
tiħumzin

HN
aħenni
ħenħen
ħenni
lħenni
taħnut

HNBL
iħenbel
tiħenbelt

HNK
ħnek

HNT
taħentit

HRD
seħrired

HRDN
aħerdan

HRF < HRFF

HRFF
aħerfaf
HRF aħerfi

HRG
lħerrag

HRHŽ
ħerħez

HRKK
aħerkuk

HRN
ħren

HRRD
ħrired

HRZ
ħrez

HRWC
aħerwac

HSM
leħsum

HSR
aħsar
ħser

HT
ħettet

HTC < HČČ

HTR
ħter
seħter
taħiturt

HTC
tiħeħtucin

HWC
lħuc

HWF

aħewwaf
aħewwef
ħewwef

HWL
aħawel
ħawel
taħewwalt

HWS
ħewwes
šewwes

HWY
tħawit

HY
H aħaħa
aħħay
H ħaħa
ħay

HYD
ħayed

HZ
ħazz

HZM
ħazem
taħazemt

I
i

J
ejj
tajja
tijji
ujju

JBD
ajejbad
jbed
lmejbud
mjabad
sejbed
tajebbadt
timejbedt

JBJR < BJR

JBR
jber

JD
ajeddu
ijdi
tajedduyt

JDB
jdeb

JDL
ajdel

JDN < ZČN

JĐ
ajđıđ
tajđadıđ
tajđıđt

JĐR < ZGRT
JĐRR < ZGRR

JĐRT < ZGRT

JF
jaf
ljifet
sjaf

JHR
tamjuherť

JJ
jajji
jij

JJ < ŽČ

JJĐR < ČĐR

JJL < ČL

JL
jall
sjall
tajellet
tijli
tjallit

JLL
tajlult

JLW
ajellaw

JLZ
jaluz

JMĐ
jmeđ
sejmeđ

JMY
jumy
sjumy

JN
ajenna
ajjen

JNN
jennana

JNW < ČNW

JŦ
tajyut

JŦBL
ajejbal
jejbel

JŦL
tajuyalt

JR
ajer
ujar
JŦ ujaŦ

JR < GR

JRDM
tajerededdimť

JRĐĐ
ijerđeđ

JRF
tajerfi

JRRD
amejrired

JRTL
ajertil
tajertilt

JŦ
jerr
tajra

JŦ < JR

JŦŦ
tajerrart

JW
ajawi
jwa

JWN
jawen
sjawen
tjawant

JZ
ljuzet

K
ik^w
kaka
kikikik
k^w

K < C

KB
skebkeb
KW skewkew

KB < ČB

KBC
takbuct
QBC taqbuct

KBR
akbur

KBR
kubber
skubber

KBY
kabuya

KC
keckec
skeckec

KC < KWC

KČĦ
kceħ

KCKŦ
keckaŦ

KCR
akeccer
keccer

KCW

KCW
GCW agecwet
GTWC agetwec
GCWT asgecwet
GCW gecwa
GCWT gecwet
GTWC getwec
kiccew
GCWT sgecwet
skiccew
GC tagecca
KČČ
kičičča
KDD
B+KDD bukeddad
kdid
kedded
KDM
kadum
tkadumt
KḐ
akḑi
takḑit
KḐḐ < GḐḐ
KḐR
takḑurt
KF < GF
KFF
akfif
KFS
akeffus
KŠFŠ akefafaš
KŠFŠ akefufuš
KFTR
FKTR fakatira
kafatira
KFX
kufex
skufex
KHL < GHL
KḤ
kḥu
sekḥu
takeḥḥut
KḤR
B+KḤZ bukeḥḥaz
kḥer
KḤR kḥeṛ
KḤZ kḥez
sekḥer
KḤR sekḥeṛ
KḤZ sekḥez
KḤR < KḤR
KḤS
akḥas
kḥes
KḤZ < KḤR

KK
kaku
kukku
KKY
akekkuy
KL
ČL ačellu
DH+KL adehkel
D+ČL aduččel
aklu
D+ČL amedduččel
DH+KL dehkel
D+ČL duččel
sekly
ČL tačellet
ČL tačellut
taklut
takʷla
ČL tičli
D+ČL tiddučla
KLB
kelleb
KLBZ
akelbuz
KLL
akellal
KLMN < GLMN
KLS
ČLS ačelles
ČLS ačlas
ČLS čelles
ČLS čles
KLWX
kelwex
skelwex
KLX
kellex
KLY < GR
KM
lkumm
KMBC
akembuc
takembuct
KMC
kmec
ukmic
KMD
kmed
takemmadt
tasekmedt
tisekmedt
KMM
takmamt
KMMC
kmumec
KMR
takemmarit

KMR
ikumaṛ
ikumaṛen
tikumaṛin
KMZ
ĠMZ iġemz
kmez
KN
ČNW ačniw
ČN ičen
kenn
ČN tačna
KNN takennunt
KNBJ
kennebji
KNN < KN
KNZ
kennez
takennuzt
KNΣ
kneε
sekneε
KḠḐ
lkayed
QΣḐ lqaeεḑ
KR
aker
akuri
amukkʷar
siker
takurit
KR < ČR
KRBC
akerbuc
takerbuct
KRBS
takerbust
KRC
krec
KRCC
akercuc
KRKC akerkuc
KRCN < KRNC
KRD
kred
timekrad
KRD
akraḑ
imekreḑ
kreḑ
tkirḑa
tukerḑa
KRFC
kerfec
KRKB
kerkabu
kerkeb

KRKC < KRCC
KRNC
KRCN kercana
kernaca
KRNN
takernennut
KRNNY
akernennay
akernennuy
takernennayt
takernennuyt
KRT
akrut
KRTF < FRKT
KRZ
akerraz
akraz
krez
takerza
KRZ
amkurraz
kruz
kurrez
kurrez
skurrez
tamkurrazt
KRZZ
akerzaž
kerzež
KṚ
akeṛkuṛ
akeṛra
keṛkeṛ
keṛṛ
KṚKṚ
keṛkuṛa
KṚM
kṛem
sekṛem
KṚMS
lkeṛmus
takeṛmusc
KṚR
takṛaṛt
KṚW
akeṛwa
takeṛwayt
KRΣ
B+KRΣ lbukṛae
B+KRΣ sbukṛee
KS
ČS ameččasu
lkus
TS ttes
tukkest
ukkes
TS utus

KS < ČS
KT
ketket
SKKT skuket
KT < ḐF
KTF
kettef
KTR
akuter
kuter
ČTR tčatert
KTT
akʷettit
KṬF
GṬF agṭif
akṭif
KṬF < ḐF
KW
kawkaw
tkawkawt
KW < KB
KWC
akewwac
KC lkucet
KWZ < ČS
KY
aky
takkaya
KZ
kezz
KZ < GZ
KZ
akaži
takkʷezin
ukkʷez
ukkʷezin
KŠFŠ < KFS
KŠWL
GŠWL tagešwalt
takešwalt
KŠWR
takešwırt

L	alčuči lčučy selčučy	alel aluli <i>B+LL</i> bulila lal lall lalla <i>L</i> lla lullu tlalit	LFMČ leymeč	<i>LL</i> tilulet
al				LWLW talewliwt
ala			LΓ lyeṭ	LWS alews <i>LS</i> alus
alili	LČFF alečfaf		LΓY alyi aselyi lyy selyy	LWWC lwiwec selwiwec
<i>ML</i> amellal	LČMMZ ilečmimez			LWY talwit
<i>ML</i> amelli	LČX alčax lčex	LL < LWL	LQ leqq sleqq taleqqi	LWZ lewwez llwizet
<i>B+L</i> bulala	LD ildi	LLC lellec		LX lexlex
<i>B+L</i> bululu	LDN aldun	LLΣ slulleε		LY aly lluy lly ulli
ilan	<i>BLDN</i> tbuldunt	LM alem llem llimet lum ulman	LQM aleqqam leqqem	LYN lemleyyen timleyyent
ilil	LḐ luḐ	LMD lmed selmed	LQQ aleqqaq	LYΣ leyyεε
illi	LḐḐ tilḐeḐt	LMMY lmumy selmumy	LS <i>LMS</i> alemsu ales alessas amelsu <i>SLS</i> amsullas iles ilis less lus sless <i>SLS</i> sulles <i>SLS</i> sulles <i>SLS</i> tasallast <i>SLS</i> tassullest <i>SLS</i> tassulsa tlussi	LZḐ talezḐit
ily	LF alfa aselfi leflef lfa selfa	LMN lamin		LZ amellazu laṣ laṣ slaṣ tlaṣit
la	LFF lfey selfey	LMNDD almendad <i>MNDD</i> mendad	LS < LWS	LΣD < ΣDY
<i>ML</i> mell	LFS <i>WLFS</i> awlefsa talefsa	LMS < LS	LSW amellisaw lisew slisew	LΣG taseleigt
<i>MLL</i> mellel	LFZ lfeṣ	LMY tilmit		LM < LFM
sily	LG amlaga legleg	LMZ almaz lmez mulmez selmez	LSY lsy selsy telsinet	LMB llamba
slil	LGF aleggef leggef	LN allun tullunt ullun	LW allaw ilew illiw lawwa slewlew	
<i>ML</i> smell	LĠN alġun	LΓ iley lley mulley suley tleyt		
<i>ML</i> tamellalt	LH alehluh lehleh			
<i>ML</i> tamelli	LHWT lehwet	LΓB layeb lleyb		
tili	LHF timelḥeft	LΓBB leybeḅ		
ul	LHM lḥem	LGM <i>LM</i> aḷem <i>BLM</i> baḷem-baḷem	LWĠ lewweġ	
ula	LK leklek sleklek <i>L</i> tillit		LWH lewweḥ	
ulu	LL alal alali		LWK lewwek	
<i>YL</i> yelli			LWL tilewlet	
L < LL				
L+D al'd				
LB <i>B+LB</i> bulab				
LB < BL				
LBB talebbubt ttelbib				
LBD albad lbed				
LBDḐ <i>HLBDḐ</i> ḥelbeḐ lbeḐ				
LBN lluban				
LBF lebbey <i>LBX</i> lebbex				
LBT alebbet lebbet				
LBX < LBF				
LBZ alebbuz lubbez				
LBZ lebbez				
LČ lleč				
LČČY				

M

M

ama
aman
ami
am^wa
N+M ennem
HM hami
iman
imi
ma
mi
mimi
mu
m^wa
N+M nnem
tammi
timmi
tma
G+M ugg^w-aman
M < MM
M+GYL < GYL
M+W
M am^umu
MN am^umuni
M+WR
imi-twurt
MBBČR < MBČR
MBC < NBC
MBČ < BK
MBČR
tambučert
MBBČR timbubčert
MBĐ < NBD
MBL < BL
MBLC < BLC
MBR
ambur
MBSF < BSF
MC
MC ase^umⁱccew
MC ^uucc
MC s^umⁱccew
MCĐ
amcađ
amceđ
mceđ
semceđ
tamceđt
MCK < BC
MCM
amcum
ameccim
timcent
MCWR
amecwar
amecwer

MČ
ameč
MČN < MKN
MČNČR < CNCR
MČR
ameččeř
meččeř
tameččiřt
MD
ammud
amudi
mda
medmed
midden
mud
semda
tamedda
tameddit
MDN
amdun
MDY
amidi
imidi
mdy
MD
asemđi
timiđt
MDG < MDY
MDY
mđy
MDG međđeg
MDG meťteg
semđy
MDYZ
timeđyaz
MG
timegg^wet
timgut
MG < MGH
MGH
MG megg^wa
megg^wah
MGW megwa
MGWH megwah
MGŠ
aymugg^weš
mugg^weš
MGW < MGH
MGWH < MGH
MGWS
lemgawes
MĞR
amğer
mğer
tameğra
tamğert

MĞW < BĞW
MHĞ
lemheğ
MHL
mhel
semhel
tamehhalt
MHL < MHĹ
MHĹ
mahell^a
MHL mehla
MĤ
meĥmeĥ
mĥa
MĤDR
lemĥedret
MĤL
meĥla
MĤLK < BĤLK
MĤN
lemĥennet
MJ
mejmej
NJ nejnej
tamejmujt
NJ tanejnujt
tmijja
MJD < SGD
MJDQ
mejdeq
MJL
lmejjel
MKN
MČN amčan
MKRS
amekrus
MKS
amekkas
mekkes
ML
amul
ZML azmul
imal
mul
tamella
ML < L
MLČ
amlač
mleč
muleč
semleč
u-mličet
MLF
tmaleft
MLL < L
MLM

BLM belmi
melmi
MLN
amlun
tamlunt
MLĠ
tamelyiyt
MLQ
amellaq
melleq
MLS
amellas
MLW
amlaw
MLX
amellax
lmelexet
mellex
MLY
mlilly
semlilly
MM
M amma
mami
mamma
memmi
M mma
M mmi
mummu
tamemt
MMN
amimun
MN
mani
timanit
MNC
MNCC mincic
MNCC < MNC
MNCT
mennect
MNČ
manč
maneč
MNČR
Menčur
MND
imendi
MNDD < LMNDD
MNDL
amendil
tamendilt
MNFĠ < FĠ
MNĞR
lmenğur
MNĞZ
lmenğaz

MNKZ
munkez
smunkez
MNĠ < NĠ
MNR
amnir
MNS
amennas
tamennast
MNT
manet
MNT < MT
MNW
mennaw
MNY
manayu
tmunyit
MNZ
amenzu
MNZW
tamenziwt
MĠ
mmey
MĠLG
meyluga
MĠR
amayer
MQR ameqq^wran
MĠĤ
meyyeť
MLQ
tamq^walt
MQR
meqq^wer
meqq^wer
MQR < MĠR
MR
tmart
MR < RW
MRČD
amerčidu
MRD
B+MRD bumerrad
mured
smured
MRDD
timerdudin
MRGD
merged
smerged
MRMD
mermed
MĠĠ
tmuryi

MRS
mares

MRWD
imerwed

MRZ
lmiraz

MR
imar
imar-u
lmařet
mařu
tamurř

MRKN
amerřkanti
merřen
smerřen

MRW
mr̥aw
mr̥awin
tamr̥awt

MRWK
merřwek

MS
ames
ammas
anammas
lmuſi
semmis
smis
tamessit
tamisa
timsi
tmisit
umsisi

MS < S

MS+N+DR
ammas-n-tiddar

MSČ
mesč

MSD
amsed
asemsad
msed
semsed

MSD < SD

MSD
tamessađt

MSL
imeslan
msel

MSLY
maslay
musliy
tammusli
tmaslayt

MSS < S

MSTRD

amesturđu

MSX
tmasext

MSYS < BSYS

MT
MNT amennittu
BT batta
BT batta
matta
mmet
SMT samet
SM samu
SMT sumet
XMT xamet

MTČL
timetteččelt

MTL
tamtelt

MTN
lmetnan
tamettant

MTY
tmutit

MTD < DĐ

MTW
ameřřaw

MWL
mawal

MXD
mxed

MY
amy
mayu
umm^way

MZL
amezzil

MZN
tmazunt

MZř < Zř

MZ
BZN abezzan
MZN amezzan
B+BZZ bubziz
MZZ mazuz
timmiřt
timřin

MZB
mřabi
u-mřab

MZN < MZ

MZř
tameřřuyt

MZY
mezři
mři

MZZ < MZ

MŁL
MŁLT mŁalet
MŁLT semŁalet

MŁLT < MŁL

M < M+W

MC
amecci
asmičcew
tařeccit

MC < MC

MJJ
amejjuj
mřujjeř
smujjeř

MN < M+W

MW
mewmew
smewmew

N
M am
NY amennay
NY amnay
an
enn
n
na
nana
nnu
nunu
senn
tana
unu

N+ČMT < ČMT

N+ĐS
tinniđes

N+M < M

N+Nř
enney
nney

N+SN < SN

N+SNT < SNT

N+WM < WM

NB
tnuba

NBC
MBC ambac
anbac
nbec
nnebec
nubec
tanebbict

NBČ < BK

NBD
MBD tiſembeđt
tiſenbeđt

NBG

NĞ anuđi

NBL < BL

NC
anecnec
necc
necci
necnec
necnin

NCH
necceř

NCR
ncer

NCR
tnacřa
NČR tnačřa

NCT
annect

NČ
inči
nneč

NČFL
anečfel
nečfel

NČR < NCR

NČY
nčy

NČS
nčes

ND
asendu
sendu
tnada

ND < DY

NDB
ndeb

NDL
ndel

NDM
nuddem
snuddem

NDN
tandunt

NDR
nder
sender

NĐ
anđa
asenđa
BND bannađ
BND bunneđ
ineđ
nđa
nneđ
BND sbunneđ
senđa
suneđ
BND tbannađt

MRS

NĐFS < ĐFS

NĐL
nđel
tanđelt

NF
anefnaf
inaffen
nefnef
nnefnaf
taneffut

NFČ
nnfač

NFD < FD

NFD
nfeđ
NFFD nfufeđ

NFFD < NFD

NFS
anfuſ
nfes
tanfuſt

NFSL
anufſel
asnuſſel
nuſſel
snufſel

NG
negneg
snegneg

NGD
Tingeđt

NGGL < GGL

NGL
NĞL nğel
NĞL ſinğel

NGMR
negmer

NGR
angir
mnager
nager

NGRC
negrec

NGZ
neggez

NĞ
inğan
nneğ
NJ nnej

NĞ < NBG

NĞL < NGL

NĞLLS
neğliles

NĞLM
aneğlum

NĠLS

NĠLS aneġlus	NM nam snam	NĠW < R NS amensi annas anusi ens minsew munsew nus sens sminsew smunsew tamensiwt tnast	NṬR niṭer nṭuru	yi ṬR yir sey siy ṢṬ tamesyit WṬ tawayit WQ taweqqit WṬ way
NHBR nehber	NMR nammer snammer tanemmirt		NṬRS nneṭres	
NHR nher			NW nawwa	
NHT tanehhit	NMS nnamusiyyet		NX anaxx ZNX aznax ZNX znex	
NḤR nḥer	NN ininni ininnu nanna		NY SNY assni inni iny nny SNY ssny tamnayt	ḠB inyiben yba seyba
NJ nnej	NN < YN	NS < NSY		ḠBC ybecca
NJ < NĠ	NNT ininnat	NSB ansib		ḠBR yber
NJ+DY nnej-adday	NṬ MNṬ amenyi aneynay aneyneṭ enṭ ineṭ MNṬ menṭ neṭ neṭneṭ nneṭ MNṬ semmenṭ senṭ MNṬ smenṭ tinneṭ	NSL nsl	NY < N	ḠBR yebber yubber
NJDM nujdem		NSṬ NṢ tisensa	NZ enz inez inzi sinez zenz	ḠC tyaca
NJM anjim nejjem		NSR < NZR		ḠCT yucet
NJR anejjar tanejjart		NSR nnsereṭ nsereṭ	NZ < NZR	ḠD amyud NṬD anyad ayeddu iyed NṬD nyed ydy tayda tayeddi
NK nka nku senka		NSY NṢ tinsi	NZL anzil unzil	
NKB nukkeb snukkeb tnukkibt		NṢB tanṣibt	NZṬ anzay	ḠDR tayeddart
NKD nked NKT nket	NḠD < ḠD	NṢL neṣṣel nneṣlet nṣel taneṣlit	NZR GNZR agunzer anzar GNZR asgunzer GNZR gunzer NSR nser NZ nza NSR senser NZ senza GNZR sgunzer NZ tanezzit tinzert	ḠDSS < ḠS+DS
NKT nktek	NḠL nyel			ḠD iyid tyadt
NKḐ anekkuḑ ankaḑ nkeḑ nnekeḑ senkeḑ	NḠR amenyer anyer menyer taneyer	NT asennet asenti ennat ent init netta nnat sennet senta tanit tunt	NZZ tanzezt	ḠDR tiseyḑert
NKL ankal nkel	NḠṢṢ niyṣiṣ		NZR < ZR	ḠF F f iyef yef tyuffi
NKR nnekret RKN rreknet	NḠṢṢ < ḠṢṢ		NṢR aneṣar nnaeṣaret neṣer tanaeṣurt	ḠFL yufel
NKT < NKD	NQ naqqa	NTG nteg		ḠFS yafes
NL anil inelli NLT nellet nnilet tinelli	NQRC aneqrec neqrec	NTH nettaha		ḠJ vejvej
NLT asennellet	NR nir tamnirt	NTJ antij	Ḡ amessay ay ayi asya R+Ḡ iryi	ḠJR ayejjar yujjer syujjer
NLT < NL	NRG anareg inireg nnareg	NTN netnin netniti		
	NRZ inerz	NTR nter		
	NṬF < RF			
	NṬR < RṬ			

FL

ayil
FL iyellel
L l
 yel
 yil
 tamýilt
 tyallet
SL eila
FLB
 tayellabit
 taylabit
 yey^wleb
 yey^wlubat
FLD
 aylad
FLD+LM
 aylad-ulem
FL
 ylula
 seylula
SL seelula
 taylula
SL taelula
SL elula
FL < FL
FLN
 Aylan
FLGL
 avelylul
FLS
 ayellus
 tayellust
FM
 ayemma
 aseymi
QM qim
QM seqqim
QM sqim
 tayimit
 tayma
QM taqimit
FMB < FNB
FMBZ < FNB
FMD
 iyemdan
FML
 ymel
 seymel
FMM
 taseymemt
FMR
 tayemmert
 taymert
FMS
 tiymest
FMY

ymy

FN

QN qqen
 tayennet
QN taqqent
 tuyunt
 uyun
QN uqun
FN+DF
 yendef
FNB
FMB ayembu
FMBZ ayembuz
 ayenbu
FMBZ yembez
FMBZ syembez
FMBZ syumbez
FND
 tayendit
FNJ
 ayenja
FNJY tayenjajyt
FNJY < FNJ
FNFN
 tayenyant
FNS
 ynes
 seynes
TNS steynes
 tiseynest
FR
 asyer
 iyer
QR maqur
 yar
 yer
FRT yerret
 yiru
 yyar
QR qar
 seyyar
QR seqqar
 syar
QR sqar
 tayrit
 tasyert
 teyyarit
 tyarit
 tyuri
FR < F
FRBB
 ayerbab
FRBZ
 ayerbez
 iyerbez
 yerbez
FRD
 ayerda

Tayerdayt

FRDM

B+FRDM buyardem
 tyardemt
FRD
 tayerdit
 tayrudt
FRF
 lyerf
 yaref
 yref
FRM
 aterm
 tiyremt
FRG
FRIT yuryet
FRIT syuryet
FRGT < FRG
FRS
 iyers
 yres
 tayerrist
 tayrist
G+FRS ugg^w-yersan
FRT
 ayerrit
FRT < FR
FRW
 ayraw
FR
 iyeryer
 yeryer
 syeryer
 tiyeryert
FRF
 ayeryraf
 ay^weryraf
FRM
 ayrum
FRR
 ayruur
 tayrart
FS
QS aquesqes
WQS asewwaqques
QS asquesqes
WQS aswaqqes
 eys
 iyey
QS qesqes
QS qqes
QS seqqes
QS sqesqes
WQS swaqqes
 tiysi
QS tiseqqest
FS+DS

ayesdis

FZDS ayezdis
FDS tayedsist
 tayesdist
FZDS tayezdist
FSL
 timeyselt
FSM
B+FSM buyessim
 tayessimt
FSW
 yisu
FSS
 ayesşas
MFSS neyšes
 tiyšest
FTR
 yetter
FTT
 syutyet
FW
 tayiwt
FWD
 ywed
 tayeegg^wadt
FWS
 tyawsa
FWT
 aywaŋi
FWY
 ywy
FY
 yaya
FYD
 ayeyyad
 ayeyyed
 yeyyed
 tayeyyadt
FYL
 ayyul
 tayyult
FZ
FZ ayzu
FZ yzu
FZ seyzu
FZDS < FS+DS
FZR
 iyzer
FZY
 yzy
FZ
 ayezzi
 yezyez
 yezz
 tiyezyez
FZ < FZ

Q

taqqa
Q < G
QB
 aqbu
 leqbu
 qbu
 qebb
 taqbut
QBC < KBC
QBL
 amqabel
 aqabel
 aqebli
 lqeblet
 qabel
 qebbel
QCB
 taqeccabit
QCH
 quceh
QCM
 quccem
 squccem
QCR
 aqeccar
 qeccer
QD
QD amqaqad
Q luqi
 luqid
 qda
 qqed
 seqqed
 taseqqidt
 tiqqedt
QD < GD
QDS
 qadus
 taqeddist
QD
 aqedqed
 qedqed
QD < QD
QHW
 aqahwi
QJM
 aqjam
 aqjaymi
 qjem
QJR
 leqjir
QL
 muqqel
 qqel
 seqqel
 smuqqel

QM <

QM < ΓM

QMR

leqmari

QN < ΓN

QR

BQR Biqira

Qira

QR < ΓR

QRBL

qarabila

QRBZ < GRBZ

QRDC

aqerdac

aqerdec

qerdec

sqerdec

QRQB

aqerqab

aqerqub

qerqeb

QRTS

aqerṡas

QRM < QRN

QRN

QRM taq^werṡamt

taq^werṡant

QRS

aqras

aseqres

lqarṡes

lqarṡsa

qres

seqres

taqerṡsi

QS < ΓS

QSDR

taqesdirt

QW

aqewqew

qewqew

QWL

qawel

QYD

qeyyed

QZL

taqezzult

QZ

qezqez

QZT qezzet

QZT < QZ

QΣD < KΓD

R

NRW anṡaw

RY array

RNW aṡnaw

ayry

err

iri

srara

tara

R tara

tira

RR trarit

R+Ğ

tirmeğğet

R+Γ < Γ

RB

rab

rba

serba

srab

RBB

arbib

RBB aṡebbeb

RBB imṡebbeb

RBB ṡebbeb

RB ṡṡebb

RC

tracca

RC < RCY

RCM

CRCM acercem

CRCM cercem

rcem

turcimt

RCQ

arcaq

rceq

RCY

rcy

sercy

RC tareccut

RČB

inerčeb

rčeb

RČF < RKF

RČS < RKS

RD

amsired

arid

aridan

asired

irden

irid

rrda

sired

RDF

rdef

RDH

rdeḡ

RDM

tareddamit

RD

amruḡ

Z+RD azerraḡ

erḡ

iredwan

BRD lbaruḡ

serḡ

siredḡ

tamruḡt

tiredḡwin

turiḡt

uriḡ

RDŁ

amerḡil

amraḡel

areṡṡul

mraḡal

rḡel

RDŃ

tarḡdunt

RF

RF aṡef

NRF niṡef

RF uṡef

RFĞ < FG

RFS

rrfis

RG

rga

RĞ tarḡa

tergu

RGB

rgeb

RGZ

RĞZ arḡaz

RĞZ taruḡzi

RĞ

rḡa

tirḡet

RĞ < RG

RĞŁ

amerḡil

arḡal

RĞŁ arḡal

merḡel

rḡel

RĞŁ ṡḡel

RĞZ < RGZ

RĞZ < RZG

RHM

rhem

RJF

rjef

RJJ

rjijy

serjijy

tarjejji

RK

rka

RKB

rekkeb

RKF

RČF tarčeft

RČF tirčeft

RKS

rkes

serkes

RČS tarčast

RMD

rmeḡ

sermeḡ

RMΓ

rmey

sermey

tisermeyt

RMZ

tirmizīn

turmizīn

RN

aren

rna

RNW < RNY

RNY

arnay

rny

RNW timerniwin

RŃ

WSRŃN awserṡyin

erṡ

rṡa

sery

WSRŃN tawserṡyint

tirṡet

RQ

areqqi

rreq

RR

RR urar

RR < R

RRD

ariraḡ

RS

ers

sers

tarist

tirest

RSD

amersid

RSL

tirselt

RT < RYT

RW

RWY arewway

irew

MR lemru

MR mru

RWY rwy

MR semru

RWL

RWL ṡwel

RWL seṡwel

RWL taṡewla

RWS < RWZ

RWY < RW

RWZ

mrawaz

RWS rwes

rwez

RX

rxā

serxa

RXF

rxef

serxef

urxif

RXL

raxlet

RY

ary

RY < R

RYC

tariyyact

RYL

rryal

RYT

RT ariti

RZ

arez

arrazen

rza

tirzet

RZG

RĞZ amirḡaz

RZĞ amirzaḡ

RĞZ mirḡez

RZĞ mirzeḡ

RĞZ smirḡez

RZĞ smirzeḡ

RZĞ tammirzeḡt

RZĞ

arzaḡ

RZ

erz

rrez

rrezzet

tirzi

RZĞ < RZG

RZM

rzem

RZZ < GRZS

RΣ

reereē
reā
sreereē

R

tarut

R < RW

R+WS < WS

RB

Rebbi
tarubīt

RB < RBB

RBB

arbib

RBB < RBB

RBH

rbeh
rrbeh

RBΣ

rabec

RCM

rcem

RČΣ

rčec

RF < RF

RFS

tiṛfest

RGM

areggam
reggem
rrgem

RĠL < RĠL

RHĠ

rheġ
rrheġ

RH

B+RH barehhu
imrehreh
rehreh
ruh

RKH

arkah
rkeh

RKN < NKR

RMN

armun
tarmunt

RN

uran

RNN < RR

RNW < R

RQS

areqqas

RR

NRR anraṛ

RNV arnan

raṛ
sraṛ

RR < RR

RW

amriw
R ara
arew
siREW
tarwa

RWL

timerwelt

RWL < RWL

RWM

arewwem
rewwem

S

MSS amessas

as

ass

assu

es

issi

MS mmis

s

sa

sayin

si

ssu

tisit

tša

YS yessi

S+ND

SNṬ asennaṭ

SB

isbi

sab

SB < YSB

SBL

tisubbla

SČ

saču
CT tictet
tisčet

SČF

CTF actaf

asčaf

CTF ctef

sčef

CTF tacettift

taseččift

SČM

asčam
sčem

SČN

sčen

SNC senc

tsačent

SČR

Sečri

ZKR Zekri

SD

B+SD bassud

MSD messed

sedd

ssed

SD+BRHM

sidi-brahim

SDL < DL

SDN

tisednan

SDR < DR

SF

seff

sisef

suf

tasiseft

tsufet

tsuft

SFD

asesfeḏ

sesfeḏ

sfeḏ

tasesfiḏt

SFF

tasfift

SFJ

asufaj

asufej

sufej

SFR

asfar

sesfer

SFR < FR

SFSF

ssefsaf

SGD

segged

MJD tamejjida

ZĠD tamezġida

SGM

aseggem

seggem

SGS

asugg^was

SĠK

siġek

SĠM < WĠM

SHD

sheḏ

ssehḏ

SHK

shək

SKF

taskift

SKKT < KT

SKL

skel

SKR

tasekkurt

SL

amselli

aselli

asil

asli

imsellan

sell

tamsellayt

taslet

SLF

ameslaf

ameslulaf

aneslaf

aslif

slef

SLM

aslem

imeslem

taslemt

SLṬ

taselya

SLS < LS

SLT

slet

SLṬ

sleṭ

SLX

aslix

SM

asem

asemmam

B+SMN busmina

isem

msama

sama

samma

semm

susem

tasemmi

tismin

usman

SM < MT

SMD

ssmid

SMD

asemmaḏ

semmeḏ

sesmeḏ

smeḏ

tasmuḏi

SMĠ < G

SML

semmel

SMR

amesmir

anesmir

SMR

asemmaṛu

SMS

semmes

semmesin

tisemsin

SMSR

asemsaṛ

SMT < MT

SMṬ

semmeṭ

smeṭ

SMW

asmawi

SN

amusni

N+SN ensen

N+SN nsen

san

senn

sennin

snin

ssen

tisent

tmusni

SNC < SČN

SNN

asennan

tsanent

SNT

N+SNT ensent

N+SNT nsent

SNṬ < S+ND

SNY

isni

tisnit

SNY < NY

SṬ

mesy

sissey

SṬ < Ṭ

SṬD

seyd

SR

aser

aser

iseraser

seraser

tasirt

tsurrit

SRBT

SRBT serbet sserbut SRČS <i>CRTS</i> accertas <i>CRTS</i> accertes aserčas aserčas <i>CRTS</i> certes serčas <i>CRTS</i> tacertist taserčasest taserčist SRĐ <i>SRRĐ</i> amesrured <i>SRTĐ</i> asertuđ <i>SRTĐ</i> serteđ sređ surđi taserridť tisređť SRRĐ < SRĐ SRS saras SRSB serseb SRTĐ < SRĐ SRY sry SRYK aseryek seryek SRĐĐ < SRĐS SR assra SRF asuruf <i>B+SRF</i> busruf suruf tanesrifť tasurifť SRM sřem taserrramť tasřemť SRWL asřawil SRXF taserřuťť SS assas <i>WSS</i> tawsest uses SSF < ČFS ST ustu ST < STY	ST+M issetma STF stef STN asestan asesten asettan isten sesten sten tamestant STR asettur STY sesty sty <i>ST</i> tasettit SW aswa esw isiw iswi sesw sewsew SX sexsex SXF asesxef asxaf sesxef sxef SXRT < XR SYB seyyeb SYG aseyyug SYT aseyyay ssyayet SYQ aseyyeq seyyeq SYR aseyyur seyyer SYR <i>B+SYR</i> buseyyar SZ sezz sezzin \$ seşş \$ seşşin SΣ seā SΣD amesεud	SΣD+GN saεudguni SΣDN sseεdan Ş eşş Ş < ĐS ŞČ <i>ČT</i> ecť eşč tişči ŞGΣ şgeε <i>ŽGΣ</i> zgeε ŞĞNF < ĞNY ŞK tişekşekt ŞLH timesleşť ŞM şşemm ŞYL imşeyyel T setta tata tta T < TN TBB tebbˆiba TBR < DBR TĐĐ tiđiđet TĐĐNTN tiđiđentin TF steťef <i>TFTF</i> ttťateť TF < DF TFTF < TF TK astakka atakka stakka takka tektek TL tla ttulet TLΣ tleε TM tam tamin TN	tenni tetant ttanet <i>T</i> tu tuni TNN tininni tininnu TNNT tininnat TNT tinnat TΓNS < ΓNS TR amennetru itri mter tamtart tar twatra TRBQ taterbaqt TRM ttrami TRS aterras TS tess tessin TS < KS TW tewtew TWB atewwweb tewweb TY latay TZDM ttezdām TΣ steεteε teεteε Ț tițț ȚB țab ȚBB ațbib ȚBR țuber ȚBS țtebsi ȚBΣ < ĐBΣ ȚC așaci așețețec	ațaci ațețețec <i>ȚYC</i> ațeyyec șac șețețec țac țețețec <i>ȚYC</i> țeyyec ȚĐ < ĐĐ ȚF < ĐF ȚGΣ imțeggeε ȚHL < ĐHL ȚL < ĐL ȚLL țalala ȚLS < ČLŞ ȚMBL ațembel țembel ȚMR tamețmurt țemru ȚR tamețťirt tamťirt ȚRH lmețreħ ȚY țayțay ȚYC < ȚC ȚZ țezz țuzz U u <i>G</i> uggˆw W asewwuwuu aswuuuu aw eww seww tiwwi wi wuwww W < WN W+M <i>WT</i> awwatan <i>YW</i> yeggˆa <i>YW</i> yewwa W+SN awissen WBN webben
---	--	---	--	---

WBRaweḅri
lewber**WC < C****WCL**lwacul
WČL lwačul
twacult
WČL twačult**WČL < WCL****WD***GD* ameggʷad
GD asuggʷed
GD ggʷed
GD suggʷed
GD tiggʷdi
GD ugud
wedwed**WDH**awdah
wdeh**WDN**

taweddant

WDY

awedday

WḐawed
siwed
wedwed**WḐḐN**

wiḑiḑen

WFasufi
suf
tufet
uf**WĠ***Ġ* uġy
wiġy**WĠD**sewġed
weġġed
wġed**WĠM**awġam
SĠM suġġem
wġem**WĠRN**

aweġrint

WH

lewhi

WḤ

weḥweḥ

WḤDaweḥdi
taweḥdit**WK**

wikk

WKḤawkaḥ
wkeḥ**WL**amsiwel
awal
siwel**WL < WR****WLFS < LFS****WLLY**

awlelli

WLSS

awelsis

WLT+Mweltma
WTM wetma
WLT+QBL
welt-qbala**WLΣ**awelēi
lewleē**WM***N+WM* enwem
N+WM nwem**WN**awanna
awen
tawunt
wanna
wenni
wenwen*W* wu

wuni

WNBR

uwenbir

WNĠM

tawenġimt

WNS

twinest

WNT

winnat

WḤ < Ḥ**WḤWḤ**

taweywayt

WQ

tawqit

WQ < Ḥ**WQS < ḤS****WR**tawurt
tawwart
tiwri
twart
u-tiwri*W* w'*W* wa'*WL* wal

war

war

WL wel*WRWR* werwar*WRWR* werwara

werwer

WRDawerdi
warda**WRN**

awren

WRḤ*CWRḤ* acewray
CWRḤ acewraray
CWRḤ acewrey
awiriy
awray
WRḤ awraray
CWRḤ cewrey
CWRḤ scewreysewrey
taweryi
tawrayt
tawrireyt
urey
wrey
wrirey**WRR**awrir
tawrit**WRRḤ < WRḤ****WRS**

awrasen

WRWR < WR**WRY**

taweryit

WRZḐ

awerziz

WR

aweḥri

WS*R+WS* amerwas
awes
WZ twiza
wasi**WSQ**

wseq

WSRawessar
awsar
sewser
tawesri
wesser
wser**WSRḤN < RḤ****WSS < SS****WSTN < ḐN****WT**sewwet
tiyti
wwet**WT < W+M****WTM < WLT+M****WṬ**swaṭṭa
waṭṭa**WṬḐ < ḐḐ****WY**awy
tasiwayt
tiwiyyi**WZ**iwzan
swezwez
wezwez**WZ < WS****WZR**awzer
iwzer
wezzer**WΣR**sewēer
wēer**X**ixx
sixx**XB**

txabit

XBC

xbec

XBDsexbeḑ
xbeḑ**XC**

xica

XCB

tixcebt

XDMaxdam
axeddam
sexdem
xdem**XFF**

lexfif

XGN

axiggen

XĠN xiġġen**XĠN < XGN****XLB**axellab
taxellabt**WBR****XLF**

taxelluft

XLKxellek
xellik**XLL**axlal
lexʷlal**XLΣ**sexleē
xleē
xliē**XM**axxam
taxxamt**XMBR**

sxumber

XMLaxemmal
xemmel**XMM**axemmem
xemmem**XMR**

axʷemḥri

XMT

axamet

XMT < MT**XNCC**axencuc
sxencec
xencec**XNFR**

axenfur

XNG

lxenget

XNN

taxnunt

XNRaxennir
xenner**XNS**

xnes

XNZRaxenzer
tixunzar
xenzer**XR***SXRT* suxret**XRBN**

taxerbint

XRF

xerref

XRG

XRG

axerrig
lxerg
xerreg

XRJ

lx^werj

XRRD

xrured

XRWC

axerwac
sxerwec
xerwec

XRXC

taxerxuct

XRZ

axerraz

XRF

xer^rref

XSX

taxsayt

XTL

taxettilt
taxtilt

XTM

txatemt

XṬ

axaṭṭa
lexṭiyyet
xaṭṭa

XWC

asxewwec
axewwec
sxewwec
xewwec

XWD

sexwed
xwed

XX

axuxi
xixxi

XZB

xazib

XZN

amxazni
taxzant

XZR

xzer

Y

iyya
tayya
y
ya

Y < A

YC < C

YD

aydi

yid

YDL

aydul

YDLST

aydelsit

YDR

ayder
taydert

YDR < GDR

YFS

ayefs

YGN

iggen

YH < H

YK

yak

YL

taylut

YL < L

YLYZ

yuliyuz

YN

ayen

B+NW buninni

NW ninni

tiyni

YNR

yennar

YNW

ayniw

YNY

yuniyu

YR

yur

YRD

ayriḏ
ireḏ

YRṢ < GRṢ

YRṢṢ < GRṢ

YS

iyes
yis

YS < S

YSB

taysibbi
SB tsibbi

YSM

aysum

YT

ayetti

YTL

ayetli

YTY

tayetti

YW

aywa

YW < W+M

YZD

ayziḏ

ZD izeḏ

ZD mizeḏ

YZD < GZD

YZW

ayziw
tayziwt

Z

izi

izy

sizy

tizit

tizzet

u-tzit

zizy

Z+RD < RD

ZBLḤ

zebleḥ

ZLBḤ zelbeḥ

ZBW

tizibawin

ZBY

zzubyet

ZBZR < BZR

ZD

mzed
timezda

ZD < ZDD

ZDD

azdad
sezded

ZD tazeddi

zded

ZZDD zezded

ZDF < DF

ZDG

zdeg

ZDḤ

zdeḥ

ZDL < DL

ZDM

tazdemt

ZDṬ

tazdeyt
zeddiy

ZDṬT

azedyat

ZDR < DR

ZDY

azezdi
tamezdit
tazdayt
tazeddit

zdy

ZD

azeṭṭa
ezḏ
tazḏit
tazeṭṭawt
tazuḏa
ZṬ tzuṭṭut
zeṭṭ

ZD < YZD

ZDM

zḏem

ZDṬ

azḏi

ZF

azeffi
uzuf
zaff
zeff
zuzef
zzef
zzef

ZFR

tizefri

ZFRN

zefran

ZG

ZYG zeyyeg

zziget

ZG < GZ

ZGB

tazgibt

ZGDN

tazegḏanit

ZGG < G

ZGL

azeggal
zeggel

ZGLL

zeglellu

ZGNT < GN

ZGṬ < ZWṬ

ZGR

tazugg^wart

ZGRR

JDRR ajeḏrar
ZḠRR azeḡrar

ZGRT

JḐRT jeḏrati
JḐRT jeḏret
JḐRT sejjeḏret
ZḠRT sezzeḡret
JḐRT sjedret
JḐR tajjeḏret
ZḠRT tazzeḡret
ZḠRT zeḡrati
ZḠRT zeḡret

ZGRT < GR

ZḠD < SGD

ZḠL

zaḡel

ZḠL < ḠL

ZḠN

JDN ajden
azḡen

ZH

sezha
zha

ZHR

zher

ZḤWL

azeḥwal
zeḥwel

ZJ

zejj

ZK

buzaki
zka

ZKR

tazekra

ZKR < SḠR

ZL

azel
izli
uzel
uzzal
ZLWN zelwen
zzel

ZLBḤ < ZBLḤ

ZLF

B+ZLF buzelluf

sezlef

zelluf

ZZLF zezlef

zlef

ZLGḐ

tizelleḡdin

ZLḠ

uzliḡ

ZLJ uzlij

ZLJ < ZLḠ

ZLL

azellal

ZLLY < BLLZ

ZLM

azellum
zlem

ZLMD

azelmaḏ
zelmeḏ

ZLQ

tazleqqut

ZLT	zuylaj	sezwa	ZSLK	ZN
asezleṭ	ZFL < ZFL	tasezwet	azeeluk	taṣuni
azlaṭ	ZFR	<i>ZZW</i> tazezwet	szeeklek	ṣun
sezleṭ	azyar	taziwayt	tazzeeklekt	ZNN
zleṭ	<i>G+ZFR</i> ugḡw-zyar	<i>ZWY</i> tazwayt	zeeklek	tiznent
ZLWN < ZL	ZFR+FRM	<i>ZZW</i> zezwa	ZSM	ZT
ZM	azyar-uṣerm	zwa	azeim	ṣuya
tzumma	ZQ < ZT	<i>ZWY</i> zwy	tazeemi	ZTT
zim	ZR	ZWD	zeem	azṣuy
<i>ZMT</i> zmet	amzur	tazewwadt	Z	ZR
<i>ZMT</i> zummet	azar	ZWT	izi	<i>ZRW</i> ameṣraw
ZML	izerzer	<i>ZGT</i> azegḡway	izṣan	amṣur
izimel	izri	<i>B+ZGT</i> buzegḡway	tuṣa	aṣur
tazmalt	sezzar	sezwey	Z < DS	<i>NZR</i> nṣer
zzamel	taziri	<i>ZGT</i> tazegḡwayt	ZBR	<i>NZR</i> senṣer
ZML < ML	tizzarnin	tazewyi	ṣber	tamṣurt
ZMLL	zar	<i>ZZWT</i> zezwey	ṣṣebret	ṣer
azemlal	zzar	zwey	ZG	<i>ZRWT</i> ṣerwet
ZMN	ZRB	ZWQ	ṣagga	ṣzur
azemni	<i>ZRB</i> aṣerreb	zewweq	ZGS < SGS	ZRB < ZRB
ZMR	tazribt	ZWR	ZG	ZRBY < ZRB
tazmert	<i>ZRB</i> ṣerreb	amezwar	<i>JJ</i> jḡej	ZRF < ZRF
zmer	<i>ZRBY</i> ṣṣerbiyet	aziwar	ṣṣeḡ	ZRR
ZMT < ZM	ZRBṢ	azwar	ZḡMR < ḡZMR	azrar
ZN	zerbeṣ	sziwer	ZḡRR < ZGRR	ZRW < ZR
azen	ZRDB	tamezwart	ZḡRT < ZGRT	ZRWT < ZR
<i>B+ZN</i> buzenzen	zerdeb	tazziwert	ZK	ZRZ
zenzen	ZRF	ziwer	<i>B+ZK</i> buṣukki	ṣiriṣa
ZND	asezref	ZWT	tṣukki	ZRZBN
zned	azezref	zweṭ	ṣekk	ṣerṣban
zzendet	<i>ZRF</i> aṣref	ZWY < ZW	ZKR	ZW
ZNGR	sezref	ZX	azekker	<i>ZWZW</i> azewṣiw
zenger	zezref	zux	ṣekker	seṣwa
ZNGT	<i>ZRF</i> ṣarif	ZYG	ZL	tṣiwa
zengeṭ	ZRG	imziyyeg	tazult	ṣaw
ZNR	azrag	ZYG < ZG	tṣallit	ṣewṣew
zennir	tazerrigt	ZYW	ṣall	<i>ZZW</i> ṣeṣwa
ZNX < NX	zerreg	aziwi	ṣillu	ṣwa
ZNZT	zreg	ZZ < ZZW	ṣla	ZWL
tizenzeyt	ZRTF	ZZDD < ZDD	ṣṣel	azawali
ZNZR	zeryef	ZZLF < ZLF	ZLM	ZWZW < ZW
tizenzert	ZRR	ZZW	ṣalim	ZY
ZT	<i>ZRRY</i> tazrirayt	<i>ZZ</i> aziza	ZLY	ṣ seṣṣa
<i>MZT</i> amaziṣ	ZRRY < ZRR	azizaw	tazellit	tizayt
iziṣ	ZRYT	tazizawt	ṣly	ṣ ṣaṣa
<i>ZQ</i> tazeqqqa	azeryeṭ	tazzizewt	ZM	<i>ZZY</i> ṣuṣy
zazaṣ	zeryeṭ	tizizwi	<i>ZMM</i> aṣmam	ṣ ṣa
ZFL	ZRZ	zizew	ṣum	ZYR
<i>FZFL</i> afezyel	zaraz	ZZW < ZW	tazemmit	ṣeyyer
<i>ZFL</i> azeylel	zareṣ	ZZWT < ZWT	ṣemm	ṣṣiyaret
<i>FZFL</i> fezyel	ZRZY	ZSBD	<i>ZMM</i> ṣmem	ZZW < ZW
<i>FZFL</i> tifezyelt	azerza	zeṣbeḡ	ṣum	ZZY < ZY
<i>ZFL</i> zeylel	tazerzayt	<i>ZZBT</i> zeṣbeṭ	ZMK	ZZSK < ZSK
ZFLC < ZFLJ	ZT < ZD	ZSBT < ZSBD	azmak	
ZFLJ	ZW	ZSG	ṣmek	
<i>ZFLC</i> zuylac	aziwa	zeeg	ZMM < ZM	
	<i>ZWY</i> aziway			

ΖΣΚ

ΖΣΚ
sezɛk
ΖΖΣΚ zɛzɛk
zɛk
ΖΣΡΡ
azɛɛrur
tazɛɛrurt
zɛɛrur
ΣΒ
ɛabi
ΣΒΝ
aɛban
aɛbbun
taɛbant
G+ΣΒΝ ugɣ^w-ɛuban
ΣΒRQ
lɛɛbruq
ΣC
ɛacca
ΣCR
taɛcirt
ΣCT
uɛucet
ΣČ
tɛučɛt
ΣD
aɛad
B+ΣD buɛud
ΣDF
taɛeddaft
ΣDR
tameɛdurt
ΣDS
aɛeddis
taɛdest
ΣDY
LED alaɛad
aɛadday
ɛedday
ΣDYS
aɛdaysi
ΣD
ΣDD taɛɛdɔɔt
ΣDD < ΣD
ΣF
ɛeffu
ΣFR
ɛafer
ΣGL
B+ΣKL buɛekk^wal
lɛɛgal
ɛɣ^wel
ΣGL < GL
ΣGN
aɛeggun
ΣĞĜL < GL

ΣJR
lɛɛjaɾ
ΣK
aɛekka
ɛakka
ΣKB
ɛukba
ɛukba
ΣKR
aɛekri
ɛakuri
ΣKY
taɛekkayt
ΣL
lɛɛli
lɛɛlet
ΣL < FL
ΣLC
aɛelluc
ΣLL < FLL
ΣLM
aɛellem
ɛellem
ΣM
ɛemmi
ɛma
ΣMC
ɛmec
ΣMR
aneɛmur
lɛemmari
seɛmer
taɛemmart
ɛmer
ΣMR
lɛemaɾet
taɛmaɾt
ɛemɾi
ΣMT
aɛemmet
aɛemmet
sɛemmet
ɛemmet
ΣN
ɛennu
ɛina
ɛna
ΣNČR
aɛenčur
ɛenčɛr
ΣNGR
ɛenger
ΣNKC
aɛenkec
ɛenkec
ΣNQR
lɛenqaɾ

ΣNR
aɛennur
taɛennurt
ΣRB
aɛrab
ΣRBT
ɛerbet
ΣRDS
SRSD asɛɛuɔ
aɛɛɔus
SRSD sɛɛɛɔ
ɛɛɔɛs
ΣRGB
aɛergub
ΣRKB aɛerkub
ΣRK
seɛrek
ɛrek
ΣRKB < ΣRGB
ΣR
lɛɛɾet
ΣRM
taɛɛɾɾimt
ɛɛɾɾem
ΣRS
uɛɾus
ΣS
aɛessas
ɛess
ΣSS Σisus
ΣSS < ΣS
ΣTRS
aɛetrus
ΣTRC
ɛɾɛca
ΣWG
ɛɛwwɛɣ
ΣWK ɛɛwwɛk
ΣWK < ΣWG
ΣWL
ɛɛwwɛl
ΣWN
lɛɛwin
ΣWR
ilɛɛwɛɾ
taɛɛwwaɾt
ɛwɛɾ
ΣYD
lɛaydi
ΣYD
ɛɛyyɛɔ
ΣYR
aɛyar
ΣZ
ɛɛzza
ΣZB

aɛɛzzab
taɛɛzbit
taɛɛzzabt
ΣZM
aneɛzam
aɛɛzzam
seɛzem
ɛzem
ΣZR
aɛɛzri
ΣZZ
aneɛzez
neɛzez
ΣΣC
ɛuɛɛc

TALFIWIN

Formes

La majorité de ces mots en tumzabt ne sont pas des entrées principales du dictionnaire :
ils représentent les formes du pluriel, du féminin, du nom verbal, etc.

n v de : bader abader	n v de : belleğ abelleğ	n v de : beṭṭen abetṭen	n v de : bzeğ abzağ
n v de : bageş abageş	n v de : bellem abellem	n v de : bewweh abewweh	n v de : bzer abzar
n v de : balek abalek	n v de : bellez abellez	n v de : bewwez abewwez	dim : tabzimt abzim
n v de : barra abarra	n v de : belyez abelyez	n v de : bexbex abexbex	n v de : bzeg abzag
n v de : baṛeg abaṛeg	n v de : belæteğ abelæteğ	n v de : bezbez abezbez	n v de : beğ abeğ
n v de : baṛek abaṛek	n v de : belbel abelbel	n v de : bezzeğ abezzeğ	n v de : cal acali
n v de : baṛ abaṛ	n v de : bender abender	n v de : beṛbeṛ abeṛbeṛ	n v de : caṛ acaṛ
n v de : başa abaşa	n v de : benḍeğ abenḍeğ	n v de : beṛzeğ abeṛzeğ	n v de : caṭ acaṭ
n v de : başş abaşş	n v de : benğer abenğer	n v de : beṛbeṛ abeṛbeṛ	n v de : cax acaxi
n v de : batta abatta	n v de : benned abenned	n v de : beṛkek abeṛkek	n v de : cayet acayet
n v de : aber abbar	n v de : benneṛ abenneṛ	n v de : bga abga	n v de : cbeğ acbağ
n v de : bder abdar	n v de : benyeğ abenyeğ	n v de : bha abha	n v de : cbubeğ acbubeğ
n v de : bḍa abḍa	n v de : belyez abeyles	n v de : bhel abhal	s : accar accaren
n v de : bḍeğ abḍeğ	n v de : beqbeq abeqbeq	n v de : bher abhar	s : accaw accawen
n v de : bḍeq abḍeq	n v de : beqqed abeqqed	n v de : bhez abhaz	n v de : cḍef acḍaf
n v de : becbec abecbec	n v de : beqqer abeqqer	n v de : bibet abibet	n v de : cḍer acḍar
n v de : becc abecci	n v de : berbec aberbec	n v de : bibez abibez	n v de : cebbeb acebbbeb
n v de : becler abeclel	n v de : berber aberber	n v de : biddew abiddew	n v de : cbubeğ acebbubeğ
n v de : becmer abecmer	f : taberçant aberçant	dim : tabidit abidi	n v de : sectem acectem
n v de : becmeğ abecmeğ	n v de : berçen aberçen	n v de : billew abillew	n v de : ceff aceffi
n v de : beddel abeddel	n v de : berdeṛ aberdeṛ	n v de : bley ablai	n v de : ceḥleğ aceḥleğ
n v de : bedd abeddi	n v de : berdidy aberdiddy	n v de : bles ablas	n v de : ceḥweğ aceḥweğ
f : tabeddiwt abeddiwt	n v de : berreğ aberreğ	n v de : blibel ablibel	n v de : celben acelben
n v de : bedwen abedwen	n v de : berreğ aberreğ	s : abliw abliwen	n v de : celled acelled
n v de : beḍbeğ abeḍbeğ	n v de : berrek aberrek	n v de : blulez ablulez	n v de : celled acellel
n v de : beḍdeğ abeḍdeğ	n v de : breç aberrek	n v de : breç abraç	n v de : celled acelleğ
n v de : begbeg abegbeg	n v de : bettex abertex	n v de : breç abrak	n v de : cell acelli
n v de : beggeṛ abeggeṛ	n v de : beṛbec abeṛbec	n v de : bres abras	n v de : cemmer acemmer
n v de : beglej abeglec	n v de : belbel abeṛbeṛ	n v de : breṛ abraṛ	n v de : cenṭeğ acenteğ
n v de : beglej abeglej	n v de : beṛbeṛ abeṛbeṛ	n v de : berber abriber	n v de : ceṛyeb aceṛyeb
n v de : beğğeğ abeğğeğ	n v de : beṛbes abeṛbes	n v de : breg abrag	n v de : cerceğ acerceğ
n v de : beğğex abeğğex	n v de : becmer abeṛcem	n v de : brem abram	n v de : cercem acercem
n v de : belçeğ abeğleq	n v de : beṛhec abeṛhec	n v de : brury abruṛ	n v de : cerreg acerreg
n v de : behbeṛ abehbeṛ	n v de : beṛka abeṛka	n v de : fseğ absağ	n v de : cerrek acerrek
n v de : behdel abehdel	dim : tabeṛnust abeṛnus	n v de : bsel absal	n v de : cerrem acerrem
n v de : behhet abehhet	n v de : beṛrej abeṛrej	n v de : bşel abşal	n v de : serçes acertes
n v de : behlel abehlel	n v de : beṛrem abeṛrem	n v de : btex abtax	n v de : cerref acerref
n v de : behnes abehnek	n v de : beryen aberyen	n v de : bṭa abṭa	n v de : ceṛreṛ acerreṛ
n v de : behnes abehnes	n v de : besbes abesbes	n v de : bṭel abṭal	n v de : ctag acettagi
n v de : beḥleğ abeḥleğ	n v de : bessel abessel	n v de : buğed abuğed	n v de : cettdeğ acettdeğ
n v de : beḥleg abeḥleg	n v de : besses abesses	n v de : buḥbeğ abuḥbeğ	n v de : cewrey acewrey
dim : tabeḥnukt abeḥnukt	n v de : bessel abessel	n v de : bukkec abukkec	n v de : cewwec acewwec
n v de : bejbej abejbej	n v de : beset abeset	n v de : bul abuli	n v de : cewwer acewwer
n v de : bejjeğ abejjeğ	n v de : bess abessi	n v de : bulles abulles	n v de : cewwet acewwet
n v de : bekbeğ abekbeğ	n v de : betbet abetbet	n v de : bunneğ abunneğ	n v de : cewwet acewwet
n v de : belbel abelbel	n v de : bettex abettex	n v de : burğet aburğet	f : taceyyat aceyyat
n v de : belbez abelbez	n v de : betwen abetwen	n v de : bur aburi	n v de : ceṛyek aceṛyek
n v de : belçeğ abelçeğ	n v de : beḍbeğ abeḍbeğ	n v de : bxel abxal	n v de : ceṛyet aceṛyet
n v de : belçeğ abelçeğ	n v de : beṭṭel abetṭel	n v de : bzeğ abzağ	n v de : ciṭen aceyyet

ACEΣCEΣ

n v de : ceεceε aceεceε	n v de : čnef ačnaf	n v de : đfes ađfas	n v de : fewwen afewwen
n v de : ceεwen aceεwen	s : ičen ačniwen	n v de : đfes ađfaz	n v de : fewwer afewwer
n v de : ceεεf aceεεf	n v de : čref ačraf	n v de : đhella ađhella	n v de : fexfex afexfex
n v de : cfa acfa	n v de : čres ačras	n v de : đha ađha	n v de : feyfey afeyfey
n v de : čfer acfar	dim : tačrust ačrus	n v de : đik ađiki	n v de : feyyec afeyyec
n v de : chęđ ačhađ	n v de : čubbel ačubbel	n v de : đel ađla	n v de : fezyel afezyel
n v de : chęđ ačhađ	n v de : čuffet ačuffet	dim : tyayet ađya	n v de : fezzεε afezzεε
n v de : cięten acięten	n v de : čelbez ačulbez	n v de : đra ađra	n v de : fezzεr afezzεr
n v de : clex aclax	n v de : čul ačuli	n v de : đref ađraf	n v de : afeğ affağ
n v de : čref acraf	dim : tačurt ačur	n v de : đrek ađrak	n v de : afes affas
n v de : creg acrag	n v de : čus ačusi	n v de : đren ađran	n v de : fgeř afgar
n v de : cřem acřam	n v de : čya ačya	n v de : đres ađras	n v de : fhem afham
n v de : sčef actaf	s : adan adanen	n v de : đurret ađurret	n v de : feyfey afifi
n v de : ctag actagi	n v de : daqq adaqqi	n v de : af afa	n v de : fisseε afisseε
n v de : ctel actal	n v de : darra adarra	n v de : fad afadi	n v de : fiyyel afiyyel
n v de : ctem actam	s : adaw adawen	n v de : fafa afafa	n v de : fel afila
n v de : sčur acturi	n v de : daxx adaxxi	n v de : fafa afafi	n v de : fla afila
n v de : ešč acťa	n v de : deyyec adayec	n v de : fağa afağa	n v de : fleg afilag
n v de : cęten acętan	n v de : aden addan	n v de : farra afarra	n v de : fly afli
n v de : cuber acuber	s : addan addanen	n v de : fayya afayya	n v de : fyel afyal
n v de : cuced acuced	n v de : ader addar	n v de : fecc afecci	n v de : fra afra
n v de : cureb acureb	n v de : agez addas	n v de : fecfec afecfec	n v de : fred afrad
n v de : cweř acwař	n v de : deddec adeddec	n v de : feččex afeččex	n v de : fređ afrađ
n v de : cxeř acxař	n v de : degdeg adegdeg	n v de : fečč afečči	n v de : fren afran
n v de : cyan acyan	n v de : degg ^w adegg^wi	n v de : feddee afeddee	n v de : frey afray
n v de : cεel acεal	n v de : dehkel adehkel	n v de : fegfeg afegfeg	n v de : freq afraq
f : am ač	n v de : deħdeħ adeħdeħ	n v de : feggee afeggee	n v de : fres afras
n v de : cax ačaxi	n v de : dekk adekki	n v de : feğgeğ afeğgeğ	n v de : fred afrat
n v de : ačy aččay	s : delleh adelleh	n v de : feččex afeččex	n v de : frifer afirifer
n v de : čču ačču	n v de : dellel adellel	n v de : feħcec afeħcec	n v de : frires afirires
n v de : čebret ačebret	n v de : delweħ adelweħ	n v de : feħheř afeħheř	s : afer afriwen
n v de : čefčef ačefčef	n v de : derder aderder	n v de : fêjfeğ afejfeğ	s : afriw afriwen
n v de : čeħčeħ ačeħčeħ	n v de : dderdex aderdex	n v de : fekk afekki	n v de : frured afured
n v de : čekček ačekček	n v de : dernes adernes	n v de : felleg afelleg	n v de : frires afures
n v de : čekk ^w ačekk^wi	n v de : deryel aderyel	dim : tafelyust afelyuz	n v de : frured afuretet
n v de : čelbez ačelbez	n v de : deyyec adeyyec	n v de : feltez afeltez	n v de : frurez afurez
n v de : belčeq ačelčeq	n v de : dezz adezzi	f : tafentazit afentazi	n v de : fřes afřas
n v de : čelfeđ ačelfeđ	n v de : dfeč adfač	n v de : fentez afentez	n v de : fřεε afřεε
n v de : čelfeđ ačelfeđ	n v de : dhem adham	n v de : fenzez afenzez	n v de : fřury afřuri
n v de : čelles ačelles	n v de : duyyet adiwwet	n v de : fenzer afenzer	n v de : fsa afsa
n v de : čelleř ačelleř	n v de : dk ^w em adk^wam	n v de : fercy aferci	n v de : fseđ afsađ
dim : tačellet ačellu	n v de : del adla	n v de : ferdeħ aferdeħ	n v de : fser afsar
dim : tačellut ačellu	n v de : dnes adnas	n v de : ferđes aferđes	n v de : fsax afsax
n v de : čemmed ačemmed	n v de : der adra	n v de : ferfec aferfec	n v de : fsy afsay
dim : tačemmust ačemmus	n v de : dreč adrač	n v de : ferfer aferfer	n v de : fsy afsi
s : am ačemt	n v de : dres adras	n v de : ferkes aferkes	n v de : fsu afsu
n v de : čenčen ačenčen	n v de : dser adsar	n v de : ferket aferket	n v de : fter afar
n v de : čeřčef ačeřčef	n v de : ducen aducen	n v de : ferten aferten	n v de : ftuti aftuti
n v de : čessel ačessel	n v de : duččel aduččel	n v de : ferdeħ aferteħ	n v de : fucy afuci
pl : ičewčiwen ačewčew	n v de : ddum adumi	n v de : feryek aferyek	n v de : fuħ afuħi
n v de : čewwes ačewwes	n v de : duyyet aduyyet	n v de : feryen aferyen	n v de : fuker afuker
n v de : čexčex ačexčex	n v de : dwel adwal	n v de : feryet aferyet	n v de : fulεεř afulεεř
n v de : čexten ačexten	n v de : dxes adxas	n v de : ferεes afεεes	n v de : fulεεř afulεεz
n v de : čfen ačfan	n v de : dεel adeal	n v de : ferřer afεřer	n v de : funes afunes
n v de : čfer ačfar	n v de : đber ađbar	n v de : feřken afεřken	n v de : funfen afunfen
n v de : ečl ačla	n v de : đbeε ađbaε	n v de : ferřεε afεřřεε	n v de : furrez afurez
n v de : čles ačlas	n v de : đebbeε ađebbeε	n v de : feřřel afεřřel	n v de : furhet afurhet
n v de : čmen ačman	n v de : đehmes ađehmes	n v de : fettet afettet	n v de : furrez afurrez
n v de : čmer ačmar	n v de : đeεđes ađeεđes	n v de : feřfeř afetfeř	n v de : fuřreğ afuřreğ
n v de : čmes ačmas	n v de : đfer ađfar	n v de : feyfey afewfey	n v de : fyed afyad

n v de : fzeæ afzaæ	n v de : giten agiṭen	n v de : hmed ahmad	n v de : ajer ajjar
n v de : gaber agaber	n v de : gla agla	n v de : hmez ahmaz	n v de : jmeḍ ajmaḍ
n v de : gaga agaga	n v de : gmen agman	n v de : hred ahrad	n v de : jumy ajumi
n v de : gaḥer agaḥer	n v de : gna agna	n v de : hru ahru	n v de : jwa ajwa
n v de : ganeş aganeş	n v de : gned agnad	n v de : hrured ahrured	n v de : kaka akaki
n v de : garec agarec	dim : tagnint agnin	n v de : href ahraf	n v de : kceḥ akcaḥ
n v de : gḍef agḍaf	n v de : gnumny agnunni	n v de : huḡḡel ahuḡḡel	dim : takḍit akḍi
n v de : gḍeæ agḍæ	n v de : greḍ agraḍ	n v de : hwa ahwa	n v de : keccer akeccer
n v de : gḍuḍef agḍuḍef	n v de : ghem agram	n v de : hzem ahzam	n v de : keckec akeckec
n v de : gebbeḍ agebbeḍ	n v de : gren agran	n v de : ḥaḥa aḥaḥa	n v de : kedded akedded
n v de : gecgec agecgec	n v de : gren agran	n v de : ḥawel aḥawel	n v de : kelleb akelleb
n v de : gecwet agecwet	n v de : guccem aguccem	n v de : ḥayed aḥayed	n v de : kellex akellex
n v de : gedded agedded	n v de : gucec agucec	n v de : ḥazz aḥazzi	n v de : kelwex akelwex
n v de : gedd ageddi	n v de : guga aguga	n v de : ḥazem aḥazem	n v de : kennez akennez
dim : tagedduḥt agedduḥ	n v de : gugu agugu	n v de : ḥbu aḥbu	n v de : kenn akenni
n v de : gedged agedged	n v de : gunnen agunnen	n v de : ḥčem aḥčem	n v de : kerfec akerfec
n v de : geḍgeḍ agedḍgeḍ	n v de : gunnet agunnet	n v de : ḥčučer aḥčučer	n v de : kerkeb akerkeb
n v de : geggen ageggen	n v de : gunzer agunzer	n v de : ḥḍa aḥḍa	f : takernennayt akernennay
n v de : gehger agehger	n v de : gurḍeæ agurḍeæ	n v de : ḥebnen aḥebnen	n v de : ferket akertef
n v de : čeḥceḥ ageḥceḥ	n v de : gurret agurret	n v de : ḥeččeč aḥeččeč	n v de : kerzez akerzez
n v de : gejgej agejgej	n v de : gurḍeæ agurṯeæ	n v de : ḥečlef aḥečlef	n v de : keṯkeṯ akerkeṯ
n v de : gelfeṯ agelfeṯ	n v de : gʷerr agʷerri	n v de : ḥekkek aḥekkek	n v de : keṯṯ akerṯṯi
n v de : gellet agellet	n v de : gzel agzal	n v de : ḥelbeḍ aḥelbeḍ	dim : takeṯwayt akerṯwa
n v de : gelmen agelmen	n v de : gzy agzi	n v de : ḥenḥen aḥenḥen	n v de : ketket aketket
n v de : gemmeḥ agemmeḥ	n v de : eḡḡ aḡa	n v de : ḥerḥeṯ aḥerḥeṯ	n v de : kettef akettef
n v de : gemmen agemmen	n v de : ḡeyḡey aḡeyḡey	n v de : ḥeččeč aḥettec	n v de : čewwes akewwes
n v de : gemmen agemmen	n v de : ḡerḍem aḡerḍem	n v de : ḥettet aḥettet	n v de : kezz akezzi
n v de : gendez agendez	n v de : ḡerḡeb aḡerḡeb	n v de : ḥewwef aḥewwef	n v de : kḥer akḥar
n v de : gned agnned	n v de : aḡel aḡḡal	n v de : ḥewwes aḥewwes	n v de : kḥer akḥar
n v de : gennet agnnet	n v de : aḡem aḡḡam	n v de : ḥfa aḥfa	n v de : kḥes akḥas
n v de : gennet agnnet	s : aḡḡam aḡḡamen	n v de : ḥfeṯ aḥfaz	n v de : kḥer akḥaz
n v de : gerbez agerbez	s : aḡḡay aḡḡayen	n v de : ḥger aḥgar	n v de : kḥu akḥu
n v de : gerbeæ agerbeæ	n v de : ḡher aḡhar	n v de : aḥel aḥḥal	n v de : kiccew akiccew
n v de : : agerbubez	n v de : siḡel aḡiḡel	n v de : ḥkel aḥkal	n v de : aker akkar
gerbubez	n v de : ḡel aḡla	n v de : ḥma aḥma	n v de : aky akkay
n v de : gerdef agerdef	n v de : eḡm aḡmu	n v de : ḥmeq aḥmaq	n v de : agez akkaz
n v de : gergeb agergeb	n v de : ḡny aḡni	n v de : ḥnek aḥnak	n v de : kly akli
n v de : gergec agergec	n v de : ḡrew aḡraw	n v de : ḥren aḥran	dim : taklut aklu
n v de : gerger agerger	n v de : iḡur aḡuri	n v de : ḥrez aḥraz	n v de : kmec akmac
n v de : germec agermec	n v de : haḍ aḥaḍi	n v de : ḥrired aḥrired	n v de : kmeḍ akmaḍ
n v de : germeṯ agermeṯ	n v de : hata ahati	n v de : ḥser aḥsar	n v de : kmez akmaz
n v de : gerreb agerreb	n v de : hawek ahawek	n v de : ḥter aḥtar	n v de : kmumec akmumec
n v de : gerreḍ agerreḍ	n v de : hawes ahawes	n v de : jaf ajafi	n v de : kneæ aknaæ
n v de : gerreæ agerreæ	n v de : hber ahbar	n v de : jall ajalli	n v de : krec akrac
n v de : gerger agerger	n v de : hdef ahdaf	n v de : jawen ajawen	n v de : kred akrad
n v de : gerṯes agerṯes	n v de : hebheb ahebheb	n v de : jbed ajbad	n v de : kreḍ akraḍ
n v de : gecwet agetwec	n v de : hecc ahecci	n v de : jbeṯ ajbaṯ	n v de : kreṯ akraz
n v de : geḍgeḍ agetḡeṯ	n v de : hedhed ahedhed	n v de : jdeḅ ajdab	n v de : kruz akruz
n v de : geyyel ageyyel	n v de : hendes ahendes	n v de : cḍer ajḍar	n v de : kṯem akṯam
n v de : gezzen agezzen	n v de : henses ahenses	dim : tajḍiḍt ajḍiḍ	n v de : kubbeṯ akubbeṯ
n v de : geṯgeṯ ageṯgeṯ	n v de : herbel aherbel	f : tajebbadt ajebbad	n v de : kufex akufex
n v de : gezz agezzi	n v de : hermes ahermes	n v de : sebjer ajebjer	f : takurit akuri
n v de : geæmez ageæmez	n v de : hermes ahermez	dim : tajedduyt ajeddu	n v de : kurrez akurrez
n v de : agez aggaz	n v de : hertef ahertef	n v de : zeḡret ajedret	n v de : čus akusi
n v de : aweḍ aggʷaḍ	n v de : hess ahessi	n v de : secḍer ajejḍer	n v de : kuter akuter
n v de : awes aggʷas	n v de : hertef ahetref	n v de : jeybel ajeybel	n v de : kutṯef akutṯef
n v de : awy aggʷay	n v de : hettek ahettek	dim : tajertilt ajertil	n v de : ily ala
n v de : ghem agham	n v de : hewhew ahewhew	n v de : jeṯṯ ajerṯṯi	n v de : alal alal
n v de : gigeḥ agigeḥ	n v de : ahag ahhag	n v de : siḡel ajijel	n v de : lal alali
n v de : gigi agigi	n v de : hmeç ahmac	n v de : ejj ajja	n v de : layeb alayeḅ

ALAWWA

n v de : lawwa alawwa	n v de : mdaxas amdaxes	n v de : mrawaz amrawez	n v de : nfes anfas
n v de : laz alazi	n v de : mdy amdi	n v de : mru amru	n v de : nfufed anfufed
n v de : lbed albad	n v de : mdy amday	n v de : msed amsad	s : anfus anfusen
n v de : lbed albad	n v de : mdy amdi	n v de : msel amsal	n v de : ngigel angigel
n v de : lčex alčax	n v de : meččer ameččer	n v de : msama amsama	n v de : nğel anğal
n v de : lčuči alčuči	n v de : medmed amedmed	n v de : mud amudi	n v de : nğuği anğuği
n v de : lebbey alebbeý	n v de : meŧteg ameddeg	n v de : amugg^weş	n v de : nher anhar
n v de : lebbet alebbet	n v de : medren amedren	mugg ^w eş	n v de : nher anhar
n v de : lebbez alebbez	n v de : meħla ameħla	n v de : mulley amulley	n v de : neyšes aniyšes
n v de : leflef aleflef	n v de : meħmeħ ameħmeħ	n v de : mulmez amulmez	n v de : niřef aniřef
n v de : leggef aleggef	n v de : mejdeq amejdeq	n v de : munkez amunkez	n v de : niřer aniřer
n v de : legleg alegleg	n v de : mejmej amejmej	n v de : minsew amunsew	n v de : nka anka
n v de : lehleh alehleh	n v de : mekkas amekkas	n v de : mured amured	n v de : nked ankad
n v de : lehwet alehwet	f : tamellalt amellal	n v de : musliy amusliy	n v de : nkeđ ankađ
n v de : leklek aleklek	n v de : melleg amelleg	n v de : mwařaf amwařaf	n v de : nnekeđ ankađ
n v de : lellec alellec	n v de : mellex amellex	n v de : mxeđ amxađ	n v de : nkel ankal
n v de : leybeb aleybeb	n v de : mell amelli	n v de : mzy amzay	n v de : nked ankat
n v de : leymeč aleymeč	dim : tamendilt amendil	f : tamzurt amzurt	n v de : nku anku
n v de : leqqem aleqqem	dim : tamennast amennas	n v de : mēalet amealet	n v de : enn anna
n v de : leqq aleqqi	n v de : menyer amenyer	n v de : amewmew	s : annas annasen
n v de : less alessi	n v de : meny amenyi	mewmew	n v de : nny annay
n v de : lewweğ alewweğ	dim : tamensiwt amensi	n v de : mμujjej amujjej	n v de : nnu annu
n v de : lewweh alewweh	n v de : meyyet ameyyet	n v de : iny ana	n v de : eny anya
n v de : lewwek alewwek	n v de : ameqq^wer	n v de : nager anager	n v de : nyed anyad
n v de : lewwez alewwez	meqq ^w er	n v de : nam anami	n v de : nyel anyal
n v de : lexlex alexlex	n v de : merged amerged	n v de : nammer anammer	n v de : ens ansa
n v de : leyyeε aleyyeε	n v de : merğel amerğel	n v de : naqqa anaqqa	n v de : nsel ansal
n v de : lfa alfa	n v de : mermed amermed	n v de : nawwa anawwa	n v de : nser ansar
n v de : lfey alfay	n v de : merken amerken	n v de : nbec anbac	n v de : nseř ansar
n v de : lfez alfaz	n v de : merwek amerwek	n v de : nnebec anbac	n v de : nšel anşal
n v de : lhem alham	n v de : mesy amesyi	n v de : ncer ancar	n v de : ent anta
n v de : ilil alili	n v de : mter ametri	n v de : nčy ančay	n v de : nteg antag
n v de : lisew alisew	n v de : meŧteg ametteg	n v de : nčeε ančae	n v de : nter antar
n v de : alem allam	f : tamezward amezward	n v de : ndeb andab	n v de : nubec anubec
n v de : ales allas	n v de : mfaham amfaham	n v de : ndel andal	n v de : nuddem anuddem
s : allaw allawen	n v de : mfaraq amfaraq	n v de : nder andar	n v de : nufsel anufsel
n v de : aly allay	n v de : mgabađ amgabađ	n v de : nđa anđa	n v de : nujdem anujdem
n v de : lly alli	n v de : mgaħar amgaħer	n v de : nđel anđal	n v de : nukkeb anukkeb
s : allun allunen	n v de : mgarac amgarac	n v de : nnebæeğ anebæeğ	n v de : nnu anunu
n v de : lmed almad	n v de : mğer amğar	n v de : necceħ anecceħ	n v de : nus anusi
n v de : lmez almaz	dim : tamğert amğer	n v de : necnec anecnec	n v de : enz anza
n v de : lmumy almumi	n v de : mhel amhal	n v de : nečfel anečfel	n v de : nza anza
n v de : lyet alyat	n v de : mħa amħa	n v de : nnečres anečres	s : anzay anzayen
n v de : lly alyi	n v de : minsew aminsew	n v de : nefnef anefnef	s : anzar anzaren
n v de : lly alsi	n v de : mirzeğ amirzeğ	n v de : neggez aneggez	n v de : nzer anzar
n v de : lubbez alubbez	n v de : mirzeğ amirzeğ	n v de : negmer anegmer	n v de : neř aneř
n v de : lal aluli	n v de : mmis amisi	n v de : negneg anegneg	n v de : ay aya
n v de : lluy aluyi	n v de : mized amized	n v de : negrec anegrec	n v de : yafes ayafes
n v de : lwiwec alwiwec	n v de : mjabad amjabed	n v de : neğliles aneğliles	n v de : yba ayba
m : ač am	f : tamkurrazt amkurraz	n v de : nehber anehber	n v de : yber aybar
pl : čemt am	n v de : mleč amlač	n v de : nejjem anejjem	n v de : yebber ayebber
n v de : mbadal ambadal	n v de : mlilly amlilly	n v de : mejmej anejmej	n v de : yejvej ayejvej
n v de : mbajar ambajar	dim : tamlunt amlun	n v de : nellet anellet	dim : tayellust ayellust
n v de : mbařal ambařal	n v de : ames ammas	n v de : neyneý aneyney	n v de : yembež ayembež
s : ambur amburen	n v de : amy ammay	n v de : neyšes aneyyšes	n v de : yendef ayendef
n v de : mceđ amcađ	s : ammud ammuden	n v de : neqrec aneqrec	dim : tayenjajt ayenja
dim : tamceđt amceđ	n v de : mnager amnager	n v de : neşşel aneşşel	n v de : yerbez ayerbez
n v de : mcuced amcuced	f : tamnayt amnay	n v de : nneřres aneřres	dim : tiyremt ayerm
n v de : mda amda	f : tamnirt amnir	n v de : nečez anečez	n v de : yerret ayerret
n v de : mdagg ^w amdagg^wi	n v de : mrađal amrađel	n v de : nfeđ anfađ	n v de : yeryer ayeryer

AFESDIS

dim : tayedist ayesdis	n v de : rġa arġa	n v de : sbeqbeq asbeqbeq	n v de : sbet̃tel asebbet̃tel
n v de : yetter ayetter	n v de : rġel arġal	n v de : sberber asberber	n v de : sbiddel asebbiddel
n v de : yeyyəð ayeyyəð	f : tamet̃tuðt arġaz	n v de : sberċen asberċen	n v de : sbidder asebbidder
n v de : yežyež ayežyež	n v de : rhem arham	n v de : sberber̃ asberber̃	n v de : sbiddew asebbiddew
n v de : yezz̃ ayezz̃	n v de : rjef arjaf	n v de : sbess asbessi	n v de : sbillew asebbillew
n v de : ylula aylula	n v de : rjiji arjiji	n v de : sbetbet asbetbet	n v de : sbuħbeħ asebbuħbeħ
n v de : ylula ayluli	n v de : rka arka	n v de : sbet̃tel asbet̃tel	n v de : sbukkeç asebbukkeç
n v de : ymel aymal	n v de : rkes arkas	n v de : asbewweh	n v de : sbukreç asebbukreç
n v de : ymy aymay	n v de : rmeð armað	sbewweh	n v de : sbul asebbuli
n v de : ynes aynas	n v de : rmeý armay	n v de : asbewwez	n v de : sbulles asebbulles
n v de : yref ayraf	n v de : rna arna	sbewwez	n v de : sbuny asebbuni
n v de : yres ayras	n v de : rny arni	n v de : sbexbex asbexbex	n v de : sbunneð asebbunneð
n v de : eys aysa	n v de : rry arri	n v de : sbeçbeç asbeçbeç	n v de : sebða asebða
n v de : yubber̃ ayubber̃	n v de : rrya arriya	n v de : sbiddel asbiddel	n v de : sebðeħ asebðeħ
n v de : yufel ayufel	n v de : rrya arriya	n v de : sbidder asbidder	n v de : sebðeq asebðeq
n v de : yujjer ayujjer	n v de : err arra	n v de : sbiddew asbiddew	n v de : sebga asebgi
n v de : yuryet ayuryet	n v de : arez arraz	n v de : sbillew asbillew	n v de : sebhel asebhel
n v de : ywed̃ aywed̃	n v de : ers arsa	n v de : sbuħbeħ asbuħbeħ	n v de : sebbez asebbez
n v de : ywy aywi	n v de : rwez arwas	n v de : sbukkeç asbukkeç	n v de : sebha asebhi
f : tayyult ayyul	n v de : rwez arwaz	n v de : sbukreç asbukreç	n v de : sebjerr̃ asebjerr̃
n v de : yzi ayzi	n v de : rwy arwi	n v de : sbul asbuli	n v de : sebley asebley
n v de : yzu ayzu	n v de : rxa arxa	n v de : sbulles asbulles	n v de : seblibel aseblibel
n v de : qabel aqabel	n v de : rxef arxaf	n v de : sbuny asbuni	n v de : seblulez aseblulez
n v de : gaga aqaga	n v de : rza arza	n v de : sbunneð asbunneð	n v de : sberber̃ asebriber̃
n v de : qawel aqawel	n v de : rzem arzam	n v de : sbuxx asbuxxi	n v de : sebreg̃ asebreg̃
n v de : qbu aqbu	n v de : ræa aræa	n v de : sciñen asceyyet̃	n v de : sebrurỹ asebrurỹ
dim : taqbut aqbu	n v de : řabæç arabæç	n v de : sčef̃ asčaf̃	n v de : sebřa asebřa
n v de : qda aqda	n v de : řar̃ arar̃	n v de : sčem̃ asčam̃	n v de : sebt̃el asebt̃el
n v de : qebbel aqebbel	s : ara arawen	n v de : sčelfeð asčelfeð	n v de : sebzeğ̃ asebzeğ̃
n v de : qebb aqebbi	n v de : řbeħ arbaħ	n v de : sčelfeð asčelfeð	n v de : sebzer̃ asebzer̃
n v de : qeccer̃ aqeccer̃	n v de : řcem̃ arcam̃	n v de : sčenčeñ asčenčeñ	n v de : scewreỹ aseccewreỹ
n v de : qedqeq̃ aqeq̃	n v de : řebbeħ arebbeħ	n v de : asčewčew	n v de : secc̃ asecci
n v de : qerbez̃ aqerbez̃	n v de : řeggem̃ areggem̃	sčewčew	n v de : sciñeñ aseccñeñ
n v de : qerdec̃ aqerdec̃	n v de : řeh̃reħ̃ areħ̃reħ̃	n v de : sčexčex̃ asčexčex̃	n v de : secðer̃ asecðer̃
n v de : qerqeb̃ aqerqeb̃	n v de : řewwem̃ arewwem̃	n v de : sčubbel̃ asčubbel̃	n v de : sečfer̃ asecfer̃
n v de : qesqes̃ aqesqes̃	n v de : rġel̃ arġal̃	n v de : čuffet̃ asčuffet̃	n v de : sečref̃ asecref̃
n v de : qewqew̃ aqewqew̃	n v de : rheğ̃ arhağ̃	n v de : sčur̃ asčuri	n v de : secreg̃ asecreg̃
n v de : qeyyed̃ aqeyyed̃	n v de : rkeħ̃ arkaħ̃	n v de : sderyel̃ asderyel̃	n v de : sectem̃ asectem̃
n v de : qezzet̃ aqezzet̃	n v de : aref̃ arraf̃	n v de : sduyyet̃ asduyyet̃	n v de : seččerr̃ aseččerr̃
n v de : qezzet̃ aqezzet̃	n v de : řwel̃ arwal̃	n v de : sðer̃ asðar̃	n v de : aseččewčew
n v de : qim̃ aqimi	n v de : as̃ asa	n v de : sgeðgeð̃ asgeðgeð̃	sčewčew
n v de : qjem̃ aqjam̃	n v de : sab̃ asabi	n v de : sðurret̃ asðurret̃	n v de : sčexčex̃ aseččexčex̃
n v de : qres̃ aqras̃	n v de : samã asama	n v de : sbareg̃ asebbareg̃	n v de : sčubbel̃ aseččubbel̃
n v de : quccem̃ aquccem̃	n v de : samet̃ asamet̃	n v de : sbarek̃ asebbarek̃	n v de : čuffet̃ aseččuffet̃
n v de : quceħ̃ aquceħ̃	n v de : sammã asammã	n v de : sbar̃ asebbar̃	n v de : sčur̃ aseččuri
n v de : rab̃ arabi	n v de : senñ asannã	n v de : sbecbec̃ asebbecbec̃	n v de : sečfer̃ asečfer̃
n v de : rafeğ̃ arafeğ̃	n v de : sbel̃ asbal̃	n v de : sbedd̃ asebbeddi	n v de : sčeñ asečni
n v de : rbã arba	n v de : sbareg̃ asbareg̃	n v de : sbejbej̃ asebbějbej̃	n v de : sečref̃ asečref̃
n v de : rcem̃ arcam̃	n v de : sbarek̃ asbarek̃	n v de : sbekbek̃ asebbekbek̃	n v de : sedder̃ asedder̃
n v de : rceq̃ arcaq̃	n v de : sbar̃ asbar̃	n v de : sbelbel̃ asebbelbel̃	n v de : sedd̃ aseddi
n v de : rcỹ arci	n v de : sbecbec̃ asbecbec̃	n v de : senbeč̃ asebbembeč̃	n v de : sedludel̃ asedludel̃
n v de : rčeb̃ arčab̃	n v de : sbeccĩ asbeccĩ	n v de : senbeč̃ asebbenbeč̃	n v de : sedser̃ asedser̃
n v de : rdef̃ ardaf̃	n v de : sbedd̃ asbeddi	n v de : sbenned̃ asebbenned̃	n v de : seðber̃ aseðber̃
n v de : rdeħ̃ ardah̃	n v de : sbeħnek̃ asbeħnek̃	n v de : sbeqbeq̃ asebbeqbeq̃	n v de : sgeðgeð̃ aseðgeðgeð̃
n v de : erð̃ arðã	n v de : sbejbej̃ asebejbej̃	n v de : sberber̃ asebberber̃	n v de : seðreñ aseðreñ
n v de : rðel̃ arðal̃	n v de : sbekbek̃ asbekbek̃	n v de : sberċeñ asebberċeñ	n v de : sfafã aseffafi
n v de : rekkeb̃ arekkeb̃	n v de : sbelbel̃ asbelbel̃	n v de : asebberċeñ	n v de : seff̃ aseffi
n v de : reçreç̃ areçreç̃	n v de : senbeč̃ asbenbeč̃	sebberċeñ	dim : taseffit̃ aseffi
n v de : rgã arga	n v de : senbeč̃ asbenbeč̃	n v de : sebbes̃ asebbes̃	n v de : sfuf̃ aseffufi
n v de : rgeb̃ argab̃	n v de : sbenned̃ asbenned̃	n v de : sbess̃ asebbessi	n v de : sfurhet̃ aseffurhet̃
	n v de : sbenñ asbenni	n v de : sbetbet̃ asebbetbet̃	

ASEFHEM

n v de : sefhem asefhem	n v de : semlilly asemlilli	n v de : serwel aserwel	n v de : sfurhet asfurhet
n v de : sefred asefred	n v de : semmet asemmet	n v de : sesfed asesfed	n v de : sfurreğ asfurreğ
n v de : sefrey asefrey	n v de : semm asemmi	n v de : sesfer asesfer	n v de : gaga asgagi
n v de : sefres asefres	n v de : smis asemmisi	n v de : sesmed asesmed	n v de : sgecwet asgecwet
n v de : sefred asefret	n v de : semru asemru	n v de : sestem asesten	n v de : sgedged asgedged
n v de : sefires asefires	n v de : semsed asemsed	n v de : sestu asesti	n v de : sgedged asgedged
n v de : sefrured asefrured	n v de : semæalet asemæalet	n v de : sesw aseswi	n v de : sgergeb asgergeb
n v de : sefrured asefruret	n v de : smiccew asemmiccew	n v de : sexsef asessef	n v de : sgigeh asgigeh
n v de : sefrury asefruri	n v de : senbeç asenbeç	n v de : seşş asesşi	n v de : sgigi asgigi
n v de : sefsex asefsex	n v de : sçen asenci	n v de : sten asetna	n v de : sguga asguga
n v de : sefsy asefsi	n v de : sender asender	n v de : setta asetti	n v de : gugu asgugu
n v de : sefsu asefsu	n v de : sendu asendu	n v de : setteğ asetteğ	n v de : sgunnet asgunet
n v de : segdeç asegdeç	n v de : senda asenda	n v de : sewğed asewğed	n v de : sgunnet asgunnet
n v de : segged asegged	n v de : senğuğy asenğuğy	n v de : sewrey asewrey	n v de : sgunzer asgunzer
n v de : sgedged aseggedged	n v de : senkeç asenkeç	n v de : sewser asewser	n v de : sgurret asgurret
n v de : seggem aseggem	n v de : senka asenki	n v de : sewsew asewsew	n v de : sğerdem asğerdem
n v de : sgigeh aseggigeh	n v de : snam asennami	n v de : swaqques asewwaqques	n v de : sheç ashaç
n v de : sgunnet aseggunet	n v de : asennammer	n v de : sewwet asewwet	n v de : shebheb ashebbheb
n v de : asegunni	snammer	n v de : seww asewwi	n v de : shecc ashecci
segnunny	n v de : sennet asennet	n v de : sewær asewær	n v de : shedhed ashedhed
n v de : segzel asegzal	n v de : senn asenni	n v de : sexbeç asexbeç	n v de : shess ashessi
n v de : seğm aseğmi	n v de : seny asenyi	n v de : sexdem asexdem	n v de : ashewhew
n v de : sehwa asehwa	n v de : senser asenser	n v de : sexleç asexleç	shewhew
n v de : sehzem asehzem	n v de : sens asensi	n v de : sexsex asexsex	n v de : şek aşhak
n v de : seğcem aseğcem	n v de : senta asenti	n v de : sexwed asexwed	n v de : aşhewwes
n v de : seğkel aseğkel	n v de : senza asenzi	n v de : seygeb aseyyeb	şhewwes
n v de : seğma aseğma	n v de : senzer asenzer	n v de : seyreq aseyyeq	n v de : siber asiber
n v de : seğmeç aseğmeç	n v de : seyba aseybi	n v de : seyzer aseyyer	n v de : siçy asiçi
n v de : seğma aseğmi	n v de : seyç aseydi	n v de : sezded asezdad	n v de : sidel asidel
n v de : seğrired aseğrired	n v de : seylula aseylula	n v de : sezha asezha	n v de : sifaw asifaw
n v de : seğter aseğter	n v de : seylula aseyluli	n v de : sezha asezhi	n v de : sifeğ asifeğ
n v de : seğbed aseğbed	n v de : seymel aseymel	n v de : sezlef asezlef	n v de : siff asiffi
n v de : seçder aseçder	n v de : seynes aseynes	n v de : sezleç asezleç	n v de : sif asifi
n v de : seğmed aseğmed	n v de : syar aseyyari	n v de : sezref asezref	n v de : siğel asiğel
n v de : seğher aseğher	n v de : seyzu aseyzu	n v de : sezwa asezwa	n v de : siğur asiğuri
n v de : seğher aseğher	n v de : sqar aseqqar	n v de : sezwey asezwey	n v de : siğel asiğel
n v de : seğher aseğhez	n v de : seqqed aseqqed	n v de : sezzar asezzari	n v de : siker asiker
n v de : seğhu aseğhu	n v de : seqqel aseqqel	n v de : sezwa asezwa	n v de : sily asili
n v de : sekly asekli	n v de : seqqes aseqqes	n v de : sezza asezza	n v de : sinez asinez
n v de : sekneç asekneç	n v de : sqim aseqqimi	n v de : asezzeğret	n v de : singel asingel
n v de : sekrem asekrem	n v de : seqres aseqres	sezzeğret	n v de : siy asiyi
n v de : selçuçy aselçuçi	n v de : serba aserba	n v de : sezrek asezrek	n v de : sired asired
n v de : selfey aselfey	n v de : serbet aserbet	n v de : seğğugel aseğğugel	n v de : sireç asireç
n v de : selfa aselfi	n v de : sercy aserci	n v de : seylula aseylula	n v de : siREW asirew
n v de : slaz asellazi	n v de : serçes aserçes	n v de : seylula aseyluli	n v de : sisef asisef
n v de : sell aselli	n v de : serç aserçi	n v de : seemer aseemer	n v de : sissey asissey
n v de : slil asellili	n v de : serjijy aserjiji	n v de : seerek aseerek	n v de : sitaf asitaf
n v de : selmed asemed	n v de : serkes aserkes	n v de : seezem aseezem	n v de : siwed asiwed
n v de : selmez aselmecz	n v de : sermed asermed	n v de : sfad asfadi	n v de : siwel asiwel
n v de : aselmumi	n v de : sermey asermey	n v de : sfed asfaç	n v de : sixx asixxi
selmumy	n v de : sery aseryi	n v de : sfafa asfafi	n v de : sily asizi
n v de : selly aselyi	n v de : srara aserrara	n v de : sfağa asfağa	n v de : sjaf asjafi
n v de : selsy aselsi	n v de : serseb aserseb	n v de : sfecç asfecci	n v de : sjall asjalli
n v de : selwiwec aselwiwec	n v de : serser aseraser	n v de : sfêjêj asfêjêj	n v de : sjawen asjawen
n v de : senbeç asembeç	n v de : sers asersi	n v de : sferçes asferçes	n v de : asjedret
n v de : semced asemced	n v de : serted aserted	n v de : sferfer asferfer	sezzeğret
n v de : semda asemdi	n v de : serxef aserxef	n v de : sferfer asferfer	n v de : sjumy asjumi
n v de : semçy asemçi	n v de : serxa aserxi	n v de : sfuğ asfuğy	n v de : skel askal
n v de : semhel asemhel	n v de : seryek aseryek	n v de : sfuker asfuker	n v de : skebkeb askebbkeb
n v de : semleç asemleç	n v de : serçes aserçed	n v de : sfunfen asfunfen	n v de : skeckec askeckec

ASKELWEX

n v de : skelwex **askelwex**
 n v de : skebkeb **askewkew**
 n v de : skiccew **askiccew**
 n v de : skubber **askubber**
 n v de : skufex **askufex**
 n v de : skuket **askuket**
 n v de : skurrez **askurrez**
 n v de : skuttef **askuttef**
 n v de : slef **aslaf**
 n v de : slet **aslat**
 n v de : slet **aslat**
 n v de : slaz **aslazi**
 n v de : sleklek **asleklek**
 n v de : sleqq **asleqqi**
 n v de : sless **aslessi**
 n v de : slewlew **aslewlew**
 f : taslet **asli**
 n v de : slil **aslili**
 n v de : slisew **aslisew**
 n v de : slullec **aslullec**
 n v de : smed **asmađ**
 n v de : smet **asmat**
 n v de : smedren **asmedren**
 n v de : smell **asmelli**
 n v de : smeny **asmenyi**
 n v de : smerged **asmerged**
 n v de : smerken **asmerken**
 n v de : sminsew **asminsew**
 n v de : smirzeğ **asmirzeğ**
 n v de : smirzeğ **asmirzeğ**
 n v de : smis **asmisi**
 n v de : **asmunkež**
 smunkež
 n v de : sminsew **asmunsew**
 n v de : smuqqel **asmuqqel**
 n v de : smured **asmured**
 n v de : **asmeŋmeŋ**
 smewmeŋ
 n v de : smiccew **asmiccew**
 n v de : smujjej **asmujej**
 n v de : snam **asnam**
 n v de : **asnammer**
 snammer
 n v de : snegneg **asnegneg**
 n v de : **asnuddem**
 snuddem
 n v de : snufsel **asnufsel**
 n v de : snukkeb **asnukkeb**
 n v de : sey **asya**
 n v de : syar **asyari**
 n v de : **asyembež**
 syembež
 dim : tasyert **asyer**
 n v de : syeryer **asyeryer**
 n v de : syujjer **asyujjer**
 n v de : **asyumbez**
 syembež
 n v de : syuryet **asyuryet**
 n v de : syutyet **asyutyet**
 n v de : gaga **asqaqa**
 n v de : sqar **asqari**

n v de : sqerdec **asqerdec**
 n v de : sqesqes **asqesqes**
 n v de : sqim **asqimi**
 n v de : **asquccem**
 squccem
 n v de : srab **asrabi**
 n v de : sred **asrađ**
 n v de : srara **asrara**
 n v de : sreerec **asreerec**
 n v de : sry **asri**
 s : aser **asriwen**
 n v de : srem **asram**
 n v de : srař **asřari**
 n v de : asem **assam**
 n v de : aser **assar**
 n v de : ssny **assni**
 n v de : ssu **assu**
 n v de : stef **astaf**
 n v de : stakka **astakka**
 n v de : sten **astan**
 n v de : sty **astay**
 n v de : steftef **asteftef**
 n v de : seynes **asteynes**
 n v de : steetec **astetec**
 n v de : sty **asti**
 n v de : stac **astaci**
 n v de : stectec **astectec**
 n v de : suđed **asuđed**
 n v de : suđef **asuđef**
 n v de : suđes **asuđes**
 n v de : suđ **asuđi**
 n v de : sufej **asufej**
 n v de : sufey **asufey**
 n v de : suf **asufi**
 n v de : suggwed **asuggwed**
 n v de : suğgem **asuğgem**
 n v de : suley **asuley**
 n v de : sulles **asulles**
 n v de : sumet **asumet**
 n v de : suned **asuned**
 n v de : suřef **asuref**
 n v de : susef **asusef**
 n v de : susem **asusem**
 n v de : suxret **asuxret**
 n v de : esw **aswa**
 n v de : swaqques **aswaqqes**
 n v de : swařta **aswařta**
 n v de : **aswezwez**
 swezwez
 n v de : sxef **asxaf**
 n v de : sxencec **asxencec**
 n v de : sxerwec **asxerwec**
 n v de : **asxewwec**
 sxewwec
 n v de : sxumber **asxumber**
 n v de : sezzar **aszari**
 n v de : szeeklek **aszeeklek**
 n v de : sziwer **asziwer**
 n v de : szum **aszumi**
 n v de : sea **asca**

n v de : **ascemmet**
 ssemmet
 n v de : ešč **ašča**
 n v de : šgec **ašgae**
 n v de : ešš **ašša**
 s : u **at**
 n v de : takka **atakka**
 s : u-bunur **at-Bunur**
 n v de : tektek **atektek**
 n v de : tewtew **atewtew**
 n v de : tewweb **atewwweb**
 n v de : testec **atetestec**
 n v de : fağa **atfağa**
 n v de : tla **atla**
 n v de : tlec **atlaec**
 s : u-mličet **at-mličet**
 s : u-mžab **at-mžab**
 n v de : tyaca **atyaca**
 n v de : atef **attaf**
 s : u-tberčant **at-tberčant**
 s : u-tiwri **at-tiwri**
 s : u-tzit **at-tzit**
 s : uggw- **at-waccawen**
 accawen
 s : uggw-aman **at-waman**
 s : uggw-yersan **at-yiersan**
 s : uggw-euban **at-yieuban**
 n v de : řac **ařaci**
 n v de : đbec **ađbaec**
 n v de : řectec **ařectec**
 n v de : řembel **ařembel**
 n v de : řeyyec **ařeyyec**
 n v de : řhella **ařhella**
 n v de : ađan **ařtan**
 s : ařtan **ařtanen**
 n v de : ađy **ařtay**
 n v de : wanna **awanna**
 n v de : way **awayi**
 n v de : wařta **awařta**
 n v de : uc **awca**
 n v de : wdeh **awdah**
 n v de : uđ **awđa**
 n v de : uđa **awđa**
 n v de : webben **awebben**
 n v de : wedwed **awedwed**
 n v de : weđweđ **aweđweđ**
 n v de : sewğed **aweğğed**
 f : taweħdit **aweħdi**
 n v de : weħweħ **aweħweħ**
 s : ač **awem**
 n v de : wenwen **awenwen**
 n v de : werwer **awerwer**
 n v de : wezewez **awezwez**
 n v de : wezzar **awezzer**
 n v de : uf **awfa**
 n v de : wğed **awğad**
 n v de : wğem **awğam**
 n v de : wkeħ **awkaħ**
 n v de : unu **awna**
 f : tawrayt **awray**

n v de : wrey **awray**
 dim : tawrirt **awrir**
 n v de : wrirey **awrirey**
 n v de : wseq **awsaq**
 n v de : wser **awsar**
 n v de : wuwuwu **awuwuwu**
 n v de : wæar **awæar**
 n v de : xamet **axamet**
 n v de : xařta **axařta**
 n v de : xbec **axbac**
 n v de : xbeđ **axbađ**
 n v de : xdam **axdam**
 dim : taxellabt **axellab**
 n v de : xemmel **axemmel**
 n v de : **axemmem**
 xemmem
 n v de : xencec **axencec**
 n v de : xenner **axenner**
 n v de : xenzer **axenzer**
 n v de : xerref **axerref**
 n v de : xerreg **axerreg**
 n v de : xerwec **axerwec**
 n v de : xerřef **axerřef**
 n v de : xewwec **axewwec**
 n v de : xlec **axlaec**
 n v de : xnes **axnas**
 n v de : xruređ **axrured**
 n v de : xweđ **axwađ**
 dim : taxxamt **axxam**
 n v de : xzer **axzar**
 s : yewwa **ayetma**
 n v de : if **ayfa**
 n v de : iğur **ayğur**
 n v de : ily **ayli**
 n v de : iny **ayna**
 n v de : init **aynit**
 n v de : inez **ayniz**
 n v de : irid **ayrid**
 n v de : iređ **ayriđ**
 s : ayriđ **ayriđen**
 n v de : izey **ayzi**
 n v de : izeđ **ayziđ**
 f : tayziwt **ayziw**
 s : azar **azaren**
 n v de : zar **azari**
 n v de : zded **azdad**
 n v de : zdeg **azdag**
 n v de : zdeħ **azdah**
 n v de : zder **azdar**
 n v de : zdy **azday**
 n v de : ezđ **azđa**
 n v de : zđem **azđam**
 dim : tazđit **azđi**
 n v de : zebileħ **azebleħ**
 n v de : sebzer **azebzer**
 n v de : zeff **azeffi**
 n v de : zeggel **azeggel**
 n v de : sgigeh **azeggigeh**
 n v de : sgunnet **azeggunet**
 f : tazeggwyt **azeggwyt**

AZEHWEL

n v de : zehwel azehwel	n v de : azen azzan	f : lall bab	s : abeddiw ibeddiwen
n v de : zejji azejji	n v de : zεeg azeag	dim : tbağut bağū	s : abeđđiq ibeđđaq
n v de : zebileh azelbeħ	n v de : zεem azeam	dim : Bukker Bakir	s : abeđđiq ibeđđiqen
n v de : zelwen azelwen	n v de : zagga ažagga	f : tbannađt bannađ	s : abehlul ibehlal
n v de : zenger azenger	n v de : žber ažbar	m : εemmi betti	s : abeħnuk ibeħnak
n v de : zengeť azengeť	n v de : zeğret ažeğret	n v de : bđa beťtu	s : abekbuk ibekbak
n v de : zenzen azenzen	n v de : žekker ažekker	f : mu bu	s : abekkuc ibekkac
n v de : zenz azenzi	n v de : žekk ažekki	f : taħejjamť buħejjam	s : abekkađ ibekkađen
n v de : zeylel azeylel	n v de : žemm ažemmi	dim : tayessimť buyessim	s : abelbil ibelbilen
n v de : zerbeε azerbeε	n v de : žerreb ažerreb	f : tiburexsatin burexs	s : abelbul ibelbulen
n v de : zerdeb azerdeb	n v de : žerwet ažerwet	f : tžukki buzukki	s : abeldi ibeldiyen
n v de : zeryef azeryef	n v de : žewzew ažewzew	pl : cnannať cannať	s : abelεaťi ibelεaťiyen
n v de : zerreg azerreg	n v de : žeyyer ažeyyer	m : caređ caređť	s : abembuč ibembac
n v de : zeryeť azeryeť	n v de : sežwa ažežwa	m : carđin caređťin	s : abenğur ibenğar
dim : tazeťťawť azeťťa	n v de : sežεek ažežεek	pl : cnawen cawen	s : abeqqid ibeqqqad
n v de : zeťť azeťťa	n v de : šgeε ažgaε	pl : cnayen cayen	s : abeqqa ibeqqayen
n v de : zewweq azewweq	n v de : žla ažla	s : ccerrimet ccerrimat	s : abeqqid ibeqqiden
n v de : zeyyeg azeyyeg	n v de : žly ažlay	s : ccitet ccitat	s : aberci iberca
n v de : sezded azezded	n v de : žly ažli	s : ccieť ccieť	s : aberčan iberčanen
n v de : sezlef azezlef	n v de : žmek ažmak	s : cckal cckalat	s : aberdedda iberdedda
n v de : sezref azezref	n v de : žmem ažmam	s : ccieť ccwayeε	s : aberriđ iberđaq
n v de : sezwa azezwa	n v de : žer ažra	pl : cečwim cečč	s : ibergen ibergan
n v de : sezwey azezwey	n v de : žum ažumi	s : cečč cečwim	s : aberrad iberraden
n v de : zeεbeđ azeεbeđ	n v de : žun ažuni	pl : cemmiti cemm	s : aberriđ iberrad
n v de : zeεbeť azeεbeť	n v de : žuzy ažuzi	s : cemm cemmiti	s : aberruđ iberrad
n v de : zeεlek azeεlek	n v de : žwa ažwa	s : cannať cnannať	s : aberrah iberrahen
n v de : gaga azgagi	n v de : žza ažza	s : cawen cnawen	s : aberruđ iberruđen
n v de : sgedged azgedged	n v de : žzek ažzak	s : cayen cnayen	s : aberbac iberbacen
n v de : sgigeħ azgigeħ	n v de : εacca aεacca	f : nnem č	s : aberbur iberburēn
n v de : gugu azgugu	n v de : εafer aεafer	pl : nwem č	s : aberhuc iberhac
n v de : sgunnet azgunet	n v de : εakka aεakka	s : ččeřčif ččřačef	s : abernus iberņas
n v de : sgunnet azgunnet	dim : taεek kayť aεekka	m s : ač čemt	s : aberřani iberřaniyen
n v de : sgurret azgurret	n v de : εellem aεellem	f : lalla daddi	s : abeťrun ibeťrunen
n v de : zha azha	n v de : εemmet aεemmet	s : dduwwaret dduwwarat	s : abeħnuk ibexnak
n v de : zher azhar	n v de : εenčer aεenčer	s : ddamus ddwames	s : amezzan ibezzanen
n v de : zim azimi	n v de : εenger aεenger	s : ddamus ddwammis	s : abiba ibibaten
dim : taziwayť aziwa	n v de : εenkec aεenkec	s : đđayat đđayat	s : abidi ibidiyen
n v de : ziwer aziwer	dim : taεennurt aεennur	s : đđebret đđbari	s : abil ibilan
f : tazizawť azizaw	n v de : eerbeť aεerbeť	s : đđebret đđebrat	s : abil ibilbilen
n v de : zizew azizew	n v de : eerđes aεerđes	n v de : đrek đđerk	s : abjuqi ibjaq
n v de : sizy azizi	n v de : eerřem aεerřem	s : đđehret đđhari	s : abluz iblaz
n v de : zka azka	n v de : εess aεessi	dim : tfat fa	s : abliw ibliwen
n v de : zlef azlaf	n v de : εewweg aεewweg	m : fʷayed fayet	s : abluz ibluzen
n v de : zlem azlam	n v de : εewweg aεewwek	m : afetťat fetťata	s : abyur ibyuren
n v de : zleť azlať	n v de : εewwel aεewwel	f : tfullust fullus	s : abrađ ibrađen
n v de : blulez azluly	n v de : εeyyed aεeyyed	m : fʷayed fʷayet	s : abrid ibriden
n v de : zmer azmar	f : taεezzabť aεezzab	dim : tğawť ğa	s : abřuray ibřurayen
n v de : zmet azmat	n v de : εgʷel aεgʷal	m : ħenni ħenna	s : absil ibsilen
n v de : zned aznad	n v de : εğuğel aεğuğel	s : babbaz ibabbazen	s : babuj ibubac
n v de : znex aznax	n v de : ýlula aεlula	s : bannađ ibannađen	s : babuj ibubaj
n v de : zreg azrag	n v de : ýlula aεluli	s : barič ibaričen	s : bubbuž ibubbužen
n v de : zummet azummet	n v de : εmec aεmac	s : bařim ibarimen	s : abucaťi ibucaťiyen
n v de : zux azuxi	n v de : εmer aεmar	s : buđ ibattēn	s : bağū ibuğā
n v de : zwa azwa	n v de : εna aεna	s : abaw ibawen	s : abuğadi ibuğadiyen
n v de : zwey azway	s : aεrab aεraben	s : abbih ibbihēn	s : abuhali ibuhaliyen
n v de : zweť azwať	n v de : εrak aεrak	s : abcir ibciren	s : bulab ibulab
n v de : zwy azway	n v de : εukba aεukba	s : abdayei ibdayeiyen	s : abrid iburad
n v de : zwy azwi	n v de : εuεec aεuεec	s : bubbuč ibebbač	s : buεud ibuεuden
n v de : agez azzag	n v de : eweř aεwař	s : abecci ibecciten	s : abzağ ibzağēn
n v de : zzel azzal	n v de : εzem aεzam	s : abeddil ibeddilen	s : abzim ibzimen

ICABIREN

s : cabir icabiren	s : addan id addan	s : bubekkac id bubekkac	s : ɖia id ɖia
s : acbuɖ icbuɖen	s : aylad-uɓem id aylad-uɓem	s : bubziɖ id bubziɖ	s : kafatira id fakatira
s : acbur icburen	s : aɗɗan id aɗɗan	s : buc id buc	s : falaqa id falaqa
s : acbur icbuɓen	s : azyar-uɓerm id azyar-uɓerm	s : buceɥwaɖ id buceɥwaɖ	s : felfela id felfela
n v de : ecc icca	s : bab id bab	s : bucellaɖ id bucellaɖ	s : ferɗetɗu id ferɗetɗu
s : iccer iccaren	s : baba id baba	s : bucellal id bucellal	s : fuɗar id fuɗar
s : acebbuɖ icebbuɖen	s : babayayyu id babayayyu	s : bucuka id bucuka	s : ggʷayzerrin id ggʷayzerrin
s : acencaɗ icemcaɗen	s : babbazzel id babasdel	s : bufeɾwa id bufeɾwa	s : gumma id gumma
s : isemɔ icemɔan	s : baba-ɗaleɥ id baba-ɗaleɥ	s : bugayla id bugayla	s : guni id guni
s : acencaɗ icencaɗen	s : babati id babati	s : buɔɔu id buɔɔu	s : guegue id guegue
s : acerraɖ icerraɖen	s : babbazzel id babazdel	s : buɔliɗ id buɔliɗ	s : ssaɔel id ɔiɔel
s : aserɕas icertasen	s : babbazzel id babbazzel	s : buɔliɗ id buɔliɗ	s : ibrir id ibrir
s : acetɗiɖ icettiɖen	s : bacmaq id bacmaq	s : buhettun id buhettun	s : imi-twurt id imi-twurt
s : acetɗum icetɗman	s : bacmaɾ id bacmaɾ	s : buheyyuf id buheyyuf	s : iseɕfes id iseɕfes
s : acetɗar icetɗaren	s : bademman id bademman	s : buɥerrak id buɥerrak	s : jajji id jajji
s : acewɾay icewɾayen	s : bader id bader	s : bejliɗ id bujliɗ	s : kabuya id kabuya
s : awɾaray icewɾarayen	s : baɗenɔa id baɗenɔa	s : bukeddad id bukeddad	s : kafatira id kafatira
s : acewwaf icewwafen	s : bagellie id bagellie	s : bukeɥɥaz id bukeɥɥaz	s : kawkaw id kawkaw
s : aceyyat iceyyaten	s : baheɓla id baheɓla	s : bulala id bulala	s : keɾkuɾa id keɾkuɾa
s : aceɯwan iceɯwanen	s : bahlili id bahlili	s : bulem id bulem	s : kukku id kukku
s : cidu icidwan	s : balluɥ id balluɥ	s : bulila id bulila	m s : bab id lall
s : acetɗum icɗman	s : balyaza id balyaza	s : bululu id bululu	s : lall id lall
s : acyuf icyaf	s : baɓala id baɓala	s : bumerrad id bumerrad	s : latay id latay
s : asɕaf ictafen	s : bangawec id bangawec	s : buna id buna	s : lbadret id lbadret
s : actal ictalen	s : baqellal id baqellal	s : buninni id buninni	s : lbasel id lbasel
s : ɕaɕɕaɖ icaɕɕaɖen	s : baɾeɥɥu id baɾeɥɥu	s : bunyus id bunyus	m s : lbasel id lbasla
s : ɕal icalen	s : bassud id bassud	s : buyardem id buyardem	s : lbaɗɗ id lbaɗɗ
s : aɕanif icanifen	s : baɗɕi id baɗɕi	s : buseɕɕir id buseɕɕir	s : lbaɗɗ id lbaɗɗa
s : aɕba icba	s : baɗɕi id baɗeɕɕi	s : buseyyaɾ id buseyyaɾ	s : lbegluj id lbegluc
s : aɕbur icbaɗen	s : batata id batata	s : busmina id busmina	s : lbegluj id lbegluj
s : aɕba icbaten	s : bater id bater	s : busriɥ id busriɥ	s : lbekbuk id lbekbuk
s : acebbul icebbal	s : baɗaɗa id baɗaɗa	s : buɗɾuf id buɗɾuf	s : lbelɔ id lbelɔ
s : aɕbun icebban	s : beɖbaɖa id beɖbaɖa	s : buɗwil id buɗwil	s : lbelluɖ id lbelluɖ
s : acebb icebben	s : belɕiqa id beɔliqa	s : buzelluf id buzelluf	s : lbellum id lbellum
s : aceffay iceffayen	s : bejgul id bejgul	s : buzenzen id buzenzen	s : lbelluɖ id lbelluɗ
s : aceffis iceffisen	s : bejliɗ id bejliɗ	s : buzu id buzu	s : lbenj id lbenj
s : aceffus iceffusen	s : belɕiqa id belɕiqa	s : buɛbelli id buɛbelli	s : lbenyaɾ id lbenyaɾ
s : aceffus iceffuten	s : belɕiqa id belɕuqa	s : buɛkkʷal id buɛkkʷal	s : aberrad id lberrad
s : aɕelbuz icelbaz	s : belɕiqa id belɔiqa	s : buɛud id buɛud	s : lberg id lberg
s : aɕelbuz icelbuzen	s : bellareɔ id bellareɔ	s : ccahi id ccahi	s : lbeɔɔ id lbeɔɔ
s : aɕelɕul icelɕal	s : bellelluc id bellelluc	s : ccaɾka id ccaɾka	s : lbiket id lbik
s : aɕellu icella	s : belleqqiɖ id belleqqiɖ	s : ccaɛer id ccaɛer	s : lbucta id lbucta
s : ɕembir icembiren	s : belleɛman id belleɛman	s : cceɗreb id cceɗreb	s : lbukɾae id lbukɾae
s : aɕemmus icemmas	s : benblal id benblal	s : ccwari id ccwari	s : lbunya id lbunya
s : aɕennur icennar	s : benyɾaɾ id benyɾaɾ	s : ɕtenber id ɕettenber	s : lbuqal id lbuqal
s : aɕewɕew icewɕiwen	s : benzɾu id benzɾu	s : ɕɾa id ɕɾa	s : lebɗan id lebɗan
s : iɕeɓ icɛɓen	s : berbua id berbua	s : ɕtenber id ɕtenber	s : leɔɥaz id leɔɥaz
s : aɕlif iclifen	s : berɕuɕes id berɕuɕes	s : ɕurba id ɕurba	s : lemleyyen id lemleyyen
s : aɕmar icmaren	s : berrabu id berrabu	s : ɕanif id ɕanif	s : lemru id lemru
s : aɕmas icmasen	s : bellareɔ id berrareɔ	s : aɕbun id ɕɕebbun	s : leqbu id leqbu
s : aɕmin icminen	s : beɾbaɾa id beɾbaɾa	s : ɕembir id ɕɕembir	s : lewbeɾ id lewbeɾ
s : iɕen icniwen	s : bessi id bessi	s : ɕɕeɾɕif id ɕɕeɾɕif	s : lewhi id lewhi
s : aɕrus icras	s : betti id betti	s : ɕekɕuka id ɕekɕuka	s : axlal id lexʷlal
s : aɕremba icrembawen	s : beɗɗu id beɗɗu	s : belɕiqa id ɕelɕiqa	s : leɕli id leɕli
s : aɕrus icrusen	s : bibbiɕ id bibbiɕ	s : ɕendgura id ɕendgura	s : afeɗɗali id lfeɗɗali
s : aɕɾum icɾumen	s : bicercur id bicercur	s : ɕururu id ɕururu	s : lgurzi id lgurzi
s : aɕuɕani icuuɕaniyen	s : bugayla id bila	s : daddi id daddi	s : lhendi id lhendi
s : aɕur icuren	s : bubcir id bubcir	s : ddu id ddu	s : lheɗk id lheɗk
f : tiɕeɓt icɛɓ	s : bubcir id bubcira	s : diɔanber id diɔanber	s : lhenni id lhenni
s : aɔeud icɛuden	s : bubejna id bubejna	s : drus id drus	s : lherrag id lherrag

ID LKAŽI

s : akazi id lkazi	s : ssaġel id ziġel	s : afeqluc ifeqlac	s : agerrad igerraden
s : lkermus id lkermsu	s : zalim id zalim	s : aferči iferča	s : agerreb igerriben
s : lkumm id lkumm	s : zzerzban id zzerzban	s : aferđas iferđasen	s : agerređ igerriden
s : lkus id lkus	s : ħemmi id ħemmi	f : tiferđasin iferđasen	s : agezzul igezzal
s : lmejjel id lmejjel	s : ħezza id ħezza	s : aferfac iferfacen	s : agezzan igezzanen
s : lmenġaž id lmenġaž	s : ħterca id ħterca	s : aferfec iferfien	f : igget iggen
s : lmiraz id lmiraz	s : ided idad	s : aferjani iferjaniyen	m : iggen igget
s : lyerf id lyerf	s : adali idaliyen	s : aferket iferkiten	n v de : egg ^w igg ^w a
s : lqarša id lqarəs	s : idi idayen	s : iferzež iferžežen	s : aġiṭun iġiṭunen
s : lqarša id lqarša	s : adaymun idaymunen	s : afeššali ifeššaliyen	s : agla iglaten
s : lullu id lullu	n v de : ddy idda	s : afetfaṭ ifetfaṭen	s : agnin igninen
s : lēnqar id lēnqar	s : ided iddad	s : afeččiwez ifetčiwjen	s : agnunnay ignunnayen
s : mamma id mamma	s : addag iddagen	s : afewwar ifewwaren	s : agrađ igrađen
s : mares id mares	s : addan iddanen	s : iff iffan	s : aktiř ifiřfen
s : mayu id mayu	n v de : ddy idday	s : afifay ififayen	s : agacuc igucac
s : amegg ^w ad id megg ^w ada	s : adellal idellalen	s : fileč ifilcan	s : agacur igucar
s : memmi id memmi	s : adrim iderman	s : fileč ifilcawen	s : guccem iguccam
s : meyluga id meyluga	s : aderyal ideryalen	s : fiyer ifiřran	s : guccem iguccan
s : mesč id mesč	s : idis idisan	s : ifis ifisen	s : agundi igundiyen
s : bassud id messed	s : adladal idladalen	s : afisseē ifissien	s : agurari igurariyen
s : mincic id mincic	s : idri idra	s : afla iflaten	s : agurđeē igurđien
s : bugayla id mugg ^w ayla	s : adsil idsilen	s : afliġ ifliġen	s : agurđeē igurđien
s : mummu id mummu	s : durru idurran	s : afyul ifyulen	s : agzin igzinen
s : nanna id nanna	s : adziri idziriyen	s : afrad ifraden	s : ageud igeuden
s : nnej-adday id nnej-adday	s : id idan	s : afrad ifraden	s : ġa iġagg ^w en
s : ybecca id ybecca	s : đar idaren	s : afran ifranen	s : ġum iġamen
s : yucet id yucet	s : ađefli iđeflayen	s : afruy ifray	s : aġeddid iġeddiden
s : qarabila id qarabila	s : ađegg ^w al iđegg ^w alen	s : afray ifrayen	s : aġellid iġeldan
s : řrehġ id řrehġ	s : ađehrawi iđehrawiyen	s : afraq ifraqen	s : aġelf iġelfawen
s : saēudguni id saēudguni	n v de : řtes iđes	s : iferzež ifrežežen	s : aġellid iġelliden
s : ssaġel id ssaġel	s : ađfas iđfasen	s : afriw ifriwen	s : aġelmam iġelmamen
s : ssehđ id ssehđ	s : ađfas iđfazen	s : afruy ifruyen	s : iġemz iġemzawen
s : sserbut id sserbut	f : tiđiđentin iđiđnin	s : afrih ifraḥ	s : aġennay iġennayen
s : tabruri id tabruri	s : wiđiđen iđiđnin	s : afrih ifriḥen	s : aġerđum iġerđam
s : tata id tata	s : ađil iđilen	s : afsar ifsaren	s : aġerraw iġerrawen
s : tebb ^w iba id tebb ^w iba	s : ađlis iđlisen	s : afsa ifsaten	s : aġiġel iġiġilen
s : telbrikt id telbrikt	s : ađya iđyayen	s : afsax ifsaxen	s : aġlim iġlimen
s : tġuġa id tġuġa	s : ađraf iđrafen	s : fullus ifullusen	s : aġmir iġmiren
s : tlebṭant id tlebṭant	s : ađran iđranen	s : afunas ifunasen	s : aġris iġras
s : ttezđam id ttezđam	s : đađ iduđan	s : furen ifurnawen	s : aġraw iġrawen
s : tuza id tuza	s : afud ifadden	s : afusay ifusayen	s : aġruz iġružen
s : řalala id řalala	s : fud ifadden	s : agawazi igawaziyen	s : aġru iġra
s : řuber id řuber	s : fa ifagg ^w en	s : aġđae iġđacen	s : aġujil iġujilen
s : řarar id řarar	s : faris ifarisen	s : agedduḥ igeddaḥ	s : ġum iġumen
s : uwenbir id uwenbir	s : fus ifassen	s : ageggun igeggunen	s : aġur iġuren
s : uēucet id uēucet	s : afdis ifdisen	s : agehgar igehgaren	s : aġeud iġeuden
s : ađu id wađu	s : afdiđ ifdiđen	s : agelgul igelgal	s : aheġġal iheġġalen
s : ammas-n- id wmmas-n-	s : afecfac ifecfacen	s : agejgur igejgar	s : ahellelluc ihellellucen
tiddar tiddar	s : afeččiwez ifeččiwžen	s : agejgur igelgulen	s : ahensus ihensas
s : awlefsa id wawlefsa	s : afeġġaġ ifeġġaġen	s : agejgur igelgal	s : ahinun ihinunen
s : werwara id werwara	s : afeġġaġ ifejjajen	s : agejgur igelgulen	s : ahrur ihruren
s : udi id wudi	s : afekřun ifekřunen	s : agellil igellilen	s : ahrar ihrafen
s : xica id xica	s : fileč ifelčawen	s : agellie igellien	s : aḥba iḥbaten
s : jajji id yejji	s : fileč ifelčen	s : agenduz igenduzen	s : aḥebbi iḥebbiten
s : yennař id yennař	s : afelliq ifelliqen	s : agennur igennar	s : aḥebbi iḥebbiyen
s : ic id yic	s : afelyuz ifelyuzen	s : agennat igennaten	s : aḥelluf iḥellaf
s : yuliyuz id yuliyuz	s : afli ifelyan	s : agennun igennunen	s : aḥmuqi iḥemmaqen
s : yuniyu id yuniyu	s : afelēuš ifelēaš	s : agnin igennunen	s : aḥemři iḥemřiye
s : zaġel id zaġel	s : afelēuš ifelēaž	s : aġerđue iġerđuen	s : iḥenbel iḥenbal
s : zeglellu id zeglellu	s : afenṭazi ifenṭaziyen	s : aġergub igergab	dim : tiḥenbelt iḥenbel

IĦENNIYEN

s : aĥenni iĥenniyen	s : alessas ilessasen	s : ameqq ^w ran imeqq ^w ranen	s : amusni imusniyen
s : aĥerdan iĥerdanen	s : alews ilewsan	s : amerđil imerđal	s : mazuz imuzaż
s : aĥerkuk iĥerkuken	s : ileawer ileawar	s : amerđil imerđal	s : amxazni imxazniyen
s : aĥewwef iĥewwifen	s : alal ilila	s : amerđil imerđillen	s : imziyyeg imziyyegen
s : aĥmuqi iĥmuqiyen	s : alili ilila	s : amersiq imersaq	s : amzur imzuren
s : aĥbas iĥubas	s : ilis ilisen	s : imerwed imerwden	s : amzur imzuren
s : aĥuli iĥulayen	pl : issi illi	s : amerkanti imerkantiyen	s : aĥecci iĥeccan
s : jġj iġajjen	s : illiw illiwen	s : amerwas imerwasen	s : aĥejjuj iĥejjaj
s : ajdiđ iġdiđ	s : ilelsawen	s : amesċur imesċar	s : aĥejjuj iĥejjujen
s : ajebbad iġebbaden	s : alġun iluġan	s : ameslaf imeslafen	s : mucc imucciyen
s : ajeddu iġedduyen	s : alews ilusan	s : ameslulaf imeslulafen	s : anaffaġ inaffaġen
s : ajdel iġedlawen	s : ilew ilwan	s : anesmir imesmar	s : anammas inammasen
s : azġen iġednan	s : aġem iġman	s : amesrured imesrurden	s : nir inaren
s : azeġrar iġeđraren	s : ameddar imaddaren	s : amessay imessayen	s : inċi inċan
s : ajenna iġenwan	s : maqur imaquren	s : amessas imessasen	s : ineđ inđawen
s : ajeybal iġeybalen	s : maslay imaslayen	s : amesturđu imessurđan	s : anebras inebrasen
s : ijerdeđ iġerdeđen	s : mawal imawalen	s : amesturđu imesturđan	s : aneċmir ineċmiren
s : ajertil iġertal	s : imi imawen	s : amesud imesuden	s : aneċrif ineċriften
s : ajdiđ iġuđad	s : amaziġ imaziyen	s : amettaw imettawen	s : aneċrus ineċrusen
s : jaluz iġulaz	s : ambareċ imbarċen	s : amezwar imezwar	s : aneġlum ineġlam
s : aċba ikba	s : amcađ imcađen	s : amezzil imezzilen	s : aneġlus ineġlusen
s : akbur ikbar	s : imcerceĥ imcerceĥen	s : amezraw imezrawen	s : anejjar inejjaren
s : aċba ikbaten	s : amcum imcumen	s : amezzan imezzanen	s : anekkuđ inekkuđen
s : kdid ikdiden	s : acencar imċenċaren	s : amfaham imfahamen	s : inelli inelwan
s : akđi ikeđyan	s : amdun imdunen	s : imfeġġeġ imfeġġeġen	s : aneynay ineynayen
s : akeffus ikeffusen	s : amđan imđanen	s : amidi imidiwen	s : anyer ineyran
s : akekkuġ ikekkuġen	s : amecceřru imecceřra	s : amimun imimunen	s : inerċeb inerċeben
s : akelbuz ikelbaż	s : ameccim imeccimen	s : amirzaġ imirġazen	s : inerz inerza
s : akelbuz ikelbužen	s : amceđ imecđen	s : amirzaġ imirzaġen	s : ameslaf ineslafen
s : akembuc ikembac	s : amesċur imectar	s : imekređ imkerđen	s : anesmir inesmar
s : akerbuc ikerbac	s : ameċli imeċliwen	s : amkurraz imkurražen	s : aneemur ineemuren
s : akercuc ikercac	s : ameċrarađ imeċrarađen	s : amlaga imlagaten	s : aneemur ineemuren
s : akercuc ikercucen	s : ameddar imeddaren	s : amlaw imlawen	s : aneemur ineemuren
s : akercuc ikerkucen	s : ameddellu imeddella	s : amlun imlunen	s : aneemur ineemuren
s : akernennay ikernennayen	s : amedduċċel imedduċċal	s : ammas immasen	s : aneemur ineemuren
s : akernennay ikernennayen	s : ameftul imeftal	s : amnay imnayen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amegg ^w ad imegg ^w aden	s : amnir imniren	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : ameġġaru imeġġura	s : amyud imyuden	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amġer imeġran	s : amqabel imqablen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amehsus imehsas	s : amqabađ imqabađen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amejrired imejririden	s : amruđ imrađ	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amekkas imekkasen	s : amrađel imrađen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amekrus imekras	s : imrebbbeb imrebbeben	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellal imellalen	s : imreĥreĥ imreĥraĥ	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellaq imellaqen	s : amriw imriwen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellas imellasen	s : amsellu imselliyen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellax imellaxen	s : imeslem imselmen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellisaw imellisawen	s : imsired imsiriden	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amellazu imelluza	s : amsiwel imsiwlen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amelsu imelsa	s : amsullas imsullasen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amelsu imelsan	s : imšeyyel imšeyyelen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amendil imendal	s : imteġgeġ imteġgeġen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amendil imendilen	s : amċan imuċan	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amennas imennasen	s : madun imudan	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amnay imennayen	s : amudi imuditen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amennetru imennetra	s : mađun imuđan	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amennittu imennittu	s : amukk ^w ar imukk ^w aren	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amenyi imenyan	s : muleċ imulċan	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amensi imensiwen	s : amul imulen	s : aneemur ineemuren
s : akerraz ikerrazen	s : amenzu imenza	s : maru imuran	s : aneemur ineemuren

IGEDWAN

s : ayeddu iyedwan	s : arbib irbiben	s : asufaj isufajen	s : ayziw iyziwen
s : ayejjar iyejjaren	s : areggam ireggamen	s : asfar isufar	s : zaff izaffen
s : ayellus iyellas	s : areqqas ireqqasen	s : asufej isufijen	s : izi izan
s : iyellel iyellelen	s : armun irmunen	s : sufir isufiren	s : zazay izazayen
s : ayelyul iyelyal	s : anraj irnanen	s : asugg ^w as isugg^wasen	s : azdad izdad
s : ayenbu iyemba	s : anraj irnanen	s : samu isuma	s : azduz izduzen
s : ayembuz iyembaz	s : suf isaffen	s : surdi isurdiyen	s : azetta izeḍwan
s : ayemma iyemmayen	s : isbi isbiten	s : asuref isurifen	s : azdi izeḍyan
s : ayenbu iyenba	s : ascaj iscafen	s : aswa iswatan	s : azetta izeḍyan
s : ayenbu iyenbawen	s : aseffi iseffiyen	s : atbir itbiren	s : azeggal izeggalen
s : ayenja iyenja	s : aseffuj iseffujen	s : aterras iterrasen	s : azegg ^w ay izegg^wayen
s : ayenja iyenjajen	s : asefsi isefsiten	s : itri itrane	s : azgen izegnan
s : ayerbab iyerbaben	n v de : sejm isejmi	n v de : ita itta	s : azeḥwal izeḥwalen
s : iyerbez iyerbzen	s : asejmi isejmiten	s : atbib itbiben	s : azelmaḍ izelmaḍen
s : ayerda iyerdayen	s : aselli isellan	s : awal iwalen	s : azellum izelman
s : ayerm iyerman	s : aslem iselman	s : war iwaren	s : izli izelwan
s : ayerm iyermawen	s : asemḍi isemḍayen	s : awebri iwibriyen	s : azemlal izemlalen
s : ayerrit iyerriten	s : isemḡ isemḡan	s : aweḥdi iwēḥdiyen	s : azemni izemniyen
s : iyers iyersan	s : asemmaḍ isemmaḍen	s : awelci iwelciyen	s : azerrad izerraḍen
s : iyer iyeryan	s : asemmam isemmamen	s : awerdi iwirdiyen	s : izerzer izerzeren
s : ay ^w er ^r af iyer^rafen	s : asemma ^r u isemma^ru	s : werwar iwirwaren	s : azetta izeṭwan
s : ayedis iyedis	s : asemsad isemsaden	s : awerziḡ iwirziḡen	s : azezdi izezdayen
s : ayeṣṣas iyēṣṣasen	s : asemsar isemsaren	s : awessar iwessaren	s : azecluk izeclak
s : ayeyyaḍ iyeyyaḍen	s : assni isennan	s : awesṭani iwesṭaniyen	s : aziwar iziwaren
s : ayedis iyezdis	s : asennan isennanen	s : iwetted iwetteden	s : aziwa iziwayen
s : iyer iyezran	s : asyer iseyran	s : awzer iwezran	s : aziwi iziwiwen
s : iyef iyfawen	s : aserčas iserčasen	s : awlelli iwlelliye	s : azizaw izizawen
s : iyid iyiden	s : asertuḍ isertaḍ	s : awray iwayen	s : azmul izmulen
s : yisu iyiswan	s : aærdus iseraḍ	s : awaray iwarayen	s : azrag izragen
s : ayraw iyrawen	s : adestan isestanen	s : awrir iwriren	s : izimel izumal
s : iyas iyasan	s : adesten isestinen	s : axatta ixattaten	s : azyar izuyar
s : ayulad iyulad	s : adestan isettanen	s : xazib ixaziben	s : zuylac izuylacen
s : ayrur iyurar	s : adestur isetturen	s : axdam ixdamen	s : zuylac izuylajen
s : ayuyal iyuyal	s : aseyyay iseyyayen	s : axeddam ixeddamen	s : zaraz izuraz
s : ayzu iyuza	s : aseyyug iseyyugen	s : axellab ixellaben	s : aziwi izuyiwen
s : aywaṭi iywaṭiyen	s : aseyyur iseyyuren	s : axemmal ixemmalem	s : zuzef izuzfan
s : ay ^w er ^r af iy^wer^rafen	s : asfar isfaren	s : axencuc ixencac	s : azwar izwaren
s : ayuyal iyuyal	s : asifaw isifawen	s : axenfur ixenfar	s : azeim izeimen
s : aqahwi iqahwiye	s : asil isilen	s : axenfur ixenfuren	s : azawali izawaliye
s : leqbu iqbuten	s : asired isiriden	s : axennir ixenniren	s : azeḡrar izeḡraren
s : aqebli iqebliye	s : isiw isiwen	s : axerraz ixerrazen	s : azewziw izewziwen
s : aqbu iqebyan	s : asli islan	s : axerrig ixerrigen	s : azerur izeururen
s : aqeccar iqeccaren	s : aslif islifen	s : axerwac ixerwacen	s : azmam izmamen
s : aqerdac iqerdacen	s : aslix islixen	s : axlal ixlalen	s : azuy izuyen
s : aqerqab iqerqaben	s : isem ismawen	s : axuxi ixuxiyen	s : azrar izraren
s : aqerqab iqerquben	s : asmawi ismawiyen	s : ax ^w emri ix^wemriye	s : azur izuran
s : aqertas iqertasen	s : isni isnaye	n v de : ix ixxa	s : azrar izurar
s : aqesqes iqesqisen	dim : tisnit isni	s : axxam ixxamen	s : aedaysi iedaysiyen
s : aqewqew iqewqiwen	s : asyer isyaren	s : yur iyaren	s : aebbun iebban
s : aqjaymi iqjaymiye	s : asya isyaten	s : iyas iyasen	s : aebbun iebbunen
s : qadus iqudas	s : asrawil israwilen	s : yaziḍ iyaziḍen	s : aeddis ieddas
s : iri irawen	s : assas issasen	s : aydi iydan	s : aeddis ieddisen
s : arbib irbiben	m s : u isset	s : ayder iyedran	s : aeggun ieggan
s : areqqi ireqqiyen	s : weltma issetma	s : iyerzeḡ iyerzas	s : aekka iek kayen
s : arewway irewwayen	m s : yewwa issetma	s : iyerzeḡ iyerzas	s : aekri iekriye
s : arḡaz irḡazen	s : illi issi	s : aymugg ^w eṣ iyugg^weṣen	s : aelluc ieillac
s : arid iriden	s : assra issrayen	s : ayniw inyiwen	s : aellem ieellimen
s : arnay irnayen	s : assu issuten	s : iyas iyasan	s : aenḡur ienḡar
s : irew irwan	s : isten istanen	s : aydul iyudal	s : aenkec ienkicen
s : iyerzeḡ irzas	s : saḡu isuḡa	s : ayziḍ iyziḍen	s : aennur iennar

İZERDAS

s : aærdus **iærdas**
s : aæssas **iæssasen**
s : aætrus **iætras**
s : aæezri **iæezriyen**
s : aæezzab **iæezzaben**
s : aæezzam **iæezzamen**
s : aærab **iæraben**
s : aæban **iæuban**
s : aæyar **iæuyar**
s : aæyar **iæyaren**
dim : tkadumt **kadum**
dim : tkawkawt **kawkaw**
pl : nney **k^w**
m : bab **lall**
m : daddi **lalla**
s : lamin **lawemna**
s : lbabur **lbaburat**
s : lbalet **lbalet**
m : lbasel **lbasla**
s : lbedæiyet **lbedæiyat**
s : lbedrunet **lbedrunat**
s : lbellaret **lbellarat**
s : lberdeæet **lberdeæat**
s : lberriwet **lberriwat**
s : lberriget **lberriyat**
s : lbettiyet **lbettiyat**
s : lbetxet **lbetxat**
s : lbezret **lbezrat**
s : lbab **lbian**
s : lbiket **lbikat**
s : lbul **lbulat**
dim : lbuqalet **lbuqal**
s : lbuqalet **lbuqalat**
dim de : lbuqal **lbuqalet**
s : lebrik **lburak**
s : lbasel **lbussal**
s : lbabur **lebb^waber**
s : lbabur **lebb^wabiṛ**
s : lbidun **lebb^waden**
s : lbadret **lebb^wader**
s : lbasur **lebb^wasir**
s : lbedæiyet **lebdæi**
s : lbedæiyet **lebdæiyat**
s : lebdæe **lebdæeat**
s : lbelyet **leblayi**
s : iblis **leblaysa**
s : lbendir **lebnader**
s : lberdeæet **lebradee**
s : aberrad **lebrared**
dim : telbrikt **lebrik**
s : lberj **lebraj**
s : lebsis **lebsayes**
dim : tlebsist **lebsis**
s : lbettiyet **lebtati**
dim : tabetṭant **lebṭan**
dim : tleḃṭant **lebṭan**
s : lbidun **lebyaden**
s : lefḥel **lefḥula**
s : lefṛak **lefṛakat**
s : agacuc **legg^wacic**

s : agacur **legg^wacir**
s : agehgar **legghager**
s : agennur **legnanir**
s : lgerdet **legraḃi**
s : lgaylet **legwayel**
s : agiṭun **legyaṭen**
s : lhaycet **lehwayec**
s : lhuc **lehwac**
s : lhadeḡ **lehwadeg**
s : lkayed **lekwayeḃ**
s : ameftul **lemfatil**
s : lmegrun **lemgarin**
s : lemḥedret **lemḥedrat**
s : lemḥellet **lemḥellat**
s : lemḥennet **lemḥennat**
s : lmusi **lemm^wasa**
s : lebsis **lemsayes**
s : lmeṭreḥ **lemṭareḥ**
s : leqir **leqirat**
s : lkayed **leqwaæeḃ**
s : axaṭṭa **lexṭiyyat**
s : lx^werj **lex^wruj**
s : leegal **leegalat**
s : leejaṛ **leejaṛat**
s : leemaṛet **leemayer**
s : lfaḃḥa **lfaḃḥawat**
s : lfalet **lfalat**
s : lfanet **lfanat**
s : lfaṭca **lfaṭcawat**
s : tfazæet **lfazæat**
s : lfuci **lfuciyyat**
s : lfurbi **lfurbiyat**
s : lfutet **lfuṭat**
s : lgaṛet **lgaṛat**
s : lgeltet **lgeltat**
s : lgerret **lgerrat**
s : lgum **lguman**
s : lḡebbaṛet **lḡebbaṛat**
s : ljifet **ljifat**
s : ljuzet **ljuzat**
s : lkucet **lkucat**
s : llimet **llimat**
s : lleyb **llyub**
s : llwizet **llwizat**
s : lmaṛet **lmaṛat**
s : lmelxet **lmelxat**
s : lqarṣa **lqarṣat**
s : luḡeh **luḡuh**
s : lxenget **lxengat**
s : læṛṛet **læṛṛat**
n v de : æess **læssset**
s : læulet **læulat**
s : llamba **llwamb**
s : llamba **llwaneb**
dim : tmadunt **madun**
f : tmaslayt **maslay**
m : amegg^wad **megg^wada**
pl : taṛwa **memmi**
m : mennaw **mennawet**
m : mṛaw **mṛawet**

m : mṛawin **mṛawtin**
m : bu **mu**
m s : č **nčemt**
s : nnem **nčemt**
m : nwem **nčemt**
pl : necnin **necc**
s : necc **necnin**
f : netniti **netnin**
s : netta **netnin**
m : netnin **netniti**
s : nettaha **netniti**
pl : netnin **netta**
f : nettaha **netta**
pl : netniti **nettaha**
m : netta **nettaha**
s : nnamusiyet **nnamusiyat**
s : tanaæuṛt **nnæuṛat**
m s : nneč **nnčemt**
s : nnebbulet **nnebbulat**
f : nnem **nneč**
s : nnekret **nnekṛat**
m : č **nnem**
pl : nčemt **nnem**
m : nneč **nnem**
s : k^w **nney**
s : nneṣlet **nneṣlat**
s : nnej **nnjuj**
s : nnekret **nnkaṛi**
s : anareḡ **nnwareḡ**
s : nneč **nnwem**
f : nsent **nsen**
s : s **nsen**
m : nsen **nsent**
m s : s **nsent**
s : č **nwem**
f : nčemt **nwem**
s : rrezet **rrezzat**
s : nnekret **rreknat**
pl : nsen **s**
pl : nsent **s**
m : sa **sat**
m : sayin **satin**
m : semmes **semnest**
m : semmesin **semnestin**
m : senn **sennet**
m : sennin **sennetin**
m : sezz **sezzet**
m : sezzin **sezzetin**
m s : u **siwet**
m s : u-bunur **siwet-Bunur**
m s : u-mličet **siwet-mličet**
m s : u-tberčant **siwet-tberčant**
m s : u-tiwri **siwet-tiwri**
m s : ugg^w- **siwet-waman**
aman
m s : ugg^w- **siwet-yiwersan**
yersan
m s : ugg^w- **siwet-yiḡuban**
ḡuban
s : asufaj **sswafej**

s : surḃi **sswareḃ**
s : ssyayet **ssyayat**
m : sezz **seşset**
m : sezzin **seşsetin**
n v de : berčen **tabberčent**
m : abbiḥ **tabbiḥt**
m : abdayei **tabdayeit**
m : abeddiw **tabeddiwt**
m : abeḃḃiq **tabeḃḃiqṭ**
m : abehlul **tabehlult**
dim de : **tabeḥnukt**
abeḥnuk
m : abekkuc **tabekkuct**
m : abelbul **tabelbult**
m : abeldi **tabeldit**
m : abelæaṭi **tabelæaṭit**
n v de : benn **tabenni**
m : abeqqid **tabeqqidṭ**
m : aberčan **taberčant**
m : aberrah **taberraḥt**
m : aberḃac **taberḃact**
m : aberḃhuc **taberḃhuct**
dim de : aberḃnus **taberḃmust**
m : aberṛani **taberṛanit**
dim de : lebṭan **tabetṭant**
m : amezzan **tabezzanṭ**
dim de : abidi **tabidit**
m : abjuqi **tabjuqit**
m : abyur **tabyurt**
m : abraḃ **tabraḃt**
m : abucaṭi **tabucaṭit**
m : abuḡadi **tabuḡadit**
m : abuhali **tabuhalit**
dim de : abzim **tabzimṭ**
m : acerraḃ **tacerraḃt**
m : aserčas **tacertast**
m : acetṭar **tacetṭart**
m : acewray **tacewrayt**
m : awraray **tacewrarayt**
m : acewwaf **tacewwaft**
m : aceyyat **taceyyat**
m : aceewan **taceewanṭ**
m : acyuf **tacyuft**
m : ačebbul **tačebbult**
m : ačeffay **tačeffayt**
dim de : ačellu **tačellet**
dim de : ačellu **tačellut**
dim de : **tačemmust**
ačemmus
s : tačna **tačniwin**
m : ičen **tačniwt**
dim de : ačrus **tačrust**
m : ačučani **tačučanit**
dim de : ačur **tačurt**
m : aḡeuḃ **tačeuḃt**
m : adali **tadalit**
m : adellal **tadellalt**
m : aderyal **taderyalt**
m : adladal **tadladalt**
s : tadra **tadriwin**

TADZIRIT

m : adziri tadzirit	m : ajeýbal tajeýbalt	m : ameslulaf tameslulaft	m : ayyul tayyult
m : aǵeggˠal taǵeggˠalt	dim de : ajertil tajertilt	n v de : sey tamesýit	m : aqahwi taqahwit
m : aǵehrawi taǵehrawit	s : tajja tajjiwin	m : amessay tamessayt	dim de : aqbu taqbut
s : taǵfi taǵfiwin	s : tajra tajriwin	m : amessas tamessast	m : aqebli taqebliit
n v de : eǵs taǵsa	m : akbur takburt	m : amesɛud tamesɛudt	m : aqerqab taqerqabt
m : aǵdis taǵdist	dim de : akǵi takǵit	m : tam tamet	m : aqerqab taqerqubt
m : aǵecfac taǵecfact	m : akeffus takeffust	m : tamin tametin	n v de : qres taqersi
m : aǵehɕuc taǵehɕuct	m : akelbuz takelbuzt	n v de : mmet tamettant	m : aqjaymi taqjaymit
dim de : afelyuz tafelyust	m : akernennay takernennayt	m : arǵaz tameǵǵudt	m : war tar
m : afelɛuɕ tafelɛuɕt	m : akernennay takernennuyt	pl : tisednan tameǵǵudt	m : areqqi tareqqit
m : afelɛuɕ tafelɛuɕt	m : akerraz takerrazt	m : amezwar tamezwardt	n v de : rǵijy tarjajat
m : aǵentazi taǵentazit	n v de : krez takerza	m : amezraw tamezrawt	m : aǵbib taǵbibt
n v de : fentɛz taǵentazit	m : akerzaz takerzazt	m : amezzan tamezzant	m : aǵeggam taǵeggamt
n v de : fyel tafeýli	dim de : akeǵwa takeǵwayt	dim de : amǵer tamǵert	n v de : ǵwel taǵewla
m : aǵerǵas taǵerǵast	m : akewwac takewwact	m : amirzaǵ tamirǵazt	m : anǵaw taǵawt
pl : tiferǵasin taǵerǵast	m : akeffus takeǵfaɕt	m : amirzaǵ tamirzaǵt	n v de : aǵew taǵwa
m : aǵerfac taǵerfact	m : akeffus takeǵfuɕt	m : amkurraz tamkurrazt	s : memmi taǵwa
m : aǵerjani taǵerjanit	m : akfif takfift	dim de : amlun tamlunt	dim de : aseffi taseffit
n v de : fsus tafessi	dim de : aklun taklunt	s : tammi tammiwin	m : asemmaǵ tasemmaǵt
m : aǵetǵat taǵetǵatt	m : akuri takurit	n v de : musliy tammusli	m : asemmam tasemmamt
n v de : fulɛɕ taffulɛɕt	m : akˠettit takˠettit	m : amnay tamnayt	m : asemsad tasemsadt
n v de : fulɛɕ taffulɛɕt	m : alehluh talehluht	m : amnir tamnirt	m : aserɕas taserɕast
n v de : funes taffunest	m : aleqqam taleqqamt	m : amqabel tamqabelt	m : aǵerɕus taserɛudt
n v de : furhet taffurhet	m : aleqqaq taleqqaqt	m : amqaqaǵ tamqaqaǵt	m : asestan tasestant
m : aǵifay taǵifayt	m : alessas talessast	m : amselli tamsellit	m : asettan tasettant
m : aǵunas taǵunast	n v de : less talessi	m : amsired tamsiredt	m : aseyyay taseyyayt
m : aǵusay taǵusayt	m : alews talust	m : amsiwel tamsiwelt	m : asli taslet
m : aǵawazi tagawazit	m : alews talwest	m : amsullas tamsullast	m : aslif taslift
dim de : tagedduǵt	m : aǵem taǵemt	m : amukkˠar tamukkˠart	m : asmawi tasmawit
agedduǵ	m : ameddar tamaddart	m : amzur tamzurt	n v de : smeǵ tasmuǵi
m : ageggun tageggunt	m : maqur tamaqurt	m : aǵejjuj tamejjujt	dim de : asyer tasyert
m : agelgul tagelgult	m : amaziǵ tamaziyt	n v de : ǵǵmujjeǵ tamǵmujjejt	pl : tassulsa tassullest
m : agellil tagellilt	m : ambareɕ tambareɕt	m : anaffaǵ tanaffaǵt	n v de : eǵs taɕɕa
m : agergub tagergubt	dim de : amceǵ tamceǵt	m : anammas tanammast	m : atbir tatbirt
m : agerraǵ tagerraǵt	m : amcum tamcumt	n v de : nnebec tanebbict	m : aǵbib taǵbibt
m : agezzan tagezzant	m : amecceǵru tamecceǵrut	m : anebras tanebrast	n v de : way tawayit
m : agezzul tagezzult	m : ameddar tameddart	m : aneǵlum taneǵlumt	m : awebǵi tawebǵit
dim de : agnin tagnint	m : ameddellu tameddellut	m : anejjar tanejjart	m : aweǵdi tawehdit
m : agnunnay tagnunnayt	m : amedduɕɕel tamedduɕɕelt	n v de : nammer tanemmirt	m : awelɛi tawelɛit
m : agundi tagundit	m : ameggˠad tameggˠadt	m : aneynay taneynayt	n v de : way taweqqit
m : agurari tagurarit	m : ameǵǵaru tameǵǵarut	m : ameslaf taneslaft	m : awerdi tawerdit
m : agzin tagzint	m : amehsus tamehsust	m : aneɛmur taneɛmurt	n v de : wrey taweryi
m : aǵellid taǵellidt	m : amekrus tamekrust	m : aneɛzam taneɛzamt	m : werwar tawerwart
m : aǵennay taǵennayt	m : amellal tamellalt	m : angir tangirt	m : awessar tawessart
m : aǵujil taǵujilt	m : amellaq tamellaqt	m : anjim tanjimt	m : awestani tawestanit
n v de : iǵur taǵurit	m : amellas tamellast	n v de : nnekeǵ tannekǵi	m : awray tawrayt
m : aǵɛud taǵɛudt	m : amellax tamellaxt	m : anǵaw tanǵawt	m : awraray tawrarayt
m : aheǵǵal taheǵǵalt	n v de : mell tamelli	m : ansib tansibt	n v de : wriray tawriryat
m : ahensus tahensust	m : amellisaw tamellisawt	m : antij tantijt	dim de : awrir tawrirt
m : ahrur tahrurt	dim de : amendil tamendilt	m : unzil tanzilt	n v de : uses tawsest
n v de : ǵazem taǵazemt	dim de : tamennast	n v de : ydy tayeddi	m : awwaten tawwatin
m : buǵejjam taǵejjamt	amennas	dim de : ayellus tayellust	m : axeddam taxeddamt
m : aǵmuqi taǵemmaqt	m : amnay tamennayt	m : ayelyul tayelyult	dim de : axellab taxellabt
m : aǵemǵi taǵemǵit	m : amennetru tamennetrut	dim de : ayenja tayenjajt	m : axennir taxennirt
m : aǵenni taǵennit	m : amennittu tamennittut	dim de : ayesdis tayesdist	m : axerwac taxerwact
m : aǵmuqi taǵmuqit	dim de : amensi tamensiwt	dim de : tayessimt	m : axuxi taxuxit
dim de : ajǵid tajǵidt	m : amenzu tamenzut	buyessim	dim de : axxam taxxamt
m : ajebbad tajebbadt	m : ameqqˠran tameqqˠrant	m : ayeɕɕaɕ tayeɕɕaɕt	m : aydi taydet
dim de : ajeddu tajedduyt	m : amerɕkanti tamerɕkantit	s : tayma taymiwin	n v de : iǵur tayǵurit
m : azeǵrar tajedǵrart	m : ameslaf tameslaft	m : aywaǵi taywaǵit	m : aymuggˠeɕ taymuggˠeɕt

TAYRI

n v de : ayry tayri	m s : abbiḥ tibbiḥin	m : burexs tiburexsatin	s : tačrirt tičririn
s : taysibbi taysibbiwin	m s : abdayei tibdayeyin	s : tbusbust tibusbusin	s : tačrust tičrusin
m : ayziw tayziwt	s : tabebbuct tibebbac	s : tbužbužt tibužbužin	s : tačraṛt tičraṛ
m : azdad tazdad	s : tabebbuct tibebbucin	m s : buεud tibuεudin	s : tačraṛt tičraṛin
dim de : azđi tazđit	s : tabeccat tibeccatin	s : tabzimt tibzimin	s : tačrumt tičrumin
n v de : zded tazeddi	s : tabeccict tibeccicin	s : ticcelt ticclin	m s : ačučani tičučaniyin
m : azeggal tazeggalt	m s : abeddiw tibeddiwin	s : tičbert ticebrin	s : tčuffist tičuffas
m : azeggʷay tazeggʷayt	s : tabeddiwt tibeddiwin	s : taceḥḥađt ticeḥḥađin	s : tčumma tičummawin
m : azeḥwal tazeḥwalt	s : tabeđbiđt tibeđbađ	s : taceḥwađt ticeḥwađin	s : tčunzirt tičunzirin
m : azelmađ tazelmađt	m s : abeđđiq tibeđđiqin	s : tacelliđt ticellađ	s : tčurdast tičurdasin
m : azemlal tazemlalt	s : tabeğwit tibeğwitin	s : tacelliđt ticelliđin	s : tačurt tičurin
m : azemni tazemnit	m s : abehlul tibehlal	s : tacelligt ticelligin	s : tčura tičurawin
m : azerrađ tazerrađt	s : tabeḥḥat tibeḥḥatin	s : tacelliđt ticerrađ	s : tčatert tičutar
dim de : azeṭṭa tazeṭṭawt	s : tabeḥnukt tibeḥnak	m s : acerrađ ticerrađin	m : ičēeb tičēebt
m : azeeluk tazeelukt	s : tabejduđt tibejdađ	s : tacelliđt ticerriđin	m s : ağeuđ tičeuđin
m : aziwar taziwart	s : tabejna tibejniwin	s : taserčist ticertas	m s : adali tidaliyin
dim de : aziwa taziwayt	m s : abekkuc tibekkac	m s : aserčas ticertasin	s : taddagt tiddagin
m : aziwi taziwi	m s : abelbul tibelbulin	s : taceṛraṛt ticēṛraṛin	s : taddeyt tidday
m : azizaw tazizawt	m s : abeldi tibeldiyin	s : taseččift ticettifin	s : taddeyt tiddayin
n v de : zar tazzarit	s : tabellalt tibellalin	s : taseččirt ticettirin	s : taddart tiddar
n v de : ziwer tazziwert	s : tabelyuyt tibelya	m s : acetṭar ticetṭarin	s : taddart tiddarin
n v de : zizew tazzizewt	s : tabelyuyt tibelyuzin	s : taceṭṭuyt ticetṭiwin	s : tiddučla tiddučliwin
m : azeim tazeimt	m s : abeleaṭi tibeleaṭiyin	s : taceṭṭuyt ticetṭuyin	m s : adellal tidellalin
m : aḥawali tazawalit	s : tabeybeyt tibeybay	m s : acewray ticewrayin	s : tadellayt tidellayin
m : aḥęrar tazeęrart	m s : abeqqid tibeqqad	m s : awraray ticewrawayin	s : taderbalt tiderbalin
n v de : zun tazuni	m s : abeqqid tibeqqidin	s : tacewwađt ticewwađin	m s : aderyal tideryalin
n v de : eđs tazza	m s : aberčan tiberčanin	m s : acewwaf ticewwafin	s : taḥewwalt tiderwalin
m : aεdaysi taeɖdaysit	s : taberčant tiberčanin	m s : aceyyat ticeyyatın	s : tadeēēilt tideēēilin
m : aεeggun taeɖeggunt	s : tiberğelt tiberğlin	s : taceyyat ticeyyatın	s : tidiset tidisa
dim de : aεekka taeɖekkayt	s : taberkukt tiberkak	m s : aceεwan ticεewanin	s : tidiwt tidiwa
m : aεekri taeɖekrit	m s : aberrah tiberrahin	s : taceεēalt ticεēēalin	m s : adladal tidladalin
m : aεelluc taeɖelluct	m s : aberbac tiberbacin	s : tachiḥt tichiḥin	s : tindi tidniwin
dim de : aεennur taeɖennurt	m s : aberhuc tiberhac	s : tačibuđt ticibađ	s : tadra tidriwin
m : aεerđus taeɖerđust	s : tabeṛnust tibeṛnas	s : tackaṛt tickaṛin	s : tdummict tidummac
m : aεezri taeɖezrit	m s : aberṛani tibeṛṛaniyin	m s : acyuf ticyaf	s : tadunt tiduna
m : aεezab taeɖezabt	s : tabṭemt tibeṭmin	s : tisčet tictin	s : tadwat tidwatin
m : aεezam taeɖezamt	s : tabeṭṭant tibeṭṭanin	s : tcacit ticucay	m s : adziri tidziriyin
m s : aεrab taeɖrabin	s : tabeḥnukt tibexnak	s : tčuffist ticuccaf	s : tađbit tiđbitin
m : aεrab taeɖrabt	m s : amezzan tibezzanin	s : tcuribt ticurab	m s : adeggʷal tiđeggʷalin
m : babbaz tbabbazt	s : tabeεbujt tibeεbujin	s : tcurrimt ticurrimin	m s : ađehrawi tiđehrawiyin
dim de : bağu tbağut	s : tabḥirt tibḥirin	s : taceεambit ticεambiyin	s : tađersa tiđerrisin
m : bannađ tbannađt	s : tabidit tibidiyin	s : tičbit tičbay	s : tađersa tiđersiwın
m : buεud tbuεudt	m s : abjuqi tibjaq	s : tičbit tičbitin	m : iđiđnin tiđiđentin
n v de : caṛ tcaṛit	s : tablulazt tiblulazin	s : tiččelt tiččal	s : tiđiđet tiđiđentin
dim de : lebrik telbrik	s : tabniqt tibnaq	m s : ačebbul tičebbal	m s : wiđiđen tiđiđentin
pl : tininni tenni	s : tabniqt tibniqin	s : tačebbunt tičebban	pl : tiđiđentin tiđiđet
m : wenni tenni	m s : abyur tibyurin	s : tičbert ticebrin	m : wiđiđen tiđiđet
n v de : ȳar teȳyarit	m s : abrađ tibrađin	m s : ačeffay tičeffayin	s : tiđeđt tiđitin
m : tess tesset	s : tabrat tibratin	s : tačelfiđt tičelfiđin	s : tđuft tiđufa
m : tessin tessetin	s : tibbercemt tibrecmin	s : tačelfiđt tičelfiṭin	s : tfasqalt tifasqalin
n v de : fad tfadit	s : tibbercemt tibresnin	s : tačellet tičellatin	s : tfaška tifaškiwin
n v de : fafa tfafit	m s : abucaṭi tibucaṭiyin	s : tačellut tičellutin	s : tfat tifatin
dim de : fa tfat	s : tbucbuct tibucbucin	s : tačemmust tičemmusin	s : tifawt tifawin
m : fullus tfullust	s : tabuđt tibuđin	m s : ičēeb tičēēbin	n v de : ifaw tifawt
dim de : ġa tġawt	s : tbağet tibuğa	s : tičēebt tičēēbin	s : tfazeet tifazein
m s : babbaz tibabbazin	m s : abuğadi tibuğadiyin	s : tačibuđt tičibađ	m s : afdis tifdisin
s : tbağut tibağutin	m s : abuhali tibuhaliyin	s : tičimt tičimin	m s : afecfac tifecfacin
s : tbanda tibandiwin	s : tbulbult tibulbulin	s : tčina tičinawin	s : tafejfuṭt tifecfucin
m s : bannađ tibannađin	s : tbuldunt tibuldunin	s : tačmist tičmisin	s : tafedfadt tifedfadin
s : tbannađt tibannađin	s : tbanit tibunay	m s : ičen tičniwin	s : tifdent tifednin

TIFEFFITIN

s : tiffit tifeffitin	m s : agellil tigellilin	s : taħemmalt tiħemmalin	m s : akerzaz tikerzazın
s : tafefjūt tifejfūjin	s : tagennant tigennanin	m s : aħmuqi tiħemmaqin	s : takeɾwayt tikerwayın
s : tafelyust tifelyusin	m s : agergub tigergab	m s : aħemri tiħemriyin	s : takeṭṭuft tikeṭṭufin
m s : afelεuṣ tifelεaṣ	s : tagergubt tigergab	s : tiħenbelt tiħenbelin	m s : akewwac tikewwacin
m s : afelεuṣ tifelεaz	s : tagerjunt tigerjumin	dim de : iħenbel tiħenbelt	m s : akeffus tikeεfaṣ
s : tifdent tifenditin	s : tagerjunt tigerjunin	m s : aħenni tiħenniyyin	s : takeεwalt tikeεwalin
m s : afenṭazi tifenṭaziyyin	m s : agerrad tigerraḍin	s : taħewwalt tiħewwalin	s : takeεwɾt tikeεwiɾin
s : tafenzit tifenza	s : tagerriḍt tigerriḍin	s : taħiturt tiħiturin	m s : akfif tikfifin
s : tifenzet tifenzitin	s : tagerriet tigerrietin	s : taħjuɾt tiħjuɾin	s : tkirḍa tikirḍawin
s : tafeydant tifeydanin	m s : agezzul tigezzal	m s : aħmuqi tiħmuqiyin	n v de : uc tikkwi
s : tafeyṣit tifeṣsa	m s : agezzan tigezzanin	s : taħnut tiħuna	s : taklut tikla
s : taferčit tiferča	s : takeεwalt tigeεwalin	s : tjallit tjallitin	s : takmamt tikmamin
m s : aferḍas tiferḍasin	n v de : ggwεd tiggwεdi	s : tajdiḍt tijdiḍin	s : takɾart tikɾarin
m s : aferfac tiferfacin	n v de : eggw tiggwi	m s : ajebbad tijebbadin	s : tkadumt tikudam
s : taferfart tiferfarin	s : taglat tiglatin	s : tajebbadt tijebbadin	s : tguffet tikuffatin
m s : aferjani tiferjaniyyin	s : tagnint tigninin	s : tajedduyt tijedduyin	m s : akuri tikurayin
s : tafrent tifernin	m s : agunnay tignunnayin	m s : azeğrar tijeğrarin	s : takurit tikurayin
s : taferracit tiferraciyyin	s : tagnunnayt tignunnayin	s : tajellet tijellatin	s : takuṭṭift tikuṭṭaf
s : tafersadiṭ tifersadiyyin	s : tguffet tiguffatin	m s : ajeybal tijeybalin	m s : akwεttit tikwεttitin
s : taferṛant tifeṛṛanin	m s : agundi tigundiyyin	s : tajyut tijeywin	m s : ilebrez tilberzin
s : tifesneyt tifesnay	m s : agurari tigurariyyin	s : tajerfi tijerfiwin	s : tillit tilčin
s : tafedfadt tifetfatin	s : tagurdiṭ tigurḍiεin	s : tajertilt tijertal	s : tilḍeqṭ tilḍaḍ
s : tafettit tifettitin	s : tagrest tigurasin	s : tajerrart tijerrarin	s : talebbubt tilebbab
m s : afetṭaṭ tifetṭaṭin	s : tgurgurt tigurguɾin	s : tjallit tijilla	s : talebbubt tilebbubin
s : tafewwant tifewwanin	s : tgayemt tiguyam	s : tjilli tijliwin	m : ilebrez tilebrezt
s : tafewwart tifewwarin	m s : agzin tigzinin	s : tağniwt tijnaw	s : talečmist tilečmisin
s : tifezyelt tifezyelin	s : tğawt tiğaggwın	s : tajra tijrawin	s : talefsa tilefsiwin
s : tiffit tiffitin	s : tğawt tiğawin	s : tajdaḍt tijuḍaḍ	m s : alehluh tilehluhin
s : tifiḍli tifiḍliwin	m s : ağellid tiğeldan	s : tajdaḍt tijuḍaḍ	m s : aleqqam tileqqamin
m s : afifay tiffayin	s : tağeldimt tiğeldimin	s : tajdiḍt tijuḍaḍ	m s : aleqqaq tileqqaqin
s : tiftirt tifirin	m s : ağellid tiğellidin	s : tsağelt tijujal	s : taleqqi tileqwin
m s : ifis tifisin	s : tağemmi tiğemma	s : tajlult tijulal	m s : alessas tilessasin
m : ifis tifist	s : tağemmi tiğemmiwin	s : tajuyalt tijuyalin	s : talewliwt tilewliwin
s : tfuyt tifiwa	m s : ağennay tiğennayin	s : tkawkawt tikawkawin	m s : alews tilewsin
s : tafillist tifillisin	s : tağennit tiğennitin	s : takbuct tikbac	s : talezdıit tilezḍaḍ
s : tafillist tifillisin	s : tağerbit tiğerbiyyin	m s : akbur tikbar	s : talezdıit tilezḍiyyin
s : taflukt tiflukin	s : tağğelt tiğğal	s : takbuct tikbucin	m s : ileεweɾ tileεwar
s : tafrant tifranin	s : tğallit tiğilla	s : takḍurt tikḍar	m : ileεweɾ tileεwert
s : tifrıt tifray	s : tağliṣt tiğliṣin	s : takḍit tikḍitin	s : tilmit tilmay
s : tafrurayt tifrurayin	s : tiğli tiğliwin	s : takḍurt tikḍurin	m s : alews tilusin
s : taftart tiftarin	s : tağliṣt tiğliṣin	m s : akeffus tikeffusin	m s : alem tilmin
s : taftilt tiftilin	n v de : eğm tiğmi	s : takeħhut tikeħhutin	m s : ameddar timaddarin
s : taftirt tiftirin	s : tağniwt tiğnaw	m s : akelbuɾ tikelbaz	s : timanit timanitin
s : tfacit tifucay	s : tağnint tiğninin	m s : akelbuɾ tikelbuɾin	m s : maqur timaqurin
m s : fullus tifullusin	s : tağrewt tiğraw	s : takelmunt tikelman	m s : maslay timaslayın
s : tfullust tifullusin	s : tağrewt tiğriwin	s : takelmunt tikelmunin	s : tmaslayt timaslayın
m s : afunas tifunasin	s : tağuşelt tiğuşal	s : takembuct tikembac	m s : amaziɾ timaziyyin
s : tafuyalt tifuyalin	m s : ağujil tiğujilin	s : takemmaḍt tikemmaḍin	s : tmazunt timazunin
s : tfuri tifurawin	m s : ağεuḍ tiğεuḍin	s : takemmariṭ tikemmariyyin	m s : ambaɾeč timbaɾčin
m s : afusay tifusayin	m s : aheğğal tiheğğalin	s : takennunt tikennunin	m s : imcerceħ timcerceħin
s : tfuyt tifuya	s : tahja tiheğwin	s : takennuɾt tikennuɾin	m : imcerceħ timcerceħt
m s : agawazi tigawaziyyin	s : tahja tihejwin	s : takerbust tikerbas	s : timcerɾeft timcerɾefin
s : tagecriɾt tigecrar	m s : ahensus tihensas	m s : tikernennayin	m s : amcum timcumin
s : tagecriɾt tigecririn	s : tahiḍurt tihidurin	akernennay	s : tamčult timčal
s : tagecca tigecwin	m s : ahrur tihurin	s : takernennayt tikernennayin	s : tamčult timčulin
s : taggedduħt tigedduħin	s : tħawit tiħawiyyin	m s : tikernennuyin	s : timedwelt timdewlin
s : tigeḍfet tigedfin	s : taceħwaḍt tihecwaḍin	akernennay	m s : amecceɾru timeccerɾa
s : tageggalt tigeggal	s : taħedbunt tiħedbunin	s : takernennayt tikernennuyin	s : tamceḍt timecḍin
m s : ageggun tigeggunin	s : taħeddimt tiħeddimin	m s : akerraz tikerrazin	s : tameččirt timeččirin
m s : agelgul tigelgulin	s : taħejjamt tiħejjamin	s : takerza tikerziwin	s : tamečrust timečras

TIMEDDARIN

m s : ameddar **timeddarin**
m s : ameddellu **timeddella**
s : tameddit **timedditiin**
s : tamedda **timeddiwin**
m s : **timedduččalin**
amedduččel
m s : amegg^wad **timegg^wadin**
s : tirmeğğet **timeğğä**
m s : ameğğaru **timeğğura**
s : tameğğarawt **timeğğarawin**
s : tamğert **timeğrin**
s : tameğra **timeğriwin**
s : tabeğwit **timeğwitin**
s : tamehhalt **timehhalin**
m s : amehsus **timehsas**
s : tamežğida **timejjidiwin**
s : tamejmujt **timejmujin**
m s : amekrus **timekras**
m : imekređ **timekređt**
m s : amellal **timellalin**
s : tamellalt **timellalin**
m s : amellaq **timellaqin**
m s : amellas **timellasin**
m s : amellax **timellaxin**
m s : amellisaw **timellisawin**
s : tamelyiwt **timelyay**
s : tamendilt **timendal**
s : tamennast **timennasin**
m s : amnay **timennayin**
m s : amennetru **timennetra**
m s : amennittu **timennitta**
s : tamensiwt **timensiwin**
m s : amenzu **timenza**
s : tamenziwt **timenziwin**
s : timeyselt **timeysal**
m s : **timeqq^wranin**
ameqq^wran
m s : amerkanti **timeṛkantiyin**
s : tamṛawt **timeṛwin**
m s : ameslaf **timeslafin**
m : imeslem **timeslemt**
m s : ameslulaf **timeslulafin**
s : tamessađt **timessađin**
m s : amessay **timessayin**
m s : amessas **timessasin**
s : tamessit **timessitiin**
s : tamestant **timestandin**
m s : amesεud **timesεudin**
s : tamettant **timettandin**
s : tameṭmurt **timeṭmar**
s : tameṭtuđt **timeṭtađ**
s : tamṭirt **timeṭṭirin**
n v de : mzed **timezda**
s : tamezdit **timezday**
s : tamezdit **timezdiyin**
s : tamežğida **timežğidiwin**
m s : amezwar **timezwar**
s : tamezward **timezward**
s : tamezzuyt **timežyin**
m s : amezraw **timezrawin**

m s : amezzan **timezzanin**
s : tameεdurt **timeεdar**
m s : imfeğğeğ **timfeğğeğin**
m : imfeğğeğ **timfeğğeğt**
s : timiđt **timiđin**
s : tamığurt **timiğurin**
s : tmar **timira**
m s : amirzağ **timirğazin**
m s : amirzağ **timirğazin**
s : tmsit **timisitiin**
s : tamtart **timitar**
s : timiđt **timiṭin**
s : tma **timiwa**
s : timejbedt **timjebdin**
s : tamjuhart **timjuhrin**
m s : imekređ **timkerđin**
m s : amkurraz **timkurrazin**
s : tamkurrazt **timkurrazin**
s : timelḥeft **timleḥfin**
s : timleyyent **timleyyenin**
s : tamlunt **timlunin**
s : timmizt **timmaz**
m s : amnay **timnayin**
s : tamnayt **timnayin**
m s : amnir **timnirin**
s : tamnirt **timnirin**
s : tamyilt **timyilin**
m s : amqabel **timqablin**
m s : amqaqad **timqaqađin**
s : tamq^walt **timq^walin**
s : tamruđt **timrađ**
s : tamṛawt **timṛawin**
m s : imṛebbeb **timṛebbebin**
m : imṛebbeb **timṛebbebt**
m s : imṛeḥṛeḥ **timṛeḥṛaḥ**
m : imṛeḥṛeḥ **timṛeḥṛeḥt**
s : timerwelt **timṛewlin**
s : tamsellayt **timsellayin**
m s : amselli **timselliyin**
m s : imeslem **timselmin**
s : tamsifğa **timsifğiwin**
m s : amsired **timsiridin**
m s : amsiwel **timsiwlın**
m s : amsullas **timsullasin**
s : timesleḥt **timšelḥin**
m s : imṣeyyel **timṣeyyelin**
m : imṣeyyel **timṣeyyelt**
s : tamtart **timtarin**
m s : imṭeggeε **timṭeggeεin**
m : imṭeggeε **timṭeggeεt**
s : tamṭirt **timṭirin**
s : tmadunt **timudan**
m s : mađun **timuđan**
m s : amukk^war **timukk^warin**
s : tmaleft **timulaf**
s : tmunyit **timunyitiin**
s : tamurt **timuṛa**
s : tmasext **timusax**
s : tmusni **timusnawin**
s : tmutit **timutiyin**

m s : mażuz **timuzaż**
m s : imziyyeg **timziyyegin**
m : imziyyeg **timziyyegt**
m s : amzur **timzurin**
s : tamzurt **timzurin**
s : tameccit **timecciyin**
m s : aṃejjuj **timejjaj**
m s : aṃejjuj **timejjujin**
m s : ṃucc **timucciyin**
s : tnaçra **tinacřiwin**
s : tnaçra **tinacřiwin**
s : tnada **tinadiwin**
m s : anaffağ **tinaffağin**
s : tnaffağt **tinaffağin**
m s : anammas **tinammasin**
s : tanaεurt **tinacurin**
s : tindi **tindiwin**
s : tanebbict **tinebbicin**
m s : anebras **tinebrasin**
s : taneđfist **tineđfisın**
s : tanđelt **tineđlin**
s : taneffağt **tineffağin**
s : taneffut **tineffutin**
m s : aneğlum **tineğlam**
s : tanehhit **tinehhitin**
m s : anejjar **tinejjarin**
s : tanejjart **tinejjarin**
s : tamejmujt **tinejnujin**
s : tinelli **tinelwin**
s : tanemmirt **tinemmirin**
m s : aneynay **tineynayin**
m s : ameslaf **tineslafin**
s : tanesrift **tinesřifin**
s : tanezzit **tinezzitin**
m s : aneεmur **tineεmurin**
m s : aneεzam **tineεzamin**
s : tanfust **tinfas**
s : tanfust **tinfusin**
m s : angir **tingirin**
m : innnat **tininnat**
s : tinnat **tininnat**
m s : winnat **tininnat**
m : innni **tininni**
s : tenni **tininni**
m s : wenni **tininni**
m : innnu **tininnu**
s : tuni **tininnu**
m s : wuni **tininnu**
m : inireg **tiniregt**
m s : inireg **tinirigin**
s : tnast **tinisa**
s : tanit **tinitin**
s : anjim **tinjimin**
pl : tininnat **tinnat**
m : winnat **tinnat**
n v de : enn **tinni**
s : tanyert **tinynarin**
m s : anṛaw **tinṛawin**
s : tinsi **tinsa**
m s : ansib **tinsibin**

s : tanšibt **tinšibin**
m s : antij **tintijin**
s : tnuba **tinubawin**
s : tandunt **tinuda**
s : tnukkibt **tinukkab**
s : tinzert **tinzar**
s : tanzezt **tinzaz**
m s : unzil **tinzilin**
s : tyallet **tiyallin**
s : tyarit **tiyaritiin**
s : tyadṭ **tiyattin**
s : tyawsa **tiyawsiwin**
s : tayeddart **tiyeddarin**
s : tayeddist **tiyedsisin**
s : tayda **tiyedwin**
s : tavegg^wađt **tiyegg^wađin**
s : tayellabit **tiyellabiwin**
s : tayellust **tiyellasin**
m s : ayelyul **tiyelyal**
s : taymert **tiyemmarin**
s : taymert **tiyemrin**
s : tayendit **tiyenditiin**
s : tayanjayt **tiyenjayin**
s : tayennet **tiyennatin**
m : iyerbez **tiyerbezt**
m s : iyerbez **tiyerbzın**
s : tayruđt **tiyerđin**
s : tiyremt **tiyermin**
s : tayerrist **tiyerrisin**
s : tiyerṛeyt **tiyerṛeyin**
s : tayeddist **tiyedisin**
s : tayessimt **tiyessimin**
m s : ayeşşas **tiyeşşasin**
s : taveyyađt **tiyeyyađin**
s : tayeddist **tiyezdisin**
m s : iyid **tiyidađ**
m : iyid **tiyidet**
s : tayimit **tiyimitin**
s : tayiwt **tiyiwin**
s : tayellabit **tiylabin**
s : tiymest **tiymas**
dim de : ayerm **tiyremt**
s : tayrist **tiyrisin**
s : tayrit **tiyriyin**
s : tayruđt **tiyruđin**
s : tayṛart **tiyṛar**
s : tayṛart **tiyṛarin**
s : tiysi **tiysiwin**
s : tyardemt **tiyurdam**
m s : ayyul **tiyuyal**
s : tayyult **tiyuyal**
m s : aywaṭi **tiywaṭiwin**
s : tayyult **tiyyal**
m s : aqahwi **tiqahwiwin**
s : takbuct **tiqbucin**
s : taqbut **tiqbutin**
m s : aqebli **tiqebliwin**
s : taqeccabit **tiqeccabiwin**
s : taqeddist **tiqeddisin**
m s : aqerqab **tiqerqabin**

TIQERQUBIN

m s : aqerqab tiqerqubin	s : tiseynest tiseynas	s : twatra tiwatriwin	s : tayziwt tiyziwin
s : taqesdirt tiquesdirin	s : tasyert tiseyryn	m s : awebrı tiwebriyin	m s : azdad tizdadın
s : taqezzult tiqezzal	s : taseqqıdt tiseqqad	m s : awehdi tiwehdiyin	s : tasdelt tizdal
s : tayimit tiqimitin	s : tiseqqest tiseqqsin	s : tawehtit tiwehtiyin	s : tazdayt tizdayın
m s : aqjaymi tiqjaymiyin	s : taserçist tiserças	m s : awelci tiwelciyin	s : tazdit tizdiyin
s : tiqqedt tiqqad	m s : aserças tiserçasın	s : tawenğımt tiwenğımin	s : tazeddit tizeddiyin
s : taqqent tiqqan	s : tisermeýt tisermeýin	s : taweywayt tiweywayın	s : tazdemt tizedmın
s : taqweřrant tiqweřramin	s : tisređt tiserriđin	m s : awerdi tiwerdiyin	s : tazdeyt tizedýin
s : taqweřrant tiqweřranin	m s : aęerđus tiseręađ	m s : werwar tiwerwarin	s : tizefri tizefriwin
n v de : ary tira	s : tasremt tiseřmin	m s : awessar tiwessarın	s : tazegđanit tizegđaniyin
s : tracca tiracciwin	s : taserřramt tiseřřramin	m s : awesřani tiwesřaniyin	m s : azeggal tizeggalin
s : tarčast tirčasin	s : taseřcuft tiseřraf	s : twinest tiwinas	m s : azeggway tizeggwayın
s : tarđunt tirđunin	s : tasesfiđt tisesfiđin	s : tawurt tiwira	s : tazeggwayt tizeggwayın
s : tarčeft tirečfin	m s : asestan tisestanın	s : tiwiyyi tiwiyyiwin	m s : azeħwal tizeħwalin
s : tareddamit tireddamın	m s : asettın tisettanın	s : twiza tiwizawin	s : tazekra tizekriwin
s : tarğa tireğwin	s : tasettit tisettitin	s : tawqit tiwqiwin	m s : azelmađ tizelmađın
m s : areqqi tireqqiwin	m s : aseyyay tiseyyayın	m s : awray tiwrayın	m s : azemlal tizemlalin
s : tirğet tirğa	s : tasezwet tisezwatin	s : tawrayt tiwrayın	m s : azemni tizemniyin
s : trarit tirira	s : tasfift tisfifin	m s : awraray tiwrarayın	s : tizenzeyt tizenzyin
s : tarist tirisa	s : tasirt tisira	s : tawrirt tiwririn	s : tizenzert tizenzrin
s : tariyyact tiriyyacin	s : tasiseft tisisaf	s : tawsest tiwsas	s : tazeqqa tizeqwin
s : tirmeğğet tirmeğğa	s : tisit tisitın	s : tawunt tiwuna	m s : azerrađ tizerrađın
s : tiryet tiryin	s : tasiwayt tisiwayın	s : tawwart tiwwarin	s : tazerrigt tizerrigin
s : tirselt tirsal	s : taskift tiskifin	n v de : eww tiwwi	s : azerza tizerzayın
s : tirest tirsın	m s : asli tislatin	s : tiwwi tiwwitin	m s : izerzer tizerzerin
m s : irew tiwatin	s : taslet tislatin	m s : xazib tixazibin	m : izerzer tizerzert
m : irew tiwet	m s : aslif tislifin	s : tixcebt tixecbin	s : tazetřawt tizeřřawin
s : tirzet tirza	m s : asmawi tismawiyin	m s : axeddam tixeddamın	s : tazewwadt tizewwadin
m s : iyerzeř tirřaz	n v de : asem tismin	s : taxellabt tixellabin	s : tasezwet tizezwatin
m : iyerzeř tirřezt	s : tisnit tisnayın	s : taxelluft tixellufin	m s : azeeluk tizeelak
n v de : erř tirři	dim de : isni tisnit	m s : axennir tixennirin	s : tazgibt tizgibin
n v de : rreř tirři	s : tiseýđert tiseýđrin	s : taxerbint tixerbinin	s : tizit tizin
m s : arřib tirřibin	s : tisređt tisrađ	m s : axerwac tixerwacin	s : tizit tizitin
m s : areggam tireggamin	dim de : isten tistent	s : taxerxuct tixerxac	m s : aziwar tiziwarin
s : tirřfest tirřas	s : tisubbla tisubblawin	s : taxettilt tixettilin	s : taziwayt tiziwayın
s : tarřmunt tirřmunin	s : tsačent tisučan	s : taxnunt tixnunin	m s : aziwi tiziwiwin
m s : anřaw tirřawın	s : tsadert tisudar	s : taxsayt tixsayın	m s : azizaw tizizawın
s : tarřubit tirřubiyin	s : tsuft tisufin	s : taxettilt tixtilin	s : tazizawt tizizawın
s : tarřut tirřutin	s : tsağelt tisuğal	s : txabit tixubay	s : tizizwi tizizwin
s : tsa tisawın	s : tasekkurt tisukrin	s : txatemt tixutam	s : tazleqqut tizleqqa
s : tisčet tisčin	s : tsanent tisunan	m s : axuxi tixuxiyin	s : tazribt tizribin
s : tasdelt tisdal	s : tsurrit tisurratin	s : taxxamt tixxamin	s : tazrirayt tizrirayın
s : tasebbist tisebbisin	s : tasurřift tisurřifin	s : taxzant tixzanın	s : tazuda tizudawın
s : taseččift tiseččifin	s : tčuffist tisusaf	s : tyaziđt tiyaziđın	s : tazuggart tizuggartın
s : taseččirt tiseččirin	s : tiřeğneft tiřeğnaf	m s : yaziđ tiyaziđın	m s : aziwi tizuyiwin
s : tameřřuđt tisednan	s : tiřekřekt tiřekřak	m s : aydi tiydatin	s : tazwayt tizwayın
s : taseffit tiseffitin	s : tiřeğneft tiřenğfiwin	s : taydert tiyedrin	s : tizzet tizza
s : taseflut tisefla	s : tetant titanın	m s : iyerzeř tiyerřas	m s : azeim tizeimin
s : tisefrest tisefras	m s : atbir titbirin	m s : iyerzeř tiyerřaz	s : třallit tizallitin
s : tasekmeđt tisekmađ	s : taterbaqt titerbaqın	m : iyerzeř tiyerřest	m s : ařawali tizawaliyin
s : taslemt tiselmin	s : ttulet titula	m : iyerzeř tiyerřezt	n v de : zza tizayt
s : taseleigt tiseleigin	s : ttulet titulin	s : tiyti tiyita	m s : azeğrar tizeğrarın
s : tisenbeđt tisembađ	m s : ařbib tiřbibin	s : taylut tiylutin	s : tazellit tizellitin
s : tisenbeđt tisembeđin	s : titř tiřřawın	m s : tiymuggwřin	s : tazeerurt tizeerurin
m s : asemmađ tisemmađın	m : lwacul tiwaculin	aymuggweř	s : tzukki tizukkiwin
m s : asemmam tisemmamin	s : twacult tiwaculin	s : tiyti tiyta	s : třallit tizilla
m s : asemsad tisemsadin	s : twacult tiwačulin	n v de : wwet tiyti	s : tziwa tiziwawın
s : tisenbeđt tisenbađ	s : tawayit tiwayitin	s : taydurt tiyudar	s : tiznent tiznin
s : tisenbeđt tisenbeđin	s : twart tiwarin	s : tayya tiyywin	s : tzukki tizukkiwin
s : taseymemt tiseymam	m s : war tiwarin	m s : ayziw tiyziwin	s : təcirt tiecirin

TİSDAYSİYİN

m s : aɛdaysi **tiɛdaysiyin**
 s : taɛeddaft **tiɛeddafin**
 s : taɛeɔdaft **tiɛeɔdaɔin**
 m s : aɛeggun **tiɛeggan**
 s : taɛekkayt **tiɛekkayin**
 m s : aɛekri **tiɛekriyin**
 m s : aɛelluc **tiɛellac**
 s : taɛemmart **tiɛemmarin**
 s : taɛennurt **tiɛennurin**
 m s : aɛerɔus **tiɛerɔas**
 s : taɛerɔimt **tiɛerɔimin**
 s : taɛewwart **tiɛewwarin**
 m s : aɛezri **tiɛezriyin**
 m s : aɛezab **tiɛezabin**
 s : taɛezabɔt **tiɛezabin**
 m s : aɛezam **tiɛezamin**
 s : taɛgagalt **tiɛgagalin**
 s : taɛmarɔt **tiɛmarin**
 m s : aɛrab **tiɛrabin**
 s : tɛuɔɔet **tiɛuɔɔatin**
 n v de : jall **tiɛallit**
 n v de : jawen **tiɛawant**
 dim de : kadum **tiɛkadumt**
 dim de : kawkaw **tiɛkawkawt**
 n v de : lal **tiɛalit**
 n v de : laɔ **tiɛazit**
 dim de : lebsis **tiɛlebsist**
 dim de : lebɔan **tiɛleɔant**
 dim de : maɔun **tiɛmaɔunt**
 m : maɔun **tiɛmaɔunt**
 m : maslay **tiɛmaslayt**
 m : maɔuɔ **tiɛmaɔuɔt**
 m : mɔucc **tiɛmɔuccit**
 n v de : nam **tiɛnamit**
 n v de : ɔar **tiɛyarit**
 n v de : qar **tiɛqarit**
 s : ttbehdiliyet **tiɛtbehdiliyat**
 m : u **tiɛtu**
 m s : ubɔim **tiɛubɔimin**
 m : ubɔim **tiɛubɔimt**
 m : u-bunur **tiɛu-Bunurt**
 m s : uccen **tiɛuccanin**
 m : uccen **tiɛuccent**
 m s : uɔrif **tiɛucrifin**
 m : uɔrif **tiɛucrift**
 m s : ucɔih **tiɛucɔihin**
 m : ucɔih **tiɛucɔiht**
 m s : ucɔim **tiɛucɔimin**
 m : ucɔim **tiɛucɔimt**
 s : tuctimt **tiɛtuctimin**
 m s : uctim **tiɛtuctimin**
 m : uctim **tiɛtuctimt**
 m s : uɔɔiɔ **tiɛuɔɔiɔin**
 m : uɔɔiɔ **tiɛuɔɔiɔit**
 m s : uɔrif **tiɛuɔrifin**
 m : uɔrif **tiɛuɔrift**
 m s : uday **tiɛudayin**
 m : uday **tiɛudayt**
 m s : udsir **tiɛudsirin**
 m : udsir **tiɛudsirt**

s : tuɔfist **tiɛuɔfisin**
 n v de : uf **tiɛufet**
 s : tuffa **tiɛtuffawin**
 m s : ufɔil **tiɛufɔilin**
 m : ufɔil **tiɛufɔilt**
 s : tufret **tiɛtufɔratin**
 m : ufɔiɔ **tiɛtufɔiɔt**
 m s : ufɔiɔ **tiɛtufɔiɔin**
 m : ufɔiɔ **tiɛtufɔiɔt**
 m : u **tiɛtuggw**
 m s : uggw- **tiɛtuggw-amanin**
 aman
 m : uggw-aman **tiɛtuggw-amanant**
 m : uggw-ɔersan **tiɛtuggw-ɔersant**
 m : uggw-ɛuban **tiɛtuggw-ɛubant**
 m s : ugrin **tiɛtugrinin**
 m : ugrin **tiɛtugrint**
 dim de : uɔel **tiɛtugelt**
 s : tuɔelt **tiɛtuglatin**
 s : tuɔmiɔt **tiɛtugmiɔin**
 n v de : aker **tiɛtukerɔa**
 n v de : uc **tiɛtukkw**
 m s : ukmic **tiɛtukmicin**
 m : ukmic **tiɛtukmict**
 s : tullunt **tiɛtullunin**
 dim de : ullun **tiɛtullunt**
 m : u-mliɔet **tiɛtu-mliɔet**
 m s : u-mɔab **tiɛtumɔabin**
 m : u-mɔab **tiɛtumɔabt**
 pl : tininnu **tiɛtuni**
 m : wuni **tiɛtuni**
 s : tunt **tiɛtuntawin**
 m s : unzil **tiɛtunzilin**
 m : unzil **tiɛtunzilt**
 s : tuyunt **tiɛtuyunin**
 s : turcimt **tiɛturcimin**
 s : turiɔt **tiɛturiɔin**
 dim de : uriɔt **tiɛturiɔt**
 m s : urxif **tiɛturxifin**
 m : urxif **tiɛturxift**
 m : u-tzit **tiɛtutzit**
 m s : u-tzit **tiɛtutzitin**
 m : war **tiɛtwart**
 m : xazib **tiɛtxazibt**
 m : yazid **tiɛtyazidɔt**
 n v de : ɔall **tiɛtɔallit**
 m : buɔukki **tiɛtɔukki**
 s : ɔayet **tiɛtiɔiya**
 dim de : aɔya **tiɛtiɔyet**
 s : ɔtebsi **tiɛtiɔbasa**
 é lib : babuj **tiɛubabuj**
 é lib : baɔu **tiɛubaɔu**
 s : ubɔim **tiɛubɔimen**
 n v de : bbeɔ **tiɛubuɔ**
 é lib : buɔ **tiɛubuɔ**
 n v de : bbes **tiɛubus**
 n v de : bby **tiɛubuy**
 é lib : buzu **tiɛubuzu**
 n v de : bbez **tiɛubuz**
 é lib : buɛud **tiɛubueud**

s : uccen **tiɛuccanen**
 s : uɔrif **tiɛucrifin**
 s : ucɔih **tiɛucɔihen**
 s : ucɔim **tiɛucɔimen**
 f : tuctimt **tiɛtuctim**
 s : uctim **tiɛtuctimen**
 é lib : ɔal **tiɛuɔal**
 s : uɔɔiɔ **tiɛuɔɔiɔin**
 s : uɔrif **tiɛuɔrifin**
 n v de : ɔɔeɔ **tiɛuɔuɔ**
 n v de : ɔɔer **tiɛuɔur**
 é lib : dal **tiɛudal**
 s : uday **tiɛudayen**
 s : udlif **tiɛudlifin**
 s : udem **tiɛudmawen**
 s : udsir **tiɛudsiren**
 n v de : dded **tiɛudud**
 n v de : ded **tiɛudud**
 n v de : ddem **tiɛudum**
 n v de : dden **tiɛudun**
 n v de : dder **tiɛudur**
 n v de : ddes **tiɛudus**
 é lib : ɔaɔ **tiɛuɔaɔ**
 é lib : ɔar **tiɛuɔar**
 é lib : fa **tiɛufa**
 é lib : fileɔ **tiɛufilec**
 é lib : fileɔ **tiɛufileɔ**
 é lib : fiɔer **tiɛufiɔer**
 s : ufɔil **tiɛufɔilen**
 s : ufɔiɔ **tiɛufɔiɔin**
 s : ufɔiɔ **tiɛufɔiɔin**
 é lib : fud **tiɛufud**
 é lib : fullus **tiɛufullus**
 n v de : ffey **tiɛufuy**
 é lib : fus **tiɛufus**
 n v de : ffeɔ **tiɛufuɔ**
 s : ufuz **tiɛufuɔen**
 s : ugrin **tiɛugrinen**
 n v de : ggef **tiɛuguf**
 é lib : ɔa **tiɛuɔa**
 dim : tuɔelt **tiɛuɔel**
 s : uɔel **tiɛuɔlan**
 é lib : ɔum **tiɛuɔum**
 é lib : ɔaj **tiɛuɔaj**
 é lib : jaluz **tiɛuɔaluz**
 n v de : ujju **tiɛujju**
 n v de : ɔɔeɔ **tiɛujɔj**
 é lib : kadum **tiɛukadum**
 m : ukkweɔin **tiɛukkwɛɔtin**
 m : ukkweɔ **tiɛukkwɛɔet**
 s : ukmic **tiɛukmicen**
 s : ul **tiɛulawen**
 dim : tullunt **tiɛullun**
 s : ullun **tiɛullunen**
 é lib : luɔ **tiɛuluɔ**
 n v de : llem **tiɛulum**
 é lib : lum **tiɛulum**
 n v de : lley **tiɛuluy**
 é lib : lus **tiɛulus**
 é lib : maɔun **tiɛumadun**

é lib : maɔun **tiɛumadun**
 é lib : maɔu **tiɛumaɔu**
 é lib : maslay **tiɛumaslay**
 é lib : mawal **tiɛumawal**
 é lib : meqqwɔer **tiɛumeqqwɔer**
 s : ummway **tiɛummmwayen**
 é lib : muleɔ **tiɛumuleɔ**
 é lib : mɔucc **tiɛumɔucc**
 é lib : nir **tiɛunir**
 n v de : nneɔ **tiɛunuɔ**
 s : unzil **tiɛunzilen**
 é lib : ɔaref **tiɛuyaref**
 s : taqqent **tiɛuyunen**
 é lib : qadus **tiɛuqadus**
 n v de : qqed **tiɛuqud**
 n v de : qqel **tiɛuqul**
 n v de : qqen **tiɛuqun**
 s : uqun **tiɛuqunen**
 n v de : qqes **tiɛuqus**
 dim : turiɔt **tiɛuriɔt**
 s : urxif **tiɛurxifen**
 s : uɔan **tiɛuɔanen**
 n v de : ɔar **tiɛuɔar**
 é lib : saɔu **tiɛusaɔu**
 é lib : samu **tiɛusamu**
 é lib : san **tiɛusan**
 s : ass **tiɛussan**
 n v de : ssed **tiɛusud**
 é lib : suf **tiɛusuf**
 é lib : sufir **tiɛusufir**
 n v de : ssen **tiɛusun**
 n v de : uses **tiɛusus**
 n v de : ttes **tiɛutus**
 n v de : uɔa **tiɛuɔtu**
 n v de : ɔteɔ **tiɛuɔuɔ**
 n v de : ɔtef **tiɛuɔuf**
 n v de : ɔtel **tiɛuɔul**
 é lib : war **tiɛuwar**
 é lib : yazid **tiɛuyazidɔ**
 é lib : iyes **tiɛuyis**
 é lib : Yuc **tiɛuyuc**
 é lib : yur **tiɛuyur**
 é lib : zaff **tiɛuzaff**
 é lib : zaraz **tiɛuzaraz**
 é lib : zaraz **tiɛuzarez**
 é lib : zazay **tiɛuzazay**
 s : uzdif **tiɛuzdifin**
 s : uzel **tiɛuzlan**
 n v de : zzef **tiɛuzuf**
 é lib : zuɔylac **tiɛuzuɔylac**
 é lib : zuɔylac **tiɛuzuɔylaj**
 s : uzzal **tiɛuzzalen**
 é lib : ɔalim **tiɛuzalim**
 é lib : ɔarif **tiɛuzarif**
 é lib : ɔaw **tiɛuzaw**
 é lib : ɔaza **tiɛuzaza**
 n v de : ɔɔeɔ **tiɛuzuɔ**
 é lib : adday **tiɛwadday**
 é lib : amɔmu **tiɛwamɔmu**
 é lib : amɔmu **tiɛwamɔmuni**

WAR

f : tar **war**
f : twart **war**
é lib : ara **waṛa**
é lib : aser **waser**
é lib : ayen **wayen**
m : u **welt**
pl : issetma **weltma**
m : yewwa **weltma**
m : u-tberčant **welt-tberčant**
m : u-tiwri **welt-tiwri**
f : čemt **wem**
pl : ininni **wenni**
f : tenni **wenni**
pl : iḍiḍnin **wiḍiḍen**
f : tiḍiḍet **wiḍiḍen**
pl : ininnat **winnat**
f : tinnat **winnat**
é lib : aren **wiren**
é lib : awal **wiwal**
pl : ininnu **wuni**
f : tuni **wuni**
f : tyaziḍt **yaziḍ**
s : illi **yessi**
f : weltma **yewwa**
é lib : jij **yijij**
s : zzendet **zzendat**
s : zziget **zzigat**
s : zzubyet **zzubyat**
n v de : zux **zzux**
s : zzebret **zzebbrat**
s : zzerbiyet **zzerbiyat**
f : betti **semmi**
dim : Zisus **Zisa**

IMZENZIFEN

Schèmes

C est une consonne, V une voyelle ; le schwa (e) et la labio-vélarisante (w) sont ignorés

C

autre :

č
d
eč
es
f
k^w
l
n
s
w'
y

CC

verbe :

ded
del
der
đel
ecc
ečt
ečl
eđs
egg^w
eğğ
eğm
eij
enn
eny
ens
ent
enz
eys
erđ
ery
err
ers
erz
esw
ešč
eşş
eww
ezđ
fel
ğel
sey
zer
autre :
bec

bes
dey
dex
ney
yef
yel
yer
wel
wem

CCC

adj. ou n. :

lleč
mesč
nnej
rreq
senn
sezž
şeşş
tess
zzef

verbe :

bbeč
bbes
bbež
bby
bder
bđeḥ
bđeq
becc
bedd
benn
bess
beşş
bhel
bher
bhez
bley
bles
breč
brek
bres
brež
breg
brem
bseđ
bsel
bşel
btex
bṭel

bxel
bzeđ
bzeğ
bzer
bzeg
bšeğ
cbeđ
cdef
cder
ceff
cell
cfer
cheđ
cheṭ
clex
cref
creg
crem
ctef
ctel
ctem
cṭen
cweṭ
cxeṭ
cæel
ččeđ
ččer
čekk^w
čfen
čfer
čles
čmen
čmer
čmes
čnef
čref
čres
dded
ddem
dden
dder
ddes
ddy
degg^w
dekk
dezz
dfeč
dhem
dk^wem
dnes
dreč

dres
dser
dwel
dxes
dæel
đber
đbee
đfer
đfes
đfez
đref
đrek
đren
đres
fecc
fečč
fek
ffey
ffež
fgeṭ
fhem
fleg
fly
fyel
fred
fređ
fren
frey
freq
fres
fret
fres
fřeε
fseđ
fser
fsex
fsy
fter
fyed
fzeε
gđef
gđeε
gedd
gezz
ggef
gg^wed
ghed
ghem
gmen
gned
gređ

grem
gren
gren
g^werr
gzl
gzy
ğher
ğny
ğrew
hber
hdef
hecc
hess
hmec
hmed
hmež
hred
href
hzem
ḥčem
ḥfež
ḥger
ḥkel
ḥmeq
ḥnek
ḥren
ḥrez
ḥser
ḥter
jbed
jbeṭ
jdeb
jder
jerṭ
jjêj
jmeđ
kceḥ
kenn
keṭṭ
kezz
kḥer
kḥeṭ
kḥes
kḥez
kker
kly
kmec
kmeđ
kmez
kneε
krec

CCC

kred	nter	senn	zher	fenğeh
kred	nzer	seny	zlef	adj. ou n. :
krež	næř	sens	zlem	bessek
křem	yber	seyd	zleť	bestek
lbed	ydy	serđ	zmer	ccerk
lbed	yezž	sery	zmet	ccæb
lčex	ymel	sers	zned	deffer
leqq	ymy	sesw	znex	derred
less	ynes	sešš	zreg	đđerk
lfey	yref	seww	zwey	g ^w errec
lfež	yres	sfed	zweť	lbelğ
lhem	yweđ	shed	zwy	lbenj
llem	ywy	shëk	zzef	lberğ
lley	yzy	skel	zzel	lberj
lly	qebb	slef	zεeg	lbeğğ
lmed	qedd	slet	zεem	lebdeε
lmez	qjem	sleť	žber	lefğel
lyeť	qqed	smed	žekk	lefħel
lyy	qqel	smeť	žemm	legdem
lsy	qqen	sređ	žgeε	lemheğ
mced	qqes	sry	žly	lewber
mdy	qřes	sřem	žmek	lewleε
mđy	rcem	ssed	žmem	lgedd
mell	rceq	ssen	žzeğ	lgent
meny	rcy	stef	žžel	lğell
mesy	rčeb	sten	žžek	lhešk
mğer	rdef	sty	εess	lleyb
mhel	rdeħ	sxef	εg ^w el	lyerf
mleč	rđel	šgeε	εmec	lqedd
mmet	rgeb	tleε	εmer	lxerg
msed	rğel	ttes	erek	lx ^w erj
msel	rhem	ťbeε	εweř	mellel
mter	rjef	ťteđ	εzem	meqq ^w er
mxed	rkes	ťtef	autre :	messed
mzed	rmeđ	ťtel	berk	nnser
mzy	rmeý	ťtes	cceh	řrbelh
nbec	rny	wdeh	cceħ	řrebb
ncer	rrez	wğed	cečč	řrehğ
nčeε	rwes	wğem	cemm	řrgem
nčy	rwes	wkeħ	čekk	semmeđ
ndeb	rwyz	wrey	čemt	semmel
ndel	rxef	wseq	ennem	semmes
nder	ržem	wser	enney	sennet
nđel	řbeħ	wwet	ensen	sežžet
nfeđ	řcem	wεer	enwem	ssehđ
nfes	řčeε	xbec	ferr	šeššet
nğel	řğel	xbed	gedd	ššemmm
nher	řheğ	xdem	mmey	tesset
nher	řkeħ	xleε	necc	tleyť
nked	řwel	xnes	nneč	wesser
nkeđ	sbel	xweđ	nneğ	zelmeđ
nkel	sčef	xzer	nnej	verbe :
nket	sčem	zded	nnem	becbec
nneđ	sčen	zdeg	nney	beclel
nny	sđer	zdeħ	nsen	becmeř
nyed	secc	zder	nwem	becmeť
nyel	sedd	zdy	ťezz	beddel
nsel	seff	zđem	welt	bedwen
nser	seğm	zeff	CCCC	beđbeđ
nser	sell	zejj		beđđeq
nšel	semm	zenz		begbeg
nteg	senc	zeťť	fenğeh	

beggee	beṭṭel	deḥdeḥ	geḥgeḥ	kedded
beglec	beṭṭen	delleh	gejgej	kelleb
beglej	bewweh	dellel	gelfeṭ	kellex
beḡḡeḥ	bewwez	delweḥ	gellet	kelwex
beḡḡex	bexbex	derder	gelmen	kennez
beḡleq	bezbez	dernes	gemmeḥ	kerfec
behber	bezzeṭ	deryel	gemmaem	kerkeb
behdel	bezbez	deyyec	gemmen	kertef
behhet	bezzeg	ḡebbee	gendez	kerzez
behlel	beebee	ḡehmes	genned	keṛkeṛ
behnek	beekek	ḡeεḡeε	gennet	ketket
behnes	cebbab	fecfec	genneṭ	kettef
beḥleḡ	cectem	feččex	gerbez	kewwez
beḥleg	ceḥleṭ	feddee	gerbee	lebbey
bejbej	ceḥweḡ	fegfeg	gerdef	lebbet
bejjeṭ	celben	feggee	gergeb	lebbex
bekbek	celleḡ	feḡḡeḡ	gergec	lebbez
belbel	cellel	feḡḡex	gerger	leflef
belbez	celleṭ	fehceec	germec	leggef
belčeq	cemmer	fehḥeṣ	germeṭ	legleg
belḡeq	ceṇṭeṭ	fêjîjê	gerreb	lehleh
belleḡ	ceyyeb	felleḡ	gerreḡ	lehwet
bellem	cerceḥ	feltez	gerree	leklek
bellez	cercem	fentez	gerger	lellec
belyez	cerreg	fenzez	gerres	leybeb
beleṭeṭ	cerrek	fenzer	getwec	leymeč
beḷbeḷ	cerrem	fercy	getgeṭ	leqqem
bender	certes	ferdeḥ	geyyel	lewweḡ
bendeḡ	ceṛref	ferḡes	gezzen	lewweḥ
benḡer	ceṛree	ferfec	gezgez	lewwek
benned	cetteḡ	ferfer	geεmez	lewwez
bennej	cewrey	ferkes	ḡevḡey	lexlex
benyeṭ	cewwec	ferket	ḡerdem	leyyee
beyles	cewwer	ferten	ḡerḡeb	meččeṛ
beqbeq	cewwer	ferteḥ	hebheb	medmed
beqqed	cewwet	feryek	hedhed	medḡeg
beqqer	ceyyek	feryen	hendes	medren
berbec	ceyyet	feryeṭ	henses	meḥmeḥ
berber	ceyyeṭ	ferεes	herbel	mejdeq
berčen	ceεcee	ferfer	hermes	mejmej
berdee	ceεwen	ferken	hermez	mekkes
berreḡ	ceεεef	ferree	hertef	melleq
berreḥ	čebret	feššel	hetref	melllex
berrek	čefčef	fettet	hettek	menyer
bertex	čehčeh	fetfeṭ	hewhew	meyyeṭ
berbec	čekček	fewfew	hebnen	meqq ^w er
berber	čelbez	fewwen	heččeč	merged
berbes	čelčeq	fewwer	hečlef	merḡel
bercem	čelfeḡ	fexfex	hekkek	mermed
berhec	čelfeṭ	feyfey	helbeḡ	meṛken
berrej	čelles	feyyec	henḥen	meṛwek
berrem	čelleš	fezyel	herḥez	meṭteḡ
beryen	čemmed	fezzee	hettec	ṛewṛew
besbes	čenčen	fezzet	hettet	necceḥ
bessel	čeṛčef	gebbeḡ	ḥewwef	necnec
besses	čessel	gecgec	ḥewwes	nečfel
besset	čewwes	gecwet	jebjer	nefnef
besseṭ	čexčex	gedded	jeḡret	neggez
betbet	čexten	gedged	jejḡer	negmer
bettex	deddec	geḡgeḡ	jeybel	negneg
betwen	degdeg	geggen	keccer	negrec
beṭbeṭ	dehkel	gehger	keckec	nehber

CCCC

nejjem
nejnej
nellet
neyney
neyşes
neqrec
neşşel
neêzez
nnebec
nneked
yebber
yejyej
yembez
yendef
yerbez
yerret
yerŷer
yetter
yeyyed
yezyez
qebbel
qeccer
qedqed
qerbez
qerdec
qerqeb
qesqes
qewqew
qeyyed
qezqez
qezzet
rekkeb
reêreê
rebbbeb
reggem
rehreh
rewwem
sbecc
sbedd
sbenn
sbess
sebbes
sebdeh
sebdeq
sebhel
sebhez
sebjer
sebley
sebr̥eg
sebteł
sebzeğ
sebzer
secder
secfer
secref
secreg
sectem
seččer
sečfer
sečref
sedder
sedser

sedber
sedren
sefhem
sefred
sefrey
sefres
sefret
sefsex
sefsy
segdeê
segged
seggem
segzel
sehzem
sehçem
sehkel
sehmeq
sehter
sejbed
sejder
sejmed
sekher
sekher
sekhez
sekly
sekneê
sekrem
selfey
selmed
selmez
selyy
selsy
sembeč
semced
semdy
semhel
semleč
semmeť
semsed
senbeč
sender
senked
sennet
senser
senz̥er
seymel
seynes
seqqed
seqqel
seqqes
seqres
serbet
sercy
serçes
serkes
sermed
sermey
serseb
serser
serted
serxef
seryek

seræd
serwel
sesfed
sesfer
sesmed
sesten
sesty
sesxef
setted
sewged
sewrey
sewser
sewsew
sewwet
sewæer
sexbed
sexdem
sexleê
sexsex
sexwed
seyyeb
seyyeq
seyyer
sezded
sezlef
sezleť
sezref
sezwey
sezzek
seemer
seerek
seezem
sfecc
shecc
shess
sleqq
sless
smell
smeny
ssny
tektek
tewtew
tewweb
teæteæ
teçteç
telles
tembel
teyyec
webben
wedwed
wedwed
weğged
wehweh
wenwen
werwer
wezwez
wezz̥er
xemmel
xemm̥em
xencec
xenner
xenzer

xerref
xerreg
xerwec
xerref
xewwec
zebleh
zebzer
zeggel
zehwel
zelbeh
zelwen
zenger
zengeť
zenzen
zeylel
zerbee
zerdeb
zeryef
zerreg
zeryet
zewweq
zeyyeg
zezd̥ed
zezlef
zezref
zezwey
zebeđ
zebeť
zelek
zeğret
zekker
zerreb
zerwet
zewzew
zeyyer
zezzek
ellem
emmet
enčer
enger
enkec
erbeť
erdes
errem
ewweg
ewwek
ewwel
eyyed
autre :
denneğ
enčemt
ensent
nčemt
nnwem
nsent
xellek
yey^wleb

CCCCC

adj. ou n. :
cçetreb
cçenber

ddebret
ddehret
lbelyet
lbetxet
lbezret
lgeltet
lgerdet
lgermez
lgerret
lmejjeł
lmełxet
lmełreh
lqeblet
lxenget
leerret
lees̥et
nnekret
nneşlet
rrezzet
rreknet
sem̥mest
zzendet
zzebret
verbe :
dderdex
nnebeeg
nnečres
nnetres
sbecbec
sbeheñek
sbejbej
sbekbek
sbelbel
sbembeč
sbenbeč
sbenn̥ed
sbeqbeq
sberber
sberčen
sberber
sbetbet
sbetteł
sbewweh
sbewwez
sbexbex
sbebeê
scewrey
sceyyet
sçelfed
sçelfeť
sçenčen
sçewčew
sçexčex
sderyel
sdegdeg
sem̥meny
sfêjfej
sferdes
sferfer
sferfer
sgecwet

sgedged	CCCCCV	lbellar	lberriwet	yelli
sgedged	<i>adj. ou n. :</i>	lbelluđ	lberriget	yessi
sgergeb	bezremmu	lbellum	lbettiyet	yewwa
sđerdem	ferťetťu	lbelluť	lębbaret	Zekri
shebheb	kennebji	lbendir	nnebbulet	ęeffu
shedhed	zeglellu	lbenyar	telbrikt	ęemmi
shewhew	CCCCVCV	lberřig	tlebsist	ęennu
shewwes	<i>adj. ou n. :</i>	lbetxat	tlebtant	ęezza
sjedret	bellelluc	lbeťtım	zzerbiyet	<i>verbe :</i>
skebkeb	belleqqıđ	lbezrat	CCCCVCCV	bedda
skeckec	belleęman	lfernān	<i>adj. ou n. :</i>	berka
skelwex	hellelluc	lgecguc	welt-tiwri	bessa
skewkew	lberdeęat	lgeđđim	CCCCVCV	mehlā
sleklek	lemhędrat	lgelliđ	<i>adj. ou n. :</i>	sebđā
slewlew	lemhęllat	lgeltat	čendgura	sebga
smedren	lemhęnnat	lgemmam	lgerbaęi	sebha
smerged	semmestin	lgennar	lęemmari	sebťa
smeřken	zzerzban	lgerrat	CCCCVCVC	sefsu
smewmew	CCCCVCV	lęebbar	<i>adj. ou n. :</i>	sehwa
snegneg	<i>adj. ou n. :</i>	lherrag	ccerrimat	seřfa
syembež	welt-qbala	lkermus	lbedęiyat	seřma
syeryer	CCCCVCVCC	lmectul	lbedrunat	sekhū
sqerdec	<i>adj. ou n. :</i>	lmeftul	lbellařat	selfa
sqesqes	ttbehdilijet	lmegrūn	lberriwat	semda
sreęreę	CCCCVCVCVC	lmejbud	lberřigat	semru
steftef	<i>adj. ou n. :</i>	lmelxat	lbettiyat	sendu
steynes	ttbehdilijet	lmenęaz	lęebbarat	seńđā
stectęec	CCCCVCVCVC	lmenęur	nnebbulat	senka
swezwez	<i>adj. ou n. :</i>	lmetnan	zzerbiyat	senta
sxencec	CCCCV	lxengat	CCC	senza
sxerwec	<i>adj. ou n. :</i>	lęebruq	gejja	seyba
sxewwec	benzru	lęenqar	<i>adj. ou n. :</i>	seyzu
szeęlek	felfela	lęerřat	becca	serba
sęemmet	lbecna	nnefnaf	beřřa	serxa
zgedged	lhendi	nnekřat	bella	setta
<i>autre :</i>	lhenni	nneřlat	belyu	sezha
mennect	ybecca	rrezzat	bessi	sezwa
nnčemt	ťtebsi	řreknat	beti	sezwa
CCCCCC	weltma	semmesin	beťťu	sezza
<i>adj. ou n. :</i>	ęterca	sennetin	ddlu	zezwa
ceťťenber	<i>verbe :</i>	sezzetin	gecwa	zezwa
lberdeęet	đhella	ssefsaf	genda	<i>autre :</i>
lemhędret	ťhella	sserbut	henna	bekri
lemhęllet	CCCCVC	sseđdan	henni	belli
lemhęnnet	<i>adj. ou n. :</i>	šeřšetin	lemru	belmi
lemleyyen	benblal	tessetin	leqbu	berka
<i>verbe :</i>	benyřar	ttelbib	lewhi	cečči
sebbembeč	berřcman	ttezđam	leęli	cemmi
sebbenbeč	ččebbun	zzendat	memmi	hedda
sebberčen	ččembir	zzebrat	mezzi	mebla
sejjedřet	ččerčif	zzeęrur	rrda	megg ^{wa}
sezzeęřet	đđębrat	<i>autre :</i>	Řebbi	megwa
<i>autre :</i>	lbectud	mbessif	Sečři	mehla
beddennej	lbectuť	CCCCVCC	tergu	melmi
beleęqqel	lbegluc	<i>adj. ou n. :</i>	ťemru	necci
CCCCCCCCVCC	lbegluj	ccerrimet	wetma	netta
<i>adj. ou n. :</i>	lbekbuk	ččebriyet	yegg ^{wa}	tenni
welt-tberčant		lbedęiyet		wenni
		lbedrunet		ęemři
		lbellařet		CCCCC

CCVC

adj. ou n. :

bejgul
bejliṭ
ccbub
cckal
čembir
ddlas
ddrae
ferfur
ferraḥ
keckaṛ
lebrik
lebraj
lebsis
lebtan
lebyat
lecyul
lečras
lefnar
lefrac
lefrik
lefrak
lefwar
legric
legrud
leg^wrad
legzaz
leḡhaz
leḡsum
leḡwac
lemsis
leqjir
lexfif
lex^wlal
lex^wruj
leεgal
leεjaṛ
leεwin
llyub
Menčur
mennaw
nnfač
nnjuj
rrfis
rryal
sennin
sezžin
ssmid
šeššin
tessin
werwar
yennaṛ
zefran
zelluf
zennir

verbe :

semmis
seyyar
seqqar
seqqim
sezzar

autre :

bbram
bessif
beɛnad
cečwim
degg^was
deḡḡiḍ
dessat
meblac
megg^wah
megwah
mendad
necnin
netnin
xellik
zeddiy
εedday

CCCVCC

adj. ou n. :

behrurec
bellareḡ
berčučes
berrareḡ
ccwayee
ččračef
ddwames
lebb^waber
lebb^waden
lebb^wader
lebnader
lebradeε
lebrared
lebsalet
lebsayes
lebyaden
lefdawec
leghageṛ
legwayel
legyaṭen
lehwayec
leḡwadeḡ
lekwayeḍ
lemgawes
lemḡačem
lemsayes
lemṭareḡ
leqwaεeḍ
leεmaṛet
leεmayer
llwizet
llwamb
llwaneb
mennawet
nnwareg
sswafej
sswareḍ
ssyayet
telsinet
ttfatef

verbe :

gerbubez
neḡliles
seblibel
seblulez
sebriber
sebrury
sedludel
sefries
sefrured
sefruret
sefrury
seḡrired
selčučy
selmumy
selwiwec
semealet
seḡuḡy
serjijy
seεḡuḡel

CCCVCCC

adj. ou n. :

lextiyyet
verbe :
berdiddy
seffurhet
segnunny
semlilly

CCCVCCV

adj. ou n. :

leblaysa
verbe :
berdiddy
seffurhet
segnunny
semlilly

CCCVCCV

adj. ou n. :

beḡbaḍa
beḡliqa
belbula
belčiqa
belčuqa
belḡiqa
bellala
belyuya
berbuca
berrabu
berbara
berbuṛa
ccwari
ceεεala
čekčuka
čelčiqa
čexčuxa
derdura
ḍḍbari
ḍḍhari
fegfaga

ferfuri
feṭfaṭa
ḡerḡiba
jennana
kercana
kerkabu
kernaca
keḡkuṛa
lebdaci
leblayi
lebtati
lefḡhula
legraḍi
lemm^wasa
leqmari
megg^wada
meyluga
nnkaṛi
tebb^wiba
ttrami
ṭṭbasa
werwara

verbe :

seylula
seεlula

autre :

bekkuci
belεani
beskita
cemmiti
gellubi
jeḍrati
netniti
nettaha
zeḡrati

CCCVCCV

adj. ou n. :

cckalat
lebb^wabiṛ
lebb^wasiṛ
lebdueat
lefrakat
legg^wacic
legg^waciṛ
legnaniṛ
lemfatil
lemgaṛin
leqjirat
leεgalat
leεjaṛat
llwizat
ssyayat
teyyarit

autre :

yey^wlubat

CCCVCCVCC

adj. ou n. :

ddririyyet
lebdieiyyet

CCCVCCVCCV

adj. ou n. :

lebdieiyyat

CCV

adj. ou n. :

čra
lla
mma
mmi
tma
tsa

verbe :

bbu
bḍa
bga
bha
bṭa
cfa
čču
čya
ḍḡa
ḍra
fla
fra
fsa
fsu
gla
gna
hru
hwa
ḡbu
ḡḍa
ḡfa
ḡma
jwa
kḡu
lfa
mda
mḡa
mru
nḍa
nka
nku
nnu
nza
yba
yzu
qbu
qda
rba
rga
rḡa
rka
rna
rya
rxa
rza
reεa
ssu
seεa

tla	szum	blibel	tguffet	zgunnet
tta	<i>autre :</i>	blulez	tjajelt	zgurret
zha	blac	briber	tkuffet	CCVCCCC
zka	ččax	brury	tmaleft	<i>adj. ou n. :</i>
zwa	ennat	cbubed	tmasext	tyardemt
zla	nnat	frifer	tyallet	CCVCCCCVC
zwa	yyih	frires	tsačent	<i>adj. ou n. :</i>
zza	zzar	frured	tsadert	ggʷayzerrin
ɛna	CCVCC	frures	tsağelt	CCVCCV
<i>autre :</i>	<i>adj. ou n. :</i>	fruret	tsanent	<i>adj. ou n. :</i>
bla	ccaær	frurez	twinest	ccařka
ɛma	ccitet	řrury	txatemt	lbasla
CCVC	ccietet	gđuđef	teuččet	lbařša
<i>adj. ou n. :</i>	đđayet	hrured	zzubyet	lbucťa
ccaw	lbalet	hčučer	<i>verbe :</i>	lbunya
drus	lbasel	ħrired	gnunny	lfadħa
gđid	lbařš	kmumec	mlilly	lfaťa
kdid	lbiket	lčučy	m̃mujjej	lfinya
kđid	lfalet	lmumy	sbiddel	lfurbi
lbab	lfanet	lwiwec	sbidder	lgurzi
lbik	lfayy	mcuced	sbiddew	lqarša
lbul	lfiğel	mdaggʷ	sbillew	lɛaydi
lfal	lfuťet	mnager	sbuħbeħ	llamba
lgum	lgaret	mɛalet	sbukkec	tbanda
lğir	lħadeg	nfufed	sbukřec	tčuffi
lhuc	ljifet	ngigel	sbulles	tčumma
lkus	ljuzet	nğuğy	sbunned	tfařka
mřaw	lkayed	rjijy	sčubbel	tfiđli
snin	lkucet	sbařeg	sčuffet	tfižza
tfat	lkumm	sbařek	sduyyet	tgicri
xliɛ	llimet	sbuny	sđurret	tğuffa
zzux	lmařet	sbuxx	sfunfen	tkirđa
zzur	lqařes	sciťen	sfurhet	tlussi
<i>verbe :</i>	lqaɛed	sfuker	sfurřeg	tmijja
ctag	lɛulet	sgigeh	sgunnet	tmurȳi
ctur	mřawet	sgunet	sgunzer	tmusni
cyan	nnareg	sjall	sgurret	tnacřa
ddum	nnilet	sjawen	skiccew	tnačřa
fsus	ssağel	sjumy	skubber	tyawsa
kruz	tbağet	skufex	skurrez	tyuffi
lluy	tčust	skuket	skuťtef	tracca
mmis	tdalet	slisew	slulleɛ	tsibbi
yyar	tđuft	smured	sminsew	twatra
sbař	tetant	sziwer	smirğez	tzumma
sbul	tfawt	wrirey	smiržeğ	tžukki
sčur	tfiwt	xrured	smunkez	<i>verbe :</i>
sfad	tfuyt	zgigeh	smunsew	stakka
sfuf	tğawt	zgunet	smuqqel	swaťta
sfuħ	tmart	zluly	s̃miccew	CCVCCVC
sjaf	tnast	ɛğugel	s̃mujjej	<i>adj. ou n. :</i>
slaz	tyadť	<i>autre :</i>	snammer	lbukřaɛ
slil	tsufet	cnawen	snuddem	lbussal
smis	tsuft	cnayen	snufsel	lfazɛat
snam	ttanet	CCVCCC	snukkeb	lfurraz
syar	ttulet	<i>adj. ou n. :</i>	syujjer	lħummʷan
sqar	twart	lbadret	syumbez	lqarřat
sqim	ťayyet	lgaylet	syuryet	mřawtin
srab	zzamel	lhaycet	syuťyet	tdunnit
sřar	zziget	tčatert	squccem	
sťac	<i>verbe :</i>	tfazɛet	swaqques	
		tgayemt	sxumber	

CCVCCVC

tğallit
tjallit
tmunyit
tmuccit
tsurrit
tzuṭṭut
tżallit
zzubyat

autre :

cnannaṭ

CCVCCVCC

adj. ou n. :

dduwwaret
tbabbazt
tbannaḍt
tbucbuct
tbulbult
tbuldunt
tbusbust
tbuzbuzt
tcuccift
tcurrimt
tčuffist
tčunzirt
tčurdast
tdummict
tfasqalt
tfullust
tgurgurt
tkawkawt
tmaslayt
tnaffaḡt
tnukkibt

CCVCCVCVC

adj. ou n. :

dduwwarat
lfaḍḥawat
lfaṭcawat
lfurbiyat

CCVCV

adj. ou n. :

ccahi
fliyu
gdiḍa
lfina
lfuci
lmuṣi
tčina
tčuli
tčura
tfala
tfuri
tğuḡa
tnada
tnuba
tyuri
twiza
tziwa

verbe :

ftuti
msama
ylula
sfafa
sfaḡa
sgaga
sgigi
sguga
sgugu
sqaqqa
srara
tyaca
zgaga
zgugu
elula

autre :

mzabi
nṭuru

CCVCVC

adj. ou n. :

ccanuc
ccitat
ccieat
ddamus
ḍḍayat
lbaruḍ
lbaruḍ
lbasuṛ
lbiban
lbidun

lbikat
lbulat
lbuqal
lburak
lfalat
lfanat
lfuṭat
lgacuc
lgacuṛ
lgaṛat
lgiṭun
lguman
ljifat
ljuzat
lkucat
llimat
lluban
lmaṛat
lmiraz
lwacul
lwačul
leulat
mṛawin
tbaḡut
tbanit
tcacit
tcaṛit

tfacit
tfadit
tfafit
tḥawit
tlalit
tlazit
tmisit
tmutit
tnamit
tyarit
tqarit
trarit
txabit
zzigat

verbe :

mbadal
mbajar
mbaṭal
mdaxas
mfaham
mfaraq
mgabaḍ
mgaḥar
mgarac
mjabad
mraḍal
mrwaz
mwaṭaf

autre :

bḥalak
mḥalak

CCVCVCC

adj. ou n. :

lbuqalet
nnaeureṭ
tbueudt
tcuribt
tjawant
tkadumt
tmadunt
tmaḍunt
tmazunt
tmazuṭt
tsusift
twacult
twačult
txazibt
tyaziḍt
zziyaret

CCVCVCCVC

adj. ou n. :

lfuciyyat

CCVCVCVC

adj. ou n. :

lbaruṛat
lbuqalat
nnaeureṭ

CCVCVCVCC

adj. ou n. :

nnamusiyet

CCVCVCVCCVC

adj. ou n. :

bṛahim-u-yyub

CCVCVCVCVC

adj. ou n. :

nnamusiyat

CV

adj. ou n. :

fa
ḡa
ḡu
la
sa

autre :

ba
bu
da
di
ma
mi
mu
m^{wa}
na
yi
si
tu
wa'
wi
wu
ya

CVC

adj. ou n. :

bab
buc
buḍ
čal
čus
dal
ḍaḍ
ḍar
fud
fus
gae
ḡaj
ḡum
jij
laḡ
luḍ
lum
lus
mul
nir
san
sat
suf

tam
war
yis
Yuc
yur
zaw

verbe :

baṛ
bul
bur
cal
caṛ
caṭ
cax
čax
čul
čus
ḍik
fad
fuḥ
ḡuḡ
haḍ
jaf
kus
lal
laḡ
mud
nam
nus
yar
yil
qar
qim
rab
raṛ
ruḥ
sab
sif
siy
suḍ
suf
ṭac
way
zar
zim
zux
zum
zun
autre :
bac
day
ḡar
ḥay
jar
yir
tar
ṭab
wal
war
yak
yid

CVCC

adj. ou n. :

bader
bater
bulem
caređ
fayed
fayet
filec
fileč
fiyer
furen
f^wayed
f^wayet
lall
luğeh
mares
muleč
mucc
yaref
yucet
tamet
tidet
titt
tufet
tunt
tuber
zaff
zağel
zarež
ziğel
zuzef

verbe :

bader
bageš
balek
bareg
barek
bašš
bibet
bibež
buğed
cayeť
ciťen
cuber
cuced
cureb
daqq
daxx
ducen
fucy
fuker
funes
furez
gaber
gaħer
ganeš
garec
gigeħ
gigel
giťen

gucec
giğel
hawek
hawes
ħawel
ħayed
ħazz
ħazem
jall
jawen
jijel
jumy
kufex
kuter
layeb
lisew
mizeđ
mured
nager
niřef
niťer
nubec
yafes
yufel
qabel
qawel
quceħ
rafeğ
řabeč
samet
siber
sičy
sidel
siđen
sifeğ
siff
siğel
siħel
siker
sily
sinez
sired
siređ
siřew
sisef
sitef
siweđ
siwel
sixx
sizy
suđeđ
suđeť
suđes
sufej
sufey
suley
sumet
suneđ
suřef
suseť
susem
wiğy

xamet
ziwer
zizew
zizy
zall
zuzy
eafeř
euεec

autre :

babb
bahħ
baqq
baťel
bitek
bitt
cawen
cayen
faqq
fitt
giťť
manč
maneč
manet
siğek
siwet
tugg^w
ťuzz
wik

CVCCC

fisseč

adj. ou n. :

Bukker
burexs
caređť
guccem
guccen
kurrež
midden
raxlet
sulles
taľemt
tamemt
taslet
taydet
tictet
tiđeđť
tiđeťť
tifert
tifret
tiğert
tireť
tirğet
tiryet
tirwet
tirzet
tisčet
tisent
tizzet
tufret

tuğelt
verbe :

biddew
billew
buħbeħ
bukkeč
bulles
bunned
burğet
čubbel
čuffet
čulbez
duččel
duyyet
đurret
fiyyel
fulēš
fulēž
funfen
furhet
furrez
furřeğ
guccem
gunnen
gunnet
gunzer
gurđeč
gurret
gurťeč
huğğel
kiccew
kubber
kurrež
kuťťef
lubbez
minsew
mirğez
miržeğ
mugg^weš
mulley
mulmez
munkež
munsew
muqqel
nammer
nuddem
nufsel
nujdem
nukkeb
yubber
yujjer
yuryet
quccem
singel
sissey
sugg^wed
suğğem
sulles
suxret
zummet

autre :

baťtel
xiğğen

CVCCCC

adj. ou n. :

buzenzen
tabťemt
tačellet
taddeyt
tafrent
tagřest
tağğelť
tağrest
tağrewť
tajellet
talwest
tamceđť
tamğert
tamťelt
tanđelt
tanyert
tanzezt
tayennet
taymert
taqqent
tarčeft
tasđelt
tasezwet
tasľemt
tasýert
tasřemt
tawseť
taydert
tazđelt
tazdemť
tazdeyt
tazezwet
tazmert
tačdest
ticbert
ticcelt
ticcert
tičbert
tiččelt
tiččebť
tiddeyt
tifdent
tifendet
tifenzet
tiffert
tigeđťet
tiğğelť
tilđeđť
tilewľet
timcemt
timegg^wet
timeğğet
Tingedť
tinneyť
tinzerť
tiymest
tiyřemt

CVCCCC

tiyšest
tiqqed
tirčeft
tirselt
tirzezt
tirfest
tisredt
tistent
tixcebt
tiznent
tuccent
tukkest

CVCCCCC

adj. ou n. :
tabeybeyt
tajjedret
tayemmert
tasefrest
tasekmedt
taseymemt
taserčest
tazebzert
tazzeğret
tibelbelt
tiberğelt
ticeccert
tifesneyt
tifeşfest
tifezyelt
tigentest
tiħenbelt
tilebrezt
tilewerft
timectelt
timedwelt
timejbedt
timekređt
timelħeft
timeyselt
timeřwelt
timeslemt
timesleħt
tiyerbezt
tiyerřert
tiyezyešt
tirmeğğet
tisefrest
tisekmedt
tisembedt
tisenbedt
tiseyđert
tiseynest
tiseqqest
tisermeýt
tişegñeft
tişekşekt
tiyerzest
tiyerzezt
tizebzert
tizenzeyt
tizenzert

tizerzert
CVCCCCCCC
adj. ou n. :
tabbehlelt
tabberčent
tabberħect
tafferđest
tafferřert
tazzeekt
tibbercemt
tibbersent
timcerceħt
timcerřeft
timfeğğegt
timleyyent
timrebbebt
timreħreħt
timşeyyelt
timteggeet

CVCCCCCCC

adj. ou n. :
timetteččelt

CVCCCCCVC

adj. ou n. :
siwet-tberčant

CVCCCCCV

adj. ou n. :
bufertettu
taffleyna
timeccerřa
timeddella
timennetra

CVCCCCCVC

adj. ou n. :
takernennut
tameccerřut
tameddellut
tamennetrut
tibberđnin
timcerceħin
timcerřefin
timfeğğegħin
timleyyenin
timrebbebin
timşeyyelin
timteggecin
tizellegđin

CVCCCCCVC

adj. ou n. :
tajerdeddimt
takernennayt
takernennuyt
tuggw-yersant

CVCCCCCVC

adj. ou n. :

tijerdeddimin
tikernennayin
tikernennuyin

CVCCCCV

adj. ou n. :
buhbetti
buebelli
taceddra
tannekđi
tarjeji
timcecca
tirmeğğa
tizleqqa

CVCCCCVC

adj. ou n. :
tamsellit
tazleqqut
tiberğlin
tibrecmin
tibresnin
tifezyelin
tiħenbelin
tilberzin
timdewlin
timjebdin
timkerđin
timleħfin
timreħraħ
timřewlin
timselmin
timşelħin
tiyerbzin
tiyerřerin
tisembedin
tisenbedin
tiseqqsin
tisermeýin
tisyeđrin
tizenzyin
tizenzrin
tizerzerin

CVCCCCVC

adj. ou n. :
siwet-mličet
tameqqw-rant
tamsellayt
tawseryint

CVCCCCCVC

adj. ou n. :
tignennayin
timeqqw-ranin
timsellayin
timselliýin
tişengfiwin

CVCCCCV

adj. ou n. :
bađenğa

baheħħa
bareħħu
bašečči
bubejna
buferwa
lawemna
tabejna
tabenni
tacetmi
tađersa
tafeýli
tafessi
tagecca
tağemmi
tajedri
tajerfi
takerza
talefsa
taleqqi
talessi
tamedda
tameğra
tamella
tamelli
tayeddi
taqerři
tařewla
taselya
tasemmi
taweryi
tawesri
tayetti
tazeddi
tazekra
tazeqqa
tazewyi
tazeemi
tibelya
tifeđli
tifenza
tifeysa
tiferča
tiggw-di
tiğemma
timeğğa
timenza
timezda
tinelli
tisefla
tisensa
tizefri
tukerđa

autre :

mahellla

CVCCCCV

adj. ou n. :
bademman
bagellie
baqellal
bicercur
bubekkac

buceħwađ
bucellađ
bucellal
bugennur
buhettun
buheyyuf
buħejjam
buħerrak
bukeddad
bukeħħaz
bumerrad
buyessim
buseččir
buseyyar
buzeggw-ay
buzelluf
bueekkwal
caređtin
tabeccat
tabegwit
tabeħħat
tabeldit
tacenyit
taceyyat
tačebrit
tačellut
tafeffit
tafenzit
tafeysit
taferčit
tafetfat
tafettit
tagednit
tağennit
tağerbit
taħemřit
taħennit
taħentit
takeħħut
takkw-ezin
takw-ettit
talezdđit
tameddit
tameğwit
tamenzut
tamesyit
tamessit
tamezdit
tameccit
taneffut
tanehhit
taneşlit
tanezzit
tayendit
tayerđit
taqebliit
tareccut
tareqqit
taseffit
taseflut
tasettit
tawebrıt

taweḥdit	tilewsin	ticellac	tafeččixt	takerzazt
tawełeit	tilezdaq	ticerqas	tafedfadt	takermust
taweqqit	tilewaw	CVCCCVCC	tafeğğixt	takerwayt
tawerdiť	timecđin	<i>adj. ou n. :</i>	tafehucut	takeťtuft
taweryit	timečras	tabebbuct	tafejřuť	takewwact
tazeddit	timeđyaz	tabeccict	tafelyst	takecfast
tazemnit	timeğrin	tabeddiwt	tafeluřt	takecfuřt
tazellit	timehsas	tabedbiťt	tafeluřzt	takeεwalt
tazemmit	timekrad	tabedđiqt	tafeydant	takeεwiřt
taεekrit	timekras	tabehlult	taferqast	talebbubt
taεezbit	timelyay	tabehnukt	taferfact	talečmist
taεezrit	timendal	tabejduťt	taferfart	talehluht
tibebbac	timeysal	tabekkuct	taferřant	taleqqamt
tibeđbađ	timeřwin	tabelbult	tafeťfaťt	taleqqaqť
tibehlal	timeťmar	tabellalt	tafewwant	talessast
tibeḥnak	timeťtađ	tabelyuyť	tafewwawť	talewliwt
tibejdaq	timezday	tabelyuzť	tagecriť	tameččiriť
tibekkac	timezwar	tabeqqit	tageddit	tamečrust
tibeybay	timezyin	taberčant	tagedduťt	tameddart
tibeqqad	timeεdar	taberkukt	tageggalt	tameddurt
tiberkak	timejjaj	taberruťt	tageggunt	tamegg ^w adt
tiberḥac	tineđlin	taberraťt	tagejjajt	tamehhalt
tiberḥnas	tineğlam	taberbact	tagelgult	tamehsust
tibeswad	tinelwin	taberhuct	tagellilt	tamejmuťt
tibeťmin	tiyedwin	taberñust	tagennant	tamekrust
tibexnak	tiyellas	tabetťant	tagergubť	tamellalt
ticclin	tiyelyal	tabexnukt	tagerjunt	tamellaqt
ticebrin	tiyemrin	tabezžant	tagerjunt	tamellast
ticellađ	tiyerđin	tabebuťt	tagerrađť	tamellaxť
ticermin	tiyermin	taceḥḥađť	tagerriđť	tamelyiyť
ticerrađ	tiqezzal	taceḥwađť	tagerriεť	tamendilt
ticertas	tirečfin	tacellit	tagezzant	tamennast
tičebbal	tiređwin	tacelligť	tagezzult	tamennayť
tičebban	tireğwin	tacerrađť	tageεwalt	tamensiwt
tičebrin	tisednan	tacerriđť	tageldimt	tamenziwt
tičermin	tisefras	tacertast	tagellit	tameslaťt
tičεεbin	tisekmađť	tacertist	tagennayť	tamessađť
tifednin	tiselmin	tacerřaťt	taheğğalt	tamessayť
tifelεař	tisembađť	tacettitť	tahensust	tamessast
tifelεaz	tisemsin	tacettirt	taḥecwađť	tamestant
tifernin	tisenbađť	tacetťart	taḥedbunt	tameεudť
tifesnay	tiseymam	tacetťiwt	taḥeddimť	tamettant
tigecrar	tiseynas	tacetťuyť	taḥejjamť	tameťmurt
tigecwin	tiseyrin	tacewrayť	taḥemmalt	tameťťirt
tigeđfin	tiseqqad	tacewwađť	taḥemmaťt	tameťťuđť
tigeggal	tiserčas	tacewwaťt	taḥewwalt	tamezward
tigergab	tiserεađť	taceεwant	tajebbadť	tamezrawť
tigezzal	tiserřmin	taceεεalt	tajedduyť	tamezzant
tiğedmin	tiserεať	tačebbult	tajeđdrat	tamezzuyť
tiğeldan	tišeğnaf	tačebbunt	tajeybalt	tameεdurt
tiheğwin	tišekřak	tačeffayť	tajertilt	tamejjujť
tihejwin	tixecbin	tačelfiđť	tajeřřarť	tanebbict
tihensas	tixerxac	tačemmust	takeffust	tanebrast
tijeywin	tiyedrin	tadellalt	takelbuťt	taneđfist
tijertal	tiyerzas	tadellayť	takelmunt	taneffağť
tikelbař	tiyerzaz	taderbalt	takembuct	taneğlumť
tikelman	tiyywin	taderyalt	takemmađť	tanejjart
tikembac	tizedmin	taderwalt	takennunt	tanejnuťt
tikerbas	tizedyin	tadeεilt	takennuťt	tanemmirt
tikecfarř	tizeqwin	tađegg ^w alt	takerbuct	taneynayť
tilebbab	tizeεlak	tafecfact	takerbust	tan斯拉ťt
tileqwin	tiεeggan	tafecfuct	takerrazť	tan斯拉ťt

CVCCCVCC

taneεmurt
taneεzamt
tayeddart
tayedsist
tayegg^wadt
tayellust
tayelyult
tayanjayt
tayanɣant
Tayerdayt
tayerrist
tayesdist
tayessimt
tayeşşast
tayeyyadt
tayeɣdist
taqeddist
taqerqabt
taqerqubt
taquesdirt
taqezzult
taq^werɣamt
taq^werɣant
taɣeggamt
tasebbist
taseččift
taseččirt
tasekkurt
taselεigt
tasemmaɖt
tasemmamt
tasemsadt
taseqqidt
taserčast
taserčist
taserriɖt
taserεuɖt
taseɣɣamt
taseɣeuft
tasesfiɖt
tasestant
tasettant
taseyyayt
taterbaqt
taweddant
tawenɣimt
taweywayt
tawerwart
tawessart
taxeddamt
taxellabt
taxelluft
taxennirt
taxerbint
taxerwact
taxerxuct
taxettilt
tazeggalt
tazegg^wayt
tazehwalt
tazelmaɖt
tazemlalt

tazerradt
tazerrigt
tazerzayt
tazeɣɣawt
tazewwadt
tazeεlukt
tazeɣrart
tazeεrurt
taεeddaft
taεeqɖadt
taεeggunt
taεekkayt
taεelluct
taεemmart
taεennurt
taεerɖust
taεerɣimt
taεewwawt
taεezzabt
taεezzamt

autre :

baɣem-baɣem

CVCCCVCCCC

adj. ou n. :

tamedduččelt

CVCCCVCCVC

adj. ou n. :

siwet-yiyersan

CVCCCVCCV

adj. ou n. :

siwet-tiwri

timennitta

CVCCCVCCVC

adj. ou n. :

tamennittut

tameɣkantit

CVCCCVCCVCVC

adj. ou n. :

timedduččalin

timeɣkantiyin

CVCCCVCV

adj. ou n. :

buhelliga

tamejjida

tamezɣida

timeɣɣura

CVCCCVVC

adj. ou n. :

siwet-Bunur

siwet-waman

tabelεaɣit

tabeɣranit

taɣehrawit

tafenɣazit
taferracit
tafersaɖit
tagennânit
takemmarit
tameɣɣarut
tayellabit
taqeccabit
tareddamit
tawestânit
tazegdanit
tibebbucin
tibeccatin
tibeccicin
tibeddiwin
tibeɖɖiqin
tibeɣwitin
tibeɣɣatin
tibejniwin
tibelbulin
tibeldiyin
tibellalin
tibelyuzin
tibeqqidin
tiberčanin
tiberahin
tiberɣacin
tibeɣtanin
tibeɣzanin
tibeεbujin
ticeɣɣadin
ticeɣwadın
ticellidin
ticelligin
ticerradin
ticerridin
ticerrimin
ticertasin
ticeɣɣafin
ticettifin
ticettirin
ticetɣarin
ticetɣiwin
ticetɣuyin
ticewrayin
ticewwadın
ticewwafin
ticeyyatin
ticeεwanin
ticeεεalin
tičeffayin
tičekčakin
tičelfidin
tičelfitin
tičellatin
tičellutin
tičemmusin
tičewčiwin
tidellalin
tidellayin
tiderbalin
tideryalin

tiderwalin
tideεεilin
tiɖegg^walin
tiɖerrisin
tiɖersiwin
tifecfacin
tifecfucin
tifedfadin
tifeffitin
tifejɣujin
tifelyusin
tifenditin
tifenzitin
tifeydanin
tiferɣasin
tiferfacin
tiferfarin
tifeɣranin
tifetfatin
tifettitin
tifetɣatin
tifewwanin
tifewwarin
tigecririn
tighedduhin
tigeggunin
tigelgulin
tigellilin
tigennanin
tigerjumin
tigerjunin
tigerradin
tigerridin
tigerricin
tigezzanin
tigeεwalin
tiğeldimin
tiğellidin
tiğemmiwin
tiğennayin
tiğennitin
tiğerbiyin
tiheɣɣalin
tihecwadın
tihebunin
tiheddimin
tihejjamin
tihemmalin
tihemmaqin
tihemriyin
tihenniyin
tiheɣtucin
tihewwalin
tijebbadin
tijedduyin
tijedrarin
tijellatin
tijeybalin
tijerfiwin
tijerɣarin
tikeffusin
tikeɣɣutin

tikelbuzin
tikelmunin
tikemmaɖin
tikennunin
tikennuzin
tikerrazin
tikerziwin
tikerzazin
tikeɣwayin
tikeɣtufin
tikewwacin
tikeεwalin
tikeεwiɣin
tik^wettitin
tilebbubin
tilečmisin
tilefsiwin
tilehluhin
tileqqamin
tileqqaqin
tilessasin
tilewliwin
tileɣɣiwin
timeččirin
timeddarin
timedditin
timeddiwin
timegg^wadin
timeɣriwin
timeɣwitin
timehhalin
timejmuwin
timellalin
timellaqin
timellasin
timellaxin
timennasin
timennayin
timensiwin
timenziwin
timerdudin
timerniwin
timeslafin
timessaɖin
timessayin
timessasin
timessitin
timestanin
timesεudin
timettanin
timetɣirin
timeɣɣiwin
timeɣrawin
timeɣzanin
timecciyin
timejjuwin
tinebbicin
tinebrasin
tineɖfisın
tineffaɣin
tineffutin
tinehhitin

tinejjarin
tinejnujin
tinemmirin
tineynayin
tineslafin
tinesrifin
tinezzeitin
tineεmurin
tineεzamin
tiyeddarin
tiyedsisin
tiyegg^wadin
tiyemmarin
tiyenditin
tiyenjayin
tiyennatin
tiyerrisin
tiyesdisin
tiyessimin
tiyessaşin
tiyeyyaadin
tiyezdisin
tiqebliyin
tiqeddisin
tiqerqabin
tiqerqubin
tiqesdirin
tiq^weṛṛamin
tiq^weṛṛanin
tiredamin
tireqqiyin
tiṛeggamin
tisebbisin
tiseččifin
tiseččirin
tiseffitin
tiseleigin
tisemmaadin
tisemmamin
tisemsadin
tiserčasin
tiserriadin
tiseṛṛamin
tisesfiadin
tisestanin
tisettanin
tisettitin
tiseyyayin
tisezwatin
titerbaqin
tiwebriyin
tiweḥdiyin
tiweliyin
tiwenḡimin
tiweywayin
tiwerdiyin
tiwerwarin
tiwessarın
tixeddamin
tixellabin
tixellufin
tixennirin

tixerbinin
tixerwacin
tixettilin
tizeddiyin
tizefriwin
tizeggalin
tizegg^wayin
tizeḥwalin
tizekriwin
tizelmaadin
tizemlalin
tizemniyin
tizerraadin
tizerrigin
tizerzayin
tizeṭṭawin
tizewwadin
tizezwatin
tizeḡrarin
tizellitin
tizeεurin
tiēddafin
tiēdḡadin
tiēkkayin
tiēkriyin
tiēemmarin
tiēennurin
tiēeṛṛimin
tiēewwarin
tiēezriyin
tiēezzabin
tiēezzamin

CVCCCVVCVC

adj. ou n. :

tacewrarayt
tameḡrarawt
tamellisawt
tameslulaft
tugg^w-εubant

CVCCCVVCVC

tiferjaniyin
adj. ou n. :

siwet-yiεuban
tibelεaṭiyin
tiberṛaniyin
ticewrarayin
tiḡehrawiyin
tifenṭaziyyin
tiferraciyyin
tifersadiyyin
tikemmariyin
timeḡrarawin
timejjidiwin
timellisawin
timeslulafin
timezḡidiwin
tiyellabiyyin
tiqeccabiyyin
tiwestaniyin

tizeḡdaniyyin

CVCCCV

adj. ou n. :

babba
baddi
baščı
billu
bitta
buḡḡu
butri
butta
cuṛba
čačča
čičči
čıyyu
daddi
diddi
duddu
durru
filḡa
fuffu
gumma
jajji
kukku
kutta
lalla
lullu
mamma
mummu
nanna
ninni
surḡi
taccā
tačma
tačna
tadra
taḡfi
taḡsa
tafza
tahḡa
tahja
tajja
tajra
tak^wla
tammi
tayda
tayma
taqqa
tarḡa
tarwa
taşsa
tayri
tayya
tażza
tibbi
tičli
tidni
tigg^wi
tiḡli
tiḡmi
tijji

tijli
tikk^wi
tikla
timmi
timsi
tindi
tinni
tinsa
tinsi
tiysi
tirḡa
tirza
tirzi
tişči
tiwri
tiwwi
tiyni
tiyta
tiyti
tizza
tuffa
tuk^wi
warda
xixxi
zıllu

verbe :

barra
batta
darra
farra
fayya
lawwa
naqqa
nawwa
samma
takka
wanna
waṭṭa
wuwuwu
xaṭṭa
zaḡga
εacca
εakka
εukba

autre :

banza
batta
dinni
matta
εukba

CVCCVC

adj. ou n. :

babbaz
bacmaq
bacmaṛ
balluḥ
bannaḡ
bassud
bibbič
bilbil

bubbuč
bubbuž
bubcir
bubziž
buchit
buḡliş
buḡliz
bujlit
bulbul
bunyus
busriḥ
busruf
buṭwil
cardin
čaččaḡ
fullus
guεguε
kawkaw
maslay
mincic
tabrat
tadwat
taḡbit
tafsut
taglat
taḥnut
tajyut
takḡit
taklut
talwit
tametin
tayrit
taqbut
tawqit
taylut
tazḡit
tibjaq
tibnaq
ticyaf
tictin
tičbay
tičbit
tiččal
tičṛaṛ
tidday
tiddar
tiffit
tifray
tifrit
tiḡḡaḡ
tiḡnaw
tiḡraw
tijnaw
tikbac
tikbar
tikḡar
tilčin
tilḡaḡ
tillit
tilmay
tilmit
tilmin

CVCCVC

timčal
timgut
timmaz
timraq
timzin
tinfas
tinzar
tinzaz
tiymas
tiyrar
tiyyal
tiqqad
tiqqan
tiryin
tirsal
tirsin
tirzaz
tirfas
tisčin
tisdal
tismin
tisnit
tisraq
tiwsas
tizdal
tiznin
turđin
tutzit
zuylac
zuylaj

verbe :

musliy
niyšış

autre :

cannať
dinnat
tinnat
ťayťay
winnat

CVCCVCC

adj. ou n. :

bangawec
tabbiťt
tabťiirt
tabniqt
tabyurt
tabraqđt
tabzimt
taccart
tachťiťt
tackarť
tacyuft
tačlilt
tačmist
tačniwt
tačrirt
tačrust
tačřarť
tačřumť
tačřuđť

taddagt
taddart
tadmamt
tafdist
taffart
taflukt
tafrant
taftart
taftilt
taťťirt
tagnint
tagzint
taťľišť
taťľizť
taťňint
taťňiwt
taťňuyť
taťřiwt
taťřuđť
tahrurt
taťľjurť
tajdađť
tajdiđť
tajlult
tajniwt
takbuct
takburt
takđurt
takfift
takmamt
takřarť
tamcumť
tamčult
tamlunt
tamnayť
tamnirt
tamyilt
tamq^walt
tamruđť
tamřawť
tamťart
tamťirt
tamźurt
tandunt
tanfust
tangirt
tanjimť
tanřawť
tansibt
tanťibt
tantijt
tanzilt
tayrist
tayruđť
tayřarť
tayřyult
taqbuct
tarčast
tarđunt
tarťibt
tarťumť
tarťawť

tasfift
taskift
taslift
tatbirt
taťbibť
tawrayť
tawrirt
tawwart
taxnunt
taxsayť
taxtilť
taxxamt
taxzant
taydurt
tayźiwt
tazdadť
tazdayť
tazgibt
tazmalt
tazribť
tazwayť
tazeimť
taεbant
taεcirt
taεmarť
taεabt
timmiťt
tinniđes
tubbirt
tubřimt
tucrirt
tucriťt
tucřimt
tuctimť
tuččičťť
tučřirt
tudsirt
tuđfist
tufyilt
tufričťť
tufriťť
tugrint
tuťmišťť
tukmict
tullunt
tu-mličet
tumźabt
tunzilt
turcimť
turxift

CVCCVCCC

adj. ou n. :

babbazzel
taffunest
taffurhet
tafrifert
tambařečťť
tambučert
tamjuhert
tamqabelť
tamsiredť

tamsiwelt
tawrireyť
tazziwert
tazzizewť

CVCCVCCCC

adj. ou n. :

tabbuťbeťťť
tabbukkeťť
taffulεešťť
taffulεeźťť
taffunfent
tammirzeťťť
taťňmuťjeťťť
tassulleťťť
taymugg^wešťťť
timbubčert
timziyyegťťť

CVCCVCCCCV

adj. ou n. :

tibbiddwa

CVCCVCCCCVC

adj. ou n. :

timziyyegin
tiymugg^wšin

CVCCVCCCV

adj. ou n. :

butrinda
mugg^wayla
tammusli
tamsifđa
tassulsa
taysibbi
tiddučla

CVCCVCCVCV

adj. ou n. :

tabdayeit
taεambit
tafraksit
taqjaymit
taεdaysit
timbařčin
timjuhrin
timqablin
timsiwlin
tizzarnin

CVCCVCCVCC

adj. ou n. :

tafillist
tagnunnayť
tamkurrazťť
tamsullast

CVCCVCCVCVC

adj. ou n. :

taysibbiwin
tibdayeyin

ticeambiyin
tiddučliwin
tifillisin
tignunnayin
timkurrazin
timsifđiwin
timsullasin
tiqjaymiyin
tieđaysiyyin

CVCCVCVC

adj. ou n. :

bahľiľi
balbali
balyaza
bubcira
busmina
lablabi
tabruri
takkaya
tayľula
tasmuđi
taelula

CVCCVCVCV

adj. ou n. :

tabjuqit
taccarin
tačňiwin
tadriwin
tadzirit
tađfiwin
taťmuqit
tajjiwin
tajřiwin
tammiwin
tayľabit
taymiwin
taywaťit
tarjajat
tasmawit
tawwatin
tayğurit
tazzarit
taerabin
tibbiťhin
tibťirin
tibniqin
tibyurin
tibradıń
tibratin
tibzimín
tičhiťhin
tickarín
tičbitin
tičmisin
tičňiwin
tičřirin
tičřusin
tičřarín
tičřumin
tičřuđin

CVCCVCVC

tiddagin
tiddayin
tiddarin
tidniwin
tidriwin
tidwatin
tiqbitin
tifdisin
tiffitin
tiflukin
tifranin
tiftarin
tiftilin
tiftirin
tiglatin
tigninin
tigzinin
tiğlišin
tiğliwin
tiğlizin
tiğninin
tiğriwin
tiğeuđin
tihrurin
tiħjuřin
tijdiđin
tijliwin
tijrawin
tikbucin
tikđitin
tikđurin
tikffin
tikmamin
tikřařin
timcumin
timčulin
timlunin
timnayin
timnirin
timyilin
timq^walin
timřawin
timtarin
timťirin
timzurin
tindiwin
tinfusin
tingirin
tinjimin
tinyarin
tinřawin
tinsibin
tinřibin
tintijin
tinzilin
tiylabin
tiyrisin
tiyriyin
tiyruđin
tiyřařin
tiysiwin
tiqbucin

tiqbutin
tirčasin
tirđunin
tirmizin
tirwatin
tiřbibin
tiřmunin
tiřnawin
tisffin
tiskifin
tislatin
tislifin
tisnayin
titbirin
tiťbibin
tiťtawin
tiwqiyin
tiwrayin
tiwririn
tiwwarin
tiwwitin
tixnunin
tixsayin
tixtilin
tixxamin
tixzanin
tiydatin
tiylutin
tiyziwin
tizdadin
tizdayin
tizđiyin
tizgibin
tizribin
tizwayin
tizeimin
tiecirin
tiemařin
tierabin
tubřimin
tuccanin
tucrifin
tucrihin
tucřimin
tuctimin
tuččiđin
tučřifin
tudsirin
tuđfisin
tuffawin
tufyilin
tufratin
tufriyin
tugrinin
tuğlatin
tuğmişin
tukmicin
tullunin
tumzabin
tuntawin
tunzilin
turcimin

turmizin
turxifin
tutzitin
CVCCVCVCC
adj. ou n. :
tablulazt
tadladalt
tařruřayt
tamqaqađt
tawrarayt
tazrirayt
taegagalt
tugg^w-amant

CVCCVCVCCV
adj. ou n. :
čuffa-čuffa

CVCCVCVCVC
adj. ou n. :
tiblulazin
tidladalin
tidziriyin
tiflilisin
tifřuřayin
tiħmuqiyin
timqaqađin
timsiridin
tiywaťiyin
tismawiyin
tiwrarayin
tizrirayin
tiegagalin
tugg^w-amanin

CVCV

funu
adj. ou n. :

baba
babu
bada
bağu
bahu
baħa
bala
basa
bibi
biha
bila
bubu
buđa
buna
buťa
buzu
Caca
cidu
điēa
fusi
guđu
guni

kaku
luqi
mami
mařu
mayu
nana
yiru
yisu
Qira
saču
samu
tana
tara
tařa
tata
tidi
tili
tira
tuga
tuza
xica
yaba
zaža
zuya
ēabi
ēila
ēina
Σisa

verbe :

baša
fafa
fağa
gaga
gigi
guga
gugu
hata
ħaħa
kaka
nunu
qaqa
sama

autre :

baqi
dani
dima
hami
mani
mimi
yaya
tuni
wasi
wuni

CVCVC

adj. ou n. :

babuc
babuj
Bakir
barič
barir

barim
bulab
buēud
cabir
čanif
faris
fazaz
fuřař
fusay
jaluz
kadum
lamin
latay
lufař
luğuh
luqid
madun
mađun
maqur
mawal
mazuž
qadus
saras
satin
sayin
sufir
tamin
tanit
tařut
tisit
tizin
tizit
xazib
yaziđ
zaraz
zazay
žalim
žarif
Σisus

verbe :

sifaw
siğur

autre :

acak
balak
bifih
diwin
macak

CVCVCC

adj. ou n. :

tabuđt
tačurt
tadunt
talust
tamuřt
tayiwť
tarist
tasirt
tawunt
tawurt

CVCVCC

tazult
tičimt
tidiset
tidiwt
tiđidet
tifawt
tifirt
tifist
tilulet
timiđt
tiyiđet
tizayt
tudayt
tuyunt
turiđt
wiđiden

CVCVCCC

adj. ou n. :

babasdel
babazdel
buyardem
diđanber
taguřest
tađuđelt
taħazemt
tasiseft
tiniregt

CVCVCCCV

adj. ou n. :

tisubbla

CVCVCCCVCC

adj. ou n. :

tiđidenčin

CVCVCCCVCCVC

adj. ou n. :

tiburexsatin
tisubblawin

CVCVCCV

adj. ou n. :

bugayla
buninni
buzukki
kičičča
taruđzi
tigulla
tiđilla
tijilla
tiwiyyi
tizizwi
tizilla

autre :

tininni
tininnu

CVCVCCVCC

adj. ou n. :

tagundit

taqahwit
ticuccaf
tičuffas
tidummac
tifazein
tiğagg^win
tiħumzin
tikutťaf
tinukkab
tiyallin
tiyaťtin
tiyurdam
tisukrin
tixunzar
tizizwin

autre :

tininnat

CVCVCCVCC

adj. ou n. :

tagurđiet
takuťťift
tamaddart
tamirğazt
tamirzağt
tamukk^wart
tanaffağt
tanammast
tariyyact
tasallast
tazugg^wart

CVCVCCVCCV

adj. ou n. :

saεudguni

CVCVCCVCCVC

adj. ou n. :

galam-galam
sidi-bırahim
tibabbazin
tibandiwin
tibannađin
tibaqbaqin
tibucbucin
tibulbulin
tibuldunin
tibusbusin
tibuzbuzin
ticurrimin
tičakčakin
tičaqčaqin
tičummawin
tičunzirin
tičurdasin
tifaşqalin
tifaşkiwin
tifiđliwin
tifullusin
tiguffatin
tigundiyin
tigurđiein

tigurğurin
tijallitin
tikawkawin
tikirđawin
tikuffatin
timaddarin
timaslayin
timirğazin
timirzağin
timukk^warin
timunyitin
timusnawin
timucciyin
tinacřiwin
tinačřiwin
tinaffağin
tinammasin
tiyawsiwin
tiqahwiyyin
tiracciwin
tiriyyacin
tisurratin
tiwatriwin
tiwiyyiwin
tizugg^warin
tizallitin
tizikkiwin
tizukkiwin
tiεuččatin

CVCVCCV

adj. ou n. :

babati
baculi
bačuli
balala
bałala
baqala
batata
baťaťa
baťaťi
bididi
Biqira
bucuka
bulala
bullila
bululu
buzaki
caqura
čibuđa
čururu
falaqa
fitura
fururu
gadada
guhulu
gununu
kabuya
kuhulu
tadada
taduli
tamisa

taziri
taziwi
tazuđa
tazuni
tibuğa
tidisa
tidiwa
tiduna
tiđufa
tifiya
tifiwa
tifuya
tiħuna
timira
timiwa
timuřa
tinisa
tinuda
tirira
tirisa
tisira
titula
tiwira
tiwuna
tiyita
ťalala
ťiřiya
yuniyu
ziriza
εakuri

autre :

manayu

CVCVCCVC

adj. ou n. :

tabidit
tadalit
tağurit
takurit
tayimit
taqimit
tarubıt
tawayıt
taxuxit
tibuđin
tibunay
ticibađ
ticucay
ticurab
tičibađ
tičimin
tičurin
tičutar
tiđitin
tifatin
tifawin
tifiđas
tifirin
tifisin
tifucay
tiguyam
tiğawin

tiğuğal
tiğulal
tijuđađ
tijujal
tijulal
tikudam
tilusin
timanit
timidın
timitar
timiťin
timudan
timuđan
timulaf
timusax
timuřaz
tinitin
tiyiđađ
tiyiwin
tiyuyal
tiřutin
tisawin
tisisaf
tisitin
tisučan
tisudar
tisufin
tisuğal
tisunan
tисusaf
titanin
titulin
tiwarin
tiwinas
tixubay
tixutam
tiyudar
tizitin
tudayin
tuyunin
yuliyuz

autre :

bařakat
gigigig
kikikik

CVCVCCVCC

adj. ou n. :

baba-şaleħ
tacibuđt
tačibuđt
tařifayt
tařiturt
tafunast
tařuyalt
tađuřilt
taħiturt
taħiturt
tajuyalt
tamaqurt
tamaziyt

CVCVCVCC

tamiğurt
tanaεurt
tasiwayt
tasurift
taziwart
taziwayt
tazizawt
tu-Bunurt

CVCVCVCCV

adj. ou n. :

babayayyu

CVCVCVCV

adj. ou n. :

fakatira
kafatira
qarabila

CVCVCVCVC

adj. ou n. :

tabucařit
tabuğadıř
tabuhalit
taçućanıt
tafiźiwin
tagawazit
tagurarıř
taźawalit
tibağutın
tibidiyin
tibuεudin
tićinawın
tićulawın
tićuřawın
tidaliyin
tiffayın
tifunasın
tifuyalın
tifurawın
tifusayın
tiguřasın
tiğujilin
tihiđurin
tiħawiyin
tiħiturin
tijuyalın
tikumařın
tikurayın
timanitin
timaqurın
timaziyin
timazunin
timiğurin
timisitın
timutiwin
tinadiwin
tinaεuřın
tinirigin
tinubawın
tiyaritin
tiyimitin

tiqimitin
tiřubiyin
tisiwayın
tisurifin
tiwaculin
tiwaćulin
tiwayitin
tiwizawın
tixazibin
tixuxiyin
tiyaziđın
tizibawın
tiziwarın
tiziwayın
tiziwiwin
tizizawın
tizuđawın
tizuyiwin
tiziwawın

CVCVCVCVCVC

adj. ou n. :

tibucařiyin
tibuğadiyin
tibuħaliyin
tićućaniyin
tigawaziyin
tigurariyin
tizawaliyin

V

autre :

a
i
u

VC

adj. ou n. :

ic
iđ
ul

verbe :

af
ay
as
if
uc
uđ
uf

autre :

ab
ać
ad
ah
al
am
an
at
aw
ay
id

ih
ik^w

VCC

adj. ou n. :

abel
aćć
afer
ařem
aren
aser
ass
awen
ayen
azel
ićen
ided
iđes
ifeź
iff
iley
iles
ilew
ineđ
iyed
iyef
iyer
iyes
irew
isem
iyes
udem
uğel
urey
uřef
uzel

verbe :

aber
aby
aćy
aden
ader
ades
ađen
ađy
afeğ
afes
agez
ağel
ağem
aheg
aħel
ajer
aker
akez
aky
alel
alem
ales
aly
ames
amy

arez
ary
aref
arew
asem
aser
atef
awed
awes
awy
azeg
azen
ily
inez
iny
ired
ixx
ized
izy
uğy
uses
autre :
al'd
ameć
awem
iney
ugg^w

VCCC

adj. ou n. :

aćebb
adexs
ađref
ağelf
ajdel
ajden
ajjen
alews
amced
amğer
amsed
anyer
ayerm
aslem
asyer
awren
awzer
ayder
ayefs
azğen
azref
iccer
icemğ
ićeēb
iggen
igget
iğemź
inerz
iyers
iyzer
irden
irzeź

isemğ
isten
iwzer
uccen
ukkes
ukk^wez
verbe :
ayry
autre :
aćemt
agg^wed
isset

VCCCC

adj. ou n. :

abecbec
abeclel
abecmeř
abecmeř
abeddel
abedwen
abedbeđ
abedđeq
abegbeg
abeggeε
abeglec
abeglej
abeğğeh
abeğğex
abeğleq
abehber
abehdel
abehhet
abehlel
abehnek
abehnes
abehleđ
abehleg
abejbej
abejjeř
abekbek
abelbel
abelbez
abelćeeq
abelğeq
abelleğ
abellem
abellez
abelyez
abelεeř
abeļbeļ
abender
abenđeğ
abenğer
abenned
abennej
abenyeř
abeyles
abeqbeq
abeqqed
abeqqer

VCCCC

aberbec	aceyyet	aferyet	ahenses	ameḥmeḥ
aberber	aceyyeṭ	aferæes	aherbel	amejdeq
aberčen	aceεceε	aferfer	ahermes	amejmej
aberdeε	aceεwen	aferken	ahermez	amekkes
aberreḍ	aceεεef	afeṛreε	ahertef	amelleq
aberreḥ	ačebret	afeṣšel	ahetref	amellex
aberrek	ačefčef	afettet	ahettek	amenyer
abertex	ačeḥčeḥ	afeṭfeṭ	ahewhew	ameyyeṭ
abeṛbec	ačekček	afewfew	aheḅnen	ameqq ^w er
abeṛbeṛ	ačelbez	afewwen	aheččeč	amerged
abeṛbes	ačelčeq	afewweṛ	ahečlef	amerğel
abeṛcem	ačelfeḍ	afexfex	ahekkek	amermed
abeṛhec	ačelfeṭ	afeyfey	ahẹlbeđ	amerken
abeṛrej	ačelles	afeyyec	ahẹnhẹn	ameṛwek
abeṛrem	ačelleṣ	afezyel	ahẹrhẹz	ameṭteg
aberyen	ačemmed	afezzeε	ahettec	aṁewṁew
abesbes	ačenčen	afezzer	ahẹttet	anebεeğ
abessel	ačẹrčef	agebbeḍ	ahẹwwef	anecceḥ
abesses	ačessel	agecgec	ahẹwwes	anecnec
abesset	ačewčew	agecwet	ajẹbjer	anečfel
abessẹṭ	ačewwes	agedded	ajẹđret	anečres
abetbet	ačexčex	agedged	ajẹjđer	anefnef
abettex	ačexten	agedgeḍ	ajẹybel	aneggez
abetwen	adeddec	ageggen	akeccer	anegmer
abẹṭbẹṭ	adegdeg	agehgeṛ	akeckec	anegneg
abẹṭtel	adehkel	ageḥgeḥ	akedded	anegrec
abẹṭten	adeḥdeḥ	agejgej	akelleb	anehber
abewweh	adellel	agelfeṭ	akellex	anejjem
abewweẓ	adelweḥ	agellet	akelwex	anejnẹj
abexbex	aderder	agelman	akenneẓ	anellet
abezbez	aderdex	agemmeḥ	akerfec	aneyney
abezzẹṭ	adernes	agemmem	akerkeb	aneỵsẹṣ
abeẓbeẓ	aderyel	agemmen	akertef	aneqrec
abeẓzeg̣	adeyyec	agendez	akerzẹẓ	anẹṣšel
abeεbeε	ađebbeε	agenned	akẹṛkẹṛ	anẹṭreṣ
abeεkek	ađehmes	agennet	aketket	aneεzeẓ
acebbbeb	ađeεđeε	agennẹṭ	akettef	ạyebbeṛ
acectem	afecfec	agerbez	akewweẓ	ạyejyej̣
aceḥlẹṭ	afeččex	agerbeε	alebbẹỵ	ạyembeẓ
aceḥweḍ	afeddeε	agerdef	alebbet	ạyendef̣
acelben	afegfeg	agergeb	alebbeẓ	ạyerbeẓ
acelleḍ	afeggeε	agergec	aleflef	ạyerreṭ
acellel	afeğğeğ	agerger	aleggef	ạyeṛyeṛ
acellẹṭ	afeğğex	agermec	alegleg	ạyetteṛ
acemmeṛ	afeḥcec̣	agermẹṭ	alehlẹḥ	ạyeyyeḍ
acenṭeṭ	afeḥhẹṣ	agerreb	alehwet	ạyeẓyeẓ
aceyyeb	afêj̣fêj̣	agerreḍ	aleklek	aqebbel
acerceḥ	afelleg	agerreε	alellec	aqeccer
acercem	afelṭeẓ	ageṛgeṛ	aleybẹḅ	aqeḍqeḍ
acerreg	afenṭeẓ	ageṛreṣ	aleymeč̣	aqerbeẓ
acerrek	afenzeẓ	agetwec	aleqqem	aqerdec̣
acerrem	afenzeṛ	ageṭgeṭ	alewweğ̣	aqerqeḅ
acertes	aferdeḥ	ageyyel	alewweḥ	aquesqeṣ
aceṛref̣	aferdeṣ	agezzen	alewweḳ	aqewqeẉ
aceṛreε̣	aferfec̣	agezgeẓ	alewweẓ	aqeyyeḍ
acetteḍ	aferfeṛ	ageεmeẓ	alexlex̣	aqezqeẓ
acewreỵ	aferkeṣ	ağeyğeỵ	aleyyeε̣	aqezẓeṭ
acewwec̣	aferkeṭ	ağerḍeṃ	amecweṛ	arekkeḅ
acewweṛ	aferteṇ	ağerg̣eḅ	ameččeṛ	areεreε̣
acewweṛ	aferṭeḥ	ahebheḅ	amedmeḍ	ạrebbbeḅ
acewweṭ	aferyeḳ	ahedheḍ	ameḍdeg̣	ạreggeṃ
aceyyeḳ	aferyeṇ	ahendeṣ	ameḍreṇ	ạreḥreḥ

VCCCCCC
adj. ou n. :

arewwem	aweyzel	ilebrez	ashewhez
asebbes	axemmel	ilecwer	ashewwes
asebdeh	axemmem	imecden	asjedret
asebdeq	axencec	imekređ	askebbeb
asebhel	axenner	imerwed	askeckec
asebhez	axenzer	imeslem	askelwex
asebjer	axerref	inerceb	askewkew
asebley	axerreg	iyellel	asleklek
asebreg	axerwec	iyerbez	aslewlew
asebtel	axerref	iyeryer	asmedren
asebzeđ	axewwec	isečfes	asmerged
asebzer	azebleh	iserser	asmerken
asecder	azebzer	iwetted	asmewmew
asecfer	azeggel	iyerzes	asnegneg
asecref	azehwel	iyerzez	asymbez
asecreg	azelbeh	izerzer	asyeryer
asectem	azelwen	ukk ^w zet	asqerdec
aseččer	azenger	verbe :	asquesques
asečfer	azengeť	adelleh	asrecrec
asečref	azenzen	autre :	asteftef
asedder	azeylel	annect	asteynes
asedser	azerbec		astetec
asedber	azerdeb	VCCCCC	astectec
asedren	azeryef	adj. ou n. :	aswezwez
asefhem	azerreg	asbecbec	asxencec
asefred	azeryet	asbeñnek	asxerwec
asefrey	azewwec	asbejbey	asxewwec
asefres	azeyyeg	asbekbek	aszeεlek
asefret	azezded	asbelbel	asemmet
asefsex	azezlef	asbembeč	azgedged
asegdec	azezref	asbenbec	id lbelğ
asegged	azezwey	asbenned	id lbenj
aseggem	azecebeđ	asbeqbeq	id lberg
asegzal	azecebeť	asberber	id lbeeğ
asehzem	azeεlek	asbercen	id lewber
asehčem	azeğret	asberber	id lhešk
asehkel	azekker	asbetbet	id lyerf
asehmeq	azerreb	asbettel	id messed
asehter	azerwet	asbewweh	id rrehğ
asejbed	azezewew	asbewwez	id ssehđ
asejder	azeyyer	asbexbex	iferzezen
asejmed	azezecek	asbeεbec	ifrezzen
asekhher	aεellem	asceyyet	ijerdeđen
asekhher	aεemmet	ascelfed	ilberzen
asekhhez	aεenčer	ascelfet	imcerceh
asekneε	aεenger	ascenčen	imerwden
asekrem	aεenkec	ascewcew	imfeğğeğ
aselfey	aεerbeť	ascexcex	imgelfet
aselmed	aεerdes	asderyel	imkerđen
aselmez	aεerrem	asdegdeg	imrebbab
asembeč	aεewweg	asfêjfej	imrehreh
asemced	aεewwel	asferdes	imselmen
asemhel	aεeyyed	asferfer	imseyyel
asemleč	iberger	asferfer	imteggeε
asemmet	ičebben	asgecwet	inerčeben
asemsed	ičeεben	asgedged	iyellelen
asenbec	id mesč	asgedged	iyerbzen
asender	ifelčen	asgergeb	iwetteden
asened	iferzez	asgerdem	izerzeren
asenner	iħenbel	ashebheb	
asenzar	ijerded	ashedhed	VCCCCC
			adj. ou n. :

VCCCCCCC

asebbebec
asebbebej
asebbekbek
asebbelbel
asebbembeč
asebbenbeč
asebbenned
asebbeqbeq
asebberber
asebberčen
asebbetbet
asebbeŧŧel
aseccewrey
aseččewčew
aseččexčex
asedđegdeg
aseggedged
asennellet
asezzeğret
id cceŧreb
id ctenber
id lmejjel
imcercehen
imfeğğegen
imřebbeben
imşeyyelen
imteggeeren

VCCCCCCC

adj. ou n. :

id cceŧnenber
id lemleyyen

VCCCCCCCV

adj. ou n. :

id ferŧeŧtu
id zeglellu

VCCCCCCVC

adj. ou n. :

id bellelluc
id belleqqid
id belleɛman
id zzerzban

VCCCCCV

adj. ou n. :

aberdedda
ameccerru
ameddellu
amennetru
asebbeddi
asebbessi
iberdedda
id benzru
id felfela
id lhendi
id lhenni
id ybecca
id eŧerca
imeccerŧa
imeddella

imennetra

VCCCCCVC

adj. ou n. :

ahellelluc
akernennay
akernennuy
id benblal
id benyrar
id ččebbnuy
id ččembir
id ččerčif
id lbegluc
id lbegluj
id lbekbuk
id lbelluđ
id lbellum
id lbelluŧ
id lbenyar
id lberrad
id lherrag
id lkeŧmus
id lmenğaz
id lɛenqar
id sserbut
id ttezdam
uggw-yersan

VCCCCCVCC

adj. ou n. :

at-tberčant
id telbrikt
id tlebtant
ihellellucen
ikernennayen
ikernennuyen

VCCCCCVCV

adj. ou n. :

id čendgura
id lfeşşali

VCCCCV

adj. ou n. :

ačremba
ađhella
amselli
asbecci
asbeddi
asbenni
asbessi
asfecci
ashecci
ashessi
asleqqi
aslessi
asmelli
asmenyi
aŧhella
awlefsa
awlelli
id bessi

id betti
id beŧtu
id ddlu
id lemru
id leqbu
id lewhi
id lecli
id memmi
id yejji
id ɛemmi
id ɛezza
issetma

VCCCCCVC

adj. ou n. :

amčenčar
ameqqwran
awseryin
aydelsit
id bejgul
id bejliŧ
id lebŧan
id leğhaz
id lexwɪal
id yennaŧ
imreħraħ
imsellan
uggw-ħmid
uggw-zyar
ukkweztin

autre :

almendad

VCCCCVCC

adj. ou n. :

ičrembawen
id bellareğ
id berčučas
id berrareğ
imčenčaren
imeqqwranen
imselliyen
iwlelliyen
u-tberčant

VCCCCVCCVC

adj. ou n. :

id nnej-adday

VCCCCVCV

adj. ou n. :

id beđbađa
id beğliqa
id belčiqa
id belčuqa
id belğiqi
id berbuc
id berrabu
id berbara
id ccwari
id çekčuka
id čelčiqa

id keŧkuŧa
id meggwada
id meyluga
id tebbwiba
id werwara

VCCCV

adj. ou n. :

abecci
abeddi
abeldi
abeqqa
aberci
aberda
abeŧka
abessi
abeşşı
aceffi
acelli
ačekkwɪ
ačellu
adeffi
adeggwɪ
adekki
adezzi
ađefli
afecci
afečči
afekki
aferci
aferči
ageddi
agezzi
agwerri
ahecci
ahessi
aħebbi
aħemri
aħenni
aħerfi
ajeddu
ajenna
ajerri
akenni
akeŧŧa
akeŧri
akeŧwa
akezzi
alemsu
aleqqi
alessi
amecci
amečli
ameħla
amelli
amelsu
amenyi
amensi
amenzu
amesyi
ametri
amecci

anefdu
ayeddu
ayembu
ayemma
ayenbu
ayenja
ayerda
ayeZZi
aqebbi
aqebli
areqqi
asebđa
asebgi
asebhi
asebŧa
asecci
asečni
aseddi
aseffi
asefsi
asefsu
aseğmi
asehwa
aseħma
aseħmi
asekħu
asekli
aselfi
aselli
aselyi
aselsi
asemdi
asemđi
asemmi
asemru
asenci
asendu
asenđa
asenki
asenni
asenyi
asensi
asenti
asenzi
aseybi
aseydi
aseymi
aseyzu
aserba
aserci
aserđi
aseryi
asersi
aserxi
asesti
aseswi
aseşşı
asetna
asetti
asewwi
asezha
asezhi

asezwa
 asezwa
 asezza
 assni
 assra
 awebri
 awehdi
 awelci
 awerdi
 ax^wemri
 ayetli
 ayetma
 ayetti
 azeffi
 azejji
 azemni
 azenzi
 azerza
 azeŧta
 azezdi
 azezwa
 azekki
 azemmi
 azezwa
 aεekka
 aεekri
 aεessi
 aεezri
 iberca
 ičebli
 ičelbi
 ičella
 id cɾa
 iferča
 ilemsa
 imelsa
 imendi
 imenza
 inelli
 inerza
 iyemba
 iyenba
 iyenja
 iseġmi

autre :

awerri

VCCCV

adj. ou n. :

abeddil
 abeddiw
 abeddur
 abedđiq
 abehlul
 abeħnuk
 abekbuk
 abekkađ
 abekkuc
 abelbil
 abelbul
 abembuċ
 abenġur

abeqqid
 aberčan
 aberđud
 aberrad
 aberrah
 aberrid
 aberrud
 aberbac
 aberbur
 aberhuc
 abernus
 abetrun
 abexnuk
 abezzan
 acebbuđ
 acemcar
 acencar
 acerrađ
 accertas
 acettid
 acetŧar
 acetŧum
 acewray
 acewwaf
 aceyyat
 aceεwan
 ačebbul
 ačebbun
 ačeffay
 ačeffis
 ačeffus
 ačeffut
 ačelbuz
 ačelčul
 ačemmus
 ačennur
 adellal
 aderyal
 ađegg^wal
 afecfac
 afeččuđ
 afeġġaġ
 afeħcuc
 afejjaj
 afekrun
 afelliq
 afelyiy
 afelyuz
 afelεuș
 afelεuž
 afeqluc
 aferđas
 aferfac
 aferfar
 afermas
 afernan
 aferșus
 afeŧfaŧ
 afewwar
 afeyyud
 agecguc
 agedduħ

ageggun
 agehgar
 agejguj
 agejgul
 agejgur
 agelgul
 agelliđ
 agellil
 agellie
 agemmam
 agenduz
 agennat
 agennud
 agennun
 agennur
 agerduf
 agerduħ
 agerđuε
 agergub
 agerrađ
 agezzan
 agezzul
 aġeddid
 aġellid
 aġelmam
 aġennay
 aġerđum
 aġerraw
 aġezmir
 aheġġal
 ahensus
 ahermas
 aħelluf
 aħemmaq
 aħerdan
 aħerfaf
 aħerkuk
 aħerwac
 aħewwaf
 ajebbad
 ajedrar
 ajellaw
 ajeybal
 ajertil
 akeffus
 akekkuy
 akelbuz
 akellal
 akembuc
 akerbuc
 akercuc
 akerkuc
 akerraz
 akerzaz
 akeřkuř
 akewwac
 akeεfaș
 akeεfuș
 ak^wettit
 alebbuz
 alečfaf
 alehluħ

aleqqam
 aleqqaq
 alessas
 ameccim
 amectur
 amecwar
 ameddar
 ameftul
 amegdud
 amegg^wad
 amehsus
 amekkas
 amekrus
 amellal
 amellaq
 amellas
 amellax
 amendil
 amennas
 amennay
 amerđil
 amerġil
 amersid
 amerwas
 amesčur
 ameslaf
 amesmir
 amessay
 amessas
 amesεud
 ametŧaw
 amezwar
 amezzil
 amezraw
 amezzan
 amejjuj
 anebras
 anečmir
 anečrif
 anečrus
 anefnaf
 aneġlum
 aneġlus
 anejjar
 anekkuđ
 aneynay
 aneslaf
 anesmir
 aneεmur
 aneεzam
 ayejjar
 ayellus
 ayelyul
 ayembuz
 ayerbab
 ayerrit
 ayeřraf
 ayesdis
 ayeșșas
 ayeyyađ
 ayezdis
 ay^weřraf

aqeccar
 aqerdac
 aqerqab
 aqerqub
 aqerŧas
 areŧŧul
 arewway
 areggam
 areqqas
 aseffŭj
 asemmađ
 asemmam
 asemsad
 asemsar
 asennan
 aseqqar
 aserčas
 asertuđ
 aserεuđ
 asestan
 asettan
 asettur
 aseyyay
 aseyyug
 aseyyur
 aterras
 at-mzab
 at-tzit
 awelsis
 awerziz
 awessar
 axeddam
 axellab
 axemmal
 axencuc
 axenfur
 axennir
 axerraz
 axerrig
 axerwac
 azeggal
 azegg^way
 azeħwal
 azellal
 azellum
 azelmađ
 azemlal
 azerrađ
 azeεluk
 azeġmir
 azeġrar
 azewziw
 azeεrur
 aεebbun
 aεeddis
 aεeggun
 aεelluc
 aεenčur
 aεennur
 aεerđus
 aεergub
 aεerkub

VCCVC

aæssas
aætrus
aæzzab
aæzzam
ibebbač
ibeđdaq
ibehlal
ibehnak
ibekbak
ibekcac
ibembač
ibenğar
ibeqqad
iberdaq
ibergan
iberrad
iberhac
iberhas
ibexnak
icemğan
iceţman
içebbal
içebban
içelbaz
içelçal
içemmas
içennar
id drus
id lbik
id lkus
iderman
ifelyan
ifeləaş
ifeləaz
ifeqlac
igeddağ
igejgal
igejgar
igelgal
igennar
igergab
igezzal
igeldan
iğerdam
ihensas
ihellaf
ihenbal
ijednan
ijenwan
ijertal
ikedyan
ikelbaz
ikembac
ikerbac
ikercac
ikecfaş
ilebbaz
ilemsan
ilewsan
ilewaw
imectar
imeftal

imeğran
imehsas
imekras
imelsan
imendal
imenyan
imerdal
imerğal
imersad
imesçar
imeslan
imesmar
imezwar
imeccan
imejjaj
ineğlam
inelwan
ineyran
inesmar
iyedwan
iyellas
iyelyal
iyembaz
iyemdan
iyerman
iyersan
iyeryan
iyezran
iqebyan
iredwan
isellan
iselman
isemğan
isennan
iseyran
isertad
iserəad
iwezran
ixencac
ixenfar
iyedran
iyerzas
iyerzaz
izeđwan
izeđyan
izeğnan
izelman
izelwan
izeţwan
izeclak
ieebban
ieeddas
ieeggan
ieellac
iençar
ienennar
ierdas
ietras
ukk^wezin
uwenbir

autre :

asennaţ
awedday
azedyat

VCCCVCC

adj. ou n. :

acebbubeđ
afeččiwez
afetţiij
agerbubez
amejired
amesrured
aneğliles
asebbareg
asebbarek
aseblibel
aseblulez
asebriber
asecciten
asedludel
asefries
asefrured
asefruret
aseggigeh
aseggunet
asehired
aselwiwec
asemealet
aseğğugel
at-mlicet
aweğrint
azeggigeh
azeggunet
ibecciten
ibeddilen
ibeddiwen
ibeđdiqen
ibeğliqen
ibekkađen
ibelbilen
ibelbulen
ibelčiqen
ibeldiyen
ibelğiqen
ibeqqayen
ibeqqiden
iberčanen
iberraden
iberrahen
iberruđen
iberbacen
iberbuřen
ibessiwen
ibetrunen
ibezzanen
icebbuđen
icemcaren
icencaren
icerraden
icertasen
icettiden
icettaren

icewrayen
icewwafen
iceyyaten
iceɛwanen
içeffayen
içeffisen
içeffusen
içeffuten
içelbuzen
içelčiqen
içembiren
içewčiwen
içexčuxen
id ccaer
id lbasel
id lbaşş
id lkumm
id lqares
id ssağel
idellalen
ideryalen
ideflayen
idegg^walen
ifecfacen
ifeğğaghen
ifejjajen
ifekrunen
ifelčawen
ifelliqen
ifelyuzen
iferdasen
iferfacen
iferficen
iferkiten
ifeţfaţen
ifewwaren
igeggunen
igehgaren
igejgulen
igelgulen
igellilen
igelliçen
igenduzen
igennaten
igennunen
igerduçen
igerraden
igerriben
igerriđen
igezzanen
igeddiden
igelfawen
igelliden
igelmamen
igemzawen
igennayen
igerrawen
iheğğalen
ihebbiten
ihebbiyen
ihemmaqen
ihemriyen

ihenniyen
iherdanen
iherkuken
ihewwifen
ijebbaden
ijedduyen
ijedlawen
ijedraren
ijeybalen
ikeffusen
ikekkuyen
ikelbuzen
ikercucen
ikerkucen
ikerrazen
ikerzazen
ikerkuřen
ikerırayen
ikerıwayen
ikewwacen
ik^wettiten
ilebbuzen
ilečfafen
ilečmimez
ilehluhen
ileqqamen
ileqqaqen
ilessasen
imeccimen
imečliwen
imeddaren
imegg^waden
imekkasen
imellalen
imellaqen
imellasen
imellaxen
imendilen
imennasen
imennayen
imensiwen
imerğilen
imeıwasen
imeslafen
imessayen
imessasen
imeseuden
imeţtaıwen
imezzilen
imezrawen
imezzanen
imejjujen
inebrasen
inečmiren
inečrifen
inečrusen
ineğlusen
inejjaren
inekkuđen
ineynayen
ineslafen
ineemuren

VCCCVCC

ineczamen
iyejjaren
iyemmayen
iyenbawen
iyenjajen
iyerbaben
iyerdayen
iyermawen
iyerriten
iyerrafen
iyesdisen
iyeşşasen
iyeyyaden
iyezdisen
iy^werrafen
iqebliyen
iqeccaren
iqerdacen
iqerqaben
iqerquben
iqerţasen
iqesqisen
iqewqiwen
ireqqiyen
irewwayen
ireggamen
ireqqasen
iseffiyen
iseffûjen
isefsiten
iseğmiten
isemdayen
isemmađen
isemmamen
isemsaden
isemsaren
isennanen
iserčasen
isestanen
isestinen
isettanen
isetturen
iseyyayen
iseyyugen
iseyyuren
issrayen
iterrasen
iwebriyen
iwehdiyen
iwelēiyen
iwerdiyen
iwerwaren
iwerzizen
iwessaren
ixeddamen
ixellaben
ixemmalen
ixenfuren
ixenniren
ixerrazen
ixerrigen
ixerwacen

ix^wemriyen
izeggalen
izegg^wayen
izehwalen
izelmađen
izemlalen
izemniyen
izerraden
izezdayen
izeğraren
izewziwen
izeeruren
ieebbunen
ieeddisen
ieekkayen
iekriyen
ieellimen
ienkicen
ieessasen
ieezriyen
ieezzaben
ieezzamen

VCCCVCCC

adj. ou n. :

amedduččel
asebbiddel
asebbidder
asebbiddew
asebbillew
asebbuhbeğ
asebbukkeç
asebbukreç
asebbulles
asebbunneç
aseččubbel
aseččuffet
aseffurhet
aseggunnet
asemmiccew
asennammer
asewwaqques
azeggunnet
id lbadret
ifeččiwzen
ifeččiwiwen
imesrurđen

VCCCVCCCCVC

adj. ou n. :

id gg^wayzerrin

VCCCVCCV

adj. ou n. :

aberdiddi
amennittu
amerkanti
amesturđu
asegnunni
asemlilli
asewwuwwu
id ccařka

id lbasla
id lbaşşa
id lbucťa
id lbunya
id lgurzi
id lqarşa
imennitta

VCCCVCCVC

adj. ou n. :

id lbukraç
imedduččal
imessurđan
imesturđan

VCCCVCCVCC

adj. ou n. :

imerkantiyen

VCCCVCV

aferjani

adj. ou n. :

abelēaři
aberřrani
acettagi
ađehrawi
afenťazi
afeşşali
agerbaçi
ameččasu
ameğğaru
amellazu
amerčidu
asebbari
asebbuli
asebbuni
asebřurı
aseččuri
aseffafi
aseffufi
asefřurı
aselčuči
asellazi
asellili
aselmumi
asemmařu
asemmisi
asenğuđi
asennami
aseylula
aseyluli
aseyyari
aseqqimi
aserjiji
aserrara
asezzari
aseelula
aseeluli
awestani
id ccahi
id lkazi

id tğuşa
imeğğura
imelluza
isemmuřa

VCCCVVCVC

adj. ou n. :

acewraray
amečrarađ
amellisaw
ameslulaf
id lbuqal
id lmiraz
ugg^w-euban

VCCCVCVCC

iferjaniyen

adj. ou n. :

ibelēaři
iberřraniyen
icewrarayen
iđehrawiyen
ifenťaziyen
ifeşşaliyen
imečrarađen
imejririden
imellisawen
imeslulafen
iwestaniyen

VCCV

adj. ou n. :

abđa
abga
abha
abťa
acfa
ačťa
ačba
ačču
ačla
ačya
adla
adra
ađha
ađla
ađya
ađra
afla
aflı
afra
afsa
afsi
afsu
agla
agna
agzi
ağla
ağmu
ağni
ağru

ahru
ahwa
ahba
ahbu
ahđa
ahfa
ahma
ajja
ajwa
akba
akđi
akřu
akli
aklu
alfa
alli
alři
alsi
amda
amdi
amđi
amřa
amma
amru
anđa
anka
anku
anna
annu
anya
ansa
anta
anza
ayba
aysa
aywi
ayzi
ayzu
aqbu
aqda
arba
arci
arđa
arga
arğa
arka
arna
arni
arya
arra
arsa
arwi
arxa
arza
aręa
asli
asya
asri
assu
asti
aswa
asea

VCCV

aşça	aywa	acəal	afrat	aḥsar
aşşa	VCCVC	ačbun	afriw	aḥtar
atla	<i>adj. ou n. :</i>	ačbuṛ	afruy	ajbad
awca		aččay	afṛas	ajbaṛ
awda	abbar	ačfan	afṛæ	ajdab
awfa	abbih	ačfar	afṛuḥ	ajdar
awna	abcir	ačlas	afsaḍ	ajdiḍ
aydi	abdar	ačlif	afsar	ajjar
ayfa	abdaḥ	ačman	afsax	ajmaḍ
ayli	abdaq	ačmar	afsay	akbur
ayna	abhal	ačmas	aftar	akcaḥ
ayzi	abhar	ačmin	afyad	akfif
azda	abhaz	ačnaf	afzaæ	akḥar
azdi	ablay	ačniw	afzuz	akḥaṛ
azha	ablas	ačraf	agḍaf	akḥas
azka	abliw	ačras	agḍæ	akḥaz
azwa	abluz	ačrus	aggaz	akkar
azwi	abyur	ačṛum	agg ^w aḍ	akkay
azla	abrač	ačæuḍ	agg ^w as	akkaz
azli	abraḍ	addag	agg ^w ay	akmac
azra	abrak	addan	agham	akmaḍ
azwa	abras	addar	agman	akmaz
azza	abraṣ	addas	agnad	aknaæ
aena	abrid	adday	agnin	akrac
icca	abṛag	adfač	agraḍ	akrad
ičba	abṛam	adham	agram	akraḍ
idda	absaḍ	adk ^w am	agran	akraz
idra	absal	adnas	agran	akrut
idri	absil	adrač	agtif	akruz
iḍla	abşal	adras	agzal	akṛam
igg ^w a	abtax	adrim	agzin	aktif
iğra	abṭal	adsar	ageud	albad
ijdi	abxal	adsil	ağğal	albaḍ
ikba	abzaḍ	adwal	ağğam	alčax
ikla	abzağ	adxas	ağğay	aldun
ildi	abzar	adeal	ağḥaṛ	alfay
illi	abzim	aḍbar	ağlim	alfaz
inči	abzag	aḍbaæ	ağmir	alğun
inni	abeağ	aḍfar	ağraw	alḥam
inzi	acbaḍ	aḍfas	ağris	allam
iryi	acbuḍ	aḍfaz	ağruz	allas
isbi	acbur	aḍlis	ağæuḍ	allaw
isni	acbuṛ	aḍraf	ahbar	allay
issi	accar	aḍrak	ahdaf	allun
iswi	accaw	aḍran	ahhag	almad
itri	acḍaf	aḍras	ahmac	almaz
itta	acḍar	afdis	ahmad	alyaṭ
ixxa	acfar	afdiḍ	ahmaz	ambac
izli	ačhaḍ	affağ	ahrad	ambur
izri	ačhaṭ	affas	ahrur	amcaḍ
uccu	aclax	afgaṛ	ahṛaf	amcum
ujju	acyuf	afham	ahzam	amčan
ulli	acraf	aflag	aḥbas	amdun
ustu	acrag	afliğ	aḥcam	amḍan
uṭtu	acṛam	afyal	aḥfaz	amḍay
<i>verbe :</i>	actaf	afyul	aḥgar	amğar
iyya	actal	afrad	aḥḥal	amhal
ujju	actam	afraḍ	aḥkal	amlač
<i>autre :</i>	ačtan	afran	aḥmaq	amlaw
acca	acwaṭ	afraṣ	aḥnak	amlun
amṃu	acxaṛ		aḥran	ammas
	acyan		aḥraz	ammay

ammud	aywađ	asxaf	azeag	uffan
amnay	ayyul	aşgae	azeam	ufyil
amnir	aqjam	atbir	azeim	ufrič
amyud	aqras	atlae	ažbar	ufriy
amruđ	arbib	attaf	azgae	ugrin
amriw	arcam	aţbae	ažlay	uğlan
amsad	arcaq	aţbib	azmak	ukmic
amsal	arčab	aţban	azmam	ullun
amxađ	ardaf	aţan	azyuy	ulman
amzur	ardaḥ	aţay	ažrar	umm ^w ay
amžay	arđal	awdah	ažgak	u-mžab
amžur	argab	awğad	aeban	unzil
anbac	arğal	awğam	aeg ^w al	urxif
ancar	arğaz	awkaḥ	aemac	usman
ančay	arham	awray	aemar	ussan
ančae	arjaf	awrir	aerab	u-tzit
andab	arkas	awsaq	aerak	uzdif
andal	armađ	awsar	aewar	uzlan
andar	armay	awear	aeyar	uzliğ
anđal	arnay	axbac	aezam	uzlij
anfađ	array	axbađ	ibjaq	uzzal
anfas	arraz	axdam	iblaz	uęrus
anfus	arwas	axlal	iblis	autre :
angir	arwaz	axlae	ibrir	aḥḥay
anğal	arxaf	axnas	icyaf	VCCVCC
anhar	arzağ	axwađ	ičras	adj. ou n. :
anḥar	aržam	axxam	id bab	ablibel
anjim	aṛbaḥ	axzar	id buc	abliwen
ankad	aṛbib	aydul	id yic	ablulez
ankađ	aṛcam	ayğur	iddad	abribier
ankal	aṛğal	aynit	idday	acbubeđ
ankat	aṛhağ	ayniw	iffan	accaren
annas	aṛkaḥ	ayniz	ifray	accawen
annay	aṛmun	ayrid	ifraḥ	ačniwen
anyad	aṛnan	ayriđ	iğras	addanen
anyal	aṛnaw	aysum	ikbar	afrifer
anṛar	aṛraf	ayziđ	illiw	afrires
anṛaw	aṛwal	ayziw	ilwan	afriwen
ansal	asbal	azdad	iłman	afrured
ansar	asčaf	azdag	imrađ	afrures
ansar	asčam	azdaḥ	inčan	afruret
ansib	asđar	azdar	inğan	afrurez
anşal	asfađ	azday	inzan	agđuđef
antag	asfar	azduz	iysan	ağğamen
antar	ashađ	azdam	iyyal	ağğayen
antij	ashak	azhar	irwan	ahrured
anzay	askal	azlaf	iržaz	aḥčučer
anzar	aslaf	azlam	islan	aḥrired
anzil	aslat	azlať	itrان	allawen
anzar	aslať	azmar	iwzan	allunen
anear	asliť	azmat	iydan	alwiwec
aybar	aslix	azmul	iysan	ambareč
aylad	asmađ	aznad	izzan	ambaťel
Aylan	asmať	aznax	ubrim	amburen
aymal	asrađ	azyar	ucrif	amcuced
aymay	asram	azrag	ucrih	amdaxes
aynas	assam	azway	ucrim	amgaḥer
ayraf	assar	azwať	uctim	amgarec
ayras	assas	azway	uččid	amjabed
ayraw	astaf	azzag	učrif	ammuden
ayrum	astan	azzal	udlif	amnager
ayruť	astay	azzan	udsir	

VCCVCC

amqabel
amrađel
amrawez
amsired
amsiwel
amwatef
amealet
anfufed
anfusen
angigel
annasen
anzayen
anzaren
arrazen
asbareg
asbarek
asfuker
asgigeh
asgunet
asjawen
askufex
askuket
aslisew
asmured
asriwen
asziwer
aŧŧanen
awrasen
awrirey
awwatan
axrured
ayriden
azgigeh
azgunet
azluly
aegugel
aeraben
ibbiĥen
ibciren
ibliwen
ibluzen
ibyuren
ibrađen
ibriden
ibsilen
ibzağen
ibzimen
icbuđen
icburen
iccareen
icyulen
ictafen
ictalen
icbafen
icbaten
icclifen
icmareen
icmasen
icminen
icniwen
icrusen

içrumen
içeuđen
id bader
id bater
id bulem
id ğigel
id lall
id mares
id yucet
id tuber
id zağel
id ziğel
iddagen
iddanen
idmaren
idrimen
idsilen
iđfasen
iđfazen
iđlisen
iđyayen
iđrafen
iđranen
ifdisen
ifdiđen
iflaten
ifliğen
ifyulen
ifraden
ifrađen
ifranen
ifrayen
ifraqen
ifriwen
ifruyen
ifruĥen
ifsaren
ifsaten
ifsaxen
igđaæen
iglaten
igninen
igrađen
igruden
igŧifen
ig^wraden
igzinen
igeuđen
iğlimen
iğmiren
iğrawen
iğruzen
iğeuđen
ihruren
ihrafen
ihbaten
ijdiđen
ikbaten
ikdiden
ikfifen
ikrađen
ikruten

iktifen
illiwen
ilsawen
imcađen
imcumen
imdunen
imďanen
implawen
implunen
immasen
imnayan
imniren
imyuden
imriwen
imzuren
imzuren
inďawen
ingiren
injimen
inkađen
inkalen
innayan
inyiben
inrawen
insiben
intijen
inzayen
inzilen
inæafen
iyfawen
iyrawen
iqbuten
irbiben
irğazen
irnayen
irbiben
irmunen
irnanen
irnawen
isbitten
isčafen
isfaren
islifen
islixen
ismawen
isnayan
isayaren
isayaten
issasen
issuten
istanen
iswatan
itbiren
itbiben
iwrayen
iwriren
ixdamen
ixlalen
ixxamen
inyiwen
iyziđen
iyziwen

izdaden
izduzen
izmulen
izragen
izwaren
izeimen
izmamen
izyuyen
izraren
ieraben
ieyaren
ubrimen
uccanen
ucrifen
ucrihen
ucriimen
uctimen
uččiđen
učrifen
udlifen
udmawen
udsiren
ufyilen
ufričen
ufriyen
ugrinen
ukmicen
ullunen
u-mličet
umm^wayen
unzilen
urxifen
uzdifen
uzzalen

VCCVCCC

adj. ou n. :

akmummec
amnuffey
asbiddel
asbidder
asbiddew
asbillew
asbuĥbeĥ
asbukkec
asbukreæ
asbulles
asbunneđ
asčubbel
asčuffet
asduyyet
asđurret
asfunfen
asfurhet
asfurreğ
asgunnet
asgunzer
asgurret
askiccew
askubbeř
askurrez
askuŧtef

aslulleæ
asminsew
asmirğez
asmirzeğ
asmunkez
asmunsew
asmuqqel
asmiiccew
asmujjej
asnammer
asnuddem
asnufsel
asnukkeb
asyujjer
asyumbez
asyuryet
asyuŧyeŧ
asquccem
aswaqqes
asxumber
aymugg^weş
azgunnet
azgurret
imbarčen
imqablen
imrađlen
imsiwlen
imziyyeg

VCCVCCCC

adj. ou n. :

id buzenzen
imziyyegen
iymugg^wšen

VCCVCCCCV

adj. ou n. :

id buæbelli
id wawlefsa

VCCVCCCV

adj. ou n. :

id bađenğa
id bahella
id bareĥĥu
id başečči
id bubejna
id buferwa

VCCVCCCVCC

adj. ou n. :

at-yiyersan
id bademman
id bagellie
id baqellal
id bicercur
id bubekkac
id buceĥwad
id bucellađ
id bucellal
id buhattun
id buheyyuf

VCCVCCCCVC

adj. ou n. :

id babayayyu

VCCVCVCVCV

adj. ou n. :

id fakatira

id kafatira

id qarabila

VCV

adj. ou n. :

aðu

afa

ağa

ala

ana

aya

ayi

ara

asa

idi

imi

iri

izi

izi

udi

verbe :

uða

ulu

unu

autre :

ama

ami

am^{wa}

uhu

ula

VCVC

adj. ou n. :

abaw

abil

açur

adan

adaw

aduf

ađil

afud

ağur

alal

alus

aman

amul

anil

ayil

arid

asil

awal

Ayuc

azar

ažur

idad

id buherrak
id bukeddad
id bukehğaz
id bumerrad
id buseččir
id buseyyar
id buzelluf
id buekk^{wa}

VCCVCCCVCCVC

adj. ou n. :

ammas-n-tiddar

VCCVCCV

adj. ou n. :

abdayei
Abyannu
agnunni
amdagg^{wi}
amillili
amxazni
aqjaymi
asbuxxi
asjalli
astakka
aswatğa
aswuwwu
at-tiwri
aedaysi
id baščı
id buğğu
id cırba
id daddi
id gumba
id jajji
id kukku
id lullu
id mamma
id mummu
id nanna

VCCVCCVC

adj. ou n. :

agnunnay
amkurraz
amsullas
id bacmaq
id bacmar
id balluğ
id bassud
id bibbič
id bubcir
id bubziz
id buğliş
id buğliz
id bujlit
id bunyus
id busriğ
id busruf
id buřwil
id guεguε
id kawkaw

id minciç

VCCVCCVCC

adj. ou n. :

at-waccawen
ibdayeyen
id bangawec
ignunnayen
imkurrazen
imsullasen
imxazniyen
iqjaymiyen
iεdaysiyen
ugg^w-accawen
ugg^w-afriwen

VCCVCCVCCC

adj. ou n. :

id babbazzel

VCCVCCVCCCVCCVC

adj. ou n. :

id wammas-n-tiddar

VCCVCCVCCV

adj. ou n. :

id mugg^wayla

VCCVCCVCV

adj. ou n. :

id bahlili
id balyaza
id bubcira
id busmina
id tabruri

VCCVCV

adj. ou n. :

abjuqi
abruri
actagi
acturi
adziri
afruri
aftuti
ağmuqi
alčuči
almumi
amlaga
amsama
anğuşı
aylula
ayluli
aywaři
arjiji
asbarı
asbuli
asbuni
asçuri
asfadi
asfafi
asfağa

asfuhi
asgagi
asgigi
asguga
asgugu
asjafi
asjumi
aslazi
aslili
asmawi
asmisi
asname
asyari
asqaqa
asqari
asqimi
asrabi
asrara
asřari
asřaci
aszari
aszumi
atfağa
atyaca
azgagi
azgugu
aεlula
aεluli
id baba
id bila
id buna
id buzu
id čiea
id guni
id mayu
id tata
id tuza
id wađu
id wudi
id xica
umsisi

autre :

amğmuni

VCCVCVC

adj. ou n. :

abruray
adladal
ağlabiđ
ambadal
ambajar
amfaham
amfaraq
amgabađ
amqaqađ
asřawil
at-Bunur
at-waman
awraray
id buεud
id čanif
id fuřar

id latay
id zalim
ugg^w-aman

VCCVCVCC

adj. ou n. :

aylad-ułem
ibrurayen
idladalen
idziriyen
iğmuqiyen
imfahamen
imlagaten
imqaqađen
imsiriden
iywařiye
ismawiyen
isřawilen
iwrarayen

VCCVCVCCC

adj. ou n. :

azyar-uşerm
id babasdel
id babazdel
id buyardem
id diğanber

VCCVCVCCV

adj. ou n. :

id bugayla
id buninni

VCCVCVCCVCV

adj. ou n. :

id saεudguni

VCCVCVCV

adj. ou n. :

id babati
id bałala
id batata
id bařařa
id bucuka
id bulala
id bulila
id bululu
id čururu
id falaqa
id kabuya
id řalala
id yuniyu

VCCVCVCVC

adj. ou n. :

at-yieuban
id yuliyuz

VCCVCVCVCC

adj. ou n. :

id baba-řaleğ

VCCVCVCVCCV

VCVC

idis
iḍan
ifis
ilan
ilis
iman
imaṛ
iyiḍ
isiw
izan
ubuċ
ubus
ubuy
ubuḡ
uċuḍ
uċur
uday
udud
udum
udun
udur
udus
ufuy
ufuḡ
ugud
uguf
ujūj
ulum
uluy
unuḍ
uḡun
uqud
uqul
uqun
uqus
uriḍ
uṛan
uṛaṛ
usud
usun
usus
utus
uṭuḍ
uṭuf
uṭul
uzuf
uzuḡ

verbe :

ifaw
iḡur
ilil
init
irid
autre :
aεad
imal
iziy
udun
ujar
ujaṛ

VCVCC

adj. ou n. :

abader
abageṣ
abalek
abaṛeg
abaṛek
abibet
abibez
abuḡeḍ
acayeṭ
aciṭen
acuber
acuced
acureb
adanen
adaḡen
adayec
aducen
afuker
afunes
afurez
agaber
agaḡer
aganeṣ
agarec
agigeh
agiṭen
agucec
aḡiḡel
ahawek
ahawes
aḡawel
aḡayed
aḡaḡem
ajawen
ajijel
akufex
akuter
alayeb
alisew
amized
amured
anager
anareg
aniṛef
aniṭer
anubec
ayafes
ayufel
aqabel
aqawel
aquceḡ
arafeḡ
arabec
aṛawen
asamet
asiber
asidel
asifeḡ
asiḡel
asiḡel

asiker
asinez
asired
asireḍ
asirew
asisef
asitef
asiwed
asiwel
asuḍeḍ
asuḍef
asuḍes
asufej
asufey
asuley
asumet
asuneḍ
asuṛef
asusef
asusem
axamet
azaren
aziwer
azizew
aεafeṛ
aεuεec
ibawen
iċalen
iċuren
idayen
iḍaren
iḍilen
ifisen
iḡamen
iḡumen
iḡuren
ilisen
imawen
imulen
inaren
inilen
inireg
iyiḍen
irawen
iriden
isilen
isiwen
iwalen
iwaren
iyaren
iyasen
izimel
udayen
ufuḡen
uḡuḡen
ulawen
uḡunen
uqunen
uṛanen
uεucet

autre :

amayer
anaxx

VCVCCC

adj. ou n. :

abiddew
abillew
abuḡbeḡ
abukkec
abulles
abunneḍ
aburḡet
aċubbel
aċuffet
aċulbez
adiwwet
aduċċel
aduyyet
aḍurret
afisseε
afiyyel
afulεeṣ
afulεeḡ
afunfen
afurhet
afurrez
afurṛeḡ
aguccem
agunnen
agunnet
agunzer
agurḍeε
agurret
agurṭeε
ahuḡḡel
akiccew
akubber
akurrez
akuṭṭef
alubbez
aminsew
amirḡeḡ
amirzeḡ
amugg^weṣ
amulley
amulmez
amunkeḡ
amunsew
amujjej
anammer
aniyṣeṣ
anuddem
anufsel
anujdem
anukkeb
ayubber
ayujjer
ayuryet
aquccem
asingel
asissey
asugg^wed

asuḡḡem
asulles
asuxret
azummet
ibaṭṭen
icammen
iċammen
idammen
ifadden
ifagg^wen
ifassen
iḡagg^wen
ijajjen
inaffen
iyallen
iyayḍen
isaffen
izaffen

autre :

awissen
axiggen

VCVCCCC

adj. ou n. :

id iseċfes

VCVCCCVC

adj. ou n. :

id uwenbir

VCVCCV

adj. ou n. :

abarra
abaṣṣi
abatta
adaqqi
adarra
adaxxi
afarra
afayya
agundi
aḡazzi
ajalli
alawwa
amusni
anaqqa
anawwa
aqahwi
asamma
asanna
asiffi
asixxi
atakka
awanna
awaṭṭa
awuwwu
axaṭṭa
aḡagga
aεacca
aεakka
aεukba
u-tiwri

<i>autre :</i>	inufsilen	amidi	asufaj	ifusayen
ininni	iqahwiyen	amisi	awiriy	igitunen
ininnu	isugg ^w asen	amudi	aziwar	iğigilen
VCVCCVC	isurđiyen	anami	aziway	iğujilen
<i>adj. ou n. :</i>	ixattaten	anuği	azizaw	ihinunen
adaymun	izuylacen	anunu	ibilan	iħulayen
amaddar	izuylajen	anusi	ibubac	ikumařen
amirğaz	VCVCCVCVCC	aqaqā	ibubaj	ikurayen
amirzağ	<i>adj. ou n. :</i>	aqimi	ibulab	imaquren
amukk ^w ar	id aylad-uļem	arabi	iburad	imawalen
amusliy	VCVCCVCVCC	ariti	id uřar	imaziyen
anaffağ	<i>adj. ou n. :</i>	ařari	idisān	imidiwen
anammas	id azyar-uγerm	asabi	iđuđan	imimunen
asugg ^w as	VCVCV	asama	ifuħan	imuditen
icidwan	<i>adj. ou n. :</i>	asiçi	igucac	iniğiwēn
iciťman	abari	asifi	igucař	inirigen
ičuffan	abaša	asili	iħubas	inuğiyen
id addan	abiba	asiyi	ijudađ	isifawen
id aťtan	abidi	asizi	ijulaz	isiriden
id ibrir	abuli	asuđi	ikudam	isufajen
idurran	aburi	asufi	ikumař	isufijen
iđiđnin	acali	aťaci	iluğan	isufiren
ifilcan	acari	awayi	ilusan	isurifen
ifiyran	acaťi	axuxi	imučan	ixaziben
ifurraz	acaxi	azari	imudan	ixuxiyen
iguccam	ačaxi	azimi	imuđan	iyaziđen
iguccan	ačuli	aziwa	imuřan	izazayen
imulčan	ačusi	aziwi	imužaz	iziwaren
iyiswan	adali	aziza	inurag	iziwayen
izuzfan	ađiki	azizi	inuřar	iziwiwen
<i>autre :</i>	afadi	azuxi	iyulad	izizawen
aεadday	afafa	azumi	iyuřar	izuyiwen
innnat	afafi	azuni	iyuyal	VCVCVCCVCC
VCVCCVCC	afağa	azuži	iqudas	<i>adj. ou n. :</i>
<i>adj. ou n. :</i>	afifi	ibuğa	isufar	id imi-twurt
ibabbazen	afuci	icuřa	iyudal	VCVCVCV
ibannađen	afuħi	ilila	izumal	<i>adj. ou n. :</i>
ibilbilen	agaga	imidi	izuyar	abucaťi
ibubbuzen	agigi	inuğa	izuraz	abuğadi
ibujjuten	aguga	iyuža	izuran	abuhali
ičaččađen	agugu	isuča	izurar	achućani
idaymunen	ağuri	isuma	iεuban	agawazi
ifilcawen	ahađi	<i>autre :</i>	iεuyar	agurari
ifissien	ahati	imař-u	u-bunur	asiğuri
ifurnawen	aħaħa	VCVCVC	<i>autre :</i>	ažawali
igundiyeen	aħuli	<i>adj. ou n. :</i>	alaεad	VCVCVCVCC
igurđieen	ajafi	ačanif	VCVCVCC	<i>adj. ou n. :</i>
igurťieen	ajawi	afasux	<i>adj. ou n. :</i>	ibucaťiyen
imaddaren	ajumi	afifay	ibaričen	ibuğadiyen
imaslayen	akaki	afunas	ibibaten	ibuhaliyen
imirğazen	akazi	afusay	ibidiyen	ičućaniyen
imirzağen	akuri	agacuc	ibuεuden	igawaziyen
imi-twurt	akusi	agacuř	icabiren	igurariyen
imukk ^w aren	alali	agiťun	icuřayen	ižawaliyen
imusniyen	alaži	ağujil	ičanifen	
iħucciyen	alili	ahinun	id uεucet	
inaffağen	aluli	amaziy	idaliyen	
inammasen	aluyi	amimun	ifarisen	
		aridan	iffifayen	
		arirađ	ifunasen	
		asifaw		

AGEMMAY S WEDRAN

Alphabet Inverse

Chercher l'ordre alphabétique par la fin du mot

a	lfaɫca	senɖa	meɣluga	kaka	agla
ba	berbuca	asenɖa	id meɣluga	takka	aɟla
baba	id berbuca	arɖa	tuga	atakka	mehla
id baba	awca	tukerɖa	ɟa	stakka	meɥla
yaba	čačča	tkirɖa	aɟa	astakka	ameɥla
babba	kičičča	uɖa	faɟa	ɛakka	bila
ačba	iferča	buɖa	afaɟa	aɛakka	qarabila
ičba	tiferča	čibuɖa	sfaɟa	aɛekka	id qarabila
aɥba	ašča	tazuɖa	asfaɟa	nka	id bila
abiba	isuča	awɖa	atfaɟa	anka	ilila
tebb ^w iba	da	azɖa	tamsifɟa	senka	bulila
id tebb ^w iba	bada	fa	timeɟɟa	rka	id bulila
ɟerɟiba	gadada	afa	tirmeɟɟa	arka	ɛila
akba	tadada	fafa	tahɟa	ccaɾka	tak ^w la
ikba	megg ^w ada	afafa	filɟa	id ccaɾka	ikla
ɛukba	id megg ^w ada	sfafa	baɖenɟa	berka	tikla
aɛukba	tnada	cfa	id baɖenɟa	aberka	lla
lɭamba	bedda	acfa	rɟa	tfaška	lalla
iɣemba	aberdedda	čuffa-čuffa	arɟa	bucuka	bella
ačremba	iberdedda	tɟuffa	tarɟa	id bucuka	ičella
iɣenba	hedda	tuffa	tirɟa	čekčuka	imeddella
yba	tamedda	ɥfa	ibuɟa	id čekčuka	timeddella
ayba	idda	aɥfa	tibuɟa	zka	ɖhella
seyba	tamezɟida	sehfa	tɟuɟa	azka	aɖhella
rba	tamejjida	lfa	id tɟuɟa	la	ɥhella
arba	mda	alfa	inuɟa	ala	aɥhella
serba	amda	selfa	nettaha	bala	tamella
aserba	semda	tiɖufa	bha	welt-qbala	tiɟilla
cuɾba	tbanda	awfa	abha	tfala	tijilla
id cuɾba	genda	ayfa	sebha	balala	tizilla
tnuba	butrinda	fegfaga	biha	ɥalala	tigulla
Caca	taɣda	gaga	zha	id ɥalala	lbasla
kernaca	qda	agaga	azha	bellala	id lbasla
ɥaca	aqda	sgaga	sezha	bulala	tla
atɣaca	warda	zgaga	asezha	id bulala	atla
acca	aberda	amlaga	baɥa	baqala	ula
tracca	ayerda	bga	ɥaɥa	ceɛɛala	belbula
taccâ	rrda	abga	aɥaɥa	bla	leffhula
ɛacca	tinuda	sebga	ɖɥa	tisubbla	ɣlula
aɛacca	timezda	zagga	aɖɥa	mebla	aɣlula
becca	beɖbaɖa	azagga	lfaɖɥa	ačla	taɣlula
ybecca	id beɖbaɖa	megg ^w a	beɥɥa	tiddučla	seɣlula
id ybecca	bɖa	yegg ^w a	mɥa	adla	aseɣlula
timcecca	abɖa	igg ^w a	amɥa	aɖla	ɛlula
tagecca	sebɖa	buhelliga	tahja	iɖla	aɛlula
icca	asebɖa	rga	aija	felfela	taɛlula
xica	ɥɖa	arga	tajja	id felfela	seɛlula
id xica	aɥɖa	guga	geija	fla	aseɛlula
iberca	gɖiɖa	aguga	tmijja	afla	titula
ɛɥerca	nɖa	sguga	ayenja	tiseffa	taɾewla
id ɛɥerca	anɖa	asguga	iɣenja	gla	mugg ^w ayla

id muggʷayla

id muggʷayla	lawemna	tadra	asa	bta	ačya
bugayla	anna	tacedra	basa	abta	lfinya
id bugayla	nanna	idra	ttbasa	sebta	lbunya
zla	id nanna	dra	lemmʷasa	asebta	id lbunya
azla	asanna	a dra	ta dsa	acta	kabuya
ba la la	wanna	fra	fsa	lbucta	id kabuya
id ba la la	awanna	afra	afsa	id lbucta	tifuya
ba he lla	henna	tamegra	talefsa	wa tta	belyuya
id ba he lla	ajenna	bubcira	awlefsa	awa tta	fayya
ma he lla	taffleyna	id bubcira	id wawlefsa	swa tta	afayya
mʷa	rna	timira	tidisa	aswa tta	tayya
ma	arna	Qira	tamisa	xa tta	iyya
amʷa	asetna	Biqira	tinisa	axa tta	balyaza
ama	buna	tirira	tirisa	aze tta	id balyaza
sama	id buna	tisira	Šisa	bu ta	tafza
asama	tiduna	tira	imelsa	wa'	twiza
msama	ti huna	kafatira	tassulsa	gecwa	aziza
amsama	tiwuna	id kafatira	ilemsa	tibbiddwa	nza
hma	awna	fakatira	ansa	megwa	anza
a hma	ayna	id fakatira	tisensa	hwa	tifenza
sehma	ena	tiwira	tinsa	ahwa	imenza
asehma	aena	tazekra	aysa	sehwa	timenza
dima	aya	arra	tifeysa	asehwa	senza
mma	a dya	barra	arsa	tidiwa	rza
amma	tifiya	abarra	ta dersa	tifiwa	arza
mamma	tiyiya	darra	lqa rsa	timiwa	takerza
id mamma	tibelya	adarra	id lqa rsa	aziwa	inerza
samma	taselya	farra	bessa	tziwa	azerza
asamma	anya	afarra	tsa	jwa	tirza
ti gemma	rya	twatra	tyawsa	ajwa	ezza
ayemma	arya	imennetra	leblaysa	ta rwa	id ezza
t cumma	asya	timennetra	ba sa	buferwa	tizza
gumma	zu ya	derdura	aba sa	id buferwa	za za
id gumma	falaqa	čendgura	a sa	ake rwa	ziriza
tzumma	id falaqa	id čendgura	lba sa	aswa	banza
tayma	qaqa	ime g gura	id lba sa	lawwa	imelluza
tma	aqaqa	time g gura	ta sa	alawwa	iyuza
issetma	sqaqa	caqura	hata	nawwa	tuza
wetma	asqaqa	fitura	tata	anawwa	id tuza
ayetma	belciqa	azra	batata	yewwa	zza
weltma	id belciqa	ara	id batata	aywa	azza
isuma	čelciqa	berbara	id tata	zwa	tazza
ema	id čelciqa	id berbara	beskita	azwa	sezza
ta cma	belgiqa	ta ra	tiyita	sezwa	asezza
na	id belgiqa	ca ra	anta	asezwa	tfizza
ana	be gliqa	tna ca	senta	zezwa	di ea
kercana	id be gliqa	id ca	tta	azezwa	id di ea
nana	naqqa	tna ca	batta	zwa	rea
jennana	anaqqa	i gra	abatta	azwa	area
tana	taqqa	tajra	matta	sezwa	sea
lbecna	abeqqa	imecce rra	netta	asezwa	asea
ta cna	tizleqqa	timecce rra	setta	zezwa	ab
gna	tazeqqa	ake rra	itta	azezwa	bab
agna	belcuqa	ass ra	bitta	rx	tilebbab
t cina	id belcuqa	berbu ra	imennitta	arxa	id bab
lfina	aserrara	icu ra	timennitta	serxa	lbab
busmina	srara	tcu ra	butta	čexcu xa	ayerbab
id busmina	asrara	ke rku ra	kutta	ixxa	ar cab
ena	tara	id ke rku ra	tiyta	ya	ajdab
tabejna	werwara	timu ra	fe tfa ta	takkaya	andab
bubejna	id werwara	isemmu ra	ba ta ta	yaya	argab
id bubejna	adra	sa	id ba ta ta	čya	igergab

tigergab

tigergab	aqerqeb	akmac	berhec	adayec	sbembeč
tinukkab	gerreb	tidummac	aberhec	lehwayec	asbembeč
axellab	agerreb	aεmac	keckec	deyyec	sembeč
bulab	zerreb	mgarac	akeckec	adeyyec	asembeč
ibulab	azerreb	lefrac	skeckec	feyyec	sebbenbeč
aqerqab	ccetreb	akrac	askeckec	afeyyec	asebbenbeč
rab	id cceřreb	řac	bukkec	řeyyec	sbenbeč
srab	cureb	sřac	abukkec	ařeyyec	asbenbeč
ticurab	acureb	leřwac	asebbukkec	εuεec	senbeč
aεrab	serseb	axerwac	sbukkec	aεuεec	asenbeč
sab	aserseb	ařeřwac	asbukkec	ic	řeččeč
řab	tewweb	akewwac	εenkec	legg ^w aciac	ařeččeč
aεezzab	atewwweb	tixerxac	aεenkec	mincic	dfeč
at-mřab	seyyeb	ecc	beglec	id mincic	fileč
u-mřab	aseyyeb	becc	abeglec	ukmic	lleč
babb	ičεeb	sbecc	filec	legric	mleč
ačebb	ttelbib	fecc	lellec	id yic	semleč
qebb	arbib	sfecc	alellec	senc	asemleč
řřebb	ařbib	hecc	hmec	uc	muleč
cebbbeb	ařbib	shecc	kmec	buc	ameč
acebbbeb	ansib	necc	akmummec	babuc	leymeč
řebbeb	xazib	secc	germec	id buc	aleymeč
ařebbeb	!!wamb	řucc	agermec	akembuc	maneč
imřebbeb	lleyb	bec	kmumec	akerbuc	nneč
leybeb	ccbub	becbec	εmec	agacuc	breč
aleybeb	agergub	abecbec	necnec	lgacuc	dreč
rčeb	aεergub	asebbecbec	anecnec	afeřcuc	ambařeč
inerčeb	aεerkub	sbecbec	garec	axencuc	bibbič
jdeb	llyub	asbecbec	agarec	akercuc	id bibbič
ndeb	aqerqub	nnebec	amgarec	agecguc	barič
zerdeb	brahim-u-yyub	nbec	negrec	lgecguc	ufrič
azerdeb	ccεεb	berbec	anegrec	aberřuc	manč
rgeb	bac	aberbec	krec	lřuc	mesč
gergeb	tibebbac	beřbec	neqrec	abekkuc	id mesč
agergeb	tikbac	abeřbec	aneqrec	akerkuc	ešč
sgergeb	ambac	nubec	g ^w errec	lbegluc	bubbuč
asgergeb	ikembac	anubec	behrruc	id lbegluc	abembuč
ğerğeb	tikembac	xbec	řettec	bellelluc	ubuč
ağerğeb	anbac	feřcec	ařettec	id bellelluc	d
hebheb	ikerbac	afeřcec	řectēc	hellelluc	ad
ahebheb	abeřbac	xencec	ařectēc	ahellelluc	mjabad
shebheb	ibubac	axencec	sřectēc	aεelluc	ajebbad
ashebheb	axbac	sxencec	asřectēc	afeqluc	ajbad
skebkeb	ixencac	asxencec	leřdawec	ccanuc	albad
askebkeb	ikercac	gucac	bangawec	Yuc	bukeddad
rekkeb	igucac	agucac	id bangawec	Ayuc	id bukeddad
arekkeb	aqerdac	deddec	lwiwec	č	iddad
nukkeb	afecfac	adeddec	alwiwec	ač	idad
anukkeb	aferfac	qerdec	selwiwec	ibebbač	mendad
snukkeb	iberřhac	aqerdec	aselwiwec	ibembač	almendad
asnukkeb	tiberřhac	sqerdec	xerwec	adfač	azdad
kerkeb	ibekkac	asqerdec	axerwec	nnfač	fad
akerkeb	tibekkac	fecfec	sxerwec	amlač	sfad
kelleb	bubekkac	afecfec	asxerwec	abrač	amegg ^w ad
akelleb	id bubekkac	ferfec	getwec	adrač	awğad
yey ^w leb	blac	aferfec	agetwec	ačč	ankad
!!waneb	meblac	kerfec	cewwec	cečč	aylad
layeb	iεellac	akerfec	acewwec	fečč	iyulad
alayeb	tiεellac	gecgec	xewwec	eč	ahmad
ceyyeb	zuylac	agecgec	axewwec	bbeč	almad
aceyyeb	ifeqlac	gergec	sxewwec	sebbembeč	agnad
qerqeb	ahmac	agergec	asxewwec	asebbembeč	aznad

beɛnad

beɛnad	amerged	afrured	ticibaɖ	ayeyyaɖ	smeɖ
anyad	smerged	sefrured	tiɕibaɖ	abzaɖ	sesmeɖ
ibeqqad	asmerged	asefrured	albaɖ	iseraɖ	asesmeɖ
tibeqqad	weǵǵed	hrured	tisembaɖ	tiseraɖ	ineɖ
tiseqqad	aweǵǵed	ahrured	tisenbaɖ	gebbeɖ	nneɖ
tiqqad	buǵed	msed	axbaɖ	agebbeɖ	bunneɖ
afrad	abuǵed	amsed	amcaɖ	cbeɖ	abunneɖ
leg ^w rad	wǵed	semsed	čaččaɖ	beɖbeɖ	asebbunneɖ
ahrad	sewǵed	asemsed	ɖaɖ	abeɖbeɖ	sbunneɖ
akrad	asewǵed	ssed	tiyiɖaɖ	lbeɖ	asbunneɖ
timekrad	hedhed	messed	tibejɖaɖ	hɛlbeɖ	suneɖ
aberrad	ahedhed	id messed	tilɖaɖ	aɛlbeɖ	asuneɖ
id lberrad	shedhed	wedwed	iberɖaɖ	acebbubeɖ	lkayeɖ
bumerrad	ashedhed	awedwed	ijuɖaɖ	cbubeɖ	lekwayeɖ
id bumerrad	ghed	imerwed	tijuɖaɖ	acbubeɖ	qeɖqeɖ
iburad	nked	f ^w ayed	tilezɖaɖ	xbeɖ	aqeɖqeɖ
amsad	medmed	fayed	anfaɖ	sexbeɖ	careɖ
asemsad	amedmed	hayed	asfaɖ	asexbeɖ	sswareɖ
afyad	hmed	aɛayed	agg ^w aɖ	zeɛbeɖ	freɖ
aɛad	lmed	fyed	haɖ	azeɛbeɖ	greɖ
alaɛad	selmed	qeyyed	ashaɖ	mceɖ	ireɖ
bedd	aselmed	aqeyyed	aɕaɖ	amceɖ	sireɖ
sbedd	čemmed	mzed	abekkaɖ	semceɖ	asireɖ
gedd	ačemmed	id	ankaɖ	asemceɖ	kreɖ
lgedd	mermed	aǵeddid	ticellaɖ	ččeɖ	imekreɖ
qedd	amermed	kdid	bucellaɖ	ijerɖeɖ	berreɖ
lqedd	gned	aǵellid	id bucellaɖ	suɖeɖ	aberreɖ
sedd	benned	ugg ^w -hmid	ajmaɖ	asuɖeɖ	gerreɖ
amjabed	abenned	ssmid	akmaɖ	čelfeɖ	agerreɖ
jbed	asebbenned	abeqqid	tisekmaɖ	ačelfeɖ	sreɖ
sejbed	sbenned	luqid	azelmaɖ	sčelfeɖ	amesrured
asejbed	asbenned	arid	asemmaɖ	asčelfeɖ	xrured
lbed	genned	abrid	armaɖ	nfeɖ	axrured
cuced	agenned	irid	asmaɖ	sfeɖ	bseɖ
acuced	zned	ayrid	bannaɖ	sesfeɖ	fseɖ
mcuced	iyed	yid	amqaqaɖ	asesfeɖ	serteɖ
amcuced	nyed	al'd	amečraraɖ	nfufeɖ	aserteɖ
ded	qqed	seyɖ	abraɖ	anfufeɖ	cetteɖ
dded	beqqed	lmejbud	afraɖ	geɖgeɖ	acetteɖ
gedded	abeqqed	amegdud	agraɖ	agedgeɖ	tteɖ
agedded	seqqed	udud	ariraɖ	aseggeɖgeɖ	setteɖ
kedded	aseqqed	fud	akraɖ	sgedged	asetteɖ
akedded	lebrared	afud	imraɖ	asgedged	iweɖtteɖ
ided	fred	ugud	timraɖ	sheɖ	aweɖ
zded	sefred	mud	iberraɖ	ɕeɖ	wedwed
sezded	asefred	ammud	acerraɖ	nnekeɖ	awedwed
asezded	hred	agennud	ticerraɖ	nkeɖ	ceɛweɖ
zezded	hrired	amyud	agerraɖ	senkeɖ	aceɛweɖ
azezded	aɛrired	uqud	azerraɖ	asenkeɖ	siweɖ
gedged	seɛrired	legrud	asraɖ	beɛleɖ	asiweɖ
agedged	aseɛrired	bassud	tisraɖ	abeɛleɖ	yweɖ
sgedged	amejrired	id bassud	absaɖ	celleɖ	xweɖ
asgedged	sired	usud	afsaɖ	acelleɖ	sexweɖ
zgedged	asired	afeyyud	imersaɖ	jmeɖ	asexweɖ
azgedged	amsired	ageud	isertaɖ	sejmeɖ	mxed
gg ^w ed	kred	ameseud	timeɖtaɖ	asejmeɖ	yeyyed
agg ^w ed	derred	buɛud	buceɛwaɖ	kmeɖ	ayeyyed
segged	mured	id buɛud	id buceɛwaɖ	zelmeɖ	ɛeyyed
asegged	amured	mgabaɖ	aywaɖ	semmeɖ	aɛeyyed
sugg ^w ed	smured	amgabaɖ	tibeswaɖ	rmeɖ	bzeɖ
asugg ^w ed	asmured	acbaɖ	axwaɖ	sermeɖ	izeɖ
merged	frured	tibeɖbaɖ	amxaɖ	asemeɖ	mizeɖ

amized	jaf	aleflef	amwaṭef	uṭuf	sbareg
lqaeḏ	arjaf	slef	ṭṭef	buheyyuf	asbareg
leqwaḏ	sjaf	zlef	kuṭṭef	id buheyyuf	breg
serḏ	iḥellaf	sezlef	akuṭṭef	uzuf	sebgreg
aserḏ	aslaf	asezlef	skuṭṭef	addag	asebgreg
ssehḏ	ameslaf	zezlef	askuṭṭef	azdag	nteg
id ssehḏ	aneslaf	azezlef	ḥewwef	ahhag	meṭṭeg
iḏ	ameslulaf	čnef	aḥewwef	aflag	ameṭṭeg
aḥlabiḏ	timulaf	nefnef	rxef	acrag	εewweg
uččiḏ	azlaf	anefnef	serxef	lḥerrag	aεewweg
afḏiḏ	ačnaf	yeḑ	aserxef	id lḥerrag	zeyyeg
gḏiḏ	anefnaf	iyeḑ	sxef	inurag	azeyyeg
ajḏiḏ	nnefnaf	zeryeḑ	sesxef	azrag	imziyyeg
kḏiḏ	tišeḡnaf	azeryeḑ	asesxef	abrag	azeg
deḡḡiḏ	icyaf	yaḑef	zuzef	ctag	bzeg
agelliḏ	ticyaf	creḑ	zzef	antag	bezzeg
lgelliḏ	acraf	secreḑ	ceεεef	azzag	abezzeg
iyeḏ	ačraf	asecreḑ	aceεεef	abzag	zεeg
belleqqiḏ	aḑraf	čreḑ	zaff	azeag	mdagg ^w
id belleqqiḏ	ayraf	sečreḑ	ceff	begbeg	egg ^w
aberriḏ	aḥraf	asečreḑ	seff	abegbeg	degg ^w
uriḏ	aṛraf	ḑreḑ	zeff	lḥadeg	ugg ^w
ayriḏ	ay ^w eṛraf	aḑreḑ	iff	leḥwadeg	tugg ^w
amersiḏ	ayeṛraf	yreḑ	siff	degdeg	gigigig
acettiḏ	ssefsaf	xerreḑ	if	adegdeg	axerrig
yaziḏ	tisisaf	axerreḑ	ččeṛčif	zdeg	lberṛig
ayziḏ	tisusaf	hetreḑ	id ččeṛčif	meḏḏeg	lxerg
erḏ	actaf	ahetreḑ	uzdif	ameḏḏeg	lberḡ
serḏ	astaf	sezreḑ	akfif	aseḏḏegḏeg	id lberg
uḏ	attaf	asezreḑ	lexfif	sḏegḏeg	aseyyug
buḏ	mwaṭaf	zezreḑ	ačlif	asḏegḏeg	affaḡ
acebbuḏ	tikuṭṭaf	azezreḑ	udlif	fegfeg	anaffaḡ
acbuḏ	acewwaf	ažreḑ	aslif	afegfeg	afeḡḡaḡ
afeččuḏ	aḥewwaf	aṛeḑ	čanif	aheḡ	aṛhaḡ
učuḏ	arxaf	ḥreḑ	ačanif	fleg	abzaḡ
aberḏuḏ	asxaf	niṛeḑ	id čanif	legleg	arzaḡ
anekkuḏ	tiseṛεaf	aniṛeḑ	žarif	alegleg	amiržaḡ
luḏ	ččṛačef	ceṛṛeḑ	ucrif	beḥleg	abεaḡ
lbelluḏ	čefčef	aceṛṛeḑ	anečrif	abeḥleg	bendeḡ
id lbelluḏ	ačefčef	xeṛṛeḑ	učrif	felleḡ	abendeḡ
unuḏ	čeṛčef	axeṛṛeḑ	sif	afelleḡ	afeḡ
lbaruḏ	ačeṛčef	uṛeḑ	bessif	negneg	rafeḡ
amruḏ	sčef	suṛeḑ	mbessif	anegneg	arafeḡ
aberruḏ	hḏef	asuṛeḑ	agtif	snegneg	sifeḡ
suḏ	yendef	sisef	akṭif	asnegneg	asifeḡ
lbectuḏ	ayendef	asiseḑ	urxif	anareḡ	feḡḡeḡ
asertuḏ	rḏef	suseḑ	aḡelf	nnareḡ	afeḡḡeḡ
uṭuḏ	gerḏef	asuseḑ	lyerf	nnwareḡ	imfeḡḡeḡ
ačεuḏ	agerḏef	ateḑ	id lyerf	creḡ	lemheḡ
aḡεuḏ	cḏef	ttfateḑ	uf	secreḡ	ṛheḡ
aserεuḏ	gḏef	ctef	aduf	asecreḡ	belleḡ
ezḏ	gḏuḏef	stefteḑ	agerḏuf	inireḡ	abelleḡ
f	agḏuḏef	astefteḑ	sfuf	cerreḡ	nneḡ
af	suḏef	sifeḑ	uguf	acerreḡ	denneḡ
ticuccaf	asuḏef	asifeḑ	aḥelluf	xerreḡ	bellareḡ
asčaf	ggeḑ	herteḑ	zelluf	axerreḡ	id bellareḡ
ahḏaf	leggeḑ	aherteḑ	buzelluf	zerreḡ	berrareḡ
ardaf	aleggeḑ	kerteḑ	id buzelluf	azerreḡ	id berrareḡ
acḏaf	rjeḑ	akerteḑ	acyuf	zreḡ	furṛeḡ
agḏaf	ḥečlef	stef	buṣṛuf	bareḡ	afurṛeḡ
alečfaf	aḥečlef	ketteḑ	id buṣṛuf	abareḡ	sfurṛeḡ
aḥerfaf	leflef	aketteḑ	suf	asebbareḡ	asfurṛeḡ

lewweğ

lewweğ	asebbuħbeħ	delweħ	aferçi	ajafi	acali
alewweğ	sbuħbeħ	adelweħ	başçi	asjafi	adali
bzeğ	asbuħbeħ	lewweħ	id başçi	tađfi	abuhali
sebzeğ	zelbeħ	alewweħ	tişçi	aceffi	alali
asebzeğ	azelbeħ	baħħ	alçuçi	adeffi	afeşşali
mirzeğ	ŗbeħ	abbih	aselçuçi	aseffi	id lfeşşali
amirzeğ	ŗŗbeħ	busriħ	di	azeffi	aławali
smirzeğ	cceħ	id busriħ	afadi	asiffi	içebli
asmirzeğ	necceħ	agedduħ	asfadi	tçuffi	aqebli
zzeğ	anecceħ	agerduħ	abuğadi	tyuffi	ameçli
bεεğ	kceħ	fuħ	baddi	afifi	tiçli
anebεεğ	cerceħ	sfuħ	daddi	asifi	tifeđli
nnebεεğ	acerceħ	balluħ	id daddi	aselfi	tfiđli
eğğ	imcerceħ	id balluħ	abeddi	aħerfi	afli
ŗrehğ	quceħ	ŗuħ	asebbeddi	tajerfi	ađefli
id ŗrehğ	aquceħ	afŗuħ	asbeddi	aseffufi	tiğli
aflig	çeħçeħ	i	ageddi	asufi	alili
uzliğ	açeħçeħ	lablabi	tayeddi	asgagi	asellili
lbelğ	deħdeħ	arabi	aseddi	azgagi	aslili
id lbelğ	adeħdeħ	asrabi	tazeddi	actagi	asili
icemğ	rdeħ	asabi	diddi	acettađi	tili
isemğ	ferdeħ	mzabi	aberdiddi	asebgi	tijli
ğuş	aferdeħ	εabi	tiggʷdi	amdaggʷi	akli
uzuğ	zdeħ	aħebbi	aweħdi	adeggʷi	asekli
lbeeğ	bđeħ	aqebbi	idi	tiggʷi	alli
id lbeeğ	sebđeħ	Řebbi	abidi	gigi	ajalli
ah	asebđeħ	tsibbi	bididi	agigi	asjalli
awdah	geħgeħ	taysibbi	amidi	sgigi	belli
meggʷah	ageħgeħ	tibbi	imidi	asgigi	buebelli
megwah	gigeħ	bibi	tidi	anğuşı	id buεbelli
cceħ	agigeħ	içelbi	ijdi	asenğuşı	acelli
wdeħ	aseggigeħ	aseybi	abeldi	anuğı	awlelli
luğeh	azeggigeħ	lfurbi	ildi	ccahi	amelli
lehleh	sgigeħ	isbi	amdi	id ccahi	tamelli
alehleh	asgigeħ	gellubi	asemdi	asebhi	asmelli
delleh	zgigeħ	aťaci	lhendi	lewhi	inelli
adelleh	azgigeħ	asťaci	id lhendi	id lewhi	tinelli
bewweh	fengeħ	abecci	imendi	asezhi	aselli
abewweh	beğğeh	asbecci	tindi	afuħi	amselli
sbewweh	abeğğeh	afecci	agundi	asfuħi	yelli
asbewweh	fenğeh	asfecci	aseydi	kennebji	illi
ih	ŗkeħ	ahecci	awerdi	arjiji	amlilli
bifih	wkeħ	ashecci	udi	aserjiji	asemlilli
ucriħ	baba-şaleħ	amecci	amudi	jajji	ulli
yyih	id baba-şaleħ	aņecci	id wudi	id jajji	tafeyli
luğuh	zebleħ	necci	aydi	tarjeji	asli
alehluh	azebleħ	asecci	ıaydi	id yeji	tammusli
aŗbaħ	meħmeħ	asenci	azezdi	azejji	ayetli
akcaħ	ameħmeħ	arci	ahađı	tijji	abuli
igeddah	gemmeħ	aberci	legrađı	akaki	asebbuli
ardah	agemmeħ	aferci	akđı	buzaki	asbuli
azdah	lemťareħ	aserci	tannekđı	ađiki	baculi
abđah	berreh	afuci	amđı	ačekkʷi	açuli
aŗkaħ	aberreh	lfuci	asemđı	adekki	baçuli
awkaħ	lmeťreh	bekkuci	aserđı	afekki	tçuli
aberrah	ŗehŗeh	ceççi	surđı	azekki	taduli
ferrah	aŗehŗeh	afeççi	tasmuđı	tikkʷi	aħuli
ifraħ	imŗehŗeh	başeççi	asuđı	tukkʷi	aluli
imŗehŗah	ferťeh	id başeççi	azđı	tzukki	ayluli
timŗehŗah	aferteh	çiççi	afafi	buzukki	aseyluli
buħbeħ	weħweħ	asiçi	aseffafi	asenki	aεluli
abuħbeħ	aweħweħ	inçi	asfafi	balbali	aseεluli

ayli	asbenni	đđbari	ajeŕri	beti	izi
izli	henni	đđhari	akeŕri	id beti	tirzi
azli	aĥenni	lɛemmari	aweŕri	asetti	azuzi
leɛli	lĥenni	leqmari	abruri	ayetti	agezzi
id leɛli	id lĥenni	aseyyari	asebruri	tayetti	mezzi
bahliĭi	akenni	asyari	afuri	ftuti	ayeZZi
id bahliĭi	asenni	asqari	asefuri	aftuti	agerbaei
mi	tenni	agurari	si	tiyti	lgerbaei
ami	wenni	ccwari	wasi	acaĭi	lebdai
hami	inni	id ccwari	ġtebsi	abucaĭi	awelei
mami	dinni	azari	afsi	baĭaĭi	abdayei
anami	ninni	aszari	asefsi	aywaĭi	ibubaj
asennami	ininni	asezzari	amisi	abelɛaĭi	asufaj
asnam	tininni	tgicri	asemmisi	buhbetĭi	ġaj
ttrami	buninni	Seċri	asmisi	wi	afejjaj
aseġmi	id buninni	idri	umsisi	ajawi	iġejjaj
iseġmi	tinni	tajeđri	alsi	asmawi	tiġejjaj
tiġmi	agnunni	tizefri	aselsi	ađehrawi	zuylaj
aseĥmi	asegnunni	iri	timsi	aqahwi	lebraj
imi	arni	taziri	amensi	aziwi	bejbej
mimi	isni	adziri	asensi	taziwi	abejbej
aqimi	assni	bekri	tinsi	aywi	asebbejbej
aseqqimi	amusni	Zekri	tiysi	arwi	sbejbej
asqimi	tmusni	aɛekri	asersi	aseswi	asbejbej
azimi	asebbuni	ag ^w erri	taqeŕsi	iswi	sswafej
belmi	asbuni	asri	bessi	asewwi	fɛjġfɛj
melmi	guni	tawesri	abessi	tiwwi	afɛjġfɛj
mmi	id guni	ametri	asebbessi	azwi	sfɛjġfɛj
tammi	saɛudguni	itri	id bessi	tizizwi	asfɛjġfɛj
cemmi	id saɛudguni	butri	asbessi	acaxi	sufej
taġemmi	aġġuni	aburi	tafessi	aċaxi	asufej
memmi	tuni	aseċċuri	ahessi	aserxi	gejgej
id memmi	wuni	asċuri	ashessi	axuxi	agejgej
asemmi	azuni	ferfuri	alessi	azuxi	jjɛj
tasemmi	tazuni	tfuri	talessi	adaxxi	aġujjej
azemmi	tiyni	aġuri	aslessi	asixxi	ġġujjej
ɛemmi	amxazni	asiġuri	yessi	xixxi	sġujjej
id ɛemmi	yi	akuri	aɛessi	asbuxxi	asġujjej
timmi	ayi	ɛakuri	issi	aluyi	beglej
aseymi	leblayi	tyuri	tlussi	tiwiyyi	abeglej
tacetmi	awayi	tabruri	aċusi	afentazi	mejmej
adumi	asiyi	id tabruri	fusi	agawazi	amejmej
ajumi	alyi	acturi	akusi	agzi	nejnej
asjumi	aselyi	tiwri	lmuſi	taruġzi	anejne
almumi	amenyi	at-tiwri	anusi	izi	nnej
aselmumi	asmenyi	siwet-tiwri	aɛdaysi	asizi	bennej
azumi	asenyi	welt-tiwri	abaŝsi	azizi	abennej
aszumi	aseryi	u-tiwri	abeŝsi	asenzi	beddennej
aqjaymi	taweryi	tayri	aseŝsi	azenzi	vejvej
tazeɛmi	iryi	aɛezri	babati	inzi	ayejvej
aċuċani	tmuryi	izri	id babati	ayzi	berre
dani	amesyi	abaŕi	ahati	lgurzi	aberre
aferjani	tazewyi	asebbaŕi	jeđrati	id lgurzi	jij
mani	baqi	asbaŕi	zeġrati	ayzi	uzlij
aberŕani	adaqqi	acaŕi	lebtati	aĥazzi	antij
awesġani	aleqqi	nnkaŕi	cemmiti	adezzi	eij
belɛani	taleqqi	aŕaŕi	netniti	akezzi	zej
aseċni	asleqqi	asŕaŕi	ariti	akazi	lbenj
tidni	areqqi	awebŕi	amerkanti	id lkaŕi	id lbenj
aġni	abjuqi	aĥemŕi	asenti	alaŕi	lx ^w erj
azemni	luqi	ax ^w emŕi	asti	asellazi	lberj
tabenni	aĥmuqi	ɛemŕi	asesti	aslaŕi	babuj

aseffûj

aseffûj	abehnek	id lhez̄k	alal	ac̄eal	azeggel
agejguj	h̄nek	abekbuk	benblal	ad̄eal	gigel
aṁejjuj	sbeḥnek	lbekbuk	id benblal	ečl	ngigel
nnjuj	asbeḥnek	id lbekbuk	ibehlal	abel	angigel
ujûj	brek	aḥerkuk	tibehlal	qabel	εg ^w el
lbegluj	ḍrek	azēeluk	bucellal	aqabel	ğel
id lbegluj	berrek	abeḥnuk	id bucellal	amqabel	ağel
lex ^w ruj	aberrek	abexnuk	adellal	qebbel	ssağel
afet̄tiwj	cerrek	l	akellal	aqebbel	id ssağel
k ^w	acerrek	al	amellal	čubbel	zağel
ibekbak	erek	ičebbal	baqellal	ačubbel	id zağel
bacak	seerek	tičebbal	id baqellal	aseččubbel	lefğel
macak	asēerek	iḥenbal	azellal	sčubbel	huğğel
aṣhak	bařek	ajejbal	azemlal	asčubbel	ahuğğel
tiberkak	abařek	asbal	tiğulal	blibel	lfiğel
balak	asebbarek	cal	tijulal	ablibel	ğiğel
bḥalak	sbařek	čal	axlal	seblibel	ağiğel
mḥalak	asbařek	tiččal	lex ^w lal	aseblibel	id ġiğel
izēelak	bessek	imedduččal	id lex ^w lal	belbel	siğel
tizēelak	bitek	ičelčal	imal	abelbel	asiğel
azmak	tektek	timčal	axemmal	asebbelbel	ziğel
aḥnak	atektek	dal	aymal	sbelbel	id ziğel
ibeḥnak	bestek	mbadal	izumal	asbelbel	nğel
tibeḥnak	hettek	ambadal	afyal	ṭembel	sinğel
ibexnak	ahettek	adladal	iyselyal	aṭembel	asingel
tibexnak	hawek	andal	tiyelyal	iḥenbel	rğel
abrak	ahawek	imendal	anyal	jejbel	merğel
aḍrak	meřwek	timendal	aderyal	ajejbel	amerğel
buherrak	amerwek	tisdal	lbuqal	herbel	řğel
id buherrak	lewwek	iyudal	id lbuqal	aherbel	uğel
lburak	alewwek	tizdal	absal	sbel	εğuğel
āerak	εewwek	mraḍal	amsal	duččel	aεğuğel
lef̄rak	aεewwek	anḍal	ansal	aduččel	seεğuğel
tišekşak	feryek	arḍal	timeysal	amedduččel	aseεğuğel
yak	aferyek	imerḍal	tirsal	del	bhel
azēak	seryek	lfal	lbussal	beddel	sebhel
bekbek	aseryek	aḍegg ^w al	abşal	abeddel	asebhel
abekbek	ceyyek	tigeggal	anşal	asebbiddel	mhel
asebbekbek	aceyyek	azeggal	actal	sbiddel	semhel
sbekbek	z̄ek	igejgal	imeftal	asbiddel	asemhel
asbekbek	sez̄ek	igelgal	ijertal	behdel	aḥel
čekček	asez̄ek	aεg ^w al	tijertal	abehdel	lef̄hel
ačekček	zez̄ek	leεgal	mbaṭal	sidel	sihel
siğek	ažez̄ek	ağğal	abṭal	asidel	asihel
şhek	ik ^w	aheğğal	wal	ajdel	jijel
ḥekkek	lbik	anğal	awal	ndel	ajijel
aḥekkek	id lbik	arğal	mawal	babasdel	lmejjel
bēekkek	ḍik	imerğal	adwal	id babasdel	id lmejjel
abēekkek	kikikik	arğal	azeḥwal	sedludel	dehkel
balek	xellik	tiğuşal	ařwal	asedludel	adehkel
abalek	lebrik	tisuğal	abxal	babazdel	ḥkel
leklek	lefrik	abhal	iyyal	id babazdel	seḥkel
aleklek	čekk	amhal	tiyyal	ḍel	aseḥkel
sleklek	čekk ^w	aḥḥal	rryal	amraḍel	nkel
asleklek	dekk	tijuja	iyyual	nḍel	skel
xellek	fekk	cckal	tiyyual	rḍel	alel
zēlek	z̄ekk	aḥkal	agzal	fel	beclel
azēlek	wikk	buekk ^w al	azzal	nečfel	abeclel
szēlek	ccerk	id buεekk ^w al	igezzal	anečfel	behlel
aszēlek	ḍḍerk	ankal	tigezzal	yufel	abehlel
zmek	beřk	askal	tiqezzal	ayufel	cellel
behnek	lhez̄k	lal	uzzal	zeggel	acellel

dellel	wel	sjall	amfaham	asnuddem	brēm
adellel	ḥawel	lall	adham	legdem	crēm
mellel	aḥawel	id lall	afham	nujdem	kṛēm
iyellel	qawel	ḡall	agham	anujdem	sekṛēm
zeylel	aqawel	cell	arham	buyardem	asekṛēm
azeylel	dwel	lğell	alḥam	id buyardem	berṛēm
zzamel	zehwel	mell	buḥejjam	udem	aberṛēm
izimel	azeḥwel	smell	aqjam	xdem	εerṛēm
semmel	siwel	sell	adk ^w am	sexdem	aεerṛēm
xemmel	asiwel	ul	galam-galam	asexdem	sṛēm
axemmel	amsiwel	bul	ineḡlam	ğerdem	asem
ymel	ṛwel	ačebbul	tineḡlam	ağerdem	isem
seymel	seṛwel	lbul	allam	sğerdem	susem
aseymel	aseṛwel	abelbul	azlam	asğerdem	asusem
yel	εewwel	bulbul	aḡelmam	zdem	ctem
fyel	aεewwel	sbul	agemmam	ṛeggem	cectem
nyel	bxel	lwacul	lgemmam	aṛeggem	acectem
deryel	legwayel	čul	asemmam	seggem	sectem
aderyel	geyyel	lwačul	tiseymam	aseggem	asectem
sderyel	ageyyel	ačelčul	azmam	ṛrgem	wem
asderyel	imşeyyel	aydul	nam	aḡem	awem
fezyel	fiyyel	bejgul	snam	suğḡem	nwem
afezyel	afiyyel	id bejgul	aleqqam	asuğḡem	enwem
qqel	azel	agejgul	agram	wḡem	nnwem
seqqel	gzal	agelgul	abṛam	dhem	ṛewwem
aseqqel	segzel	abehlul	bbṛam	fhem	aṛewwem
belεeqqel	asegzal	mul	ačṛam	sefhem	hzem
muqqel	uzel	amul	akṛam	asefhem	sehzem
smuqqel	zzel	azmul	asṛam	ghem	asehzem
asmuqqel	babbazzel	lecyul	assam	rhem	εzem
lbasel	id babbazzel	afyul	tam	lḥem	seεzem
id lbasel	zzel	ayelyul	actam	nejjem	aseεzem
bsel	cεel	uqul	tixutam	anejjem	ḥazem
nufsel	dεel	lmectul	axxam	qjem	aḥazem
anufsel	abil	ameftul	tiguyam	dk ^w em	rzem
snufsel	abelbil	lmeftul	ahzam	alem	zεem
asnufsel	bilbil	aretṭul	aεezzam	llem	eḡm
msel	abeddil	uṭul	aεzam	bellem	seḡm
nsel	amendil	ayyul	aneεzam	abellem	ameccim
bessel	aḡil	agezzul	arzam	εellem	lgeḡḡim
abessel	amerḡil	tiğḡaḡ	azeam	aεellem	sidi-brāhim
čessel	amerḡil	beḡbeḡ	guccem	aslem	anjim
ačessel	aḡujil	abeḡbeḡ	aguccem	imeslem	ḡalim
bšel	ilil	am	quccem	bulem	id ḡalim
nšel	agellil	iguccam	aquccem	id bulem	aḡlim
feşşel	slil	arcam	squccem	zlem	qim
afeşşel	anil	aṛcam	asquccem	aḡem	seqqim
neşşel	yil	aḥčam	rcem	baḡem-baḡem	sqim
aneşşel	ayil	asčam	cercem	aylad-uḡem	adrim
ctel	ufyil	axeddam	acercem	id aylad-uḡem	baṛim
baṭel	asil	tiyurdam	ṛcem	gemmem	ubrīm
ambaṭel	absil	ikudam	beṛcem	agemmem	učṛim
bṭel	adsil	tikudam	abeṛcem	xemmem	buyessim
sebtel	lemfatal	axdam	lemḥačem	axemmem	uctim
asebtel	ajertil	iğerdam	ḥčem	zmem	cečwim
ṭṭel	asṛawil	azdam	seḥčem	nnem	zim
baṭṭel	buṭwil	ttezdam	aseḥčem	ennem	abzim
beṭṭel	id buṭwil	id ttezdam	sčem	leqqem	azeim
abeṭṭel	anzil	aṛeggam	ddem	aleqqem	cemm
asebbetṭel	unzil	aḡḡam	nuddem	grem	semm
sbeṭṭel	amezzil	awḡam	anuddem	cerrem	şşemm
asbeṭṭel	jall	mfaham	snuddem	acerrem	ḡemm

lkumm

lkumm	amdan	imenyan	inzan	aden	iyziɖen
id lkumm	imessurɖan	tiqqan	iwzan	ijebbaden	imkerɖen
ayerm	imesturɖan	iyedran	azzan	lebb ^w aden	imesrurɖen
azyar-uɣerm	iɖuɖan	aɖran	agezzan	izdaden	icebbuɖen
id azyar-uɣerm	imuɖan	afran	abezzan	imegg ^w aden	icbuɖen
amcum	timuɖan	zefran	amezzan	ifraden	inekkuɖen
kadum	ačfan	agran	izzan	ig ^w raden	iberruɖen
ddum	iffan	imeğran	iyerbaben	iberraden	ičeuɖen
udum	uffan	ağran	ixellaben	isemsaden	iğeuɖen
ağerdum	ičuffan	ineɣran	iqerqaben	lebyaden	iyayɖen
lgum	izuzfan	iseɣran	aɛraben	dden	isčafen
ğum	iɛeggan	ifiɣran	ɛraben	ifadden	ilečfafen
lum	tiɛeggan	ameqq ^w ran	ɛezzaben	midden	imeslafen
aneğlum	ibergan	idurran	ičebben	iğeddiden	ineslafen
lbellum	icemğan	itrان	webben	ikdiden	imeslulafen
id lbellum	isemğan	ižuran	awebben	iğelliden	iɖrafen
azellum	iŋan	iyezran	imɣebbeben	ibeqqiden	ihɣafen
ulum	iluğan	iwezran	inerčeben	ibriden	iy ^w erɣafen
ačɣum	ifuhan	agran	irbiben	iriden	iyerɣafen
ayɣum	uğlan	uɣan	iɣbiben	imejririden	ictafen
leħsum	ilan	imuɣan	iɖbiben	isiriden	icewwafen
aysum	ibilan	san	inyiben	imsiriden	čfen
lbeɖtum	isellan	idisan	igerriben	ajden	inaffen
aceɖtum	imsellan	imelsan	insiben	irden	isaffen
zum	Aylan	ilemsan	ixaziben	ammuden	izaffen
szum	imeslan	iysan	celben	imyuden	uzdifen
n	islan	ugg ^w -yersan	acelben	igruden	ikfifen
an	uzlan	iyersan	iqerquben	igɛuden	ičlifen
ičebban	aman	at-yiɣersan	ičɛɛben	imesɛuden	udlifen
tičebban	ugg ^w -aman	siwet-yiɣersan	iberɣacen	ibuɛuden	islifen
iɛebban	at-waman	ussan	iqerdacen	imerwden	ičanifen
lbiban	siwet-waman	ilusan	ifecfacen	aɖen	ucrifen
lluban	berɣman	ilewsan	iferfacen	imcaɖen	inečrifen
ugg ^w -ɛuban	ačman	iysan	izuɣlacen	ičaččaɖen	učrifen
iɛuban	agman	astan	ixerwacen	ibekkaɖen	isurɣifen
at-yiɛuban	iman	asestan	ikewwacen	inkaɖen	igtɣifen
siwet-yiɛuban	tikelman	asettan	uccen	izelmaɖen	iktɣifen
zzerzban	iselman	lebɖan	guccen	isemmaɖen	iħewwifen
id zzerzban	izelman	id lebɖan	iferficen	ibannaɖen	urxifen
æban	ulman	ačtan	ɛɛnkicen	imqaqaɖen	funfen
iɣeccan	iłman	aɖtan	ukmicen	imečraraɖen	afunfen
iguccan	bademman	id aɖtan	ikercucen	ibraɖen	sfunfen
ifilcan	id bademman	iyedwan	ducen	ifraɖen	asfunfen
imulčan	lħumm ^w an	icidwan	aducen	igraɖen	iddagen
amčan	iderman	iredwan	ikerkucen	ikraɖen	izragen
inčan	iyerman	izeɖwan	ihellellucen	icerraɖen	imziyyegen
aberčan	usman	inelwan	ičen	igerraɖen	ifagg ^w en
imučan	iceɖman	izelwan	ibaričen	izerraɖen	iğagg ^w en
tisučan	iciɖman	ilwan	ufričen	iyeyyaɖen	geggen
adan	lguman	ijenwan	ifelčen	imecɖen	ageggen
addan	belleɛman	irwan	čenčen	ijerɖeɖen	iggen
id addan	id belleɛman	iyiswan	ačenčen	iweɖɖeɖen	axiggen
aridan	ijednan	izeɖwan	sčenčen	uččiɖen	inirigen
iğeldan	tisednan	aceɛwan	asčenčen	ifɖiɖen	ixerrigen
tiğeldan	izeğnan	iqebyan	berčen	wiɖiɖen	ibergen
iyemdan	asennan	cyan	aberčen	ijɖiɖen	iseyyugen
ağerdan	isennan	acyan	sebberčen	iyiɖen	inaffağen
imudan	afernán	ikeɖyan	asebberčen	igerriɖen	ifeğğağen
timudan	lfernán	izeɖyan	sberčen	ayriɖen	ibzağen
iydan	aɣnan	ifelyan	asberčen	siɖen	imirzağen
sseɛdan	lmetnan	iyeryan	imbarčen	icettiɖen	imfeğgeğen
iɖan	tisunan	izan	sčen	iyaziɖen	xiğgen

ifliġen	idsilen	iċdranen	ibegħliqen	ineɛmuren	iċeffusen
uġuġen	inufsilen	ifranen	ifelliqen	ibɣuren	ikeffusen
azġen	isilen	imeqq ^w ranen	qqen	imaquren	anfusen
ucrihen	israwilen	uɾanen	aren	ihruren	ineġlusen
ilehluhen	inzilen	isestanen	accaren	izeɛruren	ifullusen
iberrahen	unzilen	istanen	iqeccaren	isetturen	ineċrusen
imcerceħen	imezzilen	isettanen	iccareen	iseyyuren	iċrusen
ibbiħen	iyallen	aṭṭanen	imaddaren	imzuren	iyessaħen
ħenħen	ibelbulen	iceɛwanen	imeddaren	imzuren	ymugg ^w ħen
aħenħen	igejgulen	igezzanen	iċdaren	awren	iċbaten
ifruħen	igulgulen	ibezzaneen	isfareen	iċbaħen	iħbaten
isufajen	imulen	imezzaneen	inejjaren	icemcaħen	ibibaten
ifejjajen	izmulen	ħebnen	iyejjaren	icencaħen	ikbaten
izuylajen	icyulen	aħebnen	imukk ^w aren	imċenċaħen	imlagaten
isufijen	ifyulen	iċminen	iċmareen	igehgaħen	iflaten
intijen	imsiwlēn	igninen	idmareen	ikumaħen	iglaten
ajjen	ixeddamen	ugrinen	inaren	isemsaħen	igennaten
ijajjen	ixdamen	isestinen	isyaren	inɛaħen	isyaten
iseffuġen	iɣeggamen	igzinen	ijedɾaren	gɾen	ifsaten
iħnejjuġen	aġġamen	gunnen	izeġɾaren	icbuħen	ixatṭaten
ifetṭiwħen	iġamen	agunnen	izɾaren	iberbuħen	iswatan
feɾken	imfahamen	iɛbbunēn	ifsaren	ikeɾkuħen	awwatan
aferken	iġelmamen	imdunen	iwessaren	iserċasen	iceyyaten
merken	isemmamen	igeggunen	icetṭaren	iferċasen	iħebbiten
amerken	izmamen	allunen	iwareen	iċfasen	isbiten
smerken	ileqqamen	ullunen	iziwareen	isugg ^w asen	ibecciten
asmerken	ixxamen	imlunen	iwerwareen	imekkasen	imuditen
iħerkuken	iɛzzamen	imimunēn	ifewwareen	imellasen	iferkiten
ijeybalen	ineɛzamen	iɾmunen	izwareen	imsullasen	iseġmiten
iċalen	ċmen	idaymunen	iyaren	iċmasen	iyerriten
idladalen	gmen	ihinunen	iɛyaren	inammaseen	isefsiten
iċegg ^w alen	imeccimen	igennunen	azaren	immaseen	ik ^w ettiten
izeggalen	injimen	uynunen	anzaren	annasen	feriten
iheġġalen	iġlimen	uqunen	ɣren	imennasen	aferten
inkalen	iɛellimen	ibetrunen	meɣren	ifunasen	sten
idellalen	idrimen	ifekrunen	ameɣren	iɣeqqasen	sesten
imellalen	ibarimen	igiṭunen	smeɣren	inebrasen	asesten
izemlalen	ubɾimen	izegg ^w aɣen	asmeɣren	iterrasen	isten
ixlalen	uċɾimen	ineynayen	seɣren	awrasen	iqbuten
ixemmalen	uctimen	iċyaɣen	aseɣren	ilessasen	iċeffuten
ideryalen	ibzimen	icewrarayen	izerzeren	imessasen	ibujjuten
ictalen	izɛimen	iwrarayen	fren	iɛessasen	ikruten
imawalen	gelmen	ifrayen	gɾen	issasen	issuten
izeħwalen	agelmen	icewrayen	ħren	icertasen	ċexten
iwalen	imselmen	iwrayen	icabiren	iqertasen	aċexten
uzzalen	icammen	imessayen	iċembiren	imeɾwasen	ifetṭaħen
imqablen	iċammen	iseyyayen	itbiren	iyasen	legyaħen
imraɣlen	idammen	izazayen	ibciren	iɛeddisen	ċten
iyellelen	gemmen	anzayen	isufiren	ifdisen	ċiten
imħeyyelen	agemmen	inzayen	ingiren	iyesdisen	aciħen
ibelbilen	imcumen	ufriyēn	ineċmiren	iyezdisen	asecciten
ibilbilen	iġumen	imaziyēn	iġmiren	iċeffisen	sciħen
ibeddilen	iċɾumen	izɣuyen	imniren	ifisen	giħen
imendilen	uccanen	ifruyen	ixenniren	iċlisen	agiħen
iċilen	iberċanen	imellaqen	iwriren	ilisen	ibaṭṭen
iġiġilen	adanen	iħemmaqen	udsiren	iqesqisen	betṭen
imerġilen	addanen	ileqqaqen	icburen	ifarisen	abetṭen
iġujilen	iddanen	ifraqen	amburen	nsen	awen
igellilen	iħerdanen	ibelċiqen	iċuren	ensen	ibawen
inilen	imɣanen	iċelċiqen	furen	ssen	iċrembawen
ufyilen	isennanen	ibedḍiqen	ixenfuren	ifassen	iyenbawen
ibsilen	iɾnanen	ibelġiqen	iġuren	awissen	cawen

accawen

accawen	iyziwen	idaliyen	ifelyuzen	tizdadin	tikfifin
ugg ^w -accawen	zelwen	ibuhaliyen	gezzen	tifedfadin	tisfifin
at-waccawen	azelwen	ifeşşaliyen	agezzen	timegg ^w adin	tiskifin
ifilcawen	wenwen	izawaliyen	ibabbazen	tisemsadin	tislifin
ifelčawen	awenwen	iqebliyen	imirğazen	tizewwadin	tucrifin
adawen	betwen	iwlleliyen	imkurrazen	timjebdin	tučrifin
inđawen	abetwen	imselliyen	ikerzazen	tiğellidin	tinesřifin
isifawen	fewwen	iqjaymiyen	iferzezen	tibeqqidin	tisurřifin
iğelfawen	afewwen	ičučaniyen	iwerzizen	timsiridin	ticettifin
iyfawen	ceewen	iferjaniyen	ilberzen	timerdudin	turxifin
jawen	aceewen	iberřaniyen	ibubbuzen	timeseudin	tixellufin
ajawen	imellaxen	iwestaniyen	ičelbuzen	tibuεudin	tisufin
sjawen	ifsaxen	izemniyen	ikelbuzen	tiεedđadin	tiketřufin
asjawen	islixen	iħenniye	ufuzen	tiyegg ^w adin	tiddagin
ijedlawen	ičexčuxen	imusniyen	iğruzen	ticeħħadin	timziyyegin
allawen	ayen	imxazniyen	ifeččiwzen	tizelmađin	tiğagg ^w in
imlawen	cayen	ireqqiyen	ifrezzen	tikemmađin	ticelligin
ulawen	idayen	iħmuqiyen	igđaeen	tisemmađin	tinirigin
udmawen	iyerdayen	igurariyen	imťeggeεen	tibannađin	tizerrigin
imawen	udayen	idziriyen	igurđieen	timqaqađin	tiseleigin
iyermawen	izezdayen	iεekriyen	igelliεen	tibrađin	tinaffağin
ismawen	isemđayen	iεezriyen	ifissieen	ticerrađin	tineffağin
cnawen	ičeffayen	iwebriyen	igurťieen	tigerrađin	timirzağin
ifurnawen	ififayen	iħemriyen	igerđueen	tizerrađin	timfeğğegin
iřnawen	ağğayen	ix ^w emriyen	tixellabin	timessađin	tucrihin
iğrawen	iyenjaye	iεdaysiye	tiylabin	tiħecwađin	tilehluhin
irawen	iεekkayen	imeřkantiyen	tiqerqabin	ticeħwađin	tiberrahin
iyrawen	iđeflayen	ibucaťiyen	taεrabin	ticewwađin	timcerceħin
iğerrawen	imaslayen	iywaťiyen	tiεrabin	tiyeyyađin	tibbiħin
imezrawen	iħulayen	ibelεaťiyen	tiεezzabin	timecđin	tichihin
ařawen	iyemmayen	ismawiyen	tumzabin	tisembeđin	timşelħin
inřawen	umm ^w ayen	iđehrawiyen	tixecbin	tisenbeđin	tigedduħin
imellisawen	cnayen	iqahwiye	timřebbebin	tizelleğđin	tintijin
ilsawen	imnayen	ixuxiye	tiřbibin	tuččiđin	tibeεbuĵin
imeťťawen	iğennayen	ifenťaziye	tiťbibin	tijđiđin	tifejřuĵin
izizawen	imennayen	igawaziye	tizgibin	tičelfiđin	tiħejjuĵin
iğemzawen	ikernennayen	iwelεiye	tizribin	tisesfiđin	timejmuĵin
bedwen	innayen	ibdayciye	tinsibin	ticelliđin	tinejnuĵin
abedwen	ignunnayen	feryen	tińsibin	timiđin	tičakčakin
ičewčiwen	irnayen	aferyen	tixazibin	ticerridin	tičekčakin
ibeddiwen	isnayen	beřyen	tilebbubin	tigerridin	tiflukin
imidiwen	ibeqqayen	abeřyen	tiqerqubin	tiserridin	tijeybalin
iniğiwen	ikurayen	ijedduyen	tičeεbin	tiyaziđin	tiderbalin
abliwen	ikeřřayen	ikekkuyen	tibeřbacin	carđin	timedduččalin
ibliwen	issřayen	ikernennuyen	tifecfacin	timkerđin	tidladalin
imečliwen	icuřayen	lemleyyen	tiferfacin	tiyerđin	tiεgagalin
illiwen	ibřuřayen	id lemleyyen	tixerwacin	turđin	tiđegg ^w alin
ačniwen	ifusayen	azen	tikewwacin	tibuđin	tizeggalin
ičniwen	iziwayen	iđfazen	tiriyyacin	tiyruđin	tiheğğalin
inyiwen	ikeřwayen	irğazen	tinebbicin	tičeudin	timehhalin
iqewqiwen	irewwayen	arrazen	tibeccicin	tiğeuđin	tibellalin
afriwen	iħebbiyen	ikerrazen	tukmicin	tiεeddafin	tidellalin
ugg ^w -afriwen	iħucciyen	ixerrazen	tibebbucin	timeslabin	timellalin
ifriwen	ibuğadiyen	iyerbzen	tibucbucin	tineslabin	tizemlalin
asriwen	iweħdiyen	zenzen	tikbucin	timeslulabin	tiħemmalin
imřiwen	ibidiyen	azenzen	tiqbucin	ticeřřabin	tideryalin
isiwen	ibeldiyen	buzenzen	tifecfucin	ticewwafin	tifuyalin
imensiwen	igundiye	id buzenzen	tiħeťťucin	tirečfin	tijuyalin
ibessiwen	iwerdiyen	ilebbuzen	tiłčin	tigeđfin	timq ^w alin
iziwiwen	isurđiyen	igenduzen	timbařčin	timcerřefin	tifasqalin
izuyiwen	iseffiyen	izduzen	tisčin	timleħfin	tizeħwalin
ižewžiwen	inuğiye	ibluzen	tijebbadin	tiseččifin	tiderwalin

tiḥewwalin

tiḥewwalin	tiyessimin	tīrmunin	timjuhrin	tifunasin	tawwatin
tigeɛwalin	tuctimin	tikennunin	titbirin	tinebrasin	tisezwatin
tikeɛwalin	tibzimin	tixnunin	tiɛcirin	tiguɾasin	tizezwatin
ticeɛɛalin	tizeimin	tuɣunin	tiseččirin	tilessasin	ticeyyatin
timqablin	tiselmin	timazunin	tiquesdirin	timessasin	tictin
ticclin	timselmin	tiznin	tifirin	ticertasin	caređtin
tineđlin	tīlmin	tiddayin	tingirin	semmesin	tametin
tiḥenbelin	ticermin	tizeggʷayin	tibḥirin	tisebbisin	sennetin
tifezyelin	tičermin	tidellayin	tinemmirin	tiqueddisin	tessetin
timšeyyelin	tiyermin	tineynayin	timnirin	tifdisin	šeššetin
tiberğlin	tiseɾmin	ticewrarayin	tixennirin	tiyesdisin	sezzetin
tiğujilin	tismin	tiwrarayin	tigecririn	tiyezdisin	tičbitin
tigellilin	tibeṭmin	ticewrayin	tičririn	tinedfisin	tiđbitin
tufyilin	timcumin	tiwrayin	tiwririn	tuđfisin	timedditin
timyilin	tigerjumin	timessayin	tudsirin	tifisin	tifenditin
tiftilin	tičɾumin	tiweywayin	ticettirin	tifillisin	tiyenditin
tixettilin	tuccanin	tiseyyayin	tiṭṭirin	tifillisin	tiđitin
tixtilin	tiberčanin	tizedyin	timṭirin	tilečmisin	tikđitin
tinzilin	tifeɣdanin	tisermeyin	timetṭirin	tičmisin	tifeffitin
tunzilin	tuggʷ-amanin	tufriyin	tičunzirin	tiyrisin	tiseffitin
tideɛɛilin	tigennanin	timaziyin	tisukrin	tiđerrisin	tiffitin
tiyallin	tifranin	awseryin	tiyemrin	tiyerrisin	tinehhitin
tibelbulin	timeqqʷranin	tiryin	tiseyrin	tiyedsisin	tijallitin
tibulbulin	tifeɾranin	tizenzyin	ggʷayžerrin	tisemsin	tizallitin
tiwaculin	tiqʷeɾranin	timezyin	id ggʷayžerrin	tiseqqsin	tizellitin
tiwačulin	titanin	tibaqbaqin	tičurin	tirsin	tiyimitin
timčulin	timestanin	titerbaqin	tihidurin	tessin	tiqimitin
tigelgulin	tisestanin	tičaqčaqin	tikđurin	tibusbusin	timanitin
titulin	timettanin	timellaqin	timiğurin	tikeffusin	tinitin
timdewlin	tisettanin	tiḥemmaqin	tineɛmurin	tinfusin	tiğennitin
timɾewlin	tibeṭṭanin	tileqqaqin	tiɛennurin	tilusin	tiwayitin
timsiwlin	tifewwanin	tibeđđiqin	tibyurin	tifullusin	tiyaritin
tireddamin	ticeɛwanin	tibniqin	timaqurin	tičemmusin	timisitin
tixeddamin	tixzanin	taccarin	tihrurin	tifelyusin	tisitin
tiɾeggamin	tigezzanin	timaddarin	tizeɛrurin	tičrusin	timessitin
tiḥejjamin	tibezzanin	timeddarin	tiḥiturin	tilewsin	tifettitin
lamin	timezzanin	tiyeddarin	timžurin	tiyeššašin	tikʷettitin
tikmamin	necnin	tiddarin	tizenzrin	tiymuggʷšin	tisettitin
tisemmamin	tifednin	tiferfarin	lemgaɾin	tiğlišin	tibeğwitin
tileqqamin	iđiđnin	tizuggʷarin	tickaɾin	tuğmišin	timeğwitin
tiqʷeɾramin	tibberđnin	tinejjarin	tikumaɾin	šeššin	tiwwitin
tiseɾramin	timleyyenin	timukkʷarin	tiɛmaɾin	tibeccatin	timunyitin
tamin	agnin	tiyemmarin	tičɾaɾin	tiɛuččatin	tizitin
tixxamin	tixerbinin	tiɛemmarin	tikɾaɾin	tiydatin	tifenzitin
tiɛzzamin	tigninin	tinyarin	tiyɾaɾin	tiguffatin	tutzitin
tineɛzamin	tiğninin	tijeđrarin	tijeɾɾarin	tikuffatin	tinezzitin
tibreɾmin	tugrinin	tizeğrarin	tifewwaɾin	tifatin	tiđiđentin
ačmin	tigzinin	tiwessararin	tiɛewwaɾin	tifetfatin	semmestin
tiğedmin	sennin	tiftarin	tiyeɾyeɾin	tibeḥḥatin	tiqbutin
tizedmin	tizzarnin	timtarin	timeččirin	tiɣlatin	tineffutin
turcimin	tifernin	tičettarin	tikeɛwirin	tuğlatin	tibağutin
tičimin	snin	tiwarin	tiguɾguɾin	tičellatin	tikeḥḥutin
tijerdeddimin	tibresnin	tiziwarin	tihjuɾin	tijellatin	tičellutin
tiḥeddimin	netnin	tiwerwarin	tinaɛuɾin	tislatin	tiylutin
tiğeldimin	tiḥedbunin	tiwwarin	tiserčasin	tiyennatin	tiɾutin
tiwenğimin	tibuldunin	ticebrin	tirčasin	tibratin	mɾawtin
tinjimin	tirđunin	tičebnin	tičurdasin	tufratin	ukkʷežtin
ticerrimin	tigeggumin	tiyedrin	tiferđasin	tisurratin	tifeṭṭaṭin
ticurrimin	tigerjunin	tisyeđrin	timellasin	satin	tičelfiṭin
tubɾimin	tullunin	tizerzerin	timsullasin	tiburexsatin	timiṭin
tucɾimin	timlunin	ugrin	tinammasin	tidwatin	tiyaṭṭin
ticeɾɾimin	tikelmunin	timeğrin	timennasin	tirwatin	tizibawin

tinubawin

tinubawin	tičniwin	tizwayin	ticeṭṭuyin	agiṭun	urey
tikirḍawin	tidniwin	tizerzayin	tiblulazin	lgiṭun	wrey
tizuḍawin	tibejniwin	tiqeccabiwin	tikerrazin	zun	cewrey
tuffawin	timerniwin	tiyellabiwin	tiyerbzin	ay	acewrey
tifawin	tiyiwin	ticεambiyin	agzin	tibeybay	aseccewrey
tiḡawin	tadriwin	tiḡerbiwin	tizin	tidday	scewrey
tikawkawin	tidriwin	tiṛubiwin	tibelyuzin	alfay	sewrey
tisubblawin	tizefriwin	tiferraciwin	tibabbazin	azegg ^w ay	asewrey
tičulawin	timeḡriwin	tiṃecciyin	timirḡazin	buzegg ^w ay	sey
tičummawin	tiḡriwin	tiṃucciyin	timkurrazin	ablay	sissey
tičinawin	tizekriwin	tibuḡadiwin	tikerzazin	armay	asissey
tiṛnawin	tiwatriwin	tizeddiwin	takk ^w ezin	aneynay	zwey
timusnawin	tinacriwin	tiweḡdiwin	ukk ^w ezin	tifesnay	sezwey
timeḡrarawin	tinačriwin	tibidiwin	tiḡliwin	timelyay	asezwey
tifurawin	tajriwin	tibeldiwin	tirmiẓin	awraray	zezwey
timezrawin	tilefsiwin	tigundiwin	turmiẓin	acewraray	azezwey
tijrawin	timensiwin	tiwerdiwin	timẓin	afray	zeddiy
mṛawin	tiysiwin	timezdiwin	tiḡumẓin	ifray	afelyiy
timṛawin	tiḡersiwin	tifersaḡiwin	tilberẓin	awray	ufriy
tinṛawin	tiyawsiwin	tilezḡiwin	tikelbuẓin	acewray	awiriy
tičuṛawin	ticeṭtiwin	tizḡiwin	tibuzbuẓin	amessay	siy
timellisawin	tiziwiwin	tidaliwin	tikennuẓin	way	amaziy
tisawin	tizuyiwin	tibuhaliwin	sezẓin	azway	iziṽ
tuntawin	tiwiyyiwin	tiḡawaliwin	timṭeggecin	aseyyay	eny
tizeṭṭawin	timenziwin	tiqebliwin	tigurḡiwin	zazay	meny
tiṭṭawin	tikerziwin	timselliwin	tigerriwin	anzay	semmeny
tiziwawin	tafiḡiwin	tiḡjaymiwin	tifazein	lebbey	smeny
tiwizawin	tiyziwin	tičučaniwin	enn	alebbeṽ	seny
tizizawin	tihejwin	tizeḡḡaniwin	benn	dey	ery
tigecwin	tinelwin	tiferjaniwin	sbenn	ffey	sery
tiyedwin	tijeywin	tibeṛraniwin	kenn	amnuffey	mesy
tireḡwin	tileqwin	tiwestaniwin	senn	lfey	ufuy
tiheḡwin	tizeqwin	tizemniwin	ačebbun	selfey	uluṽ
tireḡwin	timeṛwin	tiḡenniwin	ččebbun	aselfey	azṽuy
taysibbiwin	tiyywin	tireqqiwin	id ččebbun	sufey	afruy
tiracciwin	tizizwin	tiḡmuḡiwin	aεebbun	asufey	arcaq
tičewčiwin	leεwin	tiwḡiwin	ačbun	ḡeyḡey	abḡaq
diwin	timellaxin	tikemmariwin	madun	aḡeyḡey	ibeḡḡaq
tinadiwin	tudayin	tigurariwin	lbidun	bley	ibjaq
tibeddiwin	tizdayin	tidziriyin	aldun	sebley	tibjaq
timeddiwin	tičeffayin	tičekriwin	amdun	asebley	amellaq
timezḡidiwin	tifiḡayin	tiyriwin	udun	iley	bacmaq
timejḡidiwin	tiyenjayin	tičezriwin	maḡun	lley	id bacmaq
tibandwin	tičekkayin	tiwebriwin	ageggun	mulley	aḡmaq
tindiwin	timsellayin	tiḡemriwin	aεeggun	amulley	aḡemmaq
taḡfiwin	timaslayin	tičdaysiwin	alḡun	suley	tibnaq
tišenḡfiwin	timnayin	timeṛkantiwin	allun	asuley	aleqqaq
tijerfiwin	tiḡennayin	timutiwin	ullun	mmey	mfaraq
timsifḡiwin	timennayin	tibucaṭiwin	amlun	rmey	amfaraq
tajjiwin	tiḡnennayin	tiywaṭiwin	amimun	sermey	afraq
tizikkiwin	tikernennayin	tibelεaṭiwin	aṛmun	asermey	awsaq
tizukkiwin	tiḡnunnayin	tiḡawiyin	adaymun	ney	beqbeq
tifaškiwin	tisnayin	tismawiyin	ahinun	iney	abeqbeq
tiddučliwin	tizrirayin	tiḡehrawiyin	agennun	nney	asebbeqbeq
tifiḡliwin	tikurayin	tiḡahwiwin	uṽun	enney	sbeqbeq
tiḡliwin	tifṛuṛayin	tixuxiyin	uqun	neyney	asbeqbeq
tijliwin	sayin	tifenṭaziwin	abeṭrun	aneyney	rceq
tilewliwin	tifusayin	tigawaziwin	Imegrun	frey	belčeq
tammiwin	tixsayin	tiwelciwin	afekrun	sefrey	abelčeq
tiḡemmiwin	tisiwayin	tibdayciwin	usun	asefrey	čelčeq
taymiwin	tiziwayin	tijedduwin	buhettun	wrirey	ačelčeq
tačniwin	tikeṛwayin	tikernennuyin	id buhettun	awrirey	mejdeq

amejdeq

amejdeq	ixenfar	acettar	aseččer	agerger	fser
bdeq	aferfar	war	εenčer	mğer	hser
sebdeq	asfar	aziwar	aεenčer	amğer	nser
asebdeq	isufar	werwar	hçučer	benğer	senser
beddeq	ağgar	afewwar	ağçučer	abenğer	asenser
abeddeq	igejgar	azwar	der	bher	serser
belgeq	ğar	amezwar	ader	nher	aserser
abelgeq	amğer	imezwar	bader	zher	iserser
beğleq	ibenğer	timezwar	abader	gağer	wesser
abeğleq	abhar	iεuyar	lebb ^w ader	agağer	wser
melleq	anhar	aεyar	id bader	amgağer	sewser
amelleq	azhar	zar	lebnader	kğer	asewser
hmeq	mgahar	azar	bder	sekğer	bater
sehmeq	akhar	abzar	dder	asekğer	id bater
asehmeq	jar	anzar	sedder	ajer	fter
freq	mbajar	tinzar	asedder	jebjer	hter
rreq	ambajar	tixunzar	asebbidder	ajebjer	sehter
wseq	ajjar	axzar	sbidder	sebjjer	asehter
zewweq	anejjar	zzar	asbidder	asebjjer	mter
azewweq	ayejjar	sezzar	nder	yujjer	nter
seyyeq	ujar	anzar	bender	ayujjer	yetter
aseyyeq	akkar	awεar	abender	syujjer	ayetter
abedđiq	amukk ^w ar	aber	sender	asyujjer	kuter
afelliq	ačmar	đber	asender	aker	akuter
baqq	imesmar	seđber	derder	siker	niğer
daqq	inesmar	aseđber	aderder	asiker	aniğer
faqq	timeťmar	hber	ayder	kker	ziwer
leqq	azmar	nehber	zder	zekker	aziwer
sleqq	aεmar	anehber	cđer	azekker	sziwer
iεebruq	ičennar	briber	secđer	Bukker	asziwer
abbar	igennar	abriber	asecđer	fuker	werwer
ađbar	iεennar	sebriber	jđer	afuker	awerwer
ahbar	yar	asebriber	jejđer	sfuker	cewwer
ikbar	ygar	siber	ajejđer	asfuker	acewwer
tikbar	seygar	asiber	sejđer	čmer	seyyer
aybar	sgar	sxumber	asejđer	negmer	aseyyer
azbar	izuyar	asxumber	sđer	anegmer	zeyyer
accar	azgar	diğanber	afer	nammer	azeyyer
aqeccar	ugg ^w -zgar	id diğanber	cfer	anammer	bzer
ancar	qar	čtenber	secfer	asennammer	sebzer
iεenčar	seqqar	id čtenber	asecfer	snammer	asebzer
imesčar	aseqqar	ceťtenber	čfer	asnammer	zebzer
abdar	sqar	id ceťtenber	sečfer	zmer	azebzer
addar	tigecrar	yber	asečfer	εmer	xenzer
amaddar	ajeđrar	berber	đfer	seεmer	axenzer
ameddar	azeğrar	aberber	deffer	aseεmer	gunzer
tiddar	ižurar	asebberber	frifer	xenner	agunzer
ammas-n-tiddar	azrar	sberber	afrifer	axenner	sgunzer
id wmmas-n-tiddar	adsar	asberber	ferfer	yer	asgunzer
andar	afsar	cuber	aferfer	amayar	iyzer
tisudar	ağsar	acuber	sferfer	iyer	izerzer
tiyudar	ansar	ťuber	asferfer	fiyer	awzer
azdar	assar	id źuber	sesfer	anyer	iwzer
timesdar	awessar	žber	asesfer	menyer	xzer
đar	awsar	keccer	nager	amenyer	wezzzer
acđar	tar	akeccer	anager	asyer	awezzzer
ajđar	imectar	qeccer	mnager	meqq ^w er	zer
tikđar	aftar	aqeccer	amnager	ameqq ^w er	nzer
asđar	ahtar	iccer	hğer	aser	fenzer
acfar	timitar	ncer	zenger	dser	afenzer
ačfar	antar	ččer	azenger	sedser	senzer
ađfar	tičutar	seččer	gerger	asedser	asenzer

fezzer

fezzer	iğur	id benyrar	kerker	deggwas	arwas
afezzer	siğur	srar	akerker	asuggwas	amerwas
ccaer	abenğur	urar	becmer	akhas	mdaxas
id ccaer	lmenğur	id urar	abecmer	amekkas	adxas
wær	ayğur	furar	cemmer	arkas	iyerzas
sewær	aneemur	id furar	acemmer	ablas	tiyerzas
asewær	açennur	inuřar	yeryer	açlas	eğs
cabir	agennur	iyurar	ayeryer	ddlas	es
çembir	bugennur	asemsar	iyeryer	allas	bes
ççembir	aennur	ansar	syeryer	amellas	bbes
id ççembir	at-Bunur	amecwar	asyeryer	iyellas	sebbes
uwenbir	siwet-Bunur	lefwar	beqqer	tiyellas	asebbes
id uwenbir	u-bunur	aewar	abeqqer	amsullas	berbes
atbir	abyur	ilewar	nser	açmas	aberbes
abcir	maqur	tilewar	nnser	ammas	besbes
bubcir	ahrur	acxar	amecwer	anammas	abesbes
id bubcir	azeerur	lbenyar	cewwer	içemmas	serçes
buseççir	zzeerur	id lbenyar	acewwer	tiymas	aserçes
id buseççir	ctur	buseyyar	fewwer	afermas	berçuçes
lbendir	amectur	id buseyyar	afewwer	ahermas	id berçuçes
sufir	asettur	anear	ewer	adnas	ades
angir	yur	lebbwaber	ilewer	tiwinas	ddes
lğir	aseyyur	gabeř	cxeř	annas	hendes
leqjir	amzur	agabeř	leemayer	amennas	ahendes
Bakir	ažur	yebbeř	ner	aynas	içes
aneçmir	amžur	ayebbeř	lebbwabiř	tiseynas	tinniçes
ağmir	zzur	kubbeř	leggwaciř	ibeřnas	ferçes
azeğmir	bař	akubbeř	legnaniř	tibeřnas	aferçes
amesmir	lğebbař	skubbeř	lebbwasiř	afunas	sferçes
anesmir	ajbař	askubbeř	jeřř	axnas	asferçes
ağezmir	sbař	yubbeř	keřř	ařeqqas	erçes
nir	cař	ayubbeř	lbabuř	saras	aerçes
amnir	acemcař	behbeř	acbuř	abras	suçes
axennir	acencař	abehbeř	açbuř	anebras	asuçes
zennir	igucař	jbeř	abeřbuř	açras	afes
yir	amçençar	beřbeř	agacuř	leçras	yafes
barir	lufař	abeřbeř	lgacuř	timeçras	ayafes
ibrir	afgař	sbeřbeř	lbakuř	içras	iseçfes
id ibrir	agehgař	asbeřbeř	akeřkuř	adras	id iseçfes
awrir	lgehgař	lewbeř	ayruř	ađras	ğfes
udsir	ağhař	id lewbeř	lbasuř	afras	nfes
err	akhař	meççeř	s	tisefras	khes
ferr	anhař	ameççeř	as	iğras	mekkes
gwer	ujař	εafeř	aħbas	imekras	amekkes
bur	leējař	aεafeř	tikerbas	timekras	ukkes
acbur	keckař	feřfeř	iħubas	ayras	rkes
akbur	lbellař	afeřfeř	aserças	aterras	ferkes
ambur	bacmař	sfeřfeř	tiserças	içetras	aferkes
bicercur	id bacmař	asfeřfeř	addas	ařras	serkes
id bicercur	imař	leghageř	içeddas	aqras	aserkes
açur	ikumař	fgeř	iqudas	imehsas	ales
Mençur	lefnař	gehgeř	tifiđas	timehsas	bles
aençur	lgennař	agehgeř	aferđas	ihensas	çles
sçur	yennař	εengeř	içerđas	tihensas	iles
amesçur	id yennař	aεengeř	ticerđas	assas	neğliles
uçur	lænqař	geřgeř	ađfas	alessas	aneğliles
abeddur	id lænqař	ageřgeř	affas	amessas	çelles
udur	řař	ğheř	tiçuffas	aæssas	açelles
axenfur	tiçřař	kheř	anfas	tiwsas	țelles
ferfur	anřař	sekhęř	tinfas	acertas	bulles
agejgur	tiyřař	asekhęř	tirfas	ticertas	abulles
ağur	benyřař	nheř	aggwas	aqertas	asebbulles

sbulles

sbulles	seqres	sbess	afehhes	tininnat	timrebbebt
asbulles	aseqres	hess	celles	tinnat	tixcebt
sulles	gerres	shess	acelles	winnat	tiçeebt
asulles	agerres	less	ganeş	lbedrunat	tarbibt
beyles	henses	sless	aganeş	ssyayat	taṭbibt
abeyles	ahenses	tess	neyşeş	azedyat	tazgibt
ames	besses	εess	aneyşeş	dduwwarat	tnukkibt
ddwames	abesses	ubus	aniyşeş	tabrat	tcuribt
čmes	uses	čus	fulēş	ḡdebrat	tazribt
qehmes	certes	qadus	afuleş	zzebrat	tansibt
aqehmes	acertes	udus	buğliş	lemhēdrat	tanşibt
semmes	ttes	aerḡus	id buğliş	afrat	txazibt
hermes	ṭtes	fus	niyşiş	leqjirat	talebbubt
ahermes	awes	ačeffus	başş	lgerrat	tagergubt
dnes	lemgawes	akeffus	lbaşş	lbezrat	taqerqubt
behnes	hawes	anfus	id lbaşş	lğebbarat	taberḡbact
abehnes	ahawes	kus	eşş	lgarat	tafecfact
ynes	rwes	lkus	beşş	leejarat	taferfact
seynes	čewwes	id lkus	seşş	lbellarat	taxerwact
aseynes	ačewwes	lus	şeşş	lmarat	takewwact
steynes	ḡewwes	alus	akeefuş	nnekṛat	tariyyact
asteynes	aḡewwes	aneḡlus	afelēuş	lēṛrat	tabberḡect
dernes	şhewwes	ayellus	at	lbaburāt	tabbukkect
adernes	aşhewwes	fullus	yey ^w lubat	nnaeūrat	annect
funes	amdaxes	ddamus	tabeccat	sat	mennect
afunes	dxes	ačemmus	lkucat	lqarṣat	tanebbict
xnes	lebsayes	lkeṛmus	zzendat	dessat	tabeccict
iyes	lemsayes	id lkeṛmus	ljifat	ccitat	tukmict
qqes	iyes	nus	tfat	lgeltat	tdummict
swaqques	iyerzes	abeṛnus	tafetfat	lfuṭat	tabebbuct
aswaqques	ferēes	uqus	lberṛigat	lfaṭcawat	tbucbuct
asewwaqques	aferēes	ačrus	zzigat	lfaḡhawāt	takbuct
seqques	ayefs	anečrus	lxengat	tadwat	takembuct
aseqqes	aēddis	drus	tabeḡḡat	lberriwat	taqbuct
qesqes	afdis	id drus	tarjajat	lmelxat	takerbuct
aqesqes	idis	amekrus	barakat	lbetxat	tafeḡcuct
sqesqes	ayesdis	aēetrus	leṛakat	ḡḡayat	tafecfuct
asqesqes	ayezdis	ueṛus	lbikat	lebyat	taberḡhuct
mares	ačeffis	fsus	ankat	zzubyat	tabekkuct
id mares	ifis	amehsus	lfalat	zzerbiyat	taēelluct
bres	rrfis	Σisus	leegalat	lfurbiyat	taxerxuct
čres	iblis	ahensus	cckalat	ttbehdiliyat	tambaṛečt
anečres	aḡlis	aferṣus	lbuqalat	nnamusiyat	tufričt
nnečres	ilis	usus	taglat	lbettiyat	tajebbadt
dres	mmis	utus	lemḡellat	lbedciyat	tazdadṭ
ḡres	ddwammis	bunyus	aslat	lebdiciyat	tafedfadt
fres	semmis	id bunyus	nneşlat	aceyyat	tamegg ^w adt
sefres	smis	alews	nnebbulat	taceyyat	tasemsadt
asefres	faris	adexs	lbulat	lfuciyyat	tazewwadt
frires	aḡris	burexs	leulat	lexṭiyyat	timejbedṭ
afrires	lebsis	akeefaş	lbaḡat	llwizat	tiqqedṭ
sefrires	awelsis	ikeefaş	llimat	ljuzat	tamsiredṭ
asefrires	lemsis	tikeefaş	ccerrimat	rrezzat	tageddidṭ
yres	yis	ayeşsaş	azmat	lberdeeat	taḡellidṭ
aneṭres	ens	ifelēaş	lfanat	ccieat	tabeqqidṭ
nneṭres	sens	tifelēaş	ṛṛeknat	lebducat	taseqqidṭ
frures	eys	bageş	nnat	lfazeat	tameseudṭ
afrures	ers	abageş	ennat	taxellabt	tbueudṭ
lqares	iyers	mugg ^w eş	agennat	taqerqabt	taēēḡḡadt
id lqares	sers	amugg ^w eş	lemḡennat	taerabt	tajḡadt
fres	ass	aymugg ^w eş	dinnat	taēezzabt	tayegg ^w adt
qres	bess	fehhes	ininnat	tumzabt	taceḡḡadt

tazelmađt

tazelmađt	uεucet	asemεalet	asgunet	leεmařet	ljuzet
takemmađt	id uεucet	lqeblet	zgunet	nnekřet	tizzet
tasemmađt	lhaycet	nnilet	azgunet	lεeřřet	ukkwzet
tbannađt	tεuččet	tyallet	lbedrunet	nnaeuřet	qezzet
tyađt	at-mličet	tačellet	tyayet	tidiset	aqezzet
tamqaqađt	siwet-mličet	gellet	ssyayet	besset	rrezzet
tabrađt	u-mličet	agellet	lbelyet	abesset	sezzet
tacerrađt	tu-mličet	lemhellet	tiryet	tesset	lberdeεet
tagerrađt	tisčet	tajellet	yuryet	lεesset	ccieet
tazerrađt	tidet	nellet	ayuryet	isset	tfazεet
tamessađt	tifendet	anellet	syuryet	şεşset	taεeddaft
tahecwadı	zzendet	asennellet	asyuryet	tictet	tameslaft
tacehwađt	taydet	slet	dduwwaret	ccitet	tanelslaft
tacewwadı	tiđiđet	taslet	zzyaret	lgeltet	tameslulaft
tayeyyađt	tiyiđet	nneşlet	čebret	fettet	taceřraft
tisembeđt	lgerđet	nnebbulet	ačebret	afettet	tacewwaft
tisenbeđt	tigeđfet	tilulet	đđebret	hettet	tarčeft
tamceđt	čuffet	ttulet	zzebret	aħettet	tirčeft
tiđeđt	ačuffet	lεulet	lbadret	lfuřet	tiđeft
tilđeđt	aseččuffet	tilewlet	id lbadret	mennawet	timelhεft
Tingedť	sčuffet	raxlet	lemhεđret	mřawet	tmaleft
tasekmeđt	asčuffet	lgaylet	jeđret	gecwet	tişegneft
tisekmeđt	tguffet	lbařet	ajeđret	agecwet	timcerřeft
caređt	tkuffet	samet	tajjeđret	sgecwet	tasiseft
timekređt	ljifet	asamet	sejjeđret	asgecwet	tcuccift
tisređt	tsufet	tamet	sjeđret	lehwet	taseččift
tabeđbiđt	tufet	xamet	asjeđret	alehwet	takfift
tuččiđt	timeggwεet	axamet	fret	lberriwet	tasfift
tajđiđt	igget	llimet	sefret	siwet	taskift
tačelfiđt	lberřiget	ccerrimet	asefret	zerwet	taslift
tasesfiđt	zziget	mmet	tifret	azerwet	tucrift
tacelliđt	lxenget	εemmet	tufret	tirwet	tučrift
timiđt	tbağet	aεemmet	zeğret	wwet	tanessřift
taceriđt	timeğğet	sεemmet	azeğret	sewwet	tasuřift
tageriđt	tirmeğğet	asεemmet	tazzeğret	asewwet	tsusift
taseriđt	tirğet	zummet	sezzeğret	adiwwet	tacettift
turiđt	burğet	azummet	asezzeğret	tasezwet	takuřift
tyaziđt	aburğet	sumet	đđehret	tazewwet	turxift
tabuđt	behhēt	asumet	lgerret	lmelxet	tđuft
tacibuđt	abehhet	zmet	yerret	lbetxet	taxelluft
tačibuđt	furhet	lfanet	ayerret	đđayet	tacyuft
tabejđuđt	afurhet	manet	đurret	fwayet	tsuft
tamruđt	taffurhet	ttanet	ađurret	fayet	taketřuft
tayruđt	seffurhet	telsinet	sđurret	zzubyet	taseřeuft
tameřřuđt	aseffurhet	řřeknet	asđurret	zzerbiyet	taddagt
tačεuđt	sfurhet	gennet	gurret	ttbehdiliyet	tiniregt
tağεuđt	asfurhet	agennet	agurret	ččebriyet	timziyyegt
taserεuđt	lbiket	lemhennet	sgurret	ddririyet	tacelligt
lebbet	nket	tayennet	asgurret	nnamusiyet	tazerrigt
alebbet	ferket	sennet	zgurret	lbettiyet	taseleigt
bibet	aferket	asennet	azgurret	lbedciyet	tanaffağť
abibet	ketket	gunnet	fruret	lebdiciyet	tnaffağť
serbet	aketket	agunnet	afruret	ceyyet	taneffağť
aserbet	skuket	aseggunnet	sefruret	aceyyet	tamirzağť
betbet	askuket	azeggunnet	asefruret	lexřiyyet	timfeğğegť
abetbet	tđalet	sgunnet	suxret	duyyet	tammirzeğť
asebbetbet	lfalet	asgunnet	asuxret	aduyyet	tucriht
sbetbet	lbuqalet	zgunnet	lbezret	sduyyet	talehluht
asbetbet	lebsalet	azgunnet	lğebbařet	asduyyet	taberraħť
lkucet	mεalet	aseggunet	lgařet	llwizet	tabbuħbeħť
yucet	amεalet	azeggunet	lbellařet	tifenzet	timcerceħť
id yucet	semεalet	sgunet	lmařet	tirzet	tiמשleħť

timreħreħt

timreħreħt	tazegđanit	tasmawit	taceεcalt	taleqqamt	tugg ^w -yersant
tabbiħt	taferjanit	tađehrawit	tamqabelt	taq ^w eřramt	tetant
tachiħt	timanit	tabeğwit	tibelbelt	taseřramt	tamestant
tagedduħt	tagennānit	tameğwit	tiħenbelt	taxxamt	tasestant
taqeccabit	tabeřranit	taqahwit	ticcelt	taεezamt	tamettant
tayellabit	tanit	talwit	timetteččelt	taneεzamt	tasettant
taylabit	tawesťanit	taxuxit	tiččelt	timcemt	tlebťant
txabit	tagednit	tmunyt	tamedduččelt	tibbercemt	id tlebťant
tičbit	init	taweryit	tasdelt	čemt	tabeťťant
tađbit	tazemnit	tafenťazit	tazdelt	ačemt	tjawant
taceεambit	tağennit	tagawazit	taňdelt	nčemt	tafewwant
tağerbit	taħennit	tizit	tsağelt	enčemt	taceεwant
tařubit	tdunnit	tafenzit	tiberğelt	nnčemt	taxzant
taεezbit	tisnit	at-tzit	tağugelt	tyardemt	tagezzant
tcacit	aynit	u-tzit	tuğelt	tazdemt	tabežžant
tfacit	tawayit	tutzit	tjajelt	taslemt	tamežžant
taferracit	tacenyit	tanezzit	tabbehlelt	timeslemt	ent
ta ^m eccit	tamesyt	tlazit	tifezyelt	tałemt	tuccent
t ^m uccit	tareqqit	tawelεit	timeyselt	tamemt	tsačent
taferčit	taweqqit	tabdayεit	tirselt	taseymemt	tabberčent
tfadit	tabjuqit	tagejjajt	timectelt	tiyremt	tifdent
tabuğadit	taħmuqit	ta ^m mujjejt	tamtelt	tasřemt	taffunfent
tameddit	tawqit	tantijt	welt	txatemt	lgent
tazeddit	takemmarit	tabeεbujt	timedwelt	tabťemt	tsanent
taweħdit	teyyarit	tafejfűjt	tamsiwelt	tgayemt	tiznent
tabidit	tyarit	ta ^m ejjujt	timerwelt	taħazemt	taqqent
tabeldit	tqarit	tamejmujt	timşeyyelt	turcimt	tafrent
tayendit	trarit	tanejnujt	tamendilt	tičimt	tisent
tagundit	tagurarit	tazzeεlekt	tağujilt	tajerdeddimt	nsent
tawerdit	tazzarit	tişekşekt	tačliilt	taħeddimt	ensent
tamezdit	tačebrit	telbrikt	tagelliilt	tağelđimt	tibbersent
tafersađit	tadzirit	id telbrikt	tufyiilt	tawenğimt	tistent
takđit	taεekrit	taberkuktt	tamyiilt	tanjimt	timleyyent
tayerđit	tayrit	taflukt	taftiilt	tcurrimt	taxerbint
tazđit	ayerrit	tazeεluktt	tajertiilt	tubrĩmt	tagnint
talezđit	tsurrit	tabeħnuktt	taxettiilt	tucřimt	tağnint
tfafit	tağurit	tabexnuktt	taxtiilt	taεeřřimt	tawserỹint
tafeffit	tayğurit	tajeybalt	tanzilt	tayessimt	tugrint
taseffit	takurit	taderbalt	tunzilt	tuctimt	aweğrint
tiffit	taεezrit	tadladalt	tadeεciilt	tabzimt	tagzint
tanehhit	tcařit	taεgagalt	tačebbult	tazeimtt	tačebbunt
tadalit	tawebrĩt	tađegg ^w alt	tabelbult	tamcumt	taħedbunt
tabuhalit	tifřit	tageggalt	tbulbult	tkadumt	tmadunt
tlalit	taħemřit	tazeggalt	twacult	tagerjunt	tadunt
tazawalit	tmisit	taheğğalt	twačult	taneğlumt	tbuldunt
taqebliit	tisit	tamehhalt	tamčult	tačřumt	tandunt
tğallit	tafraksit	tabellalt	tagelgult	tugg ^w -εubant	tmađunt
tjallit	aydelsit	tadellalt	tabehlult	taεbant	tarđunt
tžallit	tafeysit	tamellalt	tajlult	taberčant	tageggunt
tamsellit	tamessit	tazemlalt	tayelyult	at-tberčant	taεeggunt
tazellit	taεdaysit	taħemmalt	tayyult	siwet-tberčant	tagerjunt
tillit	tameřkantit	tazmalt	tagezzult	welt-tberčant	tullunt
taneşlit	taħentit	taderyalt	taqezzult	u-tberčant	tamlunt
tareddamit	tafettiit	tafuyalt	tazult	taweddant	takelmunt
tnamit	ak ^w ettit	tajuyalt	tağğelt	tafeydant	tařmunt
tayimit	tak ^w ettit	tamq ^w alt	tiğğelt	tugg ^w -amant	takennunt
taqimit	tasettit	tfasqalt	taxeddamt	tagennant	taxnunt
tilmit	tmutit	tazehwalt	tařeggamt	tayenyant	tuyunt
tazemmit	tabucaťit	taderwalt	taħejjamt	tafrant	tunt
taqjaymit	taywaťit	taħewwalt	tadmamt	tameqq ^w rant	tawunt
tbanit	tabelεaťit	tageεwalt	takmamt	tafeřrant	tmazunt
tačućanit	ťhawit	takeεwalt	tasemmamt	taq ^w eřrant	tazegg ^w aytt

tadellayt

tadellayt	tafrifert	taεmar̥t	tifist	tameccer̥rut	tağnuyt
taneynayt	tifert	tač̥rḁrt	taflillist	tafsut	takernennuyt
tawrarayt	tiğert	tak̥rḁrt	tač̥mist	tamennittut	tabelyuyt
tacewrarayt	tamğert	tay̥rḁrt	taleč̥mist	tzu̥t̥tut	tace̥t̥tuyt
tawrayt	tamjuhert	taje̥rḁrt	tarist	tamenzut	tablulazt
tacewrayt	tayemmert	tafewwaw̥rt	tayrist	tifawt	takerrazt
tamessayt	taymert	taεewwaw̥rt	tayerrist	tfawt	tiyerbezt
taweywayt	tazmert	taffer̥fert	tlebsist	tğawt	tanzezt
taseyyayt	tanyert	tiye̥ryert	tayedsist	tkawkawt	tabelyuzt
tabeybeyt	tasyert	tileεwe̥rt	tacertist	taɾnawt	tbabbaz̥t
taddeyt	tčatert	tameč̥čirt	takerbust	tameğ̥rarawt	tamirğ̥az̥t
tiddeyt	tazziwert	takeεwirt	tbusbust	tamezrawt	tamkurraz̥t
tazdeyt	tazebzert	tgu̥rgu̥rt	tčust	tamɾawt	takerzaz̥t
tleyt	tizebzert	tah̥ju̥rt	taεerdust	tanɾawt	tiyezyez̥t
tisermeyt	tizenzert	tamu̥rt	takeffust	tamellisawt	tilebrez̥t
tinneyt	tinzert	tanaεu̥rt	tanfust	taze̥t̥tawt	tiyerzez̥t
tifesneyt	tizerzert	tarčast	talust	tazizawt	tirzez̥t
tawrireyt	tubbirt	taserčast	tayellust	tağrewt	taffuleez̥t
tizenzeyt	tatbirt	tčurdast	tfullust	tazzizewt	tağliz̥t
tamelyiyt	taεcirt	taferd̥ast	tač̥emmüst	tabeddiwt	timmiž̥t
tufriyt	taseč̥čirt	tasallast	takermüst	tidiwt	takelbuž̥t
tamaziyt	taqesdirt	tamellast	tabeɾmüst	tfiwt	tbuz̥buž̥t
tamezzuyt	tifirt	tamsullast	tafelyust	talewliwt	takennuz̥t
taterbaqt	tangirt	tanammast	tač̥rust	tač̥niwt	tmazuž̥t
tamellaqt	tabħirt	tamennast	tameč̥rust	tağ̥niwt	tafeleuz̥t
taħemmaqt	tanemmirt	tnast	tamekrust	tajniwt	tim̥teggez̥t
taleqqaqt	tamnirt	tafunast	tamehsust	tayiwt	tagurdiεt
tabeđ̥diqt	taxennirt	tanebrast	tahensust	tağ̥riwt	tagerriεt
tabniqt	tagecrirt	talessast	takeεfaš̥t	tamensiwt	cḁt̥
taccart	tač̥rirt	tamessast	tayeš̥šaš̥t	tace̥t̥tiwt	afet̥fḁt̥
tamaddart	tawrirt	tacertast	tifeš̥feš̥t	tamenziwt	ač̥hḁt̥
taddart	tasirt	taserč̥est	taymugg ^w eš̥t	tayziwt	aslḁt̥
tameddart	tudsirt	taεdest	tiyšeš̥t	tamellaxt	azlḁt̥
tayeddart	tacettirt	tafferd̥est	taffuleeš̥t	tmasext	asmḁt̥
taffart	taft̥irt	tiɾfest	tağ̥liš̥t	tafeč̥čixt	cannḁt̥
taferfart	tam̥t̥irt	tukkest	tuğ̥miš̥t	tafeğ̥ğixt	cnannḁt̥
tazugg ^w art	tame̥t̥tirt	tassullest	takeεfuš̥t	Tayerdayt	asennḁt̥
tanejjart	tčunzirt	semmost	tafeleuš̥t	tudayt	alyḁt̥
tamukk ^w art	takburt	tiymest	bitt	tazdayt	acwḁt̥
taεemmart	tač̥urt	twinest	tafe̥t̥fḁt̥t̥	tač̥effayt	azwḁt̥
tmart	tameddurt	tiseynest	taqbut	tafiḡayt	ec̥t̥
tajeđ̥rart	taydurt	taffunest	sserbut	tayenjayt	εerbe̥t̥
tazeğ̥rart	tameεdurt	tiseqqest	id sserbut	taεekkayt	aεerbe̥t̥
tawessart	tahidurt	tasefrest	tareccut	tamsellayt	be̥t̥be̥t̥
taftart	takdurt	tisefrest	ač̥effut	tmaslayt	abe̥t̥be̥t̥
taamtart	tamiğurt	tağ̥rest	taneffut	tamnayt	zeεbe̥t̥
tace̥t̥t̥art	tasekkurt	tirest	timgut	tağ̥ennayt	azeεbe̥t̥
taziwart	tame̥t̥murt	tag̥rest	tbağut	tamennayt	č̥elfe̥t̥
tawerwart	taneεmurt	tagu̥rest	takeħ̥hut	takernennayt	ač̥elfe̥t̥
twart	taεennurt	tawsest	taseflut	tagnunnayt	sč̥elfe̥t̥
tawwart	tu-Bunurt	tigent̥est	taklut	tazrirayt	asč̥elfe̥t̥
tamezward	tabyurt	talwest	tač̥ellut	taɾɾu̥rayt	gelfe̥t̥
ticbert	tamaqurt	tiyerzezt	tameddellut	tafusayt	agelfe̥t̥
tič̥bert	tahrurt	tasebbist	taylut	taxsayt	imgelfe̥t̥
ticeccert	tazeεrurt	taserč̥ist	taħ̥nut	tasiwayt	fe̥t̥fe̥t̥
ticcert	tafiturt	taqeddist	takernennut	taziwayt	afet̥fe̥t̥
timbubčert	taħ̥iturt	tafdist	tajyut	takerwayt	zenge̥t̥
tambučert	tawurt	tayesdist	tazleqqut	tazwayt	azenge̥t̥
tsadert	imi-twurt	tayezdist	tameğ̥ğarut	tazerzayt	ge̥t̥ge̥t̥
taydert	id imi-twurt	taned̥fist	akrut	tižayt	aget̥ge̥t̥
tiseyđ̥ert	tamzurt	tuđ̥fist	tamennetrut	tajedduyt	č̥e̥t̥
tiffert	tackḁrt̥	tčuffist	taɾut	tfuyt	bejje̥t̥

abejjet

abejjet	kerkabu	id zeglellu	assu	akiccew	abeddiw
cehleṭ	berrabu	billu	tu	skiccew	abliw
acehleṭ	id berrabu	zillu	ustu	askiccew	illiw
celleṭ	bbu	lullu	amennittu	asemṛiccew	ačniw
acelleṭ	ḥbu	id lullu	beṭṭu	sṛiccew	ayniw
sleṭ	aḥbu	ulu	id beṭṭu	asṛiccew	afriw
zleṭ	ayembu	guhulu	ferṭeṭṭu	ačewčew	amṛiw
sezleṭ	ayenbu	kuhulu	id ferṭeṭṭu	aseččewčew	isiw
asezleṭ	qbu	bululu	bufeṭṭeṭṭu	sčewčew	azewziw
becmeṭ	aqbu	id bululu	uṭṭu	asčewčew	ayziw
abecmeṭ	leqbu	mu	wu	biddew	esw
semmeṭ	id leqbu	samu	wuwwwu	abiddew	sesw
asemmeṭ	bubu	ağmu	awuwwwu	asebbiddew	eww
germeṭ	uccu	bezremmu	aswuwwwu	sbiddew	seww
agermeṭ	saču	mummu	asewwuwwwu	asbiddew	cax
smeṭ	čču	id mummu	mayu	fewfew	čax
genneṭ	ačču	aṛṛmu	id mayu	afewfew	ččax
agenneṭ	ajeddu	nnu	manayu	hewhew	alčax
lyeṭ	ayeddu	annu	fliyu	ahewhew	aclax
meyyeṭ	duddu	Abyannu	yuniyu	shewhew	amellax
ameyyeṭ	anefdu	εennu	id yuniyu	ashewhew	aznax
syuṭyeṭ	cidu	ininnu	babayayyu	skewkew	afsax
asyuṭyeṭ	amerčidu	tininnu	id babayayyu	askewkew	timusax
besseṭ	sendu	unu	čiyju	ilew	abtax
abesseṭ	asendu	funu	amenzu	billew	lebbex
centeṭ	aḍu	nunu	buzu	abillew	bexbex
acenteṭ	id waḍu	anunu	id buzu	asebbillew	abexbex
cweṭ	amesturḍu	gununu	amellazu	sbillew	sbexbex
cewweṭ	guḍu	belyu	yzu	asbillew	asbexbex
acewweṭ	εeffu	ameğğaru	ayzu	slewlew	feččex
zweṭ	fuffu	hru	seyzu	aslewlew	afeččex
cayeṭ	tergu	ahru	aseyzu	ṛewṛew	lčex
acayeṭ	gugu	yiru	w'	aṛewṛew	čexčex
benyeṭ	agugu	mru	aw	sṛewṛew	ačexčex
abenyeṭ	sgugu	amru	abaw	asṛewṛew	aseččexčex
feryeṭ	asgugu	lemru	ccaw	qewqew	sčexčex
aferyeṭ	zgugu	id lemru	accaw	aqewqew	asčexčex
zeryeṭ	azgugu	semru	adaw	ğrew	dex
azeryeṭ	ğu	asemru	ifaw	irew	aderdex
ceyyeṭ	bağu	ṭemru	sifaw	aṛew	dderdex
aceyyeṭ	buğğu	durru	asifaw	sırew	kufex
sceyyeṭ	id buğğu	amennetru	kawkaw	asırew	akufex
asceyyeṭ	bahu	čururu	id kawkaw	lisew	skufex
bezzeṭ	uhu	id čururu	allaw	alisew	askufex
abezzeṭ	baṛeḥḥu	fururu	ajellaw	slisew	fexfex
belεeṭ	id baṛeḥḥu	nṭuru	amlaw	aslisew	afexfex
abelεeṭ	kḥu	benzru	tiğṇaw	minsew	beğğex
buchiṭ	akḥu	id benzru	tijnaw	aminsew	abeğğex
bejliṭ	sekḥu	maṛu	mennaw	sminsew	feğğex
id bejliṭ	asekḥu	imaṛ-u	aṛṇaw	asminsew	afeğğex
bujliṭ	ujju	asemmaṛu	ağraw	munsew	clax
id bujliṭ	kaku	ağru	tiğraw	amunsew	kellex
zeṭṭ	kukku	amecceṛru	ayraw	smunsew	akellex
fiṭṭ	id kukku	ameččasu	ağerraw	asmunsew	mellex
giṭṭ	nku	fsu	amezraw	sewsew	amellex
tiṭṭ	anku	afsu	mṛaw	asewsew	lexlex
lbelluṭ	ddlu	sefsu	anṛaw	tewtew	alexlex
id lbelluṭ	id ddlu	asefsu	amellisaw	atewtew	znex
lbecṭuṭ	aklu	yısu	ametteṭaw	zizew	fsex
u	ačellu	amelsu	azizaw	azizew	sefsex
bu	ameddellu	alemsu	zaw	zewzew	asefsex
babu	zegllellu	ssu	kiccew	azewzew	sexsex

asexsex

asexsex	tifray	ğny	axerraz	arez	akerzaz
btex	abruray	iny	ifurraz	zarez	iyerzaz
bertex	afsay	nny	lfurraz	hrez	tiyerzaz
abertex	fusay	gnunny	izuraz	kreuz	irzaz
bettex	afusay	segnunny	mrawaz	furrez	tirzaz
abettex	latay	rny	arwaz	afurrez	imuzaaz
kelwex	id latay	ssny	timeɖyaz	furez	timuzaaz
akelwex	astay	sbuny	fazaz	afurez	ifeleaz
skelwex	aṭṭay	lyy	legzaz	frurez	tifeleaz
askelwex	ṭayṭay	selyy	tinzaz	afrurez	bbez
aslix	aziway	ary	lubbez	feltez	lebbez
afasux	arewway	sry	alubbez	afeltez	alebbez
zux	azway	ayry	bibez	fentez	belbez
zzux	amzay	brury	abibez	afentez	abelbez
daxx	aby	sebṛury	yembez	amrawez	çelbez
anaxx	bby	ṛury	ayembez	rwez	açelbez
ixx	rcy	seṛury	syembez	kewwez	çulbez
sixx	fercy	fsy	asyembez	akewwez	açulbez
sbuxx	sercy	sefsy	syumbez	lewwez	bezbez
y	fucy	lsy	asylumbez	alewwez	abezbez
ay	açy	selsy	gerbez	wezwez	ffeaz
tiçbay	siçy	sty	agerbez	awezwez	hfeaz
tixubay	nçy	sesty	yerbez	swezwez	ifeaz
ticucay	lçuçy	ubuy	ayerbez	aswezwez	lfeaz
tifucay	selçuçy	akekkuy	iyerbez	fenzez	gezgez
aççay	ddy	lluy	qerbez	afenzez	agezgez
ançay	berdiddy	akernennuy	aqerbez	neεzez	mirğez
day	mdy	awy	gerbubez	aneεzez	amirğez
adday	ydy	ywy	agerbubez	ayniz	smirğez
nnej-adday	zdy	rwyz	bezbez	enz	asmirğez
id nnej-adday	aḍy	zwy	abezbez	zenz	herhez
aeadday	mḍy	lfayy	gendez	inerz	aherhez
awedday	semḍy	gzy	agendez	alebbuz	ukk ^w ez
εedday	feyfey	izy	ḍfez	ayembuz	munkez
idday	afeyfey	sizy	agez	agenduz	amunkez
uday	wiğy	zizy	neggez	azduz	smunkez
azday	uğy	yzy	aneggez	jaluz	asmunkez
timezday	nğuğy	mzy	bhez	abluz	ileçmimez
amḍay	senğuğy	zuzy	sebhez	afelyuz	lmez
açeffay	musliy	ilebbaz	asebhez	yuliyuz	selmez
afifay	amusliy	iyembaz	khez	id yuliyuz	aselmez
agg ^w ay	rjiyy	aḍfaz	sekhez	afuz	mulmez
ağğay	serjiyy	aggaz	asekhez	hazz	amulmez
hay	aky	ağgaz	akez	dezz	kennez
aḥḥay	aly	abhaz	bellez	kezz	akennez
akkay	fly	leğhaz	abellez	tezz	yezyez
allay	ily	id leğhaz	blulez	tuzz	ayezyez
maslay	sily	bukeḥḥaz	ablulez	babbaz	qezqez
azlay	kly	id bukeḥḥaz	seblulez	içelbaz	aqezqez
tilmay	sekly	akḥaz	aseblulez	ikelbaz	brez
ammay	lly	akkaz	hmez	tikelbaz	ilebrez
umm ^w ay	mlilly	iblaz	kmez	aḥfaz	rrez
aymay	semililly	ijulaz	lgermez	alfaz	kurrez
amnay	zluly	ahmaz	hermez	lmenğaz	akurrez
annay	azluly	akmaz	ahermez	id lmenğaz	skurrez
ağennay	zly	zaraz	geεmez	amirğaz	askurrez
amennay	amy	aḥraz	ageεmez	laz	afeççiwez
akernennay	ymy	lmiraz	inez	slaz	bewwez
agnunnay	jumy	id lmiraz	sinez	almaz	abewwez
arnay	sjumy	akraz	asinez	timmaz	sbewwez
tibunay	lmumy	arraz	belyez	abraaz	asbewwez
array	selmumy	akerraz	abelyez	amkurraz	iferzez

kerzez	afeddee
akerzez	berdee
iyerzez	aberdee
irzez	gdee
fulëez	segdee
afuleez	asegdee
buğliz	gurdee
id buğliz	agurdee
bubziz	deedee
id bubziz	adeedee
awerziz	beggee
iğemz	abeggee
erz	feggee
bubbuz	afeggee
açelbuz	imteggee
akelbuz	şgee
ubuz	zgee
ufuz	slullee
ağruz	aslullee
kruz	tlee
akruz	lewlee
mazuz	xlee
afeleuz	sexlee
gezz	asexlee
yezze	knee
sezz	seknee
aḡbae	aseknee
aṭbae	gerree
anĉae	agerree
agḡae	reeree
gae	areeree
aşgae	sreeree
azgae	asreeree
atlae	fṛee
axlae	asebbukṛee
aknae	sbukṛee
ddrae	asbukṛee
afṛae	ceṛṛee
lbukṛae	aceṛṛee
id lbukṛae	feṛṛee
afzae	afeṛṛee
ṛabe	fissee
aṛabe	afissee
ḡebbee	teṭtee
aḡebbee	ateṭtee
ḡbee	steṭtee
gerbee	asteṭtee
agerbee	gurṭee
zerbee	agurṭee
azerbee	ccwayee
ṭbee	leyyee
beebee	aleyyee
abeebee	fzee
sbeebee	fezzee
asbeebee	afezzee
ceecce	agellie
aceecce	bagellie
nċee	id bagellie
ṛċee	xlie
lebradee	agerḡue
lebdee	guēguē
feddee	id guēguē

TUGG^wAMANT - TUMZABT

Lexique Français-Tumzabt

Les mots en français suivis d'un astérisque (*) ne se trouvent pas dans le dictionnaire principal ;
pour ceux suivis de (exp.), (loc.), (nv), etc., vous devez retourner au dictionnaire principal

i à	zef abattre (tuer)*	taberkukt abricotier m	lyy accaparé, ê. -*
yel à	breč abattre sur... (s') (loc.)	ahermas abricots séchés mpl	ħbu accaparer
si à partir de	sehwa abattre*	ħrez abriter	syar accélérer
swaṭṭa abaisser	hzem abattu, ê. -	semer abriter	semæalet accélérer
smunkež abaisser	tiwwi abcès m	ħda abriter	gdee acceptable (rituellement), ê. -
sehwa abaisser	tamessit abcès m	err abriter de	imi-twurt accès m
waṭṭa abaisser (s')	aæddis abdomen m	kuter abriter*	tmasext accident (de terrain) m*
xnes abaisser (s')	tizizwi abeille f	asettur abrivent m	agergub accidenté (terrain)
beṭṭu abandon m	buḍ abîme m (loc.)	bṭel abrogé, ê. -	tmasext accidenté m, terrain -
beṭṭel abandon m (nv)	lubbez abîmée (datte), ê. -	sebṭel abroger	nam acclimater (s')
aṭeyyec abandon m...*	mermed abîmer	abehlul abruti m	aħebbi accolade f
seryek abandonné (délabré), ê. -	lebbez abîmer	inyiben absentes fpl, personnes -	ħebnen accoler (embrasser)*
bṭel abandonné, ê. -	erz abîmer	lyy absorbé, ê. -	msama accoler (s')
ejj abandonner	hred abîmer	cḍef absorbé, ê. -	amfaham accommodement m*
kly abandonner	seyemel abîmer	selyy absorber	seæmer accommoder
beṭṭel abandonner	seryek abîmer (délabrer)	sab absorber (s')	awy accompagner
bḍa abandonner	sab abîmer (s')	sčem absorber complètement (liquide)	bṣel accompli (travail), ê. -
ḍebbeæ abandonner	hwa abîmer (s')	asčam absorption complète f	nḍa accompli, ê. -
sebṭel abandonner (abroger)	ymel abîmer (s')	alyi absorption f	semḍa accomplir
btex abandonner (s')	čewwes abîmer une céréale (charançon)*	suṛef absoudre*	seḍa accomplir
ṭeyyec abandonner*	sectem abîmer*	bedd abstenir (s')	afra accomplissement (achèvement) m*
sebḍa abandonner, faire -	tacetmi abjection f*	acayeṭ abus m	asenḍa accomplissement m
quccem abasourdi, ê. -	abecci abnégation f	ačmar abus m*	anḍa accomplissement m*
kelwex abasourdi, ê. -	tacetmi abomination f*	belæeṭ abuser	amfaham accord m
baṛ abasourdi, ê. -*	banza abondamment*	zebleħ abuser	mfaham accord, se mettre d' -
seblulez abasourdir	werwar abondant (eau)	yafes abuser	duččel accord, se mettre d' -
sbaṛ abasourdir	bekbek abonder	kellex abuser	rewwem accorder (adapter)*
squccem abasourdir	werwer abonder (eau)	erek abuser (s')	gren accorder (apparier)
skelwex abasourdir	leymeč abonder*	berdeæ abuser de (qqn.)	duččel accorder (s')
abaṛi abasourdissement m*	zæem abonner (s')	yendef abuser*	tamzurt accouchée f
lberj abat m	sif abonner*	buna abuser... (loc.)	aṛew accoucher (de)
čubbel abâtardir (s')	asifi abonnement m*	lbenyar acariâtre f, per. -	buḍa accoucheuse f (loc.)
ačubbel abâtardissement m	zzar abord, d' -	abraḍ acariâtre f, per. -*	atakka accoudement m
iferzež abats mpl*	sama aborder	kurrež acariâtre, ê. - (loc.)	takka accouder (s')
actal abattement (accablement) m (loc.)*	ent aborder (commencer)	bufeṛwa acarien (sorte d') m	breč accouder (s')*
rxef abattement m (nv)	uzdif abords mpl	hzem accablé, ê. -	
sehzem abattre	afra aboutissement m*	mru accablé, ê. -	
sbewwez abattre	aşḍar aboutissement m*	breč accablé, ê. -*	
hettek abattre	hewhew aboyer	actal accablement m (loc.)*	
serxef abattre (affaiblir)*	shewhew aboyer, faire -	sehzem accabler	
xbeḍ abattre (arbre)	sesw abreuver*	semru accabler	
hwa abattre (s')	bitek abri ! ton -		
	taberkukt abricot m		

ACCOUPLER

gren **accoupler**
 bhez **accourir**
 snam **accoutumer**
 nam **accoutumer (s')**
 aḥawel **accrétion f**
 amenyi **accrochage m**
 aḥel **accroché, ê. -**
 siḡel **accrocher**
 siḡel **accrocher**
 belleḡ **accrocher (fixer)**
 cbeḡ **accrocher (s')**
 ɛenkec **accrocher (s')...**
 ačrus **accrocs mpl (pl.)***
 učur **accroissement m**
 szelek **accroître**
 zelek **accroître (s')**
 zeḡret **accroître (s')**
 rny **accroître***
 ixx **accroupir (s')**
 breč **accroupir (s')**
 sixx **accroupir, faire -**
 aḥawel **accumulation f**
 abekbuk **accumulation f**
 barič **accumulation f***
 sbekbek **accumuler**
 ḥawel **accumuler**
 bekbek **accumuler (s')**
 breč **accumuler (s')**
 ḥečlef **accumuler...***
 kly **accuser**
 siker **accuser de vol**
 benned **achalandé, ê. bien -**
 berrej **achalander**
 abecci **acharnement m**
 ɛafer **acharner (s')**
 sleṭ **acharner (s')**
 tamesyiṭ **achat m**
 asya **achat m**
 sey **acheter**
 mesy **acheter (s')**
 amessay **acheteur m**
 bšel **achevé (travail), ê. -**
 nḡa **achevé, ê. -**
 afra **achèvement m**
 asenḡa **achèvement m**
 asḡar **achèvement m**
 anḡa **achèvement m***
 qda **achever**
 sḡer **achever**
 senḡa **achever**
 fra **achever (s')***
 semda **achever***
 tfacit **achoppement m**
 egwel **achopper**
 Abyannu **Achoura m**

qres **acide, ê. -**
 aseqres **acidification f**
 aqras **acidification f**
 seqres **acidifier**
 taqersī **acidité f**
 ačenčen **acouphène m**
 amessay **acquéreur m***
 brem **acquérir (loc.)**
 asya **acquisition (achat) f**
 abraḡ **acrimonieuse f, per. -***
 taqqent **acte (juridique) m**
 lkayḡ **acte m**
 taweḡdit **action f, bonne -**
 tamellalt **action f, bonne -**
 tirmeḡḡet **action f, mauvaise -**
 tuctimt **action f, mauvaise -**
 lewwez **actionner**
 sexdem **actionner**
 semɛalet **activer**
 syar **activer**
 cuber **activer***
 imar-u **actuellement**
 ḡbeɛ **ad hoc, ê. -**
 inzi **adage m**
 aṛewwem **adaptation f**
 ḡbeɛ **adapté, ê. -**
 ṛewwem **adapter**
 nam **adapter (s')**
 aḥawel **addition f**
 gmen **adéquat, ê. -**
 ḡbeɛ **adéquat, ê. -**
 agman **adéquation f***
 beqqed **adhérer**
 beqqed **adhérer, faire -**
 acetṭar **adipeux**
 tajedri **adiposité f***
 msama **adjacent, ê. -***
 arbib **adjectif qualificatif m**
 rdef **adjoindre**
 azeim **admirable**
 fuṛreḡ **admirer***
 ačmar **admonestation f (loc.)**
 brem **admonester**
 nher **admonester**
 cṛem **admonester... (loc.)**
 aberci **adobe m**
 ayziw **adolescent m**
 bejliṭ **adolescent m**
 amekrus **adolescent m**
 tayziwt **adolescente f**
 taṛa **adoration f**

eys **adorer**
 tčatert **ados m**
 kuter **ados, avoir un -**
 kuter **ados, faire un -**
 tsaḡelt **adossement (sorte d') m**
 atakka **adossement m**
 stakka **adosser**
 takka **adosser (s')**
 breč **adosser (s')**
 astakka **adosser m, fait d' -**
 sless **adoucir**
 sbenn **adoucir**
 ṛebbeb **adoucir...**
 tazekra **adresse f**
 azen **adresser**
 anjim **adroit***
 ḡbeɛ **adroit, ê. -**
 amellaq **adulateur m***
 melleq **aduler**
 azeɛluk **adulte**
 awelei **adulte non marié m***
 taqbut **adultère f, femme -**
 ačebbul **adultérin***
 ḡra **advenir**
 lfa **advenir***
 tačna **adversaire f***
 angir **adversaire mf**
 sezwa **aérer**
 aḡu **aérer (loc.)**
 zwa **aérer (s')**
 tamsifḡa **aérodrome m**
 tnaffaḡt **aéronautique f***
 tamsifḡa **aéroport m**
 zzef **affaibli, ê. -**
 sčem **affaibli, ê. -***
 smunkeṛ **affaiblir**
 serxef **affaiblir**
 rhem **affaiblir (s')**
 mcuced **affaiblir (s')**
 hess **affaiblir (s')**
 rxef **affaiblir (s')**
 nus **affaiblir (s')***
 asčam **affaiblissement m**
 uzuf **affaiblissement m**
 rxef **affaiblissement m (nv)**
 anusi **affaiblissement m...**
 ttbehdilijet **affaire (scandale) f**
 asemmaṛu **affaire f**
 tyawsa **affaire f**
 tmusni **affaire judiciaire f**
 mru **affairé, ê. -**
 cḡef **affairé, ê. -**
 lyy **affairé, ê. -***

cṭen **affairé, ê. fort -***
 ačtan **affairement m...***
 ibessiwen **affaires fpl**
 uḡa **affaïsser (s')**
 lly **affaïsser (s')**
 breč **affaïsser (s')***
 uḡa **affaler (s')**
 breč **affaler (s')***
 amellaṛu **affamé m**
 laṛ **affamé, ê. -**
 slaṛ **affamer**
 acali **affectation (simulation) f**
 seblulez **affecter**
 aṭṭan **affection (maladie) f**
 taṛa **affection f**
 tsa **affection f***
 eys **affectionner**
 berrej **afficher**
 beqqed **afficher**
 msed **affilé, ê. -**
 semsed **affiler**
 amsed **affiloir m**
 seblulez **affliger**
 axewwec **affolement m**
 sexleɛ **affoler**
 skelwex **affoler**
 xleɛ **affoler (s')**
 kelwex **affoler (s')**
 xewwec **affoler (s')**
 suggwed **affoler***
 sxewwec **affoler***
 sezref **affranchir (esclave)**
 asezref **affranchissement (esclave) m**
 tyuffi **affres fpl***
 ctem **affreux, ê. -***
 delleh **affriander***
 sexxef **affrioler**
 delleh **affrioler***
 abeqqa **affront m**
 behdel **affront m (nv)**
 sama **affronter**
 amirzaḡ **affronts mpl (pl.)**
 agaber **affût m**
 axamet **affût m**
 gaber **affût, ê. à l' -**
 xamet **affût, se mettre à l' -***
 msed **affûté, ê. -**
 semsed **affûter**
 asemsad **affûteur m***
 bac **afin de**
 bac **afin que**
 aberčan **Afrique noire f (exp.)**

AGAÇANT (ENFANT), Ê. -

bles agaçant (enfant), ê. -	szelek agrandir žeğret agrandir (s') benn agréable (mets), ê. -	ccerrimet aiguiser m, touret à -	anufsel alibi m ibujjuten alibi m timerwelt alibi m tasurift alibi m tasesfiqt alibi m asesfeq alibi m... sesfeq alibi, prendre pour -
bessel agaçant, ê. - agla agacement m gla agacer sbidew agacer seħmeq agacer webben agacer siber agacer hawek agacer bessel agacer (loc.) ceεεef agacer* lebsalet agacerie f arzağ agaric (sorte d') m awessar âgé ameqq ^w ran âgé tazzeεlekt âge m, grand - meqq ^w er âge m, grand - cceεb age m... wser âgé, devenir - rekkeb agencer sewğed agencer asemsar agent d'affaires m aħawel agglomération f abeqqid aggloméré plat (sorte d') m hağ aggraver (s') fsus agile, ê. - tafessi agilité f berbes agir par impatience berbec agir précipitamment ħren agir, refuser d' - tibbiddwa agitation f shedhed agiter serjijy agiter mxed agiter bidew agiter (s') zeεbed agiter (s') ceħwed agiter (s') ħerħez agiter (s') řabeε agiter (s') beqbeq agiter (s') aber agiter (s')* aεelluc agneau m tduft agneline f aleggef agonie f anusi agonie f* leggef agoniser nus agoniser* tačrust agrafe (sorte d') f abzim agrafe f tiseynest agrafe f tabzimt agrafe f, petite - ynes agrafer seynes agrafer, faire -	sbenn agréable (mets), rendre - zewweq agrémenter sebha agrémenter zdem agresser* akerraz agriculteur m aεenkec agrippement m* zeyyer agripper cbed agripper (s') εenkec agripper (s')... aseṃmicew aguets m, fait d'ê. aux - sṃicew aguets, ê. aux - xamet aguets, ê. aux -* snegneg aguicher anaxx ah ! tewtew ahuri, ê. - quccem ahuri, ê. - bař ahuri, ê. -* sbař ahurir squccem ahurir skelwex ahurir abaři ahurissement m* anear aide bénévole f wikkk aide, à l' - awes aider zder aider nεer aider bénévolement wikkk aië amezwar aiëul m asemmam aigre ayeşşas aigre semm aigre, ê. - abelεaři aigrefin m taceřtuýt aigrette f* tammirzeğt aigreur f semm aigrir seħmeq aigrir msed aigu, ê. - lebrik aiguïère f telbrikt aiguïère f, petite - ařay aiguillage m* ařeqqas aiguille (montre) f timejbedt aiguille f tişegñeft aiguille f tisubbla aiguille, grosse - axlal aiguillon m asennan aiguillon m hmez aiguillonner cuber aiguillonner nčee aiguillonner semsed aiguiser	asemsad aiguiseur m amsed aiguiseur m ticcert ail m tma aile (côté) f ařiw aile f aferfer aile m, battement d' - ferfer ailles, battre des - beqbeq ailles, battre des - ffey ailleurs, avoir l'esprit - (loc.) eys aimer ayry aimer ğum aine f (loc.) lemħaçem aine f* amṃu ainsi batta ainsi de suite (loc.) furhet air (se promener)..., prendre l' - inaffen air (traits) m sfurhet air..., faire prendre l' - anřar aire à battre f keřkuřa aire à battre f tzallit aire de prière f ağmir aisance mpl, lieux d' - gumma aisance mpl, lieux d' - čehčeh aise (assis), ê. à l' - ačehčeh aise m... taddeyt aisselle f sebřa ajourner rny ajouter sizy ajouter rdef ajouter ařewwem ajustement m aseggem ajustement m seggem ajuster řewwem ajuster serxef alanguir* rxef alanguissement m (nv) ceyyeb alarmer (s') gg ^w ed alarmer (s')* sugg ^w ed alarmer* ceyyeb alarmer* tazerzayt alastrim m imcerceħ albinos mf tabeybeyt alcarazas m isten alène f sṃicew alerte, ê. en -* adziri algérien adziri algérois saču algue verte f (loc.)	timkurrazt alibis futiles mpl (pl.) tibbiddwa aliénation mentale f abeddiw aliéné mental m tabeddiwt aliénée mentale f skufex aliéner l'esprit* mmis aligné, ê. bien - amesrured alignement m durru alignement m* asertuğ alignement m* serted aligner accar aliment (très petite quantité) m amecci aliment m uccu alimentation f suğed allaitement m (nv) seřed allaiter suğed allaiter bhel alléché, ê. - sesxef allécher delleh allécher abrid allée f řwa aller as aller (convenir) bha aller (convenir) gmen aller (convenir) ğbee aller (convenir) mařu aller à contre- courant (loc.) atef aller à la selle dehkel aller lentement jber aller mieux fağa aller mieux (malade) bhez aller rapidement behnes aller trop lentement hwa aller vers le bas yar aller vite seřwa aller, faire - ğdee aller, s'en - sab aller, s'en - ččer aller... abecmer aller-retour m* muqqel allez savoir amlač alliance f tidiwt alliance f mleč allier (s') lemħennet allocation f

ALLOCUTAIRE MF

amselli **allocutaire** mf
bassud **allongée** f, per. -
sezzeğret **allonger**
ssed **allonger**
szelek **allonger**
btex **allonger** (s')
zeğret **allonger** (s')
takka **allonger** (s') (se
coucher)
zzel **allonger**...
accal **allumage** m
siy **allumer**
cœl **allumer**
cœl **allumer** (s')
luqid **allumettes** fpl
tiçli **allure** (marche) f*
zzef **allure du vent** f
tağurit **allure** f
leqmari **aloès** m
iziy **alors**
aywa **alors**
batta **alors, et -** (loc.)
sezza **alourdir**
semru **alourdir**
(encombrer)
zuzy **alourdir** (s')
batata **alphabet arabe** m
afyal **altération**
(grenade) f
ačewwes **altération** (par le
charançon) m*
acyan **altération** f
actam **altération** f
asectem **altération** f
amenyi **altercation** f
beddel **altérer**
sectem **altérer**
seymel **altérer**
sfad **altérer** (assoiffer)
ymel **altérer** (s')
ađu **altérer** (s') (loc.)
čewwes **altérer une**
céréale
(charançon)*
tibbi **althæa** f
zarif **alun** m
tazeemi **amabilité** f
melleq **amadouer**
azeggal **amadoueur**
amellaq **amadoueur** m
sebga **amaigrir**
sezded **amaigrir**
shess **amaigrir**
azdad **amaigrissement** m
acyan **amaigrissement** m
bga **amaigrissement**
m (nv)
abekbuk **amas** m

tazeçrimt **amas** m
barič **amas** m
ačlif **amas** m
taennurt **amas** m, petit -
aennur **amas** m...
sbekbek **amasser**
ħawel **amasser**
eçrem **amasser**
breč **amasser** (s')
bekbek **amasser** (s')*
ħečlef **amasser**...
amaziy **amazighe**
amnay **amazone** f (f.)*
abrid **ambages, sans -**
(loc.)
zæeg **ambitionner**
mized **ambitionner**
bibeç **ambitionner**
iman **âme** f
taneffut **âme** f
tačrumt **âme** f
asifi **amélioration** f
sif **améliorer**
zæem **améliorer** (s')
sewğed **aménager**
axaṭṭa **amende** f
xaṭṭa **amende, infliger**
une -
asifi **amendement** m*
sif **amender***
awy **amener**
amirzağ **amer**
izi **amer** (fiel) m*
mirzeğ **amer, ê -**
smirzeğ **amer, rendre -**
tammirzeğt **amertume** f
anraw **ami** m
amidi **ami** m
amedduččel **ami** m*
sezded **amincir**
sebga **amincir**
shess **amincir**
bga **amincir** (s')
azdad **amincissement** m
duččel **amitié avec, se**
lier d' -
tiddučla **amitié** f*
tsuft **amnios** m
asuřef **amnistie** f
suřef **amnistier**
sectem **amocher***
smunkez **amoindrir**
skurrez **amoindrir**
rhem **amoindrir** (s')
serxef **amollir**
rxef **amollir** (s')
ħawel **amonceler**

breč **amonceler** (s')
bekbek **amonceler** (s')*
sbekbek **amonceler***
ħečlef **amonceler**...*
tazeçrimt **amoncellement** m
aħawel **amoncellement** m
barič **amoncellement** m
abekbuk **amoncellement** m*
ent **amorcer**
(commencer)
senta **amorcer***
tařa **amour** m
anraw **amoureux** m
txabit **amphore** f
imfeğgeğ **ample**
azeeluk **ample**
imreħreħ **ample**
tazzelekt **ampleur** f
tazzeğret **ampleur** f*
ačmar **amplification** f*
szelek **amplifier**
sziwer **amplifier**
ziwer **amplifier** (s')
tazzelekt **amplitude** f
nnebbulet **ampoule** (cloque) f
tiffit **ampoule** (cloque) f
čelfeđ **ampoule** (cloque),
avoir une -
lbiket **ampoule** (lampe) f
tačelfiđt **ampoule** f
utus **amputation** f
ttes **amputer**
bukkeç **amuir** (s')
tabrat **amulette** f
lečras **amuse-gueule**
(sorte d') m
ayeçzi **amuse-gueule**
(sorte d') m
aqjam **amusement**
(badinage) m*
uřar **amusement** m
afurhet **amusement** m*
sřar **amuser**
behhet **amuser** (bébé)
eçrebeğ **amuser** (s')
řar **amuser** (s')
qjem **amuser** (s')*
asuggwas **an** m
azedyat **an passé, l' -**
bennej **analgésie** f (nv)
amezwar **ancêtre** m
bekri **ancêtres** mpl (loc.)
akbur **ancien**
bekri **anciennement**
tdunnit **anciennement**
(loc.)
bekri **anciens** mpl (loc.)
buheyyuf **andouille** (idiot) f

tčurdast **andouille** (sorte
d') f
eennu **âne** (enf.) m
ayyul **âne** m
senđa **anéantir**
unu **anéantir** (s')
asenđa **anéantissement** m
taweqqit **anéantissement** m
anđa **anéantissement**
m*
asčam **anémie** f
uzuf **anémie** f
zzef **anémie, ê -**
sebga **anémier**
bga **anémier** (s')
hess **anémier** (s')
sčem **anémique, ê -**
tayyult **ânesse** f
bennej **anesthésie** f (nv)
bennej **anesthésier**
lbenj **anesthésique** m
Menčur **ange de la mort**
m, l' -
aneğlus **ange** m
taymert **angle** (mur) m
afray **angle** (tournant)
m*
nnekræt **angle** m
aceyyeb **angoisse** f
ačras **angoisse** f
acewwer **angoisse** f
tiggwdi **angoisse** f*
axemmem **angoisse** f*
ceyyeb **angoisser**
eww **angoisser** (s')
cewwer **angoisser** (s')
suggwed **angoisser***
čiyu **anhélation** f*
tabejna **animal** f, tête d' -
lhaycet **animal** m
igruden **animaux**
domestiques mpl
cecece **animer** (s')*
ačraf **ankylose** f
txatemt **anneau** (bague) m
uzel **anneau** (cheville)
m
tagecirt **anneau en bois** m
tiseyđert **anneau** m
tsadert **anneau** m
twinst **anneau** m
tmazunt **anneau** m...
tizenzert **anneau scellé** m
tizenzeyt **anneau scellé** m...
txatemt **anneau sigillaire** m
asuggwas **année** f
imal **année prochaine,**
l' -

ANNÉES FPL

ilan années fpl	tabbuḥbeḥt aphonie f	awy apporter	deffer après
asenḡa annihilation f	buḥbeḥ aphonie f (nv)	eys apprécier	baqi après tout
taweqqit annihilation f	ceff apitoyer	zaḡa apprécier (loc.)	batta après, et puis - (loc.)
anḡa annihilation f*	čfer apitoyer (s') (exp.)	fhem appréhender	bessi après, peu - (loc.)
senḡa annihiler	imfeḡḡeḡ aplani	ttēf appréhender	diwin après-demain
tfaška anniversaire m	mmis aplani, ê. -	xemmel appréhender (écrouer)	awerri après-demain
berreḡ annoncer	yuryet aplani, ê. -	ggwed appréhender*	tawaywayt après-midi (en été) m
abcir annonciateur m	smis aplanir	afham appréhension (compréhension) f*	lgaylet après-midi m
aberraḡ annonciateur m	skel aplanir		agman à-propos m
arid annonciateur m	syuryet aplanir		ḡbeε apte, ê. -
bṭel annulé, ê. -	abeqqid aplati		aεrab arabe
sebṭel annuler	bḡeḡ aplati, ê. -	tiggwdi appréhension f	aεrab arabe (langue) m (f.)
beṭṭel annuler	beqqed aplati, ê. -	aceyyeb appréhension f*	u-tzit arabe m
aḡeud ânon m	lebbez aplatir	axemmem appréhension f*	batata arabe m, alphabet -
ačebbul anonyme (lettre) (f.)	beqqed aplatir	acewwer appréhension f*	tkawkawt arachide f
abdayei anormal	taweqqit apocalypse f (loc.)	lmed apprendre	kawkaw arachides fpl
aḡru anoure m	taḡedbunt apophyse f	selmed apprendre	awlelli araignée f
ilan ans mpl	εeyyed apostropher	bby apprendre	saras araignée f, toile d' -
fus anse f	behdel apostropher	afeḡ apprenti m (loc.)	cceεb araire m...
ayraw anse f	bṛeḡ apparaître	cercem apprêt à (laine), appliquer un -	berrej arborer
tačna antagoniste f*	lfa apparaître	awanna apprêt m	aceṭṭum arborescence f (pl.)
angir antagoniste mf	nteg apparaître (éclore)*	acercem apprêt m	aceṭṭum arborisation f (pl.)*
amezwar antécédent	ččer apparaître (fantôme) (exp.)	acercem apprêtage m	taddagt arbre m
aceεceε anthèse f*	bedd apparaître (nouvelle lune)	leqqem apprêter	tetant arbrisseau m
zillu anthracnose f	gṛen appareiller (apparier)	ssny apprêter	ikumaṛ arcades fpl
tiwwi anthrax m	udem apparence f	sewḡed apprêter	tisreḡt arc-en-ciel m (exp.)
tazult antimoine (composé) m	gṛen apparier	xemmel apprêter	sheḡ ardent (chaleur), ê. -*
akbur antique	učur apparition (fantôme) f	cercem apprêter (matériau)	ḡma ardent, ê. -*
aḡsar anurie f	alfa apparition f	becc apprêter (s')	ssehḡ ardeur f
ḡser anurie, avoir une -	n appartenant à	wanna apprêter à (s')	abecci ardeur f
butta anus (enf.) m	delleh appâter*	εewwel apprêter à (s')	wεer ardu, ê. -
axemmem anxiété f	sezlet appauvrir	seggem apprêter*	sewεer ardu, rendre -
tiggwdi anxiété f*	zlet appauvrir (s')	iyya approche !	yisū arête f
aceyyeb anxiété f*	asezlet appauvrissement m	seyzu approfondir	hru areu areu, faire -
acewwer anxiété f*	zaḡga appeler	ḡher approfondir (puits)...	azdad argent (arg.) m
xemmem anxieux, ê. -	εeyyed appeler	gmen approprié, ê. -	ačmas argent (arg.) m
cewwer anxieux, ê. -*	siwel appeler	ḡbeε approprié, ê. -	azref argent (métal) m
yucet août m	samma appeler (nommer)	benned approvisionné, ê. bien -	ačemmus argent f, importante somme d' -
jawen apaisé, ê. -	tewweb appeler (prière de l'aube)	leulet approvisionnement m	idrimen argent m
kneε apaisé, ê. -*	dden appeler à la prière	alal appui (étais) m*	rryal argent m
abader apaisement m	sbecbec appeler un chat	aneεaṛ appui m	rceq argent..., donner de l' -
sjawen apaiser	isem appellation f	acemmet appui m	amerkanti argenté (riche)
sekneε apaiser	takeεwalt appendice m	asemmet appui m	tleyt argile f
ers apaiser (s')	sezza appesantir	akuter appui m*	tyuri argile infertile f
hmed apaiser (s')	benn appétissant, ê. -	axenzer appuyé m, regard -	lemḡellet armée f
actal apathie f (loc.)	sbenn appétissant, rendre -	dezz appuyer	taxzant armoire f
rxef apathie f (nv)	tuḡmišt applaudissement m	dreč appuyer	izri armoise blanche f
abelbul apathique	εafer appliquer (s')	ader appuyer	taserčist arnaque f*
aneḡlum apathique	aby apporte (interj. enf.)	εemmet appuyer (s') (sur)	
rgeḡ apercevoir		amy appuyer sur	
rga apercevoir (s')		becc appuyer sur (s') (loc.)	
suggwed apeurer*		sεemmet appuyer, faire s' -	
bukkec aphone, ê. -			
buḥbeḡ aphone, ê. -			
tabbukkect aphonie f			

ARNAQUER

belæṭ arnaquer	tafenṭazit arrogance f*	tamnayt assemblée f	abewwez asthénie f*
kellex arnaquer	afenṭazi arrogant*	mḥa assener...	ačya asthmatique m, état -
abelæṭi arnaqueur m	niṭer arrogant, ê. -	sqim asseoir	čya asthmatique, ê. -
agemmam aromate (sorte d') f	euæc arrogant, ê. - (loc.)	qim asseoir (s')	čiyu asthme m
baculi aromate (sorte d') m	bekbek arrosé, ê. -*	benned asseoir bien en vue (s')	tiyezyeṣt asticot m
aswuwwu aromate (sorte d') m	sbuxx arroser	geemez asseoir en tailleur (s')	hawes asticoter
ifuḥan aromates mpl	sesw arroser	čehčeh asseoir par terre... (s')	nubec asticoter
asfuḥi aromatisation f*	sbekbek arroser...	rehreh asseoir... (s')	hawek asticoter
sfuḥ aromatiser*	abeddur arthrite f (loc.)	baṛakat assez !	bessel asticoter (loc.)
anbac arrachage m	ibessiwen articles mpl	beṛka assez !	ceææf asticoter*
uçrim arraché*	taserčist artifice (tromperie) m*	eww assez, en avoir -	itri astre m
ačy arraché, ê. -	axeddam artisan m	qber assez, en avoir -	zeyyer astreindre
anbac arrachement m	aḥewwaf artiste (chanteur) m	amčan assiette (emplacement) f*	ačeffay astrigent
asiči arrachement m	fiyer ascaride m	ṭtebsi assiette (vaisselle) f	agezzan astrologue m*
stef arracher	fiyer ascaris m	ğum assise (base) f*	ameṣraw astrologue m*
nbec arracher	amriw ascendant m	buḍ assise f	bbez astucieux, ê. -*
nter arracher	cbubed ascensionner...	imsellan assistance (auditoire) f	talwit ataraxie f
sičy arracher	tafewwant aspe m*	afurṛeğ assistance f	tanezzit atchoum m
çrem arracher (fruit)...	fileč aspe m*	anear assistance f*	meṛwek atermoyer*
nnebec arracher (s')	udem aspect m	twiza assistance mutuelle f	fettet atomiser*
amfaham arrangement (entente) m*	bexbex aspergé, ê. -	awzer assistant m	aneğlum atone
awanna arrangement m*	bekbek aspergé, ê. -*	næeṛ assister	rxef atonie f (nv)
aseggem arrangement m*	sbuxx asperger	awes assister	aḥmuqi atrabilaire
sewğed arranger	sebbes asperger	zder assister	lbenyar atrabilaire f, per. -
xemmel arranger	sebzeğ asperger	furṛeğ assister à (scène)	abraḍ atrabilaire f, per. -*
mfaham arranger (s')*	sbexbex asperger	kuter assister*	ugrin atrabilaire*
bader arranger un mariage...	sbekbek asperger...*	tiddučla association f	inni âtre m (pl.)
seggem arranger*	ačellu aspérité f	tameğrarawt association f	lwiwec atrophier (s')
beṭṭel arrêt m (nv)	ačbuṛ aspérité f	fus associé avec, ê. - (loc.)	azezdi attache (laine) f
sbedd arrêter	tmasext aspérité f...*	amedduččel associé m*	tabuḍt attache (palmier) m, point d' -
beṛka arrêter	tisensa aspérités d'un sentier m	duččel associer (s')	leegal attache f
xemmel arrêter (écrouer)	sebbes aspersion f (nv)	sfad assoiffer	uqun attache f
nkeḍ arrêter (prix)	ḥnek asphyxier	asfadi assoiffer m, fait d' -	dres attacher
bedd arrêter (s')	ahati aspiration (espoir) f*	sulles assombrir (s')	qqen attacher
ṭtes arrêter (s')	asčaf aspiration f	skelwex assommer (abasourdir)	čres attacher par un nœud
ḥren arrêter (s')	sčef aspirer (boire)	gren assortir	ačewwes attaque (par le charançon) f
ḥter arrêter (s')	hata aspirer (désirer)*	rewwem assortir*	zdem attaquer
sder arrêter (terminer)*	mizeḍ aspirer à	nuddem assoupir (s')	čewwes attaquer une céréale (charançon)
deffer arrière m	eys aspirer à	nus assoupir (s')*	belbel attarder (s')
abuhali arriéré m	zdem assaillir*	smujjej assourdir	sbukree attarder (s')
qqen arriéré m (loc.)	asfar assaisonnement m	jawen assouvi, ê. -	beqqed attarder (s')
timezda arrière-faix m	tačrumt assassin m (loc.)	tačibuḍt assouvi, ê. - (loc.)	behnes attarder (s')*
takerza arrière-saison f*	tačrumt assassinat m (loc.)	kneæ assouvi, ê. -*	berrek attarder... (s')*
awed arriver	asčam assèchement complet m	sjawen assouvir	awed atteindre
lfa arriver	ddum assécher (s')	sekneæ assouvir	msama attendant, ê. -*
dra arriver (événement)	sčem assécher complètement	tjawant assouvissement m*	siğek attendant que, en -
as arriver (lieu)	ağraw assemblage m	rkeḥ assujettir (s')	suğgem attendre
hdef arriver à l'improviste	imsellan assemblée (auditoire) f*	jall assurer	gaber attendre au tournant
bedd arriver à l'improviste (loc.)	tağrewt assemblée f		qqel attendre...
asufi arrogance f	taɣimit assemblée f		ceff attendrir
	ağraw assemblée f		

ATTENDRIR (S') (EXP.)*

čfer attendrir (s') (exp.)*	azmul augure m*	akazi avare m	adday avouer vaincu (s') (loc.)
amayr attendu que	amezraw augure m*	qar avare, ê. -	ibrir avril m
ahati attente (espérance) f*	tiğert augure m, bon -	quceğ avare, ê. -	anbac avulsion f
suğğem attente f (nv)	ambařeč augure, de bon -	tyardemt avare, ê. - (loc.)	ažeerur azerole f
muggw ^{es} attentif (vigilant), ê. -	ass aujourd'hui (loc.)	maqur avaricieux*	tažeerurt azerolier m
bedd attentif, ê. - (loc.)	nfač aumône f	seymel avarier	bunneđ azimuté, ê. - (loc.)
smiccew attentif, ê. -*	zzar auparavant	ymel avarier (s')	asmawi azur, bleu -
balak attention (interj.)	ema auprès de	fyel avarier (s') (grenade)	taweđdit B.A. f
eedday attention à ne pas... !, fais -	tildeđt auriculaire m	yid avec	tamellalt B.A. f
qabel attention à, faire -	aydelsit aurore f	ema avec	quccem baba, ê. -
agna attention f	ybecca aurore f	žer avenir, lire l' -	squccem baba, rendre -
tayetti attention f	ferket ausculter*	gezzen avenir, prédire l' -	bejbej babillage m (nv)
tawenğimt attention f	dinn aussitôt (loc.)	amezraw aventure m, diseur de bonne -*	beđbađa babillard m
aqabel attention f	annect autant	gezzen aventure, tirer la bonne -	ajeybal babillard m
yer attention ! (loc.)	gedd autant que	đađ aventurer (s') (loc.)	aberbac babillard*
sbillew attention, attirer l' -	bab auteur m	imşeyyel avéré	hru babiller
sers attention, porter l' -	tidet authenticité f	taceğraft averse f	bejbej babiller
qqel attention, prêter -	imşeyyel authentique	bejjeđ avertir (sonner)	taqeddist babiole f
sbillew atténuer (s')	tidet authentique (loc.)	aderyal aveugle	bangawec babiole f*
sesmeđ attiédire	agacur autocrate m*	akfif aveugle m	babuj babouche f*
bhel attiré, ê. -	takerza automne m	deryel aveugle, ê. -	aden bâcher
sebhel attirer	bibi automobile (enf.) f	bulles aveuglé, ê. -	acercem bâclage m
delleh attirer	tamiğurt automobile f*	sbulles aveuglement m (nv)	buğelliga bâclé (loc.)
sbillew attirer l'attention	timanit autonomie f	sbulles aveugler	segged bâcler
sexsef attirer*	bla autre	sderyel aveugler	cercem bâcler
rcy attiser (feu)	bididi autre (enf.), l' -	dehmes aveuglette, marcher à l' -	lbeđ badigeonner
tičli attitude f*	tiđiđet autre f	anaffağ aviateur m	aqjaymi badin*
asessef attraction f	wiđiden autre m	tnaffağt aviation f	aqjam badinage m
asxaf attirait m*	bekri autrefois	zæg avide, ê. -	erbet badiner
ttet attraper	tdunnit autrefois (loc.)	aheg avide, ê. -	qjem badiner (plaisanter)*
mwaťaf attraper (s')	ass autrefois (loc.)	asgigeğ avidité f	aqjam badinerie f*
lhem attraper au vol	tiđiđentin autres fpl	mermed avilir	behdel bafouer
atewwab aube f	iđiđnin autres mpl	behdel avilir	bezzeđ bafouer
ybecca aube f	asil autruche f	rka avilir	aferfec bafouillage m
bađenğa aubergine f	midden autrui	sectem avilir	abeek bafouillage m*
balluğ audacieuse f, per. -	awzer auxiliaire m*	bles avilir (s')	bukkec bafouiller
raxlet au-delà m	abelbul avachi	ctem avilir (s')*	betbet bafouiller
nneğ au-dessus de	lmez avaler	actam avilissement m	ferfec bafouiller
denneğ au-dessus de	suřef avaler (escamoter)*	behdel avilissement m (nv)	beek bafouiller*
imsellan audience (auditoire) f*	selmez avaler, faire -	asectem avilissement m*	aferfac bafouilleur m
afurğeg audience f	syřer avaler, faire -	taneffağt avion m	deel bâfrer
amselli auditeur m	sezzar avancer	rcy aviver (feu)	amenyi bagarre f
aselli audition f	iğur avancer	cuber aviver*	amgabađ bagarre f*
imsellan auditoire m	dehkel avancer lentement	sęa avoir	mnager bagarrer (se)
rny augmenter	abeqqa avanie f	belbel avoir (duper)	mdaggw bagarrer (se)
sily augmenter	behdel avanie f nv)	zebleğ avoir (duper)	taqeddist bagatelle f
zelek augmenter	dessat avant	yer avoir (exp.)	bangawec bagatelle f*
aly augmenter	sebha avantager	ayetli avoir m	txatemt bague f
lfal augure m	arid avant-coureur m*	erek avoir tort	tbannađt baguenaude f*
agezzan augure m*	awerri avant-hier	msama avoisinant, ê. -*	ačusi baguenaude f*
	agacuc avant-train d'ovin m	čururu avorton m*	bunneđ baguenauder
	maqur avare		ğewwes baguenauder (se)
	zizew avare (arg.), ê. -		čus baguenauder*
	bukeddad avare m		tayrit baguette f
			asyer baguette f

BAGUETTE F

tayda baguette f	aldun balles (en plomb) fpl	lkeɾmus Barbarie m, figuier de -	asçubbel bâtard m, fait de considérer comme -
mawal baguette f	nnebbulet ballon de baudruche m	tmart barbe f	čubbel bâtard , ê. -
azar baie f	tačurt ballon m, petit -	ibelčiqen barbotage f, scène de -	sčubbel bâtard , traiter de -
sebbeğ baigner	tufet ballonnement m	ačexten barbotage m	ačubbel bâtardise f
lčex baigner	suf ballonner	belčeq barbotage m (nv)	lbabuɾ bateau m
tfafit bâillement m	suɟ ballonner	belyez barbotage m (nv)	zebleğ bateau , mener en -
fafa bailler	tčumma ballot m	belyez barboter	berdeɛ bâter
tfafit bailler f, envie de -	ačemmus ballot m	belčeq barboter	tiščı bâti m
sfafa bailler , faire -	asired ballot m	čexten barboter (dans l'eau)	zengeɟ batifoler
ağebbi baiser m	ačlif ballot m*	xenner barbouillé , ê. -	ešč bâtir
ğehmes baissée , se lancer tête -	tačemmust ballot m, petit -	beğğex barbouiller	tayrit bâton m
munkeɟ baisser	beekex balloté , ê. -*	sxerwec barbouiller	tayda bâton m
waɟta baisser	mxeɟ balloter	čelleş barbouiller	ɟaɟ bâtonnet m
hwa baisser	ačemmus balluchon m	seɟber barbouiller	aferfer battement d'ails m
sehwa baisser , faire -	asired balluchon m	sberčen barbouiller *	beqbeq battement d'ails m (nv)
accaw bakélite f	tčumma balluchon m	tajja bard m*	tuğmişt battement des mains m
tbannaɟt balade f*	tačemmust balluchon m, petit -	lberdeɛet barda m	ddy battre
ačusi balade f*	başçı balourd m*	tčumma barda m*	čheɟ battre
ğewwes balader (se)	bahıjlı balourde f..., per. -	amqaqad bariolé	xbeɟ battre
bunneɟ balader (se)	abyur bambin m	abeɾbac bariolé *	felleğ battre
čus balader (se)*	aseyyug bande (chiffon) f*	taflukt barque f	bender battre
taɟersa balafre f*	umm ^w ay bande (tissage) f	ağbas barrage m	şhek battre (cingler)
ačelles balafre f*	ljuzet bande (tissage) f	ijerɟeɟ barre à mine f	bbu battre (enf.)
celleɟ balafre	tafuyalt bande (tissage) f	adday bas m	degdeg battre (loc.)
čelles balafre *	tasekmeɟt bande à emmailloter f	tameddurt bas monde, ce -	rna battre (rival)
timesleht balai m	lbetxet bande de motifs f	hwa bas , aller vers le/ê. -	mgabaɟ battre (se)
ccitet balai m	abecci bande décorative f	waɟta bas , ê. -	meny battre (se)
taylula balancelle f	tasfitt bande f	tifezyelt base (palme) f	ɛafer battre (se)
senğugy balancer	taftilt bande f...	buɟ base f	mnager battre (se)
siweɟ balancer (dénoncer)	tajuyalt bande rouge (tissage) f	ğum base f	mdagg ^w battre (se)
beekex balancer (hésiter)*	uses bandé , ê. -	ɟdayet bas-fond m	sea battre (vaincre)
ylula balancer (se)	čembir bandeau (sorte de) m	adday basse , à voix - (loc.)	nager battre contre, se -*
nğugy balancer (se)	assas bandeau m	lmejjeɟ bassin (arrosage) m	ferfer battre des ailes
delweğ balancer (se)	sbedd bander (érection)	tijji bassin (hanche) m	beqbeq battre des ailes
seylula balancer , faire -	afer bannière f	aseffi bassin m	zweɟ battre la laine
taylula balançoire f	wseq bannir	bağu bassin m	mehmeğ battre
afraɟ balayage m	taxerbint baraque f	ajdel bassin m	violemment...
freɟ balayer	ixx baraquer	ağğam bassin m	smeny battre , faire se -
nececeğ balayer	breč baraquer	ajellaw bassin m*	ayyul baudet m
hečlef balayer *	sixx baraquer , faire -	taseffit bassin m, petit -	nnebbulet baudruche f
ccitet balayette f*	aserčes baratin m	amennas bassine f	abeɾbac bavard
betbet balbutier	serčes baratiner	baɾakat basta !	beɟbaɟa bavard m
bukkec balbutier	ajeybal baratineur m	tmaleft basting m	ajeybal bavard m
beekex balbutier *	asendu barattage m	anareg basting m*	ağraf bavardage m
ačlif balèze mf (loc.)*	tawwart baratte f	lemğaçem bas-ventre m*	lbucɟa bavarde f, per. -
qeyyed baliser *	mxeɟ baratter	lbasuɾ bât (sorte de) m	beɟbeɟ bavarder
bahu baliverne f (loc.)*	sendu baratter	ğawit bât de chameau (sorte de) m	wedwed bavarder
lbalet balle (paquet) f	anbac barbaque (arg.) f	lberdeɛet bât m	jeybel bavarder
ačlif balle (paquet) f	aberğuc barbare m	ɛafer batailler	ğref bavarder
tbuldunt balle de plomb f	tabberhect barbarie f	ačebbul bâtard	siwel bavarder *
tačurt balle f, petite -	lhendi Barbarie f, figue de -		mejmej bavarder ...
tačurt balle , renvoyer la - (loc.)			ğref bavasser *
belbel baller			ičuffan bave f

BAVER

čuffet baver	ansib belle-mère f	tabeɛbujt bévue f*	tabbukkect black-out m
baɾ bayer*	lalla belle-mère f	lbettiyet bibendum m	aqjam blague f
lemru bazar (désordre) m	alews belle-sœur f	ačlif bibendum m*	qjem blaguer
bellez bazarder	iblis Belzébuth	ceyyek bichonner (se)*	ɛerbeɬ blaguer
acerɾeɛ béance f	tanemmirt bénédiction f	taxerbint bicoque f	aqjaymi blagueur
ceɾɾeɛ béant, ê. -*	buheyyuf benêt m	anbac bidoche (arg.) f	ccitet blaireau (pinceau) m*
aweħdi beau	lbendir benêt m	lbidun bidon m	amellal blanc
ajeybal beau parleur m	blac bénévole	lbekbuk bidon m*	tamelli blanc m
bha beau, ê. -	blac bénévolement	aneqrec bidouillage m	amellal blanc m
sebha beau, rendre -	ambaɾeč béni	neqrec bidouiller	tamellalt blanche
yeywleb beaucoup	nammer béni, ê. -	aweħdi bien	tamelli blancheur f
babb beaucoup	baɾek bénir	ameč bien	ačebret blanchiment (au soufre) m*
mennaw beaucoup	snammer bénir	taweħdit bien	smell blanchir
hedda beaucoup	maɯuz benjamin	hedda bien	mell blanchir
banza beaucoup	ajawi benjoin m	cceh bien fait !	fter blanchir (ciel), commencer à -
ameč beaucoup	alal béquille (étai) f*	awedday bien fait !	cercem blanchir (trame de laine)
alews beauf m	amaziy berbère*	ayetli bien m	čebret blanchir...
aɾbib beau-fils m	taddart bercail (famille) m*	yaya bien !	acercem blanchissage (trame) m
alews beau-frère m	taɛemmart berceau m	bha bien, ê. -	asired blanchissage m
ansib beau-parents mpl	srara bercer	cciet bien, très - (loc.)	tamelli blanchissement m
ansib beau-père m	senɯuɣy bercer	tikkwi bienfait (don) m*	eww blasé, ê. -
aɟeggwal beau-père m	ayder berge f*	tazeɛzert bienfait m	ghem blasé, ê. -*
bha beauté f (nv)	abcir berger f, étoile du - (loc.)	nnfač bienfait m*	zeglellu blatte f
kukku beauté m, grain de -	umsisi bergeronnette f	agman bienséance f	tbuzɁuzt blatte f
aɟeggwal beaux-parents mpl	belɛet berner	asefrey bifurcation f	acrab blé (sorte de) m
acyuf bébé accaparant m	zebleħ berner	afray bifurcation f	irden blé m
aɾa bébé m	yafes berner	frey bifurquer	lefrik blé vert et grillé m
tbanit bébé mignon m	belbel berner	sefrey bifurquer, faire -	sbillaw blémir
akelɁuz bébé touffu m	kellex berner	aberɁac bigarré	taweryi blémissement m
lbiket bec (lampe) m	seɛrek berner*	azeħwal bigle	feččex blesser grièvement...
ayenbu bec m	yendef berner*	zehwel bigler	benɯer blesser par la parole
talebbut bec m	afruy Berriane (loc.)	tajlult bijou (sorte de) m	ubrım blet
čaččaɟ bêcheur m*	ibergen Berriane (loc.)	tizibawin bijou (sorte de) m	brım blet, ê. -
nku becqueter	axdam besogne f*	ccaɾka bijou (sorte de) m	azizaw bleu
baɾ bée, ê. bouche -*	ameccerɾu besogneux	tačrirt bijou (sorte de) m	takuɟɟift bleu (hématome) m*
ceɾɾeɛ béer*	amellazu besogneux*	ssyayet bijouterie (ouvrage) f	abuɯadi bleu (novice)
ageggen bégalement m	azlaɟ besoin (indigence) m*	aseyyay bijoutier m	afeɯ bleu (novice) m (loc.)
abeɛkek bégalement m*	taħazemt besoin naturel m	izi bile f	asmawi bleu ciel
geggen bégayer	ħazem besoin naturel, ê. pressé par un -	aħmuqi bilieux	azizaw bleu m
betbet bégayer	ɛenčer besoins, faire ses -	aldun billes (en acier) fpl	tazzizewt bleu m
ferfec bégayer*	lhaycet bestiole f	tabrat billet m	agawazi bleu marine
beɛkek bégayer*	lhaycet bestiole f	tčatert billon m	agawazi bleu marine m
ageggun bègue	aberħuc bête (rustre) f	tiɯli billot m	zizew bleu, ê. -
baɟaɟi beige m	lalla bête à bon Dieu f (loc.)	leɟgal billot m	tazizawt bleue
taftirt beignet m	izimel bête de somme f	čekčuka binz m*	tazzizewt bleuissement m
beɛbeɛ bêler	lhaycet bête f	gadada bique (enf.) f	aziza bleu-noir
jwa bêler	tabeɛbujt bétise f*	gadada biquet (enf.) m*	areqqi bleu-violet
sberbeɾ bêler (bouc)	tišči bétonnage m*	iɟiɟ biquet m	rreq bleu-violet m
beɟbeɟ bêler (bouc)	ceɛwen beugler	tuffa Biskra (loc.)	azemlal blond
sbeɛbeɛ bêler, faire -	lɟet beugler	gren bisquer	
ufrič bélier m	besbes beurré (couscous), ê. bien -	ibergen bivouac m (pl.)	
balluħ bélier m	udi beurre fondu m	afeɯ bizut m (loc.)	
taweħdit belle	tlussi beurre m	nubec bizuter	
aɾbib belle-fille f (f.)		abdayei bizzare	
aɟeggwal belle-mère f		bahu blabla m*	
		aberčan black mf*	

BLOQUER

sbeṭṭel bloquer	afyul bombe f	agergub bosselé	nzer bouger
ḥter bloquer (se)	εuεec bomber le torse (loc.)	lfeṣ bosseler	brusquement
kenn blottir (se)	aweḥdi bon	agergub bossu	ḥerḥez bouger le postérieur
lbed blottir contre un mur (se)	azeim bon	lfeṣ bossuer	berbes bouger par impatience
belceṭ blouser	abbiḥ bon (enf.)	tuyunt botte (légume) f	selčučy bouger*
kellex blouser (duper)	yaya bon !	taq ^w erṛant botte (légumes) f	sleklek bouger, faire -
asugg ^w ed bluff m*	taseleigt bonbon m	ceyyet bottes (à), cirer les -*	ḥren bouger, refuser de -
belceṭ bluffer	lbekbuk bonbonne f	tičbert boubou m*	ḥečlef bouger...
suḍ bluffer	lečras bonbons (sorte de) mpl	bałala bouc (enf.) m	ugrin bougon
kellex bluffer (tromper)	ayeṣzi bonbons (sorte de) mpl	aεetrus bouc m	ag ^w erri bougonnement m*
yendef bluffer*	nnser bonbons mpl	tibbiddwa boucan m	medmed bougonner
asiffi blutage m*	acettiḍ bond m*	beḥḥa bouche (enf.) f	čelfeḍ bouillant, ê. -
ferfer bluté, ê. -	qadus bonde f	baṛ bouche bée, ê. -*	ḥma bouillant, ê. -*
siff bluter*	tisenbedt bonde f	imi bouche f	belčiqa bouillasse f
sferfer bluter*	bbeč bondir	leflef bouchée de, ne faire qu'une -	buzaki bouillie (sorte de) f
buseyyar blutoir m	neggez bondir	tağeldimt bouchée f	timerdudin bouillie (sorte de) f
bahu bobard m*	bhez bondir	imi bouchée f	aḥlabiḍ bouillie (sorte de) f
taserčist bobard m*	nzer bondir	ḍel boucher	aḥerwac bouillie (sorte de) f
tamčult bobine f	bher bondir avec colère	msel boucher	asčaf bouillie (sorte de) f
diddi bobo m	senzer bondir, faire -	arğal bouclage m	aber bouillir
lamba bocal m	εukba bonheur, porter -	timceṛreft boucle d'oreille f	čefčef bouillir
lbuqal bocal m	asifi bonification f	twinst boucle d'oreille f	čuffet bouillir (rage)
ajeddu bocal m	zεem bonifier (se)	abzim boucle f	gren bouillir de colère
lbuqalet bocal m, petit -	sif bonifier*	tabzimt boucle f, petite -	siber bouillir, faire -
afunas bœuf m	taserčist boniment m*	amečraraḍ boucle nouée (tissage) f	kafatira bouilloire f
aḥḥay bof !	bahu boniment m*	rğel boucler	aberrad bouilloire f
aεdaysi bohémien	taweḥdit bonne	becc boucler (ceinture)	ačefčef bouillon m*
esw boire	tamellalt bonne action f	rmeḍ boucler (se taire), la -*	ačuffet bouillonnement (colère) m
sčef boire (humer)	bekri bonne heure, de -	bululu bouclés mpl, cheveux - (loc.)	ačefčef bouillonnement m
gurḍeε boire à longs traits	tabniqt bonnet (de femme) m	awzer bouclier m	abbar bouillonnement m
gurḍeε boire complètement	tcacit bonnet rond m	suf bouder	čefčef bouillonner
sesw boire, faire -	baba bon-papa m (loc.)*	uf bouder	aber bouillonner
addag bois (forêt) m*	tazeεmi bonté f	sxumber bouder	beqbeq bouillonner
agemmam bois de senteur (sorte de) m	tsa bonté f*	ḍik bouder	tačibuḍt bouillotte f
asyer bois m	tamellalt bontés fpl (pl.)	fentez bouder	akewwac boulangier m
leqmari bois odoriférant m	agerger borborygme m (loc.)	zla bouder (qqn.)	lkucet boulangerie f
nkel boiser	ayder bord m	ṭembel bouder...	ačlif boule de suif f (loc.)
adeffi boisson (sorte de) f	cureb border (seau)	tafenṭazit bouderie f	ačellu boule f
aswa boisson f	yweḍ border...	asufi bouderie f	tačellet boule f
ačelčul boîte crânienne f	tcuribt bordure (seau) f*	afenṭazi boudeur	tagnunnayt boule f
aḥba boîte f	udlif bordure (tapis) f	aṭembel boudeuse f..., moue -	ačur boule f*
sbukṛeε boitement m (nv)	tazdayt bordure (tissu) f	belčiqa boue f	kelwex boule, perdre la -
sbukṛeε boiter	ayeddu bordure f	taḥewwalt bouffant m, entrejambe -	taεekkayt boulette de cristal f
sbukṛeε boiterie f (nv)	uzdif bordure f	celben bouffi, ê. -	tagnunnayt boulette de parfum f
ufriy boiteux (mal fait)	ayder bordure f*	uf bouffir	tačellut boulette f
sbukṛeε boitiller	ileεweṛ borgne	tufet bouffissure f	tewtew bouleversé, ê. -
tayeddart bol (sorte de) m	εweṛ borgne, rendre -	aqjaymi bouffon (farceur)*	afayya bouleversement (désordre) m
tagnint bol (sparterie) m	kuter borner*	tabbhelelt bouffonnerie f	seblulez bouleverser
ifeṣ bol alimentaire m	abenğur bosse (au front) f	leklek bouger	fayya bouleverser
ay ^w erṛaf bol m	afelliq bosse (tête) f	lčučy bouger	ferεes bouleverser
tayellust bol m	taḥedbunt bosse f	raṛ bouger (branler)	
ḍber bol, en avoir ras le -	agergub bosse f		
aṛmun bombe (arg.) f*	takeεwirt bosse f		

herbel **bouleverser**
axdam **boulot m***
bbɾam **boum**
u-bunur **Bounoura (loc.)**
taq^weɾɾant **bouquet (fleurs) m**
tuyunt **bouquet (gerbe) m**
aɖlis **bouquin m***
luɖ **bourbe f**
belɕiqa **bourbe f**
aɕenɕen **bourdonnement (oreille) m***
zenzen **bourdonnement m (nv)**
zenzen **bourdonner**
gejgej **bourdonner**
negmer **bourdonner**
ɕenɕen **bourdonner (oreille)***
afud **bourgeon (vigne) m**
titt **bourgeon (vigne) m**
azrag **bourgeon m**
tabuɖt **bourgeon terminal m**
nter **bourgeonner**
affas **bourrage (tassage) m***
tafedfadt **bourre f...**
san **bourre f...**
tɕatert **bourrelet m...**
ɖeɕ **bourrer**
afes **bourrer (tasser)***
ayyul **bourricot m**
ayyul **bourrique f**
aɕeud **bourriquet m**
lemɥennet **bourse (allocation) f**
taɕemmust **bourse f**
tazewwadt **bourse f**
ttezɖam **bourse f***
celben **boursouflé, ê. -**
suf **boursoufler**
sɕelfeɖ **boursoufler**
ɕelfeɖ **boursoufler**
ɕelfeɖ **boursoufler (se)**
tufet **boursouflure f**
taɕelfiɖt **boursouflure f**
agaɥer **bousculade f**
amgaɥer **bousculade f**
gaɥer **bousculer**
semɕalet **bousculer**
nɕy **bousculer**
buɕliɕ **bousier m**
erz **bousiller**
kelwex **boussole, perdre la -**
tanebbict **bout (fil) m**

tafettit **bout (morceau) m***
taweryit **bout de fil m**
lgent **bout de régime de dattes m**
iyef **bout m**
tabejna **bout m**
aɥerkuk **bout m**
tamɕirt **bout m**
zɕek **bouter**
sufey **bouter***
taɥnut **boutique f**
taɕibuɖt **boutique f, petite -**
azrag **bouton (bourgeon) m**
bellelluc **bouton (grenadier) m**
abzim **bouton électrique m**
tfasqalt **bouton m**
balbali **bouton-d'or f, couleur -**
izli **bout-rimé m**
afunas **bovins mpl (pl.)**
tasɾemt **boyau m**
taɖersa **boyaux tressés mpl**
uzel **bracelet (cheville) m**
lebsis **bracelet fin m**
tlebsist **bracelet fin m, petit -**
tiseyɖert **bracelet m**
azeffi **bradage m***
acercem **bradage m***
bellez **brader**
ɖebbeɕ **brader (loc.)**
cercem **brader (marchandise)**
zeff **brader***
aceɕwan **braillard m**
aferfer **braillement m**
aceɕwen **braillement m**
behbeɾ **braillement m (nv)**
afrifer **braillement m...***
ɾya **brailler**
behbeɾ **brailler**
ceɕwen **brailler**
ferfer **brailler**
negrec **brailler**
lyeɖ **brailler**
frifer **brailler...***
aceɕwan **brailleur m**
ɾya **braire**
tiryet **braise f**
ileɕmimez **braises incandescentes fpl...**
lyeɖ **bramer**
taja **brancard m**

muleɕ **branchages mpl**
aceɕtum **branche (arbre) f**
acebbuɖ **branche (arbre) f**
acbuɾ **branche f**
muleɕ **branche f, menue -**
taceɕalt **brandon m***
buɖ **branlant (loc.)**
rcy **branlant (vieux), ê. -***
leklek **branler**
lɕuɕy **branler**
ɾaɾ **branler**
benyeɖ **branler (se)**
sleklek **branler, faire -**
ayraw **bras (d'enfant) m**
ɕila **bras (enf.) m**
ayil **bras m**
baɾeg **brasiller***
bageɕ **brasiller***
sbareg **brasiller, faire -**
iyellel **brassée f**
lbedɕiyet **brassière f**
balluɥ **brave mf***
gedd **bravo (loc.)**
yaya **bravo !**
tarist **break (repos) m**
tiysi **brebis f**
tmasext **brèche (de lame) f**
aneɕrif **brèche f...**
betbet **bredouiller**
medmed **bredouiller**
degdeg **brésiller**
aswa **breuvage m**
abiba **bribe (aliment) f**
tamɕirt **bribe f**
aɥerkuk **bribe f**
tafettit **bribe f***
lemru **bric-à-brac (désordre) m**
aneqrec **bricolage m**
tanebbict **bricole f**
neqrec **bricoler**
mizeɖ **briguer**
bibeɖ **briguer**
sissey **briller**
bageɕ **briller**
bareg **briller**
feyfey **briller**
weɖweɖ **briller**
lellec **briller**
zɕem **briller (exceller)**
sbareg **briller, faire -**
amirzaɕ **brimades fpl (pl.)**
mxed **brimbaler**
nubec **brimer**
tazirayt **brin (datte) m**
tanebbict **brin (fil) m**

BOULEVERSER

zuzef **brin (tissage) m**
tamenziwt **brin de dattes m...**
abil **brin de fil pendant m**
tafettit **brin m**
iyer **brin m**
lgent **brin porteur de dattes m**
beskita **brin, un -**
muleɕ **brindille f**
agecguc **brindilles fpl**
mxed **bringuebaler**
aberci **brique f**
bɾuɾy **brisé, ê. -**
fly **briser**
erz **briser**
sebruɾy **briser**
yeyjeɖ **briser**
squccem **briser**
felleg **briser**
sjaɖ **briser (éreinter)**
rrez **briser (se)**
quccem **briser (se)**
yeyjeɖ **briser (se)**
feryek **briser...**
asettur **brise-vent m**
tirzi **brisure f**
akeɾɾa **brisure f**
aɖli **brisure f...**
ajeddu **broc m**
abzim **broche f**
tiseynest **broche f**
besseɖ **broder**
becmeɾ **broder (burnous)***
tbucbuct **broder (récit imaginaire) (loc.)**
lbadret **broderie (burnous) f**
tbucbuct **broderie (récit imaginaire) f (pl.)**
taɕennit **broderie f**
lmejbud **broderie f**
besseɖ **broderie f (nv)**
zennir **broderie f...**
ɕg^wel **broncher**
aberɕan **bronzé**
berɕen **bronzer**
sberɕen **bronzer, faire -**
aceyyet **brossage m**
ceyyet **brosse à reluire, manier la -**
ccitet **brosse à reluire, manier la - (loc.)**
ccitet **brosse f**
ceyyet **brosser**
taceyyat **brosserie f**
aceyyat **brossier m**
xwed **brouillé, ê. -**

BROUILLÉ, Ê. -

dderdex brouillé, ê. -	akercuc brute f	tukerđa cachette, en -	alel caler*
sexweđ brouiller	aberhuc brute f	rxef cachexie f (nv)	læbruq calicot m
cewwec brouiller (se)*	luqid bûchettes (feu) fpl	ayzu cachot (arg.) m	zeggel câliner
fla brouter	tetant buisson m	lkeřmus cactus (sorte de) m	behhet câliner (bébé)
muleč brouille f	tiffit bulle (cloque) f	ljifet cadavre m	taysibbi call-girl f
bangawec brouille f*	tačelfiđt bulle (cloque) f*	aberbur cadeau (sorte de) m	đdebret callosité f
sebřury broyage m (nv)	bunneđ buller	nnser cadeau (sorte de) m	đber callosité, avoir une -
brury broyé, ê. -	tagednit burnous (sorte de) m	tikkwi cadeau m	talwit calme m
sebřury broyer	abidi burnous de couleur m	asebbarek cadeau m	seyneš calme, rester -
degdeg broyer	uggw- burnous m	tamtart cadeau m	belæqqel calmement
tawunt broyeur néolithique m*	afriwen	tazebzert cadeau m	bader calmer
anefnaf bruine f	abernus burnous m	taxelluft cadenette f	sers calmer
serser bruire	tabernust burnous m, petit -	mazuz cadet*	sermeđ calmer (qqn.)
ketket bruire	lbiket buse (réchaud) f	udlif cadre (tapis) m	ers calmer (se)
heččeč bruire	taħjurt but (cible) m	đbeš cadrer (convenir)	rmeđ calmer (se)
zef bruire (vent)*	egw- buter	awsar caducité f*	hmed calmer (se)
ketket bruissier	tfacit buter (loc.)	ačraf caducité f*	skuket calmer (se)
heččeč bruissier	čres buter (se)	anusi caducité f*	skuket calmir*
azeffi bruit (vent) m*	mařu buter (se) (loc.)	zegllellu cafard m	rka calomnier*
zzef bruit de fond m	sihel buter (se) (loc.)	tbuzbuřt cafard m	tabniqt calotte (de marié) f
meřteg bruit en mangeant, faire du -	zef buter (tuer)*	tayellust café (arg.) m	tcacit calotte f
agerbeš bruit m	naqqa butiner*	aqahwi café (couleur)	aferđes calvitie f
qerqeb bruit, faire du -	tamestant butoir f, date -	kafatira cafetière f	asferđes calvitie f,
gerbeš bruit, faire du -	aberhuc butor (rustre) m	aberrad cafetière f	provocation de la -
sheđ brûlant (chaleur), ê. -	tawrit butte f	aferfec cafouillage m	ferđes calvitie, avoir la -*
čemmed brûlant, ê. -	agergub butte f	ferfec cafouiller	amedduččel camarade m
ħma brûlant, ê. -*	biha ça fait que...	beqbeq cafouiller par crainte	amidi camarade m*
ery brûler	asčuri cabale f*	sbeqbeq cafouiller, faire -	anřaw camarade mf
zlef brûler	gumma cabinets mpl	allun cage f	duččel camarade, prendre comme -
sčelfeđ brûler	ağmir cabinets mpl	lkus cage f	tiddučla camaraderie f
čelfeđ brûler	iccer câble m	agacuc cage thoracique f	tukerđa cambrilage m
niref brûler	akerzař cabochard m (loc.)	tachiřt cagnotte f*	aker cambricler
cweř brûler (se)...	lebbez cabosser	mxed cahoter	imekređ cambricoleur m
mhel brûler	lfeř cabosser	tayrit caïd m (loc.)	amukkwwar cambricoleur m
complètement	aydi cabot m	smeđ cailler	tata caméléon m
wuwuw brûler sans flamme (feu)	centet cabrer (se)	rjeř cailler (se)	điæa caméléon m
sezlef brûler, faire -	gadada cabri (enf.) m*	derder cailler (se)	bangawec camelote f
sery brûler, faire -	iyiđ cabri m	tirzet caillot m	timeggw- et camomille f
semhel brûler...	taceambit cabriole f	řayet caillou m	betbet camoufler
tačelfiđt brûlure f	aferkes cabriole f*	legric cailloutis m	bader camoufler*
acwař brûlure f...	zešbeđ cabrioler	zeggel cajoler	abeqqa camouflet m
awebrj brun	izzan caca m	behhet cajoler (bébé)	ibergen campement m (pl.)
awebrj brun m	tkawkawt cacahouète f	đdebret cal m	ačeffus canaille f*
berčen brunir	kawkaw cacahouètes fpl	đber cal, avoir un -	lefřel canal (petit) m
sberčen brunir, faire -*	taqeccabit cachabia f	tawayit calamité f*	tarđa canal m
semæalet brusquer	amehsus cachectique	čus calandre (insecte) f*	čuffa-čuffa canard f, marche du -
tabberřect brusquerie f	bader cacher	siseř calandrer	zegllellu cancrelat m
smarged brutaliser	betbet cacher	sery calciner	lewleš candeur f
mermed brutaliser	yber cacher	alal cale f*	řummwwan canicule f
nubec brutaliser	seřrem cacher	akerwa calebasse f	taweywayt canicule f
žekker brutaliser	ħbu cacher	dreč caler	aneřdu canicule f
tabberřect brutalité f	ħđa cacher	seřter caler	tacewwađt canicule f
ažekker brutalité f*	křem cacher (se)	ħter caler (se)	taceššalt canicule f (pl.)
	kenn cacher... (se)		tuğelt canine f
	Imařet cachet (marque) m		

CANINE F, GROSSE -

uġel canine f, grosse -	aqerdac carde f	wedwed causer	tininnat celles-là
lefhel caniveau m	qerdec carder	jeybel causer (bavarder)	(éloignées)
tayda canne f	sqerdec carder, faire -	ħref causer (parler)	tininni celles-là (proches)
aberčan canon (arg.) f,	skel caresser	ħred causer du tort à	wenni celui
poudre à -	tafewwant caret m*	siwel causer*	bu celui de
amruġ canon m	becc cargué, ê. -	mejmej causer...	u celui de
zzerzban canon m	sebjer caricaturer	ajeybal causeur m	bu celui qui a
ibergen cantonnement m	ačeffis carline f*	taqersi causticité f	u celui qui a
(pl.)	azeggway carmin	qqed cautérisation f (nv)	wuni celui-ci
aqjam canular m*	lgermez carmin m	qqed cautériser	winnat celui-là (éloigné)
lxenget canyon m	tifesneyt carotte f	sebhez cautériser sans	wenni celui-là (proche)
anjim capable	tadada carotte sauvage f	avertir	amjud cendre f
nejjem capable de, ê. -	tsaġelt carpette f	anufsel cavale (fuite) f*	iyeđ cendre f
bjem capable, ê. -	amdun carré (culture) m	lgum cavalerie f	ilečmimez cendres chaudes
qbeč capable, ê. -	takrať carré (légumes) m	amnay cavalier m	fpl
zmer capable, ê. -	qebb carreler	amnir cavalier m	twinst cent
gedd capable, rendre -	ťayťay carrément*	tamnayť cavalière f	twinst centaine f
abernus cape f	gwerrec cartilage m	ddamus cave f	anammas central
lemru capharnaüm m	zaža cas de, faire -	menyer cave, ê. -	ammas centre m
buđ capital initial m	(loc.)	anyer caverne f	ul centre m
(loc.)	ayerm casbah f*	akđi cavité f	mummu centre m
ħawel capitaliser	leqmari cascarille f	anyer cavité f	mwa cependant
ameddellu capon	seemmer caser	amenyer cavité f*	tizayť céphalée f (loc.)
ameggwad capon*	mleč caser (se) (se	tbaġet cavité f*	talefsa céraste m
adladal capon*	marier)*	awen ce	arġal cerclage m
taqeccabit capote f	bťel casé (abrogé),	ayen ce	tačezabť cercle des clercs
tilewlet câpre f	ê. -	batta ce que	m
tayessimt câpre m (loc.)	ačrum casse-cou mf	xnes céder	arġal cercle f, fermeture
anečzez caprice m	(loc.)*	seyyeb céder	d'un -*
nečzez capricieux, ê. -	balluħ casse-cou mf*	řkeħ céder	čewwes céréale
tilewlet câprier m	lbasel casse-pieds mf	řxef céder (faiblir)	(charançon), gâter
ulli caprins m,	fly casser	nnekeđ céder (se couper)	une -
troupeau de -	erz casser	nnebec céder (se rompre)	tiferđasin céréale (sorte de) f
bhel captivé, ê. -	felleg casser	sbecc ceindre	imendi céréale f
sebhel captiver	squccem casser	becc ceindre de (se)	agennun cérémonie (sorte
sbiddeu captiver	sebťel casser (abroger)	tabeccat ceinture (sorte de)	de) f
ťťef capturer	rrez casser (se)	f	asebbarek cérémonie (sorte
takelmunt capuce m	quccem casser (se)	abetrun ceinture (sorte de)	de) f
takelmunt capuche f	hawes casser la tête	f	taġrewť cérémonie (sorte
iwyerý capuchon	feryek casser...*	abecci ceinture f	de) f
(burnous) m	tamennast casserole f	sbecc ceinturer	rġel cerner
takelmunt capuchon m	tamečrust casse-tête m*	abecci ceinturon m	kuter cerner
gelmen capuchon, porter	tasfift cassette f	tfaska célébration f	tidet certitude f
un -	tirzi cassure f	cciet célébrité f*	aduf cerveau m (loc.)
agaga caquetage m*	tdummict castagne f	betbet celer	aduf cervelle f (loc.)
aħraf caquetage m*	lbunya castagne f	bader celer*	ayen ces
agaga caquètement m	tičakčakin castagnettes	tyarit célérité f	awen ces
gaga caqueter	(sorte de) fpl	aezri célibataire	beťťel cessation f (nv)
jeybel caqueter	tawayit cataclysme m*	tenni celle	dima cesse, sans -
ħref caqueter*	lfiġel cataire f	mu celle de	bedd cesser
amayer car	abzaġ cataplasme m	mu celle qui a	berka cesser
zečbeđ caracoler	cetteđ catapulte*	tuni celle-ci	beťťel cesser
bbeč caracoler*	tawayit catastrophe f	tinnat celle-là (éloignée)	sbedd cesser, faire -
abecci caractère m	amellaq caudataire m*	tenni celle-là (proche)	awen cet
tarčeft caravane f	zazay cauris m	tininni celles	ayen cette
sery carboniser	ajeybal causant	tininnu celles-ci	awen cette
aqerdec cardage m	tmusni cause (procès) f*		ininni ceux
qerdec cardage m (nv)	yef cause de, à -		ininnu ceux-ci

CEUX-LÀ (ÉLOIGNÉS)

innnat ceux-là (éloignés)	alem chameau m	sberčen charbonner*	aḥmuqi chatouilleux
ininni ceux-là (proches)	lewber chameau mpl, poils de -	ačeffis chardon m	ugrin chatouilleux*
uccen chacal m	ageud chamelon m	acemmet charge (appui) f*	kurrez chatouilleux, ê. - (loc.)*
tibbiddwa chahut m	awraray chamois (jaune clair)*	tčumma charge f	wedwed chatoyer
raβeβ chahuter	tamuṛt champ m	asired charge f	bageš chatoyer*
asertuḍ chaîne (file) f*	tiğert chance f*	tayṛaṛt charge f...	baṛeg chatoyer*
uzliğ chaîne (gros tissage) f	buḍ chancelant (loc.)	xemmel charger	sbaṛeg chatoyer, faire -
ičelbi chaîne (tissage) f	lexlex chanceler	semru charger (encombrer)	ḥma chaud, ê. -
ustu chaîne (tissage) f	berdiddy chanceler	zḍem charger (foncer)	čemmed chaud, ê. -
faris chaîne (tissage) m, fin de la -	ṛaṛ chanceler	tmusni charia f	čelfeḍ chaud, ê. très -
tizibawin chaîne f	ameseud chanceux	nnfač charité f	aber chaud, ê./avoir très -
iṛers chaîne m, fil de -	ambaṛeč chanceux	tsa charité f*	siber chaud, rendre très -
taseflut chaînette f	ymel chancir	tibbiddwa charivari m	amennas chaudron m
aysum chair f	zeylél chancir (se)*	amezraw charlatan m*	seḥma chauffer
amessay chaland m*	seymel chancir, faire -	tamella charme m	nīṛef chauffer
ax ^w emṛi châle (noir) m	taxnunt chandelle (morve) f	sebhel charmer	furen chaufour m
tabeḥnukt châle (sorte de) m	zebleḥ change, donner le -	sbiddew charmer	čačča chaussure (enf.) f
abeḥnuk châle (sorte de) m	feṭfeṭ changeant, ê. -*	secc charmer (philtre)	bacmaq chaussure (sorte de) f
abembuč châle m	abeddil changement m	rrezzet charnière f	lbelyet chaussure (sorte de) f
lgaylet chaleur de midi f	sbiddel changement m (nv)	ljifet charogne f	babuj chaussure (sorte de) f
tacewwaḍt chaleur f, grande -*	beddel changement m (nv)	aseyyug charpie f*	telsinet chaussure (sorte de) f (loc.)
lḥumm ^w an chaleur intense f	beddel changer	kerker charrier	tarčast chaussure f
ssehḍ chaleur intense f	zeryef changer de couleur (datte)	bessel charrier (ennuyer) (loc.)	aferḍas chauve
taceεalt chaleur intense f (pl.)*	bettex changer les idées (se)	semmeṭ charrier (plaisanter)	zaw chauve m (loc.)
ačemmed chaleur m, dégagement de -	mbadal changer mutuellement (se)	lbaruḍ chasse f, poudre de -	ferḍes chauve, ê. -
burğet chaleur..., dégager de la -	sbiddel changer, faire -	kly chasser	sferḍes chauve, rendre -
amezraw chaman m*	lɛaydi chant (sorte de) m	sekḥer chasser	tiferḍasin chauves (f.pl.)
abeṛbac chamarre*	aḥewwef chant m	zɛek chasser (expulser)	cewwec chauvir (des oreilles)
cebbeb chamarre*	zelwen chanter	ḥaḥa chasser (faire fuir)...*	acewwec chauvir m, fait de -
tibbiddwa chambard m	dden chanter (coq)	wseq chasser (renvoyer)	lğir chaux f
afayya chambardement m*	εuεec chanter (coq)	sufey chasser*	tcacit chéchia f
herbel chambarder	ḥewwef chanter (en improvisant)	sezɛek chasser, faire -	tabejna chef (tête) m
ferεes chambarder	aḥewwaf chanteur m	becbec chassie (œil), émettre de la -	iṛef chef (tête) m
fayya chambarder*	lemru chantier	εmec chassieux, ê. -*	akeṛwa chef m
afayya chamboulement m*	feşşel chantourner*	becca chat (enf.) m	aylad-uḥem chemin de halage m
sexweḍ chambouler	aḥewwaf chantre m	ṛucc chat m	abrid chemin m
ferεes chambouler	aseččer chapardage m	sbecbec chat, appeler un -	amecwaṛ chemin m*
herbel chambouler	takelmunt chaperon m	tdummict châtaigne (coup) f	abrid cheminement m
fayya chambouler*	kuter chaperonner*	lbunya châtaigne (coup) f	tačmist chemise f
tamnayt chambre f	tsurrit chapitre (Coran) m	lbelluḍ châtaigne f (loc.)	lgermez chêne-kermès m
tazeqqa chambre f	bṛem chapitrer	tiṛemt château fort m	tagecca chenille f
tizefri chambre f	lebrik chapitrer (loc.)	tiṛemt château m*	lḥerrag cheptel m
leeli chambre haute f	yaziḍ chapon m	falaqa châtiment corporel m	bres chercher
tameṭmurt chambre souterraine f	ačč chaque	abageš chatoisement m*	kelleb chercher
bessel chambrier (taquiner) (loc.)	čus charançon m	asgedgeḍ chatouillement m	ferket chercher
tazeqqa chambrette f	čewwes charançonné, ê. -	azmul chatouillement m*	berbec chercher
cceṭreb chambrière f*	zillu charbon (anthracnose) m	taεdest chatouillement m*	steftef chercher
lbasuṛ chameau f, selle de -		skeckec chatouiller	slulleε chercher du regard
		hmez chatouiller	
		sgeḍgeḍ chatouiller	
		sbiddew chatouiller	

CHERCHER SES MOTS*

beekkek chercher ses mots*	tacelligt chiffon m	aflag chute f	tajja civière f
anebras chercheur m	taderbalt chiffon m	anufsel chute f	leybeb clabauder
eyš chérir	taneḍfist chiffonnement m	uḍa chuter	afifay clair
izimel cheval de trait m	nawwa chiffonner*	hwa chuter	tayerrist clair (tissu) m
iyes cheval m	akembuc chignon (gros) m	bbṛam chuter (loc.)	tizzet clair (tissu) m (pl.)
alal chevalement (état) m*	takembuct chignon m	tahjuṛt cible f	taziri clair de lune m
alel chevaler*	aberḅac chiné*	taḍersa cicatrice f	afifay clair m
ḍar chevalet m	mejdeq chipoter	jber cicatriser (se)	asmawi clair, bleu -
amecwer chevauchée f	kred chipoter	lyerf ciel de lit m	beḡḡeḡ claironner
aceṭṭum chevelure (comète) f*	belleqqiḍ chiquenaude f	ajenna ciel m	beclel claironner
ḡaw chevelure f	lbelluḍ chiquenaude f	asmawi ciel, bleu -	berreh claironner
tḡuffa chevelure f	agemmam chiquer m, tabac à -	tbuzbuzt cigale f	beclel clamer
zaff cheveu m	agezzan chiromancien m	aḷebb cigarette (arg.) f	beḡḡeḡ clamer
bululu cheveux bouclés mpl (loc.)	ameḡraw chiromancien m*	bellareḡ cigogne f	berreh clamer
nujdem cheveux longs, avoir les -	tḷuli chloasma m	abliw cil m	taḷcirt clan m
yufel cheveux longs, avoir les -	ḷul chloasma, avoir un -*	sberber cillement (loc.)	adrim clan m
ḡaw cheveux mpl	uḍa choir	billaw cillement m (nv)	adday clandestinement (loc.)
aḷennur cheveux postiches mpl (exp.)	hwa choir	asbal cillement m*	beqbeq clapoter
ferḡes cheveux, perdre ses -	bbṛam choir (loc.)	billaw ciller	sbeqbeq clapoter, faire -
tiḷḷebt cheville (os du pied) f	nufsel choir*	sbillew ciller	meṭṭeg clapper
tḍuft cheviotte f	fren choisir	berber ciller (loc.)	abeqqa claque f
gadada chèvre (enf.) f	afran choix m	sbel ciller*	ḍber claque, en avoir sa -
tyaḍt chèvre f	beḍbeḍ choix, avoir l'embarras du -	taceṭṭuyt cime f*	qqes claquer
gadada chevreau (enf.) m	imṛebbeb choix, de (premier) -	ṡhek cingler	ṡjaf claquer (éreinter)
iyiḍ chevreau m	ajeddu chope f*	ḷheḍ cingler	abeqqa claquer (gifler) (loc.)
iyiḍ chevrette f (f.)	egw̄el chopper	semmes cinq	jaf claquer (mourir)
jwa chevroter	deggw̄ choquer	fus cinq m	xbeḍ claquer (porte)
lluban chewing-gum m	zned choquer*	iferzeḡ cinquième quartier m	meṭṭeg claquer la langue, faire -
yer chez	tyawsa chose f	ary circoncire	seqqes claquer, faire -
aceyyek chic m*	cṛa chose f	amzur circoncis m, garçonnet -	bacmaq claquette f
maqur chiche	lxerg chose vide f	tira circoncision f	taterbaqt claquette f
zizew chiche (arg.), ê. -	tewtew chose, ê. tout -	kuter circonscrire	sefhem clarifier (expliquer)*
balbali chiche grillé m, pois -	ibessiwen choses fpl	tayetti circonspection f*	fsu clarifier (expliquer)*
qar chiche, ê. -*	bezremmu chou (sorte de) m	suneḍ circuler, faire -	tayeyyaḍt clarinette f
cidu chicot (dent) m	aḷcremba chou (variété de) m	ayerbab cire (yeux) f	tifawt clarté f
agzin chien m	adladal chouchou	aberruḍ cire fondue (bougie) f	sbukṛee claudication f (nv)
aberḅuc chien m	sedludel chouchouter	ceyyet cirer les bottes (à)*	sbukṛee claudiquer
aydi chien m	burexs chouette (oiseau) f (exp.)	imidi ciseau m...	tnast clé f
taṛmunt chien m (loc.)	sedludel choyer	timeḡyaz ciseaux mpl	aydi clébard m
aḡezmir chiendent m	asḷewḷew chuchotement m	timekrad ciseaux mpl	tnast clef f
kenneḡ chier	aḷewḷew chuchotement m	kred ciseler	taḷezzabt clerc f, femme -
lbasel chieur m	agedged chuchotement m...	tiṡremt citadelle f	aḷezzab clerc m
jaluz chiffon (lanière) m	iḷewḷiwen chuchotements m, excès de -	abdar citation f	taḷezzabt clercs m, conseil des -
taymert chiffon m	ketket chuchoter	ayerm cité (fortifiée) f	taḷezbit clergie f
afrad chiffon m	sḷewḷew chuchoter	bder citer	taḷezbit cléricature f
axerrig chiffon m	negmer chuchoter	lqarṡa citron m	amessay client m
aseyyug chiffon m	ḡeḷḷeḷ chuchoter*	lqarṡa citronnier m	berḅara cligne des yeux f, per. qui -
abluz chiffon m	gedged chuchoter...	afelyuz citrouille d'automne f	asbal clignement (œil)*
	jaluz chute (rebut) f*	kabuya citrouille f	sberber clignement (yeux) (loc.)
	bubbuḷ chute de fil (trame) f	lqarṡa citrus (sorte de) m	
		tḷina citrus (sorte de) m	

CLIGNEMENT M (NV)

billaw clignement m (nv)	ul cœur m	cell colique (diarrhée), avoir la -	lbendir colporteur m
sbillew cligner	idmaren cœur m	amav colis m*	amgarec combat m...
billaw cligner	mummu cœur m	tčumma collaborateur m*	nager combat, livrer -
sbel cligner (œil)*	ačras cœur m, serrement de -	aneaw collaboration f*	amžur combattant (militant) m
feyfey clignoter*	adrim çoff m	tiddučla collaboration f*	tamžurt combattante f
bařeg clignoter*	taxzant coffre m	amkurraz collant (moulant)	eařeg combattre
sbařeg clignoter, faire -	aħba coffret m	lebbet collant (poisseux), ê. -*	nager combattre (ennemi)
berber clin d'œil, en un - (loc.)	asčuri cogitation f	amekkas collecteur m	mennect combien
gerbeč cliqueter	lmenğaz cognassier m	ağraw collection f*	bbez combinard, ê. -*
legleg cliqueter	benğer cognement m (nv)	twiza collective f, œuvre -	taberčant combine f
qerqeb cliqueter	felleg cogner	amedduččel collègue m*	tačibuđt comblé, ê. - (loc.)
agerbeč cliquetis m	bbu cogner (enf.)	anřaw collègue mf	sekneč comblir
sbukřeg clocher	degg ^w cogner (se)	siħel coller	tačellut combustible (sorte de) m (pl.)
aydul cloison f	fleg cogner (se)*	beqqed coller	serčes comédie, jouer la -
sbukřeg clopinier	benğer cogner au front (se)	qbeč coller (convenir)	tačřařt comète f (exp.)
nnebbulet cloque f	ndel cogner fort (porte)	aħel coller (se)	manč comme
tiffit cloque f	mħa cogner...*	lbed coller contre un mur (se)	amayer comme
tačelfiđt cloque f	bař coi, (en) rester -*	třel coller dans	an comme
čelfeđ cloqué, rendre -	bukkeč coi, rester -	ttelbib collet m	amřmu comme ceci
sčelfeđ cloqué, rendre -	seyd coi, se tenir -	mgabađ colleter (se)	tfařka commémoration f
čelfeđ cloquer	skuket coi, se tenir -	mwařaf colleter (se)	abuğadi commençant
qqes clore	křeđ coiffer	řabeč colleter (se)	afeğ commençant m (loc.)
sđer clore (terminer)*	mceđ coiffer	tamřilt collier (sorte de) m	ccaw commencement m
ttulet clôture f	sry coiffer (se)	taglat collier m	asenti commencement m
azerreb clôture f	agennur coiffure en turban f	tizibawin collier m	senta commencer
lebdeč clôturé m, jardin -	ačennur coiffure postiche f (exp.)	assřa collier m	ent commencer
žerreb clôturer	ayesdis coin (rue) m	izimel collier m, cheval de -*	ddem commencer à
ddririyeť clou de girofle m	aylad coin (rue) m (loc.)	gaber collimateur, avoir (qqn.) dans le -*	dehkel commencer sans se hâter
anesmir clou m	ařay coin (tournant) m*	lgareť colline aplatie f	anuği commensal m
rčeb clouer	ayerm coin m	tawřirt colline f	manč comment
behlel clown, faire le -	taymert coin m	ačergub colline f	ah comment !
tabbehlelť clownerie f	nnekřet coin m	awřir colline f, grande -	taħnut commerce (magasin) m
derder coaguler (se)	tizenert coin, enfoncer un - (loc.)	ačusi colombidé f, démarche de -	tačibuđt commerce m, petit -*
rřef coaguler (se)	seħter coincer	ačenčur colombin m*	amedduččel commère f (f.)*
tirzet coagulum m	ħter coincer (se)	tařeyđant côlon m	tsa commisération f*
tidiwt coalition f*	lmenğaz coing m	ağelf colonie f	qbeč commode, ê. -
abdayei cocasse	bbez coiter	tameřmujť colonie f	zned commotionner
lalla coccinelle des jardins f (loc.)	tačřumť col (goulot) m	lemħellet colonne d'armée f	řakuri compact
babbazzel coccinelle f	tabeddiwt colère f	ammud colonne f	affas compactage m
saėudguni coccinelle f	abbar colère f	tajellet coloquinte f	akelbuž compacte f, ch. -
mamma coccinelle f (loc.)	gren colère, bouillir de -	aseřmi coloration f*	dčel compacter
ačřam coche (entaille) f*	aber colère, ê. en -	zewweq colorier	beqqed compacter
učřim coche, ayant une -	seħmeq colère, mettre en -	azełluk colossal	afes compacter*
lgermez cochenille f	centřet colère, partir en -	ageħgar colosse m	amedduččel compagne f (f.)
řcem cocher*	ħmeq colère, se mettre en -	adexs colostrum m	ečl compagnie à la mariée..., tenir -
aħelluf cochon m	abrađ coléreuse f, per. -*	beğğeħ colporter (information)	ačla compagnie de la mariée f
axenfur cochon m (loc.)	aħmuqi coléreux	beclel colporter (information)	tiddučla compagnie f
euėec cocorico m (nv)	ugřin coléreux*	ačba colporter (loc.)*	amedduččel compagnon m
euėec cocorico, faire -	bangawec colifichet m*	naqqa colporter (loc.)*	amidi compagnon m*
tyaziđť cocotte (poule) f	buebelli colimaçon m*		
tayduřť cocotte f	bucellal colique (diarrhée) f		
ugg ^w - cocu m			
accawen			
tačna coépouse f			
ağřuz cœur de palmier m			

COMPARAÎTRE

bedd comparaître	bɾury concassé, ê. -	aberčan conflit armé (arg.) m (loc.)	rgeb considérer (comme)
sbedd comparaître, faire -	sebrury concasser	amlaga confluent m	zaža considérer (loc.)
tsa compassion f	degdeg concasser	skelwex confondre	ɾcem consigner par écrit*
čfer compatir (exp.)	feryek concasser*	sbewweh confondre	amedduččel consœur f (f.)*
anraw compère m	imteggeɛ concave	aɾkaɬ conformité (soumission) f	alal consolidation f*
amedduččel compère m*	menyer concave, ê. -*	ačehčeh confort m...	alel consolider (étayer)*
anjim compétent	amenyer concavité f*	alehluh confortable	amessay consommateur (acheteur) m*
tačna compétitrice f*	seyyeb concéder	čehčeh confortable (assis), ê. -	rxef consomption f (nv)
nammer complété, ê. -	ɛakuri concentré	lehleh confortable, ê. -	acyan consomption f*
ulu complètement	kmec concentrer (se)	tiddučla confraternité f*	asčuri conspiration f
ɟar complètement (loc.)	sers concentrer (se) (loc.)	amedduččel confrère m*	sčur conspirer
aman complètement (loc.)*	tičakčakin concert (sorte de) m	hčem confus (honteux), ê. -	ɾar conspirer (loc.)
snammer compléter	zer concevoir*	bewweh confus, ê. -	behdel conspuer
semda compléter	aymugg ^w eš concierge m	mru confus, ê. -	bezzeɟ conspuer
mda compléter (se)	amfaham conciliation f*	kelwex confus, ê. -	dima constamment
tmunyt complication f*	sbunneɟ conclure (loc.)	čekčuka confusion f	rga constater
tamečrust complication f*	fra conclure (résoudre)*	ahebheb confusion mentale f*	ɟaɟ constater l'échec (loc.)
ačrus complications fpl (pl.)*	sɟer conclure (terminer)*	zɛek congédier	seblulez consterner
fus complice avec, ê. - (loc.)	leqqem concocter	wseq congédier	sbewweh consterner
amedduččel complice m*	tayessimt concombre m	lgedd congénère m*	ačmar constriction f*
asebbaɾek compliment m	amfaham concorde f*	asebbaɾek congratulation f	bulila construction (sorte de) f
sbaɾek complimenter	tiddučla concorde f*	sbaɾek congratuler	twiza construction (travail) f
sewɛer compliquer	aneɾ concours (aide) m*	ɟbeɛ congru, ê. -	tišči construction f
asčuri complot m	aselfi concrétisation f*	gmen congru, ê. -	ešč construire
sčur comploter	selfa concrétiser*	agemmen conjecture f*	xdem construire
ɾar comploter (loc.)	aheg concupiscent, ê. -	agez conjecturer	tafrant consultation (vote) f*
tičli comportement m	tačna concurrente f	yil conjecturer	sesten consulter
xdem composer (faire)	uctim condamnable	gemmen conjecturer*	sebga consumer
nkeɟ composer (poème)	abaša condamnation f	ağraw conjonction (réunion) f*	sery consumer
taɟfi compost m	axaɬta condamnation f*	aɛzzam conjurateur m	sercy consumer
beğğex compote, ê. en -	lbaruɟ condamné (loc.)	tyaca connaissance, perdre -	ery consumer (se)
afham compréhension f	baša condamné, ê. -	ssen connaître	wuwuwu consumer (se)
fhem comprendre	nkeɟ condamner	zdy connecter	bga consumer (se)
sefhem comprendre, faire -	baša condamner	idammen consanguins mpl	niɾef consumer (se)
dɛel compresser	xaɬta condamner*	ul conscience f (loc.)	mcuced consumer (se)
meččeɾ compresser	skurrez condenser	tamnayt conseil (réunion) m	mhel consumer (se)
ameččeɾ compression f	daxx condescendre à	tazezzabt conseil des clercs m	nus consumer (se)*
tameččirt compression f	ɾkeɬ condescendre*	kuter conseiller	aɬel contagieux, ê. -
affas compression f*	ičammen condiment (sorte de) m*	batta conseiller*	sefred contaminer
tafejɟujt comprimé effervescent m	asfar condiment m	bɾem consentant, rendre -	tanfust conte m
kurrez comprimé, ê. -	siweɟ conduire	daxx consentir à	asčuri contemplation f
afes comprimer	awy conduire	ɾkeɬ consentir*	abeɬleg contemplation f*
skurrez comprimer	lefɬel conduit (petit) m	ačmas conservateur m, esprit -	furɾeğ contempler
dɛel comprimer	qadus conduit m	čmes conservateur, ê. -	xzer contempler
beqqed comprimer	tičli conduite f	hɾez conserver	smuqqel contempler*
meččeɾ comprimer*	xdem confectionner	hɟa conserver (cacher)	baɾeɬɬu contenant m, grand -
amfaham compromis m*	leqqem confectionner (thé)	xzer considérer	hmed contenir (se)
rga compte	aleqqam confectionneur m	xerɾef considérer	gezgez content, ê. -
quceɬ compter (ê. chiche)	lamin confiance m, homme de -		tlee content, ê. -
becc compter sur (loc.)	uc confier*		
sebrury concassage m (nv)	betbet confiner		

CONTENT, Ê. -

zha content , ê. -	siker convaincre de vol	tajerfi corbeau m	zdeg correct , ê. -
sekne contenter	rkex convaincre, se	tandunt corbeille f	afelleg correction
kne contenter (se)	laisser -	iccer cordage m*	(coups) f
tawsest contention f*	aberbur convalescence, ê.	iccer corde à linge f	qbee correspondre
zekker contester*	en - (loc.)	sbunneq corde au cou,	(seoir)
msama contigu, ê. -*	gmen convenable, ê. -	mettre la - (loc.)	taskift corridor m
dima continuellement	agman convenance f	tayeggwad corde de	tahem malt corridor m
rny continuer	as convenir	suspension f	brem corriger
legleg continuer	bha convenir	taftilt corde de turban f	felleg corriger (battre)
(insister)	qbee convenir	azellum corde f	smis corriger
qim continuer à	gmen convenir	tisermeyt corde f	(redresser)*
ayder contour m*	mfaham convenir	kerkabu corde f	sbedd corriger
kmec contracter (se)	(s'entendre)*	tazeddit corde f	(réprimander)
zmem contracter (se)	taqqent convention	iccer corde f*	(loc.)
zeyyer contracter (serrer)	(contrat) f*	taftilt cordeau m	seymel corrompre
encher contracter... (se)*	taweryit conversation m,	brem cordeler	sectem corrompre
azmam contraction f	fil de -	tisefrest cordelette (sorte	(abîmer)*
ačmar contraction f*	wedwed converser	de) f	scičen corrompre
buexekkal contracture f	jeysel converser	taseymemt cordelette f	(dévoyer)*
zeyyer contraindre	beddel convertir	uzliq cordelette f	ymel corrompre (se)
ačmar contrainte f	seyyed convier	taseflut cordelette f*	aseccičen corruption
ađran contraire, au -	anuqi convive mf	brem corder	(dévolement) f*
(loc.)	tarčeft convoi m	tbulbult cordes (arg.) m,	asectem corruption f*
gellubi contraire, en	mized convoiter	instrument à -	tazekra corvée f
sens -	zeeg convoiter	tasekmeđt cordon (sorte de)	twiza corvée f*
dik contrarié, ê. -	bibez convoiter	m	lewhi coryza m
sbiddew contrarier	sgigex convoiter	busruf cordon ombilical	tadellayt cosse f
sehmeq contrarier	sxef convoiter	m	amerkanti cossu
sđurret contrarier	asgigex convoitise f	timidť cordon ombilical	lhesk costaud m
hawek contrarier	asxaf convoitise f*	m	lbenyar costaud m
nawwa contrarier	sebhel convoitise, exciter	tasremť cordon ombilical	izimel costaud m*
taqqent contrat m*	la -	m	ageud costaud m,
ačexten contravention f	mleč convoler	brem cordonner	enfant -
axaťta contravention f*	seyyed convoquer	amellax cordonnier m	ačlif costaud mf (loc.)
yef contre	azmam convulsion f*	axerraz cordonnier m	ayrid costume m
hwa contrebas, ê. en -	anraw copain m	čref coriace (viande),	sgedged cot cot codac,
mařu contre-courant,	ameddučel copain m*	ê. -	faire -
aller à - (loc.)	jaluz copeau m*	tarubit corindon rouge m	tayesdist côte (os) f
beqqer contredire	banza copieusement*	uggw- cornard m	tma côté m
tamurt contrée f	ameddučel copine f (f.)*	accawen	idis côté m
sebjer contrefaire	yaziđ coq m	accaw corne f	ayder côté m*
ekka contrefaire	belleman coquelicot m	tabejduť corne maçonnée f	sizy côté, mettre de -
akeffus contrefait	tuza coqueluche	asčenčen cornement	kuter côté, mettre de -
alal contrefort (étai) m*	(maladie) f	(oreille) f,	hayed côté, mettre de -
bulila contrefort m	ceyyek coquet..., ê. -*	production d'un -	tawirt coteau m
der contremurer	aceyyek coquetterie f*	ačenčen cornement	tayesdist côtelette f
tagecirt contreponds m*	zazay coquillage (petit)	(oreille) m*	bzer cotiser (se)
timegğet contretemps m	m	čenčen corner (oreille)*	billu coton m, tissu de -
čexten contrevenir	tazdeyt coquillage m	aqerťas cornet (papier) m	berbur cotonnade f
(règle)*	tazleqqut coquille	azrag cornichon m (loc.)	tazdemť cotret m
taserčist contrevérité f	(escargot) f	ljifet corps (dépouille)	tayellabit cou (animal) m
bahu contrevérité f*	bater coquille (sorte de)	m	iri cou m
bzer contribuer	f	qehmes corps perdu, se	ačrum cou m
lbezret contribution f	bejgul coquille (sorte de)	jeter à -	tačrumť cou m
nneđ contrôler (tournée)	f	tazziwert corpulence f	sbunneq cou, mettre la
lamin contrôleur m	tazdeyt coquille f	tajeđri corpulence f*	corde au - (loc.)
afelliq contusion f*	xazib coquin	aziwar corpulent	ameddellu couard
brem convaincre	acyuf coquin m	aceťťar corpulent	urxif couard
	afdis coquin*	baqellal corpulente f, per. -	ameggwad couard*
		lhuc corral m	

COUARD*

adladal couard*	taħemmalt couloir m	zzel courir	tamendiit couvre-plat (sorte de) m
lefrac couchage m	abekkaḍ coulpe f*	syar courir, faire -	berber couvrir
aylad couche (carré planté) f	afriw coulure f (loc.)	buseyyar couronne en bois f	aden couvrir
tnacra couche (lit) f	luğeh coup (arme à feu) m	ařeqqas courrier (homme) m	yref couvrir
amčan couche (lit) f	tadeεεilt coup dans le dos m	lbucṭa courrier m	yubber couvrir de poussière (se)
tsağelt couche (sorte de) f	tinelli coup de fil (arg.) m	abucaṭi courrier m*	sidel couvrir...
lefrac couche f	tduumict coup de poing m	tazeddit courroie f	tčuffist crachat m
assu couche f	lbunya coup de poing m	seħmeq courroucer	asusef crachement m
warda couche géologique (sorte de) f	ačraf coup de vieux m	sbiddew courroucer	susef cracher
ṭtes coucher (se)	tiyti coup m	siber courroucer	anefnaf crachin m
takka coucher (se) (s'allonger)*	taberčant coup tordu m	ħmeq courroucer (se)	susef crachoter*
unu coucher (se) (soleil)	mħa coup..., donner un -	tabeddiwt courroux m	lus craie (poudre) f
unu coucher (soleil) m (nv)	afelleg coupe (de bois) f	azel cours (prix) m	ħfa craignos, ê. -
suḍes coucher, faire -	ankaḍ coupe (taille) f	bṭel cours, ne plus avoir -	gg ^w ed craindre
tamzurt couches f, femme en -	nbec couper	asya course (achat) f	tazizawt crainte f
bitek couche-tôt mf (loc.)	kred couper	tyarit course f	tigg ^w di crainte f
ayesdis coude (rue) m	nkeḍ couper	aser coursier m	aceyyeb crainte f*
abeṛrem coude (tournant) m	kedded couper	agezzul court	ameddellu craintif
afray coude (tournant) m*	greḍ couper	azellal court sommeil m	adladal craintif
dk ^w em coude, frapper du -	bby couper	deħdeħ courtaud, ê. -	urxif craintif
ayil coudée f	čelles couper	ačur courtaude f, per. -*	niref cramé (roussi), ê. -
ğny coudre	xerref couper (dattes molles)	asemsar courtier m	mhel cramer
cerrek coudre une peau	mğer couper (faucille)	ačanif couscous (sorte de) m	cewweṭ cramer*
tisnit couffin m	ħawel couper (herbe)	timerduḍin couscous bouilli (sorte de) m	buεek ^w al crampe f
tguffet couffin m	gennet couper (les brins porteurs de dattes)	buzaki couscous bouilli (sorte de) m	lbasel crampon (importun) m
isni couffin m, grand -	nnekeḍ couper (se)	asgunnet couscous f, préparation du -	acbuṛ crampon m
ažewziw couinement m*	gedded couper en morceaux	ameččasu couscous fin m...	tamedda crampon m*
žewzew couiner	berrej couper en quartier	lbellum couscous grossier m	aεenkec cramponnement m
iğur couler	senkeḍ couper, faire -	berbuca couscous grossier m	cbeḍ cramponner (se)*
hwa couler	afeššali couperet m	uccu couscous m	εenkec cramponner (se)...
cerref couler (déborder)*	agennat coupeur (de régime de dattes) m	berčučes couscous m, gros -	ačelčul crâne m
nehber couler avec force	gren coupler	guni couscoussier m	taceṭṭuyt crâne m, sommet du -
zdeħ couler avec force (crue)	afelleg coups f, volée de -	ağennay couseur m	cerrem cranter
cax couler douce, se la -	felleg coups, rouer de -	tičimt coussin m	ağru crapaud m
siğur couler, faire -	bender coups, rouer de -	samu coussin m	germec craquant, ê. -
sehwa couler, faire -	agraḍ coupure f	ğny cousu, ê. -	taserčist craque f*
xrured couler...	črem coupure f (nv)	ačemmus coût élevé m	aqesqes craquement m*
zerreg couler...	ačelles coupure f*	azel coût m	qesqes craquer*
zeryef couleur (datte), changer sa -	ammas-n- cour (intérieure) f	lmusi couteau m	squesqes craquer, faire -*
umm ^w ay couleur f	tiddar	nnešlet couteau usé m	aqesqes craquètement m
taberčant couleur f, femme de -	lħuc cour f	tağennit couture f	asqesqes craquètement m*
aberčan couleur m, homme de -	aberrem courbe f	ağennay couturier m	qesqes craqueter
awlefsa couleuvre f	sinez courber	seyneš couver, vouloir -	ħeččeč craqueter*
taskift couloir m	inez courber (se)	addan couvercle m	squesqes craqueter, faire -
	xnes courber (se)	tafersaḍit couverture (lit) f	aqesqes craquètement m*
	taxsayt courge (sorte de) f	taferracit couverture (lit) f	inğan crasse f
	tamisa courge f	tiħenbelt couverture (sorte de) f	axennir crasseux
	akeřwa courge f	tnacra couverture f	qber crasseux, ê. -
	yar courir	addan couverture f	bulala cravache f
	bhez courir		cceṭreb cravache f*
			šhek cravacher
			čheḍ cravacher
			cceṭreb cravacher (loc.)

CRÉATION F

aseččer **création** f
 aselfi **création** f
 emer **crécher**
 iğemz **crédule**, **ê. trop -**
(loc.)
 arew **créer**
 selfa **créer**
 xdem **créer**
 seččer **créer (exp.)**
 tlussi **crème** f
 cerrem **créneler**
 tiğedmin **crénelure en**
dents de scie f
 ticermin **crénelure en**
dents de scie f
 acerrem **crénelure** f
 twinest **créole** f*
 lemleyyen **crêpe levée** f,
grosse -
 timleyyent **crêpe sans levain** f
 beŧten **crépi** m (nv)
 rrdā **crépine** f
 ččeŕčif **crépine** f (loc.)
 beŧten **crépir**
 ešč **crépir***
 beŧten **crépissage** m (nv)
 aqesqes **crépitation** f
 qesqes **crépiter**
 heččeč **crépiter***
 sqesqes **crépiter, faire -**
 ybecca **crépuscule** m
 amul **crête** f
 yisu **crête** f*
 abeddiw **crétin**
 lbidun **crétin** m
 abehlul **crétin** m
 tibbiddwa **crétinerie** f
 tibbiddwa **crétinisme** m
 Ifina **cretonne fine** f
 taħewwalt **creuse** f, ch. -
 shess **creuser**
 seyžu **creuser**
 sebga **creuser (amaigrir)**
 slaž **creuser (donner**
faim)
 ğheŕ **creuser (puits)...**
 imteğge **creux**
 amenyer **creux** m*
 dđayet **creux** m*
 menyer **creux, ê. -**
 yžu **creux, ê. -**
 fra **creux, ê. -***
 idri **crevasse au pied** f
 ađeəde **crevasse** f
 furrez **crevasser (se)**
 celben **crevasser (se)**
 ceŕŕef **crevasser (se)***
 ifurraz **crevasses** fpl

nukkeb **crevé, ê. -**
 amellazu **crève-la-faim** m*
 feččex **crever**
 snukkeb **crever**
 sjaf **crever**
 sfecc **crever (dégonfler)**
 jaf **crever (mourir)**
 nnekeđ **crever (se**
déchirer)
 fecc **crever (se**
dégonfler)
 behbeŕ **cri** m (nv)
 asiſfi **criblage** m*
 buseyyaŕ **crible** m
 feŕfeŕ **criblé, ê. -**
 sferfeŕ **cribler**
 tbuzbuzt **cricri** m (loc.)
 adellal **criée** m, vendeur
 à la -
 dellel **criée, vendre à la -**
 behbeŕ **crier**
 zağga **crier**
 lyet **crier**
 beŭbeŭ **crier (bouc)**
 sbeŕbeŕ **crier (bouc)**
 euēc **crier (coq)**
 weħweħ **crier (douleur)**
 syuŭyeŭ **crier (poule)**
 berreħ **crier en public**
 beclel **crier sur les toits**
 beğğeh **crier sur les toits**
 aberrah **crieur** m
 aberrah **crieur public** m
 tačŕumt **crime de sang** m
(loc.)*
 tačŕumt **criminel** m (loc.)*
 bumerrad **criquet** f, larve de -
 bubziz **criquet** f, larve de -
 tačebbunt **criquet femelle** m
 ačebb **criquet** m
 ačebb **criquet pèlerin** m*
 busriħ **criquet pèlerin**
 mature m
 tmurŷi **criquets** mpl
 hađ **crise, piquer une -**
 tawsest **crispation** f
 zeyyer **crisper**
 ɛenčer **crisper... (se)**
 azeryeŭ **crissement** m
 azewziw **crissement** m
 zeryeŭ **crisser**
 zewzew **crisser**
 yezyez **crisser (dents)**
 lbellaŕ **cristal (verre)** m
 agerređ **critique** f*
 beqqeŕ **critiquer**
 gerređ **critiquer***
 syuŭyeŭ **croasser**

lyet **croasser**
 uğel **croc** m
 acbuŕ **croc** m
 tamedda **croc** m*
 siħel **crocher**
 tamedda **crochet** m
 acbuŕ **crochet** m
 yil **croire**
 amerğil **croisement** m
 merğel **croiser (se)**
 tiğmi **croissance** f
 učur **croissance** f
 yur **croissant (lune)** m
 ymy **croître**
 eğm **croître**
 zeſlek **croître**
 zeğret **croître**
 ččer **croître (exp.)***
 seğm **croître, faire -**
 germec **croquant, ê. -**
 bugayla **croquemitaine** m
 yežz **croquer**
 dded **croquer**
 tačellut **croquette** f*
 tičakčakin **crotale (sorte de)**
mpl*
 čičči **crotte (enf.)** f
 takennuzt **crotte** f
 tiščet **crotte** f
 taɛennurt **crotte** f
 aɛenčur **crotte** f
 kennež **crotter**
 čelleš **crotter**
 seđber **crotter**
 xenner **crotter (se)**
 tiščet **crottin** m
 rcy **croulant (vieux),**
ê. -
 hrured **crouler**
 uđa **crouler**
 mami **croupe (enf.)** f
 ttrami **croupe** f
 imeslan **croupe** f
 ttrami **croupion (fesses)**
m*
 berrek **croupir**
 ymel **croupir (moisir)**
 đber **croupir (rester**
longtemps)
 qesqes **croustillant, ê. -**
 germec **croustillant, ê. -**
 tabejduđt **crouŭton** m
 dder **cru, ê. -**
 suf **crue** f
 aceŕŕef **crue** f*
 uctim **cruel**
 bby **cueillir**

naqqa **cueillir**
 xerref **cueillir (dattes**
molles)
 tayanjayt **cuillère** f
 ajenja **cuillère** f, grosse -
 tayanjayt **cuillerée** f
 ağlim **cuir** m
 ccerk **cuir** m
 ğa **cuir** m, seau en -
 lsy **cuir, ê. recouvert**
de -
 eww **cuire**
 aber **cuire**
 siber **cuire**
 fêjfej **cuire (viande)**
 sfêjfej **cuire (viande),**
faire -
 fewweŕ **cuire à la vapeur -**
 čemmed **cuire légèrement**
 lbenyaŕ **cuire** m, dur à -
 akerzaž **cuire, dur à -**
 seww **cuire, faire -**
 mud **cuire, faire -**
 inni **cuisine** f (pl.)
 mud **cuisiner**
 tayma **cuisse** f
 tamessađt **cuisse** f, haut de
 la -
 afewweŕ **cuisson à la**
vapeur f
 afêjfej **cuisson** f
 tiwwi **cuisson** f
 abbar **cuisson** f
 ačemmed **cuisson légère** f
 anekkuđ **cuisson** m*
 baša **cuit (fichu), ê. -**
 dder **cuit, ê. non -**
 akellal **cuite** f, terre -
 ttrami **cul (fesses)** m*
 buđ **cul** m
 agnunni **culbute** f
 aferkes **culbute** f
 tafraksit **culbute** f
 tačambit **culbute** f
 aflag **culbute** f*
 ferkes **culbute, faire la -**
 zerdeb **culbuter**
 nčy **culbuter**
 bukeħħaz **cul-de-jatte** m
 taħemmalt **cul-de-sac** m
 buđ **cul-de-sac** m (loc.)
 sberčen **culotter***
 akerraz **cultivateur** m*
 krez **cultiver**
 ičammen **cumin** m
 taceŕraft **cumulus** m
 zɛeg **cupide, ê. -**
 quceħ **cupide, ê. -**

aheg **cupide, ê. -**
 babbaz **curé m**
 abdayei **curieux (étrange)**
 dđayet **cuvette (bas-fond) f***
 tağnint **cuvette f**
 ayzu **cuvette f**
 ajdel **cuvette f**
 ajellaw **cuvette f**
 tamčult **cylindre m**
 tičakčakin **cymbales (sorte de) fpl**
 taħedbunt **cyphose f**
 daxx **daigner**
 accaw **dal, que - (loc.)**
 madun **dalle f**
 tmadunt **dalle f, petite -**
 qebb **daller**
 nanna **dame f**
 lalla **dame f**
 tameṭṭuḍt **dame f**
 dæl **damer**
 tiwri **damnation f**
 u-tiwri **damné**
 buḍ **Danaïdes m, tonneau des - (loc.)**
 di **dans**
 tabuḍt **danse (sorte de) f (loc.)**
 rkes **danser**
 serkes **danser, faire -**
 lænqař **dard (scorpion) m**
 swaqques **darder**
 cuced **darder (soleil)**
 beddennej **dare-dare**
 tablulazt **dare-dare (loc.)**
 aḍu **dare-dare (loc.)**
 acelben **dartre f**
 tfuri **dartre m**
 tamestant **date butoir f**
 ninni **datte (enf.) f**
 adaw **datte (mal venue) f**
 amlaw **datte (mûre) f**
 ağerçum **datte (mûrissante) f**
 alebbuz **datte (sèche) f**
 agerbaei **datte (sorte de) f**
 agacuc **datte (sorte de) f**
 taferřant **datte (sorte de) f**
 uggw-ħmid **datte (sorte de) f**
 tafiziwin **datte (sorte de) f**
 tdalet **datte (sorte de) f**
 brahim-u- **datte (sorte de) f**
 yyub
 taneřliit **datte (sorte de) f**
 welt-qbala **datte (sorte de) f**
 takerbuct **datte (sorte de) f**

tamezwart **datte (sorte de) f**
 tambučert **datte (sorte de) f**
 tadmamt **datte (sorte de) f**
 baba-řaleħ **datte (sorte de) f**
 ağujil **datte (sorte de) f**
 takernennay **datte (sorte de) f**
 t
 tazizawt **datte (sorte de) f**
 uεucet **datte (sorte de) f**
 tazerzayt **datte (sorte de) f**
 læmmari **datte (sorte de) f**
 uεřus **datte (sorte de) f**
 babati **datte (sorte de) f**
 tazeggw'ayt **datte (sorte de) f**
 taweddant **datte (sorte de) f**
 tamjuherť **datte (sorte de) f**
 taysibbi **datte (sorte de) f**
 tawrayť **datte (sorte de) f**
 benblal **datte (sorte de) f**
 takeřmust **datte (sorte de) f**
 uččiq **datte (sorte de) f (exp.)**
 aberčan **datte (sorte de) f (exp.)**
 iyes **datte (sorte de) f (loc.)**
 turcimť **datte (verte et tombée) f**
 tayiwť **datte (verte) f**
 uččiq **datte à moitié mûre f**
 ayniw **datte f**
 tiyni **datte f**
 řřebb **datte ramollie f...**
 tlebtant **dattes conservées fpl**
 barir **dattes embryonnaires fpl**
 kennebji **dattes f, pâte de -**
 tamenziwt **dattes m..., brin de -**
 akerbuc **dattier (sorte de) m**
 azerza **dattier (sorte de) m**
 tazdayť **dattier m**
 ujar **davantage**
 n **de**
 si **de**
 bac **de sorte que**
 ačusi **déambulation f**
 ħewwes **déambuler**
 meħla **déambuler**
 čus **déambuler**
 lemru **déballage (désordre) m**
 afsar **déballage m***
 beřřej **déballer**
 nneřřes **débandade f (nv)**

rxef **débander (se)**
 ařeyyec **débarras m...***
 đebbeε **débarrasser de (se)**
 bellez **débarrasser de (se)**
 cercem **débarrasser de (se) (marchandise)**
 zeff **débarrasser de (se)***
 řeyyec **débarrasser de (se)...**
 εafer **débattre (se)**
 zeebeđ **débattre (se)**
 řabeε **débattre (se)**
 sehwa **débaucher**
 sciťen **débaucher***
 abuhali **débile m**
 tabbehlelt **débilité f**
 afeřřel **débitage m**
 feřřel **débiter**
 beřřej **débiter**
 zun **débiter**
 leybeb **déblatérer**
 smis **déblayer**
 bessel **débloquer**
 mejdeq **débloquer (délirer)**
 neřřel **déboîter**
 nřel **déboîter (se)**
 taceťřuyť **débordé (loc.)**
 lyy **débordé, ê. -***
 acerřref **débordement m**
 ceřřef **déborder**
 gnumny **débouler**
 gergeb **débouler**
 hrured **débouler**
 sgergeb **débouler, faire -**
 segnunny **débouler, faire -***
 kelwex **déboussolé, ê. -**
 bunneđ **déboussolé, ê. - (loc.)**
 sbewweh **déboussoler**
 skelwex **déboussoler**
 beddennej **debout**
 bedda **debout (enf.), se mettre -**
 nka **debout, rester -**
 ččer **debout, se mettre - ***
 bedd **debout, se tenir -**
 sbedd **debout, tenir -**
 abecci **débrailé (loc.)**
 tzuťřut **débris (cheveux) mpl**
 afzuz **débris de construction mpl**
 bubbuč **débris de fil (trame) m**
 jaluz **débris m**

CUPIDE, Ê. -

iđla **débris m**
 ubřim **débrouillard**
 anjim **débrouillard**
 řřes **débrouillard, ê. -***
 bbež **débrouillard, ê. -***
 ařřas **débrouillardise f**
 afečči **débrouillement m***
 řřes **débrouiller**
 fečč **débrouiller**
 beddennej **débrouiller (se) (loc.)**
 řřu **débrouiller***
 řřu **débroussailler***
 řřufey **débusquer***
 tibiaqbaqin **début du jeűne m**
 ccaw **début m**
 asenti **début m***
 abuğadi **débutant**
 afeğ **débutant m (loc.)**
 ent **débuter**
 dehkel **débuter sans se hâter**
 senta **débuter***
 anusi **décadence f***
 sferđes **décalvant, ê. -***
 nneřřes **décamper**
 řřwel **décamper**
 senkeđ **décamper***
 řřisef **décaper**
 řřem **décaper**
 krec **décaper**
 agelmen **décapitation f**
 gelmen **décapiter**
 ttes **décapiter (loc.)**
 hber **décarcasser (se)**
 wser **décatir (se)**
 mmet **décéder**
 unu **décéder**
 diğanber **décembre m**
 zdeg **décent, ê. -**
 tamettant **décès m**
 unu **décès m (nv)**
 seerek **décevoir***
 řabeε **déchaűné, ê. -**
 hecc **déchaűner (se)**
 cæl **déchaűner***
 afzaε **décharge (fusil) f***
 zzubuyet **décharge (publique) f**
 řřsex **décharger (dèteindre)***
 bžeg **décharger (éjaculer)**
 řřzeε **décharger (fusil)***
 amehsus **décharné**
 sebga **décharner**
 alčuči **déchaűssement (dent) m**

DÉCHAUSSER (SE) (DENT)

lčučy déchausser (se) (dent)	fsex décolorer (se)	sired décrasser	tayerrist défaut (tissage) m
actam déchéance f	selmumy décomposer	seryek décrépit, ê. -	ticermin défaut (tissage) m (loc.)
asectem déchéance f*	lmumy décomposer (se)	anusi décrépitude f	amul défaut de teinture m*
anusi déchéance f*	hzem déconcerté, ê. -	awsar décrépitude f*	afray défaut m
lbegluj déchet m	bewweh déconcerté, ê. -	ačraf décrépitude f*	biha défaut m
jaluz déchet m*	kelwex déconcerté, ê. -	gerređ décrier*	aser défaut, faire -
buđ déchets (restes) mpl (pl.)	sduyyet déconcerter	rka décrier*	sđurret défavoriser
nked déchiffrer	sbewweh déconcerter	sčen décrire*	berređ défection (en liquide) f
nkeđ déchiqueter	skelwex déconcerter	rxef décrisper (se)	aseyyeq défection liquide f
xerreg déchiqueter	seerek déconcerter (loc.)	serxef décrisper*	zreg défection f (nv)
cerreg déchiqueter	duyyet déconcerter (se)	zar décrocher (devancer)	ufriy défectueux
xerreg déchiré, ê. -	bessel déconner	munkez décroître	uctim défectueux*
cerreg déchirer	qjem déconner (plaisanter)*	hger dédaigner*	afray défectuosité f
nkeđ déchirer	rka déconsidérer*	niřer dédaigneux, ê. -	tisensa défectuosités d'un parcours fpl
xerreg déchirer	sduyyet décontenancer	ařgar dédain m*	hrez défendre
črem déchirer	sbewweh décontenancer	tařemmalt dédale m (pl.)	nęer défendre
nnekeđ déchirer (se)	seerek décontenancer (loc.)*	ğaj dedans m	kuter défendre*
črem déchirer (se)	duyyet décontenancer (se)	belbez dédire (se)*	uğel défense (dent) f
nnebec déchirer (se)	bewweh décontenancer (se)	žekker dédire*	anear défense f
ndeb déchirer le visage (se)	bettex décontracter (se)	taffleyna dédoublement m...	akuter défense f*
ačram déchirure f	rxef décontracter (se)	utus déduction (soustraction) f*	atef déféquer
črem déchirure f (nv)	serxef décontracter*	rxef défaillance f (nv)	kennez déféquer
bles déchoir	ačehčeh décontraction f...	tyaca défaillir	berređ déféquer (en liquide)
ctem déchoir*	abecci décoration (bande) f	aser défaillir	qezzet déféquer liquide
ęewwel décider	cciet décoration (médaille) f	fres défaire	seyyeq déféquer liquide
nkeđ décider (prix)	abecmer décoration f...*	fečč défaire	bezbez déféquer liquide
becc décider (se)	zewweq décorer	nešsel défaire	ęenčer déféquer...
ęewwel décider (se)	sebha décorer	senser défaire	tnada déferlement (humain) m*
wanna décider à (se)*	agedded découpage en morceaux m	ržem défaire	belęani défi, par -
ahinun décider de (loc.)	afesšel découpage m	fsu défaire	beqęer défier (se)
abecci décision f	ankađ découpe f	sefpires défaire	nčęe défier*
awanna décision f*	učrim découpé*	nšel défaire (se)	iyerbez défiguré (variole)...
jall déclarer	feššel découper	nser défaire (se)	yerbez défiguré..., ê. -
acęal déclenchement m	berřej découper	frires défaire (se)	ayerbez défigurement m*
učur déclenchement m	nkeđ découper	hrured défaire (se)	sectem défigurer*
aseččer déclenchement m	žun découper	rxef défaire (se)	asefpires défilage m*
lewwez déclencher	sebha découper	rna défaire (vaincre)	acali défilé (parade) m
cęel déclencher	sbewwez décourager	qebbeę défaire de (se)	sefpires défiler (effiloche)*
seččer déclencher	agelmen découronnement m*	serxef défaire*	zreg défiler (se)
ččer déclencher (se)	gelmen découronner*	sefsu défaire, faire -	lewwek défiler (se)
cęel déclencher (se)	aęerđus découvert	adday défaite, reconnaître sa - (loc.)	sekřem défiler (se) (loc.)
unu déclin m (nv)	zzef découvert, ê. -	bettex défatiguer (se)	učur déflagration f
anusi déclin m*	af découvrir	sefpires défaufiler*	takerza défonçage m*
munkez décliner	rga découvrir	amejrired défaut (filage) m	hettek défoncer
nus décliner	rea découvrir (dénuder)	ačelbuž défaut (filage) m	hber défoncer (se)
unu décliner (dépérir)	sčen découvrir (montrer)*	tibeswađ défaut (teinture) m	sbewwez déforcer
rxef décliner (s'affaiblir)	ęerđes découvrir (se)	abrid défaut (tissage et teinture) m (pl.)	asefřey déformation f*
kčeh décoiffé, ê. -	fağa découvrir (se) (ciel)	bejgul défaut (tissage) m	lfež déformer
agelmen décollation f*		tamezdit défaut (tissage) m	sefřey déformer*
asefsex décoloration f		tanęsřift défaut (tissage) m	fsex défraîchir (se)*
afsax décoloration f		tayyult défaut (tissage) m	
sefsex décolorer		bater défaut (tissage) m	
sfeđ décolorer (se)		tayrist défaut (tissage) m	

DÉFRAÎCHIR (SE)*

dnes défraîchir (se)*	zerdeb dégringoler	benn délicieux, ê. -	afsu démêlage m
amennittu défunt m	hwa dégringoler	sbenn délicieux, rendre -	afečči démêlage m*
zzef dégagé (ciel), ê. -	hrured dégringoler	azdad délié	afečči démèlement m
ačemmed dégagement de chaleur m	sgergeb dégringoler, faire -	afečči déliement m*	afsu démèlement m*
ufuy dégagement m	segnunny dégringoler, faire -	fečč déliér	sry démêler
fağa dégager (se) (ciel)	nneṭres déguerpír	rżem déliér	fsu démêler
abarra dégager sa responsabilité (loc.)	ṛwel déguerpír	seyyeb déliér (libérer)	rżem démêler
aferđas dégarni (chauve)*	fiyyel déguerpír (filer)*	akuter délimitation f*	fečč démêler
ferđes dégarnir (se) (cheveux)	senkeḍ déguerpír*	ażerreb délimitation f*	sberber démêler les fils d'un tissage
ačewwes dégât (par le charançon) m*	err déqueuler	rġel délimiter	sefsu démêler, faire -
ačubbel dégénérescence f	betbet déguiser	kuter délimiter*	tzuṭṭut démêlure f
lmez déglutir*	metteġ déguster	abaşşı délire m*	tazuni démembrement m
almaz déglutition f	mđy déguster*	hertef délirer	zun démembrer
err dégobiller	sbukreḥ déhancher (se)	kufex délirer	feşşel démembrer*
asfecci dégonflage m	azyar dehors m	mejdeq délirer	tibbiddwa démence f
ameddellu dégonflé	ya déjà	ččeḍ délirer*	zeḗbeḍ démener (se)
adladal dégonflé*	biddeu déjanter	başş délirer*	ḗafeṛ démener (se)
afecci dégonflement m	izzan déjection f	ṭtef délit, prendre en flagrant - (loc.)	ṛabeḥ démener (se)
sfecc dégonfler	tmaslayt déjection f	ṛuṛy déliter (se)*	hber démener (se)
xnes dégonfler (se)	ačenčur déjection f	feryek déliter (se)*	bbez démerdard, ê. -*
fecc dégonfler (se)	akeffus déjeté*	afečči délivrance f*	azeeluk démesuré
af dégoter*	učrif déjeté*	timezda délivre m	ačmar démesure f*
hwa dégouliner	yujjer déjeuner	mzed délivrée (accouchée), ê. -	neşşel démettre
ubṛim dégourdi	amečli déjeuner m	sezref délivrer (esclave)*	wseq démettre
ṛes dégourdi, ê. -	ayejjar déjeuner m	fečč délivrer (libérer)*	nşel démettre (se)
ḅrem dégourdi, ê. -	şuyjer déjeuner, faire -	uc délivrer*	beṭtel démettre (se)
bbez dégourdi, ê. -*	aqerqab délabré...	asufey délogement m*	abuhali demeuré m
ḍber dégoûtant (sale), ê. -	aseryek délabrement m	żek déloger	abehlul demeuré m
ḍber dégoûté (excédé), ê. -	seryek délabrer	sufey déloger*	ḗmer demeurer
eww dégoûté, ê. -	hrured délabrer (se)	ṛes déluré, ê. -*	bukkec demeurer sans voix
ḥnek dégoûter (bébé)	rcy délabrer (se)*	bbez déluré, ê. -*	beqqed demeurer trop longtemps
sty dégoutter	sercy délabrer*	acca demain	azġen demi m
ačewwes dégradation (par le charançon) f*	fsu délabyrinther*	neşşel démancher	ybecca demi-jour (aube) m
aseryek dégradation f	fečč délacer*	nşel démancher (se)	beṭtel démission f (nv)
asectem dégradation f	tamestant délai m, dernier -	twatra demande f	ḥfa démodé, ê. -
actam dégradation f*	seryek délaissé (délabré), ê. -	tamtart demandée f, ch. -	ačla demoiselle d'honneur f (exp.)
seryek dégradé (délabré), ê. -	mamma délaissé m, enfant - (exp.)	mter demander	berrabu demoiselle f
lbaruḍ dégradé (loc.)	segḍes délaisser (qqn.)...	sesten demander	twacult demoiselle f
behdel dégrader	afurhet délassement m*	qawel demander en mariage	aḗzri demoiselle f (f.)*
sectem dégrader	bettex délasser (se)	amennetru demandeur m	tiburexsatin demoiselles fpl
çrem dégrader (récolte)...	furhet délasser (se)*	taḗdest démangeaison f	srab démolir
bles dégrader (se)	agerraḍ délateur*	skeckec démanger	erz démolir
ctem dégrader (se)	selmumy délayer	ecc démanger	ndel démolir
rcy dégrader (se)*	lmumy délayer (se)	hettek démanteler	feryek démolir
sercy dégrader*	benn délectable, ê. -	akuter démarcation f*	hettek démolir
sired dégraissier	sbenn délectable, rendre -	ačusi démarche de tourterelle f	iblis démon m
agnunni dégringolade f	metteġ délecter (se)	tičli démarche f	adaymun démon m*
gergeb dégringoler	azen déléguer	asenti démarrage m*	afsu démonstration f
gnunny dégringoler	axemmem délibération f*	senta démarrer*	hzem démonté, ê. -
	belḗani délibérément	ṭtef démarrer... (loc.)	sbewweh démonter
	beḗnad délibérément	aṇḍa dématérialisation f*	bewweh démonter (se)
	adladal délicat	senḍa dématérialiser*	fsu démontrer
	alessas délicat (per.)	asefsu démêlage m	bewwez démoralisé, ê. -*
	belḗeqqel délicatement		

DÉMORALISER

sbewwez **démoraliser**
 bettel **démordre de**
 zleṭ **démuni, ê. -***
 sezleṭ **démunir**
 sectem **dénaturer***
 azekker **dénégation f***
 sufey **dénicher***
 af **dénicher***
 belceṭ **dénier**
 zekker **dénier**
 agerreḍ **dénigrement m***
 gerreḍ **dénigrer***
 rka **dénigrer***
 agerrad **dénigreur***
 isem **dénomination f**
 siweḍ **dénoncer**
 afra **dénouement m**
 afečči **dénouement m***
 fra **dénouer**
 (résoudre)*
 fečč **dénouer***
 εakuri **dense**
 lullu **dent de lait (enf.) f**
 tiymest **dent f**
 ačbuṛ **dent f***
 cerrem **denteler**
 ticermin **dentelure f**
 ticermin **dents de scie f,**
crénelure en -
 asezleṭ **dénudation**
(dépossession) f*
 aεerḍus **dénudé**
 fra **dénudé (vide), ê. -***
 zzef **dénudé, ê. -**
 rεa **dénuder**
 sezleṭ **dénuder**
(démunir)*
 εerḍes **dénuder (se)**
 war **dénué de**
 zleṭ **dénué, ê. -**
 tar **dénuée de**
 azlaṭ **dénuement m**
 quceḥ **dénuer (se)**
 sectem **déparer***
 leybeb **déparler**
 agḍae **départ m**
 afiyel **départ m**
 ccaw **départ m**
 učur **départ m**
 taceṭṭuyt **dépassé (loc.)**
 lyy **dépassé, ê. -***
 ayfa **dépassement m**
 rna **dépasser**
 zar **dépasser**
 aky **dépasser**
 if **dépasser**
 ajer **dépasser**

cerref **dépasser**
(déborder)*
 afeššel **dépeçage m***
 nkeḍ **dépecer**
 berrej **dépecer**
 feššel **dépecer***
 tinelli **dépêche (arg.) f**
 azen **dépêcher**
 fisseε **dépêcher (se)**
 mεalet **dépêcher (se)**
 yar **dépêcher (se)**
 kceḥ **dépeigné, ê. -**
 sčen **dépeindre***
 εemmet **dépendre (de)***
 bedd **dépendre de (loc.)**
 ṭteḍ **dépens de, vivre**
aux - (loc.)
 abeqqa **dépense**
exorbitante f
 dernes **dépérir**
 rhem **dépérir**
 unu **dépérir**
 lwiwec **dépérir**
 bga **dépérir**
 hess **dépérir**
 mcuced **dépérir**
 rxef **dépérir**
 unu **dépérissement m**
(nv)
 anusi **dépérissement m***
 krec **dépiauter***
 anraṛ **dépiquage m**
 ddy **dépiquer**
 dder **déplacé (propos),**
ê. -
 bedd **déplacé, ê. -**
(parole) (loc.)
 tarčeft **déplacement m,**
ensemble en -
 sekḥer **déplacer**
 kḥer **déplacer (se)**
 ḥečlef **déplacer... (se)**
 dder **déplaisant**
(propos), ê. -
 afsar **déploiement m***
 uctim **déplorable***
 sčen **déployer**
(montrer)*
 zzēl **déployer...***
 aferḍas **déplumé (chauve)***
 ferḍes **déplumer (se)**
(cheveux)*
 dnes **dépolir (se)**
 sers **déposer**
 eḡḡ **déposer**
 sebṭel **déposer**
(révoquer)
 ḡerḡeb **déposer (se)**
(liquide)

sreḍ **déposer ses œufs**
 sezleṭ **déposséder***
 asezleṭ **dépossession f***
 ḡerḡiba **dépôt (liquide)**
m...
 derdura **dépôt coagulé**
(liquide) m
 bulila **dépôt de sable m**
 zzubyet **dépôt d'ordures m**
 zzubyet **dépotoir m**
 ljifet **dépouille**
(cadavre) f
 ssefsaf **dépouille**
(feuilles) f
 talečmist **dépouille (mue) f***
 war **dépouillé de**
 zzef **dépouillé, ê. -**
 tar **dépouillée de**
 asezleṭ **dépouillement m***
 aker **dépouiller**
 rεa **dépouiller**
(dénuder)
 εerḍes **dépouiller (se)**
 sezleṭ **dépouiller***
 bla **dépourvu (de)**
 blac **dépourvu de**
 war **dépourvu de**
 rza **dépourvu de..., ê. -**

 tar **dépourvue de**
 asufej **dépravation f***
 sectem **dépraver**
 sehwa **dépraver**
 sciṭen **dépraver***
 twatra **dépréciation f**
 ctem **déprécier (se)***
 ḡḡayet **dépression (bas-**
fond) f*
 ayzu **dépression**
(cuvette) f
 abewwez **déprime f**
 bewwez **déprimé, ê. -**
 sbewwez **déprimer**
 si **depuis**
 stef **déraciner**
 nbec **déraciner**
 ččeḍ **dérailler***
 učuḍ **déraison f**
 abašši **déraisonnement**
m*
 mejdeq **déraisonner**
 kelwex **déraisonner**
 bašš **déraisonner***
 ččeḍ **déraisonner***
 kufex **déraisonner***
 aceεεef **dérangement m***
 sḡurret **déranger**
 herbel **déranger**

ferεes **déranger**
 webben **déranger**
 gaḥer **déranger**
 tanesrift **déravage m**
 sexweḍ **dérégler**
 bezzeṭ **dérision, tourner**
en -
 buḥelliga **dérisoire (loc.)**
 tfuri **dermatose (sorte**
de) f*
 uref **dermatose f**
 ameḡḡaru **dernier**
 nṭuru **dernièrement**
 mažuḍ **dernier-né***
 anufsel **dérobade f**
 ibujjuten **dérobade f**
 zreg **dérobade f (nv)**
 timeṛwelt **dérobade f***
 tuckerḍa **dérobée, à la -**
 aker **dérober**
 seččer **dérober**
 swaqqes **dérober (qqn.)**
 zreg **dérober (se)**
 nufsel **dérober (se)**
 nzer **dérober (se)**
 lewwex **dérober (se)**
 sekrem **dérober (se) (loc.)**
 sisef **dérocher**
 ačexten **dérogation f**
 čexten **déroger (à)***
 assu **déroulage m***
 assu **déroulement m***
 ssu **dérouler (tapis)***
 bewweh **dérouté, ê. -**
 sbewweh **dérouter**
 sbunned **dérouter**
 seerek **dérouter (loc.)**
 deffer **derrière**
 imeslan **derrière (humain)**
m*
 ttrami **derrière (humain)**
m*
 ḥerḥez **derrière, bouger**
le -
 bles **désagréable**
(enfant), ê. -
 dder **désagréable**
(propos), ê. -
 abraḍ **désagréable f,**
per. -*
 afruri **désagrégation f**
 selmumy **désagréger**
 feryek **désagréger**
 Imumy **désagréger (se)**
 fruri **désagréger (se)***
 esw **désaltérer (se)**
 εerḍes **désaper (se)**
 kelwex **désarçonné, ê. -**

DÉSARÇONNER

skelwex **désarçonner**
 seerek **désarçonner**
 (loc.)*
 sezleṭ **désargenter***
 ahebheb **désarroï m***
 neşşel **désarticuler**
 nşel **désarticuler (se)**
 tawayit **désastre m**
 şdurret **désavantager**
 belæṭ **désavouer**
 zla **désavouer**
 zekker **désavouer**
 belbeṣ **désavouer (se)***
 asiči **descellement m**
 aččay **descellement m**
 sičy **desceller**
 ačy **desceller (se)**
 ara **descendance f**
 ers **descendre**
 waṭṭa **descendre**
 hwa **descendre**
 serseb **descendre**
 hrured **descendre vite**
 swaṭṭa **descendre, faire -**
 sehwa **descendre, faire -**
 kelwex **désemparé, ê. -**
 bunneḍ **désemparé, ê. -**
 (loc.)
 fečč **désenchaîner***
 sfecc **désenfler**
 (dégonfler)
 fecc **désenfler (se)**
 dégonfler)
 şraṛ **désennuyer**
 bettex **désennuyer (se)**
 berdiddy **déséquilibre m**
 (nv)
 blulez **déséquilibré, ê. -**
 seblulez **déséquilibrer**
 azyar **désert m (pl.)**
 fra **désert, ê. -***
 ejj **désarter (laisser)**
 uqun **désarter (loc.)**
 zreg **désertion f (nv)**
 æerḍus **déshabillé**
 rea **déshabiller**
 æerḍes **déshabiller (se)**
 behdel **déshonneur m (nv)**
 behdel **déshonorer**
 ačču **déshydratation**
 (datte) f
 sqar **déshydrater**
 çheḍ **déshydrater (se)**
 isem **désignation f**
 sçen **désigner**
 (montrer)*
 taserçist **désinformation f***
 feryen **désintégrer (se)**

blac **désintéressé**
 abecci **désinvolve (loc.)**
 udsir **désinvolve***
 dxes **désinvolve, ê. -**
 dser **désinvolve, ê. -**
 adsar **désinvolture f**
 asxaf **désir m**
 taṛa **désir m**
 ahati **désir m***
 eys **désirer**
 ayry **désirer**
 sxef **désirer***
 čexten **désobéir (règle)***
 dder **désobligeant**
 (propos), ê. -
 benġer **désobliger**
 abecci **désordonné (loc.)**
 mru **désordonné, ê. -**
 herbel **désordonné, ê. -**
 feræes **désordonné, ê. -**
 aferfac **désordonnée f...,**
 per. -*
 afayya **désordre m**
 lemru **désordre m**
 ferket **désordre, mettre**
 en -
 fayya **désordre, mettre**
 en -
 sexweḍ **désorganiser**
 kelwex **désorienté, ê. -**
 skelwex **désorienter**
 (abasourdir)
 seerek **désorienter (loc.)**
 agacuṛ **despote m**
 uctim **despote m***
 tacetmi **despotisme m***
 akeccer **desquamation f**
 acelben **desquamation f**
 tfuri **desquamation f***
 keccer **desquamer**
 amehsus **desséché**
 ačču **dessèchement**
 (datte) m
 asectem **dessèchement**
 (froideur) m*
 acyan **dessèchement m***
 sqar **dessécher**
 sebga **dessécher**
 zded **dessécher (se)**
 çheḍ **dessécher (se)**
 čču **dessécher (se)**
 (datte)
 bga **dessécher (se)**
 (maigrir)
 hess **dessécher (se)**
 (maigrir)
 cyan **dessécher (se)**
 (maigrir)*

becmeṭ **dessécher**
 superficiellemrnt
 (se)
 belæani **dessein, à -**
 beɛnad **dessein, à -**
 afexfex **desserrement m**
 rxef **desserrement m**
 (nv)
 seyyeb **desserrer**
 serxef **desserrer**
 rxef **desserrer (se)**
 şdurret **desservir**
 udlif **dessin (tapis) m**
 taqeddist **dessin (tissage) m**
 tagecca **dessin (tissage) m**
 lemğawes **dessin (tissage) m**
 řřgem **dessin (tissage) m**
 tamčult **dessin (tissage) m**
 buġliş **dessin (tissage) m**
 belbula **dessin (tissage) m**
 tasebbist **dessin à fleurs**
 (tissu) m
 ařeggam **dessinateur m**
 řeggem **dessiner**
 aggwed **dessous**
 adday **dessous m**
 buḍ **dessous m**
 feræes **dessous, mettre**
 sens dessus -
 herbel **dessous, mettre**
 sens dessus -
 feræes **dessus dessous,**
 mettre sens -
 herbel **dessus dessous,**
 mettre sens -
 ajenna **dessus m**
 tačurt **dessus sur, avoir**
 le - (loc.)
 ashebheb **déstabilisation**
 (mentale) f*
 leklek **déstabilisé, ê. -**
 blulez **déstabilisé, ê. -**
 kelwex **déstabilisé, ê. -**
 sleklek **déstabiliser**
 seblulez **déstabiliser**
 skelwex **déstabiliser**
 tamestant **destin m**
 amselli **destinataire m***
 tamestant **destinée f**
 wseq **destituer**
 tčust **destruction**
 (charançon) f
 afečči **détachement m**
 tačma **détachement m**
 seřruřy **détacher**
 fres **détacher**
 sičy **détacher**
 seřfires **détacher**
 nbec **détacher**

fečč **détacher**
 azen **détacher (envoyé)**
 seyyeb **détacher (libérer)**
 ačy **détacher (se)**
 frires **détacher (se)**
 nzer **détacher (se)**
 senzer **détacher, faire -**
 aqeccar **détaillant m**
 tbucbuct **détails**
 imaginaires mpl
 (pl.)
 řwel **détaler**
 sfeḍ **déteindre**
 fsex **déteindre**
 bedd **dételer**
 sfurhet **détendre**
 seyyeb **détendre**
 serxef **détendre**
 bettex **détendre (se)**
 furhet **détendre (se)**
 takka **détendre (se)**
 rxef **détendre (se)**
 urxif **détendu**
 fexfex **détendu, ê. -**
 afexfex **détente**
 (desserrement) f*
 tarist **détente (repos) f**
 asfurhet **détente f**
 afurhet **détente f**
 rxef **détente f (nv)**
 atakka **détente f...**
 bab **détenteur m**
 lall **détentrice f**
 ačewwes **détérioration (par**
 le charançon) f*
 aseryek **détérioration f**
 actam **détérioration f**
 asectem **détérioration f***
 lbaruḍ **détérioré (loc.)**
 erz **détériorer**
 seymel **détériorer**
 seryek **détériorer**
 hred **détériorer**
 mcuced **détériorer (se)**
 ymel **détériorer (se)**
 rcy **détériorer (se)***
 zeylel **détériorer (se)***
 sectem **détériorer***
 sercy **détériorer***
 abecci **détermination f**
 becc **déterminer (se)**
 uctim **détestable***
 amcum **détestable***
 ywy **détester**
 učur **détonation f**
 qqes **détoner**
 seqqes **détoner, faire -**

DÉTOUR, FAIRE FAIRE UN -

sbunneḍ détour, faire faire un -	sbunneḍ dévier	munkez diminuer	anḡa disparition f
sbunneḍ détourner	bunneḍ dévier	rhem diminuer	unu disparition f (nv)
abrid détours, sans - (loc.)	agezzan devin m	rxef diminuer	ṭectec dispersé..., ê. -
agerrad détracteur*	ameḡraw devin m	minsew dîner	aṭectec dispersement m*
agerreḍ détraction f*	agez deviner	amensi dîner m	ferket disperser
erz détraquer	agez devinette (loc.)	tamensiwt dîner m...	fezzeḗ disperser
taleqqi détresse f	smuqqel dévisager*	sminsew dîner, faire -	zerbee disperser
ndel détruire	beḡleg dévisager*	butri diptère m	ṣectec disperser
sraḇ détruire	xenzer dévisager*	iny dire	afezzeḗ dispersion f
hettek détruire	fečč dévisser*	ydy direct, ê. -*	aṭectec dispersion f
feryen détruire	aṭaci dévolement m	ṭayṭay directement (franchement)*	aṣectec dispersion f...
feryek détruire...	asecciṭen dévolement m	abrid directement (loc.)	afra disponibilité (de qqn.) f
lbaruḍ détruit (loc.)	rḗa dévoiler	seqqel diriger	fra disponible (inoccupé), ê. -*
ameḡwas dette f	beḡḡeḡ dévoiler	qqel diriger vers (se)	ḗna disposé (à), ê. -
senn deux	beclel dévoiler	ṣgeḗ discerner	wanna disposer à (se)*
sennin deux, tous les - (loc.)	seččer dévoiler (arg.)*	aṛkaḡ discipline f*	gedd disposer*
hrured dévaler	beḡleg dévorant des yeux*	smeny discorde, mettre la -	awanna disposition f
hwa dévaler	leflef dévorant*	ajejbal discoureur m	amgabaḍ dispute f
aker dévaliser	abecci dévouement m	jeybel discourir	amenyi dispute f
ctem dévaloriser (se)*	sciṭen dévoyer	udsir discourtois*	garec disputer
ctem dévaluer (se)*	ṭac dévoyer (se)	behdel discréditer	meny disputer (se)
zar devancer	bles dévoyer (se)	rka discréditer*	mgabaḍ disputer (se)*
rna devancer (vaincre)	sectem dévoyer*	aggwḗd discrètement (loc.)	tiṭṭ disque solaire m (exp.)
amezwar devancier m	adaymun diable m	banza discrétion, à -*	aṭectec dissémination f
dessat devant	iblis diable m	jeybel discuter	afezzeḗ dissémination f*
aseḡmi développement m	acyuf diablotin m*	wedwed discuter	aṣectec dissémination f...
uḡur développement m	buchṭi diarrhée cholériforme f	mejmej discuter...	ṭectec disséminé..., ê. -
tiḡmi développement m*	bucellal diarrhée f	agezzan diseur de bonne aventure m	zerbee disséminer
tazzeḡret développement m*	qezzet diarrhée, avoir la - cell diarrhée, avoir la -	ameḡraw diseur de bonne aventure m*	fezzeḗ disséminer*
seḡm développer	aneḡmur diaspora f (pl.)*	ctem disgracieux, ê. -*	ṣectec disséminer...
szeḗlek développer	agacur dictateur m*	berber disjoint, ê. -	abader dissimulation f
zeḗlek développer (se)	inzi dicton m	leklek disloqué, ê. -	betbet dissimuler
zeḡret développer (se)	Rebbi Dieu m	neṣṣel disloquer	sekrem dissimuler
ziwer développer (se)	Yuc Dieu m	sleklek disloquer	bader dissimuler
eḡm développer (se)*	aḡellid Dieu m (loc.)	nṣel disloquer (se)	ḡbu dissimuler
ffey devenir	bab Dieu m (loc.)	mulmez disloquer (se)	krem dissimuler (se)
dwel devenir	agerrad diffamateur*	unu disparaître	asferfer dissipation f
afsa déversement m	sebṭa différer (retarder)	yba disparaître	baḡ dissipé, ê. -*
fsa déverser	wḗer difficile, ê. -	nḡa disparaître	sferfer dissiper
sender déverser	sewḗer difficile, rendre -	jmeḍ disparaître	sbaḡ dissiper
nyel déverser (se)	bessif difficilement	sab disparaître	berber dissocié, ê. -
acerṛef déversoir m	tamečrust difficulté f	ṭac disparaître	selmumy dissoudre
anečrif déversoir m...	tmunyit difficulté f	nnetres disparaître (de la vue)	lmumy dissoudre (se)
rḗa dévêtir	ačrus difficultés fpl (pl.)	aḡu disparaître (loc.)	asuggwḗd dissuasion f*
ḗerḡes dévêtir (se)	akeffus difforme	seyba disparaître, faire -	tičli distance (unité) f (loc.)
aḗerḡus dévêtu	sefred diffuser	senḡa disparaître, faire -	amecwaḡ distance f
asecciṭen déviation (dévolement) f*	aḡbas digue f	yetter disparaître, faire -	zar distancer
afewwen dévidage	tufet dilatation f	taweqqit disparition (extinction) f	rna distancer (vaincre)
asefires dévidage m	suf dilater	tamettant disparition (mort) f	rxef distension f (nv)
fres dévider	semḗalet diligenter	ṣṭac disparition de, causer la -	cciet distinction f
fewwen dévider	tazzeḗlekt dimension f	aṭaci disparition f	ṣgeḗ distinguer
sefires dévider	gzal diminuer		asfurhet distraktion f
tafewwant dévidoir m	skurrez diminuer		afurhet distraktion f
	segzel diminuer		
	smunkez diminuer		

uṛaṛ **distraktion f**
sfurhet **distraine**
sṛaṛ **distraine**
sbaṛ **distraine**
bettex **distraine (se)**
furhet **distraine (se)**
sezha **distraine***
baṛ **distrain**, ê. -
ffey **distrain**, ê. - (loc.)
tawenġimt **distraine f, per. -**
(loc.)
baḥḥ **distraine f..., per. -**
(loc.)
zun **distribuer**
sebzer **distribuer à la**
ronde
tazebzert **distribution (don) f**
taṣuni **distribution f**
nnfač **distribution**
pieuse f
sbul **diurétique, ê. -**
degg^{was} **diurne (loc.)**
lbaṣṣ **divagateur**
abaṣṣi **divagation f**
baṣṣ **divaguer**
mejdeq **divaguer**
ččeḍ **divaguer***
kufex **divaguer***
samu **divan m**
mennaw **divers**
sṛaṛ **divertir**
sezha **divertir**
bettex **divertir (se)**
zha **divertir (se)**
furhet **divertir (se)***
sfurhet **divertir***
uṛaṛ **divertissement m**
afurhet **divertissement m***
asfurhet **divertissement m***
gezzen **divination,**
pratiquer la -
zun **diviser**
zly **diviser**
feṣṣel **diviser***
afeṣṣel **division (partage)**
f*
afraq **division**
(séparation) f*
taṣuni **division f**
beṭtu **divorce m**
bḍa **divorcer**
sebḍa **divorcer, faire -**
aseččer **divulgation**
(secret) (arg.) f
beġġeḥ **divulgation f (nv)**
beclel **divulguer**
beġġeḥ **divulguer**
seččer **divulguer (arg.)***

ačba **divulguer (loc.)***
mṛaw **dix**
mṛawin **dix, tous les -**
(loc.)
tamṛawt **dizaine f**
taġerbit **djerbienne**
ahinun **djinn m**
aṭbib **docteur m**
abrid **doctrine f**
tisreḍt **doctrine f**
lkayeḍ **document m**
aceṭtar **doḍu**
tifdent **doigt de pied m**
tfacit **doigt de pied m,**
gros -
ḍaḍ **doigt m**
taccarin **doigts du pied mpl**
ḍaḍ **doigts, se mordre**
les - (loc.)
acaxi **dolce vita f**
ayzu **doline f**
takerbust **dôme m**
zar **dominer**
baṣa **dommage, subir**
un -*
asebbarek **don (cadeau) m**
tikk^{wi} **don m**
awca **don m**
tazebzert **don m**
amerčidu **don pieux m**
nnfač **don pieux m**
ya **donc**
iziy **donc**
aby **donne (interj. enf.)**
amayer **donné que, étant -**
uc donner
sbaṛek **donner (cadeau)**
aṛew **donner (des fruits)**
ejj **donner (laisser)**
becc **donner à fond (se)**
rceq **donner de**
l'argent...
sebhel **donner envie**
zebleḥ **donner le change**
suḍeḍ **donner le sein**
seṭteḍ **donner le sein**
aṛew **donner naissance**
(à)
dæel **donner un coup**
dans le dos
mḥa **donner un coup...**
sfurṛeġ **donner un**
spectacle
berrem **donner un tour**
(clé)
zzel **donner...**
arrazen **dons (divins) mpl**
lebbey **dorer**

sberčen **dorer (bronzer)**
berčen **dorer (se)***
sedludel **dorloter***
kenn **dormant, ê. -**
nuddem **dormir**
ṭtes **dormir**
nnu **dormir (enf.)**
suḍes **dormir, faire -**
snuddem **dormir, faire -**
kly **dos (accuser),**
mettre sur le -
ḍber **dos (âne)..., avoir**
une plaie au -
tičermin **dos (haut) m**
buna **dos m**
tadeɛilt **dos m, coup dans**
le -
ḍber **dos, en avoir**
plein le -
dæel **dos, frapper dans**
le -
leġhaz **dot f**
lemḥennet **dotation f**
tišeksekt **double m, fil de**
trame -
ḍfes **doubler**
beṭten **doubler (couture)**
lebṭan **doublure**
(couture) f
beṭten **doublure**
(couture) f (nv)
arbib **doublure**
(protection) f
cax **douce, se la**
couler -
belɛeqqel **doucement**
igget **doucement (loc.)**
bada **doucement (loc.)**
bessi **doucement (loc.)**
tabenni **douceur (sucre) f**
anjim **doué***
alehluh **douillet**
lehleh **douillet, ê. -**
tanit **douleur (de**
grossesse) f (pl.)
tanit **douleur**
(d'enfantement) f
diddi **douleur (enf.) f**
aceṭtum **douleur irradiante**
f
ic **douleur**
stomacale f...
seny **dououreux,**
rendre -
timerniwin **douleurs**
(grossesse) fpl
init **douleurs..., avoir**
des -
beqqer **douter de**
alehluh **doux**

DISTRACTION F

alešsas **doux (toucher)**
less **doux (toucher), ê. -**
benn **doux, ê. -**
lehleh **doux, ê. -**
čal **dragon (dattier)**
m
muleč **dragon (dattier)**
m
tawayit **drame m***
senbeč **draper (se)**
sbedd **dresser**
sily **dresser**
sbenned **dresser**
senka **dresser**
snam **dresser (habituer)**
sbedd **dresser (mater)**
(loc.)
mdy **dresser (piège)**
benned **dresser (se)**
bedd **dresser (se)**
ččer **dresser (se)***
cetteḍ **dresser (se)...**
sbidder **dresser sur la**
pointe des pieds
(se)
afusay **droit**
tmusni **droit (coranique)**
m
ukkes **droit de marché m**
bur **droit, avoir le -**
(loc.)
ydy **droit, ê. -**
benned **droit, se tenir -**
sbedd **droit, tenir -**
sbenned **droit, tenir -**
abrid **droit, tout - (loc.)**
tisreḍt **droite (ligne) f***
fusi **droite f**
taṣda **droite f**
fusi **droite, à -**
tayeddi **droiture f**
abdayei **drôle**
aḷem **dromadaire m**
butri **drosophile f**
akelbuṣ **drue f, ch. -**
ameṛwas **dû m**
tfaška **ducasse f**
tinelli **duite f**
zuzef **duite pendante f**
bulila **dune f**
tamtelet **dune f**
belɛeṭ **duper**
yafes **duper**
zebleḥ **duper**
kellex **duper**
yendef **duper***
seerek **duper***
taserčist **duperie f***

DUR À CUIRE

akerzaz dur à cuire	sleklek ébranler	snufsel échapper (s')..., laisser -	afsu éclaircissement (explication) m
lbenyar dur à cuire m	selčučy ébranler	serwel échapper, faire -	asefhem éclaircissement (explication) m
balluḥ dur m*	lčučy ébranler (s')*	asennan écharde f	asifaw éclairement m
qar dur, ê. -	zned ébranler*	bubbuz écharde f	sifaw éclairer
sqar durcir	erz ébrécher	bellareḡ échassier m, grand -	seezem éclairer (expliquer)
qar durcir	aceεceε ébriété f*	sčelfeḍ échauder	ifaw éclairer (s')
ačraf durcissement (viande) m	ačenčen ébriété f*	becmeṭ échauder (agriculture)	sбилlew éclairer faiblement
čref dure (viande), ê. -	becllel ébruiter	čelfeḍ échauder (s')	areqqas éclaieur m
igget durement (loc.)	beḡḡeḥ ébruiter	čelfeḍ échauder*	baṛeḡ éclairs, faire des -
tabberḥect dureté (muflerie) f	abbar ébullition f	abbar échauffement m...	asennan éclat (aiguillon) m
zaff duvet (barbe) m	aber ébullition, entrer en -	siber échauffer	afli éclat m
ameccim duvet m	aččay écaillage m	seḥma échauffer	azeim éclatant
taddart dynastie f*	asiči écaillage m	niṛef échauffer (s')	učur éclatement m
čiyu dyspnée f	akeccer écaillage m*	tamestant échéance f	bher éclater
ačya dyspnéique m, état -	keccer écailler	abeqqa échec m	qqes éclater
duddu eau (enf.) f	sičy écailler	ḡaḡ échec, constater l' - (loc.)	feryen éclater
aman eau f	ačy écailler (s')	acbuḡ échelon m	feryek éclater (s'écrouler)*
tafewwaṛt eau m, jet d' -	krec écailler*	inerčeb échelon m*	feččex éclater, faire -
tsuft eaux f, poche des -	acelben écaillure f	serteḡ échelonner*	seqqes éclater, faire -
uctim eaux usées fpl (exp.)	azeggʷay écarlate	tbanit écheveau de trame m, petit -	asefsex éclipse f
baṛ ébahi, ê. -	aεekri écarlate	taḡuḡelt écheveau m	afsax éclipse f
čfer ébahi, ê. -	ceṛree écarquiller	tareddamit écheveau m, grand -	unu éclipse f (nv)
sbaṛ ébahir	sekḥer écart, mettre à l' -	tačṛaṛt écheveau m, grand -	zar éclipser
sečfer ébahir	sekḥer écartier	azezdi écheveau m, petit -	sefsex éclipser
bellelluc ébahir (s') (loc.)	ḡebbee écartier	tačurt écheveau m, petit -	sab éclipser (s')
abaṛi ébahissement m	sejmeḡ écartier	sbuny écheveau, faire un petit -	fsex éclipser (s') (astre)
zengeṭ ébattre (s')	segḡeε écartier (qqn.)...	iserser écheveaux f, file de petits -	afli éclipse f*
baṛ ébaubi, ê. -*	jmeḡ écartier (s')	kceḥ échevelé, ê. -	lfey éclore
sezha ébaudir*	balek écartier (s')*	εafer échiner (s')	nter éclore (bourgeon)
baṛ éberlué, ê. -*	ḡayed écartier...	jaf échiner (s')	ceεceε éclore (fleur)
bulles ébloui, ê. -	takuṭṭift ecchymose f*	taḥnut échoppe f	nteg éclore (plante)*
čfer ébloui, ê. -*	babbaz ecclésiastique m*	tačibuḡt échoppe f	selfey éclore, faire -
sebhel éblouir	sbiddel échange m (nv)	agelmen écimage m*	aceεceε éclosion f*
sderyel éblouir	mbadal échange m (nv)	gelmen écimé*	kiccew écœuré, ê. -
sbulles éblouir	asezref échange m*	sedḡer éclabousser	ghem écœuré, ê. -*
sečfer éblouir*	mbadal échanger	ḡḡebret éclaboussure f	skiccew écœuré
ceεceε éblouissant, ê. -*	sbiddel échanger	aceṭṭum éclair arborescent m (pl.)	lemḥeḡret école coranique f
asečfer éblouissement m	sey échanger pour	lberḡ éclair m	zεek éconduire
sbulles éblouissement m (nv)	sezref échanger*	abareḡ éclair m	wseq éconduire
bulles éblouissement m (nv)	ibujjuten échappatoire f	usman éclair m	quceḥ économe, ê. -
ileεweṛ éborgné	tasuṛift échappatoire f*	bṛeḡ éclair, émettre un -	akuter économie f
εweṛ éborgner	timeṛwelt échappatoire f*	sebṛeḡ éclair, faire émettre un -	ḥrez économiser
čelfeḡ ébouillanter	anufsel échappatoire f*	asifaw éclairage m*	ḥawel économiser
sčelfeḡ ébouillanter	tasesfiḡt échappatoire m	sifaw éclaircir	kuter économiser
čelfeḡ ébouillanter (s')	anufsel échappée (fuite) f*	fsu éclaircir (élucider)*	tara écorce (sorte d') f
lly ébouler (s')	taṛewla échappée f	ifaw éclaircir (s')	keckaṛ écorce de grenade f
kceḥ ébouriffé, ê. -	nneṭres échappée f (nv)	faḡa éclaircir (s') (ciel)	tilmit écorce f
ḥettet ébrancher	zreg échappée f (nv)		seyyer écorcher
zber ébrancher*	senkeḡ échapper (s')		krec écorcher
leklek ébranlé, ê. -	zreg échapper (s')		clex écorcher
alčuči ébranlement m	nzer échapper (s')		xbec écorcher*
shedhed ébranler	ṛwel échapper (s')		ḡḡebret écorchure (dos d'un âne) f
serjijy ébranler	nufsel échapper (s')		aseyyur écorchure f
	ceṛref échapper (s') (liquide)*		

aclax **écorchure** f
 erz **écorner**
 afsa **écoulement** m*
 yerŷer **écouler** (s')
 serseb **écouler** (s')
 hwa **écouler** (s')
 iğur **écouler** (s')*
 xrured **écouler...** (s')
 sell **écouter**
 seyd **écouter**
 tamezzuyt **écouter** (loc.)
 ɖaɖ **écouter, refuser**
 d' - (loc.)
 ccitet **écouvillon** m*
 amy **écrabouiller**
 aydul **écran** m
 bɽurɽ **écrasé, ê.** -
 ahermes **écrasement**
 (foulage) m
 sebɽurɽ **écraser**
 lebbez **écraser**
 yzy **écraser**
 amy **écraser**
 beqqed **écraser**
 degdeg **écraser**
 hermes **écraser (fouler)**
 yzy **écraser** (s')
 hfez **écraser du pied**
 ary **écrire**
 tira **écriture** f
 xemmel **écrouer**
 lly **écrouler** (s')
 uɖa **écrouler** (s')
 rab **écrouler** (s')
 hwa **écrouler** (s')
 feryek **écrouler** (s')
 bbɽam **écrouler** (s') (loc.)
 breč **écrouler** (s')*
 awzer **écu** m*
 tfacit **écueil** m
 tisensa **écueils d'un**
 parcours mpl
 ayw'erraf **écuelle** f
 ičuffan **écume** f
 ačefčef **écume** f
 čefčef **écumer**
 čuffet **écumer**
 gren **écumer de rage**
 tazmalt **écurie** f
 awzer **écuyer** m*
 amnay **écuyer** m*
 sily **édifier**
 seɛzem **édifier (expliquer)**
 ešč **édifier***
 aseččer **éducation** f
 aseğmi **éducation** f
 sbenn **édulcorer**

seğm **éduquer**
 seɛzem **éduquer**
 sefries **éfauler***
 unu **effacement** m (nv)
 sfeɖ **effacer**
 unu **effacer** (s')
 abaɽi **effarement** m*
 sbar **effarer**
 seblulez **effarer**
 sxewwec **effarer**
 xewwec **effarer** (s')
 aɖaɖa **effarouchement** m
 asuggw'ed **effarouchement**
 m*
 hčem **effaroucher** (s')*
 suggw'ed **effaroucher***
 sehčem **effaroucher***
 haɖa **effaroucher...***
 axiggen **effectivement**
 tidet **effectivement**
 (loc.)
 bšel **effectué (travail),**
 ê. -
 abbar **effervescence** f
 ačefčef **effervescence** f*
 aber **effervescence, ê.**
 en -*
 tafejfujt **effervescent** m,
 comprimé -
 asemmaɽu **effet (habit)** m
 tyawsa **effet** m
 axiggen **effet, en** -
 ibessiwen **effets** mpl
 afries **effilage** m
 asefries **effilage** m*
 senser **effiler**
 frires **effiler** (s')
 nser **effiler** (s')
 sefries **effiler***
 asefres **effilochage** m
 afra **effilochage** m
 afries **effilochage** m
 asefries **effilochage** m
 sefres **effiloche**
 sefries **effiloche**
 fres **effiloche**
 senser **effiloche**
 nser **effiloche** (s')
 frires **effiloche** (s')
 nnebec **effiloche** (s')
 sefres **effiloquer***
 sefries **effiloquer***
 amehsus **efflanqué**
 dɖa **effleurer**
 aceɛceɛ **efflorescence** f*
 hrured **effondrer** (s')
 lly **effondrer** (s')
 uɖa **effondrer** (s')

del **effondrer** (s')
 rab **effondrer** (s')
 hwa **effondrer** (s')
 bbɽam **effondrer** (s') (loc.)
 breč **effondrer** (s')*
 nus **effondrer** (s')*
 ɛafer **efforcer** (s')
 zzur **effort** m*
 ɛafer **effort, faire un** -
 frires **effranger** (s')
 sefries **effranger***
 aberčan **effrayant***
 kukku **effrayante (enf.)** f,
 chose -
 xleɛ **effrayé, ê.** -
 suggw'ed **effrayer**
 sexleɛ **effrayer**
 ggw'ed **effrayer** (s')*
 haɖa **effrayer...***
 aɽuɽi **effritement** m
 aseɽuɽi **effritement** m
 seɽuɽi **effriter**
 feryek **effriter**
 hekkeɛ **effriter** (s')
 ɽuɽi **effriter** (s')
 tiggw'di **effroi** m*
 aɛdaysi **effronté**
 udsir **effronté***
 niɽer **effronté, ê.** -
 dser **effronté, ê.** -*
 adsar **effronterie** f*
 amimun **éfrit** m*
 aziwi **égal**
 antij **égal**
 lgedd **égal** m*
 dey **également**
 yuryet **égalisé, ê.** -
 mmis **égalisé, ê.** -
 smis **égaliser**
 syuryet **égaliser**
 abader **égard** m*
 asecciten **égarement**
 (dévoisement) m*
 aɖaci **égarement** m
 sejmed **égarer**
 jmed **égarer** (s')
 ɖac **égarer** (s')
 ɛrek **égarer** (s')
 sɽaɽ **égayer**
 sezha **égayer**
 bettex **égayer** (s')
 zha **égayer** (s')*
 babbaz **église** m, **homme**
 d' -
 iman **égo** m
 yres **égorger**

ÉCORCHURE F

uctim **égout** fpl, **eaux**
 d' - (exp.)
 ddum **égoutter** (s')
 sty **égoutter** (s')
 hettet **égrapper**
 seyver **égratigner**
 xbec **égratigner**
 clex **égratigner**
 krec **égratigner***
 aseyyur **égratignure** f
 aclax **égratignure** f
 zziget **égratignure** f*
 ɽuɽi **égréné, ê.** -
 hettet **égrener**
 sčur **égrener des idées**
 sisef **égriser**
 bɽuɽi **égrugé, ê.** -
 anyad **égrugeage** m*
 sebɽuɽi **égruger**
 degdeg **égruger**
 feryek **égruger***
 aywa **eh bien**
 bzeg **éjaculer**
 zɛek **éjecter**
 ɖebbeɛ **éjecter**
 wseq **éjecter**
 sufey **éjecter***
 asufey **éjection** f*
 leqqem **élaborer**
 xdem **élaborer**
 zber **élaguer**
 acettiɖ **élan** m
 zreg **élan** m (nv)
 acetted **élan** m*
 cetted **élan, donner un** -
 beɽbec **élan, parler avec** -*
 azeɛluk **élané**
 azeğrar **élané**
 amehsus **élané**
 yar **élancer** (s')
 neggez **élancer** (s')
 bhez **élancer** (s')
 zreg **élancer** (s')
 bbeč **élancer** (s')*
 szeɛlek **élargir**
 sebɖeq **élargir**
 seyver **élargir**
 bɖeq **élargir** (s')
 amezzil **élastique** m
 tafrant **élection** f
 afran **élection** f
 ceyyek **élégant...**, **ê.** -
 bibbič **élément instable** m
 ilew **éléphant** m
 aseččer **élevage** m
 aseğmi **élevage** m
 acetted **élévation** f

ÉLEVÉ, Ê. MAL -

dser élevé, ê. mal -
 udsir élevé, mal -
 seǵm élever
 sily élever
 szelek élever
 suǵeǵ élever (bébé)
 seččer élever (exp.)
 zelek élever (s')
 aly élever (s')
 sbidder élever (s')
 cettēǵ élever (s')...
 euεec élever la voix...
 azeffi élimination (tuer)
 f*
 asferfer élimination f
 asufey élimination f*
 sferfer éliminer
 sekher éliminer
 ǵebbeε éliminer
 wseq éliminer
 zeff éliminer (tuer)*
 sufey éliminer*
 fren élire
 taǵfi élixir m
 nettaha elle
 s elle
 netniti elles
 nsent elles (f.)
 abatta éloge m*
 uǵuǵen éloigné m, lieu -
 aštaci éloignement
 (séparation) m...
 ašeyyec éloignement
 (séparation) m...
 acetted éloignement m
 sekher éloigner
 šeyyec éloigner (qqn.)...
 ǵuǵ éloigner (s')
 mizeǵ élonger (s')
 faǵa élucider (s')
 fsu élucider*
 acyan émacyation f*
 azdad émacyé
 sebga émacyier
 sezded émacyier
 shess émacyier
 bga émacyier (s')
 asezref émacyipation
 (esclave) f*
 sezref émacyiper
 (esclave)*
 fus émacyiper (s')...
 (loc.)*
 aqeršas emballage
 (papier) m
 ačmas emballage m
 čmes emballer
 xemmel emballer (écrouer)

taflukt embarcation f
 lbaǵur embarcation f
 xemmel embarquer
 (écrouer)
 aly embarquer (s')
 beǵbeǵ embarras du
 choix, avoir l' -
 sbetbet embarras
 gastrique, causer
 un -
 tirmēǵǵet embarras m
 ǵaza embarras m
 ušul embarras m
 ačrus embarras mpl
 (pl.)*
 hčem embarrassé
 (honteux), ê. -*
 sbetštel embarrasser
 sišhel embarrasser
 hawek embarrasser
 webben embarrasser
 gašer embarrasser
 semru embarrasser
 ašhel embarrasser de
 (s')
 mǵašar embarrasser
 mutuellement (s')
 fuš embauwer*
 sfuš embauwer*
 zewweq embellir
 sebha embellir
 bha embellir
 bsel embêtant, ê. -
 snegneg embêter
 hawes embêter
 sbiddew embêter
 hawek embêter
 bessel embêter (loc.)
 nawwa embêter*
 ceεεef embêter*
 tazziwert embonpoint m
 taǵeǵri embonpoint m*
 ašray embranchement
 m*
 sery embraser
 semhel embraser
 ašebbi embrassade f
 ašebbi embrassement m
 šebnen embrasser
 ačekkʷi embrochement m*
 čekkʷ embrocher*
 tayyult embrouillage
 (tissage) m
 anečrus embrouillamini m*
 axerwac embrouillé
 dderdex embrouillé, ê. -
 xerwec embrouillé, ê. -
 ačras embrouillement m
 anečrus embrouillement m*

sexweǵ embrouiller
 sbunneǵ embrouiller
 bunneǵ embrouiller (s')
 čres embrouiller (s')
 nnečres embrouiller (s')
 tičbit embrouiller (s')
 (loc.)*
 ferfec embrouiller (s')*
 sbeqbeq embrouiller, faire
 s' -
 agaber embuscade f
 axamet embuscade f*
 xamet embuscade, ê. en -
 *
 xamet embusqué..., ê. -*
 čfer émerveillé, ê. -*
 sebhel émerveiller
 sečfer émerveiller
 bhel émerveiller (s')
 bellelluc émerveiller (s')
 (loc.)
 amsiwel émetteur m*
 burǵet émettre la
 chaleur...
 breg émettre un éclair
 sebreg émettre un éclair,
 faire -
 siwel émettre un son
 afettet émiettement m
 asefšur émiettement m
 ašetšec émiettement m*
 fettet émietter
 bibet émietter
 degdeg émietter
 feryek émietter
 aneemur émigré m
 tawriřt éminence (colline)
 f
 tabebbuct éminence
 arrondie f
 agergub éminence f
 azeim éminent
 šbu emmagasiner*
 takemmadřt emmaillotage m
 kmeǵ emmailloter
 tasekmeǵt emmailloter f,
 bande à -
 axerwac emmêlé
 kceš emmêlé, ê. -
 ačras emmêlement m*
 anečrus emmêlement m*
 sexweǵ emmêler
 sbunneǵ emmêler
 bunneǵ emmêler (s')
 tičbit emmêler (s') (loc.)*
 nnečres emmêler (s')*
 čres emmêler (s')*
 keřkeř emmener

awy emmener
 xemmel emmener
 (écrouer)
 bby emmener*
 bsel emmerdant, ê. -
 hawek emmerder
 ceεεef emmerder*
 lbasel emmerdeur m
 aden emmitoufler
 beřbeř emmitoufler
 ešč emmurer*
 ǵber émonder
 acewwec émotion f*
 nnešlet émoussée f, lame -
 sešfa émousser
 mulley émousser (s')
 šfa émousser (s')
 ceff émouvoir
 čfer émouvoir (s')
 (exp.)*
 cewwec émouvoir (s')*
 ačekkʷi empalement m*
 čekkʷ empaler*
 sers empan m (exp.)
 aǵy empaqueter
 čmes empaqueter
 xemmel empaqueter
 štef emparer de (s')
 aker emparer de (s')
 seεa emparer de (s')
 šbu emparer de, s' -
 tufet empâtement m
 ziwer empâter (s')
 cǵer empâter (s')
 štel empêché, ê. -
 fuš empester*
 sbetštel empêtrer
 sišhel empêtrer
 ašhel empêtrer (s')
 štel empêtrer (s')
 dcel empiffrer (s') (loc.)
 bekbek empiler (s')*
 sbekbek empiler*
 haǵ empirer*
 amčan emplacement m*
 abzaǵ emplâtre humide f
 ašya emplette f
 cař emplir
 axdam emploi m*
 sexdem employer
 amǵabaǵ empoignade f
 amenyi empoignade f
 štef empoigner
 ǵeyyer empoigner
 mǵabaǵ empoigner (s')
 mwašaf empoigner (s')
 cbeǵ empoigner*

secc **empoisonner**
 r̥eḡ **empoisonner**
 aḥmuqi **emporté**
 aḍu **emporté, ê. - (loc.)**
 kerkeḥ **emporter**
 bby **emporter**
 awy **emporter**
 bher **emporter (s')**
 ḥmeq **emporter (s')**
 tačurt **emporter sur, l' - (loc.)***
 zwey **empourprer (s')**
 adsil **empreinte f**
 lmaḡet **empreinte f**
 afisseḥ **empressement (hâte) m***
 tyarit **empressement m**
 yar **empresser (s')**
 m̥alet **empresser (s')**
 amerḡil **emprunt m**
 r̥el **emprunter**
 mraḡal **emprunter mutuellement (s')**
 ajenna **emprée m**
 tewtew **ému, ê. -**
 tačna **émule f***
 di en
 alمنداد **en face**
 udlif **encadrement (tapis) m**
 zerreb **enceindre***
 ttulet **enceinte f**
 azerreb **enceinte f***
 tameḍdurt **enceinte f, femme -**
 awser̥y̥in **encens m**
 aswuw̥wu **encens m**
 melleq **encenser**
 batta **encenser***
 amellaq **encenseur m***
 ceyyet **encensoir, manier l' -***
 arḡal **encercler m**
 r̥el **encercler**
 yweḡ **encercler...**
 tleḥ **enchanté, ê. -***
 aly **enchérir**
 axerwac **enchevêtré**
 xerwec **enchevêtré, ê. -**
 tayyult **enchevêtrement (tissage) m**
 anečrus **enchevêtrement m**
 ačras **enchevêtrement m**
 bunneḡ **enchevêtrement m (nv)**
 sexweḡ **enchevêtrer**
 sbunneḡ **enchevêtrer**
 čres **enchevêtrer (s')**

bunneḡ **enchevêtrer (s')**
 nnečres **enchevêtrer (s')**
 tičbit **enchevêtrer (s') (loc.)**
 xencec **enchifrené, ê. -**
 sxencec **enchifrené, rendre -**
 sfunfen **enchifrené, rendre -**
 afunfen **enchifrèment m**
 asfunfen **enchifrèment m**
 zerreb **enclore***
 lhuc **enclos m**
 azerreb **enclos m***
 tazribt **enclos m...**
 zzebret **enclume f**
 tcurrimt **encoche f**
 ačram **encoche f**
 c̥rem **encoche f (nv)**
 uc̥rim **encoche, ayant une -**
 acerrem **encochement m**
 c̥rem **encocher**
 cerrem **encocher**
 nnek̥ret **encoignure f**
 tayellabit **encolure f**
 ač̥rum **encolure f**
 mru **encombré, ê. -**
 lemru **encombrement m**
 agaḡer **encombrement m***
 sbet̥tel **encombrer**
 siḡel **encombrer**
 ḡazz **encombrer**
 gaḡer **encombrer**
 semru **encombrer**
 webben **encombrer**
 aḡel **encombrer de (s')**
 mgaḡar **encombrer mutuellement (s')**
 dey **encore**
 zeddiy **encore, pas -**
 iley **encre f**
 tadwat **encrier m**
 ceyyek **endimancher (s')...***
 tačmist **endocarpe (datte) m (exp.)**
 becbec **endoloris (yeux), ê. -**
 hred **endommager**
 snuddem **endormir**
 srara **endormir**
 suḡes **endormir**
 benneḡ **endormir (anesthésier)**
 nuddem **endormir (s')**
 t̥tes **endormir (s')**
 ireḡ **endosser**

Tinged̥t **endroit dérisoire m...***
 semmel **endroit m**
 amčan **endroit m**
 agerreḡ **endroit m...**
 lbeḡ **enduire**
 lebbey **enduire**
 r̥ebb **enduit m...***
 aḡebbeb **enduit m...***
 aseḡḡeḥ **endurance f**
 asectem **endurcissement m**
 seḡḡeḥ **endurer**
 mermed **endurer**
 kerkeb **endurer**
 zzur **énergie f**
 ssehḡ **énergie f**
 seḡmeq **énervé**
 sbiddew **énervé**
 siber **énervé**
 ḡmeq **énervé (s')**
 mezz̥i **enfance f**
 agenduz **enfant dépendant m...**
 cidu **enfant espiègle m**
 benz̥ru **enfant gâté m**
 aḡa **enfant m**
 abyur **enfant m**
 ageud **enfant potelé m**
 aḡew **enfanter**
 sreḡ **enfanter abondamment**
 burexs **enfants mpl**
 taḡwa **enfants mpl**
 timsi **enfer m**
 aḡel **enfermer (s')**
 čekk̥w̥ **enfermer***
 niḡef **enfiévrer (s')**
 ddes **enfiler**
 ireḡ **enfiler**
 imcerceḡ **enflammé (œil)***
 cerceḡ **enflammé (œil), ê. -***
 sery **enflammer**
 semhel **enflammer**
 siber **enflammer (peau)**
 mhel **enflammer (s')**
 c̥el **enflammer (s')***
 cecece **enflammer (s')***
 c̥el **enflammer***
 uf **enfler**
 szeek̥ **enfler**
 suf **enfler**
 suḡ **enfler**
 uḡ **enfler**
 abenḡur **enflure (front) f**
 tufet **enflure f**
 afelliq **enflure f**

EMPOISONNER

tačelfiḡt **enflure f***
 menyer **enfoncé, ê. -**
 ačekk̥w̥i **enfoncement m**
 actal **enfoncement m**
 amenyer **enfoncement m***
 ddy **enfoncer**
 seyba **enfoncer**
 ctel **enfoncer**
 ader **enfoncer**
 r̥ceb **enfoncer**
 čekk̥w̥ **enfoncer**
 ndel **enfoncer (porte)**
 yba **enfoncer (s')**
 del **enfoncer (s')**
 aḡel **enfoncer (s')**
 ctel **enfoncer (s')**
 rcem **enfoncer l'ongle...**
 tizenert **enfoncer un coin (loc.)**
 l̥čex **enfoncer...***
 amenyer **enfouçure f***
 yber **enfouir**
 čekk̥w̥ **enfouir***
 ačekk̥w̥i **enfouissement m***
 aḡay **enfouçure f***
 selmez **enfourner**
 čexten **enfrené***
 senkeḡ **enfuir (s')**
 nneḡres **enfuir (s')**
 r̥wel **enfuir (s')**
 nzer **enfuir (s')**
 sab **enfuir (s')**
 slet **enfuir (s')**
 nufsel **enfuir (s')***
 sberčen **enfumer***
 ent **engager (commencer)**
 siḡew **engendrer**
 selfa **engendrer***
 aḡmun **engin explosif (arg.) m***
 seyba **engloutir**
 leflef **engloutir (manger)***
 nny **engorger**
 nny **engouer**
 ačekk̥w̥i **engouffrement m***
 čekk̥w̥ **engouffrer (s')**
 leflef **engouffrer***
 sduyyet **engourdir**
 benneḡ **engourdir**
 duyvet **engourdir (s')**
 taḡfi **engrais m**
 aceḡḡar **engraissé**
 c̥ḡer **engraisser**
 seḡḡer **engraisser**
 ziwer **engraisser**

ENGRANGER*

ħbu engranger*	aferten enrichissement m	ħawel entasser	tičbit entrecroisé, ê. - (loc.)
amenyi engueulade f	ařebbeb enrobage m...	bekbek entasser (s')	amerğil entrecroisement m
ačenčen enivrement m	řřebb enrobage m...*	sbekbek entasser*	ačrus entrecroisement m*
acecece enivrement m	lebbey enrober	ħečlef entasser...*	merğel entrecroiser (s')
cecece enivrer (s')	řebbeb enrober...	sell entendre	lbab entrée (d'un ksar) f
čenčen enivrer (s') (loc.)	buhbeħ enroué, ê. -	mfaham entendre (s')	tafeysit entrée (d'un ksar) f
asuřef enjambée f	tabbuħbeħt enrouement m	duččel entendre (s')*	ačekk ^{wi} entrée (inopinée) f*
asuřef enjambement m*	buhbeħ enrouement m (nv)	anjim entendu à*	
suřef enjamber	sbuħbeħ enrouer	aberčan enténébré*	
yafes enjôler	ineđ enroulement m	amfaham entente f	imi-twurt entrée f
melleq enjôler	nneđ enrouler	tiddučla entente f	taħewwalt entrejambe bouffant m
amellaq enjôleur m*	sbunneđ enrouler	tidiwt entente f	ačrus entrelacement m*
azeggal enjôleur m*	bunneđ enrouler (s') (loc.)	tanđelt enterrement m	tičbit entrelacer (s') (loc.)*
zewweq enjoliver	sčur enrouler en pelote (fil)	yber enterrer	tičbit entremêler (s') (loc.)
sebha enjoliver	suneđ enrouler, faire -	nđel enterrer	
aħebbi enlacement m	sezwey ensangler	bubejna entété m	asemsař entremetteur (commerce) m
ačrus enlacement m	asectem ensauvagement m*	tata entété m (loc.)	aser entremetteur m
ħebnen enlacer*	seezem enseigner	ačelčul entété m*	senta entreprendre
sectem enlaidir*	selmed enseigner	siħel entéter (s') (loc.)	ent entreprendre (commencer)
utus enlèvement m	tiččelt ensemble (exp.)	mařu entéter (s') (loc.)	atef entrer
ttes enlever	tarčeft ensemble en déplacement m	čres entéter (s')*	sitef entrer, faire -
angir ennemi m	yber ensevelir	acecece enthousiasme m*	dekk entrer, faire -
sily ennoblir	nđel ensevelir	berbec enthousiasme, parler avec -	čekk ^w entrer...
tmunyit ennui (problème) m*	čfen ensevelir (linceul)*	aberbac enthousiaste	rcy entretenir (feu)
tamečrust ennui (problème) m*	ačfan ensevelissement (linceul) m*	đar entier, en - (loc.)	mnager entretuer (s')
	tanđelt ensevelissement m*	ulu entièrement	çrem énurétique (fille), ê. -
	asifaw ensoleillement m*	đar entièrement (loc.)	ačfan enveloppement dans un linceul m
	afeğğaç ensouple f	aman entièrement (loc.)	aden envelopper
	afeğğaç ensoupleau m	taceřuyt entièrement... (loc.)	berber envelopper
	afeğğaç ensuble f*	ačexten entorse (manquement) f	şyembez envelopper (s')
	xenner entaché, ê. -	mulmez entorse, avoir une -	senbec envelopper (s')
	seđber entacher	kmeđ entortiller	čfen envelopper dans un linceul
	acerrem entaillage m	sewæer entortiller	čmes envelopper*
	ačram entaille f	nneđ entourer	sciřen envenimer...*
	ačelles entaille f*	sbunneđ entourer	gellubi envers, à l' -
	tcurrimt entaille f, petite -	rğel entourer	ađran envers, à l' - (loc.)
	uçřim entaille, ayant une -*	bunneđ entourer (loc.)	tanit envie (de grossesse) f (pl.)
	čles entaillé, ê. -*	đhella entourer (surveiller)	sxef envie (de), avoir -
	celleđ entailler	yweđ entourer...	asxaf envie (désir) f
	çrem entailler	twiza entraide f	tfařit envie de bailler f
	cerrem entailler	adan entrailles fpl	eys envie de, avoir -
	čelles entailler*	ğaj entrailles fpl	bhel envie, avoir -
	nkeđ entamer	jbed entraîner	sebhel envie, donner -
	sebha entamer	keřkeř entraîner	sesxef envie, faire -
	cerrem entamer	awy entraîner	asem envier
	ent entamer (commencer)	cckal entrave f	tiffit envies fpl
	nnekeđ entamer (s')	leğgal entrave f	init envies, avoir des -
	senta entamer*	sbetteř entraver	busmina envieux m
	aħawel entassement m	ħazz entraver	zer envisager*
	abekbuk entassement m*	eg ^{wel} entraver	aferfer envol m
	barič entassement m*	webben entraver	
		jar entre	
		legleg entrechoquer (s')	

ENVOI M

affağ envol m	cuber éperonner	ačlas éprouvé... , ê. - (loc.)	aneezam érudit m
ferfer envoler (s')	nčee éperonner*	eny épuisé (marchandise), ê. - (loc.)	učur éruption f
taç envoler (s') (disparaître)*	sugg ^w ed épeurer*	belbel épuisé , ê. -	enn escalader
sifeğ envoler, faire s' -	bejliṭ éphèbe m	zzef épuisé , ê. -	cbubeḡ escalader...
sferfer envoler, faire s' -	taydert épi m	awdah épuisement (fatigue) m*	tsanent escalier m (pl.)
aser envoyé m	tilmit épicarpe m	taweqqit épuisement m	suřef escamoter*
azen envoyer	ičammen épice (sorte d') f*	ağem épuiser	anufsel escapade (fuite) f*
wseq envoyer	tilmit épiderme m	sjař épuiser	tařewla escapade f
břeg envoyer un éclair	mugg ^w eš épier	jaf épuiser (s')	zreg escapade f (nv)
aziwar épais	gabeř épier*	ddum épuiser (s') (tarir)	tazewwadt escarcelle f
ğerğeb épais (liquide), ê. -	nsel épiler	wdeh épuiser (s')*	guegue escargot m
baqala épais (massif)...*	bubbuz épine (petite) f	beřřej équarrir	tazleqqut escargot m
sziwer épais, rendre -	axlal épine (pour aiguillonner) f	berdiddy équilibre, perdre l' -	buēbelli escargot m
tazziwert épaisseur f	tadra épine f	syuryet équilibrer	tačřumt escarpe m (loc.)*
cđer épaissir	asennan épine f	seyyer érafler	tařlula escarpolette f
ziwer épaissir	babbaz épinés (petites) fpl	clex érafler	eđs esclaffer (s')
čelbež épaissir (s') (fil)	sseēdan épinés fpl	krec érafler	tayya esclave (femme) f
afsa épanchement m*	tazugg ^w art épineux (arbuste) m	zeyyeg érafler*	isemğ esclave m
fsa épancher	ynes épingler	aseyyur éraflure f	ačučani esclave m, petit d' -
fsa épancre	seyneš épingler, faire -	aclax éraflure f	tamruđt escopette f
fezzeē épancre*	rrda épiploon m	buhbeğ éraillé (voix), ê. -	qarabila escopette f
sezha épanouir (réjouir)*	ččeřčif épiploon m (loc.)	tabbuhbeğt éraillement (voix) m	awy escorter
lfey épanouir (s')	tamezdit épissure (tissu) f	buhbeğ éraillement (voix) m (nv)	abelēař escroc m
đebbeē épanouir (s') (loc.)	zdy épissure, faire une -	sbuğbeğ érailler (voix)	belēeř escroquer
ceēceē épanouir (s') (plante)	agunzer épistaxis m	tufet érection f	kellex escroquer
selfey épanouir, faire -	tabrat épître f	sbedd érection , ê. en -	agerreb espace m...
učur épanouissement m	akeccer épluchage (fruit) m	belbel éreiné , ê. -	rryal espèces fpl
aceēceē épanouissement m	ačessel épluchage m	awdah éreinement (fatigue) m*	ahati espérance f
tiğmi épanouissement m*	keccer éplucher	sjař éreinter	eys espérer
ağawel épargne m	čessel éplucher	bender éreinter (battre)	hata espérer
akuter épargne m	tilmit épluchure f	jaf éreinter (s')	afdis espiègle
ğrez épargner	ğfa épointé , ê. -	wdeh éreinter (s')*	taceēēalt espiègle (loc.)
ğawel épargner	seğfa épointer	sily ériger	cidu espiègle m, enfant -
kuter épargner	aseyyeq épongeage (sol) m	senka ériger	qarabila espingole f
teçteç éparpillé... , ê. -	asčam épongeage complet m	ešč ériger*	ahati espoir m
afezzeē éparpillement m	seyyeq éponger (sol)	ačusi errance f*	aneğlus esprit (ange) m
ařteçteç éparpillement m	sčem éponger complètement	lewweg errer	ffey esprit ailleurs, avoir l' - (loc.)
lemru éparpillement m	tameřtuđt épouse f	serbet errer	ačmas esprit conservateur m
ařteçteç éparpillement m...	taslet épousée f	erek errer (faire erreur)	tawenğimt esprit m
fezzeē éparpiller	asli épousée f (f.)	bunneđ errer (flâner)	iman esprit m
zerbeē éparpiller	mleč épouser	čus errer*	tabejna esprit m
sřteçteç éparpiller	aceyyet époussetage m	tirmeğğet erreur f	agg ^w ed esprit m (loc.)
čfer épaté , ê. -*	ceyyet épousseter	tuctimt erreur f	abuhali esprit m, simple d' -
sebhel épater	tigg ^w di épouvante f*	seerek erreur, induire en -	abehlul esprit m, simple d' -
sečfer épater*	sugg ^w ed épouvanter*	yendef erreur, induire en -	bahlili esprit mf..., simple d' -
tičermin épaule f	ağaz époux m	kellex erreur, induire en -	amimun esprit surnaturel m
tayruđt épaule f	bhel épandre (s')	ağčam érubescence (honte) f*	shebheb esprit, troubler l' -
tayruđt épaulement (relief) m	tirmeğğet épreuve f	tagerriet éruption f	afli esquille f*
nēeř épauler	aceēēef épreuve f	gerreē éructer	erz esquinter
abluz épave (per.) f	tašwest épreuve f		hred esquinter
acbur éperon m	kerkeb éprouvé , ê. -		
cabir éperon m	ceēēef éprouvé , ê. -		

ESQUINTER (S')

jaf **esquinter** (s')
 zreg **esquiver** (s')
 lewwek **esquiver** (s')
 slet **esquiver** (s')
 snufsel **esquiver** (s')...,
 laisser -*
 bubziz **essaim de larves de criquets m**
 bumerrad **essaim de larves de criquets m**
 agejguj **essaim m**
 tamejmujt **essaim m**
 tađfi **essence f**
 tađfi **essentiel m**
 afrad **essor m***
 tiğmi **essor m***
 tamendilt **essuie-mains (sorte d') m**
 lfutet **essuie-mains m**
 aseyyeq **essuyage (sol) m**
 sfeđ **essuyer**
 seyyeq **essuyer (sol)**
 lqeblet **est m...**
 amxazni **estafette à cheval f**
 ačelles **estafilade f***
 lbidun **estagnon m**
 belkeṭ **estamper**
 lmaṛet **estampille f**
 sebha **esthétiser**
 rgeb **estimer (comme)**
 ẓaẓa **estimer (loc.)**
 ic **estomac f...**,
 douleur à l' -
 aæddis **estomac m**
 tačibuđt **estomac m**
 sbillew **estomper (s')**
 fsex **estomper (s')***
 sefsex **estomper***
 d et
 batta **et cætera (loc.)**
 iny **et puis (loc.)**
 æmmet **établi (sur), ê. -***
 ikumaṛ **étage f, pièce à l' -**
 nnej **étage m**
 alal **étaï m**
 alal **étaïement m**
 asfurṛeğ **étalage (spectacle) m***
 afsar **étalage m**
 assu **étalage m***
 benned **étalé, ê. -**
 aferdeḥ **étalement m**
 afsar **étalement m***
 berrej **étaler**
 fser **étaler**
 ferdeḥ **étaler (s')**
 sefrured **étaler (s')**
 beqqed **étaler (s')**

gehger **étaler (s') (lumière)***
 ssu **étaler (tapis)***
 sčen **étaler***
 balluḥ **étalon m, béliet -**
 alal **étançon (étaï) m***
 alel **étançonner***
 lgeltet **étang m**
 ağelmam **étang m**
 gedd **état, mettre en -**
 alal **étayage m**
 alel **étayer**
 batta **etc. (loc.)**
 anefdu **été m**
 sens **éteindre**
 eny **éteindre**
 unu **éteindre (s')**
 ens **éteindre (s')**
 mmet **éteindre (s')**
 leggef **éteindre (s')**
 nḍa **éteindre (s')**
 feryeṭ **éteindre (s') (flamme)**
 assu **étendage m**
 ssed **étendre**
 szelek **étendre**
 fser **étendre**
 berrej **étendre**
 ẓzel **étendre**
 ẓzeğ **étendre (laine)**
 btex **étendre (s')**
 sefrured **étendre (s')**
 ferdeḥ **étendre (s')**
 zelek **étendre (s')**
 fred **étendre (s')**
 sefred **étendre (s')**
 gehger **étendre (s') (lumière)**
 takka **étendre (s')***
 ssu **étendre (tapis)**
 abedđiq **étendu**
 azeeluk **étendu**
 azeğrar **étendu**
 imreḥreḥ **étendu (spacieux)***
 imfeğgeğ **étendu (vaste)***
 tazzeelukt **étendue f**
 tazzeğret **étendue f***
 beqqed **éterniser (s')**
 berrek **éterniser (s')**
 behnes **éterniser (s')***
 tanezzit **éternuement m**
 nza **éternuer**
 senza **éternuer, faire -**
 agelmen **étêtage m**
 agelmen **étêtement m***
 gelmen **étêter**
 takkaya **éthel m**

feyfey **étinceler**
 weđweđ **étinceler**
 bageṣ **étinceler***
 baṛeg **étinceler***
 lellec **étinceler***
 sbareğ **étinceler, faire -**
 afeččiwez **étincelle f**
 afeyfey **étincellement m**
 abageṣ **étincellement m***
 amellisaw **étiolé**
 uzuf **étiolement m**
 asčam **étiolement m***
 slisew **étioler**
 selwiwec **étioler**
 dernes **étioler (s')**
 lwiwec **étioler (s')**
 lisew **étioler (s')**
 rhem **étioler (s')**
 mcuced **étioler (s')**
 ḥečlef **étioler (s')**
 bxel **étioler (s')**
 hess **étioler (s')**
 amehsus **étique**
 qeyyed **étiqueter***
 afsu **étirage m**
 fsu **étirer**
 ẓzeğ **étirer (laine)**
 mizeđ **étirer (s')**
 meyyeṭ **étirer (s') (membres)**
 ẓzel **étirer...***
 rxef **étisie f (nv)**
 afrad **éttoffe (morceau) f**
 abluz **éttoffe (morceau) f**
 ceεεala **éttoffe de soie f...**
 asemmaṛu **éttoffe f**
 taymert **éttoffe f, morceau d' -**
 abcir **étoile du berger f (loc.)**
 itri **étoile f**
 abdayei **étonnant**
 čfer **étonné, ê. -**
 aḍeεḍeε **étonnement (lézarde) m**
 ačfar **étonnement m**
 asečfer **étonnement m**
 abari **étonnement m***
 sbar **étonner**
 sečfer **étonner**
 bar **étonner (s')**
 ttef **étonner (s') (loc.)**
 zmet **étouffant (temps), ê. -**
 ḥnek **étouffer**
 secred **étouffer**
 creg **étouffer (s')**
 anečrif **étoupe f...**

tawenğimt **étourdi m (loc.)**
 skelwex **étourdir**
 kelwex **étourdir (s')**
 abdayei **étrange**
 aberṛani **étranger**
 unzil **étranger (intégré) m**
 becc **étranglé (fruit), ê. -**
 abecci **étranglement (fruit) m**
 tačrumt **étranglement m**
 ačmar **étranglement m***
 anečmir **étranglement m, goulet d' -**
 ḥnek **étrangler**
 secred **étrangler**
 creg **étrangler (s')**
 ily **être**
 d **être**
 ahinun **être invisible m**
 ẓeyyer **êtreindre**
 ḥebnen **êtreindre**
 aḥebbi **êtreinte f**
 ccitet **étrille f***
 ceyyet **étriller***
 amkurraz **étriqué**
 bestek **étriqué**
 čmer **étriqué, ê. -***
 amkurraz **étroit**
 čmer **étroit, ê. -**
 kruz **étroit, ê. -**
 tamkurrazt **étroite**
 kurrez **étroitesse f**
 takennuẓt **étron m**
 aæenčur **étron m***
 irew **étudiant en religion m**
 ezem **étudier**
 lmed **étudier**
 sezem **étudier, faire -**
 tamčult **étui cylindrique m**
 ugg^w-aman **européen m**
 netnin **eux**
 nsen **eux (m.)**
 aceṛref **évacuateur m***
 asufey **évacuation f**
 afarra **évacuation totale f**
 wseq **évacuer**
 farra **évacuer totalement**
 sufey **évacuer***
 ṛwel **évider (s')**
 snufsel **évider, faire -***
 ayziđ **évaluation f***
 tyaca **évanouir (s')**
 ȝac **évanouir (s') (disparaître)***

ÉVANOUISSEMENT (DISPARITION) M*

aṭaci évanouissement (disparition) m*	siber exaspérer	asesfeḍ excuse (prétexte) f...	beryen expéditif (envers qqn.), ê. -
afewweḥ évaporation f*	akḍi excavation f	asuṛef excuse f	akeṛwa expert m
fewweḥ évaporer (s')	ayzu excavation f	suṛef excuser	anjim expert*
anufsel évasion f	seyzu excaver	uctim exécrable*	unu expiration f (nv)
taṛewla évasion f	eww excédé, ê. -	bşel exécuté (travail), ê. -	unu expirer
nneṭres évasion f (nv)	ḍber excédé, ê. -	zeff exécuter (tuer)*	nḍa expirer*
zreg évasion f (nv)	acaṭi excédent m*	azeffi exécution (tuer) f*	afsu explication f
asnufsel évasion f..., complicité d' -*	tazeami excellence f	agarec exercice physique m	asefhem explication f
mugg ^w eş éveil, ê. en -	azeim excellent	akeccer exfoliation f	sefhem expliquer
fres éveillé (dégourdi), ê. -*	cciet excellent (loc.)	keccer exfolier (s')	fsu expliquer
tasezwet éventail m	imṛebbeb excellente qualité, d' -	afuḥi exhalation f	sefsu expliquer, faire -
sezwa éventer	zzem exceller	fuḥ exhaler	berdeε exploiter (qqn.)
lbeεḡ éventration f	abdayei excentrique (étrange)	burḡet exhaler la chaleur...	rcem explorer
bεεḡ éventration f (nv)	yi excepté*	berrej exhiber	ferket explorer*
nnebεεḡ éventration f (nv)	acayeṭ excès (abus) m*	sčen exhiber	qqes exploser
nnebεεḡ éventration, avoir une -	ačmar excès m*	sbenned exhiber	ččer exploser
bεεḡ éventration, causer une -	axlal excitant m*	benned exhiber (s') (loc.)	bher exploser
εafer évertuer (s')	acεal excitation f	sfurṛeḡ exhiber*	feryen exploser
asufey éviction f*	ceεceε excité, ê. -	asfurṛeḡ exhibition f	seččer exploser, faire -
imṭeggeε évidé*	sbiddeu exciter	tsačent exhibition f	seqqes exploser, faire -
fra évidé, ê. -*	shecc exciter	acali exhibition f	gerbee exploser, faire -
tidet évidence (vérité) f	nčee exciter	abatta exhortation f*	kenn exploser, ne pas -
zεek évincer	siber exciter	afenṭazi exigeant	aṛmun explosif (arg.) m, engin -*
sekḥer évincer	cuber exciter	amkurraz exigu	lbaruḍ explosif m, mélange - (loc.)
beggeε évincer	hecc exciter (s')	čmer exigu, ê. -*	učur explosion f
abdar évocation f	sebhel exciter la convoitise	tamkurrazṭ exiguē*	benned exposé, ê. -
abeddu évocation f	cεel exciter*	sṭac exil de, causer l' -	berrej exposer
bder évocation f (nv)	u-tiwri exclu	aneεmur exilé m*	sbenned exposer
bder évoquer	sekḥer exclure	wseq exiler	reεa exposer (dévoiler)
seḥkel évoquer*	wseq exclure	tamedduṛt existence f	sfurṛeḡ exposer*
snegnεg exacerber	asufey exclusion f*	keckec exister	afsar exposition (étalage) f*
haḍ exacerber (s')*	aseyyur excoriation f	ily exister	asifaw exposition (illumination) f
tidet exactitude f	aclax excoriation f*	unu exister, cesser d' -	tsačent exposition f
ačmar exagération f	seyyer excorier	abeqqa exorbitante f, dépense -	belεani exprès
szeεlek exagérer	krec excorier*	aεezzam exorciseur m	beεnad exprès
bender exagérer	clex excorier*	aεezzam exorciste mf	belεani expressément
čmer exagérer...	tačellet excrément (oiseau) m	aṛad expansion f	beεnad expressément
buna exagérer... (loc.)	takennuṣṭ excrément m	aferdeḥ expansion f	ameččer expression (pression) f
berbec exaltation, parler avec -*	izzan excrément m	aneεmur expatrié m	sčen exprimer (montrer)*
shecc exalter	aεenčur excrément m	wseq expatrier	meččer exprimer (presser)
ceεceε exalter (s')*	tmaslayt excrément m*	qqel expectative, ê. dans l' -	zεek expulser
batta exalter*	inḡan excrément m*	takeḥḥut expectoration (toux) f	sufey expulser
bender exalter, trop -	taεennuṛt excrément m...	asusef expectation f	senser expulser
asestan examineur m*	aberruḍ excréments liquides mpl	tčuffist expectation f*	wseq expulser
xzer examiner	taεgagalt excroissance f	kḥu expectorer	mzed expulser le délivre
nked examiner	tiffit excroissance f	susef expectorer (cracher)	sezeεek expulser, faire -
smuqqel examiner*	ufuy excursion f	azen expédier	asufey expulsion f
ferket examiner*	tasuṛift excuse (prétexte) f*	segged expédier (bâcler)	benn exquis (mets), ê. -
ačuffet exaspération f	tasesfiḍt excuse (prétexte) f*	cercem expédier (bâcler)*	sbenn exquis (mets), rendre -
abbar exaspération f*	anufsel excuse (prétexte) f*		sčem exsangue, ê. -
čuffet exaspéré, ê. -*			
seḥmeq exaspérer			

EXTASE, Ê. EN -

jdeb extase , ê. en -	seħmeq fâcher	amqabel familier m	timerniwin fatigue
asefred extension f	nawwa fâcher	takelmunt famille (proches) f	(grossesse) f
afrad extension f*	siber fâcher	taddart famille f	awdah fatigue f
tiġmi extension f*	ḍik fâcher (se)	amellisaw fané	testee fatigué
awdah exténuation f	aber fâcher (se)*	selwiwec faner	moralement , ê. -
jaf exténuer (s')	ħmeq fâcher très fort (se)	slisew faner	belbel fatigué , ê. -
wdeh exténuer (s')*	lbasel fâcheux m	lwiwec faner (se)	eww fatigué , ê. -
azyar extérieur m	inaffen faciès m	lisew faner (se)	rxax fatigué , ê. -*
sċen extérioriser*	aṃṃu façon, de cette -	dernes faner (se)	sjaġ fatiguer
Menċur exterminateur m,	egg ^w façonner	ħeċċef faner (se)	jaf fatiguer (se)
aferyeġ extinction	gejjes façonner (pâte)...	bxel faner (se)	wdeh fatiguer (se)
(flamme) f	abucaṭi facteur m	čču faner (se) (datte)	steeteġ fatiguer le moral
tabbuħbeħt extinction de voix	tiċli faction de nuit f	fsex faner (se)*	de
f	aymugg ^w eš factionnaire m	dnes faner (se)*	sbecebec fatiguer les yeux
buhbeħ extinction de voix	bahu fadaise f (loc.)*	sefsex faner*	ceeeef fatiguer*
f (nv)	amessas fade	ala fanes fpl	becbec fatigués (yeux) ,
taweqqit extinction f	ayeššaš fade	euuec fanfaronner (loc.)	ê. -
aṇḍa extinction f	tazdemt fagot m	luḍ fange f	lemru fatras (amas) m
unu extinction f (nv)	urxif faiblard	belčiqa fange f	tamestant fatum m
asiċi extirpation f	urxif faible	anezez fantaisie f*	tameġra fauchage m*
aččay extirpation f*	jerr faible (crue) , ê. -	neezez fantaisiste , ê. -*	tameġra fauchaison f
ačy extirpé , ê. -*	lexlex faible , ê. -	tfazeet fantasia f	mġer faucher
nbec extirper	beleeqqel faiblement	zer fantasmer*	amġer faucille f
stef extirper	biha faiblesse (défaut) f	neezez fantasque , ê. -*	tamġert faucille f
anbac extraction f	asčam faiblesse f	azyuy fantôme m	lewwek faufiler (se)
asiċi extraction f	rxef faiblesse f (nv)	tabbeħlelt farce f	taserčist fausseté f*
aččay extraction f*	munkez faiblir	aqjam farce f*	abekkaḍ faute (religieuse) f
stef extraire	rxef faiblir	aqjaymi farceur*	tayyult faute (tissage) f
nbec extraire	ferfur faïence f	semru farcir (surcharger)	bejgul faute (tissage) f
nter extraire	aḍu faillir (loc.)	ccbub fard m	tanessift faute (tissage) f
sičy extraire	tlazit faim f	lbalet farde f	tamezdit faute (tissage) f
bby extraire*	laž faim f	nġel fardé , ê. -	tayerrist faute (tissage) f
tameččirt extrait m	laž faim, avoir -	tčumma fardeau m	ticermin faute (tissage) f
taḍfi extrait m	slaz faim, donner -	asired fardeau m	(loc.)
ačy extrait , ê. -	aneġlum fainéant	singel farder (se) (yeux)	bater faute (tissage) f*
abašši extravagance f*	bassud fainéant m*	abdayei farfelu	tuctimt faute f
abdayei extravagant	eġġ faire	berbec farfourier	ttef faute, prendre en -
mejdeq extravaguer	xdem faire	iwzan farine f	(loc.)
ččeḍ extravaguer*	erek faire erreur	aren farine f	amġer faux f
bašš extravaguer*	sexbeḍ faire tomber	acerrad farouche	tfacit faux pas m
kufex extravaguer*	abeləaṭi faisan (escroc) m	bannaḍ farouche*	ibujjuten faux-fuyant m
ameč extrêmement*	aceṭṭum faisceau lumineux	ačfar fascination f	timerwelt faux-fuyant m
tabejna extrémité f	m... (pl.)	sebhel fascination f (nv)	anufsel faux-fuyant m*
iyef extrémité f	egg ^w fait (de) , ê. -*	asesxef fascination f*	tizelleġdin faux-fuyants mpl
talečmist exuvie f*	axiggen fait, en -	bhel fasciné , ê. -	tamkurražt faux-fuyants mpl
tanfust fable f	ttef fait, prendre sur	čfer fasciné , ê. -	(pl.)*
xdem fabriquer	le - (loc.)	sbiddew fasciner	tanemmirt faveur f
gejjes fabriquer (pâte)...	taceṭṭuyt faïte m*	sebhel fasciner	nammer favorisé , ê. -
udem face f	tčumma faix m*	sečfer fasciner	snammer favoriser
lleyb face f	absil falaise (sorte de) f	amessas fastidieux	ačya fébrile m, état -
ajenna face supérieure f	assni falbala m*	bsel fastidieux , ê. -	čya fébrile , ê. -
almendad face, en -	abeləaṭi fallacieuse f, per. -	afenṭazi fat*	sčem fébrile , ê. -
tabbeħlelt facétie f	amellazu famélique	bessif fatalement	aberruḍ fécale liquide f,
lebsalet facétie f	snam familiariser	tamestant fatalité f	matière -
aqjam facétie f*	nam familiariser (se)	bsel fatigant , ê. -	taennurt fécales fpl...,
aqjaymi facétieux*	aqabel familiarité f	ḍber fatigué (de) , ê. -	matières -
			derdura fèces (lie) fpl
			izzan fèces fpl

FÉCONDER

ağel féconder	ttrami fesses fpl	niřef fiévreux, ê. -	tayziwt fil f
siğel féconder (palmier)	imeslan fesses fpl	breç figé, ê. -*	twacult fil f
aneğlum feignant	asefsi festin (sorte de) m	sbedd figer	tasekkurt fil f, belle jeune -
serçes feindre*	tfařka festival m	squccem figer	ahrur fil f, grande - (f.)
taserçist feinte (tromperie)	tfařka festivité f	rjeř figer (se)	berrabu fil f, jeune -
f*	ččeřčif feston m*	řren figer (se)	tbusbust fil mignonne f,
kellex feinter (duper)	čerčef festonner	quccem figer (se)	petite -
asebbařek félicitation f	asefsi fête (sorte de) f	lbakuř figue (sorte de) f	issi filles fpl
sbařek féliciter	tfařka fête f	lhendi figue de Barbarie f	tiburexsatin filles fpl
mucc félin (sorte de) m	belyuya fétiche (sorte de)	ařecci figue f	tayziwt fillette f
(exp.)	m	lkeřmus figuier de	abyur fillette f*
akerraz fellah m	afasux fétiche m	Barbarie m	tiburexsatin fillettes fpl
tizzet félure f	fuffu feu (enf.) m	tameccit figuier m	abelęaři filou m
lall femme à..., la -	taddart feu (famille) m*	udliř figure (tapis) f	aker filouter
bab femme à..., la - (f.)	tamehhalt feu f, langue de -	udem figure f	belęeř filouter
taberčant femme de couleur	tmisit feu f, pierre à -	lleyb figure f	kellex filouter
f	timsi feu m	yil figurer (se)	tabeębujt filouterie f*
ęezza femme du père f	amyud feu m	zer figurer (se)*	adladal fil à papa m
ęezza femme d'un oncle	tfawt feu m	tayrist fil (petit) m	u fil de
f	zlef feu, ê. passé au -	lmejbud fil de broderie m	memmi fil m
tameędurt femme enceinte f	semhel feu, mettre en -	ičelbi fil de chaîne	tařwa fil mpl*
tameřtuđt femme f	arirađ feuille (papier)	(sorte de) m	asiffi filtrage m
lalla femme respectée f	(arg.) f	iyers fil de chaîne m	siff filtrer
tisednan femmes fpl	lkayeđ feuille (papier) f	taweryit fil de	azdad fin
tameğra fenaison f*	tifřit feuille f	conversation m	aleqqaq fin
acerřref fendillement m*	ala feuilles fpl	abil fil de laine	amehsus fin
furrez fendiller (se)	ssefsaf feuilles mortes fpl	pendant m	taweqqit fin (extinction) f
fly fendre	mincić feuille (d'un	tiřekřekt fil de trame	tabejna fin (extrémité) f
cerřref fendre (se)*	ruminant) m	double m	sbedd fin à, mettre -
nnej-adday fenêtre f	abaw fève f	lbellum fil grossier m	raxlet fin du monde f
tizzet fente f	fuřař février m	ulman fil m	taweqqit fin du monde f
ađeędeę fente f	qawel fiancer	taseflut fil m	(loc.)
tifiđas fenugrec m	qawel fiancer (se)	tinelli fil m	asđar fin f
uzzal fer m	san fibrose f	taweryit fil m, bout de -	afra fin f
aziwi fer m, morceau	tiseynest fibule f	ağur fil torsadé m	anđa fin f
de -	taseymemt ficelle f	iserser file de petits	iyef fin f
bangawec ferblanterie f*	rčeb ficher	écheveaux f	unu fin f (nv)
rmeđ ferme ! la - (imp.)*	čekk ^w ficher (enfoncer)*	amesrured file f	zded fin, ê. -
bedd ferme, rester -	ččer ficher la paix (loc.)	asertuđ file f	leqq fin, ê. -
(loc.)	lbaruđ fichu (loc.)	llem filer	sleqq fin, rendre -
učur fermentation f	leębruq fichu en toile m	yar filer (fuir)	sezded fin, rendre -
lbaruđ fermenté (loc.)	tabeřnukt fichu m	nneřres filer (fuir)	afecfac fin, très -
betbet fermenter	abembuč fichu m*	senkeđ filer (fuir)	sđer finaliser
ččer fermenter	bařa fichu, ê. -	řwel filer (fuir)	(terminer)*
đel fermer	zwa fichu, ê. - (loc.)	fiyyel filer (partir)	tazeddi finesse f
qqes fermer	iři fiel m*	nufsel filer à l'anglaise*	lfina finette f
rğel fermer (cercle)	uctim fielleux*	bellem filer grossièrement	zwa fini (fichu), ê. -
jbeř fermer (se) (plaie)	zekk fienter	tičbit filet m...	(loc.)
skel fermer (yeux)	afenřazi fier	ticerrimin filetage m	nđa fini, ê. -
rmeđ fermer sa gueule*	cax fier, ê. -*	asčubbel filiation m, déni	qda finir
seqqes fermer, faire -	ceřleř fier, faire le -	de -	beřka finir
abecci fermeté f	fenřez fier, faire le -	azdad filiforme	bedd finir
ařğal fermeture d'un	euęec fier, faire le - (loc.)	amehsus filiforme	senđa finir
cercle f*	szećlek fierté f (loc.)	iccer filin m*	unu finir (disparaître)
tađfi fertilisant m	tafenřazit fierté f*	acezri fil (célibataire) f	sđer finir*
abecci ferveur f	ačya fiévreux m, état -	(f.)*	fra finir*
tameřsađt fesse f	čya fiévreux, ê. -	adladal fil à maman f	ajenna firment m
mami fesses (enf.) fpl		illi fil f	

FISSA

fisseε fissa	bunneđ flânerie f (nv)	abeckeε flottement (hésitation) m*	zded fondre (maigrir)
mæalet fissa, faire -	bannađ flâneur m	beckeε flotter (hésiter)*	bga fondre (maigrir)
afraq fission f*	tawenđimt flash, avoir un - (loc.)	zebleđ flouer	hess fondre (maigrir)
acerřref fissuration f	abelbul flasque	belæeđ flouer	cyan fondre (maigrir)*
ađeεdeε fissure f	fexfex flasque, ê. -	belbel flouer	zđem fondre (sur)*
đeεdeε fissurer	melleq flatter	ɣafes flouer	breč fondre sur (loc.)
đeεdeε fissurer (se)	sebha flatter	kellex flouer	buđ fonds de roulement m (loc.)
ceřref fissurer (se)	zeggel flatter	seεrek flouer*	rřyal fonds m
memmi fiston m	ceyyet flatter servilement	ɣendef flouer*	tamelıyıt fontanelle f
cerceđ fixé (couleur), ê. mal -	ccitet flatter servilement (loc.)	beddel fluctuer	afsay fonte f
imcerceđ fixé (couleur), mal -	aceyyet flatterie servile f	hwa fluer	asefsi fonte f
řar fixé, ê. mal -	azeggal flatteur	azdad fluet	ul for intérieur m (loc.)
sbedd fixer	amellaq flatteur m	amehsus fluet	zzur force f
xenzer fixer (du regard)	aceyyat flatteur servile m	tamčult flûte f	bessif forcément
behleg fixer (du regard)*	tabenni flaveur f	tsa foie m	ačmar forcement m*
esw fixer (se) (couleur)	idi fléau m	ađawel foin m	kufex forcené, devenir -*
faqq flac	tawayit fléau m*	tsačent foire (exposition) f*	skufex forcené, rendre -*
baqq flac	seyyeb fléchir	bezbez foirer	čmer forcer
abliw flagelle m	ceff fléchir	seyyeq foirer*	zzur forcing m*
şhek flageller	rxef fléchir (faiblir)	bucellal foireux m	ziwer forcir
čheđ flageller	xnes fléchir (se soumettre)	tiččelt fois f	ođer forcir
rjijy flageoler	rxef fléchissement m (nv)	tiččelt fois, à la - (exp.)	nukkeb foré, ê. -
legleg flageoler	bunneđ flemmarder	mejmej foisonner	snukkeε forer
bacmař flageoler (loc.)*	amellisaw flétri	leymeč foisonner	seyžu forer
melleq flagorner	slisew flétrir	đečlef foisonner*	addag forêt f
azeggal flagorneur	selwiwec flétrir	zengeđ folâtrer	tirmeğđet forfait m
amellaq flagorneur m	lisew flétrir (se)	tibbiddwa folie f	tuctimt forfait m
ťtef flagrant délit, prendre en - (loc.)	lwiwec flétrir (se)	tabeddiwt folie f	aseğmi formation f
afuđi flair m	đečlef flétrir (se)	tizit foliole de palme f	bley formé (pubère), ê. -
fuđ flairer	bxel flétrir (se)	tabeddiwt folle	zmer forme, ê. en -
taceεεalt flambeau m*	čču flétrir (se) (datte)	ačemmed fomentation f	sebley formé, rendre -
učur flambée f	dnes flétrir (se)*	čemmed fomentation, appliquer une -	awelei formée (nubile) (f.)*
sezlef flamber	fsex flétrir (se)*	bhez foncer	seεzem former (instruire)
mhel flamber	sefsex flétrir*	ɣar foncer	gerřes former (pâte)...
ery flamboyer	ačču flétrissement (datte)	dehmes foncer	ameč fort (beaucoup)*
wedwed flamboyer	behdel flétrissure f (nv)	zđem foncer (attaquer)	tiyremt fort (citadelle) m*
feyfey flamboyer*	bellelluc fleur (grenadier) f	seyžu foncer (creuser)	ɣwy fort (odeur), ê. -
bageş flamboyer*	takernennut fleur de myrte commun f	axdam fonction f*	anjim fort*
bařeg flamboyer*	fuđ fleurir*	đbeε fonctionnel, ê. -	ameč fortement (beaucoup)*
lellec flamboyer*	ceεceε fleurir	iğur fonctionner	tiyremt forteresse f*
sbařeg flamboyer, faire -	aceεceε fleurissement m*	ğergıba fond (liquide) m...	tiyremt fortin m*
tamehhalt flamme f	alehluh flexible	iýzer fond (vallée) m	ameřkanti fortuné
taceđđadt flammèche f	lehleh flexible, ê. -	ccbub fond de teint m*	amesud fortuné
idis flanc m	lewwek flexueux, ê. -	buđ fond m	ayetli fortune f
tma flanc m	talezđit flocon m	zzef fond m, bruit de -	rřyal fortune f
rxef flancher	ameccim flocon m	becc fond, se donner à -	ačemmus fortune f (loc.)
seyyeb flancher	bbřam flop	semmet fondé (sur), ê. -*	ferfen fortune, faire -
đewwes flâner	ččax flop	ğum fondement (base) m*	bđeq fortune, faire -
bunneđ flâner	baqq flop*	eşč fonder (édifier)*	merken fortune, faire -
čus flâner	aceεceε floraison f*	mleč fonder un foyer*	akđi fosse f
mehla flâner	feťfeť flottant, ê. -*	lmumy fondre	aýžu fosse f
behnes flâner*		sefsy fondre	lebrık fossile (per. ringarde) m
ačusi flânerie f		fsy fondre	
tbannađt flânerie f			

abeddiw fou bhel fou (de qqch.), ê. - abeddiw fou furieux m (loc.) kufex fou , devenir -* biddeu fou , ê. - sbiddeu fou , rendre - skufex fou , rendre -* şhek fouailler çheḍ fouailler lberg foudre f begbeg foudroyé (maladie), ê. - ccetreb fouet m taḍersa fouet m bugayla Fouettard m, le père - zweṭ fouetter şhek fouetter çheḍ fouetter ccetreb fouetter (loc.) berbec fougue , parler avec -* ccaer fougueux (âne)... ucrih fougueux (enfant)* feṭfeṭ fougueux , ê. -* anecnec fouille f steftet fouiller ferket fouiller berbec fouiller necnec fouiller * lemru fouillis (pêle- mêle) m necnec fouiner berbec fouiner seyzu fouir ahermes foulage m Imegrūn foulard (sorte de) m tabeḥnukt foulard m tamejmujt foule f tisreḍt foulée f* ḥfez fouler ddy fouler rdeḥ fouler fulæş fouler (se) mulmez fouler (se) hermes fouler aux pieds afulæş foulure f tafrent four à poterie m furen four m lkucet four m abelæaṭi fourbe mf tacetmi fourberie f* lemru fourbi (désordre) m yafes fourbi , faire du - siseḥ fourbir	jaf fourbu (éreiné), ê. - belbel fourbu , ê. - aḥray fourche (bifurcation) f* arewway fourgon (tisonnier) m tayrit fourgon m (loc.) berbec fourgonner rwy fourgonner tigeḍfet fourmi f takeṭṭuft fourmi f sduyyet fourmillements , causer des - keckec fourmiller duyyet fourmiller mejmej fourmiller leymeč fourmiller * ḥečlef fourmiller * furen fourneau m tnada fournée f benned fourni , ê. bien - akewwac fournier m uc fournir * aḥawel fourrage m tifeşfeş fourrage vert m berbec fourrager semru fourrager lbecna fourrager m, mil - tazgibt fourre f dekk fourrer beṭṭen fourrer čekk ^w fourrer aæbbun fourre-tout (poitrine) m aṭaci fourvoiement m* sejmeḍ fourvoyer jmeḍ fourvoyer (se) ṭac fourvoyer (se)* lemru foutoir m taddart foyer (famille) m* inni foyer m (pl.) mleč foyer , fonder un -* veyvej fracasser erz fracasser rrez fracasser (se) feryen fracasser (se) veyvej fracasser (se) tażuni fractionnement m afettet fractionnement m* żun fractionner bibet fractionner alessas fragile (per.)* aguccem fragilisation f guccem fragilisé , ê. - abiba fragment (aliment) m	abenğur fragment de sucre m aḥli fragment m aḥerkuk fragment m tamṭirt fragment m tażuni fragmentation f afettet fragmentation f* żun fragmenter bibet fragmenter fettet fragmenter * feryek fragmenter * nṭuru fraîchement asemmaḍ frais adladal frais bbes frais (aliment), ê. - besbes frais (plat), ê. - aḥrad franc (monnaie) (arg.) m leḥrak franc m ugg ^w -aman français m ṭayṭay franchement abrid franchement (loc.) aky franchir suṭef franchir ... abrid franco (loc.) abil frange (tissu) m, élément d'une - ağğel frange f tbucbuct frange nouée f ččerčif frange plissée f ibilbilan franges fpl tiğulal franges fpl yewwa frangin m awwatan frangins mpl wwet frapper felleg frapper çheḍ frapper şhek frapper (cingler) bbu frapper (enf.) degdeg frapper (loc.) dæel frapper dans le dos dk ^w em frapper du coude ndel frapper fort (porte) seqqed frapper légèrement sewwet frapper , faire - mḥa frapper ... serčes frauder * tigg ^w di frayeur f* sbeṭṭel freiner azdad frêle amehsus frêle buzenzen frelon m rijjy frémir ketket frémir legleg frémir ḥired frémir	niref frémir ḥeččeč frémir (bruire)* nfufeḍ frémir * seḥired frémir , faire - serijjy frémir , faire - żzur frénésie f* yewwa frère m daddi frère m, grand - awwatan frères mpl iferzeż fressure f benn friand (mets), ê. - sbenn friand (mets), rendre - lečras friandise (sorte de) f ayeżzi friandise (sorte de) f taseleigt friandise f nnseṭ friandises fpl sčur fricoter (manigancer)* sesmeḍ frigorifier ameddellu frileux urxif frileux adladal frileux * ağris frimas m acali frime f suḍ frimer ceḥleṭ frimer cal frimer sbillew frimer * čaččaḍ frimeur m* abelæaṭi fripon m acyuf fripon m* asemmaḍ frisquet agedgeḍ frisson m... ḥired frissonner rijjy frissonner hedhed frissonner nfufeḍ frissonner ḥeččeč frissonner (bruire)* geḍgeḍ frissonner de froid sgedgeḍ frissonner , faire - asemmaḍ froid tasmuḍi froid m ağris froid m semmeḍ froid m smeḍ froid , ê. ou avoir - aḍu froid , prendre - (loc.) abeqqa froissement m taneḍfist froissement m benğer froisser abeqqa froisser (loc.) swaqques froisser (qqn.)...* ḍḥa frôler takemmarit fromage m
---	---	--	--

FROMENT M

irden **froment m**
 çerçef **froncer**
 çerçif **fronces fpl**
 ildi **fronde f**
 arnay **front m**
 amellaq **frotte-manche m***
 ames **frotter**
 sise **frotter (poncer)**
 ameddellu **froussard**
 ameggw^{ad} **froussard***
 adladal **froussard***
 tiggw^{di} **frousse f***
 arew **fructifier**
 babba **fruit (enf.) m**
 aijen **fruit oléagineux (sorte de) m**
 taferant **fruit sélectionné m...**
 taderbalt **frusques fpl (pl.)**
 tacelligt **frusques fpl***
 abeřhuc **fruste**
 beřhec **fruste, ê. -**
 aagemmeř **frustration f**
 rza **frustré de..., ê. -***
 gemmeř **frustrer**
 sřurret **frustrer**
 tarewla **fugue f**
 řwel **fuguer**
 nneřres **fuir**
 řwel **fuir**
 sty **fuir (s'écouler)**
 senkeř **fuir***
 sezeek **fuir, faire -**
 serwel **fuir, faire -**
 řařa **fuir..., faire -**
 snufsel **fuir..., laisser -**
 řac **fuite de, causer la -**
 anufsel **fuite f**
 ařiyel **fuite f**
 tarewla **fuite f**
 nneřres **fuite f (nv)**
 asnufsel **fuite f...,**
complicité de -
 lberř **fulguration f**
 abareř **fulguration f**
 usman **fulguration f***
 řmeq **fulminer**
 bher **fulminer**
 řař **fulminer (de colère)***
 bareř **fulminer***
 amyud **fumée f**
 awrasen **fumée f**
 awrasen **fumer m, tabac à -**
 ařebret **fumigation (au soufre) f***
 čebret **fumiger...**

tařelt **funérailles fpl***
 aberčan **funeste**
 amcum **funeste***
 anecnec **furetage m**
 berbec **fureter**
 necnec **fureter**
 ferket **fureter***
 steřteř **fureter***
 anebras **fureteur m***
 tabeddiwt **fureur f**
 abbar **fureur f***
 tabeddiwt **furie f**
 ařmuqi **furieux**
 řmeq **furieux, ê. -**
 řař **furieux, ê. -***
 seřmeq **furieux, rendre -**
 tiwwi **furoncle m**
 tamessit **furoncle m**
 inči **fuseau (chaîne) m**
 azđi **fuseau m, grand -**
 tazđit **fuseau, petit -**
 zreg **fuser**
 tamčult **fusette f**
 tamčult **fusil (arg.) m**
 tamruđt **fusil m**
 afsay **fusion f***
 řhek **fustiger**
 čeř **fustiger**
 tayrit **fustiger (loc.)**
 lbettiyet **fût m**
 ubřim **futé**
 bbez **futé, ê. -**
 taqeddist **futilité f**
 bahu **futilité f (loc.)**
 ttřateř **futilités fpl**
 lmeřreř **futon m**
 rba **gâché, ê. -**
 serba **gâcher**
 čekčuka **gâchis m***
 belčiqā **gadoue f**
 inřan **gadoue f***
 tabeřbuřt **gaffe f***
 buřed **gaffer**
 sea **gagner**
 břem **gagner (loc.)**
 ceere **gai, ê. -**
 zha **gai, ê. -***
 tle **gai, ê. -***
 aceere **gaieté f**
 izimel **gaillard m**
 lheřk **gaillard m**
 ačlif **gaillard m (loc.)**
 řfařka **gala m**
 tamella **galbe m**
 takkaya **gâle d'éthel f**
 uřef **gale f**

aqjam **galéjade f***
 qjem **galéjer***
 tahja **galerie f**
 taskift **galerie f**
 tanyert **galerie souterraine f**
 tagřest **galette (sorte de) f**
 tuđřist **galette (sorte de) f**
 tarđunt **galette f**
 meyluga **galette fourrée (sorte de) f**
 ařerkes **galipette f***
 taceambit **galipette f***
 bacmař **galon (sorte de) m**
 čerčif **galon plissé m**
 tyarit **galopade f**
 acyuf **galopin m**
 lebbey **galvaniser**
 zebeř **gambader**
 zengeř **gambader**
 bbeč **gambader***
 abyur **gamin m***
 acyuf **gamin m***
 tiburexsatin **gamines fpl**
 burexs **gamins mpl**
 tičbert **gandoura f**
 awelsis **ganglion m**
 tcuribt **ganse (seau) f**
 aezri **garçon (célibataire) m***
 beřliř **garçon imberbe m**
 ađefli **garçon m**
 ayřiw **garçon m**
 ahrur **garçon m, grand -**
 amzur **garçonnet circoncis m**
 ađefli **garçonnet m**
 abyur **garçonnet m***
 lwacul **garçons mpl**
 burexs **garçons mpl**
 aseřmřccew **garde (guet) f***
 agna **garde (soin) f**
 eedday **garde à ne pas... !, prends -**
 tičli **garde de nuit f**
 eess **garde f (nv)**
 akuter **garde f***
 aymuggweř **garde m**
 amesturđu **garde m**
 muggweř **garde, ê. de -**
 agerdeř **garde-à-vous m**
 gerdeř **garde-à-vous, se mettre au -**
 řrez **garder**
 eess **garder**
 muggweř **garder**
 řđa **garder (abriter)**
 err **garder de**

actagi **garder pour soi m..., fait de vouloir -**
 ctag **garder pour soi..., vouloir -**
 breč **garder sous soi (loc.)**
 gna **garder***
 kuter **garder***
 smřccew **gardes, ê. sur ses -**
 aeessas **gardien m**
 aymuggweř **gardien m**
 balak **gare (interj.)**
 yer **gare ! (loc.)**
 balek **garer (se)***
 mxeř **gargariser (se)**
 mxeř **gargarisme m (loc.)**
 sufir **gargouille f**
 agerger **gargouillement m**
 beqbeq **gargouiller**
 sbeqbeq **gargouiller, faire -**
 tabeybeyt **gargoulette f**
 xazib **garnement m**
 ddes **garnir**
 ketteř **garroter**
 rba **gaspillé, ê. -**
 đebbee **gaspiller**
 serba **gaspiller**
 sbetbet **gastrique, causer un embarras -**
 benzru **gâté m, enfant -**
 sedser **gâter**
 seryek **gâter (abîmer)**
 sectem **gâter (abîmer)***
 sedludel **gâter (enfant)**
 seymel **gâter (faire moisir)**
 ymel **gâter (se)**
 zeylel **gâter (se)***
 asedser **gâter m, fait de -**
 sgecwet **gâter par des vers**
 čewwes **gâter une céréale (charançon)**
 azelmađ **gauche**
 abuřadi **gauche (maladroit)**
 zelmeř **gauche f**
 zelmeř **gauche, à -**
 buneř **gauchir**
 seřrey **gauchir***
 aseřrey **gauchissement m***
 tarjeři **gaude f**
 eerebeř **gausser (se)**
 sečder **gaver**
 syeryeř **gaver**
 đeel **gaver**
 đfeč **gaver (nourriture)**
 đeel **gaver (se) (loc.)**

ghem gaver... (se)	ačmin gerbier m*	lberriġ globes miroitants mpl	burexs gosses pl
ađu gaz m	celben gercer (se)	tačellut globule m*	aberħuc goujat m
izerzer gazelle f	furrez gercer (se)	fsu gloser*	tabberħect goujaterie f
qadus gazoduc m*	idri gerčure au pied f	beqbeq glouglou, faire -	agerđuē goulée f*
bejbej gazouillement m (nv)	ifurraz gerčures fpl	sbeqbeq glouglou, faire faire -	anečmir goulet d'étranglement m
ketket gazouiller	čendgura germandrée f	asgigi gloussement m	tačrumt goulot m
bejbej gazouiller	tiznent germe m	asgedged gloussement m	ccitet goupillon (écouvillon) m*
hru gazouiller	nteg germer*	agigi gloussement m	agurari Gourara m, habitant du -
azeeluk géant	tamellalt geste m, beau -	agedged gloussement m	akeŗwa gourde f
agehgaŗ géant m*	bekkuci gestes, par -	agaga gloussement m*	taqezzult gourdin m
tajerdeddimt gecko m	acali gesticulation f	sgedged glousser	nher gourmander
timsi géhénne f	cal gesticuler	gedged glousser	tasełigt gourmandise f
nder geindre	Tayerdayt Ghardaia	gigi glousser	tadellayt gousse f
negrec geindre	taħedbunt gibbosité f	syuťyeť glousser	taddeyt gousset (aisselle) m*
sender geindre, faire -	taceŗraft giboulée f*	gaga glousser*	benn goût (mets), avoir un bon -
aŗris gel m	tazerrigt giclée f	sgigi glousser, faire -	sbenn goût (mets), donner du -
aŗris gelée blanche f	bzeg gicler	affas gloutonnerie f	tabenni goût m, bon -
sbedd geler (arrêter)	bezzeg gicler (en continu)	lbasel glu (importun) f	delleh goût, mettre en -*
nder gémir	zerreg gicler...	lebbet gluant, ê. -	mđy goûter
sewsew gémir (chiot)	lbiket gicleur (réchaud) m	taffart gluten m	semđy goûter, faire -
negrec gémir (se plaindre)	abeqqa gifle f	lmez gober*	tasettit goutte f
sender gémir, faire -	abeqqa gifler (loc.)	iġemż gobeur, ê. - (loc.)	tasebbist gouttelette f
εmec gêne dans l'œil, avoir une -	azeeluk gigantesque	tarčast godasse f	tasettit gouttelette f
đurret géné, ê. -	anekkuđ gigot m	buheyyuf godiche f	sty goutter
sbeťtel gêner	zeēbeđ gigoter	banza gogo, à -	sesty goutter, faire -
sđurret gêner	ŗabeē gigoter	dēel goinfrer (se) (loc.)	učrif grabataire*
ħazz gêner	anekkuđ gigue f*	affas goinfrerie f*	čref grabataire, ê. -*
gaŗer gêner	lbedēiyet gilet m	lleč gomme (sorte de) f	sečref grabataire, rendre -*
webben gêner	ddrriyet girofle m	lluban gomme f...	tazebzert grâce (don) f
hzem gêner (se)	baddi giron (enf.) m	asufi gonflage m	blac gracieusement
mgaŗar gêner mutuellement (se)	axemmal giron m	acwať gonflement (prix) m*	baťtel gracieusement
aťbib généraliste (médecin) m	aēdaysi gitan	tufet gonflement m	blac gracieux
aselfi génération (création) f*	aŗris givre m	suf gonfler	azdad gracile
siŗew générer	asemmađ glacé	uf gonfler	amehsus gracile
tazebzert générosité (don) f	quccem glacé (pétrifié), ê. -	suđ gonfler	tazeddi gracilité f
aselfi genèse f*	tisit glace f	sziwer gonfler	tbulbult gradé (arg.), haut - (loc.)
lbasel gêneur m	sless glacer	bender gonfler	tsanent gradin m
amimun génie m	squccem glacer	cweť gonfler (prix)*	belēeqqel graduellement
lemħačem génitales masc. fpl, parties -	asemmađ glacial	uđ gonfler (se)	taceŗraft grain (averse) m*
amŗiw géniteur m	tleyť glaise f	ccitet goret m*	ayefs grain (semence) m
fud genou m	lbelluđ gland (chêne) m	lxenget gorge (ravin) f	abŗuŗay grain concassé m
u gens de, les - (pl.)	tbucbuct gland (laine) m	tagerjunt gorge f	kukku grain de beauté m
midden gens mfpl	tabebbuct gland m	tačrumt gorge f	aeekka grain m
tazeēmi gentillesse f	bunneđ glander	ačŗum gorge f	akeŗŗa grain m
aŗzu geôle (arg.) f	tiġulal glands mpl	lgurzi gorge f	taeekkayť grain m, petit -
buġliŗ géotrupe m	beglej glaner	ačlas gorge, irritation de la - (loc.)	ačēffis graine à piquants f
ēťerca géranium m	naqqa glaner	agerđuē gorgée f, longue -	tiznent graine f
taq*ēŗrant gerbe (botte) f	aberčan glauque*	syŗeŗeŗ gorger	tadunt graisse f
tuyunt gerbe (botte) f	ačellu glèbe f*	dēel gorger	babb grand
tazdemť gerbe f	aflag glissade f*	dēel gorger (se) (loc.)	ameqq*ran grand
iyellel gerbe f	tanēsŗift glissement m	sčēxčēx gorger d'eau	
err gerber	nufsel glisser	tagerjunt gosier m	
	xruređ glisser...	lgurzi gosier m	
	lbellareť globe (verre) m		
	lberŗiget globe miroitant m		

GRAND

azeeluk grand	blac gratuitement	ačnaf grillage (rôtissage) m	medmed gronder
imreħreħ grand (spacieux)*	baṭtel gratuitement	allun grillage m	brem gronder
tazzelekt grand âge m	ažrar gravier m	afêjfej grillage m*	nher gronder
beğgeħ grand jour, mettre au -	legric gravier m	acewwet grillage superficiel m	siwel gronder
beclel grand jour, mettre au -	iswi gravier m	zelluf grillé m	zher gronder
meqqwer grand, ê. -	azrar gravillon m	ařef griller	ččer gronder (loc.)
nanna grande sœur f	legric gravillon m	sery griller	reere gronder*
assni grande toilette f	cbubeđ gravir...	niřef griller	çrem gronder... (loc.)
meqqwer grandeur f	tizayt gravité (terrestre) f	čnef griller (rôtir)	babb gros
tazzelekt grandeur f	tazzelekt gravité f	fêjfej griller (viande)	aceřtar gros
acetteđ grandeur f	azdad grêle	sfêjfej griller (viande), faire -	aziwar gros
azeim grandiose	amehsus grêle	cewwet griller superficiellement	azeeluk gros
sily grandir	akerřa grêle f	aseffuj grilloir m	baqala gros (massif)...*
žeğret grandir	tabruri grêle f	tbužbužt grillon m (loc.)	abekbuk gros (obèse) m*
zelek grandir	iccer grelin m*	aly grimper	lbettiyet gros m
eğm grandir*	akerřa grêlon m	enn grimper	ačlif gros m*
seğm grandir, faire -	tabruri grêlon m	cbubeđ grimper...	sziwer gros, rendre -
seččer grandir, faire - (exp.)	lullu grelot (enf.) m	azewziw grincement m	aæddis grossesse f*
ččer grandir... (exp.)	akerkur grelot m	yezyez grincer	ačuli grossesse m, fait d'avoir un masque de -
nanna grand-mère f	rjijy grelotter	zewzew grincer	tčuli grossesse m, masque de -
mamma grand-mère f (loc.)	afyul grenade altérée f...	lbenyar grincheuse f, per. -	čul grossesse, avoir un masque de -
ħenni grand-mère f (loc.)	ařmun grenade f	abrađ grincheuse f, per. - *	ačelbuž grosueur de fil f*
ezza grand-mère f (loc.)	tařmunt grenadier (arbre) m	ahmuqi grincheux	tazziwert grosueur f
ħenni grand-père m (loc.)	ağru grenouille f	ugrin grincheux	tazzelekt grosueur f
baba grand-père m (loc.)	tafza grès rouge m	kurrez grincheux, ê. - (loc.)*	tajedri grosueur f
lmenğur granit m	sisef gréser	ađu grippe, avoir la - (loc.)	nammer grossi, ê. -
berčučas granité (sorte de) m	aqesqes grésillement m*	ħter gripper	zka grossi, ê. -
tira graphie f	ħeččeč grésiller*	seħter gripper	aberħuc grossier
tazrirayt grappe f	qesqes grésiller*	akazi grippe-sou mf*	dder grossier (propos), ê. -
taziwayt grappe f	sqesqes grésiller, faire -*	maqur grippe-sou mf*	benyřar grossier m, habit -
beglej grappiller	ayder grève (rive) f*	azemlal gris brun	udsir grossier*
naqqa grappiller*	xerwec gribouiller	cecece grisé (alcool), ê. -	berħec grossier, ê. -
tazrirayt grappillon m	sxerwec gribouiller	cecece griser (se)	baqala grossier...*
tamedda grappin m	lmařet griffe (empreinte) f	čenčen griser (se) (loc.)*	tabberħect grossièreté f
aceřtar gras	cidu griffe (instrument) f	acecece griserie f	szelek grossir
cđer gras, ê. -	acbuř griffe f	xazib grivois	snammer grossir
aceřtar grassouillet	accar griffe f	kelwex groggy, ê. -	đref grossir
arcaq gratification f...	seyyer griffer	agwerri grognement (ronchonnement) m	sziwer grossir
arez gratifier*	xbec griffer	nher grogner	ziwer grossir
blac gratis	xerwec griffonner	zim grogner	secđer grossir
baṭtel gratis	sxerwec griffonner	medmed grogner	cđer grossir
skeckec gratouiller	aseyyur griffure f	gwerri grogner	ađraf grossissement m
kmez gratouiller	ayežzi grignotement m	negneg grogner	tanyert grotte f
akeccer grattage m*	agermec grignotement m...	hecc grogner	anyer grotte f
skeckec gratter	yezz grignoter	ugrin grognon	keckec grouiller
krec gratter	kezz grignoter	medmed grommeler	leymeč grouiller
kmez gratter	germec grignoter	agwerri grommellement m*	ħečlef grouiller
keccer gratter (écailler)*	kred grignoter	hecc gronder	mejmej grouiller
kmez gratter (se)	mejdeq grignoter	meny gronder	taņibit groupe (fils) m
ħenħen gratter la gorge (se)	akazi grigou m*		tačma groupe (gens) m
blac gratuit	maqur grigou m*		tarčeft groupe en déplacement m
	tabrat grigri m		tayimit groupe m
	aseffuj gril m		
	zelluf grillade f		

GROUPE M

tamejmujt groupe m	ired habiller (s')	tamessaqt hanche f	denneğ haut de, en -
tameğrarawt groupe m	ssny habiller	bukeğğaz handicapé	ajenna haut m
ağraw groupement m	somptueusement (s')	locomoteur m	taceğğuyt haut m*
ğrew grouper	bubu habit (enf.) m	uçrif handicapé moteur m	tafenğazit hautain m, air -
iwzan gruau m	ceğğala habit (sorte d') m	çref handicapé moteur, ê. -*	afenğazi hautain *
yezğ gruger	benğğar habit grossier m	seçref handicapé moteur, rendre -	fenğez hautain, se montrer -
kellex gruger (duper)	asemmağ habit m	lğem happer	berbuca haute laine m, tissage de -
kred gruger (grignoter)	ayriğ habit m	ğğef happer	ameç hautement (très)*
aberedda grumeau (lait tourné) m	u-bunur habitant de Bounoura m	wdeh harassé, ê. -*	asufi hauteur (morgue) f
awerğiz grumeau m	u-mliçet habitant de Mélika m	awdah harasement m*	bader hauteur maximale (ourdissage) f
tiğğetucin grumeaux (couscous) mpl	tağğint habitant d'El- Ateuf m (loc.)	sjağ harasser	aywa hé
abluz guenille f	agurari habitant du Gourara m	agla harcèlement m	seğmer héberger
tacelligt guenilles fpl	leğmağet habitation dans un jardin f	aceğğef harcèlement m	sens héberger
taderbalt guenilles fpl (pl.)	ğmer habiter	aselyi harcèlement m*	kelwex hébété, ê. -
tabeddiwt guenon f	ğmer habiter au jardin	gla harceler	bağ hébété, ê. -*
buzenzen guêpe f	seğmer habiter, faire -	hawes harceler	sbağ hébéter
jbeğ guérir	snam habituer	ceğğef harceler	skelwex hébéter
cemmeğ guérir (loc.)	nam habituer (s')	nubec harceler	sxewwec hébéter *
bedd guérir (loc.)	taserçist hâblerie f*	hawek harceler	uday hébreu
tazmert guérir (loc.)	tağğbit hâbleur m (loc.)	taseğğuft harde f	rxef hectisie f (nv)
talwit guérison f	amerçidu habous m	abluz hardes fpl	ah hein !
aberçan guerre (arg.) f (loc.)	afeğğali hachoir (boucher) m	taderbalt hardes fpl (pl.)	ğeyyeğ héler
nager guerre, faire la -	zziget hachure f*	tacelligt hardes fpl*	taferfart hélice (de machine) f
aganeğ guet m	asettur haie f	lbenyağ hargneuse f, per. -	tariyyact hélice f
asemğiccew guet m*	ağuli haik m	ağmuqi hargneux	ağur hélice f*
agabeğ guet-apens m*	abembuç haik m	tamella harmonie f	bağim hélice f*
ganeğ guetter	abluz haillon m	tidduçla harmonie f*	tamsifğa héliport m*
gabeğ guetter	tacelligt haillon m	akazi harpagnon m*	takuğğift hématome m
muggweğ guetter	taderbalt haillon m	maqu harpagon m*	kutğef hématome, avoir un -
smiccew guetter *	berçen haineuse f, per. - (loc.)	taseğğuft harpail m	lğenni henné m
xamet guetter...	uctim haineux *	tamedda harpon m*	ağenni henné, de la couleur du -
areqqas guetteur m	ywy haïr *	ğağ hasarder (se) (loc.)	ğenğen hennir
aymuggweğ guetteur m	tiçermin halage (sorte de) m (loc.)	iyerğez hase f (f.)	abcir héraut m
aceğwan gueulard m*	jbed halage m (nv)	afisseğ hâte f	aberrağ héraut m
rmeğ gueule, fermer sa - *	aylad-ğlem halage m, chemin de -	tyarit hâte f	asfar herbe aromatique f
aceğwen gueulement m*	tanağurt halage m, matériel de -	beddennej hâte, à la -	ağawel herbe f
lyeğ gueuler	aberçan hâlé	semealet hâter	çendgura herbe médicinale (sorte d') f
ceğwen gueuler	taneffut haleine f	syağ hâter	asfar herbe médicinale f
behlel gugusse, faire le -	jbed haler	fisseğ hâter (se)	lfiğel herbe-à-chat f
awy guider	sberçen hâler	mğalet hâter (se)	amirzağ herbes médicinales fpl (pl.)
kuter guider	berçen hâler (se)	yağ hâter (se)	semru hérissier (surcharger)
bibez guigner	sejbed haler, faire -	amenzu hâtif	lbeğğ hernie f
behlel guignol, faire le -	ajeğbad haleur m	amenzu hâtiveau m	nneğğeg hernie f (nv)
taceğğalt guilleret (loc.)*	tetant hallier m	beddennej hâtivement	bğeg hernie f (nv)
gezgez guilleret, ê. -	tarist halte f	fisseğ hâtivement	nneğğeg hernie, avoir une -
tleğ guilleret, ê. -*	taseğmart hamac m	tablulazt hâtivement (loc.)	bğeg hernie, causer une -
tibbi guimauve f	tamedda hameçon m	ferfec hâtivement... , œuvrer -	sbewweh hésitant, rendre -
rkes guincher	tijji hanche f	sily hausser	aneğzez hésitation f
iccer guirlande f		aly hausser (se)	
ibergen guitoune f		ğuzec hausser le ton...	
anjim habile *		sbidder hausser sur la pointe des pieds (se)	
ğbeğ habile, ê. -		nneğğ haut de, en -	
sireğ habiller			

HÉSITATION F

abeekkek **hésitation f**
 betbet **hésiter**
 neezez **hésiter**
 beqbeq **hésiter**
 bewweh **hésiter**
 beekkek **hésiter**
 bekri **heure, de bonne -**
 amesæud **heureux**
 tlee **heureux, ê. -***
 aqewqew **heurt m, léger -**
 degg^w **heurter**
 ndel **heurter fort (porte)**
 skebkeb **heurter**
légèrement à une porte
 qewqew **heurter sa tête...**
 mħa **heurter...***
 gigigig **hi ! hi !**
 tizzet **hiatus m**
 kenn **hiberner**
 ctem **hideux, ê. -***
 asennaħ **hier**
 aceæceæ **hilarité f***
 tařillist **hirondelle f**
 sily **hisser**
 sbidder **hisser (se)**
 aly **hisser (se)**
 tanfust **histoire f**
 tağrest **hiver m**
 lullu **hochet (enf.) m**
 akeřkuř **hochet m**
 aywa **holà**
 tačřumt **homicide m (loc.)**
 bab **homme à..., l' -**
 lamin **homme de confiance m**
 aberčan **homme de couleur m**
 amusni **homme de loi m**
 babbaz **homme d'église m**
 aterras **homme m**
 ařgaz **homme m**
 berčen **homme m... (loc.)**
 daddi **homme respecté m**
 amekrus **homme, jeune -**
 bulem **homophile m**
 bulem **homosexuel m**
 ambařeč **honnête**
 ačla **honneur f, demoiselle d' - (exp.)**
 behdel **honnir**
 behdel **honte à, faire -**
 aħčam **honte f**
 behdel **honte f (nv)**
 hzem **honte, avoir -**
 ħčem **honte, avoir -**

sehzem **honte, donner -**
 seħčem **honte, faire -**
 lemħačem **honteuses masc. fpl, parties -**
 tiyşeř **hoquet m**
 yi **hormis***
 tacetmi **horreur f***
 sxewwec **horrifier***
 ačuffet **horripilation f**
 čuffet **horripilé, ê. -***
 seħmeq **horripiler**
 leeli **hôte f, salle de -***
 anuři **hôte mf**
 alğun **houe f**
 taceřuyt **houpe (cheveux) f**
 tbucbuct **houpe f**
 abernus **houppelande f**
 eřč **hourder***
 abeqqid **hourdis plat (sorte de) m**
 brem **houspiller**
 smerged **houspiller**
 zher **houspiller**
 nubec **houspiller**
 cřem **houspiller (loc.)**
 tawurt **huis m**
 tam huit
 tamin **huit, tous les - (loc.)**
 berčen **humain m..., être - (loc.)**
 tsa **humanité f***
 bexbex **humecté, ê. -**
 sebzeğ **humecter**
 suf **humecter**
 sbexbex **humecter**
 taseččift **humée f, quantité -**
 sčef **humer**
 feřfeř **humer***
 abewwez **humeur noire f**
 čexčex **humide (temps), ê. -***
 ibelčiqen **humide m, temps -**
 ičexčuxen **humide m, temps -**
 bzeğ **humide, ê. -**
 ačexčex **humidification f***
 sbexbex **humidifier**
 sebzeğ **humidifier**
 suf **humidifier**
 abzağ **humidité f**
 abeqqa **humiliation f**
 behdel **humiliation f (nv)**
 behdel **humilier**
 rka **humilier**
 abeqqa **humilier (loc.)**
 nčee **humilier en provoquant**

iman **humilité f (loc.)**
 tađfi **humus m**
 ameřkanti **huppé**
 tebb^wiba **huppe f**
 taceřuyt **huppe f**
 behber **hurlement m (nv)**
 aceæwen **hurlement m***
 æewweg **hurler**
 behber **hurler**
 ceæwen **hurler**
 lyeř **hurler**
 aceæwan **hurleur m***
 axxam **hutte f**
 ifis **hyène f**
 abluz **hygiénique f, serviette -**
 amlač **hyménée m***
 sebhel **hypnotiser**
 da ici
 tdunnit **ici-bas**
 sebha **idéaliser**
 batta **idéaliser***
 tawenğimt **idée..., avoir une - (loc.)**
 bettex **idées, se changer les -**
 řgeæ **identifier**
 abeddiw **idiot**
 abehlul **idiot m**
 abuhali **idiot m**
 lbendir **idiot m**
 behlel **idiot, faire l' -**
 bedwen **idiot, faire l' -**
 tabeddiwt **idiote**
 tabbehlelt **idiotie f**
 tibbiddwa **idiotie f**
 ctem **ignoble, ê. -***
 tirmeğget **ignominie f***
 ħger **ignorer**
 zla **ignorer (qqn.)**
 čexten **ignorer les règles...**
 netta il
 baħħ **il n'y en a pas (enf.)**
 ačebbul **illégitime (enfant)***
 asifaw **illumination f**
 aceæceæ **illumination f**
 sifaw **illuminer**
 ifaw **illuminer (s')**
 ceæceæ **illuminer (s')***
 gehger **illuminer (soleil)**
 erek **illusionner (s')**
 netnin **ils**
 tili **image f**
 tabejna **imagination f**
 zer **imaginer (s')**
 abeddiw **imbécile**

abehlul **imbécile m**
 lbidun **imbécile m**
 lbendir **imbécile m**
 behlel **imbécile, faire l' -**
 tabbehlelt **imbécillité f**
 tibbiddwa **imbécillité f**
 bejiř **imberbe m, garçon -**
 ģeyğey **imbibé, ê. -**
 čekček **imbibé, ê. -**
 bezbez **imbibé, ê. -**
 čexčex **imbibé, ê. -***
 sebzeğ **imbiber**
 besses **imbiber (couscous)**
 sčexčex **imbiber d'eau***
 suf **imbiber***
 sbekbek **imbiber...***
 asčexčex **imbibition (d'eau) f**
 ačekček **imbibition f**
 čekčuka **imbroglio m**
 anečrus **imbroglio m**
 rwez **imiter**
 sebjer **imiter**
 mbajar **imiter (s')**
 zdeg **immaculé, ê. -**
 uččiđ **immature**
 bařř **immature, ê. -**
 učuđ **immaturité f**
 abařři **immaturité f...**
 dinni **immédiatement (loc.)**
 azeeluk **immense**
 imřehřeh **immense (spacieux)***
 tazzeælekt **immensité f**
 lčex **immerger**
 ctel **immerger***
 actal **immersion f**
 alčax **immersion f...**
 aberřani **immigré**
 asečref **immobilisation f**
 breč **immobilisé au sol..., ê. -**
 sbedd **immobiliser**
 benneř **immobiliser**
 seřter **immobiliser**
 squccem **immobiliser**
 quccem **immobiliser (s')**
 ħren **immobiliser (s')**
 ħter **immobiliser (s')**
 sečref **immobiliser***
 yres **immoler**
 ahensus **immonde (sale)**
 henses **immonde (sale), ê. -**
 tmaslayt **immonde***
 maslay **immonde***

musliy **immonde**, ê. -*
 inġan **immondice** f*
 tammusli **immondice** f*
 tmaslayt **immondice** f*
 afsaḍ **immunisation** f*
 fseḍ **immuniser**
 taḥemmalt **impasse** f
 berbes **impatience**, agir
 par -
 seḥmeq **impatienter**
 siber **impatienter**
 eww **impatienter** (s')
 ḥerḥeḥ **impatienter** (s')
 aber **impatienter** (s')*
 zdeḡ **impeccable**, ê. -
 biha **imperfection** f
 aḥṣay **imperfection** f*
 udsir **impertinent***
 niṭer **impertinent**, ê. -
 dser **impertinent**, ê. -*
 ucir **impétueux**
 (enfant)*
 feṭfeṭ **impétueux**, ê. -*
 twatra **imploration** f
 udsir **impoli***
 dser **impoli**, ê. -*
 adsar **impolitesse** f
 tabberḥect **impolitesse** f
 tazzelekt **importance** f
 ẓaẓa **importance** f
 azeeluk **important**
 as **importe où**, n' -
 (loc.)
 batta **importe, qu'** - (loc.)
 lbasel **importun** m
 ačmin **importun** m (loc.)
 xazib **importun***
 hawes **importuner**
 sleṭ **importuner**
 gaḥer **importuner**
 ceεεef **importuner**
 hawek **importuner**
 webben **importuner**
 nawwa **importuner**
 bessel **importuner** (loc.)
 mġaḥar **importuner**
 mutuellement (s')
 lebsalet **importunité** f
 aceεεef **importunité** f*
 aziwar **imposant**
 beqqed **imposer** (s')
 beḍdeq **imposer** (s') (loc.)
 lbezret **imposition** f
 taḍbit **imposteur** m (loc.)
 aserčas **imposteur** m*
 taserčist **imposture** f*
 lbezret **impôt** m

bzer **impôt, payer l'** -
 ačraf **impotence** f
 učrif **impotent**
 čref **impotent**, ê. -
 sečref **impotent, rendre** -*
 asčexčex **imprégnation**
 (d'eau) f
 ačekček **imprégnation** f*
 ačexčex **imprégnation** f*
 čekček **imprégné**, ê. -*
 ġeġġeġ **imprégné**, ê. très -
 suf **imprégner**
 sebzeġ **imprégner**
 bekbek **imprégner** (s')*
 sčexčex **imprégner d'eau***
 sbekbek **imprégner...***
 lmaṣet **impression**
 (marque) f
 azeim **impressionnant**
 čfer **impressionné**, ê. -
 sebhel **impressionner**
 sečfer **impressionner**
 abecci **imprévoyant** (loc.)
 taḥewwalt **improductive** f,
 per. -
 nkeḍ **improviser**
 (poème)
 bedd **improviste, arriver**
 à l' -
 adsar **impudence** f*
 aeḍaysi **impudent**
 udsir **impudent***
 niṭer **impudent**, ê. -
 abembuč **impudique**, ê. -
 (loc.)
 lbaruḍ **impuissant** (arg.)
 (loc.)
 cettetḍ **impulser***
 acetitḍ **impulsion (élan)** f*
 zreg **impulsion** f (nv)
 maslay **impur**
 ahensus **impur**
 henses **impur**, ê. -
 musliy **impur**, ê.
 rituellement -
 tmaslayt **impure**
 tmaslayt **impureté** f
 inġan **impureté** f*
 zuylac **impureté** f...
 tammusli **impureté rituelle** f
 abdayei **inaccoutumé**
 afra **inanité** f*
 buḍ **inapaisable** (loc.)
 abuġadi **inapte**
 buḍ **inassouvable**
 (loc.)
 abdayei **inattendu**
 ilečmimēz **incandescentes**
 fpl..., braises -

abuġadi **incapable**
 ḥfa **incapable**, ê. -
 sery **incendier**
 semhel **incendier**
 beček **incertain (hésiter)**,
 ê. -*
 sery **incinérer**
 čles **incisé...**, ê. -
 nkeḍ **inciser**
 cerrem **inciser**
 cṣem **inciser**
 čelles **inciser***
 acerrem **incision** f
 ačelles **incision** f
 ačlas **incision** f...*
 lullu **incisive** (enf.) f
 aseččer **incitation** f
 seččer **inciter**
 siker **inciter au vol**
 udsir **incivil***
 siġel **incliner**
 sinez **incliner**
 eenger **incliner (coiffure)**
 inez **incliner** (s')
 xnes **incliner** (s')
 abraḍ **incommode** f,
 per. -
 sḍurret **incommoder**
 mermed **incommoder**
 bessel **incommoder** (loc.)
 agaḥer **incommodité** f
 abuġadi **incompétent**
 tirmeġġet **inconduite** f
 tacetmi **inconduite** f*
 agaḥer **inconfort** m
 dder **incongru**
 (propos), ê. -
 bedd **incongru**, ê. - (loc.)
 aberṣani **inconnu**
 učuḍ **inconséquence** f*
 rxef **inconsistance** f
 (nv)
 feṭfeṭ **inconstant**, ê. -*
 dinni **incontinent** (loc.)
 cṣem **incontinente**
 (fille), ê. -
 bessif **incontournable**
 (loc.)
 xazib **inconvenant**
 dder **inconvenant**
 (propos), ê. -
 bedd **inconvenant**, ê. -
 (loc.)
 dder **incorrect**
 (propos), ê. -
 udsir **incorrect***
 tabberḥect **incorection** f
 kly **incriminer**

IMMONDE, Ê. -*

seḥkel **inculquer**
 serxef **incurie** f (nv)
 asefrey **incurvation** f*
 aḥay **incurvation** f*
 sefrey **incurver***
 abembuč **indécant, ê. -** (loc.)
 bewweh **indécis**, ê. -
 feṭfeṭ **indécis**, ê. -
 beček **indécis**, ê. -
 neεεez **indécis**, ê. -
 sbewweh **indécis, rendre** -
 aneεεez **indécision** f
 afeṭfeṭ **indécision** f
 abeček **indécision** f
 dder **indélicat** (propos),
 ê. -
 tabberḥect **indélicatesse** f
 timanit **indépendance** f*
 azmul **indice** m*
 aḥgar **indifférence** f*
 azlaṭ **indigence** f
 agellil **indigent***
 zleṭ **indigent**, ê. -*
 sbetbet **indigestion**,
 causer une -
 čaččaḍ **indigne** f..., per. -
 seḥmeq **indigner**
 ḥmeq **indigner** (s')
 areqqi **indigo**
 nnilet **indigo** m
 rreq **indigo** m
 sčen **indiquer***
 lbucča **indiscreète**
 (bavarde) f, per. -
 bessif **indispensable**
 (loc.)
 aweṣṣani **indisposé**
 rxa **indisposé**, ê. -*
 seḥmeq **indisposer**
 webben **indisposer**
 aṭṭan **indisposition** f
 aterras **individu** m
 belεεeqel **indolemment**
 rxef **indolence** f (nv)
 abelbul **indolent**
 aneġlum **indolent**
 acerraḍ **indompté**
 ccaεer **indompté (âne)**...
 seεrek **induire en erreur**
 kellex **induire en erreur**
 yendef **induire en erreur**
 sqar **indurer**
 anjim **industrieux***
 ḍbeε **industrieux**, ê. -
 taḥewwalt **inefficace** f, per. -
 rcy **inefficace**, per. -
 (loc.)
 agergub **inégal** (surface)

INÉGALITÉ (FIL) F

ačelbez inégalité (fil) f	tanđelt inhumation f*	dser insolent, ê. -	sheđ intense (chaleur), ê. -
ačelbuž inégalité (fil) f*	nđel inhumer	niđer insolent, ê. -	εewwel intention (de), avoir l' -
dder inélegant (propos), ê. -	amezwar initial	abdayei insolite	beɛnad intentionnellement
bessif inéluctable (loc.)	senta initier (commencer)*	ačrus insoluble m, problème - (loc.)	beleani intentionnellement
tabbehlelt ineptie f	seəzem initier (enseigner)	nked inspecter	ttēf intercepter
werwar inépuisable	εukba initier (s')	nneđ inspecter (tournée)	zdy interconnecter
abelbul inerte (mou)	ačmar injure f (loc.)	smuqqel inspecter*	sbewweh interdire
aneđlum inerte (paresseux)	amirzađ injures fpl (pl.)	ferket inspecter*	quccem interdit (étonné), ê. -
rxef inertie f (nv)	čmer injurier (loc.)*	kuter inspirer (qqn.)*	bař interdit (étonné), ê. -*
bessif inévitabile (loc.)	abuhali innocent m	feřfeř inspirer (renifler)	sbař interdit (étonné), rendre -
bessif inévitablement	fra inoccupé, ê. -	alčuči instabilité f	squccem interdit (étonné), rendre -
abuđadi inexpérimenté	seyba inonder	rxef instabilité f (nv)	bewweh interdit, ê. -
čaččađ inexpérimentée f..., per. -	sebzeđ inonder	berdiddy instabilité f (nv)	sbukkeč interdit, laisser -
abuđadi inexpert	ceyyeb inquiéter (s')	buđ instable (loc.)	bukkeč interdit, rester -
behdel infamie f (nv)	ceyyeb inquiéter (s')	ačebb instable f, per. -	εna intéresser (s')
tacetmi infamie f*	xemmem inquiéter (s')	aferfac instable f, per. -	eys intéresser à (s')
učuđ infantilisme m*	ceyyeb inquiéter*	bibbič instable m, élément -	zaža intérêt m
afentazi infatué*	axemmem inquiétude f	blulez instable, ê. -	ul intérieur m
feřtez infatué, ê. -*	acewwec inquiétude f	ferfec instable, ê. -	ğaj intérieur m
wařta inférieur, ê. -	aceyyeb inquiétude f	rař instable, ê. -	ammas intérieur m
adday inférieure f, partie -	tigg ^w di inquiétude f*	feřfeř instable, ê. -*	ul intérieur m, for - (loc.)
tyuri infertile f, argile -	acewwer inquiétude f*	seemer installer	bewweh interloqué, ê. -
ddum infiltrer (s')	buđ insatiable (loc.)	rekkeb installer	quccem interloqué, ê. -
yeryer infiltrer (s')	rcem inscrire*	imař instant m	bař interloqué, ê. -*
atef infiltrer (s')*	akekkuy insecte (sorte d') m	bifiř instantanément	sbař interloquer
bestek infime	ig ^w raden insectes (sorte d') mpl	bab instigateur m*	squccem interloquer
ameč infiniment (très)*	bennej insensibilisation f (nv)	sesty instiller	sbewweh interloquer
akeffus infirme	bennej insensibiliser	aneəzam instituteur m	aser intermédiaire m
učriř infirme*	sitef insérer	aseđmi instruction f*	εeyyeđ interpeller
čref infirme, ê. -*	dekk insérer	selmed instruire	afsu interprétation f*
sečref infirme, rendre -*	azəim insigne	seəzem instruire	fsu interpréter (expliquer)*
sbecbec inflammation des yeux, causer une -	ccieet insigne m...*	aneəzam instruit	asestan interrogateur m
tiwwi inflammation f	buřelliga insignifiant (loc.)	tafewwant instrument (sorte d') m	asesten interrogation f
xařta infliger une amende	yeryer insinuer (s')	tbulbult instrument à cordes (arg.) m	sesten interroger
taleqqi infortune f	ddum insinuer (s')	ařeyyađ instrumentiste m...	berbec interroger (loc.)
azlař infortune f*	lewwek insinuer (s')	ibessiwen instruments mpl	sbedd interrompre
tawayit infortune f*	atef insinuer (s')*	icyulen instruments mpl	beřka interrompre
ačexten infraction f	ařeřšař insipide	bessi insuffisamment	bedd interrompre (s')
lbaruđ infructueux (loc.)	amessas insipide	aser insuffisant, ê. -	abzim interrupteur (bouton) f
anjim ingénieux*	smeř insipide, ê. -	čmer insulter (loc.)	tizzet interstice m
bbez ingénieux, ê. -*	axenzer insistant m, regard -	amirzađ insultes fpl (pl.)	sbiddel intervertir
lewleε ingénuité f	legleg insister	bles insupportable (enfant), ê. -	tafeydant intestin m
lmez ingérer*	semmeř insister	werwar intarissable	tařremt intestin m
almaz ingestion f*	sleř insister	čar intégralement (loc.)	adan intestins mpl
aberhuc ingrat m	bessel insister	ambareč intègre*	amqabel intime mf
beřhec ingrat, ê. -	ččer insister (loc.)*	afham intelligence f*	asugg ^w ed intimidation f
almaz ingurgitation f	abrađ insociable f, per. -	anjim intelligent*	hčem intimidé, ê. -*
lmez ingurgiter	acerrađ insociable*	ičexčuxen intempérie f*	seřčem intimider
syeryer ingurgiter, faire -	bannađ insociable*	lgerret intempéries fpl	sugg ^w ed intimider*
selmez ingurgiter, faire -	tabberhect insolence f		
abuđadi inhabile	adsar insolence f*		
abdayei inhabituel	udsir insolent		
feřfeř inhaler*			

INTIMITÉ F

aqabel intimité f	udsir irrespectueux*	zerreg jaillir...	taweryi jaunissement m
secc intoxiquer	dser irrespectueux, ê. -	zreg jaillissement m	acewrey jaunissement m
řheğ intoxiquer	adsar irrévérence f*	(nv)	necc je
balluř intrépide f, per. -	udsir irrévérencieux*	asem jalouser	iman je m
ačras intrication f	sesw irriguer	tismín jalousie f	lbekbuk jerrycane m
sčur intriguer	ařmuqi irritable	busmina jaloux m	azrag jet (bourgeon) m
(manigancer)*	abrađ irritable f, per. -*	ěemři jamais	tazerrigt jet continu m
čres intriquer (s')*	ugrin irritable*	đar jambe f	tafewwart jet d'eau m
ačekkwi introduction f*	kurrež irritable, ê. - (loc.)	yennar janvier m	acetteđ jet m*
sitef introduire	ačlas irritation de la	hewhew japper	ačeyyec jet m...*
dekk introduire	gorge (loc.)	ěabi jardin (enf.) m	kly jeter
čekkwi introduire	taědest irritation f*	duđu jardin (enf.) m	đebbec jeter
atef introduire (s')*	abbar irritation f...	(loc.)	lewweh jeter
ačekkwi intromission f*	imcerceř irrité (œil)	lebdeě jardin clôturé m	zerdeb jeter
aberřani intrus	cerceř irrité (œil), ê. -	tağnint jardin m	žerwet jeter
tufet intumescence f	wezwez irrité, ê. -	tağemmi jardin m	cetteđ jeter (au loin)*
ačennur inutile (loc.)	sbidew irriter	tabřirt jardin potager m	bbeč jeter (se)*
tixcebt inutile f, per. -	swezwez irriter	afeqluc jarre f	đehmes jeter à corps
tařewwalt inutile f, per. -	seřmeq irriter	ayellus jarre f	perdu (se)
bařtel inutilement	snegneg irriter	txabit jarre f	sebzer jeter à la volée
učrif invalide*	siber irriter	leybeb jaser	řeyyec jeter au loin...
čref invalide, ê. -*	řmeq irriter (s')	jeybel jaser	xbeđ jeter par terre
sečref invalide, rendre -	aber irriter (s') (peau)	gaga jaser*	cuced jeter ses rayons
ačraf invalidité f	swaqques irriter...	řref jaser*	(soleil)
dima invariablement	asčam ischémie f (exp.)	ajeřbal jaseur m	sekly jeter, faire -
řmeq invectiver	ddlas isolant thermique	aberřac jaseur*	tabuđt jeu (de fillette) m
amirzağ invectives fpl (pl.)	(sorte d') -	ayweřraf jatte f	(loc.)
selfa inventer	đik isoler (contrarié)	awraray jaunâtre	takwla jeu (sorte de) m
aselfi invention f	(s')	acewray jaunâtre	tibberđnin jeu (sorte de) m
gellubi inverse, en sens -	abrid issue (passage) f	tawrireyt jaunâtre f,	řalala jeu (sorte de) m
taqbut inverti m	tizzet issue (petite) f	couleur -	taěkkayt jeu (sorte de) m
anebras investigateur m*	ufuy issue f	wrirey jaunâtre, ê. -	aciřen jeu brutal m...
ahinun invisible m, être -	imi issue f	tawrayt jaune	tačurt jeu de balle (sorte
řalala invitation (sorte	imi-twurt issue f	awray jaune	de) m
d') f	iferzež issues fpl*	balbali jaune bouton-d'or	tačurt jeu de ballon m
anuři invité m	tiwiyyi itinéraire m	f, couleur -	lbasur jeu de fillettes m
beđđeq inviter (s') (loc.)	abrid itinéraire m	awraray jaune clair	(loc.)
twatra invocation f	čendgura ivette musquée f	taweryi jaune m	tařjurt jeu de quilles m
sesfeđ invoquer*	ačenčen ivresse f	awray jaune m	čuffa-čuffa jeu d'enfant (sorte
ařmuqi irascible	ařđiđ ixode m*	zefran jaune orangé f,	de) m
tabeddiwt ire f	agelgul jabot m	couleur -	tčurdast jeu d'enfant (sorte
abbar ire f*	jeybel jaboter	bucellal jaune pâle f,	de) m
ěerbeř ironiser	gaga jaboter*	couleur -	tičcebt jeu d'osselets m
ačelčul irréductible f,	leybeb jacasser	busriř jaune pâle m	(pl.)
per. -*	jeybel jacasser	sewrey jaune, rendre -	uřar jeu m
učuđ irréflexion f*	gaga jacasser*	wrirey jaune, tirer sur le -	agarec jeu m...
amejřired irrégularité	ařraf jacasserie*	wrey jaunir	amežžan jeune
(filage) f	ajeřbal jacasseur m	sewrey jaunir	tibaqaqin jeune m, début
ačelbuž irrégularité	bekri jadis	cewrey jaunir	du -
(filage) f	tdunnit jadis (loc.)	ğerđem jaunir (datte)	mży jeune, ê. -
feřfeř irrésolu, ê. -	zreg jaillir	sğerđem jaunir (datte),	zum jeûner
nežzez irrésolu, ê. -*	bhez jaillir	faire -	szum jeûner, faire -
beček irrésolu, ê. -*	bžeg jaillir	scewrey jaunir légèrement,	lwacul jeunes mpl
afeřfeř irrésolution f	bežžeg jaillir (en continu)	faire -	mezzi jeunesse f
anežzez irrésolution f*	bedd jaillir (loc.)	aseccewrey jaunissement	ssyayet joaillerie
ačexten irrespect (règles)	nehber jaillir avec force	léger m	(ouvrage) f
m	zenger jaillir...	tawrireyt jaunissement m	aseyyay joaillier m
adsar irrespect m*		awiriř jaunissement m	buheyyuf jobard m
			amnay jockey m*

JOCRISSE M

buheyuyuf jocrisse m	abjuqi juif (arg.) m	urxif lâche	agurdeş lampée f
rny joindre*	u-day juif m	ameggʷad lâche*	agerdeş lampée f*
uran jointée f	u-tberçant juif m	adladal lâche*	yerşer lamper
taftilt jointure f...	yuliyuz juillet m	fexfex lâche , ê. -	gurdeş lamper*
ağraw jonction (réunion) f*	yuniyu juin m	rxef lâche , ê. -	acettiğ lancée f*
amlaga jonction f	azar jujube m	lewweh lâcher	acetteğ lancement m
ağğay joue f	tazuggʷart jujubier m	rxef lâcheté f (nv)	aşeyyec lancement m...
raş jouer	içen jumeau m	tahemmallt lakis m (pl.)	lewweh lancer
zebleh jouer	içen jumelle f (f.)	sudeğ lactation f (nv)	lewwez lancer
cişen jouer	tyallet jument f	ilebreş ladre	ğebbeş lancer
brutalement...	tjallit jurement m	akazi ladre (avare) mf*	cetteğ lancer
belyez jouer dans l'eau	tğallit jurement m	bukeddad ladre (avare) mf*	zerwet lancer
bender jouer du tambourin	jall jurer	maqur ladre (avare) mf*	bhez lancer (se)
serçes jouer la comédie	sjall jurer, faire -	quceş ladre , ê. -	bbeç lancer (se)*
veyyed jouer la rhaïta	tamemt jus (dattes) m	aywaşı Laghouat, de -	şeyyec lancer au loin...
şar jouer, faire -	al'd jusqu'à ce que	hfa laid , ê. -	cuced lancer ses rayons (soleil)
lullu jouet (enf.) m	al jusque	ctem laid , ê. -*	ğehmes lancer tête baissée (se)
tibağbağın jouet (sorte de) m	amkurraz juste (étroit)	nana laine (enf.) f	breg lancer un éclair
tiseqqest jouet (sorte de) m (pl.)	yi juste*	talezğit laine (flocon) f	awal langage m
akerkuş jouet entraîné m	tidet justesse f	tduft laine f	kmeğ langer
ayeyyağ joueur de rhaïta m	bessi justesse, de - (loc.)	akrağ laine f, touffe de -	tamehhalt langue de feu f
znex jouir	tmusni justice f	tçunzirt laine f..., touffe de -	iles langue f
aznax jouissance (orgasme) f	timeşwelt justification f*	berbuca laine m, tissage de haute -	iles languette f
tizzet jour (ouverture) m	xica jute m	zweş laine, battre la -	actal langueur f (loc.)*
ass jour m	msama juxtaposer (se)*	fsu laine, démêler la -	rxef langueur f (nv)
degğʷas jour, de -	Biqira Kairouan	ejj laisser	bga languir
beclel jour, mettre au grand -	accaw kératine f	balek laisser le passage	dernes languir
beğğeh jour, mettre au grand -	lgermez kermès m	kşer laisser place	sbillaw languir
açla journée m..., fait de passer la -	tfaşka kermesse f	sexbeğ laisser tomber par terre	lwiwec languir
degğʷas journée, pendant la -	tazult khôl m	serşef laisser-aller m (nv)	hess languir
eçl journée... , passer la -	imerwed khôl m, style à -	ayi lait (aigre) m	mcuced languir
agarec joute f	tagerjunt kiki m	ğel lait (bébé), rendre le -	jaluz lanière (étoffe) f
amgarec joute f...*	lgurzi kiki m	iryi lait maternel m, mauvais -	aseyyug lanière f
garec jouter	akernennay kilogramme (arg.) m	bejbej lallation f (nv)	belbel lanterner
ayziw jouveau m	ameslaf kinésithérapeute m	aseyyug lambeau m	sbukreş lanterner
bejliş jouveau m	ayerm ksar m*	abluz lambeau m	behnes lanterner*
sama jouxter	dinni là	axerrig lambeau m	seff laper
ceşceş jovial , ê. -	dinnat là-bas	tacelligt lambeau m*	lley laper
aceşceş jovialité f	nnat là-bas (indéterminé)	başçi lambin m*	sçef laper
taçrirt joyau (sorte de) m	axdam labeur m	sbukreş lambiner	iyerşez lapin m
ccaşka joyau (sorte de) m	bessif laborieusement	belbel lambiner	lleç laque f
ssyayet joyaux mpl	akraz labour m	behnes lambiner*	tukerða larcin m
tleş joyeux , ê. -	takerza labourage m	tduft lambswool m	aseççer larcin m
zha joyeux , ê. -	takerza labourage m	lmusi lame (couteau) f	abedğiq large
ceşceş joyeux , ê. -*	krez labourer	nneşlet lame émoussée f	imreğreğ large (spacieux)*
aceşceş jubilation f*	akerraz laboureur m	uctim lamentable*	abeqqid large morceau m
ğbeş judicieux , ê. -	tahemmallt labyrinthe m (pl.)	ameştaw lamentation f*	bdeğ large , ê. -
rgeb juger (comme)	lgeltet lac m*	yerret lament (se)	tazebzert largesse (don) f
hnek juguler	ağelmam lac m*	negrec lament (se)	nnfaç largesse f*
sbeştel juguler	nkeğ lacérer	tbusbust lampe à pétrole (sorte de) f	ğad largeur (doigt) f
	cerreg lacérer	nir lampe f	lewweh larguer
	xerreg lacérer	tamnirt lampe f	ayerrit larme f
	ameddellu lâche		ameştaw larme f
			negrec larmoyer
			imekreğ larron m

LARVE (BATRACIEN) F

taslemt larve (batracien) f	abelbul lent (mou)	nteg lever (sortir de terre)*	gumma lieux d'aisance mpl
zuylac larve (batracien) f*	zza lent, ê. -	ħçučer lever difficilement (se)	ağmir lieux d'aisance mpl
tayennet larve (per.) f	meṛwek lent, ê. trop -	aħçučer lever difficilement m, fait de se -	iyerzez lièvre m
bubziṣ larve de criquet f	sezza lent, rendre -	učur lever m	amesrured ligne f
bumerrad larve de criquet f	iweṭṭeq lente f	seččer lever, faire -	tisreḏt ligne f
tiyezyezt larve de la mouche à viande f	belæeqqel lentement	ijerḏeq levier m	yisū ligne saillante f
tagecca larve f	igget lentement (loc.)	ambur lèvre f	taddart lignée f*
kenn larvé, ê. -	bessi lentement (loc.)	tasemmi levure f	kettef ligoter
lgurzi larynx m	bada lentement (loc.)*	tajerdeddimt lézard (des murailles) m	kmeḏ ligoter
qber las (de), ê. -	behnes lentement, aller trop -	aħerdan lézard (sorte de) m	tidiwt ligue f*
belbel las, ê. -	kukku lentigo m*	bulab lézard (sorte de) m	tameğrarawt ligue f*
bsel lassant, ê. -	abraz lèpre f	acencar lézard (sorte de) m	tiddučla ligue f*
eww lasser (se)	ilebrez lépreux	bubekkac lézard (sorte de) m	bestek lilliputien
wdeh lasser (se)*	brez lépreux, ê. -	aḏeḏdeḏ lézarde f	buɛbelli limaçon m*
awdah lassitude f*	manayu lequel	acerṛef lézarde f*	acerrem limage m
kenn latent, ê. -	cnawen les voici (m.)	ḏeḏdeḏ lézarder	ccerrimet lime (outil) f
ağmir latrines fpl	cnannaṭ les voilà (m. là-bas)	ḏeḏdeḏ lézarder (se)	llimet lime mf
gumma latrines fpl	cnayen les voilà (m.)	ceṛṛef lézarder (se)*	akuter limitation f
amellaq laudateur m*	ḏurret lésé, ê. -	tazezbzt libéralité (don) f	amkurraz limité (étroit)
alili laurier-rose m	sḏurret léser	nnfač libéralité f*	uzdif limite f
timeyselt lavabo m	ḏḏebret lésion (dos d'un âne) f	asezref libération (esclave) f*	kuter limiter*
aseyyeq lavage (sol) m	tačelfiḏt lésion (sorte de) f*	afečči libération f*	wseq limoger
asired lavage m	takuṭift lésion f*	fečč libérer	luḏ limon m
irid lavé, ê. -	asired lessivage m	seyyeb libérer	takerwayt limonade f
zdeg lavé, ê. -	sired lessive f (nv)	sezref libérer (esclave)*	ačfan linceul m
asired lavement m	taceεalt leste (loc.)*	blac libre (gratuit)	čfen linceul, envelopper dans un -
skubbeṛ laver	rxef léthargie f (nv)	fra libre (inoccupé), ê. -	takemmaḏt linge de bébé m
sired laver	anezcam lettré	dxes libre (manières), ê. -	iccer linge f, corde à -
seyyeq laver (sol)	tkirḏa lettre f	mdaxas libre mutuellement, ê. -	abzağ linge humide m
belyez laver	tabrat lettre f	inelli lice f	abluz linge m
douteusement (se)	nsent leur (f.)	zæk licencier	balluħ lion (brave) m*
sexsex laver mal (se)	nsen leur (m.)	wseq licencier	war lion m
ačeffis lavette à récurer f	taserčist leurre m*	abembuč licencieux, ê. - (loc.)	twart lionne f
amsired laveur de morts m	zebleħ leurrrer	esw licher	aḏlis lippe f
serxef laxisme m (nv)	yafes leurrrer	tamtirt lichette f	asefsi liquéfaction f
takemmaḏt layette f	belæet leurrrer	derdura lie f	afsay liquéfaction f*
cayen le voici	belbel leurrrer	afernan liège m	sefsy liquéfier
cawen le voici	kellex leurrrer	cckal lien m	fsy liquéfier (se)
cannaṭ le voilà	erek leurrrer (se)	uqun lien m	acercem liquidation (marchandise) f
aceyyat lèche-botte mf	seεrek leurrrer*	leεgal lien m	azeffi liquidation f
lley lécher	yendef leurrrer*	qqen lier	taseččift liquide humé m
seff lécher	nsent leurs (f.)	dres lier	zef liquider
suley lécher, faire -	nsen leurs (m.)	kettef lier	bellez liquider (brader)
aεezcam lecteur m	učur levage m	duččel lier d'amitié avec, se -	cercem liquider (marchandise)*
abecci léger (loc.)	tasemmi levain m	čres lier par un nœud*	aberruḏ liquides mpl, excréments -
tbulbult léger (loc.)	tčatert levée de terre f...	Tingeqt lieu dérisoire m...	εzem lire
fsus léger, ê. -	sily lever	semme lieu m	zer lire l'avenir
belæeqqel légèrement	cemmeṛ lever	amčan lieu m*	seεzem lire, faire -
tafessi légèreté f	senka lever	agerreb lieu m...	tazdayt lisière (tissu) f
amlač légitime f, union -*	ččer lever (levain)		ayeddu lisière f
amerčidu legs pieux m	bedd lever (se)		uzdif lisière f
ejj léguer	ččer lever (se)		
uc léguer*	aly lever (se) (soleil)		
babba légume (enf.) m	aydelsit lever (soleil) m		
ayemma légume m			
acca lendemain, le -			

LISIÈRE F*

ayder lisière f*	tacelligt loque f	garec lutter	bga maigrir
alessas lisse	afrad loque f*	mgarac lutter	hess maigrir
ameslulaf lisse	ckkal loquet m	nager lutter contre	cyan maigrir
inelli lisse f	lbelğ loquet m	(ennemi)*	tçura mail m, gros -*
less lisse, ê. -	bibez lorgner	neşşel luxer	tçura maillet m, gros -*
nellet lisse, placer la -	beğleg lorgner*	nşel luxer (se)	tçura mailloche f*
slef lisser	mi lorsque	tifeşfeşt luzerne f	basa main (enf.) f
sşem lisser	melmi lorsque	abelbul lymphatique (mou)	ţtef main dans le sac,
sless lisser	tunt lot m	aneğlum lymphatique	prendre la - (loc.)
skel lisser	afeşşel lotissement m*	(paresseux)	fus main f
sisef lisser (étouffe)	abatta louange f*	aberčan macabre*	mennaw maint
tasiseft lissoir m	asebbarek louange m	cciet macaron m...*	imař-u maintenant
kaku lit (enf.) m	batta louanger*	ljifet macchabée m	m ^w a mais
işyer lit (rivière) m	amellaq louangeur m*	ufuż mâchement m*	ildi maïs m
nnamusiyet lit (sorte de) m	azeğwal louche	ffeż mâcher	lbectuđ maïs m
lefrac lit m	ayenja louche f	lluban mâcher f, gomme	amerčidu maison commune
amčan lit m	zeğwel loucher	à -	f...
lmetreğ lit m	azeğwal loucheur m	germec mâcher...*	taddart maison f
sudeş lit, mettre au -	sbarek louer (féliciter)	aşçuri machination f	taddart maisons fpl,
lefrac literie f	batta louer*	sçur machiner	vieilles - (pl.)
tajja litière f*	bender louer, trop -	(comploter)*	akeřwa maître m
tmusni litige (procès) m	abdayei loufoque	tæeđđadt mâchoire (métier	bab maître m
tnada livraison f	llwizet louis d'or m	à tisser) f	baba maître m
ađlis livre m	baqala lourd (massif)...*	medmed mâchonner	lalla maîtresse f
seččer livrer (secret)	zmet lourd (temps), ê. -	(marmonner)	anammas majeur (doigt) m
(arg.)*	zza lourd, ê. -	lehwet mâchouiller	đad majeur (doigt) m
nager livrer combat	sezza lourd, rendre -	eşč maçonner	(loc.)
uc livrer*	ağun lourdaud m	tişçi maçonnerie f	acwař majoration (prix) f*
bukeğğaz locomoteur m,	buhettun lourdaud m	twiza maçonnerie f	sily majorer
handicapé -	başçi lourdaud m	bubejna macrocéphale f,	cweř majorer (prix)*
ačebb locuste f*	bahljili lourdaud m...*	per. -	diddi mal (enf.) m
tmurıi locustes fpl	bahella lourdaud m...*	đdebret macule f	ařtan mal (maladie) m
amsiwel locuteur m	tizayt lourdeur f	xenner maculé, ê. -	şbecbec mal aux yeux,
lus læss (calciné) m	bunneđ lover (se) (loc.)	beğğex maculer	faire -
seşmer loger	iblis Lucifer	mermed maculer	tiwwi mal blanc m
tmusni loi divine f	aberčan lugubre	čelleş maculer	udsir mal élevé
tmusni loi f...	netta lui	seqber maculer	tacetmi mal m
uğugen loin m	s lui	ğelbeđ maculer	tuctimt mal m
ğug loin, ê. -	sissey luire	sberčen maculer*	weğweğ mal, avoir -
cetteđ loin, ê. trop -	bareğ luire	lalla madame f	euec mal, dire du -
fiyer lombric m	lellec luire	tmaleft madrier m	eny mal, faire -
azeğrar long	weđweđ luire	anareg madrier m*	sđurret mal, faire -
zeğret long, ê. -	bageş luire*	tablulazt maelström m	nubec mal, faire du -
zeğrati long, en -	sbareğ luire, faire -	tağnut magasin m	mermed mal, mettre à -
sezzeğret long, rendre -	nir lumière (lampe) f	tačibuđt magasin m, petit -	steetee mal, mettre à -
awğam longanimité f*	tifawt lumière f	amezraw mage m*	đurret mal, se sentir -
tazeddit longe f	yur lunaison f	sebha magnifier	lawwa mal..., avoir -
zeğrati longitudinalement	taziri lune f	szeeklek magnifier	awestani malade
tazzeğret longueur f	yur lune f, nouvelle -	batta magnifier*	mađun malade m
zeğrati longueur, en -	taziri lune m, clair de -	bender magnifier, trop -	ađen malade, ê. -
tamřirt lopin m	ačlif luron m (loc.)*	azeeluk magnifique	řxa malade, ê. -
ajeybal loquace	abageş lustre (éclat) m*	ba magnifique ! (loc.)	siđen malade, rendre -
abiba loque (peau du	sless lustrer	imeslem mahométan	serxa malade, rendre -
lait) f	acyuf lutin m*	mayu mai m	ařtan maladie f
abluz loque f	amgarec lutte f...	azdad maigre	řxef maladif, ê. -
axerrig loque f	eafer lutter	amehsus maigre	abuğadi maladroit
taderbalt loque f		acyan maigreur f*	başçi maladroit m*
		zded maigrir	buğed maladroit, ê. -

MALAISES (GROSSESSE) MPL

timerniwin malaises (grossesse) mpl	aεergub mamelon (colline) m	lgeltet marais m* rxeŋ marasme m (nv)	qber mariner (croupir)
abeŋhuc malappris m	tabebbuct mamelon (sein) m	aker marauder	sbidder mariolle, faire le -
amy malaxer	lhεrrag manade f	tafiturt marc (café) m	beğğex marmelade, ê. en -
tiwri malédiction f	lkumm manche (d'habit) f	tsanent marche (d'escalier) f	balyaza marmite (sorte de) f
aŋejjuj malentendant m	anfus manche f	acbuđ marche (échelon) f	taydurt marmite f
afray malfaçon f	fus manche m	inerčeb marche (échelon) f*	takbuct marmite f
amcum malfaisant*	bunyus manchette f	azyar-uγerm marché (ghardaïa) f, place du -	medmed marmonner
uctim malfauteur m*	lkumm manchon d'outré m	asfurhet marche (promenade) f...	medmed marmotter
baqi malgré...	tačrumt manchon m... (exp.)	afurhet marche (promenade) f...	negmer marmotter
abuğadi malhabile	ecc manger	tisensa marche à suivre f	tacenγit marne (sorte de) f
taleqqi malheur m	afes manger gloutonnement	čuffa-čuffa marche du canard f	negneg maronner
tiyti malheur m	leflef manger rapidement	tağurit marche f	beqqed maroufler
tawsest malheur m	mejdeq manger très lentement	tičli marche f	yerbez marqué (défiguré)..., ê. -
tawayit malheur m*	secc manger, faire -	ukkes marché m, droit de -	iyerbez marqué (variole)...
amellazu malheureux (affamé) m*	suđef manger, faire -	aberčan marché noir (arg.) m	azmul marque f
ubŋim malin	mud manger, préparer le -	iğur marcher	amul marque f
afdis malin (espiègle)*	qber maniable, ê. -	deddec marcher (bébé)	lmaŋet marque f
bbez malin, ê. -	afențazi maniaque	zebleh marcher (duper), faire -	aεellem marque f
amehsus malingre	fus manicle f	ecc marcher (réussir)	ađlis marque-page m...
lwiwec malingre, ê. -	eşş manier	hewwes marcher (se promener)	εellem marquer
aser malingre, ê. -	manč manière que, de quelque -	furhet marcher (se promener)...	ŋcem marquer le prix
uctim malintentionné*	aŋm̄u manière, de cette -	čus marcher (tourterelle)	qeyyed marquer*
tičebt malléole f	sčen manifester (montrer)*	dehmes marcher à l'aveuglette	amqaqađ marqueté
mermed malmener	lfa manifester (se)*	hfez marcher sur	aberbac marqueté*
smerged malmener	sčur manigancer*	siğur marcher, faire -	eđs marrer (se)
stetex malmener	sleť manipuler...	lgeltet mare d'eau f	awebŋi marron
nager malmener	ateras manœuvre m	ağelmam mare f	tduummict marron (coup) m
nubec malmener	axeddam manœuvre m	amesčur marelle f (exp.)	lbunya marron (coup) m
abeŋhuc malotru m	ačexten manquement (devoir) m	arğaz mari m	tinneyt marron brun
abeŋhuc malpoli m	abekkađ manquement (religieux) m*	awelei mariable*	awebŋi marron m
udsir malpoli*	aser manquer	bley mariable, ê. -	lbelluđ marron m (loc.)
axennir malpropre	ađu manquer à (loc.)	sebley mariable, rendre -	aqahwi marron-violet
ahensus malpropre	rza manquer de...	amlač mariage m	mares mars m
henses malpropre, ê. -	temru mante religieuse f	bader mariage..., arranger un -	tkadumt marteau m
qber malpropre, ê. -	aεban manteau en laine m	asli marié m, jeune -	tčura marteau m, gros -*
xixxi malpropreté (enf.) f	aberŋus manteau m	awelei marié m, jeune -	smerged martyriser
dder malséant (propos), ê. -	tabehnukt mantille f	taslet mariée f, jeune -	zekker martyriser
bedd malséant, ê. - (loc.)	abembuč mantille f*	ečl mariée..., tenir compagnie à la -	tčuli masque de grossesse m
dder malsonnant (propos), ê. -	xdem manufacturer	semleč marier	ačuli masque de grossesse m, fait d'avoir un -
tablulazt malstrom m	asezref manumission f	mleč marier	čul masque de grossesse, avoir un -
ažekker maltraitance f	ađlis manuscrit m*	sbunneđ marier (loc.)	betbet masquer
merged maltraité, ê. -	ccbub maquillage (fard) m*	mleč marier (se)	aden masquer
mermed maltraiter	betbet maquiller	agawazi marine	bader masquer*
smerged maltraiter	actal marâcher m, plant -	agawazi marine m	sidel masquer...
nubec maltraiter	ağelmam marais m*		tčura masse (en fer) f
nager maltraiter			tnada masse (humaine) f
zekker maltraiter			ames masser
tacetmi malveillance f*			slef masser
amcum malveillant*			tčura massette f
uctim malveillant*			ameslaf masseur m
mamma maman f			baqala massif...
jajji maman f			
iff mamelle f			

MASSIVE F, CH. -*

baqellal **massive f, ch. -***
 azduz **massue en bois f**
 ufuż **mastication f**
 agermec **mastication f...**
 ffeż **mastiquer**
 germec **mastiquer...**
 baqellal **mastoc m**
 baqala **mastoc...**
 agehgar **mastodonte m**
 tamčult **masturbation f (loc.)**
 benyeţ **masturbation f (nv)**
 benyeţ **masturber (se)**
 čaččađ **m'as-tu-vu mf***
 taxerbint **masure f**
 taddart **masures fpl (pl.)**
 lmeţreĥ **matelas m**
 beţten **matelasser**
 sbedd **mater (loc.)**
 alfa **matérialisation f***
 ddlas **matériau de construction (sorte de) m**
 lġir **matériau de construction (sorte de) m**
 ybecca **matin m**
 aydelsit **matin m**
 aydelsit **matinée f**
 ečl **matinée..., passer la -**
 mucc **matou m**
 taqezzult **matraque f**
 tiwwi **maturité f**
 u-tiwri **maudit**
 medmed **maugréer**
 g^werr **maugréer**
 negneg **maugréer**
 bewwez **maussade, ê. -***
 uctim **mauvais**
 amcum **mauvais**
 taberčant **mauvais coup m**
 aseryek **mauvais état m**
 ctem **mauvais, ê. -**
 sectem **mauvais, rendre -**
 tuctimt **mauvaise**
 tibbi **mauve f**
 inzi **maxime f**
 igget **méchamment (loc.)**
 tacetmi **méchanceté f**
 uctim **méchant**
 amcum **méchant***
 ctem **méchant, ê. -**
 sectem **méchant, rendre -**
 tuctimt **méchante**

berčen **méchante f, per - (loc.)**
 seččer **mèche (arg.), vendre la -**
 tufret **mèche (cheveux) f**
 anzaý **mèche (laine) f**
 aberriđ **mèche de laine (queue) f**
 taftilt **mèche f**
 taĥiturt **mèche folle (cheveux) f**
 ačanif **méchoui m**
 tifiya **méconium m**
 seĥmeq **mécontenter**
 nawwa **mécontenter***
 lqeblet **Mecque, direction de la -**
 ccieet **médaille f**
 aţbib **médecin m**
 anammas **médian**
 aser **médiateur m**
 asfar **médicament m**
 sesfer **médicaments, traiter avec des -**
 čendgura **médicinale f, (sorte d') herbe -**
 amirzaġ **médicinales fpl, herbes - (pl.)**
 uctim **médiocre***
 ĥfa **médiocre, ê. -**
 tacetmi **médiocrité f***
 gerređ **médire**
 leybeb **médire**
 siwel **médire (de) (loc.)**
 euεec **médire des gens**
 agerređ **médisance f**
 agerrađ **médisant**
 asčuri **méditation f***
 axemmem **méditation f***
 tabejna **méditer (loc.)**
 xemmem **méditer (réfléchir)***
 anammas **médium m**
 đad **médium m (loc.)**
 quccem **médusé, ê. -**
 baý **médusé, ê. -***
 sbar **méduser**
 squccem **méduser**
 tirmeġġet **méfait f**
 tuctimt **méfait m**
 beqqeý **méfier (se)**
 if **meilleur que, ê. -**
 zεem **meilleur, devenir -**
 siý **meilleur, rendre -**
 tađfi **meilleure partie f**
 abewwez **mélancolie f**
 bewwez **mélancolique, ê. -**
 lbaruđ **mélange explosif m (loc.)**

ayeżzi **mélange m...**
 sexweđ **mélanger**
 berbec **mélanger des perles (jeu)**
 fercy **mélanger les fibres de laine**
 rwy **mêler**
 u-mličet **Mélika (loc.)**
 lemru **méli-mélo m**
 anečrus **méli-mélo m***
 tayessimt **melon (vert) m**
 amlun **melon m**
 tamlunt **melon m, petit -**
 buyessim **melon non mûr m, gros -**
 tabellalt **membre viril m**
 ula **même**
 abrid **même temps, en - (loc.)**
 baqi **même, quand -**
 εezza **mémère f***
 tawenġimt **mémoire f**
 tabejna **mémoire f**
 aberčan **menaçant***
 abader **ménagement m**
 tayetti **ménagement m**
 akuter **ménagement m***
 samet **ménager**
 quceĥ **ménager (ê. chiche)**
 bader **ménager***
 kuter **ménager***
 amennetru **mendiant m**
 mter **mendier**
 siweđ **mener**
 keýkeý **mener**
 awy **mener**
 zebleĥ **mener en bateau**
 bahu **mensonge m**
 taĥemmalt **mensonge m**
 taserčist **mensonge m**
 aserčes **mensonge m**
 ayziđ **mensuration f***
 abeddiw **mental m, aliéné -**
 tibbidwa **mentale f, aliénation -**
 tabeddiwt **mentale f, aliénée -**
 taserčist **menterie f***
 aserčas **menteur m**
 tađbit **menteur m (loc.)**
 abdar **mention f**
 abeddur **mention f**
 bder **mentionner**
 řcem **mentionner***
 serčes **mentir**
 ġny **mentir (loc.)**
 azdad **menu**
 amehsus **menu**

tanejjart **menuiserie f**
 anejjar **menuisier m**
 tanejjart **menuisière f**
 erek **méprendre (se)**
 aĥgar **mépris m***
 niĥer **méprisant, ê. -**
 rka **mépriser**
 ĥger **mépriser***
 ywy **mépriser***
 ameýkanti **mercantile**
 tanemmirt **merci m**
 baýakat **merci !**
 izzan **merde f**
 lemru **merdier (désordre) m**
 beqbeq **merdoyer**
 sbeqbeq **merdoyer, faire -**
 mamma **mère f**
 lgaylet **méridienne f**
 geyyel **méridienne, faire la -**
 aqebli **méridional**
 arrazen **mérites (divins) mpl**
 azeim **merveilleux**
 k^w **mes**
 tirmeġġet **mésaventure f**
 aĥgar **mésestime f***
 rka **mésestimer***
 zizew **mesquin (arg.), ê. -**
 maqur **mesquin***
 quceĥ **mesquin, ê. -**
 tabrat **message m**
 aýeqqas **messenger m**
 aser **messenger m**
 amxazni **messenger m**
 atbir **messenger m**
 tijli **mesure (céréales) f**
 tgayemt **mesure (coudée) f**
 đad **mesure (doigt) f**
 tazuđa **mesure (grains) f**
 tajedduyt **mesure (sorte de) f**
 gedd **mesure de, à la -**
 gedd **mesure de, ê. en -**
 aýyar **mesure f**
 ayziđ **mesure f**
 gedd **mesure, sur - (loc.)**
 izeđ **mesurer**
 quceĥ **mesurer (ê. chiche)**
 beddel **métamorphoser**
 tazeţtawt **métier à tisser (petit) m**
 azeţta **métier à tisser m**
 axdam **métier m***
 aĥemři **métis m**
 tazeımit **mets (sorte de) m**

METS (SORTE DE) M

lebsis mets (sorte de) m	abiba miette f	ak ^w ettit minuscule	yur mois m
rrfis mets (sorte de) m	aflī miette f	bestek minuscule	iḍ mois m (loc.)
tačlilt mets (sorte de) m	sefrury miettes, réduire en -	amkurraz minuscule (étroit)	azeylel moisi m
takḍurt mets (sorte de) m	rna mieux que, faire -	smuqqel mirer*	ymel moisir
ziriža mets (sorte de) m	if mieux que, valoir -	xenzer mirer*	zeylil moisir
asefsi mets (sorte de) m	jber mieux, aller -	tisit miroir m	fyel moisir (grenade)*
čexčuxa mets (sorte de) m	sif mieux, rendre -	lberriget miroitant m, globe -	ḍber moisir (rester longtemps)
tiḥumžin mets (sorte de) m	tbanit mignon m, bébé -	abareḡ miroitement m*	beqqed moisir (s'attarder)
tubbirt mets (sorte de) m	tbusbust mignon m, objet -	abageš miroitement m*	berrek moisir (s'éterniser)*
čanif mets (sorte de) m	sedludel mignoter*	sissey miroiter	seymel moisir, faire -
buzelluf mets (sorte de) m*	tižayt migraine f (loc.)	weḍweḍ miroiter	afyal moissure (grenade) f*
cuṛba mets (sorte de) m*	aneemur migrant m*	bageš miroiter*	azeylel moissure f
sers mettre	tektek mijoter	bareḡ miroiter*	tameḡra moisson f
eḡḡ mettre	sčur mijoter (manigancer)*	sbareḡ miroiter, faire -	tameḡra moissonnage m*
ired mettre (habit)	lbecna mil fourrager m	ažawali misérable	mḡer moissonner
mermed mettre à mal	mummu milieu (centre) m	ameccerṛu misérable	abzaḡ moiteur f
aṛew mettre au monde	azḡen milieu m	agellil misérable*	taseddaft moitié de palme f
bedda mettre debout (se) (enf.)	ammas milieu m	zleṭ misérable, ê. -*	tamčult moitié d'un os m...
rekkeb mettre en place	agerdef militaire m, salut -	taleqqi misère f	azḡen moitié f
sbedd mettre fin à	gerdef militairement, saluer -	azlaṭ misère f*	tasirt molaire f
herbel mettre sens dessus dessous	amžur militant m	amellažu miséreux	smerged molester
feræes mettre sens dessus dessous	tamžurt militante f	tša miséricorde f*	žekker molester*
sbecc mettre une ceinture à	imerwed mille (arg.) m	tkirḍa missive f	abelbul mollasse
yaref meule f	asugg ^w as millésime m	tabrat missive f	aneḡlum mollasse
ačmin meule f	amlaw million (arg.) m	tifret mites (papillons) fpl	fexfex mollasse, ê. -
ačman meule f, disposition en -	lbalet millionnaire m	afsaḍ mithridatisation f*	tayennet mollasson m
čmen meule, disposer en -	sebjer mimer	fseḍ mithridatiser	belæeqqel mollement
amellažu meurt-de-faim m*	becca mimi (enf.) m	tektek mitonner	afexfex mollesse (coussin) f
tačrumt meurtre m (loc.)	acali mimique f	akewwac mitron m	rxef mollesse f (nv)
kuṭtef meurtri, ê. -	uččiḍ mi-mûr	aferci mixage des fibres de laine m	alehluh mollet
tačrumt meurtrier m (loc.)	ččeḍ mi-mûr, ê. -	učrif mobilité réduite f, per. à -*	lehleh mollet, ê. -
ullun meurtrière f	ḥfa minable, ê. -	telsinet mocassin (sorte de) m (loc.)	beṭten molletonné, rendre -
takuṭtift meurtrissure f*	aæssas minaret m	ḥfa mochard, ê. -	rxef mollir (faiblir)
mewmew miaou m (nv)	aleqqaq mince	uctim moche*	bejgul mollusque (sorte de) m
smewmew miaou, faire -	azdad mince	ḥfa moche, ê. -	imaṛ moment m
mewmew miaulement m (nv)	amehsus mince	ḥfa mode, ê. passé de -	siḡek momentanément (loc.)*
mewmew miauler	leqq mince, ê. -	iman modestie f (loc.)	k ^w mon
negrec miauler (se plaindre)	zded mince, ê. -	beddel modifier	aḡellid monarche m
smewmew miauler, faire -	amejrired minceur de fil f	tamčult moelle (morceau) m, os à -	tæeṛimt monceau m
anečrus micmac m*	tazeddi minceur f	aduf moelle f	abekbuk monceau m*
anyad micronisation f*	zded mincir	alehluh moelleux	barič monceau m*
sleqq microniser	bga mincir	lehleh moelleux, ê. -	raxlet monde f, fin du -
degdeg microniser	hess mincir	ṛucc moellon m (loc.)	taweqqit monde f, fin du - (loc.)
nyed microniser*	inaffen mine (aspect) f	necc moi	tdunnit monde m
feryek microniser*	aṛmun mine (explosif) (arg.) f*	k ^w moi	tameddurt monde, ce bas -
tizzarnin midi (12h00) m	becca minet (enf.) m	iman moi m	aṛew monde, mettre au -
taweywayt midi (en été) m	tasift minicassette f	udun moindre	sezref monétiser*
lgaylet midi m	ak ^w ettit minime	babbaz moine m*	azdad monnaie (arg.) f
ass midi m (loc.)	bestek minime	tžukki moineau m	buḡḡu monnaie (sorte de) f
tamemt miel m	babbaz ministre (religieux) m*	buzukki moineau mâle m	
tafettit miette f	awzer ministre m	udun moins	
	becca minou (enf.) m		
	azḡen minuit m (loc.)		

MONNAIE EN OR F, PIÈCE DE -

llwizet monnaie en or f, pièce de -	tabeccict morceau de viande (petit) m	tamezğida mosquée f	tacelliğt moucheture (scarification) f
idrimen monnaie f	alečfaf morceau de viande m	awal mot m	bicercur mouchoir (sorte de) m
rryal monnaie f	tafettit morceau m	lefnař motif (tissage) m	amžur moudjahid m
surđi monnaie f, ancienne pièce de -	lberj morceau m	fiyer motif (tissage) m	ezđ moudre
asezref monnayage m	ařerkuk morceau m	gecwa motif (tissage) m	ařembel moue boudeuse f...
sezref monnayer	abeqqid morceau m, large -	ferřettu motif (tissage) m	asefrey moue, faire la - (loc.)
řbu monopoliser*	kdid morceau m, petit -	fus motif (tissage) m	řembel moue..., faire la -
ba Monsieur*	tamřirt morceau m, petit -	taqeddist motif (tissage) m	ačexčex mouillage m
akeffus monstrueux*	afli morceau m...	bulbul motif (tissage) m	čexčex mouillé, ê. -
asennet montage (métier à tisser) m	fettet morceler	bucellađ motif (tissage) m	bezbez mouillé, ê. -
awrir montagne f	bibet morceler	tasebbist motif (tissage) m	čekček mouillé, ê. -*
ided montant (porte) m	žun morceler	tibelbelt motif (tissage) m	urxif mouillée f, poule -
azel montant (prix) m	afettet morcellement m	lemgawes motif (tissage) m	sbuxx mouiller
tirselt montant m	tazuni morcellement m	buğliř motif (tissage) m	suf mouiller
enn monter	taeđđadt mordant (métier à tisser) m	belbula motif (tissage) m	sebzeğ mouiller
sbidder monter	gezz mordiller	řrgem motif (tissage) m	bzeğ mouiller (se)
rekkeb monter	ded mordre	tamceđt motif (tissage) m	uf mouiller (se)
aly monter	kedded mordre	caqura motif (tissage) m	bekbek mouiller (se)
kuter monter (affaire)*	dded mordre	tagecca motif (tissage) m	beqbeq mouiller (se)
nneđ monter (métier à tisser)	ecc mordre (serpent)	đadt motif (tissage) m	sbekbek mouiller...
aber monter (se) (colère)*	đadt mordre les doigts (se) (loc.)	tajerdeddimt motif (tissage) m (loc.)	abzağ mouillure f
rdef monter en croupe	asufi morgue (arrogance) f	Bukker motif (tissage) m (loc.)	amkurraz moulant
sennet monter le métier à tisser	tafenřazit morgue (vanité) f*	tičli motif (tissage) m (loc.)	tasirt moulin m
senn monter, faire -	nher morigéner	lbasur motif de tissage (sorte de) m	kezz mouliner
sily monter, faire -	lebrik morigéner (loc.)	bařtel motif, sans -	jaf moulu (éreiné), ê. -
cbubeđ monter...	ačellu morne f, per. -	beček mots, chercher ses -*	bululu moumoute f
agergub monticule m	bewwez morose, ê. -	tačellet motte f	feryeř mourir
tawřirt monticule m	actam morose, ê. - (loc.)	aberci motte f	unu mourir
berřej montrer	abewwez morosité f	ačellu motte f	mmet mourir
sčen montrer	ljifet mort (dépouille) m	tačrumt motus (loc.)	jaf mourir
sbennet montrer	aferyeř mort f	abelbul mou	tifřit mourir (loc.)
rša montrer (dévoiler)	tamettant mort f	ameddellu mou	nđa mourir*
bennet montrer (se) (loc.)	unu mort f (nv)	alehluh mou	řjaf mourir, faire -
sfurřeğ montrer (spectacle)	aņđa mort f*	aneğlum mou (paresseux)	ičuffan mousse (écume) f*
azełluk monumental	amennittu mort m	belbel mou (s'attarder), ê. -	ačefčef mousse f*
řakka moquer (se)	tamuřt mort m (loc.)	adladal mou*	bender mousser (vanter), faire -
bezzeř moquer (se)	Menčur mort m, l'ange de la -	fexfex mou, ê. -	čuffet mousser*
stetee moral de, fatiguer le -	acerrem mortaisage m	rxef mou, ê. -	tidiset moustique m
lebrik morale, faire la - (loc.)	črem mortaiser	lehleh mou, ê. -	bukeddad moustique m
teetee moralement, ê. fatigué -	cerrem mortaiser	siweđ moucharder	taceřraft mouton (nuage) m*
abiba morceau (aliment) m	ssefsaf mortes fpl, feuilles -	naqqa moucharder (loc.)	bademman mouton (sorte de) m
ařer morceau (bois) m	tindi mortier (en bois) m	tiyezyeřt mouche à viande m, ver de la -	ufrič mouton m
aferči morceau (pain) m	tawunt mortier (en pierre) m	izi mouche f	ačuffet moutonnement m
tasyert morceau (viande) m	Imiraz mortier m	nser moucher (se)	čuffet moutonner*
taferčit morceau de pain m	seblulez mortifier	senser moucher, faire se -	aņyad mouture f
	benđer mortifier	lřem moucheronner	tamellalt mouvement m, bon -
	abeqqa mortifier (loc.)	amqqađ moucheté	lewwez mouvoir
	tixunzar morve (du nez) f	aberbac moucheté*	skeckec mouvoir
	taxnunt morve (du nez) f		sexdem mouvoir

keckec mouvoir (se)	negmer murmurer	neyney nasiller	fred nettoyer (balayer)*
nzer mouvoir	heččeč murmurer (bruire)*	aneynay nasilleur*	seyyeq nettoyer (sol)
brusquement (se)	imfeğgeğ murs bas..., ayant les -	akrađ nattage m	tess neuf
u-mzab mozabite	bannađ musard m*	buzu natte (cheveux) f	tessin neuf, tous les - (loc.)
abeldi mozabite du nord mf	bunneđ musarder	tajertilt natte (petite) f	actal neurasthénie f (loc.)*
ugg ^w -yersan mozabite m	mesč musc m	saču natte (sorte de) f	abewwez neurasthénie f*
ugg ^w -cuban mozabite m	ažur muscle m	buhettun natte (tissage) f	bennej neutraliser
mžabi mozabite, à la -	axenfur museau m	amzur natte (tresse) f	berbec nez de, tirer les vers du - (loc.)
ba Mr.*	takmamt muselière f	taxelluft natte f	tinzer nez m
talečmist mue (serpent) f	taɛmarɪ musette à orge f	ajertil natte f	axencuc nez m
beddel muer	tađbit musette f	kređ natter	agunzer nez m, saignement de -
abekkuc muet	uřar musicien m (loc.)	đres natter	xencec nez, avoir mal au -
aeggun muet	uřar musique f	ačebbul naturel (enfant)	sxencec nez, faire mal au -
bukkec muet, ê. -	imeslem musulman	taħazemt naturel m, besoin -	sgunzer nez, faire saigner du -
sbukkec muet, rendre -	aqjaymi mutin (plaisantin)*	tidet naturel, au - (loc.)	buheyyuf niais m
abeřhuc mufle (rustre) m	tabbukect mutisme m	tanit nausée (de grosse) f (pl.)	iğemz niais, ê. - (loc.)
tabberħect muflerie f	tabbukect mutité f	actam nausée, avoir la - (loc.)	bahu niaiserie f (loc.)*
zim mugir	twiza mutuel m, secours -*	abecmer navette f	anyer niche f
zeff mugir (vent)*	aserčas mystificateur m*	becmer navette, faire la -	tbağet niche f
reere mugir*	zebleħ mystifier	lbabur navire m	emer nicher
azeffi mugissement (vent) m*	kellex mystifier	wel ne ... pas	lkus nichoir m
aħemři mulâtre m	seerek mystifier*	wal ne ... pas	zdeg nickel, ê. -
ačelčul mule f, tête de -	yendef mystifier*	wiğy ne ... pas	agejur nid m
akerzaz mule f, tête de - (loc.)	aserčas mythomane m*	afra néant m*	ağelf nid m
tamejmujt multitude f	Aylan Mzab m	bulila nebkha f	belceř nier
dder mûr (fruit), ê. non -	ameřkanti nabab m	bessif nécessairement	zla nier
aydul mur (puits) m	abedđiq nabab m	azlař nécessité (indigence) f*	zekker nier
mařu mur m	čururu nabot m	agellil nécessiteux*	buheyyuf nigaud m
břem mûr, ê. trop -	akerbuc nabot rondelet m	amcum néfaste	lbendir nigaud m
azizaw mûr, non -	tařubit nacre rouge f	uctim néfaste*	ccanuc nigelle f
ubřim mûr, trop -	nřuru naguère	ažeerur nèfle de Naples f	tacelligt nippe f*
mařu muraille f	buheyyuf naïf m	tazeerurt néflier de Naples m	taderbalt nippes fpl (pl.)
der murer	buhettun naïf m	seryek négligé (délabré), ê. -	mmis nivelé, ê. -
ešč murer*	iğemz naïf, ê. - (loc.)	buħelliga négligeable (loc.)	yuryet nivelé, ê. -
semđy mûrir	bestek nain	serxef négligence f (nv)	smis niveler
aweđ mûrir	čururu nain m	smerged négliger	syuryet niveler
bley mûrir	ařew naissance (à), donner -	segde négliger (qqn.)...	amlač noces fpl
eww mûrir	tlalit naissance f	akuri nègre m	amcum nocif*
ğerđem mûrir (datte), commencer à -	alfa naissance f	isemğ nègre m	değğıđ nocturne (loc.)
sğerđem mûrir (datte), faire -	bedd naissante (lune), ê. -	aberčan nègre m	tbucbuct nœud (laine) m
aber mûrir rapidement	lal naître	takurit négresse f	ačellu nœud (rameau) m
siber mûrir rapidement, faire -	nreg naître (poindre)*	taberçant négresse f	taxettilt nœud (sorte de) m
sebley mûrir, faire -	lfa naître*	akuri négro-africain m	anečrus nœud complexe m
čmen mûrir, faire -	sirew naître, faire -	aberčan négro-africain m	tanesřift nœud coulant m
seww mûrir, faire -	ameřkanti nanti	lfiğel népète f	tayendit nœud m
ačman mûrissement (artificiel) m	bennej narcose f (nv)	yak n'est-ce-pas	ačrus nœud m
asčewčew murmure m	lbenj narcotique (anesthésique) m	zdeg net, ê. -	tačrust nœud m, petit -
medmed murmurer	tinzer narine f	afrađ nettoyage (balayage) m*	anečres nœuds f, formation de -
gejgej murmurer	jaf nase (crevé), ê. -	aseyyeq nettoyage (sol) m	aberčan noir
ketket murmurer	anzar naseau m	asired nettoyage m	akuri noir (homme) m
sčewčew murmurer	axenfur naseau m	sired nettoyer	isemğ noir (homme) m
	aneynay nasillard	sfeđ nettoyer	sulles noir (obscurité) m
	aneyney nasillement m		

NOIR DE FUMÉE M

ṛrbeḥ noir de fumée m	čres nouer	arḵaḥ obéissance f*	ačur obus (arg.) m
ačučani noir foncé m	nnečres nouer (se)*	xnes obéir	abrid occasion, à l' - (loc.)
belyu noir m	tačrust nouet m	ay obéir (loc.)	asefsex occultation (éclipse) f
tabberčent noir m	tačemmust nouet m	daḍ obéir, refuser d' - (loc.)	fsex occultation f (nv)
aberčan noir m	tačemmust nouets de simples mpl (pl.)	arḵaḥ obéissance f*	sefsex occulter (éclipser)
berčen noir, ê. -	taɣennet nouille (per.) f	aceṭṭar obèse	axdam occupation (travail) f*
ačučani noir, très -	lbekbuk nourrice (jerrycan) f	abekbuk obèse mf	asčuri occupation discrète f
tacetmi noirceur (mal) f*	aṛa nourrisson m	ačlif obèse mf	cḍef occupé, ê. très -
belyu noirceur f	uccu nourriture f	baqellal obèse mf*	cṭen occupé, ê. très -
tabberčent noirceur f	amecci nourriture f	tajeḍri obésité f*	sexdem occuper
aberčen noirceur f	necnin nous	sesfeḍ objecter*	ḍhella occuper de (s')
sberčen noircir	nney nous	tahjuṛt objectif (cible) m	gna occuper de (s')
berčen noircir	tifiya nouveau-né fpl..., selles d'un -	tyawsa objet m	sčur occuper discrètement (s')
seḍber noircir	aṛa nouveau-né m	ibessiwen objets mpl	amqaqaḍ ocellé
čelleṣ noircir	nṭuru nouvellement	bessif obligatoire (loc.)	ṭuber octobre m
ṛbeḥ noircir (suie)	aṭaci nouvelles f, absence de -	bessif obligatoirement	ukkes octroi m
sebbberčen noircir davantage	ṭac nouvelles, ne plus donner de -	brem obliquer	tzumma odeur (sueur) f
aberčen noircissement m	uwenbir novembre m	azeḡrar oblong	zummet odeur corporelle, dégager une -
isem nom m	abuḡadi novice	asxewwec obnubilation f	uriḍ odeur de pet f (pl.)
u-tzit nomade arabophone m	afeḡ novice m (loc.)	sebhel obnubiler	afuḥi odeur f
bibbič nomade m*	iyes noyau (fruit) m	sxewwec obnubiler	asfuḥi odeur f, émission d'une -
amḍan nombre m	mummu noyau m	asebbarek obole f	sfuḥ odeur, émettre une -
tabuḍt nombril m	aערḍus nu	tikk*wi obole f*	amcum odieux*
timiḍt nombril m	fra nu (vide), ê. -*	abembuč obscène, ê. - (loc.)	afuḥi odorat m
samma nommer	ערḍes nu, se mettre à -	amsullas obscur	tufet œdème m
bder nommer (évoquer)	taḡniwt nuage (pluvieux) m	aberčan obscur	tačelfiḍt œdème m
uhu non	taceṛraft nuage blanc m	tamčult obscur, lieu - (exp.)	mummu œil (centre) m
belæeqqel nonchalamment	awelæi nubile*	sulles obscurcir (s')	aina œil (enf.) m
rxef nonchalance f (nv)	bley nubile, ê. -	sulles obscurité f	tiṭṭ œil m
abelbul nonchalant	sebley nubile, rendre -	twatra obsécration f	qabel œil sur, avoir l' -
aneḡlum nonchalant	lewlee nubilité f	hata obsédé par, ê. - (loc.)	accaw œil !, mon - (loc.)
ufriy non-conforme	tamejmujt nuée f	tanḍelt obsèques fpl*	baṭṭel œil, à l' -
afray non-conformité f	sḍurret nuire à	amellaq obséquieux*	blac œil, à l' -
takk*ezin nones f, heure des -	amcum nuisible*	tiḍeft observation m, poste d' -	berber œil, en un clin d' - (loc.)
babbaz nonne f (f.)*	uctim nuisible*	xzer observer	mugg*weṣ œil, ouvrir l' -
akfif non-voyant m	yiru nuit (avant l'aube) f	rgeb observer	taæwwaṛt œillère f
aderyal non-voyant m	timcecca nuit (ramadan) f...	mugg*weṣ observer	babba œuf (enf.) m (loc.)
lkermus nopal m	iḍ nuit f	smuqqel observer	tguṛguṛt œuf (sans coquille) m
ḍḍehret nord m	iḍ nuit f (loc.)	singel observer (arg.)	iwetṭeḍ œuf de pou m
abeldi nord mf, mozabite du -	deḡḡiḍ nuit, de -	gaber observer (guetter)*	tasdelt œuf m
kelwex nord, perdre le -	iḍ nuit, de - (loc.)	ahati obsession (rêve) f*	tamellalt œuf m
nney nos	ens nuit, passer la -	tfacit obstacle m	sreḍ œufs, déposer ses -
daqq nostalgie de, avoir la -	iḍ nuit, passer la - (loc.)	ačras obstination f	twiza œuvre collective f
ameqq*ran notable	deḡḡiḍ nuitamment	ačelčul obstinée f, per. -*	axdam œuvre f*
lkayeḍ note f	iḍ nuitamment (loc.)	legleg obstiner (s')	bedd œuvre, ê. à pied d' - (loc.)
rga noter (constater)	rryal numéraire m	sleṭ obstiner (s')	ferfec œuvrer hâtivement...
rcem noter*	f*ayed numéro...	maṛu obstiner (s') (loc.)	
cciset notoriété f*	ačrum nuque f	čres obstiner (s')*	
nney notre	iri nuque f	sbeṭṭel obstruer	
ačras nouage m	a ô	ḥazz obstruer	
taxettilt noué (tissage) m, point -		semru obstruer (encombrer)	
berbuca noué m, tapis -		brem obtenir (loc.)	
ačras nouement m*		msel obturer	

OFFENSE À DIEU F*

abekkaḍ offense à Dieu f*	legleg opiniâtrer (s')	ayenbu orge (arg.) f (loc.)	setta oublier, faire -
abeqqa offense f	maṛu opiniâtrer (s') (loc.)	taccedra orge (sorte d') f	sab oublier... (s')
benḡer offenser	čres opiniâtrer (s')*	timzin orge f	aḡzu oubliette (arg.) f
ħmeq offenser (s')	abecci opiniâtrété f	asufi orgueil (morgue) m	belli oublieux (loc.)
tbulbult officier supérieur (arg.) m (loc.)	ačras opiniâtrété f*	tafenṭazit orgueil m	iyzer oued m
asebbaṛek offrande f	lkeṛmus oponce m	acaxi orgueil m	ih oui
nnfač offrande f	tiyremt oppidum m*	szeeklek orgueil m (loc.)	aselli ouïe f*
tikkʷi offrande f*	čres oppressé (cœur), ê. -*	afenṭazi orgueilleux	wikk ouille
asebbaṛek offre (cadeau) f	daqq oppressé au sujet de, ê. -	cax orgueilleux, ê. -	sell ouïr
awca offre f	uctim opresseur m*	euɛec orgueilleux, ê. - (loc.)	fel ourdir
tnada offre f...*	ačras oppression (tristesse) f*	fenṭez orgueilleux, ê. -*	sčur ourdir (comploter)
uc offrir	ažekker oppression f*	seqqel orienter	afla ourdissage m
yres offrir	nager opprimer	qebbel orienter vers la Mecque	alem ourler
sbaṛek offrir (cadeau)	rka opprimer*	tabeḡwit orifice (canal galactophore) m	cureb ourler (seau)
ačur ogive (arg.) f	žekker opprimer*	imi orifice m	tcuribt ourlet (seau) m
tergu ogresse f	behdel opprobre m (nv)	tnukkibt orifice m	abraḍ ours (insociable) m*
aw oh	ameṛkanti opulent	qadus orifice m	ayelyul ours mal léché (grossier) m
žalim oignon m	ṛucc opus incertum m (loc.)	amezwar originaire	ibessiwen outils mpl
belli oiseau (enf.) m	imaṛ-u or	imšeyyel original	icyulen outils mpl
afruḡ oiseau (petit) m	urey or (métal) m	ɛakuri original	ačexten outrage (règle) m
tebbʷiba oiseau (sorte d') m	llwizet or m, louis d' -	ažur origine f	abeqqa outrage m
ajdıḍ oiseau m	aḡenni orange	amezwar originel	behdel outrager
tajdıḍt oiseau m, petit -	aḡenni orangé	amnir Orion (constellation)	bezzet outrager
afruḡ oiselet m	llimet orange amère f	lbadret ornement (burnous) m	abeqqa outrager (loc.)
taḡewwalt oiseuse f, ch. -	tčina orange f	tmazunt ornement (sorte d') m...	čmer outrager (loc.)*
afruḡ oisillon m	aḡenni orange m	bacmaṛ ornement brodé (sorte d') m*	amiržaḡ outrages mpl (pl.)
tixcebt oisive f, per. -	aḡenni orangé m	abecmeṛ ornement m...	ačmar outrance f*
qadus oléoduc m*	tčina oranger m	zewweq ornementer	ɛauččet oultre (à beurre) f
afuḡi olfaction f*	amsiwel orateur m*	zewweq orner	aslix oultre (à beurre) f
tabuḍt ombilic m	lbellaṛet orbe (verre) m	sebha orner	taylut oultre (à grain) f
bušruḑ ombilical m, cordon -	acali orchestique f	becmeṛ orner (burnous)	tačibuḍt oultre (d'eau) f
tašremt ombilical m, cordon -	amxazni ordonnance (cavalier) f	aḡujil orphelin	ddlu oultre de paysage f
aḡmuqi ombrageux	seggem ordonner (ranger)*	tıfident orteil m	tawwart oultre f
acerraḍ ombrageux*	serteḍ ordonner*	tfacit orteil m, gros -	lebṭan oultre f
kurrež ombrageux, ê. - (loc.)*	xixxi ordure (enf.) f	beddennej orthostatiquement	tabeṭṭant oultre f
tili ombre f	zzubyet ordures m, dépôt d' -	ayedis os (courbe) m	afraḍ oultre f
aṭbib omnipraticien m	ṭeyyec ordures, mettre aux -	tagergubt os (gros) m	aḡeddid oultre f
bab on (loc.)	uzdif orée f	tamčult os à moelle (morceau) m	tlebṭant oultre f, petite -
tamčult onanisme m (loc.)	ayder orée f*	iyes os m	fenṭez outrecuidant, ê. -*
tawqit once (poids) f	žuyya oreille (enf.) f	takʷla osselets (jeu) mpl	cerṛee ouvert, ê. grand -
baba oncle maternel m (loc.)	tamezzuyt oreille f	tičɛebt osselets m, jeu d' - (pl.)	abrid ouverture (passage) f
ɛemmi oncle paternel	tičimt oreiller m	ttes ôter*	tizzet ouverture (petite) f
baba oncle paternel m (loc.)	samu oreiller m	nney ou	ayembuz ouverture (voile) f
tacerṛaft ondée f	aseyyay orfèvre m	mani où	yembez ouverture (voile), laisser une -
lewwek ondulant, ê. -	ssyayet orfèvrerie (ouvrage) f	nney ou bien	afečči ouverture f
tifenzet ongle (caprin) m	akuter organisation f...*	as où, n'importe - (loc.)	imi ouverture f
accar ongle m	kuter organiser...	beṭṭen ouater	ullun ouverture f
rcem ongle..., enfoncer l' -	aznax orgasme m	tta oublier	imi-twurt ouverture f
asennellet opération (sorte d') f	znex orgasme, atteindre l' -		array ouverture f
ačelčul opiniâtre f, per. -			nnej-adday ouverture f
			anečrif ouverture f...
			tišči ouvrage (maçonnerie) m*
			axdam ouvrage m*

OUVRIER M

axeddam ouvrier m	ɛabi palmeraie (enf.) f	lkayed papier m	asuref pardon m
aterras ouvrier m	duddu palmeraie (enf.) f (loc.)	bubcir papillon (sorte de) m	ah pardon !
rɛzem ouvrir	tağemmi palmeraie f	ahellelluc papillon m	suref pardonner
fečč ouvrir (défaire)	tiredwin palmes vertes fpl	hellelluc papillon m	ceff pardonner
lfey ouvrir (s')	taferɾant palmier dattier (sorte de) m	ferɛtɛtu papillon m	aziwi pareil
muggwɛş ouvrir l'œil	akerbuc palmier dattier (sorte de) m	sбилlew papilloter	antij pareil
ceɾɾe ouvrir tout grand	azerza palmier dattier (sorte de) m	sbel papilloter (œil)*	lgedd pareil m
buchit oxyure m	tazdayt palmier dattier m	ahɾaf papotage m*	bacmar parement (burnous) m
buchit oxyurose f	ağruz palmier m, cœur de -	wedwed papoter	aslif parent de la femme m...
ilew pachyderme m*	lğebbaɾet palmier m, jeune -	jeɣbel papoter	amɾiw parent m
bangawec pacotille f	lğebbaɾ palmier m, jeune -	hɾef papoter*	idammen parenté f
buhelliga pacotille, de - (loc.)	amersid palmier mâle m	anesmir papule f	asčubbel parenté m, déni de reconnaissance de -
bbram paf	lbalet palot m	ačemma paquet (balluchon) m	idammen parentèle f
lemru pagaille (fouillis) f	steftel palper	tanzet paquet (mèches) m	takelmunt parents (proches) mpl
herbel pagaille, mettre en -	ferket palper*	aqertas paquet (papier) m	sebha parer
ferɛes pagaille, mettre en -	asbal palpitation de l'œil f	asired paquet m	zewweq parer
tikumarin paillasse f	azmul palpitation f	tčumma paquet m*	becmeɾ parer (burnous)*
lmetɾeh paillasse f	sbel palpiter (œil)	ačlif paquet m, gros -	ssny parer somptueusement (se)
asettur paillason (abrivent) m	tyaca pâmer (se)	bɾem parachever (loc.)	belɛeqqel paresseusement
tsağelt paillason m	bellelluc pâmer (se) (loc.)	acali parade f	afeleuş paresseux
iyer paille (brin) f	tajdaqt pan m	nseɾ parader	aneğlum paresseux
lum paille f	afer pan m	cal parader	bassud paresseux m*
ayɾum pain m	tiwwi panaris m	cehlet parader (frimer)	azeim parfait
taferčit pain m, morceau de -	taklut panier (petit) m	euec parader (loc.)	yaya parfait !
agelliğ pain rassis m	tayennet panier double m	nteg paraître (éclore)*	sfuğ parfumer
aferči pain rompu m	ccwari panier double m...	abrid parallèlement (loc.)	u-tiwri paria m
tarɟunt pain rond m	tguffet panier m	učrif paralysé*	siwel parler
aziwi pair	aklu panier m	quccem paralysé, ê. -	hɾef parler
antij pair	tisnit panier m	sečref paralyser	sbejbej parler à bébé
lgedd pair m	isni panier m, grand -	sduyyet paralyser	leybeb parler à tort et à travers
tğuğa paire f	xlee paniqué, ê. -	bennej paralyser	beɾbec parler avec enthousiasme
ğu paire f	ggwed paniquer*	squccem paralyser	berreh parler en criant
belɛeqqel paisiblement	suggwed paniquer*	ačraf paralysie f	hertef parler en dormant
fla paître	eny panne, ê. en - (loc.)	učrif paralytique	yeyyed parler sans agir
talwit paix f	seyyeq panosser*	čref paralytique, ê. -	berbec parler, faire - (loc.)
ččer paix, ficher la - (loc.)	tačibuɟt panse f	ngigel parasiter	ajeɣbal parleur m, beau -
tana palais (bouche) m	acetɟar pansu	beqqed parasiter	ahɾaf parlote f
lbasuɾ palanquin m	asɾawil pantalon m	beğdeq parasiter (loc.)	jar parmi
awray pâle	lebsalet pantalonnade f	angigel parasitisme m	sebjer parodier
acewray pâle	leggef panteler*	tazribt parc (bétail) m*	mbajar parodier (se)
taweryi pâleur f	bukkec pantois, ê. -	amayer parce que	awal parole f
sбилlew pâlir	bewweh pantois, ê. -	tamtirt parcelle f	jall parole, donner sa -
wrey pâlir	baɾ pantois, ê. -*	tažuni parcellisation f	ruğ pars !
fsex pâlir (déteindre)*	sbukkec pantois, laisser -	afettet parcellisation f*	tagergubt part de viande (sorte de) f
dnes pâlir*	sbewweh pantois, rendre -	zun parcelliser	lberj part f
sewrey pâlir, faire -	acali pantomime mf	fettet parcelliser*	tunt part f
asfar palliatif m	baba papa m	becmeɟ parcheminé, ê. -	afraq partage m
muleč palme (dattier) f, petite -	daddi papa m	maquɾ parcimonieux*	tažuni partage m
tuffa palme f	lkayed paperasse f	quceɟ parcimonieux, ê. -	
taeedaft palme f, moitié de -	baba papi m (loc.)*	amecwaɾ parcours m	
	ariraɟ papier (arg.) m	abrid parcours m	
		nneğ par-dessus	
		denneğ par-dessus	

PARTAGE M*

afeşşel partage m*	taskift passage couvert m	ččax patatras*	lbeđrunet peau (mouton) f
freq partager	agđae passage m	belčeq patauger	tahıdurt peau (mouton) f
zun partager	abrid passage m	belyez patauger	amelsu peau (sorte de) f
zly partager	abalek passage m, fait de	baculi patchouli m	tabeţţant peau de mouton f
bibet partager (en menus morceaux)	laisser le -	ariti pâte (pain) f	abiba peau du lait f
feşşel partager*	balek passage, laisser le -	kennebji pâte de dattes f	tilmit peau f
učur partance f	abrid passant, en - (loc.)	lbezret patente f	ağlim peau f
amidi partenaire m	amellisaw passé (fané)	zağel patère f	axuxi pêche (couleur)
amedduččel partenaire m	zlef passé au feu, ê. -	lħadeg patère f	abekkađ péché m
anraw partenaire mf	tičli passée f	inerčeb patère f	axuxi pêche m, rose -
ačla participation active f...	tisređt passée f*	tiħumzin pâtes (sorte de) fpl	zmer pêche, avoir la -
ečl participer activement...	tcuribt pasement (seau) m*	aberčan patibulaire*	ačmas pécule (arg.) m*
tunt partie f	aky passer	awğam patience f	kelwex pédales, perdre les -
tamırt partie f, petite -	gđee passer	mađun patient (malade) m	bulem pédé m
meny partie, prendre à -	dhem passer	wğem patient, ê. -	bulem pédéraste m
lemħaçem parties génitales masc. fpl	sfed passer (couleur)	suğğem patienter	taqbut pédéraste passif m
fiyyel partir	fsex passer (déteindre)*	ammas-n-tiddar	tiseqqest pédoncule m
zwa partir	segđee passer (qqch.)	mermed pâtir	akrađ peignage (cheveux) m
gđee partir	đra passer (se)	merged pâtir	amcađ peignage m
qqes partir (coup de feu)	siff passer (tamiser)	kerkeb pâtir	tamcedt peigne (à cheveux) m
seqqes partir (coup de feu), faire -	cellel passer à l'eau	belčeq patouiller	amced peigne à laine m
si partir de, à -	bender passer à tabac	akeřwa patron m	taccā peigne à tasser la trame m
centet partir en colère	felleğ passer à tabac	taddart patronyme m	ferket peigne fin, passer au -*
nufsel partir en douce	sezlef passer au feu	bağem- bağem	akrađ peignée f
sab partir loin	ceyyet passer la brosse*	afla pâturage m	sry peigner
dehkel partir sans se hâter	ačla passer la journée m..., fait de -	timetteččelt paume (main) f	mced peigner
blulez partir vite	ečl passer la matinée...	kelwex paumé, ê. -	kred peigner
nzer partir vite	ens passer la nuit	bunneđ paumé, ê. - (loc.)	semced peigner, faire -
segđee partir, faire -	id passer la nuit (loc.)	jbed paumoyer	tzuţţut peignures fpl
sezwa partir, faire -	suref passer par dessus	asezleđ paupérisation f*	zewweq peindre
ččer partir...	suđef passer, faire -	azlađ paupérisme m*	axaţta peine (punition) f*
ţtef partir... (loc.)	segđee passer, faire -	tarist pause f	gedd peine ... que, à - (loc.)
tamzurt parturiente f	sidi-brahim passereau (sorte de) m	ameccerřu pauvre	aceeef peine f*
tačrirt parure (sorte de) f	buend passereau (sorte de) m	azawali pauvre	tyuffi peine f*
tmazunt parure (sorte de) f...	buninni passereau (sorte de) m	agellil pauvre	eafer peiner
assni parure f	belyuya passereau (sorte de) m (loc.)	taleqqi pauvre (pitoyable), le -	lewber pelage (chameau) m
awed parvenir à	tajđıđt passereau m	taleqqi pauvre de	akeccer pelage (fruit) m
siwed parvenir, faire -	lmetnan passerine f	meggwah pauvre de...	zaw pelage m
bada pas (enf.) m	tařa passion f	zleđ pauvre, ê. -*	lemru pêle-mêle (désordre) m
bada pas à pas (loc.)	bhel passionné, ê. -	azlađ pauvreté f*	mru pêle-mêle, ê. -
zeddiy pas encore	rxef passivité f (nv)	nser pavaner (se)	keccer peler
tičli pas f, trace de -	babbaz pasteur (religieux) m*	cal pavaner (se)	abeřnus pèlerine f
adsil pas m	sebjer pasticher	qebb paver	lbalet pelle f
tfacit pas m, faux -	bbřam patapouf	iberger pavillon m	tilmit pellicule f
wal pas, ne ... -	bařařa patate f	tifirt paye f	tgicri pellicules (cuir chevelu) fpl
wel pas, ne ... -	batta patati, patata (loc.)	ačmas payement (arg.) m	asčuri pelotage m
wıgy pas, ne ... -	bbřam patatras	čmes payer (arg.)	ačur pelote (de fil) f
betwen pas, traîner le -		bzer payer l'impôt	tačurt pelote f*
tamzurt pasionaria f		Tingedt pays dérisoire m...*	tačurt peloton m*
		tamurt pays m	
		akerraz paysan m*	
		ccker peau (cuir) f	

PELTON M*

tarčeft peloton m*	xemmem penser	sif perfectionner*	webben perturber
asčuri pelotonnement m	lemħennet pension f	smis perfectionner*	asufej perversion f
sčur pelotonner	serseb pençe, ê. en -	tacetmi perfidie f*	asecciten perversion f*
kenn pelotonner (se)	hwa pençe, ê. en -	afla perforation f	bles pervertir (se)
bunneđ pelotonner (se) (loc.)	baba pépé m (loc.)*	nukkeb perforé, ê. -	tač pervertir (se)*
keckar pelure de grenade f	baba pépère m (loc.)*	snukkeb perforer	scičen pervertir*
tilmit pelure f	sewsew pépier	unu péricliter	sectem pervertir*
axađa pénalisation f*	tamečrust pépín (problème) m*	mcuced péricliter	ađači pervertissement m*
sđurret pénaliser	tiznent pépín m	sudeđ période	ayziđ pesage m*
xađa pénaliser*	timectelt pépinière f	d'allaitement f (nv)	zza pesant, ê. -
axađa pénalité f*	timelħeft pépłum m	leħsum période de 8 jours à la mi-mars f	tizayt pesanteur f
ħčem penaud, ê. -*	afla perçage m*	taysibbi péripatéticienne f	ayziđ pesée f
sinez pencher	nukkeb percé, ê. -	ayder périphérie f*	izeđ peser
siđel pencher	ačekk ^{wi} percement m*	nđa périr	dreč peser sur
εenger pencher (coiffure)	amekkas percepteur m	aberruđ péritoine m	breč peser sur...
inez pencher (se)	snukkeb percer	lullu perle (enf.) f	tagecrirt peson m*
twonest pendant d'oreille m	fel percer	aεekka perle f	ħmeq pester
abelbil pendant m, objet -	bεeđ percer	tεekKayt perle f, petite -	bitta pet (enf.) m
belbel pendant, ê. -	nteg percer (naître)*	tařubit perle rouge f	uriđ pet f, odeur de - (pl.)
sbelbel pendant, rendre -	čekk ^w percer*	berbec perles (jeu), mélanger des -	turiđt pet m
abelbil pendeloque f	mekkes percevoir (taxe)	ejj permettre (laisser)	uriđ pet m, grand -
ibilbilen pendeloques fpl	izimel percheron (cheval) m*	uctim pernicieux*	erđ péter
belyuya pendentif (sorte de) m	učrif perclus*	amcum pernicieux*	bitt péter (enf.) (loc.)
abelbil pendentif m	quccem perclus, ê. -	bewweh perplexe, ê. -	qqes péter (exploser)
blibel pendiller	čref perclus, ê. -*	beekke perplexe, ê. -*	feryen péter (exploser)
seblibel pendiller, faire -	squccem perclus, rendre -	sbewweh perplexe, rendre -	serđ péter, faire -
tamedda pendoir m*	sečref perclus, rendre -*	aneεez perplexité f*	azerrađ péteur m
blibel pendouiller	ađači perdition f*	abeekke perplexité f*	čaččađ péteurs m*
seblibel pendouiller, faire -	sejmeđ perdre	berbec perquisitionner	aqesqes pétillage m
ađel pendre	jmeđ perdre (se)	ferket perquisitionner*	abageš pétillage m*
belbel pendre	tač perdre (se)	babayayyu perroquet m	qesqes pétiller
εđuđel pendre (se)	bidew perdre la raison	bululu perruque f	bageš pétiller*
siđel pendre, faire -	kufex perdre la raison	nager persécuter	bařeg pétiller*
seεđuđel pendre, faire -	bađenđa perdre la raison (loc.)	zekker persécuter*	ħeččeč pétiller*
sbelbel pendre, faire -	skufex perdre la raison, faire -	ceεεef persécuter*	lellec pétiller*
dduwwaret pène m	hebheb perdre la tête	azekker persécution f	sbařeg pétiller, faire -
iles pène m	kelwex perdre la tête	legleg persévérer	sqesqes pétiller, faire -
ačekk ^{wi} pénétration f	berdiddy perdre l'équilibre	ččer persévérer (loc.)	ak ^w ettit petit
atef pénétrer	rza perdre...*	čres persévérer*	amezzañ petit
čekk ^w pénétrer	tasekkurt perdrix f	ačras persistance f	amkurraz petit (étroit)
wεer pénible, ê. -	zwa perdu (fichu), ê. - (loc.)	ačmin persistant m, effet - (loc.)	belεeqqel petit à petit
sewεer pénible, rendre -	lbaruđ perdu (loc.)	legleg persister	igget petit à petit (loc.)
bessif péniblement	baša perdu, ê. -	čres persister*	bada petit à petit (loc.)
bellala pénis (enf.) m	đehmes perdu, se jeter à corps -	ateras personne f	agecguc petit bois m
tabeħħat pénis (enfant) m	babbaz père blanc m	tarčeft personnes en déplacement fpl	ačučani petit d'esclave m
tabellalt pénis m	bugayla père Fouettard m, le -	břem persuader	ařa petit m
taceħwađt pénis m	baba père m	tabbukkect perte de la voix f	memmi petit m
tamq ^w alt pénis m	yaba père !	abaša perte f...	abyur petit m
tbulbult penne f*	tazeεmi perfection f	baša perte, subir une -	beskita petit peu, un tout -
ybecca pénombre (aube) f	asifi perfectionnement m*	agman pertinence f*	mzy petit, ê. -
axemmem pensée f		đbeε pertinent, ê. -	bestek petit, très -
yil penser		gmen pertinent, ê. -	mezzi petitesse f
kaka penser		herbel perturber	ayi petit-lait m
		ferεes perturber	tařwa petits mpl*
			azerrađ pétomane m*

PÉTRIFIER

squccem pétrifier	belleqqid pichenette f	belæet pigeonner	arewway pique-feu m
quccem pétrifier (se)	buseččir pickpocket m	zebleh pigeonner	tayrit pique-feu m (loc.)
eggw pétrir	nku picorer	kellex pigeonner (duper)	swaqqes piquer
tbusbust pétrole (sorte de)	kred picorer	kred pignocher	bbez piquer
f, lampe à -	azmul picotement m	mejdeg pignocher	hmez piquer
ccaæer pétulant (âne)...	wezwez picoter	aberhuc pignouf m	nubec piquer (maltraiter)
ucrih pétulant (enfant)*	skeckec picoter	anyad pilage m	werwer piquer (piment)
rabeæ pétulant, ê. -	nku picoter	nved piler	ecc piquer (serpent)
feţfeţ pétulant, ê. -*	swezwez picoter, faire -	yzy piler	hwa piquer (tomber)
batta peu (loc.)	beđbađa pie (bavard) f	degdeg piler	hađ piquer une crise
belæeqqel peu à peu	tazeqqa pièce (chambre) f	tirselt pilier m	cuber piquer*
igget peu à peu (loc.)	tamnayt pièce (chambre) f	ammud pilier m	lħadeg piquet (au mur) m
bessi peu à peu (loc.)	lkayed pièce (papier) f	aker piller	zaraz piquet (au mur) m
bada peu à peu (loc.)*	ikumar pièce à l'étage f	idi pilon m	tetant piquet (petit) m
bessi peu après (loc.)	twineſt pièce de cent f...	anaffağ pilote mf	jij piquet m
bessi peu m	llwizet pièce de monnaie	felfela piment m	amqaqađ piqueté
drus peu m	en or f	kutta pinçage (enf.) m	tayendit piqûre m, point de -
kdid peu m	surđi pièce de monnaie	takutţift pinçage m*	læerret pire, le -
aħerkuk peu m	f, ancienne -	tæeđdađt pince (métier à tisser) f	tacæambit pirouette f*
taħentit peu m	akrut pièce de vaisselle f	kutţef pincé, ê. -	iff pis m
bessek peu, très -	aseffi pièce d'eau f	ccitet pinceau m	bul pisser
gđid peu, un -	tizefri pièce f	kutta pincement (enf.) m	bzeđ pisser
beskita peu, un tout petit -	ddamus pièce souterraine f	ačras pincement au cœur m	bess pisser (enfant)
tazizawt peur f	kuter pied (affaire), mettre sur -*	takutţift pincement m	sbess pisser (enfant), faire -
tiggwđi peur f	bada pied (bête), sur - (loc.)	ijerđeđ pince-monseigneur f	sbul pisser, faire -
ggwed peur, avoir -	bada pied (enf.) m	skutţef pincer	acewray pisseux (jauni)*
suggwed peur, faire -	buđ pied (montagne) m (pl.)	leyyeæ pincer	tabţemt pistachier de Barbarie m
bacmar peur, trembler de - (loc.)	ankal pied (plant) m	ţtef pincer (flagrant délit) (loc.)	lbeţţum pistachier m
ameggwad peureux	aggwed pied de, au -	iyemdan pinces fpl	tiwiyyi piste (itinéraire) f
ameddellu peureux	bedd pied d'œuvre, ê. à - (loc.)	iyemdan pincettes fpl	abrid piste f
adladal peureux	tinsi pied m	zizew pingre (arg.), ê. -	čal pistolet m
urxif peureux	đar pied m	akazi pingre mf*	ħčem piteux (honteux), ê. -*
balak peut-être	ğum pied m	maqur pingre mf*	tsa pitié f
aæad peut-être	taħeddimt piédestal m	quceħ pingre, ê. -	ceff pitié, avoir - (loc.)
æedday peut-être	taccarin pieds f, extrémité des -	ačbun pioche à deux pointes f	ačbuř piton m
mahella peut-être que	hermes pieds, fouler aux -	tkadumt pioche f	behlel pitre, faire le -
bubcir phalène (sorte de) mf	tracca piège m	kadum pioche f	tabbehlelt pitrerie f
tabeđduđt phallus m	ggwayzerrin pie-grièche f	ajeybal pipelette f	lebsalet pitrerie f
buħerrak phlébotome m	inni pièce (foyer) f	qadus pipeline m	tfuri pityriasis m
tiwwi phlegmon m	yaref pièce (meule) f	bala pipi (enf.) m	acelben pityriasis m
nnebbulet phlyctène f	tmsit pièce à feu f	bessa pipi (enf.), fais -	ided pivot (porte) m
tiffit phlyctène f	lmenğur pièce dure f	bul pipi, faire -	beqqed placarder
tačelfiđt phlyctène f*	ađya pièce f	bzeđ pipi, faire -	azyar-uřerm place du marché (ghardaia) f
ajeybal phraseur m	ţyayet pièce f	bubbuř piquant (petit) m	amčan place f
tayeyyađt phraseur m*	aħermes piétinement m	taceæalt piquant (piment) (loc.)...	agerreb place f...
taæcirt phratie f	ħfeř piétiner	ačeffis piquant m	rekkeb place, mettre en -
adrim phratie f	hermes piétiner	tadra piquant m	timezda placenta m
inaffen physionomie f	aterras piéton m	asennan piquant m	eğğ placer
zewzew piailler	buħelliga piètre (loc.)	babbaz piquants (petits) mpl	sers placer
sewsew piailler	ħfa piètre, ê. -	sseedan piquants mpl	lyerf plafond m
ačbuř pic (aspérité) m	jij pieu m	amqaqađ piqué (moucheté)	đdebret plaie (dos d'un âne) f
ačbun pic à deux pointes m	atbir pigeon m		diddi plaie (enf.) f
taceţţuyt pic m*			
lbelluđ pichenette f			

PLAIE AU DOS (ÂNE)..., AVOIR UNE -

qber plaie au dos (âne)..., avoir une -	ṭtebsi plat (vaisselle) m	rxef ployer (faiblir)	lbunya poing m
ačelles plaie f*	tajra plat à couscous m, petit -	tağniwt pluie f	tabuḍt point d'attache (palmier) m
negneg plaindre (se)	tazuḍa plat en bois m	anefnaf pluie fine f	bacmar point de broderie (sorte de) m
negrec plaindre (se)	tziwa plat en bois m	tbult plume (oiseau) f	tayendit point de piqûre m
delleh plaire*	tajyut plat m	nsel plumer	amlaga point de rencontre m
qjem plaisanter	mmis plat, ê. -	ujar plus	eys point de, ê. sur le -
εakka plaisanter	timcemt plâtre m	dey plus, de -	abrid point de, ê. sur le - (loc.)
εerbeṭ plaisanter	ešč plâtrer*	sizy plus, mettre en -	aydelsit point du jour m
bessel plaisanter	qber plein le dos, en avoir -	mennaw plusieurs	tiqqed point m
aqjam plaisanterie f	taziri pleine lune f	ičexčuxen pluvieux m, temps -	taxettit point noué (tissage) m
aqjaymi plaisantin	ayerrit pleur m	aqerṭas poche (papier) f	amečraraḍ point noué (tissage) m*
amdun planche (culture) f	ameṭṭaw pleur m	aεebun poche (poitrine) f	xellek point que, à tel -
acbur planche (culture) f	afrifer pleur m...	tsuft poche des eaux f	eww point, ê. à -
aylad planche (légumes) f	yerret pleurer	axemmal poche f	seww point, mettre à -
tmutil plant (dattier) m	ferfer pleurer	ačba poche f	axlal pointe (pour aiguillonner) f
čal plant (dattier) m*	negrec pleurer (enfant)	tgurğurt poche remplie de liquide f	taccarin pointe des pieds f
ankal plant m	frifer pleurer...	tačibuḍt pochette (de liquide) f	tabejduḍt pointe dressée f
actal plant maraîcher m	negrec pleurnicher	lemleyyen poêle à crêpes f	anesmir pointe f
lebdeε plantation f	ameddellu pleutre	fa poêle f	iyeḥ pointe f
ankal plantation f	urxif pleutre	fa poêlon m	tabejna pointe f
taselya plante (du désert) f	ameggw ^{ad} pleutre m*	tfat poêlon m, petit -	tiymest pointe f
balala plante (sorte de) f	adladal pleutre*	jennana poème (genre) m (loc.)	ačbuṛ pointe f
lğell plante (sorte de) f	taneḍfist pli (froissement) m	aḥewwef poème chanté m	rcem pointer (cocher)*
rčeb planter	ačba pli (poche) m*	tasiwayt poème m	qeyyed pointer (positionner)*
nkel planter	tazellit pli (raie) m	izli poème m	qqed pointes de feu, faire des -
čekk ^w planter (enfoncer)*	aḍfas pli m	lebyat poèmes religieux mpl	tfala pointes fpl
aymuggw ^{eš} planton (sentinelle) m	aḍfas pliage m	sebha poétiser	amqaqaḍ pointillé
amxazni planton m	aḍfas pliment m	zaza poids m	afenčazi pointilleux
Imectul plants à repiquer mpl	rxef pliment m (nv)	tčumma poids m*	balbali pois chiche grillé m
abeqqid plaque f	qfes plier	tižayt poids m, gros -	rrəḥğ poison m
madun plaque f	aḍy plier	ziwer poids, prendre du -	lbeḍ poisser
beqqed plaquer	seyyeb plier	bεeğ poignarder	seḍber poisser
lebbey plaquer	rxef plier (faiblir)	čekk ^w poignarder*	xenner poisser (se)
lbed plaquer contre un mur (se)	xnes plier (se soumettre)	ayraw poignée (anse) f	lebbet poisseux, ê. -
albad plaquer contre un mur m, fait de se -	rkəḥ plier (se)*	tanšibt poignée (fils) f	aslem poisson m
accaw plastique rigide m	leklek plier sous le poids	isiw poignée f	lbadret poitrail (cheval) m
ceḥleṭ plastronner	ačerčef plissage m	timmižt poignée f	idmaren poitrine f
cal plastronner	mincic plissé (couture) m	bunyus poignet de manche m	alessas poli*
εuεec plastronner (loc.)	ččeṛčif plissé m	zzendet poignet m	lley poli, ê. -
amessas plat	taneḍfist plissement m	zaff poil m	azizaw police (arg.) f
imfeğgeğ plat	aḍfas plisser (loc.)	aεerḍus poil, à -	siseḥ polir
amudi plat (repas) m	čerčef plisser*	lewber poils de chameau mpl	srem polir
rrfis plat (sorte de) m	aḍfas pliure f	zaw poils mpl	smis polir*
aḥebbi plat (sorte de) m	rxef ploiement m (nv)	isten poinçon m	amsed polissoir m
tayeddart plat (sorte de) m	aldun plomb m	nukkeb poinçonné, ê. -	acyuf polisson m*
čexčuxa plat (sorte de) m	lexfif plomb m	snukkeb poinçonner	buzenzen poliste mf
asefsi plat (sorte de) m	actal plongement m	zreg poindre	aren pollen m (loc.)
tubbirt plat (sorte de) m	alčax plongement m...	fter poindre (jour), commencer à -	ameggw ^{ad} poltron
tiḥumzin plat (sorte de) m	yba plonger	nteg poindre*	ameddellu poltron
buzelluf plat (sorte de) m	ctel plonger		
cuṛba plat (sorte de) m*	bbez plonger (dans un liquide)		
čanif plat (sorte de) m*	sab plonger (se)		
	lčex plonger...		

POLTRON

urxif poltron	jdeb possédé... , ê. -*	taslet poupée f	tablulazt précession f
adladal poltron*	sea posséder	bac pour	blulez précession f (nv)
ceyyet pommade (à), passer de la -*	ily posséder	i pour	blulez précession , effectuer une -
takernennay pomme de terre t (arg.) f	belbel posséder (duper)	bac pour que	beddennej précipitamment
baṭaṭa pomme de terre f	bab possesseur m	mermed pourfendre	fissee précipitamment
sjaḥ pomper (éreinter)	lall possesseur m	mimi pourquoi	tablulazt précipitamment (loc.)
buzenzen pompon (ceinture) m	ayetli possession f	sedludel pourrir (enfant)*	berbec précipitamment , agir -
tbucbuct pompon m	amčan poste (place) m	fyel pourrir (grenade)	afissee précipitation (hâte) f*
ceyyek pomponner (se)*	tamsellayt poste de radio m	zeylē pourrir*	tyarit précipitation f
tiḡulal pompons mpl	tiḡeft poste de vigie m	afyal pourriture (grenade) f	berbes précipitation , agir avec -
belleεman ponceau m	lbucṭa poste f	ljifet pourriture f	syar précipiter
srem poncer	ḥerḥez postérieur , bouger le -	ayder pourtour m*	zerdeb précipiter
siseḥ poncer	bululu postiche m	tetant pousse f	mεalet précipiter (se)
tasiseft ponceuse f	ačennur postiche m (exp.)	buḡliṣ pousse-crotte m	bhez précipiter (se)
tasiseft ponçoir m*	abucaṭi postier	acemmet poussée (appui) f*	yar précipiter (se)
tiṣayt pondération f	tčuffist postillons mpl (pl.)	učur poussée (croissance) f	bbeč précipiter (se)
azemni pondéré	buc pot m	tiḡmi poussée (croissance) f*	zdem précipiter (se)*
sreḡ pondre en grande quantité	ayellus pot m	zeεlek pousser	amenzu précocce
ccieet popularité f*	ajeddu pot m	ymy pousser	bekri précocement
aḡelluf porc m	tajedduyt pot m, petit -	sekḥer pousser	abatta préconisation f*
axenfur porc m (loc.)	anṣaw pote m	eḡm pousser	batta préconiser*
tawurt portail m	amidi pote m*	ader pousser	amezwar précurseur
babu porte (enf.) f	tirselt poteau m	dezz pousser	arid précurseur m
lbab porte d'entrée (d'un ksar) f	ammud poteau m	nčy pousser	amezwar prédécesseur m
tawurt porte f	ageud potelé m, enfant -	weḥweḥ pousser (cri)	gezzen prédire l'avenir
ttezdam porte-billets m*	akellal poterie f	zeḡret pousser (croître)	bha préférable , ê. -
ttezdam porte-cartes m*	amellas potier m	ččer pousser (croître) (exp.)	ačmin pré-fiançailles fpl (loc.)
ttezdam portefeuille m	asfar potion f	nteg pousser (éclore)	abaša préjudice m...
inerčeb portemanteau m	kabuya potiron m	ḡfer pousser (en arrière)...	baša préjudice , subir un -
lḡadeg portemanteau m	afḡiḡ pou (sorte de) m	kḥer pousser (se)	sḡurret préjudicier
zaḡel portemanteau m	tillit pou m	siker pousser au vol	bby prélever*
ttezdam porte-monnaie m	iwetṭed pou m, œuf de -	slewlew pousser des yoyous	amenzu prématuré
cemmer porter	iḡemz pouce m	seḡm pousser, faire -	asemḡi prémices fpl
awy porter	ccbub poudre (fard) f*	seččer pousser, faire - (exp.)	amezwar premier
becc porter (ceinture)	isečfes poudre (talc) f	yebber poussière, couvrir de -	amenzu premier
qqen porter (habit)	aberčan poudre à canon (arg.) f	seḡruṣy poussière, réduire en -	imṣebbeb premier choix, de -
senbec porter le voile	lbaruḡ poudre de chasse f	yubber poussiéres, ê. -	tamezwart première
layeb porter secours	taqqa poudre f	fullus poussin m	ddem prendre
gelmen porter un capuchon	anyad poudre f	afeḡḡaḡ poutre f	aṣ prendre
aymuggweš portier m	sleqq poudre, réduire en -	tmaleft poutre f	bby prendre
lberj portion f	ḥekkek poudre, tomber en -	anareg poutre f	tṭef prendre
tunt portion f	darra poudrer	gedd pouvoir	esw prendre (couleur)
aḡerkuk portion f, petite -	yubber poudreux, ê. -	nejjem pouvoir	tṭef prendre en flagrant délit (loc.)
acali pose (parade) f	bbram pouf	zmer pouvoir	siy prendre le feu , faire -
sers poser	ččax pouf*	aṭbib praticien (médecin) m	ḡhella prendre soin de
eḡḡ poser	eḡs pouffer	ḡbee pratique, ê. -	gna prendre soin de
ceḡlet poser (frimer)*	belli poule (enf.) f	tayetti précaution f	suḡef prendre, faire -
sbillew poser (frimer)*	tyaziḡt poule f	zar précéder	amessay preneur (acheteur) m*
cal poser (frimer)*	urxif poule mouillée f	sezzar précéder, faire -	alyi préoccupation f
ers poser (se)	yaziḡ poulet m		
amčan position f*	tajerṣart poulie f		
qeyyed positionner*	fliyu pouliot m		
	taṣut poumon m		

PRÉOCCUPATION F

aselyi préoccupation f	ευεεc présomptueux, ê. - (loc.)	taesfiqt prétexte m	takelmunt proches (famille) mpl
zaža préoccupation f	cax présomptueux, ê. - *	timerwelt prétexte m*	aberrah proclamateur m
asečfer préoccupation f	fentez présomptueux, ê. - *	asesfed prétexte m...	beclel proclamation f (nv)
ačfar préoccupation f	sleṭ pressant, ê. -	sesfed prétexter	beğgeḥ proclamer
aceyyeb préoccupation f*	ḥazem pressé par un besoin naturel, ê. -	nufsel prétexter	berreḥ proclamer
ačtan préoccupation f...	lbucta pressé, ê. - (loc.)	tamkurrazt prétextes futiles mpl (pl.)	beclel proclamer
lyy préoccupé, ê. -	bedd pressé, ê. très - (loc.)	babbaz prêtre m*	amriw procréateur m
hawes préoccuper	zeyyer presser	agna prévenance f*	aREW procréer
sečfer préoccuper	amy presser	tayetti prévoyance f*	tazebzert prodigalité f
selyy préoccuper	ḥazz presser	zall prier	uc prodiguer *
xemmem préoccuper (se) *	zemm presser	atewwb prière (aube) f	tnada production f...
cewwer préoccuper (se) *	meččeṛ presser	tisemsin prière (coucher de soleil) f	aREW produire
ceyyeb préoccuper *	ḍrek presser	tizzarnin prière (midi) f	xdem produire
aleqqam préparateur m	syar presser (hâter)	takk ^w ezin prière (milieu d'après-midi) f	ḍra produire (se)
awanna préparatif m*	semæalet presser (hâter)	tzallit prière (rituelle) f	lfa produire (se) *
aseggem préparatif m*	bessel presser (insister)	tinnides prière (soir) f	kḥes produire, ne pas se -
akuter préparation f...*	mæalet presser (se)	twatra prière f	agergub proéminence f
ena préparé (à), ê. -	yar presser (se)	tzallit prière f, aire de -	ačexten profanation f
xemmel préparer	dreč presser *	dden prière, appeler à la -	anezzam professeur m
xdem préparer	breč presser *	amezwar prime	axdam profession f*
sewğed préparer	ameččeṛ pression (extraction) f	zar primer	sedd profiter
skel préparer (mort)	tawsest pression (nerveuse) f*	arez primer *	ṭteḍ profiter de (loc.)
leqqem préparer (thé)	aḍrak pression f	asemḍi primeur f	berdeč profiter de (qqn.)
wanna préparer à (se) *	lemḥennet prestation f	amenzu primeur f	γzu profond, ê. -
mud préparer le manger	bifih prestement	amezwar primitif	aRa progéniture f
buḍ préparer le thé (loc.)	tafessi prestesse f*	aberhuc primitif m	iğur progresser *
gedd préparer *	gemmen présumer *	cṭen pris, ê. très - *	belæeqqel progressivement
kuter préparer...	tasemmi présure f	cḍef pris, ê. très - *	igget progressivement (loc.)
lfal présage m	ena prêt (à), ê. -	tisenbeḍt prise d'eau f	bada progressivement (loc.) *
azmul présage m	abrid prêt à, ê. - (loc.)	feṭfeṭ priser *	acetteḍ projection f
asebbaṛek présent m	amerḍil prêt m	ayzu prison (arg.) f	aṭeyyec projection f...*
tikk ^{wi} présent m*	areṭṭul prêt m	asezleṭ privation f*	ḍebbee projeter
besbes présentable, ê. -	amraḍel prêt mutuel m	azlaṭ privation f*	lewweḥ projeter
udem présentable, ê. - (loc.)	wğed prêt, ê. -	bla privé (de)	cetteḍ projeter
asebbaṛek présentation (cadeau) f	eys prétendre à	blac privé de	zerwet projeter
asfurğeg présentation (spectacle) f*	bḥalak prétendument	war privé de	breg projeter un éclair
tsaçent présentation f	čaččaḍ prétentieuse f, per. -	tar privée de	ṭeyyec projeter *
benned présenté, ê. -	afeṇṭazi prétentieux *	quceḥ priver (se)	axeddam prolétaire mf
imaṛ-u présentement	cax prétentieux, ê. -	tabejna prix de revient m	sreḍ proliférer
berrej présenter	ευεεc prétentieux, ê. - (loc.)	tifirt prix m	ajeybal prolixe
sbenned présenter	fentez prétentieux, ê. - *	azel prix m	amecweṛ promenade f
sbaṛek présenter (cadeau)	acaxi prétention f	ædday probablement	tbannaḍt promenade f*
sfurğeg présenter (spectacle) *	rḍel prêter	ambareč probe *	ačusi promenade f*
sčen présenter *	qqel prêter attention	tayeddi probité f	afurhet promenade f...
zzel présenter...	mraḍal prêter mutuellement (se)	ačrus problème insoluble m (loc.)	asfurhet promenade f...
akuter préservation f*	jall prêter serment	tmunyit problème m	šḥewwes promener
ḥḍa préservir (cacher)	anufsel prétexte m	tamečrust problème m	ḥewwes promener (se)
err préservir de	ibujjuten prétexte m	ačrus problèmes mpl (pl.)	čus promener (se) *
kuter préservir *	tasurift prétexte m	tisensa procédure f	furhet promener (se)...
agemmen présomption f*		tmusni procès m	sfurhet promener..., faire -
afeṇṭazi présomptueux *		asertuḍ procession f*	jall promettre
		imal prochain, an -	uc promettre (loc.)
			bifih promptement

beddennej **promptement**
 fissœ **promptement**
 tablulazt **promptement**
 (loc.)
 ađu **promptement**
 (loc.)
 batta **prôner***
 afrad **propagation f**
 asfred **propagation f**
 aferdeḥ **propagation f***
 siḥel **propager (maladie)**
 sefrured **propager (se)**
 aḥel **propager (se)**
 fred **propager (se)**
 sefred **propager (se)**
 aser **prophète m**
 zer **prophétiser***
 dbeœ **propice, ê. -**
 awal **propos m**
 dbeœ **propre, ê. -**
 zdeg **propre, ê. -**
 lall **propriétaire m**
 bab **propriétaire mf**
 acetted **propulsion f***
 ferket **prospector***
 nammer **prospère, ê. -**
 snammer **prospère, rendre -**
 nammer **prosérer**
 tanemmirt **prosperité f***
 sinez **prosterner**
 inez **prosterner (se)**
 xnes **prosterner (se)**
 taysibbi **prostituée f**
 actal **prostration f (loc.)**
 rxef **prostration f (nv)**
 breč **prostré, ê. -**
 akuter **protection f**
 arbib **protection f***
 awzer **protection f***
 ḥrez **protéger**
 kuter **protéger**
 ḥḍa **protéger (abriter)**
 err **protéger de**
 tabebbuct **protubérance**
 arrondie f
 afelliq **protubérance f**
 taḥedbunt **protubérance f**
 taklut **protubérance f**
 inzi **proverbe m**
 leœwin **provision f**
 leulet **provision f**
 siğek **provisoirement**
 (loc.)
 aseččer **provocation f**
 aseccîten **provocation f...**
 seččer **provoquer**
 snegnæg **provoquer**

nčœœ **provoquer (vexer)**
 cœel **provoquer***
 tayetti **prudence f***
 afunas **prune f (exp.)**
 mummu **prunelle f (loc.)**
 taœdest **prurit m**
 azwar **pseudonyme m**
 bley **pubère, ê. -**
 sebley **pubère, rendre -**
 imsellan **public (auditoire)**
 m*
 beclel **publier**
 beğğeh **publier**
 berreh **publier**
 ađefli **puceau m**
 ayziw **puceau m**
 tayziwt **pucelle f***
 fuḥ **puer***
 batta **puis après, et -**
 (loc.)
 dey **puis, et -**
 ağğam **puisage m**
 tanaœurt **puisage m,**
 matériel de -*
 alčax **puisage m...**
 jbed **puiser**
 ağem **puiser**
 sejbed **puiser, faire -**
 lčœx **puiser...**
 amayer **puisque**
 werwara **puits intarissable**
 m
 tirest **puits m**
 leymeč **pulluler**
 mejmej **pulluler**
 ḥœčlef **pulluler**
 anyad **pulvérisation f**
 leqq **pulvérisé, ê. -**
 sleqq **pulvériser**
 nyed **pulvériser**
 degdeg **pulvériser**
 feryen **pulvériser (se)**
 feryek **pulvériser***
 aleqqaq **pulvérulent**
 ay **puni, ê. - (loc.)**
 brem **punir**
 xaṭṭa **punir**
 sbedd **punir (loc.)**
 axaṭṭa **punition f**
 falaqa **punition f**
 mummu **pupille f (loc.)**
 imşeyyel **pur**
 œakuri **pur**
 kubber **pur, ê. -**
 zdeg **pur, ê. -**
 ağem **purger**
 kubber **purifié, ê. -**

skubber **purifier**
 ameddellu **pusillanime**
 urxif **pusillanime**
 ameggwad **pusillanime***
 adladal **pusillanime***
 taysibbi **putain f**
 afyal **putréfaction**
 (grenade) f*
 fyel **putréfier (se)**
 (grenade)*
 čururu **pygmée m***
 amezraw **pythie f* (f.)**
 amezraw **pythonisse f* (f.)**
 anjim **qualifié***
 imřebbeb **qualité**
 supérieure, de -
 melmi **quand**
 si **quand**
 mi **quand**
 baqi **quand même**
 mwa **quant à**
 taœrřimt **quantité f**
 tamřirt **quantité f, petite -**
 aḥerkuk **quantité f, petite -**
 taseččift **quantité humée f**
 lberj **quart m**
 lberj **quartier m**
 tazekra **quartier m**
 iferzež **quartier m,**
 cinquième -
 berřej **quartier, couper**
 en -
 iberger **quartiers mpl (pl.)**
 ukkwež **quatre**
 baļem- **quatre pattes..., à -**
 baļem
 ukkwežin **quatre, tous les -**
 (loc.)
 belli **que**
 ma **que**
 i **que**
 batta **que, ce -**
 mmey **quel**
 manet **quel**
 manč **quelque manière**
 que, de -
 mennaw **quelques**
 tamtart **quémandée f, ch. -**
 mter **quémander**
 amennetru **quémandeur m**
 fileč **quenouille f**
 seryek **quenouille,**
 tomber en -
 bellala **quéquette f**
 tabeḥḥat **quéquette f**
 amgabađ **querelle f**
 amenyi **querelle f**
 mgabađ **quereller (se)**

PROMPTEMENT

asesten **question f**
 sestœ **questionner**
 berbec **questionner (loc.)**
 asestan **questionneur m**
 bres **quête f (nv)**
 asertuđ **queue (file) f***
 tiseqqest **queue (régime de**
 dattes) f*
 tamqwalt **queue f**
 taceḥwađt **queue f**
 takeœwalt **queue f**
 i **qui**
 manayu **qui**
 wi **qui**
 talwit **quiétude f**
 tabeįduđt **quignon m**
 tuža **quinte (toux) f**
 tađfi **quintessence f**
 ugrin **quintoux***
 beṭṭel **quitter**
 smiccew **qui-vive, ê. sur le -**
 *
 batta **quoi**
 tunt **quote-part f**
 bzer **quote-part,**
 apporter sa -
 beqqer **rabâcher**
 err **rabattre**
 beqqed **rabattre**
 zdy **rabibochoer**
 arewway **râble m**
 tayrit **râble m (loc.)**
 ameslulaf **raboté**
 slef **raboter**
 sřem **raboter**
 lwiwec **rabougrier (se)**
 ḥœčlef **rabougrier (se)**
 wseq **rabrouer**
 abeqqid **raccommodage f,**
 pièce de -
 tamezdit **raccommodage m**
 zdy **raccommoder**
 xdem **raccommoder**
 siweđ **raccompagner**
 awy **raccompagner**
 tamezdit **raccord m**
 zdy **raccorder**
 munkež **raccourcir**
 segzel **raccourcir**
 gzel **raccourcir**
 kmec **raccourcir**
 cbubeđ **raccrocher... (se)**
 asežref **rachat (esclave)**
 m*
 sežref **racheter (esclave)***
 tayda **rachis (palme) m**
 awseryin **racine (encens) f**
 ažur **racine f**

RACLAGES

ačessel raclage m	taxerxuct râle d'agonie m	munkez rapetisser	akazi rat (avare) m*
akeccer raclage m*	taxerxuct râlement (agonie) m	akazi rapiat m*	ayerda rat m
čessel racler	sezza ralentir	maqur rapiat m*	ukmic ratatiné
krec racler	negneg râler	quceḥ rapiat, ê. -	akerzaz ratatiné
henḥen racler la gorge (se)	aḥawel ramassage m	beddennej rapidement	kmec ratatiner (se)
keccer racler *	naqqa ramasser	bifiḥ rapidement	kerzez ratatiner (se)
ales raconter	ḥawel ramasser	fisseε rapidement	lwiwec ratatiner (se)
burġet radiant... , ê. -	yweḍ ramasser	tablulazt rapidement (loc.)	kmumec ratatiner (se)
cecece radieux, ê. -*	beglej ramasser (rebuts)	lberġ rapidement (loc.)	čekčuka ratatouille f
akazi radin m	gecgec ramasser du petit bois	aḍu rapidement (loc.)	zejj ratiboiser
bukeddad radin m*	hmec ramasser sur soi-même (se)	berber rapidement (loc.)	tunt ration f
maqur radin *	tibbiddwa ramdam m	yar rapidement, aller -	lberj ration f
quceḥ radin, ê. -	tiberġelt rameau (vigne) m	bhez rapidement, aller -	zdy rattacher
tamsellayt radio f	aceṭṭum rameau m	afisseε rapidité f	cbubeḍ rattraper... (se)
beqqeṛ radoter	acbuṛ rameau m	tafessi rapidité f*	buhbeḥ rauque, ê. -
mejdeq radoter	aceṭṭum ramification f (pl.)	abeddiq rapieċage m	sbuḥbeḥ rauque, rendre -
kufex radoter *	rxef ramollir (se)	abeqqid rapieċage m	tčust ravage
biddew raffoler de (loc.)	serxef ramollir*	seḥkel rappeler	(charançon) m
tibbiddwa raffut m	rxef ramollissement m (nv)	cfa rappeler (se)	ndel ravager
sea rafler	baḷem- rampant... , en -	ḥkel rappeler (se)	zber ravaler (arbre)*
sesmeḍ rafraîchir	baḷem	bṭel rapporté (abrogé), ê. -	sectem ravaler (avilir)*
sebbes rafraîchir	beḥleḍ ramper	gerreḍ rapporter	ctem ravaler (se)*
tabeddiwt rage (colère) f	mured ramper	sebṭel rapporter (abroger)	gezgez ravi, ê. -
gren rager	ḥečlef ramper	ačba rapporter (colporter) (loc.)	tleε ravi, ê. -*
aḥmuqi rageur	smured ramper, faire -	naqqa rapporter (loc.)	lxenget ravin m
illiw rai m	ḍebbee rancart, mettre au -	agerraḍ rapporteur	iyzer ravin m
uses raide, ê. -	asemmam rance	lbendir rapporteur m	aker ravir
benned raide, se tenir -	ywy rancir	zeyyer rapprocher	seččer ravir (voler)*
sbenned raide, tenir -	ačmin rancunier m (loc.)	ḍber ras le bol, en avoir -	leulet ravitaillement m
tawsest raideur f	abrid rang (passementerie) m	zejj raser	seḥčem raviver (plaie)*
gned raidir de froid	amesrured rang m	hettek raser	ḥčem raviver (se) (plaie)*
εenčer raidir... (se)	asertuḍ rang m	lbasel raseur (importun) m	err ravoir*
imerwed raie f	durru rang m	jawen rassasié, ê. -	imziyyeg rayé
tisreḍt raie f	amesrured rangée f	tačibuḍt rassasié, ê. - (loc.)	zeyyeg rayer
tazellit raie f	asertuḍ rangée f	kneε rassasié, ê. -*	clex rayer
zziget raie f	durru rangée f	ghem rassasié... , ê. -	sekhēr rayer (exclure)
imziyyeg raies, à -	aseggem rangement m*	ghem rassasiement m (nv)	krec rayer*
lefġel raifort m	eġġ ranger	tjawant rassasiement m*	illiw rayon (lumière) m
εakka railler	serteḍ ranger	sjawen rassasier	aceṭṭum rayon lumineux m...
bezzeṭ railler	seggem ranger (ordonner)*	sekneε rassasier	burġet rayonner...
cerrem rainer	balek ranger (se)*	taġrewt rassemblement m	cuced rayons (soleil), lancer ses -
acerrem rainure f	sedder ranimer	aḥawel rassemblement m	zziget rayure f
cerrem rainurer	seḥčem ranimer (blessure)*	akuter rassemblement m	aclax rayure f
taferṛant raisin (sorte de) m	ḥčem ranimer (se) (blessure)*	aġraw rassemblement m*	tisreḍt rayure f*
aḍil raisin m	tamedda rapace m	ḥawel rassembler	bšel réalisé (travail), ê. -
baṭṭel raison valable, sans -	aheg rapace, ê. -	ġrew rassembler	kḥes réaliser, ne pas se -
skufex raison, faire perdre la -	kerfec râper (légume)	kuter rassembler	tidet réalité f
biddew raison, perdre la -	krec râper*	yweḍ rassembler	axiggen réalité, en -
kufex raison, perdre la -	abeqqid rapetassage f,	ḥečlef rassembler...*	centeṭ rebiffer (se)
baḍenġa raison, perdre la - (loc.)	pièce de -	hmed rasséréner (se)	tcuribt rebord (seau) m
blac raison, sans -	kmec rapetisser	qar rassis*	ameslaf rebouteux m
xemmem raisonner (réfléchir)*		agelliḍ rassis m, pain -	jaluz rebut m
smis rajuster*			lbeġluj rebut m
			ḍebbee rebut, mettre au -

wseq **rebuter**
 n̄uru **récemment**
 adladal **récent***
 amselli **récepteur m***
 asebbarek **réception (sorte de) f**
 gdeε **recevable (rituellement), ê. -***
 ay **recevoir**
 abeddil **rechange m**
 açemmed **réchauffage m**
 seh̄ma **réchauffer**
 čemmed **réchauffer**
 h̄ma **réchauffer (se)**
 nīref **réchauffer (se)**
 bres **recherche f (nv)**
 bres **rechercher**
 kelleb **rechercher**
 ferket **rechercher***
 cen̄tēt **rechigner**
 agnin **récipient (sorte de) m**
 tagnint **récipient (sparerie) m**
 barēh̄hu **récipient m, grand -**
 taqesdirt **récipient m...**
 εzem **réciter**
 samma **réciter**
 tamēgra **récolte f**
 tnada **récolte f...**
 m̄ger **récolter**
 xerref **récolter (dattes molles)**
 naqqa **récolter***
 abatta **recommandation f**
 batta **recommander**
 ales **recommencer**
 tifirt **récompense f**
 arcaq **récompense f...**
 arez **récompenser**
 zdy **réconcilier**
 duččel **réconcilier (se)***
 siwēd **reconduire**
 awy **reconduire**
 tawen̄gimt **reconforter (loc.)**
 šgeε **reconnaître**
 adday **reconnaître son tort (loc.)**
 ačfan **recouvrement (linceul) m***
 mekkas **recouvrer**
 err **recouvrer**
 ber̄ber̄ **recouvrir**
 aden **recouvrir**
 čfen **recouvrir (linceul)***
 selsy **recouvrir de cuir**
 ūrā **récréation f**

tarist **récréation f**
 asfurhet **récréation f***
 afurhet **récréation f***
 s̄rā **récréer**
 bettex **récréer (se)**
 ukmic **recroquevillé**
 dernes **recroqueviller (se)**
 kmec **recroqueviller (se)**
 lwiwec **recroqueviller (se)**
 hmec **recroqueviller (se)**
 hečlef **recroqueviller (se)**
 aseggem **rectification f***
 smis **rectifier**
 seggem **rectifier***
 ydy **rectiligne, ê. -**
 tayeddi **rectitude f**
 āḡraw **recueil m**
 h̄awel **recueillir**
 ywēd **recueillir**
 hečlef **recueillir...**
 sen̄zer **recul, causer un -**
 n̄zer **reculer (arme à feu)**
 seyyeb **reculer (céder)**
 d̄fer **reculer..., faire -**
 jber̄ **récupérer (guérir)**
 bedd **récupérer (guérir) (loc.)**
 tazmert **récupérer (santé) (loc.)**
 err **récupérer***
 ačeffis **recurer m, tampon à -**
 nufsel **récuser (se)***
 beddel **redéfinir**
 lbezret **redevance f**
 tnuba **redevance perpétuelle f**
 err **redonner**
 cebbeb **redorer**
 acebbab **redorer m, fait de -**
 gḡwed **redouter***
 aseggem **redressement m***
 sbenned **redresser**
 smis **redresser**
 senka **redresser**
 bedd **redresser (se)**
 benned **redresser (se)**
 seggem **redresser***
 skurrez̄ **réduire**
 smunkēz̄ **réduire**
 kmec **réduire (se)**
 sēf̄ruy **réduire en miettes**
 sleq̄ **réduire en poudre**
 amkurraz̄ **réduit (étroit)**
 učrif **réduite f, per. à mobilité -***
 tidet **réel (loc.)**

axiggen **réellement**
 tidet **réellement (loc.)**
 ncer **refendre**
 azmul **référence f***
 err **refermer**
 kaka **réfléchir**
 xemmem **réfléchir**
 tabejna **réfléchir (loc.)**
 axemmem **réflexion (pensée) f**
 lluy **refluer (souvenir)**
 d̄fer **refluer..., faire -**
 ahāhā **refoulement m***
 z̄ek **refouler**
 hāhā **refouler (faire fuir)***
 d̄fer **refouler...**
 sesmed̄ **réfrigérer**
 sesmed̄ **refroidir**
 ak̄has̄ **refus de se produire m**
 d̄ik **refuser (par mécontentement)**
 h̄ren **refuser de bouger**
 dād̄ **refuser d'écouter (loc.)**
 beq̄qer̄ **réfuter**
 secc **régaler**
 abeh̄leḡ **regard insistant m**
 axenzer̄ **regard insistant m**
 qucēh̄ **regardant, ê. -**
 qqel **regarder**
 xzer̄ **regarder**
 rgeb̄ **regarder**
 ujuu **regarder**
 nked̄ **regarder**
 fur̄rēḡ **regarder (spectacle)**
 beh̄leḡ **regarder avec insistance**
 xenzer̄ **regarder fixement**
 smuqqel̄ **regarder...**
 cen̄tēt̄ **regimber**
 aziwā **régime (dattes) m**
 taziwayt̄ **régime (petit) m**
 guccem̄ **régime de dattes atrophié m...**
 tamūr̄t̄ **région f**
 aseggem̄ **réglage m**
 aweleī **réglée (nubile) (f.)***
 bleȳ **réglée (pubère), ê. -**
 sebleȳ **réglée, rendre -**
 seggem̄ **régler**
 frā **régler (résoudre)***
 čexten̄ **règles..., ignorer les -**
 leȳmeč̄ **regorger***
 d̄el̄ **régresser**

REBUTER

dād̄ **regretter (loc.)**
 hečlef̄ **regrouper...***
 err̄ **régurgiter**
 alȳ **rehaussé, ê. -**
 tāḡḡelt̄ **rein m**
 āḡellid̄ **reine f (f.)**
 azraḡ **rejet (bourgeon) m**
 čal̄ **rejet (dattier) m***
 sek̄her̄ **rejeter**
 z̄ek̄ **rejeter**
 d̄ebbeē **rejeter**
 klȳ **rejeter**
 muleč̄ **rejeton (dattier) m**
 čal̄ **rejeton (dattier) m**
 zhā **réjouir (se)**
 sezhā **réjouir***
 urxif̄ **relâché**
 tarist̄ **relâche (repos) m**
 afex̄fex̄ **relâchement (non tendu) m**
 rxef̄ **relâchement m (nv)**
 fres̄ **relâcher**
 seyyeb̄ **relâcher**
 serxef̄ **relâcher**
 rxef̄ **relâcher (se)**
 fečč̄ **relâcher***
 ačeh̄čeh̄ **relax m...**
 atakkā **relaxation f***
 seyyeb̄ **relaxer**
 bettex̄ **relaxer (se)**
 takkā **relaxer (se)***
 serxef̄ **relaxer***
 betbet̄ **reléguer**
 cemmer̄ **relever**
 smis̄ **relever (redresser)***
 bedd̄ **relever (se)**
 jber̄ **relever (se) (guérir)**
 zdȳ **relier**
 babbaz̄ **religieux (chrétien) m***
 tisrēd̄t̄ **religion f**
 sisseȳ **reluire**
 bageš̄ **reluire**
 ceyyet̄ **reluire, manier la brosse à -**
 bibēz̄ **reluquer**
 beh̄leḡ **reluquer***
 beddel̄ **remanier**
 timedwelt̄ **remariée f, femme -**
 rgā **remarquer**
 berrēd̄ **remarques blessantes, faire des -**
 wseq̄ **remballer (rembarrer)**

REMBARRER

wseq **rembarrer**
 asfar **remède m**
 sehkel **remémorer**
 hkel **remémorer (se)**
 cfa **remémorer (se)***
 zsek **remercier (chasser)**
 uc **remettre**
 err **remettre**
 sebta **remettre (retarder)**
 jber **remettre (se)**
 semmer **remettre (se) (loc.)**
 tazmert **remettre (se) (loc.)**
 bedd **remettre de (se) (loc.)**
 tbulbult **rémige f***
 trarit **remise f**
 tarist **rémission f**
 tarist **rémittence f**
 lluy **remonter (souvenir)**
 sily **remonter, faire -**
 ačmar **remontrance f (loc.)**
 jbed **remorquer**
 keř **remorquer**
 asemsad **rémouleur m***
 awzer **rempart m***
 abeddil **remplacement m**
 begge **remplacer**
 sbiddel **remplacer**
 cař **remplir**
 sea **remporter**
 řabe **remuant, ê. -**
 tibbiddwa **remue-ménage m**
 alčuči **remuement m**
 selčučy **remuer**
 rwy **remuer**
 zeēbeđ **remuer (se)**
 řerřez **remuer le postérieur**
 lčučy **remuer***
 řečlef **remuer...**
 zmet **remugle, sentir le -**
 cxeř **renâcler**
 acxař **renâcler m, fait de -**
 řeřfeř **renâcler***
 ičēeb **renard m**
 tičēebt **renarde f**
 aly **renchérir**
 ađraw **rencontre (réunion) f***
 amlaga **rencontre f**
 err **rendre**
 řel **rendre le lait (bébé)**

čmes **renfermé (caractère), ê. -**
 ačellu **renfermé (taciturne) m**
 ačmas **renfermé m, caractère -**
 řwy **renfermé, ê. -**
 zmet **renfermé, sentir le -**
 ducen **renfermer (se)**
 hmec **renfermer (se)**
 kenn **renfermer (se)**
 atef **renfermer... (se) (loc.)**
 ačelbez **renflement (fil) m**
 ačelbuz **renflement de fil f**
 takeewiř **renflement m**
 čelbez **renfler (se) (fil)***
 menyer **renfoncé, ê. -**
 amenyer **renforcement m**
 sziwer **renforcer**
 alel **renforcer (étayer)***
 der **renformir**
 ukmic **renfrogné**
 kly **renier**
 belbez **renier (se)***
 afeřfeř **reniflement m**
 řeřfeř **renifler**
 cciēet **renom m***
 cciēet **renommée f**
 beřtel **renoncer**
 seyweb **renoncer**
 beřtel **renonciation f (nv)**
 berbec **renseignements de, soutirer des - (loc.)**
 sčen **renseigner**
 imřegge **rentrant (concave)***
 atef **rentrer***
 anufsel **renversement m***
 ađran **renversement, par - (loc.)**
 siřel **renverser**
 fsa **renverser**
 rmey **renverser**
 sermey **renverser, faire -**
 tagerriř **renvoi (éructation) m***
 zsek **renvoyer**
 wseq **renvoyer**
 tačurt **renvoyer la balle (loc.)**
 sezeček **renvoyer, faire -**
 anyer **repaire m**
 sjawen **repaître**
 kne **repaître (se)***
 zerbee **répandre**
 fsa **répandre**

nyel **répandre**
 beğğeh **répandre (information)**
 becler **répandre (information)**
 seřred **répandre (se)**
 hwa **répandre (se)**
 gehger **répandre (se) (lumière)**
 řred **répandre (se)***
 fezeē **répandre***
 řtečteč **répandre...***
 aseggem **réparation f**
 xdem **réparer**
 seggem **réparer**
 abarra **réparer son tort (loc.)**
 zun **répartir**
 sten **répartir**
 tazuni **répartition f**
 ayejjar **repas (midi) m**
 amečli **repas (midi) m**
 taseččirt **repas (ramadan) m**
 amensi **repas (soir) m**
 amudi **repas m**
 semsed **repasser (lame)**
 asemsad **repasseur m***
 đad **repentir (se) (loc.)**
 azmul **repère m**
 qeyyed **repérer**
 ales **répéter**
 actal **repiquage m**
 nkel **repiquer**
 ctel **repiquer (plant)**
 tarist **répit m**
 err **replacer**
 nkel **replanter**
 ctel **replanter***
 aceřtar **replet**
 řjawant **réplétion f***
 ghem **réplétion f, sensation de - (nv)**
 ačba **repli (poche) m**
 tcuribt **repli (seau) m***
 ukmic **replié**
 đfes **replier**
 err **replier**
 ducen **replier (se)**
 hmec **replier (se)**
 kenn **replier (se)**
 lawwa **replier (se)**
 neğliles **replier (se)**
 atef **replier... (se) (loc.)**
 sten **répliquer**
 asettan **répondeur m**
 sten **répondre**
 awal **répondre (loc.)**

řger **répondre à, ne pas -**
 sebta **reporter (retarder)**
 tarist **repos m**
 atakka **repos m***
 bettex **reposer (se)**
 takka **reposer (se)***
 řemmet **reposer (sur)**
 sumet **reposer (tête)**
 bedd **reposer sur (loc.)**
 řemmet **reposer sur, faire -**
 ctem **repoussant, ê. -***
 sekřer **repousser**
 řařa **repousser (faire fuir)***
 sebta **repousser (retarder)**
 đebbee **repousser (végétal) (loc.)**
 nčy **repousser***
 đfer **repousser...**
 uctim **répréhensible**
 err **reprandre**
 đebbee **reprandre (végétal) (loc.)**
 ales **reprandre***
 zer **représenter (se)***
 ačmar **réprimande f (loc.)***
 nher **réprimander**
 řrem **réprimander**
 zher **réprimander**
 sbedd **réprimander (loc.)**
 ččer **réprimander (loc.)**
 cřem **réprimander... (loc.)**
 tamezdit **reprise (tissu) f**
 đebbee **reprise (végétal) f (loc.)**
 u-tiwri **réprouvé m**
 řečlef **reptation, faire de la -**
 řajerdeddimt **reptile (sorte de) m**
 bubekkac **reptile (sorte de) m**
 acencař **reptile (sorte de) m***
 jawen **repu, ê. -**
 ghem **repu..., ê. -**
 beřtu **répudiation f**
 bđa **répudier**
 kly **répudier**
 sekly **répudier, faire -**
 sebđa **répudier, faire -**
 ctem **répugnant, ê. -***
 skiccew **répugner**
 cciēet **réputation f**
 tarjeji **réséda m**
 taxzant **réserve d'eau (puits) f**

leulet **réserve f**
 baġu **réserve f**
 txabit **réserve f**
 ħrez **réserver**
 ejj **réserver (laisser)**
 amelsu **réserves m, sac de -**
 lbettijet **réservoir (liquide) m**
 aseffi **réservoir m**
 baġu **réservoir m**
 aġġam **réservoir m**
 txabit **réservoir m**
 taseffit **réservoir m, petit -**
 tbaġut **réservoir m, petit -**
 emer **résider**
 tafiturt **résidu (dattes) m**
 bubbuċ **résidu de fil (trame) m***
 lbegluj **résidu m**
 derdura **résidu m**
 tameċċirt **résidu m**
 jaluz **résidu m***
 ameċċasu **résidu m...**
 inġan **résidus mpl**
 rxef **résignation f (nv)**
 serxef **résignation f (nv)**
 lluban **résine f...**
 tayenyant **résine odoriférante f**
 bedd **résister (se défendre) (loc.)**
 fra **résolu, ê. -**
 ewwel **résolu, ê. -**
 afra **résolution f**
 abecci **résolution f**
 aċenċen **résonance (oreille) f**
 asċenċen **résonance (oreille) f, production d'une -**
 wenwen **résonance f (nv)**
 serser **résonner**
 wenwen **résonner**
 ċenċen **résonner (oreille)**
 sċenċen **résonner (oreille), faire -**
 fra **résoudre**
 becc **résoudre (se)**
 ewwel **résoudre à (se)**
 ameqq^wran **respectable**
 daddi **respecté m, homme -**
 lalla **respectée f, femme -**
 ʒaʒa **respecter (loc.)**
 taneffut **respiration f**
 sily **respirer (loc.)**
 sissey **resplendir**

baġes **resplendir**
 lallec **resplendir**
 weḍweḍ **resplendir**
 baġeg **resplendir***
 sbareġ **resplendir, faire -**
 cecece **resplendissant, ê. -***
 abageş **resplendissement m**
 abareġ **resplendissement m***
 abarra **responsabilité, dégager sa - (loc.)**
 ḍebbee **ressaisir (se) (loc.)**
 beqqueṛ **ressasser**
 tmasext **ressaut m***
 mrawaz **ressembler (se)**
 rwez **ressembler à**
 mellex **ressemeler**
 amellax **ressemeleur m**
 taxzant **resserre f**
 becc **resserré, ê. -**
 aneċmir **resserrement (tissage) m**
 kurrez **resserrement m**
 aċmar **resserrement m**
 taċċumt **resserrement m***
 skurrez **resserrer**
 zeyyer **resserrer**
 ayetli **ressources fpl**
 sedder **ressusciter**
 abiba **reste (aliment) m**
 bubbuċ **reste de fil (trame) m**
 jaluz **reste m**
 tameċċirt **reste m***
 ameċċasu **reste m...**
 izy **rester**
 qim **rester**
 zka **rester**
 dhem **rester brièvement**
 caṭ **rester en plus**
 gned **rester sans bouger**
 ḍber **rester trop longtemps...**
 berrek **rester trop longtemps...**
 beqqed **rester trop longtemps...**
 sqim **rester, faire -**
 ljifet **restes (cadavre) mpl**
 buḍ **restes (déchets) mpl (pl.)**
 err **restituer**
 trarit **restitution f**
 smunkez **restreindre**
 skurrez **restreindre**
 amkurraz **restreint**

ċmer **restreint, ê. -***
 tamkurrazt **restreinte***
 lluy **resurgir (souvenir)**
 sfaġa **rétablir**
 jber **rétablir (se)**
 cemmeṛ **rétablir (se) (loc.)**
 bedd **rétablir (se) (loc.)**
 tazmert **rétablir (se) (maladie) (loc.)**
 talwit **rétablissement m**
 sbetteṭ **retarder**
 sebṭa **retarder**
 bṭa **retarder (montre)**
 mbaṭal **retarder mutuellement (se)**
 sihel **retenir**
 ttef **retenir**
 alel **retenir (soutenir)***
 cbubed **retenir... (se) (s'agripper)**
 aḥbas **retenue d'eau f**
 ħren **rétif, ê. -**
 ḍik **retirer (contrarié) (se)**
 sab **retirer (se)**
 taddart **retirer (se) (loc.)**
 sufey **retirer***
 ttes **retirer***
 belbel **retomber (pendre)**
 sten **rétorquer**
 awal **rétorquer (loc.)**
 lewwek **retors, ê. -**
 beddel **retoucher**
 dwel **retour m (nv)**
 aḍran **retournement m**
 rmey **retourner**
 dwel **retourner**
 ḍren **retourner**
 smedren **retourner**
 herbal **retourner**
 ferses **retourner**
 err **retourner (rendre)**
 meḍren **retourner (se)**
 sermey **retourner, faire -**
 seḍren **retourner, faire -**
 aʒekker **rétractation f**
 kmumec **rétracter (se)**
 kmec **rétracter (se)**
 ʒekker **rétracter (se)**
 belbez **rétracter (se) (se renier)**
 utus **retrait (enlèvement) m***
 aṭaci **retraite (éloignement) f***
 lemḥennet **retraite (pension) f**
 utus **retranchement (soustraction) m**

RÉSERVE F

ttes **retrancher**
 smunkez **rétrécir**
 kmec **rétrécir**
 skurrez **rétrécir**
 munkez **rétrécir (se)**
 aċmar **rétrécissement m**
 taċċumt **rétrécissement m***
 err **retrocéder**
 gelfeṭ **retrousser...**
 af **retrouver***
 tamnayt **réunion f**
 aġraw **réunion f**
 ġrew **réunir**
 ḥeċlef **réunir...**
 ecc **réussir**
 ahati **rêve (espoir) m***
 tirġet **rêve m**
 lbenyaṛ **revêche f, per. -**
 abraḍ **revêche f, per. -***
 uċur **réveil (lever) m**
 aseċċer **réveil m**
 seċċer **réveiller (exp.)**
 ċċer **réveiller (se) (exp.)**
 aseċċer **révélation (secret) (arg.) f**
 beclel **révéler**
 beġġeḥ **révéler**
 seċċer **révéler (secret) (arg.)**
 aʒyuy **revenant m**
 agg^wed **revenant m (loc.)**
 aqeccar **revendeur m**
 ily **revendiquer**
 qeccer **revendre au détail**
 dwel **revenir**
 lluy **revenir (souvenir)**
 aly **revenir du jardin**
 rġa **rêver**
 daqq **rêver de**
 mizeḍ **rêver de**
 eys **rêver de**
 hata **rêver de (loc.)**
 ʒer **rêver...***
 babbaz **révérend m***
 ʒaʒa **révéler (loc.)**
 axemmem **rêverie f***
 tirmeġġet **revers m**
 rrebb **revêtement m...***
 aṛebbeb **revêtement m...***
 ireḍ **revêtir**
 lebbey **revêtir**
 sireḍ **revêtir**
 tabejna **revient m, prix de -**
 ḥkel **revoir (se souvenir)***
 cfa **revoir (se souvenir)***

RÉVOQUÉ, Ê. -

ḅṭel révoqué , ê. -	bestek riquiqui	tmazunt rond m...	buḥḅeṭṭi rougeole f
seḅṭel révoquer	eḍs rire	bunneḍ rond, tourner en -	tazewyi rougeur f
wseq révoquer	taḍsa rire m	tičli ronde de nuit f	zwey rougir
acali revue (parade) f	gigi rire nerveusement	sebzer ronde, distribuer à la -	hzem rougir (de honte)
tayeyyaḍt rhaïta f	agigi rire nerveux m	akerbuc rondelet m, nabot -	ḥčem rougir (de honte)
aḡeyyaḍ rhaïta m, joueur de -	seṣṣ rire, faire -	aḡerkuk rondelle f	sezwey rougir, faire -
yeyyeḍ rhaïta, jouer la -	ḍaḍ risquer (se) (loc.)	tablulazt rondement (loc.)	seḥzem rougir, faire -
aḡeybal rhéteur m	raṛ risquer gros (loc.)	aymugg ^w eṣ rondier m	seḥčem rougir, faire -
tayeyyaḍt rhéteur m*	açrum risque-tout mf (loc.)*	suxret ronfler	aḡçam rougisement (honte) m
abeddur rhumatisme m (loc.)	balluḡ risque-tout mf*	ayeẓzi rongement m	tazewyi rougisement m
afunfen rhum de cerveau m	angir rival m	kezz ronger	ẓillu rouille du blé f
xencec rhum de cerveau, avoir un -	tačna rivale f	kedded ronger	agnunni roulade f
sxencec rhum de cerveau, provoquer un -	ayder rive f	yeẓz ronger	aferkes roulade f*
leẉhi rhum m	ačbun rivelaine f*	geẓz ronger	taceambit roulade f*
asertuḍ ribambelle f*	suf rivière (crue) f	kred ronger	gunnet roulé (couscous), ê. -
ameṛkanti richard m	lewber robe (chameau) f	mejdeq ronger	tmart rouleau (laine) m
abeḍḍiq richard m	tičbert robe de laine f	aščuri ronron m	imerwed rouleau m
lbalet richard m	tazerrigt robinet m	aščuri ronronnement m	aferkes roulé-boulé m*
ḅdeq richard, devenir -	akelbuẓ robuste m, bébé -	sčur ronronner (chat)	agnunni roulé-boulé m*
ameṛkanti riche	ššeṃm roche dure f	awerdi rose	taceambit roulé-boulé m*
ferten riche, devenir -	aḍya roche f	awerdi rosé	ferkes roulé-boulé, faire un -
meṛken riche, devenir -	tamčult rochet m	awerdi rose m	buḍ roulement m, fonds de - (loc.)
smeṛken riche, rendre -	sisef roder (frotter)	axuxi rose pêche m	aḍy rouler
ayetli richesse f	anbac rognage m	mawal roseau m	gergeb rouler
ameṛkanti richissime	tağğelṭ rognon m	bender rosser	iğur rouler
aydul rideau m	medmed rognonner	tagerriet rot m	gnunny rouler (à terre)
buḥelliga ridicule (loc.)	jaluz rognure f*	gerre roter	bṛem rouler (corde)
ḥfa ridicule, ê. -	ağellid roi m	ačanif rôtie f, viande -	sgunnet rouler (couscous)
behdel ridiculiser	buninni roitelet m	čnef rôtir (viande)	belbel rouler (duper)
bezzeṭ ridiculiser	nkeḍ rompre	fêjêj rôtir (viande)	beḷeṭ rouler (duper)
baḥḥ rien	qqes rompre	sfêjêj rôtir (viande), faire -	zebleḡ rouler (duper)
accaw rien (loc.)	erẓ rompre	ačnaf rôtissage (viande) m	kellex rouler (duper)
aḍu rien m	succem rompre	afêjêj rôtissage m*	gergec rouler (se)
beṛk rien que	çrem rompre	tajeḍri rotondité f*	segnunny rouler, faire -
yi rien que	mfaraq rompre (se séparer)*	tagecirt rotule f (exp.)	sgergeb rouler, faire -
blac rien, pour -	nnekeḍ rompre (se)	bbeẓ roublard, ê. -*	tarist roupillon m
aqjam rigolade f*	rreẓ rompre (se)	agugu roucoulement m	negneg rouspéter
taṛğa rigole f	nnebec rompre (se)	sgurret roucouler	niref roussir
eṛbeṭ rigoler	çrem rompre (se)	gugu roucouler	cewweṭ roussir*
eḍs rigoler	quccem rompre (se)	tajerṛarṭ roue f	acewweṭ roussissement m*
qjem rigoler*	senkeḍ rompre, faire -	bender rouer de coups	abrid route f
aqjaymi rigolo*	uçrim rompu	felleg rouer de coups	asenti route f, mise en -
tayeddi rigueur f	ḍbe rompu (à), ê. -	eṇy rouer de coups (loc.)	dehkel route sans se hâter, se mettre en -
xlie rillettes fpl	jaf rompu (éreiné), ê. -	abader rouerie f*	seḥčem rouvrir (plaie)
ilil rincé, ê. -	tazugg ^w art ronce f	tafewwant rouet m*	ḥčem rouvrir (se) (plaie)
cellel rincer	ugrin ronchon*	azegg ^w ay rouge	tasfitṭ ruban m
slil rincer	ag ^w erri ronchonnement m	cerceḡ rouge (œil), ê. -	taftilṭ ruban m...
arewway ringard m	medmed ronchonner	tazewyi rouge m	taṛubiṭ rubis m
tayriṭ ringard m (loc.)	negneg ronchonner	azegg ^w ay rouge m	ẉeṛ rude, ê. -
ḥfa ringard, ê. -	g ^w erṛ ronchonner	aekri rouge très vif	seẉeṛ rude, rendre -
lebriḳ ringarde f, per. -	tazugg ^w art roncier m	sezwey rouge, rendre -	iggeṭ rudement (loc.)
sten riposter	agnunnay rond	imcerceḡ rougeâtre (œil)	tabbeṛhecṭ rudesse f
	aceṭṭaṛ rond	buzegg ^w ay rougeole f	
	akernennay rond		

RUDOIEMENT M

azekker rudoielement m	taxxamt sable f, tempête de - (exp.)	maslay sale*	hettek saper
mermed rudoyer	aberda sable m	qber sale, ê. -	tabenni sapidité f
smerged rudoyer	ijdi sable m	henses sale, ê. -	asrawil sarouel m
nubec rudoyer	bulila sable m, dépôt de -	musliy sale, ê. -*	imeslem sarrasin
zekker rudoyer*	tifenzet sabot m	xixxi saleté (enf.) f	buseyyar sas m
lfiğel rue (plante) f	taqbit sac (sorte de) m	inğan saleté f	asiffi sassage m*
aylad rue f	taylut sac à grain m	tammusli saleté f...*	ferfer sassé, ê. -
aylad ruelle f	amelsu sac de réserves m	axennir saligaud	sferfer sasser*
zeəbeq ruer	tazgibt sac en toile m	mermed salir	iblis Satan
zdeğ ruer (âne)	tackart sac m	beğğex salir	adaymun Satan
bhez ruer (se)	açlif sac m, grand -*	çelleş salir	tjawant satiété f
bbeç ruer (se)*	tayrart sac m, gros -	seqber salir	ghem satiété f (nv)
zdem ruer (se)*	tğurgurt sac plein de liquide m	helbeq salir	aznax satisfaction suprême f...
zher rugir	ttet sac, prendre la main dans le - (loc.)	dnes salir (se)	sekneç satisfaire
zim rugir	afayya saccage m	xenner salir (se)	kneç satisfaire (se)
reereç rugir	fayya saccager	qdebret salissure f	zha satisfait, ê. -
zeff rugir (vent)	tazgibt sachet m	tçuffist salive f	tleç satisfait, ê. -*
azeffi rugissement (vent) m	tackart sachet m	leeli salle de hôte f*	asçexçex saturation (d'eau) f
açellu rugosité f	lx ^w erj sacoché de bât f	tizefri salle f	mru saturé, ê. -
tmasext rugosité f...*	tazgibt sacoché f	tsaçent salon (exposition) m*	eww saturé, ê. -
taxerbint ruine (maison) f	taqbit sacoché f	tizefri salon m, petit -	ghem saturé, ê. -*
seryek ruine, ê. en -	yres sacrifier	seqber saloper	dçel saturer
rcy ruine, ê. en -*	bellez sacrifier (brader)	acali saltation f	sçexçex saturer d'eau*
hrured ruine, tomber en -	zefran safran m	gerdef saluer militairement	yı sauf
hettek ruiner	azemni sage	agerdef salut militaire m	batta sauf si (loc.)
hred ruiner	buça sage-femme f (loc.)	afzaç salve f*	abdayçi saugrenu
sercy ruiner*	tazeçmi sagesse f	lbaruç samovar m	darra saupoudrer
hwa ruisseler	agunzer saignement de nez m	falaqa sanction f	bhez saut (visiter), faire un -
xrured ruisseler	asgunzer saignement de nez m	axağta sanction f*	acettiğ saut m
ifez ruminer (loc.)	yres saigner (égorger)	xağta sanctionner*	neggez sauter
enç rupture de stock, ê. en - (loc.)	gunzer saigner du nez	bacmaq sandale (sorte de) f*	suřef sauter (escamoter)*
beğtu rupture f	sgunzer saigner du nez, faire -	ajeçbad sadow m	qqes sauter (exploser)
tirzi rupture f	tağedbunt saillie (dos) f	idammen sang m	feryen sauter (exploser)
açram rupture f	tabebbuct saillie arrondie f	ağelluf sangler m	bher sauter avec colère
çrem rupture f (nv)	açellu saillie f	axenfur sangler m (loc.)	bbeç sauter*
başçi rustaud m*	zreg saillie f (nv)	hedhed sangloter	gerbec sauter, faire -
tabberhect rusticité f	tmasext saillie f...	neçşes sangloter	açebb sauterelle f
beğten rustiquer	zreg saillir	ağemri sang-mêlé m	tmurçi sauterelles fpl
ayelyul rustre m	taçekkayt saint m (loc.)	tiğedğ sangsue f	rdeğ sautiller
ağun rustre m	ttet saisir	blac sans	zengeğ sautiller
aberğhuc rustre m	fhem saisir (comprendre)*	war sans	bbeç sautiller*
akercuc rustre m	lhem saisir au vol	bla sans	abelbil sautoir m
berhec rustre, ê. -	mwağaf saisir mutuellement (se)	tar sans	aberğhuc sauvage
abageş rutilance f*	ay ^w erğaf saladier m	dima sans cesse	acerrağ sauvage*
abageş rutilement m*	tifirt salaire m	bla sans que	berhec sauvage, ê. -
abareğ rutilement m*	axennir sale	blac sans raison	tabberhect sauvagerie f
sissey rutiler	ahensus sale	lebsalet sans-gêne m	akuter sauvegarde f*
wedwed rutiler	tmaslayt sale*	adsar sans-gêne m*	ğda sauvegarder (cacher)
bageş rutiler*		tazmert santé f	kuter sauvegarder*
bareğ rutiler*		zmer santé, ê. en bonne -	nneğres sauve-qui-peut m (nv)
lelleç rutiler*		leklek sapé, ê. -	layeb sauver
sbağeg rutiler, faire -		slekleç saper	serwel sauver
wikk S.O.S.		srab saper	ğda sauver (cacher)
s sa			
ağrar sable (gros) m			

SAUVER (SE)

nneṭres sauver (se)	nked scruter	berdeε seller (bête de somme)	çtenber septembre m
nufsel sauver (se)	rcem scruter	tifiya selles d'un nouveau-né fpl...	aḍehrawi septentrional
nzer sauver (se)	smuqqel scruter	izzan selles fpl	anil sépulcre m
ṛwel sauver (se)	ferket scruter*	aberruḍ selles liquides fpl	tanḍelt sépulture f
senkeḍ sauver (se)*	tafrant scrutin m*	isbi semaine f	belæeqqel sereinement
anezzam savant m	tayimit séance f	aziwi semblable	talwit sérénité f
amusni savant m	ğā seau en cuir m	antij semblable	asertuḍ série (file) f*
amellax savetier m	tğawt seau en cuir m, petit -	lgedd semblable m	tidet sérieusement (loc.)
tabenni saveur f	lbidun seau m	Imelxet semelle f	kmec sérieux, ê. -
ssen savoir	tgicri séborrhée (cuir chevelu) f	ayefs semence f	awraray serin, jaune -*
tmusni savoir m	tfuri séborrhée f	tiznent semence f	tğallit serment m
muqqel savoir, va -	qar sec, ê. -	lmectul semence f... (exp.)	tjallit serment m
tčuffi savon (arg.) m	lubbez sèche (datte), ê. -	nkel semer	sjall serment, faire prêter -
sired savonner	qar sécher	zar semer (devancer)	jall serment, prêter -
meṭteḡ savourer	sqar sécher	tizenert semer la zizanie (loc.)	nher sermonner
mejdeq savourer	tirmizīn sécheresse f	ankal semis m	brem sermonner
mḍy savourer*	mxeḍ secouer	ačmar semonce f (loc.)*	lebrik sermonner (loc.)
benn savoureux, ê. -	shedhed secouer	iwzan semoule f	tačelfiḍt sérosité (cloque) f*
sbenn savoureux, rendre -	zwy secouer	ačraf sénescence f	čelfeḍ sérosité, avoir une -*
bedd scabreux, ê. - (loc.)	serjijy secouer	awsar sénescence f	amğer serpe f
ttbehdiyyet scandale m	nfeḍ secouer	zeğrati sens de la longueur, dans le -	fiyer serpent m
behdel scandale m (nv)	ḍebbeε secouer (se) (loc.)	herbel sens dessus dessous, mettre -	talefsa serpent m
behdel scandaliser	layeb secourir	feræes sens dessus dessous, mettre -	bunneḍ serpenter
buğliş scarabée (gros) m	twiza secours mutuel m*	gellubi sens inverse, en -	tamğert serpette f
tağlişt scarabée m	wikk secours, au -	tsa sensibilité f	aseyyeq serpillière m, lavage à la -
tacelliḍt scarification f	tukerḍa secrètement	alessas sensible (per.)*	seyyeq serpillière, passer la -
gzy scarifier	aggw'ed secrètement (loc.)	inzi sentence f	amkurraz serré
celleḍ scarifier	agraḍ section (coupure) f*	afuḥi senteur f	čres serré (cœur), ê. -
uctim scélérat m	agraḍ sectionnement m	ifuḥan senteurs fpl	kurrez serré, ê. -
berčen scélérat m (loc.)	greḍ sectionner	abrid sentier m	tamkurrazt serrée
ibelčiqen scène de barbotage f	ḥḍa sécuriser	amesturḍu sentinelle f	ačras serrement de cœur m
bsel sciant, ê. -	asesxef séduction f	aymuggw'eş sentinelle f	zeyyer serrer
ticermin scie f, crénélure en dents de -	sbidew séduire	fuḥ sentir	skurrez serrer
tmusni science f	sebhel séduire	bha seoir	ḥazz serrer de près
ncer scier	sesxef séduire*	gmen seoir	čembir serre-tête (sorte de) m*
zun scinder	delleh séduire*	ḍbeε seoir	assas serre-tête m
freq scinder*	tažuni segmentation f	as seoir	annas serrure f
afeyfey scintillation f*	afettet segmentation f*	afekki séparation (d'adversaires) f	tamendilt serviette (sorte de) f
afeyfey scintillement m	zun segmenter	afraq séparation f	abluz serviette hygiénique f
abařeg scintillement m	bab seigneur m	beṭtu séparation f	sedd servir (à)
sissey scintiller	baba seigneur m	berber séparé, ê. -	nfes servir (repas)
feyfey scintiller	Rebbi Seigneur m, Le -	freq séparer	sexdem servir de (se)*
bařeg scintiller	iff sein m	fekk séparer (adversaires)	awzer serviteur m*
lellec scintiller*	setteḍ sein, donner le -	ferket séparer (adversaires)	s ses
sbareg scintiller, faire -	sudeḍ sein, donner le -	mfarraq séparer (se)	tayimit session f
afraq scission f*	tisent sel m	bḍa séparer de (se)	yi seulement
jaluz scorie f*	afran sélection f	sebḍa séparer, faire -	berk seulement
tyardemt scorpion m	tafeřrant sélectionnée f, espèce -	sa sept sept	bzeğ sève (plante), ê. en -
buyardem scorpion m, gros -	fren sélectionner	sayin sept, tous les - (loc.)	ywy sévère, ê. -
taccā scorpion m, gros -	lberdeæet selle (sorte de) f		
tira script m	lbasuř selle de chameau f		
baḷaḷa scrupules f, per. sans - (loc.)	æenčer selle difficilement, aller à la -		
xzer scruter	atef selle, aller à la -		

SÉVÈREMENT (LOC.)

igget sévèrement (loc.)	tačemmust simples mpl,	azeffi solde	sufey sortir, faire -
azekker séviles mpl*	nouets de - (pl.)*	(marchandise) m	ičen sosie m
jumy sevré, ê. -	buheyyuf simplet	acercem solde	abehlul sot m
sjumy sevrer	iman simplicité f (loc.)	(marchandise) m	lbidun sot m
tabeqbiqt sexe (femme) m	acali simulation f	bellez solder	lbendir sot m
ami si	tiččelt simultanément	zeff solder	tabbehlult sottise f
batta si	(exp.)	cercem solder (brader)	tabeεbujt sottise f*
batta si, sauf - (loc.)	ṭayṭay sincèrement	tifenzet sole f	lefrak sou m
agezzan sibylle f* (f.)	ažur sincèrement,	tfuyt soleil m	zaža souci m
amežraw sibylle f* (f.)	très - (loc.)	twiza solidarité f*	tyuffi souci m
kelwex sidéré, ê. -	abeddiw singe m	qar solidifier (se)*	ačfar souci m
quccem sidéré, ê. -	biddew singe, faire le -	aceεεef sollicitation f*	alɣi souci m*
bař sidéré, ê. -*	sebjer singer	tamtart sollicitée f, ch. -	aceyyeb souci m*
sbař sidérer	mbajar singer (se)	aqabel sollicitude f*	ačtan souci m...*
seblulez sidérer	abdayei singulier (étrange)	tfuyt solstice m (loc.)	eww soucier (se)
skelwex sidérer	amcum sinistre	amsullas sombre	cewwer soucier (se)*
squccem sidérer	aberčan sinistre	aberčan sombre	ceyyeb soucier (se)*
lgaylet sieste f	bunneđ sinuer	sulles sombre, ê. -	xemmem soucier (se)*
atakka sieste f, courte -	lewwek sinueux, ê. -	actam sombre, ê. - (loc.)	tanehhit souffle
geyyel sieste, faire la -	afewwar siphon (sorte de)	tčuli sombres fpl...,	zzef souffle (bruit de
besset siffler	m	taches -	fond) m*
bezzeṭ siffler	bab sire m*	ačemmus somme d'argent f,	azeffi souffle (du vent) m
gurdeε siffler (boire)*	sčef siroter *	importante -	taneffut souffle m
inaffen signallement m	lebbet siroupeux, ê. -	izimel somme f, bête de -	suđ souffler
bder signaler (évoquer)	ačehčeh sit-in m	atakka somme m	sčewčew souffler (à
sčen signaler	čehčeh sit-in, faire un -	tarist somme m, petit -	l'oreille)*
(indiquer)*	amčan situation	takka somme, faire un -	negmer souffler
bejjeṭ signaler (sonner)	(emplacement) f	iđes sommeil m	(murmurer)
qeyyed signaler *	sezz six	azellal sommeil m, court -	zeff souffler (vent)*
lfal signe m	sezzin six, tous les - (loc.)	nuddem sommeil, avoir -	abeqqa soufflet m
azmul signe m	ččeřčif smocks mpl*	iyeř sommet m	abeqqa souffleter (loc.)
lmařet signe m	azwar sobriquet m	taceṭṭuyt sommet m...	awesṭani souffrant
amul signe m...*	taħeddimt socle m	nuddem somnoler	tanit souffrant
aberčan signer (loc.)	babbaz sœur blanche f (f.)	ssny somptueusement,	(grossesse) m,
sbunneđ signer (loc.)	weltma sœur f	parer -	état - (pl.)
ađlis signet m...*	yewwa sœur f (f.)	s son	ađen souffrant, ê. -
tabbukkect silence m	lalla sœur f, grande -	kernaca son (céréale) m	rxax souffrant, ê. -
rmeđ silence ! (imp.)*	issetma sœurs fpl	taffart son (mouture) m	merged souffrir
bekkuci silence, en -	awwatan sœurs fpl (f.)	awal son m	mermed souffrir
abekkuc silencieux	iman soi m	rcem sonder	kerkeb souffrir
aεeggun silencieux	bħalak soi-disant	kelwex sonné	smerged souffrir, faire -
skuket silencieux, ê. -	ceεεala soie f..., étoffe de -	(assommé), ê. -	seny souffrir, faire -
seynes silencieux, rester -	tfadit soif f	bejjeṭ sonner	eny souffrir, faire -
tmisit silex m	fad soif, avoir -	serser sonner	lawwa souffrir ...
zziget sillon m*	sfađ soif, donner -	skelwex sonner	ačebret soufrage m
zeyyeg sillonner *	ceyyek soigner (toilette)	(assommer)	acewray soufré (jaune)*
tameṭmurt silo enterré m	gna soigner *	lbenj soporifique m	tačebrit soufre m
dxes simple	sesfer soigner ...	tamestant sort m	čebret soufrer
(manières), ê. -	ameslaf soigneur m...*	tasyert sort m, tirage au -	ahati souhait m*
asfar simple (plante) m	đhella soin de, prendre -	allaw sort m, tirage au -	banža souhait, à -*
abuhali simple d'esprit m	gna soin de, prendre -	ufuy sortie f	eys souhaiter
abehlul simple d'esprit m	kuter soin de, prendre -	ffey sortir	hata souhaiter *
bahliji simple d'esprit	agna soin m	nter sortir (bourgeon)	axennir souillé
mf...	zaža soin m	ħewwes sortir (se	xenner souillé, ê. -
mdaxas simple	aqabel soin m	promener)	beğğex souiller
mutuellement, ê. -	tameddit soir m	nteg sortir de terre	lbeđ souiller
amiržağ simples (herbes)	tameddit soirée f	nufsel sortir	mermed souiller
mpl (pl.)	tamuřt sol m	subrepticement *	seđber souiller

SOUILLER

helbeđ souiller	tameṭmurt souterraine f, chambre -	akercuc stipe m	tizelleḡḡdin subterfuges mpl
čelleš souiller		lœulet stock m	aker subtiliser
sberčen souiller	ddamus souterraine f, pièce -	eny stock, ê. en rupture de - (loc.)	seččer subtiliser*
sectem souiller*	anear soutien m	ic stomacale f..., douleur -	tamemt suc (dattes) m
qđebret souillure f	alal soutien m		asertuđ succession f*
cecece soûl, ê. -*	akuter soutien m	tamezdit stoppage f	benn succulent, ê. -
ghem soûl, ê. -*	berbec soutirer des renseignements de (loc.)	berka stopper	sbenn succulent, rendre -
fağa soulagé, ê. -		bedd stopper	žemm sucer
sfağa soulager	cfa souvenir (se)	azeḡwal strabique	ṭteđ sucer
čenčen soûler (se) (loc.)	ḡkel souvenir (se)*	ḡnek strangler	bağa sucette (enf.) f
cemmeṛ soulever	aḡellid souverain m	warda strate (sorte de) f	ṭteđ suçoter
sily soulever	bab souverain m*	tyuffi stress m	ijdi sucre (arg.) m
čačča soulier (enf.) m	timanit souveraineté f*	tawsest stress m*	abenḡur sucre m, fragment de -
tarčast soulier m	lemheḡ spacieuse, chose très -	amkurraḡ strict (étroit)	benn sucré, ê. -
xnes soumettre (se)		ywy strict, ê. -	sbenn sucrer
adday soumettre (se) (loc.)	imfeḡḡeḡ spacieux	tacellidṭ strie (scarification) f	taseleḡt sucrerie f
ṛkeḡ soumettre (se)*	azeeluk spacieux	zziget strie f*	lqeblet sud m...
aṛkaḡ soumission f	imreḡreḡ spacieux	tisređṭ strie f*	tidi sudation f
iwzan soupe (sorte de) f	ažmam spasme m*	zeyyeg strier*	tidi sueur f
aḡlabiđ soupe (sorte de) f	axellab spathe f	izli strophe f	sekneč suffisant, ê. -
cuṛba soupe (sorte de) f	taxellabt spathe f, petite -	abaṛi stupéfaction f	berka suffit !, ça -
asčaf soupe (sorte de) f	belčani spécialement	sbaṛ stupéfaction f (nv)	baṛakat suffit !, ça -*
aḡeṛwac soupe (sorte de) f	aṭbib spécialiste (médecin) m	quccem stupéfait, ê. -	ḡnek suffoquer
minsew souper	asfuṛreḡ spectacle m	baṛ stupéfait, ê. -*	seblulez suffoquer
amensi souper m	sfuṛreḡ spectacle, donner un -	čfer stupéfait, ê. -*	secreg suffoquer
tamensiwt souper m...	fuṛreḡ spectateur, ê. -	sbaṛ stupéfier	creg suffoquer
sminsew souper, faire -	ažyuy spectre m	seblulez stupéfier	tafrant suffrage (vote) m
ullun soupirail m	lbellareṭ sphère (verre) f	sbewweh stupéfier	ṛṛbeḡ suie f
alehluh souple	tagnunnayt sphère f	squccem stupéfier	ačlif suif f, boule de - (loc.)
fsus souple, ê. -	akernennay sphérique	sečfer stupéfier*	tfižža suint m
lehleḡ souple, ê. -	agnunnay sphérique	abaṛi stupeur f*	asertuđ suite (file) f*
tafessi souplesse f	agnunnay sphéroïdal*	abeddiw stupide	batta suite, ainsi de - (loc.)
tsurrit sourate f	taṛubit spinelle m	tabeddiwt stupide	bifiḡ suite, tout de -
tammi sourcil m	saču spirogyre m (loc.)	bewweh stupide, ê. -	tisensa suivre f, marche à -
aṃejjuj sourd	abewwež spleen m*	tabbehlelt stupidité f	yef sujet de, au -
mṃujuj sourd, ê. -	illiw spot m	tibbiddwa stupidité f	tažult sulfure
sṃujuj sourd, rendre -	acelben squame f	imerwed style à khôl m	d'antimoine m
abekkuc sourd-muet	amehsus squelettique	ačfan suaire m	lleč sumac m
ačeggun sourd-muet	syuṛyet stabiliser	benn suave (mets), ê. -	azeim superbe
eđs sourire	ačeḡčeḡ stabilité f...	tabenni suavité f	cciaet superbe (loc.)
tađsa sourire m	čeḡčeḡ stable (assis), ê. -	žun subdiviser	azeim supérieur
ayerda souris f	agellet stagnation (eau) f	kerkeb subir	if supérieur à, ê. -
aggw*ed sous	gellet stagner (eau)	mermed subir (endurer)	sif supérieur, rendre -
breč sous soi, garder - (loc.)	balala statice m...	way subir (malheur)	ajenna supérieure f, face -
utus soustraction f	tamsellayt station de radio f	taceṭṭuyt submergé (loc.)*	imṛebbeb supérieure, de qualité -
ttes soustraire	beddennej station verticale, en -	seyba submerger	tazeemi supériorité f
zreg soustraire (se)	lbaruđ stérile (arg.) (loc.)	fuḡ subodorer*	čmer superlatif, user du -
sekṛem soustraire (se) (loc.)	tanezzit sternutation f	adday subrepticement (loc.)	beggeč supplanter
samet soutenir	qad stick m	abader subreption f	twatra supplication f
nčeṛ soutenir	tađersa stigmate m*	isem substantif m	ažekker supplice m*
alel soutenir	axlal stimulant m*	sbiddel substituer	žekker supplicier*
tawenḡimt soutenir	cuber stimuler*	ibujuuten subterfuge m	
moralement (loc.)	aṛṛuṛ stipe (palmier) m	timeṛwelt subterfuge m*	
kuter soutenir*		anufsel subterfuge m*	

SUPPORT D'AIGUIÈRE M

ssaġel support d'aiguière m	if surpasser	siġel suspendre	acerrem taille (crayon) f
kerkeb supporter	ajer surpasser	aġel suspendre	agrađ taille (sectionnement) f
nejjem supporter	sif surpasser, faire -	ęġuġel suspendre (se)	ačur taille courte f, per. de -
bħalak supposant, en -	acaři surplus m*	cbeđ suspendre (se)*	tazzelekt taille f
gemmen supposer	izy surplus, ê. en -	cbubeđ suspendre... (se)	tazzeġret taille f*
agemmen supposition f	zka surplus, ê. en -	asčewčew susurrement m	tijji taille m, tour de -
utus suppression f	sizy surplus, ménager un -	sčewčew susurrer	ccerrimet taille-crayon m
bełtel suppression f (nv)	abdayei surprenant	negmer susurrer	taserřam taille-crayon m
błtel supprimé, ê. -	uđa surprendre	bab suzerain m*	kred tailler
bełtel supprimer	sebhez surprendre	azdad svelte	nkeđ tailler
ttes supprimer	đħa surprendre	břem svelte, ê. -	sřem tailler
sebłtel supprimer (abroger)	sečfer surprendre	addag sylve f*	gređ tailler
zeff supprimer (tuer)*	ťtef surprendre (flagrant délit) (loc.)	tidiwt ymbiose f*	žber tailler (arbre)
aneġlus supranaturel m, être -	čfer surpris, ê. -	aťtan syndrome m	gennet tailler (les brins porteurs de dattes)
ayeřsař sur	ťtef surpris, ê. - (loc.)	ičen synonyme m	aġennay tailleur (artisan) m
nneġ sur	abaři surprise f*	č ta	agennat tailleur (de régime de dattes) m
yef sur	sedludel surprotéger*	nnem ta	geemez tailleur, s'asseoir en -
denneġ sur	bhez sursauter	čekk ta, ta, ta (loc.)*	seyd taire (se)
gedd sur mesure (loc.)	bbeč sursauter	ťezz ta, ta, ta*	bukkeč taire (se)
lemru surabondance f	nfufeđ sursauter*	agemmam tabac à chiquer m	susem taire (se)
lebrik surannée f, per. -	sebhez sursauter, faire -	awrasen tabac à fumer m	skuket taire (se)
lemru surcharge f	zned sursauter, faire -	bender tabac, passer à -	seynes taire (se)
sezža surcharger	agna surveillance (soin) f*	felleg tabac, passer à -	rmeđ taire (se)
semru surcharger	aganeř surveillance f	bender tabasser	imi taire (se) (loc.)
rna surclasser	agaber surveillance f	felleg tabasser	sermeđ taire, faire -
zar surclasser	akuter surveillance f*	enř tabasser (loc.)	kenn taire... (se)
if surclasser*	tiđeft surveillance m, poste de -	becc tabler sur (loc.)	isečfes talc (sorte de) m
tčatert surélévation f, légère -	aessas surveillant m	tiqqedt tache f	tabrat talisman (sorte de) m
aly surélévé, ê. -	aymugg ^w eř surveillant m	đdebret tache f	tifezyelt talon (palme) m
sily surélever	ganeř surveiller	abeqqid tache f	inerz talon (pied) m
yweđ surélever...	bedd surveiller	axdam tâche f*	aceeef talonnement m*
bender surestimer (vanter)	đhella surveiller	abeđđiq tache f, grosse -	ceeeef talonner
bender surfaire	ess surveiller	beġġex tacher	tčatert talus m..., petit -
muleč surgeon (dattier) m	mugg ^w eř surveiller	sberčen tacher	acbuř talweg (sorte de) m
čal surgeon (dattier) m*	sinġel surveiller (arg.)	čelleř tacher	amaziř tamazight m (f.)
zreg surgir	gaber surveiller*	seđber tacher	lbendir tambourin (sorte de) m
bhez surgir	kuter surveiller*	brež taches blanches, avoir des -	buseyyar tamis m
bedd surgir (loc.)	gna surveiller*	tibeswađ taches claires f	asiffi tamisage m
zreg surgissement m (nv)	alfa survenance f	tčuli taches sombres fpl...	feřfeř tamisé, ê. -
dinni sur-le-champ (loc.)	đra survenir	amqaqađ tacheté	sfeřfeř tamiser
diwin surlendemain, au -	lfa survenir	aberbac tacheté	siff tamiser
aweřři surlendemain, le -	hdef survenir à l'improviste	abekkuc taciturne	ačeffis tampon à récurer m
abbar surmaturité f...	kħes survenir, ne pas -	aeeġgun taciturne	anečrif tampon m...
ačtan surmenage m*	aħmuqi susceptible	ačellu taciturne f, per. -	nher tancer
mru surmené, ê. -	ugrin susceptible (grincheux)*	actam taciturne, ê. - (loc.)	bsel tannant, ê. -
azwar surnom m	adladal susceptible*	čelleř taguer	betti tante paternelle f
ayfa surpasement m	kurrez susceptible, ê. - (loc.)*	tazgibt taie (oreiller) f	beskita tantinet, un -
rna surpasser	tazekra suscription f*	ačelles taillade f	tibbiddwa tapage m
zar surpasser	sbedd suspendre	ačlas taillade f...	agerbee tapage m*
izy surpasser	seęġuġel suspendre	čles tailladé, ê. -	
		celleđ taillader	
		čelles taillader	
		acerrem taillage m	
		timekrad taillants mpl	
		ankađ taille (coupe) f	

TAPE LÉGÈRE F

taseqqidt tape légère f	agundi taupe (sorte de) m	aberčan ténébreux	breč terrassé (abattu), ê. -
felleg taper	afunas taureau m	tamčult ténébreux, lieu - (exp.)*	nnej terrasse f
bbu taper (enf.)	lbezret taxation f	ay tenir	tiyeṛyert terrasse f
mdagḡw taper (se)	jeybel tchatcher	ttēf tenir	akellal terre cuite f
ndel taper fort (porte)	hṛef tchatcher*	eys tenir à	tamuṛt terre f
seqqed taper légèrement	ač te	sama tenir auprès de (se)	tyuri terre infertile f
xamet tapi..., ê. -*	am te	seyd tenir coi (se)	fiyer terre m, ver de -
kenn tapir (se)	č te	tyuffi tension (nerveuse) f*	taḍfi terreau m
lbed tapir contre un mur (se)	bejliṭ teenager m	tawsest tension f	tiggwdi terreur f*
taferracit tapis (sorte de) m	aferḡas teigneux	asesxef tentation f*	xlee terrifié, ê. -
tsaḡelt tapis grossier m	aseymi teinture f	agiṭun tente f	sexlee terrifier
saču tapis grossier m	xellek tel point que, à -	taxxamt tente f	suggwed terrifier*
zzerbiyet tapis m	tinelli télégramme (arg.) m	axxam tente f	sxewwec terrifier*
berbuca tapis noué m	seyyed téléphoner	iberger tente f	ayellus terrine f
tsaḡelt tapisserie (sorte de) f	siwel téléphoner	bhel tenté, ê. -	tayellust terrine f, petite -
hawek taquiner	tisit télévision f (loc.)	sebhel tenter	suggwed terroriser*
bessel taquiner (loc.)	ačṛum téméraire f, per. (loc.)*	delleh tenter*	sxewwec terroriser*
hawes tarabuster	taxxamt tempête de sable f (exp.)	sesxef tenter*	agergub tertre m
hawek tarabuster	ḥmeq tempêter	tsaḡelt tenture (sorte de) f	tawrit tertre m
nubec tarabuster	siḡek temporairement (loc.)	aleqqaq ténu	č tes
bessel tarabuster (loc.)	ibelčiqen temps humide m	azdad ténu	nnem tes
nawwa tarabuster*	imaṛ temps m	afecfac ténu	amesčur tesson m...
ceēcef tarabuster*	lgerret temps m (météo), mauvais -	leqq ténu, ê. -	lemḥaçem testicules mpl
ṭezz taratata	ičexčuxen temps m, mauvais -	zded ténu, ê. -	amesčur têt m*
čekk taratata (loc.)*	abrid temps, en même - (loc.)	sleqq ténu, rendre -	quccem tétanisé, ê. -
sbukṛe tarder	ačelčul tenace f, per. -*	sezded ténu, rendre -	duyyet tétanisé, ê. -
bṭa tarder	ačmin tenace m, effet - (loc.)*	tazeddi ténuité f	squccem tétaniser
mazuṣ tardif*	abecci ténacité f	tabtemt térébinthe du désert m	sduyyet tétaniser
tajerdeddimt tarente f	taeēḡḡaḡt tenaille (métier à tisser) f	lbeṭṭum térébinthe m	zuylac têtard m
dduwwaret targette f	zeyyer tenailler	meṛwek tergiverser	taslemt têtard m
ddum tarir	hawes tenailler	asḡar terme (achèvement) m*	ēeffu tête (enf.) f
wkeḡ tarir	zaraz tenant m	tamestant terme m	lleyb tête (visage) f
provisoirement (puits)	ayil tenant m...	asḡar terminaison (achèvement) f*	ḡehmes tête baissée, se lancer -
taweqqit tarissement m	taxeḡḡaḡt tendeur (métier à tisser) m	tabejna terminaison f	tabejna tête d'animal f
awkaḡ tarissement provisoire (puits) m	tajebbadt tendeur (métier à tisser) m	iyeḡ terminaison f	ačelčul tête de mule f
ḡfa tarte, ê. -	ajebbad tendeur m	nḡa terminé, ê. -	akerzaṣ tête de mule f (loc.)
ḡfa tartignolle, ê. -	amezzil tendon m	beṛka terminer	ahinun tête de, se mettre dans la - (loc.)
tbanda tas (mèches de laine) m	der tendre	qda terminer	tabejna tête f
takennunt tas m	zzel tendre	sḡer terminer	tabelyuyt tête f
abekbuk tas m	mdy tendre (piège)	fra terminer	iyeḡ tête f
taeṛṛimt tas m	mizeḡ tendre (se)	senda terminer	suf tête, faire la -
ačlif tas m	suḡef tendre, faire -	bedd terminer (se)	sxumber tête, faire la -
barič tas m, grand -	ēenčer tendre... (se)	fra terminer (se)	ḡik tête, faire la -
taēennurt tas m, petit -	tsa tendresse f	sбилlew ternir (se)	hebheb tête, perdre la -
aēennur tas m...	uses tendu, ê. -	dnēs ternir (se)	kelwex tête, perdre la -
affas tassage m	sulles ténèbres fpl	fsex ternir (se)*	sbeḡnek tête, se voiler la -
afes tasser	tassulsa ténèbres fpl	seḡsex ternir*	suḡeḡ tétée f (nv)
ddy tasser	amsullas ténébreux	afsax ternissure f*	ttēḡ téter
deēl tasser		tmasext terrain accidenté m	seṭteḡ téter, faire -
breč tasser (se)*		begbeg terrassé (maladie), ê. -	suḡeḡ téter, faire -
steṭteḡ tâter			tabebbuct tétin m
ferket tâter*			baḡa tétine (enf.) f
			iff téton m

TÊTU, Ê. -

çres **têtu, ê. -**
 bubejna **têtue f, per. -**
 ačelčul **têtue f, per. -**
 tifrit **thé (feuilles) m**
 ccahi **thé de Ceylan m**
 latay **thé m**
 ccahi **thé rouge m**
 bucellal **thé très léger m**
 buđ **thé, préparer le - (loc.)**
 aberrad **théière f**
 ađbib **thérapeute m**
 ddlas **thermique (sorte d'), isolant -**
 ađawel **thésaurisation f**
 ħrez **thésauriser**
 ħawel **thésauriser**
 agacuc **thorax m**
 amellaq **thuriféraire m***
 izri **thym m**
 iyer **tige (brin) f**
 aýruř **tige (palmier) f**
 tiseqqest **tige (régime de dattes) f***
 imerwed **tige de khôl f**
 tayda **tige f**
 asyer **tige f**
 tğuffa **tignasse f**
 zaw **tignasse f**
 taceřtuý **tignasse f**
 nujdem **tignasse, avoir de la -**
 yufel **tignasse, avoir de la -**
 amqaqad **tigré**
 imziyyeg **tigré**
 aberbac **tigré***
 urxif **timide**
 bannađ **timide**
 belæeqqel **timidement**
 urxif **timoré**
 wenwen **tintement m (nv)**
 wenwen **tinter**
 serser **tinter**
 čenčen **tinter (oreille)***
 serser **tintinnabuler**
 afđiđ **tique f***
 luğeh **tir (arme à feu) m**
 afzae **tir (fusil) m**
 allaw **tirage au sort m**
 tasýert **tirage au sort m**
 nubec **tirailler**
 mjabad **tirailler (se)**
 ceææf **tirailler***
 tajebbadt **tirant (métier à tisser) m**
 ajebbad **tirant m**
 ağur **tire-bouchon m***

neğliles **tire-bouchonner (se)**
 lawwa **tire-bouchonner (se)**
 tachihř **tirelire f**
 nter **tirer**
 kerr **tirer**
 nbec **tirer**
 keřkeř **tirer**
 jbed **tirer**
 fsu **tirer**
 lbaruđ **tirer (d'une arme) (loc.)**
 fzeæ **tirer (fusil)**
 berřrem **tirer (oreille)**
 mjabad **tirer (se)**
 gezzen **tirer la bonne aventure**
 berbec **tirer les vers du nez de (loc.)**
 řřed **tirer profit de (loc.)**
 sredi **tirer un trait**
 sily **tirer vers le haut**
 sejbed **tirer, faire -**
 timejbedt **tireuse f**
 leqjir **tiroir m**
 rwy **tisonner**
 arewway **tisonnier m**
 tayrit **tisonnier m (loc.)**
 ačmar **tissage (partie de) m**
 buhettun **tissage (sorte de) m**
 tağerbit **tissage (sorte de) m**
 tiřenbelt **tissage (sorte de) m**
 amendil **tissage (sorte de) m**
 buřwil **tissage (sorte de) m**
 tsağelt **tissage (sorte de) m**
 tazegđanit **tissage (sorte de) m**
 saču **tissage (sorte de) m**
 tnacra **tissage (sorte de) m**
 ařliğ **tissage (tente) m**
 řřgem **tissage à motifs m**
 berbuc **tissage de haute laine m**
 ařřif **tissage épais (sorte de) m**
 azeřřa **tissage m**
 iřenbel **tissage ras (sorte de) m**
 zeřř **tisser**
 azeřřa **tisser m, métier à -**

berčučas **tissu (sorte de) m**
 billu **tissu de coton m**
 asemmařu **tissu m**
 tazeřřawř **tissu m**
 taymert **tissu m, morceau de -**
 sbiddew **titiller**
 skeckec **titiller**
 berdiddy **tituber**
 řab **toc**
 buřelliga **toc (loc.)**
 bangawec **toc m***
 ħfa **tocard, ê. -**
 č **toi**
 nnem **toi**
 cečč **toi (m.)**
 cemm **toi (f.)**
 nneč **toi, à -**
 nnem **toi, à -**
 saras **toile d'araignée f**
 tičbit **toile f...**
 assni **toilette f, grande -**
 ağmir **toilettes fpl**
 gumma **toilettes fpl**
 bubcir **toison (de queue de mouton) f**
 buceřwađ **toison (de queue de mouton) f**
 aberriđ **toison caudale f**
 zaw **toison f**
 ilis **toison f**
 ačlif **toisons f, balle de - (exp.)**
 lyerf **toit m**
 yref **toit, mettre un -**
 becllel **toits, crier sur les -**
 beğğeh **toits, crier sur les -**
 kerkeb **tolérer**
 akđi **tombe f**
 anil **tombe f**
 anil **tombeau m**
 ařlag **tombée (chute) f**
 uđa **tomber**
 lly **tomber**
 hwa **tomber**
 fleg **tomber**
 bbřam **tomber (loc.)**
 belbel **tomber (pendre)**
 wwet **tomber (pluie)**
 nufsel **tomber (se dérober)**
 ħekkek **tomber en poudre**
 hrured **tomber en ruine**
 nefnef **tomber faiblement (pluie)**
 rga **tomber sur**
 af **tomber sur (trouver)***

sehwa **tomber, faire -**
 fleg **tomber, laisser -**
 breč **tomber...**
 č **ton**
 nnem **ton**
 euæec **ton..., hausser le -**
 zejj **tondre**
 taterbaqt **tong f**
 bacmaq **tong f***
 buđ **tonneau des Danaïdes m (loc.)**
 nher **tonner**
 ħmeq **tonner**
 siwel **tonner**
 bher **tonner**
 hađ **tonner (de colère)***
 skebkeb **toquer**
 taceææalt **torche f**
 tamendilt **torchon (sorte de) m**
 ařrad **torchon m***
 seřrey **tordre**
 zlem **tordre**
 břem **tordre (corde)**
 berřrem **tordre (membre)**
 řrey **tordre (se)**
 lawwa **tordre (se)**
 neğliles **tordre (se)**
 uřriy **tordu**
 taberčant **tordu m, coup -**
 actal **torpeur f (loc.)***
 rxef **torpeur f (nv)**
 ařef **torréfier**
 suf **torrent m**
 sheđ **torride (chaleur), ê. -**
 ħma **torride, ê. -***
 bařim **torsade f**
 ağur **torsadé m, fil -**
 břem **torsader**
 zlem **torsader**
 euæec **torse, bomber le - (loc.)**
 aseřrey **torsion f**
 aberřrem **torsion f**
 sđurret **tort à, causer du -**
 hred **tort à, causer du -**
 adday **tort, reconnaître son - (loc.)**
 abarra **tort, réparer son - (loc.)**
 anečfel **tortillement m**
 nečfel **tortiller (se)**
 neğliles **tortiller (se)**
 lawwa **tortiller (se)**
 amečrarađ **tortillon en boucle (tissage) m**
 ağur **tortillon m**

TORTUE F

afekrun tortue f	ayedis tournant (rue) m	bifih tout de suite	izimel trait m, cheval de -
lewwek tortueux, ê. -	afray tournant m	abrid tout droit (loc.)	amul trait m...*
ažekker torture f*	aberrem tournant m	berk tout, c'est -	secc traiter (convive)
hawes torturer	gaber tournant, attendre au -	gaε toute	sčubbel traiter de bâtard
žekker torturer*	actam tourne (altération) f*	ccanuc toute-épice (nigelle) f	nager traiter
bekri tôt	nneđ ournée, faire une -	gaε toutes	méchamment
ulu totalement	tla ournée..., faire une -	semmesin toutes les cinq (loc.)	sesfer traiter...
dar totalement (loc.)	berber ournemain, en un - (loc.)	aydi toutou m	inaffen traits mpl
ažbib toubib m	đren tourner	takehūt toux f	abrid trajet m
đha toucher	frey tourner	khu toux f (nv)	amecwař trajet m*
ešš toucher	seqqel tourner	tigg ^w di trac m*	asčuri trame (complot) f*
ceff toucher (apitoyer)	nneđ tourner	aselyi tracas m*	ađraf trame de gros calibre f
benyeť toucher (se)	tla tourner	tyuffi tracas m*	tišeksekt trame double m, fil de -
msama toucher (se)*	brem tourner	aceεεef tracas m*	ulman trame f
jbed touer	rcem tourner (compteur)	ačrus tracas mpl (pl.)*	lbellum trame grossière f
taceťtuyt touffe (cheveux) f	ctem tourner (se dégrader)	hawek tracasser	tbanit trame m, petit écheveau de -
akrađ touffe de laine f	bezzeť tourner en dérision	nawwa tracasser*	sčur tramer (comploter)*
tčunzirt touffe de laine f...	bunneđ tourner en rond	aceεεef tracasserie f*	msed tranchant, ê. -
akelbuž touffu m, bébé -	qqel tourner vers (se)	lmařet trace (marque) f	afruy tranche (légume) f
dima toujours	qebbel tourner vers la Mecque	tičli trace de pas f	tafetit tranche (morceau) f*
zeddiy toujours	suneđ tourner, faire -	tisređt trace f	lberj tranche f
tufret toupet (cheveux) m	sefrey tourner, faire -	adsil trace f	ađerkuć tranche f, petite -
taceťtuyt toupet m	seđren tourner, faire -	amul trace f...*	ačelles tranche fine f
tagecrirt toupie f...*	lehwet tourner, faire -	sređ tracer un trait	εewwel tranché, ê. -
berrem tour (clé), donner un -	tiwwi ourniole f	jbed tracter	nkeđ trancher
tijji tour de taille m	blulez tournoiement m (nv)	yafes trafiquer	kred trancher
aεessas tour f	blulez tournoyer	neqrec trafiquer (bricoler)	gređ trancher
lberj tour f	seblulez tournoyer, faire -	aberčan tragique*	ččer tranquille, laisser - (loc.)
ineđ tour m	derred tourterelle (mâle) f	seččer trahir (qqn.) (loc.)	belεeqqel tranquillement
ađran tour m	buhejjam tourterelle (mâle) f	asenti train f, mise en -	talwit tranquillité f
tablulazt tourbillon m	tahejjamt tourterelle f	senta train, mettre en -	tira transcription f
blulez tourbillonnement m (nv)	ačusi tourterelle f, démarche de -	bunneđ trainailler	jdeb transe, ê. en -
blulez tourbillonner	gaε tous	bašči trainard m*	seħřired transes, mettre dans les -
seblulez tourbillonner, faire -	semmesin tous les cinq (loc.)	sbukřεε trainasser	beddel transfigurer
ccerrimet touret à aiguiser m	sennin tous les deux (loc.)	belbel trainasser	beddel transformer
tafewwant touret m*	mřawin tous les dix (loc.)	bunneđ trainasser	čexten transgresser (règle)*
alyi tourment m	tamin tous les huit (loc.)	behnes trainasser*	ačexten transgression (règles) f
aselyi tourment m	tessin tous les neuf (loc.)	taysibbi trainée (prostituée) f	duyyet transir
tyuffi tourment m*	ukkwεzin tous les quatre (loc.)	aceťtūm trainée (rayon) f...	sduyyet transir
aceyyeb tourment m*	sayin tous les sept (loc.)	tafuyalt trainée (tissage) f	bennej transir
axemmem tourment m*	sezzin tous les six (loc.)	tisređt trainée f*	squccem transir
aceεεef tourment m*	carđin tous les trois (loc.)	belbel traîner	quccem transir
lly tourmenté, ê. -	khu tousser	jbed traîner	gned transir de froid
hawes tourmenter	sekhū tousser, faire -	keřř traîner	afifay translucide
selyy tourmenter	henhen toussoter	keřřkeř traîner	ejj transmettre (léguer)
nubec tourmenter	gaε tout	behnes traîner	sihel transmettre (maladie)
hawek tourmenter	nřuru tout à l'heure	meřwek traîner	ašel transmettre (se)
eww tourmenter (se)	baqi tout de même	bunneđ traîner (flâner)	afifay transparent
xemmem tourmenter (se)*		beħleđ traîner (par terre) (se)	
ceyyeb tourmenter (se)*		sbukřεε traîner (tarder)	
ceεεef tourmenter*		betwen traîner la pas	
nawwa tourmenter*		zzeğ traire (lait)	
bunneđ tournailler		tisređt trait m	

TRANSPERCÉ, Ê. -

nukkeb transpercé , ê. -	beqbeq tremper (se)	yafes tromper	taserɣuft troupeau
snukkeb transpercer	sčexčex tremper d'eau	belbel tromper	(sauvage) m
tidi transpiration f	lčex tremper*	kellex tromper	ulli troupeau de
actal transplantation f*	sbekbek tremper...	yendef tromper	caprins m
nkel transplanter	tamettant trépas m	ɣrek tromper (se)	čus trous m...
ctel transplanter*	ahermes trépignement m*	taserčist tromperie f	leǵhaz trousseau (de
siweḍ transporter	xbeḍ trépigner	abelɛaṭi trompeuse f, per. -	mariage) m
nfes transvaser	hermes trépigner*	akercuc tronc (palmier) m	rgeb trouver
deḥdeḥ trapu , ê. -	yeywleb très	ayruṛ tronc (palmier) m	rga trouver
tčurdast trapue f, per. -	ameč très	tixcebt tronc sec (arbre)	af trouver
tanit travail	hedda très	m	behrurec truffe des sables
(accouchement) m	akraḍ tressage m	nkeḍ tronçonner	(sorte de) f
ažmak travail ardent m	bhez tressaillir	nser trôner	tirfest truffe des sables f
axdam travail m	ħired tressaillir	yeywleb trop	tidet truisme m
sxerwec travail, faire du	nfufeḍ tressaillir*	hedda trop	ħbu truster*
mauvais -	bbeč tressaillir*	sezref troquer	aɛdaysi tsigane
xdem travailler	seħired tressaillir, faire -	deyyec troquer	čekk tss-tss (loc.)*
žmek travailler	bhez tressauter	hendes trotter	tezz tss-tss*
ardemment	bbeč tressauter*	tullunt trou m	tamčult tube m
benḍeǵ travailler dans le	nfufeḍ tressauter*	takḍit trou m	qadus tube m
désordre	bacmaṛ trousse décorative	tnukkibt trou m	tareccut tuberculose f
dehkel travailler	(sorte de) f	akḍi trou m	eny tuer
lentement	buzu trousse f	aqbu trou m	sjaf tuer
sbillew travailler peu	amzur trousse f	ullun trou m	zeff tuer
sexdem travailler, faire -	taxelluft trousse f	amyud trou m	azeffi tuer m, fait de -
axeddam travailleur m	kred tresser	ayzu trou m	seny tuer, faire -
aɛemmet travée f*	ḍres tresser	taqbut trou m, petit -	tačrumt tueur m (loc.)*
biha travers (défaut) m	tarist trêve f	axewwec trouble (angoisse)	tafza tuf m
afeǵǵaǵ traverse f	aceɛɛef tribulation f*	m	tamečrust tuile (problème) f*
tfacit trébuchement m	lbezret tribut m	ħčem troublé (honteux),	tufet tuméfaction f
egwɛl trébucher	serčes tricher*	ê. -*	tufet tumescence f
tiberǵelt treille (vigne) f	tabeɛbujt tricherie f	acewwec trouble m	tibbercemt tunique (sorte de)
allun treillis (grillage) m*	taserčist tricherie f*	ɛmec trouble, avoir la	f
legleg trembler	fren trier*	vue -	tačmist tunique (sorte de)
rjijy trembler	semru trifouiller	xweḍ trouble, ê. -	f
hedhed trembler	keṛkeṛ trimballer	dderdex troublé, ê. -	tičbert tunique f
bacmaṛ trembler de peur	ɛafer trimer	xweḍ troublé, ê. -	agennur turban f, coiffure
(loc.)	taɣda tringle f	bewweh troublé, ê. -	en -
nfufeḍ trembler*	mawal tringle f	kelwex troublé, ê. -	taftilt turban f, corde
serjijy trembler, faire -	tmijja tringle f	sexweḍ troubler	de -
sbillew trembloter	tasremt tripe f	seblulez troubler	xweḍ turbide, ê. -
zeɛbeḍ trémousser (se)	ešš tripoter	skelwex troubler	ucrih turbulent (enfant)*
asčexčex trempage (eau) m*	aberčan triste*	webben troubler	bles turbulent (enfant),
asuɣi trempage m	tewtew triste, ê. -	sbewweh troubler	ê. -
ačexčex trempage m	ačras tristesse f*	cewwec troubler (se)	aɣdis turbulent*
ačekček trempage m*	ufuž trituration f*	shebheb troubler l'esprit	raɛɛ turbulent, ê. -
taceṭṭuyt trepé	amy triturer	ceyyeb troubler*	tufet turgescence f
entièrement (loc.)	asezref troc m	nukkeb troué, ê. -	hawes turlupiner
ǵeyǵey trepé, ê. -	careḍ trois	abrid trouée (passage) f	tacetmi turpitude f*
čexčex trepé, ê. -	carḍin trois, tous les -	tizzet trouée f	tirmeǵǵet turpitude f*
bezbez trepé, ê. -	(loc.)	snukkeb trouer	agacuṛ tyran m
čekček trepé, ê. -	tamruḍt tromblon m	fel trouer	uctim tyran m
suf tremper	qarabila tromblon m	ameddellu trouillard	tacetmi tyrannie f
sbuxx tremper	tačrumt trompe f... (exp.)	ameggwad trouillard*	ic ulcère m
sebzeǵ tremper	belɛeṭ tromper	adladal trouillard*	benǵer ulcérer
bbez tremper (dans un	seɛrek tromper	lħerrag troupeau	iggen un
liquide)	zebleḥ tromper	(domestique) m	gḍiḍ un peu
bekbek tremper (se)			igget une

UNI, RENDRE -

smis uni , rendre -	berdiddy vacillement m (nv)	jaf vanné (éreiné), ê. -	çheq vendre à prix fort
imfeğgeğ uniforme	nğuğy vaciller	siff vanner	qeccer vendre au détail
tazegdanit uniforme (sorte d') m	sbillew vaciller	darra vanner	bellez vendre au rabais
tidiwt union f	lexlex vaciller	zwy vanner	seöçer vendre la mèche (arg.)
tiddučla union f*	leklek vaciller	tazwayt vannure f	enz vendu , ê. -
amlaç union légitime f*	berdiddy vaciller	tafenğazit vantardise f*	aylad venelle f
berk uniquement	lçuçy vaciller	batta vanter	ameqq ^w ran vénérable
yî uniquement *	beekkek vaciller (hésiter)*	εacca vanter (se)	zaza vénérer (loc.)
duççel unir (s')	slekkek vaciller , faire -	zux vanter (se)	as venir
tdunnit univers m	selçuçy vaciller , faire -	fenğez vanter	ađu vent m
bala urine (enf.) f	afra vacuité f	méchamment (se)	zzef vent m, bruit du -
lbul urine f	afra vacuum m*	bender vanter , trop -	enz vente , ê. en -
azdad urine f (pl.)	açusi vadrouille f*	lefwar vapeur f	tariyyact ventilateur m
bul uriner	tbannağt vadrouille f*	fewwer vapeur , cuire à la -	taferfart ventilateur m
bzeğ uriner	ğewwes vadrouiller	afewwer vaporisation f	zwa ventilé , ê. -
bess uriner (enfant)	bannağ vadrouilleur m*	bulab varan m	sezwa ventiler
sbess uriner (enfant), faire -	abecmer va-et-vient m*	bucuka varicelle f	ađu ventiler (loc.)
asebbessi uriner f, incitation à -	becmer va-et-vient , faire le -*	tazerzayt varicelle f (exp.)	taçebrit ventouse f (loc.)
sbul uriner , faire -	bibbiç vagabond m	beddel varier	aæddis ventre m
zzef usagé , ê. -	sserbut vagabond m	tazerzayt variole f	adan ventre m
nneşlet usé m, couteau -	bab vagabond m (loc.)	luğ vase f	abcir Vénus (planète) (loc.)
lley usé , ê. -	bannağ vagabond m*	beqbeq vasouiller	tiyezyeğt ver de la mouche à viande m
rba usé , ê. -	açusi vagabondage m*	sbeqbeq vasouiller , faire -	fiyer ver de terre m
rcy usé , ê. -*	lewweg vagabonder	azeeluk vaste	tagecca ver m
açlas usé ..., ê. - (loc.)	serbet vagabonder	abedğiq vaste	tidet véracité f
uctim usées fpl, eaux - (exp.)	tabeğbiğt vagin m	imreğreğ vaste	ajeybal verbeux
seğfa user	tnada vague (humaine) f	imfeğgeğ vaste *	tammirzeğt verdeur f
sercy user	abucaği vaguemestre m*	tazzelekt vastitude f	taduli verdure f
serba user	lbaruğ vain (loc.)	agezzan vaticinateur m*	aweğrint verdure f
seryek user (délabrer)	rna vaincre	ameğraw vaticinateur m*	asgecwet véreux m, fait de rendre -
mulley user (s')	sea vaincre	xazib vaurien m	agecwet véreux m, fait d'ê. -
ğfa user (s')	adday vaincu , s'avouer - (loc.)	açeffus vaurien m*	gecwet véreux , ê. -
sexdem user de*	tağewwalt vaine f, ch. -	gergec vautrer (se)	sgecwet véreux , rendre -
çmer user du superlatif	batğtel vainement	agenduz veau m	bellala verge (enf.) f
xdem usiner	lbaruğ vaisseau m	sbillew végéter	tabeğğat verge (enfant) f
akrut ustensile de cuisine m	akrut vaisselle f (pl.)	nus végéter *	tabellalt verge f
amesçur ustensile usé m	gğee valable (rituellement), ê. -*	bibi véhicule (enf.) m	taceğwağt verge f
aseryek usure f	tağult valentinite f*	tamiğurt véhicule m*	tamq ^w alt verge f
uctim usurpateur m*	lfiğel valériane f	agna veille (soin) f*	lebdee verger m
aker usurper	awzer valet m	ağerraw veillée funèbre f	imziyyeg vergeté
sedd utile (à), ê. -	wezzet valet , faire le -	mugg ^w eş veiller	ağris verglas m
sexdem utiliser	tijli valeur (mesure) f	sinğel veiller (arg.)	aædaysi vergogne , sans -
muqqel va savoir	azel valeur f	iğ veiller (loc.)	tidet véridicité f
ruğ va !	agğae validité f*	ğhella veiller sur	tidet véritable (loc.)
fra vacant , ê. -*	iyzer vallée f	gna veiller sur	axiggen véritablement
agerbee vacarme m	tandunt van m	bedd veiller sur (loc.)	tidet véritablement (loc.)
tibbiddwa vacarme m	erz vandaliser	aymugg ^w eş veilleur m	tidet vérité f
afsağ vaccination f	hettek vandaliser	azur veine (sang) f	cuğba vermicelle f
fseğ vacciner	tafenğazit vanité f	aqeccar vendeur (au détail) m	aækri vermillon
gzy vacciner	acaxi vanité f	adellal vendeur à la criée m	azegg ^w ay vermillon
afunas vache f (f.)	afenğazi vaniteux	zenz vendre	tagecca vermisseau m
buğ vacillant (loc.)	cax vaniteux , ê. -	enz vendre (se)	tsaçent vernissage (exposition) m*
alçuçi vacillement m	εuεec vaniteux , ê. - (loc.)	dellel vendre à la criée	
	asiffi vannage m		

VERRE (MATÉRIAU) M

legzaz verre (matériau) m	nčee vexer en provoquant*	rcy vieux, ê. -*	sfurçeğ visiter, faire -
lbellar verre cristal m	swaqques vexer...	sewser vieux, rendre -	anuği visiteur m
dduwwaret verrou m	anbac viande (arg.) f...	ccaer vif (âne)...	lebbet visqueux, ê. -*
tfdli verrue f	tabeccict viande (morceau) f	ucrh vif (enfant)...	bifih vite
yel vers	aysum viande f	brem vif, ê. -	beddennej vite
berbec vers du nez de, tirer les - (loc.)	alečfaf viande m, morceau de -	fečfeč vif, ê. trop -	fissee vite
izli vers m	tiyezyežt viande m, ver de la mouche à -	tičeft vigie m, poste de -	ađu vite (loc.)
udem versant m	ačanif viande rôtie f	asemmicew vigilance f*	tablulazt vite fait (loc.)
fečfeč versatile, ê. -*	leewin viatique m	tayetti vigilance f*	fissee vite, faire -
rmey verser	wenwen vibration f (nv)	muggweš vigilant, ê. -	mæalet vite, faire -
nfes verser	wenwen vibrer	bedd vigilant, ê. - (loc.)	semæalet vite, faire aller -
nyel verser	zenzen vibrer	smiccew vigilant, ê. -*	zzef vitesse du vent f
fsa verser	sberber vibrer les fils d'un tissage, faire -	aymuggweš vigile m	abraz vitiligo m
sermey verser, faire -	sectem vicier*	ađil vigne f	ilebrež vitiligo mf, malade de -
adali vert	afarra vidage total m	zžur vigoureusement (loc.)	leybeb vitupérer
dder vert (fruit), ê. -	afarra vidange total m	zžur vigueur f*	fsus vivace, ê. -
azizaw vert (non mûr)	ağem vidanger	ameddellu vil	tafessi vivacité f
bzeğ vert (plante), ê. -	farra vidanger*	adladal vil*	afečfeč vivacité m, excès de -
dal vert m	lxerg vide f, ch. -	uctim vilain	ameddar vivant
adali vert m	tağewwalt vide f, ch. -	ctem vilain, ê. -*	bada vivant (bête) (loc.)
tamčult vert, se mettre au - (loc.)	afra vide m	tacetmi vilenie f*	bifih vivement
tazizawt verte (non mûre)	ađu vide m	behdel vilipender	timectelt vivier m*
tačekkayt vertèbre f	tasift vidéocassette f	ayerm village (fortifié) m	sedder vivifier
tacečtuyt vertex m	sender vider	abuhali village m, innocent du -	sbillaw vivoter
bedd verticale, ê. à la -	ağem vider	ayerm ville (fortifiée) f	nus vivoter*
beddennej verticale, en station -	fra vider	Tingeđt ville dérisoire f...*	keckec vivre
mlilly vertige, avoir le -	sjaf vider (éreinter)	ačmin vindicative f, per. - (loc.)*	dder vivre
semilly vertige, donner le -	fra vider (se)	ačexten violation (règles) f	čteđ vivre aux dépens de (loc.)
ambařeč vertueux	sbeqbeq vider rapidement	zžur violence f	sedder vivre, faire -
tiffit vésicule (cloque) f	farra vider totalement	čexten violier (règle)*	leulet vivres mpl
tačelfiđt vésicule f	tačrumt vie (humaine) f	fliyu violet clair m	bbam vlan
nnebbulet vessie f	taneffut vie f	aqahwi violet-noir	isem vocable m
tahja vestibule couvert m	tameddurt vie f	talefsa vipère f	behber vocifération f (nv)
taskift vestibule m	tisređt vie spirituelle f	ticcelt vipère f	behber vociférer
bubu vêtement (enf.) m	awessar vieillard m	aberrem virage m	zagga vociférer
asemmaru vêtement m	meqqwer vieillesse f	afray virage m*	eukba vœux, meilleurs -
ayriđ vêtement m	tawesri vieillesse f	brem virer	eukba vœux, tous mes -
bařeħhu vêtement m, grand -	tazzelekt vieillesse f	wseq virer (renvoyer)	cnawen voici (m.), les -
bahlili vêtement trop grand m...	čref vieillir	tabellalt viril m, membre -	cnawen voici (m.pl.)
siređ vêtir	wser vieillir	taruğzi virilité f	cayen voici (m.s.)
iređ vêtir (se)	sewser vieillir, faire -	udem visage m	cawen voici (m.s.)
aseryek vétusté f	sečref vieillir, faire -	lleyb visage m	cawen voici, le -
rcy vétuste, ê. -	ačraf vieillissement m	almendad vis-à-vis	cayen voici, le -
sercy vétuste, rendre -	awsar vieillissement m	alebber viscosité f	tiwiyyi voie (itinéraire) f
aqerqab vétuste...	ħfa vieillot, ê. -	afurçeğ visionnage m*	tisređt voie (spirituelle) f*
aheğğal veuf	bec viens minet !	furçeğ visionner	abrid voie de, ê. en - (loc.)
huğğel veuf, ê. -	iyya viens !	afyad visite à un malade f	abrid voie f
rcy veule, per. - (loc.)	tayziwt vierge f	afeyyud visite d'un malade f	cnannač voilà (m. là-bas), les -
abeqqa vexation f	awessar vieux	tla visiter	cnayen voilà (m.), les -
benğer vexer	akbur vieux	nneđ visiter (tournée)	cnannač voilà (m.pl. là-bas)
nubec vexer	ameqqwan vieux	bedd visiter brièvement (loc.)	cnayen voilà (m.pl.)
abeqqa vexer (loc.)	ačraf vieux m, coup de -	fyed visiter un malade	cannač voilà (m.s.)
	meqqwer vieux, ê. -		biha voilà pourquoi !

VOILÀ QUE, ET - (LOC.)

iny voilà que, et - (loc.)	ṭac volatiliser (se) (disparaître)*	sufej voyou, devenir -
cannaṭ voilà, le -	yetter volatiliser*	tidet vrai, c'est - (loc.)
Imegrun voile (sorte de) m	afelleg volée de coups f	tidet vraiment (loc.)
Ibukrae voile (sorte de) m	sebzer volée, jeter à la -	ağur vrille f
abeḥnuk voile (tête) m	ferfer voler	zher vrombir
tabeḥnukt voile (tête) m	afeğ voler	zenzen vrombir
leɟjaɾ voile (visage) m	aker voler (dérober)	amayer vu que
aeban voile en laine m	seččer voler (dérober)	emec vue trouble, avoir la -
aḥuli voile m	swaqques voler (qqn.)	abrid vue, ê. en - (loc.)
abembuč voile m	sifeğ voler, faire -	ağmir W.-C. mpl
aydul voile m	sferfer voler, faire -	gumma W.-C. mpl
azeggʷay voile rouge (sorte de) m	ferfer voleter	ağmir waters mpl
senbeč voile, porter le -	buseččir voleur à l'étalage m	gumma waters mpl
aden voiler	imekreğ voleur m	beḥleg yeux, dévorer des -*
sbillew voiler (se)	amukkʷar voleur m	sbecbec yeux, faire mal aux -
syembez voiler (se)	lkus volière f	talewliwt youyou m
billaw voiler (se) (regard)	beɛnad volontairement	slewlew youyous, pousser des -
buhbeḥ voiler (se) (voix)	belɛani volontairement	mejdeq yoyoter
dnes voiler (se)*	twiza volontariat m*	kufex yoyoter*
sbuhbeḥ voiler (voix)	abecci volonté (résolution) f	Sečri Zacharie
sbeḥnek voiler la tête (se)	banza volonté, à -	imziyyeg zébré
bader voiler*	ajeɣbal volubile	tisreğt zébrure f*
sidel voiler...	abeɣbac volubile*	ažmak zèle m
senbeč voiler... (se)	azecluk volumineux	zeff zigouiller*
rgeb voir	err vomir	tizenzert zizanie, semer la - (loc.)
xzer voir	actam vomir (loc.)	bellala zizi (enf.) m
rga voir (constater)	tablulazt vortex m	tagennant zizi m
žer voir (songe)	nčemt vos (f.)	tabeḥḥat zizi m
fuɾreğ voir (spectacle)*	nwem vos (m.)	behlel zouave, faire le -
fyed voir un malade*	tafrant vote m	
inireg voisin m	fren voter	
idis voisinage m (pl.)	čemt votre	
idis voisins mpl (pl.)	nčemt votre (f.)	
bibi voiture (enf.) f	nwem votre (m.)	
tamiğurt voiture f	eys vouloir	
adday voix basse, à - (loc.)	ayry vouloir	
Iğurzi voix f	ɣwy vouloir (à qqn), en -	
tabbuḥbeḥt voix f, extinction de -	ačemt vous	
buhbeḥ voix f, extinction de - (nv)	čemt vous	
tabbukect voix f, perte de la -	nčemt vous (f.)	
bukkec voix, demeurer sans -	cečwim vous (m.)	
euɛec voix..., élever la -	nwem vous (m.)	
tukerða vol (larcin) m	ah vous dites !	
aseččer vol (larcin) m	cemmiti vous (f.)	
affağ vol (oiseau) m	takerbust voûte f	
aferfer vol (oiseau) m	leqbu voûte f, petite -	
asifeğ vol f, mise en -	qbu voûter	
siker vol, inciter au -	leqbu voûtin m	
tagecirt volant en bois m	amezraw voyant m	
aṭaci volatilisation (disparition) f*	agezzan voyant m*	
	asufaj voyou m	
	lbegluj voyou m	
	ačeffus voyou m*	